

Fransportation Lib.

385345

G38

,

Diotized by Gr

International R.R. Fing! carrying Conference internationale sur Eighte ausper bles marchandises par chemins to fer Bern, Internationales

Eisenbahn=frachtrecht.

Das zu Bern am 14. Oktober 1890

Deutschland, Desterreich-Ungarn, Italien, Franfreich, Rufland, Belgien, den Niederlanden, Lugemburg und der Schweig

# Internationale Uebereinkommen

über den

# Eisenbahn-frachtverkehr

in fystematischer Darftellung erläutert

von

## Dr. jur. Theodor Gerffner,

Seheimer Ober · Regierungerath und vortr. Rath im Reiche · Cifenbahn · 2mt, Mitglied ber beutichen Delegation bei ben Berner Ronferengen.



Berlin, 1893.

Verlag von Franz Vahlen.

W., Mohrenstraße 13/14.

HE

2663
. C 75

Alle Rechte porbehalten.

h

# Dem theuren Undenken

des verewigten Prafidenten der I. Berner Konfereng

# J. Heer

in dankbarer Würdigung seiner hohen Verdienste um das Justandekommen des Vertragswerkes

ehrerbietigst gewidmet

vom Verfaffer.

#### Vorwort.

Docendo discimus.

Bum ersten mal tritt der Verfasser, ein im Staats- und Reichs- Dienst ergrauter Beamter, mit einem wissenschaftlichen Werk vor die Össenklichkeit. Er thut dies nicht mit jener Sieges-Zuversicht, welche der Zugend eigen ist, sondern im vollen Bewußtsein der Schwierigskeit seiner Aufgade. Sie ist an ihn von selbst herangetreten als eine in der Natur der Sache liegende schwere, aber ehrenvolle Verpssichtung, welcher er freudig nachkommt und der er sich schon deshalb nicht entziehen kann und will, weil von Unberusenen mehrsach Auslegungen einzelner Vorschriften des Uebereinkommens verdreitet werden, welche dem Wesen der Sache und den Absichten der Urheber des Vertragswerkes nicht entsprechen.

Mls im Jahr 1874 aus ben benachbarten fcmeiger Bergen ber Ruf nach einer großartigen internationalen Berftandigung auf bem Bebiete bes Gifenbahn-Frachtrechts ericoll, fand er fympathischen Wieberhall in ber Bruft bes bamals in ber beften Schaffenstraft ftebenben Mannes. Gin gutiges Gefchid machte ihm gur bienftlichen Pflicht, was seiner innerften Reigung entsprach. Bon ben erften Berhandlungen und Entwürfen an bis gur Rronung bes Gebäudes burfte er als Referent im Reichs-Gifenbahn-Amt und als einer ber beutiden Delegirten zu ben Berner Ronferengen an bem großen Werke mitarbeiten. Er hat bies während eines langen Zeitraumes und unter bem Bechfel ber Berhältniffe mit ftets gleicher Freudigkeit gethan. In achtzehn Jahren - bem Doppelten beffen, mas ein ichalthafter Dichter für bas Buftanbekommen eines reifen Berkes forbert ändern fich gar mannigfach bie Zeiten, und wir andern uns in ihnen. Richt immer waren bie Umftanbe bem Unternehmen, welches in Deutsch= land und bem ihm eng verbundeten Defterreich-Ungarn an maggebender Stelle von vornherein thatkräftige Unterstützung gefunden hatte, gleich günstig. Die wechselnden Strömungen der Staatstunft, namentlich der Wirthschaftspolitik, ließen die Aussichten für sein Gelingen mehr als einmal recht trüb erscheinen. In solchen Beiten galt es, der großen Sache unwandelbare Treue zu bewahren.

Doch Hingebung und Beharrlickeit allein thun es nicht. Sin Werk, an bessen Justandekommen sast ganz Europa betheiligt ist, durch welches die größten und verschiedensten Interessen theils gefördert, theils gekreuzt werden, erheischt neben der in erster Reihe maßgebenden Rücksicht auf die Bedürfnisse des eigenen Vaterlandes vor Allem ein verständnisvolles Singehen in die Anschauungen und Wünsche anderer Nationen, somit eine gewisse internationale Selbstverläugnung. Dies zu begreisen, ersorbert keine besonders große Weisheit; aber es ist zuweilen nicht ganz leicht, das als richtig Erkannte praktisch durchzusühren.

Dankbar gebenkt ber Verfasser aller berer, welche burch ein gleiches Bestreben bas Werk gefördert haben. In freudiger Anerkennung gebenkt er vor Allem bes liebenswürdigen Entgegenkommens der Herrn Kollegen auf den Berner Konserenzen, namentlich der Delegirten der übrigen Vertragsmächte. Diesen hochverehrten Männern, von welchen leider so mancher inzwischen von uns hat scheiden mussen, sür ihre hingebende und selbstlose Mitarbeit an dem großen Werke auch hier den innigsten Dank auszusprechen, ist mir eine liebe und heilige Pflicht.

Die vorliegende Arbeit ift die Frucht von Studien, welche der Berfasser zunächst zum eigenen Gebrauch unternommen hat. Seine Auszeichnungen, ursprünglich dazu bestimmt, ihm selbst ein in allen Einzelheiten klares Bild des unter seiner Mitwirkung entstandenen, im Laufe der Berhandlungen vielsach umgestalteten Werkes zu geben, stellten in ihrer Gesammtheit bereits nahezu dasjenige dar, was man insgemein als "Rommentar" zu bezeichnen pflegt. Um weiteren Kreisen nutbar zu werden, bedurften diese Studien indeß gründlicher Sichtung und Durcharbeitung, in Folge deren sie sich zum "Lehrsbuch" gestaltet haben, ohne dadurch ihren ursprünglichen Charafter einer Erklärung des Textes zu verlieren.

Das bem wissenschaftlichen Aufbau zu Grunde liegende System befolgt möglichft genau ben icon für ben vorläufigen schweizerischen

Borwort. VII

Entwurf von der Meisterhand meines hochverehrten Freundes Professor. Fid vorgezeichneten und demnächst der Hauptsache nach für das Uebereinsommen selbst beobachteten Plan. Indem — hierdurch unterstütt — die Darstellung die Vorzüge einer systematischen Sentwicklung des Inhalts mit den Vortheilen einer sich an den Text eng anschließenden Erläuterung der einzelnen Stellen des Vertragswerkes zu vereinigen sucht, möchte sie den Anforderungen der Wissenschaft und den Bedürfnissen der Praxis gleichmäßig gerecht werden.

Die im Anhang erfolgte Beigabe ber Original-Texte — in beutscher und in französischer Sprache — soll ben Leser selbst in ben Stand setzen, die Richtigkeit der gegebenen Erklärungen an der Hand des von jedem fremden Jusate freien, in seinem vollen Jusammen-hang erscheinenden Vertragswerkes zu prüfen. Des Gesetze bester Ausleger ist das Gesetz selbst.

Wenn grundfatlich bavon ausgegangen ift, ben Ginn ber einzelnen Bestimmnngen nicht nur nach ihrem eigenen Wortlaut, fondern vorzugsweise in ihrem Busammenhang mit verwandten Tertesftellen und mit bem gangen Bertragswerte, unter porfichtiger Bubulfenahme ihrer bem Berfaffer aus erfter Sand zuganglichen - Entftehungsgeschichte. ju erflären, jo wird biefe Methobe auch bei folden Anertennung finden, die im einzelnen Salle zu einer andern Auslegung gelangen. Gine weitgebenbe Rafuiftit ift grunbfatlich vermieben, ba fie bei ihrem Unvermögen, ben Reichthum ber Rombinationen ber Braris auch nur annähernd zu erschöpfen, leicht irreleitet und verwirrt. Da= gegen find Beifpiele angeführt, wo fie geeignet ichienen, ben Ginn eines Sages zu verbeutlichen. Jurisprubenz und Rechtsprechung find insoweit herbeigezogen, als eine Bergleichung ber Rechtsanschauungen in ben betheiligten Ländern zum Berftandniß bes burch bas lebereintommen geschaffenen Rechts bienlich erschien. Auch die bereits porhandenen Besprechungen bes Berner Uebereinkommens ober einzelner Theile beffelben burch andere Schriftfteller haben insoweit Berudsichtigung gefunden, als bies bem 3med bes Bertes förberlich fein fonnte.

Dabei sind verschiedene durch das Uebereinkommen veranlaßte Neuredaktionen der internationalen Tarife und Reglements, sowie die dem gleichen Anlaß entsprungenen bedeutsamen Borgänge auf dem Gebiete der inneren Gesetzebungen, auch die für die Anwendung und Fortbildung des neuen Rechts hochwichtige Organisation und erste Thätigkeit des Centralamts für den internationalen Verkehr

bis zur allerneusten Zeit und noch mährend ber Drucklegung bes Werkes berücklichtigt.

Im Nebrigen bedingte schon der Umstand, daß der Stoff dieser Schrift ebensosehr der Rechtswissenschaft als dem Handel und Verkehr angehört, eine Darstellungsweise, welche mitunter auch Gegenstände erklärt, die einem Theil der Leser bereits geläusig sind. Sollte es hin und wieder scheinen, als sei hierin nach der einen oder andern Seite zu weit gegangen, so wird doch ein billiger Beurtheiler die Schwierigkeiten einer zugleich wissenschaftlichen und gemeinverständlichen Darstellung nicht verkennen. Sine derartige Behandlungsweise allein entspricht aber auch dem Hauptzweck des Werkes: das Verständniß der neuen internationalen Sisenbahn-Gesetzgebung in den weitesten Kreisen zu sördern.

Berlin, im Februar 1893.

Der Verfaller.

# Inhalt.

V	erzei	фпiß	ber eingeschenen Schriften	XIV
			Einleitung.	
\$	1.	I.	Borbemerfung	1
§	2.	II.	Befen bes internationalen Gifenbahn : Frachtrechts und Roth:	
			wendigfeit feiner Feststellung burch Staatsvertrag	2
		III.	Das Recht ber Einzelstaaten als Grundlage eines einheitlichen	
			internationalen Gifenbahn-Frachtrechts.	
8.8	3.		1. Die Bemeinfamkeit ber allgemeinen Rechtsanschauungen .	5
8	4.		2. Die Entwidlung bes Gifenbahn: Frachtrechts in ben einzelnen	
			Staaten	7
		IV.	Die Berner Ronferengen.	
\$	5.		1. Einleitung und Borbereitung ber Berhandlungen	16
§	6.		2. Die erfte Konferenz (1878)	21
\$	7.		3. 3wifchen ber erften und ber zweiten Ronfereng	24
00000	8.		4. Die zweite Konferenz (1881)	27
	9.		5. Die dritte Konferenz (1886)	29
Ş	10.		6. Der diplomatische Abschluß (1890) und die Ratifikation (1892)	32
			Erstes Hauptstück.	
			Eingangs : Beftimmungen.	
8	11.	Α.	Form und Befen des Internationalen Uebereinfommens (Art. 1	
3			Abs. 2. Schlufprotofoll Biff. IV)	36
6	12.	В.	Beltungsbereich bes Internationalen Hebereinkommens (Art. 1	
•			Abs. 1. Schlußprototoll Ziff. I)	40
		C.	Bom internationalen Transport ausgefchloffene ober bedingungs:	
			meife zugelaffene Begenftanbe.	
6	13.		I. 3m Allgemeinen (Art. 2, 3)	56
	14.		II. Auf Grund territorialer ober lotaler Unordnungen und	
			Sinrichtungen (Art. 2)	59
5	15.		III. Auf Grund einheitlicher Bestimmungen bes Internationalen	
_			Uebereintommens (Art. 3. Ausf. Beft. § 1)	73
8	16.	D.	Berbot bem Internationalen Uebereinkommen wiberfprechender	
-			Bedingungen ber Tarife (Art. 4)	79

	C	Seite
	Zweites Hauptstüd.	
	Eingehung und Inhalt bes internationalen	
	Gifenbahn=Fractvertrages.	
§ 17.	A. Wefen bes internationalen Gifenbahn-Frachtvertrages	88
§ 18.	B. Berpflichtung jum Abichluß bes internationalen Gifenbahn:	
-	Frachtvertrages (Art. 5)	96
	C. Hauptmomente bicfes Bertrages.	
	I. Der Frachtbrief.	
§ 19.	1. Wesen bes Frachtbriefes. Die Einzelrechte und bie	
	Konferenz-Berhandlungen	110
§ 20.	2. Rothwendigteit bes Frachtbriefes. Deffen Inhalt	
	(Art. 6 Abj. 1)	113
§ 21.	3. Form bes Frachtbriefes und fonstige Ausführungs-	
	Borschriften (Art. 6 Abs. 2. Ausf. Beft. § 2)	126
§ 22.	4. Ausschließlichkeit bes vorgeschriebenen Frachtbriefes	
	(Art. 6 Abs. 3—5)	130
§ 23.	5. Saftung bes Abfenbers für feine Angaben im Fracht-	
	brief (Art 7. Ausf.Beft. § 3)	137
§ 24.	II. Der Abschluß bes Frachtvertrages (Art. 8)	148
§ 25.	III. Berpadung und äußere Beschaffenheit bes Gutes (Art. 9.	150
e ac	Mußf. Beft. § 4)	158
§ 26.	IV. Beobachtung ber Bolls, Steuers und Polizeis Borfchriften	169
	(Urt. 10)	100
	1. Berechnung ber Fracht nach Maßgabe ber Tarife.	
§ 27.	a. Einleitung. Die oberften Tarifgrunbfage in ben	
8	einzelnen Staaten	181
§ 28.	b. Die Tarifgrunbfage bes llebereintommens (Art. 11.	
3 -0.	Schlußprot. Ziff. 2, 3)	197
§ 29.	c. Berhältniß konkurrirenber Tarife	211
§ 30.	2. Erhebung ber Fracht (Art. 12 Abf. 1-3)	215
§ 31.	3. Berichtigung unrichtiger Frachtberechnungen (Art. 12	
	Яб (. 4)	220
§ 32.	VI. Nachnahme und Borfchuß (Art. 13. Ausf.Beft. § 5)	225
§ 33.	VII. Lieferfriften (Art. 14. Ausf.Beft. § 6)	234
	Drittes Hauptstück.	
	Ausführung bes internationalen Gifenbahn:	
	. Frachtvertrages.	
	A. Berfügungsrecht bes Absenbers.	
§ 34.	1. Einleitung. Die Einzelrechte und die Konfereng-Ber-	
y 04.	handlungen	248
§ 35.	2. Das Berfügungsrecht bes Absenbers nach ben Bor-	240
8 00.	schriften bes Uebereinkommens (Art. 15. Ausf. Beft. § 7)	252
§ 36.	B. Rechte und Pflichten bes Empfängers (Artt. 16, 17)	264
8 00.	2. oregie and Planten on Cublanders (seen 10) 11)	

	Inhalt.	XI
		Seite
§ 37.	C. Transporthinderniffe (Art. 18)	271
	D. Ablieferung bes Gutes und Gingiehung ber Fracht.	
§ 38.	I. Berfahren bei Ablieferung bes Gutes (Art. 19)	279
§ 39.	II. Rechte und Pflichten ber Empfangsbahn (Art. 20)	282
§ 40.	III. Pfandrecht ber Gifenbahn am Bute (Artt. 21, 22)	285
§ 41.	IV. Berhältniß ber Gifenbahnen unter einander (Art. 23) .	290
§ 42.	V. Ablieferungshinderniffe (Art. 24)	298
§ 43.	E. Feststellung von Berluft, Minberung und Beschädigung bes	
	Sutes (Art. 25)	301
	Viertes Hauptstück.	
	Unfpruche gegen bie Gifenbahn aus bem internationalen	
	Frachtvertrag.	
§ 44.	A. Aftiv-Legitimation (Art. 26)	31
§ 45.	B. Sammtverbindlichkeit ber transportirenden Gifenbahnen, Baffin-	
y 10.	Legitimation und Gerichtsftanb (Artt. 27, 28)	315
§ 46.	C. Saftung ber Gifenbahn für ihre Leute 2c. (Art. 29)	320
y 10.	D. Saftung ber Gifenbahn für Berluft, Beschäbigung und Ber-	-
	fpätung bes Gutes.	
	I. Saftung für Berluft und Beschädigung.	
	1. Boraussesungen ber Saftung.	
§ 47.	a. Grundsat für die Haftung (Art. 30)	325
y z	b. Ausnahmen vom Grundsat ber Saftung.	0
§ 48.	a. Ausfchluß ber Saftung für befonbere Gefahren	
y 40.	(Art. 31)	336
§ 49.	3. Ausschluß ber Saftung für natürlichen Gewichts:	000
y 10.	abgang (Art. 32. Ausf. Beft. § 8)	349
§ 50.	c. Bermuthung für ben Berluft bes Gutes (Art. 33)	35
y 00.	2. Sobe bes Schabensersages für ganglichen ober theil:	0.5.
	weisen Berlust.	
§ 51.	a. Nebersicht bes Rechts ber Bertragsftaaten und bes	
8 01.	llebereinkommens	355
§ 52.	b. Regelmäßige Sohe bes Schabensersages für Berluft	000
g 52.	(Art. 34)	361
§ 53.	c. Maximal : Entichabigungefage für Spezialtarife	001
y 00.	(Art. 35)	364
§ 54.	3. Birfungen bes Bicberauffindens bes Gutes (Art. 36)	367
§ 55.	4. Höhe bes Schabensersates für Beschäbigung (Art. 37)	369
§ 56.	5. Ginfluß der Deklaration des Interesses an der Lieferung	000
y 50.	auf die Sobe des Schabensersates (Art. 58. Ausf. Beft. § 9)	372
	II. Haftung für Berfäumung ber Lieferfrift.	012
0 27		377
§ 57.	1. Boraussetungen biefer Saftung (Art. 39)	383
§ 58.	2. Hohe bes Schabensersates (Art. 40)	995
0 20	III. Gemeinsames für Berluft, Beschäbigung und Berspätung.	
§ 59.	1. Einfluß von Arglist und grober Fahrlässigkeit auf die	005
	Höhe des Ersatzes (Art. 44)	387

ş	60.	2. Berginfung ber Entichabigungsfumme (§ 42)	391
8	61.	3. Wegfall ber Saftung für verbotene Transporte (§ 43)	392
		E. Erlöschen ber Anspruche gegen bie Gifenbahn.	
\$	<b>62.</b>	I. Durch Bahlung ber Fracht und Annahme bes Gutes	
		(Mrtt. 44. 46)	394
ş	63.	II. Durch Berjährung (Artt. 45. 46)	406
		fünftes hauptstüd.	
		Rudgriff ber Gifenbahnen unter einander.	
8	64.	A. Borbemerfungen	411
8	94.	B. Materielle Grundfage für ben Rüdgriff.	
8	65.	I. Im Allgemeinen (Art. 47)	413
	66.	II. Rudgriff im Falle ber Berfaumung ber Lieferfrift (Art. 48.	
		Ausf. Best. § 10)	417
ş	67.	III. Ausschluß ber Solibarhaft beim Rudgriff (Art. 49)	420
	68.	IV. Die Entscheibung im Sauptprozeg als Grundlage für ben	
		Rüdgriff (Art. 50)	421
		C. Berfahren beim Rüdgriff.	
S	69.	I. Allgemeine Bemerfungen (Artt. 51-53).	
§	70.	II. Bereinigung bes Rudgriffsverfahrens gegen fammtliche	
		betheiligte Eifenbahnen (§ 51)	428
8	71.	III. Berbot ber Berbindung bes Rudgriffs mit bem Saupt-	
		verfahren (Art. 52)	431
	72.	IV. Zuftändigfeit für das Rückgriffsverfahren (Art. 53)	432
8	73.	D. Befugniß der Eisenbahnen zu anderweiten Bereinbarungen	434
		( )	404
		Sechstes Hauptstück.	
		Mllgemeine Beftimmungen.	
		A. Prozeffualifche Festsengen.	
\$	74.	I. Allgemeine Borfchrift für bas Berfahren in Rechtsstreitig-	
		feiten über Begenftanbe bes Internationalen Ueberein-	
		tommens (Art. 55)	438
	75.	II. Bollstreckbarkeit ber Urtheile (Art. 56 Abs. 1)	444
S	76.	III. Unguläffigkeit ber Raution für Prozeftosten (Art. 56 Abs. 2)	450
		B. Organische Einrichtungen.	452
3	77.	I. Allgemeines	402
4	70	II. Das Centralamt für ben internationalen Transport. 1. Ginrichtung und Aufgabe bes Centralamts im All-	
3	78.		455
		gemeinen (Art. 57)	200
8	79.	a. Organisation des Centralamts (C.A.Regl. Art. I).	461
	80.	b. Mittheilungen an das Centralamt und beren Ber-	
9	00.	öffentlichung (C.A.Regl. Art. 2)	465
8	81.	c. Rahnungsverfahren von dem Centralamt (C.A.Regl.	
		2(rt. III)	467

	Inhalt.	XIII
§ 82.	III. Aenderungen in der Lifte ber Cifenbahnen (Art. 58) .	Seite
§ 83.	IV. Beitere internationale Konferenzen (Art. 59)	477
§ 84.	C. Münzfragen (Ausf.Beft. § 11)	478
§ 85.	D. Dauer und Beginn ber Wirksamfeit des Uebereinfommens (Art. 60)	479
	au cm	
8 86.	Schluß-Betrachtungen.	483
§ 86. § 87.	I. Allgemeines	
		483
§ 87. § 88.	I. Allgemeines	487
§ 87. § 88. Anhar	I. Allgemeines II. Das Gesammtbild bes Internationalen Uebereinkommens III. Die Bebeutung bes Vertragswerkes	483 483 487 489 600

## Verzeichniß

### bei diefer Arbeit eingesehenen Schriften.

Diese Jusammenstellung, welche auch viele Berte allgemeineren Inhalts und Darsstellungen verwandter Waterien umsaßt, soll einem Einblid in die vom Berfasser yn Aathe gegogenen Schriften gewähren und des Nachschapen der vielstag abgestigt eitietem Berte erlechtern. Ginen nach Jahrgängen geordneten Nachveiß von Duellen und Literatur des internationalen Eisendahn Frachtedts dat der Berfasser in Köllig Encyclopuble Wille. 18. 1863,64 mitgetheit, wozu das gegenwärtige Berzeichnik einige Rachtrage enthalt.

Annales des ponts et chaussées, 5me Série: Lois, décrèts, arrêtés etc. Paris 1873 sq.

Annali dell' industria e del commercio 1881 No. 32. Progetto di convenzione internazionale. Memoria del ministero di agricultura industria e commercio. Roma 1881. Bergl. Monzilli.

Archiv für burgerliches Recht, insbef. Eger, ber Abschluß bes internat. E.B. Frachtvertrages in Bb. VI. S. 127 ff. Berlin 1891.

Archiv für Elsenbahnwesen, herausz. im kgl. preuß. Ministerium der össe. Archiv für Elsenbahnwesen, herausz. im kgl. preuß. Ministerium der össe. Archiv für össentliches Necht, herausz. von Laband 2c., insbes. Bb. III., Freiburg i. B., 1888 S. 369 st.: Eger, das Z. Ue.
Asser Jr., C. D., dinternat. Krivatrecht, beard. von Cohn. Berlin 1880.
Asser Jr., C. D., dinternationale Goederenvervoer langs Sporwegen. s'Graven-

hage 1887. Aucoc L., Conférences sur l'administration et le droit administratif, 2me édition, Paris 1882. T. III. Titre II. Des chemins de fer-

Les tarifs des chemins de fer et l'autorité de l'Etat. Paris 1880. v. Bar L., Theorie und Praris des internat. Privatrechts. Sannover 1889. Baum Ch., Les systèmes de tarifs de chemins de fer en Allemagne et en

Autriche-Hongrie. Lille 1878.

Bédarride J., 2) Droit commercial des chemins de fer au point de vue du

transport des voyageurs et des marchandises. Paris-Aix 1876. Borchardt D., Die geltenden Sandelsgesetze des Erdballs. Berlin 1884/87. Brocher Ch., Théorie du droit international privé. Genève-Bâle-Lyon 1873. Nouveau traité de droit international privé. Paris-Genève 1876.

- Commentaire etc. du traité franco-suisse du 15. juin 1869 sur la com-

pétence judiciaire et l'exécution des jugements. Genève 1879. Cours de droit international privé. Paris-Genève 1882/85.

Bohm, F., Zeitschrift für internat. Privat: und Strafrecht. Erlangen 1890 ff. Bergl. Meili, Rloppel.

-v. Bufdman, Grh. D. und Rumler v. Aichenwehr, Das neue Gifenbahn Betriebereglement 2c. Bien 1892.

Calvo Ch., Le droit international théorique et pratique, 4m ed. Paris-Berlin 1887/88.

<sup>1)</sup> Es ware sehr erwülnisch, wenn das Werf dieses einem hervorragenden Mitgliede der Aerner Konicereugen sehr nach siedenden Schriftslusse dauch eine Uederseung in's Zentische oder in's Fean-jössische einem größeren Leigerterels guschinglich gemach wülze. 2) Die Einate beziehen sich auf diese 1. Auflage. Be 3. Auflage, heranüsgegeden von Rividro- Paris 1919 — sied dem Berfasser auch dendend der Deutstegung zugänglich geworden.

XV Literatur.

Carotti F., Il progetto di Berna etc. Note illustative etc. Firenze 1881. I trasporti internazionali. Relazione sulle conference tenute in Firenze il 6 Marzo et 10 Aprile 1881 etc., 1881. Le congrès d'Amsterdam, Fir. 1883.

Congrès internat. pour le développ. etc. des moyens de transp. Paris 1880 P. 177. 197.

Dambach D., Das Befet über bas Boftwefen bes Deutsch. Reichs. Berlin 1892. Delboy et de Seigneux, de l'établ. d'une législ. internat. sur les transp. etc. Paris 1881.

Dentidrift, ichmeizerifche und beutiche, jum Entwurf eines Uebereinstommens 2c., f. biefen. Dentidrift bes Bereins Deutscher E.B.Berm. ju bem (erften) Berner Ents

murf 2c. Salzburg 28./29. Juli 1879. Deutiche Bertehrszeitung. Berlin feit 1877. Insbef. Jahrg. 1890 S. 404 und 1891 G. 13.

- Dernburg S., Panbetten. Berlin 1884/87. Eccius, f. Förfter. Eger G., Die Ginführung ein. internat. Gifenbahnfrachtrechts. Breslau 1877.
- Das J. Ue. ic., in Laband's Arch, f. öff. Recht, III. S. 369 ff., Freiburg i. B. 1888. Auffätze über das J. Ue. in v. Stein's Zeithchrift, Bb. IV. (1891) S. 5, 195, 225, 473, 513, 529, 783, 799; Bb. V. (1892) S. 65, 81, 201, 385, 401, 719, 737 ff.

Die Transportpflicht ber E.B. nach Art. 5 bes 3. Ue. 2c., in Gruchot's Beis tragen XXXV. (1891) S. 465.

- —— Der Abschluß des intern. E.B.Frachtvertrages 2c., im Archiv für bürgerliches Recht, VI., S. 127 ff.
- Beitrage jum 3. Ue. in Sirths Annalen 1890, S. 302 ff., 691 ff., 753 ff. Das beutiche Frachtrecht, 2. Auflage. 3 Bbe. Berlin 1888/90.

- Sandbuch b. preug. E.B.rechts (unvollendet) Bd. I. II. 1. 2. Breglau 1889. - Gifenbahnrechtliche Enticheibungen beuticher Berichte. Berlin 1885 ff.
- Frachtrecht (inneres) in Köll's Encyclopabie, Bb. IV. S. 1632 ff. Endemann B., Das deutsche Handeltecht, 3. Auslage. Heibelberg 1876. Handbuch des deutschen Handels:, See: und Wechselrechts. Leipzig 1885. Das Recht ber Gifenbahnen. Leipzig 1886.
- Enticheibungen bes D. Reichs-Dberhanbelsgerichts. Erlangen 1873 ff. eifenbahnrechtliche f. Eger.

oberftgerichtliche (in Defterreich) f. Epftein.

- Entwurf eines Reichs. Cifenbahn : Befetes, aufgeft. im Reichs: Gifen= bahn-Amt. Berlin 1874.
- Entwurf (vorläufiger) ber Schweig für eine Bereinbarung über ben inter: nat. E.B. Frachtverfehr, nebft Memorial biergu. Bern 1874. Bergl. Brotot. Entwurf, aufgeftellt von beutichen Commifffarten über ben gleichen Begenftanb, nebit Dentichrift. Berlin 1878. Bergl. Protofolle.

Epstein R., Oberstgerichtliche Entscheidungen in Eisenbahnsachen. Bien 1879. Ferand-Giraud L. J. D., Code des transports de marchandises et de voyageurs par chemins de fer. Paris 1883. 3 Vol.

Gid S., Die ichmeigerischen Rechtseinheits-Beftrebungen. Erlangen 1874.

Motive zu ben Gefegentwürfen betreffend die Rechtsverhaltniffe bes Frachtverfehre 2c. Burich 1873.

Fiore P., Diritto internationale privato. Firenze 1874.

Le droit international privé par Ch. Antoine, III. ed. Paris 1890.

<sup>(1893)</sup> E. als mahrend der Drudlegung des gegenwärtigen Werfes von demielben fruchtbaren Schriftfeller veröffentlichte "Erfte Heft" eines angefangenen Rommentars jum I. Nedereinfommen (bis Art. 14) tonnte — abgefehe von einer notgedrungenen Juridmeisung ungerechfertigter den fyrildse (vergl. unten. S. 18/18 Unn. 6) — nicht mehr berüdlichtigt werden. Sebenjowenig dessen Vursagede des de ut 156 en Expted des 3. ill. mit Unnertungen. Bressau 1883. Desgl. ein Wilde besselben über die Artung sir die Richtselber iber die Artung sir die Richtsgleich er Frachtbrief-Angaben, in Grünhuft's Zeitisr. XIX. (1882) E. als sir. — Dem gleicher Autor verdantt man ausführtige Kommentare zum Reichskaftspstichtigtegefeh und zum preuß. Enteignungsgeseh.

Fifcher B. D., Poft und Telegraphie im Beltvertehr. Berlin 1879. Fled, C., Das Betriebsreglement für die E.B. Deutschlands und die allg-Tarifvorschriften. Berlin 1886. S. auch v. Stengel.

Foelix M., Traité du droit international privé, III. ed. par Demangeat. Paris 1856.

Förster Fr., Theoric und Praxis des heutigen gemeinen Preußischen Privat-rechts, 5. Aussage, beard. von Sciens. Berlin 1887/88. Fuld, L., Das E. Ue. 22. in Gruchot's Beiträgen, XXXIV. S. 306 ff. Gasça C. L., Il codice ferroviario (Vol. III. Diritto internazionale) Milano

1878/91.

Berfiner Ih., Rritif und Antifritif: 23 angebliche Ungultigfeiten im Betriebs: reglement für die Gifenbahnen Deutschlands (anonym), in ber Zeitung

regiement sur die Eizendaphen Deutschlands (anonym), in der Zeitung des Bereins und in Separatausgabe. Berlin 1883. Besprochen von Goldsschwirt in dessen Zeitschr. n. F. XIV. S. 623. Sin Rundgang durch das Z. Üe., Bortrag im Berein sür Sissendaphtunde. Berlin 1891. Separatabzug aus Glaser's Annalen, XXVII. S. 227 ff., auch in der Zeitung des Bereins zc., 1891 Rr. 2. Dasselbe italienisch in der Zeitschrift: Il Consulente del Impiegato Ferroviario II. Firenze 1892. Frachtrecht, internat., in Röll's Encyclopädie, Bd. 1V. S. 1552 ff. Wien 1892. im Rr. Das Anche der Siefnschwen in Reseiven Aestlin 1891/29 38. 11. 2

Bleim, B., Das Recht ber Gifenbahnen in Preugen. Berlin 1891/92, Bb. I. 1. 2.

Golbichmibt L., Hanbuch bes Sanbelfrechts. Bb. I. 1. Abth., 2. Aufl. Stuttgart 1875 und 3. Aufl. Stuttgart 1891; 1891, besgl. Bb. I. 2. Abth., 1. Aufl. Erlangen 1868, als "Universalgeschichte bes Sanbelsrechts".

Zeitschrift für das gesammte Handelsrecht. Exsangen 1858 ff. Neue Folge. Erlangen 1871 ff. Bergl. Laband, v. d. Lepen.

Suftem bes Sanbelfrechts im Brunbrig. Stuttgart 1891.

Gruchot's Beiträge zur Erläut. des D. Rechts, Reb. Raffow, Künzel, Eccius, insbes. Bb. XXXIV. (1890) S. 306: Fulb, das S. tle. und Bb. XXXV. (1891), S. 565: Eger, die Eransportpflicht ic. Grunbut, Matter und Kommiffionsgefchafte, in Endemanns Sandbuch bes

D. Sanbels: 2c. Rechts, III. S. 132 ff. Leipzig 1885.

Der Rontoforrentvertrag, ebenbafelbft G. 936 ff.

Beitschrift für Privat: und öffentliches Recht, f. Steinbach u. Anm. 3. Saberer Th. Das ofterreichische E.B. Recht. Wien, Beft u. Leipzig 1885. v. Sahn D., Kommentar jum allg. beutschen Sanbelsgesethuch, 2. Auflage.

Braunfcweig 1883.

Savenstein B., Die Zollgesetzebung des Reiches. Berlin 1892. v. Hendorff F., Sandbuch des Vollerrechts. Bb. III. Die Staatsverträge und die internat. Magistraturen. Hamburg 1887. Hurlimann H., Die eidgenössische E.B.Gesebung. Jürich 1887. Seffter A. B., Das europäische Völlerrecht z., 7. Ausg. bearb. v. Geffden.

Berlin 1881.

Sirth's und Seybel's Annalen bes Deutschen Reichs 2c., insbef. 1892, S. 303 ff., 691 ff.: Eger, Beitrage jum 3. Ue.

Jntorno al progetto di Berna, osservazioni delle 3 princ. admin. ferrov. Milano 1881.

Journal de droit international privé et de la jurisprudence com-parée, publié avec le concours de Ch. Demangeat et P. S. Mancini par E. Clunet. Paris 1874 sq., inébef. T. XIX. (1892) P. 49 etc.: Léon Poinsard des transports intern, par chemins de fer.

Journal des transports du 17, 24 et 31 décembre 1892: La Convention de Berne etc., conférence de Mr. de Seigneux à la chambre de Com-

merce de Paris. Paris 1892.

Klöppel, Die leitenden Grundsätze des internat. Privatrechts, in Böhm's Zeitfchr. I. S. 34 ff., II. S. 190 ff. Roch B., Deutschlands Eisenbahnen. Marburg 1860. — Das deutsche E.B. Transportrecht. Erlangen 1866.

XVII Literatur.

- Laband P., Ueber ben vorläufigen ichweizerischen Entwurf eines 3. Ue. 2c., fowie über die Eger'iche Rritit bes letteren, in Golbidmibt's Zeitidrift u. f. Bb. VII. (1877) S. 590 ff. Das Staatsrecht bes beutschen Reichs, 2. Aufl. Freiburg i. B. 1888.
- E. Lamé Fleury, Code annoté des chemins de fer, 3 me ed. Paris 1872. Lanckman J. B., Traité des transports par chemin de fer en Belgique. Bruxelles 1876.
- Les tarifs internat. des chemins de fer. Bruxelles 1878.
- L'oeuvre de la conférence de Berne. Bruxelles 1880.
- Lange v. Burgentron E., Das Tarifmefen ber öfterreichifchen Brivatbahnen. Wien 1882.
- Lehmann F., Erläuterungen zum beutschen E.B. Bütertarif. Wiesbaben 1888/89. Levi, la convenzione di Berna. Bologna 1883.
- v. Lurarbo, einige fachl. Bemertungen über ben III. Berner Entwurf, im öftert. E.B. Centr. Bl. 1887 Rr. 112 u. 113. v. b. Lepen A., Die Berhanblungen iber internat. E.B. Frachtrecht, in Golb-

- . d. Ceyen A., Die Serginibungen uber interfat. E.B. grachtegt, in Goldsichmist Jeitschrift N. H. X. S. 240.

  Ueber Meili: internat. S.B. Berträge (jugleich über Sger's Kritif best schweiz, Studen). Sbendal. XIX. S. 300 ff.
  Ueber Schwalz das J. Ue. z., im Archiv für Cifenbahnwesen 1891, S. 394.

  Das Berner J. Ue., in Goldschwidt's Zeitschr. R. F. XXIV. S. 1 ff. Siehe auch Schmoller.
- Manbry G., Der civilrechtl. Inhalt ber Reichsgef., 3. Aufl. Freiburg i. B. 1885.
- Meili F., Intern. E.B. Berträge u. fpectell d. Bern. Convention 2c. Samburg 1887.
   Das Recht ber modernen Berkehrse und TransportsUnstalten. Leipzig 1888. - Die internat. Unionen über bas Recht ber Beltverfehrsanftalten und bes
- geistigen Eigenthums. Leipzig 1889. Die Doltrin bes intern. Privatrechts, in Bohm's Zeitschr. I. S. 1 ff., 135 ff.
- Die Robifitation bes internat. Civil- und Sanbelbrechts. Leipzig 1891.
- Memoria dei direttori delle str. ferr. Meridionali e Romane etc. Firenze 1879. Memoria riassuntiva delle 3 princ, admin. etc. italiane intorno al progetto d'una convenzione etc. Firenze 1880.
- Memorial, fcmeizerifches, betr. bie Anbahnung einer internat. Berein-barung über ben E.B.Frachtvertehr. Bern 1874. Bergl. Brotololle. Auch
- frangofiich als: Mémoire à l'appui du projet de convention pour le transport par chemins de fer. Berne 1874.
- Monzilli A., Progetto di convenzione internazionale. Memoria del ministero di agricoltura, industria e commercio. 3n ben Annali dell' industria e del commercio. Roma 1881. No. 32.
- Namur P., Le code de commerce belge révisé. Bruxelles-Paris 1876.
- Defterreichifche Eisenbahn 3eitung. Wien 1878 ff. Insbefond. Schwab, ber Berner Entwurf, 1886 Rr. 51/52 u. 1890 Rr. 48; v. Rautsch, bas gef.
- Pfanbrecht ber Gifenbahnen am Frachtgut, 1892, Rr. 2, 4, 5. Defterreichifche Beitfdrift für Gifenbahnmefen zc. (v. Stein), f. Beitfd. zc.
- Olivier E., Des chemins de fer en droit internat. Paris 1885. Picard A., Traité des chemins de fer. Paris 1887.
- Pollanes und v. Wittet, Sammlung von Befegen zc. über bas öfterreichifche Gifenbahnmefen. Wien 1870 ff.
- Projet de loi sur le transport des marchandises par les chemins de fer d'intérêt général. No. 1314. Chambre des députés, session de 1891. Paris.
- Prototolle (ber Rurnberger Ronferengen) jur Berathung eines Allgem. D. Sanbelsgefesbuchs. Rurnberg 1857.
- Brototolle über bie Berhandlungen ber intern, Ronferengen betr. Die Bereinbarung eines internat. E.B. Transportrechts. 4) Bern 1878, 1881, 1886.

<sup>\*)</sup> Die Protokolle enthalten auch den vorläufigen schweigerischen Entwurf von 1874, den Ent-wurf der deutschen Kommisser von 1878 neblt Denkschrift und die auf den 8 Konferengen aus-geardeiteten Armburfe eines Uedereinnemens über den Gesendun-Prachepterker, wolche auch besonderen Abbrilden bei Byg in Bern erschienen find. Die Denkschrift (Memorial) jum schweige rifden Entwurf egiftirt nur in befonderer Musgabe.

XVIII

Much frangofisch als:

Procès-Verbaux des délibérations de la (I., II., III.) conférence réunie à Berne etc. au sujet d'une convention internationale en matière de trans-

ports par chemins de fer. Berne 1878, 1881, 1886. Puchelt, Kommentar jum allg. beutschen Sanbelsgesetzbuch. Leipzig 1876. Relazione dell' aministr. delle strade ferr. dell' Alta Italia etc. Milano 1880. Revue de droit international et de législation comparée, publiée par

Asser, Rivier, Rolin-Jacquemyns, Westlake, Bruxelles, Leipzig, la Haye, Paris 1869 sq. 3nšbej. Asser: I. P. 86, IX. P. 415, X. 101. Rivier: VII. 173. Hovy: IX. 380. Bulmerincq: X. 83.

Röll B., Defterreichifche E.B. Befete. Wien 1884.

Gifenbahnrechtl. Enticheib. ber öfterr.sungarifchen Berichte. Wien 1888.

Encyclopabie bes gefammten Gifenbahnmefens. Wien 1890 ff.

Rudbefchel C., Romm. jum Betriebsregl. für bie E.B. Deutschl. Beiben 1880. Ruppert P., Recueil des lois, arrêtés, conventions etc. relatives aux chemins de fer dans le G<sup>a</sup> Duché de Luxembourg. 1872.

Sarrut L., Législation et jurisprudence sur le transport des marchandises

par chemins de fer. Paris 1874.

v. Savigny C. F., Suftem b. heutigen rom. Rechts, insbef. Bb. VIII. Berlin 1849. Sar G., Die Bertehrsmittel in Boltse und Staatsmirthicaft. Bien 1878.

Somoller G., Jahrbuch für Gejetgebung, Berwaltung und Boltswirthicaft. Leipzig 1877 ff., insbef. Jahrgang 1888: A. v. b. Lepen, die Bertretung ber mirthichaftlichen Intereffen ber E.B.

Schott, Das Transportgefcaft, in Enbemann's Sanbb. III. S. 284 ff.

Schwab 3., Das 3. Ue. über ben E.B. Frachtvertehr. Leipzig 1891.

be Seigneur und Chrift, Die Ginführung eines einheitlichen Rechts für ben internat. E.B. Frachtverfebr. Bafel 1875.

de Seigneux G., Rapport au congrès international pour le développement etc. des movens de transport. Paris 1878.

Commentaire du projet de Convention rédigé par la Conférence internationale réunie à Berne etc. 1881. Paris 1882. — f. aug. Journ. d. transp. v. Stein, Beitfdrift für E.B. 2c. f. Beitfdrift 2c.

Steinbach E., Ueber Thol's Danbelsrecht Bb. III und handelsrechtl. Erörterungen, in Brunhut's Zeitschrift für Privat- u. öffentl. Recht Bb. X (1883) S. 199-224. v. Stengel R., Wörterbuch bes beutschen Bermaltungerechts, insbef. Die Artitel

von Gleim über E.B. Beamte, Behörben, Ronzeffionen und Bolizei, — v b. Leyen über E.B. Beiräthe und das E.B. Befen (Ueberficht), — Ulrich über das E.B.Betriebsreglement, — Fled über E.B. Tarife und Berbande. Thaller, Annales de droit commercial, 1 année. Paris 1887, insbes. Du

transport en droit international et d'un projet de convention etc. P. 30 sq. Thol S., Das Sanbelerecht. Bb. III. bas Transportgewerbe. Leipzig 1880.

Sanbelerechtliche Erörterungen. Böttingen 1882.

Danbeitschafte Erteringer. Solitiger 1882.

Urich F., Das Cifenbahn: Tartiwesen. Bertin—Leipzig 1886, s. auch v. Stengel. v. Bangerow A., Lehrbuch ber Panbetten, 7. Aust. Marburg u. Leipzig 1863. Wegmann F., Die Natisstation von Staatsverträgen. Bertin 1892. Wehrmann D., Das Cisenbahn: Frachtgeschäft. Stuttgart 1880. Windscheid B., Lehrbuch bes Panbettenrechts. 5. Aust. Frankfurt a. M. 1882. Zachariä v. Lingenthal K. S., Sandbuch bes französischen Civilrechts, 5. Auflage. Seibelberg 1853.

Beitidrift für Gifenbahnen und Dampfichifffahrt ber öfterreichifch-

ungariichen Monarchie, begr. von L. v. Stein. Wien 1888 ff. Bergl. Eger. Zeitung des Bereins deutscher E.B. Bermaltungen. Red. B. Koch. Berlin. Dieselbe enthält u. A. Mittheilungen betr. das 3. Ue. in den Jahrgangen 1878, 1879, 1883, 1884, 1886, 1890 (Ar. 83, 84, 89: Der Abschuße des Uedereintommens 2c.), 1891 (Nr. 73, 77, 81, 82, 90, 93, 94, 100: Jum neuen internat. E.B. Frachtrecht u. 1892 (Nr. 7, 21, 26, 40 über das gleiche Shema). Bergl. auch die Auffage über bie mitteleuropaifchen Sandels: und Bollvertrage in Rr. 2, 11 und 16, fowie über Bolbichmibts Uni: verfalgeschichte bes Sanbelbrechts in Rr. 44. 47. 49 u. 51 bes Jahrgangs 1892.

# Einleitung.

### Ueberficht.

§	1.	I. Dorbemerkung	в.	1
8	2.	11. Wefen des internationalen Eifenbahn-,frachtrechts und Noth-		
		wendigfeit feiner feststellung burch Staatsvertrag	ෂ.	2
		III. Das Recht ber Einzelstaaten als Brundlage eines ein-		
		beitlichen internationalen Eifenbahn-,frachtrechte.		
8	3.	1. Die Bemeinsamteit der allgemeinen Rechtsanschauungen.	в.	5
	4.	2. Die Entwidelung des Eifenbahn-frachtrechte in den		
•		einzelnen Staaten	<b>6</b> .	7
		IV. Die Berner Ronferengen.		
8	5.	1. Einleitung und Dorbereitung der Berhandlungen	в.	16
5	6.	2. Die erfte Ronfereng (1878)	ඡ.	21
	7.	3. Zwifchen ber erften und ber zweiten Ronfereng	ඡ.	24
	8.	4. Die zweite Konferenz (1881)	G.	27
Š	9.	5. Die dritte Ronfereng (1886)	€.	29
Š	10.	6. Der diplomatifche 21bichlug (1890) und die		
•			G.	32

## § 1.

## I. Borbemerfung.

Am 14. Oktober 1890 haben die an dem Güterverkehr, welcher unter den Bölkern des europäischen Festlandes durch die Eisenbahnen vermittelt wird, meistbetheiligten Staaten zu Bern ein Uebereinkommen, betreffend die Gerstellung eines gemeinsamen Rechts für den wechselzseitigen Frachtverkehr ihrer Sisenbahnen abgeschlossen, welches am 30. September 1892 ratificirt worden ist und bestimmungsgemäß am 1. Januar 1893 ins Leben tritt.

Die gegenwärtige Schrift giebt in systematischer, aber der Ansordnung des Hauptvertrages genau folgender Darstellung einen Kommentar des Gesammtinhalts dieses "Internationalen Uebereinkommens über den Sisenbahn-Frachtverkehr", bessen beutscher und französischer Text als Anhang beigesügt ist.

Das durch das Berner Uebereinkommen vereinbarte Recht bedarf, trot der an sich klaren und gemeinfaßlichen Ausdrucksweise dieses Staatsvertrages, zum vollen Verständniß bei jeder einzelnen Vorschrift bes Jurudgehens auf ihre Entstehung und ihren Jusannmenshang mit bem in ben vertragschließenden Staaten geltenden Bestimmungen. Bor Allem erscheint es aber nothwendig, mit der Geschichte des Gesetzgebungswerkes im Ganzen vertraut zu sein, um ben Inhalt besselben nach jeder Nichtung würdigen zu können.

Es wird beshalb nachstehend, nach einer kurzen Darlegung des Wesens des internationalen Sisendam-Frachtrechts und der Nothewendigkeit seiner Feststellung durch Staatsvertrag, in knapper Stizze gezeigt werden, wie die bisherige Rechtsentwickelung in den europäischen Staaten das internationale Gesetzebungswerk ermöglicht, vorbereitet und erleichtert hat. Und im Anschlusse hieran soll der Leser ein übersichtliches Bild der langjährigen Verhandlungen ershalten, welche in den Berner Konferenzen ihren Schwerpunkt gesunden und zum Abschlusse des internationalen Uebereinkommens geführt haben.

#### § 2.

# II. Befen des internationalen Gijenbahn-Frachtrechts und Rothwendigkeit feiner Feststellung durch Staatsvertrag.

Wenn ein Gut mit ber Gifenbahn vom Inland nach bem Ausland beförbert werden foll, so ift bies an sich und abgesehen von positiprechtlichen Bestimmungen auf zweierlei Beise benkbar. Entweder findet der Transport berart ftatt, daß für jedes der vom Bute ju durch= laufenden Länder ein besonderer Bertrag burch Ausstellung je eines besonderen Frachtbriefes abgeschlossen und die Beförderung unter Bubulfenahme von Zwischen-Abreffen gunachft nur bis gur Grenge und in jedem ber folgenden Gebiete bis jum Bestimmungsorte ebenfo weiter bewirkt wird. Ober bas But wird auf Grund eines einzigen burchgehenden Frachtbriefes, alfo ohne 3mifchen-Abreffen, unmittelbar vom Inlande nach bem Auslande befördert. Im erften Kalle liegt augenscheinlich eine Reihe verschiebener Frachtverträge vor, beren jeber nach bem inneren Rechte bes Landes, in welchem fich ber Transport bewegt, zu beurtheilen ift. Im zweiten Falle bagegen handelt es sich um einen einzigen einheitlichen Frachtvertrag, welcher in bem einen Lande abgeschlossen, in bem andern fein Ende erreicht, und beffen Ausführung fich unter Umftanben noch in einer Reihe weiterer Staatsgebiete bewegt. Bur Regelung von Rechtsverhältniffen ber letteren Art, welche die Grenzen des Inlands überschreiten, sind die inneren Rechte an sich nicht bestimmt. In solchen Fällen kommen vielmehr, wie in der Wissenschaft und in der Nechtsprechung fast allgemein anerkannt ist, die Grundsätze des internationalen Rechts zur Anwendung. 1)

Das internationale Privatrecht, von welchem das internationale Sisenbahn-Frachtrecht einen Theil bildet, ist nun aber — mit wenigen durch Staatsverträge begründeten Ausnahmen — nicht, wie das innere Recht der einzelnen Staaten, im Wege der Gesetzgebung sestigesellt. Es beruht vielmehr auf Normen, welche der Natur der Sache und rechtsphilosophischen Erwägungen, theilweise auch Gewohnheiten des internationalen Berkehrs entnommen und durch die Wissenschaft näher begründet sind. Die Lehren des internationalen Privatrechts gehören denn auch zu den bestrittensten Theilen des ganzen Rechtsgebietes, obsichon man heute wenigstens darüber ziemlich allgemein einig ist, daß für die rechtliche Beurtheilung des internationalen Eisendahn-Frachtvertrags der Haupsache nach der Ort des Abschlusses maßgebend ist. 2)

Sin weit greifbareres internationales Sisenbahn-Frachtrecht hat sich allerdings aus den Bedürfnissen des Verkehrs heraus entwidelt. Die Sisenbahn-Verwaltungen haben aus eigener Initiative mit Genehmigung der Aufsichtsbehörden in ihren internationalen Tarisen Bestimmungen getroffen und veröffentlicht, welche den Frachtgebern, sosern sie sich dieser Verkehre bedienen wollen, als Vertragsbedingungen auferlegt werden und als solche durch den vorgeschriebenen Frachtbrief bezeichnet sind.

Diese internationalen Reglements und Tarisbedingungen sind nun allerdings bis zu einem gewissen Grade geeignet, in den einzelnen internationalen Verkehren eine sichere Grundlage für den abzuschließenden internationalen Gisenbahn-Frachtvertrag zu schaffen. Sie selbst entbehren indeß insofern einer genügenden Nechtsbasis, als sie lediglich auf Privat-Verträgen beruhen, deren Dauer der Wilksin der be-

<sup>1)</sup> Bergl. u. A.: v. Bar, Theorie und Prazis des internat. Privatrechts I. S. 3 ff., II, S. 143, 144, und unten, § 12. I. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Bergl. v. Bar, a. a. D. II. S. 143. Brocher, Cours de droit internat. privé II. P. 221. B. Roch, Deutfglands Chenbahnen. II. S. 389 ff. Obige Regel ift allerbings nur mit verschiedenen Borbehalten anwendbar. Zunächst kommt für Feststungen und andere bei der Audführung des Transports sich ergebende Geschäfte der Ort der vorgenommenen Handlung, und für die mit der Ablieferung zusammenhängenden Borgänge der Ablieferungsort in Betracht. Auch sinder obiger Grundsah nur insoweit Amwendung, als nicht awingende Gesche der einzelnen vom Gute durchsausenen Länder entgegenstehen.

treffenden Sisenbahnverwaltungen unterworsen und deren rechtsversbindliche Kraft seitens der Gerichte keineswegs allgemein anerkannt ist. 3) Die Gefahr, daß diese Bestimmungen mit zwingenden oder versbietenden Sesehen der einzelnen Staaten in Widerstreit gerathen, liegt um so näher, als die Sisenbahnen öffentliche Verkehrsanstalten sind, deren Rechtsverhältnisse sich in verschiedener Hinlicht der Regelung durch die Willsur der Parteien entziehen und jedensalls nicht ohne Weiteres nach den gewöhnlichen Grundsähen des Vertragsrechts beursteilen lassen.

Auch die große Mannigfaltigkeit 4) dieser autonomen Satungen entspricht nicht den Bedürfnissen des internationalen Verkehrs, welcher der Sinfachheit und Uebersichtlickeit der ihn beherrschenden Normen ebensosehr bedarf, als der Sicherheit des Rechts. Wenn auch, wie unten näher gezeigt werden soll, 5) größere Gruppen von Sisenbahnen unter dem Schutze einer gewissen Ländern gemeinsamen Gesetzebung mit Erfolg bestrebt waren, diesem Mangel durch einheitliche Reglements und sonstige gemeinsame Verkehrseinrichtungen zu begegnen, so erwies sich doch auch dieses Auskunftsmittel als nicht vollkommen zureichend. Mit dem wachsenden internationalen Verkehr stets weiterer Kreise trat immer dringender das Bedürfniß hervor, seste einheitliche Grundlagen für das internationale Sisenbahn-Frachtrecht im Wege des Vertrags zwischen den an diesem Verkehr meistbetheiligten Staaten herzustellen. 6)

Bur Ausführung maren verschiedene Wege bentbar. Der ab-

<sup>3)</sup> Bergi. Lanckman, l'oeuvre de la conférence de Berne, avant-propos P. VI.

<sup>&#</sup>x27;) Bergl. Lanckman, les tarifs internationaux. Diesem 980 große Seiten umfassendem Wert zusolge gab es im Jahre 1878 allein für den Bertehr der be lgischen Bahnen mit dem Aussande 35 verschiedene Tarife (P. VI der Borrede). Tressendem bemerkt der Berfasser auf P. 2: "A notre humble avis, la multiplicité des tarifs est une des causes principales des irrégularités qui se produisent dans le trasic international; elle est pour le public une source intarissable de dissidualités et constitue, même pour les agents du chemin de fer, un embarras perpétuel. L'avenir . . . est aux simplifications."

In Deutschland und in ben anderen größeren Staaten gaßlen die internationalen Tarife, obschon in neuerer Zeit gewisse Bereinsachungen vorgenommen worden sind, auch heute noch nach Hunderten.

<sup>•)</sup> Siehe die Mittheilungen über die Thätigkeit des "Bereins beutscher Sifensbahnverwaltungen" in  $\S$  4  $\Im$ . 2.

<sup>6)</sup> Gin etwaiger Bersuch, die Foftstellung bes internationalen Rechts im Bege ber inneren Gesetzgebung ber einzelnen Staaten zu bewirken, hatte gu

zuschließende Staatsvertrag konnte sich barauf beschränken, festzustellen, welches unter ben Gesetzen ber einzelnen am Transport betheiligten Länder für den Abschluß des Frachtvertrages und für die verschiedenen Stadien seines Vollzugs maßgebend sein soll. Es konnte aber auch versucht werden, ein gemeinsames, materiell übereinstimmendes Recht sür den internationalen Sisendahn-Frachtverkehr der betheiligten Staaten zu schaffen. Dessendahn war der letztere Weg im Interesse der Sicherheit und der Uebersichtlichkeit des zu schaffenden Rechtes au sich vorzuziehen; der ersterwähnte erwies sich aber als geeignetes Ausstunftsmittel in allen Fällen, in denen eine Gemeinsamkeit aus irgend welchen Gründen nicht angängig erichien.

Unter allen Umftänden war die Aufgabe eine schwierige. Ja ihre Durchführung wäre unmöglich gewesen, hätte nicht eine weitgehende Gemeinsamkeit der Rechtsanschauungen in den einzelnen Staaten genügende Grundlagen für eine Verständigung geboten. Welcher Art diese Grundlagen waren, soll in den folgenden Paragraphen dargelegt werden.

# III. Das Recht der Sinzelstaaten als Grundlage eines einheitlichen internationalen Fisenbahn-Frachtrechts.

#### § 3.

#### 1. Die Gemeinfamteit ber allgemeinen Rechtsanfchauungen.

Die im vorangehenden Paragraphen erwähnte Vorbedingung für die Herstellung eines einheitlichen internationalen Sisenbahn-Frachtrechts, eine weitgehende Gemeinsamkeit der Rechtsanschauungen in den betheiligten Ländern, war glücklicher Weise gegeben, und zwar zunächft insofern, als die ganze Rechtsentwicklung der modernen Staaten einer gemeinsamen Quelle entstammt und auch in ihrem

einem befriedigenden Ergebniffe nicht wohl führen können. Solche gesehliche Bestimmungen würden namentlich keine Garantie dasir gemährt haben, daß die Gerichte bes mitbetheiligten Auslandes nicht dieselbe Sache gleichfalls vor ihr Forum ziehen und nach andern Grundsätzen entscheiden. Bergl. Fiore, droit internat. privé, 2-d. I. No. 40. v. Bar, a. a. D. I. S. 4 u. 5.

<sup>7)</sup> Die Ausbehnung ber Gemeinsamkeit auf die inneren Rechte ist bei Besichreitung bieses Weges weber nothwendig, noch nithlich. Gin berartiges Arogaramm hätte vielmehr jeden Bersuch der Serstellung eines gemeinsamen internationalen Rechts von vorn herein als aussichtslos erscheinen laffen. Berglunten, § 5 Anm. 6.

<sup>9)</sup> Bergl. § 5 Mnm. 8.

weiteren Verlaufe, bei aller Verschiebenheit im Ginzelnen, einen eins beitlichen Grundcharafter aufweist.

In erster Neihe ist es das römische Recht, welches die Gemeinsamkeit der Nechtsanschauungen vermittelt hat. Dieses Weltzrecht hat sich durch eine Jahrhunderte dauernde Herrschaft in sast sämmtlichen europäischen Staaten eingebürgert. Seine klaren Begriffe und sein logischer Ausbau, vor Allem aber seine der Ideen Begriffe und sein logischer Ausbau, vor Allem aber seine der Idee der Gerechtigkeit wie den Bedürfnissen des Lebens gleichmäßig entsprechenden Anschauungen liegen sast sämtlichen modernen Gesetzgebungen zu Grunde. Dadurch ist eine Sinheitlichkeit des juristischen Denkens und der Rechtssprache hergestellt, welche das wechselseitige Verständnis unter den Völkern ermöglicht und erleichtert und die unentbehrliche Vorbedingung jeder internationalen Verständigung bildet.

Auf solcher einheitlichen Unterlage haben Sanbel und Berkehr weiter gebaut und ein in seinen Grundzügen universelles Sanbelserecht geschaffen.). Aus ihrem eigensten Bedürsniß heraus ist eine Reihe von Gewohnheiten und Sinrichtungen erwachsen, welche allen civilisirten Bölkern gemeinsam sind. Auf den Straßen und Plätzen des Beltmarktes sind Italiener und Deutsche, Spanier und Franzosen, Engländer, Standinavier und Sarmaten zusammengetroffen, um mit den Baaren ihre Ideen auszutauschen und das wechselseitige Bereständniß der Glieder der europäischen Bölkersamilie zu vermitteln.

Es ist das Berdienst des französischen Rechts, die Grundssäte der römischen Gesetzgebung, unter Berücksichtigung der fortsschreitenden Bedürsnisse des Lebens und insbesondere des Berkehrs, wie sie im Gewohnheitsrecht zum Ausdrucke gelangt waren, zu einem harmonischen Bau vereinigt und in ebenso präciser als gemeinversständlicher Form sestgestellt zu haben. Bekanntlich haben der Code civil und der Code de commerce bei einer großen Anzahl europäischer Staaten direkt Singang gefunden; in andern sind sie wenigstens in ihren Grundzügen der eigenen Gesetzgebung zu Grunde gelegt worden, oder sie haben zum Mindesten der Wissenschaft als raison éerite gedient. In dieser Weise hat das französische Recht zur Herbeisührung und Erhaltung einheitlicher Nechtsanschauungen unter den Völkern Europa's in hervorragendem Maße mitgewirkt.

<sup>1)</sup> Bergl. hierwegen namentlich das bahnbrechende Merk von Goldschmidt: Universalgeschichte des Sandelsrechts, besprochen in Nr. 44, 47, 49 und 51 des Jahrgangs 1892 der Zeitung des Bereins deutscher Eisenbahn . Berwaltungen.

#### \$ 4.

#### 2. Die Entwidelung bes Gifenbahn : Frachtrechts in ben einzelnen Staaten.

Derart war ber allgemeine Rechtszustand, als mit den Eisenbahnen ein neues Transportmittel auftrat, welches den ganzen Berkehr, namentlich aber die internationalen Beziehungen einer großartigen Blüthe zuführen und in ungeahnte Bahnen lenken sollte. So versichteden sich nun auch die Entwicklung des neuen Berkehrsmittels in jedem Staate in vielen Sinzelheiten gestaltet hat, so war sie doch der Hauptsache nach eine einheitliche. Die Errungenschaften und die Fortschritte der Technik wurden überall Gemeingut. Die Sicherheit des Betriebs erforderte gewisse Masnahmen und Vorschriften, deren Wesen, weil aus ähnlichen thatsächlichen Verhältnissen und Vedürfnissen entsprungen, allenthalben das gleiche ist.

Auch die Nechtsbeziehungen zwischen den Sisenbahnverwaltungen und dem Publikum haben sich überall wenigstens insosern nach wesentlich gleichen Grundsähen gestaltet, als das Necht des gewöhnlichen Frachtsührers, mit den aus dem Wesen einer öffentlichen Vertehrsanstalt fließenden Modisitationen, auf den Sisenbahn-Sütertransport allgemein Anwendung sand. Indeh ergad die Aussührung diese Gedankens gewisse nicht unerhebliche Verschlebenheiten, welche sich vorzugsweise in zwei Hauptgruppen bemerkdar machen: dem Gebiete des französischen Nechts und demzenigen des deutschen Rechts. Daneben zeigen einzelne der am Uebereinkommen betheiligten Staaten in ihrer Nechtsentwicklung, welche wir nachstehend kurz stizzien, des merkenswerthe Uebergänge und Verschnelzungen zwischen diesen beiden Haupt-Nechtsgebieten, als derer Repräsentanten einerseits Frankreich, andererseits Deutschland und Oesterreich-Ungarn zu betrachten sind.

I. In Frantreich gesten als Normen für das Frachtgeschäft der Sisenbahnen: zunächst die Bestimmungen des Code de commerce Tit. VI Section III "Du Voiturier" (Art. 103—107) in Bersbindung mit den vorangehenden Bestimmungen der Section I "Des commissionnaires en général" (Art. 91—95) und der Section II "Des Commissionaires pour les transports par terre et par eau" (Art. 95—102). Hierzu kommen die Bestimmungen des Code Civil Art. 1779 und 1782—1786 über die "Voituriers par terre et par eau" sowie diesenigen "Du dépot nécessaire" (Art. 1949—1954) und "Du séquestre" (Art. 1955 ss.) nach Analogie der sür Gasswirthe gegebenen Borschriften; serner die Bestimmungen des Titels "Du

mandat" (Art. 1684—2010), sofern die Eisenbahn als Commissionär nicht im eigenen Namen, sondern in dem der Committenten handelt (C. de Com. Art. 92). Daneben kommen namentlich in Betracht die Festschungen der Cahiers des charges, 1) welche den durch Geset ertheilten Concessionen der Privatbahnen beigesügt sind, sowie verschiedene administrative Verordnungen. 2) — Da indeß jene Bestimmungen des Code de commerce und des Code civil vor Sinsührung des Eisenbahnwesens erlassen sind, 3) ist für ihre Anwendung auf das letztere der Wissenschaft und der Rechtsprechung ein großer Spielraum gewährt. Die Einheitlichkeit des Rechts wird durch die Erkenntnisse des Cassationshoses gewahrt, welchen unter den erwähnten Umständen eine außerordentliche Bedeutung zukommt.

II. Einen hiervon sehr verschiedenen Verlauf hat die Entwicklung des Sisenbahn-Frachtrechts in Deutschland und in Desterreiche Ungarn genommen. Sier ist die Fortbildung des Rechts — allerdings gleichsalls auf der Grundlage des Frachtvertrages — von den Sisenbahnverwaltungen ausgegangen. Dieselben haben — undeschadet des staatlichen Aufsichtsrechts ) — die Bedingungen für die Besörderung auf ihren Linien durch "Betrieds-Neglements" vorzgeschrieben, welche mit den Tarisen veröffentlicht wurden, und durch die Benützung der Bahn seitens des Publikums, sowie durch ausstrückliche Bezugnahme des Frachtbrieses auf jene Festsetungen, den Scharakter von Vertragsbestimmungen erhielten.

<sup>1)</sup> Die Cahiers des charges haben für alle Bahnen im Wesentlichen ben gleichen Bortlaut. Ein Wuster berartiger Lastenheste ist abgebruckt bei Bédarride, droit commercial des chemins de fer. II, pag. 388 sq.

<sup>2)</sup> Sierher gehören namentlich:

Loi du 11. juin 1842 über ben Betrieb ber großen Privatbahnen. Loi du 15. juillet 1845 betr. Eisenbahnpolizei und Betrieb. Ordonnance du 15. novembre 1846 betr. Eisenbahn:Polizei und Betrieb. Arrêté minist, du 12. juin 1866 betr. Lieferfristen. Loi du 12. juillet 1875 et du 11. juin 1880 betr. Lotalbahnen. Loi du 4. décembre 1875 et du 18. mai 1878 betr. das Staatsbahnney. Arrêté min. du 30. novembre 1876 betr. Rebengebühren, ursprünglich nur auf ein Zahr erlassen, aber jedes Zahr erneuert. Décret du 25. mai 1878 betr. Organisation des Staatsbahnneyses.

<sup>3)</sup> Rur die Artt. 105 und 108 sind durch ein neueres Geset (vom 11. April 1888) abgeändert, welches bereits deutliche Spuren des Sinslusses der Berner Entwürse zeigt. Bergl. Journal officiel 1888 P. 1565. Archiv für Eisendahnw. 1888 S. 415. Goldschmidt's Zeitschr. N. F. XXII S. 156.

<sup>4)</sup> wie folches burch bie Landesgesetze und die Concessionen jum Ausbrucke

Insbesondere hat der "Berein beutscher Gifenbahnverwaltungen" ein gemeinsames Reglement erlaffen, welches auf allen ihm angehörigen Bahnen — auch für ben Lotal = und Berbanbeverkehr zur Ginführung gelangt ift und baburch in einem großen Theile Mitteleuropas ein einheitliches Gifenbahnfrachtrecht hergestellt hat. Der ermähnte Berein, welcher ichon feit bem Jahre 1846 befteht und auch auf bem Bebiete ber Technit einheitliche Ginrichtungen gefördert hat.5) umfaßt nicht nur die beutiden und die öfterreichifch= ungarischen Gifenbahnen, sondern auch eine größere Angahl von Berwaltungen ber Nachbarlanber, namentlich Ruflands, ber Nieberlande, Belgiens, Luremburgs und Rumaniens, in einer Ausbehnung von ca. 75 000 km Betriebelange. Den aus ber eigenften Initiative ber Gifenbahnenverwaltungen 6) hervorgegangenen Bestrebungen biefes Bereins verbankt bas beutsche Gifenbahnrecht, lange bevor es tobifizirt mar, feine burchaus fachgemaße, ben Beburfniffen bes Berkehrs entipredenbe Entwidlung, 7)

In ben Jahren 1861 bis 1865 ift fobann bas "Allgemeine Deutsche Sanbelsgesethuch" in ben Staaten bes bamaligen

gelangt ist: siehe insbesonbere das preußische Geset vom 3. November 1838 und das öfterreich Gisenbahn-Concessions-Geset vom 14. September 1854.

<sup>5)</sup> f. unten, § 13 Anm. 2.

<sup>\*)</sup> Wenn Olivier (des chemins de fer, P. 8, 157) ben Berein als Werkzeug ber Plane bes deutschen Reichstanzlers darstellt, so widerspricht dies allgemein bekannten thatsächlichen Vorgängen. Der Verein ist der freien Initiative ber Sistenbahnen entsprungen, und zwar zu einer Zeit, als herr von Blömard noch und bekannt war und die deutschen Sistenbahnen zum größten Theil aus Privatbahnen bestanden. Auch in seiner weiteren Entwicklung hat der Verein einen durchaus unabhängigen, internationalen Charakter bewahrt. Seine Schlitändigkeit ergiebt sich unter Anderem aus seiner Denkschrift vom 28/29. Juli 1879, welche in den wichtigsten Fragen auf einem ganz andern Standpunkte sieht, als die Vertreter Deutschlands auf den Verner Konferenzen.

<sup>7)</sup> Dem vom "Berein" geschaffenen Betriebsreglement hat ein französischer Schriftsteller, welchem beutsche Art sonst wenig sympathisch ift — Thaller: Annales de droit commercial P. 30 sq. — bas nachstehende ehrenvolle Zeugniß ausgestellt:

<sup>&</sup>quot;Il a fallu un réel talent de coordination, pour rassembler dans une langue claire, malgré son abondance, et grouper sous des rubriques facilitant les recherches, toutes les particularités du service des chemins de fer; et c'était bien mériter du commerce allemand que de mettre à sa portée un guide pratique que le premier négociant venu peut consulter sans effort."

Deutschen Bunbes,8) gu meldem auch Defterreich geborte, einge= führt worden, in letterem Lande unter bem Titel: "Allgemeines Sanbelsgesethuch für bas Raiserthum Desterreich". Daffelbe hat mit einigen wenig erheblichen Abanderungen - bemnächst auch in Ungarn als "Ungarifches Sanbelsgefes" Geltung erlangt. Diefes Gefet geht bezüglich bes Frachtgeschäfts (Buch IV Tit. 5, Art. 390 bis 431 - abgesehen von gewiffen Milberungen ber Saftpflicht mefentlich von ben gleichen Grundfagen aus wie bas frangofische Recht, führt biefelben aber bes Näheren aus und trägt bem Fracht= geschäft ber Gifenbahnen besondere Rudficht. Die im ersten Abfchnitt gegebenen Bestimmungen "vom Frachtgeschäft überhaupt" find auf bas "Frachtgeschäft ber Gifenbahnen insbesondere" für anwendbar erklärt; für lettere find indeft in einem zweiten Abichnitt noch specielle Bestimmungen erlaffen, welche namentlich bem Charafter ber Gifenbahn als einer öffentlichen Berkehrsanftalt Rechnung tragen. 3m Sinblid hierauf ift Die Bertragsfreiheit ber Gifenbahnen mefent= lichen Befchränfungen unterworfen, namentlich bezüglich ber Saftbarteit überhaupt und hinfichtlich ber Bohe bes zu leiftenben Schabenserfates insbesondere. Der Sauptsache nach find baburch indef bie bis bahin von ben Gifenbahn-Bermaltungen reglementarifch zu ihren Gunften festgeseten Ausnahmebestimmungen, barunter namentlich auch bie Beichrantung ber Sohe ber Schabensberechnung auf einen Normalfat. für geftattet ertlart. Die bennachft von ben Gifenbahn-Bermaltungen publicirten neuen Betriebsreglements haben bie gefeslichen Ermächti= aungen in vollem Dage ausgenutt.

Noch weitere Sinschränkungen erlitt die Autonomie der Deutschen Sisenbahnen durch die in der Verfassung des Nordbeutschen Bundes (1867) und des Deutschen Reichs (1871) insbesondere in Art. 45 Rr. 1 gegebenen Direktive, welchen zusolge die Sinsührung überzeinstimmender Betriebsreglements auf allen deutschen Bahnen vorzgesehen ist. In Aussührung dieser Vorschrift und in engem Anschluß an die erwähnten Bestimmungen des Handelsgesetzbuches hat der Bundesrath das Betriebsreglement für die Sisendahnen im Nordebeutschen Vom 10. Juni 1870 und demnächst das Betriebsreglement für die Sisenbahnen Deutschands vom 11. Mai 1874

s) Mit Ausnahme Luxemburgs, wo ber code de commerce in Kraft blieb. Ueber die verschiedene Zeit der Sinführung in den einzelnen deutschen Staaten siehe Goldschmidt's Handuch des Handelsrechts 2. Aust. I S. 125 ff., wo übrigens Luxemburg's nicht gedacht ist.

erlaffen.) Siermit nahezu gleichlautende Betriebsreglements find in Defterreich und Ungarn burch Ministerialverordnungen publicirt worden. Diefe ben Gifenbahnen für ihre mit bem Bublitum abzuschließenben Frachtvertrage burch die Auflichtsbehörden vorgeschriebenen Bestimmungen 9) find allerbings ihrem wefentlichen Inhalte nach ben von ben Berwaltungen felbst ichon früher veröffentlichten Betriebs-Reglements, insbefondere bemjenigen bes Bereins Deutscher Gifenbahn = Bermal-Die Autonomie ber Gifenbahnen ift aber tungen nachgebilbet. baburch auf erganzende ober bem Publitum gunftigere Specialbeftimmungen beschränkt. 10) Auch bas Bereins = Reglement, aus beffen autonomer Initiative bas Deutsche Gifenbahn-Frachtrecht hervorgegangen mar, mußte fich nunmehr ben Beftimmungen bes Sanbels= gefetbuchs und bes Betriebsreglements fur Deutschland und für Defterreich:Ungarn auf's Engfte anichließen, um bemnächft, foweit es nich um den Guterverkehr handelt, ber Sauptfache nach burch bas Berner Uebereinkommen erfett gu werben. Dem letteren find auch Die neuen inneren Betriebsreglements für Deutschland (als "Berfehrs-Ordnung") und für Desterreich : Ungarn, welche unter sich fast völlig übereinstimmen und am 1. Januar 1893 gleichzeitig mit bem Uebereintommen in Rraft treten, auf's Engite angevaßt. Bergl. unten, § 16 a. G.

Die Rechtsentwicklung in den übrigen betheiligten Staaten hat sich berjenigen des französischen Rechts einerseits und des deutschen andererseits theils angeschlossen, theils einen der beiden Hauptrichtungen vermittelnden Gang genommen, wie dies aus Nachstehendem des Räheren ersichtlich ist.

III. In Italien war der unter der Napoleonischen Herschaft nebst dem Code civil recipirte französische Code de commerce theils direkt, theils durch Aufnahme in die Gesehdücher der einzelnen Länder fast in allen Theilen des vereinigten Königreichs 11) dis zum 1. Zanuar 1866 in Kraft. Auch der von diesem Tage an für ganz Italien eingeführte Codice di commercio vom 25. Zuni 1865 ist hinsichtlich

<sup>9)</sup> Dieselben gelten nach ber herrschenden Theorie und einer konstanten Praxis ber obersten Gerichte bem Publisum gegenüber als Normativ-Bertragsbestimmungen, ähnlich wie dies bezüglich der von den Sisenbahnen veröffentlichten Reglements der Fall war. Bergl. unten, § 16 Anm. 3.

<sup>10)</sup> Es ift ein Irrthum, wenn Olivier (a. a. O. S. 9) annimmt, die Gifensbahnverwaltungen hatten überhaupt das Recht, das Reglement abzuändern.

<sup>11)</sup> Nur in ber Provinz Benedig war, unter ber öfterreichischen Gerrschaft bas allg. beutiche Sanbelsgesethuch zur Ginführung gelangt.

bes Frachtrechts, abgesehen von geringen Abweichungen, bem französischen Code de commerce nachgebildet und enthält, wie der lettere, nur Bestimmungen über den Frachtvertrag überhaupt (Art. 387 bis 412, 916), aber keine besonderen Festsehungen über das Frachtgeschäft der Eisenbahnen.

Das vom 1. Januar 1883 an geltenbe neue italienische Sandels: gesethuch 12) enthält im Titel XIII Bestimmungen über ben Transportvertrag im Allgemeinen, welche auch auf bas Frachtgeschäft ber Gifenbahnen Anwendung finden, fomie verschiedene sveciell für letteres bestimmte Normen. Diese Festsekungen geben zwar im Allgemeinen von ben Grundfaten bes Code de commerce aus, fchließen fich aber in vielen Ginzelheiten an die Bestimmungen bes Deutschen Sandels: gesethuches und ber bamals noch nicht zum Abschlusse gelangt gewefenen Berner Entwurfe an. Das Gleiche gilt bezüglich ber, eine Unlage bes Rongeffionsgesetes vom 27. April 1885 bilbenben Tarifbedingungen ber italienischen Gifenbahn-Befellichaften, welche, neben vericbiebenen bem italienischen Recht eigenthümlichen Boricbriften, eine Reihe ahnlicher Bestimmungen enthalten, wie bas Betriebereglement für bie Gifenbahnen Deutschlands. - Auch Stalien fteht im Begriff, fein inneres Gifenbahn = Frachtrecht ben Bestimmungen bes Berner lebereinkommens anzuvaffen. Beral, unten, & 16 a. G.

IV. In Belgien stand das Eisendahn-Frachtrecht bisher unter der Herrschaft des französischen Code de Commerce Art. 96—108 in Verbindung mit den verwandten Bestimmungen des Code Civil Art. 1779—1788 und 1952—1954. Vergl. oben Ziss. 1 diese Paragraphen. Auch sonst hat die Entwicklung des belgischen Sisendahrrechts, für welche im Uebrigen das Arrêté Royal du 24. novembre 1829 sur le service des moyens publics de transport par terre und die Loi sur la police de chemins de ser du 15. April 1843 (nunmehr ersett durch das Geset vom 25. August 1891) maßgebend war, mit derjenigen des französischen Sisendahnrechts ungefähr gleichen Schritt gehalten. Bei alledem hatte ursprünglich jede belgische Privatbahn ihre besonderen, auf die verschiedenen cahiers des charges gegründeten Tarischstimmungen. 13) Indes sind sir die

<sup>13)</sup> Codice di commercio, festgestellt burch königliche Berordnung vom 31. Oftober 1882 auf Grund bes Gesches vom 2. April 1882: s. Borchardt: die geltenden Handelsgesche des Erdballs III S. 205 und Goldschmidt's Zeitschrift XXIX S. 164 ff.

<sup>13)</sup> Lanckman, traité des transports par chemin de fer en Belgique,

Staatsbahnen burch die Verordnungen des Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 10. Juni 1878, vom 1. Februar 1881 und vom 8. November 1888 einheitliche reglementarische Bestimmungen (conditions réglementaires) zur Sinsührung gekommen, welche dennächst im Allgemeinen auch auf den Privatbahnen Geltung erlangt haben. Diese Neglements enthalten neben verschiedenen Sigenthümlichseiten des belegischen Rechts eine Reihe ähnlicher Bestimmungen, wie das deutsche Betriebsreglement.

Neuerdings sind durch das Geset vom 25. August 1891 die Art. 96—108 des Code de Commerce und die oben erwähnte königsliche Berordnung vom 24. November 1829 aufgehoben und andersweite Bestimmungen über den Transportvertrag im Allgemeinen, sowie über den Sisendahntransport insbesondere gegeben, welche sich in den meisten Punkten an die Vorschriften des Berner Uebereinkommens anlehnen. Das letztere gilt auch von den neuen Conditions réglementaires, welche als Theil der Tarise mit Gültigkeit vom 1. Sepstember 1891 publicitt sind.

V. In ben Niederlanden, wo seit dem Jahre 1811 der französische Code de Commerce gegolten hatte, ist seit dem 1. Oktober 1838 das wesentlich auf der Grundlage des letteren beruhende Handelsgesetzbuch (Wetdoek van Koophandel) vom 10. April 1838 in Krast. Tit. V Abth. 3 dieses Gesetzes: "von Fuhrleuten" ist durch Art. 2 des (an die Stelle des Eisenbahn-Gesetzes vom 21. August 1859 getretenen) Eisenbahn-Gesetzes vom 9. April 1875 auch auf das Frachtzgeschäft der Eisenbahnen anwendbar erklärt.

Die im Art. 3 bes letteren Gesetes vorgesehene speciellere Regelung des Sisendahn-Frachtrechts ist durch das "Allgemeine Betriebsreglement für die niederländischen Sisendahnen" vom 9. Januar 1876 erfolgt. Dasselbe befindet sich zum größten Theil in engem Anschluß an das Betriebsreglement für die Sisendahnen Deutschlands.

Auch in den Niederlanden ist man damit beschäftigt, das innere Sisenbahn-Frachtrecht nach Maßgabe des Berner Uebereinkommens zu reformiren.

VI. In Luxemburg haben sich, bei formeller Geltung bes frangösischen Code civil und Code de commerce (j. oben Nr. I), bie beutichrechtlichen Bestimmungen mittels bes Betriebs-Realements Sinaana

Bruxelles 1876 P. 47, 475, 476. Bergi. aug. Namur, le code de commerce Belge révisé, Bruxelles 1876 No. 14 sq., 350.

verschafft. Insbesonbere werden, nach § 7 ber zwischen Deutschland und Luxemburg getroffenen Uebereinkunft vom 11. Juni 1872 wegen Uebernahme ber Berwaltung der Wilhelm-Luxemburg-Bahn durch die Kaiserliche Generaldirektion zu Straßburg, die Betriebsreglements und Tarife der luxemburgischen Bahnen mit benjenigen der Reichseisenbahnen in Elsaß-Lothringen fortwährend in Uebereinstimmung gehalten.

VII. Auch in Rufland, wo zur Zeit der beiden ersten Berner Konferenzen allgemeine Borschriften über das Frachtrecht noch nicht bestanden, 14) hatten sich durch die den deutschen Betriebsreglements vielsach nachgebildeten Tarisbedingungen der Eisenbahnen die Grundssäte des deutschen Handlageseitbuchs in weitem Umfange Eingang verschafft. Dies gilt namentlich für die zahlreichen, dem deutschrufztussischen Tarisperdand angehörigen russischen Bahnen.

Das inzwischen zur Ginführung gelangte "Allgemeine rufsische Sienbahngeseh" vom 12. Juni 1885 ist der Hauptsache nach dem Berner Entwurse eines internationalen Sisenbahn - Frachtrechts nachgebilbet.

VIII. Für die Schweiz ist das Sisenbahne Frachtrecht gerade bei Beginn der internationalen Berhandlungen durch das Bundessgeset vom 20. März 1875 betr. den Transport auf den Sisenbahnen und das vom Bundesrath genehmigte "Transportreglement der schweizerischen Sisenbahnen" vom 9. Juni 1876 — gültig vom 1. Juli 1876 an — geordnet worden. 15) Die hierdurch zur Gestung gestangten Normen gehen zwar im Allgemeinen wie in vielen Sinzelsheiten von ähnlichen Grundsätzen aus, wie das deutsche Recht. Indem sie aber in verschiedenen Punkten eine strengere Haftung der Sisenbahn statuiren, nähern sie sich mehr als jenes den Grundsätzen des französischen Rechts.

Mit Rudflicht auf biese Sigenschaften hatte bas schweizerische Sisenbahn-Transportgeset eine gewisse innere Berechtigung, bem ersten vorläufigen Entwurfe einer internationalen Bereinbarung über ben Sisenbahn-Frachtverkehr als Grundlage zu bienen.

Wenn auch verschiedene specififc schweizerische Rechtsbildungen, wie namentlich bie eigenthumliche Regelung bes Berfügungsrechts,

<sup>14)</sup> Bergl. Krüger im Archiv für Gifenbahnwefen 1890 S. 284. Schulge Riborn, ebenbas. 1892 S. 240.

<sup>18)</sup> Der "vom Frachtvertrag" handelnde Titel XVII des schweizerischen Obligationenrechts vom 14. Brachmonat 1881 ist auf die Eisenbahnen nicht anwendbar, indem nach Art. 466 dieses Gesetzes für die Frachtverträge der Post und der Eisenbahn die besonderen Gesetze gelten.

ferner ber Sohe bes von ber Gifenbahn für Berluft und Beschädigung su leistenden Erfates u. bergl. Einzelheiten zur Aufnahme in das internationale Recht weniger geeignet ericheinen, fo hat fich boch ber bem heimischen Rechte ber Schweis nachgebilbete vorläufige Entwurf eines internationalen lebereinkommens im Sinblick auf feine fonstigen Sigenichaften als eine äußerst werthvolle Unterlage für bie Berner Berhandlungen erwiefen. Er war die erfte Stappe für die erzielte Gini= aung, beren weitere Stationen der Entwurf deutscher Rommiffare und bie unter fruchtbarer Mitwirfung fammtlicher betheiligter Staaten gepflogenen Berhandlungen ber Berner Ronferengen bilben. 16)

In allerjüngster Zeit ift ber schweizerischen Legislative ber Entwurf eines neuen Bundesgesetes btr. ben Transport auf Gifenbahnen und Dampfichiffen jugegangen, welches bas innere Gifenbahn-Fracht= recht in genque Uebereinstimmung mit ben Borfdriften bes Berner Uebereinkommens bringt und sich an bas lettere auch ber äußeren Form und Anordnung nach auf's Engite anschließt.

Das Borftebende foll und tann - bem 3mede ber Darftellung nach - nur die äußersten Umriffe von dem Buftande geben, in welchem fich bas Gifenbahn-Frachtrecht 17) ber einzelnen Staaten bis jum Beginn ber internationalen Berhandlungen und mahrend beren Dauer befunden hat. Schon aus biefer flüchtigen Stigge ergiebt fich gur Benuge, wie bie Entwickelung ber inneren Rechte bei aller Berichiebenheit im Ginzelnen einen gemeinsamen Grundcharafter zeigt, und wie insbesondere die beiden Sauptrichtungen, nach welchen jene Rechtsentwickelung im Bebiete bes frangofifden Rechts einerseits und bes beutschen Rechts andererseits vor sich gegangen ift, feine fo erheblichen Unterschiebe aufweisen, bag nicht von vorn herein auf eine Berftandigung hatte gehofft werben burfen.

### IV. Die Berner Ronferengen.

### § 5.

### 1. Ginleitung und Borbereitung ber Berhandlungen.

I. Die Anregung zur Bereinbarung eines internationalen Uebereintommens über ben Gifenbahn-Frachtverfehr ift von ber Schweis ausge-

<sup>16)</sup> Bergl. unten, § 5. 17) Bezüglich ber oberften Tarifgrundfage, melde in ben einzelnen

vertragichließenben Staaten herrichen, vergl. unten, § 27.

gangen. Im Monat Juni 1874 richteten die Abvokaten Fr. G. de Seigneux in Genf<sup>1</sup>) und Fr. Dr. Chrift in Basel, anläßlich der ersten Berathung eines Bundesgesetzes betr. den Transport auf Eisenbahnen<sup>2</sup>), an die schweizerische Bundesversammlung eine Petition zu dem Iwecke, eine internationale Konsernz anzubahnen, welche bestimmte Theile der Sisenbahn=Transport=Gesetzeng in einheitlicher Beise zu regeln hätte, nämlich:

- 1. ben Gerichtsftand für Reklamationen wegen Savarie und Berfpatung,
- 2. gemiffe einheitliche Formalitäten für Konftatirung innerlicher wie äußerlicher Beschädigungen,
- 3. die Annahme des allgemeinen Sates, daß der lette Frachtführer für die Fehler der vorangehenden Frachtführer haftet, unter Borbehalt seines Rückgriffs auf dieselben; ferner das für diesen Rückariff geltende Berfahren,
- 4. bie Grenzen ber Saftbarteit bes Frachtführers, bes ursprünglichen Spediteurs und ber Zwischenspediteure.

Auf biese Anregung, welche in einer Denkschrift3) vom 20. Dezember 1874 näher begründet ist, trat der schweizerische Bundeserath — in Aussührung der Beschlüsse des Ständeraths und des Rationalraths — bereits im September 1874 zunächst mit den Regierungen der angrenzenden Staaten in Berbindung. Auf den Bunsch der deutschen und der österreichische ungarischen Regierung wurde demnächst seitens der Schweiz ein "vorläusiger Entewurf für eine internationale Lereindarung über den Sienbahns

<sup>1)</sup> Später Prafibent bes Raffationshofes gu Benf.

<sup>2)</sup> Nachmals veröffentlicht als Bundesgeset vom 20. März 1875. Bergl. oben, § 4 Rr. VIII.

<sup>3)</sup> Die Petition sowie die Denkschrift, lestere mit Weglassung des Einganges, sinder sich abgebruckt bei Sger: Die Sinführung eines internationalen Sisenbahn-Frachtrechts S. 7 sft. Die Denkschrift ist unter dem Litel: Die Sinführung eines internationalen Rechts über den Sisenbahn-Frachtverkehr, Basel 1875, auch in französsische Sprache, erschienen.

Aus so zarten Keimen ist bas internationale Uebereinkommen erwachsen. Wer biese Saat hat sich als fruchtbar erwiesen und ist weber unter die Dornen noch ind Steinigte gefallen. Und gerade das weise Maß, welches sich Bromotoren des großen Werkes auferlegt haben, ist eines ihrer größten Verbienste. Bergl. Annn. 6.

Neber bie Borgeschichte vergl. auch v. b. Lenen in Golbschmibt's Beitschr. R. F. IX S. 240 ff. und XXIII S. 1 ff., Meili, internat. Gijenbahn-Bertrage S. 33.

Frachtverkehr" nebst einem "Memorial" ausgearbeitet4) und — außer ben bereits mit der Angelegenheit besaßten Regierungen von Deutschland, Frankreich, Italien und Desterreich-Ungarn — auch benjenigen von Belgien, den Niederlanden, Luzemburg, Rußland, Dänemark, Spanien und Portugal als ein unmaßgeblicher Versuch der Lösung dieser Frage unterbreitet. Die drei letzterwähnten Staaten haben sich an den Verhandlungen nicht weiter betheiligt. Die übrigen nahmen den Entwurf als eine — allerdings nach allen Seiten diskutable — Grundlage für weitere Verhandlungen an. So glaubte, im Frühjahr 1878, die Schweiz den Zeitpunkt gekommen, um die Delegirten der betheiligten Regierungen zu einer Konferenz nach Bern einzuladen.

II. Zur weiteren Vorbereitung ber Verhandlungen war von beutschen Kommissaren gleichfalls ein Entwurf ausgearbeitet worden, welcher sich als eine Amendirung des schweizerischen Entwurfs darstellt und sich an diesen nach Form und Inhalt möglichst eng anschließt. 5). Dieser deutsche Entwurf wurde nebst einer erläuternden Denkschrift der Konserenz dei ihrem Zusammentritt vorgelegt und diente neben dem schweizerischen Entwurf den Vershandlungen zur Unterlage.

Der beutsche Entwurf ist die Arbeit einer im Winter 1877/1878 im Reichs-Sisenbahnamte zusammengetretenen Kommission, an welcher die Geheimen Ober-Regierungsräthe Dr. Gerstner und Dr. von der Lepen vom Reichs-Eisenbahnamt, Dr. Meyer vom Reichs-Justiz-Amt, Brefelb und Fleck (jeht Ministerial-Direktoren) vom Ministerium der öffentlichen Arbeiten theilgenommen haben. Der Kommission hat, nehst verschiedenen von preußischen Sisenbahndirektionen erstatteten Berichten in vom Reichsoberhandelsgericht unterm 30. De-

<sup>4)</sup> Dies geschah burch eine Kommission, auf Grund eines von herrn Professor Dr. Fid in Zürich versaßten Entwurfs. Bergl. Meili, internationale Gisenbahnvertrage S. 33 Anm. 3.

Der vorläufige Entwurf sowie das Memorial (letteres unter dem willfürslichen Titel "Motive") find abgebruckt bei Eger, die Sinführung eines internationalen Sisenbahn-Frachtrechts S. 21 ff.

<sup>3)</sup> Die in ber Literatur mehrfach gebrauchte Bezeichnung als " Begen : entwurf" ift beshalb nicht gang gutreffenb.

Beibe Entwurfe finden fich in synoptischer Darftellung bei den Protofollen ber I. Konfereng S. VII ff. Sebenda ist auf S. XL ff. die Denkschrift zum Entwurf ber beutschen Kommissare abgedruckt.

b) Darunter befand fich auch ber Bericht ber igl. Direttion ber obers Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

zember 1876 abgegebenes Gutachten vorgelegen. Dasselbe geht davon aus, es sei darnach zu streben, daß die für den internationalen Verkehr zu vereinbarenden Grundsäte mit den im internen Verkehr geltenden nicht in direktem Wiederspruch stehen; es sei aber zulässig, dabei gewisse bereits in Aussicht genommene Abänderungen des inneren Rechts mit in Erwägung zu ziehen. Indem die Kommission diesen Anschaungen beitrat, ließ sie sich im Übrigen von dem Bestreben leiten, nur solche Vorschläge zu machen, welche dem Gelingen des Verkes förderlich sein konnten. Der nach langen und eingehenden Verathungen so zu stande gekommene "Entwurf, aufgestellt von deutschen Kommissarien" bildet, wenn auch durch die Beschlüsse der den Konserenzen in vielen Sinzelheiten abgeändert, nach Form und Inhalt die wesentliche Grundslage des internationalen Uebereinkommens.

III. Der schweizerische und ber beutsche Entwurf gehen gleichmäßig bavon aus, daß das Bertragswerk einerseits auf den internationalen Berkehr, andererseits auf den Güter=Berkehr zu beschränken sei: ein Programm, welches allseitig angenommen und im Laufe der Berhandlungen streng festgehalten wurde. — Beide Beschränkungen waren unerläßlich für den Erfolg der Konservzen.

schlefischen Sifenbahn, welche die demnächt seitens des Referenten Frn. Dr. Eger veröffentlichte "Kritit" des schweizerlichen Entwurfes enthält.

<sup>6)</sup> Dies ist fast allgemein anerkannt. So namentlich: Laband in Goldschmidt's Zeitschrift u. f. VII S. 593. Meili, internationale Berträge S. 38. Fuld in Gruchot's Beiträgen XXXIV S. 318. v. d. Leyen in Goldschmidt's Zeitschrift u. f. XXIII S. 1 ff. Bergl. hierüber auch meinen Bortrag: ein Rundsgang durch das Internationale Uebereinsommen 2c. S. 16/17 und den Artikel "Zum neuen internationalen Eisenbahnfrachtrecht. II. Lebensfragen" in der Zeitung des Vereins deutscher Eisenbahnverwaltungen Nr. 73 von 1891.

In entgegengesettem Sinne hat — glücklicher Beise ohne jeden Erfolg — ein inzwischen durch umfangreiche kompilatorische Arbeiten über verschiedene Materien des Eisenbahnrechts bekannt gewordener Schriftsteller in den Gang der Berhandlungen einzugreisen versucht. In seiner im Frühjahr 1877 erschienenen Schrift "Die Sinsührung eines internationalen Sisendhung und verschiebenen Schrift "Die Sinsührung eines internationalen Sisendhung und verschiebenen sonftigen Materialien verössentlicht, dabei diese Kntwurf einer abfälligen skritik" unterzogen und einen "Gegenentwurf" ausgestellt, welcher im Wesentlichen aus Ezzerpten des deutschen Jandelsgesehduches und Betriebsreglements besteht. Seine Borschläge laufen darauf hinaus, die internationalen Vereindaungen auf die inneren Rechte und auf den Personenverkehr auszubehnen und zu diesem Awschlässe einschländ getenden Bestimmungen mit ganz geringsüggen Modisstationen zu recipiren. Sollte sich bies wider Erwarten als undverschläberder erweisen, so sei "von dem Verstude einer solchen Vereinbaruna

Die Ausbehnung auf ben Perfonenverkehr murbe, ohne einem bringenden Bedurfniffe zu entsprechen, die ohnehin schwierige Aufgabe

in partitularem Sinne als einer halben, ungenügenden, Recht und Berkehr mehr schädigenden als fördernden Maßregel lieber ganz zu abstrahiren" (S. 49). Daß diese Programm, welches einer leicht mißzuverstehenden Stelle im Borwort zusolge vielsach — indeß ganz mit Unrecht — als daßjenige des preußischen Sijendschwilischen Sijendschwilischen Siendschwilischen diese Rachweises. Bei alledem hat Hr. Dr. Eger, dessen debentet, bedarf keines Rachweises. Bei alledem hat Hr. Dr. Eger, dessen sein sieden Schwilze wenig sörderlichen Schrift des Wiener Cisendahn-Direktions-Sekretärs Jrn. Dr. Schwab — vergl. unten, § 10 Anm. 6 — getheilt wird, keinen Anftand genommen, in seinen zahlreichen über einzelm Nackretien des internationalen llebereinsommens in neuerer Zeit erschienen Publikationen wiederholt zu erklären, die Anregung zu den im Entwurf deutschen Kommissar enthaltenen Borschlägen sei der Hauptug erhoden wird, darf dem eigenen Urtheil des Lesers überlassen bleiben. Bergl. auch unten, § 7 Anm. 2.

Derfelbe Schriftfteller hat fich in ber mahrend bes Drude biefes Bertes erichienenen erften Lieferung eines Rommentars jum 3. U. (G. XXIII ff.) bis ju ber Behauptung verftiegen, ber Entwurf ber beutichen Rommiffare fei tein Driginal, fonbern beruhe auf bem Eger'ichen Entwurf; biefem feien viele Artifel bes erfteren wortlich ober fast wortlich entnommen; auch bie Dentichrift fei im Befentlichen Eger's "Rritit" entlehnt. Wir bewundern Die Rühnheit, melde ju einer berartigen Reflame gehort, fürchten aber nicht, baß fie viele Blaubige finden wird. Der Bedante, daß es munichenswerth fei, Die beutschrechtlichen Beftimmungen bem 3. U. in möglichft umfaffender Beife als Unterlage bienen ju laffen, liegt boch ju nabe, als bag ihn Gr. Eger als fein ausschließliches Eigenthum beanspruchen fonnte. Und die jur Begrundung anguführenden Thatfachen find boch nicht erft burch bie Eger'fchen Kompilationen entbedt. Durch bie manchfachen bem Burudareifen auf bie beutidrechtlichen Bestimmungen ents fpringenben außeren Uhnlichkeiten wird fich aber fein Ginfichtiger taufden laffen. Befentlich ift, um von gabllofen Gingelheiten gu fcmeigen, Die grundverfchie bene Tenbeng beider Entwürfe. Bahrend nach ben vollgultigften Beugniffen f. ben vorletten Abfat biefes Paragraphen - bie magvollen Borfchlage ber Rommiffare Deutschlands beffen berechtigten Bunichen und bem Belingen ber internationalen Berftanbigung in gleicher Beife forberlich maren, murben - wie außer ben Berren Eger und Schwab nicht leicht Jemand bezweifeln wirb bie Eger'ichen Bratentionen, jum Programm Deutschlands erhoben, ben fofortigen Abbruch ber Berhandlungen bedeutet haben. - Ber fich berart gur Batericaft eines Bertes herandrangt, beffen Belingen er nicht zu hindern vermochte, perbient ein entschiebenes "hands off!" Benn aber gr. Eger Ramen wie Bolbichmidt (Zeitschr. R. F. XIX S. 627 ff.), Laband (ebendaselbft VII S. 590 ff) und Meili (internationale Gifenbahnvertrage S. 33 ff.) als Bemahrs: manner für feine Unfprüche gnruft, fo tonnen wir nur empfehlen, bas, mas biefe Schriftfteller mirklich gefagt haben, nach feinem vollen Inhalt und Bufammenbana nadzulefen.

nur noch mehr erschwert haben. Deine Ausbehnung auf ben inneren Berkehr ber vertragschließenden Staaten aber war schon durch eine entgegenstehende kategorische Erklärung Frankreichs von vorn herein ausgeschlossen, wie dies aus dem schweizerischen Memorial (S. 3) hervorgeht. Aber auch abgesehen hiervon hätte ein die Rechte der einzelnen Staaten so tief einschneidendes Programm augenscheinlich nicht die mindeste Aussicht auf Erfolg gehabt.

Sin wesentlicher, wenn auch nicht grundsätlicher Unterschied beider Entwürse bestand darin, daß die deutschen Vorschläge den Kreis der zu vereindarenden gemeinsamen internationalen Institutionen, natürlich innerhalb der bereits angegebenen Grenzen, auszudehnen und die Verweisung auf die Sinzelrechte zu beschränken suchten. Die Verweisung auf die Denkschrechte zu beschränken suchten. Die Penkschrechte zu deutschen Kommissare (Prot. der I. Konserenz S. L.) folgendes aus:

"Es wird für wefentlich und aus ber Natur bes internationalen Frachtvertrages bervorgebend betrachtet, bag, foweit berfelbe in Anwendung kommt — also im internationalen Berkehr und vorbehaltlich bes internen Rechts ber einzelnen Staaten - materiell gleiches Recht herriche. Es ift zwar zuzugeben, bag bie Berweisung auf bas Recht bes Berfandt- ober Empfangsortes nicht ganglich vermieben werben Aber sie muß, nach ber Ansicht ber beutschen Kommissare, auf biejenigen Puntte beschränkt bleiben, welche bas Wefen bes Frachtvertrages felbst nur wenig berühren, namentlich folche, welche mit lokalen Ginrichtungen ober Formen bes Berfahrens ober mit ben Bestimmungen ber einzelnen Tarife untrennbar aufammenbangen. Die große Ausbehnung, welche ber ichweizerische Entwurf ber Berweifung auf die besonderen Rechte giebt, wurde ben Inhalt bes internationalen Frachtvertrages nicht nur für bas Bublifum und bie Bahnen ichmer ertennbar machen, fonbern benfelben auch bem wechselnben Belieben ber vertragichließenben Staaten aussehen, mas ben oberften Grundfaten bes Bertragsrechts wiberfprache. Die Bejorgniß, welche ben ichweizerischen Entwurf zu biefem Berfahren veranlaßt hat, es möchte alljuschwierig fein, gemeinsame Grundfage aufzustellen, ericheint wohl taum begründet. Bielmehr zeigt eine

<sup>7)</sup> Eine desfallsige besondere Bereinbarung ist im Jahre 1889 auf dem internationalen Eisendahn-Kongreß von Paris angeregt worden, bis jest ohne praktischen Ersols. Bergl. Congrès international des chemins de fer, troisième session, Paris 1889: Exposé de la question des relations internationales, par Louis de Perl, directeur gérant du service international de la grande société des Chemins de fer russes.

9) Bergl. oben, § 2 vorlester/Mbs.

Bergleichung ber hauptsächlichsten Gesetzebungen ber europäischen Staaten, daß die obersten Grundsätze des Transportrechts in den meisten wesentlichen Punkten schon jetzt sehr ähnlich sind, was eine Bereinigung auf vollständig gleichförmigen Normen hoffen läßt."

Daß bezüglich ber für bas internationale Recht porzuschlagenden einheitlichen Normen ber schweizerische Entwurf fich an bas um bie gleiche Beit zur Borlage gebrachte ichweizerische Transportgefet (veral. oben § 4 Bif. VIII) möglichst eng anschließt, wird jeder Unbefangene ebenso natürlich finden,9) als bag ber beutsche Entwurf bie Brundfate feines beimischen, in halb Mitteleuropa bereits berrichenben Rechts in umfaffenber Beife gur Geltung gu bringen fucht. Es find indeß von deutscher Seite von vornherein wesentliche Zugeständnisse an die Anschauungen des frangofischen Rechts, namentlich soweit folche mit berechtigten Bunichen bes Bublifums gufammentreffen, in Auslicht genommen worben. Dahin gehört insbesondere die im beutschen Entwurfe vorgefebene Befeitigung ber Maximal=Entichabigungefate. "Diefe und andere Bugeftanbniffe, welche bie beutiden Delegirten im Laufe ber Berhandlungen machten, erleichterten - wie bie Dent= fdrift bes italienifden Aderbau= und Sanbelsminifteriums (Annali del industria etc. 1881 C. 16) bemerkt - ben Erfolg ber Ronfereng und verschafften bem Deutschen Entwurfe ben Sieg". In gleichem Sinne faat Meili (Internationale Transportvertrage S. 58), nachbem er die "immenfe Bedeutung" bes Uebereinkommens hervorgehoben: "Und bag biefes Biel erreicht worben ift, verbanken mir gang befonders auch bem Deutschen Reiche, bas von Anfang an zu Bunften ber Rechtsausgleichung und Rechtsannäherung sein Partifularrecht in einzelnen Studen verlaffen und ben anderen Staaten ein Borbild für weitere Conceffionen gegeben hat."

Unter den bereits zur ersten Konferenz gemachten Vorschlägen der deutschen Kommissare sind als für die Gestaltung des Vertragsewertes besonders bedeutungsvoll noch hervorzuheben: die Trennung der dauernden und wesentlichen Festsehungen des Vertrages von den mehr wechselnden Aussührungsbestimmungen, die Ordnung der Grundsätze und des Verschlänens für den Rückgriff unter den Sisenbahnen, sowie die Herstellung organischer Sinrichtungen zum Vollzug und zur Weiterbildung des internationalen Rechts. Alle diese Vorschläge verfolgten indeß lediglich den Zweck, die Verathungen vorzubereiten und zu fördern, ohne dem Ergebnisse berselben irgendwie vorgreisen zu wollen.

<sup>9)</sup> Bergl. oben, § 4, VIII.

#### § 6.

#### 2. Die erfte Ronfereng (1878).

So vorbereitet wurde die I. Berner Konferenz am 13. Mai 1878 eröffnet. Ihre Berathungen bauerten bis zum 14. Juni. Sie war beschickt burch Delegirte und Sachverständige ber bereits erwähnten Staaten, beren Berzeichniß wir, unter Beifügung besejenigen der beiben folgenden Konferenzen, nebenstehend mittheilen.

Die Versammlung konstituirte sich unmittelbar nach ihrer Ersöffnung, unter Ernennung eines Präsidenten, des schweizerischen Bundesraths und Chefs des Eisenbahn-Departements Herrn Dr. Heer, sowie zweier Vicepräsidenten, der Herren Geheimer Ober-Regierungsrath Dr. Mener (Deutschland) und Principal-Inspektor v. Savigny (Frankreich). Als Sekretäre fungirten die Herren de Seigneur und Dr. Christ.)

Dem bei Beginn ber Konferenz angenommenen Geschäftse Reglement2) entsprechend, war die Geschäftssprache, je nach Wahl des vortragenden Delegirten, beutsch oder französisch. Auf Berlangen fand eine Wiedergabe des Gesagten in der andern Sprache— soweit ersorderlich, durch einen Uedersetzen— statt. Die gestellten Anträge und die den Abstimmungen vorausgehenden Zusammensstellungen des Präsidenten wurden stets übersetzt. Auch die Protokolle der Sitzungen wurden in beiden Sprachen ausgesertigt und gedruckt. Sebenso sind die von den Konserenzen ausgearbeiteten Entwürfe und der hiernach ausgearbeitete Staatsvertrag vom 14. Oktober 1890 in beutscher und in französischer Sprache abgesaßt; beide Texte sind als vollkommen gleichwerthige Originaltexte zu betrachten.3)

Die Beschlußfassung erfolgte nach ber Mehrheit ber vertretenen Delegationen, wobei Desterreich und Ungarn je eine gesonderte Stimme führten. — Wichtigere Fragen wurden zur Vorberathung in eine der zu diesem Zwecke gebildeten Kommissionen verwiesen. — Im Uebrigen trugen die Verhandlungen der Konserenz, wie auch diejenigen der zwei weiteren Konserenzen, lediglich den Charakter sache verständiger Vorberathungen. Die Erklärungen der Delegirten sollten

<sup>1)</sup> f. oben, § 5 im Gingang.

<sup>2)</sup> Prot. ber I. Konf. S. VII und VIII, insbesondere Art. 5 u. 6. Dieses Reglement wurde auch bei den zwei weiteren Konserenzen eingehalten. Es tam aber nicht zur Anwendung bei der s. g. Schlußkonserenz vom 13/14. Oktober 1890, welche einen rein diplomatischen Charatter hatte. Bergl. unten, § 10.

<sup>3)</sup> Prot. ber I. Ronf. S. 63. Bergl. § 10 Anm. 6.

## Bergeichniß ber Delegirten gu ben Berner Ronferengen.

	Detegitien gu ben Beine	
1878	1881	1886
	Deutschland	
Mener	Mener	Meyer
Gerftner	Gerstner	Gerftner
v. d. Lepen	Rus	Rut
Rus		
, ,	Defterreich = Ungarn	
v. Pollanet	Lange v. Burgenfron	v. Pollanet
Steinbach	Steinbach	Steinbach
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	Beheiner
Rilengi	Rilenyi	,
Herich	Herich	Rilenyi
Alegi	m	Herich
	Belgien	
Lejeune	Lejeune	Lejeune
Mongenaft		
	Frankreich	
v. Savigny	George	George
Marbeau	Baum	Baum
	Durbach	Durbach
·	Italien	,
Billa	Villa	Villa
Gola	Sola	Ottolenghi
Baria	Balenziani	Monzilli
	Saffi	Bola
		Perucca
		Belmi
		<b>Bollini</b>
1	Lugemburg	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Mersch	Leibfried	Leibfried
Leibfrieb		
	Nieberlande	
Pynappel	Affer	Affer
	v. Riemsdyk	v. Riemsdyf
'	Rugland	·
Caloff	Roleffow	Lastine
Berl	Beters	Peters
	Berl	Perl
	Schweiz	,
Heer	Bavier	Welti
Fid	Vifcher	Farner
v. Seigneur	v. Geigneur	Fict
Christ		v. Seigneur
- 7-11-		Vifcher
	1	2,1,0,00

nur als beren persönliche Meinungsäußerungen gesten und für die weiteren Entschließungen der vertretenen Regierungen in keiner Weise bindend sein. 4) Thatsächlich war jedoch die Bedeutung der vorderathenden Konserenzen eine weit größere, indem die — zum größten Theil auf den Verhandlungen der I. und II. Konserenz beruhenden — Beschlüsse der III. Konserenz von den Regierungen unverändert angenommen und in das am 14. Oktober 1890 abgeschlossene Uedereinskommen, unter ausdrücklicher Verusung auf den Entwurf der III. Konserenz, wörtlich übergegangen sind. 5)

Den Berathungen der ersten Konferenz wurde der schweizerische vorläusige Sntwurf zu Grunde gelegt und dabei — auf Vorschlag des Präsidenten — jeweils auch der Sntwurf der deutschen Kommission berücksichtigt. 6) Der letztere Entwurf, welchem sich in einer Reihe wichtiger Fragen auch die schweizerischen Delegirten anschlossen, fand im Großen und Ganzen die Zustimmung der Konferenz, indeß — wie selbstverständlich — nicht ohne mehr oder weniger erhebliche Modisstationen bezüglich einzelner Bestimmungen. — Unter den neuen Institutionen, welche aus dem Schose der ersten Konferenz hervorsgewachsen sind verden:

die Ermöglichung vollen Schabensersates durch die Deklaration bes Interesses an der Lieferung (Art. 38, 40) und

Die bereits in der deutschen Denkschrift angeregte Bestellung einer interationalen Kommission, welche auf der folgenden Konserenz in das Centralamt für den internationalen Verkehr umgewandelt ist.

Das Ergebniß der Berathungen der I. Konferenz, deren Protokolle, gleichwie diejenigen der 2 folgenden Konferenzen, in deutscher und französisischer Sprache im Druck erschienen sind, war die Ausarbeitung nachstehender Entwürfe:

I. Internationaler Bertrag 7) über ben Gifenbahn-Frachtverkehr,

II. Ausführungsbeftimmungen biergu,

III. Vertrag betr. Die Ginfetung einer internationalen Rommiffion.

Diese Claborate wurden nach erfolgter Drucklegung, mit ben Konserenz-Protokollen, durch ben schweizerischen Bundesrath ben

<sup>4)</sup> Prot. ber I. Konf. G. 93/94.

<sup>3)</sup> Bergl. § 10 Anm. 5. Siernach find die Prototolle ber Konferengen, obicon mit Borficht zu benuten, boch von Bebeutung für die Auslegung bes Uebereinkommens.

<sup>6)</sup> Prot. b. I. Ronf. S. 4, 5. Bergl. auch oben § 5 Rr. 2.

<sup>7)</sup> Bergl. unten, § 8 Anm. 6.

Regierungen ber betheiligten Staaten mitgetheilt. An diese Mittheilung war das Ersuchen geknüpft, baldmöglichst bekannt zu geben, ob die Regierungen geneigt seien, auf Grundlage der Entwürse ein internationales Uebereinkommen abzuschließen, und eventuell, hinsichtlich welcher Punkte etwa Aenderungen gewünsicht werden.

#### \$ 7.

#### 3. Zwifden ber erften und ber zweiten Ronfereng.

Die Aufnahme ber von ber I. Konferenz ausgearbeiteten Entwürfe war allenthalben eine überwiegend günftige, namentlich seitens bes Handelsstandes und der Wissenschaft. 1) Es wurde allgemein anerkannt, daß die Gerstellung eines einheitlichen Rechts für den internationalen Sisendahn-Güterverkehr auf die Sicherung und die Hebung dieses Berkehrs die vortheilhafteste Wirkung ausüben müsse. Sebenso wurde die Art und Weise, wie diese Ausgade gelöst war, im Allgemeinen als eine durchaus sachgemäße anerkannt. Bei alledem wurden — wie dies bei einem so verschiedene und wichtige Interessen berührenden Werke nicht anders zu erwarten war — neben vereinzelten abfälligen Urtheilen 2) — zahlreiche Wünsche nach Abänderung verschiedener Bestimmungen laut, deren Prüsung zunächst Sache der betheiligten Regierungen war und geraume Zeit in Anspruch nahm.

<sup>1)</sup> Ein ebenso kompetenter als unparteilscher Beurtsciler, Z.B. Landsman, äußert sich in der Borrede seiner Schrift: l'Oeuvre de la Consérence de Berne, wie folgt: "Les débats qui ont eu lieu au sein de la Consérence de Berne prouvent à l'évidence, combien il a été difficile de se mettre d'accord, combien il a fallu de modération, de générosité, de zèle, de science et de perspicacité pour en arriver à ce projet, qui n'est qu'une ébauche aujourd'hui, mais qui deviendra dientôt, on peut l'espérer, ce monument international à l'adriduquel tous les pays de l'Europe rivaliseront en paix pour le développement de leurs richesses commerciales, industrielles et scientifiques".

v. Bar, Theorie 2c. des internationalen Privatrechts II S. 146, bezeichnet den Entwurf als eine Codification und harmonische Zusammenstellung der bewährtesten Sätze des Sisendahn-Frachtsedbed der einzelnen Staaten. Als dies veröffentlicht wurde, war allerdings bereits der Entwurf der III. Konferenz erschienen. Wir sürchten aber nicht, dem Widerspruch des verehrten Rechtslehrers zu begegnen, wenn wir sein Wort auch auf den Entwurf der I. Konferenz beziehen, welcher der Hauptsache nach den späteren Entwürsen zu Grunde liegt.

<sup>1)</sup> Derartige Ansichten kamen namentlich zur Geltung auf bem anläßlich ber pariser Beltausstellung vom Jahre 1878 zusammengetretenen Congrès pour le développement et l'amélioration des moyens de transport. Einer ber Bertickterstatter, Hr. Delbon, Generalrath ber Givonde, nahm keinen Anstand,

Es kann nicht unsere Aufgabe sein, die Aeußerungen der betheiligten Kreise in den verschiedenen Staaten und die sich daran knüpsenden weiteren Verhandlungen im Schoße der Regierungen in alle Sinzelheiten zu versolgen. Auf einige besonders bemerkenswerthe Kundgebungen soll indeß in Nachstehendem hingewiesen werden.

Beachtung verbient zunächst die Dentschrift bes Bereins beutider Gifenbahn=Bermaltungen, welche in ber Salzburger General-Berfammlung vom 28./29. Juli 1879 beichloffen und ben betheiligten Regierungen vorgelegt murbe. Darin wird barauf bingemiefen, daß im Betriebs-Reglement und verschiedenen Vereinbarungen Des Bereins bereits ein einheitliches internationales Gifenbahn-Frachtrecht, felbst über bie Grenzen bes Bereins hinaus - wenn auch nur auf vertraglicher Grundlage - beftebe. Es wird anerkannt, bag ber Entwurf infofern einen Fortidritt bedeute, als er bem Transportrecht eine gefekliche Grundlage und ein ausgebehnteres Geltungsgebiet gebe. Der Berein erblickt hierin eine Erweiterung und Befestigung feiner eigenen Bestrebungen, erachtet aber die Schaffung bes neuen Rechts nur bann als im allgemeinen Intereffe liegend, wenn in beffen Beltungsgebiet fammtliche betheiligte Staaten eingeschloffen werben. Abgesehen hiervon wird eine Reihe von Bedenken gegen einzelne Bestimmungen geltend gemacht. Unter biefen sind die auf die fog. "3wangs-Gemeinschaft" ber Gifenbahnen und bie auf die Aufhebung der Normalfäge bezüglichen befonders hervorzuheben. — Diefe Ausführungen find auf die Stellungnahme ber Regierungen und die Verhandlungen ber zweiten Ronfereng nicht gang ohne Ginfluß geblieben.

Der beutsche Sanbelsstand zeigte sich — abgesehen von vereinzelten Interessen-Kreisen — einmüthig in der Begrüßung des Entwurfs als eines wesentlichen Fortschrittes. Sine größere Anzahl von Sandelskammern wünschte indeß eine Modistation der Bestimmungen über das Verfügungsrecht dahin, daß dasselbe dem Absender nur zustehen soll, sosern er sich im Besitz des Frachtbrief-Duplikats

den Entwurs der I. Berner Konserenz, unter Anwendung des bekannten geflügelten Wortes von Thiers, als ein "systedme de chinoiseries" zu bezeichnen. Ueber diesen einseitigen Standpunkt bemerkt die Denkschrifcheris teal italienischen Ministeriums (Annali del Industria 1881 S. 19, 26): "Offenbar würde ein internationales Uebereinkommen nicht möglich sein, wenn jeder Staat den Anspruch erheben wollte, darin nur die Borschriften seiner eigenen inneren Geses gebung zum Ausdruck zu bringen." Dies mögen sich auch die übereistigen Berthetidger der unveränderten Uebertragung der deutschriechtlich en Bestimmungen in das internationale Recht acsat sein lassen. Beral. oben, § 5 Knm. 6. befindet. In diesem Sinne hat auch bemnächst die zweite Konferenz beschlossen. Bergl. unten § 35. II. 1. Weniger günstig war die Kritik des Entwurfs durch den internationalen TransportsBersiches rungssBerband, welcher namentlich die Vorschriften über die ersweiterte Haftpflicht der Gisenbahnen bemängelte.

Der beutsche Bunbesrath, welchem die Genehmigung von Staatsverträgen versassungsmäßig zusteht, erklärte sich nach einzgehender Prüfung damit einverstanden, daß auf Grund der vorgelegten Entwürfe und vordehaltlich der aus den weiteren Verhandlungen sich ergebenden Aenderungen ein Vertrag mit den übrigen auf der Konferenz vertretenen Regierungen abgeschlossen werde. Zum Iwed dieser Verhandlungen wurden verschiedene, größtentheils redaktionelle Aenderungen als wünschenswerth bezeichnet.

In Frankreich formulirte bas Comité consultatif des chemins de fer, auf Grund eines Gutachtens ber großen Gifenbahn-Befell= ichaften, eine Angahl von Berbefferungs-Antragen, welche bemnächst burch bie frangofische Regierung ber zweiten Konferenz unterbreitet wurden. — Besonders lebhaftes Interesse zeigte fich in Stalien. Die bamals bestehenden Gefellschaften ber oberitalienischen, ber süblichen und ber römischen Gifenbahnen äußerten sich erft einzeln und bemnächst auf Berlangen bes Minifters in einer gemeinfamen Dentichrift (Memoria riassuntira), allerbings in einem, bem Entwurf vielfach ungunftigen Sinne. Dagegen wird in einer burch bie Annali del industria e del commercio veröffentlichten, auf eingehenben Stubien beruhenben Dentidrift bes Ministeriums ber Landwirthschaft, ber Industrie und bes Sandels, welche ben fpateren Ministerial= Direktor und Delegirten gur britten Ronfereng, Berrn A. Mongilli jum Berfaffer hat, Die Annahme bes Entwurfs - mit wenigen, näher begründeten Menderungen - auf's Warmfte empfohlen.

Auch die übrigen Regierungen haben ben Entwurf ber ersten Konferenz einer sorgfältigen Prüfung unterzogen und ihre Bunsche unter näherer Begründung der Schweiz mitgetheilt.

# § 8.

#### 4. Die zweite Konfereng (1881).

Die im Laufe ber Jahre 1879—1881 feitens ber betheiligten Staaten abgegebenen Erklärungen lauteten zwar im Allgemeinen zusstimmend, enthielten indeß eine mehr ober weniger große Anzahl von

The same

Abanberungsvorschlägen, welche bie Berufung einer weiteren Ronfereng als geboten ericheinen ließen.

So erfolgte seitens ber Schweiz im Sommer 1881, unter Mitztheilung ber Erklärung ber einzelnen betheiligten Staaten, 1) bie Einladung zur zweiten Berner Konferenz. Dieselbe fand in der Zeit vom 21. September bis 10. Oktober 1881 statt. Den Borsit sührte Herr Bundesrath und Departementschef Bavier. 2) Zu Biceprässibenten waren ernannt: Herr Geh. Ober-Regierungsrath Dr. Meyer (Deutschland), Gerr Senator George (Frankreich) und Herr Commandeur Billa, früherer Zustizminister 3) (Stalien). Die Liste der Delegirten haben wir bereits oben (§ 6) mitgetheilt.

Bon erheblichem Sinfluß auf ben Gang ber Berathungen war bie aktivere Betheiligung ber französischen Delegirten, beren Rolle in ber ersten Konferenz eine mehr beobachtenbe gewesen war. 4)

Die Aufgabe der zweiten Konferenz konnte nach dem bereits Erwähnten keine andere sein, als eine eingehende Durchsicht der Entwürse der ersten Konferenz auf Grund der seitens der betheiligten Staaten gestellten Anträge. Dabei lag die Gesahr nahe, den im Jahre 1878 mühsam sestgestellten Boden der gemeinsamen Verständigung unter den Füßen zu verlieren. In der That sehste es nicht an Versuchen, wichtige Bestimmungen des Entwurfs der ersten Konserenz, namentlich solche, welche eine Versöhnung des deutschen und des französsischen Rechts derterssen, in Frage zu stellen, insdessondere auch den Maximal-Entschädigungsssahen des deutschen Bestrebsreglements wieder Eingang zu verschäffen. Diese Bestrebungen sind indeh nicht von deutscher Seite ausgegangen, vielmehr von den beutschen Vertretern, welche sich in dieser Hinsössischen Delegirten erfreuten, nachbrücklich und mit Ersolg betämptt worden.

<sup>1)</sup> Zusammengestellt in einer vom schweizerischen Bundesrath veranstalteten "Rekapitusation", Bern 1881 bei Wys.

<sup>2)</sup> Jest schweizerischer Gesandter in Rom. Der Prafibent ber I. Konferenz, Bundesrath Dr. Seer, war leider icon am 1. Marg 1879 gestorben.

<sup>3)</sup> Auch zwei andere Mitglieber ber Berner Konferenzen find in der Folge zur Leitung der Geschäfte ihres Landes berufen worden. Gr. J. Lejeune ist zur Zeit Zustizminister in Belgien, und Gr. Dr. Steinbach öfterreichischer Finanzminister.

<sup>4)</sup> S. Prot. ber I. Ronf. S. 37 unten, u. S. 93/94.

b) Dies bezeugt auch v. b. Lepen in Golbichmibt's Zeitschrift XXXIX, S. 45.

Unter ben von der zweiten Konferenz beschlossenn Neuerungen sind die bemerkenswerthesten: Festsetung der Borbedingungen, unter welchen eine Sisendahn als dem internationalen Nebereinkommen unterworfen betrachtet werden soll, und eventuelle Haftbarkeit der Staaten sür die von ihnen angemeldeten Berwaltungen (Art. 158), — Nebertragung der Jollbehandlung während des Transports an die Sisenbahn (Art. 10), — Modisitation der Bestimmungen über das Berzügungsrecht des Absenders (Art. 15), — Sinsührung des Contocorrent-Berhältnisse sür die gegenseitigen Forderungen der Sisendahnen und Berbot des Gerichtszugrisses auf derartige Forderungen im Ausland (Art. 23), — Berechnung der Höhe des Werths des Gutes im Falle gänzlichen oder theilweisen Berlustes nach Ort und Zeit der Absendung (Art. 34), — Unwandlung der internationalen Kommission in ein "Centralamt" (Art. 57, 58) und Festsetung eines Reglements für dieses Amt.

Abgesehen von biesen und einer Anzahl sonstiger Anderungen und Ergänzungen, worunter auch die Bestimmungen über weitere Konferenzen und über Dauer und Natisikationen des Uebereinkommens zu erwähnen sind, wurden die Beschlüsse der I. Konferenz nach Form und Inhalt im Wesentlichen aufrecht erhalten.

Das Ergebniß ber Berhanblungen, beren Protofolle gleichsalls im Drud erschienen find, ift in nachstehenben Entwürfen niebergelegt:

- I. Internationales Uebereinkommen 6) über ben Gisenbahnfrachtverkehr,
- II. Realement, betr. Die Errichtung eines Central-Amts,
- III. Ausführungsbestimmungen jum Uebereinkommen.

Auch diese Entwürse wurden nebst den Konferenz-Protokollen vom ichweizerischen Bundesrath den übrigen betheiligten Regierungen übermittelt. Hieran wurde das Ersuchen geknüpft, die Entwürse zu prüsen und den Bundesrath in Kenntniß zu setzen, ob die Staaten zum Abschluß eines internationalen Vertrages auf Grund derselben geneigt, oder ob etwaige Bemerkungen gestend zu machen seine.

<sup>6)</sup> Das Wort "Uebereinkommen" wurde bem französischen Ausbruck Convention entsprechender erachtet, als die im ersten Entwurf gewählte Bezeichnung "Bertrag". Auch wollte man die beim Sebrauch des letzteren Wortes nahee liegende Berwechselung des Staatsvertrages mit dem zwischen dem Publikum und der Eisenbahn abzuschliegenden internationalen Eisenbahn-Frachtvertrag vershitten. Im Ausgemeinen umfaßt der Ausdruck lebereinkommen (Convention) sowohl die eigentlichen Staatsverträge, als auch die lediglich im Wege des eins

#### § 9.

#### 5. Die britte Ronfereng (1886).

Ohne Zweisel bezeichneten die Entwürse der zweiten Konferenz gegenüber benjenigen der ersten einen wesentlichen Fortschritt im Sinne des Zustandekommens des Vertragswerkes. 1) War doch dezüglich der meisten von den einzelnen Regierungen vorgebrachten Wünsiche eine Einigung erzielt worden, so daß auf einen nunmehrigen endgültigen Abschluß gehofft werden durfte. Indes blieb immer noch eine Anzahl von Punkten, deren Abänderung seitens verschiedener Staaten angeregt wurde. Und wenn auch die überwiegende Mehrzahl derselben sich geneigt zeigte, auf die Geltendmachung ihrer Aenderungsvorschläge im Interesse des endlichen Zustandekommens des Vertragswerkes zu verzichten, so war doch in dieser Hinsicht eine allgemeine Nebereinstimmung nicht zu erzielen. 2)

Nachbem sich die Verhandlungen hierüber mehrere Jahre hindurch hinausgezogen hatten, auch eine seitens der Schweiz auf den 28. September 1885 vorgeschlagene weitere Konserenz auf den Antrag Italiens vertagt worden war, 3) vereinigten sich endlich die Delegirten der betheiligten Staaten auf Einladung des schweizerischen Bundestraths am 5. Juli 1886 zu einer dritten Konferenz in Vern, welche die zum 17. Juli dauerte.

Als Präsibent fungirte Herr Bundesrath und Departements-Chef Welti. Die Vicepräsidenten waren die gleichen wie bei der zweiten Konferenz (f. § 7). Die Namen der Delegirten sind bereits

fachen Schriftwechsels ober bes gegenseitigen Austausches von regierungsseitigen Erklärungen getroffenen internationalen Abreben. Es kann inbeß nicht zweisels haft sein, baß das Internationale Uebereinkommen im Hinblid auf die seierliche Korm seines Abschlusses einen eigenklichen Staatsvertrag darstellt. Bgl. § 11 Eingang.

<sup>1)</sup> v. d. Leyen — in Goldschmidt's Zeitschrift XXXIV S. 47 — gewinnt aus der gesammten Arbeit den Eindrud, daß mit großer Liebe zur Sache und eingehender Sachlunde gearbeitet worden ist, zweiselt aber, ob die Entwürse des Zahres 1881 wirklich einen Fortschritt gegenüber denen des Zahres 1878 bedeuten. Dieser Zweisel ist vom Standpunkt des deutschen Rechts sowie von demjenigen der Rechtseinheit aus sicher gestattet. Die in beiden Richtungen gemachten Zugeständnisse waren indeh unerläßlich, um das Wert nach allen Seiten annehmbar zu machen. Im Großen und Ganzen ist der Standpunkt des deutschen Entwurfs und der derenkten Denkschrift nach allen Richtungen gewachter.

<sup>2)</sup> Raheres hierüber f. bei Meili: internat. Gifenbahn-Bertrage S. 35/36.

<sup>3)</sup> Das Königreich Italien mar ju jener Zeit gerade mit ber neuen Organisation seines Gisenbahnwesens beschäftigt.

oben im § 6 mitgetheilt. Der Geschäftsgang war berselbe wie bei ben früheren Versammlungen (f. ebendaselbst).

Die Berathungen konnten nach dem Vorbemerkten nur den 3weck haben, die zu den Entwürsen der zweiten Konferenz gestellten Anträge einer eingehenden Prüfung zu unterziehen und womöglich eine endgültige Einigung über das Vertragswerf zu erzielen. Unter diesen Anträgen fanden sich auch zwei von deutscher Seite gestellte, welche von großer grundsätzlicher Bedeutung waren, nämlich: btr. Modistikation der Grundsätz über Feststellung der Liste der am Ueberseinkommen theilnehmenden Staaten (Art. 1 u. 58) und btr. Ausdehnung des Verbotes heimlicher Tarisbegünstigungen auf den inneren Verkehr (Art. 11). Dieser letztere Antrag wurde abgelehnt, während man sich über den ersteren verständigte. Die übrigen Anträge betrasen redaktionelle oder sonstige Verbesserungen, welche als solche durch die Konferenz größtentheils anerkannt wurden.

Erheblichere Menderungen gegenüber ber bisherigen Faffung ber Entwürfe find vorgenommen worben in Urt. 1 und 58 in Berbindung mit ben Bestimmungen im Schlufprotofoll bezüglich ber Aufstellung und Aenderung ber Lifte ber bem Uebereinkommen unterworfenen Eisenbahnen, infolge bes erwähnten beutschen Antrages, - Art. 61 betr. Die Borfchrift bes Transportweges, - Art. 23 burch Bingufügung einer Bestimmung über bie Beschräntung ber Beschlagnahme bes rollenden Materials, - endlich Unl. 1 ber Ausführungsbeftim= mungen betr. bedingungsmeife jum Transport jugelaffene Begenftande. Im Allgemeinen ging man indeß von bem Beftreben aus, die in ber zweiten Ronfereng beschloffenen Terte möglichst unverändert beigubehalten. - Die Gefahr, burch redaktionelle Berbefferungvorschlage bie muhfam erzielte Ginigkeit wieber in Frage zu ftellen, konnte nicht unterichatt werben. Aehnliche Erwägungen ftanben auch bem Berfuche ber Berftellung einer größeren lebereinstimmung zwischen bem beutschen und bem frangösischen Text im Wege. Obichon in biefer Binficht vielfache Berbefferungen zu verzeichnen find, blieben boch eine Reihe fleiner Abweichungen ber beiben Terte untereinander bestehen, welche fich indeß größtentheils auf ben verschiedenen, einer wortlichen Uebertragung widerstrebenden Benius beider Sprachen gurudführen laffen. Bergl. unten § 10 Annt. 6.

Als Ergebniß ber Berhandlungen unterzeichneten bie Delegirten

ber vertragschließenden Staaten4) unter'm 17. Juli 1886 ein Schlußprotokoll, in welchem die nunmehr festgestellten Entwürfe:

- I. eines Internationalen Uebereinkommens über ben Gisenbahn-Frachtverkehr,
- II. eines Reglements betr. Die Errichtung eines Central-Amtes,
- III. von Ausführungsbestimmungen gum Uebereinkommen,
- IV. des Schlufprotokolls der in Aussicht genommenen diplomatischen Konferenz nebst verschiedenen Anlagen

den Regierungen der betheiligten Staaten unterbreitet und der schweizerische Bundesrath gebeten wird, die Regierungen einzuladen, Bevollmächtigte zu ernennen, um auf einer neuen Konferenz die Entwürfe ohne irgend welche Aenderung in ein definitives Uebereinkommen umzugestalten. 5)

#### § 10.

#### 6. Der biplomatifche Abichluß (1890) und die Ratifitation (1892).

Dem allseits gewünschten enblichen Abschlusse des Nebereinkommensstanden immer noch gewisse Sindernisse entgegen, welche das Zustandestommen des Werkes erheblich zu verzögern, wo nicht in Frage zu stellen drohten. — Zunächst waren die Entwürfe noch zu ergänzen durch Aufstellung der in Art. 1 des Nebereinkommens vorgesehenen Liste, welche einen integrirenden Bestandtheil desselben bilden sollte. In dieser Sinsicht war in das Schlusprotokoll der dritten Konferenz vom 17. Juli 1886 die Bestimmung aufgenommen, daß jeder der vertragschließenden Staaten die Liste der auf seinem Gebiete gelegenen Bahnen, auf welche das Nebereinkommen Anwendung sinden soll, nebst einer Karte dieser Bahnen in bestimmt vorgeschriedener gleichmäßiger Form dem schweizerischen Bundesrath übermitteln, und daß dieser

<sup>4)</sup> Seitens ber beutschen Delegirten ist die Unterzeichnung erst nachträglich erfolgt: s. ben solgenden § 10 Anm. 2. St ift aber ein ebenso schwer zu begreisender, als durch die Protofolle leicht zu widerlegender Irthum, wenn der Bericht der Eisenbahn-Commission der spriktigen Deputitrentammer — Documents parlementaires, Session de 1891, annexe No. 1387 P. 1046 — behauptet, die Bertreter Deutschlands hätten an der dritten berner Konserenz überhaupt nicht theilgenommen, und dies "trot der Anstrengungen des schweizerischen Aundestaths und des provisorischen internationalen Amtes". Weder dies Amt noch jene Anstrengungen haben auf der III. Konserenz existirt, und die deried beutschen Delegirten haben von Ansang bis zu Ende an der Konserenz den thätigsten Antheil genommen.

<sup>6)</sup> Brot. ber III. Ronf. G. 69. 112.

bie Zusammenstellung sowie die Mittheilung an die übrigen Staaten besorgen möge. 1) Diese Ausarbeitungen nahmen zwar, weil sie eine ausstührliche Correspondenz zwischen der Schweiz und den übrigen Staaten, namentlich behufs Consormirung der Mittheilungen über die Grenze und Anschlußverhältnisse ersorderten, geraume Zeit in Anspruch, konnten indes dem durch die Bereinigung dieser Angeslegenheit bedingten Abschluß des Uebereinkommens keine ernstlichen Schwierigkeiten bereiten.

Bedenklicher für das endgültige Zustandekommen der internationalen Vereinbarung mußte die Thatsache erscheinen, daß — nachdem der oben erwähnte Antrag Deutschlands bezüglich der Aussebehnung des Verbots heimlicher Tarisbegünstigungen auf den inneren Verkehr abgelehnt worden war und nachdem bereits die Unterzeichnung des Schlußprotokolls durch die deutschen Delegirten aus diesem Anlasse eine Verzögerung ersahren hatte<sup>2</sup>) — die Erklärung der Vereitwilligkeit der deutschen Regierung zum endgültigen Verztragsabschlusse längere Zeit auf sich warten ließ. Inwieweit auch noch andere Womente dazu beigetragen haben mögen, den diplomatischen Abschluß der Verhandlungen mehrere Jahre hinauszuschieben, ist zu erörtern hier nicht die Stelle.

Erst im Herbst 1890 sah sich ber schweizerische Bundesrath in der Lage, die betheiligten Staaten zu einer "Schluß-Konferenz" einsladen zu können, um die Entwürse der dritten Konferenz in einen Staatsvertrag umzuwandeln. Diese Schluß-Konferenz fand am 13. und 14. Oktober 1890 unter dem Borsige des Hern Bundesraths Welti zu Bern statt. Da es sich, dem von den Regierungen ansgenommenen Programme des Schluß-Protofols der dritten Konferenz vom 17. Juli 1886 zusolge, lediglich darum handelte, die Beschlüssener Konferenz in der Form eines Staatsvertrages zu sanktioniren, so war die Schluß-Konserenz seitens der Mehrzahl der betheiligten Staaten ausschließlichlich durch Diplomaten beschäft. Die Berhandlungen datten deshalb auch, im Gegensatz zu denzeingen der drei vorangezgangenen Konserenzen, einen weientsich diplomatischen Sharakter und wurden — unbeschadet des zweisprachigen Textes des Uebereinkommens — in französischer Sprache geführt.

<sup>1)</sup> Prot. S. 112 vgl. mit S. 65.

<sup>2)</sup> Dieselbe fand erst im November 1886 statt, nachdem das Schlußprototoll vom 17. Juli den deutschen Delegirten offen gehalten worden war. Brot, der III. Konf. S. 67. Meili: internat. Berträge S. 37 Anm. 2.

Berfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

Die Eröffnungs-Situng vom 13. Oktober 3) befaßte sich zunächst mit der Prüfung der Vollmachten und mit der Fesistellung der Form, in welcher das Schluß-Protokoll der dritten Berner Konserenz vom 17. Juli 1886 in ein endgültiges llebereinkommen umgewandelt werden sollte. Demnächst wurde beschlossen, die Unterzeichnung des llebereinkommens am solgenden Tage vorzunehmen. — Hierauf gad der deutsche Bevollmächtigte, Herr v. Bülow noch eine Erksärung ab, wonach der im § 3 Abs. 3 der Aussäuhrungs-Bestimmungen gebrauchte Ausdruck "Tragsähigkeit", einem veränderten Sprachgebrauch bei der Aussäuhrig "Tragsähigkeit", einem veränderten Sprachgebrauch dei der Ausstührig au ersehen Wagen zusolge, sür die letztern durch "Ladegewicht" zu ersehen ist, und die Aufnahme einer desschlichen Bemerkung in das "Bollziehungs-Protokoll" erforderlich erscheint. Die Konserenz beschloß einmüthig, diese Erklärung dem fünstigen Centralamt zu überweisen, welches zu prüsen haben werde, welche Kolge derselben zu geben sei. 4)

Am folgenden Tage, 14. Oktober 1890, wurde das Uebereinstommen sammt den dazu gehörigen Nebenverträgen und Beilagen von den Bevollmächtigten der vertragschließenden Staaten unterzeichnet. Unter den letzteren erscheint mit Oesterreichelungarn auch das Fürstenthum Liechtenstein, welches bei den vordereitenden Konsernzen von 1878, 1881 und 1886 nicht vertreten gewesen war.

<sup>3)</sup> Das Protofoll bieser Situng, welches — im Gegensatz zu ben Protofollen ber 3 Sachverständigen-Konserenzen und zum Staatsvertrag nebst Schlüßprotofoll — ausschließlich in französsischer Sprache abgesatz ist, findet sich abgebruckt in der Zeitung des Bereins D. Eisenbahn-Verwaltungen 1890 S. 1019/20. Dies ist aber nicht das vom deutschen Bevollmächtigten erwähnte s. g. "Bollziehungsprotofoll". Sin Protofoll der letzteren Art, welches Nachträge zu dem bereits 1886 formulirten "Schlüßprotofoll" (jett "Protofoll" genannt) enthalten haben würde, ist überhaupt nicht ausgenommen worden.

<sup>4)</sup> Sine Entscheidung dieser Frage kommt dem Centralamte der ihm organisationsmäßig angewiesene Stellung nach (Art. 57 und Reglement betr. die Errichtung des Centralamts) ofsendar nicht zu. Bielmehr könnte die Khätigkeit des Centralamtes nur behufs Mittheilung der Erklärung an die übrigen Staaten oder behufs der Veröffentlichung (Art. 57 Jiss. 1 und 2) in Frage kommen. Bon Anwendung der in Art. 57 Jiss. 2 vorgesehenen Bestimmung, betr. die geschäftliche Behandlung der behufs Abänderung des Uebereinsommens gemachten Vorschläuge, kann schon um deswillen keine Rede sein, weil die Erklärung Deutschlands nicht etwa eine Aenderung des abgeschlossenen, sondern eine Erläuterung des abzuschließenden Uebereinsommens bezweckte. Von der materiellen Bedeutung der Erklärung Deutschlands wird weiter unten (§ 23. IV. 3. c.) die Rede sein.

Der so abgeschlossene Staatsvertrag, bessen beutscher und französischer Text im Anhange mitgetheilt ist, entspricht — abgessehen von der durch die diplomatische Schluß-Konserenz beigefügten Eingangsformel und der Bezeichnung des Schluß-Protokolls als "Protokoll" — wortgetreu dem im Schluß-Protokoll vom 17. Juli 1886 niedergelegten Entwurse der dritten Konserenz. 5) Insbesondere sind der deutsche und der französische Text dadurch, daß jeder der selben untersertigt wurde, den Beschlüssen der Sachverständigen-Konserenzen entsprechend, als Original-Texte anerkannt. 6)

Die Ratifikation bes Internationalen Uebereinkommens ist in üblicher Weise burch ausdrückliche Bestimmung (Art. 60 Abs. 2) vorsbehalten worden. Der Austausch der Ratifikationsslurkunden ist, nachdem in den einzelnen Staaten die versassungsmäßige Genehmisgung der gesetzgebenden Faktoren, soweit erforderlich, eingeholt war, am 30. September 1892 zu Bern erfolgt. Hiermit ist der völkerzrechtliche Bertrag endgültig zum Abschlusse gelangt, juristisch persett geworden. OSeine Wirksamkeit beginnt, der erwähnten Schlußbestimmung zusolge, 3 Monate daraus, somit am 1. Januar 1893.

b) Diese Thatsache hat auch in ben Eingangs-Worten bes Uebereinkommens Ausbruck gesunden: "..... haben sich entschlossen, auf Grund des in ihrem Auftrag ausgearbeiteten und in dem Arotofolle d. d. Bern, 17. Zuli 1886 niedergelegten Entwurfes, ein Internationales Uebereinkommen über den Eisenbahns Frachtvertehr absulckliehen ..."

<sup>6)</sup> Bgl. oben, § 6 Anm. 3 und § 9 vorletter Absat. Die Texte bienen sich gegenseitig zur Erksärung. Bei den seltenen erheblicheren Unterschieden zwischen ber beutschen und der französischen Ausdrucksweise ist es Sache der Auslegung darzuthun, welcher der beiden Fassungen der Absicht der Bertragschließenden mehr entspricht. In der Schrift von Schwab, welche den ausgesprochenen Iwest verfolgt, gewisse, "verbessenungen" des Lebereinkommens im Sinne des Berfassers durch das zu erwartende österreichische Einführungsgesetz zu vervanlassen — als ob dies überhaupt möglich wäre —, sind diese leichten Textverschiedenheiten vielsach zum Ausgange wilksürlicher Auslegungen genommen.

<sup>7)</sup> Bgl. Labanb's Staatsrecht bes D. Reichs I. S. 656. Geffden in Seffter's Bolterrecht, S. 190 ff.

# Erftes Hauptstüd. Eingangs-Beftimmungen.

### Ueberficht.

§	11.	A. form und Wefen des Internationalen Uebereinkommens (Urt. 1
		Abs. 2. Schlufprotofoll Ziff. IV)
§	12.	B. Beltungsbereich des Internationalen Uebereinkommens (21rt. 1
		216s. 1. Schlufprotofoll Ziff. I)
		C. Dom internationalen Transport ausgeschloffene ober bedingungs-
		weise zugelaffene Begenftanbe.
§	13.	I. 3m Allgemeinen (21rt. 2. 3)
§	14.	II. 2luf Brund territorialer oder lotaler Unordnungen
-		und Einrichtungen (21rt. 2)
§	15.	III. 2luf Brund einheitlicher Bestimmungen des Inter-
		nationalen Uebereintommens (21rt. 3 2lusf Bestimm.
		§ 1)
§	16.	D. Berbot bem Internationalen Uebereinfommen widersprechender
-		Bedingungen der Carife (21rt. 4)

## § 11.

# A. Form und Befen des Internationalen Uebereinkommens

(Art. 1 Abs. 2. Schlufprotofoll Ziff. IV).

1. Das am 14. Ottober 1890 zu Bern burch die Bevollsmächtigten von Deutschland, Oesterreichsungarn (auch für Liechtensstein), Italien, Frankreich, Rußland, den Niederlanden, Belgien, Luxemburg und der Schweiz abgeschlossen und durch den Austausch der Ratisstations-Urkunden am 30. September 1892 endgültig gesnehmigte Internationale Uebereinkommen über den Eisensbahns Frachtverkehr — Convention Internationale sur le transport de marchandises par chemins de fer — ist ein in seierslicher Form in deutscher und in französischer Sprache abgesaßter Staatsvertrag, 1) welcher solgende Bestandtheile enthält:

<sup>1)</sup> Bergl. oben § 8 Anm. 6. Ueber bie solenne Form ber Staatsverträge im Gegensatz zu bloßen Protokollen ober Ministerialerflärungen f. u. A. Laband, Staatsrecht I, S. 656.

- I. Internationales Uebereinkommen über ben Gifenbahn-Fractverkehr (im engeren Sinn),
  - II. Reglement, betreffend bie Errichtung eines Central = Umts,
- III. Ausführungsbestimmungen zum Uebereinkommen über ben internationalen Gisenbahn-Frachtverkehr,
  - IV. (Schluß=) Protofoll.

Dazu tommen noch folgende in ben Texten citirte Beilagen:

Bu I. Liste ber Gisenbahnstreden, auf welche bas internationale Uebereinkommen über ben Sisenbahn-Frachtverkehr Anwendung sindet.

Zu III.

Anlage 1. Borschriften über bedingungsweise gur Beförderung zugelaffene Gegenstände.

Unlage 2. Frachtbrief-Formular.

Anlage 3. Erklärung betr. bie fehlende ober mangelhafte Berspadung ber Güter.

Anlage 4. Nachträgliche Anweisung.

2. Das oben unter I aufgeführte Internationale Uebereinkommen (im engeren Sinne) bilbet ben Hauptvertrag. Die übrigen Theile (II. III. IV) enthalten bamit in engster Verbindung stehende Nebenverabredungen, welche zur Ergänzung und Erläuterung bes Hauptvertrages, sowie zu bessen Ausssührung bestimmt sind.

Was namentlich die gesonderte Darstellung der unter III aufgezählten Ausführungsbestimmungen anlangt, so war dafür die Erwägung maßgebend, daß man die Abänderung gewisser, mehr dem Wechsel unterworfenen Festsetzungen, welche in der Regel nur der Genehmigung der Exekutive bedürfen werden, erleichtern wollte, ohne dabei den in den einzelnen Staaten geltenden versassungsmäßigen Bestimmungen über die Mitwirkung der Staatsorgane dei Staatsverträgen vorzugreisen. In diesem Sinne bemerkt die Denkschrift der beutschen Kommissare,<sup>2</sup>) auf deren Borschlag diese Trennung stattgesunden hat, Folgendes:

"Es erscheint zweckniäßig und der Ueblickeit in ähnlichen Fällen entsprechend, zwei Kategorien von Konventionsbestimmungen zu unterscheiden:

A. dauernde, welche das Wesen der abzuschließenden Konvention enthalten und deren Gultigkeit in den meisten Staaten voraussichtlich der Bestätigung der gesetzgebenden Gewalten bedürfen wird,

<sup>2)</sup> Bei ben Protofollen ber I. Ronfereng S. XXXXIX. 3. I.

B. mehr ober weniger vorübergehende, welche die den verschiedenen Bedürfnissen des Verkehrs anzupaffenden Vorschriften reglementärer natur enthalten und in der Regel nur der Genehmigung der Szeftutive bedürfen werden.

Der Entwurf der beutschen Kommissare hat die Bestimmungen der ersten Art in den Vertrag, die der zweiten Art in die Aussführungsbestimmungen verwiesen."

Diese Darstellungsweise ist bennächst bei ben Verhandlungen ohne Widerspruch angenommen worden. In gleichem Sinne wurde auf der dritten Konserenz 3) unter allgemeiner Zustimmung konstatirt, "daß das Uebereinkommen und die Aussührungsvorschriften getrennte Bereinbarungen bilben, und daß dem Ermessen des einzelnen Staates, welche Faktoren die eine und die andere dieser Abmachungen zu gesnehmigen haben, in keiner Weise vorgegriffen wird."4)

Darüber, ob es zu solchen Aenberungen wieder eines förmlichen Staatsvertrages bedarf, oder ob dazu — wie v. d. Leyen in Goldschmidt's Zeitschrift Bb. 39 S. 55 annimmt 40) — der Austausch des Einverständnisses der zuständigen Berwaltungsbehörden genügen soll, sind Berabredungen bis jest überhaupt nicht getrossen.

3. Welches aber auch die Vorbedingungen für die Genehmigung ber einzelnen Theile des internationalen Uebereinkommens (im weiteren Sinne) sein mögen: jeder dieser Bestandtheile hat sowohl für die vertragschließenden Regierungen, als sür deren Unterthanen die gleiche rechtliche Wirkung. Um hierüber keinen Zweisel auftommen zu lassen, ist in Art. 1 Abs. 2 des Uebereinkommens aussbrücklich sessenst:

<sup>3)</sup> Prot. S. 26 gu Art. 3.

<sup>4)</sup> Misverstanden ift diese Erklärung, trot ihres präcisen Wortlautes, von Eger im Archiv für öffentliches Recht III S. 383. Daselöst wird behauptet, man habe "bet den internationalen Verhandungen den Grundsat anerkannt, daß die Regierungen der vertragschließenden Staaten Abänderungen zu den Ausstührungsdesstimmungen sollen vereinbaren können, ohne an die Justinmung der geschieden Faktoren gedunden zu sein, wie dies bezüglich der Normen des Uebereinkommens selbst der Fall ist". Nichts lag aber den vertragschließenden Theilen erner, als eine derartige Sinmischung in das innere Staatsrecht der einzelnen Länder. Durch die Trennung sollte vielmehr nur die Genehmisgung etwaiger Aenderungen der Aussichrungs-Vorstitten sir den Fall erleichtert werden, daß dazu nach dem inneren Rechte des einen oder des andern der Vertragsstaaten school der Untstimmung der Executive genügen würde.

<sup>44)</sup> Bergl. bie ausschirliche Befprechung ber intereffanten Schrift'v. b. Lenen's in ber Bereing: Zeitung Rr. 71 von 1891, inobes. Unm. 3.

"Die Bestimmungen, welche jur Ausführung bes gegenwärtigen Uebereinkommens von ben vertragschließenden Staaten vereinbart werden, sollen bieselbe rechtliche Wirkung haben, wie das Uebereinkommen felbst."

In Erläuterung und Ergänzung biefer Lorfchrift bestimmt Biff. IV bes Schlufprotofolls:

"Es wird anerkannt, daß das Reglement betreffend die Errichtung eines Central-Amtes sowie die Aussührungsbestimmungen zu dem internationalen Nebereinkommen über den Eisenbahnfrachtwerkehr und die Anlagen 1, 2, 3 und 4 dieselbe Kraft und Dauer haben sollen, wie das Nebereinkommen selbst. — Das gegenwärtige Protokoll, welches zugleich mit dem am heutigen Tage abgeschlossenen Nebereinkommen ratisieirt werden soll, ist als integrirender Bestandtheil dieses Nebereinkommens zu betrachten und hat dieselbe Kraft und Dauer wie dieses letztere selbst."

Was insbesondere die "Ausführungsbestimmungen" betrifft, so hat der oben angeführte Art. 1 Abs. 2 des Uebereinkommens nicht nur die gleichzeitig mit dem letzteren vereindarten Ausführungsbeskimmungen im Auge, sondern ebensogut deren etwaige spätere Absänderungen und Jusäte. Der Areis dieser Aussührungbestimmungen ist zwar zur Zeit abgeschlossen, da es erforderlich erschien, gleichzeitig mit dem Uebereinkommen die dasselbe ergänzenden Vorschriften zu erlassen. Aber nichts hindert, daß diese letztern im gemeinsamen Sinverständniß der vertragschließenden Staaten ergänzt oder abgesändert werden, während das Uebereinkommen (im engeren Sinne) selbst unverändert in Arast bleibt.

4. Das Internationale Uebereinkommen charakterifirt sich in seiner Gesammtheit als ein Staatsvertrag, bessen Bestimmungen, nachebem die Publikation in den einzelnen Staaten ber erfolgt ist, in seinem Geltungsgebiete Gesetraft erlangt haben. Seine Wirksamskeit beginnt, der im Art. 60 Abs. 1 getroffenen Festschung gemäß, 3 Monate nach erfolgtem Austausch der Natisikations-Urkunden, so

b) Dies geht aus dem oben Jiff. 2 erwähnten Zwede, welcher mit der Berseinbarung getrennter Ausführungsbestimmungen verbunden wurde, zweisellos hervor. Dem entspricht auch die Fassung des deutschen Lextes des Art. 1 Abs. 2: "welche . . . vereinbart werden", während aus dem französischen Wortslaut: "dispositions prises" wenigstens das Gegentheil nicht hergeleitet werden kann. Vergl. auch Prot. der III. Konf. S. 20.

<sup>9)</sup> In Deutschland burch bas Reichsgesetz-Blatt von 1892 Rr. 39 G. 793 ff.

mit, ba biefer am 30. September 1892 stattgefunden hat, am 1. Januar 1893.

Das Uebereinkommen ift nach ben im Art. 60 Abs. 1 getroffenen weiteren Bestimmungen zunächst nur auf 3 Jahre abgeschlossen. Zeber Staat, welcher nach Ablauf dieser Zeit zurückzutreten beabsichtigt, hat indeß die übrigen Staaten ein Jahr vorher in Kenntniß zu setzen. Undernfalls ist das Uebereinkommen als für weitere 3 Jahre verzlängert zu betrachten. 7)

5. Das llebereinkommen verfolgt ben 3weck, für ben gegenseitigen internationalen Berkehr unter ben Sijenbahnen in ben vertragschließenden Staaten die rechtlichen Beziehungen zwischen dem Publikum und den Verwaltungen, sowie die der letzteren unter einander zu regeln. Dasselbe hat zudem organische Sinrichtungen geschaffen, um die Ausstührung und die Fortbildung des Vertragszweckes zu erleichtern und zu sichern. Die erwähnten Vereinbarungen haben, ihrem Zweck entsprechend, zum Sauptgegenstand den internationalen Sisenbahn-Frachtvertrag, d. h. den Vertrag über die auf Grund eines direkten Frachtbriefes aus dem Gebiete eines der vertragschließenden Staaten in dassenige eines andern derselben mittels der Sisenbahn zu bewirkende Beförderung von Gütern (Art. 1).

#### § 12.

# B. Geltungsbereich des Internationalen lebereinkommens

(Art. 1 Abs. 1. Schlufprotofoll 3iff. I).

Der von Anfang an verfolgte und stets festgehaltene Zweck des Nebereinkommens ist, wie schon erwähnt, 1) die Serstellung einheitlicher Borschriften für den internationalen Sisenbahn-Güterverkehr der vertragschließenden Staaten. Wenn hierdurch die Grenzen für das Geltungsgebiet der zu vereinbarenden Normen im Allgemeinen vorgezeichnet waren, so ergab sich doch im Laufe der Verhandlungen 2) das Bedürfniß einer genaueren Regulirung dieser Grenzen. Dieselbe ist im Art. 1 Abs. 1 des Uebereinkommens wie folgt vorgesehen:

<sup>7)</sup> Bergl. unten § 87.

<sup>1)</sup> Namentlich § 5 und § 11 3. 5.

<sup>2)</sup> Bu vergleichen:

Schweizer. Entwurf Art. 1 (Prot. ber I. Konf. S. VII.). Schweizer. Memorial S. 3—5.

"Das gegenwärtige internationale Nebereinkommen findet Anwendung auf alle Sendungen von Gütern, welche auf Grund eines durchgehenden Frachtbriefes aus dem Gebiete eines der vertragschließenden Staaten in das Gebiet eines andern vertragschließenden Staates auf denjenigen Sisenbahnstreden befördert werden, welche zu diesem Zwede in der anliegenden Liste, vorbehaltlich der in Art. 58 vorgesehenen Aenderungen, bezeichnet sind."

Aus biefer grundlegenden Bestimmung ergeben sich, im Berein mit ben unten zu erwähnenden Festsetzungen bes Schluß-Protofolls, bie nachstehenden Sate:

- I. Das Uebereinfommen findet nur Anwendung unter folgen ben Boraussetzungen:
- 1. Gegenstand ber Abmachungen ift nicht ber gesammte Gisenbahne Transport, sondern nur die Beförderung von Gütern3) auf der Gisenbahn.

Unter "Gut" ober "Baare"4) versteht bas Uebereinkommen jebe Sache, welche auf Grund eines Frachtbriefes beförbert werben soll. hiernach ist die Anwendung bes Uebereinkommens ausgeschloffen:

a. nicht nur für den Transport von Personen, sondern auch für benjenigen Transport von Sachen, welcher als ein Anhang des Personen-Transports zu betrachten ist. Dies gilt namentlich für Reise es

Deutscher Entwurf Art. 1a (Brot. ber I. Ronf. S. VII.).

Denkschrift hierzu (ebendas. S. XLIX, LI).

Prot. ber I. Ronf. zu Art. 1a S. 5-7, 64.

<sup>&</sup>quot; " " " Art. 20 S. 40/41.

<sup>&</sup>quot; " " " " Art. 5 S. 94. " " II. " Art. 1 S. 7, 74, 139.

<sup>&</sup>quot; " III. " " Art. 1 S. 19—25.

<sup>3)</sup> Ueber bie Nothwendigkeit ber Beschränkung bes Uebereinkommens auf ben Gutertransport f. oben §. 5 Anm. 6.

<sup>4)</sup> Beibe Ausbrücke sind gleichbebeutend: Prot. der I. Kons. S. 93 zu § 1 der Ausserbestimmungen. Der französische Ert gebraucht ausschließlich den Ausdruck "la marchandise", der deutsche meistens den Ausdruck "Gut" oder "Frachtgut", welcher letzere in einem engeren Sinne auch gewöhnliches Gut im Gegensch zu Eisgut (Art. 6 lit. g.) bezeichnet. Er begreift, mit dem oben unter 1 erwähnten Borbehalt, auch Fahrzeuge und lebende Thiere. Wegen der letzteren vergl. Art. 31 3. 5 und 6. Der Ausdruck "Gut" umsatt an sich auch Zeichen, welche indes gemäß § 1 3iff. 3 der Auss. "Bet. vom internationalen Transport ausgeschlossen sind 5. 1. nten § 15 B. I. 3.

gepäck, b. h. für Gegenstände, welche von Reisenden mitgeführt und gegen "Gepäckschie" auf den Gepäck-Expeditionen aufgegeben werden. Diese oder eine ähnliche Beförderungsweise, insbesondere auch auf "Besörderungsschein", kann bei den meisten Gegenständen, welche im Falle ihrer Aufgabe mit Frachtbrief zum Güter-Transport gehören würden, vorkommen. So namentlich auch dei Fahrzeugen und lebenden Thieren. Die Tarise und Reglements der Eisenbahnen haben zu bestimmen, unter welchen Unisänden eine derartige, an den Perssonen-Transport sich eng anschließende Besörderung von Sachen stattsindet. Das unterscheidenden Werfmal für solche dem Gütersverstehr entzogene Transporte ist deren Aufgabe sir reisende Berionen bei der Gepäck-Expedition auf besonderen von dieser auszustellenden Schein, während das Frachtgut bei den GütersUbsertigungsstellen mit Krachtbrief ausgegeben wird.

Gine weitere Konsequeng aus bem oben ermähnten Begriffe bes "Gutes" ift es, bag bas Uebereinkommen keine Unwenbung finbet:

- b. auf die durch die Post unter Benutung der Sisendahn bewirkte Besörderung von Posisendungen, wie Pakete, Briese, Zeitungen. Derartige Transporte ersolgen bekanntlich nicht auf Grund eines Frachtvertrages, sondern nach Maßgade von gesehlichen Bestimmungen, Konzessisionsbedingungen und besonderen Bereindarungen. Sie sind somit sich durch Art. 1, welcher Besörderung auf Grund eines Frachtbrieses voraussetzt, der Herrschaft des Uedereinkommens entzogen. Wenn an anderem Orte in Art. 2 Ziss. 1 von Gegenständen gehandelt wird, welche dem Postzwange unterworsen sind, um die Benutung der Sisendahn durch die Postverwaltung als von der Anwendbarkeit des Uedereinkommens ausgeschlössen zu bezeichnen was schon aus Art. 1 hervorgebt —, sondern um auszusprechen, daß postzwangspssichtige Güter auch im internationalen Versehr nicht mit der Sisendahn befördert werden dürsen.
- 2. Dem lebereinkommen find nur folde Gijenbahn-Güterfendungen unterworfen, welche auf Grund eines burchgehenden Frachtbriefes aus bem Gebiete eines ber vertragidliegenden

<sup>4)</sup> Die Denkichrift ber beutichen Kommissare bemerkt barüber (zu Art. 1b): "Es versicht sich nach bem Wortlaut bes Art. 1a (jest 1) . . . von selbst, baß die Beförderung von Personen und Reisegepäck nicht Gegenstand bes Berstrages ist".

e) Das Rabere hieruber f. unten im § 14 B.

Staaten in das Bebiet eines anderen vertragichließenden Staates beforbert merben.

Biernach beichränkt fich bie Anwendung bes Uebereinkommens:

a. überhaupt auf ben internationalen Berfehr. Das Nebereinkommen bezieht sich nicht auf biejenigen Transporte, welche sich innerhalb ber Grengen eines und beffelben Staates bewegen. Gur biefen "inneren" ober "internen" Berfehr gelten lediglich die Befete, Berordnungen und fonitigen Bestimmungen ber einzelnen Staaten. Das llebereinkommen hat barauf feinerlei biretten Ginfluß. Wieweit es nüglich und zur Bermeidung von Konflitten 7) vielleicht felbst nothwendig erscheinen mag, die innere Gesetzgebung mit ben burch bas Uebereinkommen festgesetten Grundfäßen des internationalen Rechts in Einflang zu bringen ober zu erhalten, bleibt bem fouveranen Ermeffen jedes ber vertragichließenden Staaten anheimgestellt.

Die Beschränfung bes llebereinkommens auf ben internationalen Berkehr bildet ichon ben Ausgangspunkt ber erften Berhandlungen ") und ift ftets festgehalten worden. Im ichweizerischen Memorial von 1875 ift in biefer Sinsicht folgendes ausgeführt:

"Bunächst wird bie Konfereng bie Borfrage zu entscheiben haben: ob durch die Verabredung gewiffe einheitliche Normen bes Frachtverfehrs ber Gifenbahnen in bem Ginne als allgemein verbindlich feft= zustellen feien, daß fie in fammtlichen Bereinsstaaten für den erternen und internen Bertehr gelten follen, - ober ob nur für ben internationalen Frachtverkehr zwischen ben Bahnen verschiedener Bereins= Staaten folde einheitliche Normen zu vereinbaren feien, neben benen jeder Staat für ben internen Berkehr beliebige andere, abweichenbe

<sup>7)</sup> Derartige Unguträglichkeiten tonnen namentlich im Sinblid auf Art. 4 entstehen. Bergl. unten, S. 16. Gie murben insbesonbere auch zu befürchten fein, wenn ber im Art. 11 ausgesprochene Brundfat ber Publigität ber Tarife nicht auch in ben inneren Rechten gleichmäßig gehandhabt murbe. Bergl, unten. bei Anm. 9 und § 28. II. 1. c.

<sup>8)</sup> Sie mar, wie oben - § 5 Anm. 6 - gezeigt, eine Lebensfrage für bas Buftanbetommen bes Bertragemertes.

Es entipricht nicht bem wirtlichen Sachverhalt, wenn Eger (in ber Beitichr. für öfterr. Gifenbahnmefen IV G. 7) behauptet, es fei urfprünglich beabfichtigt gemejen, unter Aufhebung aller internen Gifenbahnfrachtrechte ein ben internen und externen Bertehr umfaffenbes Recht ju fchaffen. Diefer ungeheuerliche Bebante ift allerbings von Eger pertheibigt, an maggebenber Stelle aber, wie aus ber Entftehungsgeschichte flar hervorgeht, nur ausgesprochen worben, um ihn fofort als unausführbar zu bezeichnen.

Normen sesthalten beziehungsweise neu einführen könne. Der Entwurf hat sich auf ben letzten Standpunkt gestellt. Die mannigsachen Uebelstände und Schwierigkeiten, welche in Folge davon aus Versichiedenheit des Rechts für den internen und dessenigen für den externen Verkehr der Bahnen ein und dessellen Staates entstehen können, sind nicht übersehen worden. Sie werden aber aufgewogen durch die Besürchtung, daß bei Sinhaltung des entgegengesetzten Standpunktes eine Sinigung entweder gar nicht oder doch nicht für solche Normen würde erzielt werden, auf die im Interesse des Publizkums das Hauptgewicht zu legen ist."

Die Dentichrift ber beutschen Kommissare vom Jahre 1878 bemerkt hierzu unter Rr. I (Brot. ber I. Konf. S. XLIX):

"Sinsichtlich der Tragweite der zu vereinbarenden Festsetzungen tritt man der Ansicht des schweizerischen Memorials bei, daß es sich empsiehlt, dieselben nur auf den internationalen Berkehr zu beziehen und es der Gesetzgebung jedes einzelnen Bertragsstaates zu über-lassen, inwieweit es wünschenswerth erscheint, sein internes Recht nach ähnlichen Grundsten zu regeln."

Dieses Programm ist allseitig angenommen und im Laufe der Berhandlungen ausnahmslos durchgeführt worden. Als in einer Einzelfrage — bei Berathung des Art. 11, betr. die Unzulässisseit heimlicher Tarisbegünstigungen — von deutscher Seite auf die Nothewendigkeit hingewiesen wurde, in diesem Punkte ausnahmsweise die Festschungen des Uebereinkommens auf die inneren Rechte auszudehnen, wurde dies unter Hinweisung auf das ursprüngliche Programm von allen übrigen Delegationen abgelehnt. Aus diesem Anlaß ist auch eine Erklärung der Bevollmächtigten in das SchlußeProtokol (unter Ziss. II) aufgenommen, "daß sie keine Verpslichtung eingehen können, welche die Freiheit ihrer Staaten in der Regelung ihres internen Eisenbahnverkehrs beschränken würde.")

Findet hiernach das Uebereinkommen ausnahmslos nur Answendung auf internationale Gisenbahn = Sendungen, so sind darunter

b. nur solche Sendungen zu verstehen, welche auf Grund eines burchgehenden Frachtbriefes aus einem Staat in ben anderen beförbert werben. Erfolgt bagegen bie Beförberung von

<sup>9)</sup> lleber ben weiteren Wortlaut jener Erklärung, welcher allerbings ein gewiffes materielles Zugeständniß an den formell abgelehnten Antrag Deutschlands enthält, f. unten, § 28. II. 1. c.

Grenze zu Grenze, berart, baß für jedes der vom Gute zu durchlaufenden Staatsgebiete ein besonderer Frachtbrief ausgestellt wird, so ist dies kein einheitlicher internationaler Transport, sondern eine Reihe interner Transporte, für deren jeden das innere Necht des von ihm durchlaufenen Staates zur Anwendung komunt. 3°) Lon diesen natürlichen Grundsätzen geht auch das Uebereinkommen aus, indem es im Art. 1 den Gebrauch eines durchgehenden Frachtbrieses für eine der Lorbedingungen seiner Anwendbarkeit erklärt.

Schon ber vorläufige schweizerische Entwurf enthält im Art. 1 biese Bestimmung, und bas schweizerische Memorial bemerkt bazu:

"Es wird hier der internationale Eisenbahn-Frachtkontrakt im Sinne der Bereinbarung, auf den sich die zu vereinbarenden Normen beziehen sollen, nach Inhalt und Form schaft abgegrenzt gegenüber sonstigen Frachtverträgen der Bahnen, für welche das besondere Recht der einzelnen Staaten in Geltung bleibt. Als wesentlicher Inhalt dieses internationalen Sisenbahn-Frachtkontraktes erscheint hiernach die Uebernahme eines Gütertransports von einer Sisenbahnstation des einen Konventionsstaates zu einer Sisenbahnstation eines andern Konventionsstaates . . . . Als formell wesentlich erscheint ein direkter Frachtbrief, welcher vom Absender nach den speciellen Borschriften des Art. 2 (jeht 6) ausgestellt und von der Absendungsbahn nach Art. 4 (jeht 8) mit ihrem Stempel versehen wird."

Damit volltommen übereinstimmend äußert sich die Denkschrift der beutschen Kommissarien (Prot. der I. Konf. S. XLIX unter I) wie folgt:

"Es wird auch deutscher Seits für durchaus nothwendig erachtet, nicht nur materiell die Bedingungen zu bestimmen, unter denen das internationale Frachtrecht zur Anwendung kommt, sondern auch eine sosiont erkenndare äußere Form für die Eingehung des internationalen Frachtvertrages vorzuschreiben und ihn dadurch von dem internen Frachtvertrag zweisellos zu unterscheiden."

Diefe Unschauungsweise ift, wie dies aus bem Folgenden bes Raheren hervorgeht, für bas Uebereinkommen mafigebend geblieben.

Schon in der ersten Konfereng 10) fonstatirte der Präsibent, die Tragweite des Art. 1 sei die, daß cs fünftig nur ein System für den internationalen Verkehr geben solle, daß es aber daneben auch

<sup>90)</sup> Bergl. oben, § 2 im Gingang.

<sup>10)</sup> Brot. S. 41 gu Mrt. 1.

ben Bahnen 100) freiftebe, bie Baaren von Land ju Land in ge= brochenem Berkehr zu befördern. Nachdem man in ber zweiten Ronfereng auf biefen Gegenstand gurudgekommen mar, 11) fprach fich ber Kommiffionsbericht 12) barüber, ohne bag von irgend einer Seite Widerspruch erhoben worden ware, babin aus: "daß es nicht zulässig ift, berartige internationale Transporte unter ber Berrichaft eines anderen Rechts zu versenden, als bes im Uebereinkommen festgesetten, baß somit, fofern überhaupt ein birefter Frachtbrief gur Anwendung tommt, bas im Urt. 6 vorgefebene Formular für ben internationalen Bertehr obligatorifch ift, baß jeboch nichts entgegensteht, wenn ber Abfender es vorzieht, eine Sendung mit mehreren Frachtbriefen von Grenze zu Grenze zu beförbern, in welchem Fall bas interne Recht jedes einzelnen Staates gur Anwendung tommt." Dies fest allerbings poraus, bak, ba bie Grenzbahnhöfe fich felten genau auf ber Brenze befinden, geringfügige Ueberschreitungen ber letteren nicht gerechnet werben, wie bies in ber That burch bie Bestimmung unter Biff. I bes Schluß-Protofolls ermöglicht ift.13)

Hiernach ist es vollständig in das Belieben des Absenders gestellt, ob er, sosern im Uebrigen die Boraussekungen eines internationalen Transports gegeben sind, das Gut durch Anwendung eines durchgehenden internationalen Frachtbrieses versenden und damit den Transport dem Nechte des Uebereinkommens unterwersen will, oder ob er vorzieht, das Gut durch Vermittelungsadressen und damit der Anwendung des Uebereinkommens zu entziehen. Dagegen ist Anwendung des Uebereinkommens zu entziehen. Dagegen ist II-a) die Entscheidung dieser Frage durchaus unabhängig von dem Ermessen der Sisendahn. Die Versandtstation kann eine ihr mit direktem internationalen Frachtbrief übergebene Sendung, welche den Vorschristen des Uebereinkommens entspricht, nicht zurückweisen, es müßte denn einer der im Art. 5 vorgesehenen Ausnahmesälle vorliegen. Siner Jurückweisung aber würde es gleich zu achten sein, wenn die Sisen-

Jan.

<sup>10.</sup> aber nur auf Berlangen bes Absenbers, welches burch Anwendung interner Frachtbriefe mit Zwischenadressen zum Ausdruck zu bringen ist. Bergl. unten. Anm. 13..

<sup>11)</sup> Prot. S. 7/8.

<sup>12)</sup> Prot. S. 74.

<sup>13)</sup> f. unten Biff. 4.

<sup>13\*)</sup> wie zur Bermeibung von Migverständnissen hervorgehoben werden muß. Bergl. oben, Anm. 10\*.

bahn die Aufgabe des Guts mit internem Frachtbrief unter Angabe einer Bermittelungsadresse verlangen wollte.

Wie sich bereits aus dem Vorstehenden ergiebt, wird ein Frachtbrief als "burchgebend" bezeichnet, wenn er birett und ohne Buhilfenahme einer Bermittelungsabreffe an ben Empfänger gerichtet ift. Man fpricht beshalb auch von birettem Frachtbrief und bezeichnet Sendungen, welche mit einem folden Frachtbriefe aufgegeben find, als "birette Transporte". 14) Durch bie Annahme eines bireften ober burchgebenden Frachtbriefes feitens ber Gifenbahn aber wird - ben Bestimmungen ber Art. 5 und 27 bes Uebereinkommens guiolge - ber Frachtvertrag zwischen bem Absender und ber Gifenbabn für die gesammte Transportstrecke abgeschlossen, auch wenn die an ber Beforderung betheiligten Gifenbahnen teine "biretten Bertehre" ober "birekte Expeditionen", mit welchen regelmäßig auch birefte Tarife verbunden find, vereinbart haben. 15) Letteres ift, namentlich in ben "Gifenbahnverbanden" vielfach gefcheben. Borhandensein berartiger "birefter Berfehre" in bem angegebenen, burch ben Sprachgebrauch fanktionirten Sinne ift indeß - wie gur Bermeibung naheliegender Difverftandniffe hervorgehoben werden muß, zur Anwendbarkeit bes Uebereinkommens nicht erforderlich.

Bohl aber gehört hierzu,

c. daß die Sendung aus bem Bebiete eines ber vertrag = joliegenden Staaten in das Bebiet eines anderen ver = tragfoliegenden Staates befördert wird.

Die Bertragsstaaten sind im Eingange des Uebereinkommens s. den Anhang dieses Werkes — aufgeführt. 16) Unter diesen bilden Desterreich (nebst Liechtenstein) und Ungarn dem Auslande gegenüber nur einen vertragschließenden Staat, obschon sie bei den Berathun-

<sup>14)</sup> Sine in biefem Sinne seitens ber beutschen Delegation (im Prot. ber II. Konf. S. 8) abgegebene Erklärung fand keinen Wiberspruch.

<sup>15)</sup> Bergl. Brot. ber I. Ronf. G. 6.

Es war von russischer Seite ber Antrag gestellt worden, die Anwendbarteit bes Uebereinkommens von der weiteren Bedingung abhängig zu machen, daß die Absendungse und die Bestimmungsstation für den direkten internationalen Güterverlehr eröffnet sind. Auf die Erklärung der Belegirten Deutschlands und der Schweiz: "daß es sich nicht um direkten Tarif handle, sondern um Serskung eines einheitlichen Rechts, welches in dem internationalen Frachtviese seinheitlichen Rechts, welches in dem internationalen Frachtviese seinen Ausdruck sinde und alle Iwischenpersonen entbehrlich macht", zog die zussische Delegation jenes Amendement zurück.

<sup>16)</sup> G. hierüber auch oben, § 5 3. I. u. § 11 3. 1.

gen je eine besondere Stimme führten. Sendungen zwischen diesen beiben geeinigten Ländern sind beshalb als innere, nicht als internationale im Sinne bes Uebereinkommens zu betrachten. 17)

Mit den in dem Staatsvertrage als Kontrahenten bezeichneten 9 Mächten — Deutschland, Desterreich-Ungarn, Italien, Frankreich, Rußland, Belgien, Riederlande, Luxemburg und Schweiz — ist der Kreis der Vertragsstaaten geschlossen. Der Hinzutritt weiterer Staaten zum Uebereinkommen würde, da hierwegen in diesem Staatsvertrage aus naheliegenden Gründen nichts vorgesehen ist, in Anwendung allgemein anerkannter Rechtsgrundsätze als ein neuer Staatsvertrag der Justimmung sämmtlicher Kontrahenten bedürfen. Sedenso würde der Rücktritt auch nur eines der Betheiligten (vergl. Art. 60 Abs. 1), da auch für diesen Fall ein Vorbehalt nicht gemacht ist, die Ausschung des Uebereinkommens für sämmtliche Vertragsstaaten zur nothwendigen Folge haben. 18)

Daraus, daß zur Anwendung des Uebereinkommens für erforderlich erklärt ist, daß die Sendung aus einem dieser Staaten nach einem andern derselben 19) befördert wird, ergiebt sich, daß Transporte, welche mit direktem Frachtbrief aus einem dem Uebereinkommen nicht angehörigen Staate nach dem Konventionsgebiete oder über diese hinaus, oder in umgekehrter Richtung befördert werden, desgleichen solche Sendungen unter Konventionsstaaten, welche Nichtkonventionsgebiete transitiren, der Herrschaft des Uebereinkommens nicht unterliegen. 20) Selbstverständs

<sup>17)</sup> Durch Art. VIII. Abs. 1 des Gesches vom 27. Juni 1878, betr. das Zolls und Handelsbündniß zwischen Desterreich und den Ländern der ungartischen Krone, ist die gleichmäßige Behandlung der Eisenbahn-Angelegenheiten in beiden Ländergebieten vorgesehen. v. Buschmann, Das neue Betriebsreglement S. 6. — Bergl. auch Schwab, das Internationale Uebereinfommen S. 16/17.

<sup>18)</sup> Eine höchst eigenthümliche Begründung bieses selbstverständlichen Sates sindet sich bei Eger in der v. Stein'schen Zeitschrift. Bb. IV. (1891) S. 196 Anm. \*, indem dafür das argumentum a contrario (!) gegenüber desssalsigen Bestimmungen anderer Staatsverträge, z. B. des Weltpostvertrages, der Literarsonvention 2c. angerusen wird. — Daß, wie v. Stengel in einem Aussaus in der Münchener Allgemeinen Zeitung vom 1., 6., 7. und 10. September 1892 über "die Staatsverträge und das moderne Bölkerrecht" behauptet, die Freistellung des Beitritts deitter Staaten zum Wesen dern dernender Konventionen ober Unionen gehöre, kann nicht zugegeben werden.

<sup>19) &</sup>quot;à destination" d'un autre Etat contractant.

<sup>20)</sup> Ob für berartige bas Konventionsgebiet überschreitenbe Sendungen bie Anwendung eines ben ganzen Transport beherrschend birekten Frachtbriefes

lich ift bies bezüglich ber im Nichtkonventionsgebiet befindlichen Strecke, weil in biefer Sinsicht ben Bertragschließenden eine Berfügung überhaupt nicht zusteht. Daffelbe gilt aber auch, sobald bie Genbung auf burchgehenben Frachtbrief beförbert wird, für bie im Bebiete bes Uebereinkommens liegende Strede. Solche, Nichtkonventionsgebiete berührende Sendungen werben aber bem Uebereinkommen im Bebiete bes letteren unterworfen, sobald beim Gintritt in biefes ober beim Austritt aus bemfelben ein neuer Frachtbrief ausgestellt wird und für ben Transport innerhalb bes Konventionsgebietes bie Voraussetungen bes Art. 1 vorliegen. In biefem Sinne fagt bereits bie Dentschrift ber beutschen Rommiffare - Prot. ber I. Ronf. S. LI - "baß Senbungen, welche nur theilweise unter bie Bestimmungen ber internationalen Ronvention fallen, weil ihr Aufgabe= ober Bestimmungs= ort außerhalb bes Bertragsgebiets liegt, nur innerhalb bes letteren auf Grund bes internationalen Frachtbriefes beförbert werben konnen, baber beim Gintritt begm. Austritt ber Ausstellung eines neuen Frachtbriefes bedürfen", - wenn nämlich bas Uebereinkommen auf fie Anwendung finden foll.

Bu ben bisher erörterten Voraussetzungen für die Anwendbarkeit bes Uebereinkommens tritt die weitere hinzu, daß

3. die Sendungen auf benjenigen Gifenbahnstreden beförbert werben, welche zu biesem Zwede in ber bem Uebereinkommen beigefügten Lifte bezeichnet sind.

Diese Liste, welche sich im Anhang bieses Werkes abgebruckt sindet, ist derart ausgestellt, daß die dem Uebereinkommen unterworfenen Bahnen einzeln ausgeführt, die ausgeschlossenen aber nur dann namhaft gemacht sind, wenn sie Theile einer im Allgemeinen dem Ueberzeinkommen unterstellten Sisendahn bilden. 21)

zulässig ist, ob nicht insbesonbere verlangt werden kann, daß für die Senbung, soweit sie sich im Konventionsgebiet bewegt, ein den Bestimmungen des Uebereinkommens entsprechender Frachtbrief ausgesiellt wird, dies hängt von den Bereinbarungen der Bahnen der Gesammsstrecke ab, welche ja der Genehmigung der Aufschtlichen bebürfen. Das Berner Uebereinkommen enthält nach dieser Richtung keine bindende Borschtlit. Sicher werden aber die an letzterem betheiligten Staaten dahin wirken, daß direkte Berkehre, welche die Grenzen des Gebiets des Uebereinkommens überschreiten, wie z. B. der deutschreiteilische Berband, ihre Aurischingungen, soweit irgend thunlich, den Borschriften des Uebereinkommens anpassen. Bergl. auch den Artikel in der Bereinszeitung 1891 S. 740, dessen Ausschlusungen nach obigem richtig zu fellen sein werden.

<sup>21)</sup> Schlufprotofoll ber III. Ronf. S. 112.

Auf Grund einer weiteren Berabredung <sup>22</sup>) wurde von der Schweiz unter Benutung des von den Bertragsstaaten mitgetheilten Materials auch eine Karte aufgestellt, auf welcher die am Uebereinkommen theilsnehmenden Bahnen grün, die ausgeschlossenen Bahnen und Strecken aber roth verzeichnet sind. Diese Uebersichtskarte dient zur Beransschallichung der Liste, bildet aber nicht, wie diese, einen Bestandtheil des Uebereinkommens.

In der Liste hat jeder der vertragschließenden Staaten diejenigen Bahnen seines Gebietes bezeichnet, welche er als geeignet betrachtet, an dem Uebereinkommen theilzunehmen. Thatsächlich sind darin fast alle für den internationalen Verkehr erheblichen Bahnen aufgenommen. Ausgeschlossen wurden nur Bahnen von vorwiegend lokaler Bedeutung — darunter eine größere Anzahl italienischer — und solche, welche mit dem übrigen Reze nicht in Schienenverbindung stehen. Letteres ist namentlich bezüglich verschiedener russischer Bahnen der Kall.

Im Uebrigen ist birekte Schienenverbindung nicht — wie dies im ursprünglichen schweizerischen Entwurfe (Art. 1) geschehen war — als eine unumgängliche Voraussetzung für die Anwendbarkeit des Uebereinkommens bezeichnet. Schon der Entwurf der deutschen Kommissare glaubte von diesem Erforderniß absehen zu sollen, um nicht Bahnen mit abweichender Spurweite und die Beförderung mittels Trajekt-Anstalten auszuschließen: s. die beiden Entwürfe sowie deutsche Denkschrift bei den Prot. der I. Konf. S. LII, LI.

Thatfächlich befinden sich in der Liste selbst solche Bahnen, welche burch die See von dem übrigen Schienennetze getrennt sind, wie namentlich die sicilischen.

Da die Liste einen integrirenden Bestandtheil des Uebereintommens bildet, so könnte sie nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen nur im Sinverständnisse sämmtlicher Theile abgeändert werden. So wurde indeß anerkannt, daß einerseits dem Beitritt eines der contrahirenden Staaten mit neuen Bahnen oder Linien niemals etwas im Wege stehe, und daß andererseits kein Staat gezwungen werden könne, solche Bahnen in dem Verzeichniß zu belassen, welche sich seiner Meinung nach nicht mehr zur Aussührung internationaler Transporte eignen. In diesem Sinne ist eine Abänderung der Liste durch jeden einzelnen Staat für die ihm angehörigen Bahnen im Art. 58, auf

<sup>22)</sup> Chenbafelbft.

welchen ichon im Art. 1 Bezug genommen wird, unter gewiffen Borausfehungen zugelaffen. 23)

Die auf biefe Frage bezüglichen Bestimmungen ber Art. 1 und 58 find bas Graebnif langer und ichwieriger Berhandlungen, melde fämtliche brei Ronferengen beschäftigt haben. Weber ber ichmeizerische vorläufige Entwurf, noch berjenige ber beutschen Rommissiare, noch ber aus ben Berhandlungen ber erften Konfereng bervorgegangene hatte eine berartige Beschräntung ber Anwendbarteit bes Uebereinfommens auf fpeciell bezeichnete Bahnen enthalten. fich ichon bie erfte Ronfereng ausführlich mit ber Frage beschäftigt, ob nicht gemiffe Bahnen im Binblid auf ihre finanzielle Lage aus-Bufchließen feien. Auch mar man - einer Protofollbemerkung am Schluffe ber erften Konfereng 24) gufolge - urfprünglich barüber ein= perstanben gewesen, bak fich bas Uebereinkommen auf Lokalbahnen und Bahnen untergeordneter Bedeutung nicht beziehen folle. Gine berartige Unterscheibung erwies sich indeß schon barum als unausführbar, weil biefe Musbrude in ben verschiebenen Ländern nicht gang biefelbe Bebeutung haben. Auch fchien bie grundfägliche Ausfoliegung folder Bahnen unerwünscht und ungerechtfertigt, inbem es Setunbarbahnen giebt, welche auch bem großen Bertehre bienen. Co einigte man fich auf ber zweiten Ronferen 325) babin, anguertennen, bag gemiffe Bahnen fich im Sinblid auf ihren rein lotalen Charafter ober auf ihre finanzielle Lage für ben internationalen Bertehr nicht eignen und bag nur ber einzelne Staat in ber Lage ift. Die bezüglichen Gigenschaften feiner Bahnen zu tennen. Es follte beshalb - bem von ber zweiten Ronfereng ausgearbeiteten Entwurf Bufolge - jeber Staat fpatestens bei ber Ratifitation bes Uebereintommens eine Lifte ber von ihm als für ben internationalen Transport geeignet bezeichneten Bahnen allen übrigen Stagten mittheilen, auch befugt fein, an biefer Lifte fpater beliebige Menberungen porzunehmen (Art. 1 Abf. 1 a. G., Art. 60 Abf. 3 und Art. 58 Abf. 1. fammtl. in ber 1881" Raffung). Die britte Ronfereng26) enblich anderte biefe Bestimmungen auf Anregung Deutschlands, welches eine noch weitergebenbe Beschräntung ber Befugniß ber Bertragsftagten

<sup>23)</sup> Das Rabere f. unten, § 82.

<sup>24)</sup> Prot. S. 94 ju Art. 5.

<sup>25)</sup> Brot. S. 7. 47.

<sup>26)</sup> Prot. S. 19-21, 58-60 gu Art. 58 und 60.

zur Streichung einzelner Bahnen gewünscht hatte, in ber angegebenen Beise ab.

- 4. Für die Anwendbarkeit des Uebereinkommens im Grenzs verkehr kommen noch die folgenden besonderen Bestimmungen der 3. I des (Schluß-) Protokolls vom 14. Oktober 1890 in Betracht:
  - a. "In Betreff bes Artitels 1 besteht barüber allseitiges Einverständniß, daß Sendungen beren Abgangs: und Endstation in dem Gebiete besselben Staates liegen, nicht als internationale Transporte zu betrachten sind, wenn bieselbe auf einer Linie, beren Betrieb einer Berwaltung bieses Staates angehört, das Gebiet eines fremden Staates nur transitiren."

b. "Im Weiteren ist man barüber einverstanden, daß die Bestimmungen dieses Uebereinkommens keine Anwendung sinden, wenn eine Sendung von irgend einer Station eines Staatsgebietes entweder nach dem Grenzbahnhose eines Nachbarstaates, in welchem die Zollbehandlung ersolgt, oder nach einer Station stattsindet, welche zwischen diesem Bahnhose und der Grenze liegt: es sei denn, daß der Absender für eine solche Sendung die Anwendung des gegenwärtigen Uebereinkommens verlangt. Die Bestimmung gilt auch für Transporte von dem genannten Grenzbahnhos oder einer der genannten Zwischenstationen nach Stationen des andern Staates."

Beibe Festsetzungen (a und b) entstammen den Verhandlungen der dritten Konferenz, deren Wehrheit der Ansicht war, daß die Anwendung des Uebereinkommens auf die erwähnten Fälle zu Unzuträglichkeiten führen könnte. <sup>27</sup>)

<sup>27)</sup> Prot. III. Konf. S. 21 ff. Ss war von beuticher Seite beantragt, in bas Schlußprotofoll eine Erklärung bahin aufzunehmen: "baß in Fällen, wo ein Transport das Ausland nur dadurch berührt, daß der Betrieb der transportirenden Bahn im Auslande mündet oder das Ausland transirt, ein internationaler Transport im Sinne diese Nedereinsommens nicht vorliege". Die I. Kommission der Konferenz, an welche dieser Antrag verwiesen wurde, war indeß ihrer Mehrheit nach der Ansicht, daß dieser Antrag, soweit es sich um des in einem anderen Staate mündenden Bahnen handelt, zu weit gehe und den Grundsat, daß zum Wesen des internationalen Vertehrs nicht der Verkehrzusischen zweischen zweischen zweischen weren verschiedenen Ländern angehörigen Verwaltungen,

Nach ber zu a erwähnten Bestimmung ist z. B. eine Senbung von Franksurt a. M. nach Constanz, welche mit der badischen Bahn über Basel und Schafshausen geleitet wird, dem Internationalen Uebereinstommen nicht unterworsen, weil in diesem Falle Abgangs und Bestimmungsstation in Deutschland liegen und die Sendung das Aussland nur transitirt, und zwar auf einer Bahn, deren Betrieb auch auf schweizerischem Gebiete einer deutschen Berwaltung angehört. Würbe die erwähnte Sendung aber von Basel an durch Vermittlung der schweizerischen Bahnen nach Constanz geleitet, so wäre der Transport als ein internationaler im Sinne des Uebereinkommens zu betrachten, weil in diesem Falle der Transit über das fremde Gebiet durch fremde Bahnen vermittelt wird.

In Anwendung der zu b vorgesehenen Bestimmung würde z. B. eine Sendung aus Deutschland nach Basel (bad. Bahnhof), wo die Zollbehandlung stattsindet, oder von da nach Deutschland, dem Uederseinkommen dann und nur dann anterworfen sein, wenn dessen Anwendung vom Absender verlangt wird. Letteres wird mittels Gebrauchs eines internationalen Frachtbrief-Formulars (Art. 6) zu geschehen haben. Die Beantwortung der Frage, welches Recht im Falle d zur Anwendung kommt, hängt also ganz davon ab, welches Frachtbrief-Formulars der Absender sich bedient hat. Im Falle a ist dagegen die Anwendung bes Uebereinkommens unter allen Umständen ausgeschlossen.

Falls nun aber auf Brund ber unter a und b ermähnten Be=

fonbern lediglich ber Uebergang von einem ganb in bas andere gebort, ju febr beeintrachtigen murbe. Unbererfeits murbe anerkannt, bag es fich febr oft nur um einen Bertehr mit bloger leberichreitung ber Grenze bis gur nachften Bolls ftation handle, wie g. B. bei Gendungen aus Franfreich bis gur Bollftation Deutsch-Avricourt. Benn man auch für biefen Bertehr bie Anwendung bes internationalen Uebereintommens in absoluter Beife porfdreibe, murbe man ohne hinreichenden Grund die gegenwärtigen Berhaltniffe gu fehr alteriren. Auch murbe baburch ber in ben Berhandlungen oft ermahnte gebrochene Bertehr pon Grenge ju Brenge unmöglich merben, ba bie Brengbahnhofe meiftens nicht auf ber Grenze felbft liegen. Die Commiffion folug beshalb eine im Befentlichen mit obigem Tert (a und b) übereinstimmende Erflarung jum Schlufprotofoll por, welche im Laufe ber Berhandlungen bie angegebene Faffung erhielt. Biels face Anfectungen erfuhr bas unter b ftatuirte Bablrecht bes Abienbers amifchen zwei verfciebenen Befetgebungen, weil es einen Buftanb ber Unficherheit ichaffe, ber burch nichts begrunbet ericeine. Inbef gelangte bie betreffenbe Beftim. mung ichlieflich burch Entideibung ber Brafibialftimme gur Unnahme. Brot. III. Ronf. S. 24/25.

ftimmungen des Schluß-Protofolls das Uebereinkommen auf einen an sich internationalen Transport keine Anwendung findet, so ist damit nicht etwa gemeint, daß nunmehr die Bestimmungen des inneren Rechts der transportirenden Bahn auch für die im Auslande bessindliche Transportstrecke ohne Weiteres maßgebend sein sollen. 28) Die Entscheidung der Frage, welches Recht für derartige Sendungen zur Anwendung kommt, ist nicht Sache des Uebereinkommens. Es werden dafür in erster Reihe die zwischen den betheiligten Staaten etwa getrossenen besonderen Abmachungen und in deren Ermangelung die Grundsäge des internationalen Privatrechts maßgebend sein.

II. Das Internationale Uebereinkommen findet Anwendung auf alle Sendungen, welche die oben unter I. 1—4 aufgeführten Boraussfetungen in sich vereinigen. 29)

Dies ergiebt sich aus bem klaren Wortlaut und Sinn bes Art. 1 wie aus bem ganzen Zwed bes Uebereinkommens. Dasselbe ist, wie oben (§ 11 Biff. 4) gezeigt wurde, seiner äußeren Erscheinung nach ein Staatsvertrag, seiner Wirkung nach ein Gesetz. Hieraus folgt:

- 1. Das Uebereinkommen bindet innerhalb der von ihm selbst gezogenen Schranken gleichmäßig alle vertragschließenden Staaten. Dasselbe kann, wie sich aus allgemeinen Rechtsgrundsaßen ergiebt, nur abgeändert werden mit Zustimmung sämmtlicher Kontrahenten. Dieser Sat erleidet allerdings zwei durch das Uebereinkommen selbst aus Gründen der Zweckmäßigkeit zugelassenn Ausnahmen:
- a. Rach Art. 1 in Berbindung mit Art. 58 können Aenderungen der Lifte ber bem Uebereinkommen unterstellten Bahnen soweit es sich um Streichungen handelt, allerdings nur unter gewissen

<sup>28)</sup> S. ben in Anm. 7 erwähnten Kommissionsbericht. Herauf bezieht sich auch eine Seitens ber Schweiz zu Prototoll gegebene Ertlärung, daß sich biesselbe in Betreff ber Reglements und Karife ber aussächischen Bahnen, welcher sie auf ihren Gebieten ben Betrieb von Grenzstreden gestattet, jederzeit ihre Geschgebung vorbehalte. Prot. ber III. Konf. S. 23 Nr. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>) Unter bem felbstverständlichen Borbehalt berjenigen Sendungen, beren Gegenstand zur Eisenbahnbeförberung überhaupt ober doch im internationalen Berkehr ungeeignet ist. Art. 2, 3. Das Rähere darüber f. unten, § 16. Sierin liegt indeß nicht sowohl eine Beschränkung des Geltungsgebietes des Uebereinstommens, als vielmehr eine in der Ratur der Umstände liegende Beschränkung der Transports mit Rücksicht auf seinen Gegenstand. Bergl. Art. 2 und 3 und unten, § 16.

Boraussehungen — durch ben Staat, welchem die betreffenden Bahnen angehören, einseitig vorgenommen werden. 30)

b. Nach § 1 a. G. ber Ausführungsbeftimmungen können zwei ober mehrere Bertragsstaaten in ihrem wechselseitigen Berkehr für Gegenstände, welche vom internationalen Transporte ausgeschloffen ober nur bedingsweise zugelassen sind, leichtere Bedingungen verzeinbaren.31)

Weitere als diese — in Anwendung bekannter Rechtsgrundsäte streng auszulegenden — Ausnahmen zuzulassen, würde den Geboten der Rechtswissenschaft und der Absicht der vertragschließenden Theile gleichmäßig widerstreiten. 32) Insbesondere dursen hiernach Sondersabmachungen zweier oder mehrerer der vertragschließenden Staaten für ihren gegenseitigen internationalen Verkehr — mit alleiniger Ausnahme des unter der erwähnten Falles — keine den Festsehungen des Uebereinkommens widersprechende Bestimmungen enthalten.

2. Mit dem Eintritt der Wirkfamkeit des Uebereinkommens sind alle ihm widersprechenden Bestimmungen der Landesgesetz, insoweit sie sich auf das in diesem Staatsvertrage geregelte internationale Recht beziehen, von selbst aufgehoben. Es bedarf zu deren Außerkraftsetzung weder einer ausdrücklichen Vorschrift des Uebereinkommens selbst, 33) noch einer Bestimmung der inneren Gesetzgebung. 34)

<sup>30)</sup> Das Rähere hierüber f. unten, § 82. Bergl. auch oben, bei Anm. 23 biefes Paragraphen.

<sup>31)</sup> Bergl. unten § 15 a. E.

<sup>32)</sup> Durchaus willfürlich und, wie sich aus obigem ergiebt, unhaltbar ist die Annahme von Eger (in der Zeitschrift für österr. EB. IV. S. 198), — daß abgesehen von Borschriften polizeilicher Natur — die Sinführung günstigerer Bedingungen jeder Art im gegenseitigen Berkehre einzelner Bertragsstaaten oder Bertragsbahnen mittelst Bereinbarung zulässig sei. Die Unrichtigkeit des von Eger ausgestellten Axioms "Die Sinheitlichkeit des durch das Uebereinkommen geschaffenen Rechtes wird durch die Sinführung dem Publikum günstigerer Bestimmungen in einem enger begrenzten Kreise an sich (!) nicht berührt" bedarf nicht des Nachweises. Bergl. auch unten, § 16 Anm. 10 und § 15 a. S.

<sup>39)</sup> Wenn Eger (in ber cit. österr. Zeitschrift S. 197) meint, berartige Bestimmungen hätten im Uebereinkommen "zur Vermeibung von Zweiseln" gertroffen werben sollen, so scheint er zu übersehen, daß es undurchsührbar ist, in einen Staatsvertrag alle selbstverständlichen Bestimmungen aufzunehmen, über welche Rechtsunkundige einen Zweisel hegen könnten. Bergl. auch Anm. 18.

<sup>34)</sup> Eine solche ift in der Eisenbahnkommission des französischen Abgesordnetenhauses (s. den Rapport in den Documents Parlementaires, Session de 1891 P. 1077 No. II.) allerdings in Frage gekommen. Wan hat jedoch,

Daß ingleichen jeber ber vertragschließenben Staaten völkerrechtlich verpflichtet ist, während ber Dauer bes Uebereinkommens keine Gessetze ober sonstigen Anordnungen zu erlassen, welche ben Festsehungen bes Uebereinkommens widersprechen, ist selbstverständlich.

Sine ganz andere Frage aber ist es, ob bem in den Bestimmungen des Internationalen Uebereinkommens enthaltenen Gesetze, den ihm unterworfenen Angehörigen der vertragschließenden Staaten gegenüber, blos anordnende (dispositive) oder aber zwingende Krast innewohnt. Diese Frage, welche im Art. 4 entschieden ist, soll weiter unten (§ 16) des Näheren erörtert werden.

III. Es ist die Frage aufgeworfen worden, 35) nach welchem Recht eine Sendung zu beurtheilen sei, welche zwar unter den Boraussetzungen des Art. 1 mit internationalem Frachtbrief aufgegeben ist, aber — namentlich in Folge einer nachträglichen Berfügung des Absenders — thatsächlich im Inlande verbleibt. Ein zureichender Grund, derartige Transporte als der Ferrschaft des Internationalen Uebereinstommens nachträglich entzogen zu betrachten, scheint nicht vorzuliegen. 36) Indeß ist die Frage, nachdem salt allenthalben das innere Necht mit den Bestimmungen des Internationalen Uebereinstommens in Sinstlang gebracht ist, von geringer praktischer Bedeutung.

# C. Som internationalen Transport ausgeschloffene oder bedingungsweise zugelaffene Gegenstände.

#### § 13.

#### I. 3m Allgemeinen (Art. 2. 3).

Wenn im Art. 1 festgesett ift, daß das Internationale Uebereinkommen Anwendung findet auf alle Sendungen von Gütern, welche auf Grund eines durchgehenden Frachtbriefes aus dem Gebiete eines der

auf Grund eines durch das Ministerium bei namhaften Rechtsgelehrten, insbesondere bei dem Universitätisprosessor Lyon Caen in Paris erhobenen Gutachtens, von diesem Vorhaben als von einer unnöthigen, unzweckmäßigen und ber in ähnlichen Fällen eingehaltenen Uebung widersprechenden Mahregel Abstand genommen.

<sup>35)</sup> Bon Schwab, bas Internationale Uebereinkommen. S. 413.

<sup>36)</sup> Sbenfo v. b. Lenen im Archiv für Gifenbahnweien S. 394. Eger in v. Stein's Zeitschrift IV. S. 227 ff. A.R. ift Schwab S. 413/14.

vertragschließenden Staaten in dasjenige eines andern berselben auf ben in der Liste bezeichneten Sisenbahnen befördert werden, so ist dabei als selbstwerständliche Bedingung vorausgeset, daß diese Beförderung möglich ist. Dies ist nicht bei allen Gegenständen der Fall. Sine Sache kann Sigenschaften besitzen, welche deren Transport thatsächlich oder rechtlich unmöglich machen. Da aber dem auf Grund eines direkten Frachtbrieses auszuführenden internationalen Transport ein einheitliches Rechtsgeschäft zu Grunde liegt, so tritt die Unmöglicheit der Beförderung schon dann ein, wenn sich nur auf einem Punkte der im einzelnen Falle zu durchlausenden Strecke unüberwindelichen Sindernisse zeigen.

Wenn beshalb ber Art. 2, bessen Einzelheiten im folgenden Paragraphen erörtert werden sollen, ausspricht, daß das Internationale Uebereinkommen auf Gegenstände der erwähnten Art keine Anwendung findet, so liegt darin lediglich die unvermeidliche Anerkennung des in Folge der Anwendung eines direkten Frachtbriefes die ganze Transportstrecke beherrschenden Einstullses der auf irgend einem Theile derselben bestehenden territorialen Transportverbote (Art. 2 3iss. 1 und 3) oder lokalen transporthindernden Einrichtungen (Art. 2 3iss. 2) auf die Transportschischen Gutes.

Es leuchtet ein, daß die Fälle einer aus derartigen Ursachen hervorgehenden Transportunfähigkeit des Gutes, welche den internationalen Verkehr auf's Schwerste beeinträchtigt, um so häusiger vorkommen müssen, je verschiedenartiger die territorialen Transportzverbote und die besonderen lokalen Einrichtungen gestaltet sind. Die Bemühungen der vertragschließenden Regierungen waren deshalb auch auf die thunlichste Beseitigung dieser Verschiedenheiten gerichtet.

Was nun zunächft das Bestreben nach hinwegräumung ber in der Berschiebenartigkeit der Anlage und des Betriebes der einzelnen Bahnen liegenden hemmnisse für die Beförderung gewiser Objekte betrifft, so hat die Bereindarung von Rormen für eine möglichst einheitliche Gestaltung der Bahnanlagen und der Betriebsmittel den Gegenstand besonderer Berhandlungen unter den Staaten gebildet, welche mit benjenigen über die Herstellung eines internationalen Eisendahn-Frachtrechts parallel gelaufen sind und in den Abmachungen des Berner Protokolls vom 15. Mai 1886 betr. die technische Einheit im Eisenbahnwesen, nehst Vorschriften über die zollsichere Einrichtung der Eisenbahnwagen im inters

nationalen Bertehr, ihren Abichluß gefunden haben. 1) Diefe Bereinbarungen ftuten fich auf langjährige Borarbeiten ber Gifenbahn= Bermaltungen felbft, welche ftets bestrebt maren, burch Berftellung thunlichster Ronformität ihrer technischen Ginrichtungen bem internationalen Berkehr bie Wege zu ebnen. 2) Es barf mit Sicherheit angenommen werben, bag bies auch in Bufunft, und gmar weit über bie ben Bahnen burch bie Abreben über bie technische Ginbeit auferlegten Berpflichtungen bingus geschehen wird, zumal ihnen bierzu burch bas Internationale Uebereinkommen über ben Gifenbahn-Frachtverkehr besonders bringlicher Unlag gegeben ift.3) Bleichwohl wird bas Fortbestehen einer großen Angahl von Berichiebenheiten in ben Ginrichtungen und im Betriebe ber Bahnen unvermeiblich fein und bamit die thatfächliche Unmöglichkeit bes internationalen Transports gewiffer Gegenstände, wenn auch in befdranttem Mage, befteben bleiben. Diefem Umftanbe trägt Art. 2 Biff. 2, beffen Gingelheiten unter Lit. C bes folgenden Paragraphen bes Näheren erörtert merben follen, gebührenbe Rechnung.

Sbenso erschien es — wie die bezüglichen Berhandlungen klar erkennen lassen,4) — nicht angängig, der Gesetzebung der einzelnen Staaten, soweit die "öffentliche Ordnung", d. h. das allgemeine Staatsinteresse in Frage kommt, irgend welche vertragsmäßige Beschräntungen aufzuerlegen. Daß aus derartigen Gründen erlassen Bessörderungs-Berbote, wenn sie auch nur an einer Stelle der von der Sendung im einzelnen Falle zu durchlaufenden Strecke bestehen, den

<sup>1)</sup> Diese zwischen Deutschland, Frankreich, Italien, OesterreicheUngarn und der Schweiz vereinbarten Bestimmungen sind mit dem 1. April 1887 in Kraft getreten: Bestanntmachung des Reichskanzsers vom 17. Februar 1887 (R.Gel.Bl. S. 111). Später haben sich denselben auch die Rieberlande, Rumänien, Besgien, Serdien und Griechenland angeschlossen: Bestanntmachung des Reichsstanziers vom 29. April 1887 (R.Gel.Bl. S. 158), vom 15. September 1890 (R.Gel.Bl. S. 175) und vom 14. März 1892 (R.Gel.Bl. S. 152). Bergl. auch unten, § 26 a. E.

<sup>2)</sup> In biefer hinficht ift namentlich auf die anerkennenswerthen Leiftungen bes Bereins deutscher Gisenbahn-Berwaltungen hinzuweisen, bessen, technische Bereinbarungen" seit Jahrzehnten dem internationalen Berkehr unschährbare Dienste geleistet haben. Bergl. § 4 J. II.

<sup>3)</sup> Bergl. unten, § 18 I.

<sup>4)</sup> f. namentl. Brot. ber II. Ronf. G. 76 und unten, § 14 a. G.

Der schweizerische vorläufige Entwurf hatte im Abs. 2 bes Art. 1 folgende Bestimmung vorgesehen: "Solange nicht ein von ben sämmtlichen Konventionssstaaten vereinbartes Reglement besteht, findet diese Berpflichtung (nämlich aum

gangen internationalen Transporte hindern, ift nur eine Ronfequenz ber Ginheitlichkeit biefes Transports. Dies ift im Art. 2 Biff. 3 und in ber, abnlichen Rudfichten entsprungenen Bestimmung ber Biff. 1 daselbft, über welche gleichfalls im folgenden Baragraphen des Näheren gehandelt werben foll, jum Ausbruck gelangt. Andererfeits wurde es als eine berechtigte Forberung bes internationalen Berkehrs und als eine unbebentliche Befchrantung ber Verfügungsgewalt ber einzelnen Staaten anerkannt: im Intereffe ber Orbnung und Sicherheit bes Gifenbahntransports gemeinfame Beftimmungen über biejenigen Gegenstände, welche vom Transport ausgeschloffen ober gu bemfelben nur unter gemiffen Bebingungen jugelaffen fein follen, berart zu treffen, daß fie fur ben internationalen Transport ausidliegliche Geltung haben. 5) In biefem Ginne find bie Feftfetungen bes Art. 3 bes Uebereintommens und bie bagu gehörigen Ausführungs-Bestimmungen (§ 1 und Anlage 1) vereinbart, welche unten, im § 15, naherer Betrachtung unterworfen werben follen.

## § 14.

II. Auf Grund territorialer oder lokaler Anordnungen oder Einrichtungen vom internationalen Transport ausgeschlossen Gegenstände (Art. 2).

Bie im vorangehenden Paragraphen gezeigt wurde, verbleiben trot des Bestrebens, für das ganze Gebiet des Uebereinkommens, soweit möglich, einheitliche Normen bezüglich derjenigen Gegenstände

Transport) nicht ftatt, wenn Boraussetzungen vorliegen, unter welchen irgend eine ber bei bem Transport betheiligten Bahnen bie Uebernahme ber Güter auch für ben internen Berkehr nach ben Gefetzen bes Staates, bem fie angehört, abzulehnen, ober an Bebingungen, welche nicht erfullt find, zu knüpfen berechtigt ift."

Der durch die I. Konferenz mit gewissen Modifikationen angeommenen Art. 1d bes Entwurfs der beutschen Commissare (Prot. S. VIII. 7. 64) geht bereits von der Nothwendigkeit der möglichst einheitlichen Regelung diese Gegenskandes auß. Die gegenwärtige Redaktion der betressenden Bestimmungen (Artt. Z und 3, welche in dem oben entwickelten genauen gegenseitigen Jusammenhange ausgusassen sich ist auf Anregung seitens der französsischen Delegation durch die Beschlässe er II. Konserenz (Prot. S. 10, 75—77) in dem Sinne erfolgt, daß lebiglich die Grundgedanken in das Uebereinkommen aufgenommen und alle Sinzelheiten in die Ausführungsbestimmungen verwiesen wurden. Lehteres entspricht nur den det der Redaktion auch sonst desolgenen Augemeinen Grundsähren; soden § 11 Rr. 2.

<sup>5)</sup> Allerbings unter bem fpater ju erörternben Borbehalt bes § 1 a. E. ber Ausführungsbestimmungen; f. hierüber § 15 B. III.

aufzustellen, welche sich zum internationalen Transport nicht eignen, boch verschiebene Kategorien von Gütern, beren Transportsähigkeit burch Berbote in den einzelnen Staaten oder die Beförderung hindernde Sinrichtungen der einzelnen Bahnen aufgehoben oder boch beschränkt ist.

Bezüglich berartiger territorialer und lokaler Gründe des Aussichlusses gewisser Gegenstände vom internationolen Transport hat das Uebereinkommen, in theilweiser Anlehnung an ähnliche in einzelnen Staatsgebieten geltende Vorschriften,1) auf Grund der Konferenz-Verhandlungen2) in Art. 2 Folgendes festgesett:

"Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Uebereinstommens finden keine Anwendung auf die Beförderung folgender Gegenstände:

- 1. Derjenigen Gegenstände, welche auch nur in einem ber am Transporte betheiligten Gebiete bem Postzwange unterworfen find.
- 2. Derjenigen Gegenstände, welche wegen ihres Umfangs, ihres Gewichts ober ihrer sonstigen Beschaffensheit, nach der Anlage und dem Betriebe auch nur einer ber Bahnen, welche an der Ausführung des Transportestheilzunehmen haben, sich zur Beförderung nicht eignen
- 3. Derjenigen Begenstände, beren Beförberung auch nur auf einem ber am Transporte betheiligten Gebiete aus Gründen ber öffentlichen Ordnung verboten ift.

# A. Allgemeine Bemerkungen.

Wie eine Vergleichung des Inhalts der Ziff. 1—3 des Art. 2 ergiebt, haben diese Bestimmungen das Gemeinsame, daß der territoriale oder lokale Grund der Transportunfähigkeit,3) sobald er auf irgend einem, auch noch so kleinen Theil der Transportstrecke

<sup>1)</sup> So namentlich bas bisherige beutsche, österr., ung. und Bereinstregtement § 48 A. Ziff. I, 2, in Berbindung mit ben Bestimmungen bes beutschen Handlich eine Bertehrs-Ordnung und österereichsgeschendiges Betriebsregsement § 50 A. Ziff. I, 2, 3. Reues Bereinstregtement § 40.

<sup>2)</sup> Sierwegen ift ju vergleichen:

Entwurf ber beutschen Rommiffion Art. 1 b Rr. 4 und 5.

Prot. ber 1. Ronfereng ju Art. 1b S. 7, 64.

Prot. ber II. Ronfereng ju Art. 2 u. 3 G. 10, 75-77.

<sup>3)</sup> Diefer Grund ist — wie schon im vorigen § erwähnt — bei Rr. 1 und 3 bie rechtliche, bei Nr. 2 bie physische Unmöglichkeit bes Transports.

gutrifft, Die Beforberung bes betreffenben Gegenstandes auf bem gangen von ber Sendung gu burchlaufenden Bebiet unmöglich macht. Bleichmie aber die theilmeise Transportunfähigkeit vermöge ber Beförberung auf biretten Frachtbrief ben gangen Transport ergreift, sobald fie auch nur auf einem Puntte ber im einzelnen Falle vom But zu burchlaufenben Strede vorliegt, fo ift fie ohne jebe Bebeutung, wenn sie nur auf einer folden Strede besteht, welche ber Transport im einzelnen Kalle nicht berührt.

Eine Sendung fann beisvielsmeife nicht auf Grund bes Uebereinkommens, alfo nicht mit birektem internationalen Frachtbrief von Rukland nach Frankreich befördert werden, wenn sie auch nur in Frankreich bem Bostzwange (Art. 2 Nr. 1) ober einem Ginfuhr= verbote (Art. 2 Nr. 3) unterlieat; aber nichts hindert, fie von Rußland nach Deutschland ju beförbern, wenn in biefen Ländern ahnliche Brobibitivbestimmungen nicht bestehen. In einem anderen Falle tann eine Sendung nicht von Italien burch bie Schweis und Deutschland nach Rugland beförbert werben, weil in ber Schweis ober in Deutschland für biefen Artitel ein Durchfuhrverbot eriftirt, mahrend ber Beforberung via Defterreich, fofern bort ein folches Berbot nicht erlaffen ift, nichts im Bege fteht.

Es ift eine ber Aufgaben bes Central-Amtes, ein möglichft vollftanbiges Berzeichniß ber — rechtlichen und thatfachlichen — terri= torialen und lokalen Transporthinderniffe anzulegen und nebst allen im Laufe ber Beit sich ergebenden Aenderungen, gur Kenntnif ber Betheiligten ju bringen: Art. 57 Rr. 1 u. 2 bes Uebereinkommens und Art. II bes Realements betr. bas Centralamt.

#### B. 3u Art. 2 3iff. 1.

Das Boftmonopol, beffen Ausfluß ber Poftamang4) ift, beareift in fämmtlichen Konventionsländern die ausschliekliche Befugnift

<sup>4)</sup> Der erftere Musbrud ift im frangofifchen, ber lettere im beutichen Terte gebraucht. Das Boftmonopol wird, fofern es bem Staate aufteht, auch als "Poftregal" bezeichnet. Unter "Poftzwang" verfteht man bas Berbot, fich jur Beforberung ber ihm unterworfenen Begenftanbe einer anberen Berfon ober Anftalt als ber Poft ju bedienen. Wenn auch über biefe Begriffsbeftimmungen vielfach verschiebene Unfichten berrichen, fo tann boch barüber fein 3meifel fein baß bie Ausbrude "Poftmonopol" und "Poftgmang" fich in obigem Sinne mefentlich beden. Bergl. Dambach, bas Befet über bas Boftmefen beg beuts iden Reichs vom 28. Ottober 1871 G. 10. Laband, Staatsrecht II G. 83.

bes Staates zur Beförberung von Briefen (indeß mit verschiebenen Ausnahmen), in einigen berselben auch von politischen Zeitung en und sonstigen Gegenständen der Briefpost, sowie von kleinen Packeten 2c. Das Nähere hierüber ist den nachstehenden Auszügen aus den in den einzelnen Vertragsstaaten geltenden Bestimmungen zu entnehmen.

I. Deutschland.

Im Geset über bas Postwesen bes Deutschen Reichs, vom 28. Oktober 1871 ift bestimmt:

§ 1. Die Beforberung

1. aller versiegelten, zugenähten ober fonst verschlossen Briefe, 2. aller Zeitungen politischen Inhalts, welche öfter als einmal

möchentlich erscheinen.

gegen Bezahlung, von Orten mit einer Postanstalt nach andern Orten mit einer Postanstalt des In- oder Auslandes, auf andere Weise, als durch die Post, ist verboten. Sinsichtlich der politischen Zeitungen erstreckt dieses Verbot sich nicht auf den zweimeiligen Umstreis ihres Ursprungsortes.

Wenn Briefe und Zeitungen (Nr. 1 und 2) vom Auslande eingehen und nach inländischen Orten mit einer Postanstalt bestimmt sind, ober durch das Gebiet des Deutschen Reichs transitiren sollen, so mussen sie der nächsten inländischen Postanstalt zur Weiterbeförderung eingeliefert werden.

Unverschlossene Briefe, welche in versiegelten, zugenähten ober sonst verschlossenen Packeten beförbert werben, sind den verschlossenen Briefen gleich zu achten. Es ist jedoch gestattet, versiegelten, zusgenähten oder sonst geschlossenen Packeten, welche auf andere Weise, als durch die Post, befördert werden, solche unverschlossene Briefe, Fakturen, Preiskurante, Rechnungen und ähnliche Schriftstücke beizusfügen, welche den Inhalt des Packets betreffen.

§ 2. Die Beförderung von Briefen und politischen Zeitungen § 1) gegen Bezahlung durch expresse Boten oder Fuhren ift gestattet. Doch darf ein solcher Expresser nur von Ginem Absender abgeschickt sein, und bem Postzwange unterliegende Gegenstände weber von Anderen mitnehmen, noch für Andere zurücktringen.

#### II. Defterreich: Ungarn.

Das Desterreichische Postgeset vom 5. November 1837 und damit gleichlautend das Ungarische provisorische Postgeset vom 26. Dezember 1850 bestimmen:

- § 7. Die Sachen, auf beren Transport sich bie bem Staate porbehaltenen ausschließlichen Rechte beziehen, find:
- 1. Briefe, zu benen überhaupt alle ichriftlichen, an abmefenbe Berfonen gerichtete Mittheilungen ober Nachrichten gezählt merben, und
- 2. periobifche Schriften, und gmar: Journale, Beitungen, in Blättern ober Beften, ohne Unterschied bes Inhalts, die Briefe und periodifchen Schriften mogen burch Sandbrud ober Abbrud bargestellt ober vervielfältigt worben fein.
- § 8. Bei bem Transporte ber in bem § 7 genannten Gegenftanbe ift ju unterscheiben:
  - 1. ob fie von Orticaft ju Orticaft,
- 2, ob fie in bem Umfange bes Ortes felbit, aus einem Theil beffelben in ben anderen (Loto-Transport) verfendet werben.
- § 9. Bezüglich auf ben Transport ber ersteren Art (§ 8 unter 1) ift es außer ben Boftanftalten Niemandem gestattet, Die in bem § 7 bezeichneten Sachen aus einem Ort in ben anbern zu beförbern (transportiren), menn beibe Orte miteinander in einer unmittelbaren ober mittelbaren Boftverbindung fteben.
- Bon bem im § 9 ausgebruckten Berbote find ausge= § 12. nommen:
- 1. Frachtbriefe und Urkunden überhaupt, welche Waarenführern jur Musmeisung ber Begenstände, beren Transport fie beforgen, offen ober von Befällsämtern unter amtlichem Siegel mitgegeben merben.
- 2. Die in bem § 7 unter 2 bezeichneten Schriften, wenn feit ihrer Berausgabe mehr als ein halbes Jahr verfloffen ift.
  - 3. Briefe und periodifche Schriften:
- a. wenn biefelbe meber versiegelt noch auf irgend eine andere Art verschloffen (vertlebt, vernäht) find, ober
- b. wenn Jemand Briefe ober periodische Schriften burch einen Diener, einen eigenen Boten, ober überhaupt burch eine gu feinem ober bes Abressaten Sausstande gehörende ober zu biefer Bersenbung gebungene Berfon verfendet, und wenn in allen biefen Fallen a. b. nebst ben oben ausgebrudten Bedingungen, berjenige, ber ben Transport veranlaßt ober vollzieht, sich babei nicht mit ber Sammlung von Briefen ober Schriften für Rechnung zweier ober mehrerer Abreffaten beschäftiat.
- 4. Unverschloffene Empfehlungs=, Rredit= oder fonftige Brivat= briefe, welche Reifende gur perfonlichen Benutung, wie g. B. gu ihrer

perfönlichen Privatlegitimation, Ginführung in fremben Häufern, Dedung ihres Gelbbebarfs u. f. w. mit fich führen.

- 5. Periodische Schriften in ganzen Ballen ober Kisten, insofern ein solches Frachtstück nur an einen einzelnen Empfänger gerichtet ift, und darin keine Beischlüsse gleichen oder sonst dem Transporte durch die Postanstalt vorbehaltenen Inhalts mit der darauf ausgedrückten Bestimmung für mehrere andere Abressaten enthalten sind.
- 6. Die Correspondenzen der Sisenbahnen, welche den Dienst oder Bau betreffen, und als "Dienstcorrespondenz" bezeichnet sind, zwischen den Direktionen und ihren Organen, sowie zwischen den letzteren unter sich, bei der Beförderung durch Angestellte oder Diener derselben.

Das gleiche Verhältniß gilt auch bei ben Dampfschiffsahrts-Unternehmungen, welche zum Posttransporte benutt werben, wie z. B. ber österr. zungar. Lloyd in Triest, die priv. Donaus Dampfsiciffsahrtgesellschaft in Wien u. dgl.

#### III. Belgien.

#### Gefet vom 30. Mai 1879.

- a. Dem Postmonopol sind bezüglich ber Beförberung unter= worfen:
  - 1. Briefe, gefchloffene und offene,
  - 2. Postfarten und Brieffarten,
- 3. Annoncen, Sirculare, Prospette, Preisverzeichniffe und Anszeigen aller Art, sofern fie die Abresse bes Empfängers tragen.
  - b. Bom Postmonopol ausgenommen finb:
- 1. Durch andere öffentliche Behörben transportirte Briefe und Senbungen unter ben von ber Regierung festgesetten Bebingungen.
- 2. Korrespondenzen, welche Private burch in ihrem Dienste stehende Personen sich zusenden, sowie diejenigen Korrespondenzen, welche sie bei ber Post abholen oder bahin bringen lassen.
- 3. Korrefpondenzen, welche ein Privater für feinen eigenen Dienft transportirt.
- 4. Frachtbriefe und unversiegelte Rechnungen, welche nur die in Bezug auf die von ihnen begleiteten Waaren nothigen Angaben enthalten.
- 5. Korrespondenzen, welche sich auf den Dienst der Sisendahnen und anderer öffentlicher Transportanstalten beziehen und durch diese transportirt werden.

#### IV. Franfreich.

Durch die Reglements vom 24. Februar 1817 und vom 16. Oktober 1827, sowie durch die Gesetze vom 4. Juni 1859 Art. 1, vom 25. Januar 1873 Art. 8, vom 6. April 1878, vom 7. April 1879 und vom 29. Juni 1882 ist bestimmt:

Die Post ift ein öffentlicher Dienst mit Beförderunge : Monopol für folgende Gegenstände:

- 1. Depefchen, welche für ben Dienft bes Staates beförbert werben.
- 2. Privatbriefe, versiegeste und unversiegeste (arrêté vom 27. Prairial IX. Art. 1) und überhaupt Manuscripte aller Art.

Bom Postmonopol find ausgenommen:

Die Benachrichtigungen von Steuererhebern an Steuerpflichtige ihres Bezirks.

Dienstliche Briefe unter Band, welche von einer Post zur andern burch Bollbeamte auf Besehl ihrer Chefs beförbert werben.

Die Benachrichtigungen ber Erheber ber Registrirungs : Gebühr, welche offen und unentgeltlich und unverschloffen an die Pflichtigen versenbet werben, aber ohne Reciprocität von Seiten ber Empfänger.

Die durch Expresse beförderten Korrespondenzen von Privaten. Acten von gerichtlichen Processen.

(Zwischen Notaren einerseits und Hypothekenbewahrern und Steuereinnehmern andererseits ausgetauschte Aktenstücke zur Erfüllung der Formalitäten der Registrirung und der Uebertragung und Einstragung von Hypotheken werden nicht als "gerichtliche Akten" betrachtet.)

Rechnungen, welche bie Waaren begleiten.

Padete von Geschäftsbriefen, welche mehr als 1 Kilogramm wiegen und unter unversiegeltem Kreuz- ober Streifband beförbert werben.

Frachtbriefe und Dienstforrespondenzen der Transportunternehmer, sowie die Aufzeichnungen, welche ihnen lediglich die Ermächtigung zum Transport und zur Ueberlieferung eines Artikels der Fahrpost (messagerie) ertheilen (Berfügung vom 27. Prairial IX. Art. 2.)

Notizen und Aufschriften und Stiquetten überhaupt, welche burch bie Fahrpost (messagerie) ober Sisenbahn besörberte Waaren begleiten und, unabhängig von den Ordnungsnummern, die Zahlen Buchstaben ober Worte enthalten, die nöthig sind zur Erkennung und zur Lieferung der Waaren.

Bufammenfaffende Berzeichniffe, welche gleichfalls obige Baare Gerfin er, Internat. Gijenbahn-Frachtreckt.

The same of

begleiten und biefelben Notizen enthalten. (Ministerielle Entscheidung vom 3. Mai 1876.)

Der Postbienst hat ferner jum Gegenstand, aber ohne ausschliefliches Privilegium, ben Transport von:

Waarenmustern, Zeitungen und Drucksachen und die Effektuirung und — gleichfalls ohne ausschließliches Privilegium — die wirkliche ober durch Anweisung zu bewirkende Beförderung von Werthen, Effekten und Kostbarkeiten unter der Form von Geldsendungen, Postsanweisungen auf bestimmte Summen und beklarirte Werthe, Ginziehung von Handelseffekten und Abonnements auf Zeitungen.

#### V. Stalien.

Postgesete, genehmigt burch fonigl. Berordnung vom 30. Juni 1889.

- Art. 1. Der Postverwaltung gehört das ausschließliche Recht bes Transports zu Wasser und zu Land zwischen den verschiedenen Ländern des Königreichs und zwischen diesem und dem Auslande, besgleichen die Bestellung der Briestorrespondenz.
- Art. 2. Die Bestimmung des vorhergehenden Artikels sindet teine Anwendung auf Privatpersonen, welche Briefe ohne Entgelt überbringen.

Chenfo find bavon ausgeschloffen:

- 1. Briefe, welche einen Stempel tragen, woraus ersichtlich ift, bag bem Postregal genügt wurbe.
- 2. Offene Briefe, wenn sie von Personen befördert werben, welche baraus fein Gewerbe machen.
- 3. Briefe, welche eine Berfon einer anderen burch einen befonberen Boten übermittelt.
- 4. Briefe und Postkarten, welche eine Berson, die in einer Semeinde ohne Postantt wohnt, nach einer andern benachbarten Semeinde ohne Postant, abholt oder abholen läßt, beforgt oder besorgen läßt. Die Ausnahme erstreckt sich auch auf Semeinden, in welchen tein täglicher Postdienst stattsindet, für diejenigen Briefe und Karten, welche an den Tagen versendet werden, an denen der Postdienst einsgestellt ist.
- 5. Briefe und Karten, welche auf den Linien der Sifenbahnen befördert werden und welche ausschließlich die Verwaltung und den Betrieb dieser Linien selbst betreffen.

Niemand barf mit Briefen ober Postkarten Handel treiben, um sie in einer ber oben angeführten Arten zu beförbern.

Allgemeine Berordnung in Betreff bes Boftbienftes.

Art. 5. Bu ben ausschließlichen Rechten ber Boft-Bermaltung gebort ber Transport und Die Bestellung von Briefen, Badeten. Rarten und Bofticheinen.

Unter Brief verfteht man, außer jeber verfchloffenen Mittheilung, auch jebe offene Mittheilung, gleichviel ob fie aus einem ober mehreren Blättern besteht, welche mit einer Abresse verseben ift und eine gegenwartige Rorrespondeng zwischen zwei ober mehr Personen barftellt, bas Bewicht von 15 Gramm jeboch nicht überfteigt. Ausgenommen find Drudfachen, welche ben Charafter einer Rorrespondeng tragen, fowie bie amtliche Rorrespondeng.

Unter Badet versteht man jeden Brief, welcher das Gewicht von 15 Gramm übersteigt, und jeben Pavierumichlag, ob offen ober perichloffen, ber ausschließlich ober theilweise Mittheilungen ber im vorigen Abfat bezeichneten Art enthält.

- Art. 6. Als Berftoge gegen bas Poftregal werben nicht betrachtet:
- a. Die Beforberung und Bertheilung von Korrefponbengen innerhalb einer nicht mit Posteinrichtung versehenen Gemeinbe, sowie nach ber Poftanftalt einer benachbarten Gemeinde und umgekehrt, im Sinne ber Dr. 4 bes Art. 2 bes Boftgefetes.
- b. Die Bertheilung von internen Korrespondenzen, selbst in ben mit Bofteinrichtungen verfebenen Gemeinden, wenn bafelbft fein Beftellbienft vorhanden ift.
- c. Die Vertheilung von offenen Cirfularen, welche öffentliche Inflitute, Rorpericaften ober Sanbelshäufer auf eigene Rechnung und im eigenen Intereffe verfenben, felbft wenn biefes am Site eines Poftamts mit Bestelldienft ober burch eigene Reisende außerhalb ihrer Wohnorte geschieht.
- d. Die Beförberung von Rechnungen ober von Breisangeboten in ben Baarenfenbungen, ju welchen fie geboren.
- e. Die Beförberung und Bestellung von Avisen öffentlicher Transportunternehmer, von Fracht- und Fahrscheinen, Fatturen ober einfachen Rommiffionenoten, welche feine weiteren Ungaben enthalten, als die Ratur ber Sache erforbert: wenn fie nicht verschloffen find und fich ausschlieklich auf die Waaren beziehen, welche die betreffenden Unternehmer zu beförbern ober abzunehmen haben.
- f. Die Beforberung und Bertheilung von Briefichaften, welche durch Auffleben von Freimarten frankirt find. Lettere muffen burch ein Boftamt entwerthet fein.

g. Die Beförderung von Briefschaften jeder Art seitens ber Schiffsherrn ober Kapitäne oder der zugehörigen Schiffsmannschaft und der Passageiere, jedoch nur, wenn sie bei ihrer Ankunst oder der jedesmaligen Landung im Königreich alle Korrespondenzen dem Gesundheitsamte zustellen oder zustellen lassen, damit sie dem nächsten Bostamt übergeben werden.

h. Die Briesbeförberung seitens ber Sisenbahn-Gesellschaften in ihrem eigenen Interesse und in ausschließlicher Beziehung auf die Verwaltung und den Betrieb der entsprechenden Linien, einschließlich der im Bau begriffenen, sowie die Korrespondenz zwischen den Dienstestellen, welche sich an den Sisenbahnstrecken befinden, und zwischen den Sisenbahn-Gesellschaften, welche unter einander in direktem Bertehre stehen, endlich der Briefwechsel mit den öffentlichen Behörden.

Unter einer Privatperson versteht man im Sinne des Postsgeses (Art. 2) eine Person, welche nicht ein Gewerbe aus dem Fuhrsgeschäfte macht oder die nicht bei Transports oder Kommissionssunternehmen betheiligt ist.

Unter einem Expreßboten versteht man im Sinne ber  $\Re r.3$  bes vorangehenden Artikels eine Person, welche gelegentlich und außergewöhnlich von einem Orte zum andern geschickt wird, um einen Auftrag auszuführen.

#### VI. Lugemburg.

Das Geset vom 4. Mai 1877 und das Allgemeine Reglement vom gleichen Jahre bestimmen:

Die Post hat das ausschließliche Privileg des Transports der Briefe, Positarten und politischen Zeitungen. Den Briefen gleichzgeachtet werden Aufzeichnungen brieslicher Natur in geschlossenen und und ungeschlossen Packeten.

Bom Monopol find ausgenommen:

Zeitungen, welche am Orte ihres Erscheinens von ben Herausgebern vertheilt werben.

Briefe und Zeitungen, welche Private zum nächsten Postamt bringen ober von dort holen lassen, ober welche sie durch Bedienstete ober Expresse transportiren; indeß ist es den Expressen verboten, mit einem Male mehr als Einen Auftraggeber zu bedienen.

Beitungen in Packeten von mehr als 1 Kilogramm ober als Theil von Bücherpacketen von mehr als 1 Kilogramm. Bedingung ist in beiden Källen, daß die Zeitungen keinerlei Notizen oder AufFrachtbriefe und Nechnungen, welche Waarentransporte begleiten und lediglich Aufzeichnungen enthalten, welche für die Versendung des Gegenstandes unentbehrlich sind.

Die Auftragsertheilungen, welche Boten mitgegeben worden und den ausschließlichen Zweck haben, sie zur Ueberlieferung der transportirten Waare oder zur Abholung der zu transportirenden zu ermäcktigen.

Die oben erwähnten Frachtbriefe, Rechnungen und Aufzeichnungen muffen stes offen transportirt werben.

Außer biefem Monopole kommen ber Post folgende Aufgaben zu, aber ohne ausschließliches Privileg:

Der Transport von Werthen und Werthpapieren aller Art, von Geschäftsbriefen, Waarenmustern, brochirten und gebundenen Büchern, Brochüren, Musikheften, Visitenkarten, Prospekten, Annoncen und den verschiedenen gedruckten, gravirten, lithographirten oder authosgraphirten Benachrichtigungen, sowie von Photographien.

Das Abonnement auf Zeitungen und periodifche Schriften.

Der Transport von Packeten und Collis mit beklarirtem Werth ober ohne beklarirtem Werth, bis zur Maximalgrenze von 50 Kilogramm.

Die Uebermittelung von Gelbern, und zwar entweber in natura als Gelbsendungen im Höchstetrage von 10000 Fr. ober mittelst Bostanweisung, im Höchstetrage von 500 Fr.

Die Ginkaffirung von Quittungen, Rechnungen und Sandels:

effetten, jedoch nicht über 500 Fr.

Rachnahmen bis jum Werthe von '50 Fr. bei Senbungen ber Briefpost, und bis jum Werthe von 200 Fr. bei Gegenständen ber Gepäckpost.

# VII. Nieberlande.

Befet vom 15. April 1891 über bie Briefpoft.

- Art. 2. Niemand als ber Staat ift berechtigt, gegen Entgelt bie Beförberung von Brieficaften zu übernehmen, ausgenommen wenn
  - 1. Die Briefe über ein halbes Rilogramm fcmer find;
  - bie Briefe innerhalb bes Bezirks eines Poftamtes ober eines Sülfspoftamtes zu bem Zwede beförbert werben, fie zur Poft zu bringen, welchen Zwed aus ber genügenben Frankatur erfichtlich fein muß;

3. die Briefe sich auf ben Gegenstand beziehen, mit welchem sie

zugleich beförbert werben;

4. die Briefe, welche zusammen zur Beförberung gelangen, von einem Absender oder von Personen herstammen, welche zu einem Hausgesinde gehören, oder wenn gleichzeitig nur ein Brief befördert wird, — in beiden Fällen jedoch nur, sosern die Beförderung innerhalb der Landesgrenzen stattsindet und die Person, welche die Briefe befördert, weder der Unternehmer noch der Betriedsleiter einer öffentlichen Anstalt ist, der die Beförderung der Briefe obliegt, noch in den Diensten dieses Unternehmens oder der betreffenden Anstalt steht:

5. die Briefe nach Maßgabe bes Art. 26 biefes Gefetes beförbert

werben. 5)

Abweichend von vorstehenden Bestimmungen kann unter Bebingungen, welche durch königliche Verordnung sestzusehen sind, die Erlaubniß ertheilt werden, Briefe, sowie auch Anweisungs- und Benachrichtigungskarten innerhalb des Bezirks eines Postamtes oder Hulfspostamtes zu befördern.

#### VIII. Rugland.

Dem Postzwange find unterworfen:

1. Briefe und fonftige Gegenstände ber Briefpoft;

2. Gelbsenbungen, mit Ausnahme ber über bie Zollgrenze aus bem Auslande eingehenden;

3. Kleine Packete; jedoch ist ber Gisenbahn die Beförberung berselben gestattet.

### IX. Schweiz.

Das Bundesgesetz vom 2. Juni 1849 und die Posttransportsorbnung vom 7. Oktober 1884 bestimmen:

- 1. Das Postregal besteht in bem ausschließlichen Rechte:
  - a. des Transports von verschloffenen Briefen,
- b. bes Transports von anderen verschlossenen Gegenständen aller Art (Padete, Gelber 2c.), wenn sie nicht über 5 Kilogramm schwer sind,
  - c. bes regelmäßigen periodischen Transports von Personen,
  - d. ber Beförderung von Personen burch Ertraposten.

<sup>8)</sup> Art. 26 betrifft die Berpflichtung ber Befehlshaber von Seefchiffen gur Auslieferung ber ihnen jur Beforberung übergebenen Briefe an die nachfte Boftanftalt.

a. wenn es als Sache bloßer Gefälligkeit, somit nicht gegen Bezahlung ober Belohnung, erfolgt, und insofern es nicht durch Perssonen geschieht, die sich aus der Beforgung von Aufträgen und Kommissionen für Drittleute, ober aus der Besorgung und Bedienung von periodischen Kursen zu Fuß oder wie immer ein Gewerbe machen;

b. wenn es durch den Sigenthümer selbst oder durch eine von ihm hierzu besonders bestellte Verson stattfindet.

Als regalpflichtig werben selbstverständlich auch nicht angesehen biejenigen verschlossenen Sendungen bis 5 Kilogramm, beren Besförberung die Post ablehnt.

Sobalb also — obigen Bestimmungen zufolge — eine Sendung auch nur in einem ber von ihr im einzelnen Falle zu durche laufenden Gebiete postzwangspflichtig ift, kann sie, der Borschrift des Art. 2 Jiff. 1 gemäß, nicht Gegenstand eines internationalen Eisenbahntransportes im Sinne des Art. 1 des Uebereinkommens sein.

In eine ganz andere Kategorie gehören die von der Post selbst auf Grund von Gesetzen, Konzessionsbedingungen oder Verträgen mit der Eisendahn zu befördernde Sendungen. Auch sie sind den Bestimmungen des Uebereinkommens nicht unterworsen. Aber dies ergiebt sich nicht aus der Vorschrift im Art. 2 Zisff. 1, sondern aus dem Umstande, daß die Besörderung nicht — wie in Art. 1 zur Anwendbarkeit des Uebereinkommens verlangt wird — auf Grund eines Frachtbrieses ersolgt. Agl. oben, § 12 I 1 d.

#### C. Bu Art. 2 3iff. 2.

Die Anlage ber Bahnen und ihre Ausstattung mit Betriebsmitteln kann nur auf diejenigen Güter berechnet sein, welche in ber Regel auf der Eisenbahn befördert werden. Sollen ausnahmsweise Güter von außerordentlichen Dimensionen oder von außergewöhnlichem Gewicht zur Aufgabe gelangen, so kommt Alles darauf an, daß zur Aufnahme derartiger Lasten geeignete Wagen und Ladevorrichtungen nebst der erforderlichen Zugkraft nicht nur auf der Aufgabestation vorhanden sind, sondern daß auch dem Uebergange dieser Betriebsmittel auf sämmtliche vom Gut zu durchsahrende Strecken oder beren Ersate durch andere geeignete Betriebsmittel auf den letzteren nichts im Wege steht, — daß ferner sämmtliche zu durchlausende Bahnen bezüglich des Unters und Oberbaues im Stande sind, derartige Lasten zu tragen, 6) daß endlich deren Normalprofil des lichten Raumes über dem Bahntörper und die auf der Strecke besindlichen Bauobjekte den gefahrlosen Durchgang jener Gegenstände gestattet. Aehnlich verhält es sich mit der Aransportsähigkeit von Gegenständen sonkiger außerordentlicher Beschaffenheit, z. B. von Flüssseiten, welche zu deren Aufnahme eigens construite Wagen erfordern, und dergleichen. Alle diese außerordentlichen Gegenstände sind im internationalen Berkehr transportsähig, sosen nur auf keinem Theil der zu benutzenden Streck der Besörderung ein Hinderniß entgegensteht, — sie sind es nicht, sobald ein solches auch nur an irgend einem Vunkt des Aransportweges eristirt.

## D. Bu Art. 2 Biff. 3.

<sup>°)</sup> Bergl. 3. B. ben Jusat zu § 2 ber reglementarischen Bestimmungen bes beutscheftanzösischen Berbandstaris vom 1. Zanuar 1893, sautend: "Gegenstände in einem Gewichte von mehr als 17 500 kg werben zur Besörberung über die Eisenbahn-Schiffbrüden bei Wazau und Speier nicht angenommen und können nur über die seiten Rheinbrüden befördert werden".

<sup>7)</sup> f. § 13.

<sup>9)</sup> Richt die Erlassung berartiger Berbote, sonbern nur beren Anwends barkeit auf ben internationalen Transport ift durch Art. 2, Rr. 3 in Berbindung mit Art. 3 beschränkt. Der interne Berkehr bleibt gemäß Art. 1 von ben erwähnten Bestimmungen burchaus unberührt.

II. Konferenz<sup>9</sup>) ist hierüber Folgendes bemerkt: "Bezüglich des Bershältnisses zwischen den Bestimmungen des Art. 2 Kr. 5 (jeht Nr. 3) einerseits und des Art. 3 des Uebereinkommens anderseits, ging man von dem Grundsate aus, daß, sofern das allgemeine Staatseinteresse in Frage kommt, insbesondere bezüglich sanitärischer und sonstiger staatspolizeilicher Maßregeln, bezüglich Aussund Sinsuhreverdet, nationalökonomischer oder sinanzieller Maßnahmen, das steie Bersügungsrecht der einzelnen Bertragsstaaten gewahrt bleiben soll; mährend sich dieselben bezüglich der im Art. 3 ausgesührten Gesichtspunkte, insbesondere soweit die Ordnung und Sicherheit des Sisenbahns Betriebes in Frage kommt, insofern binden, als sie sür den internationalen Berkehr gemeinsame Vorschriften vereindaren, welche von den in den einzelnen Ländern gestenden Bestimmungen

Allerdings schließen sich die beiden Gesichtspunkte nicht vollständig aus, und es wird stets von dem Ermessen des Staates, welcher das Berbot erläßt, abhängen, ob er dasselbe als im Interesse der öffentlichen Ordnung ergangen und somit dessen Gegenstand vom internationalen Transport ausgeschlossen betrachtet wissen will. Dies wird aus dem Inhalt der betr. Berordnung in der Regel unschwer zu erkennen sein. Sin derartiges Berbot kann hiernach zweisellos ausnahmsweise auch einmal bezüglich des einen oder des anderen der im Art. 3 erwähnten Gegenstände erlassen werden, denn auch hinsichtlich dieser können Gründe des allgemeinen Staatsrechts mit in Betracht kommen. 10) Dies wird indes bei der zu erwartenden allseitigen loyalen Aussührung des Uebereinkommens sicher nicht ohne dringende Beranlassung geschehen.

### § 15.

III. Auf Grund einheitlicher Bestimmungen des Internationalen Uebereintommens vom Transport ausgeschlossene 2c. Gegenstände. (Art. 3. Auss.-Best. § 1).

Sleichwie es eine unbeweisliche Konsequenz ber ben einzelnen Staaten innerhalb ihrer Sebiete zustehenden Machtvolltommenheit ist, daß die von ihnen im Interesse ber öffentlichen Ordnung bezüglich des Transports gewisser Segenstände erlassenen verbietenden Bestimmungen auch in dem diese Gebiete berührenden internationalen

unabhängig find."

<sup>9)</sup> Prot. S. 76.

<sup>16)</sup> Bergl. 3. B. die Nr. II. XXX. XXXII. der Ans. 1 zu § 1 der Ausfährungsbestimmungen.

Berkehr Beachtung finden, erscheint es nicht minder als eine Nothswendigkeit für diesen Berkehr, daß die Bedingungen für die Transportsfähigkeit der Güter, soweit Rücksichen des Sisenbahn=Betriebes in Frage kommen, für das ganze durch das Uebereinskommen beherrsche Gebiet einheitlich geregelt werden. 1)

Man ist auch bei Ordnung dieses wichtigen Gegenstandes in der glücklichen Lage gewesen, keine principiellen Gegensätze in den bezügslichen Gesetzgebungen und Rechtsanschauungen der einzelnen Länder vorzusinden, und hat sich vorzugsweise an die im Gediete des Bereins deutscher Sisendahn-Berwaltungen geltenden, durch langjährige Ersschrung erprodten Bestimmungen angeschlossen. Auch in dieser Materie sind die Grundsätze im Uebereinkommen, die Ginzelheiten in den Aussührungs-Bestimmungen niedergelegt.

#### A. Grundfätliche Festfetungen.

Art. 3 verorbnet:

Die Ausführungs Bestimmungen werden biejenigen Güter bezeichnen, welche, wegen ihres großen Werthes, wegen ihrer besonderen Beschaffenheit oder wegen der Gesahren, welche sie für die Ordnung und Sicherheit des Eisenbahn Betriebes bieten, vom internatonalen Transporte nach Maßgabe dieses Uebereinkommens ausgesichlossen oder zu diesem Transporte nur bedingungsweise zugelassen sind.

Die Gegenstände, welche "wegen ihres großen Werthes" ausgeschlossen sind, finden sich im § 1 Ziff. 1 u. 2 der Ausführungs= Bestimmungen aufgezählt. Das Nähere s. unten bei B. I Ziff. 1 und 2.

Der Gesichtspunkt ber "besonderen Beschaffenheit" kommt bezüglich bes gänzlichen Ausschlusses in Betracht für Leichen (j. unten, Auss. Best. § 1 Nr. 3) und für ekelerregende Gegenstände (ebendas. Nr. 4), bezüglich erschwerender Transport-Bedingungen aber (theilweise neben der Rücksicht auf die Ordnung des Bahnbetriebes) z. B. für Hese (Anl. 1 Nr. XXVII), Kienruß (Nr. XXVIII), thierische Abfälle (Nr. XXXII).

<sup>1)</sup> S. oben, § 13 und § 14 D.

<sup>2)</sup> Bergl. bisheriges beutiches, öfterreichisch:ungarifches und Bereins-Betriebsreglement § 48 und Anlage D, Reue Reglements § 50 und Anl. B, baw. Bereins-Reglement § 41.

<sup>3)</sup> Ueber ben Grund biefer Trennung f. oben, § 11 Rr. 2. Bergl. auch Anm. 4 ju § 13.

Rücksichen für die "Ordnung und Sicherheit des Gifenbahn-Betriebes" waren für den Ausschluß der gefährlichsten Sprengstoffe 2c. (s. unten Auss. Best. Nr. 4) und die bedingungsweise Zulassung der minder gefährlichen, sowie der meisten in Anl. 1 aufgeführten Chemistalien, Oroguen 2c. maßgebend.

Unter bem "internationalen Transport nach Maßgabe biefes Uebereinkommens" find biejenigen Genbungen verftanben, auf melche Die Bestimmungen bes letteren gemäß Urt. 1 Anwendung finden: alfo Guterfendungen auf birekten Frachtbrief im Berkehr zwischen ben bort bezeichneten Bahnen ber vertraafdliefenben Staaten. Rur auf berartige Sendungen begieben fich die Bestimmungen bes Uebereinfommens überhaupt und insbesondere biejenigen bes Urt. 3, alfo namentlich nicht auf Transporte, welche in gebrochenem Bertehr von Land zu Land beförbert werben. Und andererseits find es lediglich Die Bestimmungen bes Uebereinkommens, welche auf internationale Sendungen im Sinne bes Art. 1 Anwendung finden. Solche Senbungen stehen also nicht unter ber Berrichaft ber internen Borichriften ber einzelnen Länder über berartige vom Transport ausgeichloffene ober bagu nur bedingungsmeife zugelaffene Begenftande. Ueber bas Berhältnig biefer Bestimmung zu berjenigen in Art. 2 3iff. 3 vergl. § 13 und § 14 D. a. E.

#### B. Ausführungsbestimmungen.

I. Betreffend vom Transport ausgeschloffene Gegenstände. In dieser Sinsicht besagt § 1 Abf. 1 der Ausführungsbestimmungen:

Bon ber Beförberung find ausgeschloffen:

1. Golbe und Silberbarren, Platina, Gelb, gelbe werthe Münzen und Papiere, Dofumente, Ebelfteine, ächte Berlen, Preziosen und andere Koftbarkeiten.

Se leuchtet ein, daß berartige Gegenstände von besonders hohem Werthe den gewöhnlichen Transportvorschriften, namentlich bezüglich des Iwangs zur Annahme, bezüglich der Vergütung in Verlustefällen u. s. w. nicht wohl unterliegen können. 4) Es wurde beshalb

<sup>4)</sup> Im bisherigen beutschen, öfterreichischen, ungarischen und Bereinse Reglement war hierwegen im § 48 unter B. 2 festgesetzt: "Unter welchen Bebingungen diese Gegenstände zur Beförderung angenommen werden, bestimmen bie besonderen Borschriften jeder Sisenbahn." Diese Borschrift ist auch in die

The same of

und um die der Schaffung eines internationalen Transportrechts entgegenstehenden Schwierigkeiten nicht noch zu vermehren, vorgezogen, diese Gegenstände vom internationalen Transport gänzlich auszusichließen, jedoch nur in dem weiter unten (Nr. III) näher zu erörterndem Sinne.

2. Runftgegenftanbe, wie Gemalbe, Gegenftanbe aus Erzguß, Untiquitaten.

Für ben Ausschluß biefer Gattung von Gütern vom internationalen Transport sprechen ähnliche Erwägungen, wie bezüglich der unter Nr. 1 erwähnten, indem es sich auch hier um Objekte von außergewöhnlich hohem Werthe handelt. 5)

#### 3. Leichen.

Der Leichentransport ist zwar bisher allerbings mitunter auch vielsach Gegenstand bes internationalen Verkehrs gewesen. Allein die Besörberung psiegt nach den bestehenden Reglements vielsach nicht auf Frachtbrief, sondern mittels "Transportscheins" als Anner des Versonentransports zu erfolgen. Ses steht nichts im Wege, daß dies auch fernerhin geschehe. Absessehen hiervon ist, auch falls die Besörberung auf Frachtbrief erfolgt, ganz allgemein die Besigabe eines Begleiters vorgeschrieben, in welchem Falle der Transport von Grenze Wenze wenig Schwierigkeiten dietet. Es schien deshalb kein Bezürssiß vorhanden zu sein, die Besörberung von Leichen im interantionalen Verkehr auf Grund direkten Frachtbrieses, welche überdies eine Neihe besonderer schwer zu vereindarender Vorschriften bezüglich dieser Transportart nöthig gemacht haben würde, allgemein zuzulassen. Durch § 1 Abs. 3 der Aussührungsbestimmungen (s. Nr. III dieses §) ist überdies die Möglichkeit gegeben, derartige Sendungen

beutsche Berkehrsorbnung und bas neue österreichtsch:ungarische Betriebsreglement § 49 B. 2) übergegangen. Sine ähnliche Bestimmung würde indeß für ben internationalen Transport nicht genügen.

<sup>3)</sup> Sinsichtlich ber "Gemälbe und andern Kunstgegenstände" enthalten die erwähnten älteren Reglements die Bestimmung: "Zur Uebernahme der Besförderung ist die Sisenbahnverwaltung nur dann verpflichtet, wenn in den Frachtbriefen leine Werthangabe enthalten ist." Die Aufnahme einer derartigen Borschrift in das Uebereinkommen war schon mit Rücksicht auf die von den Grundsfähen der erwähnten Reglements durchaus abweichende Regelung der Haftungsfrage unthunlich.

<sup>6)</sup> Bergi. oben § 12 I., f. auch § 43 ber neuen beutichen Betriebs. Orbnung sowie bes öfterreichisch-ungarischen neuen Betriebs. Reglements.

auf Brund befonderer Bereinbarungen zwifchen einzelnen Bertrags= ftaaten zu bewirken.

4. Schiegpulver, Schiegbaumwolle, gelabene Bemehre, Anallfilber, Anallquedfilber, Anallgold, Feuerwerts= forper, Pyropapier, Ritro-Glycerin, pifrinfaure Galge, Ratrontofes, Dynamit, sowie alle andern der Selbft-entzundung oder Explosion unterworfenen Gegenstände, ferner bie efelerregenben ober übelriechenben Ergeug= niffe, infofern bie in biefer Nummer aufgeführten Begen= ftanbe nicht unter ben bedingungsmeife zugelaffenen aus: brudlich aufgegahlt finb.

Diefe Gegenstände, barunter namentlich die explosiven, bergen offenbar große Gefahren für ben Gifenbahntransport in fich. Gin Theil berfelben ift indeß - unter gemiffen Borfichtsmagregeln zur Beforderung im internationalen Bertehr zugelaffen. Sierzu gehören insbesondere die in Anl. 1 Rr. I-VI, XXIX ber Ausführungsbestimmungen aufgeführten Artitel. Wegen etelerregender Begenstände f. ebenbafelbst Dr. XXXII. Cofern ein Bedurfniß gur Bulaffung weiterer berartiger Gegenstände unter einzelnen ber Bertragestaaten besteht, ift auch in Dieser Sinsicht burch & 1 Abs. 3 ber Ausführungsbestimmungen Borforge getroffen.

II. Betreffend zum Transport be bing ungsweise zugelaffen e Begenftanbe.

In biefer Sinficht befagt § 1 Abf. 2 ber Ausführungs = Beftimmungen:

Die in Unlage 1 verzeichneten Gegenstände werben nur unter ben bafelbit aufgeführten Bedingungen gur Beförberung zugelaffen. Denfelben find befondere, andere Begenstände nicht umfaffende Frachtbriefe beigugeben.

Bezüglich bes Bergeichniffes biefer Gegenftanbe und ber bei ihrem Transport zu beobachtenben Borichriften - Ausf. Beft. An= lage 1 - wird auf ben Text im Anhange verwiesen.

Es handelt fich babei vorzugsweife um Begenftanbe, beren Transport gemiffe Befahren für bie Ordnung und Sicher= heit bes Bahnbetriebes bietet (Art. 3), welche Befahren jeboch durch entsprechende Borsichtsmaßregeln, namentlich bezüglich ber Berpackung und ber Behandlung beim Transport, vermieden werden können.

Die Bemeinsamkeit gerabe berartiger Borichriften für bas gange Ronventionsgebiet ift ein bringenbes Beburfnig, meil fonft bei

ber Ueberichreitung jeber Grenze eine neue Berpadung nothmenbig fein und baburch, auch abgesehen von ben besfallfigen Roften, ber internationale Bertehr, zu beffen Befen ber birette Transport gebort. für folde Gegenstände unmöglich gemacht murbe. Und bie Befriedigung jenes Bedürfniffes ift leicht ju erreichen, weil bie Grfahrung wie bie Wiffenschaft, von welchen jene Borfichtsmagregeln an bie Sand gegeben werben, von politifden Grengen unablanaia find. Diefe Bestimmungen find im Befentlichen ben im Bebiete bes Bereins beutscher Gifenbahnverwaltungen bisher jur Anmenbung gefommenen nachgebilbet.7) welche - unter thunlichster Berudfichtigung ber Intereffen bes Sanbels und Bertebrs - auf Grund eingebenber technischer Untersuchungen festgestellt finb. Derartige Borichriften find mit Rudficht auf bie wechselnben Bedurfniffe bes Sandels und ber Induftrie, wie auf die beim Betriebe ber Gifenbahn gemachten Erfahrungen und auf die Fortschritte ber Tednit und ber Wiffenschaft naturgemäß ber steten Revision unterworfen. Gine folche ift auch in ber Beit amiichen ben perichiebenen Ronferengen jeweils eingetreten 8) und wird wohl auch in ber Folge nicht zu vermeiben fein.

Die Borfdrift ber Beigabe eines besonberen Frachtbriefes hat ben 3med, die Trennung biefer Guter von gewöhnlichen Transports gegenständen zu erleichtern.

III. Bu I und II enthält § 1 Abf. 3 ber Ausführungsbestimmungen folgenden Borbehalt:

Es tonnen jeboch zwei ober mehrere Konventionse staaten in ihrem gegenseitigen Berkehr für Gegenstände, welche vom internationalen Transporte ausgeschloffen ober nur bedingungsweise zugelaffen sind, leichtere Bebingungen vereinbaren. 9)

<sup>7)</sup> Bergl. die Anlage D bes bisherigen und die Anlage B bes neuen beutschen und öfterreicisisch-ungarischen Betriebsreglements.

<sup>8)</sup> Dentidrift ber beutiden Rommiffare au Art. 1c.

Brot. ber I. Ronfereng, S. 7, 77.

Prot. ber II. Ronferens, G. 10, 75-77.

Brot. ber III. Ronfereng, G. 37-45.

Die Prüfung berartiger Fragen war die Sauptaufgabe einer ber Rommissionen, welche auf ben verschiedenen Konferenzen fungirten. Und diese Aufgabe wurde, dant ber oben erwähnten Universalität der Wissenschaft und der Ersahrung wie der Sinheitlichkeit der Sisenbahn: Sinrichtungen, ohne allzugroße Schwierialeit aelöst.

<sup>9)</sup> Prot. ber II. Ronfereng, S. 66/67, 74, 143. Bergl. auch § 12, II. 1.

Sin berartiger Borbehalt erschien erforberlich, weil Sonderabmachungen zwischen einzelnen ber vertragschließenden Staaten ohns Zustimmung aller übrigen den Intentionen des Uebereinkommens an sich widersprechen würden, in dem erwähnten besonderen Falle aber eine Ausnahme von diesem Grundsate nothwendig erscheint, um gewissen zwischen Nachbarstaaten bestehenden innigeren Verkehrsbeziehungen Rechnung zu tragen.

Es steht beispielsweise nichts im Wege, daß auf Grund besonderer Abmachungen im Berkehr zwischen Deutschland und Oesterreich-Ungarn oder zwischen Frankreich und Stalien — sosen dieser Berkehr nicht durch einen dritten Staat transitirt, eventuell mit Zustimmung dieses dritten — gewisse Gegenstände bedingungsweise besördet werden, obsichon sie nach § 1 der Ausführungsbestimmungen zum internationalen Uebereinkommen zu den vom Transport ausgeschlossenen gehören, oder daß in diesen Berkehren die in der Anlage 1 der Ausführungsbestimmungen vorgeschriebenen Besörderungsbedingungen durch leichtere erset werden. Berschiedene zu diesem Zwecke eingeleitete Berhandelungen befinden sich noch im Laufe. 10)

## § 16.

# D. Berbot dem Internationalen Uebereinkommen widersprechender Bedingungen der Taxife (Art. 4).

Die vornehmlichste Quelle des internationalen Eisenbahn-Frachtrechts bildeten bisher die unter den Sisenbahnverwaltungen für die
internationalen Berbände vereinbarten Betriebsreglements und sonstige,
den Tarisen als Transport-Bedingungen beigefügte Bestimmungen.
Diese autonomen Festsehungen der Sisenbahnen wurden bisher — vorausgesetzt, daß die staatlichen Borschriften über Genehmigung und
Berössentlichung der Tarise gewahrt sind und verbindende Vorschriften
nicht entgegenstehen — allgemein als bindende Normen für das Rechts-

<sup>10)</sup> Sine derartige Bereinbarung ist inzwischen abgeschlossen worden zwischen Deutschland und Oesterreich : Ungarn: Bekanntmachung des Deutschen Reichstanzlers vom 16. Rovember 1892, Reichs Ses. 281. Rr. 41. Weitere ähnliche Abmachungen stehen in nächster Zeit bevor.

verhältniß zwischen ben Gifenbahnen und bem Publitum anerkannt 1): fei es, bag man ihnen ohne Beiteres Gefetesfraft gufchreibt2), fei es, daß man fie als Bertragsbestimmungen betrachtet, welchen fich bas Publifum entweder stillichmeigend burch Benutung ber Gifenbahn ober laut ausbrücklicher Anerkennung im Frachtbrief unterwirft. 3) Sollen nun berartige autonome Festsetungen ber Gifenbahnen neben ben Boridriften bes Uebereinkommens julaffig fein? und welchen biefer beiberlei Normen foll bei einem Biberftreit ber Borgug qu= tommen? Diefe Frage beantwortet Art. 4 bes Uebereintommens in febr pracifer Beife wie folgt:

"Die Bedingungen ber gemeinsamen Tarife ber Eifenbahn=Bereine ober Berbande, fomie bie Bedingun= gen der besonderen Tarife haben, sofern diese Tarife auf ben internationalen Transport Anwendung finden follen, infoweit Beltung, als fie biefem Uebereintom= men nicht miberfprechen; anbernfalle find fie nichtig."

Biergu ift Nachstehendes zu bemerfen:

I. Der 3 med biefer Bestimmung ift, "bas Berhältniß ber reglementarischen und tarifarischen Borichriften ber am Transport betheiligten Bahnen und Berbande jum Uebereinkommen und beffen

<sup>1)</sup> Bergl. hiermegen oben, § 2 und unten, § 27, 28.

<sup>2)</sup> Dies ift bie im frangofifden Recht berricenbe Unicauungsmeife, melde allerdings gerabe bezüglich ber internationalen Tarife eine Mobifitation im Sinne ber Bertragetheorie erleibet. Bergl. unten, § 28, Anm. 6 a. G.

<sup>3)</sup> Die lettere Unichauung entspricht ber in ben Lanbern beutichen Rechts herrichenden Theorie und Pragis. Schon por Ginführung bes allgem. beutichen Sanbelsgefetbuches ift biefer Befichtspuntt, namentlich von 2B. Roch (1. 3t. Chefrebafteur ber Bereinszeitung), Deutschlands Gifenbahnen II. G. 35 ff. und von Goldichmidt in feiner Beitschrift Bb. IV, G. 579 ff., 591 ff., geltend gemacht worden. 3m Art. 423 bes allgem. D. S.B.B. find bie Reglements ber Eifenbahnen ausbrudlich als Bertrage bezeichnet. Aber auch bas in Deutsch= and vom Bundesrath, in Defterreich und Ungarn vom Sandelsminifterium erlaffene Betriebereglement ift ber herrichenben Anficht gufolge lediglich als eine im Berwaltungswege ergangene allgemeine Norm zu betrachten, nach welcher bie Gifenbahnen ben Frachtvertrag mit bem Publitum abzuschliegen haben. Bergl. Urtheil bes Deutschen Reichs: Dberhandelsgerichts vom 30. November 1875 (Ents icheibungen Bb. 19, S. 184 ff.) und eine Reihe - allerbings nicht ohne gemiffe Schwankungen - in gleichem Sinne ergangener Urtheile biefes Berichtshofes fowie bes Reichsgerichts, insbef. vom 6. Marg 1885 (Entid. in Civ.: Sachen XV. S. 156). Urtheil bes öfterreichischen oberften Berichtshofs vom 14. Darg 1886 (Gifenbahnrechtl. Enticeibungen IV, S. 434). Labanb: Staatsrecht, 2. Aufl. I. S. 610, Anm. 5, II. S. 125 ff. f. auch unten, § 28 Anm. 7.

Ausführungsbestimmungen im Sinne der Wahrung der Einheitlichkeit des internationalen Transportrechts zu regeln."4) Sie bildet von diesem Gesichtspunkte aus eine nothwendige Ergänzung der Borschriften des Art. 1 über den Geltungsbereich des Uebereinkommens. 5) Wäre es den Sisendahn-Berwaltungen — sei es auch nur mit Genehmigung ihrer Aussichtsbehörden — gestattet, die Vorschriften des Uebereinkommens durch ihre Tarisbedingungen abzuändern, so würden bald so viele verschiedene Rechte als Tarise existiren, und das Uebereinkommen wäre ein todter Buchstade.

Der Gesichtspunkt der Rechtseinheit ist in dieser Schärfe erst im internationalen Uebereinkommen zum Ausdruck gelangt. Allerbings sind schon in verschiedenen Sinzelrechten den Sisenbahnen gewisse Beschränkungen ihrer Bertragsfreiheit (Autonomie) auferlegt. So namentlich in Art. 423 des D. H.B. und in den Singangsbestimmungen des auf Grund des Art. 45 der beutschen Reichsversassung erlassenen bisherigen deutschen Betriebsreglements. Bergl. auch die gleichlautenden Bestimmungen des bisherigen österreichisch-ungarischen Betriebsreglements, ferner Art. 3 des niederländischen Sisenbahn-Gesches von 1875 und Art. 54 des schweizerischen Sischen Sienbahngeletzes. Aber jene einzelrechtlichen Vorschriften bezwecken mehr den Schut des Publikuns gegen den Nißbrauch des thatsächlichen Transportmonopols der Sisenbahnen, als die Wahrung der Rechtseinheit.

Erst nach bem Vorgange des Internationalen Uebereinkommens ist dieser Gesichtspunkt auch in den Sinzelrechten schärfer betont worden. So namentlich in den Singangsbestimmungen der neuen deutschen Verkehrsordnung und des neuen österreichisch zungarischen

<sup>4)</sup> Dentschrift ber beutschen Kommissare zu Art. 1c (bet ben Prot. ber I. Kons. S. LII). Der beutsche Entwurf liegt ber gegenwärtigen Fassung im Wesentlichen zu Grunde: Prot. ber I. Kons. S. 7, 64 zu Art. 1c. Prot. ber II. Kons. S. 77. Prot. ber III. Kons. S. 27. Beras, unten, Ann. 10.

<sup>5)</sup> Bergl. oben, § 12, 3. II.

<sup>6)</sup> Unter "Berbanben" ober "birekten Berkehren" pflegt man folde Bereinigungen von Sifenbahnen zu versiehen, beren vornehmlichster Imed bie Gerstellung gemeinsamer birekter Tarife ist. In diesem Sinne ist ber "Berein beutscher Sifenbahnverwaltungen", welcher eine Gemeinschaft bes Rechts und verschiedener Berwaltungsangelegenheiten seiner Mitglieder bezwedt, die Bereinbarung gemeinsamer Tarife aber dem Ermessen ber letzteren überlätzt, fein Berband. Bergl. auch § 4 3. II.

Betriebsreglements. Ferner in Art. 25 und 36 Abs. 1 bes belgi- schen Gesetzes vom 25. August 1891.

II. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Initiative ber Eisenbahn-Berwaltungen burch Serftellung internationaler Bereine und Berbanbe 6) mit biretten Tarifen nebft Realements und mit gemeinfamen Betriebs : Ginrichtungen bem internationalen Bertehr große Dienste geleistet hat und auch ferner noch leiften wird. Die fpontane, burch bas Auffichtsrecht ber Staaten geregelte Thatigteit ber Gifenbahn-Berwaltungen foll beshalb auch burch bas llebereinkommen nicht weiter beschränkt merben, als bies im Intereffe ber Ginheitlichkeit bes internationalen Rechts burchaus geboten erscheint. 7) Das Uebereinkommen will und kann burch feine Vorschriften die freie abministrative Thätigkeit ber Bereine und Berbande nicht erfeten. Gerade Diefe Thätigkeit ist vielmehr zum Ausbau ber Bestimmungen bes Uebereinkommens vielfach unerläglich. Dies gilt namentlich auch für bie burch bas Uebereinkommen begründete Transportgemeinschaft ber ihm angehörigen Bahnen. 6) Es gilt aber auch bezüglich engerer Berbanbe, ju welchen insbesondere auch ber "Berein beutscher Gifenbahn = Berwaltungen" gehört. Nur ist felbstverständlich für die Anwendung ber bezüglichen reglementgrischen ober tarifarischen Restfebungen erforderlich, bag bas mit birettem Frachtbriefe aufgegebene But fich ausschlieflich auf berienigen Strecke bewegt, für welche berartige Borfdriften erlaffen find. Gbenfo felbstverftanblich unterliegen berartige Borfchriften zu ihrer Gultigkeit allen benjenigen Erforderniffen, welche für die Berbindlichfeit ber Tarife felbit vorgefdrieben find. 8ª).

Diefe felbständige Thätigkeit ber Bahnen bedarf indeß ber

<sup>7)</sup> Die II. Konf. (Prot. S. 77) wollte biesem Gedanken daburch Ausdruck geben, daß sie in den Art. 4 solgende Bestimmung ausnahm: "Se sist den Siserbahnen gestattet, unter einander Bereine oder Berbände zur Ausstührung intenationaler Transporte zu bilden." Durch die III. Konf. wurde diese Bestimmung wieder gestrichen, "da sie so ausgelegt werden tönnte, als sollten dadurch den Sisenbahnverwaltungen neue Besugnisse eingeräumt werden, während man doch nur die Absich hatte zu bestimmen, daß die bestehenden Taris, insosern sie den internationalen Transport betressen, mit dem internationalen Gesetz nicht in Briderspruch sein dürsen." Rommisssonden in den Prot. d. III. Konf. S. 27. Bal. auch Schlukprot. Ar. III.

<sup>8)</sup> Bergl. § 18 I.

<sup>84)</sup> Bergl. § 28. I.

Regelung durch fesistehende einheitliche Normen, sowohl für die rechtslichen Beziehungen der Bahnen zu dem Publikum als für diejenigen der Bahnen unter einander, und der Jurückführung auf ein gewisses, Willführlichkeit und Zersplitterung ausschließendes, dem allgemeinen Interesse entsprechendes Waß. Während es also den Bahnen undennumen bleibt, vordehaltlich der Genehmigung ihrer Aufsichtsbehörden, sür den von ihnen bedienten internationalen Verkehr reglementarische und tarisarische Bestimmungen zu erlassen, müssen sich diese, um gültig zu sein, innerhalb des Rahmens des Internationalen Uebereinkommens halten. Sie sollen bessen Vorschriften je nach Bedürsniß ausssühren und ergänzen, namentlich überall da, wo das Uebereinkommen auf die Tarise verwiesen hat. 9) Rur dürsen diese autonomen Bestimmungen die durch die Verner Abmachungen geschaffene Einsheitlichkeit des internationalen Rechts nicht durchbrechen.

Sine Gefährbung der Sinheitlickeit würde aber in allen Tarifbestimmungen liegen, welche dem Uebereinkommen widersprechen, gleichviel ob sie dasselbe zum Nachtheil oder zu Gunsten des Publikums abändern. Die Sinheitlickeit des inter-

<sup>\*)</sup> Bergl. insbesonbere Art. 11, 14 Abs. 3, 35. Auch wenn bas Uebereinsommen einen Fall gänzlich mit Stillschweigen übergest — wie z. B. die nachträgliche Beränderung der Aussage einer Rachnahme, s. unten, § 32 3. V — sind ergänzende Bestimmungen durch Reglements und Tarise im Sinne des Uebereinsommens zulässig. Richt minder können in Fällen, wo auf losale Rormen verwiesen ist, die der. Borschriften auch durch Reglements und Tarise gegeben werden, soweit dies die losale Gesetzeing gestattet. Bergl. Art. 5 Abs. 2. Art. 7 Abs. 2. u. 3, Art. 19, 24 Abs. 2, 25 Abs. 3. Endlich ist den Bahnen sür die Regelung ihrer gegenseitigen Beziehungen ein großes Maß von Freiheit gelassen; s. namentlich Art. 54. und unten § 73.

<sup>10)</sup> Das Geset unterscheibet nicht und will nicht unterscheiben. Dies ift u. A. ausdrücklich hervorgehoben in der Denkschift zur Borlage des Internationalen Uebereinkommens an den deutschen Reichstag, Drucksache Kr. 281 S. 103/4. Sin derartiger Unterschied fand sich allerdings im Anschluß an Art. 423 des D. Handelsgesetzbuches in den Singangsbestimmungen des disherigen deutschen, österreichisch-ungarischen und Bereins-Reglements. Se sehst aber, und zwar absicklich, schon im Entwurf der deutschen Kommissache (Art. 1c), welcher dem Art. 4 des Uebereinkommens zu Grunde liegt. Bergl. Anm. 4.

Wenn mein verehrter Kollege Gr. do Seigneux in seinem Kommentar zu Art. 4 (S. 16) sagt: "Nichts steht entgegen, daß die Eisenbahnen dem Publikum günstigere Transportbedingungen gewähren, als die vom Uebereinkommen gesorderten, 3. B. eine ausgebehntere Hattaftit, kürzere Lieferfristen; in diesem Punkte ist die Konkurrenz vollständig frei", so ist dies zwar richtig bezügsich der Lieferfristen, aber nur beshalb, weil im Art. 14 des Uebereinkommens und im

nationalen Rechts erschien von höherem Werthe, als etwaige noch weiter gehende Konzessionen ber Tarife an das Publikum, zumal berartige Zugeständnisse in der Regel mit anderweiten, mehr ober weniger lästigen Bedingungen verknüpft zu sein pflegen.

III. In dem vorstehend entwickelten Sinne sind die Festsetungen des Uebereinkommens absolute oder öffentlicherechtliche, b. h. vom Willen der Parteien unabhängige: sie sind zwingender Natur, soweit nicht aus den betreffenden Bestimmungen selbst eine anderweite Absicht des Gesetzebers hervorgeht 11) oder eine Abweichung ausedrücksig gestattet ist. 12) Dies sanktionirt der Art. 4 dadurch, daß alle dem Uebereinkommen widerstreitenden Bedingungen, soweit der Widerspruch besteht, für nichtig (nulles et non avenues) erklärt sind. Derartige Tarife Bedingungen ermangeln aber nicht nur jeder Rechtsgülltigkeit; sie begründen, insosen sie verboten sind, unter Umständen auch eine Verpslichtung zum Schadensersat. 13)

Für die Sisenbahn-Berwaltungen war daher aller Anlaß gegeben, die zu ihren Tarisen gehörigen reglementarischen und sonstigen Bestimmungen, soweit sie auf den internationalen Berkehr Anwendung sinden sollen, mit den Borschriften des Uebereinkommens in Sinklang zu bringen. Dies ist auch allenthalben geschehen. Demgemäß treten im ganzen Konventions-Gebiete mit dem 1. Januar 1893 als dem Beginn der Wirksankeit des Internationalen Uebereinkommens um-

<sup>§ 6</sup> ber Ausf.-Bestimmungen lediglich maxima vorgeschrieben sind. Es trifft aber nicht zu bezüglich der Hatipstick und aller andern Bestimmungen, welche nicht durch das Uebereinkommen selbst als abänderbar bezeichnet sind. Hat doch de Seigneux selbst im Berlaufe seiner Darstellung zu Artikel 4 durchaus zutreffend bemerkt: "jede Bedingung, welche dem Uebereinkommen und den Ausführungsbestimmungen widerspricht, ist von rechtswegen null und nichtig."

<sup>3</sup>wedlos und verwirrend sind die Untersuchungen von Eger in der v. Steinsichen Zeitschrift IV. S. 198, inwieweit eine Ergänzung des Uebereinkommens durch dem Publikum günstigere Bedingungen zulässig set, nachdem doch dieser Begriff für die Gültigkeit solcher Bedingungen durchaus unerheblich geworden ist. Das einzige Kriterium für die Gültigkeit von Bestimmungen der Tarise ist die Frage, ob sie den Fessteungen des Internationalen Uebereinkommens widersprechen oder nicht. Bergl. § 12 Unm. 32.

<sup>11)</sup> Dies ift namentlich ber Fall bei Gemährung eines Spielraumes bis ju einem Magimum, wie in Art. 13, Abf. 1, Art. 14, Abf. 1. Bergl. Anm. 10.

<sup>12)</sup> Wie namentlich in Art. 13, Abf. 1, Art. 54.

<sup>13)</sup> Bergl. Art. 5 letter Abfat. Art. 11, Abf. 1.

gearbeitete Tarife in Kraft, welche fich an beffen Borichriften auf's Engste anschließen. Dies gilt nicht nur für die internationalen, 14) fonbern auch für die meisten internen Tarife. Auch bie letteren fommen im internationalen Berkehr gur Anwendung, fobalb - fei es für die gange Transportstrecke ober für einen Theil berfelben birekte internationale Tarife nicht vereinbart find. Da nun die internen Tarife fich junächst nach ben Gefeten bes Inlandes zu richten haben, fo wird ein Biberftreit gewiffer Beftimmungen berfelben mit Festsetungen bes internationalen Rechts, und bamit bie Ungultigfeit biefer Bestimmungen in ihrer Anwendung auf ben internationalen Berkehr, infolange nicht zu vermeiben fein, als nicht zwischen beiben Rechten eine thatfächliche Uebereinstimmung bergestellt ift. Das Bestreben, berartige Unzuträglichkeiten zu verhüten, hat beshalb auch neben anderen Ermagungen - bie internen Gesetgebungen bagu geführt, ihre Bestimmungen benjenigen bes internationalen Uebereinfommens möglichst anzupaffen.

Dies ift in einzelnen Sanbern ichon lange vor Ginführung bes llebereinkommens geschehen. So namentlich burch bas am 1. Januar 1883 in Rraft getretene italienifche Sanbelsgefetbuch (Art. 388 bis 416) sowie die mit bem italienischen Gisenbahngeset vom 27. April 1885 eingeführten Tarife ber brei großen italienifden Gifen= bahn=Befellichaften, und in noch höherem Dage burch bas ruffifche Gifenbahngefet vom 12. Juni 1885. Auch bas frangofifche Befet vom 11. April 1888, burch welches bie Artt. 105 und 108 bes Code de Commerce abgeandert werben, ift burch die entsprechenden Bestimmungen bes Berner Entwurfes (Art. 44 und 45) einigermaßen beeinflußt. 15) Weiter geht ber frangofifche Entwurf eines Gifen bahn-Transportgesets, in welches namentlich die Bestimmungen des Internationalen lebereinkommens über bie Befchränkungen ber Saftpflicht übergegangen find. Ebenfo enthält bas belgifche Befet vom 25. Auguft 1891 betr. die Revision des Titels des Code de Commerce über die Transport = Rontrakte vielfache Annäherungen an das internationale Recht. Möglichst genau ift bem letteren bie beutsche Berkehrs-Ordnung und - in einigen Ginzelheiten noch enger - bas neue öfterreichifch=

<sup>14)</sup> Auch der "Berein deutscher Sisenbahn s Berwaltungen" hat, da die ihn bildenden Bahnen — mit Ausnahme der rumänischen — dem Gebiete des Internationalen Übereinkommens angehören, sein neues Reglement den Bestimmungen des letzteren genau angepaßt. Bergl. oben, § 4. II.

<sup>18)</sup> Bergl. hierüber auch v. d. Legen in Golbichmidt's Zeitschrift XXXIX, S. 90-96.

ungarische Betriebs-Reglement angepaßt. 16) Die größte Uebereinstimmung mit dem Berner Uebereinsommen zeigt der fürzlich dem Rationalrath und dem Ständerath unterbreitete Entwurf eines schweizerischen Bundesgesets über den Sisendahn-Transport, welcher das innere Sisendahn-Frachtrecht mit wenigen Ausnahmen auch in der Reihenfolge der Artikel, genau an das Internationale Uebereinsommen anschließt.

<sup>16)</sup> Dies ift in Öfterreich und Ungarn geschehen auf Grund der duch das Seses vom 27. Oktober 1892 der Regierung ertheilten Ermächtigung, die Bestimmungen des Eisenbahn-Betriebsreglements mit allen oder auch nur einzelnen Borschriften des internationalen Übereinsommens in Einklang zu dringen. Eine ähnliche Ermächtigung ist durch das italienische Sinführungsgest zum Internationalen Übereinsommen vom 15. Dezember 1892 Art. III der Regierung ertheilt. In Deutschland ist eine derartige Ermächtigung nicht eingeholt worden. Auch ohne eine solche ist es möglich gewesen, die auf Grund des Art. 45 der Reichverfassung vom Undebrath an Stelle des Betriedsreglements erlassen une Berfethrs-Ordnung vom 15. November 1892 dem internationalen Recht im Wesenklichen anzupassen, indem nur sehr wenige Bestimmungen des Übereinkommens gebietenden oder verbietenden Vorschriften des deutschen Sandelszesehuchs widersprechen.

# Zweites Hauptstück.

# Eingehung und Inhalt des internationalen Eisenbahn - Frachtvertrages.

# Hebersicht.

S	17.	A. Wefen des internationalen Eifenbahn-frachtvertrages S.	88
5	18.	B. Derpflichtung zum Abichluß des internationalen Eifenbahn-	
		Frachtvertrages (21rt. 5)	96
		C. hauptmomente dieses Bertrages.	
		I. Der frachtbrief.	
5	19.	1. Wefen des frachtbriefes. Die Einzelrechte und die	
		Ronfereng-Derhandlungen	110
5	20.	2. Nothwendigfeit des frachtbriefes. Deffen Inhalt	
-		(21rt. 6 21bf. 1)	113
S	21.	3. form des frachtbriefes und fonftige Musführungs-	
-		Dorfdriften (21rt. 6 21bf. 2. 2lusfBeft. § 2) G.	126
Ş	22.	4. Ausschlieflichfeit des vorgeschriebenen frachtbriefes	
•		(21rt. 6 21bf. 3—5)	130
5	23.	5. haftung des Abfenders für feine Angaben im fracht-	
Ī		brief (Urt. 7. Ausf. Beft. § 3)	137
5	24.	II. Der Abichlug bes frachtvertrages (Urt. 8) S.	148
5	25.	III. Derpadung und außere Beschaffenbeit bes Butes (21rt. 9.	
•		21 изf Beft. § 4)	158
5	26.	IV. Beobachtung der Joll., Steuer- und Polizei-Dorfdriften	
•		(21rt. 10)	169
		V. Die fracht.	
		1. Berechnung der ,fracht nach Maggabe ber Carife.	
5	27.	a. Einleitung. Die oberften Carifgrunbfage in ben	
-		einzelnen Staaten	181
S	28.	b. Die Carifgrundfage des Uebereintommens (21rt. II.	
-		Schlufprot. Ziff. II. III) S.	197
5	29.	c. Derhaltnig tonturrirender Carife S.	
6	30.	2. Erhebung ber ,fracht (21rt. 12 21bf. 1-3)	215
§	31.	3. Berichtigung unrichtiger frachtberechnungen (21rt. 12	
-		21bf. 4)	220
§	32.	VI. Nachnahme und Dorfchuff (Art. 13. AusfBeft. § 5). S.	225
	33.	VII. Lieferfriften (2irt. 14. 2lusfBeft. § 6)	234
-			

den Sisenbahnen, namentlich auch mit Rücksicht auf ihren monopolartigen Sharakter, im öffentlichen Interesse gewisse Beschränkungen der Bertragsfreiheit auserlegt, welcher der gewöhnliche, der freien Konkurrenz unterliegende Frachtsührer nicht unterworsen zu werden braucht. 3) Andererseits müssen im Interesse eines geordneten Bertriebes dieser öffentlichen Transport-Anstalten auch gewisse Ansforderungen an das Publikum gestellt werden, deren Festsetung beim gewöhnlichen Landtransport der Wilkür der Kontrahenten überlassen werden kann. 4)

Das internationale Uebereinkommen geht bezüglich ber natur bes Gifenbahn-Frachtvertrages im Befentlichen von ben gleichen Unschauungen aus. Es regelt indeg, seinem 3med entsprechend, auf ber ermähnten Grundlage - ber Form nach abweichend von ber Mehr= gahl biefer Rechte 5) - ben Gifenbahn-Transport als eine vom Rechte bes gewöhnlichen Frachtführers losgelöfte, felbständige, in fich abgeichloffene Materie. Indem ber burch bas Uebereinkommen vorge= febene Gifenbahn-Frachtvertrag im Ginzelnen ben Rechten ber Bertragestaaten biejenigen Bestimmungen entnahm, welche sich für ben internationalen Bertehr am besten zu eignen schienen, auch bin und wieder neue Bestimmungen fchuf, welche fich als Kompromiffe unter ben Borichriften jener Besetgebungen barftellen,6) hat fein Befen, gegenüber ben erwähnten grundlegenden Unschauungen ber in ben vertraafchließenden Staaten geltenden Rechte, nur Diejenigen Mobifitationen erfahren, welche fich aus ber Ratur bes internationalen Bertehrs gegenüber berjenigen bes inneren Bertehrs von felbst ergeben.

2. Gegenstand und Zweck des Eisenbahn:Frachtver: trages ist auch im internationalen Rechte der Transvort, d. h.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Sierher gehört namentlich die Berpflichtung der Eisenbahn zur Eingehung des Frachtvertrags, das Berbot der Beschäftung der Haftpilicht über ein gewisses Ang, die Borschrift von Maximal-Lieferfristen, Berbot der Begünstigung Einzelner und das. mehr.

<sup>\*)</sup> So namentlich die Vorschrift ber Ausstellung eines Frachtbriefes ober eines biefen erfesenden Begleitpapieres, der Ausschluß oder die nur bedingungsweise gestattete Julassung gewisser Gegenstände, überhaupt die Erfüllung der vom Gesets oder von der Gisenbahn mit Ermächtigung des Gesetze vorgeschriebenen Transportbedingungen.

<sup>5)</sup> S. oben, Anm. 1.

<sup>•)</sup> Bgl. die Erflärung bes Prafibenten bes Reichs-Eisenbahn: Amts in ber Plenarsigung bes beutichen Reichstages vom 9. Marg 1891: Zeitg, bes Bereins b. Sienbahn-Berwaltungen 1891 S. 202.

bie Beförberung bes Guts an einen anbern Ort. Aber es liegt im Wesen bes internationalen Sisenbahn - Frachtvertrages, daß der Bestimmungsort sich im Auslande besindet und daß die Besörderung direkt nach dem Auslande erfolgt. 7) Daher die Borschrift eines durchgehenden internationalen Frachtbriefes von bestimmter Form, dessen Auslieferung mit dem Gute seitens des Absenders und dessen Annahme zur Besörderung seitens der Sisenbahn für den Abschluß des internationalen Sisenbahn-Frachtvertrages wesentlich ist. 8)

Gegenstand des Transports ist das Gut,9) b. h. die zu befördernde Sache, im Gegensatz zur Personenbesörderung und mit Ausschluß berjenigen Sachen, beren Transport sich als Annex der Versonenbesörderung darstellt. 10)

Es ergiebt sich aus allgemeinen Rechtsgrundsätzen, daß nur solches Gut Gegenstand des Transports sein kann, welches keine Eigenschaften besitzt, vermöge deren die Beförderung ummöglich ist. Aus dem Wesen des internationalen Transports aber geht hervor, daß die Vereigenschaftung des Guts gerade diesen Transport, d. h. die direkte Besörderung von Land zu Land nicht aussichließen darf, daß somit das Gut auf jedem der zu durchlausenden Gediete transportsähig sein muß. Daher die Bestimmungen in den Art. 2 und 3 über die Gegenstände, welche vom internationalen Transport nach Maßgade des Uedereinkommens ausgeschlossen oder dazu nur bedingungsweise zugelassen sind, 11) — und die damit in genauem Zusammenhange stehenden Bestimmungen des Art. 9 über die Berpackung des Gutes. 12)

3. Von besonderer Wichtigkeit für den internationalen Transport ist die Erfüllung der Zolle, Steuere und Polizeis Vorschriften bezüglich des zu befördernden Gutes und die Frage, welchem der contrahirenden Theile diese Besorgung obliegt. Die desfallsigen Vorschriften sinden sich im Art. 10 des Uebereinkommens. 13) Die Sisendahn hat hierbei die Rechte und die Verpslichtungen eines

<sup>7)</sup> Art. 1 und oben § 12. I. 2.

<sup>8)</sup> Art. 6-8 und unten §§ 19-24.

<sup>&#</sup>x27;) Man beachte, daß der vorige Absat vom Gegenstand des Bertrages handelt, welcher die Beförderung ift, — der gegenwärtige aber vom Gegensftand der Beförderung, welchen das Gut bilbet.

<sup>10)</sup> Bergl. hierüber oben, § 12. I. 1.

<sup>11)</sup> Das Rähere f. unten, §§ 13-15.

<sup>12)</sup> Die Gingelheiten f. unten, § 25.

<sup>13)</sup> Das Rabere bieruber f. unten. 6 26.

Kommissionars. Gleichwohl begründen auch diese Bestimmungen kein selbständiges Geschäft, sondern einen Theil des Frachtvertrages. 14)

- 4. Beim Abschluß bes Frachtvertrages betheiligte Personen sind auch im internationalen Recht zunächst die Contrahenten: ber Wienber als Frachtgeber und die Sisenbahn als Frachtführer, als weiterer Interessent aber ber Empfänger.
- a. Bom Absender 15) geht in jedem einzelnen Falle das Berstagsanerbieten aus, 16) indem er das Gut mit dem von ihm unterzeichneten internationalen Frachtbrief der Eisenbahn zur Beförderung übergiedt. Der Absender hat der Hauptsache nach das Recht, die Annahme des Gutes zum Transport und die Ausführung des Transports nach Maßgabe des von der Eisenbahn angenommenen Frachtbriefes, eventuell Schadensersat für Berlust, Beschädigung oder Berspätung des Gutes zu verlangen. Seine Verpflichtung besteht im Wesentlichen darin, der Eisendahn die tarismäßige Fracht, d. h. den Transportpreis sammt Nebengebühren und Auslagen zu bezahlen, soweit dies nicht durch den Empfänger geschieht. 17)
- b. Die Eisenbahn schließt gemäß Art. 8 mit dem Absenber den internationalen Frachtvertrag ab, indem sie das von ihm übergebene Gut mit dem Frachtbriese zur Beförderung annimmt. Als Zeichen dieser Annahme dient die Ausdrückung des Scheditionsstempels. 18)

Die das Gut zur Beförderung annehmende Verwaltung heißt "Bersandtbahn" (chemin de fer expéditeur), diejenige Bahn aber, welche die Ablieferung an den Empfänger zu beforgen hat, "Empfangsbahn", auch "Ablieferungsbahn" oder "abliefernde Sijendahn" (chemin de fer destinataire oder chemin de fer dernier transporteur).

<sup>14)</sup> Urtheil bes Oberlandesgerichts Karlsruhe J. S. Frei gegen Fistus vom 24. November 1890.

<sup>15)</sup> Der Absenber wirb, namentlich in den verschiedenen Entwürfen, auch als "Tersender" oder als "Aufgeber" bezeichnet. Alle diese Ausdrücke sind im Uebereinkommen, wie im gewöhnlichen Sprachgebrauche, gleichbedeutend. Dies verdient deshall besonderer Erwähnung, weil — hiervon abweichend — der lausmännische Sprachgebrauch unter "Bersender" wohl auch denzenigen versteht, welcher als Rommittent das Gut einem Spediteur zur Bermittlung des Eisenbahntransports übergiebt. Bergs. die Protokolle der Rürnberger Konsernz S. 784—844.

<sup>16)</sup> Richt, wie manche annehmen, von der Gisenbahn. S. unten, § 24 Anm. 4.

<sup>17)</sup> Bergl. § 27-31.

<sup>18)</sup> Das Rabere unten, § 24 Rr. 1.

Die Gifenbahn übt ihre Junktionen aus burch Bermittlung ihrer Leute (Bediensteten, Beamten), für welche sie gemäß Art. 29 zu haften hat. 19)

Sigenthümlich ist bezüglich der Person des Frachtführers dem internationalen Sisendahn Frachtvertrag, daß er gemäß Art. 1 nur im Verkehre unter den im Uebereinkommen bezeichneten Sisendahnen abgeschlossen kann. 20) Damit steht in innigem Zusammenhang die weitere Sigenthümlichkeit, daß die Versandtbahn in der Regel nicht für sich allein, sondern zugleich für die anderen am Transport betheiligten Bahnen den Frachtvertrag abschließt, 21), und daß durch die Thatsache dieses Abschlusses unter jenen Bahnen ein Gemeinschaftsverträßtniß mit Sammthaftung jeder einzelnen Bahn für die Ausssührung des ganzen Transports begründet wird. 22)

Der Anspruch der Sisenbahn aus dem Fracht : Vertrag besieht im Wesentlichen darin, daß sie die Vergütung der tarismäßigen Fracht und etwaiger Auslagen verlangen kann. Er deckt sich mit den Verppslichtungen des Absenders und des Empfängers.

c. Der Empfänger ist biesenige Person, an welche das Gut durch die Sisenbahn befördert werden soll und an welche zu diesem Zwecke der Frachtbrief gerichtet (adressirt) ist. 23) Der Empfänger wirkt bei Singehung des Frachtvertrages nicht mit und wird deshalb durch den Abschluß dieses Vertrages zunächst weder berechtigt noch verpslichtet. Nach Ankunst des Gutes am Vestimmungsorte steht ihm aber frei, 24) in den Vertrag einzutreten: sei es, daß er den

<sup>19)</sup> S. unten, § 46.

<sup>20)</sup> S. oben, § 12 I. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Ausnahmen f. oben, § 12 I. 4. Ein internationaler Eisenbahn-Frachtvertrag ist indeß auch dann vorhanden, wenn das Gut im Bereiche einer und derfelben Berwaltung nach dem Auslande befördert wird, 3. B. durch die babische Staatsbahn aus Baden nach Basel dad. Bahnhof, oder von einer Station der Reichseisenbahnen in Esaßedischiensen nach einer Station der unter der gleichen Berwaltung stehenden Wilselm-Luremburgs Eisenbahn.

<sup>22)</sup> S. unten, § 18 I. 1 und § 45.

<sup>&</sup>lt;sup>23)</sup> Das Bort "Empfänger" wird im Sinne von "der im Frachtbriefe ober durch gültige nachträgliche Berfügung bezeichnete Empfänger" (destinataire) auch dann gebraucht, wenn er das Sut nicht wirklich in Empfang nimmt. Er heißt auch Adreffat. Ein gutgläubiger Ausleger wird nicht leicht im Iweisel sein, welchen Sinn das Geseh mit diesen wesentlich gleichbebeutenden Ausdrücken verbindet, auch wenn damit — wie im Leben — gewechselt wird.

<sup>24)</sup> Der Frachtvertrag, an welchem ber Empfänger ja nicht mitgewirft bat, tann für ihn teinerlei Bervflichtung begründen, in biefen Bertrag einzutreten.

Frachtbrief und das Gut annimmt, sei es, daß er die Eisenbahn auf Herausgabe des Gutes mit dem Frachtbriese belangt. In beiden Fällen erwirdt er gemäß Art. 16 u. 17 ein selbständiges, weitere Berssügungen des Absenders ausschließendes Recht<sup>25</sup>) auf Auslieserung des Gutes, eventuell auf Schadensersaß. Damit erwächst ihm aber auch die Berpflichtung, die Verbindlichkeiten des Absenders gegenüber der Sisenbahn zu erfüllen, insbesondere die auf dem Gute haftenden Beträge zu bezahlen. <sup>26</sup>)

5. Frägt man schließlich, welcher Art von Verträgen ber durch das Uebereinkommen vorgesehene internationale Gisenbahn-Frachtvertrag angehört, 27) so kann es

a. zunächst nicht zweiselhaft sein, daß er, wie jeder Frachtvertrag ein we sentlich zweiseltiger ober gegenseitiger, beide Theile belastender, synallagmatischer Vertrag ist. 28) In derartigen Vertragsverhältnissen kann bekanntlich jeder der Kontrahenten — im Allgemeinen und vorbehaltlich besonderer Bestimmungen — Erfüllung von der Gegenseite nur verlangen, wenn er seinerseits geleistet hat oder die Leistung andietet. Diese Sigenschaft des Frachtvertrages kommt namentlich bei Ablieserung des Gutes zum Ausdruck, welche nur gegen Bezahlung der aus dem Frachtviese ersichtlichen Beträge seitens des Empfängers ersolgt (Art. 16 Abs. 2 und Art. 17). 282)

b. Sbensowenig kann barüber ein Zweifel bestehen, baß ber Sisenbahn - Frachtvertrag, wie nach den Nechten ber einzelnen Staaten, so auch im internationalen Recht zu den Handelsgeschäften gehört und deshalb nach den Grundsäßen des Handelsrechts zu beurtheilen ist. Das hier in Frage kommende, internationale Handelsrecht aber ist in erster Reihe durch das Berner
Uebereinkommen geregelt. Hüssweise werden indeß auch die Grundjäge des allgemeinen internationalen Civilrechts heranzuziehen sein.

Ob ber Empfänger jur Annahme bes Guts bem Absenber gegenüber etwa aus andern Bertragsverhaltniffen verpflichtet ift, berührt sein Berhaltniß jum Frachtsvertrag in teiner Beise.

<sup>25)</sup> S. unten, § 35. II. 4.

<sup>26)</sup> S. unten, § 36.

<sup>27)</sup> Bergl. hierüber u. A .:

Schott bei Enbemann III. S. 295 ff.

Sarrut, législation etc. Rr. 1 ff.

<sup>28)</sup> Dies ergiebt fich namentlich aus Art. 11, 12, 16, 17, 20. Sbenfo in ben Rechten sammtlicher vertragschließenber Staaten.

<sup>28</sup> a) Bergl. unten, § 36 Rr. 3.

- c. Der wirthschaftlichen Seite nach gehört der Eisenbahn-Frachtvertrag dem großen Gebiete der Unternehmungsverträge an.
  Es wäre indeß nicht gerechtsertigt, ihn deshalb ohne Weiteres den
  Grundsäßen des gemeinrechtlichen Wertverdings (locatio conductio
  operis) unterordnen zu wollen. Indem er vielmehr in verschiedenen
  Beziehungen, namentlich hinsichtlich der strengeren Haftung, die Grundsäte des Aufnahmevertrags (receptum) besolgt, Anderes wieder von
  der Hinterlegung (depositum) und dem Auftrag (mandatum) entlehnt
  hat, wird man der Meinung derjenigen beipflichten müssen, welche
  ihn für einen Vertrag gemischter Natur (contractus sui generis)
  erklären. <sup>23</sup>)
- d. Nur kann bezüglich der Frage, ob der Eisenbahn-Frachtvertrag als Konsensualvertrag oder Realvertrag 30) zu betrachten, nicht wohl von einer gemischen Natur die Rede sein, indem diese beiden Kategorien sich ihrem Begriffe nach gegenseitig ausschließen. In den Rechten der einzelnen Staaten ist es bestritten, ob der Frachtvertrag überhaupt, und insbesondere derzeinige der Eisenbahnen, durch bloße Willenseinigung der Theile abgeschlossen wird, wodei die Uebergade des Guts nur als Aussührung des Vertrages erscheint (Konsensual-Vertrag), oder ob diese Uebergade zum Zustandekommen des Vertrages selbst gehört (Real-Vertrag).

<sup>29)</sup> Bergl. Sarrut Rr. 2, Schott bei Enbemann III. S. 295.

<sup>30)</sup> Der bekannte Unterschied wischen beiben Arten von Berträgen ist tein lediglich positivrechtlicher, sondern entstammt dem inneren Wesen des Geschäftes selbst. Besondersd tressend wird dieser Unterschied von Eccius bei Förster (l. S. 416) wie folgt charasteristri: "Die Eigenthümlichleit der Realkontratte besteht nicht etwa darin, daß bei ihnen weniger, als dei Berträgen anderen Inhalts eine ausgetausche Willensübereinstimmung ersorderlich ist, sondern vielmehr darin, daß die durch Willensübereinstimmung begründete Rückgabepflicht nur unter der Vorausssehung der Hingabe denkbar, und daß im Berhällniß zu einem Vertrage über den Abschlieb des Kealvertrages der letztere ein von dem Borvertrage verschiedener selbständiger Vertrag ist." Die Auhanwendung auf den Frachtvertrag ergiebt sich von selbst. Bergl. die solgende Anmertung.

<sup>31)</sup> Die deutsche Theorie betrachtet, nachdem das Handelsgesethüch (Art. 390 ff.) die Frage unentschieden gelassen hat, den Frachtvertrag ziemtich allgemein als einen Konsensuchentrakt. Zur Begründung derust man sich, namentlich nach dem Borgange von Goldschmidt — Zeitschrift III. (1860) S. 56 ff., 331 ff. und IV. (1861) S. 569 ff. — daraus, daß der Frachtvertrag eine, allerdings durch die Grundsäpe des receptum modifizitet, locatio conductio operis darstelle und daß dies nach dem gemeinen Necht zu den Konsensuchen verträgen zu rechnen sei. Diese Theorie entspricht unseres Erachtens nicht dem

Nach dem Rechte des Uebereinkommens ist zweisellos ein Realvertrag anzunehmen, indem nach Art. 8 Abs. 1 der Abschluß dadurch ersolgt, daß das vom Absender übergebene Gut mit dem Frachtbriese von der Eisenbahn zur Beförderung angenommen wird. 32)

e. Indem aber das Zustandekommen des internationalen Eisenbahn-Frachtvertrages nicht nur von der erwähnten Hingabe und Annahme des Guts zur Beförderung abhängig gemacht ist, sondern des Weiteren die gleichzeitige llebergade eines Begleitpapiers von genau vorgeschriebener Form und bestimmtem Inhalte, nämlich des direkten internationalen Frachtbrieses, und desse eisenbahnseitige Annahme mittelst Abstempelung verlangt wird, ergiebt sich die Frage, ob damit der internationale Sisendahn-Vertrag nicht etwa sitt einen Formal vertrag 33) (Literalvertrag) erklärt sei. Diese Frage ist unseres Erachtens zu verneinen. Die Uebergade und Annahme des internationalen Frachtbrieses ist allerdings unerlässliche Bedingung sür den Abschluß des internationalen Eisendahn-Frachtvertrages. Darin ist aber nicht, wie dies zur Annahme eines Formular-Vertrages erforderlich sein würde, der Verpslichtungsgrund selbst zu sinden.

Wesen des Frachtvertrages, wenigstens wie er sich unter wesentlicher Modisitation obiger Schulbegriffe aus den eigensten Bedürsnissen des Berkehrs heraus heute gestaltet hat. Derfelbe ist vielmehr seiner innersten Natur nach ein Reasstontrakt, weil von einer Willenseinigung über seinen Abschuss thatsäcklich nicht wohl die Rede sein kann, bevor der zu befördernde und am dritten Orte abzusiesernde Gegenstand dem Frachtsührer übergeben ist. Bergl. Anm. 30 und unten, § 19 Anm. 1. — Aehnlich argumentirt Sarrut a. a. D. Rr. 3. Auf der gleichen Anschaungsweise beruht auch die Bestimmung des § 49 des disherigen deutschen, österreichisch-ungarischen und Bereins-Reglements und des 54 der neuen Reglements, welche sich auch in der Fassung an Art. 8 des Uebereinfommens eng anschließen.

<sup>32)</sup> Daß Eger — im Archiv für bürg. Recht VI S. 128 ff. — selbst diesen klaren Bestimmungen gegenüber wieder auf die Theorie des aus der locatio conductio operis abzulettenden Konsensialvertrages zurücksommt und dann ganz unbefangen beisfügt, der Konsens der Parteien sei durch Art. 8 Abs. 1 von der Form (!) der Annahme des Guts mit dem internationalen Frachtbriefe abhängig erklärt und die Giltigkeit des Bertrags durch diese Form (!) bedingt, möchten wir unsern Lesen nicht vorenthalten. Sie dürsten aber mit uns der Anslicht sein, daß die als Ersordernits sür das Justandekommen des Frachtvertrages vorseschriebene Hingabe und Annahme des zu befördernden Gegenstandes nicht als bloße Form der Willenseinigung betrachtet werden kann, vielmehr dem Seschäft das Kepräge des Realkontrakts außprückt.

<sup>39)</sup> Ueber das Wesen berartiger Berträge vergl. Windscheid's Panbetten II S. 196 ff.

96 3meites Sauptftud. Gingehung u. Inhalt bes internat. EB. Frachtvertrages.

Dieser besteht vielmehr in der durch Hingabe und Annahme des Gutes mit dem Frachtbriese erfolgten Willenseinigung der Parteien. Es liegt somit kein Formalvertrag, sondern — wie oben geziegt — ein Realvertrag vor, dessen Abschluß nur an die Beobsachtung gewisser Förmlichkeiten gebunden ist. 34)

## § 18.

# B. Berpflichtung dum Abichluf des internationalen Cifenbahn-Fractvertrages (Art. 5).

Es ergiebt sich schon aus dem Wesen der Sisenbahn als einer mit thatsächlichem Beförderungsmonopol ausgerüsteten öffentlichen Transportanstalt, daß sie — unter gewissen aus der Natur der Sache sließenden Borbehalten — zur Singehung und zur gleiche mäßigen Aussührung des Frachtvertrages jedem Interessenten gegenzüber verpstichtet ist.

Dieser Grundsat ift in den Rechten sämmtlich vertragschließenden Staaten ausdrücklich anerkannt.1) In den meisten berselben erstreckt sich indes die Transportpflicht nur auf das eigene Gebiet der

<sup>34)</sup> Reral, Schott bei Enbemann III S. 309.

<sup>1)</sup> Bu vergleichen:

Deutsches und öfterreichisches Sanbelsgesetbuch Art. 422, vergl. 401.

Ungarifches S. B. B. 423, vergl. 403.

Deutsche Reichsverfaffung Art. 42. 45.

Mites beutsches, öfterreichisches, ungarisches und Bereins : Reglement § 6. 46. 55, 56.

Neue beutiche Bertefres Orbnung und neues öfterreichifcheungarisches Betriebs-Realement § 6. 49. 55. 56.

Franzöf. Ordonnance du 14 novembre 1846 Art. 50 al. 1.

Franzöf. Cahiers des charges Art. 49 al. 1.

Arrêté du ministre fr. des travaux publics du 15 août 1859 Art. 8.

Codice di commercio (1882) Art. 394.

Italienischer Tarif von 1885 Art. 2.

Besgische Cahiers des charges Art. 38, vergl. Lanckman traité No. 324 ff. Besgisches Gesek vom 25. August 1891 Art. 11, 28.

Nieberlandifches Betriebs-Reglement § 42 Abf. 1.

Ruffifches Gifenbahn: Befet vom 12. Juni 1885 Art. 1. 2. 51, 52.

Schweig. Gifenbahn-Transportgefet Art. 1. 2. 3.

Schweig. Transportreglement & 5.

Bersandtbahn ober boch nur auf das Inland.2) Indem nun das Uebereinkommen im Art. 1 den durchgehenden Frachtbrief aus einem der vertragschließenden Staaten nach einem andern berselben zu einer der Vorbedingungen seiner Anwendung macht, kann es nicht umhin, die Transportpflicht derart auszudehnen, daß die Versandtbahn zur Annahme und die folgenden Bahnen zur Weiterbeförderung des Gutes, und zwar unter Sammthaftung der ganzen einheitlichen Transportpfliecke, verpflichtet sind.

Dies ist geschehen burch Art. 5 bes Uebereinkommens, wie er aus ben Berhandlungen ber Berner Konferenzen hervorgegangen ift,3)

\*) Ersteres ist u. A. noch der Standpunkt des deutschen Handelsgesethuches (Art. 422), welches die Aransportpsicht jeder Sisenbahn "für ihre Bahnstrede" statuit, letteres derzienige der deutschen Reichswerfassung (Art. 42), welcher zufolge die deutschen Sisenbahnen im Interesse des allgemeinen Berlehrs "wie ein einheitliches Rehr" verwaltet werden sollen. In diesem Sinne ist im deutschen und im österreichisch-ungarischen Betriebsreglement — s. Anm. 1 — die Annahme des Gutes mit direktem Frachtbrief (ohne Bermittlungsabresse) den Bahnen zur Psicht gemacht. Eine noch weiter gehende Berpslichtung war von den Bahnen des Bereins durch bessen Reglement schon vorher für das ganze Bereinsgebiet freiwillig übernommen worden.

Das Schweizerische Transportgesch (Art. 1) verpflichtet die Bahnen zur Beförberung auf ihrer Transportstrecke und zur Weiterbesörberung "auf ichweizerischen sowie ausländischen Bahnen, mit benen sie im Berkehr stehen". Aehnlich ist nach Art. 2 ber italienischen Tarissedingungen die Berwaltung zur Ausführung des Transports auf ihren eigenen Linien "und auf Grund ber in Kraft stehenden Tarise und Bedingungen" verpflichtet.

5) Schweiz. vorläufiger Entwurf Art. 1. Entwurf beutscher Kommiffare Art. 1 d.

(beibe in den Brot. der I. Konf. S. VII. VIII.).

Remorial jum fcmeig. Entwurf Rr. III.

Denfichrift aum beutschen Entwurf Rr. III au Art. 1 d.

Brot. ber I. Ronf. G. 8. 65 ju Art. 1 d.

Prot. ber II. Ronf. S. 11-13. 77/78 gu Art. 5.

Brot. ber III. Ronf. S. 27/28.

Bereits im schweizertschen Memorial ist anerkannt, daß es dem Zwede der Bereinbarung am vollkommensten entsprechen würde, wenn — ähnlich wie im deutschen Betriebsreglement § 46 ff. — den Bahnen die Berpsticktung auferlegt würde, die ihnen vom Publikum angetragenen internationalen Frachtkontrake in den durch die Bereinbarung setzgesetzten Formen und mit den durch dieselben normirten Rechtssolgen einzugehen. Im Art. 1. des schweiz. Entwurss ist diese Berpsticktung auch im Prinzip ausgesprochen, bezüglich der Boraussetzungen für die ausnahmsweise Absehnung des Transportes aber auf ein noch zu verzeindarendes Reglement und in dessen Ermangelung auf das interne Recht der Annahmebahn verwiesen.

und eine Reihe bamit eng zusammenhängender anderer Bestimmungen. 4) Im Sinzelnen ist hierdurch Nachstehendes sestgegett.

I. Der Grunbfat ber Transportpflicht wird im Gin = gang bes Art. 5 wie folgt ausgesprochen:

"Zebe nach Maßgabe bes Art. 1 bezeichnete Gifensbahn ift verpflichtet, nach ben Festfegungen und unter ben Bedingungen bieses Uebereintommens die Beförderung, von Gütern im internationalen Berkehr zu übernehmen, sofern" bie unten (Ar. II) zu erörternben Boraussegungen zutreffen.

1. Die Verpflichtung jeder in die Liste der dem Uebereinkommen unterworsenen Sisenbahnen ausgenommenen Berwaltung<sup>5</sup>) geht hierenach zunächst dahin, Sendungen mit direktem internationalem Frachtbrief nach allen übrigen Konventionsbahnen zum Transport anzusehien. Der Zweck dieser Bestimmung ist augenscheinlich die Ermöglichung des internationalen Transports für jeden Absender und unabhängig vom Willen der Sisendahn. Dieser Zweck wird aber nur dadurch vollständig erreicht, daß — wie dies im Art. 27 Abs. 1 und 2 im engsten Anschluß an Art. 5 Abs. 1 vorgeschrieben ist — die erste Bahn für die Aussührung des Transports auf der ganzen Besörderungsstrecke hastet und daß jede solgende Bahn die zum Bestimmungsorte das Gut mit dem ursprünglichen Frachtbriese zu übernehmen und weiter zu besördern verpflichtet ist.

Durch die Thatsache nun, daß die erste Bahn das Gut mit durchgehendem Frachtbrief zur Beförderung annimmt und daß die übrigen Bahnen der Besörderungsstrecke das Gut mit demselben Frachtbriese zur Weiterbeförderung übernehmen, entsteht nach allgemein anerkannten Rechtsgrundsätzen,6) ohne daß es hierzu einer besonderen gesetlichen Vorschrift bedürfte, unter sämmtlichen im Sinzelsfalle am Transport betheiligten Bahnen eine Gemeinschaft, welche man füglich als "Transportgemeinschaft" bezeichnen kann, da

Im Entwurf der deutschen Kommissare sind in Aussührung der von ihm versolgten allgemeinen Grundsätze — s. oben § 5 III. — die Boraussiesungen der Aransportpssicht einheitlich normirt, und zwar im Wesentschen auf der Grundlage der Bestimmungen des Art. 422 des deutschen Handelsgesetzbucks. Der Art. 1 d. des deutschen Entwurfs ist mit wenig erheblichen Aenderungen als Art. 5 des Uebereinkommens beibehalten.

<sup>4)</sup> Sierher geboren namentlich bie bezüglichen Borschriften in ben Art. 1, 27, 16, 17, 20-23, 47 ff.

<sup>6)</sup> f. oben, § 12. I. 3.

<sup>6)</sup> f. v. Bar a. a. D. II G. 144.

ihr Zwed auf die gemeinsame Ausführung bes Transports gerichtet Die Wirkungen Diefer Gemeinschaft, welche bem Bublifum gegenüber in ber Befammthaftung fammtlicher betheiligter Bahnen für die Ausführung des Transports bestehen, werden bei Erläuterung bes Art. 27 (f. unten, § 45) naber erörtert werben. Infofern aber Diefe Gemeinschaft nicht burch freie Willfur ber baran betheiligten Bahnen, fonbern burch bie Borfchrift bes als Befet wirkenben Uebereinkommens begründet ift, wird fie paffend als "gefegliche Eransportgemeinschaft" bezeichnet werben. Die bin und wieder gemablte Bezeichnung als "3mangsgemeinschaft", welche fich im llebereinkommen nicht findet und vorzugsweise von Gegnern biefer Einrichtung gebraucht wird, scheint uns eine wenig glüdliche ju fein. Es handelt fich nicht um einen willführlichen 3mang, fondern um eine ben Gifenbahnen ebenfofehr in ihrem eigenen als im öffentlichen Intereffe auferlegte Verpflichtung, welche nur eine aus ben Beburfniffen bes Bertehrs gezogene Konfequeng barftellt. 7)

2. Ueber die Nothwendigkeit dieser Bestimmung war man bei den Berathungen allgemein einverstanden. Man verhehlte sich indeß nicht, daß die Aussührung für die Eisenbahnen gewisse Haren im Gesolge haben könne, und daß es unadweisdar sei, Garantien zu ichaffen, um die Bahnen gegen Beschädigungen, welche aus dem Gemeinschaftsverhältniß, namentlich durch Zahlungsunfähigkeit einer der betheiligten Verwaltungen, erwachsen könnten, sicher zu stellen.<sup>8</sup>) Nachdem mehrere Vorschläge, insbesondere derjenige der unbedingten Uebernahme der Garantie jedes Staates für die seinem Gebiet angehörigen Eisenbahnen, sich als unaussührbar herausgestellt hatten,<sup>9</sup>) einigte man sich im Lause der Verhandlungen über eine Reihe von Vorschriften, welche den angegebenen Zweck mehr oder weniger versfolgen.<sup>10</sup>) Hierher gehören namentlich:

a. Die Beftimmungen bes Urt. 1 in Berbindung mit Urt. 58,

Bergl. ben Auffat: "Transportpflicht und Transportgemeinschaft" in ber Zeitung des Bereins 2c. 1891 S. 773/74.

<sup>3)</sup> Prot. ber I. Ronfereng ju Art. 1d. G. 8.

<sup>9)</sup> Prot. ber II. Ronfereng ju Art. 5 G. 12/13 und ju Art. 1 G. 74.

<sup>10)</sup> Dies ist u. A. hervorgehoben in der Denkschrift zur Borlage des Internationalen übereinkommens an den deutschen Reichstag, dtr. Art. 27 und 28; Drucksache Nr. 281 der Session 1890/91.

Wenn Eger und Schwab all' bies noch ungenügend finden, so wird man sich mit dem Sprüchworte trösten müffen: on ne peut pas contenter tout le monde et son père.

Erfolglosigkeit dem Staate, welchem die fäumige Bahn angehört, nur die Bahl bleibt, dieselbe aus der Liste zu streichen oder für ihre Zahlungsfähigkeit einzustehen.

3. Das "Uebernehmen" ber Buter gur Beforberung im inter= nationalen Bertehr, b. h. fowohl bie Annahme feitens ber erften Bahn als bie Uebernahme gur Beiterbeförberung feitens ber folgen= den Bahnen ber Transportstrede, muß "nach ben Festsetzungen und unter ben Bedingungen Diefes Uebereinkommens" erfolgen. Bahnen muffen fich somit ber Beforberung unterziehen, sofern nicht einer ber unten (f. Rr. II) ju ermähnenben Ausnahmefälle vorliegt. Sie durfen aber bie Beforberung auch nicht an Bedingungen knupfen, welche ben Festsetzungen bes lebereinkommens mibersprechen (Art. 4), fei es jum Nachtheil ober zu Bunften bes Publitums. 18) Nament= lich ift ihnen nicht gestattet, bei ber Beförderung irgend welche Begunstigungen zu ertheilen, welche nicht Jebermann in gleicher Weise gewährt werden (Art. 11).19) Die Gisenbahn ist nicht nur befugt,20) sondern auch verpflichtet, Transporte, die ihr unter andern Bebingungen angeboten werben, gurudgumeifen. Bon ben Folgen ber Buwiderhandlung wird weiter unten (f. Rr. V) die Rede fein.

II. Die Berpflichtung ber Konventions-Bahnen, die Beförderung von Gutern im internationalen Berkehr nach Maßgabe des Internationalen Uebereinkommens zu übernehmen, ist an die unter Ziff. 1 bis 3 bes Urt. 5 aufgeführten Bedingungen geknüpft, nämlich:

1. Daß "ber Abfenber ben Anordnungen biefes Uebereinkommens fich unterwirft" (Art. 5 Biff. 1).

Dieser Vorbehalt ist insofern selbstverständlich, als die Vorsichristen des Uebereinkommens einschließlich der Nebenverabredungen (Art. 1 Abs. 2) in allen vertragschließenden Staaten Gesetzeskraft, ja absolute Geltung haben (Art. 4). Die Unterwerfung geschieht überzdies ausdrücklich dadurch, daß das vom Absender anzuwendende Frachtsbrießformular (Art. 1 in Verbindung mit Art. 6) in der Singangssformel in erster Linie auf die Feststungen des Internationalen Uebereinkommens Bezug nimmt. Der Schwerpunkt obiger Vorschrift liegt aber darin, daß der Absender, um die Singehung des inters

<sup>17)</sup> Ueber bie Gingelheiten biefes Berfahrens f. unten, § 81.

<sup>18)</sup> f. oben, § 16.

<sup>19)</sup> f. unten, § 28.

<sup>20)</sup> Mit Unrecht wird bies von Eger bei Gruchot 1891, S. 475, nur als Befugniß hervorgehoben.

nationalen Frachtvertrages feitens ber Gifenbahn forbern gu fonnen, feinerseits alles basjenige erfüllt haben muß, mas bas lebereinfommen ihm auferleat. Dazu gehört namentlich die Befolaung ber Borfchriften über die vom Transport ausgeschloffenen ober nur bebingungsmeife zugelaffenen Gegenftanbe (Art. 2, 3, Ausf. Beft. § 1 und Anl. 1), über die Berpadung bes Butes (Art. 9), über die Beigabe bes internationalen Frachtbriefs und anderer Begleitpapiere (Art. 6 und 10, Ausf. Beft. § 2), über bie unter Umftanden erforderliche Frankirung (Art. 12). Bur Unterwerfung unter bie Anordnungen bes llebereinkommens gehört aber auch weiter, bag bie biefem nicht widersprechenden tarifarischen und reglementarischen Borfchriften ber Eifenbahnverwaltung befolgt werben. Sind boch auch bie letteren in ber Gingangeformel bes Frachtbriefes ausbrudlich neben bem Hebereinkommen als Reftsetungen erwähnt, auf beren Grund die Beförberung erfolgen foll, und ift boch im Art. 4 ausbrucklich beftimmt, bag bie Bedingungen ber Tarife Geltung haben, soweit fie bem Hebereinkommen nicht wiberfprechen.

Man wird aber — im Sinne des Uebereinkommens — noch einen Schritt weiter gehen und vom Absender verlangen mussen, daß er sich auch den sonstigen allgemein geltenden Anordnungen der Bahnverwaltung unterwerse. <sup>21</sup>) Hierzu gehört namentlich die Sinzichtung ihrer Räume, die Benutung gewisser Vorrichtungen zum Sinladen und zum Verwiegen der Güter, die Geschäftsstunden, kurz Alles was nan als die Hausordnung der Sisendahn bezeichnen kann. <sup>22</sup>) Unter diesen Gesichtspunkt fällt auch die Beschränkung der

<sup>21)</sup> Bergleiche:

Deutsches Sandelsgeschbuch, Art. 422, 3. 2, Reue Deutsche Bertehrs. Ordnung und österreichisch-ungarisches sowie Bereins-Betriebs-Regiement, § 6, 3. 1, wo bies ausbrudlich bestimmt ift.

<sup>22)</sup> So enthalten verschiedene Tarife, u. A. der des deutsch-französischen und des deutsch-italienischen Berbandes von 1893 die Jusabestimmung zu Art. 5 des J. übereinkommens: Für solche Gegenschnde, deren Berladung oder Transport nach dem Ermessen der übernehmenden Berwaltung besondere Schwierigseiten verursacht, kann die Bereindarung von jedesmal zu vereinbarenden des sonderen Bedingungen abhängig gemacht werden, welche in einer auf dem Frachtsbrief zu wiederholenden Erklärung ersichtlich zu machen sind. — Daselbst sind serner Beschrenzen des gewöhnliches Gut verwerkt. Die Gilttigkeit derartiger Bestimmungen wird nach obigem nicht zu deanstanden sein; nur wird an die Stelle des zunächst machgebenden Ermessens der Berwaltung im Streitfalle das richterliche Ermessen treten.

Annahme des Gutes oder gewisser Arten von Gütern (insbesondere von gewöhnlichem Gut im Gegensat zum Silgut) an Sonns und Feiertagen, sosen in dieser Hinscht zwingende staatliche Vorschriften nicht bestiehen. 23) Es ist selsbitverständlich und keiner besonderen Vorschrift bedürftig, daß das Publikum sich allen diesen Anordnungen, welche ja von den Aufsichtsbehörden ausdrücklich oder stillschweigend genehmigt sind, unterwerfen muß, wenn es die Transportpslicht der Sisendahn für sich in Anspruch nehmen will.

Ansbesondere ist es eine zweisellose, wenn auch nicht ausgesprochene Boraussehung für die Transportverpflichtung der Eisenbahn, daß die Station, auf welcher das Gut zur Besörderung aufgegeben werden soll, ebenso wie die Empfangsstation, nicht nur für den Güterverkehr überhaupt eingerichtet ist. 24) sondern auch Borkehrungen für die Annahme und Berladung bezw. Entladung der betreffenden Art von Gütern, z. B. Thiere, Fahrzeuge, besüt. Es wird eine der Aufgaben des Central-Amts (Art. 57 Ar. 1 und 2) sein, dasür zu sorgen, das sämnttliche dem Uebereinkommen angehörige Bahnen mit Berzeichnissen der für den Güterverkehr und dessen besondere Arten eröffneten Station der übrigen Bahnen versehen werden.

Gine weitere Boraussetzung ber Transportpflicht ber Gifenbahn ift:

2. daß "bie Beförberung mit ben regelmäßigen Transportmitteln möglich ift".

Ilnter "regelmäßigen Transportmitteln (moyens ordinaires de transport)" sind diejenigen zu verstehen, welche für die Zwecke des gewöhnlichen Güter-Beförderungsdienstes an Ort und Stelle vorhanden oder durch geeignete Disposition sofort herbeizuschaffen sind. Transportmittel, welche für besondere außerordentliche Gelegenheiten, z. B. Mobilmachung, Krieg, Nothfälle, bestimmt sind, kommen dabei nicht in Betracht. Diese Auslegung ergiebt sich sich auch in diesem Falle — vergl. oden § 10 Ann. 6 — gegenseitig zur Erklärung dienen.

<sup>23)</sup> Soweit allerdings letzteres ber Fall ift, fommt ber Besichtspunkt ber höheren Gewalt (f. unten, Rr. 3) in Betracht.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Bergl. Art. 1 des schweizerischen Entwurses: "Zede Eisenbahn, welche in einem der Conventionsstaaten für den Gütertransport eröffnet ist, hat die Berpsichtung, Güter, welche ihr zur Bersendung nach irgend einer . . . für den Güterverkehr eingerichteten Eisenbahnstation eines anderen Conventionsstaates übergeben worden, . . . anzunehmen." Wenn auch dies Fassung nicht in das Uebereinsommen übergegangen ist, so liegt ihm doch zweisellos der gleiche Gedanke zu Grunde. Bergl. auch Art. 2 3iff. 2.

In ben alteren, vor Ginführung bes beutiden Sanbelsgefetbuches erlaffenen beutichen Betriebs-Reglements mar ber Ausbrud "vochandene" Betriebsmittel gebraucht. Da bies aber fo hatte ansgelegt werden tonnen, daß es gur Entbindung von der Beforderungspflicht icon genuge, wenn bie Betriebsmittel auf ber betr. Station nicht vorhanden find, murbe ber Ausbrud burch "regelmäßige" erfett, um anzubeuten, bag ungenügenbe, unrichtige ober unterlaffene Bagenvertheilung, m. a. 2B. mangelhafte Disposition über bas vorhandene Bagenmaterial bie Beförberungspflicht nicht ausschließe. In biesem Sinne ift bas Wort "regelmäßige" in Art. 422 Biff. 3 bes D. Sanbelsgesethuchs übergegangen, 25) aus meldem es in bas internationale Uebereinkommen übertragen murbe. Es liegt fomit fein Grund por, es anders auszulegen, zumal ber frangofifche Ausbruck "movens ordinaires" bamit übereinstmmt. Im Uebrigen umfaßt ber Ausbruck "Transportmittel" nicht nur bas rollenbe Material, sondern auch sonstige Borrichtungen und Mittel, wie Feuerung, Berlade-Ginrichtungen u. bergl., ja felbft bas nöthige Berional. 26)

Es liegt im eigenen Interesse der Eisenbahnen, sich mit Wagen, Lokomotiven und sonstigen Transportmitteln berart auszurüften, daß sie dem durchschnittlichen Bedürfnisse des Verkehrs, wobei auch eine regelmäßig wiederkehrende Steigerung in's Auge zu sassen ist, genügen können. Daß dies in ausreichendem Maße geschieht, haben die vorzgesetzen Verwaltungszund Aussichendem Maße geschieht, haben die vorzgesetzen Verwaltungszund Aussichenden zu überwachen. Mit Unrecht aber würde man dem Richter die Entscheidung über dies Frage des Verwaltungsrechts vindiciren. <sup>27</sup>) Die regelmäßigen Transportmittel sind eben die sür den Transportdienst thatsächlich verfügsbaren in dem oben angegebenen Sinne.

Begen bes Erforderniffes ber Möglichkeit sofortiger Be-förberung f. unten, Rr. III.

Endlich wird die Transportpflicht der Gifenbahn dadurch bebingt, daß

<sup>28)</sup> Rudbefchel, Rommentar jum B.Rgl. § 6 G. 18.

<sup>26)</sup> Bergl. v. Sahn, Rommentar jum Deutschen Sanbelsgefesbuch § 422 3iff. 3.

<sup>27)</sup> Sbenso Puchelt, Kommentar zum Deutschen Sanbelsgesetsbuch III. S. 555 Rr. 9. Anberer Meinung ist Wehrmann S. 81/82 und Eger, beutsches Frachtrecht 2. Aust. III. S. 189/90, wiederholt bei Gruchot 1891 S. 479.

3. "nicht Umftände, welche als höhere Gewalt zu bestrachten find, bie Beförberung verhindern." (Art. 5 Biff. 3).

Diese Beschränkung der Transportpssicht ergiebt sich schon aus der Anwendung allgemein anerkannter Rechtsgrundsäte. Der Begriss der "höheren Gewalt" ist im Uebereinkommen nicht definirt (vergl. Art. 30 a. S.), da er dem gemeinen Recht angehört. 28) Im Allgemeinen wird darunter jedes vom Willen der Vertragschließenden unahhängige Ereignis verstanden, welches durch menschliche Macht und Vorsicht nicht abgewendet werden kann. Insbesondere darf der Umstand, welcher als höhere Gewalt zu betrachten sein soll, nicht durch Handlungen oder Unterlassungen der Sisendahn oder ihrer Leute herbeigeführt sein. 29) Söhere Gewalt befreit aber nur dann von der Pflicht zur Annahme, wenn sie "die Besörderung verhindert". Ob dieser ursachliche Zusammenhang besteht, ist Thatfrage in jedem einzelnen Fall. Rur unter dieser Voraussetzung können z. B. Kriegsereignisse,

Mit Unrecht zieht Eger bei Gruchot 1891 S. 479 aus diesen Berhandlungen den Schluß, daß für den Begriff der höheren Sewalt das Recht der Bersandtbahn maßgebend set. Dieser Begriff richtet sich vielmehr nach allgemeinen Rechtsgrundstyen, während für die Thatfrage die lokalen Anordnungen nach der Richtung zu prüsen sind, ob sie höhere Gewalt im Sinne des Uebereinkommens darftellen.

<sup>28)</sup> In der ersten Konferenz (Prot. S. 65) wurde im Allgemeinen festgestellt, daß die Bersammlung in dieser hinsicht von der seitens der französischen Delegation mitgetheilten Auffassung der französischen Gerichte nicht abweiche. Ran hat aber absichtlich vermieden, sich auf Einzelheiten einzulassen. Hiernach ist Mittheilung von Ruchesches 3, 97, es sei dei den Berhandlungen die deutsche Rechtsaussauffassung bezüglich der höheren Gewalt adoptirt worden, richtig zu stellen.

In der dritten Konferenz (Prot. S. 27) war von Rußland beantragt worden zu erwähnen, daß unter "Umftänden, welche als höhere Gewalt zu bestrachten sind", auch Unterbrechung des Transports in Folge Weisung der Regierung zu verstehen sei. Dieser Antrag wurde abgelehnt. Der Kommissionsbericht hatte dazu ertlärt, daß es nicht nöthig und sogar gefährlich wäre, den Ausdrud "höhere Gewalt" näher zu umschreiben; in jedem einzelnen Falle werde nach den allgemeinen Rechtsprinzipien und den allgemeinen Kechtsprinzipien und den allgemeinen Kechtsprinzipien und den allgemeinen kechtsprinzipien und den desessen zu entscheiden, was unter "höherer Gewalt" zu verstehen ist. Die deutsche Delegation bemerkte, dieser Begründung nicht in vollem Umfange zustimmen zu können; nicht jedweder Beschluß der Regierung könne zu den Umständen, welche höhere Gewalt begründen, gezählt werden, da dieselbe ja östers selbst Bahnen betreibe. Vielmehr milse es dem richterlichen Ermessen anheimgestellt bleiben, nach den besolderen Umständen des einzelnen Falles zu entscheben, ob höhere Gewalt vorliege oder nicht.

<sup>29)</sup> Raberes bierüber f. unten, § 49 II. 4.

lleberschwemmungen, Schneeverwehungen u. dergl. als Befreiungssgründe betrachtet werden. Als solche sind, unter der gleichen Borausssehung, namentlich auch obrigkeitliche Anordnungen, durch welche die Beförderung verhindert wird, zu betrachten, sosenn sie vom Staat aus Gründen der öffentlichen Ordnung (vergl. Art. 2 3iff. 3) und nicht etwa bloß in seiner Sigenschaft als Verwalter einer Sisenbahn erlassen sind sie kann. 28). Hierher werden u. A. auch die staatlichen Bestimmungen über Sonntagsruhe zu rechnen sein. Vergl. oben Ann. 23.

III. Die vorstehend unter II. 2 und 3 erwähnte Berhinderung des Transports ist unter Umständen nur eine vorübergehende, derzgestalt, daß nicht die Beförderung überhaupt, sondern nur die so sortige Beförderung unmöglich ist. Auch dies soll indeß genügen, um die Eisendahn von ihrer Transportverpflichtung zu befreien. In dieser Hinsicht bestimmt Art. 5 Art. 2:

"Die Eisenbahnen sind nur verpflichtet, die Güter zum Transport anzunehmen, soweit die Beförderung derselben sofort erfolgen kann. Die für die Bersandtstation geltenden besonderen Borschriften bestimmen, ob dieselbe verpflichtet ist, die Güter, deren Beförderung nicht sofort erfolgen kann, vorläufig in Berwahrung zu nehmen."

Was in dieser Hinsicht für den inneren Verkehr der Versandtsstation bestimmt ist, soll ohne Weiteres auch für den internationalen Verkehr Anwendung sinden. 30) Derartige Bestimmungen sind in verschiedenen Sinzelrechten getrossen. 31) Es wird nach Art. 57

Diese Bestimmung sindet nach Obigem auch auf den internationalen Bertehr Anwendung, da sie sich auf vorläufige Berwahrung des Guts (Art. 5 Abs. 2) bezieht.

<sup>30)</sup> Billfürlich und weber bem Wortlaut noch ber Absicht biefer Beftimmung entsprechend ift bie Annahme von Eger bei Gruchot 1891 S. 481, als bedurfe es einer ausbrudlichen Ausbehnung ber internen Borichriften auf ben internationalen Bertebr.

<sup>31)</sup> So namentlich im § 55 bes alten wie auch bes neuen beutschen und österreich-ungarischen Betriebsregsements. Hiernach ist "die Eisenbahn verpflichtet, die ihr zugesihrten Güter, deren Beförderung nicht sofort ersolgen kann, soweit bie Räumlichkeiten es gestatten, gegen Empfangsbescheinigung mit dem Borsbesalte in einstweilige Berwahrung zu nehmen, daß die Annahme zur Beförderung und die Aufdrückung des Absertigungsstempels auf den Frachtbrief erst dann ersolgt, wenn die Beförderung möglich ist. Der Absender hat im Frachtbriefe sein Simerständniß mit diesem Verfahren zu erklären. In diesem Falle haftet die Eisenbahn bis zum Abschlusse des Frachtvertrages als Verwahrer."

Biff. 1 und 2 Aufgabe des Central-Amtes sein, auch diese Be-Bestimmungen zu sammeln und zu veröffentlichen. Für das in solchen Fällen entstehende Rechtsverhältniß, welches im Zweisel als eine Hinterlegung zu betrachten sein wird, ist selbstverständlich gleichfalls das Recht des Bersandt-Ortes maßgebend.

Erst nach Beseitigung des Hindernisses, aber auch sosort nach dieser, tritt die Verpstichtung der Gisenbahn zum Abschluß des internationalen Frachtvertrages ein. Dies ist namentlich von Wichtigeteit für den Beginn der Lieserstrist (vergl. Unm. 31), für die Frage, welche Tarise beim Abschluß des Frachtvertrages maßgebend waren, und für die Haftpsticht der Gisenbahn.

IV. In weiterer Ausführung der Borschriften über die Transportpflicht bestimmt Art. 5 Abs. 3:

"Die Beförderung der Güter findet in der Reihensfolge ftatt, in welcher fie zum Transport angenommen worden sind, sofern die Sisenbahn nicht zwingende Gründe des Sisenbahnbetriebes oder das öffentliche Interesse für eine Ausnahme geltend machen kann."

Diese Vorschrift handelt nicht von der Annahme des Gutes jum Transport, bei welcher das Verbot jeder Begünstigung schon in der Berpslichtung zur Uebernahme selbst (Art. 5 Abs. 1) enthalten ist, sondern von der Beförderung (expédition) nach erfolgter Annahme. 32) Sie ergiebt sich aus der Sigenschaft der Sisenbahn als einer öffent-lichen Transportanstalt und findet sich beshalb gleichmäßig in den

Anders verhält es sich mit der neuen Bestimmung im § 55 Abs. 3 der erwähnten Reglements, welche lautet: "Mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist die Sisendahn berechtigt, im Falle sie Wagenladungsgüter, deren sofortige Besörderung nicht möglich ist, gleichwohl zum Transport annimmt, mit dem Khsender zu vereinbaren, daß für die Sendung die Lieferfrist von dem Tage an zu berechnen ist, an welchem die Absendung die Lieferfrist von dem Tage an zu berechnen ist, an welchem die Absendung thatsächlich ersolgt. Der Absender hat sein Seinderständiss auf dem Frachtbriefe zu erklären und auf dem Frachtbriefe durch Aufdrücken eines besonderen Stempels ersichtlich zu machen und diesen Jeitpunkt dem Absender ohne Berzug mitzutheilen." Da diese letztere Bestimmung über ausnahmsweise bedingte Annahm zum Transport unter Hinausschiededung des Beginns der Lieferfrist im internationalen Uebereinkommen nicht vorgesehen ist, kann sie auf internationale Sendungen auch seine Ammendung sinden.

<sup>32)</sup> Die gegentheilige Auffassung — vertreten von Eger bei Gruchot 1891 S. 483 — würde bem taren Bortlaut und Sinn obiger Stelle widerssprechen.

Einzelrechten ber vertragschließenben Staaten. 34) Es ist Sache bes Bollzuges und im Uebereinkommen als selbstverständlich vorausgeset, daß Sinrichtungen getroffen sein muffen, um die Reihenfolge ber Güterabfertigung feststellen zu können. 35)

Ausnahmen von dieser Reihenfolge sind nur zuläsig aus inneren Gründen, beren Natur jebe Begünstigung Sinzelner ausschließt. Solche sind:

a. Zwingende Gründe des Eisenbahnbetriebes. Die Ordnung und Regelmäßigkeit dieses Betriebes verlangt eine gewisse Sortirung der Güter nach ihren Eigenschaften, nach der Möglickeit ihrer Zusammenladung, nach ihrem Bestimmungsort, nach gewissen seistlichenden Anordnungen für die Zusammensehung der Züge und dergl. Diese und ähnliche Rücksichten können eine Beförderung des Sutes außerhalb der Reihenfolge seiner Aufgabe nöthig machen. Sie sind zwingender Natur, sobald ihre Außerachtlassung das Interesse der Gesammtheit der Transporte stören würde 36), und begründen deshalb wohl eine Ausnahme von der Regel der Beförderung nach der Reihenfolge der Aufgabe, nicht aber eine Ausnahme vom Berbot der Begünstigung Einzelner, sondern sind vielmehr dessen nothwendige Consequenz.

Gine ähnliche Ausnahme begründet

b. das öffentliche Interesse. Kommt bei den Fällen unter a der Gesichtspunkt der Bedürfnisse jeder wohl betriebenen Transportanstalt in Betracht, so ist es hier vorzugsweise derzeinige des öffentlichen Verkehrsinstituts, indem das allgemeine Interesse Ausnahmen von der gewöhnlichen Reihenfolge der Güterabsertigung erheischen kann. Selbstverständlich müssen direkte Anordnungen der Staatsbehörden bezüglich der Reihenfolge der Besörderung der Güter ohne Weiteres besolgt werden; sie werden in der Regel höhere Gewalt darstellen (s. hierwegen oben, unter II. 3) und schon aus diesem Grunde die Sisenbahn von der Verantwortung für das Ausnahme-

<sup>34)</sup> Bergl. bie Citate in Anm. 1.

<sup>35)</sup> Dies ift u. A. vorgeschrieben im alten beutschen, öfterreichischen und ungarischen Betriebsreglement § 56 Abf. 7 und im neuen § 56 Abf. 5.

<sup>38)</sup> Bon biefem Gesichtspunkt aus ist auch die Frage zu beantworten, inwieweit sich die Zurücktellung außergewöhnlich umfangreicher Transporte im allgemeinen Berkehrsinteresse rechtsertigt. Sterher gehört auch das zweifellofe Recht der Eisenbahn, ihr Material insoweit vorzugsweise zu befördern, als dies zur Aufrechthaltung eines ordentlichen Betriebes erforderlich ist.

versahren entbinden. Aber auch ohne berartige direkte Befehle ist die Sisenbahn als öffentliche Transportanstalt gehalten, vor Allem das öffentliche Interesse zu wahren. Inwieweit ein berartiges öffentliches Interesse vorliegt, daß die Zurückstellung von Privatsendungen geboten erscheint, ist Sache der Beurtheilung des einzelnen Falles. Sin solches wird namentlich anzunehmen sein in Fällen des Krieges und der Mobilmachung, dei der Rothwendigkeit schneller Sülseleistung, wie in Wassers und Feuersgesahr, bei Unglücksfällen, Seuchen, Jungersnoth und ähnlichen Gelegenheiten.

V. Als Sanktion ber vorstehend unter I-IV aufgeführten Bestimmungen ift im Art. 5 Abf. 4 festgefett:

"Zebe Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen dieses Artikels begründet ben Anspruch auf Ersat bes daburch entstandenen Schabens."

Auch diese Vorschrift bedeutet im Wefentlichen eine Uebertragung der in den Rechten der einzelnen Staaten geltenden bezüglichen Grundsläße auf den internationalen Verkehr.<sup>37</sup>) Wennschon die Vestimmungen des Art. 5 einen vorzugsweise öffentlich-rechtlichen Charakter tragen, und die Sorge für deren Ausführung den staatlichen Aussichtsbehörden obliegt, erschien es doch von Werth, auch die — schon aus allgemeinen Rechtsgrundsähen abzuleitende — privatrechtliche Verzantwortlichkeit der Sisendahn hervorzuheben.

Bur Begründung bes Anspruches genügt die Behauptung ber thatsächlichen Nichtbeobachtung einer ber im Art. 5 enthaltenen Borsichriften seitens ber Eisenbahn als Ursache bes Schabens. Des Nacheweises irgend eines Berschuldens bedarf es nicht. Gine Schwierigkeit kann babei nur die Frage machen, inwiesern auch die Boraussischungen der Beförderungspflicht der Eisenbahn (Abs. 1 Ziff. 1—3) vom Kläger zu behaupten und zu beweisen sind.

Was nun zunächft die Vorschrift in Jiff. 1 betrifft, so wird es nach allgemeinen Nechtsgrundsätzen und der muthmaßlichen Absicht des Gesetzebers nicht genügen zu behaupten, daß das Gut mit dem Frachtbriefe der Sisenbahn zum Transport angeboten und von ihr zurückgewiesen wurde. Es wird vielmehr weiter darzuthun sein, daß

<sup>37)</sup> Bergl. Die Citate in Anm. 1, insbesonbere:

Deutsches Sandelsgesethuch Art. 422 Abs. 4,

Altes beutiches, öfterr. u. ungarisches Betriebsreglement § 56 Abi. 6 a. E., Reues besal. Art. 56 Abi. 4 a. E.,

Cahiers des charges § 49 Mbs. 1.

ger dar, bestimmt, der Sendung als Begleitpapier zu dienen und nebst der Beschreibung des Gutes zugleich die Bedingungen des Frachtvertrages festzustellen.

Der Frachtbrief ist bemgemäß seiner äußeren Erscheinung wie seiner Bestimmung nach in erster Reihe Begleitpapier; er ist als solches vom Absender auszustellen und der Sendung beizugeben. Der Frachtbrief erhält aber dadurch, daß er mit dem Gute der Sisendahn jur Besörderung übergeben und von dieser zu gleichem Zwecke ansgenommen wird, demnächst den weiteren Charakter einer Beweissurkunde über den durch diesen Borgang abgeschlossen Frachtvertrag.1)

Abschluß wie Ausschrung jenes Vertrages sind zwar an sich ohne jede Aufzeichnung benkbar. Aber schon ber gewöhnliche Fuhrmann wird, wenn sein Geschäft nur von einiger Ausbehnung ist, zum Windesten die schriftliche Angabe der Bestimmung des Gutes verslangen, und diese Adresse wird bei vielen Gütern — schon ihrer Natur nach — nicht auf der Sendung selbst, sondern nur mittels besonderer Aufzeichnung gegeben werden können. Beim Sisendahntransport insbesondere bedarf die Verwaltung schon zur ordnungsmäßigen dienstlichen Behandlung der Sendung nothwendig einer dieselche bezsleitenden Aufzeichnung, welche nehst der Adresse die nähere Bezeichnung des Gutes und die sonstigen Bedingungen des abzuschließenden Frachtvertrages enthält.

Der Frachtbrief — oder eine ihn ersetzende Urkunde ähnlichen Inhalts?) — ist deshalb nach den in den kontrahirenden

<sup>1)</sup> Die — in der deutschen Jurisprudenz sehr verbreitete — einseitige Urgirung der Eigenschaft des Frachtbriefes als einer Beweisurkunde hängt genau mit der Auffassung zusammen, der Frachtvertrag sei seinem Wesen nach ein Konsensualkante. So würde indeß dem Borgang, wie er sich thatsächlich abspielt, wenig entsprechen, wenn man annehmen wollte: erst komme der Bertrag über die Beförderung eines noch zu übergebenden Gutes durch mündliche Berabredung zu Stande, zum Beweise diese Vertrages werde eine Urfunde aufgesetzt und die Uebergabe dieser Urkunde nebst dem Gute ersolge nur zum Bollzuge des mündlich bereits persett gewordenen Bertrages. Der wirkliche Hergang ist ganz anders: eine Uebereinstmmung der Theile über die Haupt- und Kebenverabredungen dieses Vertrages ist, wenigstens wie die Berhaltnisse der Eisenbahn liegen, geradezu undenkbar, ehe das Gut mit dem Frachtvies zum Transport übergeben und angenommen ist. Bergl. oben § 17 Rr. 5 d.

<sup>2)</sup> Ueber bas französische Expeditions-Berfahren, insbesondere bie Note d'expédition und bie Récépissés. Bergl. unten § 22 II.

#### § 20.

#### 2. Rothwendigfeit bes Frachtbriefes. Deffen Inhalt (Art. 6 Abf. 1).

I. Nachdem schon im Art. 1 die Anwendung des internationalen Uebereinkommens von der Beförderung des Gutes aus einem Konventionsstaat in den andern auf Grund eines durchgehenden Frachtbriefes abhängig gemacht ist, wird im Singang des Art. 6 Abs. 1 zunächst bestimmt:

"Bebe internationale Senbung muß von einem Fracht= brief begleitet fein."

Diese Bestimmung betont gleichmäßig die schon im vorigen Paragraphen hervorgehobene Sigenschaft des Frachtbrieses als eines Begleitpapiers und die ebendaselbst erwähnte obligatorische Natur dieses Begleitpapiers für internationale Sisendahnsendungen. Die erwähnte Vorschrift gestattet keine Ausnahme 1). Erst durch die Answendung des internationalen Frachtbrieses erhält — nach Art. 1 in Berb. mit Art. 6 — die Sendung den Charakter einer dem internationalen Uebereinkommen unterworsenen.

Die Beigabe des Frachtbriefes ist Sache des Absenders. Ihm liegt die Ausstellung des Frachtbriefes ob, indem er sich des vorzgeschriebenen Formulars bedient und dasselbe soweit ausfüllt, als es nicht für Auszeichnungen der Eisendahn bestimmt ist. 2)

II. Der internationale Frachtbrief enthält, ben weiteren Bestimmungen im Art. 6 Abf. 1 zufolge, bie nachstehenben An=
aaben2-):

### a. Ort und Tag ber Ausstellung.

Das vom Absender anzugebende Datum ist im Formular (Anlage 2 der Aussührungsbestimmungen) rechts unten vor der Unterschrift des Absenders vorgesehen. Dieses Datum ist jedoch nicht das für den Abschluß des Frachtvertrages maßgebende. Nach Art. 8 ist

<sup>1)</sup> Anders verhält sich dies in verschiedenen inneren Rechten, welche unter gewissen Umständen solche Ausnahmen zusassen. Bergl. die neue beutsche Berlehrs-Ordnung und das neue öfterreichisch-ungarische Betriebsreglement § 52 Abs. 2. (in Berb. mit H. B.B. B. Art. 391 Abs. 2). Belgisches Geset vom 25. August 1891 Art. 22, 23.

<sup>2)</sup> Bergl. unten, § 21.

<sup>2&</sup>quot;) Bei der innigen Semeinschaft, in welcher der Inhalt des Frachtbriefes mit der Form deffelben steht, ist es unvermeiblich, in der zunächst solgenden Darstellung des Inhalts der Erörterung der Form hin und wieder vorzugreifen.

Berfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

vielmehr ber Frachtvertrag erst abgeschlossen, wenn das Gut mit dem Frachtbriefe von der Sisendahn zur Beförderung angenommen worden ist. Dieser Vorgang, wird beurkundet durch die Ausdrückung des Datumstempels seitens der Versandststation (im Formular links unten.) Demgemäß ist das aus diesem Stempel ersichtliche Datum das für den Zeitpunkt des Abschlosses des Frachtvertrages allein bestimmende.

b. Die Bezeichnung ber Berfandtstation, fowie ber Berfandtbahn.

Die Versandt: ober Ausgabe: Station trifft zwar in der Regel, aber nicht immer mit dem Orte der Ausstellung des Frachtbriefs (a) zusammen. Ihre Bezeichnung, welche an sich Sache des Absenders wäre, ist deshalb erforderlich. Da die Versandtstation indeß durch die seitens des Absenders erfolgende Ausgade des Gutes mit dem Frachtbriefe außer Zweifel gesetzt und durch die — bereits unter a erwähnte Ausdrückung des Stempels der Versandtstation selbst gesnügend gekennzeichnet wird: ist deren ausdrückliche Bezeichnung seitens des Absenders im Frachtbrief-Formular nicht vorgesehen.

Die Berfandt-Bahn ist zwar in ber Regel gleichfalls aus bem Datumstempel ber Bersandtstation mit zu erschen. Um aber bezüglich solcher Orte, an welchen sich Stationen mehrerer verschiedener Berwaltungen besinden, von vornherein jeden Zweisel auszuschließen, auf welcher berselben das Gut thatsächlich ausgegeben wurde, ist dem Absender im Formular (oben rechts) auch die Bezeichnung der Berssandtbahn vorgeschrieben.

c. Die Bezeichnung ber Bestimmungsstation, ben Ramen und ben Wohnort bes Empfängers.

Alle biefe Angaben find, wie aus bem Formular ersichtlich, feitens bes Absenbers zu machen.

Die "Bestimmungsstation" — im Formular und auch sonst gewöhnlich mit "Empfangsstation" bezeichnet, ist mit dem Wohnsorte des Empfängers nicht immer identisch, indem der letztere auch abseits der Bahn wohnen kann; s. Art. 16 Abs. 3 und Art. 19, auch 30 Abs. 23). Beide bedürsen deshalb gesonderter Erwähnung. 4) — Außer der Empfangsstation ist im Formular (oben rechts) — die aleichfalls dem Absender obliegende — weitere Angabe vorgesehen.

<sup>3)</sup> Raberes hierüber f. unten, §§ 36 unb 38.

<sup>4)</sup> S. Anm. 1 zur Abreffe im Frachtbrief-Formular. Die Empfangsstation ist übrigens nicht nur in ber Abreffe, sonbern — nach Borschrift bes Formulars — baneben auch noch gesonbert anzugeben.

welcher Sijenbahn biefelbe angehört: "Smpfangsbahn". Dies hat theils ben 3med ber Erleichterung ber Spedition überhaupt, theils ben ber näheren Bestimmung solcher Orte, an welchen sich Stationen verschiedener Bahnen befinden.

Die Abresse bes Frachtbriefes (s. Formular oben in ber Mitte) nunß auf einen bestimmten Namen lauten. Dies tann ber Name einer physischen ober einer moralischen Berson, namentlich auch die Firma einer Gesellschaft sein. Abgesehen von letzterem Falle darf die Abresse nicht an mehrere Bersonen's) und ebensowenig an Ordre's lauten. Dagegen sieht nichts im Wege, daß der Frachtbrief an die Adresse des Absenders selbst gerichtet ist, sofern dies nur nach einer andern Station, als derjenigen der Absendung geschieht.

Die Abresse bes Empfängers muß auf bie in Note 1 zum Frachtbrief-Formular angegebene Beise genau bezeichnet sein. Eine eigenthümliche Schwierigkeit bietet hierbei die Verschiebenheit des Ablieferungs-Versahrens, welches sich gemäß Art. 19 nach den für die abliefernde Bahn geltenden gesehlichen und reglementarischen Bestimmungen richtet. Derartige Verschiedenheiten zeigen sich namentlich bezüglich des Ablieferungsversahrens in Frankreich und Italien einersseits und in den übrigen Konventionsstaaten andererseits. Im Sins

b) Dies ergiebt sich ich ich nas bem Wortlaut und zweisellosen Sinn ber litt. c ("ben Ramen bes Empfängers") und ist auch in den Tarisen sin und wieder ausbrücklich vorgeschrieben. Bergl. Begl. des deutschsfranzösischen Berbandes, (1893) vorletze Zusasbestimmung zu § 6. Sbenso im Reglement für den deutschaftenlichen Gilterverkehr.

<sup>5°)</sup> Auch dies geht aus Art. 6c unzweideutig hervor. Die Uebertragbarkeit der Rechte des Empfängers an Dritte mittels Indossirung des Frachtbriefes würde Weiterungen im Gesolge haben, welche mit einem geordneten Elsenbahrdeinen unvereinbar sind. Die gleiche Erwägung hat dazu geführt, keine Ladesscheine oder Connossemente zuzulassen, deren Hauptzweck darin besteht, dem Empfänger die Verfügung über das rollende Gut zu Gunsten Dritter zu ereleichtern. Bergl. auch Art. 6, Abs. 3 Art. 8 letzter Abs. und unten §§ 22, 24.

<sup>9)</sup> Manche Tarife, 3. B. berjenige ber belgischeutschen Gisenbahn-Berbände (1893) Art. 6, enthalten bie Bestimmung, baß Frachibriefe, welche an die Gitterabsertigungsstelle ber Empfangsstation gerichtet sind, zurückgewiesen werben tönnen. Diese Bestimmung hat den Iwed, die Belastung der Expeditionen mit Speditionsgeschäften unter Umständen verhindern zu fönnen. Die Gültigkeit wird troß der Bestimmungen des Art. 5 nicht zu beanstanden sein, da der Empfänger zur Berweigerung der Annahme immer berechtigt ist und in diesem Falle die Absendacht artismäßig für die Empfangsstation von diesem Rechte Gebrauch macht.

blick hierauf ist am Schlusse ber erwähnten Anm. 1 zum Frachtbriefformular vorgeschrieben, daß bei Sendungen nach Frankreich oder
nach Italien anzugeben ist, ob das Gut "auf dem Bahnhose" (en
gare) oder "in's Haus" (à domicile) zu liefern ist. 7) Für die nach
ben übrigen Ländern des Konventionsgebietes bestimmten Güter sind
besondere dessallsige Borschriften nicht gegeben. Bei solchen Sendungen
werden derartige Angaden in der Regel unterbleiben können. 8) Es
ist indeß auch bei den letzteren Sendungen dem Absender unbenommen,
der Adresse eine den Bestimmungen am Absieserungsort entsprechende
Rotiz beizufügen. 9)

d. Die Bezeichnung ber Sendung nach ihrem Inhalt,

Der neue beutsch-französische Berbandstarif (1893) enthält in § 6 bes Reglements folgende Jusapbestimmung (5): "Bet Sendungen nach französischen Stationen, welche für den Camionagedienst (amtliche Rollfuhr) eingerichtet sind, wund der Bersender sich der vorgedachten Sinrichtung nicht bedienen will, die Borschift "bahnlagernd" ertheilt werden".

- e) In den Ländern deutschen Rechts hängt es theils von den Bestimmungen des betreffenden Tarifs, theils von den seitens der Sisenbahn mit Rollsuhrunternehmern abgeschlossenen Berträgen ab, ob das Gut (wie dies bei Ragensladungen die Regel ist) auf dem Bahnhose verbleibt und avisitrt wird, oder obes an die Wohnung des Adressach verbracht wird (was dei Stückgut in der Regel zu geschehen psiegt). Reue deutsche Bertehrsordnung und neues österr. ungarisches Betriedsregiement § 68.
- 9) Nach ben in ber vorigen Anm. erwähnten Reglements hat die Bezeichnung "bahnlagernd" die Wirfung, daß daß Gut ohne Avisirung, zur Berfügung des Empfängers auf dem Bahnhofe verbleibt. Die Entwürfe der beiden ersten Konferenzen enthielten, nach dem Borgange des schweizerischen und des deutschen Entwurfs, in Art. 6c hinter den Borten "und den Bohnort des Empfängers", den Jusa: "sowie den etwaigen Bermert, ob daß Gut bahnhossagernd (restante) gestellt werden soll". Dieser Jusas wurde von der III. Konferenz sediglich aus dem Grunde gestrichen, weil er mit dem französischen und italienischen Abslieferungsversahren nicht im Einklange steht. Es war aber keineswegs die Absücht, diesen Bermert überhaupt für unzulässig zu erklären. Er hat nur je nach dem Bestimmungsort eine verschieden Bedeutung. Prot. der III. Konferenz, S. 28/29.

<sup>7)</sup> Im ersteren Falle wird der Empfänger schriftlich durch Avis-Brief benachrichtigt, daß das Gut auf dem Bahnhof zu seiner Berfügung steht. Im
letteren Falle dagegen wird das Gut, ohne vorherige Avistrung, dem Empfänger
in — oder vielmehr an seine Wohnung geliefert. Fehlt ein derartiger Vermert, so sind gemäß Art. 19 die am Empfangsorte geltenden Bestimmungen
maßgebend. Nach den französischen tarifs generaux, chap. V., art. 49, wird in
biesem Falle Silgut an die Behausung gebracht, gewöhnliches Gut auf dem
Bahnhof behalten und avisitt. Sarrut No. 625.

die Angabe bes Gewichts ober ftatt beffen eine ben befondern Borschriften ber Bersandtbahn entsprechende Angabe; ferner bei Stüdgut die Anzahl, Art der Berpackung, Zeichen und Nummern der Frachtftude.

Auch biefe Angaben sind, vorbehaltlich bes unten bezügkich bes

Gewichts ju Bemerkenben, Sache bes Abfenbers.

Die Angabe bes Inhalts ber Sendung ober — wie ber französische Text richtiger sagt — ber Natur bes Gutes 10) (siehe Längsspalte 4 bes Frachtbrief-Formulars) muß berart spezialisirt sein, daß außer Zweisel steht, zu welcher der nach den betr. Tarisen oder sonstigen Vorschriften maßgebenden Kategorien von Kütern die Sendung gehört. Diese Angade darf sich also nicht in allgemeinen Ausdrücken, wie Kaufmannsgut, Chemikalien und dergl., bewegen, hat vielmehr namentlich die den Tarisen beigesügten Waarenverzeichenisse, serner die Liste der ausgeschlossen oder nur bedingunsweise zum Transport zugelassenen Gegenstände (§ 1 und Anl. 1 der Ausssum Transport zugelassenen Gegenstände (§ 1 und Anl. 1 der Ausssum Transport zugelassenen Gegenstände (§ 1 und Anl. 1 der Ausssum Transport zugelassenen Gegenstände (§ 1 und Anl. 1 der Ausssum Transport zugelassenen Gegenstände (§ 1 und Anl. 2 der Ausschlich und Enligt und Enligte 2c. Rorsschriften in den vom Gut zu berührenden Ländern (Art. 2, 10) zu berührenden Ländern.

Die Inhaltsangabe ist für alle Arten von Gisenbahnsenbungen, Stückgut wie Bagenladungen vorgeschrieben. Dagegen sind, der erwähnten Bestimmung am Schlusse der lit. d zufolge nähere Angaben über die außere Beschaffenheit der Sendung nur bei Stückgut erforderlich (f. die Spalten 1—3 bes Formulars). Bas insbesondere

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Der legtere Ausbrud umfaßt, bem Sinn ber Bestimmung entsprechenb, auch die unverpadten Sendungen.

<sup>11)</sup> Das im Uebereinsommen als selbstverständlich vorausgesetzte Gebot der Spezialisirung der Inhaltsangabe findet sich in einer großen Anzahl von Reglements und Tarisen, deren Bestimmungen in dieser Sinsicht auch für den internationalen Bertehr, soweit sie im einzelnen Fall in Betracht kommen, gemäß Art. 4 volle Gestung beanspruchen können. Bergl. 3. B. den neuen beutschitalienischen und deutschstanzösischen Aberdanzösischen Aberdanzösischen Sallabbestimmungen zu § 6 d des Reglements. Ferner den deutschen Ch.-Gütertaris vom 1. Januar 1893, Jusabestimmungen zu § 51 der Berk-Ordnung, Sarrut législation etc. Rr. 321, 322.

Wegen ber Folgen ber unrichtigen Inhaltsangabe f. unten § 23 zu Art. 7 Abf. 4.

Der italienische Tarif von 1885 bestimmt in Art. 92 Abs. 4: "Bei entgündlichen und exploditbaren Gutern muß beklarirt werden, ob sie sich innerlich in der durch die bestehenden Borschriften (102) geforderten Bersassiung besinden."

Die Signirung bes Studauts betrifft, fo foliefen fich bie besfallfigen Boridriften an einen allgemein beobachteten Sanbelsgebrauch an, welchem gufolge im Gifenbahnvertehr bie Rolli nicht mit poller Abreffe, fonbern nur mit einem Beichen in Buchstaben verfeben gu werben pflegen, zu welchem mit Rudficht auf bie häufig erfolgende gleichzeitige Berfendung mehrerer gleich gezeichneter Stude noch eine Ordnungszahl tommt (3. B. A.B. Rr. 1).12) Bei Bagenlabungs= gütern fonnen bieje Angaben unter Umftanben gleichfalls vorfommen, 3. B. 1000 Gade Roggen-Mehl, gezeichnet A.B. Rr. 1 bis 1000; fie werben aber hier, namentlich wenn bas But unverpact aufgegeben wird, ber Natur ber Umftanbe nach häufig megfallen, 3. B. bei Gendungen von Steinfohlen, Erzen und fonstigen Maffe-Bütern. Bei Sendungen ber letteren Art wird in ber Regel bie Angabe ber Ratur bes Butes in Spalte 4 (3. B. "Steintohlen") und die Bezeichnung ber Sendung als "Wagenladung" in Spalte 1 bis 3 nebst ber naberen Bezeichnung bes Wagens, in welchen bas But perlaben ift.13) genügen.

Die Angabe des Gewichts (Längsspalte 5 des Formulars: "wirkliches Bruttogewicht") ist — vorbehaltlich gewisser Modifikationen durch die am Bersandtorte geltenden Bestimmungen 14) (s. Art. 7 Abs. 3) — gleichfalls Sache des Absenders. Die Sisendahn hat ihrerseits in Spalte 6 die Gewichtsabrundung vorzunehmen, welche nach Maßgabe der Tarisbestimmungen für die Frachtberechnung in Betracht kommt. 15)

<sup>12)</sup> Der Borschlag. nach bem Borgange im bamaligen beutschen, österreichischungarischen und Bereinsteglement § 47 Abs. 2 die Aufgabestation für berechtigt zu erklären, die Bezeichnung ber Stückgüter mit dem Bestimmung 3orte zu verlangen, wurde mit großer Majorität abgelesnt. Bergl. Protofoll ber II. Konf. (Bericht ber II. Kommission zu Art. 9), S. 88.

<sup>13)</sup> Der Vordrud links oben im Formular: "ber Wagen Nr. . . . . Eigenthümer" ift zwar, wie die state Umrahmung andeutet, in der Regel seitens der Eisenbahn auszufüllen. Bei Gütern, welche der Absender zu verladen hat, wird die Ausfüllung aber ausanhmöweis Sache des letztern sein, weil sie zur näheren Bezeichnung der Sendung gehört. Sine derartige ausdrickliche Vorschrift sindet sich u. A. in der Bemerkung 1 (unten rechts) zum Frachtbeichsormular des neuen deutschen, österreichsischen und ungarischen Betriebs-Reglements, sowie in der Zusatsbestimmung 4 zu § 44 des neuen Bereins-Reglements.

<sup>14)</sup> f. unten, § 23 Rr. III. 1.

<sup>16)</sup> Beibes ergiebt sich baraus, baß bie Längöspalte 5 bes Formulars nicht mit biden Linien umzogen ift, während bies bezüglich ber Spalte 6 der Fall ift: § 2 Abs. 3 der Ausführungsbestimmungen.

Sosern eine bahnseitige Ermittlung ober Kontrole des Gewichts stattgefunden hat, <sup>16</sup>) ist durch diejenige Expedition, welche die Berwichung vorgenommen hat, der Wiegestempel an dem auf dem im Formular unten links vorgesehenen Orte dem Frachtbrief aufzudrücken. Für gewisse Arten von Güter kann vorgeschrieben sein, daß sie nicht nach Gewicht, sondern statt dessen nach Maß und dergleichen näher bezeichnet sein sollen. In solchen Fällen tritt an die Stelle der Gewichtsangabe die entsprechende anderweite Angabe nach Maßgabe der Borschriften der Bersandtbahn: (arg. Art. 7 Abs. 3) in deren Tarisen als dann Normalgewichte vorgesehen sind.

e. Das (etwaige) Berlangen des Absenders, Spes zial-Tarife unter den in den Artikeln 14 und 35 für zus läfsig erklärten Bedingungen zur Anwendung zu bringen.

Dieser Bermerk ist — sosern der Absender überhaupt ein derartiges Berlangen stellen will <sup>17</sup>) — in der letten Längespalte des Frachtbries= Formulars ("Angabe der anzuwendenden Tarise und Routenvorschrift") zu verzeichnen. Bergl. unten lit. 1.

Unter "Specialtarifen" sind Tarise mit besonders ermäßigten Sähen für gewisse Artikel verstanden, nach dem in Deutschland und Destereich=Ungarn herrschenden Sprachgebrauch s. g. "Ausnahme-tarise" 18).

f. Die (etwaige) 19) Angabe bes beklarirten Interseffes an ber Lieferung (Art. 38 und 40).

Es ist nach Bestimmung der citirten Artikel dem Belieben des Absenders überlassen, ob er ein Interesse an der Lieferung deklariren will, 20) in welchem Falle der im Tarise vorgesehene Frachtzuschlag, (s. § 9 Abs. 2 u. 3 der Auss. Bestimmungen) zur Erhebung gelangt. Die betressend Angade muß im Frachtbrief an der dafür vorgesehenen Stelle (Witte rechts) mit Buchstaden eingetragen werden wie dies

<sup>16)</sup> Bergl. unten, § 23 zu Art. 7 Abf. 3.

<sup>17)</sup> Das Wort "etwaige" welches fich im beutichen Texte ber Entwürfe ber 2 ersten Konferenzen findet, ist später als selbstverständlich gestrichen worden.

<sup>18)</sup> Ebenso Jusabestimmung 5 jum neuen Bereins-Reglement § 44. Bergl. über biefe Ausbrude unten, § 28 Anm. 18 a.

<sup>19)</sup> Das in biesem Sinne dem deutschen Text beigefügt gewesene Wort "etwaige" ift in der III. Konserenz als selbstwerständlich gestrichen, dagegen der entsprechende Zusat ("s'il y a lieu") im französischen Text — wohl in Folge eines Uebersehns — beibehalten worden.

<sup>20)</sup> Ueber die Bedeutung und die Wirkungen Dieser Deklaration s. unten § 56.

im Frachtbriefformular und im § 9 Abs. 1 der Ausführungsbestimmungen vorgeschrieben ist. Die Aufgabe-Station hat das Recht
und die Psiicht, Frachtbriefe mit Einträgen, welche dieser Vorschrift
nicht entsprechen, zurüczuweisen. Ist dies nicht geschehen, so bewirkt
die Mangelhastigkeit der Form des Eintrages keine Nichtigkeit,
sofern trot der vorschriftswidrigen Form der Eintragung die Absicht
der Parteien betr. die Abgabe und die Annahme dieser Deklaration
aus derselben zweisellos hervorgeht. Es handelt sich hier nur um
eine Zweckmäßigkeitsbestimmung, für deren Verlehung die Nichtigkeit
nicht angedrocht ist. 21)

g. Die Angabe, ob bas Gut in Gilfracht ober

in gewöhnlicher Fracht zu befördern fei.

Dieser Vorschrift wird durch die Farbe und die gedruckte Bezeichnung des vom Absender verwendeten Formulars mit der Aussichtist: "Frachtbrief für gewöhnliches Gut" oder "Frachtbrief für Gilgut" genügt: s. § 2 Abs. 1 der Aussührungsbestimmungen und das Formular (oben Mitte).

h. Das genaue Berzeichniß der für die (etwaige) 22) zoll= oder steueramtliche Behandlung oder polizeiliche Prüfung nöthigen Begleitpapiere. (Siehe Art. 10).

Für bieses Berzeichniß, sowie die damit zusammenhängenden und für sonstige gesetlich oder reglementarisch zulässige (beziehungsweise vorgeschriebene) Erklärungen ist die Längsspalte 7 des Formulars vorgeschen, welche vom Absender auszufüllen ist. Hierzu gehört namentlich auch die Bezeichnung eines Bevollmächtigten für die Anwohnung bei der Jollbehandlung. Bergl. unten § 26.

i. Den Frankaturvermerk im Falle ber Borausbezahlung ber Fracht ober ber Sinterlegung eines Frankaturvorschusses (Art. 12, Abs. 3). 23)

fügungen vorgeschriebenen Form (Art. 15 Abs. 1, 6, 7) mit Richtigkeit bebroht.

23) Wegen ber Faffung biefer Bestimmung, insbesondere ber Bahl einer

<sup>&</sup>lt;sup>21)</sup> Sbenfo verhält es sich mit ber (blos im Frachtbriefformular enthaltenen) Borschrift, ben Betrag ber Nachna hme in Buchstaben anzugeben s. unten, lit. k. 3m Gegensat hierzu ist die Bersetzung der für nachträgliche Bers

Das eingeklammerte Wort "etwaige" ist in ber III. Konferenz als selbstverständlich gestrichen worden. Thatsäcklich sindet eine Zollbehandlung an jeder Grenze der einzelnen Konventionsstaaten, mit Ausnahme derzenigen zwischen Deutschland und dem — zum Zollverein gehörigen — Luxemburg, statt; eine steueramtliche Behandlung oder polizeiliche Prüsung ist nur bei einer verhältnismäßig kleinen Anzahl von Gütern vorgeschrieben.

Für diese Angade ist im Frachtbriefformular eine besondere Querspalte unmittelbar über der für die Unterschrift des Absenders bestimmten Stelle (unten rechts) vorgesehen. Sie ist in dem erwähnten Falle seitens des Absenders auszufüllen mit: "frei" (franco, affranchi). Seitens der Sisendahn wird der "Betrag der Frankatur" in die hierfür bestimmte schraffirte Querspalte (etwas weiter oben) sowie in die Note auf der Rücksiete des Frachtbriefes eingetragen. 24)

Falls die Bezahlung der Fracht dem Empfänger überlaffen werden soll, so bedarf dies keines besonderen Bermerks seitens des Absenders. Der Betrag der Fracht wird in diesem Falle seitens der Sisendahn in die Note auf der Rückseite des Frachtbriefs

unter ber Rubrit "zu erheben" aufgenommen.

k. Die (etwa)25) auf bem Gute haftenben Nach= nahmen, und zwar sowohl bie erft nach Eingang auszu= zahlenden, als auch die von der Eisenbahn geleisteten Baarvorschüffe (Art. 13).

Für die Sintragung der betreffenden Beträge, welche nach der Borschrift des Formulars seitens des Absenders mit Buchstaden zu ersolgen hat, <sup>26</sup>) sind im Frachtbrief-Formular zwei schraffirte Luerspalten (unten rechts) vorgesehen, sowie unmittelbar darunter ein weiterer Raum für die "Specification odiger Nachnahme". Die erwähnten Luerspalten tragen die Gesammtbezeichnung "Summe der Nachnahme" (im französischen Texte "Total"), während deren erste mit "Baarvorschuß, ("Debours") und deren zweite mit "nach Sinzgang" ("Remdoursements") bezeichnet ist. Die gleiche Unterscheidung "Sote". Sine Bergleichung der Kückseite des Frachtbriefes besindlichen "Note". Sine Bergleichung der beiden Texte ergiebt mit Nothewendigkeit, daß hier der französische Ausdruck "Debours" im Sinne von "Baarauslagen" gedraucht ist. <sup>27</sup>)

bie theilmeise Frankatur ausschließenben Redaktion, f. Prot. der II. Konfereng S. 14, 79/80, 140.

<sup>24)</sup> Ueber bie materiellen Borfchriften bezüglich ber Borausbezahlung ber Fracht, sowie auch bezüglich ber "Frankatur-Note" f. unten § 30 zu Art. 12 Abs. 3.

<sup>25)</sup> Auch hier ift, wie bei lit. f und h, daß Wort "etwa" durch die III. Konferenz als felbstverständlich gestrichen.

<sup>26)</sup> Im Falle ber Zuwiberhandlung gegen diese Borschrift gilt bas oben zu lit, f Bemerkte, s. insbes. Anm. 21.

<sup>27)</sup> Ueber ben Begriff ber beiben Arten von Nachnahme, insbesonbere auch über eine andere Bebeutung bes Wortes "Debours" f. unten, § 32.

l. Die Angabe bes einzuhaltenben Transport= weges, unter Bezeichnung ber Station, wo bie Bollab= fertigung ftattfinben foll.

In Ermangelung biefer Angabe hat die Sifenbahn benjenigen Weg zu mählen, welcher ihr für ben Abfender am zwedmäßigsten scheint. Für die Folgen dieser Wahl haftet die Sisenbahn nur, wenn ihr hierbei ein grobes Berschulden zur Last fällt.

Benn der Absender den Transportweg angegeben hat, ift die Gisenbahn nur unter ben nachstehenden Bedinsgungen berechtigt, für die Beförderung der Sendung

einen anberen Beg gu benuten:

1. daß bie Bollabfertigung immer in ben vom Abfenber bezeichneten Stationen ftattfinbet;

2. daß teine höhere Fracht gefordert wird, als biejenige, welche hätte bezahlt werden muffen, wenn bie Gisenbahn ben im Frachtbrief bezeichneten Wegbenutt hätte;

3. baß bie Lieferfrift ber Baare nicht langer ift; als fie gewesen ware, wenn bie Senbung auf bem im Fracht= brief bezeichneten Bege ausgeführt worben mare.

Nach obigen Bestimmungen des Uebereinkommens steht die Angabe einer Routenvorschrift im Belieben des Absenders. Will er von diesem Rechte Gebrauch machen, so hat dies in der — theils hierzu, theils zu etwaigen Vorschriften des Absenders bezüglich der anzuwendenden Tarise<sup>26</sup>) bestimmten — letten Längsspalte des Frachtsbrief-Formulars zu geschehen.

Ift eine solche Routenvorschrift nicht erfolgt, so erübrigt nur, daß die Gisenbahn nach bestem Ermessen, unter thunlichster Wahrung der Interessen des Absenders, den Transportweg mählt. Dies wird in der Regel zunächst Sache der Versandtbahn sein. Indeß kann die Abzweigung der verschiedenen niöglichen Wege leicht erst später oder auch successive an verschiedenen Stellen ersolgen, in welchem Falle die Wahl anderen, möglicherweiserrerschiedenen Bahnen zufällt.

— Bei dieser Bahl ist für die Sisenbahn lediglich das Interesse des Absenders, welches in dieser Sinsicht mit demjenigen des Empfängers identisch ist, maßgebend. Sine Bahn, welche ihrem

<sup>28)</sup> Bergl. oben, lit. e.

eigenen Intereffe ben Borgug gabe, 3. B. mittelft Bahl berjenigen Route, welche am langften ihre Linien burchläuft, obaleich fie bie theurere ift, murbe fich einer Berletung biefer Beftimmung schulbig machen. Im Uebrigen ift nicht unbedingt bie Bahl ber billigften Route porgeschrieben, icon beshalb nicht, weil man im internationalen Bertehr ber Berfandtbahn nicht zumuthen fann, alle Tarife ber nachfolgenden Bahnen zu tennen. Für die Wahl wird - nächst ber möglichst geringen Sohe ber Transportpreise - porzugsweise in Betracht tommen: die möglichste Rurze bes Weges und die möglichste Benutung biretter Bertehre. Indef werben, je nach Lage bes Kalles, auch andere Rudfichten, 3. B. Die Gicherheit ber Route vor Rriegsgefahr ober brobenden Glementar-Greigniffen, die Rurge ber Lieferzeit (nament= lich bei leicht verberblichen Butern) und andere Erwägungen im Sinne eines für ben Absender möglichft vortheilhaften Transportes in Erwägung ju gieben fein. Billigerweife muß es indeß genugen, wenn Die Gifenbahn bei ihrer besfallfigen Enticheibung in gutem Glauben handelt, alfo grobes Berichulben vermeibet: benn es ift in erfter Linie Sache bes Abfenders felbit, ben Transportweg gu mahlen. 29)

Hat aber der Absender eine Routenvorschrift ertheilt, so ist die Eisenbahn an diese Borschrift, soweit sie die Wahl der ZollsabsertigungssStationen betrifft (s. oben Nr. 1), unbedingt gebunden. 30) In dieser Hinsch verlangt das Interesse des Absenders die strenge Sinhaltung der von ihm ertheilten Vorschrift, schon zur eventuellen Wahrung des ihm in Art. 10 Abs. 4 zuerkannten Rechts, selbst oder durch einen Vertreter der Zollbehandlung beizuwohnen. — Abgesehen von der Pflicht der Sisendahn, diese Wahl zu berückssichtigen, erscheint das Interesse des Absenders genügend berücksichtigt,

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup>) Die besfalfige Bestimmung wurde von der I. Rommission der I. Ronfereng (Prot. S. 8 u. 65 3u Art. 2 k), welche von obigen — übrigens nicht in das Prototoll ausgenommenen — Erwägungen ausging, vorgeschlagen und durch Majoritätöbeschluß angenommen. Die Minorität stimmte für Streichung des Wortes "grobes".

<sup>30)</sup> Dieß gilt selbstverständlich erst nach ersolgter Annahme des Frachtbrieses; vergl. § 24 zu Art. 8. Sine Weigerung der Annahme unter Beanstandung der Routenvorschrift wäre gemäß Art. 5 nur gerechtsertigt, wenn der Beg über die gewählte Zollabsertigungsstelle aus irgend einem Grunde (z. B. Krieg oder Raturereignisse, Aransportverbote) unmöglich sein würde. Treten berartige Hinderungsgründe nachträglich ein, so kommen die Borschriften des Art. 18 in Anwendung; f. unten, § 37.

wenn ihm nur keine höhere Fracht und keine längere Lieferzeit berechnet wird, als dies auf dem von ihm vorgeschriebenen Wege der Fall gewesen wäre (s. oben Nr. 2 und 3). Unter Wahrung dieser aus Rücksichten der Billigkeit vorgeschriebenen Bedingungen, erschienes im Interesse eines rationellen Gisenbahn-Betriebes, insdesondere zur Ermöglichung einer regelmäßigeren und rascheren Beförderung der Güter, wünschenswerth, der Verwaltung die Wahl des Transportweges im Sinzelnen — auch entgegen einer etwaigen Routenvorschrift — anheinzugeben, zumal der Absender häusig kaum im Stande ift, alle für die Zweckmäßigkeit dieser Wahl maßgebenden Umstände zu übersehen.

m. Die Unterschrift bes Absenders mit seinem Namen oder seiner Firma, sowie die Angabe seiner Bohnung. Die Unterschrift kann durch eine gedruckte oder gestempelte Zeichnung des Absenders ersett werben, wenn die Gesetze oder Reglements des Versandtortes es gestatten.

Die Unterzeichnung des Frachtbriefes durch den Abfender hat, nebst der Angabe der näheren Abresse desselben an der dafür vorzgesehenen Stelle des Formulars (unten rechts) zu erfolgen. Das Steforderniß der Unterschrift des Absenders entspricht in gleicher Weise der ursprünglichen Bestimmung dieses Schriftstückes als eines der Sendung beizugebenden Begleitbrieses, 32) wie der weiteren einer Beweisurkunde über den Frachtvertrag. 33)

Die Frage, ob die Unterschrift - ohne biefem boppelten

<sup>31)</sup> Bergl. ben Kommissionsbericht in ben Prot. ber III. Konferenz S. 29/30 in Berbindung mit den Motiven zu dem Antrage Deutschlands, welcher zu obiger — die betr. Beschlüsse der früheren Konferenzen wesentlich modificirenden übrigens auch von jenem Antrage selbst start abweichenden Bestimmung Beranlassung gab.

Diese Bestimmungen stehen auch, wie die Verhandlungen ergeben, nicht im Widerspruch mit dem Rechte des Absenders, das Gut unterwegs anzuhalten (Art. 15 Abs. 1). Sie können nur unter Umständen dazu sühren, daß dieses Recht im einzelnen Falle nicht mehr ausgeübt werden kann, wenn nämlich das Gut den Punkt bereits überschritten hat, auf welchem es angehalten werden soll. Vergl. Art. 15 Abs. 5.

<sup>32)</sup> Bergl. oben, § 19. Siermit ftimmen auch bie — an ben Empfanger gerichteten — Eingangsworte bes Formulars (gleich nach ber Abreffe) überein: "Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter 2c."

<sup>&</sup>lt;sup>38)</sup> Sierzu bebarf es allerbings noch bes Sinzutretens ber Abstempelung bes Frachtbriefes seitens ber Eisenbahn, zum Zeichen ber Annahme. Bergl. § 24 zu Art. 8.

Charakter der Urkunde Sintrag zu thun — durch Aufdrückung des Firma- oder sonstigen Stempels des Absenders ersett werden kann, ist dadurch entschieden, daß in dieser Sinsicht die am Versandtsorte geltenden Bestimmungen maßgebend sein sollen. 34) Nach den letzteren wird auch die weitere Frage zu beantworten sein, ob die Versandtbahn eventuell berechtigt ist, sich gegen den Mißbrauch jenes Stempels und gegen die eventuelle Nichtanerkennung desselben seitens des Absenders durch das Verlangen eines von letzterem auszustellenden Reverses zu schützen. Im Allgemeinen sprechen für die Verechtigung einer derartigen Forderung unverkennbare Rücksichten der Villigkeit.

III. Die Ausstellung bes Frachtbriefes, b. h. die Ausfüllung des Formulars mit dem unter lit. a—m stizzirten Inhalt, ist — wie vorstehend gezeigt wurde — Sache des Absenders. Ihm liegt es ob, das Begleitpapier zu dem von der Sisendahn zu transportirenden Gut und damit zugleich den Entwurf zu der Beweisurkunde über den abzuschießenden Frachtvertrag (Art. 8) zu liefern. Dieses Schriftstäck muß die zu den genannten Iweden dienzlichen Angaden enthalten, und dies sind eben die unter a—m ausgesührten. Sin Theil berselben (lit. a, b, c, d, g, m) ist — wie aus dem oden Erörterten gleichfalls hervorgest — undedingt ersorberlich, ein anderer (lit. e, f, i, k, l) nur unter gewissen Voraussezungen vorzgeschen. Sie sind aber sämmtlich durch die unter lit. m vorgeschriedene Unterschrift des Absenders, als von diesem herrührend oder doch als von ihm genehmigt gekennzeichnet.

<sup>34)</sup> Dies ist einer ber Punkte, an welchen im Übereinkommen, an Stelle ber Herstellung eines einheitlichen Rechts, auf die kokalen Bestimmungen, und zwar — übereinstimmend mit der allgemeinen Theorie des internationalen Privatrechts — auf die Statuten des Bertragsortes verwiesen ist. Bergl. oben, § 2.

Diese lettere Bestimmung entspricht einem Kompromisse zwischen zwei verschiebenen Rechtsanschauungen. Bon ber einen Seite wurde auf die Gefahr aufmerksam gemacht, welche in der Zulassung den Bertretung der wirklichen Unterschrift des Absenders durch Anwendung eines bloßen Stempels ober einer gedruckten Zeichnung für die Bahnen, wie für den Handelsstand liege; der Fachtbrief sei eine wichtige Bereinbarung, zu welcher die wirkliche Unterschrift des Kontrahenten gehöre. Auf der andern Seite wurde jene Zulassung wird die blic auf die Bedürsnisse und Gewohnseiten des Handelsstandes sammenlich in Deutschland, Desterreicheungarn, Außland, Besgien, Luxemburg und in der Schweiz) lebhaft besürwortet und behauptet, die Ersahrung zeige, daß alle dagegen erhobenen Bedonken undegründet sein. Berga Prot. der I. Konf. zu Art. 2m S. 8, Prot. der II. Konf. zu Art. 6 m S. 14 unten. Italienische Dentschrift in den Annali del industria 1881. S. 48.

Nicht erwähnt sind im Art. 6 — als nicht zur "Ausstellung" bes Frachtbriefes gehörig — die zahlreichen weiteren Sintrage, welche bei und nach Abschluß bes Frachtvertrages seitens bes andern Kontrahenten, ber Sisenbahn, zu bewirken sind. 35) Es sind bies: 36)

vor Allem die gemäß Art. 8 zum Zeichen jenes Abschlusses erfolgende Aufbrüdung des Expeditions-Stempels der Bersandtstation,37)

ferner die Beisetung des Wiege-Stempels (beibe auf dem Formular unten links) im Falle der bahnseitigen Berwiegung des Gutes, 38)

sowie die zahlreichen dienstlichen Notizen, welche nach Abschluß des Frachtvertrages zum Vollzuge dessellen auf dem Frachtveriese vermerkt werden, als: die Bezeichnung des Wagens, in welchen das Gut verladen ist, 39) sowie der Frachtkarte, in welche die Sendung eingetragen wurde (Formular oben links, unter dem Kontrolstempel); — die Angade des behufs der Frachtberechnung abgerundeten Gewichts (Mittelspalte), — der Betrag der Frankatur<sup>40</sup>) (oberste der schraffirten Duerspalten rechts), — die verschiedenen Sinträge in der auf der Rückseite des Formulars vorgedruckten Note über die seitens des Empfängers zu bezahlenden Beträge, — endlich die ebendaselbst aufzudrückenden Uebergangsstempel nebst dem Vermerk über Zuschlagssfristen.

#### § 21.

# 3. Form bes Frachtbriefes und fonftige Ausführungs.Borfchriften (Art. 6 Abf. 2. Ausf.-Beft. § 2).

3m Art. 6 Abf. 2 bes Uebereinkommens ift verordnet:

"Die näheren Festsetzungen über bie Ausstellung und ben Inhalt bes Frachtbriefes, insbesondere bas zur Answendung kommende Formular, bleiben ben Ausführungss-Bestimmungen vorbehalten."

Demgemäß find im § 2 ber Ausführungs Bestimmungen nachstehenbe Anordnungen getroffen:

<sup>36)</sup> Sämmtlich im Formular durch fette schwarze Umrahmung gekennzeichnet, f. unten § 21. Abgesehen von bem, bem Formular schon vor bessen Benutzung aufzubruckenben Kontrol-Stempel ber Eisenbahn, s. unten, § 21.

<sup>36)</sup> S. unten, § 24, vergl. auch oben, zu a und zu c.

<sup>37)</sup> Bergl. oben zu d. 38) f. Art. 7, Abs. 3.

<sup>39)</sup> f. aber oben Anna. 13.

<sup>40)</sup> Richt zu verwechseln mit bem seitens bes Absenders einzutragenden "Frankaturvermert". Bergl. oben zu litt. i.

I. "Bur Ausstellung bes internationalen Frachtbriefes sind Formulare nach Maßgabe ber Anlage 2 zu verswenden. Dieselben muffen für gewöhnliche Fracht auf weißes, für Eilfracht auf dunkelrofa Papier gedruckt sein und zur Beurkundung ihrer Uebereinstimmung mit den desfallsigen Borschriften den Kontrolstempel einer Bahn ober eines Bahnkomplexes des Versandtlandes tragen." (Auss. Best. § 2 Abs. 1).

Die Vorschrift eines einheitlichen Formulars!) giebt allein die ersorberliche Garantie für die Beobachtung der bezüglich des Inhalts des Frachtbriefes erlassenen Vorschriften sowie die Möglichkeit einer ausreichenden Kontrole.

Das Formular für den internationalen Frachtbrief, welches — nebst dem dazu gehörigen Formular für das Frachtbrief:Duplikat2) — unten im Anhang als Anlage 2 abgedruckt ist, kennzeichnet sich schon durch seine Aufschrift als ein für den Frachtbrief, und zwar aussichließlich im internationalen Sisenbahn-Transport bestimmtes Schema. Diese Sigenschaft ergiedt sich des Weiteren aus den Singangs-worten unmittelbar unter der Abresse: "Sie empfangen die nachestend verzeichneten Güter auf Grund der in dem internationalen Uebereinkommen über den Sisenbahn-Frachtverkehr,3) sowie in den Reglements und den Tarisen der betreffenden Bahnen bezw. Verkehre

<sup>1)</sup> Die Denkschrift der beutschen Kommissare, zu deren Entwurf ein bessonderes Formular für den internationalen Frachtbries vorgeschlagen is, bemerkt hierzu: "Wie man auch über die Einzelheiten diese Formulars benten mag, immerhin wird es unerläßlich sein, irgend ein einheitliches festes Formular anzunehmen, um schon aus der äußeren Form ersehen zu können, ob die Regeln der internationalen Konvention anwendbar sind oder nicht."

Sine besondere Bedeutung hat die Vorschrift eines eigenen Frachtbriefsormulars für internationale Transporte (im Sinne des Uebereinkommens) durch die Bestimmung unter Nr. I. Abs. 2 des Schlusprotokolles der III. Konskernz gewonnen, welcher zusolge es im Belieben des Absenders steht, ob er dei Sendungen nach dem Grenzbahnhose ze. des Rachbarstaates die Anwendung des Uebereinkommens verlangen will oder nicht. Für diese Wahl wird lediglich das von ihm verwendete Frachtbriefsormular entscheidend sein. Bergl. oben, § 12 I. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Das Rähere über bas Frachtbrief:Duplifat f. unten, § 24 zu Art. 8 Abf. 5 und 6. Bergl. auch § 35 zu Art. 15 Abf. 2.

<sup>3)</sup> Die urfprünglich hier beigefügten Borte und ber bazu erlaffenen Ausführungsbestimmungen" wurden als selbstverständlich gestrichen. Brot. ber III. Konf. S. 61 Rr. 4.

enthaltenen Festjetzungen, 4) welche für biese Sendung zur Anwendung. tommen."

Die Borschrift einer verschiebenen Farbe des Papiers für den gewöhnlichen und für den Sil-Frachtbrief schließt von vornherein jeden Zweifel darüber aus, welche der beiden Speditionsarten der Absender anaewendet wissen will.

Der Kontrolstempel, welcher im Formular (oben links) durch einen Kreis angedeutet ist, hat den Iwed der bahnseitigen Beurtundung der Uebereinstimmung des verwendeten Formulars mit den Borschriften des Uebereinstommens und der Ausführungsbestimmungen Da es zu zeitraubend wäre, die Kontrole in jedem einzelnen Falle vorzumehmen, so muß der Frachtbrief auf einem bereits kontrolirten und zum Zeichen bessen mit dem Kontrolstempel der Bahn versehenen Formular ausgestellt sein, andernfalls würde die Bersandtbahn das Recht und die Psicht haben, ihn zurückzuweisen. Die Kontrole wird bich hauptsächlich darauf zu richten haben, daß der Bordruck des Frachtbriefes genau dem in Anlage 2 vorgeschriebenen Formular entspricht, dien Susätz und Wänderungen. Für die Art und Weise der Ausübung dieser Kontrole sind, im Sinne obiger Vorschrift, die bei der Versandtstation geltenden Bestimmungen maßgebend.

Die übrigen Borichriften bes Formulars find bereits bei ben tonnegen materiellen Bestimmungen unter Rr. 2 bes § 20 erörtert.

II. "Der Frachtbrief — und zwar fowohl ber Borbruck als die geschriebene Ausfüllung — foll entweder in beutscher ober in französischer Sprache ausgestellt werden." (Ausf.=Best. § 2 Abs. 2).

"Im Falle aber, baß bie amtliche Geschäftssprache bes Lanbes ber Abgangsstation eine anbere ift, tann ber Frachtbrief in biefer amtlichen Geschäftssprache ausgestellt werben, muß aber als bann eine genaue Uebersetung ber geschriebenen Worte in beutscher ober französischer Sprache enthalten." (Auss.-Best. § 2 Abs. 3.)

Diese beiben, unter einander eng zusammenhängenden Bestimmungen beruhen wesentlich auf Erwägungen ber Zwedmäßigkeit.6)

<sup>4)</sup> Bergl. § 16 gu Art. 4.

b) Bergl. § 52 Abf. 3 ber beutichen Bertehrsorbnung und bes neuen öfterreichischeungarischen Betriebsreglements.

<sup>6)</sup> Sie entstammen ben Berhandlungen ber II. Konferenz (Prot. S. 143 bis 145), welche ben nach ben besfallsigen Borichlägen bes beutschen Entwurfs

Durch die lettere berselben sollte nur den Staaten und den Sisenbahnverwaltungen, nicht aber dem Absender ein Wahlrecht eingeräumt werden. 7) In gleichem Sinne ist wohl auch die ersterwähnte Bestimmung (Ausf.-Best. § 2 Abs. 2) auszulegen; auch wird es in diesem Falle dem Absender unverwehrt sein, den geschriebenen Worten eine Uebersetzung ins Französische bezw. ins Deutsche beizufügen.

III. "Die ftarf umrahmten Theile bes Formulars find burch die Sifenbahnen, die übrigen burch ben Abfenber auszufüllen." (Ausf.-Beft. § 2 Abf. 4.)

Der Zwed biefer Borschrift's) ist augenscheinlich die scharfe Absgrenzung der Sinträge, welche von dem einen und von dem anderen der Kontrahenten zu bewirken sind. Ihre Tragweite ergiebt sich namentlich aus den Festschungen im Art. 7 bezüglich der Haftbarkeit des Absenders für die von seiner Seite in den Frachtbrief aufgenommenen Angaben.

IV. "Mehrere Gegenstände bürfen nur bann in einen Frachtbrief aufgenommen werben, wenn bas Zusammenslaben berselben nach ihrer Beschaffenheit ohne Nachstheil erfolgen kann und Zolls, Steuers ober Polizeivorsichriften nicht entgegenstehen." (Auss.-Best. § 2 Abs. 5).

"Den nach ben Bestimmungen ber geltenben Reglements vom Absenber beziehungsweise Empfänger aufund abzulabenben Gütern sind besonbere, andere Gegenftänbe nicht umfassenbe Frachtbriefe beizugeben." (Ausf.-Best. § 2 Abs. 6).

"Auch tann bie Berfandtstation verlangen, daß für jeben Bagen ein besonderer Frachtbrief beigegeben wird." (Ausf.: Best. § 2 Abs. 7).

Diefe Vorschriften verfolgen gleichmäßig ben 3wed, Störungen bes Erpeditionsbienstes, welche sich burch Trennung bes Guts von bem Bealeitvavier ergeben wurden, ju vermeiben. 10)

redigirten Text ber I. Konferenz (Prot. S. XXXV. und 55) wesentlich modificirte. Wegen ber bezüglichen Berhanblungen ber III. Konferenz s. bie folg. Anmerkung.

<sup>7)</sup> Dies ist in ber III. Konferenz burch einen ausbrücklichen Protokollvermerk konstatirt (Prot. S. 62 unten).

<sup>9)</sup> welche ber analogen Vorschrift im Formular bes beutschen 2c. Betriebs-Reglements nachgebilbet ist.

<sup>9)</sup> Bergl. unten, § 23.

<sup>10)</sup> Diefelben find im Befentlichen gleichfalls bem bisherigen beutschen Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht. 9

Demfelben Zwede bient die Vorschrift im § 1 Abs. 2 der Ausführungsbestimmungen, welcher zufolge den bedingungsweise zum Eransport zugelassenn Gegenständen besondere Frachtbriefe beizugeben sind.

#### § 22.

#### 4. Ausschließlichfeit bes vorgeschriebenen Frachtbriefes (Art. 6 Abf. 3-5).

Die in den beiden vorigen Paragraphen erörterten Bestimmungen des Art. 6 Abs. 1 und 2 schreiben Inhalt und Form des im internationalen Sisendam:Berkehr anzuwendenden Frachtbrieses genau vor. Se kann an sich nicht zweiselhaft sein, daß an diese Borschriften sowohl der Absender als die Sisenbahn-Verwaltungen streng gedunden sind, und daß namentlich die letteren, im Sinblick auf Art. 4 keine Bestimmungen tressen dursen, welche damit im Widerspruche stehen. Gleichwohl erschien die angezeigt, einerseits die ausschließliche Geltung jener Vorschriften ausdrücklich auszusprechen, andererseits sestzungtellen, inwiesern neben denselben noch andere, gleichen oder ähnlichen Iweden bienende Auszeichnungen oder Beurtundungen, Beilagen u. dergl. zulässig sind. In diesem Sinne sind in Art. 6 Abs. 3—5 noch folgende weiteren Bestimmungen getrossen:

I. "Die Aufnahme weiterer Erklärungen in ben Frachtbrief, die Ausstellung anderer Urkunden anstatt bes Frachtbriefes, sowie die Beifügung anderer Schriftstüde zum Frachtbriefe ist unzulässig, sofern dieselben nicht durch dieses Uebereinkommen für statthaft erklärt sind." (Art. 6 Abs. 3).

Diefe Verbote 1) richten sich gleichmäßig gegen ben Absenber wie gegen die Gisenbahn. Sine Zuwiderhandlung ist, auch wenn diese im beiderseitigen Sinverständniß erfolgen sollte, ein unwirksamer, nichtiger Akt. Die Sisenbahn aber hat nicht nur die Pflicht, Frachtbriefe, deren Form oder Inhalt oder deren Beilagen obigem Versbote widersprechen, zurückzuweisen; sie hat sich auch selbst — bei Vermeidung des Sinschreitens der Aussichtbehörben und der sonstigen

und öfterr.-ungar. Reglement (§  $50~\Re r$ . 1) entnommen. Aehnliche Bestimmungen enthält §  $52~\Re 6$ 1. 7 und 8~ ber neuen Reglements.

<sup>1)</sup> welche bem Entwurf ber beutschen Kommissare (§ 2 Abs. 3) entstammen; vergl. das damalige beutsche, österreichisch-ungarische und Bereins-Reglement § 50 3. 2 Abs. 4 und 3. 9, und die neuen Reglements § 51 Abs. 2, bezw. Bereins-Reglement § 44 Abs. 3.

§ 22. Ausschließlichteit bes vorgeschr. Frachtbriefes (Art. 6 Abf. 3-5). 131

Folgen einer unerlaubten That — jeder Zuwiderhandlung streng zu enthalten. 2)

Berboten ift nach obiger Bestimmung:

1. in ben Frachtbrief anbere Ertlarungen aufgunehmen, als bie im lebereinkommen zc. ausbrudlich vorgesehenen ober boch im Sinne ber Bestimmungen beffelben liegenben. Bu ben gebotenen ober boch erlaubten Erflärungen gehört Alles, mas bie ordnungsmäßige Ausfüllung bes Frachtbriefformulars, behufs Feftftellung und Ausführung bes im einzelnen Falle abzuschließenben Frachtvertrages betrifft. Unter bie ersteren find namentlich auch bie burch bie Borfdriften über bebingungsmeife zugelaffene Begenftanbe für einzelne Artitel vorgefebenen Beicheinigungen über vorfdriftsmäßige Berpadung und Ungefährlichfeit zu rechnen.3) Es gehört bazu unter Anderem auch die Wieberholung ber auf Grund spezieller Bestimmungen auszustellenben Erklärungen ober Reverse im Fracht= brief.4) Berboten ift es bagegen ber Gifenbahn, bie Aufnahme von Reverfen zu verlangen, welche einer berartigen Grundlage entbehren. Unzuläffig find ferner nicht nur alle Borfdriften, welche mit benienigen bes Uebereinkommens birect im Wiberfpruch fteben : 3. B. Grböhung ober Minberung ber Saftpflicht ber Gifenbahn in anderer als ber burch bas Uebereinkommen geordneten Beife, Menberung ber bafelbit vorgefebenen Dispositionsbefugnif bes Absenders und Empfängers 2c. 5), - fonbern auch folde Notizen, welche fich nicht ftrena auf ben Frachtvertrag beziehen, 3. B. geschäftliche ober private Dittheilungen.

Ferner ist untersagt:

2. ben vorgeschriebenen Frachtbrief burch andere Urfunden zu ersetzen.

Hiernach ist die Anwendung jedes Formulars, beffen Bordruck dem in den Ausführungsbestimmungen vorgesehenen nicht genau ents spricht, für internationale Sendungen im Sinne des Art. 1 verboten. Dies trifft nicht nur diejenigen Aenderungen, welche das Wesen der Urs

<sup>2)</sup> Die civilrechtlichen Folgen bes Zuwiderhandelns bestehen nach allgemein geltenden Rechtsgrundsätzen in der Berpflichtung zum Schadensersatz, welche hier insbesondere den übrigen am Transport betheiligten Bahnen gegenüber praktisch werden kann.

<sup>3)</sup> Bergl. Rr. I und XIV ber Anl. I ju ben Ausführungs-Beftimmungen,

<sup>4)</sup> S. unten, Rr. 3. d. e und Anm. 15.

<sup>5) 3.</sup> B. bie Borfchrift: "bas Gut fteht gur alleinigen Disposition bes Empfängers" ober ähnliche Borfchriften.

tunde felbst berühren, sie insbesondere als Ladeschein, 6) Récépissé 7) oder dergl. statt als Frachtbrief charakterisiren würden, sondern auch Abweichungen vom Formular in irgendwelchen — noch so geringsfügigen — Nebenpunkten. Ausgeschlossen ist es namentlich, Formulare, welche für den inneren Verkehr bestimmt sind, im internationalen Verkehre des Uebereinkommens anzuwenden. 8)

Cbenfowenig ift es geftattet,

- 3. bem Frachtbriefe anbere Schriftftude beigufügen, als bie burch bas Uebereinkommen 2c. porgefebenen. Letteres finb:
- a. Das Frachtbrief-Duplikat, welches jeder Sendung zugleich mit dem Frachtbrief beigegeben werden muß: Art. 8 Abs. 5 u. 6 in Berbindung mit dem Formular Anl. 2 zu § 2 Abs. 1 der Ausführungs-Bestimmungen. 8.4)
- b. Gewisse weitere, mit dem Frachtbrief einzureichende Anmeldes Papiere, wie die Note d'expédition und die Souche, sofern solche auf Grund lokaler Bestimmungen und der in Art. 6 Abs. 4 und 5 ertheilten Ermächtigung seitens der VersandtsExpedition verslanat werden. 9)
- c. Die durch Jolls, Steuers und Polizeivorschriften verlangten Begleitpapiere, welche vom Absender dem Frachtbriese beizugeben und in letzterem zu verzeichnen sind: Art. 10 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 6 lit. h. 10)
- d. Die eventuell erforderliche Erklärung des Absenders bezüglich mangelhafter Berpadung des Gutes: Art. 9 in Berb. mit Ausf. Best. § 4 u. Anl. 3. Diese Erklärung ist nicht nur im Frachtbries, sondern

<sup>6)</sup> Ueber bie Ratur biefer Urfunde f. unten, § 24 Anm. 18.

<sup>7)</sup> Bergl. Rr. II biefes Paragraphen.

<sup>\*)</sup> Der internationale Frachtbrief foll ja gerade bas äußere Zeichen bafür sein, baß es sich um eine Senbung hanbelt, auf welche bas Uebereinkommen Anwendung sindet. Sobald ein interner Frachtbrief beigegeben ist, hört die Anwendung bes internationalen Rechts des Uebereinkommens von selbst auf. Zulässig ist dies nur bei gewissen unbedeutenden Grenz-Ueberschreitungen. Bergl. § 12 I. 4.

<sup>84)</sup> f. § 21 3. 1 und § 24 3. 5.

<sup>9)</sup> f. unten Ar. II. Richt gestattet ist bagegen im internationalen Berkehr das Berlangen, den Frachtbrief in soviel Szemplaren beizugeben, als Berwaltungen bei dem im direkten Berkehr auszuführenden Transport betheiligt sind, wie dies im internen ital. Tarif Art. 92 Abs. 2 vorgeschrieben ist.

<sup>10)</sup> f. § 26.

außerdem in einer für die Eisenbahn bestimmten Urkunde auf dem vorgeschriebenen Formular abzugeben. 11)

- e. Die etwaige Erklärung des Absenders bezüglich nachträglicher Disposition: Art. 15 Abs. 1, 2, 6 und 7 in Berb. mit Auss. Best. § 7 u. Anl. 4. Diese Erklärung ist auf dem vorgeschriebenen besonderen Formular zu Händen der Sisendahn niederzulegen und auf dem derselben vorzuweisenden Frachtbrief-Duplikat zu wiederholen. 12)
- f. Stwaige Beweisstücke für unterwegs entstandene Auslagen, welche seitens der Sisenbahn dem Frachtbrief beizusügen sind: Art. 11 Abs. 3. 13)

Die Gisenbahn ift nach Obigem berechtigt, vom Absenber die Ausstellung und Beifügung der unter a—e 14) erwähnten Urkunden zum Frachtbrief zu verlangen, indeß zu b—e nur unter den dort angegebenen Boraussetzungen. Sie ist nicht berechtigt, die Ausstellung weiterer Urkunden insbesondere gewisser weiterer Reverse zu sordern, es müßte denn ein solches Berlangen mit Rücksicht auf die besonderen Umftände des Falles im Sinne gewisser Bestimmungen des Uebereinkommens liegen. 15)

<sup>11)</sup> f. § 25.

<sup>12)</sup> f. 6 35.

<sup>18)</sup> f. § 29 a. E.

<sup>14)</sup> Die Beifügung ber unter f ermähnten Urtunde jum Frachtbrief ift eine Obliegenheit ber Gifenbahn gegenüber bem Empfänger.

<sup>15)</sup> In letterer Sinfict ift ber Bericht ber II. Kommiffion ber II. Ronsferenz (S. 145) zu vergleichen, welcher besagt:

<sup>&</sup>quot;Die Kommission hatte sich ferner über einen Vorschlag .... auszusprechen, welcher babin ging, von bem Absenber eventuell zu unterzeichnenbe Reversformulare für folgenbe Fälle in ben Frachtbrief aufzunehmen:

<sup>1.</sup> Wenn ber Berfender bie Abwägung bes Sute nicht verlangt hat.

<sup>2.</sup> Wenn ber Bersenber feine Bustimmung jur Berlabung bes Guts auf offene Bagen gegeben hat.

<sup>3.</sup> Benn ber Gins ober Auslab burch ben Berfender bzw. Empfänger ftattaefunben hat.

<sup>4.</sup> Benn ber Berfenber bei Biehtransporten teine Begleiter ober eine ungenugenbe Anzahl berfelben beigiebt.

Die Kommission, in Betracht, daß die Eisenbahnen für solche Reverse besondere Formulare haben, daß man die Jahl der dem internationalen Frachtbrief beizugebenden Dotumente nicht ohne Noth vermehren muß, daß serner, wenn diese Erlärungen auf den Frachtbrief gedruckt würden, diese letzter zu complicirt würde und daß es daher besser sie, das bisherige Berschaften der Berwaltungen in solchen Fällen beizubehalten, schlägt vor, dem Antrag ... teine Kolge zu geben."

Der Absender seinerseits darf weitere als die erwähnten Urtunden dem Frachtbriefe nicht beigeben. Er ist namentlich nicht berechtigt, dem Frachtbriefe anderweite für den Smpfänger bestimmte Mittheilungen anzusügen. Sehnsowenig ist es ihm erlaubt, Frachtbriefe oder sonstige Papiere anzuschließen, welche von einem srüheren Transport des Gutes herrühren (sog. Ursprungs-Frachtbriefe) oder sich auf das Verhältniß zwischen dem Absender und seinem Auftragzeber (Kommissionär und Kommittent, namentlich bei Sammelladungen) beziehen. 16) Vor Allem aber hat das Verbot am Ende des Abs. 3 des Art. 6 im Auge, daß ein Ladeschein — wie ein solcher nicht anstatt des Frachtbriefes dem Gute beigegeben werden dars 17) — auch nicht neben dem Frachtbrief ausgestellt werde.

II. Was insbesondere die zu I. 3 ermähnten Urfunden betrifft, so bestimmt hierwegen Art. 6 Abs. 4 und 5 des Uebereinkommens:

"Die Eisenbahn kann indeß, wenn es die Gesetze oder Reglemente des Bersandtortes vorschreiben, vom Absender außer dem Frachtbrief die Ausstellung einer Urskunde verlangen, welche dazu bestimmt ist, in den Händen der Berwaltung zu bleiben, um ihr als Beweis über den Frachtvertrag zu dienen."

"Bebe Gisenbahn=Bermaltung ift berechtigt, für ben internen Dienst ein Stammheft zu erstellen, welches in ber Berfanbt=Station bleibt und mit berselben Rummer versehen wirb, wie ber Frachtbrief und bas Duplikat."

Diese Festsetzungen 18) verfolgen wesentlich ben 3weck, ben frangofischen und ben italienischen Bahnen zu ermöglichen, gewisse für

Der Anschauungsweise ber Kommission wird insoweit beizupslichten sein, als das Verlangen eines Reverses unter gewissen im Uebereinkommen vorgesehnen Boraussehungen im Sinne der betressenden Bestimmungen begründet sein kann, auch wenn darin jenes Reverses nicht ausdrücktig gedacht ist. Sine andere — wohl nicht ohne Weiteres zu bezahende — Frage ist, ob in den unter 1—4 erwähnten Fällen das Verlangen eines vom Absender auszustellenden Reverses unter allen Umständen im Sinne der bezüglichen Bestimmungen des Uebereinkommens liegt. Verses, 2 u. 1 Art. 7 Abs. 3 und Art. 8 Abs. 4, — zu 2 Art. 31 Rr. 1, — zu 3 Art. 31 Rr. 3, — zu 4 Art. 31 Rr. 5 u. 6.

<sup>16)</sup> Bergl. Rudbeichel Rom. G. 62 oben.

<sup>17)</sup> Bergl. oben 3. 2.

<sup>16)</sup> Deren erstere ben Berhanblungen ber II. Konferenz (Prot. S. 15 zu Art. 6 lettes Alinea) und beren lettere ben Berhanblungen ber III. Konferenz (Brot. S. 61 Rr. 1) entstammt.

ihren inneren Berkehr vorgeschriebene Anmeldes und Expeditionss paviere auch im internationalen Berkehr beizubehalten. 19)

Für die frangofifchen Bahnen handelt es fich um die Erpeditionenote (note d'expédition, déclaration ober bulletin d'expédition), und um ben Stamm (souche). Rad bem in Frankreich beftebenben Expeditionsverfahren 20) wird nämlich bas But vom Absenber ber Gifenbahn in ber Regel nicht mit bem Frachtbrief, sonbern mit ber ermahnten Erveditions. Note übergeben. Diefe Urtunde ftellt einen vom Absender unterzeichneten Antrag auf Abichluß bes Frachtvertrages bar und enthält alle Angaben, welche er in den Frachtvertrag aufgenommen zu fehen municht. Auf Grund jener Urfunde, welche als Beweismittel in ben Sanden ber Berwaltung verbleibt, fertigt biefe - fofern nicht ber Abfender 21) bie Ausstellung eines Frachtbriefes (lettre de voiture) nebst Duplikat verlangt - zwei récépissés aus, beren eines (récépissé à remettre à l'expéditeur) dem Absender, das andere (récépissé à remettre au destinataire) bem Empfänger ausgehändigt wirb. Das lettere vertritt ben Frachtbrief, bas erftere bas Frachtbrief-Duplifat.

Obichon nun das französische System der recepisses durch das Uebereinkommen für den internationalen Berkehr nicht angenommen

<sup>19)</sup> Dagegen ist es unzulässig, den Frachtbrief durch ein récépissé (s. oben) zu ersetzen. Bergl. die Kommissionsberichte in den Prot. der II. Konf., S. 160 und der III. Konf., S. 61.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Bergl. Prot. ber I. Konf. zu Art. 4, Sarrut, législation etc. Nr. 311 ff., 383 ff. (wo auf S. 262 unten lette Zetle statt grande vitesse zu lesen ist "petite vitesse") und Nr. 576. Das Formular für bie note d'expédition ist ebendaselbst unter Nr. 316, und das jenige für die récépissés unter Nr. 393—395 abgebrudt. Beral. auch das belgische Beles vom 25. August 1891, Art. 24.

edruck. Vergl. auch das belgische Gesetz vom 25. August 1891, Art. 24.

21) Der Art. 49 der Cahiers des charges bestimmt in dieser Hinsicht:

<sup>&</sup>quot;Für jede Gitersendung muß auf Verlangen des Absenders ein Frachtbrief ausgesertigt werden, von welchem ein Exemplar in den Händen der Verwaltung bleibt, das andere in denjenigen des Absenders. Sollte der Absender keinen Frachtbrief verlangen, so ist die Verwaltung verpschicktet, ihm ein récépissé auszustellen." Der französische Sandelsstand verlangt nun saft niemals die Ausstellung eines Frachtbriefes, weil diese Urinde — wenigstens sür gewöhnliche Fracht — eine höhere Stempeladgade zu bezahlen hat, als das récépisse, nämlich 70 Ctms. statt 35 Ctms. Bergl. Sarrut Ro. 576. Und so wird thatsächsig nur das récépisse ausgestellt, und zwar in der oben angegebenen doppelten Form. Durch das französische Geset vom 27. Dezember 1892 ist der Stempel sür den internationalen Frachtbrief dem für das récépisse vorgeschriebenen gleichaeskellt.

ist <sup>22</sup>), so wollte man doch der in Frankreich herrschenden Uebung bezüglich der Expeditionsnote Rechnung tragen, indem man der Sisenbahn gestattet, eine derartige Urkunde, sosern sie für den inneren Berkehr vorgeschrieben ist, auch für internationale Sendungen vom Absender neben dem Frachtbrief zu verlangen.

Sinen ähnlichen Iwed verfolgt die Vorschrift im letzten Absates Art. 6. Die im französischen Aufgabe-Versahren übliche "souche" (Stamm) besteht in einem kurzen Auszug aus der Expeditionsnote oder — was auf das Gleiche herauskommt — aus dem Recepisse oder dem Frachtbrief. Sie ist dem betressenden Anmeldepapier beisgedruckt und ist bestimmt, von diesem abgetrennt und mit anderen Urkunden gleicher Art von der Expedition zu einem "Stammhest" vereinigt zu werden. 23) Die in Abs. 6 ertheilte Ermächtigung wurde zur Llebertragung dieses Theils des französischen Anmeldeversahrens auf den internationalen Versehr für erforderlich erachtet, weil sonst die Verwaltung nicht befugt gewesen wäre, das Formular der Souche dem internationalen Frachtbrief beizudrucken. Ob dasselbe — wie dies in Frankreich üblich — seitens der Eisenbahn oder aber seitens des Absenders auszufüllen ist, wird lediglich durch die am Versandtorte geltenden Normen entschieden.

Die Bestimmung im vorletten Absat des Art. 6 findet eventuell auch Anwendung auf den in Italien vorgeschriebenen Uebergabe-Zettel (bollettino di consegna), welcher nach Art. 92 der

<sup>22)</sup> Dies ist mit gutem Grund geschen. Hr. de Seigneur bemerkt darüber in seinem Commentar, S. 19: "Unseres Dasüthattens hat das frans zösische Syltem der récépissés zu vielen Mißdräuchen Anlaß gegeden. Die Sisendahn, welche selbst die déclaration d'expédition auf das récépissé copirt, macht dabei oft Fehser, namentlich bezüglich der Angabe der Abresse, des wichts und der Zahlen. Ueberdies trug man, ohne Mitwirkung des Absenders, Garantie-Erklärungen von Iwischen-Besörderern ein, welche sich gegen den Empfänger richteten. Um beurtheilen zu können, ob diese Vermerke richtig waren, mußte man von der Bersandbahn die déclaration d'expédition reclamiren, welche oft sehr schwer zu erhalten war. Mit dem System des Frachtbrieses werden derartige Mißstände unmöglich sein."

<sup>23)</sup> Prot. ber II. Konf., S. 80 (oben und unten) zum letten (jett vorletten) Absat bes Art. 6.

Die souche war burch bie II. Konf. (Prot. S. 159 unten) als Theil bes Frachfbrief-Formulars (lints neben bem Duplitat) aufgenommen worden. Die III. Konf. hat diesen Anhang wieder entsernt und dafür die Bestimmung im letten Absat des Art. 6 aufgenommen (Prot. S. 61 unten). In Übereinstimmung hiermit ist durch das französsische vom 27. Dezember 1892 im Art. 2 angeordnet,

"allgemeinen Tarifbedingungen" für die italienischen Sisenbahnen dem Frachtbrief=Formular beigedruckt ist und demgemäß einen — für die Sisenbahn bestimmten — Abschnitt des Frachtbrieses 24) bildet.

Sbenso würden auch die übrigen Konventions. Staaten besugt sein, außer und neben dem Frachtbrief für den internationalen Berkehr weitere Anmelbe=Papiere der in den letzten Absätzen des Art. 6 bezeichneten Art zu verlangen, sofern derartige Borschriften für den internen Berkehr beständen. <sup>25</sup>)

#### § 23.

# 5. Saftung bes Abfenbers für feine Angaben im Frachtbrief (Art. 7. Ausf.-Beft. § 3).

Das Uebereinkommen enthält über biesen Gegenstand nache stehende, auf Grund eingehender Berathungen 1) zu Stande gekommene Borschriften, welche im Wesentlichen ben beutscherechtlichen Bestimsmungen 2) nachgebildet sind:

I. "Der Absenber haftet für die Richtigkeit ber in den Frachtbrief aufgenommenen Angaben und Erklärung en

daß bem internationalen Frachtbrief ein "talon" beizufügen ift, welcher von der Cifenbahn zum Gebrauch der Stempelbeamten aufbewahrt wird. Bgl. oben, Anm. 20.

<sup>24</sup>) Der Frachtbrief, welcher im italienischen Handelsgesetzbuch Art. 389 als lettera di vettura bezeichnet ist, heißt nach Art. 92 (Abs. 1) der Tarisbedingungen bei Gilgut nota di spedizione und bei Frachtgut lettera di porto.

25) Diese Beschräntung gilt auch für den letzten Absat des Art. 6, obschon sie nur dem vorletzen ausdrücksich beigefügt ist. Es gest dies nicht nur aus dem innigen Jusammenhange beider Stellen und der daraus zu entnehmenden geschgeberischen Absicht, sondern auch aus dem Wortlaut des französischen Textes (également) mit Sicherheit hervor. — Die Worte "für den internen Dienst (pour son service intérieur)" bezeichnen hier teinen Gegensat zu den internationalen Sendungen, für welche die Bestimmung sa gerade getrossen ist, sondern sollen nur den Iwed der Einrichtung: das Bedürsnis des eigenen Dienstes der Eisendahn, im Gegensat zu der Bestimmung des Frachtbrieß für den Empfänger, andeuten.

1) Bergleiche: Schweizer, vorläufiger Entwurf Art. 3. Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 3. Entwurf ber I., II. und III. Konserenz Art. 7. Prototolle ber I. Konserenz S. 10 und 65 zu Art. 3. Prototolle ber II. Konserenz S. 17—19, 81—83, 142. Prototolle ber III. Konserenz S. 31—33.

2) Deutsches, österreichisch : ungarisches und Bereins : Reglement: bisher § 50 3. 4 und § 52 Abs. 7. jest § 53 bezw. Bereins : Reglement § 45. Achnlich: Rieberlänbisches Betriebs : Reglement § 49 Nr. 4. Russisches Eisenbahn : Geset (1885) Art. 59, 60, 87. Schweiz Transport : Reglement § 93 Nr. 5. Bergl. auch: Belgisches Geset, v. 25. August 1891 Art. 26, 27.

und trägt alle Folgen, welche aus unrichtigen, ungenauen ober ungenügenben Ertlärungen entfpringen." (Art. 7 Abf. 1).

Diese Borschrift, welche sich bereits in dem schweizerischen Entwurse findet, ist nur eine Konsequenz der Thatsache, daß der Frachtbrief — abgesehen von denjenigen Sinträgen, welche nach erfolgter Annahme die Sisendahn zu bewirken hat — eine vom Absender ausgestellte Urkunde ist. Hieraus ergiedt sich zugleich die sinngemäße Beschränkung dieser Bestimmung auf diesenigen Sinträge, welche Sache des Absenders sind. Im Uedrigen ist es gleichgültig, ob der Absender diese Angaden selbst geschrieden hat, oder durch andere hat schreiden lassen, wäre es selbst durch Leute der Sisendahn; er haftet auf Grund seiner Unterschrift, beziehungsweise der dieselbe ersehenden gedruckten oder gestempelten Zeichnung.

II. "Die Eisenbahn ist jederzeit berechtigt, die Uebereinstimmung des Inhalts der Sendungen mit den Angaben des Frachtbrieses zu prüsen. Die Feststellung erfolgt nach Maßgabe der am Orte des Vorgangs bestehenden Gesetze oder Reglemente. Der Berechtigte
foll gehörig eingeladen werden, bei der Prüsung zugegen zu sein, vorbehaltlich des Falles, wenn die letztere
auf Grund polizeilicher Maßregeln, die der Staat im
Interesse der öffentlichen Sicherheit oder der öffentlichen Ordnung zu ergreisen berechtigt ist, stattfindet."
(Art. 7 Abs. 2).

Wenn das Sut mit dem Frachtbriefe der Sisendahn zur Beförderung übergeben wird, hat die Versandt-Crpedition vor Allem zu prüfen, od die Sendung diejenigen Sigenschaften besitzt, welche vorausgesett werden, damit die Sisendahn berechtigt und verpstichtet ist, die Besörderung anzunehmen (Art. 5). Dazu gehört zunächst, daß das Sut nicht zu den vom Transport ausgeschlossenen Segenständen gehört und daß dei den nur bedingungsweise zugelassenen die Bedingungen der Zulassung erfüllt sind (Art. 2 und 3). Es gehört dazu aber auch die Prüfung, ob der Absender den ihm hinsichtlich der Ausstellung des Frachtbriefes obliegenden Verpstätungen nachgesommen ist, ob insbesondere die nach Art. 6c zu machenden Angaben des Frachtbriefes der Beschaffenheit des Sutes

<sup>3)</sup> S. oben, § 20 Rr. I. und III.

<sup>4)</sup> S. oben, § 20 Rr. I. lit. m.

entsprechen. Soweit es sich nur um die Anzahl der Stüde, deren Gewicht, Verpackungsart, Zeichen und Nummer handelt, hat diese Prüsung nichts Außergewöhnliches. Die Sisendahn ist aber auch berechtigt zu prüsen, ob die Natur des Gutes der Angabe im Frachtbrief entspricht, selbst wenn das Gut verpackt ist.

Diefe lettere Befugnif ber Gifenbahn tonnte als ein bebentlider Gingriff in die Rechte bes Abfenbers erfcheinen, ber im Allgemeinen verlangen tann, bag ber Frachtführer, welcher in biefer Besiehung eine Art Depositar ift,5) bas But unverfehrt lagt. Erwägt man aber, baß die Gifenbahn eine unter öffentlicher Rontrole ftebenbe Transportanstalt ift, daß biefe Befugnig nothwendig ift, um bie Gijenbahn vor unrichtigen Angaben bes Absenbers und ihren Folgen ju ichuten und ihre besfallfigen fonftigen Befugniffe mirtfam ju machen,6) fo wird man biefe Borfchrift als in ber Ratur bes Gifen= bahntransports begrundet anertennen. Gleichwohl wird bie Gifen= bahn von biefem Rechte - fcon in ihrem eigenen Intereffe - nur jelten und mit großer Disfretion Gebrauch machen." Auch wird durch die Nothwendigkeit, babei die lokalen Formvorschriften ju beobachten, etwaigen zu befürchtenben Migbrauchen vorgebeugt.7) Gine weitere Garantie giebt bie Bestimmung, baß - wie auch im Uebrigen bie Borichriften am Ort ber Bornahme bes Geschäfts lauten mogen - bem Berechtigten vorbehaltlich ber Schlugbestimmung bes Abf. 2 Gelegenheit gegeben merben muß, ber Brüfung anzumohnen. Unter bem "Berechtigten" ift gemäß Art. 15 bis zu bem in Abf. 4 bafelbft

<sup>5)</sup> Bergl. oben, § 17 Rr. 5. c.

<sup>6)</sup> Bergl. Art. 7 Abs. 4 (unten, Rr. IV.) und Art. 8 Abs. 3 (unten, § 24).

<sup>7)</sup> Her kommt die für Formalien von Rechtshanblungen allgemein anserdamte, wenn auch bezüglich ihrer Tragweite sehr bestrittene Regel des internationalen Privatrechts: "locus regit actum" naturgemäß zur Anmendung. Bergl. v. Bar, Theorie und Prazis des internationalen Privatrechts I. S. 337 ff. Affer (Cohn), das internationale Privatrechts I. S. 337 ff. Affer (Cohn), das internationale Privatrechts I. S. 34 ff. Sine durchaus übereinstimmende Regelung dieser Form-Borschriften für das ganze Gebiet des Uebereinstommens wäre nicht erreichbar gewesen. Indeh wurde zur Bahrung der Rechte des Absenders und des Empfängers wentgstens insoweit eine Einigung erzielt, als der Berechtigte — vorbehaltlich des erwähnter vollzsitichen Sinschriftens — stetz in die Lage gesetzt werden soll, seine Interessen bei jener Prüßung zu wahren, Prot. der III. Kons. S. 31—33.

Die Borfchrift bes ersten Sates bes Art. 7 Abs. 2 ift auch in § 58 Abs. 2 ber neuen beutschen Berkehrs. Ordnung sowie bes österreichisch-ungarischen neuen Betriebs-Reglements ausgenommen. Dem ist beigefügt: "Erscheint ber Berechtigte nicht, so sind zwei Zeugen beizuziehen." Ebenso im Bereins-Reglement § 45 Jusat 1.

bezeichneten Zeitpunkt ber Absenber und von da ab der Empfänger zu verstehen. Die Berechtigung des Absendes wird übrigens — der Absicht des Uebereinkommens entsprechend — in diesem Falle von der Borweisung des Frachtbrief-Duplikats nicht abhängig zu machen sein. Bon der "gehörigen" — d. h. rechtzeitigen und den Zweck der Mittheilung bezeichnenden — Einladung des Berechtigten darf nur abgesehen werden, wenn die Prüfung auf Grund polizeilicher Waßeregeln von Staatswegen im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung ersolgt. 7°)

Es kann übrigens keinem Zweifel unterliegen, daß, sobald sich bei der aus irgend einem Grunde vorgenommenen Prüfung Unregelsmäßigkeiten der im Art. 25 erwähnten Art herausstellen, sofort zur Anwendung der dort vorgeschriebenen Formalitäten übergegangen werden muß.

III. "Sinsichtlich bes Rechts und ber Berpflichtung ber Bahnen, bas Gewicht ober bie Stückzahl bes Gutes zu ermitteln ober zu kontroliren, sind die Gesetze und Reglemente bes betreffenden Staates maßgebenb." (Art. 7 Abs. 3.)

Was zunächst

1. Das Gewicht ber Senbungen betrifft, so ist bessen Angabe im Frachtbrief bem Absenber zwar durch die Bestimmung im Art. 6d im Algemeinen zur Pflicht gemacht.8) Diese Verpslichtung erleidet aber nicht nur die in jenem Artikel selbst beigefügte Modissitation bezüglich solcher Gegenstände, welche nach den Bestimmungen der Versandtbahn nicht nach Gewicht anzugeben sind, sondern auch die weitere Sinschränkung, welche sich aus der obigen Bestimmung im Art. 7 Abs. 3 ergiedt. Hat nach den lokalen Bestimmungen die Sisendahn die Verpslichtung, das Gewicht einer Sendung zu ermitteln, so kann der Absender ihr die Gewichts-Angabe überlassen. In diesem Falle wird der Eintrag in die simste Längsspalte des Frachtbriefs, welche mit "wirkliches Bruttogewicht" überschrieben ist, ausnahms-weise durch die Sisendahn bewirft und dem Frachtbrief der Wiegesstempel ausgedrückt, wodurch die Sisendahn das Gewicht als von ihr ermittelt oder doch kontrolirt anerkennt. Diese Ermittlung und

<sup>74)</sup> Bergl. hierüber Prot. ber III. Ronf. G. 31/32.

<sup>8)</sup> S. § 20 I. d.

<sup>9)</sup> Bergl. namentlich die neue beutsche Berkehrs:Ordnung und das neue österreichisch:ungarische Betriebs:Reglement § 53 Abs. 3—5, sowie das Bereins:Reglement § 45 Jusat 2—4.

Konstatirung des Gewichts bei Aufgabe des Gutes hängt so genau mit den lokalen Sinrichtungen, namentlich mit dem Vorhandensein geeigneter Wägevorrichtungen (insbesondere für Wagenladungsgut) zusammen, daß es nicht wohl aussührbar erschien, in dieser Hinsicht gemeinsame Vorschriften zu geben.

Sine Gewichts-Ermittelung ober Kontrole kann aber auch jeder Zeit auf einer Zwischenstation, und ebenso nach erfolgter Ankunft auf der Empfangsstation, eintreten: sei es, daß jene Feststellung aus irgend einem Grunde auf der Bersandtstation unterlassen wurde, oder daß Bedenken gegen die Richtigkeit der desfallsigen Beurkundung im Frachtbriefe oder sonstige Gründe (Beschädigung der Sendung und dergl.) hierzu Veranlassung geben. In allen diesen Fällen sind die Gesetze und Reglements des Ortes maßgebend, wo die Ermittelung vorgenommen wird. Selbstverständlich sind für die Vornahme und die Konstatirung dieses Geschäfts auch diesenigen Formen anzuwenden, welche nach den Bestimmungen des Ortes der Vornahme anzuwenden sind. 10)

Aehnlich verhält es fich

2. bezüglich ber Ermittelung ber Stückzahl von Wagenladungs-Gütern. Nur um lettere handelt es sich hier, benn wenn die Güter als einzelne Kolli aufgegeben werben, ist ihre Stückzahl stets zu kontroliren, widrigenfalls die Eisenbahn für die im Frachtbriefe angegebene Zahl auch ohne Kontrole haftet. 11)

IV. "Bei unrichtiger Angabe bes Inhalts einer Senbung, sowie im Falle ber Ueberlaftung eines bem Absenber zur Selbstverladung gestellten Wagens, sofern er die Verwiegung nicht verlangt hat, ist — abgesehen von ber Nachzahlung ber etwaigen Frachtdifferenz und bem Ersate des entstandenen Schadens, sowie den durch strafgesehliche oder polizeiliche Bestimmungen vorgesehenen Strafen — ein Frachtzuschlag an die am Transporte bestheiligten Sisenbahnen zu zahlen, dessen Böhe durch die Ausführungsbestimmungen sestgeseht wird." (Art. 7 Abs. 4).

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) In letterer hinficht tommt auch hier die Regel des internationalen Privatrechts "locus regit actum" jur Anwendung. Bergl. oben Anm. 7.

Dagegen würden etwaige in lokalen Bestimmungen vorgesehene Bußen für unrichtige Gewichtsangaben gemäß Art. 4 bes Uebereinkommens im internationalen Berlehr nicht zur Erhebung gelangen können. Bergl. die solgende Ar. IV. 2.

<sup>11)</sup> Siehe Art. 8 Abf. 3 u. 4 und unten § 24 Rr. 2, 3.

Was zunächst

1. Die rechtliche Natur biefes Frachtzuschlages anlangt, jo find bie betreffenben Bestimmungen benjenigen im § 50 Biff. 4 und § 52 Abf. 7 ber früheren beutschen 2c. Reglements 12) nach: gebilbet, mofelbit ben Bahnverwaltungen geftattet ift, in berartigen Fällen Ronventionalftrafen zu erheben. 13) Es besteht jeboch infofern ein wesentlicher Unterschied, als im Uebereinkommen bie Berpflichtung aur Rablung einer Gelbbufe in Form eines in feiner Bobe jum Boraus festgesetten Frachtzuschlages birett burch bas Uebereinkommen und die Ausführungsbestimmungen, b. b. burch bas Befet ausgefprochen ift. Es handelt fich fomit im internationalen Rechte nicht um eine Ronventionalftrafe, 14) fonbern um eine Berpflichtung, melde bas Gefet birett an bas Gintreten gemiffer Thatfachen knupft (obligatio ex lege). Der Frachtzuschlag ift zu gablen, fobald ber vorgefebene Fall eingetreten ift. Die Verpflichtung gur Bezahlung bes Frachtzuschlages erforbert ebenfowenig ben Gintritt eines Schabens, als eine argliftige ober betrügliche Absicht bes Abfenbers. Sie mirb beshalb auch burch ben Beweis allein, bag biefer in gutem Glauben war, nicht aufgehoben. 15) Dagegen wird nach allgemein geltenben Rechtsgrundfaten ber Nachweis, bag ber Abfender fich in einem entfculbbaren Irrthum befand, ben Frachtzuschlag ausschließen. 3m übrigen hat biefe Bufe wie auch aus bem Ausbrud "Frachtzuschlag" ober "Tarzuschlag" bervorgeht, einen burchaus civilrechtlichen Charafter. 16)

<sup>12)</sup> Aehnliche Bestimmungen finden sich im § 53 ber neuen Reglements, f. unten, Unm. 16.

<sup>13)</sup> Der Zwed bieser Bestimmungen ift, die Sisenbahnen gegen die Folgen ber unrichtigen Deklaration sicher zu stellen, ohne ihnen den — oft schwierigen — Beweis eines erlittenen Schabens aufzuerlegen: Denkschrift zum Entwurf ber beutschen Kommissar zu Art. 3. Bergl. übrigens Anm, 16.

<sup>14)</sup> Aus diesem Grunde, und nicht — wie Schwab S. 104 meint — "um jebem Migwerständniß, daß etwa eine Strase im Sinne des Strafrechts gemeint sei, vorzubeugen", ist der Ausdruck "Konventionalstrase" vermieden.

<sup>18)</sup> Wenn Schwab S. 109 meint: "zu einer unrichtig en Angabe wird boch wohl immer etwas Unrecht feitens des Absenders gehören", so ist diese Auslegung des ganz objektiven Wortes "unrichtig" selbst eine unrichtige.

<sup>16)</sup> Protokoll der I. Berner Konferenz S. 10 zu Art. 3. Die von einem Delegitren vertretene Ansicht, daß die Buße vorwiegend strafrechtlicher Katur sei, wurde von leiner andern Seite unterstützt. Daß es sich bei dem fraglichen Betrage nicht um eine strafrechtliche oder polizeitiche Buße handelt, geht auch daraus hervor, daß daneden solche Strafen ausdrücklich vorbehalten sind: non die

2. Ein berartiger Frachtzuschlag ist für folgende zwei Fälle vorgesehen:

a. Unrichtige Angabe bes Inhalts einer Senbung. Sine solche verbietet sich schon aus bem Gesichtspunkt, daß die Sisenbahn für das Gut haftet, sowie aus dem weiteren, daß sie die Höhe der Fracht vielsach nach der Natur des Gutes bemißt. Die salsche Deklaration ist aber besonders bedenklich bei Gegenständen, die wegen ihrer gefährlichen Natur (wie namentlich Sprengkosse) vom Kransport ausgeschlossen oder nur bedingungsweise zugelassen sind. (Art. 3 des Uebereinkommens und § 1 3iss. 4 der Aussührungsbestimmungen.) Die gleiche Gesahr ist aber ossender auch dann vorhanden, wenn die Sicherheitsvorschriften, unter welchen solche Gegenstände zugelassen sind, und welche zum Kheil durch äußerliche Besichtigung nicht kontrolirt werden können, vernachlässigt sind. Si sit deshalb durch die Aussührungsbestimmungen sir derartige Fälle ein besonders hoher Frachtzuschlag vorgesehen (j. unten, Nr. 3 dieses Paragraphen).

Dagegen ist für die unrichtige Gewichtsangabe als solche ein Frachtzuschlag nicht vorgesehen. Die Majorität der II. Konferenz beschloß, die desfallsige Bestimmung im Entwurfe der I. Konferenz zu streichen, weil sie mit der vielsach bestehenden Vorschrift der Gewichtsermittelung seitens der Aufgabestation nicht wohl vereindar, auch dei Massegütern (wie Langholz, Steinkohlen), wo eine völlig genaue Gewichtsangabe unmöglich ist, ungerecht wäre. 17)

b. Ueberlaftung eines bem Absenber zur Selbstverlabung gestellten Wagens. Wird bas zulässige Maximum ber Belaftung, welches an jedem Guterwagen angeschrieben steht, — beffen Trag-

in idem. Der in ben Ausführungsbeftimmungen (§ 3 Abf. 3) gebrauchte Ausbrud "Gelbbuße" (amende) ift in bem gleichen Sinne wie "Frachtzuschlag" zu verstehen.

Wir vermögen biefen Wechfel in der Bezeichnung einer und derfelben Sache, zumal er auch im Leben vortommt und gerade an diesem Orte zu Migverständnissen nicht wohl führen kann, als einen Fehler des Aebereintommens nicht zu betrachten. A.R. ift Schwah, das Internationale übereinkommen S. 111/112. Ueberstüffig ift allerdings der Ausdrud "Gesammt"(-Gelbbuge), nachdem der Tazzuschlag wegen unrichtiger Gewichtsangabe weggefallen ist.

<sup>17)</sup> Siehe Brot. ber II. Ronfereng, S. 82.

Auch in ber neuen beutschen Berkehrsordnung und dem gleichlautenden österreichischen und ungarischen Betriebsreglement § 53 Abs. 7 ift die Konventionalstrase für unrichtige Gewichtsangade weggesallen. Bergl. oden, Ann. 12. Ebenso
– selbswerstänblich — in dem gemäß Art. 4 an die Borschriften des Uebereintommens gebundenen neuen Vereinsreglement (§ 45).

fähigfeit 18) - überschritten, fo involvirt bies eine Befahr für ben Gifenbahntransport. Wenn also - nach ben Tarifbestimmungen ber Absender die Berladung selbst zu beforgen hat, und er babei ben Wagen überlaftet hat, fo foll er für biefe Befährbung ber Betriebs= ficherheit einen Frachtzuschlag bezahlen. Er tann bies indeß baburch vermeiben, bag er bie Berwiegung feitens ber Gifenbahn verlangt. Unterläßt biefe aus irgend einem Grunde, bem hierauf gestellten Antrage nachzukommen, fo übernimmt fie baburch felbst die Berant= wortlichkeit für bie in ber eventuellen Ueberlaftung liegende Befährbung bes Gifenbahntransports, und es mare unbillig, in biefem Falle vom Absender einen Frachtzuschlag zu verlangen. Dagegen fällt die Verpflichtung bes Absenders zur Nachzahlung ber Fracht für bas zu niedrig angegebene Gewicht auch in diefem Kalle nicht weg: Art. 12 Abs. 4. Es versteht sich, bag ber Absender auch für ben Schaben haftet, welcher burch bie von ihm verschuldete Ueberlaftung bes Wagens verursacht worben ift, 19) jeboch nur, sofern er nicht burch bas von ihm gestellte Berlangen ber Rachwägung ent= schulbiat ift.

3. Bezüglich ber Sohe bes Frachtzuschlages ift in § 3 ber Ausführungsbestimmungen folgendes festgefett:

a. "Benn bie im § 1 Rr. 420) und in ber Anl. 1 Rr. I—XXXIV aufgeführten Gegenstände unter unrichtiger ober ungenauer Deklaration zur Beförderung aufgegeben ober die in Anlage 1 zu Rr. I—XXXV gegebenen Sichersheitsvorschriften bei der Aufgabe außer Acht gelassen werden, beträgt der Tarzuschlag 15 Franken für jedes Bruttokilogramm ". (Ausf.Best. § 3 Abs. 1).

Die außerordentliche Söhe dieses Juschlages ist hier — wie schon oben unter Nr. 2° angedeutet — durch die große Gesahr gerrechtsertigt, welche mit derartigen Mißbräuchen verbunden ist. Die Buße wird nach dem Bruttogewicht berechnet, das heißt für das Gut einschließlich der Verpackung und etwa beigepackter anderer Gegenstände, im Uebrigen für jedes Versandtstück besonders. Der

<sup>18)</sup> Ueber biesen Begriff sowie über ben Ausbrud "Ladegewicht" f. unten Rr. 3 c.

<sup>19)</sup> Bergl. die lette Jusap:Bestimmung bes bisherigen Deutschen Sifenbahn- Gütertarifs Ih. I ju § 52 bes Betriebs:Reglements.

<sup>20)</sup> Die beiben Terte fagen irriger Weise "Absat 4". Gin solcher ift gar nicht vorhanden; es ist vielmehr die Rr. 4 bes Abs. 1 gemeint.

Grund dafür liegt nicht blos darin, daß die Ermittlung des Nettogewichts in vielen Fällen unausführbar ist, sondern namentlich auch in dem Umstande, daß die Gesahr durch die Emballage und das Beipacken anderer Gegenstände oft eher erhöht, als vermindert wird<sup>21</sup>)

b. "Inallen andern Fällen beträgt ber in Art 7 bes Bertrages vorgesehene Tarzuschlag für unrichtige Angabe bes Inhalts einer Senbung bas Doppelte ber vom Abgangs: bis zum Bestimmungsorte zu zahlenben Fracht." Ausf. Best. § 3 Abf. 2).

Daß unter bem "Bertrag" hier nur das Uebereinkommen versftanden sein kann, bedarf kaum der Erwähnung. 22)

Begen bes Ausbrudes "unrichtige" f. oben Rr. 2".

Die Höhe bes für berartige minder schwere Fälle vorgesehenen Frachtzuschlages entspricht berjenigen der in vielen Tarisen vorgesehenen Konventionalstrase. <sup>224</sup>)

c. "Falls die Ueberlaftung eines vom Absenber beladenen Wagens seine Tragfähigkeit um mehr als 5% übersteigt, so beträgt die Gesammtgelbbuße das Zehnfache ber Frachtbifferenz." (Auss. Best. § 3 Abs. 3).

Darüber daß der Juschlag wegfällt, wenn der Absender die Berwiegung des Wagens verlangt hat, s. oben Nr. 2° dieses Parasgraphen. Daß die Buße nur dann zu bezahlen ist, wenn die Ueberslastung einen gewissen der Ersahrung entnommenen Procentsat erreicht, hat seinen Grund in der Schwierigkeit, derartige Massensengen ganz genau zu verwiegen, und in der Ungefährlichkeit einer nur unbedeutenden Ueberlastung. Die Fracht ist jedoch auch in diesem Falle nachzuzahlen. 23)

<sup>21)</sup> Die Bestimmung ist berjenigen im § 48 C. bes bamaligen beutschen und öfterreichisch-ungarischen Betriebsreglements nachgebildet. Sie findet sich gleichmäßig im § 53 Abs. 8 der neuen Reglements.

<sup>22)</sup> Der Ausbruck stammt aus bem Entwurf ber I. Konferenz, wo er allgemein angewendet war. Er findet sich auch noch in der Bezeichnung "Bertragösstaaten". Bergl. oben, § 8 Anm. 6. Im französischen Text ist der Ausbruck Convention gebraucht.

<sup>230)</sup> So namentlich in den deutschen und österreichisch-ungarischen. Auch in den neuen Betriebs:Reglements — § 53 Abs. 9 — ist in dieser Sinsicht auf die Tarife verwiesen, während die Fälle a. und c. ebendaselbst — § 53 Abs. 8 und 10 — dem internationalen Uebereinkommen nachgebildet sind.

<sup>23)</sup> Dies ergiebt fich baraus, baß bie Fracht ben Bestimmungen ber Tarife gemäß, in ber Regel nach bem wirklichen Gewicht berechnet wird, und in

Bas ift aber unter bem Ausbrud "Tragfahigfeit" gu verfteben? Die Antwort tann nicht zweifelhaft fein, fofern, wie bies bei Abfaffung bes endgültigen Tertes bes Uebereintommens im Sahre 1886 allenthalben ber Fall mar, auf ben Wagen fich nur eine bezügliche Aufschrift befindet, aus welcher bas Gewicht, mit welchem berfelbe hochftens belaftet werben barf, erfichtlich ift. Diefes Gemicht murbe bamals noch allgemein als "Tragfähigkeit" bezeichnet.24) Inamifchen ift aber auf ben beutschen sowie auf ben öfterreichischen und ungarischen Wagen noch eine weitere Aufschrift angebracht worben, welche ben im außerften Falle julaffigen Prozentfat ber Ueberlaftung berudfichtigt. Dabei ift bie bisherige Ausbrucksmeife geanbert worben. Das früher mit "Tragfähigkeit" bezeichnete Daß ber julaffigen Belaftung, beffen Ueberfchreitung bis ju einem gewiffen Prozentfat indeg noch mit bem Intereffe ber Sicherheit vereinbar ift, heißt auf ben beutschen, öfterreichischen und ungarischen Bagen jest "Labegewicht". Dagegen ift in ber an biefen Bagen vermertten "Tragfähigteit" ber Prozentfat, um welchen bas Labegemicht ohne Befährbung ber Sicherheit überschritten werben fann. bereits enthalten.

Sine Ueberschreitung der "Tragfähigkeit" in diesem letzteren Sinne ist daher vom Standpunkt der Betriedssicherheit unbedingt unzukässig. Und die im § 3 der Aussährungsbestimmungen vorgesehene Buße ist im Sinne dieser Borschrift bezüglich der deutschen, österreichischen und ungarischen Wagen nicht erst verwirkt, wenn die darauf angeschriebene "Tragfähigkeit", sondern schon wenn das "Ladegewicht" überschritten ist.

Es ist auch eine dahin gehende Erklärung bezüglich der deutschen Wagen unmittelbar vor dem Abschluß des internationalen llebereinstommens durch den deutschen Bevollmächtigten abgegeben und verslangt worden, daß sie in das "Bollzichungsprotofoll" (protocole de signature) ausgenommen werde. Dies ist indeß nicht geschen, viels

ber fraglichen hinficht eine Ausnahme nicht gemacht ift. Bergl. auch Art. 11 Rr. 3 bes Uebereinkommens zum Bereinsreglement.

<sup>24)</sup> Eine solche Bezeichnung findet sich auch in den älteren Ausgaben des deutschen, wie des österreichischen und des ungarkichen Betriebsreglements § 52 Abs. 7. Sie ift aber, den veränderten Aufschriften auf den deutschen Wagen entsprechend, laut Bekanntmachung des Reichstanzlers vom 9. Juli 1889 durch den Ausdrud "Ladegewicht" ersett, und gleichzeitig ist der Bezeichnung "Tragsfähigkeit" die anderweite, den zulässigkeit Arozent-Juschkag umsaffende Bedeutung beigelegt worden. Aehnliches ist demnächst auch in Desterreich und Ungarn erfolgt.

mehr ist die erwähnte Erklärung dem "zu errichtenden" Centralant überwiesen worden, um zu prüfen, welche Folge ihr zu geben sei.25) Das Centralamt wird sich somit, sobald es eingeset ist, mit dieser Frage befassen. In welcher Weise dies aber auch geschehen mag.25°) so steht nach den erwähnten Vorgängen soviel sest, daß der im § 3 der Aussührungsbestimmungen gebrauchte Ausdruck "Tragfähigsteit", soweit es sich um die Beladung deutscher sowie österreichischer und ungarischer Wagen mit beiberlei Ausschrift handelt, in dem oben erörterten Sinne als "Ladegewicht" zu verstehen ist. 26)

Bu bund c ift mit ber Fracht, nach welcher ber Zuschlag zu berechnen ift, die eigentliche, reine Fracht, wie fie sich aus ben Tarifen ergiebt, gemeint. Die Nebengebühren bleiben babei außer Betracht.

4. Wer hat ben Frachtzuschlag zu bezahlen?

In erster Reihe ohne Zweifel ber Absenber, benn seine Sandlung ift es, auf Grund welcher biese Buße erhoben wirb. 27) Für die Bezahlung haftet indeß bas Gut als Pfand (f. Art. 21), und

<sup>25)</sup> Procès-Verbal de la Conférence Diplomatique etc. d. d. Berne 13. Octobre 1890. Bergl. oben, § 10, insbes. Anm. 3 und 4.

Das Protokoll vom 13. Oktober 1890 ist nicht etwa mit dem oben erwähnten "Bollziehungsprotokoll" identisch, sondern nur ein die Bollziehung vordereitender Akt. Als "Bollziehungsprotokoll" ist ein dem Schlußprotokoll vom 14. Oktober 1890 zu gebender Rachtrag gedacht, welcher indeß überhaupt nicht aufgenommen ist. Diese Erklärung erscheit deshalb auch nicht, wie der Inhalt des Schlußprotokolls, als ein integrirender Bestandheil des Uebereinkommens. Gleichwohl kommt ihr, aus sachlichen Gründen, die oben im Text ausgeführte Bedeutung zu.

<sup>290)</sup> Das inzwischen ins Leben getretene Centralamt hat sich darauf beschrätt, die erwähnte Ertlärung Deutschlands den betheiligten Staaten mitzutheilen und bieselbe in seiner Zeitschrift zur Kenntnifnahme für die weiteren Interessenten zu veröffentlichen, was durchaus der oben vertretenen Aufsassung entspricht.

<sup>26)</sup> Dies ift auch in ber Anmertung zu Zusat 7 bes § 45 bes neuen Bereinsregsements zum Ausbruck gelangt.

<sup>37)</sup> Offenbar hiervon ausgehend, sagt der französische Text in § 3 der Ausstührungsbestimmungen: "l'expéditeur . . . . sera passible d'une surtaxe etc." Damit soll aber nicht etwa ausgedrückt sein, daß der Absender für diesen Frachtzuschlag unter allen Umständen allein haste. Vielmehr wurde bereits auf der I. Konserenz (Prot. S. 57/58) ausdrücktig setzgesellt, "daß es zulässig sei, die Waare mit den verwirkten Geldbußen zu belasten und sie mit der Fracht auf gleichen Fuß zu stellen". Dieser Anschauung entspricht vollsommen die Fassung des deutschen Textes: ". . . beträgt der Taxzuschslag ze." welche die Frage, wer ihn zu zahlen hat, offen läßt und deshalb weniger als der französische, der Mißbeutung ausgesetzt ist. Vergl. oben, § 10 Anm. 6. Wisperstanden ist dies von Schwad S. 112.

bie Empfangsstation barf, bei eigener Berantwortung, das Gut nicht ausfolgen, bis auch dieser Betrag berichtigt ist (Art. 20, 23, Abs. 2 in Berbindung mit Art. 16). Der Empfänger muß also, wenn er die Sendung nicht zurückweisen will, auch den vom Absender etwa noch nicht berichtigten Frachtzuschlag bezahlen. Dies gilt auch für frankirte Sendungen: s. unten, § 30. I. 3. Wie verhält es sich aber, wenn das Gut ohne Erhebung der Strase ausgesolgt wurde? Auch in diesem Falle wird der Empfänger gemäß Art. 17 jenen Betrag zu zahlen haben, vorausgesetzt, daß er aus dem Frachtbriese ersichtlich war. Ist letzteres nicht der Fall, so wird er nur in soweit haften, als er die unrichtige Deklaration gekannt und durch Annahme des Gutes zu seiner eigenen Handlung gemacht hat. 28)

5. Wem kommt der Frachtzuschlag zu Gute? Den Frachtzuschlag erhalten "die am Transport betheiligten Sijenbahnen", und zwar, wie schon aus dem Ausdrucke "Fracht-Zuschlag" selbst hervorgeht, pro rata der von ihnen zu beziehenden Fracht. Auch hierbei kommt nur die reine Fracht, nicht auch die Nebenkosten, in Berechnung.

Nach bem von der I. Konferenz ausgearbeiteten Entwurse sollte der betreffende Betrag "zu Gunsten der entbeckenden Bahn" zu bezahlen sein, wie dies auch in Art. 19 des damals geltenden Ueberzeinkommens zum Bereins-Reglement vorgesehen war. In der II. Konferenz wurde dies in der angegebenen Beise abgeändert, da es der Majorität widerstrebte, auf berartige Entdeckungen, welche innerhald der dienstlichen Berpslichtungen der Beamten liegen, eine Belohnung zu sehen. Gleichwohl ist im neuen Bereins-Webereinkommen (Art. 11) der Frachtzuschlag dei unrichtiger Inhaltsangabe wieder der entdeckenden Berwaltung zugesprochen. Und diese Bestimmung wird — arg. Art. 54 — nicht zu beanstanden sein.

## § 24.

# II. Der Abschluß des frachtvertrages (21rt. 8).

Es ift bereits oben gezeigt worden, daß der Gisenbahn-Frachtvertrag seinem inneren Wesen nach und abgesehen von positivrechtlichen Vorschriften nicht wohl durch die bloße Uebereinstimmung des Willens der Parteien abgeschlossen werden kann, daß vielmehr zum

<sup>28)</sup> Wenn der Empfänger die unrichtige Deklaration gleich nach der Entbedung der Sisenbahn anzeigt, so wird man ihm billigerweise nicht verwehren können, die Annahme des Gutes, als auf einer unrichtigen Voraussetzung beruhend, rückgängig zu machen. Bergl. auch unten, § 30 I. 3 und § 39 J. 2.

Bustanbekommen biese Bertrages — und nicht allein zu seinem Bollzug — bie zum Zwecke bes Transports erfolgte Uebergabe und Annahme bes Guts mit dem Frachtbriese gehört. 1) Hier sollen diese Momente auf Grund der Bestimmungen in Art. 8 des Ueberzeinkommens im Einzelnen erörtert werden.

Auch diese Festsehungen sind — der Hauptsache nach — dem in einem großen Theil der vertragschließenden Staaten bestehenden Rechte,?) nämlich den Bestimmungen des deutschen zc. Betriebsreglements nachgebildet und, im Wesentlichen den Vorschlägen der von der Schweiz und von Deutschland ausgegangenen ersten Entwürfe entsprechend, auf Grund eingehender Berathungen3) zu Stande gesommen.

Der Urt. 8 bestimmt Rachstehendes:

1. "Der Frachtvertrag ift abgeschlossen, sobalb bas Gut mit bem Frachtbriese von ber Versandtstation zur Beförderung angenommen ist. Als Zeichen ber Annahme wird bem Frachtbriese ber Datumstempel ber Bersandt=Expedition aufgebrückt." (Art. 8 Abs. 1.)

2) Bu vergleichen:

Deutsches, öfterreichifcheungarifches und Bereins-Reglement: fruher §§ 49. 50

3. 2 Abf. 3 und 5, jest § 54, bezw. Ber. Regl. § 46. Deutsches und öfterreichisches Sanbelsgeschbuch Art. 391.

Ungarifdes Sanbelsgefesbuch Urt. 394.

Code de Commerce Art. 101.

Cahiers des charges Art. 49 alinéa 4.

3tal. Codice di Commercio von 1865 Art. 80 und von 1882 Art. 388. 389.

Rieberlanbifches Sanbelsgesesbuch Art. 90.

Belgische Conditions reglementaires: früher Art. 53. 55, jest Art. 6.

Schweiz. Transportgefet von 1875 Art. 8. 11.

Schweiz. Transportreglement von 1876 §§ 90. 91.

Ruffifches allg. Sifenbahn-Befet von 1885 Art. 54. 55.

3) Bergleiche:

Schweig. vorläufiger Entwurf Art. 4.

Schweig. Memorial Rr. II.

Entwurf ber beutschen Rommiffare Art. 4.

Dentidrift ber beutiden Rommiffare ju Art. 4.

Prot. ber I. Konferenz S. 11 zu Art. 4, S. 65 zu Art. 8.

" " II. " ©. 19. 28—31. 83—86. 142.

" " ПІ. " — 6. 15—17. 33/34.

<sup>1)</sup> Er ist hiernach ein Realvertrag, zu bessen Zustanbekommen überbies bie Erfüllung gewisser formeller Borschriften ersorberlich ist, ohne daß er indeß hierdurch zum Kormalvertrag würde, f. oben § 17 Nr. 5 d. e.

Die Initiative jum Abichluß bes Frachtvertrages geht in jebem einzelnen Fall naturgemäß vom Absender aus. Er fann inbeg bei ber Gifenbahn einen berartigen Antrag mit Aussicht auf Erfola nur ftellen unter Erfüllung ber vom Uebereinkommen bafür festgesetten materiellen und formellen Bebingungen. Indem nun ber Abfender ben internationalen Frachtbrief auf bem vorgefchries benen Formular und unter Beobachtung ber fonft vorgefebenen Beftimmungen ausstellt (Art. 1. 6) und ihn (wie dies in Art. 8 Abf. 1 porausgesett ift) mit bem barin verzeichneten Gute ber Berfandt-Erpedition übergiebt, macht er ber Gifenbahn bas Anerbieten,4) einen Frachtvertrag nach Maggabe ber im Frachtbrief, als bem gur Sendung gehörigen Begleitpapier, enthaltenen Ungaben mit ibm abzuschließen. Die Gifenbahn fann nach Urt. 5 nicht verweigern, auf biefes Anerbieten einzugeben, es mußte benn einer ber bort erwähnten Ausnahmefälle vorliegen. Die Berfandt-Expedition wird junächst zu prufen haben, ob bies nicht ber Rall ift, ob ber Abfender insbesondere feinen Berpflichtungen bezüglich ber ordnungsmäßigen Ausstellung bes Frachtbriefes nachgekommen ift, und ob namentlich bas übergebene Gut ben Angaben im Frachtbriefe ent= fpricht. Findet fich nichts zu erinnern, fo wird die Bertragsofferte feitens ber Gifenbahn angenommen, und in Diefem Mugenblide ift ber Gifenbahnfrachtvertrag abgeschloffen.

Der Abschluß bes internationalen Sisenbahn-Frachtvertrages erfolgt also badurch, bas bas Sut mit bem vorgeschriebenen internationalen Frachtbriefe (Art. 6) vom Absenber ber Sisenbahn zur Beförberung übergeben und von dieser zur Beförberung angenommen wird. Die hierauf gerichtete Willenseinigung ber Parteien muß zu ber thatsächlichen Uebergabe und Annahme bes Gutes nebst Frachtbrief hinzutreten, um ben Bertrag perfett zu machen. Diese Willenseinigung liegt seitens der Sisenbahn noch nicht vor, so lange sich Gut und Frachtbrief nur zu der oben erwähnten Prüfung in ihren Händen besinden. Sie ist ferner nicht vorhanden, inso-

<sup>4)</sup> Das Bertrags-Anerbieten geht nicht von der Eisenbahn aus. Die Tarise und Reglements der letteren sind, wie in der Wissenschaft und Praris ziemlich allgemein anerkannt ist, keine Bertrags-Offerten, auch keine Aufforderungen zu solchen, sondern nur die Anklindigung derjenigen allgemeinen Bedingungen, unter welchen die Eisenbahn bereit ist, und als öffentliche Transportansstalt bereit sein muß, auf ein ihr im Einzelsalle seitens des Absenders zu machendes Bertragsanerbieten einzugeben.

lange ein Gut, bessen Beförberung nicht sofort ersolgen kann, von der Sisenbahn nur in vorläusige Verwahrung genommen ist: Art. 5 Abs. 2. — Die Erklärung der Sisenbahn, daß sie das Gnt zur Beförderung annehme, wird ordnungsgemäß nur abgegeben durch Aufdrückung des Datumstempels der Versandts Sypedition auf den das Gut begleitenden Frachtbrief. Mein dieser Akt ist nur das "Zeichen", die äußere Feststellungs der Annahme zur Besörderung. In der zu diesem Zweck erfolgten Annahme zur Besörderung. In der zu diesem Zweck erfolgten Annahme somit — allerdings nur in Folge einer Ordnungswidzlieft — auch ohne Aufdrückung des Setungels ersolgen, und ist erfolgt, sobald die Thatsache der bahnseitigen Annahme des Gutes mit dem internationalen Frachtbriefe zur Besörderung anderweit seitsteht.

Das Uebereinkommen will also burch bas Gebot ber Aufbrückung bes Datumstempels nur ben ordnungsmäßigen Moment bes Abschlusses bes Frachtvertrages außer Zweifel setzen, aber es will ben Frachtvertrag dadurch nicht zum Formal-Kontrakt machen. 6-4)

Bur Ausführung biefer Borfchrift ift weiter bestimmt:

<sup>5)</sup> Diefe Borfchrift entspricht einer im Gifenbahnwesen allenthalben beftebenben Uebung.

Eine ähnliche Bestimmung enthielt schon § 49 bes bisherigen beutschen, öfterreichisch-ungarischen und Vereins-Reglements. Die Rebaktion ber neuen Reglements (§ 54) schließt sich genau an die Fassung bes Art. 8 an. Sbenfo im schweiz, und im niederländischen Reglement, f. Ann. 1.

Wenn Gasca, il codice ferroviario III. P. 96, meint, man hätte, um Misbräuchen vorzubeugen, die Unterschrift bes expedirenden Beamten fordern mussen, so spricht dagegen die im Eisenbahnwesen unentbehrliche Raschheit der Absertigung, sowie eine langjährige anstandslose Uebung.

<sup>6)</sup> Der frangofische Text fagt, bem Sinne bes beutschen entsprechenb und ihn erklarenb: "la gare expéditrice constate l'acceptation etc."

<sup>69)</sup> Die Denkschrift der beutschen Kommissare, beren Entwurse die jetzige Rebaktion entnommen ist, sagt in dieser Beziehung: "In Art. 4 (jetzt 8) wird hinsichtlich der Wirtung der Aufdrückung des Expeditionöstempels eine von dem schweizerischen Entrung der Aufdrückung des Expeditionöstempels eine von dem dim schweizerischen Entwurs etwas abweichende Fassung vorgeschlagen, um die auch im schweizerischen Remortal Rr. II. Al. 5 und 6 ausgesprochene — Ausslegung zu vermeiben, als ob die Ausdrückung des Bahnstempels für den Absschlüß des internationalen Bertrages wesenklich sein Westenberges Beispang des Stempels der Bahn die Austrages wesenklichen Reifügung des Stempels der Bahn die Austrages der nach einen internationalen Frachtbrief besorderte Transport nicht nach internationalem, sondern nach internem Recht beurtheilt werden soll."

2. "Die Abstempelung hat ohne Berzug nach vollsständiger Auflieferung des in demfelben Frachtbriefe verzeichneten Gutes und auf Berlangen des Abfenders in bessen Gegenwart zu erfolgen." (Art. 8 Abs. 2.)7)

Die Gifenbahn murbe gegen die ihr burch § 5 auferleate Transportverpflichtung verstoßen und schabensersappflichtig werben, wenn fie die Annahme bes ihr angebotenen Guts jum Transport nicht bemirten murbe, jobald die Boraussetzungen biefer Annahme gegeben Sofern aber bie Auflieferung ber auf bemfelben Frachtbrief8) verzeichneten Buter allmählich geschieht, wie dies bei größeren Sendungen, namentlich bei Bagenlabungen oft ber Fall ift, fann ber Abichluß bes Frachtvertrages felbstverftanblich erft erfolgen, menn alle einzelnen Theile ber Sendung vollständig aufgeliefert find. Uebrigen foll ber Absender in ber Lage fein, ju fontroliren, ob die Gifenbahn ihrer Berpflichtung, Die Annahme burch Aufbrudung bes Datumftempels zu bescheinigen, auch wirklich und rechtzeitig nachkommt. Er wird fich in ben meiften Fallen burch einen Beauftragten, ben Heberbringer bes Butes vertreten laffen, welchem felbitverftanblich Die Uffifteng bei Aufbrudung bes Datumftempels ebensowenig als bem Abfender felbst verwehrt werben barf. Die Bestimmung hat indek baburch, bag nach bem Befchluß ber zweiten Ronfereng ftets eine Empfangsbescheinigung in Form eines abgestempelten Duplifats bes Frachtbriefes ertheilt werben muß (f. unten, Dr. 5 biefes Baragraphen), ihre wichtigfte Bedeutung verloren.

3. Wenn das Gut mit dem Frachtbriefe in dem unter Nr. 1 erörterten Sinne zur Beförderung angenommen worden ist, so ist der Frachtbrief zum Beweismittel über den abgeschlossene Frachtverstrag geworden.<sup>9</sup>) In diesem Sinne bestimmt das Uebereinkommen:

<sup>7)</sup> Bergl. § 49 und § 50 Rr. 2 Abs. 3 bes alten beutschen, österreichsichen und Bereinsreglements und § 54 Abs. 2 bezw. § 46 Abs. 2 ber neuen Reglements.

<sup>9)</sup> Es ist davon ausgegangen, daß jeder Frachtbrief das Begleitpapier und die Beweisurkunde zu einem besonderen Frachtvertrage darstellt.

<sup>9)</sup> Dieser Sat ist allgemeinrechtlicher Natur. Bergl. namentlich allg. Deutsches Handspesetzt Art. 391 Abs. 1. Schweizer. EB.-Transportzesetz Art. 8. Code de Commerce Art. 101. Codice di commercio von 1865 Art. 80. Rieberländisches H.S.B. Art. 90.

Bergl. auch § 50 Rr. 2 im Eingang des bisherigen deutschen, öfterreichische ungarischen und Bereins-Reglements, sowie § 54 Abs. 3 der neuen Reglements, bezw. § 46 des neuen Bereins-Reglements.

"Der mit bem Stempel verfehene Frachtbrief bient als Beweis für ben Frachtvertrag." (Art. 8 Abf. 3).

Die Beweiskraft bes Frachtbriefes für den Frachtbrief ist also davon abhängig gemacht, daß demselben der Datumstempel der Bersandtstation aufgedrückt ist. 10) Doch ist dies nur die Regel, vorbehaltlich der Ausnahmen, welche sich aus dem unter Nr. 1 Erörterten ergeben. Siernach beweist der Frachtbrief ausnahmsweise auch ohne diesen Stempel, wenn er nur zweisellos zum Sisenbahntransport angenommen worden ist. 11)

Der abgestempelte oder sonst zum Transport angenommene Frachtbrief beweist also das Bestehen des Frachtvertrages, und zwar nach Maßgabe der im Frachtbriefe gemachten Angaben. 12) Diese Anzgaben beweisen selbstwerständlich gegen den Absender, soweit sie als von ihm herrührend durch seine Unterschriften bestätigt sind (Art. 6 lit. m. Art. 7. Auss. Best. § 2 Abs. 4). 13) Sie beweisen auch gegenzüber dem Empfänger, sobald dieser durch Annahme des Frachtbriefes in den Frachtvertrag eingetreten ist. (Art. 17). Die Sinträge des

<sup>10)</sup> Dafür ift eine besondere Stelle im Frachtbriefformular vorgesehen (unten links).

<sup>11)</sup> Dies ergiebt sich aus einer Berbindung der Bestimmung im Abs. 3 mit derjenigen im Abs. 1 des Art. 8, welch' letterer zusolge die Abstempelung lediglich ein "Zeichen" der Annahme zum Transport ist. Jur Herstellung dieser zweisellosen Absted des Gesetzebers bedarf es nicht der gewundenen und in verschenen Sinzelheiten ansechtbaren Erklärung, mit welcher Eger — im Archiv für bürgerliches Recht VI. S. 134 st. — zu einem ähnlichen Ergebniß gelanat.

Wenn am gleichen Orte die Berusung auf Art. 391 Abs. 1 des deutschen §.S.B. und auf ähnliche Bestimmungen anderer Rechte (s. Anm. 9) als zur Wotivirung des Art. 8 Abs. 3 nicht geeignet bezeichnet wird, so ist die des sallige Argumentation, welche erst übersieht und dann doch als selbstwerständlich voraussetzt, daß in den erwähnten Gesetzstellen nur dem angenommenen Frachtbriefe Beweiskraft zuerkannt wird, durchaus unzutressen. Auch nach dem Rechte des Übereinsommens ist der Frachtbrief, wie seine außere Form zweisellos darthut, nicht Bertrags-Ursunde, sondern zunächst Begleitpapier. Erst in zweiter Reise dient er, sodald die Annahme zum Transport ersogt ist, zum Beweise des durch Singade und Annahme des Guts mit diesem Begleitpapier abgesstlossen Frachtvertrages.

<sup>17)</sup> Irrig ift die Annahme Eger's a. a. D. S. 137/38, daß, wenn die bahnseitige Stempelung sehle, der Absender auf andere Weise "die Richtigkeit der Frachtbriesangabe" darzuthun habe. Er hat in diesem Falle nur die Annahme des Frachtbrieses zum Transport darzuthun, sonst würde ja der angenommene Krachtbries dem Krachtbertraa überbauvt nicht beweisen.

<sup>13)</sup> S. oben §§ 20, 21 Rr. III. und § 23 Rr. I.

Absenders binden aber auch die Sisenbahn, weil sie durch Abstempelung des Frachtbriefes oder einen gleichwerthigen Vorgang die auf Beförderung des Guts gerichteten Anträge des Absenders angenommen und die Annahme des Guts, wie es im Frachtbrief beschrieben ist, zur Beförderung bescheinigt hat.

Indes ift jedem der Betheiligten der Gegendeweis gegen die Angaben im Frachtbrief unverwehrt. 14) Er ist ja nicht Bertragsurkunde und ebensowenig ein als ausschließlich maßgebende Beweiseurkunde bezeichnetes Schriftstud, sondern neben seiner Sigenschaft als Begleitvapier einfaches Beweiswittel. 144)

4. Die in der Annahme und Abstempelung des Frachtbrieses liegende eisenbahrseitige Anerkennung der vom Absender angegebenen Menge und Beschaffenheit des Gutes erstreckt sich naturgemäß und billiger Weise nur so weit, als die Eisenbahn in der Lage war, diese Angaden zu prüfen. Dies ist der Fall:

Bezüglich ber Natur bes Gutes, selbst bei verpackten Gütern, ba bie Sisenbahn das Recht ber Prüsung des Inhalts hat (Art. 7 Abs. 2),

bezüglich ber Verpackung, soweit es sich um außerlich erkennbare Mangel hanbelt (f. Art. 9),

bezüglich bes Gewichts und ber Stückgahl, soweit es sich um Kolloguter handelt.

Dagegen ist die Eisenbahn bezüglich gewisser Arten von Gütern nicht immer in der Lage, eine Prüfung der Richtigkeit der Angaben im Frachtbriefe über Gewicht und Stückzahl vorzunehmen. Mit Rücksicht hierauf bestimmt das Uebereinkommen:

"Jeboch machen bezüglich berjenigen Güter, beren Aufladen nach ben Tarifen ober nach besonderer Bereinsbarung, soweit solche in dem Staatsgebiete, wo sie zur Ausführung gelangt, zulässig ift, von dem Absender bessorgt wird, die Angaben des Frachtbriefes über das Geswicht und die Anzahl der Stücke gegen die Eisenbahn keinen Beweis, sofern nicht die Nachwiegung beziehungsweise Nachzählung seitens der Eisenbahn erfolgt und dies auf dem Frachtbrief beurkundet ist." (Art. 8 Abs. 4).

<sup>14)</sup> So icon nach bem Rechte bes beutichen Sanbelsgesetzbuchs. Bergl. Golbichmibt's Sanbbuch bes Sanbelsrechts S. 739/740.

<sup>144)</sup> Dies auch geht baraus hervor, baß ja nach Art. 7 ber Absenber für bie Richtigkeit ber Angaben im Frachtbriefe haftet. Es muß also bie Wöglickeit gegeben sein, die Unrichtigkeit nachzuweisen. So auch Gasca III. S. 97/98.

Es handelt fich hier namentlich um biejenigen Buter, welche als Bagenladungen befördert werben. Sinfictlich berartiger Guter ift regelmäßig in ben Tarifen bestimmt ober tann unter ber angegebenen Boraussehung burch besondere Vereinbarung bestimmt werben, daß ber Abienber bas Belaben ber ihm von ber Gifenbahn gestellten Bagen felbit ju beforgen hat, wie auch bas Ablaben Sache bes Empfängers ift. Mit Rudficht hierauf pflegt noch ben in ben einzelnen Staaten geltenben Beftimmungen, welche gemäß Art. 7 Abf. 3 in biefer Sinficht Anwendung finden, ber Gifenbahn bie Prufung bes Gewichts und ber Stuckahl folder Büter nur bann obzuliegen, wenn bies vom Absender ausbrudlich verlangt und bafür bie tarifmäßige Bebühr entrichtet wirb. 146). 3ft biefem Berlangen feitens ber Gifenbahn nachgetommen, fo ift ein besfallfiger Bermert auf bem Frachtbriefe zu machen, mas bezüglich ber Berwiegung burch Aufbruden bes Wiegestempels geschieht, bezüglich ber Studgahl burd befondere Befdeinigung auf bem Frachtbrief. Befindet fich eine berartige Beurkundung nicht auf bem Frachtbriefe, fo hat ber Abfender ben Beweis über Gewicht und Menge nöthigenfalls burch andere Beweismittel zu führen. 15) 3m Uebrigen tommt bei biefer Beftimmung nur bas Auflaben, nicht auch bas Abladen ber Guter in Frage. 16)

5. "Die Eisenbahn ist verpflichtet, ben Empfang bes Frachtgutes, unter Angabe bes Datums ber Annahme

<sup>14</sup>b) Sine berartige Berechtigung bes Absenbers ift z. B. im § 53 Abs. 3 Abs. 3

Aehnliche Bestimmungen bestehen u. A. auch in Frankreich und in Italien. Sarrut Rr. 288 ff. Gasca S. 102.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Bergl. Prot. ber II. Konf. S. 83 zu Art. 7, S. 84—86 zu Art. 8, S. 142 zu Art. 7 u. 8. Es geht aus ben Berhanblungen namentlich hervor, daß die Bestimmungen in Art. 7 Abs. 3 und in Art. 8 Abs. 4 in engster Berbindung stehen und sich gegenseitig ergänzen.

Dagegen stehen die Bestimmungen im Art. 8 Abs. 4 mit benjentgen im Art. 31 3. 3, welcher gleichfalls von den seitens des Absenders zu verladenden Gütern handelt, nur in äußerlichem Jusammenhange. Aus der gleichen besonderen Natur des Gutes ergeben sich einerseits dezüglich der Beweitstraft des Frachtbrieses, andererseits dezüglich der Frage der Hatur schäden, welche aus dieser Natur hervorgegangen sind, oder sein können, gewisse Konsequenzen, welche unter einander nichts weiter gemein haben. Eger — im Archiv sürg. Recht VI S. 138 — vermengt die beiden Fragen und meint, Art. 8 Abs. 4 entshalte eine "einzelne Rutzanwendung" von Art. 31 Ar. 3.

<sup>16)</sup> Brot. ber III. Ronfereng G. 15/16, 33/34.

zur Beförderung auf einem ihr mit dem Frachtbriefe vor= zulegenden Duplikate desselben zu bescheinigen". (Art. 8 Abs. 5).

"Diefes Duplikat hat nicht bie Bebeutung bes Originals Frachtbriefes und ebensomenig biejenige eines Connosses ments (Labescheins)." (Art. 8 Abs. 6.)

Sierzu ift zu bemerten:

a. Das Frachtbrief-Duplikat besteht, wie sein Rame besagt, in einer zweiten Aussertigung des Frachtbriefes. Dasselbe zeigt, ausweislich des vorgeschriebenen Formulars, einen Unterschied vom Frachtbriefe selbst nur darin, daß es als "Duplikat" bezeichnet ist und einen Vordruck für die auf der Rückseich des Frachtbriefsormulars besindliche "Note" über die Kostenansätze der Sisenbahn nicht enthält.

Das Duplikat ist, gleich bem Frachtbriefe selbst, vom Absender auszufüllen, soweit die Aussüllung nicht im Formular durch sette Umsrahmung der Sisendahn vorbehalten ist. Diese hat dei Aufgade des Gutes mit dem Frachtbriefe und seinem Duplikat die Uebereinstimmung der beiden Urkunden zu prüsen und demnächst das Duplikat, mit dem Datumstempel der Versandststation versehen, dem Absender zurückzugeben.

b. Diese Urkunde hatte nach bem Entwurfe ber ersten Konferenz lediglich ben 3med, bem Absenber als Empfangsbessicheinigung für die Aufgabe bes Gutes zu dienen. Sie sollte beshalb auch nur auf ausdrückliches Verlangen bes Absenders ausgeftellt werden. Durch die späteren Verhandlungen is) wurde zwar

<sup>17)</sup> Prot. ber I. Konferenz S. XI. 11. 65. Diese Bestimmung war nach bem Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 4 Mbs. 2 angenommen worden, welcher in dieser hinsicht dem § 50 3. 5 bes disherigen deutschen, österreichischen und ungarischen Betriebsreglements entsprach. Auch nach den neuen internen Reglements § 54 Mbs. 5 und 6, ist die Ausstellung des Duplitats nicht obligatorisch Anders § 53 des neuen Bereinsreglements, welches in vieser zinsicht vom Internationalen llebereinkommen nicht abweicht und nach Art. 4 nicht abweichen darf.

Sbenso verhält es sich nach Art. 392 bes italienischen handelsgesesbuches vom Jahre 1883. Indes ist daselbst bestimmt: "Wenn der Frachtbrief an Ordre oder auf den Inhaber lautet, so überträgt das Giro oder die Nebergabe des vom Frachtschren unterschriebenen Exemplars des Frachtbriefes die Verfügung über die transportirten Gegenstände."

Nach § 86 bes rufsischen Sifenbahngesetzes wird das Gut dem Empfänger nur gegen Borzeigung des Duplikat-Frachtbriefs ausgehändigt. Die Aushändigung erfolgt an den Inhaber des Duplikats, wenn der Frachtbrief an den Borzeiger adrefsirt ist.

<sup>13)</sup> Rach ben Protofollen ber II. Konferenz C. 31 erklärten fich fammts

ber Charafter bes Frachtbriefduplikates insofern nicht verändert, als man nach wie vor der Ansicht war, daß dasselbe weder die Besebeutung des Original-Frachtbriefes, 19) noch diesenige eines Connossements oder Ladescheins 20) haben solle. Bei der Berathung der Art. 15, 18 und 26 wurde aber die Ausübung des Dispositionserechts des Absenders, sowie dessen Aktivlegitimation vom Besütze des Frachtbrief-Duplikates abhängig gemacht. Hierdurch ergabsich auch das Bedürsnis, dasselbe für obligatorisch zu erklären, was durch Weglassung der Worte "auf Verlangen des Absenders" in Art. 8 Abs. 5 und durch Beisügung des Duplikates zu dem vors

Eine berartige Urfunde hat sich indes im Sisenbahnverkehr nirgends Eingang verschaft. Dagegen ist im Handelsstande vielsach die Ansicht verbreitet, daß dem Frachtbrief: Duplikat eine dem Konossement oder Labeschein ähnsiche Wirkung beizumessen seit, S habe in die inicht überschiffig, nach dem Borgange des disherigen deutschen und österreichtschungarischen Reglements (§ 50 3. 5 Abs. 2) zu bestimmen, daß dem Frachtbrief: Duplikat eine derartige Wirkung nicht zukomme. Die gleiche Bestimmung enthält § 54 3. 6 der neuen Reglements. — Indem aber das Uebereinsommen der Anschauung, daß das Frachtbrief-Duplikat die Bedeutung eines Connossements habe, im Intercesse eines geordneten Sisendhversehrs im Allgemeinen entgegentrat, hat es ihr immerhin bis zu einem gewissen Von Bestik den und gestehren, daß es das Berfügungserecht des Empfängers vom Besit des Frachtbrief-Duplikats abhängig machte. Das Räsere sterüber st. unten, § 35 II. 1 und § 44.

liche Delegationen bagegen, bem Frachtbrief: Duplitat ben Chas ratter eines Ronoffements zu geben.

<sup>19)</sup> Der Besitz bes Originals Frachtbriefes berechtigt nach Art. 15 Abs. 4 in Berbindung mit Art. 16 den Empfänger, über das Gut nach bessen Ankunft am Bestimmungsorte zu verfügen.

<sup>20)</sup> Der Labeschein ist eine dem Conossement beim Seetransport nachgebildete Urkunde, welche im Allgemeinen einen dem Frachtbrief ähnlichen Insalat, jedoch — verschieden von diesem — das ausbriddliche Bersprechen des Frachtsührers enthält, das Gut dem Empfänger oder, wenn die Urkunde an Ordre oder an den Insaber, auszuliefern Sein Besitz ermächtigt den Empfänger, eventuell den dritten Insaber, auszuliefern Sein Besitz ermächtigt den Empfänger, eventuell den dritten Insaber, aur Bersügung über das Gut, und zwar auch schon vor dessen Antunft am Bestimmungsort. Allg. Deutsches Handelsgesetzbung nrt. 413—419 vergl. mit 644 si. Code de commerce Art. 281—285. Aeshlich in den übrigen Gestzgebungen. Ueber das Wesen des Ladescheins sun auch ihr die hier der haben der L. Konserenz zu Art. 10 S. 18—23. Tressen auch die Berhandlungen der I. Konserenz zu Art. 10 S. 18—23. Tressen das Frachtgut selbst reprässentiendes Papier, welches seinen Inhaber oder den darin Genannten zur alleinigen Disposition über das Krachtgut leattimirt."

geschriebenen Frachtbrief-Formular als integrirender Bestandtheil bes letteren geschehen ift. 21)

Man verkannte keineswegs die hierin liegende Belästigung des Publikums und der Sisendahn. So wurde aber nicht für angängig erachtet, dieser zuzumuthen, Aufzeichnungen darüber zu führen, ob im einzelnen Falle ein Duplikat ausgestellt wurde oder nicht. 22)

Im Uedrigen gewährt der Besit des Frachtbrief Duplikats weder dem Empfänger, 23) noch dem dritten Inhaber irgend welche selbständigen Rechte. Es soll nur der Absender dadurch, daß er sich dieses Besüges entäußert, verhindert werden, nachträgliche Berssügungen der im Art. 15 bezeichneten Art über das Gut zu treffen.

### § 25.

# III. Verpadung und äußere Beschaffenheit des Gutes (Art. 9. Ausf.-Best. § 4).

Sin großer Theil ber Güter bedarf, um sich zum Sisenbahntransport zu eignen, einer entsprechenden Verpackung. Nur für verhältnismäßig wenige Arten von Gütern sind aber spezielle Verpackungs-Vorschriften durch die Ordnung und Sicherheit des Sisenbahnbetriedes geboten und beshalb als unerläßliche Bedingungen der Beförderung ausdrücklich seltgeset, wie dies durch die bezüglichen Vestimmungen im Art. 3 des Uedereinkommens und durch Anl. 1 zu § 1 Nr. 4 der Ausführungsbestimmungen geschehen ist. 1) Bei weitaus den meisten Gütern liegt vielmehr die gehörige Verpackung wesentlich im Interesse des Absendes und ist deshalb zunächst dem Ermessen des letzteren übersassen. Sleichwie indes bei den nur bedingungsweise zum Transport zugelassenen Gütern neben dem Interesse des Sisenbahndienstes auch dassenige des Absenders an der vorgeschriebenen Verpackung be-

<sup>21)</sup> Bergl. oben, § 21 I.

<sup>22)</sup> Protofoll ber II. Konferenz S. 30 (Affer) und S. 98 (Rommiffiones bericht).

Die neue beutsche Berkehrsordnung und das neue österreichische und ungarische Betriebsreglement (§ 54 Abs. 5, 7, 8 in Berbindung mit § 64 Abs. 2, 6) sind dagegen, indem sie den fakultativen Charatter des Frachtbrief Duptikats beischelelten, vor der oben erwähnten Eventualität bezüglicher Aufzeichnungen nicht zurückgeschreckt. Welches der beiden Systeme das praktischere ist, wird die Ersahrung lesten.

<sup>&</sup>lt;sup>23)</sup> abgesehen von ber Bestimmung bes Art. 15 Abf. 2 a. C., vergl. unten, § 35. II 1.

<sup>1)</sup> Bergl. oben, § 15.

theiligt ift, konkurrirt bei der Frage, ob und wie ein But, für bessen Beforberung befondere Borfdriften nicht erlaffen find, verpadt fein muffe, um gegen bie Rahrlichkeiten bes Gifenbahn-Transports genugend geschützt zu sein, ein febr erhebliches Interesse ber Gifenbahn. 2) to muß beshalb ber Bahnverwaltung auch bezüglich berjenigen Güter, dem Transport an die erwähnten besonderen Bedingungen nicht ge= trupft ift, in jedem einzelnen Kalle die Brufung ber Nothwendiakeit ber Berpadung überhaupt, wie ber Angemeffenheit ber gewählten Berpadungsmeife gufteben.

In biefer Sinficht find auf Grund ber Ronfereng=Berathungen 3) burch Art. 9 bes lebereinkommens Bestimmungen für ben inter= nationalen Verkehr vereinbart, welche ebensosehr der Natur des Gienbahntransports ale ben Anforberungen ber Billigfeit entfprechen und in ihren Grundzügen mit ben in fammtlichen kontrahirenben Staaten bestehenden Rechtsanschauungen 4) übereinstimmen.

Es frägt fich hierbei gunächft:

I. Unter welchen Umftanben ift eine Berpadung er= forderlich, und mer hat für bie Berpadung ju forgen?

3) Schweizerifder porläufiger Entwurf Art. 5.

Entwurf ber beutschen Rommiffare Art. 5 und § 4 ber Ausführungs. Bestimmungen.

Protofolle ber I. Ronfereng S. 12, 65 gu Mrt. 5.

S. 19/20, 88 au Art. 9.

(Entw. Art. 9) S. 73/74. "III.

Der Artifel 9 entstammt feinem mefentlichen Inhalte nach bem fcmeigerifchen Entwurf, feiner Faffung nach bem Entwurf ber beutichen Rommiffare (Art. 5). welcher bei ben Berhandlungen fast unverändert angenommen murbe.

4) Bergl. insbefonbere:

Allg. Deutsches S.G.B. Art. 422 3iff. 1.

Ungarisches S.G.B. Art. 423 Ziff. 1.

" II.

Altes beutsches, öfterreich., ungarisches und Bereing-Reglement §§ 47. 67 3iff. 3.

Reue Reglements §§ 58. 77 3iff. 2, bezw. Bereins-Reglement §§ 47. 69 3iff. 2.

Frangofifche tarifs generaux bei Sarrut Rr. 370.

Italien. Codice di commercio (1882) Art. 393.

Italienischer Tarif Art. 95. 130 i.

Rieberlandisches Betriebsreglement §§ 43. 66 Mr. 3.

Ruffifches Gifenbahngefet Art. 63. 104b.

Schweig. Gifenbahntransport-Befet Art. 14.

Schweig. Gifenbahntransport-Reglement §§ 88. 124h.

<sup>2)</sup> Dies ift namentlich infofern ber Fall, als bie Gifenbahn gemäß Art. 30 ff. für Berluft und Beschädigung bes Buts einzustehen hat und beibes burch mangelnbe ober ungenügenbe Berpadung leicht herbeigeführt merben fann.

basselse nicht als einziges Kriterium für die Nothwendigkeit und Zwecksmäßigkeit der Verpackung betrachtet wissen. Ses spricht für die Ansgemessenheit der handelsüblichen Versendungss und Verpackungsweise allerdings eine natürliche Vermuthung. Allein einerseits ist die Uebung nicht immer gleichmäßig und nicht selten durch Erwägungen der Sparsamkeit beeinflußt, andererseits kann eine der Uebung nicht entsprechende Verpackung unter Umständen das Gut ebensogut oder besser ihüßen, als die übliche. Auch wird die angemessene Verpackung des Gutes mehr oder minder abhängig sein von der Menge, in welcher es versendet wird, von der Länge des zurückzulegenden Weges und von andern Umständen des einzelnen Falles.

Wer hat nun aber barüber zu befinden, ob das Gut einer Berppadung bebarf und wie solche beschaffen sein muß?

In erster Reihe offenbar ber Absender, da ihm "die gehörige Besorgung der Berpackung obliegt (Art. 9 Abs. 1). Der Sisenbahn aber steht ebenso zweisellos das Recht der Prüfung zu, denn sie kann die Annahme des Sutes verweigern oder einen Revers verlangen, wenn der Absender dieser Verpssichtung nicht nachgekommen ist (Art. 9 Abs. 2). Wie aber, wenn sich der Absender dei der Entscheidung der Sisenbahn nicht beruhigt? In diesem Falle ist es ebenso zweisellos, das der Absender nicht nur das Sinschreiten der vorgesetzten Verwaltungs- und Aussichtselberder veranlassen, sondern auch, da es sich um eine bestrittene civilrechtliche Frage handelt, die Entscheidung des Richters anrusen kann. 7)

Es steht übrigens nichts im Wege, bag bie Sisenbahnen für einzelne Güter in ihren Tarifen Bervadungs-Vorschriften erlaffen,8)

<sup>6)</sup> Bie dies in der Theorie und Prazis zuweisen angenommen wird. Bergs.
3. B. die Bestimmung der französischen tarifs generaux: "La compagnie n'est pas tenue d'accepter non emballées les marchandises que le commerce est dans l'usage d'emballer etc." Sarrut législ. etc. No. 370.

<sup>7)</sup> Bergl. Anm. 5.

<sup>9</sup> S. 3. B. Deutscher Gisenbahn:Gütertarif Theil I. 3u § 47 bes bisherigen und ju § 58 bes neuen Betriebsreglements, franz. tarifs generaux bei Sarrut Rr. 370.

Derartige Bestimmungen sind gemäß Art. 4 auch im internationalen Bersehr zulässig, weil sie sediglich als eine Ausübung des den SD.:Berwaltungen durch Art. 9 Abs. 2 vorbehaltenen Rechted der Jurückweisung des nicht ordnungsmäßig verpacken Guted erscheinen. Sie haben indeß — eben deshalb und im Gegensat zu den Borschriften im Art. 3 des Uebereinkommens und in § 1 Abs. 2 und Anl. 1 der Aussührungsbestimmungen — nur die Bedeutung einer Ankündigung, daß die Sisenbahn unter gewissen zum Boraus angegebenen

Gerfiner, Internat. Gifenbahn Frachtrecht.

wie dies vielsach geschen ist. Solche Vorschiften sind für das Publikum insofern erwünscht, als sie geeignet sind, eine genügende Verpackung des Gutes zu veranlassen und dessen Jurückweisung zu verhüten. Mißbräuche sind schon wegen der meistens erforderten kaatlichen Genehmigung der Tarise kaum zu besorgen und könnten eventuell durch Anzusung des Richters abgestellt werden.

II. Welche Rechte hat bie Gifenbahn bei unterlaffener orbnungsmäßiger Berpadung? Diese Frage beantwortet bas Uebereinkommen im Art. 9 Abs. 2 folgenbermaßen:

"Ift ber Absender dieser Berpflichtung nicht nachgestommen, so ift die Sisenbahn, falls sie nicht die Ansnahme des Gutes verweigert, berechtigt, zu verlangen, daß der Absender auf dem Frachtbriefe das Fehlen oder die Mängel der Berpackung unter spezieller Bezeichnung anerkennt und der Bersandt-Station hierüber außerdem eine befondere Erklärung nach Maßgabe eines durch die Ausführungs-Bestimmungen festzusenden Formulars ausstellt."

Siernach ift alfo bie Gifenbahn

1. in erster Reihe berechtigt, solches Gut, welches ber Berpadung zum Schutze gegen Verlust ober Beschädigung auf dem Transport bedars, aber nicht verpackt oder mangelhaft verpackt ist, ohne Weiteres zurückzuweisen. Si ist dies einer der Fälle, in welchen die im Singang des Art. 5 vorgesehene Transportpssicht der Sisendahn ausnahmsweise nicht eintritt, und zwar wegen Zutressendes unter Ar. 1 daselbst vorgesehene Falles, weil nämlich der Absender den bezüglichen Anordnungen des Uebereinkommens, hier insbesondere der Sorge für gehörige Verpackung, nicht nachgesommen ist. 9) Die

Voraussetzungen von jenem Rechte Gebrauch machen werbe, und unterliegen folgerichtig, wenn letzteres im einzelnen Falle geschen ist, der Anfechtung mittels Anrusung des Richters.

<sup>9)</sup> S. auch oben, § 18 II. 1. Das Recht ber Jurildweisung wegen mangelnber ober mangelhafter Berpadung steht ber Eisenbahn selbstverständlich nur zu, insolange das Gut nicht zum Transport angenommen ift (Art. 8 Abs. 1). Sie hat diese Recht also auch bezüglich eines in Berwahrung genommenen Gutes (Art. 5 Abs. 2), obschon sie besugt gewesen wäre, auch jene Hinterlegung auf Grund der Mängel der Berpadung zu verweigern. Das Gleiche gilt bezüglich des Rechts einen Revers zu verlangen. Mit der Annahme zum Transport ist das Recht der unbedingten wie der bedingten Jurüdweisung für alle am Transport betheiligten Bahnen (vergl. Art. 27) erloschen. Die auf

Gifenbahn tann biefer Befugnif nicht entbehren, weil ber Mangel gehöriger Berpadung ein Gut in vielen Rallen gerabesu transportunfabig macht, auch leicht andere Buter, mo nicht ben Gifenbabnbetrieb felbst gefährbet und überbies ungerechtfertigte Schabenserfatanspruche berbeizuführen geeignet ift. Die Bermaltungen werben baber häufig in ber Lage fein, von bem Rechte ber Burudweifung Gebrauch zu machen. Immerhin ift indeß die im Art. 9 vorgefebene Buruckweisung bes Gutes wegen mangelnber ober ungenügenber Berpackung nur ein Recht, nicht auch eine Bflicht ber Gifenbahnvermaltung, 10) Und fofern Rücksichten ber oben gebachten Urt nicht obmalten, wird fie bem Buniche bes Absenders, das But trop bes von ihr gerügten Mangels jum Transport anzunehmen, 11) gern nachtommen. Aber man tann ihr nicht jumuthen, bag es auf ihre eigene Befahr und ju ihrem Schaben geschehe. Dies mare ber Rall, menn Die Gifenbahn bas Gut ohne Beiteres, ohne Borbehalt annahme, meil fie nach Art. 30 im Allgemeinen für Verluft. Minberung und Beidbabigung bes Buts zu haften bat, und bie ihr bafelbit nachgelaffene Ginrebe, bag ber Schaben burch ein Berichulben bes Berfügungsberechtigten entstanden fei, burch bie Replit bes in ber un= beanstandeten Unnahme bes Gutes liegenden Bergichts beseitigt murbe. Die Gifenbahn ift beshalb

2. eventuell berechtigt, einen Revers über das Fehlen ober die Mängel der Verpackung zu verlangen, falls sie das Gut trot dieses mangelhaften Zustandes annimmt.

Bas ben Inhalt und bie Form diefes Reverfes betrifft, fo

die Bersandtbahn solgenden Berwaltungen haben nur das Recht, von ihnen behauptete Mängel der Berpackung zu sonstatiren (arg. Art. 25), um sich eventuell gegen die Theilnahme am Ersat des dadurch entstehenden Schabens zu sichern (Art. 47). Eine ähnliche Bestimmung sindet sich in Art. 13 des neuen Uebereinkommens zum Betr. Regl. des Bereins D. EB.-Bervalkungen.

10) Anders verhält sich dies, wenn bet einem nur bedingungsweise zum Sisenbahntransport zugelassenen Sute (Art. 3 des Nebereinkommens in Berbindung mit § 1 Abs. 2 der Ausse. Bestimmungen und der Anlage 1 hierzu) eine als Bedingung dieser Jusassung vorgesehene Berpackungsvorschrift außer Acht gelassen ist. In diesem Falle ist die Sisenbahn nicht nur berechtigt, sondern auch verpflichtet, das vorschriftswidrig deschaffene Gut zurückzuweisen. Sie darf dasselbe nicht zum Transport annehmen, auch nicht gegen Revers.

11) Gin berartiges Berlangen wirb häufig aus Rudfichten ber Sparfamfeit ober auch in Folge bes Bestrebens, ben aus ber Burudweisung sich ergebenben Zeitverluft zu vermeiben, gestellt werben. hat ber Abfender bas Fehlen ber Bervadung ober beren Mangel. lentere unter beren fvegieller Bezeichnung, burch feine Unterfchrift anguerkennen. Dies hat nicht nur auf bem Frachtbriefe felbit, fonbern auch noch in einer besonderen "Ertlarung" ju gefcheben, beren Formular burch Anl. 3 gu & 4 ber Ausf. Beft, festgefest ift. 12) Die boppelte Beurfundung, welche felbitverftandlich an beiben Orten im Wefentlichen gleichlautend zu erfolgen bat, ift nothwendig, weil einerfeits ber Frachtbrief alle fur bie thatfachliche und rechtliche Beurtheilung bes Frachtvertrags wichtigen Momente enthalten muß, andererfeits die Gifenbahn, welche ben Frachtbrief an ben Empfanger ausguliefern hat, im Falle ber Unbeibringlichkeit bes Frachtbriefes nicht im Stande mare die betreffende, fie entlaftende Thatfache zu beweifen. wenn ihr nicht eine gleichlautenbe "befonbere Erflärung" ausgeftellt murbe. Diefelbe verbleibt bei ber Berfandtstation, melde baburch auch in bie Lage gefett ift, bie Anerkennung ber Mängel gegen= über von Schabensersab-Unsprüchen jederzeit geltend zu machen, mabrend bie folgenden Bahnen wie ber Empfanger bie Cachlage aus bem Frachtbrief erfahren.

Die Versanbtstation ist also berechtigt, die Erklärung des Absenders in beiderlei Gestalt zu verlangen. Sie ist dazu den übrigen am Transport betheiligten Verwaltungen gegenüber insosern verpflichtet, als die Unterlassung Schadensersatz-Ansprüche des Aufgebers oder des Empfängers nach sich ziehen kann. — Wie vershält es sich aber, wenn aus irgend einem Grunde der Mangel nur auf dem Frachtbrief oder nur mittelst besonderer Erklärung anerkannt ist? Dies soll in der folgenden Nummer mit erörtert werden.

III. Wer haftet für bie Mängel ber Berpadung?

Diese Frage ist burch Art. 9 Abs. 3 in folgerichtiger Weitersentwicklung ber in Abs. 1 und 2 aufgestellten Sätze, wie folgt entsschieden:

"Für berartig beicheinigte sowie für folde Mängel ber Berpachung, welche äußerlich nicht erkennbar find, hat ber Absender zu haften und jeden baraus entstehenden Schaden zu tragen, beziehungsweise der Bahnverwaltung zu erseben. Ist die Ausstellung der gedachten Erklärung nicht erfolgt, so hastet der Absender für äußerlich erkennbare Mängel der Berpackung nur, wenn ihm ein arglistiges Berfahren zur Last fällt."

<sup>12)</sup> f ben Text im Anhang.

Siernach ift also bie Saftung bes Absenders für auferklich ertennbare Mangel ber Berpadung bavon abhangig gemacht, baß fie auf die im Art. 8 Abs. 1 (f. die porftehende Rr. II) angegebene Beife "befcheinigt" find. Bas rechtens ift, wenn bie Erklarung nur in ber einen ober in ber anbern ber beiben porgefebenen Beifen abgegeben wurde, ergiebt sich aus einer Berbindung der Borichrift im Urt. 9 Abf. 2 und 3 mit berienigen im Urt. 31 Biff. 2. Rach ber letteren Beftimmung genügt, um bie Gifenbahn von ber Saftung für die mit bem Mangel ober ber ungenügenden Beschaffenheit gber Bervadung verbundene Befahr zu befreien und ihr die am Schluß bes Art. 31 porgefebene Brafumtion zu fichern, Die Erklarung bes Abfenders im Frachtbrief, bag bas ber Berpadung bedürftige But unvervact ober mangelhaft verpact aufgegeben murbe. Db biefe Erflärung, wie im Art. 9 porgefdrieben, auch noch in einer befonderen Urfunde wiederholt, ober ob dies aus irgend einem Grunde unterlaffen worden ift, fann an ben ermähnten Bestimmungen bes Art. 31 offenbar nichts andern. 13) Chenfo unzweifelhaft ift aber. baß bie "befondere Erflärung", wenn fie allein abgegeben murbe, Die gemäß Art. 31 Biff. 2 im Frachtbrief absugebenbe nicht zu erfeten permag. Dagegen murbe es ber Abficht bes llebereinfommens, namentlich im Sinblid auf ben vom Abfender ju verlangenden guten Glauben, ju wiberlaufen, wenn man ber zwar in einer besonderen Urfunde abgegebenen, aber auf bem Frachtbriefe nicht wiederholten Ertlärung beffelben gar teine Wirkung zuschreiben wollte. In einem folchen Kalle ist vielmehr die Thatsache ber mangelhaften Bervackung offenbar an fich genügend bergeftellt und baburch bie Saftung bes Abfenbers für beren Folgen begründet. Es ift aber - ba es an ber Beideinigung ber gleichen Thatfache im Frachtbriefe, welche gur Erzeugung ber im Art. 31 porgefebenen Rechtsmirtung erforberlich ift. mangelt - Sache ber Gifenbahn barguthun, bag Berluft, Minberung ober Beschäbigung bes Gutes von biefer Thatsache herrühre. 14)

Uebrigens bedt fich obige Borschrift bes Art. 9 Abs. 3 mit ber Bestimmung bes Art. 30 Abs. 1, welcher zusolge bas Berschulben

<sup>13)</sup> Das im Art. 31 3. 2 vorkommende Citat bes Art. 9 darf nicht etwa so ausgefaßt werden, als bedürse es zum Eintritt der im ersteren vorgesehenen Rechtswirkung auch noch der im Art. 9 vorgeschriebenen Wiederholung jener Erklärung in besonderer Urkunde.

<sup>14)</sup> Bu bem gleichen Ergebniffe gelangt Rudbeichel (Komm. S. 210 Abf. 7) für die bisherigen Bestimmungen bes beutschen Rechts — S.G.B.

des Berfügung die Sisenschtigten 15) als Ursache von Berlust und Beschädigung die Sisenbahn von der Haftung entlastet. Sin solches Berschulden des Absenders liegt zweisellos in der mangelhaften Berpackung. Dem kann allerdings entgegengehalten werden, die Sisenbahn habe durch die Annahme des Suts zur Beförderung die mangelnde oder mangelhafte Berpackung gebilligt und besinde sich eventuell im gleichen Berschulden. Dies trifft aber augenscheinlich nur zu bei äußerlich erkenndaren Mängeln und auch da nur, wenn sie vom Absender nicht anerkannt, auch nicht etwa durch arglistige Manipulationen bei Annahme des Guts 16) zeitweise verschleiert worden sind.

Nach Borstehendem lassen sich die Grundsäte des Uebereinkommens über die Haftung für Schäben, welche aus unterlassenr oder mangelshafter Verpackung des Gutes entstanden sind, wie folgt zusammensfassen:

- 1. Für äußerlich nicht erkennbare Mängel ber Berpadung haftet ausschließlich ber Absenber.
- 2. Für äußerlich erkennbare Mängel ber Berpackung, einschließlich bes ganglichen Fehlens berselben!"), haftet.
  - a. Der Abfenber, menn er
- a. Das Vorhandensein des Mangel mittels des oben erwähnten Reverses anerkannt hat, oder
  - β. sich eines arglistigen Verfahrens schuldig gemacht hat;
- Art. 422 3. 2, 424 3. 1, B.-Regl. § 47 Abs. 1, § 67 3. 3 welche indeß in ihrer Fassung mit bensenigen des Uebereinsommens nicht genau harmoniren. Die neue deutsche Bertehrs-Ordnung und das neue österreichische und ungarische Betriebsreglement geben in § 58 Abs. 1—3 und in § 77 3. 2 wörtlich die betr. Bestimmungen des Art. 9 und Art. 31 3. 2 des Uebereinsommens wieder.
- 19) Unter diesen Begriff, nicht aber unter benjenigen der natürlichen Beschäftlichent des Gutes salten, wie aus den im Art. 30 in Klammer beigefügten Beispielen erhellt, die Mängel der Berpackung. Im französischen Recht werden diese allerdings zu den vices propres de la marchandise (C. de Comm. Art. 103) gerechnet. Bergl. Cour de Cass., 11 avril 1877 (Ann. des p. et chaussées 1878 S. 191) und 23 mars 1880 (eodem 1881 S. 166).
- 16) Der Ansicht von Gasca (III. S. 114), daß die betreffende Bestimmung keinen vernümftigen Iwed habe, vermögen wir uns nicht anzuschließen. Sie entspricht auch an anderen Orten zum Ausbrud gesommenen allgemein geltenden Rechtsgrundsägen über den guten Glauben. Bergl. namentlich Art. 41 und 44 Abs. 1.
- <sup>17</sup>) In diesem weiteren Sinne ist der Ausbrud Mängel (defauts) in Art. 9 Abs. 2 zu versiehen. Er umsaßt die beiben in Abs. 2 erwähnten Fälle: bas Fehlen (manque absolu) und die Mängel (conditionnement defectueux) der Berpadung.

b. bie Gifenbahn, wenn weber ber eine noch ber andere biefer Fälle vorliegt.

Bas die Wirkungen dieser Haftung betrifft, so richtet sich die Haftung der Sisendahn nach den Vorschriften der Artt. 34 ff. Die Haftung die Absenders aber macht sich in zweierlei Weise geltend. Sinnal dadurch, daß er den aus der sehlenden oder mangelhasten Verpackung hervorgehenden Schaden selbst tragen muß, also nicht von der Sisendahn ersett verlangen kann. Sine weitere Wirkung besteht aber darin, daß der Absender — wie dies schon aus allgemein anerkannten Rechtsgrundsähen hervorgeht — der Sisendahn den Schaden, welcher ihr selbst etwa aus den Mängeln der Verpackung entstanden ist, 3. B. die Beschädigung des Transportmaterials oder anderer Güter, erseyen muß.

Es bedarf übrigens kaum der Erwähnnng, daß die Haftung des Absenders auf den Empfänger übergeht, sobald berselbe durch Annahme des Frachtbriefes in den Frachtvertrag eingetreten ist.

IV. In engem Busammenhang mit ber Verpadung fteht bie Bezeichnung (Signirung) bes Gutes. Gie ift, wie aus ben Borten "Beichen und Nummer ber Frachtftude" in Art. 6d in Berbindung mit ber entsprechenben Ueberschrift ber erften Langsipalte des Frachtbrief-Formulars hervorgeht, bei Studgut erforderlich, um bie gegenseitige Busammengehörigkeit von Gut und Frachtbrief herzustellen. 18) Wenn in Diefer Sinsicht § 58 Abf. 4 ber Deutschen Berfehrsordnung fowie bes neuen öfterreichischen und ungarischen Betriebs= Reglements vorgefchrieben ift: "Die Studguter find in haltbarer, beutlicher und Bermechfelungen ausschließender Beife, genau übereinstimmend mit ben Angaben im Frachtbriefe außerlich ju bezeichnen," fo entspricht bies einer im Gifenbahnvertehr allenthalben berrichenden Uebung. Das Uebereinkommen fest als felbstverftandlich voraus, bag biefe lebung auch im internationalen Berfehr eingehalten werbe. Gine berartige, bas Uebereinkommen in beffen Ginn ergangenbe und beshalb nach Art. 4 zweifellos gultige Bestimmung findet fich auch in Bufat 1 bes \$ 47 bes neuen Bereins Reglements.

Sine andere Frage ist aber, ob die Sisenbahn berechtigt ist, zu verlangen, daß Stückgüter auch mit der Bestimmungsstation bezeichnet werden. Dies ist, um Fehlspeditionen zu vermeiden, vielsiach in den Tarisen vorgeschrieben. Sin Antrag Deutschlands, eine solche Bestimmung in das Uebereinkommen aufzunehmen, wurde in

<sup>18)</sup> Bergl. oben, § 20 I. d.

ber zweiten Konferenz (Prot. S. 20. 88) abgelehnt, indeß nicht in der Meinung, als ob ein berartiges Verlangen der Sisendahn übershaupt unzulässig sei. Die Kommission hatte für die Verwerfung geltend gemacht, daß der betr. Grundsatz zwar zulässig sei, wo es sich um eine begrenzte Anzahl von Collis handle, aber nicht durchzgeführt werden könne, sosen, wie in den deutschen Tarisen jede Sendung, welche nicht eine Wagenladung ausmacht, als Stückgut behandelt werde; auch hänge der Vorschlag mit dem Tariswesen enge zusammen und werde seine Lösung besser in den Tarisvorschriften der einzelnen Bahnen sinden, als in einem internationalen Vertrage.

Dieser Anschauungsweise widerspricht es nicht, wenn im neuen Bereins-Reglement<sup>19</sup>) § 47 eine Zusahbestimmung (Nr. 2) des Inshalts aufgenommen ist: "Die Eisenbahn ist berechtigt zu verlangen, daß Stückgüter vom Absender mit der Bezeichnung der Bestimmungsstation in dauerhafter Weise versehen werden, sofern deren Beschaffenheit dies ohne besondere Schwierigkeit gestattet. Nicht oder unvollständig bezeichnete Güter können zurückgewiesen werden."

V. In abnlicher Beife, wie burch bas Fehlen ober bie ungenugende Beschaffenheit ber Berpadung, tann burch Bebrechen bes Butes felbft, auch wenn es fich nicht um einen ausgefchloffenen ober nur bedingungsweife jugelaffenen Begenstand banbelt, bie Transportfähigkeit in Frage gestellt sein. Das Uebereinkommen ent= balt bierüber allerbings teine ausbrudlichen Boridriften : allein es ift unzweifelhaft, bag im Ginne beffelben bie Bestimmungen bes Art. 9 und 31 Rr. 2 in Berbindung mit Art. 30 Abf. 1 auch auf beschädigtes But analog anzuwenden find. Wenn nach ber letteren Bestimmung bie Gifenbahn für jeben Schaben am Bute feit ber Annahme bis gur Ablieferung haftet, fofern fie nicht ihre Schuldlofigfeit barthut, fo tann ihr billigerweife nicht zugemuthet werben, ein But anzunehmen, welches bereits außerlich erkennbare Spuren ber Beschädigung an fich tragt. Sie wird vielmehr nach ben Intentionen ber angeführten Bestimmungen berechtigt fein, berartiges But gurudzumeifen ober nur gegen Revers angunehmen.20)

<sup>19)</sup> Nach bem Borgange ber beutichen Bertehrsorbnung und bes neuen öfterreichisch-ungarischen Betriebsreglements § 58 Abs. 5.

<sup>20)</sup> Bergl. Deutsches Danbelsgef. Buch Art. 422 Rr. 1 "infofern bie Güter an sich . . . . zum Transport sich eignen."

Für die frangösische Theorie in gleichem Sinne: Sarrut législation Rr. 369 a. E. und 370.

#### 8 26.

IV. Beobachtung der Joll-, Steuer- und Polizei-Vorschriften (Urt. 10).

Gine internationale Gifenbahnsenbung tann nur beförbert werben unter Beobachtung ber pon jedem ber burchlaufenen Staaten im öffentlichen Interesse getroffenen Unordnungen, insbesondere ber Roll-, Steuer- und Boligei-Boridriften.1) Ueber Die Frage, mer biefe Boridriften ben betreffenden Staatsbehörben gegenüber ju erfüllen hat, entscheiben lediglich die Befete und Berordnungen ber einzelnen Staaten, in welchen fich ber Transport bewegt, sowie bie etwa zwifchen biefen Staaten abgefchloffenen Sanbels- und Bollvertrage. Auf Die letteren merben mir am Schluffe Diefes Bargaraphen surudfommen. Sofern fich aber, wie bies regelmäßig ber Rall ift, bie Roll-, Steuer- und Polizeibehörden gunächst an die Gifenbahn als Inhaber bes von biefen Borichriften betroffenen Butes halten, toumt meiter gur Ermägung, ob und inwiemeit die Gifenbahn ihrerseits vom Abfender bezw. vom Empfänger bes Buts verlangen tann, bag er fie gur Erfüllung biefer Formalitäten in Stand fete und für bie Folgen ber Unterlaffung biefer Pflicht sowie auch für bie Rosten schablos halte.

Diese Fragen hat das Uebereinkommen — Art. 10 — auf Grund eingehender Konferenz-Berathungen<sup>2</sup>) im Wesentlichen ansichließend an die schon disher im internationalen Sissendhnverkehr bestehenden Vorschriften entschieden, welche, der Natur der Verhältznisse entsprungen, auch in den Rechten der Vertragsstaaten ihren in den Grundzügen übereinstimmenden, wenn auch im Einzelnen vielsach verschiedenen Ausdruck gefunden haben. 3)

<sup>1)</sup> Soweit biese Bestimmungen bie Beförderung eines Gegenstandes untersiagen, ist dadurch der internationale Transport, sofern er das dieselben unterworfene Gebiet berührt, ausgeschlossen: s. oben, §§ 17, 18 u. 20 zu Art. 2. Im Falle des Art. 10 handelt es sich dagegen um Zulassung der betr. Gegenstände, unter der Bedingung, daß die für die einzelnen Gebiete bestehenden Borschriften erfüllt werden.

<sup>2)</sup> Prot. ber I. Konf. S. XII, LIII u. 12/13, 66 gu Art. 6.

<sup>, &</sup>quot; II. " S. 20/21, 89, 90 zu Art. 10.

<sup>&</sup>quot; " III. " S. 34 zu Art. 10.

<sup>3)</sup> Bergleiche: Allg. Deutsches Handelsgesethuch Art. 303. Desterreichisches Handelsgesethuch Art. 393. Ungarisches Handelsgesethuch Art. 396.

Im Allgemeinen ist bavon ausgegangen, baß die Sisenbahn, soweit ihr nach ben Landesgesetzen die Erfüllung berartiger Borsschriften obliegt, dabei in Vertretung und im Interesse des Abssenders ober des Empfängers handelt.

Was nun zunächst

1. Die Berpflichtung gur Beigabe von Begleits papieren behufs Erfüllung ber erwähnten Borfchriften betrifft, fo bestimmt bas Uebereinkommen in Art. 10, Abf. 1 unb 2:

"Der Absender ist verpflichtet, dem Frachtbriefe dies jenigen Begleitpapiere beizugeben, welche zur Erfüllung der etwa bestehenden Bolls, Steuers oder Polizeis Borsschriften vor der Ablieferung an den Empfänger erforders lich sind. Er haftet der Sisenbahn, sofern derselben nicht ein Berschulden zur Last fällt, für alle Folgen, welche aus dem Mangel, der Unzulänglichkeit oder Unrichtigkeit dieser Baviere entstehen."

"Der Gifenbahn liegt eine Prüfung ber Richtigkeit und Bollftanbigkeit berfelben nicht ob."4)

Im Gingelnen ift hierzu gu bemerten:

a. Die Beigabe ber ermähnten Begleitpapiere liegt bem Abfender ob, welcher dieselben auch im Frachtbriefe zu verzeichnen hat

Deutsches, öfterreichisches und ungarisches Betriebsreglement: bisher § 51, jett § 59.

Bereins-Reglement: bisher § 51, jest § 48.

Franz. Conditions d'application des tarifs généraux f. bei Sarrut Nr. 318 3iff. 6 Nr. 363 ff.

Stal. Codice di Commercio (1882) Art. 391.

Belgische Conditions réglementaires pon 1881 Art. 78.

,, 1891 Art. 10.

Rieberlanbifches Betriebereglement § 50.

Ruffisches Gifenbahngeset vom 12. Juni 1885 Art. 66.

Schweiz. Transportgesets Art. 13. Schweiz. Transportrealement & 95.

namentlich aber die Bestimmungen der zahlreichen internationalen Tarife, 8. B. bei Lanckman, les tarifs internationaux Rr. 150 ff. Diese Karife haben sich nunmehr, soweit es sich um den Berkehr unter Konventions Bahnen handelt, nach den Borschriten des Uebereinkommens zu richten (Art. 4), wie dies auch bei deren Neuausgaben, soviel bekannt, geschehen ist. Bergl. u. A. § 10 der reglementarischen Bestimmungen zu den vom 1. Januar 1893 an gulktigen Karifen sitt den deutschstalte nischen Witterverkehr und sür den veutschstandischen Berband.

4) Der Wortlaut biefer Bestimmungen schließt fich ziemlich genau an bie-

(Art. 6, h). Wer ben betreffenden Staatsbehörden (Joll, Steuer und Polizei) gegenüber für die Bollständigkeit und Richtigkeit dieser Urkunden einzustehen hat, wird durch die Gesetz der einzelnen Länder geregelt, durch welche sich der Transport bewegt. Nach diesen Bestimmungen ist es regelmäßig die Eisenbahn, an welche die genannten Behörden sich halten. 5)

b. Die Sisenbahn kann baher leicht in den Fall kommen, in Folge der Mangelhaftigkeit ober Unrichtigkeit jener Papiere Kosten auswenden, Strafen 6) ober höhere als die sonst vorgeschriebenen Taren bezahlen, die Beförderung des Guts verzögern zu müssen und dergl. Für alle derartigen Folgen haftet der Absender. Er muß die betreffenden Auslagen der Bahn vergüten und hat seinerseits keine Schadensersatzansprüche.

Sine Ausnahme macht — allgemeinen Rechtsgrundsägen entsiprechend — der Fall einer Handlung oder Unterlassung der Eisensbahn oder ihrer Bediensteten (vergl. Art. 29), wodurch der betressende Nachtheil verschuldet worden ist. 7) Sin derartiges, den Absender von der Ersappslicht befreiendes Verschulden der Sisenbahn würde namentlich in der Verschleuberung, in der verspäteten Vorlage oder in der wahrheitswidrigen Abänderung der vom Absender ordnungsmäßig beigegebenen Begleitpapiere, wodurch Strassen, Mehrstoften und dergl. erwachsen, zu erblicken seine Genso in anderweiter Unterlassung der Wahrnehmung der Nechte des Absenders oder des Empfängers der Jolls 2c. Verwaltung gegenüber, sosern eine dersartige Vertretung — s. auch unten, Nr. 2 und 3 — der Eisenbahn oblieat oder in einer Verletzung der Jollplomben seitens der Sisenbahn.

ienige des deutschen Handelsgesethuchs Art. 393 an. Achnliche Borschriften finden fich auch in den übrigen Einzelgesethgebungen. Bergl. die vorige Anmerkung.

<sup>5)</sup> Bergl. namentlich:

Deutiches Bereinszollgefet vom 1. Juli 1869, insbef. §§ 13, 22, 23, 26, 59-73, 134 ff.

Frangof. Befet vom 22. August 1791, insbef. Art. 29.

<sup>&</sup>quot; " " 21. Junt 1873, insbes. Art. 13. Belatiches Gefes vom 6. April 1843, insbes. Art. 19.

Seiginges Geleg vom 6. April 1940, insvel. Art. 19. Seiche auch Lanckman, les tarifs internationaux No. 151 und Picard, traité des chemins de fer IV. P. 872 ff., wo eine Reihe weiterer französischer Zollgesetz angeführt sind.

<sup>6)</sup> Bergl. das beutsche Bercinszollgeset § 134 ff., für die französische Gesetzgebung und Judikatur: Picard, traité des chemins de fer IV. P. 875 sq.

<sup>7)</sup> Der gleiche Borbehalt finbet fich im Art. 393 bes D. Sanbelsgefesbuchs.

Die Beantwortung der Frage, wie es bei konkurirendem Bersichulden zu halten sei, wird wesentlich von der Art und dem Grade des Berschuldens gegenüber demjenigen des Absenders und überhaupt von den Umständen des Falles abhängen. In Anwendung der Grundsätze des gemeinen Rechts wird ohne Zweisel derzenige Abeil zu haften haben, welchem das schwerere Berschulden oder gar eine argsliftige Handlungsweise zur Last fällt. Im Allgemeinen würde es an sich und ohne hinzutretende besondere Womente noch nicht als ein vertretbares Berschulden der Sisendahn auszusassen den vernesse derschulden der Solbehörder gegenüber eine derzartige Berpslichtung auserlegt sein sollte.

- c. Wenn hiernach der Sisenbahn dem Absender gegenüber eine Berpstichtung allerdings nicht obliegt, eine Prüfung der Richtigsteit und Bollständigkeit der betreffenden Papiere vorzunehmen, so wird sie dies doch sicher in ihrem eigenen Interesse thun, soweit sie hierzu im Stande ist. Denn jede Kollision nit den betreffenden Behörden zieht eine für die Sisenbahn unter allen Umständen unerwünschte Störung des Transports nach sich, und außerdem wird es oft zweiselhaft sein, ob die Ersakansprüche der Eisenbahn gegen den Absender durchführbar sind. Dieses naheliegende eigene Interesse Ersensports nach sieht einen Butchsichen Schutzund eine hinlängliche Gewähr, daß sie die Interessen des Absenders, sowiel an ihr lieat, wahren werde.
- d. In ähnlicher Weise ist diese Frage auch in den meisten Einzelgesetzebungen geregelt. Es schien nicht billig, in dieser Hinzigt weiter zu gehen und der Sisenbahn Verpflichtungen aufzulegen, welche zunächst diesenigen des Absenders sind, und welche sie zu erstüllen oft kaum im Stande sein wurde.

Was fobann

2. die Wahrnehmung ber betreffenden Borfchriften mahrend

<sup>\*)</sup> So die Denkschrift der deutschen Kommissare zu Art. 6 bei den Prot. der I. Kons. S. LIII. Der Borschlag des schweizerischen Entwurfs Art. 6 Abs. 2 (vergl. das schweiz Kransportzessent Art. 95), wonach die Bahnen die von der Zollverwaltung gesorderten Papiere in ihren Tarisen aufzusühren und zur Kenntniß des Publikums zu bringen haben, wurde sast einstimmig abgelehnt: Prot. der I. Kons. S. 13 Rr. 1 zu Art. 6 (jest 10).

des Transportes anbelangt, so bestimmt das Uebereinkommen im Art. 10, Abs. 3 und 4, weiter:

"Die Bolls, Steuers und Polizeis Borschriften werben, so lange das Gut sich auf dem Bege befindet, von der Siseubahn erfüllt. Sie kann diese Aufgabe unter ihrer eigenen Berantwortlichkeit einem Commissionär überstragen oder sie selbst übernehmen. In beiden Fällen hat sie die Berpflichtungen eines Commissionärs."

"Der Berfügungsberechtigte kann jedoch ber Bollbeshandlung entweder selbst oder durch einen im Frachtbriefe bezeichneten Bevollmächtigten beiwohnen, um die nöthigen Aufklärungen über die Tarifirung des Gutes zu erstheilen und seine Bemerkungen beizufügen. Diese dem Berfügungsberechtigten ertheilte Besugniß begründet nicht das Recht, das Gut in Besit zu nehmen, oder die Bollbehandlung selbst vorzunehmen."

Biergu ift nachstehendes erläuternd gu bemerfen:

a. Die Zolls 2c. Behandlung bes Gutes ift, so lange bieses sich unterwegs befindet, d. h. von der Bersandstation abgegangen und noch nicht auf der Empfangsstation angekommen ist, ausschließslich Sache der Sisenbahn. Sie hat nicht nur die Verpstichtung, sondern auch die ausschließliche Besugniß, dieses Geschäft für den Absender vorzunehmen. Der Absender hat nicht das Recht, diesen in seinem Namen durch das Geset (Uebereinkommen) der Sisendahn ertheilten Auftrag zurückzischen, und ebensowenig, demselben durch eigenes Sintreten oder durch den einem Oritten ertheilten Auftrag zu ersehen.

Die Sisenbahn handelt somit bei der von ihr unterwegs vorsunehmenden Zollbehandlung kraft eigener Befugniß, aber nicht in eigenem Namen, sondern in dem durch das Uebereinkommen fingirten und eine Abänderung nicht zulassenden Austrage des Absenders. Ihre Berpslichtungen sind in dieser Hinsicht diesenigen des Kommissionärs — gleichviel ob sie die Zollbehandlung durch ihre eigenen Bediensteten (Zoll-Agenturen) oder durch besonders dazu im einzelnen Fall bestellte Kommissionäre vornehmen läßt. Die Gisendahn kann also nicht, wie dies nach dem bisherigen deutschen 2c. Reglement § 51 der Fall war,9) das ganze Geschäft in dem Sinne einem Dritten

<sup>9)</sup> Auf bem gleichen Standpunkte befand fich auch noch ber Entwurf ber

überlassen, daß sie nur für gehörige Sorgsalt in der Wahl des Kommissionars einzustehen hätte. Sie bestellt vielmehr den Kommissionar unter ihrer eigenen Berantwortlichkeit 10) und haftet für ihn wie für ihre eigenen Bediensteten, aber selbstwerständlich nicht als Frachtsührer, sondern als Kommissionar.

Beldes find nun bie Berpflichtungen bes Rommiffionars? Diefe Frage wird, ben berrichenben Grundfaten bes internationalen Brivat= rechts zufolge, 11) nach ben Befeten bes Ortes zu beurtheilen fein, wo ber Rommissionar bestellt ift, ober - mas in Diesem Fall auf bas Bleiche herauskommt — wo die Bergollung vorgenommen wird. Thatfachlich herrschen in Diefer Sinsicht überall Die gleichen Rechtsanschauungen. hiernach geben bie Berpflichtungen bes Rommissionars im Allgemeinen babin, ben Auftrag bes Rommittenten inftruktionsmäßig auszuführen, 114) beffen Bortheil möglichft zu mahren und in 3meifelsfällen meitere Instruction einzuholen, auch von ber Musführung fofortige Unzeige zu machen. Letteres wird im vorliegen= ben Kalle, ben Umftanben entsprechend, burch einen Bermert auf bem Frachtbriefe und die Uebergabe ber Bollquittungen an ben Empfänger erfett werben. Im Allgemeinen bat ber Rommiffionar bie Gorafalt eines orbentlichen Raufmanns ober - mas auf bas Bleiche hinausläuft — eines auten Kamilienvaters anzuwenden. 12)

Selbstverständlich hat die Eisenbahn in dieser Hinsicht nicht nur die Verpflichtungen, sondern auch die Rechte eines Kommissionars. Sie kann namentlich ihre Baarauslagen an Zollgelbern, Strasen 2c., soweit sie nicht durch ihr eigenes Verschulden verursacht sind — s. oben 1 b — ersest verlangen, auch die übliche oder bedungene Vers

I. Konfereng (Prot. S. 12/13). Er ift aber von ber II. Konfereng verlaffen morben, f. Anm. 18.

<sup>10)</sup> Brot. ber III. Konfereng G. 34.

<sup>11)</sup> Bergl. v. Bar II. G. 7 ff., Affer=Cohn G. 41.

<sup>11°)</sup> Die Eisenbahn hat insbesondere womöglich die vom Absender vorgeschriebene Art der Absertigung zu berücksichtigen. It dies im gegebenen Falle nicht zulässig, so hat sie diezeinige Absertigung zu veranlassen, welche sie biesenige Absertigung zu veranlassen, welche sie für das Interesse des Absenders, der hiervon zu benachrichtigen sist, am vortheilt haftelten erachtet. So auch das neue Bereinsreglement Jusah 2 zu § 48 und die deutsche Bertehrsordnung sowie das österreichische und ungarische Betriebsreglement § 50 Abs. 4, — serner die Jusahsessindungen verschiedener internationaler Tarise, z. B. des deutschefranzössischen und des deutscheitalienischen von 1893 zu § 10.

<sup>12)</sup> Bergl. beutsches Sanbelsgesethuch Art. 360 ff. Code de commerce Art. 91 ff. Code civil Art. 1984 ff. Codice di commercio Art. 349 ff.

gütung ihre Mühewaltung forbern. In letterer Hinsicht kommen die in den internationalen Carifen für die Erfüllung der Zollförmlichkeiten regelmäßig vorgesehenen Taxen zur Anwendung. 13)

b. Indem aber das Uebereinkommen die 30A= 2c. Behandlung des Gutes unterwegs der Sisenbahn als einzig zulässiger Vertreterin des Absenders überträgt, verfolgt es damit vorzugsweise den Zweck, das Gut im Besitze des Frachtsührers zu belassen und jeder direkten Simvirkung des Absenders auf dessen Substanz und Verpackung zu miziehen. Dies wurde für nothwendig erachtet, um der Sisendahn auch während der Zollbehandlung die volle Haftbarkeit für das Gut gemäß Urt. 30 auferlegen zu können. 14) Im Nebrigen soll es dem Absender 15) unverwehrt bleiben, sein Interesse dei der von der Sisendahn vorzunehmenden Zollbehandlung, 16) sosen er dies für ansgeigt erachtet, auch noch selbst oder durch einen zu diesem Zweck im Frachtbriese 17) bezeichneten Bevollmächtigten zu wahren, ins-

<sup>13)</sup> Bergl. Sarrut, législation etc. No. 363. Neues Bereins-Reglement § 48 Jusat 1. Sebenso in ben Zusathestimmungen zu ben vom 1. Januar 1893 ab geltenben reglementarischen Bestimmungen ber Xarise bes beutschitalienischen und bes beutsch-französischen Berbandes.

<sup>14)</sup> Ursprünglich hatte man daran gedacht, die Haftpflicht der Sisenbahn während der Zollbehandlung ruhen zu lassen. Prot. der I. Konserenz zu Art. 6 S. 12 (insdes. Billa). Dieser Gedanke erwies sich indeß als unaussührbar, wenn man nicht die durch den direkten Frachtbrief (Art. 1) geschaffene Sin-heitlichkeit des Transports durchbrechen wollte. Es blieb deshalb, um gegen die Sienbahn nicht unbillig zu sein, nur der Ausweg übrig, jede Sinwirkung des Absendahn das Gut während der Zollbehandlung auszuschließen. Prot. der II. Konserenz S. 20, 89. Räheres hierilder s. unten, Anm. 18.

<sup>13)</sup> Unter dem "Berfügungsberechtigten" tann im Art. 10 Abs. 4 nur der Absender verstanden sein. Der Empfänger ist als solcher, so lange das Gut sich unterwegs besindet, überhaupt nicht versügungsberechtigt: Art. 15 Abs. 4, Art. 16. Uebrigens wird der Absender zur Ausübung dieses Rechts der im Art. 15 Abs. 2 vorgesehenen Borzeigung des Duplitat-Frachtbries nach den Intentionen des Uebereinkommens nicht bedürsen, sosen er sich überhaupt nur usestimiren vermag, da ein Widerstreit mit dem durch jene Bestimmung zu schilden eventuellen Rechte des Empfängers in diesem Falle nicht zu besorgen ist.

<sup>16)</sup> Dies gilt, obschon Art. 10 Abs. 4 nur die Zollbehandlung ermäßnt, in gleicher Weise von der steueramtlichen und von der polizeilichen Behandlung. Es liegt kein Grund zur Annahme vor, daß das Uebereinkommen in dieser hinsicht einen Unterschied machen wollte.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Zu berartigen Erklärungen ist bie 7. Längsspalte bes Formulars bestimmt.

besondere durch etwa ersorderliche Aufklärungen auf die von ihm für richtig gehaltene Zoll-Tarisirung des Gutes hinzuwirken oder sonstige ihm sachdienlich scheinende Bemerkungen beizufügen. Nicht minder würde es nach den Intentionen des Uebereinkommens dem Absender oder seinem im Frachtbriefe benannten Bevollmächtigten auf Bunsch gestattet werden müssen, die Zollgelder zu bezahlen oder sonstwie die Rechte des Absenders bei der Berzollung wahrzunehmen, sofern damit nur keine Besassung mit dem Gute selbst, wie solche bei der Zollbehandlung selbst unvermeidlich erscheint, verbunden ist. 18)

In ber II. Konfereng - Prot. S. 20/21, 89/90 - murbe biefes Suftem verlaffen, obicon bie Beibehaltung ber Befugnig bes Abfenbers, eine Mittels: perfon für bie Bollbehandlung ju bezeichnen, feitens Deutschlands - nicht, wie auf S. 90 ber Protofolle irrig vermertt ift, Frankreichs - und ber Schweig, als im Intereffe bes Sanbelsftanbes liegend, bringend befürmortet worben mar. Die nunmehrige Majorität mar ber Anficht, baf bie Aufstellung einer Mittelsperson jur Bornahme ber Bollbehandlung, indem fie bie Berantwortlichkeit ber Gifenbahn unterbreche, ichwere Rachtheile, namentlich bie Rothwendigfeit ber Musftellung eines neuen Frachtbriefes, welche mit bem 3mede bes leber= eintommens im Wiberfpruch ftehen murbe (vergl. Anm. 14), jur Folge baben mußte und gubem größere Roften verurfache, mahrend bie Gifenbahn faft überall auf ben Grengftationen fur Bollbehandlung eingerichtete Bureaur befige, beren Ungeftellte gur Bertretung ber Intereffen ber Abfenber volltommen geeignet feien. Rommiffionsbericht in ben Prot. ber II. Ronf. G. 89. Bergl. auch ben Rommiffionsbericht bes frangofifden Senats (Beilage gum Sigungsprototoll vom 10. Dezember 1891). Um aber ben Anschauungen ber Minorität, welche bei ber I. Konfereng obgefiegt hatte, einigermaßen Rechnung gu tragen, murbe ber jepige Abf. 4 bes Art. 10 beigefügt. Prot. ber II. Ronf. G. 90.

Db bie neue Ginrichtung fich bemahren wird, ober ob bie gegen bie

<sup>18)</sup> Rach bem Entwurfe ber I. Ronferens - Brot. G. 12/13 gu Art. 6. jest 10 - mar bie Frage ber Bollbehandlung unterwegs, in engem Anschluft an bie Beftimmungen im § 51 Abf. 2 a. G. bes beutichen, öfterreichifchen, ungarifden und Bereins-Reglements, in einer von ber gegenmartigen Saffung bes Uebereintommens fehr verschiebenen Beife geordnet. Der Art. 10 Abf. 3 ienes Entwurfs befagte: "Für bie Beforgung ber joll- und fteueramtlichen ober polizeilichen Behandlung ber Buter tann im Frachtbriefe feitens bes Abfenbers eine Mittelsperfon bezeichnet werben. Ift bies nicht gefcheben, ober ift bie Gifenbahn ausbrüdlich um bie Bermittlung erfucht, fo fteht ihr frei, folche einem Spediteur ju übertragen ober felbft ju übernehmen. Im letteren Salle hat biefelbe bie Berpflichtung eines Spediteurs." Auch die frangofifche Delegation hatte fich auf ber I. Konfereng, im Unichluß an bas jur Beit in Frantreich geltenbe Recht - f. Sarrut Rr. 364, Picarb IV. S. 875, woselbft inbeg auf Grund pon Enticheibungen bes Raffationshofes ber Gifenbahn bas Recht quertannt wird, burch Spezialtarife jebe Mittelsperfon für bie Bollbehandlung auszuschliegen - in gleichem Sinne ausgesprochen. Brot. S. 12.

Alles dies gilt, wie erwähnt, nur für das unterwegs befindliche But. Anders verhält es sich

3. bezüglich der Behandlung des Gutes am Bestimmungsort. In dieser Hinsicht ist durch Art. 10 Abs. 5 des llebereinkommens angeordnet:

"Bei ber Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte steht bem Empfänger bas Recht zu, Die zolle und steuers amtliche 19) Behandlung zu besorgen, falls nicht im Frachtsbriefe etwas anderes festgesett ift."

Der Eingang biefer Bestimmung, welche ben Berbanblungen ber erften Ronfereng entstammt, 20) fest offenbar voraus, bag ber Empfanger ben Frachtbrief bereits angenommen hat, benn vor biefem Zeitpunkte hat er mit bem Frachtvertrag und auf Grund biefes Bertrages mit bem Gut überhaupt nichts zu ichaffen. Auch unter Diefer Borausfebung hat aber ber Empfänger - obiger Bestimmung gufolge bas Recht ber Boll- 2c. Behandlung nur mangels einer anberweiten Bestimmung im Frachtbriefe. Sofern alfo ber Absenber auf biefem Bege einen besonderen Bevollmächtigten für die Bollbehandlung am Bestimmungsort aufgestellt ober biefe ausbrudlich ber Gifenbahn übertragen haben follte, fo ift eine berartige Unweifung in erfter Reihe makgebend. Da indeß bem Empfänger, fobald er nach Anfunft bes Gutes ben Frachtbrief angenommen ober auf Uebergabe bes Frachtbriefs und bes Guts geflagt hat, bas alleinige Berfügungsrecht aufteht, ift er von biefem Zeitvunkt an in ber Lage, auch einer entgegenftebenben Borichrift bes Frachtbriefes jumiber Berfügung besüglich ber Bollbehandlung zu treffen, fofern bies rechtzeitig geschieht und bie Bollbehörde fich barauf einläßt. Andererseits ift ber Gifen-

Monopolisirung ber Jollbehandlung bes rollenben Gutes zu Gunsten ber Sijenbahn, namentlich seitens ber beutschen und österreichischen Spediteure an ber russischen Brenze, gestend gemachten Bedenken Beachtung verdienen, wird erst bie Ersahrung lehren müssen. Bergl. ben Aussah, "Jolls, Steuers und Polizei-Sachen" in Nr. 26 ber Zeitung bes Bereins D. Sisenbahn-Berwaltungen, Jahraana 1892.

<sup>19)</sup> sowie — was im Sinne biefer Bestimmung wohl beizufügen ist — bie polizeiliche. Bergl. Anm. 10.

<sup>29)</sup> Prot. ber I. Konferenz S. 13 und 66 zu Art. 6. Sie wurde damals gegen die Stimmen von Deutschland und Desterreich-Ungarn angenommen und in den fpäteren Berathungen ohne weitere Debatte beibehalten. Die dieser Bestimmung entgegenstehenden Bedenken dürften durch die oben ausgeführten Erwäqungen und Vorbehalte befeitigt sein.

Gerfiner, Internat. Gifenbahn- Frachtrecht.

bahn durch das Uebereinkommen nur die Verpflichtung zur Jollbehandlung unterwegs, nicht auch am Bestimmungsorte auferlegt. Ob und unter welchen Bedingungen sie einem auf letztere gerichteten Antrage des Absenders nachzukommen hat, wird, da es sich hierbei um das bezüglich der Ablieferung der Güter zu beobachtende Versahren handelt, gemäß Art. 19 des Uebereinkommens, nach den für die abliefernde Bahn geltenden gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen zu beurtheilen sein. 21)

Weiter ist zu beachten, daß durch die Vorschrift des Art. 10 Abf. 5 dem Empfänger nur das Recht, nicht auch die Verpstichtung zuerskannt ist, unter den erwähnten Voraussehungen die Jolls 2c. Behandslung vorzunehmen. Wein eventuell diese Verpstichtung obliegt, wird gleichfalls nach den am Empfangsorte geltenden Bestimmungen zu entscheiden sein.

B. Auf der zweiten Konferenz (Prot. S. 21) war von der deutschen Abordnung vorgeschlagen worden, in Abs. 1 und 3 des Art. 10 neben den Polizeivorschriften auch die im Interesse der Statistik erlassenen Borschriften auch die im Interesse der Statistik erlassenen Borschriften aufzunehmen. Dieser Antrag wurde indeß abgelehnt. Die Sinen meinten, man könne den Absendern nicht zumuthen, die in den verschiedenen Ländern in dieser Hinsight bestehenden Borschriften zu kennen; auch seine für deren Erstüllung nicht die Absender, sondern die Sisendahnen verantwortlich. Bon anderer Seite wurde geltend gemacht: die Waarenverkehrsstatistik berühre nur den Transport und den Syport jedes Landes, für welche die Bestimmungss und die Ausgabe Station genügend vorsorgen können (?), nicht aber den Transit (?); zudem sei der Transportweg laut Art. 6 lit. 1. häusig nicht bekannt.

Bieweit diese Aeußerungen, welche untereinander keineswegs im Sinklange stehen und auch sonst verschiedenen Bedenken unterliegen möchten, für die getroffene Sntscheung maßgebend waren, steht daßin. Nur soviel ist sicher, daß über das Verhältniß zwischen der Sisendahn und dem Publikum bezüglich der statistischen Vorschriften durch das Uebereinkommen Bestimmungen nicht getroffen sind und nicht getroffen werden sollten, und daß man in dieser Sinsicht nicht ohne Weiteres die gleichen Grundsätze angewendet wissen wollte, wie die für 301e, Steuere und Volizeivorschriften vereinbarten.

Bas ift nun aber in biefer Binficht Rechtens?

<sup>21)</sup> Siebe unten § 40 Anm. 5 und 6.

Bor Allem wird anzuerkennen fein, baß auch bezüglich ber Statistit bie von jebem burch bas But zu berührenben Staate gegebenen Borfdriften unbedingt erfüllt werden muffen. Die Frage, wer fie ben betreffenben Behörben gegenüber ju erfüllen hat, wirb aber zweifellos lediglich nach ben Bestimmungen bes in Frage fommenben Staates zu beantworten fein. 3ft bies ber Abienber. io mirb bie Annahme berartiger Senbungen jum Transport nicht erfolgen fonnen, bevor jener feinen Berpflichtungen nachgekommen Ift aber bie Gifenbahn bie ben Staatsbehörben gegenüber Berpflichtete, fo fragt es fich, ob fie bem Abfender bezw. bem Empfänger gegenüber Schabloshaltung verlangen tann. In biefer binficht merben gunächst mieber bie Borfchriften ber betr. Befete und Berordnungen, eventuell aber bie Tarife ber Gifenbahn-Bermaltungen makgebend fein. Sofern fich weber aus jenen, noch aus biefen ein Bergütungsanspruch berleiten läßt, wird bie Gifenbahn bie betr. Roften und Bebühren auf fich zu behalten haben.

So wird gemäß Art. 57 3iff. 1 und 2 des Uebereinkommens eine der Aufgaben des Centralamtes sein, die in den einzelnen Bertragsstaaten geltenden bezüglichen Borschriften zu sammeln und zu veröffentlichen.

Für Deutschland find bie Bestimmungen bes Reichs-Gefetes nom 20. Juli 1879 (R. Gef. Bl. S. 261), betr. Die Statistit bes Magrenverfehrs bes beutichen Rollgebietes mit bem Auslande, und bie bagu erlaffenen Ausführungsbeftimmungen und Dienstvorfdriften makgebend. 22) Siernach liegt bie Anmelbepflicht bei Gin=, Aus- und Durchfuhr über bie Grengen bes beutschen Bollgebietes bem Baarenführer, alfo ber Gifenbahn (&& 1-3 bes cit. Gefetes), Die Musftellung bes Anmelbescheines aber bem Absender ob. Dem Baarenführer ift bie Bertretung gestattet, öffentlichen Transportanstalten jeboch nur bann, wenn ber Absender weber im beutschen Bollgebiet, noch in ben Bollausichluffen wohnt (§ 5). Die Beforderung bezw. Weiterbeförberung bes Butes nach bem Ausland barf nur erfolgen, nach= bem ber Transportanstalt bie vorgeschriebenen Anmelbescheine übermiefen find (8 6). Bon ben anzumelbenben Baaren ift eine "ftatistische Bebuhr" zu entrichten (§ 11), für welche bem Reiche gegenüber berjenige haftet, welcher gur Beit, wo bie Anmelbung ftatt-

<sup>22)</sup> Befanntmachungen bes Reichstanzlers vom 9. Dezember 1888 (Centrals Blatt S. 967) und vom 6. März 1892 (Centralblatt S. 139).

Runderlaß bes Reichse Gifenbahn:Amts vom 18. Marg 1892 Rr. 2553.

zufinden hat, Inhaber (natürlicher Besiter) der Waare ist (§ 13 Mbs. 2). Auf die Zuwiderhandlung sind Strasen gesetz (§ 17). Das dem Waarenführer an dem Frachtgute zustehende Pfandrecht erstreckt sich auch auf die Ansprüche, welche dem Waarensührer aus der Erfüllung der ihm nach diesem Gesetz obliegenden Verpflichtungen oder aus der Vertretung des Absenders (§ 5) erwachsen.

C. Schließlich fei noch ber Erleichterungen ber Bollbehandlung ber Güter auf ben Gifenbahnen gedacht, die im Einvernehmen einer Anzahl von Regierungen, unter welchen sich auch am internationalen Uebereinkommen betheiligte befinden, unabhängig von den Bestimmungen des letteren gewährt worden sind.

Solche Berabredungen enthält insbesondere ber amifchen Deutsch= land und Defterreich : Ungarn unterm 6. Dezember 1891 abge= ichloffene Sandels- und Zollvertrag (namentlich in den Artt. 7, 8, 17, 18 und im Schlufprotofoll ju Art. 16 und 18 unter Biff. 4): ferner ber Sanbels: und Bollvertrag zwischen Deutschland und Belgien vom gleichen Datum (namentlich Art. 11 und Anl. D) und zwifden Deutschland und ber Schmeis vom 10. Dezember 1891 23). In bem lettermähnten Bertrag ift ber allgemeine Grund= fat, welcher alle biefe Abmachungen beherricht, befonders beutlich jum Ausbrucke gelangt, indem Art. 7 bestimmt: "Bur Forberung ber gegenseitigen Sanbelsbeziehungen werben bie vertragichließenden Theile Die Bollabfertigung im wechfelfeitigen Bertehr foweit erleichtern, als fich bies mit ber Bollficherheit verträgt." Das ben Boll betreffenbe Berhältniß zwischen Deutschland und Frankreich ift burch Art. 11 bes Frankfurter Friedensvertrages vom 10. Mai 1871 aeregelt. 24) Der bafelbit ausgesprochene Grundfat ber gegenseitigen Behandlung auf bem Fuße ber meiftbegunftigten Nation25) umfaßt ausbrudlich auch die Bollformlichkeiten, bezüglich welcher übrigens bie früher bestandene Uebereintunft betr. Die Bollabfertigung bes internationalen Berkehrs auf ben Gifenbahnen wieder in Rraft aefest ift. 26)

<sup>23)</sup> Reiche: Befet: Blatt 1892 G. 3 ff.

Bergl. auch die Auffätze über die mitteleuropäischen Sandels: und Jolle verträge in Rr. 2, 11 und 16 ber Zeitung des Bereins beutscher Eisendahns verwaltungen Jahrgang 1892.

<sup>24)</sup> Reichs: Befet: Blatt 1871 S. 230/31.

<sup>25)</sup> Dabei follen indeß nur England, Belgien, die Rieberlande, die Schweig, Defterreich und Rugland in Betracht tommen.

<sup>26)</sup> Ueber die Bestimmungen dieser Nebereinkunft, beren Grundfate auch für

Dem gleichen Zwecke möglichster Milberung ber bem internationalen Berkehr aus ben Zollschranken erwachsenben Unzuträglicheteiten bienen auch die auf der Berner Konferenz vom 15. Mai 1886 im Anschluß an die Abmachungen über die technische Sinheit im Sisenbahnwesen zwischen Deutschland, Frankreich, Italien, Desterreiche Ungarn und der Schweiz vereinbarten "Borschriften über die zollssichere Sinrichtung der Sisenbahnwagen im internationalen Verkehr", welcher Uebereinkunst inzwischen auch die Niederlande, Rumänien, Belgien, Serbien, Griechenland und Bulgarien beigetreten sind. 27)

#### V. Die fracht.

#### 1. Berechnung ber Fracht nach Dafgabe ber Tarife.

#### \$ 27.

#### a. Ginleitung. Die oberften Tarifgrundfabe in ben einzelnen Staaten.

Die Fracht<sup>1</sup>) ober ber Transportpreis ist die Gegenleistung, welche die Eisenbahn für die Beförderung des Gutes zu beanspruchen hat. Die Höhe dieser Bergütung, die Bestimmung des Transportpreise, ist deim gewöhnlichen Frachtgeschäft der freien Willenseinigung zwischen dem Transportgeber und dem Transportnehmer überlassen. Diese Wilkir der Parteien ist deim Frachtgeschäft der Sisenbahn als einer öffentlichen Transportanstalt ausgeschlossen. Der Staat, welcher — in Ausübnung seiner Hoheitsrechte — den Bau und den Betrieb der Eisenbahn entweder selbst übernimmt oder durch eine Konzession an Private überträgt, hat Vorsorge getrossen, die Transportpreise durch die Tarise<sup>2</sup>) nach bestimmten Grundssen seiner seigestellt und veröffentlicht werden. Hierbei hat sich der

den Berlehr Frantreichs mit andern Nachbarländern angenommen find, vergl. Lamé Fleury P. 635 sq.

<sup>27)</sup> Bergl. oben, § 13 Anm. 1.

<sup>1)</sup> In einem engeren Sinne wird unter "Fracht" im Gegensatzu "Franto" ber noch nicht bezahlte Transportpreis verstanden. In einer davon ganz versschiedenen Bedeutung aber bezeichnet der Ausdrud "Fracht" das zu befördernde Gut oder auch die Güterbesörderung selbst. So namentlich in einer Reihe zusammengesetzer Worte, wie Frachtverlehr, Frachtgeschäft, Frachtvertrag, Frachtschier, Frachtgut, Frachtvertre, Frachtgut, Bezeichnung des Transportpreises sindet sich namentlich im Art. 12.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Die Eisenbahn-Larife sind hiernach die bestimmungsmäßig sestgesetzen und veröffentlichten, jür Jedermann gleichmäßig anzuwendenden und der Absänderung durch die Parteien entzogenen Berzeichnisse der Transportpreise. Den Larifen sind regelmäßig auch die sonstigen Beförderungsbedingungen beigefügt,

Staat, soweit Privatbetrieb in Frage kommt, eine Mitwirkung, jum minbesten eine Kontrole vorbehalten.

Diese Anschauungsweise ist ber Hauptsache nach ben Rechten sämmtlicher Vertragsstaaten gemeinsam,3) wenn sie auch in jedem berselben im Ginzelnen einen mehr ober weniger verschiedenen Ausbruck gesunden hat.

Nachstehend folgt eine gebrängte lleberficht ber oberften Grunbfage, welche in ben einzelnen Staaten bas Tarif: wefen beherrichen.

#### I. Deutschland.

Die Negelung bes Tarifwesens ift, als Ausstuß ber Gisenbahn-Hoheit, zunächst Sache ber einzelnen verbündeten Staaten. Schon im Jahre 1838 sind durch das preußische Geset über die Sisenbahn-Unternehmungen allgemeine Grundsäte für das Tarifwesen ausgestellt und ist insbesondere ausgesprochen worden, daß für die Erhebung der Fracht lediglich die veröffentlichten Tarife maßgebend sind und daß die Besörderung zu den tarifmäßigen Sätzen ohne Unterschied der Interessenten statzusinden hat (§§ 26, 32). In den übrigen deutschen Staaten sind derartige gesetliche Borschriften nicht erlassen. Doch ist man, namentlich dei den Konzessionen sür Privatsdahnen, überall im Wesentlichen von den gleichen Grundsähen ausgegangen. Diese Konzessionen enthalten meistens Maximaltarise sowie den Borbehalt, daß Tariserböhungen nur mit staatlicher Gesnehmigung zulässig sind.

bie sog. "Larifbebingungen" ober "Tarifbestimmungen" im weiteren Sinne. Sofeen biese allgemeiner Ratur sind, werden sie gewöhnlich als "regsementarische Bestimmungen" ober "Regsements" bezeichnet, während man unter "Tarifbedingungen" ober "Tarifbestimmungen" im engeren Sinne solche Festsehungen ber Tarise begreift, welche sich speziell auf die Transportpreise beziehen.

<sup>3)</sup> Im Shlußprotofoll ift unter Rr. II Sat 2 von jedem der Bevollmächtigten ber Bertragschießenden für seinen Staat ausdrücktich sonstatirt worden, daß die Regelung des internen Eisenbahnverlehrs sich mit den im Art. 11 des liedereinstommens seigegeftelten (Tarif-)Grundskapen im Einklange befinde. Der Rachmeis, inwiesern dies in den einzelnen Bertragsstaaten zutrifft, insbesondere also, inwiesern der Grundsat der Publizität der Larife in den Einzelzrechten durchgeführt ift, bildet den Gegenstand der nachsolgenden Darstellung I—IX). Für Deutschland erschien es des besseren Berständnissen wegen ersorderlich, das Berhältniß des Reichs zu den Einzelstaaten bezüglich des Eisenbahnwesens, soweit die Tarise in Frage kommen, überhaupt kurz zu stizziern.

Durch die Verfassung des Nordbeutschen Bundes und demnächst durch die Verfassung des Deutschen Reiches ist indes der Centralsgewalt eine nicht unerhebliche Sinwirkung auf das Tariswesen eingeräumt.

Nach ber Reichsverfaffung unterliegt bas Gifenbahnmefen überhaupt im Interesse ber Landesvertheidigung und bes allgemeinen Berkehrs ber Beauffichtigung feitens bes Reichs und ber Befetgebung beffelben (Art. 4 Ging. und Biff. 8). Nähere Bestimmungen find in bem bas Gifenbahnwefen behandelnden Abidn. VII ber Reichsverfassung gegeben. Bon unverkennbarem, wenn auch nur indirektem Einfluß auf bas Tarifwefen find junachft bie Artt. 42-44. Rach Art. 42 verpflichten fich bie Bunbesregierungen, Die beutschen Gifenbahnen im Interesse bes allgemeinen Berkehrs wie ein einheitliches Ret vermalten und ju biefem Behuf auch bie neu herzustellenben Babuen nach einheitlichen Normen anlegen und ausruften gu laffen. 3m Art. 43 find einheitliche Betriebs : Ginrichtungen, insbesonbere gleiche Bahnpolizei=Reglements vorgefeben; auch ift bem Reich bie Sorge bafür übertragen, baß bie Bermaltungen ihre Bahnen in autem baulichen Buftand erhalten und mit bem nach bem Bertehrsintereffe erforderlichen Betriebsmaterial ausstatten. Nach Art. 44 find die Gifenbahn : Bermaltungen verpflichtet, die für ben burch aebenben Berfehr nöthigen Berfonen : und Buterguge einguführen, auch birette Expeditionen im Berfonen- und Gutervertehr, unter Bestattung bes Uebergangs ber Transportmittel, gegen bie übliche Beraütuna einzurichten.4)

Die solgenden Artifel betreffen das Tarifwesen selbst. Nach Art. 45 steht dem Reiche die Kontrole über das Tarifwesen 3u.5) Daffelbe wird namentlich dahin wirken, daß baldigst auf allen deutschen Sisendahnen übereinstimmende Betrieds-Reglements eingeführt werden, serner daß möglichste Gleichmäßigkeit und Herabsehung der Tarife erzielt werde, letzteres namentlich für gewisse Massen-Transporte auf größere Entsernungen (zunächst durch thun-

<sup>4)</sup> Rach einem zur Ausführung biefer Bestimmung ergangenen Beschluß bes Bundesraths vom 6. April 1879 soll davon ausgegangen werden, daß, soweit nicht besondere Umstände eine Ausnahme rechtertigen, auf derselben Berkefrsroute nach einer vorliegenden Station an Gesammtfracht nicht mehr erhoben werden dars, als nach einem über dieselbe hinaus liegenden Bestimmungsorte.

<sup>3)</sup> Sie wird in eingehender Weise ausgeübt durch das Reichs Sisenbahn Amt, welchen über alle an den Tarifen vorgenommenen Aenderungen periodische Borlagen gemacht werden.

lichste Sinführung bes Sinpfennig-Tarifes. Endlich ist burch Art. 46 bie Anordnung von Nothstands-Tarifen vorgesehen.

Diese von ber Reichsversaffung gegebenen Direktive find nach perschiebenen Richtungen näber ausgeführt worben.

Junächst ist duch das Geset vom 27. Juni 1873 das Reichs-Eisenbahn-Amt eingeset, um als ständige Centralbehörde unter Berantwortlichkeit und nach den Anweisungen des Reichskanzlers 1. das Aufsichtsrecht über das Sisendahnwesen vorzunehmen, 2. für die Ausführung der in der Reichsverfassung enthaltenen Bestimmungen sowie der sonstigen auf das Sisendahnwesen bezüglichen Gesetze und verfassungsmäßigen Vorschriften Sorge zu tragen, 3. auf Abstellung der in Hinstand das Sisendahnwesen hervortretenden Mängel und Mißstände hinzuwirken. Dieses Central-Organ, welches unter die obersten Reichsbehörden zählt, hat namentlich auch die Beschlisse des Bundesraths über das Sisendahnwesen überhaupt und über das Tariswesen insbesondere vorzubereiten und auszuführen.

Bu jenen Befchluffen bes Bunbesrathe bezüglich bes Tarifmefens gehört por Allem bas Betriebsreglement für bie Gifen= bahnen Deutschlands, welches auf Grund bes & 45 ber Reichsverfaffung erlaffen und vom Reichstangler veröffentlicht ift. Schon in ben alteren berartigen Reglements, namentlich aber in bem pom 11. Mai 1874 (§ 52 Abf. 1) find im Anschluß an die Grundfate bes preukischen Gifenbahngesetes vom 3. November 1838 - bie publigirten Tarife als fur bie Berechnung ber Fracht allein maggebend erflart. Damit ift auch jebe Begunftigung Einzelner gegenüber biefen Tarifen ausgeschloffen. Die in bem ermahnten Befet - §§ 26, 32 - enthaltene Borfchrift, bag Erhöhungen bes Frachttarifs minbestens 6 Wochen por ihrem Infraft: treten öffentlich bekannt ju machen find, ift auf Anregung bes Reichs : Gifenbahn : Amts fchon ju Anfang bes Jahres 1876 auch auf ben übrigen beutschen Gifenbahnen gur Ginführung gelangt. Dabei ift bavon ausgegangen, bag bie Beröffentlichung ber Transportpreise fpatestens beim Intrafttreten berfelben erfolgen muß. Auch find bie Gifenbahn=Bermaltungen barauf hingewiesen, bag bie Tarife und beren Aenderungen gur Zeit ber Bublifation ihrem vollen Umfange nach feststeben und bem Bublitum auf Berlangen gegen Erstattung ber Rosten mitgetheilt werben muffen.

Die Borfchriften ber an bie Stelle bes Betriebs : Reglements getretenen, vom 1. Januar 1893 an gultigen neuen Bertehre

ordnung über Transportpreise und Tarise (§ 7) gehen von den gleichen Grundsäten aus. Nach den Absäten 1 und 3 des § 7, welche sich den Borschriften des Internationalen Uedereinkommens (Art. 11) im Wesentlichen anschließen, erfolgt die Berechnung der Transportpreise nach Maßgabe der zu Recht bestehenden, gehörig verössentlichten Tarise. Zede Preisermäßigung und sonstige Begünstigung gegenüber diesen Tarisen ist verboten und nichtig. Im Abs. 2 ist für Tarise Erhöhungen oder sonstige Erschwerungen eine swöchentliche Frist vorgesehen. Nach Abs. 4 sind Begünstigungen sur milbe und öffentliche Zwecke, sowie solche im dienstlichen Interesse der Sisendahnen, mit Genehmigung der Landesaussischehörbe zulässig.

In weiterer Ausführung ber in ben Artt. 42 und 45 ber Reichsversassung gegebenen Direktive hat ber Bundesrath durch Beschluß
vom 14. Dezember 1876 einem einheitlichen GütertarisSchema zugestimmt, welches im Versolg der Ergebnisse einer im
Reichs-Sissendahn-Amt stattgehabten Taris-Enquete aus Verhandlungen der Sisendahn-Verwaltungen hervorgegangen war. Dieses
Schema darf nicht ohne Zustimmung des Bundesraths abgeändert
werden. Für die verschiedenen Tarisklassen sind, unter Vorbehalt
periodischer Revision, für die Staatseisenbahnen Normalsäte, für
die Privatbahnen Maximalsäte von den betheiligten Bundesregierungen sestgesett. Die Sinreihung der Frachtgegenstände in
die Spezial-Tarise sowie die für einzelne Artikel einzusührenden
Ausnahme-Tarise, desgleichen Differential-Tarise, unterliegen der
Genehmigung der Bundesregierungen.

Auf Grund des erwähnten Tarif=Schemas ist durch eine am 12./13. Februar 1877 abgehaltene Generalkonferenz der deut=
schen Sisendahnen ein einheitlicher deutscher Gütertarif vereindart worden, mit allgemeinen Tarifvorschriften und einer Klassischland ber Güter der Spezial-Tarife, wozu später auch noch ein Tarif für Rebengebühren und gemeinsame Zusabsestinnnungen zum Betriebs-Reglement gekommen sind. Im Sinverständnis der Bundesregierungen wurde demnächst eine periodische Wiederholung derartiger Generalkonferenzen sestigespetzt und zur Borbereitung ihrer Verhand-

<sup>6)</sup> Diese Generalkonferenzen in Tariffachen, an welchen lediglich die deutschen Sisenbahnen theilnehmen, sind nicht zu verwechseln mit den Generalversammlungen bes "Bereins deutscher Sisenbahnverwaltungen", zu welchem bekanntlich auch die öfterreichischungarischen und andere nichtdeutsche Sisenbahnen gehören.

lungen eine ständige Tarifkommission bestellt. Der letzteren ist ein aus Bertretern der Landwirthschaft, des Handels und der Industrie gebildeter Ausschuß der Berkehrs-Interessenten beigegeben.

Bur beiräthlichen Mitwirfung in Gisenbahnfragen, namentlich bei Feststellung und Abanberung ber Tarise, sind überdies bei ben Staatsbahnen Bezirks- und Landes-Gisenbahnrathe') organisirt, welche aus Vertretern bes Handels und ber Industrie sowie ber Land- und Korswirthschaft zusammengesett sind.

Schließlich sei erwähnt, daß die Bestimmungen der Artt. 42—46 Abs. 1 der Reichsversassung zwar gemäß Art. 46 Abs. 2 grundsätlich keine Anwendung auf Bayern sinden, daß in diesem Bundesstaat indeß im Wege partifularer Anordnung im Wesentlichen dieselben reglementarischen Vorschriften und obersten Tarifgrundsätze wie im übrigen Deutschland zur Geltung gelangt sind.

#### II. Luremburg.

Schon im Staatsvertrag zwischen Preußen und Luzemburg vom 16. September 1861 wegen Regelung ber auf die Eisenbahn von Saarbrücken nach Luzemburg bezüglichen Verhältnisse — preußisches Gesehblatt S. 880 — hatte gemäß § 8 Abs. 2 jede der beiden Regierungen für ihr Gebiet die Gewähr dafür übernommen, daß jede Beförderung auf der Saarbrücker Bahn und auf den luzemburgischen Sisenbahnen nur nach den publizirten Tarisen bewirkt werde.

Auf der in Ausführung der Uebereinkunft vom 11. Juli 1872 — R.Gef.Bl. S. 329 ff. — unter der Berwaltung der Reichseseisens bahnen in Elsaßeseothringen stehenden BilhelmeLuxemburge-Bahn kommt dieser Uebereinkunft zusolge das Betriedse-Reglement für die

<sup>7)</sup> Bergl. auch Fled, bas Betriebsreglement S. 194.

<sup>\*)</sup> So namentsich in Preußen durch die S.Min. Berordnung vom 27. Juni 1878 und das Geset vom 1. Juni 1882, in Bayern durch die sandesherrliche Berordnung vom 16. März 1881, in Sachsen vom 9. Juli 1881, in Bürttemberg vom 20. März 1881, in Baden vom 4. November 1880, in Hessen vom 5. Juli 1881, in Medsenvom 20. März 1881, in Baden vom 4. November 1880, in Hessen vom 5. Juli 1881, in Medsenvom 5. Juli 1881, in Medsenvom 5. Juli 1891, in Olbenburg seit 1877 und in Clas-Lothringen schon seit 1874.

Aehnliche Einrichtungen bestehen auch in Oesterreich und Ungarn (Staatseisenbahnrath und Taristommission), Italien (Eisenbahn-Taristath, ständiger Ausschuß und oberster Eisenbahnrath), Frankreich (Comité consultatif des chemins
de fer) und Rußsand.

Bergl. v. d. Lepen bei Schmoller Jahrg. 1888 S. 1071 ff., Röll in seiner Encyclopäbie Bb. III: "Eisenbahn-Beiräthe".

Sisenbahnen Deutschlands und damit auch die unter I erwähnte Borsschrift dieses Reglements bezw. der an seine Stelle getretenen Verstehrs-Ordnung über die Publicität der Tarise zur Anwendung.

Für die Pring-Heinrich-Bahn sind im Lastenheft vom 19. März 1869 ähnliche Grundsätze über staatliche Genehmigung, Veröffentlichung und gleichmäßige Anwendung der Tarife, wie in den französischen Lastenheften (j. unten, Nr. IV) vorgesehen.

#### III. Defterreich=Ungarn.

Die Borschrift des bisherigen deutschen Betrieds-Reglements — § 52 Abs. 1 —, welcher zusolge die Fracht nach den veröffentslichten Karisen berechnet wird, sand sich gleichmäßig auch im disherigen österreichischen und ungarischen Betrieds-Reglement. 9). Sie war bereits im § 80 der "Allgemeinen Bestimmungen über das bei den Eisenbahnen zu beobachtende Konzessionssystem" vom 29. Dezzember 1837 und vom 18. Juni 1838 ausgesprochen und ist auch in den §§ 4 und 7 der Eisenbahn-Betriedsordnung nom 16. November 1851 und im § 10e des Eisenbahn-Konzessions-Gesetzes vom 14. Sepztember 1854 zum Ausbrucke gelangt.

Nach § 7 ber erwähnten Sisenbahn-Betriebsordnung sind Aenderungen der Tarise und der Taris-Bestimmungen 14 Tage, bevor sie in Wirksamkeit zu treten haben, zur öffentlichen Kenntniß zu bringen. Nach der Berordnung des Handels-Ministeriums vom 16. November 1885 wird diese Frist, sosen die Aenderung eine Erhöhung der bestehenden Frachtsäte in sich schließt, auf 6 Wochen sestgesett.

Das neue österreichiche und ungarische Betriebs-Reglement hat im § 7 Abs. 1 die Vorschrift des Uebereinkommens (Art. 11 i. Eing.) aufgenommen, wonach die Berechnung der Transportpreise nach den zu Recht bestehenden gehörig veröffentlichten Tarisen erfolgt. Im Abs. 2 ist für Tariserhöhungen und Erschwerungen die 6 wöchentliche Frist vorgesehen. Weitere Bestimmungen sind — im Hindlic auf die unten mitgetheilten besonderen Vorschriften — nicht aufgenommen. Es besteht somit in dieser Hinsicht eine formelle Verschiedenheit von dem sonst im Wesentlichen gleichlautenden deutschen Betriebs-Reglement.

Tarif-Ermäßigungen, namentlich auch folche in Form von Resattien, burfen — nach ber Verordnung bes Sandels-Ministeriums

<sup>°)</sup> Ueberhaupt find auf Grund des Art. VIII des Gesches vom 27. Juni 1878 die Berordnungen über das Eisenbahnwesen in den Ländern der österreichischen und der ungarischen Krone durchaus gleichmäßig ergangen. Bergl. oben, § 12 Anm. 17.

vom 12. Märg 1879 - nicht ohne vorherige Beröffentlichung in einem vom Sandels-Ministerium gu bezeichnenden Blatte in Birtfamfeit gefett merben. Erft am britten Tage nach bem Datum bes Blattes, meldes bie betreffenbe Bekanntmachung bringt, burfen bie neuen Begunstigungen in Anwendung tommen. Die Anwendung auf Senbungen, welche por Ablauf Diefer Frift aufgegeben find, ift unterfaat. Diese Begunftigungen find jedem Berfender, welcher bie gleichen Bedingungen eingebt, über Unmelbung ju gemahren. Für einen folden zweiten ober weiteren Berfenber wirkt bie Begunftigung nicht nur vom Tage feiner Anmelbung an, fonbern auch gurud auf alle von ihm in ber bem erften Begunftigten eingeräumten Beriobe etwa icon jur Aufgabe gebrachten berartigen Senbungen. Beichmerben gegen Bumiberbandlungen feitens einer Gifenbahn-Direttion find an bie General-Infpektion ber öfterr. Gifenbahnen ju richten. Diefe Behörde hat in erfter Inftang ju enticheiben, ob eine etwa in Betreff eines aufzuliefernben Minimalquantums ober in anderer Richtung gestellte besondere Bedingung nicht als eine perfonliche, ber Rechtswirffamteit entbebrenbe Begunftigung aufzufaffen fei. - Auf Die gu öffentlichen und zu Bohlthätigfeitszweden gewährten Begunftigungen finben biefe Beftimmungen feine Unwendung.

Durch eine weitere Verordnung des Handels-Ministeriums vom 31. Dezember 1879 ist — in Modifikation der Vorordnung vom 12. März 1879 — die General-Inspektion ermächtigt, in Fällen, wo nach ihrem Ermessen die durch die Verordnung vom 12. März 1879 vorgeschriebene Verössenklichung einer Tarisermäßigung oder sonkligen Begünstigung inländische Verkehrs-Anstalten gegenüber ausländischer Konkurrenz benachtheiligen würde, ausnahmsweise zu gestatten, das die vorgeschriebene Verössenklichung unterbleibe. 10) Derselben ist indeß, wenn sie dem Ansuchen stattgiebt, unbenommen, für die möglichst gleichmäßige Anwendung der Begünstigung Vorsorge zu treffen.

Durch eine Berordnung des Handels-Ministeriums vom 1. November 1890 sind die bestehenden Vorschriften über die Veröffentlichung der Tarife zusammengesaßt und aussührliche Anordnungen über die Form der Veröffentlichungen gegeben. An den mitgetheilten bestehenden Verordnungen ist dadurch nichts geändert.

Dagegen ift burch Erlaß ber General-Inspektion vom 27. Februar

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Bergl. jedoch ben folgenden Erlaß der Generalinspektion vom 27. Februar 1892 und des k. k. handelsministers vom 28. Dezember 1892, serner das unten, § 28 Anm. 14 Bemerkte

1892 im Sinne bes Art. 15 bes am 1. Februar 1892 in Wirksamteit getretenen Handels: und Jolvertrages mit Deutschland für uns juläffig erklärt, die Anwendung von ermäßigten Tarifen, Refaktien 2c. von ber inländischen Provenienz der betreffenden Frachtartikel abhängig zu machen. Auch sollen alle etwa noch in Tarifen vorkommende berartige Beschränkungen als nicht bestehend betrachtet werden. 10-1)

Bereits im § 66 der Sisenbahn-Betriebsordnung vom 16. November 1851 und im § 10e des Sisenbahn-Konzessionsgesetzes vom 14. September 1854 ist die Nothwendigkeit der Genehmigung der Tarise durch das Handels-Ministerium im Sinvernehmen mit dem Ministerium des Innern, sowie eine von 3 zu 3 Jahren vorzusnehmende Revision der Tarise vorgesehen. Indeß sind einige ältere Bahnen konzessionsmäßig davon dispensirt.

Für die meisten Bahnen sind Maximal-Tarife in den Konzessisionen vorgesehen. Sebendaselbst ist das durch § 80 der allgemeinen Bestimmungen und durch § 100 Abs. 3 des Sisendahn-Konzessisionsgesehes der Regierung vordehaltene Recht auf Heradheitung der Tarise vielsach modisiziet. Auch sind in den meisten Konzessionen Rothstands-Tarise vorgesehen.

## IV. Frankreich.

In ber französischen Geletzgebung sind die das Tarifwesen beherrschenden Grundsäte der staatlichen Genehmigung (homologation), der Veröffentlichung (publicité) und der gleiche mäßigen Anwendung (égalité) der Tarife zu besonders präzisem Ausbrucke gelangt. 11)

## a. Staatliche Benehmigung und Beröffentlichung ber Tarife.

Schon die Königl. Orbonnanz vom 15. November 1846 über die Sisenbahnpolizei bestimmt — in Art. 44 — daß jede durch die Gesellschaft zu erhebende Tare der Genehmigung (homologation)

<sup>100)</sup> Enblich find durch Erlaß des t. t. Handelsministers vom 28/12. 92 die EB. benachtichtigt, daß eine Bersägung im Juge und icon jest zu befolgen ist, wonach eine Ausnahme von der Berpflichtung zur Berössentlichung jedes Tartsnachlassen nur mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde, und zwar lediglich aus öffentlichen Rücksichen und für Wohlthätigkeitszwede zulässig ist.

<sup>11)</sup> Bergl. hierwegen namentsich Sarrut, législation etc. No. 18—166. Bédarride, droit commercial des chemins de fer I. No. 12—44. Picard, traité des chemins de fer IV. P. 25—54. Erst in neuester Zeit aber hat man unternommen, diese in zahlreichen Einzelbestimmungen, namentsich in den durch

bes Ministers ber öffentlichen Arbeiten bebarf. 3m Art. 48 ift porgeschrieben, bag lebersichten ber Taren und Rebengebühren an ben augenfälliaften Stellen ber Bahnhöfe und Stationen angefclagen fein muffen. (Gine Publifation burch öffentliche Blätter ift nicht perlangt.) Rach Urt. 49 bafelbit muß jede beabsichtigte Menberung an ben genehmigten Taren bem Minifter, ben betr. Brafetten und ben Konial. Kommiffaren angezeigt, auch bem Bublifum gleichzeitig burch Anschlag Nachricht gegeben werben. Nach Ablauf eines Monats vom Datum bes Unschlags an konnen Die neuen Taren erhoben merben, falls ber Minifter fie ingwischen genehmigt hat. Berfügt letterer eine Abanberung an ben fo peröffentlichten Taren, fo muß ein neuer Anichlag erfolgen und bie Taren burfen erft einen Monat nach letterem zur Erhebung fommen.

Durch bie ben Rongessionen beigefügten Laftenbefte (cahiers des charges), in melden Maximaltarife festgesett find, ift im Urt. 48 auf obige Bestimmungen verwiesen und weiter angeordnet, bak Ermäßigungen ber Gutertariffate erft nach Sahresfrift gur Anwendung kommen burfen. Bergl. auch Art. 1-5 bes citirten Befegentwurfs.

#### b. Gleichmäßige Unwendung ber Tarife gegen Sebermann.

Bereits burch bie Orbonnang vom 15. Oftober 1846 - 8 50 Abf. 1 - ift für ben Gifenbahn-Transport jebe Begunftigung Ginzelner (tour de faveur) unterfagt. Ebenso hatten ichon bie alteren Laftenhefte (im § 48) bestimmt: "Die Erhebung ber Taren muß ohne Unterschied und ohne irgend welche Begunftigung erfolgen." Allein biefe Borfdrift mar ein tobter Buchstabe geblieben, inbem Breisermäßigungen auf Grund besonderer Abmachungen mit bem Absender zugelassen wurden. Diese "traités particuliers" wurden inden burch Circular bes Ministers ber öffentlichen Arbeiten nom 26. September 1857 unterfagt. In Uebereinstimmung hiermit verordnen bie neuen Laftenhefte - Art. 48 Abf. 5, 6 - folgendes: "Jeber besondere Bertrag (traité particulier), welcher die Wirfung hätte, einem ober mehreren Abfenbern eine Ermäßigung an ben eine Reihe besonderer Befete fanktionirten Kongeffions-Bedingungen (cahiers des charges) niedergelegten Brundfage in einem einheitlichen Befete gufammengufaffen: Projet de loi sur le transport des marchandises etc., insbef. Art. 1-7, unb Exposé des motifs ju biefem im Fruhjahr 1891 ber frangofifchen Deputirten: tammer vorgelegten Befegentwurfe, insbef. Rr. IV S. 11. Diefem Entwurf ift

inbeft bisher noch teine meitere Rolge gegeben.

genehmigten Tarifen zu bewilligen, bleibt streng untersagt. Diese Bestimmung ist indeß nicht anwendbar auf Berträge zwischen der Regierung und der Gesellschaft im Interesse öffentlicher Dienste und ebensowenig auf Ermäßigungen ober Nachlässe an Arme. "12)

Als weitere Konsequenz ber gleichmäßigen Anwendung ber Tarise bestimmt Art. 53 ber Lastenheste: "Ohne besondere Ermächtigung ber Staatsverwaltung darf im Hindlick auf Art. 14 des Gesetzes vom 15. Juli 1845 keine Sisendahn-Gesellschaft direkt oder indirekt mit Personen- oder Güter-Transport-Unternehmungen zu Land oder zu Wasser, unter welcher Benennung oder Form es auch sei, Berabredungen treffen, deren Bestimmungen nicht allen die gleichen Besörderungswege bedienenden Unternehmungen zu Gute kommen würden. Die Staatsverwaltung wird die ersorderlichen Maßnahmen vorschreiben, um die vollständigste Gleichheit unter den versichiedenen Transport-Unternehmungen in ihren Beziehungen zur Sisenbahn zu sichern." Bergl. auch Art. 6 ff. des cit. Gesetz-Entwurfs. 13)

# c. Folgen ber Zumiberhandlung gegen biefe Borfdriften.

Das bereits erwähnte Geset vom 15. Juli 1845 bebroht im Art. 14 die "contraventions de voirie" mit einer Geldbuße von 300—3000 Francs. Und im Art. 21 ist jede Kontravention gegen die Königl. Ordonnanzen, betr. die Reglements der öffentlichen Verwaltung über die Polizei, die Sicherheit und die Verwaltung der Sijentlichen Arbeiten zur Ausstührung jener Ordonnanzen getroffenen Anordnungen mit einer Geldbuße von 16 dis 3000 Frants bedroht. Im Kücksall während des gleichen Jahres beträgt die Geldbuße das Doppelte, und das Gericht kann nach Umständen außerdem auf Gesängniß von 3 Tagen dis 1 Monat erkennen. Ferner bedroht Art. 471 § 15 des Code penal diejenigen, welche die von der Verwaltungsbehörde gesehlich erlassenen Reglesments übertreten, mit einer Geldstrasse von 1 bis 5 Frank.

<sup>12)</sup> Bergl. Sarrut Rr. 83 ff., Bédarride II. P. 410.

<sup>13)</sup> Die Motive zu biesem Entwurf (vergl. Ann. 11) besagen treffend: "L'égalité de traitement est la règle fondamentale dans les services publics; elle est indispensable pour que le monopole de fait, que la nature des choses donne aux chemins de ser, ne fasse pas d'eux les distributaires arbitraires de la fortune et la prospérité entre les particuliers. (Ar. 1314 der Drucfachen der französischen Deputirtensammer von 1891 S. 13.)

Allerbings hat ber Raffationshof in ben Ertenntniffen vom 21. April 1868 und vom 16. November 1869 ausgesprochen, eine auf die gefetlichen Tagen am Schluß bes Jahres gewährte Rudvergütung falle weber unter Art. 21 bes Befetes vom 15. Juli 1845, welcher von Magregeln bezüglich ber Sicherheit bes Gifenbahn-Betriebes handle, noch unter Art. 44 ber Orbonnang vom 15. 20= vember 1846, welcher nur bie Erhebung nicht vom Minifter genehmigter Tagen verbiete, noch unter Art. 471 § 15 bes Code penal, welcher bem Schute bes Sanbels in feinen Beziehungen gur Gifenbahn fern fteht. Diefe Enticheibung ericheint indeß nach jeber Richtung anfechtbar. Mit Recht bemerkt namentlich Sarrut (Nr. 103), es fei nicht abzusehen, wie sich bie beimliche Rudvergütung eines Betrages im Wege ber Refattie (detaxe) von ber Anwendung eines nicht genehmigten Tarifs unterscheibe. Auch Lame Fleury und Bicarb (IV. C. 85) nehmen an, bag Art. 44 ber Orbonnang vom 15. November 1846 und die Strafbestimmung bes Art. 21 bes Befetes vom 15. Juli 1845 auf Tarrudvergutungen Unwendung finden, mahrend Bebarride (Nr. 96 ff.) bie Auffaffung bes bochften Berichtshofes vertheibigt, und Andere, 3. B. Féraud-Giraud I. Rr. 30, ihr ohne Beiteres beipflichten.

Zweifellos ist nach französischem Recht jedenfalls die civilrechteliche Haftbarkeit des durch derartige Kontraventionen Geschädigten auf Grund des Code civil Art. 1382. Allerdings ist es im gegebenen Falle Thatfrage, ob eine Zuwiderhandlung gegen die bestehenden Borschriften vorliegt, oder ob es sich nicht vielmehr um eine Bergütung für außerordentliche Leistungen handelt (Sarrut Nr. 104 si.).

## V. Belgien.

Für die belgischen Privatbahnen sind durch Art. 34—36 der Lastenhefte die Grundzüge der Tarise, und zwar im Allgemeinen auf der Grundlage derjenigen der Staatsbahnen sestgesetzt. In Art. 38 ist jede Begünstigung untersagt. Nach Art. 39 können die Berwaltungen auch niedrigere als die angegebenen Taren erheben, vorausgesetzt, daß dies allgemein und ohne Ausnahme, Niemand zum Bortheil oder Nachtheil erfolgt. Die Herabsetungen bedürsen indeß ministerieller Genehmigung und müssen 15 Tage vorher durch Ansichlag in den Wartesälen und Sinrückung in vom Minister des stimmte Journale veröffentlicht sein. Andernsals kann der Nimister der öffentlichen Arbeiten diese Preisermäßigungen auf alle Transe

porte berfelben Tariftlasse für anwenbbar erklären. Auch können Preisermäßigungen jeder Art nur mit Genehmigung des Ministers und nach mindestens einen Monat zuvor erfolgter Veröffentlichung wieder aufgehoben werden. Ermäßigungen für Arme sind diesen Bestimmungen nicht unterworsen.

Das nach Abschluß bes Berner Uebereinkommens ergangene Geset vom 25. August 1891 betr. die Revision des Titels bes Code de Commerce über den Frachtvertrag enthält nachstehende hierher gehörige Bestimmungen:

Art. 13. Der Transportvertrag ift abgeschlossen zum Preis und unter ben Bedingungen der gesetymäßig publizirten Tarise und Reglemente.

Art. 14. Der Breis und Die Bedingungen bes Transports merben festaefest: für bie Staatsbahnen burch ein besonderes Befet ober auf Grund eines folden Befetes für tongeffionirte und Bicinalbahnen burch beren Bermaltung innerhalb ber Grengen bes Laftenbefte und unter Billigung bes guftanbigen Minifters, porbehaltlich ber burch ein Spezialgefet bewilligten Ausnahmen. Bebe Berorbnung. welche die Breife ober die Bedingungen ber Transporte genehmigt ober abanbert, barf frühestens 15 Tage nach ihrer Beröffentlichung im Befetblatt (Moniteur) in Bollgug gefett merben. Inbeft beträgt biefe Frift für jebe Tariferhöhung minbeftens 3 Monate, porbehaltlich anderweiter Bestimmung in ben Rongestions-Urfunden. Gur internationale Transporte konnen beibe Friften auf 24 Stunben berabgefest merben. Die Gifenbahn-Bermaltung ift gehalten, bie Tarife (und Sahrplane) auf ben Stationen burch Anschlag ober auf andere Beife zu veröffentlichen.

Art. 15. Es ist jeder Sisenbahn-Berwaltung untersagt, besondere Berträge abzuschließen, welche die Preise und Bedingungen der Tarise abändern. Srlaudt sind jedoch solche Preis-Srmäßigungen, welche ordentlich veröffentlicht und Jedermann zu denselben Bedingungen und unter benselben Umständen zugänglich sind.

#### VI. Die Rieberlande.

Nach Art. 28 bes Gesehes vom 9. April 1875 bedürfen die Tarise für den Personen- und Gütertransport der Genehmigung des Minissteriums des Innern. Bor dem Inkrafttreten werden sie sammt der Genehmigungsverfügung in einer vom Minister zu bestimmenden Weise veröfsentlicht auch gegen einen bestimmten Preis Jedermann

gebruckt zugänglich gemacht. Nach Art. 30 müssen Tarif-Aenberungen in der Regel mindestens einen Wonat vor dem Inkrafttreten versöffentlicht werden. Durch Art. 31 ist jede Bevorzugung und jeder besondere Bertrag über die Beförderung zu niedrigern, als den in den öffentlich angekündigten Tarisen enthaltenen Sätzen untersagt. Zedoch werden Ausnahmen zugelassen:

a. für bie Beforberung großer Quanten,

b. bei Abonnements für die Beförderung von Bagenladungen,

c. für wohlthätige Zwede und für Ausstellungen.

Von den gemäß a und b bewilligten Ermäßigungen haben die Unternehmer dem Minister des Innern Anzeige zu machen. Sie gelten süter alle auf derselben Bahnstrecke unter gleichen Umständen beförderten Güter. Sie werden unverzüglich von den Unternehmern veröffentlicht und bleiben in Kraft während der im Vertrage und in der öffentlichen Ankundigung bestimmten Frist, eventuell die der Vorschrift im Art. 30 genügt ist. — Durch Art. 53 ist für Zuwiderhandlungen Gelbstrafe von 100—5000 Gulden angedroht.

Durch das Geset vom 22. Juli 1890 sind die vom Staate mit der "Gesellichaft für den Betrieb von Staatsbahnen" und mit der "holländischen Sisendahngesellschaft" abgeschlossenn Berträge des flätigt. Nach Art. 16 und 17 dieser Verträge werden vom Minister sur Wasserban nach Anhörung der Gesellschaft hinsichtlich der zu ers hebenden Frachtsätze für die Beförderung auf niederländischem Staatszgediet Kilometer: Sinheitssätze sestigentellt nebst Höchstätzen für gewisse Gebühren. Andere Kosten dürsen nicht in Anrechnung gedracht werden. Alle Tarise und Taris-Aenderungen werden seitens der Gesellschaft dem Minister sur Wasserbau zur Genehmigung unterbreitet, um sestzustellen, daß sene Höchstätze nicht überschritten sind. Falls eine Entzschelng nicht innerhalb 14 Tagen erfolgt, so kann der Taris von der Gesellschaft vorläusig verössentlicht und unter Beachtung der Vorschriften des Art. 30 des Gesetzes vom 9. April 1875 eingeführt werden, dis der Beschlüß des Ministers erfolgt.

## VII. Stalien.

Durch Art. 1 bes Gesetes vom 27. April 1885 sind die Verträge über die Konzessionen zum Betriebe des mittelländischen, des adriatischen und des sicilischen Retzes genehmigt. — Nach Art. 16 dieser Verträge sind die Tarise und die allgemeinen Bestimmungen über die Besförderung der Reisenden, sowie der Eils und Frachtgüter als Anlagen

(D und E) beigefügt. Erhöhung ift nur burch Befet bezw. tonigliche Berordnung gulaffig. Berabfekungen ber Tarife und Abanderungen ber allgemeinen Transport-Bestimmungen muffen von ber Regierung genehmigt und rechtzeitig bekannt gemacht werben. — Nach Art. 40 bes ben Bertragen beigefügten Bebingnifhaftes ift es ber Berwaltung geftattet, für beftimmte Transporte besondere Begunftigungen gu gewähren, porausgefest, baß fie biefelben allen übrigen in gleicher Lage befindlichen Antragftellern zubilligt. Bon folden Begunftigungen ift ber Regierung rechtzeitig Mittheilung zu machen, bamit fie biefelben zeitweilig ober bauernd außer Kraft feten tann. Bumiberhand: lungen gieben eine Strafe im 3 fachen Betrage bes Breisunterschiebes Der Konzessionar bat in regelmäßigen 3wischenräumen amtliche Bekanntmachungen ber Tarife zu erlaffen, in benen bie qugebilligten ober fonft in Rraft befindlichen besonderen Begunftigungen anzuführen find. — Nach Art. 3 ber Tarife und allgemeinen Beftimmungen ift jebe Abweichung von ben vorschriftsmäßig von ber Auflichtsbehörde genehmigten Tarifen 2c. ohne rechtliche Wirfung. Beber Brithum, gereiche berielben jum Schaben bes Bublifums ober ber Bermaltung, ift zu berichtigen. Die Bermaltung fann Tarifnachläffe ober andere Erleichterungen gemähren, wenn nur eine gleichmafige Anwendung berfelben für jeben Intereffenten ftattfindet, und bei gleichartigen Berhältniffen einem Jeben gleiche Bortheile geboten merben. Dergleichen Rachläffe unterliegen ber Benehmigung ber Auffichtsbehörbe, welche biefelben aufheben und widerrufen fann. Sie werben periobifch veröffentlicht.

## VIII. Rugland.

Das Sifenbahngesetz vom 12. Juni 1885 enthält folgende — burch die Beschlüsse der beiden ersten Berner Konserenzen offenbar start beeinstußte — Bestimmungen. Art. 68: Frachtgelder und Juschlagszgebühren werden nach den gesehlich gültigen und veröffentlichten Tarisen und nach den Vorschriften über die Zuschlagsgebühren berechnet. Frachtgeld und Zuschlagsgebühren sind im Frachtbrief anzugeben. Art. 69: Die Sisenbahnen dürsen sin den Tarisen und den Vorschriften über die Zuschlagsgebühren sein den Tarisen und den Vorschriften über die Zuschlagsgebühren seitgestellten nicht erzheben. Art. 70 enthält über die baaren Auslagen ähnliche Vorschriften, wie Art. 11 des Uebereinsommens. Art. 71 bestimmt: Die Sisenbahnen haben nicht das Recht, den Absendern eine Preis-

ermäßigung gegenüber ben bestehenden Tarisen zu gewähren unter der Bedingung, daß von einer und derselben Person eine bestimmte Menge Gut innerhalb eines bestimmten Zeitabschnitts zur Besörderung gegeben wird (Resaltie); ebenso dürsen sie Güterabsendern keinerlei besondere Borzüge, welche nicht in der tarismäßigen Zahlung bezründet sind, einräumen. Zedes Privatübereinkommen in dieser Beziehung ist untersagt und unwirtsam. In einer Bemerkung ist die gesügt: Gegenüber den Sisendahnen, in deren Sahungen Bestimmungen enthalten sind, welche mit den in Art. 71 enthaltenen Borschriften nicht im Sinklang stehen, sinden diese letzteren nur insoweit Anwendung, als sie jenen Bestimmungen nicht widersprechen. Bergl. hierzu unten, § 28 Ann. 14.

#### IX. Die Schweiz.

Bemak Art. 35 bes Bunbesgefeges über ben Bau und Betrieb ber Gifenbahnen vom 23. Dezember 1872 fteht bem Bunbe bie Kontrole über bas Tarifmefen ju, und gmar nach folgen= ben Grunbfagen: 1) Die Tarife muffen fich innerhalb ber in ber Rongession bezeichneten Schranten bewegen. 2) Es barf teine in ben Ronzessionen nicht vorgesehene Taxe für bie ben Bahngesellschaften tonzessionsmäßig obliegenden Berrichtungen bezogen merben, melde nicht vom Bundesrath ausbrudlich genehmigt und von ber Bahnverwaltung öffentlich bekannt gemacht worden ift. 3) Die Taren follen überall und für Jebermann gleichmäßig berechnet werben. Die Eisenbahnvermaltungen burfen Niemand einen Borgug in irgend welcher Form einräumen, ben fie nicht unter gleichen Umftanben allen Anbern gestatten. 4) Sie haben einer ihnen au bezeichnenben Bunbesftelle von allen allgemeinen und fpeziellen Tarifanberungen fowie von Rudvergutungen rechtzeitig Renntniß zu geben. Der Bunbesrath fann bie Aufhebung ober Modifitation folder Differentialtarife ober Rud. pergitungsperfprechen verlangen, welche bem in Biff. 3 enthaltenen Grundfate ber Gleichberechtigung jumiberlaufen. 5) Jebe Aenberung am Tarif ober an ben Tansportreglementen foll gehörige Beröffentlichung bekommen, erstere in ber Regel minbestens 14 Tage, bei Erhöhungen minbestens 3 Mongte vor ihrem Intrafttreten. Tarifherabsehungen muffen minbeftens 3 Monate für Personen und 1 Sahr für Büter in Rraft bleiben. Bei gleichzeitigen Berabfegungen und Erhöhungen tann ber Bunbesrath Diefe Friften perfürzen. Gie finben teine Unwendung auf fogenannte Beranugungszuge ober ausnahms-



weise Vergünstigungen bei besonderen Anlässen. — Im Art. 28 des gleichen Gesetzes ist den Verwaltungen, welche fortgesetzt ihre Pflichten nicht erfüllen, die durch die Bundesversammlung auszusprechende Verwirfung der Konzession angedroht.

Nach dem Bundesrathsbefchluß vom 15. April 1876 sind die Bahnverwaltungen in Anwendung der Ziss. 3, 4 und 5 des oben erwähnten Art. 35 des Sisenbahn-Gesets gehalten, von jeder einzelnen Privaten, Geselschaftenze. dewilligten Rückvergütung (détaxe) dem Sisenbahndepartement Kenntniß zu geden, und zwar vor dem Infrastreten derselben und unter Angabe der Gründe. Erhebt das Departement innerhalb dreier Tage vom Singang der Anzeige an gerechnet, keine Sinsprache, so ist die Rückvergütung durch das Bundesblatt zur össentlichen Kenntniß zu bringen und darf vollzogen werden. In Fällen jedoch, wo die detr. Berwaltung den Nachweis leistet, daß Rückvergütungen den internen Berkehr nicht beeinträchtigen, jondern nur das Mittel bilden, um gegen ausländische Konkurrenz auszukommen, kann das Departement die Unterlassung der Verzössentlichung dewilligen. 14)

Enblich bestimmt das Transportreglement vom 1. Juli 1876 im § 73: Die gemäß Geset zu publizirenden Tarise und Waarenklassissischen enthalten die zur Verrechnung kommenden Taren von Bahnhof zu Bahnhof, sowie die besonderen Bestimmungen, unter welchen die Tarise zur Anwendung zu kommen haben. Zebe Aenderung an den Tarisen oder Transportbedingungen ist durch öffentliche Blätter, insbesondere auch durch das Bundesblatt beider Sprachen, zur allgemeinen Kenntniß zu bringen. Die sämmtlichen bei einer Station zur Anwendung gelangenden Tarise müssen daselbst vorhanden sein und daselbst dem Publikum zur Einsicht offen stehen.

## § 28.

## b. Die Tarifgrundfage bes Uebereintommens (Art. 11. Schlufprototon Biff. II. III).

Wenn bei ben internationalen Vereinbarungen beabsichtigt war, die wesentlichen Grundsätze des Sisenbahn-Frachtvertrages sestzustellen, so konnte man sich nicht wohl der Aufgabe entziehen, für eines der wichtigsten Womente dieses Rechtsverhältnisses, den Anspruch der Sisenbahn auf Bezahlung des Transportpreises, wenigstens die

<sup>14)</sup> Bergl. hierwegen unten, § 28 Anm. 14.

obersten Normen vorzuschreiben. Dies erschien um so unerläßlicher, als gerade in diesem Punkte, wie bereits im Singange des vorigen Paragraphen erwähnt, das Bertragsverhältniß durch Erwägungen des öffentlichen Rechts beeinflußt ist. Es konnte sich hierbei selbstverskändlich nicht etwa um ein einheitliches Tarissportpreise, sondern nur um die Feststellung der Bodye der Transportpreise, sondern nur um die Feststellung der Boraussetzungen handeln, unter welchen die Sisendahn überhaupt berechtigt ist, den Anspruch auf Bergütung ihrer Leistungen dem Publikum gegenüber geltend zu machen. In dieser Hinsch ist die den Berhandlungen in wie in den meisten andern Materien eine Berständigung auf der Grundlage erzielt worden, das Wesentlichste der in den einzelnen Staaten geltenden Brundsätze, wie solche in dem vorhergehenden Paragraphen stäziert sind, auch sür den internationalen Berkehr als Norm aufzustellen.

Dieser Gebanke hat die bezüglichen Verhandlungen vom ersten Beginne an beherrscht 2) und hat schließlich im Art. 11 des Ueberzeinkommens nachstehenden Ausdruck gefunden:

Prot. ber I. Ronf. ju Mrt. 7 G. 13. 66.

" " I. " " " 1c S. 64.

, "II. " " " 11 S. 21. 90/92.

" "III. " " " 11 S. 34. 60. 66. 74. 111 Nr. II.

2) Man hat sich von vornherein barauf beschräntt, das Prinzip ber Publizität der Tarife, welches in seinem weiteren Sinn auch das ordnungsmäßige Zustandekommen und die gleichmäßige Anwendung der Tarise in sich begreift, nebt seinen wesentlichsten Konsequenzen, für den internationalen Berkehr zu proklamiren. Bon jedem Bersuch eine weitergehende gemeinssame Regelung des Tariswesensherbeizusühren ist in welfer Erkenntniß, daß das Bessere Frind des Guten ist. — schweizerisches Memorial a. E. — grundfäglich abgesehen.

Schon im "Memorial" zum vorläufigen schweizerischen Entwurf ift (S. 9) ausgeführt: Zweifellos würbe es von Seiten bes Publitums freudig begrüßt werben, wenn die Konserva sich über einheitliche erschöpsgenen Konnterung der Frachtste ... vereinbaren könnte, durch die zugleich auch den gerechten Erwartungen möglichster Bohlseilheit des internationalen Transportes entsprochen würde. Auch die Erreichbarkeit diese Zieles würde nicht zu bezweiseln seinwenn beim Eisenbahn-Bertehr in ähnlicher Beise, wie beim Bertehr der Briespost und der Telegraphen im ganzen Konventionsgebiete nur ganz wenige Staatsanstalten als sinanziell interessirite Unternehmer betheiligt wären. Dies sei aber eben nicht der Fall. Beim internationalen Eisenbahnsrachtverkehr ständen ums

<sup>1)</sup> Schweizer, vorläufiger Entwurf Art. 7. Memorial hierzu S. 9/10. Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 7 und Dentschift bierzu.

"Die Berechnung ber Fracht erfolgt nach Maßgabe ber zu Recht bestehenben gehörig veröffentlichten Tarife. Zebes Uebereinkommen, wodurch einem ober mehreren Absendern eine Preisermäßigung gegenüber den Tarisen gewährt werden soll, ist verboten und nichtig. Dagegen sind Tarisermäßigungen erlaubt, welche gehörig versöffentlicht sind und unter Erfüllung der gleichen Besdingungen Zedermann in gleicher Weise zu Gute kommen."

"Außer ben im Tarife angegebenen Frachtsäten und Bergütungen für besondere im Tarife vorgesehene Leistungen zu Gunsten der Sisenbahnen dürfen nur baare Auslagen erhoben werden — insbesondere Aus., Sinzund Durchgangsabgaben, nicht in den Tarif aufgenommene Kosten für Ueberführung und Auslagen für Reparaturen an den Gütern, welche in Folge ihrer äußeren oder inneren Beschaffenheit zu ihrer Erhaltung nothwendig werden."

gekehrt als Unternehmer ber Transportanftalten, als Frachtführer, bem Publikum eine febr große Bahl pripatrechtlicher Berfonlichkeiten mit eigenthumlichen Rechten gegenüber, die ihnen burch Konzessionen und Landesgesetze, bisweilen fogar burch rein pripatrechtliche Bertrage mit einzelnen Staatsregierungen perburgt feien. Mit biefen Rechten ber Gifenbahnunternehmungen, als juriftifder Berfonen. ftanben wieber bie Rechte und Intereffen einer gerabegu unüberfehbaren Angahl einzelner Bripatpersonen, ber Aftionare und Obligationare, in untrennbarem Bufammenhange. Gine gerechte Berudfichtigung aller biefer Rechte und Brivatintereffen murbe taum moglich fein, menn man auf bem Wege bes Staats= vertrags, alfo einseitig und ohne Mitmirtung ber Berechtigten und Intereffenten, ben Bunichen bes Bublifums auf einheitliche Feststellung möglichft niebriger Frachtfate entfprechen wollte. Der Entwurf habe fich baber bamit begnugt, bas Bringip in Borichlag ju bringen, bag ber Frachtpreis fur ben internationalen Transport burch eine Bufammenfegung aller ber Frachtfage gu beftimmen ift, welche für bie einzelnen Streden, auf benen ber Transport auszuführen ift, nach ben publigirten Tarifen ber einzelnen Bahnen begm. Bahnverbanbe fich ergeben.

In der Denkschrift zum Entwurf ber deutschen Kommissarien wird es — zu Art. 7 — für zwedmäßig erklärt, den allgemein und namentlich auch in den Ländern des französischen Rechts geltenden Sat, daß sür Berechnung der Fracht nur die veröffentlichten Tarise maßgebend sind, im Uebereinkommen aussbrüdlich auszusprechen. Im Uebrigen tritt die Denkschrift dem im schweizerischen Remortal ausgesprochenen Grundsate bei, daß in den Bertrag keine Beschränkung der kontrahirenden Staaten oder der betheiligten juriftischen Personen finsichtlich ihrer vollen Freiheit, ihre Tarise seitzuseten, ausgesprochen werde.

Diefe Grundfate find auch im weiteren Berlauf ber Berner Berhandlungen festgehalten worben.

"Diese Auslagen sind gehörig festzustellen und in bem Frachtbriefe ersichtlich zu machen, welchem bie Beweisstüde beizugeben sind."

Hieraus ergeben sich, in Verbindung mit ben konnegen Säten ber Biff. II. und III. bes Schlufprotokolls, die nachstehenden Sinzelsheiten:

- I. Die Tarife find nur anwendbar unter folgenden Borausfekungen:
- 1. Die Tarife müssen "zu Recht bestehen", b. h. sie müssen unter ben für die betheiligten Bahnen nach ihrer Landesgeschung vorgeschriebenen Bedingungen zu Stande gekommen sein. Sosen durch diese insbesondere wie solches in der Regel der Fall die Genehmigung der Tarise seitens der Staatsregierung vorgeschrieben ist, muß die Genehmigung ersolgt sein, wenn die Tarise im internationalen Verkehr Anwendung sinden sollen. Die bloße Verössentlichung vermag dieses Ersorderniß, wo es besteht 3), nicht zu ersehn. Dies ergiedt sich auch aus der Nr. III. des Schlußprotokols, 5) besagend:

"Es wird ferner anerkannt, daß durch das Uebereinkommen das Verhältniß der Sisenbahnen zu dem Staate, welchem sie angehören, in keiner Weise geändert wird und daß dieses Verhältniß auch in Zukunst durch die Gesetzgebung jedes einzelnen Staates geregelt wird, sowie daß insbesondere durch das Uebereinkommen die in jedem Staate in Geltung stehenden Bestimmungen über die staatliche Genehmigung der Tarise und Transportbedingungen nicht berührt worden."

2. Die Tarife muffen "gehörig veröffentlicht fein." Das Erforderniß der Publizität der Tarife ift, weil es aus der Natur der Sache fließt, den Rechten fämmtlicher vertragschließenden Staaten gemeinsam, 5") wenn auch bezüglich der theoretischen Konstruttion

<sup>3)</sup> Wegen ber einzelnen Befetgebungen f. oben, § 27.

<sup>4)</sup> Bergl. Prot. ber I. Konf. S. 66 zu Art. 7. Bei den Berhandlungen, welche zur Aufnahme der Worte "zu Recht bestehenden" gesührt haben, ist hervorgehoben, in Frankreich z. B. könne es vorkommen, daß öffentlich angeschlagene Tarife noch nicht von der Regierung genehmigt und also noch nicht anwendbar seien.

<sup>5)</sup> Bergl. Brot, ber III. Ronfereng G. 65 und 111.

<sup>5°)</sup> Schon ber schweizerische Entwurf (Art. 7) und ber Entwurf ber beutschen Kommissare (Art. 7) enthält bieses Ersorberniß. Die gegenwärtige Redaktion der betr. Bestimmung (Art. 11 Abs. 1 Sat 1) ersolgte in der ersten Konferenz (S. 66 ju Art. 7 und S. 64 ju Art. 1 c).

dieser Nothwendigkeit die Ansichten vielsach verschieden sind. Mag man mit der im französischen Rechte herrschenden Anschauung ansnehmen, daß den Tarisen Gesetzeskraft zukomme, o) oder mag man mit der deutschen Theorie und Praxis davon ausgehen, daß der Berepstichtungsgrund der Tarise auf einem zwischen der Eisenbahnverwaltung und dem Publikum geschlossenen Bertrag beruhe?): in beiden Fällen erscheint es als nothwendige Boraussetzung der Anwendbarkeit der Tarise, daß derzenige, welcher sich der Gisenbahn als Transportzanstat bedient, Gelegenheit gehabt hat, sich von den Transportpreisen Kenntniß zu verschassen. Bom Gesichtspunkte des Bertrages aus könnte dies allerdings auch ohne Beröffentlichung durch Berständigung der Theile in jedem einzelnen Falle geschehen. Allein dies wäre mit

Eine wesentliche Modifitation erleidet indes odige Theorie des französischen Kassationshoses bezüglich der internationalen Tarise. So besagt namentlich ein von Landman, les taris internationaux P. 56 sq., mitgetheiltes Erkenntnis des französischem Kassationshoses vom 19. Jusi 1876: "les reglements et les taris des chemins de ser étrangers, qui ne peuvent régler les droits et les obligations des parties en tant que lois étrangères, n'en forment pas moins une convention faisant la loi de ceux qui les ont acceptés. Achnich das am gleichen Orte mitgetheilte Urtheil des besgischen Kassationshoses vom 4. Februar 1870.

<sup>6)</sup> Hiernach haben die Tarife, weil sie auf Grund des einen integrtrenden Bestandtheil des Konzessionsgesetzes bildenden Lastenhastes unter Genehmigung der dazu berusenen Behörde publizirt sind, selbst Gesetzeskaft, und zwar mit dem Charaster eines der Privatwillstühr entzogenen, zwingenden Gesetzes. So die konstante französische Theorie und Praxis. Bergl. insdes. Sarrut Nr. 65 ss., Bicard IV S. 75 ss. und die dazleibst angesührten zahlreichen Urtheile des franzkassationshoses. Achnlich gestattet sich das Verfältniß, wenn man mit Ollivier a. a. D. S. 12 fs., und Aucoc, les tarifs des chemins de fer et l'autorité de l'Etat, die Tarife wie die cahiers des charges als Verträge zwischen dem Staat und der Giendangesellschaft betrachtet. Dieser Anschauung zusosse tann keiner der erwähnten Kontrahenten ohne Justimmung des Andern eine Aenderung berbeisühren, und deshalb kann insbesondere die Sienbahn auch nicht im Sinderständnis mit dem Absender die Tarife ändern.

<sup>7)</sup> Bergl. u. A. das Urtheil des Deutschen Reichsgerichts vom 11. März 1882, nach welchem die Sätze des publizirten Tarifs die zwischen dem Publikum und der Eisenban vereinbarten bilden. (Eisenbahnrechtl. Entscheid. Bb. II S. 239.) Allerdings ist stets zu beachen, daß dei Abschluß dieses "Bertrages" keiner der beiben Kontrahenten volle Billensfreiseit besitzt und daß dieselben auch nachher an den "vereinbarten" Tarifsätzen nichts ändern dürsen. — Bezüglich der Ratur der Reglements nach der herrschen Anschauung des deutschen Rechts vergl. oben, § 16 Anm. 3.

<sup>8)</sup> Die Frage, inwiewett — abgesehen von der sonstigen Rechtsbeständigkett eines Tarifs (s. oben, 3iff. 1) — auch solche Tarifbestimmungen, welche auf Trethum, insbesondere auf Drud: oder Rechensehlern beruhen, durch die Aublikation bindend

bem Wesen der Eisenbahn als öffentlicher Transportanstalt unvereindar; auch würde sich das Gebot der gleichmäßigen Unwendung der Tarise ohne deren Beröffentlichung nicht durchführen lassen.

Es genügt indeß nicht, daß überhaupt eine Publikation erfolgt ist: sie muß "gehörig", d. h. unter Beobachtung der in den betreffenden Staaten durch Gesetz, Berordnung ober Konzession vorgeschriebenen Formen und Fristen<sup>9</sup>) bewirkt sein. Handelt es sich um einen gemeinsamen Tarif für einen mehrere Uebereinkommens : Gebiete derührenden Transport, so ist dieses Erforderniß nur gewahrt, wenn die in sämmtlichen betreffenden Ländern geltenden Bestimmungen bes obachtet sind.

Die unter 1 und 2 erörterten Borausfehungen ber Gultigfeit

eines Tarifes, ordnungsmäßiges Buftandetommen und gehörige Beröffentlichung, find tumulativ erforberlich. Es ift Sache ber Auffichtsbehörben in ben einzelnen Staaten, barüber zu machen, baf beibe Erforderniffe gewahrt werden. Ob letteres thatfächlich geschehen ift. unterliegt nöthigenfalls richterlicher Entscheidung. Zebenfalls bleibt. infolange eine neue Tarifbestimmung nicht nach ben angegebenen Richtungen gultig erlaffen ift, bie alte Rraft. Die Gifenbahnvermaltung aber, welche einen nicht zu Recht bestehenden Tarif peröffentlicht ober die Beröffentlichung in rechtsungultiger Beife porgenommen hat, wird bem baburch beschädigten Bublifum ersatoflichtig. 10) werben, und ob jur Berichtigung die Ginhaltung ber Publitationefriften erforberlich ift, wird fich nur burch Anwendung allgemeiner Rechtsgrundfate auf Die befonberen Umftanbe bes einzelnen Falles richtig beantworten laffen. Gin Antraa ber ruffifden Delegation, befagend: "Falls in ben publigirten Tarifen fich Rebler ju Bunften ber Berfenber eingeschlichen, fo gelten biefe Tarife fo lange, bis eine Abanberung auf Grundlage ber allgemeinen gesetlichen Publikationsfrift erfolgt," murbe mieberholt abgelehnt. Es mar bagegen geltenb gemacht worben, bag biefe Enticheibung nicht in allen Fallen gutreffen, auch bie Frage nicht nach allen Seiten ericopfen murbe. Prot. ber II. Ronf. S. 25, 91. Fur Die beutichen Bahnen ift angeordnet, bag auch bei Berichtigung von Tarifen, fofern es fich nicht lediglich um augenfällige, auch bem Laien bemertbare Irrthumer, wie s. B. bas Austaffen ober Berichieben eines Komma bei Tariffaten in Dezimalbruchform. handelt, die fechemochentliche Publitationefrift ju mahren fei.

9) Ersteres 3. B. burch öffentlichen Anschlag, ober in bestimmt bezeichneten Blattern, in gemiffer Ausführlichteit u. bgl.

Die Fristen für die Beröffentlichung find in ben einzelnen Konventionsstaaten febr verschieben bemeffen.

lleber beibes vergl. oben, § 27.

10) Bergl. das Erfenntnig bes beutschen Reichs Derhandelsgerichts vom 9. Rai 1876 (Entsch. Bb. 20 S. 373). Die hier für die beutschen Bahnen aus-

- II. Die Tarife find ihre Gultigkeit in obigem Sinne vorausgefest — für bie Berechnung ber Fracht ausschließlich maßgebend und gegen Jedermann gleichmäßig anzuwenden. Jebe tarifwidrige Erhebung von Transportpreifen ift unterfagt, mag fie zu Gunften oder zum Nachtheil ber Interessenten erfolgen:
- 1. Ungulaffig ift jebe Breisermäßigung gegenüber ben beflebenben Tarifen. 11)
- a. Boraussetzungen bes Berbots tarifwibriger Begunfti-

Das Berbot bes Art. 11 trifft jede Begünstigung Einzelner, mag sie einer ober mehreren Personen, mag sie auf Grund eines Bertrages ober ohne solchen, mag sie sosort oder im Wege nachträglicher Rückvergütung (Resattie), mag sie birekt ober indirekt 12) gewährt werden. Eine derartige Bevorzugung wäre mit dem öffentlicherechtlichen Charafter der Tarife, welcher aus der Natur der Eisenbahn als einer dem Gemeinwohle dienenden Transportanstalt sließt, unvereindar. Mit Rücksicht beitrauf trifft das Berbot auch nur das "Privatübereinkommen", nicht etwaige Abmachungen der Eisenbahn mit Staatsanstalten, wie mit der Poste oder der Militärverwaltung, und ebensowenig etwaige Ausnahmemaßregeln dei Nothständen und bergleichen. Das Berbot bezieht sich auch nicht auf solche "Tarifermäßigungen, welche gehörig veröffentlicht sind und unter Ersüllung der gleichen Bedingungen Sedermann in gleicher Weise zu Gute

gesprochene Berpflichtung, die Tarife rechtzeitig und vollständig zu veröffentlichen (arg. H. 1922). Betr. Regl. § 52 und Schlußbestimmung), wird auch sitt das internationale Recht auf Grund des Art. 11 Abs. 1 des Uebereinkommens und Iffi. II, III des Schlußprotokolls anzuerkennen sein. Bergl. auch Ann. 8 u. 15.

<sup>11)</sup> Art. 11 Abs. 1 Sats 2. Diese Bestimmung entstammt ben Verhandlungen ber I. Konserenz, insbesondere der Anregung der französischen Delegation: Prot. S. 64 zu Art. 1c und S. 66 zu Art. 7. Sin auf der II. Konserenz — Prot. S. 21/23 — von niederländischer Seite gestellter Antrag auf Streichung dieses Sakes wurde abgelehnt.

<sup>12)</sup> Sine birekte Begünstigung liegt namentlich auch in dem stillschweigenden Gewähren eines taxiswisch niedrigen Frachkaßes und in dem Unterlassen der nachträglichen Berichtigung: s. unten, § 31 II, insbes. Ann. 5 und 6. Indirekte Preisermäßigungen gegenüber den Taxissen sind z. D. die Gemährung von Provisionen an Agenten nach Berhältniß der ausgegebenen Transportmenge oder der auskommenden Frachteinnahmen (Agitations. Provisionen), die Gewährung von Freikarten an derartige Agenten, unentgeltliche oder nach der Ausgade von Transportmengen verbüligte Uederlassung von Lagerräumen u. dgl. Bergl. Fleck, das Betriebäregsement S. 238 ff.

kommen." Derartige Tarifermäßigungen sind im Abs. 1 a. S. des Art. 11 — unter der selbstverständlichen weiteren Voraussetzung des "zu Rechtbestehens", vergl. oben I. 1 — ausdrücklich für zulässige erklärt. Sie wären dies auch ohne besondere Festsetzung schon auf Grund des Art. 11 i. Sing., denn sie tragen sämmtliche Merkmale gültiger Tarisbestimmungen. 13) Man wollte aber jedes Mißverständniß ausschließen. 14)

b. Wirkungen bes Verbots tariswidiger Begünstigungen. Sebe Begünstigung Einzelner in dem unter a entwicklten Sinne ist "verboten und nichtig" — "interdit et nul de plein droit". Dieses Verbot stempelt das tariswidige Privatübereinkommen zur unrechten That, welche nicht nur das Sinschreiten der Aussichtsbehörde nach sicht, sondern auch die Sisenbahn wie den Begünstigten jedem Dritten gegenüber zum Schadensersat verpslichtet. 15) Aus der Vorschrift der absoluten Nichtigkeit derartiger Verträge ergiebt sich, daß die Sisenbahn an das Versprechen ermäßigter Säte gegen-

Hiernach ist auch die Frage zu beantworten, ob es zulässig sei, für die Auflieferung gewisser größerer Quantitäten Frachtermätigungen zu bewilligen. Sobald dies auf Grund der vorgeschriebenen Publikation unter Erfüllung der gleichen Bedingungen Jedem gewährt wird, ist eine derartige Bestimmung vom Standpunkt des Uebereinkommens nicht zu beanstanden. Es ist Sache jedes einzelnen Staates zu erwägen, ob derartige Tarifsestimmungen, welche allerdings thatsächlich leicht nur Wenigen zu Gute kommen können, zu genehmigen sind. Anderer Ansäch lied de lege ferenda von Seigneux, Kommentar S. 26.

16) Beschäbigt können namentlich sein: konkurrirende Sisenbahnen durch Entziehung der Transporte mittelst Unterbietung, serner Konkurrenzgeschäfte des der günstigten Absenders durch die Unmöglichkeit, ähnlich niedrige Preise zu stellen. In diesem Sinne ist auch eine Reise von Aussprüchen des französsischen Kassationschoses ergangen. Die Klage geht aber nicht etwa auf Erstattung des Fracht-unterschiedes, denn dies würde dem obligatorischen Sharatter der Tarife widersprechen, sondern auf Ersat des Schadens: Picard VI S. 86. Bergl. auch Ann. 10.

<sup>13)</sup> So auch die Denkschrift best italienischen Aderbau- und Handels, ministeriums in den Annali del industria 1881 S. 65.

<sup>14)</sup> Siehe ben Kommissionsbericht in den Prototolien der II. Konferenz S. 91 vergl. mit S. 21/22. Unter der oben angegebenen Boraussesung, und nur unter dieser, können insbesondere die in einzelnen der Bertragsftaaten zur getassenen Tarismäßigungen Anspruch auf Geltung im internationalen Bertehr erheben. Bergl. insbesondere oben, § 27 Nr. III (Desterreichelungarn), Nr. VI (Riederlande), Nr. VIII (Ruhland) und IX (Schweiz). Seimliche Tarisbegünstigungen, namentich solche zur Bekämpfung ausländischer Konkurrenz, würden aber selbst für den inneren Bertehr der Bertragsstaaten unzulässig sein. Bergl. unten. lit. c.

über den Tarifen nicht gebunden ist, vielmehr das zu wenig Erhobene nachfordern, auch den Betrag einer etwaigen Frachtvergütung zurückeverlangen kann, ohne daß ihr die Sinrede aus dem Bertrage entegegengehalten werden darf. <sup>16</sup>) Sbensowenig kann die Sisenbahn durch das Bersprechen eines ihrer Beamten, niedrigere als die tarifemäßigen Frachtsähe gewähren zu wollen, oder durch eine unrichtige Auskunft über die Höhe der Sähe zur Gewährung niedrigerer Frachtspreise verpflichtet werden.

Inwieweit mit dem erwähnten Berboten und seinen civilrechtlichen Folgen etwa kriminelle oder administrative Strasen konkurriren, wird nach der Gesetzgebung der einzelnen am Transport betheiligten Länder zu beurtheilen sein.

c. Tragmeite bes Berbots tarifmidriger Begunftigungen. Die in Rebe ftehenden Borfchriften bes Art. 11 finden, wie alle Bestimmungen bes internationalen Uebereinkommens, gemäß Art. 1 an und für fich nur Anwendung auf ben internationalen Bertehr; fie laffen ben inneren Bertehr ber einzelnen Bertragsftaaten grund= jählich unberührt. Indeß ift nicht zu verkennen, wie gerade in biefem Buntte bie beiben Bertehrsgebiete auf's Innigfte gufammenhangen und bie Grundfate bes internationalen Rechts taum burchführbar find, fofern fie nicht auch in ben einzelnen Staaten gleichmäßig beobachtet werben. Es war beshalb von beutscher Seite zur III. Ron= jereng 17) ber Antrag geftellt morben: "baß bas Berbot von Breisermäßigungen gegenüber ben veröffentlichten Tarifen in ben vertragidliekenden Staaten auf den internen Bertehr ausgebehnt und mit Strafbestimmungen umgeben, und daß eine ensprechende Bufage in bas Schlufprototoll aufgenommen werbe." Bur Begrundung wurde angeführt, es sei erforderlich, daß ber in Art. 11 Abs. 1 ausgesprochene Grundsat ber Publizität ber Tarife ohne jede Ausnahme burchgeführt werbe. Während in allen übrigen Fragen eine ftrenge Trennung bes für ben internationalen Bertehr in Anmenbung tommenden Rechts von dem für interne Transporte geltenden leicht möglich fei, murbe ein auf ben internationalen Berkehr beschränktes

<sup>16)</sup> Bergl. unten, § 31 Anm. 5 und 6. In diesem Sinne hat sich auch eine tonstante Prazis des französischen Kassationshoses ansgesprochen: s. die Sitate bei Sarrut Rr. 65.

<sup>17)</sup> Prot. der III. Konferenz S. 64—66, 111. Ueber die innere Berechtigung dieses Antrages vergl. den Aufsat "Zum neuen internationalen Sisendahnfrachtzecht. IX. Fracht und Tarif" in der Zeitung des Bereins deutscher Einsendahnsverwaltungen 1892 S. 63 sp., insbes. S. 64 Anm. 5.

Berbot von Preisermäßigungen gegenüber ben publizirten Tarisen bie Erreichung seines Zweckes nicht genügend sichern, vielmehr leicht umgangen und vereitelt werden können und unter Umständen die Konkurrenzsähigkeit der internationalen Transporte gegenüber den von Grenze zu Grenze im internen Berkehr zu bewirkenden Sendungen schädigen. Der Antrag wahre formell das im Art. 1 auszgesprochene Prinzip, daß das Uebereinkommen nur das internationale Recht regeln soll, und bezwecke nur die materielle Uebereinstimmung beider Rechte in einem Punkte, wo sie thatsäcklich untrennbar sind.

Dieser Antrag fand zwar in der Form, wie er gestellt war, nicht die Zustimmung der Delegirten der übrigen Staaten. Es wurde aber in den Entwurf eines Schlußprotokolls unter II der nachestebende Vassus aufgenommen:

"In Betreff des Art. 11 erklären die unterzeichneten Bevollsmächtigten, daß sie keine Verpflichtung eingehen können, welche die Freiheit ihrer Staaten in der Regelung ihres internen Sisenbahnsverkehrs beschränken würde. Sie konstattren übrigens, jeder für den von ihm vertretenen Staat, daß diese Regelung zur Zeit mit den im Art. 11 des Uebereinkommens festgestellten Grundsähen sich im Sinklange besinde, und sie betrachten es als wünschenswerth, daß dieser Sinklang erhalten bleibe."

Diefe Erklärung tann nicht wohl eine andere Bedeutung haben, als daß dadurch die in der Begründung des deutschen Antrages gu Art. 11 geltend gemachten Bebenten wegen ber aus ber Berichiebenbeit ber bezüglichen Bestimmungen bes internationalen Uebereintommens einerfeits und ber Rechte ber einzelnen Staaten andererfeits zu befürchtenden Unguträglichkeiten als gegenstandslos bezeichnet werden follen. Dies find fie aber nur in bem Falle, wenn bie Beftimmungen ber inneren Rechte über die Publigität und bie gleich mäßige Unwendung ber Tarife berartig gehandhabt werben, baß bie einzelnen Bertragsstaaten ihren Bahnen iebe illonale Konfurrens gegenüber ben internationalen Tarifen, namentlich also eine Ronkurreng mittelft heimlicher Ruchvergutungen ober fonstiger tarifwidriger Begunftigungen, auch im Berfehr von Grenze ju Grenze, nicht allein ausbrücklich unterfagen, fondern auch burch energisches Ginichreiten in jebem lebertretungsfalle unmöglich machen. Daß bies geschehen werbe, ift angesichts obiger Erklärung, welche wörtlich in bas Schlufprototoll vom 14. Oftober 1890 übernommen murbe, eine wohl berechtigte Erwartung. Und ber Berfaffer glaubt nicht zu

irren, wenn er annimmt, daß insbesondere für den Entschliß der deutschen Regierung dem Uebereinkommen beizutreten, das Vertrauen auf eine derartige Haltung der Mitkontrahenten wesentlich mitbestimmend gewesen ist. 174)

2. Unzuläfsig ist — abgesehen von der Bergütung baarer Auslagen — jede Mehrforderung der Eisenbahn gegensüber den Tarifen, 18) sowohl bezüglich der Frachtsäte als der daselbst vorgesehenen Nebengebühren.

3m Gingelnen ift hierwegen gu bemerten :

a. Die Frachtsäte bilden die Hauptvergütung für den Transport des Gutes. Je nach der Art und Beise der Beförderung — namentlich als gewöhnliches Frachtgut oder als Silgut, als Cinzelgut oder in Wagenladungen und bei letzteren wieder je nach der Menge des aufgegebenen Gutes — sind die Frachtsäte in den einzelnen Tarisen auf das Verschiedenartigste abgestuft. In vielen Tarisen bildet auch die Natur des Gutes selbst einen wesentlichen Faktor für die Höhe der Fracht; zu diesem Iwecke sind alsdann die Güter in verschieden Klassen eingetheilt, und ist den Tarisen ein Verzeichniß als "Klassisitätion der Güter" beigegeben.

Die betreffenden Taren sind regelmäßig in Ginheitssähen nach dem Gewicht — zuweilen auch für gewisse Gegenstände nach der Stückzahl oder nach dem erforderlichen Wagenraum — und nach der Anzahl der zu durchlausenden Wege-Sinheiten (Kilometer, Werst 2c.) in tabellarischer Form sesgegieht. Dabei ist häusig die Form gewählt, daß in einem Verzeichniß die Entsernung jeder Station des Tarifs zu jeder ihm angehörigen andern Station (Kilometer-Zeiger) und in einer ander en Tabelle der auf ein Kilometer berechnete Tarissah sür eine bestimmte zu befördernde Wenge von Gütern mitzgetheilt wird. So eingerichtete Tarisse bezeichnet man als "Entserungs-Tarise." Sind dagegen, wie dies in anderen Tarisen der Fall ist, die Tarissige siir jede Station besonders nach den anderen Stationen

<sup>17-)</sup> Ueber entsprechende Maßnahmen in Oesterreich : Ungarn vergl. oben, § 27. III, brittletter Absat.

<sup>18)</sup> Die Ansicht Egers (in v. Stein's Zeitschrift IV. S. 478), aus bem zweiten Sate bes Art. 11 Abs. 1 folge e contrario, daß Breiserhöhungen im Wege der Privatabrede statthaft sind (!), durfte nicht leicht Anhänger sinden. Offendar ist derartiger Beradredungen, welche zweiselloß unter die allgemeine Bestimmung des Art. 11 Sat 1 fallen würden, nur deshalb nicht besonders gedacht, weil sie überhaupt nicht vortommen.

für eine bestimmte Transportmenge ausgerechnet, fo fpricht man von "Stations : Tarifen". Befonbers niebrige Cape pflegen für gemiffe Maffenguter, namentlich Stein- und Brauntohlen, Sols, Getreibe, Erze, Steine 2c. burch "Spezial : Tarife" - in Deutschland und in Desterreich-Ungarn "Ausnahme-Tarife" genannt 184) - gemährte ju merben. - Gin naberes Gingeben auf die Bilbung ber Tarife in ben einzelnen Ländern liegt außerhalb bes Rahmens biefer Be= fprechung. 19) Wegen ber Unterscheidung in Lotals, Nachbars und Rerbands-Tarife f. unten. 8 29 Anm. 1.

Die "Angabe ber anzuwendenden Tarife" ift im Frachtbrief-Formular (lette Langs: Spalte) vorgesehen. Ebenso ift in Art. 60 bes Uebereinkommens "bas Berlangen bes Abfenbers, Spezial-Tarife (nach beutschem Sprachaebrauch Ausnahme-Tarife) unter ber in ben Art. 14 und 35 für julaffig erklarten Bebingungen gur Anwendung ju bringen" unter ben Angaben, welche ber Frachtbrief enthält, auf= Bergl. hiergegen oben, § 20 e, sowie ben folgenden Bara= geführt. graphen.

b. Die Rebengebühren find in ben Tarifen für besondere Leiftungen ber Gifenbahnen vorgesehene Averfal=Bergütungen, welche neben ben Tariffagen zu entrichten find, fofern biefe Leiftungen in Anfpruch genommen werben. Dahin gehören namentlich bie Bagegelber für bas etwa vom Absenber ober vom Empfänger verlangte Bagen ber Buter, Die Bahlgebuhr für Die Feststellung ber Studgahl pon Bagenlabungs-Gütern (veral. Art. 7 Abf. 3), Die Diethe für überlaffene Bagenbeden, Die Gebühren für Die gemäß Art. 10 Abf. 3 von der Eisenbahn vorzunehmende Erfüllung ber Boll-, Steuer-, und Polizeiporschriften, die Nachnahme=Provision (f. Art. 13 Abs. 2), das



<sup>184)</sup> Der Ausbrud " Spezialtarif" bat bier eine andere Bebeutung als nach bem Sprachgebrauch bes internationalen Uebereinfommens. Unter ben Bütern ber Spezialtarife werben in Deutschland und in Defterreich-Ungarn folche Guter verftanben, welche nach Daggabe einer bim Tarife beigegebenen Rlaffifitation, und eventuell mit Rudfict auf bie Merge ber Senbung, ju billigeren Gagen, als zu benjenigen bes gewöhnlichen Stildauts und ber allgemeinen Bagenlabungetlaffe beforbert merben. 3m Begenfat hierzu find biefem Sprachgebrauch jufolge "Ausnahmetarife" Preisverzeichniffe für eina gelne ju noch billigeren Gaten ju beforbernbe Begenftanbe.

<sup>19)</sup> Ausführliche Erörterungen barüber geben u. A .:

Ulrich, bas Gifenbahn-Tarifmefen G. 38 ff. Derfelbe in Roll's Encyflopabie IV S. 1903 ff.

Sar, bie Bertehrsmittel II. S. 404 ff.

Bicarb, traité des chemins de fer Bb. IV. S. 3 ff., 272 ff.

Lagergelb und die Wagenmiethe bei nicht rechtzeitiger Abnahme der Güter, die Desinfektions-Gebühren, der im Art. 38 des Uebereinstemmens und im § 9 der Ausführungs-Bestimmungen vorgesehene Frachtzuschlag für Deklaration des Interesses an der Lieferung. 20) Ju den Nebengebühren gehören auch die im Tarise vorgesehenen Taren für das Ueberführen der Güter von einem Bahnhof zu einem andern damit nicht in Schienenverbindung stehenden (vergl. unten Ann. 22).

Auch baare Auslagen können als Nebengebühren behandelt werden, indem dafür eine feste Bergütung ein für allemal im Tarife sestigeset ist.

Sind Tagen der in diesem Abschnitte (b) erwähnten Art in die Tarise nicht ausgenommen, so steht der Gisenbahn frei, ihre Selbstebsten für die betreffenden Leistungen zu fordern. Sie muß diese dann aber in jedem einzelnen Falle nachweisen. Durchschnittsäte ist sie zu verlangen nur besugt, wenn solche im Taris veröffentlicht sind.

III. Außer den tarifmäßigen Frachtgeldern und Rebengebühren sind baare Auslagen zu erstatten, welche die Sisenbahn im Interesse Absenders oder des Empfängers für das Gut gemacht hat. Dahin sind insbesondere zu rechnen:

- 1. die von der Eisenbahn in Ausübung der ihr durch Art. 10, insbes. Abs. 3, übertragenen Verpflichtungen im Interesse des Absienders oder des Empfängers entrichteten Zölle und ähnliche Auslagen, 3. 8. Steuern, statistische Gebühr u. dergl. Sebenso die Vergütung für Veforgung der Zolls, Steuers und Polizeivorschriften, 21) sofern dafür nicht etwa bereits eine Gebühr in den Tarif aufgenommen ist (vergl. oben lit. d).
  - 2. bie Roften ber Ueberführung (camionnage) bes Butes zwischen

<sup>20)</sup> Einen hlervon verschiedenen Charakter hat der im Art. 7 Abs. 4 des Uebereinkommens und im § 3 der Ausk.-Bestimmungen vorgesehene Frachtsuschlag. Die Berpstichtung zur Bezahlung des letzteren gründet sich nicht auf den Tarif, sondern unmittelbar auf die erwöhnten Borschriften des Uebereinkommens. Sie ist etne direkt aus der Bestimmung des Gesetzes sliehende Berpstichtung, welche, unabhängig von den Bestimmungen des Tarifs, eintritt, sodald der im Uebereinkommen vorgeschene Fall vorliegt: s. g. odligatio ex lege.

<sup>21)</sup> Der Text spricht nur von "Auss, Sins und Durchgangs-Abgaben"; ba er aber nur Beispiele anführt, so erscheint die Ausbehnung auf die oben weiter angegebenen ähnlichen Källe gerechtsertigt.

Berfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

zweien nicht durch Schienen verbundenen<sup>22</sup>) Bahnhöfen, sofern diese Kosten nicht in den Tarif aufgenommen sind <sup>23</sup>) und sich auch nicht aus dem letteren ergiebt, daß sie in der Fracht bereits enthalten sind. <sup>24</sup>)

3. "die Kosten der Reparaturen an den Gütern, welche in Folge ihrer äußeren oder inneren Beschaffenheit zu ihrer Erhaltung nothewendig werden." Hierher gehört z. B. das Dichten beim Transport led gewordener Fässer, das Umschütten seucht gewordener Frucht u. dergl. Für den Anspruch auf Vergütung derartiger Kosten wird aber stets vorausgesetzt, daß nicht etwa ein Verschulden der Bahn den mangelhaften Justand des Gutes hervorgerusen hat.

Alle berartigen Auslagen "sind gehörig festzustellen und in dem Frachtbriefe ersichtlich zu machen, 25) welchem die Beweisstücke beizugeben sind." Die Frage, was unter "gehöriger Feststellung" zu versstehen sei, ist nach der Natur der betreffenden Auswendung, eventuell nach den etwa bestehenden lokalen Vorschriften zu entscheiden. Letztere sind insbesondere maßgebend, sosen die Auswendung durch eine Beschädigung des Gutes veranlaßt ist (Art. 25). Abgesehen von diesem Falle ist von der durch die zweite Konsernz beschlossen gewesenen alsgemeinen Vorschrift einer protokollarischen Feststellung der Kosten nach der jetzigen Fassung<sup>26</sup>) abgesehen. Insbesondere wird zur Konstatirung der oben unter 1 erwähnten Auslagen in der Regel

<sup>22)</sup> Die vier letten Worte find im Sinne bes Uebereinkommens beizufügen, ba die Bergütung sonst in der Fracht inbegriffen ware. Bergl. ruff. Eisenbahn-Geles Art. 70.

<sup>23)</sup> Anderenfalls gehoren fie ju ben Rebengebuhren: f. oben, lit. b.

<sup>24)</sup> Diefe lestere Befchrantung ergiebt fic aus ber Ratur ber Sache. Db ber eine ober ber anbere fall vorliegt, ift Auslegungsfrage.

Bei manchen Auslagen tann es zweifelhaft sein, ob sie in Anwendung obiger Grundsätze der Sisenbahn als ein Theil ihrer durch die Fracht gedeckten Transportstoften, zur Last fallen, oder ihr vom Publikum zu vergüten sind.

Was insbesondere die Kosten der Avisirung betrifft, so wird die Frage, ob sie der Eisenbahn zu ersetzen sind, gemäß Art. 19 des Uebereinkommens nach den für die abliefernde Bahn geltenden gesetlichen und reglementarischen Bestimmungen zu entscheiden sein. Rach § 68 Abl. I der deutschen Bertebrsordnung und des neuen österreichsischungarischen Betriedbreglements fallen die Kosten der Zusendung der Benachrichtigung dem Empfänger zur Last; für die Aussertzigung darf aber eine Gebühr nicht berechnet werden. Soenso neues Bereinsreglement § 57 Zusat 1.

<sup>28)</sup> Für berartige Bermerke ist in ber auf der Rückseite des Frachtbriefformulars befindlichen "Note" ein entsprechender Raum hinter dem Ansat des "Frachtzuschlages für Interessedlaration" vorgesehen.

<sup>26)</sup> Brot. ber III. Ronf. G. 60.

die Beilegung einer Duittung genügen. In den unter 3 aufgeführten Fällen wird dagegen aus der Feststellung hervorgehen müssen, daß die Auswendung zur ordnungsmäßigen Besörderung oder zur Ershaltung des Gutes nothwendig war, und zwar in Folge der Besichaffenheit des Gutes selbst.

#### \$ 29.

## c. Berhaltniß fonfurrirender Tarife.

In Vorstehendem ist gezeigt worden, daß für die Berechnung der Fracht lediglich die zu Recht bestehenden veröffentlichten Tarise maßgebend sind. Im internationalen Berkehr bestehen aber zwischen der Versandt= und der Empfangs-Station in der Regel eine größere Anzahl verschiedener konkurrirender Tarise. Dies ist nicht nur der Fall, insofern zwischen beiden Punkten verschiedene Verkehrswege (Routen) eingeschlagen werden können, sondern auch insofern auf der gleichen Route verschiedene Tarise — namentlich Lokal-, Rachbar- und Verbands- Tarise 1) bestehen. Welche dieser Tarise kommen nun im einzelnen Falle zur Anwendung?

Die jetige Fassung des Art. 11 enthält keine Bestimmung zur Beantwortung obiger Frage. 2) Es werden sich dafür indes durch Heranziehung anderweiter Festsetzungen des Uebereinkommens und durch Anwendung allgemeiner Grundsätze folgende Regeln aufstellen lassen:

<sup>1)</sup> Die Lotal. Tarife find für ben inneren Berkehr ber einzelnen Bahnen bestimmt, die Nachbar-Larife für ben Bechfelvertehr zweier Berwaltungen, die Berbands: Tarife für ben direkten Berkehr mehrerer Berwaltungen unter einander.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Der Entwurf der I. Konserenz hatte, ähnlich wie die ihm vorangegangenen Entwürfe der Schweiz und der deutschen Kommissare, in den Art. 11 folgende dem damaligen deutschen, österreich ungarischen und Bereins: Reglement § 52 Abs. 1 entstammende Bestimmung:

<sup>&</sup>quot;Benn zwischen ber Abgangs, und Bestimmungsstation birekte Tarise bestehen, so wird in Ermangelung gegentheiliger Berfügungen des Absenders im Frachtbriese die Fracht nach diesen Tarisen berechnet. Im entgegengesetzten Falle setzt sich die Gesammtfracht aus den Tarisen der einzelnen Berbande beziehungsweise Bahnen ausammen."

Der ganze Paffus murbe aber durch die II. Konferenz (Prot. S. 92) gefirichen. Der Kommisstonicht nahm an, die fraglichen Bestimmungen seien unvollständig, sie gaben zu allen möglichen Kontroversen betr. die Anwendung ber Tarife Ansaß und könnten angesichts der vielen Taristombinationen, die sich unter Umfländen zwischen einer gegebenen Absende und Empfanges-Station dar-

- I. In erster Reihe entschiebet über die Frage, welche von mehreren konkurrirenden Tarisen beim einzelnen Transport Anwendung sinden, die Bestimmung des Absenders im Frachtbrief. Dersselbe kann nicht nur nach Art. 6 lit. e verlangen, daß etwa bestehende Spezialtarise<sup>3</sup>) in Anwendung gebracht werden, sondern auch nach Art. 6 lit. 1 den Transportweg unter Bezeichnung der Zollstation vorsschreiben. Allerdings darf die Sisendahn von letzteren Vorschriften abgehen, aber nur ausnahmsweise und unter nachstehenden Bestingungen:<sup>4</sup>)
- 1. Daß bie Bollabfertigung immer in ben vom Abfenber be-
- 2. daß teine höhere Fracht gefordert wird, als diejenige, welche hätte bezahlt werden muffen, wenn die Sifenbahn den im Frachtbrief bezeichneten Weg benutt hätte;
- 3. daß die Lieferfrist der Waare nicht länger ist, als sie gewesen ware, wenn die Sendung auf dem im Frachtbrief bezeichneten Bege ausgeführt worden ware.

In Berbindung damit hat das Frachtbrief-Formular — in ber letten Längsspalte — die Angabe ber anzuwendenden Tarife und die Routenvorschrift seitens der Absender vorgesehen. Sein Wille ist somit — vorbehaltlich obiger Ausnahmefälle — hier das oberste Geseb. 5)

Im Sinne ber gedachten Festsetzungen muß es bem Absenber, sofern auf bem von ihm gewählten Beförberungswege neben ben Lokaltarifen noch Nachbartarise ober Lerbandstarise bestehen, insebesondere unbenommen sein, zu bestimmen, welche dieser Tarise angewendet werden sollen. Ebenso steht ihm die Bestimmung darüber

bieten, bem Danbelsstanbe nur zum Nachtheil gereichen; auch erscheine es sowohl im Allgemeinen angezeigt, Tarisfragen von ber Konvention auszuschließen, als auch im gegebenen Falle teine Nothwendigkeit vorliege, in dieselbe näher eins autreten.

Inwieweit obige Erwägungen zutreffen, wird sich aus der nachfolgenden Darstellung ergeben. Zedenfalls erwächst nunmehr der Wissenschaft und der Praxis die Aufgabe, obige Frage zu lösen.

<sup>3)</sup> in Deutschland als "Ausnahmetarife" bezeichnet: f. oben, § 28 Anm. 18a.

<sup>\*)</sup> A.M. ift Eger in v. Steins Zeitschrift 1891 S. 477. Seine Annahme, bie Buhl ber Tarife liege lediglich ber Eifenbahn ob, steht mit obiger Borschrift bes Frachtbriefformulars ebensofehr im Biberspruch, als mit ber Ratur ber Berhältniffe und einer allgemein befolgten Uebung.

34, ob etwa Ausnahmetarise mit ermäßigten Sätzen, sofern solche auf dem Transportwege bestehen und die Boraussetzungen ihrer Answendbarkeit im Allgemeinen vorliegen, zur Anwendung kommen sollen. Bergl. hierüber auch die folgende Nr. II.

Borausgesett wird dabei immer, daß die vom Absender gestroffene Borschrift bezüglich der anzuwendenden Tarise auch ausschhrbar ist. Dies wäre beispielsweise nicht der Fall, wenn der Absender die Anwendung eines Taris vorschreiben wollte, welcher sich zur Zeit des Transports nicht mehr in Geltung besindet.

Die Frage, ob es den Bahnen gestattet ist, in ihren direkten Berkehren sog. Instradirungs-Tableaux (itinéraires légaux) mit der Kirkung zu veröffentlichen, daß das Gut je nach der Zeit der Aufgabe über die eine oder die andere Route geleitet wird und daß eine entgegengesette Vorschrift im Frachtbriese die Nichtanwendung des direkten Tarises zu Folge hat, wird zu bejahen sein, sobald eine derartige Tarisvorschrift nach den betr. Landesgesehen gültig zu Stande gekommen und veröffentlicht worden ist. 6°)

II. Wie aber, wenn ber Abfenber eine Borfdrift über bie angumenbenben Zarife nicht getroffen hat?

In biesem Falle hat die Gisenbahn nach Art. 6 lit. 1 benjenigen Beg zu mählen, welcher ihr für den Absender am zweckmäßigsten icheint. Auch diese Bestimmung, welche dem Interesse des Absenders und dessen muthmaßlicher Absicht Geltung verschaffen will, wird ihrem Grunde und Zwecke nach auf die Wahl der Tarise auszudehnen sein. Im Zweisel aber wird die Abssicht und das Interesse des Abssenders in der Regel auf die Anwendung des billigsten Tarises gerichtet sein. Dies ist ausnahmsweise nicht anzunehmen bei solchen Spezials oder Ausnahms-Tarisen, welche verlängerte Lieserfristen oder verminderte Haftung als Bedingung ihrer Anwendbarkeit vorgeschrieben

<sup>\*)</sup> Urtheil des Deutschen Reichsgerichts vom 3. Dezember 1889 II. Civ.e Senat, J. S. Kohn und Mittler g. Gisenbahn-Betriebsamt Coin (Bereinsszeitung von 1890 S. 489).

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup>) In diesem Sinne hat sich auch der französische Kassationshof ausgesprochen: C. c. 9 juin 1891, in den Ann. des ponts et chaussées 1892 Rr. 381. Aus diesem Urtheil ist auch zu entnehmen, daß derartige Tarifbesimmungen in Frankreich mit staatlicher Genehmigung bestehen. Das Gleiche ist neutschland bisher der Fall gewesen. Im österreichischen wur dum ungarischen Einsührungserlaß zum neuen Betriebsreglement § 51 lit. l. und zum I. Ueberseinkommen Art. 6 lit. l. sind dagegen Tarisvorschiften der erwähnten Art für unzulässig erklärt.

haben (Art. 6e in Verbindung mit Art. 14 Abf. 2 und Art. 35). Denn da die Anwendung eines berartigen Tarifs einen Verzicht des Absenders auf Rechte voraussetzt, welche ihm bei Anwendung der gewöhnlichen Tarife zustehen würden, so muß eine derartige Absicht des Absenders, falls sie besteht, ausdrücklich im Frachtbrief ausgesprochen werden (Arg. Art. 6e).

Much abgesehen hiervon ift es junachft Cache bes Absenders. ben Tarif, welchen er angewandt zu wiffen municht, im Frachtbriefe zu bezeichnen. Unterläßt er bies, fo wird bie Gifenbahn nach bestem Wiffen feiner muthmaßlichen Absicht nachzukommen haben. Aber fie haftet bei ber an seiner Statt getroffenen Bahl bes Tarifs — billiger Weise - nur für grobes Verschulden. Auch in biefer Sinsicht ift Die angloge Anwendung der Borichriften des Art. 6 lit. 1 über die Wahl bes Transportmeges gerechtfertigt. Die Verfandtstation ift. zumal bei ber meift großen Angahl konkurrirender Tarife im internationalen Berkehr, nicht bei jeder Sendung in ber Lage, unbedingt überfeben su fonnen, welche ber in Frage fommenden Erveditions-Arten bie bem Abfender vortheilhafteste ift. Sie wird im Zweifel ihrer Bflicht genügend nachkommen, wenn fie ben furgeften Transportmeg,7) bei ungefähr gleichen Entfernungen aber biejenige Route mahlt, auf melder bar But am langften in einem bireften Berfehr laufen fann. Sie wird auf bem gemählten Transportmeg im 3meifel berart fartiren, daß soweit möglich birette Tarife gur Anwendung fommen, ba anzunehmen ift, bag in ben Berbanden bas But am rafcheften. (wegen Bermeibung von Umlabungen) am zwedmäßigsten und am billiasten 8) befördert wird.

In bem vorstehend unter I. und II. entwickelten Sinne ift auch bie Eingangsformel bes Frachtbrief-Formulars zu verstehen:

"Sie enupfangen die nachstehend bezeichneten Güter auf Grund ber in dem 3.A. 2c. sowie in den . . . . . Tarifen der betreffenden Bahnen bezw. Berkehre enthaltenen Festsetungen, welche für diese Sendung zur Anwendung konunen."

<sup>7)</sup> Selbstverständlich gilt biese Regel nur, wenn der Absender nicht einen Tarif vorgeschrieben hat, welche die Einhaltung einer längeren Route nothwendig macht. Entsch. ber franz. Cour de cass. vom 22. Dezember 1891, Ann. des p. et chaussées 1892 No. 433.

as) Letteres ist wenigstens die Regel. Indeft ist nicht ausgeschlossen, daß nusnahmsweise — namentlich vorübergechend, bei Tarif-Aenderungen — auf gewilten Streden das "Zusammenstoßen" der Lokaltarise billigere Sate ergiebt, als die Ampendung des Berbandskarises.

### § 30.

### 2. Erhebung ber Fracht (Art. 12 Abf. 1-3).

Im Sisenbahnverkehr herrscht allgemein der Grundsatz, daß es, abgesehen von gewissen aus der Natur der Sache sließenden Ausenahmefällen, dem Absender freigestellt ist, ob er bei Aufgabe des Gutes die Fracht bezahlen, oder ob er dem Empfänger überlassen will, dies bei Empfangnahme des Gutes zu thun. 1) Dem entsprechend sind, auf Grund der Konferenz-Verhandlungen, 2) im Art. 12 Abs. 1—3 des Uebereinkommens die nachstehenden Bestimmungen getrossen:

I. "Werben bie Frachtgelber nicht bei ber Aufgabe bes Gutes jur Beförberung berichtigt, fo gelten fie als auf ben Empfänger angewiesen." (Art. 12 Abf. 1).

Biernach ift es

1. in der Regel und vorbehaltlich der Borschrift im Absat 2 dieses Artikels (s. unten Rr. II) dem Belieben des Absenders überlassen, zu bestimmen, ob das Gut frei (franko, frankirt) oder in Fracht (d. h. in überwiesener Fracht, unfrankirt) befördert werden soll. Für letteres spricht die erwähnte Bermuthung. Es bedarf deshalb nur im Falle der Frankatur eines besonderen Bermerks des

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Altes beutsches, öserreichisch:ungarisches und Bereins-Reglement § 53 Abs. 1 Sat 1.

Reue beutiche Bertehre Drbnung und neues öfterreichischeungarisches Betriebsreglement § 61 Abf. 1-3. Reues Bereins Reglement § 50.

Fransöfifche Note d'expédition, avis Mr. 5 und Conditions d'application des tarifs généraux, bet Sarrut Mr. 316, 339, 340.

Italienische Tarif : Bebingungen Art. 5 Abs. 6. 7. 8, Art. 92, insbesondere Nota di spedizione lit, d.

Riederlandifches Betriebsreglement § 52 96f. 1.

Alte belgische Conditions reglementaires Art. 67. Reue besgl. Art. 8 Rr. 11 und Art. 11.

Ruffifches allg. Gifenbahngefet Art. 56 ff., 67.

Schweig. Transportgefet Art. 8. 3. 4.

Schweiz. Transportreglement § 944. 96.

<sup>2)</sup> Insbesonbere:

Schweig. Entwurf Art. 8.

Entwurf ber beutichen Rommiffare Art. 8.

Protofolle ber I. Konf. S. 13. 66. 78—81 zu Art. 8 und S. 13 zu Art. 7. Protofolle ber II. Konf. S. 24. 93 zu Art. 12 und S. 34 und 101 zu Art. 17, ferner S. 140 zu Art. 6.

Absenders im Frachtbrief (f. Art. 6i und das Frachtbriefformular unten rechts). 3)

2. Der Frankatur-Bermerk bes Absenders im Frachtbrief ("frei" oder "franko") umfaßt in Ermangelung einer weiteren bessonderen Borschrift (3. B. "franko Joll") des Absenders, der versmuthlichen Absicht besselben entsprechend, die Fracht einschließlich der auf der Bersandtstation zur Verrechnung kommenden Nebensgebühren. Dagegen sind Kosten, welche erst im Laufe des Eransports erwachsen, wie namentlich Jölle, Reparaturkosten u. dergl. im Zweifel nicht einbegriffen.

Nicht zulässig ist es, nur einen Theil ber Fracht vorauszubezahlen und einen anderen Theil bem Empfänger zu überweisen. 5) Man fürchtete, durch Zulassung von Theilfrankaturen Verwickelungen bervorzurufen und die Abrechnung der Bahnen zu erschweren.

3. Im Falle ber Frankatur hat ber Absenber allein für bie Bezahlung ber Fracht zu sorgen; ber Empfänger hat bamit in feiner Beise Befassung.

Dies ist außer Zweisel, wenn die Fracht richtig berechnet ist. Wie verhält es sich aber mit der Nacherhebung des irrthümlich zu gering berechneten Franko?6) Ist diese Forderung an den Absender oder an den Empfänger zu richten und kann die Sisendahn die Auselieferung des Gutes verweigern, dis die Berichtigung stattgefunden hat? Diese Fragen wurden auf der zweiten Konserenz wiederholt ersörtert. Die Ansichten gingen aber sehr auseinander, und man wollte die Entscheidung lieber von der Anwendung der im Art. 12 entshaltenen Prinzipien, als von einem Majoritätsz Beschlusse abhängig machen. 7) In der That liegt die Antwort bereits in den Konse

<sup>3)</sup> Bezüglich ber Aufnahme bes bahnseitigen Frankatur-Bermerks in ben Frachtbrief f. oben, § 20 lit. i.

<sup>4)</sup> Derartige Borfchriften finden sich auch im neuen Bereins-Reglement § 50 Jufat 1-4 und in verschiedenen internationalen Tarifen, 3. B. bem beutschietalienischen und bem beutschiftben.

<sup>\*)</sup> Dies ergiebt sich schon aus dem Wortlaut des Art. 12 Abs. 1 und Art. 6 i. Die in letzteren ursprünglich beadsschäftigte Zulassung von Theilfrankaturen wurde nachträglich gestrichen. Prot. II. Kons. S. 140 zu Art. 6. Auch nach dem schweiz. Transportreglement § 96 Abs. 1 sind theilweise Fransaturen unzulässig. Ebenso nach dem deutscheitschied, dem deutscheinschen und andern internationalen Tartsen.

<sup>6)</sup> Ueber bie Bulaffigfeit berartiger nachforberungen f. unten, § 31.

<sup>7)</sup> Prot. ber II. Ronf. S. 26, 93 (ju Art. 12). Auch bei Berathung bes

quenzen ber im Uebereinkommen aufgestellten Grundsätze. Durch ben Frankaturvermerk hat sich ber Absender bereit erklärt, für Bezahlung der Fracht zu sorgen, soweit solche aus den Tarisen ersichtlich ist. Sine Berichtigung der bei der Berechnung unterlausenen Fehler ist deshalb nach der Absücht der Parteien zwischen der Siehnbahn und dem Absender vorzumehmen. Und wie im Falle der Frankatur dieser (und nur dieser) die von ihm etwa zuviel bezahlte Fracht zurückzusordern hat, so hat auch er, und nicht der Empfänger, die zu wenig erhodene zu vergüten. Dei Zurückbehaltung des Gutes wegen einer derartigen Nachsorderung wird — abgesehen von der darin liegenden Unbilligkeit — schon deshalb nicht zu rechtzertigen sein, weil sich die Eisenbahn durch Annahme des mit dem Frankatur-Vermert versehenen Frachtbrieses verpssichtet hat, das Gut dem Empfänger frachtsrei herauszugeben, somit derartige Ansprückenur gegen den Absender gektend machen kann.

Anders verhalt es sich mit Frachtzuschlägen wegen unrichtiger Inhaltsangabe ober wegen Ueberlastung eines vom Absender selbst zu verladenden Wagens. Da in diesen Fällen die Eisendahn nicht in der Lage war, derartige Forderungen schon beim Abschluß des Frachtvertrages geltend zu machen, so kann ihr auch nicht zugemuthet werden, die Sendung — selbst wenn sie franktri ist — ohne Bestriedigung ihrer desfallsigen auf dem Gute haftenden Ansprüche abzuliesern. 80)

Jölle und sonstige, unterwegs entstandene Kosten hat der Empfänger auch im Falle der Frankatur zu zahlen, soweit sich die Frankatur nicht ausdrücklich auch hierauf erstreckt. 9) Aber er hat alle biese Verpflichtung selbstverständlich nur, wenn er die Sendung anzimmt.

4. Bei unfrankirten Sendungen gilt die Fracht als auf den Empfänger überwiesen. Die Ueberweisung kann selbstwerständlich an sich noch keine Verpstichtung des Empfängers bewirken, die Fracht zu bezahlen. Diese Verpstichtung tritt aber ein durch Annahme des

Art. 17 (S. 34. 101) wurden biese Fragen wieder angeregt, aber absichtlich unentschieden gelassen.

8) Man kann fich für die entgegengesette Ansicht auch nicht auf Art. 16

on) Man tann jich für die enigegengeleste Anjicht auch nicht auf nrt. 16 und 17 berufen. Der Empfänger hat immer nur nach Maßgabe des Frachtbeitefes zu zahlen, und aus dem Frachtbriefe geht im Kalle der Franklaturg gerade hervor, daß die Zahlung der Fracht lediglich Sache des Absenders ist.

<sup>84)</sup> S. auch oben, § 23 IV. 4, und unten § 39 3. 2.

<sup>9)</sup> S. Anm. 2 gu biefem Paragraphen.

Frachtbriefes und des Gutes seitens des Empfängers (Art. 16. 17). Thatsächlich wird ihm die Sendung in der Regel erst ausgeliefert, nachdem er den Frachtbrief "ausgelöst", d. h. die darauf haftenden Beträge, bezahlt hat. 10)

Die Sisenbahn aber erklärt sich baburch, daß sie die Sendung unfrankirt zum Transport annimmt — wozu sie nach Obigem in der Regel verpflichtet ist — mit der Anweisung der Fracht auf den Smpfänger einverstanden. An den Absender kann sie sich deshalb nur dann — aber auch immer dann — halten, wenn der Empfänger die Annahme verweigert. Das Gleiche gilt auch für andere dem Smpfänger überwiesene Beträge.

II. "Bei Gütern, welche nach bem Ermeffen ber ansnehmenben Bahn schnellem Verberben unterliegen ober wegen ihres geringen Werthes die Fracht nicht sicher beden, kann die Vorausbezahlung ber Frachtgelber gestorbert werden." (Art. 12 Mbf. 2.)

Diese Bestimmung bilbet eine Ausnahme von der im Abs. 1 des gegenwärtigen Artikels — s. die vorangehende Ar. I — aufgestellten Regel. Sine ähnliche Festsetung sindet sich in sast sämmtlichen internen und internationalen Reglements. 11) Der Grund dieser Borschrift liegt offenbar darin, daß der Eisendahn billiger Weise nicht zugemuthet werden kann, die Mühe und die Kosten des Transports aufzuwenden, wenn ihr die Bezahlung des Transportpreises nicht gesichert ist. Diese Sicherheit besteht dei unfrankirten Sendungen im Allgemeinen in dem Retentions und Pfandrecht, welches die Eisendahn am Gute hat. 12) Sine solche Garantie ist aber dei Gütern der gebachten Art nicht in genügendem Maße oder doch nicht unter allen Umständen vorhanden.

Die Entscheidung darüber, ob das Gut diese Sicherheit bietet, hängt zunächst vom "Ermessen der annehmenden Bahn" ab. Dieses Ermessen ist insosern endgültig maßgebend, als, sobald das Gut ohne Borausbezahlung der Fracht angenommen ist, auch die folgenden Bahnen den Weitertransport nicht an die Bedingung der Borausbezahlung der Fracht knüpsen können. 13) Dagegen steht selbstverständlich dem Absender gegen die Zurückweisung des nicht frankirten

<sup>10)</sup> Bergl. § 36 Rr. I. 4, Rr. II. und § 39.

<sup>11)</sup> S. bie Citate in Anm. 1.

<sup>12)</sup> S. unten § 36 (zu Art. 16 und 17) und § 40 (zu Art. 21).

<sup>13)</sup> Dies ergiebt fich aus ber Transportgemeinschaft ber auf Grund bes

Gutes nicht nur die Beschwerbe an höhere Berwaltungs= und an die Aufsichtsbehörden, sondern auch der Rechtsweg offen, sosen nachgewiesen werden kann, daß keine der Boraussehungen des Art. 12 Abs. 2 vorliegt.

Wenn — wie dies z. B. in Art. 15 des Vereins-Uebereinskommens und verschiedenen internationalen Tarifen<sup>14</sup>) geschehen ist eine Anzahl von Bahnen sich zum Boraus darüber verständigen, daß innerhalb ihres Verkehrs gewisse Gegenstände dem Frankaturzwang unterliegen sollen, so ist die Aussührung eines derartigen Abkommens dem Publikum gegenüber insoweit zulässig, als die Boraussehungen zutressen, welche die Sisendahn gemäß Art. 12 Abs. 2 zum Verlangen der Vorausbezahlung der Fracht ermächtigen.

Auch die in vielen Tarifen und in verschiedenen internen Reglements<sup>15</sup>) vorkommende Bestimmung, daß für Thiersendungen Borausbezahlung der Fracht verlangt werden kann, wird vom Standpunkt des internationalen Uebereinkommens insosern kaum zu beankanden sein, als Thiere auf einem längeren Transport leicht zu Grunde gehen und in diesem Falle die Fracht nicht sicher becken.

III. "Wenn im Falle ber Frankirung ber Betrag ber Gesammtfracht nicht genau bestimmt werden kann, so kann die Bersandtbahn die Sinterlegung des ungefähren Frachtbetrages fordern." (Art. 12 Abs. 3.)

Auch biefe Borichrift steht im Ginklange mit einer im Gifenbahnverkehr allaemein beobachteten Uebung. 16)

Es kann gerabe im internationalen Berkehr besonders leicht portommen, bag ber Betrag ber Gesammtfracht ber Aufgabestation nicht genau bekannt ist. Dies hindert indeg bie Franklirung nicht,

internationalen Frachtbriefes befördernden Eisenbahnen. Art. 1, 5 Abs. 1, 27 Abs. 1, 2. Bergl. oben. § 18 I. Die folgenden Bahnen werden aber unter Umftänden aus der ungehörigen Ausübung jenes Rechtes der Bersandtbahn Regrehansprüche herleiten können. Bergl. Bereins-Uebereinkommen Art. 15 Ar. 2.

<sup>14)</sup> S. 3. B. die Jufate bes deutscheitaltenischen und bes beutschefrangösischen Larife ju Art. 12 Abs. 2 bes 3. Uebereinfommens.

<sup>15)</sup> So in der Deutschen Berkehrs:Ordnung § 44 Abs. 6. In das neue öfterreichisch-ungarische Betriebs:Reglement ist dagegen eine derartige Bestimmung nicht aufgenommen.

<sup>16)</sup> Bergl. Prot. ber I. Konf. S 13 (zu Art. 7) und die Citate in Anm. 1 diefes Paragraphen.

Der Frantaturvermert erfolgt auch in biesem Fall auf bem Frachtbrief — vgl. Art. 6 lit. i und § 20 i — selbstwerftänblich mit entsprechenber Notig.

weber die freiwillige, noch die gezwungene. In einem solchen Falle ersolgt vielmehr die vorläufige Borauszahlung der Fracht mittels "Hinterlegung" des ungefähren Betrages, d. h. mittels dessen Sinzahlung an die Kasse der Bersandtbahn behufs Abrechnung auf den endgültig sestzustellenden Beförderungspreis. — Der im Sisendahnverser allgemein bestehenden Uedung zusolge wird einer derartigen Sendung eine "Frankaturnote" beigegeben, nach deren Ausfüllung durch die Nachbahnen die endgültige Abrechnung mit dem Absender stattsindet.

### § 31.

## 3. Berichtigung unrichtiger Frachtberechnungen (Art. 12 Abf. 4).

Mus bem im Art. 11 ausgesprochenen Grundfat, daß bie Berechnung ber Fracht nach Dafgabe ber zu Recht bestehenden gehörig veröffentlichten Tarife erfolgt, ergiebt fich als nothwendige Ronfequenz, bag eine Berichtigung einzutreten bat, falls bie Berechnung in irgend einer Beife anders erfolgt ift, als in ordnungsmäßiger Unwendung biefer Tarife auf die thatfachlichen Berhaltniffe, wie fie fich aus bem Frachtbrief ergeben (pergl. Art. 16 Abf. 1 und Art. 17). Indeß muß man in biefer Sinficht zwei Falle von wefentlich verichiebener Ratur untericeiben: einerfeits Anwenbung eines nicht orbnungsmäßig zu Stande getommenen Tarifs ober millführlicher auf einem Brivat-Uebereinkommen zwischen ber Gifenbahn und bem Absender ober bein Empfänger berubenden Frachtfate - anderer= feits unrichtige Unwendung eines ju Recht bestehenben, gehörig veröffentlichten Tarifs. Der erftere Fall ift bereits an anderem Orte erörtert worden.1) Von letterem Falle - und pon ibm allein - handelt Artikel 12 Abf. 4, indem er, in wefentlicher Uebereinstimmung mit bem in ben einzelnen vertragschließenben Staaten geltenden Recht2) auf Grund ber bezüglichen Berhandlungen3) folgendes porichreibt:

<sup>1)</sup> S. oben § 28 Rr. I. 2 und Anm. 8 und Rr. II, 1 b. Bergs. auch unten, Anm. 7.

<sup>2)</sup> Bergleiche:

Altes beutsches, österreichisch-ungarisches und Bereins-Reglement § 53 Abs. 2. Reue beutsche Berkehrs-Ordnung und neues österreichisch-ungarisches Reglement § 61 Abs. 4.

Reues Bereins: Reglement § 50 Abf. 4 und Buf. 5. 6.

Für bie frangofische Theorie und Pragis f. unten Anm. 4 und 5.

Italienische Tarifbebingungen von 1885 Art. 136.

Rieberlandifches Betriebs-Reglement § 52 Abf. 3.

"Burde ber Tarif unrichtig angewendet oder sind Rechnungsfehler bei der Festsetzung der Frachtgelder und Gebühren vorgekommen, so ist das zu wenig Geforderte nachzuzahlen, das zu viel Erhobene zu erstatten. Ein derartiger Anspruch kann nur binnen Jahresfrist vom Tage der Zahlung an geltend gemacht werden. Die Bestimmungen des Art. 45, Abs. 3, sinden Anwendung auf die im gegenwärtigen Artikel erwähnten Fordezungen, mögen diese von der Eisenbahn oder gegen dieselbe erhoben werden. Die Bestimmung des Art. 44, erster Absah, sindet keine Anwendung."

Im Ginzelnen ift biergu Rachstehendes zu bemerten:

I. Der erste Sat obiger Bestimmungen setzt voraus, daß die Berechnung der bezahlten Transportkosten aus unrichtiger Answendung des zu Necht bestehenden Tarises hervorgegangen ist: mag dies von einem Irrthum oder von anderen Umständen, namentlich absichtlich unrichtiger Handbabung des Taris seitens der Bediensteten der Eisenbahn herrühren; das Gesetz macht in dieser Hinsicht keinen Unterschied.

Reue belgische Conditions reglementaires Art. 11 Abs. 2 und 3. Ruffisches allgemeines Effenbahngeset Art. 72.

<sup>3)</sup> Der erste Sat bes Art. 12 Abs. 4 wurde bereits auf der I. Konferenz nach dem Entwurf der beutschen Kommissare (Art. 8) angenommen: Prototolle Seite XIV. 16, 70 (zu Art. 8). Die übrigen Bestimmungen stammen aus der II. Konserenz: Prot. S. 24 ff., 92 ff. (zu Art. 12).

222 3meites Sauptftud. Gingehung u. Inhalt bes internat. EB.: Frachtvertrages.

betreffenden Faktoren, irrthümliche Abdition ber verschiedenen Positionen des Frachtbriefes und ähnliche Unrichtigkeiten.

II. Unter ben angegebenen Boraussetungen ift bie Blus- ober Minus-Differeng amifchen ben mirtlich erhobenen Transportkoften und benjenigen, welche bei richtiger Anwendung bes Tarifs ju erheben gemejen maren, ju erstatten. Diefer Grunbfat findet gleichmäßige Anmenbung zum Bortbeil und zum Nachtheil bes Absenders ober bes Empfängers, für und gegen bie Gifenbahnvermaltung, "Benn biefe überall einen Kontrolbienst eingerichtet bat, um Unrichtigkeiten, welche bei Berechnung ber Taren zum nachtheil ber Absender ober zu ihrem eigenen Schaben porgetommen find, zu ermitteln und um ben Betheiligten bie Ueberhebungen ju erstatten, kann man ihr nicht ohne Ungerechtigkeit bie Befugniß verweigern, bie Nachsahlung von Frachtbeträgen ju forbern, welche fich als ju niedrig berechnet berausgeftellt haben."4) Dem besfallfigen Berlangen ber Gifenbahn tann auch nicht etwa ihr ausbrudliches ober ftillschweigenbes Ginverftanbnig mit ber Anmenbung eines niedrigeren Frachtsates entgegengehalten werben, 5) benn berartige Begunftigungen find nach Art. 11 verboten und nichtig. Sbenfowenig fann bem Abfender ober Empfänger Die

<sup>4)</sup> Urtheil des französischen Kassationshoses vom 17. August 1864. Die Rechtsprechung des Gerichtshoses ist in dieser Hinscht stets die gleiche geblieben; siehe Sarrut Rr. 584 und die neueren Erkenntnisse vom 27. November 1882, vom 2. August 1887 und vom 26. Dezember 1888 (in den Ann. des Ponts et Chaussées 1883 No. 552, 1888 No. 223 und 1889 No. 316). Im Urtheil vom 27. November 1882 ist u. A. außaeführt:

<sup>&</sup>quot;Vu l'art. 105 du Code de commerce, Attendu que la règle qu'il consacre ne s'étend point au cas d'erreur commise dans l'application des tarifs dûment homologués qui régissent les transports effectués par les compagnies de chemins de fer; que ces tarifs ayant force de loi pour les compagnies comme pour le public, toute fausse application qui en est faite au détriment de l'une des parties constitue, non pas l'exécution d'une convention susceptible d'être converte par la réception des marchandises et par le payement du prix de transport, mais un payement sans cause légale donnant ouverture à répétition."

b) Wie ein bem preußischen Eisenbahnwesen angehöriger Jurist — Eger bei v. Stein 1891 S. 530 — schrieben mag: "Doch würde die Rachsorderung dann freilich nicht begründet sein, wenn sich aus den Thatumständen das ausdrückliche oder stüllschweigende Einverständnis der Eisenbahnverwaltung ergiebt, einen niedrigeren Frachtsag (als den tarismäßigen) zur Anwendung zu bringen," ist schwer zu begreifen. Wenn eine derartige Anschauungsweise zur Herrschaft gelangte, so wäre damit dem Unwesen heimlicher Tarisbegünstigungen die besquemste hinterthür geöfinet. Vergl. oben, § 28, Anm. 12 und 16.

Sinrebe nützen, er sei durch eine irrthümliche Auskunft seitens der Sisenbahn oder ihrer Bediensteten oder durch die regelmäßige Answendung eines zu niedrigen Tarissass zu unrichtigen Kombinationen verleitet und dadurch beschädigt worden. (6) Die Julassung eines derartigen Sinwandes würde gleichsalls dem Berbote des Art. 11 und zudem dem Sinn und dem Wortlaute des Art. 12 Abs. 4 widerssprechen, 7) indem hier ohne irgendwelche Ausnahme dem Publikum wie der Sisendahn die Verpstichtung auferlegt ist, die durch unrichtige Anwendung der Tarise entstandenen Differenzen zu vergüten.

Die Frage, ob ber Abfenber ober aber ber Empfänger die Ergänzung des Frachtbetrages zu bezahlen bezw. das zur Ungebühr bezahlte zurückzufordern hat, ist bereits an anderer Stelle — § 30 I. 3, 4 — zur Erörterung gelangt. Hier sei nur kurz wiederholt, daß im Allgemeinen derjenige, welcher die Fracht zu bezahlen hat — also bei frankirten oder zurückzewiesenen Sendungen der Absender, bei angenommenen unfrankirten Sendungen der Empfänger — auch zur Richtigstellung des Frachtbetrages verpflichtet und berechtigt ist.

III. Die Berbefferung ber bei Anwendung bes Trifes vorgefommenen Fehler kann — sowohl feitens ber Gifenbahn, als bes

<sup>\*)</sup> Die entgegengesete Ansicht, welcher für das französische Recht eine große Anzahl gleichmäßiger Entscheidungen von Handelsgerichten und die Autorität des Hern Bédarride (s. die citirten Ar. 37 fi.) zur Seite steht, stütz sich auf die Erwägung, daß der Irthum in derartigen Fällen aus Seiten des Publiktums ein entschuldbarer, auf Seiten der ER.-Verwaltung ein unentschuldbarer sei. Aber dieser Theorie wird, wie und scheint mit Recht, entgegengehalten, daß sie in ihrem Ergebnisse auf die Rechtsertigung der Richtschung des Tarifs hinaussläuft, welcher Traft seiner Publicität Zedermann bekannt sein muß und, im Hindlich auf seine Genehmigung durch die Staatsbehörden, unter den Parteien gleiches und unabänderliches Kecht schaft. Bergl. Sarrut die cit. Ar. 581 si. und die in Ann. 4 nachgewiesene constante Praxis des franz Cassationsbeses.

Auf den Berner Konferenzen war man über die lettere Anichauungsweise einverstanden. Ein Borschlag auf eine Zusathestimmung des Inhalts: "Ift über das Gut ein Recepisse ausgestellt oder auf der Empfangöstation Avis dem Empfänger zugesandt, so bleibt die Bahn für die durch die unrichtigen Frachtberechnungen entstandenen Untosten verantwortlich" — wurde mit allen gegen eine Stimme abgelebnt.

<sup>7)</sup> Anders verhält es sich mit dem Einwande der Beschädigung des Publikums durch Druckselber oder sonstige ordnungswidrige Publikationen des Tarifs, deren bereits in Anm. 1 gedacht ist. Die Bermengung der im Eingange dieses Paragraphen erwähnten grundstallig verschiedenen Fälle — wie dies 3. B. durch Eger bei v. Stein 1891 S. 530 geschieden — führt auch praktisch zu unrichtigen Konsequenzen. Vergl. Anm. 5.

Publikums — nur verlangt werben innerhalb eines Jahres vom Tage ber Zahlung an. Diese kurze Frist, welche ben Rechten ber kontrahirenden Staaten bisher nicht bekannt war,8) ist im Interesse ber Sicherheit des Handels und einer beschleunigten Bereinigung der gegenseitigen Abrechnungen der Sisendahnverwaltungen in das Uebereinkommen aufgenommen. Als Tag der Jahlung wird bei Frankaturvorschüssen (Art. 12 Abs. 3) nicht der Tag der Hinterlegung des ungesähren Frachtbetrages, sondern der Tag der endgültigen Aberechnung zu betrachten sein.

Imeiselhaft könnte es scheinen, ob es sich hier um eine Frist im engeren Sinne handelt, welche vom Richter ex officio zu berückstätigtigen wäre, oder aber um eine Verjährung, welche nur im Wege der Sinrede auf die Klage geltend gemacht werden kann. Für die letztere Annahme dürste der Umstand sprechen, daß Art. 45 Abs. 3, welchem zufolge bezüglich der Unterbrechung der Verjährung die Gessetz des Landes entscheiden, wo die Klage anzustellen ist, auch auf den in Art. 12 Abs. 4 vorgesehenen Fall Anwendung sinden soll.

IV. Die Bestimmung im Singange des Art. 44, wonach mit Jahlung der Fracht und Annahme des Gutes alle Ansprücke gegen die Sisenbahn aus dem Frachtvertrage erlöschen, sindet auf die Berichtigung unrichtiger Frachtvertrage erlöschen, sindet auf die Berichtigung unrichtiger Frachtvertrage erlöschen, sinde des Art. 12 Abs. seine Anwendung. In der Khat kann sene Vorschrift des Art. 44 ebensowenig beabsichtigen, derartige Richtigssellungen auszuschließen, als dies die Meinung der analogen Bestimmungen in den Geseten der einzelnen kontrahtrenden Staaten si. insdesondere Code de commerce Art. 105 — auch in der ihm durch das Geset vom 11. April 1888 gegebenen neuen Fassung — und deutsches Fandelsgesethuch Art. 408) gewesen sis. <sup>9</sup> Die ausdrückliche desfallsige Bestimmung im Art. 12 Abs. 4 des Uedereinkommens hat nur den Iweck, etwaige Iweisel Rechtsunkundiger auszuschließen.

<sup>8)</sup> aber nach dem Borgange des Uebereinkommens nunmehr in verschiedene neue Reglements, 3. B. das deutsche, öfterreichische ungarische und belgische (in letterem mit 6-monatlicher Frift), auch schon früher in das rufsische Eisenbahngeset vom Jahre 1885, Singang gefunden hat. Bergl. Anm. 2.

<sup>9)</sup> Bergl. oben, Anm. 4.

Wenn Eger — bei v. Stein 1891 S. 532 — meint: "Wäre diese Ausnahme nicht ausbrücklich im Art. 12 al. 4 Sah 4 ausgesprochen, so wirde nach erfolgter Jahlung der Fracht z. und Annahme des Gutes der Absender bezw. Empfänger nicht berechtigt sein, eine Rachsorberung wegen zu hoch berechteter Fracht oder Gebühren gegen die Eisenbahn geltend zu machen", so beweist dies nur, daß der Gesetzer gewissen gegenüber nicht vorsichtig genug sein kann.

## § 32.

VI. Nachnahme und Vorschuß (Urt. 13. 2lusf.-Beft. § 5).

Nach einer allgemein verbreiteten Hanbelsübung, welche in ben Rechten sämmtlicher kontrahirender Staaten, sowie auch im internationalen Berkehr Singang gefunden hat, 1) kann bei Abschluß des Frachtvertrages vereinbart werden, daß das Gut dem Empfänger nur ausgefolgt werden soll gegen Bezahlung einer im Frachtbrief anzugebenden Summe, welche der Absender zu beziehen hat. Sosern diese Nachnahme im weiteren Sinne (somme a kaire suivre) dem Absender erst "nach Singang", d. h. nach der Bezahlung durch den Empfänger, vergütet wird, heißt sie Nachnahme im engeren Sinn (Nachnahme "nach Singang," remboursement). Wird sie aber — was nur ausnahmsweise geschieht — dem Absender sosorschuß (oder "Baar-Borschuß", debours, debourse). 2)

Wie bereits aus bem bisher Bemerkten hervorgeht, fließt bas Rachnahmeverfahren nicht mit Nothwendigkeit aus bem Wesen bes

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Altes beutsches, öserreichisches, ungarisches und Bereind-Reglement § 54. Reue beutsche Berkehrsordnung, österreichisches und ungarisches Reglement § 62, 64, Abs. 9. Reues Bereind-Reglement § 51, 53 Jusa 1.

Rieberlandifches Betriebs:Reglement § 53.

Alte Belgische Conditions reglementaires Art. 66. Reue besgl. Art. 15. Italienische Tarifbebingungen (1885) Art. 121. 122.

Hür Frankreich das dei Sarrut, législation 2c. Ar. 316 und 317 (vergl. 341) mitgetheilte Muster der französischen Note d'expédition in welcher als "somme à faire suivre" das "remboursement" und die "débours" aufgeführt sind.

Ruffisches allg. Eisenbahngeset Art. 74. 75. Schweizerisches Transportrealement § 97.

<sup>2)</sup> Diefe Unterscheidung findet sich namentlich im Frachtbrief. Art. 6 k. und Formular Anl. 2. Bergl. oben, § 20 I. k.

So wichtig bieser Unterschied auch an sich ift, so ist boch die rechtliche Katur beider Arten der Nachnahme (im weiteren Sinne) die gleiche. Auch der Baarvorschuß ist nicht etwa ein Darlehen, sondern nur die anticipirte Aushändigung des von der Sisenbahn einzuziehenden, auf dem Gute haftenden Betrages an den Absender.

In einem andern Sinne werben unter débours die vor der Aufgabe auf bas Gut verwendeten Kosten, namentlich die Borfracht im Gegensat zu der vom Absender auf das Gut gesegten Werthanchnahme — remboursement — verstanden. Bergl. Art. 13 Abs. 3 (unten III. 1) und Sarrut Kr. 341 ff. Auch diese Unterscheidung ist — wenigstens sit das Recht des Uebereinkommens — ohne wesentliche rechtliche Erheblichseit.

Frachtvertrages, ist aber eine benselben häusig begleitende und damit aus's Innigste zusammenhängende Einrichtung. Ueber ihre rechtliche Natur gehen die Anschauungen der Theorie nicht durchweg einig. Im Wesentlichen handelt es sich dei beiden Arten der Nachnahme um eine Anweisung 2°) oder einen Auftrag des Absenders an den Frachtsührer, dei Ablieserung des Gutes eine im Frachtbrief sestgessetzt Eumme vom Empfänger zu erheben und dem Absender zu übermitteln, jedensalls aber das Gut nicht ohne Bezahlung der darauf hastenden Summe abzuliesern. Bei Beurtheilung diese Rechtsvershältnisses wird somit eine Kombination der Grundsähe des Frachtstrages und des Mandats stattzussinden haben.

Indem das Berner Uebereinkommen das Institut der Belastung des Gutes mit Nachnahme in den Kreis der von ihm geregelten Materien aufgenommen hat,4) ist es im Allgemeinen von obigem Begriffe der Nachnahme als einer den Rechten der vertragschließenden Staaten gemeinsamen und auch im internationalen Berkehr bestehenden Sinrichtung ausgegangen.

Es trifft im Art. 13 Bestimmungen sowohl über die Vorausssetzungen, unter welchen die Nachnahme statthaft ist, als über die Verpslichtungen, welche dadurch dem Absender und der Sisendahn auferseat werden.

Was nun zunächst

I. die Boraussetungen betrifft, unter welchen eine Sendung mit Rachnahme belaftet werben barf, so bestimmt bas Uebereinkommen in Art. 13 Abs. 1:

"Dem Absender ift gestattet, das Gut bis zur Sohe bes Werthes besselben mit Rachnahme zu belasten. Diese Rachnahme darf jedoch ben in ben Ausführungs:Bestims mungen festgesetten Söchstbetrag nur insoweit übers

<sup>24)</sup> Daber ber italienische Ausbrud "assegno" für Rachnahme.

<sup>3)</sup> Besonders scharf ist der Gesichtspunkt des Mandats hervorgehoben in der Denkschrift des italienischen Ministeriums für Aderbau, Industrie und Handli del Industria 1881 S. 68—71.

<sup>4)</sup> Bezüglich ber Berhandlungen vergl.:

Entwurf ber beutichen Kommiffare, Art. 8a und Ausf.-Beft. § 5. Dentidrift bierau.

Prot. ber I. Ronf. ju Art. 8 und 8a. S. 13, 14, 67.

<sup>&</sup>quot; " " " " Musf.-Beft. § 5 S. 58.
" " II. " " Art. 13 S. 27, 93.

Entwurf ber III. Ronf. (Art. 13 und Musf.:Beft. § 5 unperanbert) S. 75, 90.

steigen, als sämmtliche am Transport betheiligte Bahnen einverstanden sind. Diejenigen Güter, für welche Vorausbezahlung der Fracht verlangt werden kann (Art. 12 Abs. 2), dürfen nicht mit Rachnahme belastet werden. "5)

Hiernach ist das Recht des Absenders, der Sisendahn beim Abschluß des Sisendahn-Frachtvertrages den Auftrag zur Sinziehung
einer auf dem Gute hastenden Summe zu geben, und die Pflicht der Sisendahn, diesen Auftrag anzunehmen, außer Zweisel gesetht. "5")
Iene Besugniß und diese Pflicht erleiden indeß die nachstehenden
Beschränkungen:

1. Die Nachnahme barf bie Sobe bes Werthes bes Gutes nicht übersteigen. Das Institut ber Nachnahme hat ben wesentlichen 3med. ben Abfender auf eine einfache und fichere Beife in ben Befit berjenigen Betrage zu feten, welche ihm unter Umftanben ber Empfanger in Folge ber Ueberfendung bes Butes ichulbet. Dies tonnen Spefen fein, ober auch ber Preis, ober beibes. Burbe aber bie Nachnahme ben Werth bes Gutes einschließlich ber barauf verwendeten Roften übersteigen, fo murbe bies ihrem 3mede nicht entiprechen und ber Gifenbahn eine Mübewaltung auferlegen, welche mit ihrer Gigenschaft als Frachtführer nichts mehr gemein bat. Auch könnte bies leicht Die Burudweisung bes mit übermäßiger Nachnahme belafteten Gutes feitens bes Absenders und damit ben Gifenbahndienst ungebührlich beläftigende Beiterungen zur Folge haben. Mit berartigen Er= wägungen hängt auch die Frage zusammen, ob für bas zuläffige Marimum ber nachnahme ber Werth bes Gutes am Berfanbt= Orte ober am Emfangs=Orte maggebend fein foll.

<sup>\*)</sup> Der erste und der dritte Satz sind dem Entwurf der beutschen Kommissare entnommen. Prot. der I. Konf. 311 Art. 8 und 8a. S. 13. 14. 67. Der zweite Satz, schon durch die I. Konf. grundsätzlich angenommen (Prot. S. 58 zu § 5 der Auss. : Bestimmungen), ist erst durch die II. Konf. (S. 27, 93) ausdrücklich beigestat.

Die Bestimmungen bes Art. 13 sind jum größten Theil in ben § 62 ber beutschen Berkehrsordnung und bes neuen österreichischen und ungarischen Bertriebsreglements übergegangen. Doch sindet sich doselbst keine andere Beschrünig bes Söchstbetrages ber Nachnahme, als durch ben Werth des Gutes. Nach den alten Reglements waren Borschiffe auf den Werth des Gutes nur bis zu 300 Mt. zugelassen.

<sup>94)</sup> Rach frangösischem Recht besteht eine berartige Berpflichtung nur für Rosten und Auslagen (frais et debours), nicht aber sür Werthnachnahme (remboursement). Sarrut Rr. 346 ff. Prot. ber I. Kons. S. 14 zu Art. 8 a. (Beral. auch Ann. 2).

dies absichtlich nicht genau bestimmt, da es lediglich die Absicht ist, auszusprechen, daß der Betrag der Nachnahme in einer gewissen Beziehung zum Werthe des Gutes stehe und denselben nicht unverhältznismäßig übersteige."6) Die betressende Preisdissernz wird in der Regel der Versandstation gar nicht genauer bekannt sein; auch wird eine höhere Nachnahme dewilligt werden können, wenn das Gut franktit ist, als wenn es in Fracht versendet wird. Kurz, sobald die Höhe der Nachnahme derartig ist, daß die Annahme des Gutes seitens des Empfängers zweiselhaft wird, soll die Versandtstation nicht gehalten sein, sich darauf einzulassen.

2. Die Nachnahme barf in ber Regel ben in ben Ausführungs= Bestimmungen festgesetzten Söchstbetrag nicht übersteigen. 7) Der § 5 ber erwähnten Bestimmungen verordnet in dieser Sinficht:

"Der Bochftbetrag ber Rachnahme mirb auf 2000

Franten für jeben Frachtbrief festgefest."

Eine Ausnahme ift jeboch bann gestattet, wenn fich fammtliche am Transport betheiligte Bahnen geeinigt haben, einen boberen Betrag jugulaffen, mas aus ben betreffenben Berbands-Tarifen ober Reglements erfichtlich fein muß. 8) Regel und Ausnahme beruben auf ber gleichen Ermagung. Es fann ber Gifenbahn einerfeits nicht zugemuthet werben, Nachnahmen, auch wenn fie ben Werth bes Gutes nicht überfteigen, in beliebiger Sohe anzunehmen. Denn, wenn bie Gifenbahn bei regelmäßiger Beschäftsbehandlung auch nicht wohl einen Schaben erleiben tann, ba fie bie Nachnahmefumme erft nach Gingana ju bezahlen braucht, fo ichließt ein berartiges Gefchäft mit hoben Summen boch immer eine große Berantwortlichfeit in fich, welche, bei portommenben Unregelmäßigkeiten, für bie Gifenbahn febr nachtheilig werben tann. Auch ift nicht jebe Station in ber Lage, ftets ungemeffene Summen bereit ju halten, um fie fofort nach erfolgter Nachricht von ber Bablung feitens bes Empfangers an ben Abfenber herauszugahlen. Andererfeits ift nicht abzusehen, marum es ben Bahnen verwehrt fein foll, höhere Nachnahmen anzunehmen, poraus-

<sup>9)</sup> Bericht ber I. Kommiffion in bem Prot. ber II. Konf. S. 94 vergl. mit bem betreffenben Antrag S. 27.

<sup>1)</sup> Diese Bestimmung war bereits im Entwurf ber beutschen Kommissare jur 1. Konferenz vorgesehen; von bieser ist aber ber vorgeschlagene Höchsteberag von 1000 Fris. auf 2000 Fris. erhöht worben.

<sup>9)</sup> Prot. ber I. Konf. S. 58 gu § 5. Gine erft im einzelnen Fall getroffene Berftändigung murbe bem Grundfat ber Publicität ber Tarife und ber Rechtsgleichheit wiberftreiten.

gesett, daß dadurch keine ber nachfolgenden Bahnen gegen ihren Willen belastet wird. 9)

- 3. Es bürfen nicht mit Nachnahme belaftet werden biejenigen Güter, für welche gemäß Art. 12 Abf. 2 Borausbezahlung der Fracht verlangt werden kann, nämlich: dem schnellen Berderben unterliegende oder die Fracht nicht sicher bedende Güter. Der Grund dieser Bestimmung ist ähnlich wie im Falle der Ar. I bieses Paragraphen die Befürchtung, daß der Empfänger derartige Güter, wenn sie mit Nachnahme belaftet sind, leicht zurückweisen wird.
- II. Sinsichtlich ber Gegenleistung bes Absenbers bestimmt bas Uebereinkommen im Art. 13 Abs. 2:

"Für die aufgegebene Nachnahme wird die tarif= mäßige Provision berechnet."

Biergu ift gu bemerten:

- 1. Der Wortlaut und Sinn dieser Bestimmung läßt keinen 3weisel darüber zu, daß die Gebühr schon durch die bloße Aufsgabe des mit Nachnahme belasteten Gutes fällig wird, gleichviel ob die Nachnahme zur Erhebung gelangt ober nicht. 10)
- 2. Es kommt die tarifmäßige Provision zur Erhebung. Hierunter wird im Allgemeinen der Gebührenansah derjenigen Tarife zu verstehen sein, unter deren Herrschaft die betreffende Sendung reist und welche auch für die Erhebung der Fracht in Betracht kommen. 11) Im Sinne odiger Bestimmung und im Hindlick auf die Sinheitlichkeit des internationalen Transports kann indes die Nachenahmeprovision nur einmal für die ganze Strecke zur Erhebung geslangen. Sosern also für diese ein direkter Tarif nicht bestehen sollte, würde nur erübrigen, diejenige Provision in Ansah zu bringen, welche sich aus dem zunächst zur Anwendung kommenden direkten Tarife oder eventuell aus dem Tarife der Versandtbahn ergiebt. Bezüglich der Höhe der Provision legt das Uebereinkommen den Sisendahnen eine Beschräntung nicht auf; sie sind in dieser Sinsicht lediglich an

<sup>9)</sup> S. Prot. ber I. Konf. S. 14 zu Art. 8a und zu § 5 ber Ausführungsbestimmungen. Prot. ber II. Konf. S. 27, 94 zu Art. 13.

<sup>10)</sup> Bericht ber I. Kommiff. Abs. 2 in bem Prot. ber II. Konf. S. 94. Dies entspricht auch ben in ben einzelnen Staaten bestehenben Bestimmungen. Bergl. Anm. 1.

<sup>11)</sup> S. § 29 und namentlich die Eingangsformel des Frachtbriefes. Diese verweist neben ben Bestimmungen des Uebereinkommens auch auf "die in den Reglementen und Tarifen der betreffenden Bahnen bezw. Berkehre enthaltenen Fetigegungen, welche für diese Sendung in Anwendung tommen".

bie Vorschriften ihrer Lanbesgesetze und Konzessionen bezüglich ber Genehmigung ber Tarife gebunden.

Im Uebrigen handelt diese Bestimmung nur von der Provision für Nachnahmen (in beiderlei Form), nicht aber auch von der Provision für sonstige Baarauslagen der Eisenbahn. Ob Verzütungen der letzteren Art zulässig sind, hängt gemäß Art. 11 Abs. 2 davon ab, ob derartige Säte sich in den Farisen sinden. Niemals aber dürsen die Frachtantheile der am Transport auf denselben Frachtbrief betheiligten Eisendhnen als Nachnahme behandelt und dassür Provision erhoben werden. 12)

III. Bezüglich ber Berpflichtung ber Gifenbahn, ben Nachnahmebetrag auszugahlen, bestimmt bas Uebereinkommen im Art. 13 Abi. 3:

"Die Eisenbahn ist nicht verpflichtet, bem Absender die Nachnahme eher auszuzahlen, als bis der Betrag dersfelben vom Empfänger bezahlt ist. Dies findet auch Answendung auf Auslagen, welche vor der Aufgabe für das Frachtgut gemacht worden sind."

Siernach fteht es

1. im Belieben der Sisenbahn, ob sie den Betrag, welchen der Absender vom Empfänger zu beziehen wünscht, sofort oder erst nach Singang ausbezahlen will. Im ersteren Falle liegt ein Baarvorschuß (debours im Sinne des Art. 6 k und des Frachtbrief-Formulars) vor, im letzteren eine Nachnahme im engeren Sinne (remboursement). Ob die eine oder die andere Art der Nachnahme zur Anwendung kommt, hängt somit ganz vom Ernessen der Eisenbahn ab, welche darüber auch zum Boraus durch ihre Tarise und Reglements-Verstimmung tressen fann. 13) Sine Ausnahme besteht auch nicht zu Gunsten der Vorfrachten und anderer vor Ausgabe des Guts auf dieses gemachte Verwendungen (debours im Sinne des Art. 13, Abs. 3). 14) Es steht dem früheren Frachtsührer oder dem Spediteur,

<sup>12)</sup> Bergl. § 54 Abs. 3 und 4 bes alten beutschen, öfterreichisch eungarischen und Bereinstreglements und § 62 Abs. 2 ber neuen Reglements, bezw. Zusatsbestimmung 4 au § 51 bes neuen Bereinstreglements. Bergl. auch beutschranzssischen Berbandstarif 1893, Zusatbestimmung 5 zu § 13 bes Reglements und beutschlichtentichen Berkents und beutschlichten Berkentschlichten Berkentschlich

<sup>13)</sup> Dies ift gur Bermeibung von Migverständniffen, welche fich aus ber oben und in Anm. 2 erwähnten Doppelbebeutung bes Ausbrucks debours ergeben könnten, ausbrücklich bestimmt. Prot. ber I. Konf. S. 13/14 gu Art. 8.

<sup>14)</sup> Sofern berartige Bestimmungen nicht getroffen find, hangt es vom Er-

welcher das Gut vom Sees oder Landtransport übernommen hat, bei Aufgabe des Gutes zum internationalen Transport frei, seine Fracht und sonstige Kosten als Nachnahme "nach Singang" (remboursement) auf das Gut zu legen; aber er kann nicht verlangen, daß die Sisenbahn diese Kosten als "Borschuß" (debours im Sinne des Frachtbries-Formulars) sosort daar ausbezahlt. 15)

- 2. Sobald aber der Betrag der Nachnahme seitens des Empfängers ausbezahlt ist, besteht für die Eisenbahn die Berpstichtung, den Betrag dem Absender zu vergüten. Nur wird man billigerweise der Eisenbahn eine der Entsernung zwischen Bersandt- und Empfangsort angemessene Frist gestatten müssen. Innerhalb dieser, eventuell durch die Tarise oder nöthigen Falls vom Richter sestzuschenden Frist wird der Absender in Kenntniß zu setzen sein, daß die Nachnahme eingelöst sei und nunmehr dei der Empfangsstation bezogen werden könne. Jur Legitimation wird sich der Absender des Frachtsbriefdupslikats, eventuell eines ihm etwa nach den Reglements der Bahnen auszusellenden besonderen "Nachnahmescheins" zu bedienen haben. Selbstwerständlich ist aber nur der Absender, nicht etwa der Besiser des Duplistats oder des Nachnahmescheins zum Bezug des eingetragenen Betrages berechtigt.
- IV. Ueber bie Saftung ber Gifenbahn für bie Gingies hung ber Nachnahme bestimmt bas Uebereinfommen im Art. 13 Abs. 4:
- "Bft das But ohne Sinziehung der Nachnahme abgesliefert worden, so haftet die Sisenbahn für den Schaben bis zum Betrag der Nachnahme und hat benselben dem Absender sofort zu erseten, vorbehaltlich ihres Rückgriffs gegen den Empfänger."

# Hiernach bleibt

1. ber Werth bes Gutes gang außer Betracht. Nach ben Beschlüssen ber I. Berner Konferenz sollte in einem solchen Falle bie Gijenbahn für ben Schaben bis zur Höhe bes Werths bes Gutes

meffen ber Berfandtbahn ab, ob sie ben Betrag ber Nachnahme bem Absenber baar vorschießen will. Sie thut dies aber auf ihre Gesahr und hat den übrigen am Transport betheiligten Bahnen für daraus etwa entstehende Nachtheile, also namentlich im Falle ber Nichteinlösung und ber Insuffizienz bes Absenbers und bes Gutes für die Deckung zu haften.

<sup>16)</sup> Bergl, ben Gingang biefes Baragraphen und oben, § 20 I. k.

haften, jeboch nicht über ben Betrag ber Nachnahme. 16) Mit Recht ist hiergegen geltend gemacht worden, 17) daß in einem solchen Falle die Sisenbahn ihre Pflicht als Frachtsührerin erfüllt habe, und beshalb der Werth der Waare nicht in Betracht kommen könne, sondern nur die Höhe der nicht eingezogenen Nachnahme auf Grund der Nichterfüllung des übernommenen Auftrags.

2. Für ben Betrag biefer Nachnahme wird bie Gifenbahn sofort nach Ausfolgung bes Guts Selbstichulbnerin, mit nachstehenber

Maßgabe:

a. Die Sisenbahn hat nicht die Nachnahme schlechthin, sons bern nur den Schaben bis zum Betrag der Nachnahme zu vergüten; es steht ihr somit dem Absender gegenüber der Beweis frei, daß dieser nicht beschädigt sei, namentlich, daß der Empfänger die Nachenahme dem Absender direkt bezahlt oder durch einen der Zahlung gleichkommenden Vorgang (Abschiedung an einer liquiden Gegensforderung oder dergl.) getilgt habe.

b. Sie kann nicht die Vorausklagung des Empfängers verlangen. Es steht ihr vielmehr nur frei, gegen diesen ihren Rückgriff zu nehmen. Letzteres thut sie nicht in Ausübung der Rechte des Absenders, sondern kraft eigenen Rechts, auf Grund des Art. 17 des Nebereinkommens.

- 3. Bezüglich der Passivellegitimation kommen die alls gemeinen Grundsähe der Art. 27 und 28 (s. unten § 45) zur Answendung, hinsichtlich des Berhältnisses der abliesernden Sisensbahn zu den Borbahnen und den sonstigen Berechtigten aber die Bestimmungen der Artt. 20, 21, 23 Abs. 2 (s. unten § 39—41) und bezüglich des Rückgriffs unter den Bahnen überhaupt die Vorschriften der Art. 47 ff. (s. unten, § 65 ff.). Was aber
- 4. die Aktivlegitimation betrifft, so können, im Hinblick auf die Ratur der Nachnahme als eines Auftragsverhältnisse zwischen dem Absender und der Sisendahn sowie auf die Bestimmungen des Art. 13, selbstverständlich hier nicht die Grundsätze des Art. 26, welche die Aktivlegitimation vom Verfügungsrecht über das Gut

<sup>16)</sup> Sentwurf bes Art. 13 Abs. 4 nach ben Beschfüssen ber I. Konf.: Prot. ber II. Konf. S. 27.

<sup>17)</sup> Denkschitt bes italienischen Ministeriums bes Aderbaues, ber Industria und bes Handels, Annali del Industria 1881 S. 71. Prot. ber II. Konf S. 27/28, 93/94.

abhängig machen, zur Anwendung gelangen; vielmehr ift immer nur der Absender zur Geltendmachung ber Ansprüche bezüglich der Rachnahme berechtigt. Bergl. unten, § 44, II a. E.

V. Ueber die Frage, ob die Bestimmungen des Frachtbriefes bezüglich der Nachnahme durch nachträgliche Verfügungen des Absenders abgeändert werden können, ist im Uebereinkommen eine Bestimmung nicht getroffen. Insbesondere sind derartige Verfügungen unter denjenigen Dispositionen, zu deren Ausführung die Sisendahn gemäß Art. 15 unter den daselbst vorgesehenen Vorausiehungen verpstichtet ist, nicht aufgeführt. Damit ist aber nicht gejagt, daß solche Verfügungen unzulässig seien, sondern nur, daß die Sisendahn nicht gehalten ist, sie anzunehmen und auszuführen. Denn sie braucht sich eine Abänderung des ursprünglichen Frachtvertrages, abgesehen von den im Art. 15 und 18 vorgesehenen Fällen, nicht gefallen zu lassen.

Dagegen steht es — gemäß Art. 4 — ber Sisenbahn frei, im Tarise zu bestimmen, daß und unter welchen Bedingungen sie berartige nachträgliche Verfügungen annehmen will, sosern nur diese Bedingungen dem Uebereinkommen nicht widersprechen. Letzteres wäre aber dann und nur dann der Fall, wenn badurch die Grenzen, welche im Art. 15 dem Verfügungsrechte des Absenders gegenüber den Rechten des Empfängers gezogen sind, auch nur mittelbar verletzt mürden.

Bon biesem Gesichtspunkte aus wird die etwa im Tarise gestattete nachträgliche Minderung ober Zurückziehung der Nachenahme, solange die Olsposition überhaupt noch aussührbar ist, einem Bebenken nicht unterliegen.

Aber auch die nachträgliche Auflage einer Nachnahme oder die Erhöhung des ursprünglichen Betrages — selbstverständlich unter Wahrung der oden zu I erwähnten Grenzen — wird in den Tarisen zugelassen werden können, indeß allerdings nur insoweit, als es dem Absender freistehen würde, das Gut zurückzunehmen, anzuhalten oder an einen anderen Empfänger zu adressiren. Dies ist nach Art. 15 3ist. 1, 2 und 4 nur der Fall, wenn der Absender das Duplikat des Frachtbrieses vorweist, und auch dann nur, insolange nicht nach Ankunst des Gutes am Bestimmungsorte der Frachtbries dem Empfänger übergeben oder die von Letzterm nach Maßgabe des Art. 16 erhobene Klage der Eisendahn zugestellt worden ist. Denn ossendar enthält die nachträgliche Auslage oder Erhöhung einer Nach-

nahme eine thatsächliche Beeinträchtigung ber bem Empfänger burch bie erwähnten Bestimmungen bes Urt. 15 vorbehaltenen Rechte, sofern bie betreffende Verfügung sich nicht innerhalb ber angegebenen Grenzen hält.

Im Uebrigen haben nach bem bereits an anderem Orte Angeführten 18) berartige Tarifbestimmungen im internationalen Verkehr nur dann Geltung, wenn sämmtliche am Transport betheiligte Verwaltungen sich ihnen unterworsen haben. Solche Festsetzungen sinden sich namentlich im neuen Vereinsreglement, Jusat 1 zu § 53, welcher besagt: "Anweisungen des Absenders wegen nachträglicher Auflage, Erhöhung, Winderung oder Jurückziehung der Nachnahme, sowie wegen nachträglicher Frankirung, können nach dem Ermessen der Sisendahn unter der Vedingung zugelassen werden, daß die Verfügung auf dem Frachtbriesduvlikat vermerkt wird." <sup>19</sup>)

Falls solche ober ähnliche Bestimmungen für die Transportstrecke nicht getroffen sind, können nachträgliche Aenderungen des Frachtvertrages bezüglich der Nachnahme nur dadurch bewirkt werden, daß der Absender gemäß Art. 15 Abs. 1 vom Vertrage zurücktritt und das Gut dennächst mit neuem Frachtbrief ausgiebt.

§ 33.

VII. Lieferfriften (Urt. 14. 2lusf .- Beft. § 6).

Unter Lieferfrist (Lieferzeit ober Lieferungszeit) versteht man ben Zeitraum, innerhalb bessen ein Transport auszuführen ist. Beim Frachtvertrag ber Sisenbahn wird diese Frist, den Zwecken und Bebürfnissen einer öffentlichen Transportanstalt entsprechend, nicht willskürlich für jede einzelne Sendung, sondern zum Voraus durch allgemeine Normen sestgesetzt, welche für alle unter gleichen Umständen bewirkten Sendungen gleichmäßig zur Anwendung kommen. Während aber über diesen Grundsat allgemeine Uebereinstimmung herrscht zeigt bessen Ausführung in den einzelnen Vertragsstaaten die wesentlichsten Verschiedenheiten. 1)

<sup>18)</sup> Bergl. oben, § 16 II.

<sup>19)</sup> Achnlich § 64 Abf. 9 ber neuen beutichen Bertehrsordnung und bes neuen öfterreichischen und ungarischen Betriebsreglements.

<sup>1)</sup> Das beutsche System statuirt Maximalfristen für die Expedition und für den Transport, setztere je nach der Länge des zu durchsaufenden Weges, beide verschieden für gewöhnliches Gut und für Eisgut. Bergs. namentlich:

Altes beutsches, öfterreichisches, ungarifches und Bereins:Reglement § 57.

Insolange nun im internationalen Verkehr Tarife ber versschiedensten Art in Anwendung kommen, beren Lieferfristen zum Theil nach ganz verschiedenen Grundsätzen konstruirt sind, ist es in vielen Fällen unmöglich, die Zeit, innerhalb deren ein internationaler Transport zu bewirken ist, zum Voraus genau zu bestimmen. Dies bringt für die Sisendahn wie für das Publikum große Nachtheile mit sich.

Das durch das Uebereinkommen geschaffene internationale Recht, welches auf der Grundlage der direkten Besörderung auf einen und denselben Frachtbrief beruht (Art. 1), konnte deshalb die Aufgabe nicht von sich weisen, die Lieferfristen für solche direkte Transporte

Reues beutsches, öfterreichisches und ungarisches Betriebereglement § 63.

Reues Bereinsreglement § 52.

Rach ahnlichen Grundfagen find die Lieferfriften normirt im

Nieberland. Betriebsreglement § 56. Schweig. Transportgefes Urt. 45.

Schweig. Transportreglement § 98-100. 127.

Ruffifch. Gifenbahngefet Art. 53 in Berbinbung mit ber Berorbnung bes Minifters für Begefommunifation vom 14. September 1887 Beilage 16.

In Frankreich find die Lieferfriften durch Ministerial-Berfügung vom 12. Juni 1866 im Wefentlichen wie folgt geordnet:

Gilaut muß mit bem erften Berfonengug, melder Bagen aller Rlaffen führt und nach bem Beftimmungforte abgeht, beforbert merben, porausgefest, baß es 3 Stunden por Abgang aufgegeben ift (Erpeditionefrift und Trans: portfrift). Biergu tommt eine Transmiffionsfrift für jeben biretten Uebergang bes Buts auf bie Linien einer anbern Bermaltung, berart, bag von ber Anfunft bes Buges am Uebergangspuntte neue 3 Stunden (ober, mo fein gemeinsamer Bahnhof befteht, 8 Stunden) laufen, nach beren Umflug bas But mit bem nachften meitergehenben Berfonenguge mit Bagen aller Rlaffen gu beförbern ift. Die Ablieferungefrift (delai de livraison proprement dit) beträgt für Buter, welche auf bem Bahnhof ju liefern find, 2 Stunden nach Antunit bes Butes, mabrent für bie Lieferung ins Saus eine Ablieferungfrift nicht beftimmt ift. - Bemöhnliches But muß am Tage nach ber Aufgabe beforbert merben (Erpebitionsfrift). Die Transportfrift beträgt 24 Stunden für angefangene 125 km, beziehungsweise für eine Reihe besonbers bezeichneter Linien für angefangene 200 km. Die Dispositionsstellung an ben Empfanger auf bem Bahnhof hat am Tage nach ihrer Antunft zu erfolgen (Ablieferungsfrift), mah: rend bie Frift für bie Lieferung ins Saus burch bie Tarife jeber Bahn beftimmt ift. Bedarride Rr. 366 ff. Sarrut Rr. 401 ff.

Mehnliche, aber im einzelnen vielfach abmeichenbe Borfdriften enthalt:

Der italienische Tarif von 1885 Art. 58 und 70 sowie die neuen belgischen Conditions réglementaires Art. 16.

Bergl. auch:

Mug. beutsches S. G.B. Art. 392 3iff. 8. 394 Abs. 1.

Codice di commercio (1882) Art. 397.

Code de commerce Art. 97. 102.

236 3meites Sauptftud. Gingehung u. Inhalt bes internat. EB .: Frachtvertrages.

nach einheitlichen Grundsaten zu regeln. Dies ist, in engem Anschluß an die Grundsate bes beutschen Rechts 2) wie folgt geschehen:

A. Als oberfte Regel verordnet Art. 14 Abf. 1:

"Die Ausführungsbestimmungen werden die allgemeinen Borschriften betreffend die Maximallieferfriften, die Berechnung den Beginn, die Unterbrechung und das Ende der Lieferfriften feststellen."

Diese Feststellung ist durch § 6 der Ausführungsbestimmungen in Verbindung mit Art. 14 Abs. 2 des Uebereinkommens in nach: stebender Weife ersolat:

I. Bezüglich ber Sohe und Berechnung ber regelmäßigen Maximallieferfriften ift im § 6 Abf. 1 unb 2 ber Ausf. Beft. angeordnet:

"Die Lieferfriften burfen bie nachstehenden Maximalfriften3) nicht überichreiten:

a. für Gilauter:

- 1. Expeditionsfrift4) . . . . . . . 1 Tag;
- 2. Transportfrist's) für je auch nur ans gefangene<sup>6</sup>) 250 Kilometer . . . . 1 Tag;

b. für Frachtgüter:

1. Expeditionsfrift . . . . . . . . . 2 Tage;

Brot. ber I. Ronf. ju Art. 9 G. 15 ff. 67

Aehnliche, übrigens etwas lurgere Fristen enthält § 57 des alten und § 63 des neuen deutschen und österreichisch-ungarischen Reglements. Bergl. altes Bereinsreglement § 57, neues § 52.

- 4) Expeditionsfrift ist diesenige Zeit, welche zur Borbereitung bes Transports auf ber Bersandtstation, sowie zur Borbereitung und zur Bewirkung ber Abgabe auf ber Empfangsstation bestimmt ift.
- b) Transportfrift ift der Inbegriff ber für die eigentliche Beförderung mit Ausschluß ber Expedition (f. Anm. 4) bestimmten Zeit.
- 6) Angefangene 250 Rilometer werben für voll gerechnet, fofern bei ber Division ber Gesammt. Rilometergabl gwischen Bersanbt: und Empfangeftation

<sup>2)</sup> Bahrend ber schweizerische Sntwurf (Art. 9) sich mit ber Berweisung auf die Tarife und einer Bestimmung über das Auben der Lieferfrift begnügte, hat der Entwurf der deutschen Kommissare (Art. 9) die Festschung einheitlicher Grundsätze vorgeschlagen, wie sie im Laufe der Berhandlungen im Befentlichen angenommen worden sind:

Brot. ber I. Ronf. ju Ausf. Beft. § 6 G. 58. 77. 78. XXXVI.

Brot. ber II. Ronf. au Art. 14 G. 28. 95-97, 149.

Prot. ber II. Ronf. ju Musf .: Beft. § 6 G. 69. 70. 146 ff.

Prot. ber III. Ronf. ju Musf. Beft. § 6 G. 36. 37.

<sup>3)</sup> Ueber bie Bebeutung biefes Musbrudes f. unten lit. B.

2. Transportfrift für je auch nur ange=

fangene 250 Kilometer?) . . . . . . . 2 Tage."
"Benn ber Transport aus bem Bereiche einer Sisenbahnverwaltung in ben Bereich einer andern anschließenben Berwaltung übergeht, so berechnen sich die Transportfristen aus ber Gesammtentsernung zwischen ber Aufgabeund Bestimmungsstation, während die Speditionsfristen
ohne Rücksicht auf die Zahl ber durch den Transport berührten Berwaltungsgebiete nur einmal zur Berechnung
fommen. "8)

Durch diese Bestimmungen hat der das ganze Uebereinkommen beherrschende Gedanke, daß der einheitliche internationale Transport (im Sinne des Art. 1) soweit möglich durch einheitliche Borsichristen geordnet sein soll, auf dem Gebiete der Liesersristen einen durchaus entsprechenden Ausdruck gesunden. Bei Festsetzung und Berechnung dieser Fristen wird die auf Grund des internationalen Frachtbrieses von der Sendung zu durchlausende Strecke als ein einheitliches Netz angesehen, 9) und kommen, abgesehen von einzzelnen unten zu erörternden Ausnahmebestimmungen, weder die zu überschreitenden Ländergrenzen, noch die Grenzen der am Transport betheiligten Bahngebiete in Betracht.

Die Transportgemeinschaft ber bem Uebereinkommen angehörigen Sisenbahnen, welche in ihrer auf die Beförberungspflicht bezüglichen Richtung bereits an anderem Orte (§ 18 Jif. I) erörtert wurde, besteht hiernach frast Gesetzes auch bezüglich der Lieferfrist. Die Ausführung dieser Vorschriften, welche auch hier den Sisenbahnen überlassen ist, enthält für diese einen starken, nahezu zwingenden Antrieb, sich über einheitliche Betriebs-Ginrichtungen, namentlich den Uebergang des Betriebsmittel und die Vermeidung des Umladens mit 250 ein Bruch übrig bleibt. Die Silaut-Transportsrist beträgt also 4. B.

mit 250 ein Bruch übrig bleibt. Die Eilgut: Transportfrift beträgt also 3. B. sür 1000 Kilometer 4 Tage, für 1001 Kilometer ebensogut wie für 1250 Kilometer 5 Tage.

<sup>7)</sup> Die Transportfrist für Frachtgut war von ber II. Konf. (S. 69, 70, 146 ff.) auf 225 km geänbert worben. Die III. Konf. (S. 36) stellte die bezügl. Beschlüsse ber I. Konf. (S. XXXVI) wieder her.

Es bedarf taum der Servorhebung, daß die Lieferzeit durch Erhöhung ber 3ahl ber an einem bezw. zwei Tagen zurudzulegenden Kilometer verfürzt wirb.

<sup>8)</sup> Ebenso § 57 Abf. 2 bes alten beutichen, öfterreichisch ungarifden und Bereins Reglements und bie neuen Reglements § 63 Abf. 2 bezw. Bereins=Reglement § 52.

<sup>9)</sup> Bergl. Art. 42 der Berfaffung des Deutschen Reiches: oben, § 27 I.

ber Güter, soweit solche Abreden nicht bereits bestehen, zu verständigen. Auch in dieser Hinsicht wird das Central-Amt, welches namentlich die sinanziellen Beziehungen zwischen den Bahnen erleichtern soll (Art. 57 Biss. 5), eine fördernde Rolle spielen können. Borbereitend haben die bereits in den Jahren 1886 ff. abgeschlossene Bereinsbarungen über die technische Einheit im Eisenbahnwesen 3°) gewirkt.

Sine unabweisbare Folgerung aus den Vorschriften über die Sinheitlichkeit der Lieferfrist ist, daß die Sisenbahn stets nur die Verssäumung der Gesammtlieferfrist zu vertreten hat. Ist diese gewahrt, so giebt eine selbst schuldvolle Ueberschreitung des die einzelne Bahn tressenden Antheils an jener Frist keinen Anspruch auf Schadenssersat. 10)

II. Bu ben regelnuäßigen Lieferfristen, welche die unter I erwähnten Höchstfätze im Allgemeinen nicht übersteigen durfen, können für gewisse Ausnahmefälle noch Zuschlagsfristen hinzutreten. In dieser Hinsicht ist durch § 6 Abs. 3 der Ausf. Best. folgendes angeordnet:

"Die Gefete und Reglemente ber vertragichließens ben Staaten 11) bestimmen, inwiefern ben unter ihrer

Die Anwendbarteit berartiger partitularer Bufchlagsfriften auf ben inter-

<sup>9\*)</sup> Bergl. oben. 8 13.

<sup>10)</sup> Benn im Protofoll ber I. Ronf. S. 17 feitens eines ber beutichen Delegirten erflart murbe, bag eine Bahn, welche ben auf fie fallenben Theil ber Lieferfrift überichreitet, von Frifterfparniffen einer anberen Bahn Bortheil gieben tann, "foweit eine einheitliche Befammtlieferfrift befteht", fo mar biefe porfichtige Ausbrudemeife icon beshalb geboten, meil bei ber bamaligen Lage ber Berhandlungen noch gar nicht feststand, ob felbft im Falle ber Anmenbung eines einheitlichen internationalen Frachtbriefes bie vorgefclagenen Beftimmungen über bie Ginbeitlichkeit ber Lieferfrift Annahme finben murben. Rachbem bies geschehen, trifft jene Boraussesung für alle auf internationalen Fractbrief bemirkten Transporte gu. Die Meinung von Eger - bei v. Stein 1891 S. 70 - bag jene Erflarung nicht weit genug gebe, beruht lediglich auf mangelhaftem Berftanbnig ber Berhandlungen. Gin Ausleger, welcher an biefen nicht Theil genommen hat, murbe mohl baran thun, mit feiner Rritit etwas porfichtiger ju fein. Dan barf nicht vergeffen, bag bie Protofolle nur bagu beftimmt maren, ben betheiligten Regierungen einen Ginblid in ben Bang ber Berhandlungen ju geben, und bag bei biefen berartige Difverftanbniffe nicht zu beforgen maren.

<sup>11)</sup> Es hanbelt fich hier nicht etwa um bie von ben Bahnen veröffents lichten tarifarifden und reglementarifden Beftimmungen, sonbern um bie von ben Staatsbehörben erlaffenen Borfdriften, auf beren Grund erft jene Beröffentlichungen ber Bahnen erfolgen burfen.

Aufsicht stehenden Bahnen gestattet ist, Zuschlagsfristen für folgende Fälle 12) festzusehen:

nationalen Berkehr hängt nach obigem bavon ab, daß sie unter einen ber im  $\S 6$  Abs. 3 Rr. 1—4 ber Kuss. West. erwähnten Geschispunkte sallen. Sö wird gemäß Art. 57 Jiff. 2 Sache des Centralamtes sein, die in den einzelnen Bertragsktaaten erlassenen bezüglichen Bestimmungen sestzustellen und zu veröffentlichen. Ueber die uns zunächstiegenden ist Nachstebendes zu bemerken:

In der neuen deutschen Berkehrs-Ordnung ift durch § 63 Abs. 3 den Gisenbahnen gestattet, mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde Zuschlagsfristen für folgende Ralle festusenen:

I. Für solche Buter, beren Beförberung von und nach abseits von ber Bahn gelegenen Orten die Eisenbahn übernommen hat.

II. Für außergewöhnliche Bertehrsperhaltniffe.

III. Für ben Uebergang auf Bahnen mit anderer Spurmeite.

Dagu tommt im öfterreichifd :ungarifden Reglement noch:

III. Für Bahnen von untergeordneter Bedeutung: eine Borschrift, welche in die deutsche Berkehrs-Ordnung nur beshalb nicht ausgenommen ift, well nach Abs. 2 der Eingangsbeftimmungen für Bahnen untergeordneter Bedeutung ohnehin Abweichungen jeder Art von den Borschriften der Berkehrs-Ordnung durch die Landesaufsichtsbehörde mit Justimmung des Reichs-Sienbahn-Amts zugelaffen werden ihnnen.

IV. Wenn das Gut über einen nicht überbrückten Flußübergang oder eine Berbindungsbahn zu befördern ift, welche zwei am Transport Theil nehmende Bahnen verbindet.

V. Außerbem tann für ben Uebergang von einer Bahn auf bie andere ober selbst auch für ben Uebergang von einer Linte auf eine andere Linte berselben Bahnverwaltung ein Jusssag an der Speditionsfrist von höchstens 6 Stunden bei Gigütern und von höchstens 12 Stunden bei Frachtgütern für jeben Uebergang bewilligt werden.

Wie man fieht, beden fich diese partitularen Borfchriften nur theilweife mit ben im Uebereintommen vorgesehenen. Sie tonnen beshalb, auch wenn die Boraussehungen ihrer Anwendbarteit im inneren Bertehr zutreffen, im internationalen Bertehr nur Anwendung finden, soweit dies der Fall ift.

Was zunächst Nr. I betrifft, so ist bieser Fall in ben Aussührungsbestimsmungen nicht erwähnt, da ber Transport von Gütern nach abseits ber Bahn gesegenen Orten im hindlid anf die Bestimmungen der Artt. 19 und 30 Abs. 2 nach dem inneren Rechte zu beurtheisen ist. Bergs. unten, § 38.

Rr. II beckt fich mit Siff. 2 bes § 6 ber Ausf. Best., ebenso Rr. III und IIIa mit Biff. 4, und Rr. IV mit Biff. 3 bieser Bestimmungen.

Rr. V findet auf ben internationalen Bertehr teine Unmenbung.

Sin durch die II. Konferenz (Prot. S. 148) angenommener weiterer Fall der Zulässigkeit von Zuschlagsfristen: "wenn beim Uebergang eines Wagens von einem Staatsgebiet auf das andere Umladung stattfindet", wurde durch die III. Konserenz (Prot. S. 36, 37) wieder gestrichen.

12) Die nachsiehend unter 1-3 aufgeführten Fälle entstammen dem zur Zeit ber I. und II. Konferenz geltenden beutschen, öfterreichisch zungarischen und

- 1. Für Meffen. 13)
- 2. Für außergewöhnliche Bertehrsverhältniffe. 14)
- 3. Wenn das Gut einen nicht überbrückten Flußüber= gang ober eine Berbindungsbahn zu passiren hat, welche zwei am Transport theilnehmende Bahnen verbindet.
- 4. Für Bahnen von untergeordneter Bebeutung, fowie für ben Uebergang auf Bahnen mit anberer Spurmeite.

Benn eine Sifenbahn in die Nothwendigkeit verfett ift, von den in diesem Paragraph, Ziffer 1—4, für die einzelnen Staaten als fakultativ zulässig bezeichneten Zuschlagsfriften Gebrauch zu machen, so soll sie auf dem Frachtbriefe den Tag der Uebergabe an die nächstolgende Bahn mittelst Abstempelung vermerken und die Ursache und Dauer der Lieferfristüberschreitung, welche sie in Anspruch genommen hat, auf demselben angeben." 15)

III. Die unter Nr. I erwähnten Maximal-Lieferfristen können ferner erhöht werden zu Gunsten von Spezialtarifen oder — nach dem deutschen und österreich-ungarischen Sprachgebrauch — Ausenahmetarisen. <sup>16</sup>) Hierwegen bestimmt das Uebereinkommen in Art. 14 Abs. 2:

Bereins:Reglement § 57 Abs. 3—5. Siff. 4 ift durch die II. Konf. (Prot. S. 70 147, 148) neu aufgenommen, für den inneren deutschen Berkehr aber wurden zwischen der II. und III. Berner Konferenz die Bestimmungen betr. Juschlagskriften für Messen, für Flußübergänge und Berbindungsbahnen ausgehoben (Bekanntmachung des Reichstanzlers vom 19. Zust 1883). Sie sehsen auch in der neuen Bertehrs-Ordnung. Bergl. Ann. 11.

- 13) Sierzu ist in bem betr. Bericht ber II. Kommiss. (Prot. ber II. Kons. S. 147 Rr. 2) bemerkt: "Die Kommission macht barauf ausmerksam, daß es zwedmäßig wäre, wenn jeder ber kontrahitrenden Staaten bezüglich der für Messen erforderlichen Juschläge in den Lieferfristen dem einzurichtenden Centralamte die erforderlichen Mittheilungen machen würde, welche diese letztere sodann den einzelnen Bahnverwaltungen übermitteln würde." Das Gleiche möchte wohl auch für Rr. 3 und 4 gelten, während es sich bei Nr. 2 in der Regel um vorsübergehende und baher zu solchen Mittheilungen weniger geeignete Berhältnisse handeln wird. Bergl. Art. 57 Abs. 2.
- 14) Dazu gehört namentlich die große Anhäufung von Gütern und die Stodung des Berkehrs im Falle ber Mobilmachung, des Kriegs u. dergl.
- 15) Bergl. die Rüdfeite bes Frachtbriefformulars, leste Langsfpalte: "Uebers gangsftempel und Bermert über Juschlagsfriften".
  - 16) Bergl. § 20 lit. e, § 28 Anm. 18a und § 53 biefes Berfes.

"Benn nach ben Sefetzen und Reglementen eines ber Bertragsstaaten Spezialtarife zu reduzirten Preisen und mit verlängerten Lieferfristen gestattet sind, so können die Sisenbahnen dieses Staates diese Tarise mit verslängerten Fristen auch im internationalen Berkehr answenden."

Diese Bestimmung steht mit berjenigen im Art. 35 über die Zulassung von Normal-Entschädigungssätzen für Spezialtarise in genauem Zusammenhang. Bergl. auch Art. 6 lit. e. Die Majorität war der Ansicht, daß die Gewährung besonders billiger Tarise unter Umständen nur möglich sei, wenn die Besörderung gelegentlich oder doch — was im Wesentlichen auf das Gleiche heraustommt — innerhalb sehr weit erstreckter Fristen geschehen könne. Um berartige billige Tarise auch dem internationalen Berkehr zugänglich zu machen, erschien es nothwendig, deren Boraussehung — verlängerte Lieserstisten — gleichfalls zuzulassen. 17) Eine gänzliche Suspendirung der Lieserstristen, wie sie sich sin gewisse Artikel hin und wieder in Tarisen sindert, würde dagegen, als den Borzschriften des Uedereinsommens widerstreitend, gemäß Art. 4 für den internationalen Berkehr nichtig sein.

IV. Ueber Beginn und Enbe ber Lieferfrift ift burch § 6 Abf. 5 und 6 ber Musf. Beft. folgendes angeordnet:

"Die Lieferfrist beginnt mit ber auf die Annahme bes Gutes nebst Frachtbrief18) folgenden Mitternacht und ist gewahrt, wenn innerhalb berselben bas Gut dem Empfänger oder berjenigen Person, an welche die Ablieferung gültig geschehen kann, nach ben für die ab-

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Diese in ben Protofollen (II. Konf. S. 70, 95—97) zum Ausbruck gelangten Erwägungen waren für bie Aufnahme ber Bestimmung maßgebenb.

Mit Recht macht herr de Seigneux in seinem Kommentar auf das Bebenkliche berartiger Maßregeln ausmerkam und bemerkt, man hätte zum Mindesten verlangen müssen, daß — wie im Art. 35 — berartige Bestimmungen für die ganze vom Gut zu durchlaufende Strecke sestgesetzt seien. Allein — die Wehrheit der Konsernz war, aus praktischen Gründen, anderer Ansicht.

<sup>18)</sup> Unter "Annahme" tann im hinblid auf Art. 8 Abf. 1 nur die "Ansnahme gur Beförderung" verstanden sein, deren Tag — benn auf die Stunde tommt es nicht an — durch den Datumstempel der Bersandt-Expedition auf dem Frachtbriefe sestgestellt wird. Bergl. oben § 24.

242 3meites Sauptftud. Eingehung u. Inhalt bes internat. EB .: Frachtvertrages.

liefernde Bahn geltenden Bestimmungen zugestellt, bes ziehungsweise avisirt ist."

"Diefelben Bestimmungen find maßgebend für die Art und Weise, wie die Uebergabe des Avisbriefes zu kons statiren ift."

Durch die den deutschrechtlichen Bestimmungen 19) entlehnte Borschrift über den Beginn der Lieserstrist soll die im Eisenbahndienst schwer durchsührbare Feststellung der Stunde und Minute der Aufgade vermieden werden. Die Zeit zwischen der Aufgade und der solgenden Mitternacht tritt zur Expeditionsfrist thatsächlich hinzu, 20) was dei Bemessung der letztern berücksichtigt ist.

Die Lieferfrist läuft ab mit bem Ablauf ber letzten Stunde bes Tages, an welchem — ben im einzelnen Falle zur Anwendung kommenden Lieferfristen zufolge 21) — die Ablieferung spätestens zu geschehen hat.22)

Daß die Art und Weise der Ablieferung des Gutes bezw. der Uebergabe des seine Ankunft melbenden Avises, welche zur Wahrung der Lieferfrist erforderlich ist, von den am Ablieferungssorte geltenden Vorschriften abhängt, ist durch die Natur der Umstände begründet und in Uebereinstimmung mit den Vorschriften des Art. 19.23)

<sup>19)</sup> Bergl. die alten Reglements § 57 Abs. 5 und die neuen § 63 Abs. 4.

<sup>20)</sup> Ift ber folgende Tag ein Sonntag, so beginnt die Lieferzeit für gewöhnliches Frachtgut weitere 24 Stunden später: s. unten, Nr. V. 2.

<sup>21)</sup> f. unten lit. B biefes Paragraphen.

<sup>29)</sup> Sofern dieser Tag ein Sonntag ist, tritt für gewöhnliches Gut der Abstauf der Lieferfrist erst 24 Stunden später ein: f. unten, Nr. V. 2 dieses Paragraphen.

<sup>23)</sup> Für die in Deutschland und in Defterreich:Ungarn zur Ablieferung ges langenden Güter kommen hiernach folgende Borschriften des § 63 der neuen Bertehrsordnung bezw. ber neuen Betrichs:Reglements zur Anwendung:

<sup>(</sup>Abs. 4) "Die Lieferfrist... ist gewahrt, wenn innerhalb berselben das Gut dem Empfänger oder derjenigen Person, an welche die Ablieferung gültig geschen kann, an die Behausung oder an das Geschäftslokal zugeführt ist oder, falls eine solche Jusübrung nicht zugesagt oder ausdrücklich verboten ist, wenn innerhalb der gedachten Frist schriftlich Nachricht von der ersolgten Ankunst für den Smpfänger zur Post gegeben oder solche ihm auf andere Weise wirklich zugegestellt ist.

<sup>(</sup>Abs. 5) Für Süter, welche bahnlagernd gestellt find, sowie für solche Buter, beren Empfänger sich die Benachrichtigung schriftlich erbeten haben, ift

- V. Bezüglich des Laufs der Lieferfristen und seiner Unterbrechung ist im Algemeinen der Grundsat des Art. 39 des Uebereinkommens maßgebend, daß eine von der Siesnahn zu vertretende Ueberschreitung der Lieferzeit (Bersäumung) nicht vorsliegt, insoweit die Berspätung von einem Ereignisse herrührt, welches sie weder herbeigeführt hat, noch abzuwenden vermochte. <sup>24</sup>) Untstände, welche mit unadwendbarer Nothwendigkeit die Besörderung des Gutes unmöglich machen, verhindern während der Zeit ihrer Dauer den Beginn, den Weiterlauf und den Ablauf der Lieferzeit. In Anwendung dieses allgemeinen Grundsats auf eine Reihe besionderer Fälle ist durch § 6 Abs. 7—11 der Auss. Best. Nachstehendes verordnet:
- 1. "Der Lauf ber Lieferfristen ruht für die Dauer der zolls oder steueramtlichen oder polizeilichen Abferstigung, sowie für die Dauer einer ohne Berschulden der Eisenbahn eingetretenen Betriebsstörung, durch welche der Antritt oder die Fortsetung des Bahntransportes zeitweilig verhindert wird." 25) (§ 6 Abs. 7.)

Die Dauer der Zoll-Abfertigung ist in der That vom Willen der Eisenbahn unabhängig, sie müßte denn nachweislich ihrerseits eine Verzögerung herbeigeführt haben. 26) Aehnlich verhält es sich mit Betriedsstörungen 27) ohne Verschulden der Sisenbahn. Während beider "ruht" der Lauf der Lieferfristen, d. h. er wird unterbrochen, um sofort nach Beseitigung des Sindernisses unter Sinzurechnung der vor dessen Sintritt abgelausen Zeit wieder ausgenommen zu werden.

2. Ebenso begründen die Borichriften über Conn= und Feiertage unter Umständen ein Transporthinderniß, welches ber

bie Lieferungszeit gemahrt, wenn bas Gut innerhalb berfelben auf ber Beftimmungsftation gur Abnahme bereitgeftellt ift."

Ebenso neues Bereins-Reglement § 53 Bufat 3 und 4.

<sup>24)</sup> f. unten, § 57 (ju Art. 39).

<sup>25)</sup> Sbenso im alten beutschen, österreichisch-ungarischen und Bereinsreglement § 57 Abs. 8 und in ben neuen Reglements § 63 Abs. 6 bezw. § 52 bes Bereinsreglements. Die Zusatbestimmung Ar. 5 zu letterem besogt: "Der Lauf ber Lieferfriften ruht bei ber Beförberung von Thieren auch für die Dauer bes durch polizeiliche Bestimmungen veranlaßten Aufenthaltes bes Biehes auf ben Tränkstationen, sowie für die Dauer der ärztlichen Biehbeschauung."

<sup>26)</sup> f. oben, § 26 (gu Art. 10).

<sup>27)</sup> f. unten, § 37 (ju Art. 18).

Frachtführer nicht beseitigen kann und soll. In dieser Beziehung ist im § 6 Abs. 8—11 ber Ausf.Best, verordnet:

"Ift ber auf die Auflieferung der Waare jum Transport folgende Tag ein Sonntag, so beginnt die Lieferfrist 24 Stunden später."

"Falls ber lette Tag ber Lieferfrift ein Sonntag ift, fo läuft die Lieferfrift erst an dem darauf folgenden Tage ab."

"Diefe zwei Ausnahmen find auf Gilgut nicht ans wendhar."

"Falls ein Staat in die Gefete ober in die genehe migten Sisenbahnreglements eine Bestimmung in Bestreff der Unterbrechung des Waarentransports an Sonne und gewissen Feiertagen aufnimmt, so werden die Transportfristen im Verhältniß verlängert."

Diefe Borfdriften ftammen fammtlich aus ben Berathungen ber erften Konferenz, welche ben Bestrebungen, ben Bebiensteten ber Eisenbahn die ihnen gebührende forverliche und geistige Erholung zu gewähren, sympathisch gegenüberstand. Indeß wurden allgemein gemiffe Grenzen anerkannt und namentlich bas gangliche Ausfallen ber Büterzüge an Conn: und Feiertagen für undurchführbar erachtet.28) Gine Konsequeng biefer Anschauungsweise ift, bag ber SonntagInur bei Beginn und Enbe ber Lieferfrift (§ 6 Abf. 8 und 9 ber Ausführungsbestimmungen) in Betracht tommt, mahrend amifdenfallenbe Conntage bie Lieferfrift nicht unterbrechen:29) es mußte benn ausnahmsweise ber Lauf ber Buterguge an Connober Feiertagen burch ftaatliche Berbote gehemmt fein (§ 6 Abf. 11 ber Ausf. Beft.). Die Ausnahme bezüglich bes Gilguts ift ein Bugeftanbnif, welches bie Conntagsfeier ben Bedurfniffen bes gemöhnlichen Lebens zu machen genöthigt ift. - In Folge ber Berichiebenheitf ber Uebung in ben einzelnen Ronventionsstaaten scheiterte ber Berfuch, auch bezüglich gemiffer Feiertage ahnliche gemeinfame Bestimmungen ju treffen, wie bie in Absat 8 und 9 megen ber Sonntage vorgesehenen.30)

<sup>28) #</sup>Prot. ber I. Konf. S. 15-18 zu Art. 9 und S. 58 zu § 6.

<sup>20)1</sup> Cbenso i— unter Ausdehnung auf Feiertage — bie neue deutsche Bersedrbnung und sod neue österreichtich ungarische Betriebsreglement § 63 Abs. 7 und 8,18 ereins-Regl. § 52. Aehnlich das belgische Geseh vom 25. August 1891 Art. 31 Abs. 2—4.

<sup>30)</sup> Prot. ber I. Ronf. S. 58, 77, 78 gu § 6.

Indes werden diese Bestimmungen auch auf Feiertage analoge Anwendung zu sinden haben, sosern an einem berartigen Tage die Sisendahn durch ein staatliches Berbot außer Stand geseht ist, ihren Berpslichtungen nachzukommen. Jedensalls steht ihr in einem solchen Falle gemäß Art. 39 die Sinrede zur Seite, daß sie die Verspätung nicht herbeigeführt hat, noch abzuwenden vermochte.

Die oben mitgetheilte Vorschrift bes § 6 a. E. (Abf. II) ber Ausf. Best. gilt gleichmäßig für Sonn- und Feiertage. Sie ist bis jett, soviel bekannt, nur praktisch geworden in der Schweiz, wo durch Art. 6 des Bundesgesetzes vom 27. Juni 1890 verordnet ist: "An Sonntagen ist der Süterdienst untersagt. Vorbehalten bleibt die Beförderung von Kütern und Vieh in Silfracht."31)

B. "Im Uebrigen richten fich bie Lieferfriften nach ben Bestimmungen ber im einzelnen Falle zur Answendung tommenben Tarife." (Art. 14 Abs. 3).

Diese Vorschrift verordnet nichts Neues. Sie entspricht nur dem im Art. 4 allgemein ausgesprochenen Grundsat — daß nämlich die Tarisbestimmungen der Eisenbahnen Geltung haben, soweit sie dem Uebereinkommen nicht widersprechen — in seiner Anwendung auf den besonderen Fall der Lieserfristen. Sie steht auch im Einstlange mit der Eingangs-Formel des Frachtbrieses, welche — unter dem selbstwerständlichen Vorbehalte der Vorschrift des Art. 4 — die in den Reglementen und Tarisen enthaltenen Festsetungen, welche sür die einzelne Sendung in Anwendung kommen, als neben dem internationalen Uebereinkommen maßgebend bezeichnet.

Ss frägt sich nur, was bleibt, um ben Ausbruck "im Uebrigen" richtig zu verstehen, im internationalen Berkehr an Bestimmungen über Lieferfristen für die Tarife noch übrig? In der That, wie sich aus Nachstehendem ergiebt, recht wenig.

<sup>31)</sup> Bergl. auch die schweizerische Bollzugsverordnung zu obigem Gesetz vom 6. Rovember 1890.

In Deutschland scheinen ähnliche Mahregeln bevorzustehen. Sine vom Reichstag am 19. Februar 1891 nahezu einstimmig angenommene Resolution geht dahin: "Den Herrn Reichstanzler zu ersuchen, behufs Förberung der Gewährung außreichender Sonntagsruse beim Eisendahndienste seine Bermittelung bei den verdündeten Regierungen eintreten zu lassen, insbesondere dahin zu wirten, daß der Güterverkehr an Sonn- und Festagen möglichst eingeschränkt werde." Vorbereitende Ermittelungen sind bereits durch das Reichs-Sisenbahn- Amt veranlaßt.

Das belgifche Befet vom 25. Auguft 1891 beftimmt im Art. 31 g. E.

Indem das Uebereinkommen "Maximal-Lieferfristen" vorschreibt, verbietet es für den internationalen Berkehr die Anwendung aller Tarif-Bestimmungen, welche längere Fristen, als die im Uebereinkommen vorgesehenen sestleten. Indem es eine bestimmte Art der Konstruktion und der Berechnung die Fristen vorschreibt, schließt es die Anwendung aller nach anderen Grundsäten sestgestellten und zu berechnenden Lieferfristen für den internationalen Verkehr aus. Indem es die Grenzen — nicht nur der Länder, sondern auch der einzelnen Verwaltungen — für die internationalen Lieferfristen beseitigt, gestattet es 32) für diese nur die Anwendung solcher Tarise, welche einheitliche Fristen für die ganze vom Gut zu durchlausende Strecke enthalten.

Siernach kommen für die Lieferfristen des internationalen Bertehrs, abgesehen von der Bestimmung des Art. 14 Abs. 2, nur solche Tarise zur Anwendung, welche für die ganze Besörderungsstrecke die gleichen oder kürzere Lieferfristen enthalten, als die im Ueberzeinkommen vorgesehenen. Es bewendet in allen übrigen Fällen bei den Maximalfristen, und unter allen Umständen bei den sonschieden Borschriften des Uebereinkommens betr. die Berechnung zc. der Lieferfristen. 33)

Sine Bestimmung, welcher zufolge es ben Sisenbahnen zur Pflicht gemacht wäre, in ihren Tarifen in Ausführung dieser Vorschriften noch besondere Lieferfristen zu veröffentlichen, ist in das Uebereinkommen nicht aufgenommen. Dies ist auch nicht erforderlich, da die übereinkommensmäßigen Maximal-Lieferfristen in Verbindung mit den

<sup>&</sup>quot;Sofern eine Berwaltung in ihren Reglements die Unterbrechung des Waarentransports mährend der Sonn- und Feiertage einführt, werden die Lieferfriften verhältnißmäßig erhöht."

<sup>32)</sup> Borbehaltlich der Bestimmung im Art. 14 Abs. 2 (A. III dieses Paragraphen).
33) Es mirbe der Anschauungsweise der Redattoren des Uebereinkommens und dem Wortlaute des Art. 14 gleich wenig entsprechen, wenn man mit Eger — in v. Stein's Zeitschrift 1892 S. 66 ff., 85 — annehmen wolkte, die Lieferfristen sein grundssählich der in ner en Regelung unterworsen, im Abs. 3 des Art. 14 sei das Prinzip und im Abs. 1 nur die Ausnahme enthalten. Allerdings hatte die aus der I. Konserenz hervorgegangene Fassung des Art. 14 den Sat an die Spitze gestellt, daß die Lieferfrist, soweit sie nicht für die ganze Aransportstrecke durch gemeinschaftliche Reglements und Tarise der am Transport betheiligten Bahnen bestimmt ist, nach den aus den Reglements und Tarisen der einzelnen Bahnen besw. Berbände zusammenzuschenden Lieferfristen derechnet wird, und war erst in einem zweiten Absate die Ausschleung allgemeiner Vorschriften den Ausschleungsbestimmungen vorbehalten worden. Ob diese Fassung vielleicht im

sonstigen Bestimmungen bes Uebereinkommens zur Festsetzung ber Lieferfristen für ben einzelnen Fall genügen, sofern nicht seitens ber Sisenbahn-Verwaltungen selbst das Bedürfniß empfunden wird, innerhalb ber im Uebereinkommen gegebenen allgemeinen Vorschriften speziellere Bestimmungen zu treffen. 34)

Eger'ichen Sinne hätte ausgelegt werden können, steht dahin. Rachbem sie aber gerade beshalb in der II. Konferenz (Prot. S. 149) ausdrücklich als eine unklare bezeichnet und durch die gegenwärtige ersett worden ist, erscheint es nicht zulässig, auf die beseitigte Fassung zurückzukommen, um die gegenwärtige an sich klare Bestimmung zu "ertäutern".

34) Anders verhält es sich nach den Bestimmungen der deutschen Bertehrsordnung und des neuen österreichisch-ungarischen Betriebsreglements, wo im § 63 Abs. 1 bei Festschung von Mazimal-Lieferfristen den Bahnen ausdrücktich aufgegeben ist, die innerhalb dieses Rahmens zu bemessenden wirklichen Lieferfristen durch die Tarise zu verössentlichen. Dies ist indes in den meisten Tarisen dadurch geschen, daß die Nazimal-Lieferfristen als die tarismässen Lieferfristen bezeichnet sind.

# Drittes Hauptstück.

# Ausführung des internationalen Cisenbahn-Frachtvertrages.

## Uebersicht.

		A. Derfügungerecht des Ubsenders.	
Ş	34.	1. Einleitung. Die Einzelrechte und die Ronfereng.	
		Derhandlungen	S. 248
Ş	35.	2. Das Verfügungsrecht des Abfenders nach den Dor-	
٠		fcriften des Uebereintommens (Urt. 15. Musf.	
			G. 25
8	36.		<b>3</b> . 264
ş	37.	C. Transporthinderniffe (21rt. 18)	G. 271
·		D. Ablieferung des Butes und Einziehung ber fracht.	
S	38.	I. Verfahren bei Ublieferung des Butes (21rt. 19)	<b>6.</b> 279
8	39.	II. Rechte und Pflichten ber Empfangsbabn (Urt. 20).	<b>ප</b> . 282
	40.		S. 283
•	41.		<b>3. 29</b> 0
6	42.	V. Ablieferungsbinderniffe (21rt. 24)	<b>ප</b> . 298
		E. feststellung von Derluft, Minderung und Beschädigung bes	
			e. 301

## A. Berfügungsrecht des Abfenders.

#### § 34.

#### 1. Ginleitung. Die Gingelrechte und bie Ronfereng : Berhandlungen.

Wie jeder Vertrag, so ist auch der Frachtvertrag in der Regel genau so auszuführen, wie er unter den Theilen verabredet wurde. Es kann sich jedoch nach Abschluß und vor Ausführung dieses Verstrags das Bedürfniß einer anderweiten Verfügung über das Gut erzgeben, welcher zu widersprechen der Frachtsührer kein genügendes Interesse hat. Derartige von der Zustimmung des Frachtsührers unabhängige nachträgliche Verfügungen (Anweisungen oder Dispositionen) des Absenders sind im Handel von jeher und überall als zulässig erachtet worden, indeß nur unter gewissen im Algemeinen

aus der Natur der Sache fließenden Boraussehungen und Beschräntungen, über beren Ginzelheiten aber keineswegs Uebereinstimmung berricht.

Da beim Abschluß des Frachtvertrages zwar lediglich der Abseinder und der Frachtschrer als Kontrahenten erscheinen, bei seinem Bollzug aber ein Dritter, der Empfänger, betheiligt ist, so handelt es sich nicht nur um die Frage, ob und inwiesern einer der ursprüngslichen Kontrahenten, der Absender, ohne Zustimmung des andern, der Eisenbahn, nachträglich gewisse Wodisitationen am Inhalt des Bertrags vornehmen darf, sondern auch um die weitere Frage, ob und inwieweit solche Abänderungen — selbst das Sinverständniss der beiden ursprünglichen Kontrahenten vorausgesetzt — zulässig sind ohne Zustimmung des im Frachtbrief bezeichneten Empfängers, event. derseingen dritten Person, auf welche die Rechte des letzteren etwa in gültiger Weise übertragen worden sind.

Diese Frage ist in ben Rechten ber einzelnen vertragsschließenden Staaten — abgesehen von ber nach Abschluß des Berner Uebereinkommens mehrfach im Sinne des letzteren erfolgten Abanberung der inneren Rechte — vielfach verschiedenartig beantswortet, auch in einigen dieser Staaten mangels gesehlicher Regelung streitig. 1)

I. In Deutschland hat — nach Art. 402 und 405 bes Handelsgesethuches und § 59 Abs. 1 bis 3 bes bisherigen Betriebszreglements?) — die Sisenbahn nachträglichen Anweisungen des Absienders wegen Zurückgabe des Gutes oder Auslieserung desselben an einen anderen Empfänger so lange Folge zu leisten, als nicht der letztere nach Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte3) den Frachtbrief in Empfang genommen oder auf Uebergabe des Frachts

<sup>1)</sup> Bergl. die ausstührliche Darstellung der verschiedenen Spsteme für die Abgrenzung der Rechte des Absenders und des Empfängers am Frachtgut im schweizerischen Memorial unter Rr. V.

<sup>2)</sup> Durch § 64 ber vom 1. Januar 1893 an gültigen bentschen Berkehrssordnung und bes neuen öfierreichisch-ungarischen Betriebsreglements sind die Bestimmungen des Art. 15 des Internationalen Abereinkommens auch auf den inneren Berkehr übertragen. Sie sind aber daufch modifizirt, daß der Duplikatstrachtrief nicht obligatorisch ist und beshalb die damit zusammenhängenden Borschriften (Art. 15 Abs. 2 und Abs. 6 Sat 2) nur für den Fall der Aussstellung eines Duplikats gegeben sind. Wegen einer weiteren Robissation in der deutschen Berkehrs. Ordnung s. unten, § 35 Anm. 1.

<sup>3)</sup> Bergl. § 35 Anm. 16.

briefs und bes Butes geflagt hat. Bor Unfunft bes Butes hat ber bezeichnete Empfanger - nach S.G.B. Art. 404 - nur bas Recht, Anweisungen behufs Sicherstellung bes Gutes ju ertheilen, einen Anspruch auf Auslieferung bes Gutes aber nur auf Grund etwaiger Ermächtigung feitens bes Abfenbers. - Im Falle ber Ausftellung eines "Labescheins" wird biefes Berhältniß allerdings babin mobifigirt, baß ber Frachtführer fpateren Unweisungen bes Absenbers nur gegen Rudgabe bes Labefcheins Folge leiften barf und im Uebrigen Die Ablieferung bes Gutes nur an ben burch ben Labeichein legitimirten Empfänger ober ben Indoffaten bes etwa an Orbre gestellten Labeideins ausgeliefert werben barf (D.S.G.B. Art. 413-419). Allein, ba die Ausstellung eines Labescheins von ber Buftimmung beiber Rontrabenten abhangig und im Betriebereglement für Die Eisenbahnen Deutschlands nicht vorgesehen ift, so wird badurch an ber ermähnten Vorschrift ber Art. 402 und 405 bes S.G.B. für ben Gifenbahnverkehr nichts geändert.

II. Die gleichen Grundsäte find bisher in Desterreich und Ungarn auf Grund ihres mit bem beutschen im Befentlichen übereinstimmenden Sandelsgesetbuches 4) und Betriebs-Reglements, abnliche auch in ben Nieberlanden auf Grund ber Bestimmungen im § 58 Abf. 3 ff. bes nieberl. Betriebs = Reglements gur Anwendung aelanat.

III. In Franfreich und in Belgien bat - mangels ausbrudlicher gefetlicher Bestimmungen - im Allgemeinen biefelbe Theorie Gingang gefunden (f. inebef. Sarrut, législation etc. No. 559-561). Es wird indef, unter Berufung auf ein (ebenbafelbst mitgetheiltes) Urtheil bes frang. Caffations : Sofes vom 9. Dezember 1873, vielfach angenommen, daß im Falle ber Ausstellung eines récépissé à remettre à l'expéditeur (f. oben § 24) ber Absender nur bann verfügungsberechtigt fei, wenn er fich im Befite biefer Empfangsbeicheinigung befindet. Ja es wird ber Musftellung biefer Urfunde fogar vielfach bie Wirfung beigelegt, baß ber

<sup>4)</sup> Das ungarifche Sanbelsgefesbuch bestimmt allerbings in Art. 404 Abf. 3: "Ift ein Aufgabeichein ausgestellt worben, fo fteht biefes Berfügungsrecht blog bem Befiger bes Aufgabeicheins gu." Allein Diefe lettere Borfdrift ift in bas Betriebereglement für bie ungarifchen Gifenbahnen nicht aufgenommen und in Folge beffen im Gifenbahnvertehr auch in Ungarn nicht gur Beltung gelangt: Erflärung bes ungarifden Delegirten in ber I. Ronfereng, Brot. S. 23.

Empfänger, wenn er sich im Besitze des récépissé à remettre à l'expéditeur besinde, auch schon vor Ankunst des Gutes versügungsberechtigt sei (s. schweiz. Memorial Nr. V. 3, S. 14). Von anderen Schriftstellern wird dagegen behauptet, daß eine nachträgliche Berzsügung des Absenders überhaupt unzulässig sei: s. die Notiz bei Lanckman, traité des transports en Belgique p. 214.

Das neue belgische Gefetz vom 25. August 1891 bestimmt im Urt. 6: "bis zur Ablieferung des Gutes am Bestimmungsort und vorbehaltlich einer entgegenstehenden Stipulation des Frachtbriefes muß der Frachtsührer die Weisungen des Absenders besolgen, welchem allein daß Verfügungsrecht zusieht. Sein Recht erlischt mit der Zustellung des Gutes an den Rollführer oder mit der Absendung der Benachrichtigung über die Ankunft des Gutes an den Enpfänger."

IV. Das italienische H.G.B. vom Jahr 1883 geht im Art. 396 Abs. 1 u. 2 (vergl. mit Art. 407, s. auch ital. Tarif Art. 109) gleichfalls von den deutschrechtlichen Grundsähen aus 3), bestimmt indeß im Art. 396 Abs. 3 weiter: "Wenn der Frachtbrief auf Ordre oder auf den Inhaber ausgestellt ist, so gebührt das im ersten Theile des gegenwärtigen Artikels bezeichnete Recht dem Besiter des vom Frachtsührer unterschriebenen Exemplars des Frachtbriefes. Dieser hat beim Empfang der Kontreordre ein Recht darauf, daß das Exemplar selbst ihm zurückgegeben werde, und wenn die Bestimmung der beförderten Gegenstände geändert ist, kann er einen neuen Frachtbrief verlangen."

V. Nach Art. 78 bes rufsischen allgem. Eisenbahngesehes vom 12. Juni 1885 steht das Verfügungsrecht über das Gut "nach Ausshändigung des Duplikatfrachtbrieses" zu: a. bei dem auf Namen lautenden Frachtbrief dem Absender oder der Person, welcher der Absender den Duplikatfrachtbrief in der vorgeschriedenen Weise überzgeben hat, oder auch dem Empfänger, wenn der Duplikatfrachtbrief sich in seinen Händen besinder; d. b. bei einem auf den Vorzeiger lautenden Frachtbrief dem Inhaber des Duplikatfrachtbriefes. Die übrigen Bestimmungen über das Verfügungsrecht sind denjenigen des Art. 15 des Uebereinkommens nachaebildet.

VI. Das ichmeizerische Gifenbahntransportgeset vom 20. März 1875 erklärt in Art. 16 ben Absenber nach Absenbung bes Gutes

<sup>3)</sup> Bergl. Die Ertlärung bes Gerrn Billa in ben Prot. ber I. Konfereng S. 22 unten.

nur bann für bispositionsberechtigt, wenn im Frachtbrief bestimmt ift, "bak bas But auf Rechnung und Befahr bes Abfenbers reife."

Diefer Rlaufel ift im porläufigen ichmeis. Entwurf eines Uebereinkommens bie andere substituirt: "baß ber Absender sich anderweite Berfügung vorbehalte." Der betr. Antrag murbe indeß ichon auf ber I. Konferenz abgelehnt.

3m Berner Uebereinkommen ift auf Grund eingehender Berhandlungen,6) ein Spftem bes Berfügungerechts aufgestellt, welches im Allgemeinen von ben beutschrechtlichen Grundfaten ausgeht, bieje aber im Sinne ber frangofischen Berichtspraris und auch in anderer Sinficht wefentlich modifizirt und die gange Lehre nach eigenen, felbftanbigen Befichtspunkten neu ordnet, wie bies im folgenden Paragraphen bes Näheren bargelegt ift.

#### § 35.

#### 2. Das Berfügungsrecht bes Abfenbere nach ben Borichriften bes llebereinfommens (Art. 15. Ausf.=Beft. & 7).

Unter Berfügungerecht versteht man auf bem Bebiete bes Frachtvertrages nach allgemein herrschendem und auch im Internationalen llebereinkommen angenommenen Sprachgebrauch 1) bie Befugniß bes Abfenbers ober bes Empfängers, bem Frachtführer binbenbe Beifungen bezüglich bes in feinen Sanden befindlichen Butes zu ertheilen. liegt in ber Natur ber Sache, bag eine berartige Beifung nur pon bem einen ober von bem Unbern biefer "Berechtigten" gultig ausgeben tann, m. a. 2B., bag bas Berfügungsrecht bes Abfenbers einer-

<sup>6)</sup> Bergleiche:

Borlauf. fcmeig. Entwurf Art. 10.

Schweig, Memorial Nr. 8 S. 11 ff.

Entwurf ber beutichen Rommiffare Art. 10 und 10 a.

Dentichrift biergu betr. Art. 10 und 10a.

Brot. ber I. Ronf. S. 18 ff. 67 (ju Art. 10).

<sup>&</sup>quot; " G. 11 (zu Art. 4).

II. " S. 28-33, 97-99 (zu Art. 15).

<sup>&</sup>quot; " S. 109 (zu Art. 26) und 148/149 (zu A.B. § 7). III. " S. 35 (zu Art. 15) und 47 (zu A.B. § 7).

<sup>1)</sup> Die Musbrude "Berfügung" (vergl. Art. 15 Abf. 1. 3. 4. 6. 7. 8. Mrt. 26), "Disposition" (vergl. Art. 18 Abs. 1) und "Anmeifung" (vergl. Art. 15 Abf. 2. 4. 5. Anl. 4 gu Musf. Beft. § 7, Art. 18 Abf. 3. 4) merben im Allgemeinen als gleichbebeutenb gebraucht.

seits und dassenige des Empfängers andererseits sich gegenseitig aussichließen. Damit ist aber nicht etwa gemeint, daß diese beiden Rechte, deren Grenze durch das Internationale Uebereinkommen genau bestimmt ist, bezüglich dessen, was versügt werden darf, identisch wären. Der Inhalt des Verfügungsrechts des Absenders und dessenigen des Empfängers ist vielmehr naturgemäß verschieden im Hindlick auf die Stellung, welche jeder derselben im Frachtvertrage einnimmt. Beim Absender kann es sich nur um Verfügungen in dem Sinne handeln, daß der mit der Eisendahn abgeschlossen Frachtvertrag nachträglich irgend eine einseitige Aenderung erleidet, während das Verfügungszecht des Empfängers wesentlich in dessen Befugniß besteht, die Ausslieferung des Gutes mit dem Frachtbriefe zu verlangen.

Dieses Berfügungsrecht des Absenders und des Empfängers über das Gut darf nicht verwechselt werden mit der Besugniß des einen oder des anderen derselben, die aus dem Frachtvertrag entspringens den Rechte, insbesondere die Entschädigungsansprüche wegen Berlustes, Minderung, Beschädigung oder Verspätung des Gutes der Sisendahn gegenüber gerichtlich geltend zu machen. Die "Aktiv-Legitimation" sir derartige Ansprüche wird allerdings demjenigen und nur demjenigen zuerkannt, welchem das Versigungsrecht über das Frachtgut zusteht. Aber gerade aus dieser Bestimmung des Art. 26 und aus ihrer Vergleichung mit den vom Versügungsrecht handelnden Vorsschriften der Art. 15 und 16 geht hervor, daß Aktiv-Legitimation und Versügungsrecht zwei an sich ganz verschiedene Vegriffe sind, welche zwar in innigerem Jusammenhange stehen, aber sich keineswegs vollkommen decken.

Nachbem dies zur Vermeidung von Migverständnissen seitgestellt ift, soll Art. 15, welcher wesentlich vom Verfügungsrecht des Absenders handelt und dassenige des Empfängers nur soweit heranzieht, als dies zur Abgrenzung der beiden einander ausschließenden Rechte erforderlich erscheint, des Näheren erörtert worden.

I. Bezüglich ber Natur und bes Inhalts bes Verfügungsrechts bes Absenbers bestimmt Art. 15 Abs. 1:

"Der Absender allein hat das Recht, die Berfügung zu treffen, daß die Waare auf der Berfandtstation zurückgegeben, unterwegs angehalten oder an einen andern, als den im Frachtbriefe bezeichneten Empfänger am Bestimmungsorte oder an einer Zwischenstation abgeliefert werbe."

Sieraus ergiebt fich:

- 1. Das Wesen des Berfügungsrechts des Absenders besteht darin, daß er die erwähnten, von dem ursprünglichen Frachtvertrage abweichenden Bestimmungen einseitig mit der Wirkung tressen kann, daß die Eisenbahn sie, sosen es die Umstände irgend gestatten (s. unten, Nr. III), auszuführen verbunden ist. Was den Inhalt dieser "nachträglichen Anweisungen" betrifft, so kann er nach Obigem in Verbindung mit dem durch § 7 der Auss. Best. vorgeschrieben Formular (Anl. 4) nur darin bestehen, das Gut entweder
- a) an die eigene Abresse ubsenders auf der Bersandtstation zurückzuliesern, oder
- b) an eine andere im Formular anzugebende Abresse zu senden, wobei es indeß wie die Anmerkung zum Formular is übereinstimmend mit Art. 15 Abs. 1 besagt nur zulässig ist, einen Smipfänger auf der ursprünglichen Bestimmungsstation oder auf einer Imischenstation zu bezeichnen. Dies kann natürlich auch der Absender selbst sein, sosern er an dem dritten Orte eine Adresse besitzt oder das Gut "bahnlagernd" stellt. Dadurch ist indirekt die Möglichkeit gegeben, die Sendung auch nach einer abseits ihres Weges oder über der ursprünglichen Bestimmungsstation hinaus gelegenen Adresse zu befördern; nur muß dies mittelst Ausstellung eines neuen Frachtsbriefes geschehen.
- 2. Damit ist das Maß der dem Absender zustehenden einseitigen Abänderungen des Frachtvertrages erschöpft. Andere nachträgliche Berfügungen des Absenders als die genannten sind abgesehen vom Falle eines Eransporthindernisses (Art. 18, s. unten § 37) dem Internationalen Uebereinkonmen nicht bekannt. O Solche könnten indeh unter Umständen gemäß Art. 4 auf Grund tarisarischer Beschaft.

<sup>1°)</sup> In die deutsche Bertehrs: Ordnung ift der bezügliche Theil der Anmerkung jum Formular nicht ausgenommen, um den Bahnen die Möglichteit zu gewähren, durch den Tarif auch die Dirigierung des Gutes über die ursprüngliche Bestimmung station hinaus oder abseits der ursprünglichen Route zu gestatten.

<sup>2)</sup> Eger — in Hirth's Annalen 1892 S. 691 ff. — scheint anzunehmen, baß der Absender noch beliebige weitere Berfügungen zu treffen befugt sei, als die im Art. 15 Abs. 1 vorgesehenen, und daß es zu diesen weiteren Berfügungen der Borzeigung des Frachtbries-Duplisats nicht bedürse. Diese zum öfteren (S. 694. 696. 703. 705. 707 a. a. D.) wiederholte, aber nicht begründet Behauptung findet weder im Wortlaut des Uedereinkommens noch in den Berkhandlungen den geringsten Anhalt. Bielmehr ergiebt sich schon aus allgemeinen Rechtsgrundstyn, daß einseltige Abänderungen des Frachtvertrags nur soweit

stimmungen zugesassen werben, falls sie ben Bestimmungen bes Uebereinkommens nicht wibersprechen. Inwiefern bies insbesondere für nachträgliche Aenderungen ber auf dem Gute haftenden Nachnahmen zutrifft, wurde bereits oben (§ 32 Nr. V) erörtert.

- 3. Das durch Art. 15 Abf. 1 dem Abfender zuerkannte Berfügungsrecht steht diesem allein zu. Ein Recht gleichen Inhalts kann namentlich weder dem Empfänger noch einem Dritten zukommen. Ein Dritter, auch wenn er sich im Besitze des Frachtbriefes oder seines Duplikats befinden sollte, hat als solcher überhaupt niemals ein Berfügungsrecht über das Frachtgut als solches. Aber auch der Empfänger, welchem nach Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte unter den im Abf. 4 des Art. 15 angeführten Umständen allerdings ein Berfügungsrecht zusteht, hat nicht dassenige des Empfängers oder ein biesem gleichgeartetes, sondern ein eigenes, hiervon seinem Inhalte nach verschiedenes Verfügungsrecht auszuüben. Näheres hierüber f. unten Nr. II. 4.
  - II. Boraussetjungen für bas Berfügungerecht bes Abfenbers:
    1. Befit bes Frachtbrief = Duplitats. Sierwegen be-

ftimmt Urt. 15 Abf. 2:

"Diefes Recht<sup>2</sup>") steht indeß dem Absender nur dann zu, wenn er das Duplikat des Frachtbriefes vorweist. Hat die Sisenbahn die Anweisungen des Absenders befolgt, ohne die Borzeigung des Duplikatfrachtbriefes zu verslangen, so ist sie für den daraus entstandenen Schaden dem Empfänger, welchem der Absender dieses Duplikat übergeben hat, haftbar."

Nach Art. 8 Abs. 5 erhält das Frachtbrief=Duplikat, dessen Formular in der Anlage 2 (zu § 2 Abs. 1 der Ausf.Best.) vorgesichtieben ist und welches bei Aufgabe des Gutes der Eisenbahn mit dem Frachtbrief übergeben werden muß, durch Aufdrückung des Datumstempels der Bersandterpedition und demnächstige Rückgabe an den Absender den Charafter einer Empfangsbescheinigung über die Annahme des Gutes zur Besörderung, d. h. über den Absichluß des Frachtvertrages. Und nach der weiteren Bestimmung in zulässig erscheinen, als sie durch das Geset, hier das lebereintommen, ausdrücklich gestattet sind. Dies ist nur der Fall bezüglich der im Art. 15 Abs. 1 angegebenen Bersügungen und unter den im Art. 15 weiter angegebenen Borausssehungen. Bergl. unten, § 44 Anm. 4.

<sup>2°)</sup> nämlich bas im Abf. 1 bem Abfenber zuerkannte Berfügungsrecht.

<sup>3)</sup> f. oben, § 24.

Art. 8 Abs. 6 hat dieses Duplikat nicht die Bedeutung des Originals Frachtbrieses 4) und ebensowenig diesenige eines Ladescheins oder Konnossements.5)

Sieran ift burch Art. 15 Abf. 2 nichts geanbert. Indem biefe Beftimmung bas Berfügungerecht bes Abfenbers 6) bavon abhängig macht, daß er die ihm bei Aufgabe bes Gutes ertheilte Empfangsbescheinigung vorzuweisen vermag, will fie benfelben nur verhindern, biefes Recht jum Rachtheil bes Empfängers auch bann auszuüben, wenn bies ohne Berletung bes guten Glaubens nicht geschehen tann. Einer weit verbreiteten Sanbelsübung gufolge pflegt nämlich ber Abfender bem Empfänger, fofern er fich ju Gunften bes letteren feines Berfügungerechts begeben will, Die Empfangebeicheinigung ber Gifenbahn über ber Aufgabe bes Gutes (alfo ben Duplifat:Frachtbrief oder in Frankreich das récépissé à remettre à l'expéditeur) einzufenden. Ginem berartigen Vorgange foll nun zwar nicht die Wirfung beigemeffen werben, bag bamit bas Berfügungerecht auf ben im Befipe bes Duplitats befindlichen Empfanger überginge. Diefem fteben por Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte feinerlei Rechte aus bem Frachtvertrag zu, auch nicht, wenn er fich im Befite bes Duplitats befindet. Bohl aber murbe fich ber Abfender, wenn er unter folden Umftanben anderweit über bas But verfügen wollte. einer argliftigen Sandlungsweise schuldig machen. Dies foll burch die Borfchrift ber Vorzeigung des Duplikats unmöglich gemacht werben. Berlett die Gifenbahn jenes Gebot, fo macht fie fich eventuell jum Mitschuldigen des Absenders und wird badurch, porbehaltlich ihres Rudgriffes gegen biefen, bem Empfänger, ichabenserfappflichtig.7)

3) welches ben Frachtführer verpflichtet, bem Empfänger ober, wenn es an Orbre gestellt ift, bem Besitzer, das Gut auszuliesern. Bergl. oben, § 24 Anm. 20.

<sup>4)</sup> burch beffen Aushändigung an ben Empfänger am Bestimmungsorte biefer zum Bezug bes Gutes berechtigt wird, vergl. unten, II. 4 diefes Paragraphen.

<sup>°)</sup> ober — wie es im französischen Texte heißt — beffen Ausübung, was thatsächlich auf das Gleiche herauskommt. A.N. ift Schwab S. 173 ff.

<sup>7)</sup> Diese Anschauungweise, welche namentlich im Urtheil bes französischen Kassationshofes vom 9. Dezember 1783 (vergl. Sarrut, législation 2c. Ar. 561 und oben § 34 III) ihren Ausbruck gefunden hat, ist in den Berhandlungen der II. Konserva, — s. die solgende Anmertung — zur Geltung gelangt. Sie kommt auch den Wilnschen bes deutschen Sandelsstandes, welcher vielsoch die Julassung des Ladescheines befürwortet hat, bis zu einem gewissen Grade entgegen.

Nach bem bisherigen beutschen 2c. Betriebsreglement (§ 59 Abs. 1) hatte bie Eisenbahn das Recht, nicht auch die Pflicht, vom Absender bei nachträgslichen Berfügungen das ihm "etwa" ausgestellte Frachtbrief-Duplikat zurücku-

Auf diese Weise suchten die Urheber des Internationalen Ueberseinkommens durch eine Verschmelzung der deutschrechtlichen Grundsiäße über die Abgrenzung der Rechte des Absenders und des Empfängers mit den Prinzipien der französischen Gerichtspraxis die besrechtigten Interessen dieser beiden Betheiligten zu wahren, ohne denjenigen der Eisendahn zu nahe zu treten.

Indem aber das Berfügungsrecht des Absenders an die Bedingung des Vorzeigens des Frachtbrief-Duplikats geknüpft wird, ift
nicht etwa dem Besützer dieser Urkunde als solchem ein Verfügungsrecht gewährt. Daß der Besüt des Duplikats einem Dritten keinerlei Rechte verleiht, ist bereits erwähnt worden. Aber auch der Empfänger
erlangt durch diesen Besüt kein Verfügungsrecht, wie andererseits sein Verfügungsrecht nicht von diesem Vessig gegen die Eisenbahn, wenn
diese eine zu seinem Anspruch auf Schabensersat gegen die Eisenbahn, wenn
diese eine zu seinem Nachtheil getroffene nachträgliche Verfügung des Ab-

verlangen. Sbenso im niederland. Betr.:Regl. § 58 Abs. 4. — Die neuc beutsche Berkehrs:Ordnung und das neue österreichisch-ungarische Betriebsreglement (§ 64) haben im Allgemeinen die Bestimmungen des Art. 15 des 3. Uebereinsommens wörtlich übernommen, inder mit Modisitationen der Abs. 2 und 6, welche sich daraus ergeben, daß das Frachtbrief:Duplitat dort nicht obligatorisch ist. Bergl. auch § 34 Anm. 2.

s) Die erste Konferenz (Prot. S. 18 sf. zu Art. 10) hatte sich ganz auf ben Standpunkt bes deutschen Rechts gestellt (s. den vorigen Paragraphen) und sowofl das System des schweizerischen Entwurfs (s. ebendaselbst) als auch einen im Sinne des jetzigen Art. 15 Abs. 2 gehaltenen eventuellen Antrag der Schweiz (Prot. S. 19) mit großer Majorität abgelehnt.

Die zweite Konferenz hielt zwar im Algemeinen an den deutschrechtlichen Grundsätzen über das Berfügungsrecht fest und verneinte namentlich mit Einstimmigseit die Frage, ob dem Frachtbriesduplikat der Charakter des Konfirmigser Abs. Sie nahm aber den gegenwärtigen Abs. 2 des Art. 15 an, "um einem praktischen Bedürsniss des Hongenen wärtigen Abs. 2 des Art. 15 an, "um einem praktischen Bedürsniss des Handles zu entsprechen" und "den Empfänger, dem das Duplikat zugestellt ist, vor dem Rachteit zu bewahren, den ihm der Absender durch eine nachträgstiche Absänderung verursachen könnte. Es soll damit indes sehiglich eine Beschränfung des Berfügungsrechts des Abssenders ausgesprochen sein, ohne die Grundsätz des Entwurfs (der I. Konferenz) insbesondere bezüglich des Berfügungsrechts des Empfängers abzuändern oder dem Inhaber des Duplikats als solchem irgendwelche Berfügungsrechte zuzusprechen." So der Bericht der Rasprikt der I. Kommission, Prot. der II. Konf. S. 98. Die von der Minorität erhobenen Bedenken gaben Anlaß zu redaktionellen Aenderungen im Texte der Artt. 18 Abs. 4 (vergl. unten § 37 III.) und 26 Abs. 2 (vergl. unten § 44 I. 1).

<sup>9)</sup> Anders ift bies nach bem oben, im § 34 Rr. 8 mitgetheilten Art. 78 bes ruffischen Eifenbahnaesetes.

fenders befolgt hat, ohne die Borzeigung des Duplitats zu verlangen, und wenn er nachweisen fann, daß der Absender ihm das Duplikat übergeben hat. 10)

Die Borichrift ber Borzeigung bes Frachtbrief-Duplikats fteht im engsten Busammenhang mit ben für bie Beltenbmachung bes Berfügungerechts bes Abfenders im Abf. 6 und 7 bes Urt. 15 weiter gegebenen, unten in Dr. 3 bes Näheren erörterten Formvorschriften, beren Erfüllung ohne bas Beibringen bes Duplikats nicht möglich ift. Schon aus biefem Grunde tann jenes Erforberniß fur Die Ausübung des Dispositionsrechts des Absenders nicht durch einen anderen, Die Rechte bes Empfängers gleichmäßig ichugenben Borgang, namentlich etwa die Zustimmung des Empfängers, erfett merben. Ein berartiger Erfat ift allerdings im Art. 26 Abf. 2 für die Aftivlegitimation vorgesehen. Allein biefe Borfchrift findet ihrer Stellung und ihrem Zwede nach auf nachträgliche Dispositionen keine analoge Anwendung. 10a)

Es ift nicht zu vertennen, bag man in bem Beftreben, ben Empfänger gegen migbrauchliche Ausübung bes Berfügungerechts bes Absenders zu schützen, etwas weit gegangen ift. fender ist namentlich bei zufälligem Berlufte des Duplikat=Fracht= briefes der Möglichkeit einer nachträglichen Verfügung beraubt. Much ein eventuelles Amortifationsverfahren fann, ba nachträgliche Berfügungen bie größte Gile erforbern, nicht wohl Bulfe ichaffen. Diefe Bebenten find in ber Ronfereng erwogen, aber nicht als ausschlaggebend erachtet worben. Es erübrigt beshalb nur, Die Sarten ber Bestimmung mit in ben Rauf zu nehmen. Gelbft wenn bas Intereffe bes Empfängers an ber Borlage bes Duplikats weggefallen ift, also namentlich im Falle eines Bergichts ober der Unnahme=

<sup>10)</sup> Alles bies ergiebt fich zweifellos aus ber Faffung bes Art. 15 Abf. 2 fowie aus beren Entftehungsgeschichte. Statt ber urfprünglich vorgeschlagenen Borte: "fo ift fie bem Dritten, welchem ber Absender biefes Duplitat übergeben bat, haftbar" feste bie II. Ronferen; "bem Berechtigten" (Prot. S. 109 gu Art. 26). Die britte Ronfereng aber (Prot. G. 35 gu Art. 15) mablte bie gegenwärtige Faffung, "ba Dritte aus bem Befit bes Duplifat : Frachtbriefes ber Gifenbahn gegenüber Rechte nicht erwerben und alfo unter bem Berechtigten nur ber Emfanger ju verfteben ift."

<sup>10</sup>a) Dies geht auch aus ben Berhandlungen ber II. Konf. zu Art. 26 Abf. 2 (S. 108 u. 109) hervor, melden gufolge bie betreffenbe Beftimmung absichtlich nur ju Art. 26 und nicht ju Art. 15 Abf. 2 beigefügt murbe. Bergl. auch ben Eingang biefes Barggraphen und unten, § 44 I. 1. M. DR. ift Schmab G. 175.

§ 35. Berfügungerecht bes Abfenbers zc. (Art. 15. Ausf.=Beft. § 7). 259

verweigerung, kann die Eisenbahn nicht gezwungen werden, von den — auch in ihrem Interesse gegebenen — Formvorschriften des Urt. 15 Abs. 2, 6 und 7 abzusehen.

2. Belten bmachung auf ber Berfanbtftation.

In Diefer Sinficht bestimmt Art. 15 Abf. 3:

"Derartige Verfügungen des Absenders ift die Gifens bahn zu beachten nur verpflichtet, wenn fie ihr hurch Bermittlung der Bersandtstation zugekommen find."

Diese Borschrift, welche sich auch in den Rechten verschiedener Vertragsstaaten sindet, 11) ist durch den Geschäftsgang der Eisenbahn geboten. In der Regel ist nur diese Station in der Lage zu wissen, welchen Weg das Gut eingeschlagen hat: ein Umstand, von welchem die Möglichseit der Aussiührung nachträglicher Bestimmungen in den meisten Fällen abhängig sein wird. Außerdem ist in der Regel nur die Versandstation in der Lage, die Legitimation des Absenders und die Schtheit des vorzulegenden Duplikat-Frachtbriefes zu prüsen. Obige Bestimmung stellt es übrigens in das Ernessen welchen, ob sie die Vermittlung der Versandstation verlangen will. Dagegen ist in vielen Tarisbestimmungen, wie auch im Vereinstlebereinkommen (Art. 19) in gültiger Weise (Art. 4 des Internationalen Uebereinkommens) bestimmt, daß nachträgliche Versügungen nur unter der erwähnten Voraussehung berückslichtigt werden.

3. Geltendmachung in ber vorgeschriebenen Form. Sierwegen verordnet Art. 15 Abs. 6 und 7:

"Die im ersten Absatz bieses Artikels vorgeschriebenen Berfügungen mussen mittelft schriftlicher und vom Abssenber unterzeichneter Erklärung nach bem in ben Aussführungsbestimmungen 12) vorgeschriebenen Formular ersfolgen. Die Erklärung ist auf bem Frachtbriese Duplikat zu wiederholen, welches gleichzeitig ber Sisenbahn vorzulegen und von dieser dem Absender zurückzugeben ist."

"Bebe in anderer Form gegebene Berfügung bes Absenders ift nichtig."

<sup>11)</sup> So namentlich schon im bisherigen beutschen, österreichisch ungarischen und Bereins:Reglement § 59 Abs. 2. Ebenso die neuen Regl. § 64 Abs. 3 bezw. Ber.Rgl. § 53 Abs. 3 und Niederländ. BRgl. § 58.

<sup>19)</sup> f. Ausführungsbestimmungen § 7 nebst bem bazu gehörigen Formular Anlage 4.

Auch bicie Boridriften 13) find gunadit im Intereffe einer geregelten Befchäftsführung ber Gifenbahn erlaffen. Sie bezweden, biefelbe in ben Besit eines unanfechtbaren Beweismittels über bie nachträgliche Berfügung ju feben und bem Abfender eine fpatere migbräuchliche, ber veränderten Sachlage nicht mehr entsprechende Benutung bes Frachtbrief-Duplitats unmöglich ju machen. Durch ben Bermerk auf bem Duplikat wird jugleich ber Empfänger gegen etwaige betrügliche Borfpiegelungen bes Abfenbers gefcutt, fomit ein abnlicher 3med verfolgt, wie mit ber Bestimmung im Abf. 2.

4. Rechtzeitige Beltenbmachung. Biermegen beftimmt Art. 15 Abf. 4:

"Das Berfügungerecht bes Abfenbers erlifcht, auch wenn er bas Frachtbriefbuplifat befigt, fobalb nach Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte ber Grachtbrief bem Empfänger übergeben ober bie von bem Letteren nach Maggabe bes Urt. 16 erhobene Rlage ber Gifenbahn jugestellt worden ift. Ift bies geschehen, fo hat bie Gifenbahn nur die Unmeifungen bes bezeichneten Em= pfangers ju beachten, mibrigenfalls fie bemfelben für bas But haftbar wirb."

Diese Borfchriften, welche sich im Wefentlichen an biejenigen bes beutiden Rechts 14) und ber herrichenben frangofifden Doftrin und

<sup>13)</sup> beren gegenwärtige Redaktion ber III. Konf. entstammt (Prot. S. 35 und 47).

<sup>3</sup>m Biberfpruch mit bem flaren Bortlaut und Ginn obiger Beftimmung behauptet Schwab S. 179 ff., die angebrobte Richtigfeit beziehe fich nur auf ben erften Sat bes Abf. 6. Dit Unrecht wird bafür ein fruberes Stabium ber Entstehungsgeschichte ber betr. Stelle herangezogen, ba bie lettere bei ber Schlugfaffung geanbert worben ift. herr Schwab meint gwar, bie Rebattions: Rommiffion habe bie Menberung eigenmächtig porgenommen. Aber bie Ronfereng, welche fie genehmigt bat, mar offenbar anberer Anficht.

<sup>14)</sup> Allg. Deutsches 2c. Hanbels-Gefest. Art. 402 u. 405.

Bisberiges beutides, öfterreicifc sungarifdes und Bereingreglements § 59 Abf. 1 u. 3; bie neuen Reglements § 64 Abf. 4 bezw. Bereins:Reglement § 53 Abf. 4 folgen in biefer Sinficht genau bem Bortlaut bes Internationalen Uebereinkommens.

Rieberlanbifches Betriebereglement § 58.

Richt aufgenommen ift bie Beftimmung bes Urt. 404 bes allg. beutichen Sanbels: gefegbuchs: "Der im Frachtbriefe bezeichnete Empfanger ift por Anfunft bes Guts am Ort ber Ablieferung bem Frachtführer gegenüber berechtigt, alle gur Sicherftellung bes Butes erforberlichen Dagregeln ju ergreifen und bem Frachtführer bie

Pragis 15) anschließen, haben ben Zweck, die Rechte des Absenders und diejenige des Empfängers genau abzugrenzen. Mit dem Beginn der Rechte des Empfängers hören diejenigen des Absenders auf, gleichviel, ob dieser das Frachtbrief-Duplikat (s. oben Nr. 1) besitst oder nicht. Das Verfügungsrecht des Absenders erlischt und dassienige des Empfängers beginnt unter allen Umständen nicht früher als mit der Ankunst des Gutes am Bestimmungsorte, 163 aber auch in diesem Falle nur, wenn entweder a) der Frachtbrief dem Empfänger übergeben worden ist, oder d) der Empfänger gegen die Eisendahn auf Uebergade des Gutes mit dem Frachtbriefe geklagt hat und diese Klage der Eisenbahn zugestellt worden ist bevor der Absender eine entgegenstehende Verfügung in gültiger Beise gettoffen hat.

Ist das Eine oder das Andere geschehen, so darf die Sisenbahn nachträgliche Bersügungen des Absenders nicht mehr besolgen, widrigensalls sie dem Empfänger "für das Gut haftbar wird". Die Bers

zu diesem Iwed nothwendigen Anweisungen zu ertheisen; die Aussteferung des Gutes kann er vor dessen Ankufit am Orte nur dann sordern, wenn der Absender den Frachtsührer zu derselben ermächtigt hat." — Der Entwurf der deutschen Kommissare enthielt einen dahin gehenden Vorschlag (Art. 10a). Allein die Majorität war — wohl mit Recht — der Ansicht, daß derartige Bestimmungen den in Art. 15 Abs. 4 niedergelegten und allgemein angenommenen Prinzip mehr oder weniger widersprechen und Konssiste zusichen dem Absender und den Schender und daß Bahnperional in eine schwierige Lage bringen würden. Prot. der I. Konf. S. 25/26.

<sup>15)</sup> Bergl. Sarrut, législation etc. Nr. 581 ff.

<sup>16)</sup> Dies ift wortlich ju verfteben und nicht etwa mit ber Beit ju vermechieln, mo bas But batte antommen follen, alfo mit bem Ablauf ber Lieferfrift. Gine Auslegung im letteren Sinne, wie fie allerbings in Deutschland ber - übrigens etwas anbers gefaßten tonneren Beftimmung bes beutichen S.G.B. Art. 405 - faft allgemein gegeben wirb, murbe bem flaren Bortlaut bes Textes, beffen mortliche Auffaffung auch innere Grunbe für fich bat, wiberfprechen. Es barf namentlich barauf bingemiefen werben, bag ber § 42 bes Entwurfs eines Reiches Gifenbahn-Befetes vom Jahr 1874 unter lit. b. bas Recht bes Abfenbers beginnen lagt "nach Untunft bes Gutes am Beftimmungsorte begm. nach fructlofem Ablauf ber Lieferfrift." Diefe letten Borte feblen - obicon bie Motive jenes Entwurfs unter hinmeifung auf die Rurnberger Brototolle G. 1235, 1236, 4734 angenommen batten, bak biefelben Grunbe, melde ben im S. B. Art. 405 ausgesprochenen Rechten bes Empfängers nach Antunft bes Gutes am Beftimmungsorte gur Seite fteben, babin fuhren, biefelben auf ben fruchtlofen Ablauf ber Lieferfrift auszubehnen - ficher nicht unabsichtlich im Entwurf ber beutiden Rommiffare, welchem Art. 15 Abf. 4 und Art. 16 Mbf. 2 nachgebilbet ift. Bergl. unten, § 36 Anm. 6.

pflichtung ber Gijenbahn geht hier 17) auf Erfat bes Schabens, welcher bem Empfänger burch bie Zuwiderhandlung erwachsen ift, und zwar gemäß Urt. 34 ff. nach benfelben Grundfagen, wie wenn bas But in Berluft gerathen mare.

In Uebrigen hat ber lebergang bes Dispositionsrechts auf ben Empfänger, wie bereits im Gingang biefes Barggraphen erwähnt ift, nicht etwa ben Ginn, bag berfelbe nunmehr Unweifungen abnlicher Art, wie ber Absender geben dürfte. Der Empfänger hat vielmehr gemäß Urt. 16 nur bas Recht, unter ben baselbit angegebenen Boraussehungen die Aushandigung bes Gutes mit bem Frachtbrief gu perlangen. Rur bierauf konnen fich nach ber Ratur ber Sache bie Unweisungen beziehen, welche er nach Urt. 15 Abf. 4 ber Gifenbahn zu geben berechtigt ift. Dies ergiebt fich auch aus ber Bergleichung ber Borichriften im Abi. 2 (insbiondere ber Worte "ber Abienber allein") und im Abi. 4 bes Art. 15.

III. Ausführung nachträglicher Berfügungen.

Derartige Beisungen bes Absenbers, welche innerhalb ber unter Dr. I bezeichneten Schranken und unter Beobachtung ber in Dr. II ermähnten Bedingungen ertheilt find, hat die Gifenbahn forgfältig und ungefäumt zu vollziehen. Dieje Berpflichtung findet indeß ihre natürliche Grenze in ber Möglichkeit ber Musführung mit Rudficht auf die Intereffen bes öffentlichen Bertehrs. In Diesem Ginne beftinunt Urt. 15 Mbi. 5:

"Die Gifenbahn barf die Ausführung ber im Abfat 1 vorgesehenen Unweisungen nur bann verweigern ober verzögern, ober folche Anweisungen 18) in veränderter Beife ausführen, wenn burch die Befolgung berfelben ber regelmäßige Transportpertehr geftort murbe."

Gine Ausnahme von ber Berbindlichfeit ber Gifenbahn gur Ausführung ber ordnungsgemäß ertheilten nachträglichen Unweisungen bes Absenders tritt hiernach - abgeschen von bem felbstverständlichen Falle ber Berhinderung burch höhere Gewalt - nur ein, wenn beren

<sup>17)</sup> wie im Falle bes Art. 15 Abf. 2 a. E. (f. oben Dr. II. 1 biefes Paragraphen.)

<sup>18)</sup> Daft ce fich nur um bie im Mbf. 1 ermabnten Unmeisungen bes Mbs fenbers handelt, ift burch bie auf ber III. Ronfereng porgenommene mobie figirte Rebattion bes Abf. 5 außer 3meifel geftellt. Die Faffung bes Entwurfs ber II. Konfereng hatte - meniger pragis - von ber "Ausführung nachtraglicher Unmeifungen bes Berechtigten" gefprochen.

Bollzug überhaupt, oder ber sofortige oder unveränderte Vollzug den regelmäßigen Transportverkehr ftoren wurde. Gine berartige Storung tann namentlich leicht eintreten bei Unweisungen, welche bas Unhalten und die Auslieferung ber Buter auf einer 3mifchenftation bezwecken, indem fie bas Ausrangiren und die Umladung von Wagen und die Ungultigfeit bereits ausgefertigter Frachtfarten nach fich gieben. Gleichwohl wollte man bas Anhalten bes Gutes unterwegs nicht ohne Weiteres verbieten, ba es manchmal, 3. B. bei einer mahrend bes Transports befannt werbenden Bahlungsunfähigkeit bes Empfängers, außerordentlich wünschenswerth ift, eine berartige Disposition treffen zu fonnen, und die Musführung je nach ben Umftanben bes Kalls fehr wohl ohne besondere Dube und ohne größeren als ben ohnehin nöthigen Aufenthalt bewirkt werben fann. Es wird Cache pflichthaften Ermeffens ber betreffenden Station und eventuell ber Beurtheilung bes Richters fein, ob die Ausführung eines berartigen Berlangens überhaupt eine Störung bes regelmäßigen Guterverkehrs nach fich ziehen bzw. gezogen haben würde und ob die zu befürchtende Störung ben Umftanden nach erheblich genug ift, um bas Befuch jurudjumeifen.19) Daß bies namentlich bei Studgut häufig ber gall fein wird, liegt auf der Sand. Indeg murde es gemäß Art. 4 in Berbindung mit Art. 15 Abj. 5 unguläffig fein, die Untermegs:Dispositionen durch allgemeine bahnseitige Anordnungen auf Wagenlabunasaut zu beichränken.20)

IV. Die Frage, wer bie Kosten nachträglicher Answeisungen bes Absenders zu tragen hat, ift in Art. 15 Abs. 8 wie folgt entschieden:

"Die Sisenbahn fann ben Erfat ber Koften verlangen, welche burch bie Ausführung ber im Absat 1 vorgesehenen Berfügungen entstanden sind, insoweit biese Berfügungen nicht burch ihr eigenes Berschulden veranlaßt worden sind."

Sierzu ift zu bemerken:

20) Eine berartige Beschränkung ist beshalb auch in das neue Bereinse Uebereinkommen nicht wieder aufgenommen.

<sup>19)</sup> Nach der Fassung vom Jahre 1878 mußte die Störung eine "erhebsliche" sein: dieses Wort ist jeht weggesassen, weil "das Sonderinteresse des Absenders dem auf einen regelmäßigen und ununterbrochenen Betrieb der Eisendahn gerichteten allgemeinen Interesse nachtebt." Kommissionsbericht in dem Brot. der II. Konf. S. 98/99 in Berbindung mit den Berhandlungen auf S. 31. Bergl. auch das — in dieser Frage etwas einseitige — Gutachten des Bereins Deutscher Eisendahnverwaltungen zu Art. 15.

1. Die zu vergütenden Kosten können nach Lage des Falls sehr verschiedener Natur sein. Wird das Gut noch auf der Bersandtsstation zurückgezogen, so kann es sich nur um Vergütung der Kosten der Vorbereitung des Transport handeln, wofür eine Gebühr in den Tarisen sesstgest zu sein pflegt. 21)

Im Uebrigen wird der bereits geleistete Transport wie der eventuell nothwendig werdende Rücktransport nach den Tarifen zu vergüten sein. Dagegen ist für die thatsächlich nicht durchlausene Strecke auch keine Fracht zu berechnen. Unter Umständen kommen auch Nangirgebühren und Kosten der Umladung auf einer Iwischenstation oder auf der Endstation in Betracht. Etwaige Nachnahmeprovision ist zu zahlen, auch wenn es nicht zur Erhebung der Nachenahme kommt. 22)

2. Das Recht ber Eisenbahn auf Kostenvergütung fällt weg, wenn sie die Disposition durch ihr Verschulden nothwendig gemacht hat. Natürsich kann es sich hierbei nur um die Wehrkosten gegensüber denjenigen des ursprünglich beabsichtigten Transports handeln.

V. Die Bestimmung des schweizerischen Entwurfs (Art. 10 Abs. 4), daß der Anweisende auch für die aus der Anweisung entstehenden Gefahren haste, ist in das Uebereinkommen nicht aufgenommen. Soweit es sich um die mit dem Sisendahnbetriebe verbundenen Gefahren handelt, wird die nachträgliche Disposition an den allegemeinen Handelt, wird die nachträgliche Disposition an den allegemeinen Haltungsgrundsätzen nichts geändert. Dagegen wird die durch eine nachträgliche Verfügung hervorgerusene besondere Gesahr, 3. B. Beschädigung des Gutes beim Umladen, billigerweise auf den Disponenten übergehen, soweit nicht ein Verschulden der Sisendahn konkurrirt.

### § 36.

# B. Recte und Bflichten des Empfängers (Art. 16, 17).

(Art. 16, 17)

Der Frachtvertrag wird noch ber Absicht ber ihn abschließenben Parteien — Absender und Gisenbahn — dadurch erfüllt, daß diese

22) Nach Art. 13 Abs. 2 wird bie Provision für bie "aufgegebene" Rache

nahme berechnet.

<sup>21)</sup> fg. "Reugeld". Im § 64 Abf. 8 ber beutschen Berkehrs. Ordnung und bes neuen öfterreichischen und ungarischen B.Regl., welche im Uebrigen bem Art. 15 Abf. 8 entspricht, ist vorgeschrieben, daß diese Kosten im Tarif ein für allemal setzugieten sind. Ebenso im § 53 Jul. 2 des Bereins. Reglements.

am Bestimmungsorte das Gut mit dem Frachtbriefe gegen Bezahlung der darauf haftenden Forderungen an seine Abresse abliefert. Indem durch die Verhandlungen 1) in dieser Historiest dei Feststellung der Rechte und Pflichten des Empfängers im Wesentlichen das in sämmtlichen Vertragsstaaten gestende Recht 2) auch für den internationalen Versehr angenommen wurde, sind für die Abgrenzung der Besugnisse des Empfängers gegenüber denjenigen des Absenders die bereits im vorigen Paragraphen (§ 35 II 4) erörterten Grundsätz zur Gestung gesangt. Demgemäß ist durch das Uebereinkommen Nachsiehendes bestimmt:

#### Mrt. 16.

"Die Eisenbahnist verpflichtet, am Bestimmungsorte bem bezeichneten Empfänger gegen Bezahlung ber im Frachtbriefe ersichtlich gemachten Beträge und gegen Besicheinigung bes Empfangs ben Frachtbrief und bas Gut auszuhändigen."

"Der Empfänger ift nach Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte berechtigt, Die burch ben Frachtvertrag

<sup>1)</sup> Die Artt. 10 b und 10 c des Entwurss der deutschen Kommissare, welche den Artt. 403, 405 und 406 des deutschen H.G.B.B. saft wörtlich entsprechen, ist in die Artt. 16 und 17 des I. Uebereinkommens ohne wesentliche Veränderung übergegangen. Dagegen ist der dem Art. 404 des D.H.G.B.B. entnommene Art. 10 a jenes Entwurss nicht angenommen worden: s. den vorigen § 36 Anm. 14. Bergleiche:

Brot. ber I. Ronf. S. 25/26. 69 ju Art. 10a-c.

<sup>&</sup>quot; " II. " S. 33-35. 99-101 zu Art. 16. 17.

<sup>, &</sup>quot; III. " S. 76 (Entwurf v. Art. 16. 17).

<sup>2)</sup> Bergl. insbesonbere:

Deutsches und österreichisches Handelsgesethuch Art. 402 Abs. 2. 403. 405 406. 431.

Ungarifches S.G.B. Art. 404 Abf. 2. 405, 407, 408, 433.

Bisheriges beutsches, öfterreichisch : ungarisches und Bereins : Reglement § 59 Abf. 1 erfter Sat in Berb. mit Abs. 3.

Reue beutsche Berkehrs Drbnung, neues öfterreichisch-ungarisches Betr.-Regl. § 66 67. Neues Bereins-Reglement § 54. 55.

Für die frangösische Theorie und Prazis: Sarrut, législation 2c. Nr. 554 ff. 587. Riederländisches Betriebsreglement § 58 Abs. 4.

Codice di commercio (1882) Art. 407, 408 Abi. 1, 409 Abi. 2.

<sup>3</sup>talienischer Tarif (1885) Art. 110.

Ruffifches allgem. Gifenbahngefet Art. 78.

Schweizerifches Transportgefet Art. 16.

Transportreglement § 103 96f. 3. 104.

begründeten Rechte gegen Erfüllung ber fich baraus er= gebenben Berpflichtungen in eigenem Ramen gegen bie Gifenbahn geltend ju machen, fei es, bag er hierbei in eigenem ober in frembem Intereffe handle. Er ift ins: befondere berechtigt, von der Gifenbahn die Uebergabe bes Frachtbriefes und die Auslieferung bes Gutes ju verlangen. Diefes Recht erlifcht, wenn ber im Befit bes Duplitats befindliche Abienber ber Gifenbahn eine nach Makaabe bes Artitels 15 entacaenftehenbe Berfügung ertheilt hat."

"Als Ort ber Ablieferung gilt die vom Abjender begeichnete Bestimmungestation."

#### Mrt. 17.

"Durch Annahme bes Gutes und bes Frachtbriefes wird ber Empfänger verpflichtet, ber Gifenbahn bie im Frachtbrief erfichtlich gemachten Betrage zu bezahlen."

Biergu ift Rachstehendes gu bemerten:

- 1. Die Berpflichtung ber Gifenbahn, wie fie ber erfte Abfat bes Art. 16 nach bem Borgange bes Art. 403 bes beutschen Sandels= gesethuchs ausspricht, ift eine burchaus felbstverständliche, ba sie aus bem 3weck und Inhalt bes Frachtvertrages mit Nothwendigkeit hervorgeht. Gie besteht aber nicht nur bem Absender, fondern auch. wie fich aus Absat 2 ergiebt, unter ben bafelbit ermähnten und unten näher zu erörternden Boraussebungen bem Empfänger gegenüher. Was nun zunächst
- a. den Inhalt der Berpflichtung betrifft, fo geht fie auf Ab= lieferung ober Aushändigung bes Gutes an ben "bezeichneten" Empfänger, mag diefe Bezeichnung im Frachtbrief ober burch nach: trägliche Verfügung bes Absendere3) erfolgt fein. Darunter ift bas eisenbahnseitige Aufgeben ber Bewahrsam über bas But zu Bunften bes Empfängers zu verstehen. Was bazu gehört, ift nach allgemeinen Rechtsgrundfäten zu beantworten. Sebenfalls genügt nicht bie bloße Benachrichtigung über die Anfunft bes Butes.
- b. Das Berfahren bei ber Ablieferung richtet fich gemäß Art. 19 nach ben für die abliefernde Bahn geltenden gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen. Dies gilt namentlich für Die Frage,

<sup>3)</sup> Ueber bie Erforberniffe ber Bultigfeit einer nachtraglichen Berfügung f. oben, § 35 (gu Art. 15).

ob das Gut bem Empfänger mittelst Zuführung an seine Wohnung auszuhändigen ober — eventuell unter Benachrichtigung (Avisirung) — auf dem Bahnhofe zur Selbstabholung zu stellen ist. 4)

- c. Als Ort ber Ablieferung gilt nach Art. 16 Abs. 3 Die vom Absender bezeichnete Bestimmungestation. Beral. Art. 6 c. Siermit fieht im genauesten Zusammenhange bie Festsetzung in Urt. 30 Abf. 2: "Ift auf bem Frachtbrief als Ort ber Ablieferung ein nicht an ber Gifenbahn liegender Ort bezeichnet, fo besteht die Saftpflicht ber Gifenbahn auf Grund Diefes Uebereinkommens nur fur ben Transport bis gur Empfangestation. Für bie Beiterbeförberung finden die Bestimmungen des Art. 19 Anwendung." Art. 19 aber bestimmt in biefer Sinsicht (vergl. oben lit. b): "Die etwaige Berpflichtung ber Gifenbahn, bas But einem nicht an ber Bestimmungs= station wohnhaften Empfänger guguführen, richtet sich nach ben für Die abliefernde Bahn geltenden gesetlichen und reglementarischen Beftimmungen." Der internationale Gifenbahn-Frachtvertrag enbet alfo unter allen Umständen mit der im Frachtbrief angegebenen Gifenbahn-Für ben Weitertransport find nicht die Festsetungen bes Uebereinkommens, fondern die lokalen Borfchriften maßgebend. 5)
- 2. Das Recht des Empfängers auf Herausgabe des Gutes mit dem Frachtbriefe beginnt, der oben mitgetheilten Bestimmung des Art. 16 Abs. 2 zu Folge, jedenfalls nicht früher als "nach Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte."
- a. Nach bieser klaren und einer anderen Auslegung als dersjenigen, welche der Wortlaut ergiebt, weder bedürftigen, noch fähigen, auch mit Art. 15 Abs. 4 durchaus übereinstimmenden Vorschrift ist es eine unerläßliche Voraussetzung für den Beginn des Verfügungserechts des Empfängers, daß das Gut am Vestimmungsort ansgekommen ist. Nur darauf und nichts) auf den Zeitpunkt, mit welchem das Gut hätte eintressen sollen, also nicht etwa auf den Ablauf der Lieferfrist, kommt es an, um den Moment zu bestimmen, in welchem das Verfügungsrecht des Empfängers existent werden kann. Es wird dennächst existent dadurch, daß der Empfänger nach diesem Zeitpunkt der Sisendahn seinen Willen erklärt, in den

<sup>4)</sup> f. unten, § 38 gu Art. 19.

<sup>5)</sup> f. bas Citat in ber vorigen Unmerfung.

<sup>6)</sup> wie allerdings eine die herrschende deutsche Theorie und Pragis bei Ausslegung ber konnegen Bestimmungen der Artt. 402 und 405 des D.H.G.B. ansnimmt. Bergl. § 35 Ann. 16.

Frachtvertrag einzutreten. Dies kann mit der Wirkung, daß dadurch das Berfügungsrecht des Absenders ausgeschlossen wird, nur auf zweierlei Weise gültig geschehen: entweder

a. dadurch, daß der Empfänger den ihm von der Sisensbahn übergebenen Frachtbrief annimmt (Art. 15 Abs. 4 in Verbindung mit Art. 16 Abs. 1), — oder

3. dadurch, daß er der Eisenbahn eine Klage auf Ueberzgabe des Frachtbrieses und Auslieserung des Gutes zustellt, bevor der Absender eine anderweite Verfügung in der durch Art. 15 vorzgesehenen Weise gültig ertheilt hat (Art. 15 Abs. 4 in Verb. mit Art. 16 Abs. 2). Durch eine Verfügung der letteren Art wird das Dispositionsrecht des Empfängers hinfällig.

b. Vor Ankunft bes Gutes hat der Empfänger der Sisenbahn gegenüber überhaupt kein Recht auf dasselbe, selbst dann nicht, wenn er sich im Besite des Frachtbriesduplikats besindet. Dieser Besit des Empfängers hindert nur den Absender an anderweiten Verfügungen und giebt dem Empfänger ein eventuelles Recht auf Schadensersat gegen die Sisenbahn, wenn solche dennoch zugelassen sind. Nach Ankunft des Gutes ist der Empfänger zum Bezug desselben mit dem Frachtbrief berechtigt, gleichviel ob er ein Duplikat besit oder nicht. Die Sisenbahn hat kein Recht, vom Empfänger auch nur die Vorzeigung des Duplikats zu verlangen, und sein Besit giebt dem Empfänger der Sisenbahn gegenüber nicht die Besugniß, die Ausbändigung des Gutes zu sordern.

c. Die Eisenbahn ist nach Ankunft des Gutes nicht etwa berrechtigt, mit der Ablieferung dis zum Ablauf der Lieferfrist zu warten, sondern sie hat diese mit möglichster Beschleunigung, eventuell binnen einer durch die lokalen Bestimmungen (Art. 19) sestgesetzen besonderen Frist, zu bewirken.

d. Der Empfänger kann nach Ankunft bes Gutes am Beftimmungsorte die durch den Frachtvertrag begründeten Rechte, also
namentlich die Auslieferung des Gutes mit dem Frachtbriefe, "im
eigenen Namen geltend machen." Er handelt dabei nicht als
Bevollmächtigter ober als Cessionars) des Absenders, sondern kraft

<sup>7)</sup> f. § 35.

<sup>9)</sup> Derartige besondere Fristen finden sich für die Avistrung bezw. Abstieferung von Silgut (mit 2 bezw. 6 Stunden) im § 68 Abs. 2 des neuen deutschen und österreichischenungarischen Betriebs-Reglements und im § 57 Jus. 2 des Bereins-Reglements.

bes ihm burch das Geset übertragenen eigenen Rechts. Dieses Necht kann außergerichtlich ober gerichtlich und im letteren Falle durch Klage, Sinrede oder sonstige Rechtsmittel geltend gemacht werden. Gleichgültig ist dabei, ob der Empfänger im eigenen oder in fremdem Interesse handelt: sein Necht, die Auslieserung des Gutes zu verslangen, ist unabhängig von dem Nechtsgeschäft, welches der Ueberzsendung des Gutes zu Grunde liegt (Kauf, Konnmission, Austrag, Schenkung oder dergl.) und ebenso vom Sigenthum oder sonstigen dinglichen Rechten am Gute. 10)

3. Pflichten bes Empfängers.

a. Der Empfänger kann, da er bei Abschluß des Frachtvertrages nicht mitgewirkt hat, keine Verpstichtung haben, in denjelben einzutreten. Es steht ihm vielmehr vollkommen frei, od er
das ihm von der Eisendahn auszuhändigende Gut mit dem Frachtbriefe annehmen oder zurückweisen will. Auch braucht er keinerlei
Gründe für die Zurückweisung anzugeden. 11) Tritt er aber — was
nach dem Angeführten mit Ankunst des Gutes am Bestimmungsorte
sein Recht ist — in den Frachtvertrag ein, so kann dies nur gesichen "gegen Erfüllung der sich daraus ergebenden Verpslichtungen"
(Art. 16 Abs. 2) oder, was im Wesentlichen auf dasselbe herauskommt
"gegen Bezahlung der im Frachtbriese ersichtlich gemachten Beträge"

<sup>9)</sup> Dahin gehende theoretische Konstruttionen sind beshalb minbestens entsbehrlich. Bergl. Thol, handelsrechtl. Erörterungen S. 24.

<sup>10)</sup> Bergl. hierüber bie Prot. ber I. Konf. zu Art. 10 S. 18 ff., insbesondere auch die Ausführungen ber beutichen (Dr. Meper) und der öfterreichischen Delegation (Dr. Steinbach) S. 21. Diese Anschauungen sind — allerbings nicht ohne Widerspruch, namentlich von schweizerlscher und von niederländischer Seite — schließlich zur Gestung gelangt.

<sup>11)</sup> Anders verhält sich dies, wenn der Empfänger zugleich Absender des Gutes ist, weil er in diesem Falle aus dem Frachtvertrag zur Annahme des Gutes verpstichtet ist. Auch tann der Empfänger je nach dem sonstigen Bertragsverhältnisse, in welchem er mit dem Absender bezüglich des Gutes steht, diesem gegenüber zur Annahme verpstichtet sein. Der Eisenbahn gegenüber besteht eine berartige Berpstichtung — abgesehn von dem im Eingange der Anmertung erwähnten Falle — nicht und kann nicht bestehen.

Der Empfänger kann selbst nach Annahme bes Frachtbriefes und Bezahlung der Fracht die Annahme bes Gutes insolange verweigern, als nicht seinem Antrage auf Feststellung der von ihm behaupteten Mängel stattgegeben ist: Art. 44 Uhs. 4. — Ist diesem Antrage genügt, oder ein solcher Antrag nicht gestellt, so ist der Empfänger nach Annahme des Frachtbriefes und Bezahlung der Fracht zur Annahme des Gutes der Eisenbahn gegenüber verpflichtet. Arg. Art. 44 Uhs. 4 (a contrario).

(Art. 16 Abs. 1), wozu noch die selbstverständliche Pflicht der Empfangsbescheinigung hinzutritt. Dies ergiebt sich schon aus der Natur des Frachtkontrakts als eines wesentlich zweiseitigen (synallagmatischen) Vertrages. 12) In einem derartigen Verhältnisse kann kein Theil die Leistung seitens des Gegentheils verlangen, ehe er selbst geseistet oder sich wenigstens zur vertragsmäßigen Leistung erboten hat. In der Regel haben Leistung und Gegenleistung "Zug um Zug" zu erfolgen. Indes kann durch das, den lokalen Vorschriften unterworsene Ablieserungs Wersahren (Art. 19) auch die Vorleistung seitens des Empfängers vorgeschrieben sein. 13)

Die Frage, inwiefern im Falle bes Streits über die Höhe ber bem Empfänger obliegenden Zahlung diefe durch gerichtliche Hinterlegung ersetzt werden kann, wird arg. Art. 19 nach den Gesetzt des

Ablieferungsortes zu entscheiben fein. 13a)

b. Gegenstand der Leistung ist die Bezahlung aller der jenigen Beträge, welche die Eisenbahn — materiell betrachtet — aus dem Frachtvertrage zu fordern hat und welche — formell betrachtet — in dem Frachtveriese verzeichnet sind. Dies ist namentlich die tarismäßige Fracht (sammt Nebengebühren) sosen sie auf den Empfänger angewiesen, d. h. nicht vom Absender laut Frankatur-Vermert zum Voraus bezahlt oder zu bezahlen ist (Art. 11 Abs. 1. Art. 12 Abs. 1.) 14), ferner die Auslagen der Eisenbahn (Art. 11 Abs. 2. 3)15) und die auf dem Gute hastenden Nachnahmen (Art. 13), sowohl die von der Eisenbahn daar vorgeschossen, als die erst nach Eingang zu bezahlenden. Auf Ersüllung aller dieser aus dem Frachtvertrag hervorgeschenden Verpflichtungen hat indeß die Eisenbahn dem Empfänger gegenüber, auch wenn er den Frachtbrief und das Gut angenommen hat, in der Regel 154) nur dann einen Anspruch, wenn sie

<sup>12)</sup> Bergl. oben, § 17 Rr. 5a.

<sup>13)</sup> Dies ift beispielsweise nach ber beutschen Berkehrsorbnung und bem (neuen) österreichisch-ungarischen Betriebsregl. § 68 Abs. 7 für Güter, welche nicht durch die Gisenbahn zuzuführen sind, vorgesehen.

<sup>13°)</sup> Bergl. die Aussführungsgesetzte zum beutschen S.G.B. von Samnover § 29, Medlenburg § 40, Olbenburg § 25, Hamburg § 51, Bremen § 36. Codice di Commercio (1882) Art. 408 Abs. 2. Schweiz. Transportgesetz Art. 44.

<sup>14)</sup> Bergl. oben, § 28. § 30, und unten, § 39 3. 2.

<sup>15)</sup> Bergl. oben, § 28 III.

<sup>15</sup>a) Bergl. unten, § 39 3if. 2.

im Frachtbrief — dem dafelbst befindlichen Borbruck entsprechend — ersichtlich gemacht sind.

c. In der Regel verlangt die Eisenbahn, wozu sie berechtigt ist, die Bezahlung der Fracht und der sonstigen auf der Sendung haftenden Beträge bei Herausgabe des Gutes mit dem Frachtbriese. Wenn sie diese aber aus irgend einem Grunde ohne Bezahlung absliefert, 16) so wird nach Art. 17 der Empfänger durch die Annahme verpflichtet, die im Frachtbrief gemachten Beträge zu bezahlen (s. oben, lit. d). Dieser Berpflichtung kann sich der Empfänger durch einseitigen Borbehalt nicht entziehen. Sie erwächst ihm aber nur, wenn Annahme des Gutes und des Frachtbriefes — gleichviel ob gleichzeitig oder nach einander — ersolgt sind. Ist nur das Sine oder das Andere geschehen, so ist der Empfänger zwar in den Frachtvertrag eingetreten, aber an sich — und abgesehen von den besonderen Umständen des Sinzelsalles 17) — zur Leistung insolange nicht verpflichtet, als nicht die Eisendahn ihrerseits voll geleistet hat.

#### § 37.

# C. Transporthinderniffe (21rt. 18).

Der Aussührung des von der Sisenbahn übernommenen Transports können äußere Ereignisse hemmend in den Weg treten, welche bei Abschluß des Frachtvertrages nicht vorauszusehen waren. In einem solchen Falle frägt es sich, welche Waßregeln mit Rücksicht auf die veränderten Umstände zu ergreisen sind und wie sich nunmehr das Berhältniß zwischen den Theilen gestaltet. Sierüber enthalten bereits

<sup>14)</sup> Dies foll nach Artt. 20 und 23 Abs. 2 in der Regel nicht geschehen, bei eigener Berantwortlichkeit der Ablieferungsbahn. Indes kann ein berartiges Borgesen unter Umständen im Interesse sie einem Interessen auch eine Andere liegen, namentlich um dei Geltendmachung von Entschätzungsansprücken die ger, weigerung der Annahme zu vermeiden. Für solche Fälle ist durch Art. 20 des Bereins-Uebereinkommens die Empfangsbahn ermächtigt, von Bezahlung der Fracht (nicht auch der Rachnahme) vorerst abzusehen. Die derart ersolgte Aushändigung ist jedoch soson vorerst abzusehen. Die derart ersolgte Ausvanleung ist jedoch soson unter Angabe der Gründe den betheiligten Bervaltungen anzuzeigen.

<sup>17)</sup> So würde es beifpielsweise dem guten Glauben widersprechen, wenn der Empfänger, weicher das Gut erhalten und vom Frachtbrief Kenntniß genommen hie Zahlung der Fracht nur deshalb verweigern wollte, weil der Frachtbrief nachträglich bei der Sienbahn, welche seinen Inhalt genau nachzuweisen vermag, in Berlust gerathen ift.

die Rechte der Vertragsstaaten 1) unter einander mehr oder weniger übereinstimmende Vorschriften, welche den bezüglichen Verhandlungen 2) zur Unterlage gedient haben. Im Anschlusse hieran und unter Verückssichtigung der Festsehungen des Art. 15 über das Verfügungsrecht des Absenders ist im Art. 18 des Uebereinkommens Nachstehendes angeordnet:

"Wird ber Antritt ober die Fortsetzung bes Gisensbahntransportes burch höhere Gewalt ober Jufall vershindert und kann der Transport auf einem anderen Wege nicht stattfinden, so hat die Gisenbahn den Absender um anderweitige Disposition über das Gut anzugehen."

"Der Absender kann vom Bertrage zurücktreten, muß aber die Sisenbahn, sofern berselben kein Berschulden zur Last fällt, für die Rosten zur Borbereitung des Transsportes, die Rosten der Wiederausladung und die Anssprüche in Beziehung auf den etwa bereits zurückgelegten Transportweg entschädigen."

"Benn im Falle einer Betriebsstörung die Fortsetzung bes Transportes auf einem andern Bege stattsinden kann, ist die Entscheidung der Eisenbahn überlassen, ob es dem Interesse des Absenders entspricht, den Transport auf einem andern Bege dem Bestimmungsorte zuzuführen, oder den Transport anzuhalten und den Absender um anderweitige Anweisung anzugehen."

"Befindet fich ber Abfender nicht im Befige bes Fracht=

<sup>1)</sup> Zu vergleichen:
Deutsches und österreichisches Handlisgesehbuch Art. 394 Abs. 2.
Ungarisches Handlisse Hat. 397 Abs. 2.
Bisheriges beutsches, österreichisch-ungarisches und Bereins-Reglement § 58.
Reue beutsche B.D. und österr.-ungar. Betr.-Regl. § 65.
Reues Bereins-Reglement § 56.
Für die französische Theorie und Praxis: Sarrut Nr. 761 ff.
Niederländ. Betriebs-Reglement § 57.
Codice di Commercio (1882) Art. 395.

Italienischer Tarif (1885) Art. 126, 128. Schweiz. Transportgeset Art. 18. 2) Schweiz. vorläuf. Entwurf Art. 11.

Entwurf ber beutschen Kommiffare Art. 11. Prot. ber I. Konferenz S. 26/27 zu Art. 11.

briefduplitats, jo burfen die in diefem Artitel vorgejebenen Anmeifungen meder die Perfon des Empfängers noch den Bestimmungsort abandern."

Bum Berständniß dieser anscheinend einfachen, aber doch der Erläuterung sehr bedürftigen Bestimmungen werden nachstehende Fragen zu erörtern sein:

I. In welchen Fallen finden die Borichriften des Art. 18 Anwendung? (Begriff bes Transporthinderniffes ober ber Betriebsstörung im meiteren Sinn.)

Die Festsetungen des Art. 18 gehen im Allgemeinen gleichmäßig davon aus, daß nach dem Abschlusse des Frachtvertrages und vor der Antunft des Gutes am Bestimmungsorte ein vom Willen der Betheiligten unabhängiges Ereigniß eingetreten ist, welches der Aussührung des Transportes entgegensteht. Diese Bestimmungen beziehen sich also nicht: 1. auf die Umstände, welche die Singehung des Frachtsvertrages überhaupt verbieten (Art. 2. 3. 5 Jiss. 3), 2°) und ebensoweng: 2. auf die Abslieserungshindernisse am Empfangsorte (Art. 24). Richt minder sind vom Begriff der Transporthindernisse 3. solche Ereignisse ausgeschlossen, welche — wie namentlich der Berlust des Gutes — die Beförderung nachträglich absolut oder dauernd unswöglich machen. Es handelt sich vielnehr um zeitweilige 3) Hemmungen der Aussührung des bereits abgeschlossen Frachtvertrages, welche voraussichtlich demnächs beseittat werden können.

Im Uebrigen kann die Ursache des Hindernisses "höhere Gewalt" oder "Zufall" sein, also irgend ein vom Willen der Theile wesentlich unabhängiges Ereignis. Indeß schließt auch ein zu dem Ereignisse hinzutretendes Verschulden eines der Theile, insbesondere der Sisenbahn — wie aus der Bestimmung im Abs. 2 hervorgeht — die Answendung des Art. 18 nicht aus.

Der häufigste und wichtigfte Fall berartiger "Transporthinder=

<sup>2\*)</sup> Indes tonnen berartige Umftande, wenn fie erst nach Abschluß des Fracktvertrages entstehen oder betannt werden, 3. B. Gins, Aus: oder Durch: suhvverbote, gleichsalls die Beranlassung zu Transporthindernissen abgeben.

<sup>3)</sup> Das Wort "zeitweilig" findet sich, nach dem Borgange des deutschen Rechts, vor "verhindert" in dem Entwurse der I. Konferenz. Dasselbe ist in der von der II. Konferenz gewählten Fassung weggelassen, offenbar nur, weil man es für entbehrlich und im Begrisse der Berhinderung oder Unterbrechung des Transports bereits enthalten erachtete. Wenigstens deutet nichts darauf sin, daß in dieser Beziehung eine Aenderung des Sinnes beabsichtigt war. Prot. der II. Konf. S. 101 ff.

nisse"4) ist die "Betriebsstörung" im engeren Sinne, b. h. die Unterbrechung des regelmäßigen Sisendahnbetriebes, sei es durch Naturereignisse — wie Schneeverwehungen, Ueberschwemmungen, Bergstürze u. dergl. — sei es durch Sisendahnunfälle oder sonstige Ereignisse u. dergl. — sei es durch Sisendahnunfälle oder sonstige Ereignisse, welche eine Strecke zeitweilig unbenutzbar machen. In einem weiteren Sinne umfaßt der Ausdruck "Betriebsstörung" alle Transporthindernisse in der oden entwickelten Bedeutung. In diesem letzten Sinne ist das Wort "Betriebsstörung" im Art. 18 Abs. 3 und im § 6 Abs. 7 der Ausssührungsbestimmungen gebraucht.

II. Was hat im Falle von Transporthinderniffen feitens ber Gifenbahn zu geschehen?

Bei Beantwortung bieser Frage unterscheibet das Uebereinstommen, ob der Transport auf einem anderen Wege stattsinden kann (Art. 18 Abs. 3) oder ob dies nicht der Fall ist (Art. 18 Abs. 1). Bezüglich der ersteren Alternative aber trifft es eine Entscheidung nur für den Fall der Unterdrechung des schon begonnenen Transportes. Für die unentschieden gebliedene Frage: wie es zu halten sei dei der reits auf der Versandsstation hervortretenden Hindernissen, welche durch die Wahl eines anderen Transportweges behoden werden können, bieten sich indes gleichsalls sichere Anhaltspunkte.

1. Fall: Der Transport tann auf einem anberen6) Wege nicht ftattfinden (Art. 18 Abs. 1 und 2).

In biefem Falle ist — gleichviel ob der Antritt oder die Fortssetung des Transports gehindert ist — ber Absender um andersweitige Disposition?) über das Gut anzugehen.

<sup>4)</sup> Diefer Ausbruck ist im Uebereintommen nicht gebraucht, aber für die Fälle des Art. 18 allgemein üblich. Bergl. namentlich die Ueberschriften der in Anm. 1 eitirten Reglements-Varagraphen.

b) Dies ergiebt sich — abgesehen davon, daß für eine Beschränkung dieser Borschriften auf die oben erwähnten Betriebsstörungen im engeren Sinne kein innerer Grund ersichtlich ift — namentlich aus dem französischen Text, welcher an beiden Stellen lediglich von Unterbrechung (interruption) des Transports oder des Berkehrs spricht.

<sup>6)</sup> nämlich als dem nach Maßgabe der Borschrift im Art. 6 lit. 1 ursprüngslich vorgesehenen.

<sup>7)</sup> Dieser Ausbruck ist mit dem im Abs. 3 und 4 gebrauchten Wort "Anweisung" gleichsedeutend und besagt im Algemeinen dasselbe wie der im Art, 15 neben "Anweisung" angewendete Ausdruck "Berfügung". Im französischen Text ist in den Fällen des Art. 18 der umsassendere Ausdruck "instructions" gebraucht, während im Art. 15 die im Algemeinen synonymen

- 2. Fall: Der Transport kann auf einem anderen Bege stattfinden. Was in diesem Falle zu geschehen hat, ist für die Fortsetzung des Transports und für dessen Beginn versischieden zu beantworten.
- a. Kann die Fortsetzung des Transports auf einem andern Wege stattfinden, so soll nach Art. 18 Abs. 3 die Sisenbahn den Transport ohne Weiteres über eine Hilfsroute leiten, sosern dies dem Interesse absenders entspricht, andernfalls aber eine Anweisung des letzteren einholen.

Was nun

a. die Voraussetzungen dieser Vorschrift betrifft, so kann es zunächst nicht zweiselhaft sein, daß sie sich nur auf Sinderenisse bezieht, welche der "Fortsetzung des Transports" entgegenstehen, also erst unterwegs eingetreten oder bekannt geworden sind, daß sie also auf solche Hindernisse, die beim Antritt der Reise bereits bekannt waren, nicht ausgedehnt werden dars.") Darüber, daß der

a Ausbrücke "dispositions" und "ordres" angewendet sind. Der sachliche Untersische zwischen den Fällen des Art. 15 und 18 hat somit einen sestschenden Ausbruck wenigstens im deutschen Text nicht gefunden.

9) Dies ergiebt fich nicht nur aus bem flaren und einen anbern Ginn ausfoliegenden Bortlaut, fondern auch aus dem 3med ber fraglichen Beftimmung: im Intereffe bes Abfenbers unnöthige Beiterungen ju vermeiben. Letteres trifft bei Transporthinderniffen, welche icon por Abgang bes Gutes befannt find, nicht in gleichem Dage gu, ba ber Abfender an Ort und Stelle ift. Auch bie Entstehungsgeschichte bes Urt. 18 führt ju bemfelben Ergebnig. Der Urt. 18 enthielt nach bem Entwurfe ber I. Konfcreng nur bie bem Art. 394 Abf. 2 bes beutichen Sanbelsgefesbuches entnommenen beiben erften Abfage, und gmar ohne Die Beidrantung im Abfat 1: "und tann ber Transport auf einem anbern Bege nicht ftattfinden." Auf ber II. Ronfereus (Brot. G. 35) murbe aber pon ber ungarifden Delegation beantragt, eine bem § 58 Abf. 2 bes beutiden Betriebereglements nachgebilbete Mobififation biefes Grundfages im Sinne bes nunmehrigen Abf. 3 bes Art. 18 aufzunehmen. Diefem Antrage trat bie Ronfereng auf Borichlag ihrer 2. Kommiffion im Befentlichen bei, und anläglich ber baburch veranlagten Reuredattion bes gangen Artifels 18 murbe bem Abf. 1 ber oben ermahnte beschräntenbe Bufat beigefügt, welcher offenbar nur ben 3med batte, ben in Abf. 3 neu hinzugefügten Fall von ber Unwendung ber Grundfage bes Abf. 1 und 2 auszuschließen. Die bem Rommiffionsbericht beigegebenen Motive befagen

"Die Kommission, in Betracht daß es, abgesehen von den Betanntsmachungen, welche die Sisenbahnen erlassen, um dem Publitum ersolgte Berzehrnterbrechungen zur Kenntniß zu bringen, angezeigt sei, sür die Behandlung derzenigen Güter, deren Beförderung unterwegs unterbrochen wird, nähere Borskriften aufzustellen,

Musbrud "Betriebsftorung" hier in bem weiteren jedes Transporthinderniß umfassenden Sinne gemeint ift, f. oben Anm. 5.

B. Die für biefe Falle vorgefebene "Enticheibung ber Gifen= bahn" muß nach bestem Ermeffen im "Interesse bes Absenders" er= folgen.9) Sierbei merben bie Brundfate ber Beichaftsführung maß= gebend fein.10)

Sat fich die Gifenbahn für die Babl einer Bulfgroute entichieben, fo hat dies die gleiche Wirtung, wie wenn die Bahl vom Absender felbst getroffen worden mare. Es find insbesondere bie Mehrkoften bes langeren Weges ber Gifenbahn zu verauten. Allerbings wird babei vorausgesett, bag bieselben nicht unverhältniß= mäßig find, weil dies bem Intereffe bes Abfenbers widerfprechen mürbe.11)

Entscheidet sich die Gisenbahn bagegen bagu, ben Transport anzuhalten und die Weisung bes Absenders einzuholen, fo kommt nunmehr alles basjenige gur Unwendung, mas für ben Fall bes Art. 18 Abf. 1 und 2 vorgefehen ift. 12)

b. Für ben Fall, bag icon ber Beginn bes Transports gehindert ift und biefer auf einem andern Wege ftattfinden tann, m. a. 2B. daß bas Sindernik ichon por Beginn bes Transports

in fernerem Betracht, bag es bem Urtheile ber Gifenbahn anheimgeftellt werben muß, Imit Rudficht auf bas Intereffe bes Berfenbers und auf bie mabriceinliche Dauer ber Unterbrechung barüber zu enticheiben, ob es angezeigt ericheine, vom Berfenber neue Beifungen einzuholen ober aber bas But über eine andere Route gu leiten,

nimmtiben Borichlag bes herrn Rilenni (ungarifche Delegation) grunbfaslich an und ichlägt folgenbe Redattion bes Artifels por:"

<sup>(</sup>folgt bie nunmehrige Faffung). Brot, ber II. Ronf, S. 101/102.

<sup>9)</sup> Die ursprüngliche Faffung lautete: "Der Betheiligten". Die britte Ronfereng anderte bies in "bes Abfenbers", offenbar aus bem Brunde, meil bem Empfänger, beffen Berfügungsrecht erft mit ber Antunft bes Butes am Beftimmungsort beginnt, bei Transporthinberniffen ein Berfügungerecht überhaupt nicht aufteben tann. Uebrigens ift in biefem Falle bas Intereffe bes Abfenbers und bes Empfängers gang bas gleiche, möglichft rafche, fichere und nicht unverhältnikmäßig pertheuerte Beforberung bes Gutes an feine Abreffe.

<sup>10)</sup> Bergl. Prot. ber II. Konf. G. 35 (Br. Berich). 11) f. ebenbafelbft. Bergl. auch unten, Rr. IV.

<sup>12)</sup> Dies ift allerbings nicht ausbrudlich vorgeschrieben, wird aber nach ber Entstehungegeschichte bes Art. 18 - f. oben Anm. 8 - ale in ber Abficht jener Beftimmungen liegend anzunehmen fein.

hervortritt, sind ausdrückliche Bestimmungen nicht getroffen. Indefi werben — aus inneren Gründen — auch in diesem Falle die Bestimmungen des Abs. 1 und 2 des Art. 18 analog anzuwenden sein. 13)

III. Dispositionen bes Absenders im Falle ber Benachrichtigung von Transport-hindernissen.

1. Natur und Borausfehungen biefes Berfügungerechts. Indem ber Absender ber im Falle eines Transporthinderniffes an ihn ergehenden Aufforderung ber Gifenbahn, eine ben veränderten Umftanben entsprechende Anordnung zu treffen, nachkommt, handelt er bei Ertheilung biefer Inftruktion 14) nicht aus freier Willführ. fonbern in einer burch Musnahmezustanbe im Gifenbahntransport geschaffenen 3mangslage. Die von ihm zu treffende Anordnung wird in vielen Fällen nur eine Beifung fein, die Befeitigung bes Sinberniffes abzumarten, in anderen nur eine modifizirte Routenvorschrift. Durch berartige Dispositionen werben augenscheinlich bie Rechte Dritter, insbesondere bes Empfängers, nicht berührt.15) Die Aufforderung ber Gifenbahn tann aber, je nach Umftanden, bem Abfender auch Anlaß geben, eine Berfügung ber im Art. 15 Abf. 1 porgesehenen Art, nämlich eine folde Verfügung zu treffen, welche Die Berfon bes Empfängers ober ben Bestimmungsort abanbert. Ift bies ber Fall, fo follen nach ben Intentionen bes Internationalen llebereinkommens bie - por ber Ankunft bes Butes am Bestim= mungsort allerdings noch nicht vorhandenen, aber immerhin bereits bis zu einem gemiffen Dage zu berücksichtigenben - eventuellen Rechte bes Empfängers bei biefer nothgebrungenen Inftruftion in ähnlicher Weise geschützt werben, wie bies bei ben freiwilligen nach: träglichen Berfügungen bes Urt. 15 ber Kall ift. Much unter ben in Urt. 18 porgefebenen besonderen Umftanden foll ber Absender in ben Rallen bes Urt. 15 nur bisponiren fonnen, wenn er fich im Befite bes Frachtbrief-Duplitats befindet. In biefen Fallen follen nach ber zweifellofen Absicht bes Besetgebers - obichon bies nicht ausbrudlich gefagt ift - auch alle weiteren Borichriften in Unwendung tommen.

<sup>13)</sup> f. oben, Anm. 8. In biesem Sinne ift auch der konnere § 65 der beutschen Berkefrsordnung und des neuen österreichisch-ungarischen Betriebsreglements redigitt. Sein Bortlaut entspricht — abgesehen von der Berücksichtigung der in der innerem Rechte nicht obligatorischen Natur des Frachtsbrief-Duplikats bei Fassung des letzten Absahes — der richtigen Auslegung des Art. 18 bes 3. Uebereinkommens.

<sup>14)</sup> Bergl. oben, Anm. 7.

<sup>15)</sup> Prot. ber II. Konf. S. 103 (Gr. Aplengi).

welche nach Art. 15 mit ber Borzeigung bes Duplikats verbunden find, also namentlich die Bestimmungen in Abs. 2. 6 und 7 des Art. 15. Ebenfo find andere Abanderungen in ber Berfon bes Empfängers ober bes Bestimmungsortes, als die im Art. 15 Abf. 1 erwähnten, auch im Falle ber burch Transporthinderniffe veranlagten Disposition nicht julassig, also namentlich nicht bie nachträgliche Abreffirung nach einer anderen als ber urfprünglichen Beftimmungsober einer Zwischenftation. 16)

2. Entspricht ber Absender ber an ihn ergangenen Aufforderung jur Dispositionsertheilung nicht, ober verzögert er bie lettere, jo wird er für die baraus entstehenden Folgen ju haften haben. Indef erwächst in einem folden Kalle ber Gifenbahn nach ben Grundfaten ber Beichäftsführung bas Recht und bie Pflicht, nach bestem Ermeffen bas Intereffe bes Abienbers zu mahren.

IV. Bezüglich ber Roften ber burch Transporthinderniffe veranlagten Dispositionen find für ben Fall bes Burudtretens bes Mbfenders vom Frachtvertrag im Art. 18 Abf. 2 die im Gingange Dieses Baragraphen mitgetheilten, bem beutichen Rechte entlehnten Beftimmungen getroffen,17) welche von bem gleichen Grundfate ausgeben, wie die im Art. 15 Abf. 8 für willfürliche nachträgliche Berfügungen bes Abfenders vorgesehenen. Wegen diefer Roften findet fich in ben Tarifen vielfach bie - nach ben Bestimmungen bes Uebereinkommens zweifellos zuläffige - Borfdrift, bag in biefen Fällen, neben ber tarifmäßigen Fracht für die vom Bute gurudaelegte Bahnstrecke und für etwaige Labekoften und Lagergelber, eine feste Bebühr - fog. Reugelb - erhoben mirb.18)

Begüglich ber Roften fonftiger nachträglicher Unordnungen bei Transporthinderniffen, mögen fie auf Grund von Berfügungen bes Abienbers ober von ber Gifenbahn in guläffiger Weife einseitig getroffen fein, wird ber allgemeine Grundfat bes Art. 15 Abf. 3, wonach ber Gifenbahn alle nicht von ihr verschuldeten Rosten zu erfeten find, analoge Unwendung zu finden haben.

<sup>16)</sup> Das Rabere hierwegen f. oben, § 35.

<sup>17)</sup> Deutsches S. G.B. Art. 394 Abf. 2 in Berb. mit § 58 Abf. 1 bes bisherigen beutschen, öfterreichisch-ungarischen und Bereins-Reglements. auch Anm. 1.

<sup>18)</sup> Diefe Bebuhr beträgt beifpielsweife, nach bem beutichen Sarif fur Reben= gebühren, C. Rr. 8, für 100 kg 20 Bf., mobei indeß bochftens bie Balfte ber Fracht für bie vom But noch nicht burchlaufene Strede in Unfat tommt.

#### D. Ablieferung des Gutes und Ginziehung der Fracht. \$ 38.

#### I. Verfahren bei Ablieferung des Butes (21rt. 19).

Das Uebereinkommen unterscheibet zwischen ben materiellen Grundsäten für die Ablieferung des Gutes an den Empfänger und dem für diese Ablieferung zu beobachtenden Versahren. Ueber die ersteren: die Verpflichtung der Sisendahn, das Gut dem Empfänger auszuhändigen und über die Voraussetzungen dieser Verpflichtung sind in den Artt. 16 und 30 gemeinsame Vorschriften gegeben. Ueber die Art und Weise, wie dieser Verpflichtung nachzukommen ist, bestimmt Art. 19:

"Das Berfahren bei Ablieferung ber Güter, sowie bie etwaige Berpflichtung ber Sisenbahn, bas Gut einem nicht an ber Bestimmungsstation wohnhaften Empfänger zuzuführen, richtet sich nach ben für die abliefernde Bahn geltenden gesehlichen und reglementarischen Bestimmungen."

Diese Festsetzungen, welche der herrschenden Theorie des internationalen Privatrechts 1) und den schon disher im internationalen Sisenbahnfrachtverkehr allgemein beobachteten Grundsätzen entsprechen, wurden dei den Berathungen nach dem Entwurf der deutschen Kommisser unverändert angenommen. 2) In der That hängt — wie dies schon in der deutschen Denkschrift zu Art. 12 ausgesprochen ist — die Art und Weise 3) der Aushändigung des Gutes mit den

<sup>1)</sup> f. unter Anderen: v. Bar, Theorie und Prazis des internationalen Privatrechts II. S. 143. Brocher, cours de droit international, II. S. 222.

<sup>2)</sup> Prot. ber I. Konferenz S. 27. 69 zu Art. 12. Prot. ber II. Konferenz S. 35/36. 103 zu Art. 19.

Der Borschlag des schweizerischen Entwurfs, auch die materiellen Grundsätze über die Ablieferung der partikularen Regelung zu überlassen (s. auch das schweiz. Memorial zu Art. 12) fand keinen Anklang. Bergl. auch die allgemeinen Bemerkungen über den Standpunkt beider Entwürfe: oben § 5 III.

<sup>3)</sup> Rur vom Berfahren bei der Ablieferung handelt der Art. 19. Dies ist im deutschen Text sehr präzis zum Ausdruck gelangt. Hiernach ist der französische Text, welcher ganz allgemein von "lirraison de la marchandise" spricht, einschränkend auszulegen. Ueber das Berhältniß der beiden Texte überhaupt vergl. § 6 Anm. 3, § 9 und § 10 Anm. 6. Uebrigens darf auch dem Ausdrucke "Berfahren" im deutschen Text feine allzu enge Auslegung gegeben werden. Derselbe bezeichnet vielmehr Alles, was zur Ausstührung der im Uebereinsommen niedergelegten Grundsätze bezüglich der Ablieferung gehört.

lokalen Berhältnissen so genau zusammen, daß eine gemeinsame Regelung weber nothwendig noch zweckmäßig erscheint. Es entspricht vielmehr nur der Natur der Sache, in dieser Hinsicht lediglich auf die am Empfangsorte maßgebenden Bestimmungen zu verweisen.

Es handelt fich hierbei namentlich um die Frage, ob das Gut bem Enipfänger, eventuell unter entsprechender Benachrichtigung (avis)<sup>5</sup>) auf bem Bahnhofe zur Selbstabholung zu stellen ober an seine Behausung zusuführen ist.

Herwegen nuß bei Sendungen nach Frankreich und nach Italien in dem Frachtbriefe Bestimmung getroffen sein (s. das Frachtbriefformular Ann. 1 zur Adresse), während die Entscheidung dieser Frage in den Ländern des deutschen Rechts theils von der tarismäßigen Klassifizirung des Gutes (Wagenladungsgut oder Stückgut), theils von den Seitens der Empfangsstation mit Rollsuhrunternehmern abgeschlossen Verträgen abhängt.

Damit steht in innigstem Zusammenhang die Frage, ob die Eisenbahn verpstlichtet ist, das Gut einem abseits der im Frachtbriefe erwähnten Sisenbahnstation vorhandenen Empfänger zuzussühren. Auch die Beantwortung dieser Frage richtet sich gemäß Art. 19 lediglich nach den für die abliefernde Bahn geltenden Bestimmungen.

Ueber bas Ablieferungsverfahren in Deutschland und in Desterreich:Ungarn, f. § 68 bes neuen Reglements.

<sup>4)</sup> Dies ift selbst von Eger (die Einführung 2c. S. 75 ff.), welcher im Nebrigen auf dem unmöglichen Standpunkte der absoluten Unifizirung des inneren und des internationalen Frachtrechts steht, dis zu einem gewissen Grade anerkannt. Wenn Eger neuerdings (in der österreichischen Seitschahn-Zeitschrift 1892 S. 201) unter Berufung auf Schwab (das J. Uebereinkommen S. 196 ff.) für "einheitliche Bestimmungen über das Ablieferungsversahren" plädirt, "soweit sie für die einheitliche Gestaltung der Ablieferungspflicht von wesentlicher Bedeutung sind und nicht bloß auf lokale Verhältlisse sich beziehen", lo kam diesen Borschlägen irgendwelcher praktische Werth nicht beigemessen werden, wie wir auch die Vemängelung der gegenwärtigen Art der Erledigung als zutressen nicht anzuerkennen vermögen.

<sup>5)</sup> Für die Behauptung Eger's in der öfterr. Zeitschrift 1892 S. 206, daß die Avistrungspflicht, von gewissen Ausnahmefällen abgesehen, in der internationalen Absteserungspflicht inbegriffen sei, sindet sich weder im Uebereinstommen selbst, noch in den Verhandlungen ein genügender Anhalt. Nicht nur die Frage, wie, sondern auch die Frage, ob avssirt werden muß, ist, als dem Absteserungsverfahren angehörig, der Entschedung des inneren Rechts der Absteserungsdahn übersaffen. Vergl. auch § 6 Abs. 5 und 6 der Auss. Bestimmungen.

<sup>&</sup>quot;) Bergl, oben, § 20 Anm. 7 und 8.

Liegt nach ben letteren eine Berpflichtung ber Sisenbahn zum Weitertransport nicht vor, so tritt selbstverständlich das durch die lokalen Bestimmungen vorgeschriebene Verfahren ein, welches dem Empfänger die Abnahme ermöglicht. Ist dagegen durch die lokalen Vorschriften die Verpflichtung zum Weitertransport vorgesehen, so gelten auch für jenen, insbesondere bezüglich der Haftpslicht der Sisenbahn, gemäß Art. 30 Abs. 2, nicht die Bestimmungen des Uebereinsommens, sondern diejenigen des Nechts der Empfangsstation. 7)

Ueber die Zweckmäßigkeit der letteren Bestimmung, welche die Sinheitlichkeit des anzuwendenden Rechts in bedenklicher Weise durche bricht, kann man verschiedener Ansicht sein. Wo indeß, wie in Deutschland, Oesterreich-Ungarn und verschiedenen andern Konventionsskaaten die Haftungsgrundsätze des inneren Rechts mit denjenigen des internationalen Uebereinkommens im Wesenklichen übereinstimmen, ist die Vorschrift nahezu ohne praktische Bedeutung.

Sbenso ist die Frage, ob für die Beförderung des Gutes von und nach abseiten der Bahn gelegenen Orten Zuschlagfristen zur Lieferzeit zulässig sind und zur Anwendung fommen, gemäß Art. 19 in Berbindung mit Art. 30 Abs. 2 lediglich nach den für die abeliefernde Bahn geltenden gesetzlichen und reglementarischen Bestimmungen zu beantworten.

Nach den gleichen Grundfätzen wird auch die Frage zu entsicheiden sein, in welcher Weise die Zollbehandlung am Empfangsorte vorzunehmen ist, ) ob die Ablieferung an Zoll-Revisionsschuppen unter Benachrichtigung des Empfängers der Ablieferung an den Empfänger gleich zu achten ist 10) und dergl. mehr.

In allen biefen Fällen entscheibet, ba fie bem Ablieferungsverfahren im weiteren Sinn angehören, lediglich bas am Empfangsorte geltenbe Recht.

Es wird, in Anwendung der allgemeinen Bestimmung des Art. 57 Biff. 1 und 2 auf die Fälle des Art. 19, eine der Aufgaben des Zentral-Amtes sein, die innerrechtlichen Vorschriften über das Abslieferungsversahren zu sammeln und bekannt zu machen.

<sup>7)</sup> Bergl. § 65 und 66 bes alten und § 76 bes neuen deutschen und österreichisch-ungarischen Reglements. Deutsches 2c. Sandelsgesetbuch Art. 430. 431.

<sup>8)</sup> Bergl. oben, § 33 II.

<sup>9)</sup> f. oben, § 26A. 3 zu Art. 10 Abf. 5.

<sup>16)</sup> Bergl. § 64 Abf. 3 bes früheren und § 75 Abf. 2 bes neuen beutschen und öfterreichisch-ungarischen Reglements. Altes Bereins-Reglement § 64 Abf. 3, neues § 68 Jusas 1.

#### 8 39.

#### II. Rechte und Pflichten der Empfangsbahn (Urt. 20).

Während in ben Artt. 16 und 17 ber "Gifenbahn" als folder bas Recht gegeben ift, vom Empfänger, welcher bas But mit bem Frachtbriefe annimmt, die darauf haftenden Roften einzuziehen, übertragt ber Art. 20, im Gintlang mit einer ber Ratur ber Sache ent= iprechenden und beshalb in allen bireften und internationalen Bertebren thatfachlich bestehenden lebung 1), wie sie auch in bem Entwurf ber beutschen Rommiffare 2) berücksichtigt worben ift, speziell ber "Empfangsbahn" nicht nur das Recht, fondern auch die Pflicht, diefen Gingug ju beforgen, indem er bestimmt:

"Die Empfangsbahn hat bei ber Ablieferung alle burch ben Frachtvertrag begründeten Forderungen, ins= befondere Fracht und Rebengebühren, Bollgelber und anbere jum 3 mede ber Ausführung bes Transportes gehabte Auslagen, fowie bie auf bem Bute haftenben Rad= nahmen und fonstigen Beträge einzuziehen, und gmar fowohl für eigene Rechnung als auch für Rechnung ber vorhergehenden Gifenbahnen und fonftiger Berechtigter."

3m Gingelnen ift gu bemerten:

1. Das Recht und die Pflicht ber Empfangsbahn, die auf bem Bute haftenden Betrage einzuziehen, ift ein natürlicher und nothwendiger Ausfluß ber Transportgemeinschaft (Art. 1. 5. 27) ber bas But auf benfelben Frachtbrief befördernden Gifenbahnen und ber thatfachlichen Stellung, welche bie Empfangsbahn in Diefer gefetlichen Gemeinschaft einnimmt.3) - Unter "Empfangsbahn" wird

<sup>1)</sup> Dies ift unter Anberem tonftatirt in ber Dentichrift ber italienischen Regierung, Annali del Industria 1881 G. 87 (1).

<sup>2)</sup> Entwurf ber beutschen Rommiffare Art. 12b im Gingang, vergl. mit Art. 12a und 12c. In biefem Entwurfe ift, nach bem Borgange bes Art. 410 bes beutichen S. B.B., die Gingugspflicht ber Empfangsbahn im engiten An: ichluffe an bas Pfanbrecht behandelt. Schon bie I. Konfereng (Prot. S. 80. 81) hat indes biefe beiben Motive getrennt und bem Artifel im Befentlichen feine jepige Faffung gegeben. Bergl. auch bie Prot. ber II. Konfereng (G. 36. 103, 104).

<sup>3)</sup> Das Rabere hieruber f. oben, § 18 I. 1.

Anbermeite theoretifche Ronftruttionen biefer Aufgabe - Eger in Sirth's Annalen XXV. S. 311 fpricht 3. B. von einem mandatum ex lege - finben neben bem Befichtspuntt ber Transportgemeinschaft feinen Raum. Unrichtig ift namentlich bie aus jener Theoric gezogene Konfequenz, bag bie Bormanner ber Ablieferungsbahn bas Infaffo-Mandat jeden Augenblid entzichen und felb:

- im Gegensat zur Versandtbahn. dem im Eisenbnhnverkehr herrsichenden Sprachgebrauch zufolge bekanntlich diesenige Bahn verstanden, welche das Gut dem Empfänger am Bestimmungsorte abliesern soll. Der Ausdruck "Empfangsbahn", chemin de ser destinataire, wird namentlich auch im Frachtbriessormular angewendet. Als Synonym wird im Internationalen Uebereinkommen wie im Verkehre selbst auch der Ausdruck "Ablieserungsbahn" (chemin de ser dernier transporteur) gebraucht. Der letztere Ausdruck sindet sich auch im französischen Text dieses Paragraphen. 4)
- 2. Begenstand bes Ginguges find, nach bem beutichen Tert, "alle burch ben Frachtvertrag begründeten Forberungen", felbstver= ftandlich soweit sie nicht etwa bereits getilgt find. Damit konnen übrigens, wie dies der frangofische Text befagt, in der Regel nur folche Forberungen gemeint fein, "welche fich aus bem Frachtbrief ergeben." Denn biefer ift, namentlich bem Empfänger gegenüber (Art. 16, 17), für ben Inhalt Des Frachtvertrages maßgebend. Rachforderungen für irrthümlich in den Frachtbrief nicht aufgenommene Betrage find baburch allerdings nicht ohne Beiteres ausgeschloffen. Namentlich unterliegt irrige Berechnung ber Fracht gemäß Art. 12 Abf. 4 nachträglicher Berichtigung. 5) Je nach Lage bes Falles wird fich indeß der Empfänger weigern konnen, für Forderungen aus bem Frachtvertrag, welche im Frachtbriefe nicht erfichtlich gemacht find, nachträglich aufzukommen, namentlich wenn er glaubhaft zu machen vermag, bag er bas But mit ber betr. Belaftung, 3. B. mit einem Frachtzuschlag wegen unrichtiger Angabe bes Inhalts, nicht angenommen haben würbe. 6)
  - 3. Als einzuziehende Beträge werben namentlich bezeichnet:

fiandig ihre Antheile einflagen könnten (Eger a. a. D. S. 336). Dies murbe bem Gebanken der Transportgemeinschaft ebensofehr widersprechen, als dem Bortlaut und Sinn des Art. 20 in Berb. mit Art. 23 Abs. 2. Bergl. in letzterem namentlich die Borte: "Der Anspruch gegen den Empfänger bleibt ihr — b. h. der Ablieferungsbahn — vorbehalten." Es müßte ja auch zu grenzenloser Berwirrung führen, wenn jede Bahn ihre Ansprüche selbständig geltend machen könnte.

<sup>1)</sup> Mit Unrecht wird ber — nicht mikzuversteheude und im Berkehr allgemein übliche — Ausbruck "Empfangsbahn" von Schwab, das Internationale Ueberseinkommen S. 209, und von Sger a. a. D. bemängelt.

<sup>3)</sup> Das Rabere hierüber f. im folgenben Paragraphen.

<sup>6)</sup> Bergl. § 23 IV. 4, insbef. Anm. 28.

- a. "Fracht und Nebengebühren": Art. 11 Abs. 1 u. 3.6.) Der Sinzug erfolgt selbstverständlich nur, soweit der Absender die Sendung nicht frankirt hat: Art. 12 Abs. 1.7)
- b. "Jollgelber." Sierher gehören die Aus-, Ein- und Durchgangszölle und sonstige Gebühren, welche an die Jollverwaltung zu entrichten sind, einschließlich der Jollstrasen, sosen diese nicht etwa durch die Eisenbahn selbst verschuldet sind. Das Gleiche gilt (s. unten lit. e) für Abgaben, welche Namens des Absenders oder des Smpfängers an die Steuer- oder Polizeibehörden zu entrichten sind. Art. 11 Abs. 2 in Verbindung mit Art. 10. ")
- c. "Andere, zum Zwecke der Ausführung des Transports gehabte Auslagen". Hierher gehören namentlich Kosten der Ueberführung von Gütern, welche nicht in den Tarif aufgenommen sind, sowie Reparaturkosten, s. Art. 11, Abs. 2.9)
- d. "die auf dem Gut haftenden Nachnahmen", sowohl von der Sisendahn bereits bezahlte (Baarvorschüffe, debours), als erst nach Singang auszuzahlende (remboursements): Art. 6 k und 13. 10)
- e. "sonstige, auf dem Gute haftende Beträge." Durch diesen Jusah wird nur dem Gedanken, daß es sich um alle aus dem gegenwärtigen Frachtvertrag herrührenden, im Frachtbrief ersichtlich gemachten noch unbefriedigten Forderungen handelt, und daß die vorangegangene Aufzählung nicht erschöpfend sein soll, wiederholt Ausbruck gegeben. 11)

#### 4. Der Ginzug erfolgt:

a. für eigene Rechnung ber Empfangsbahn, soweit es fich nämlich um Fracht und Auslagen biefer Bahn handelt.

b. für Rechnung der vorhergehenden Gisenbahnen, soweit diese betheiligt und noch nicht befriedigt sind. Wegen der Vergütung an letztere s. Art. 23 Abs. 1 und 3.12)

<sup>64)</sup> Das Rabere f. 28 II. 2 a und b.

i) f. § 30 Mr. I. 1 und Mr. II.

<sup>8)</sup> f. § 28 III. und 26.

<sup>9)</sup> f. § 28 III.

<sup>10)</sup> f. § 20k und 32,

<sup>11)</sup> Die flare Ausbrucksweise bes Uebereinkommens wirb zum Minbesten nicht beutlicher, wenn man — wie Eger in Sirth's Annalen 1892 S. 313 bis 315 — zur Erläuterung ben ber Erlärung erst wieder bedürftigen Begriff "konnere Forderungen" herbetzieht.

<sup>12)</sup> Das Rabere hierwegen f. unten, § 41.

c. für Nechnung sonstiger Berechtigter, namentlich bezüglich ber noch nicht ausbezahlten Nachnahmen. Art. 13 Abs. 3. 13)

5. Die Empfangsbahn hat den Sinzug "bei der Ablieferung des Gutes" zu bewirken, und zwar bei Vermeidung eigener Haftung: Art 20 in Verbindung mit Art. 23 Abf. 2.14) Da nun gemäß Art. 21 das Pfandrecht der Sifenbahn erlischt, sobald sie das Gut dem Smpfänger ausliefert, so wird die Empfangsbahn, um die eigene Haftung zu vermeiden, die Auslieferung in der Regel erst bewirken, nachdem der Empfänger gemäß Art. 16 Abs. 1 die auf dem Gute haftenden Beträge berichtigt hat. 15)

Im Uebrigen richtet sich das Verfahren bei der Ablieferung gemäß Art. 19 nach den für die abliefernde Bahn geltenden Borschriften. <sup>16</sup>)

#### \$ 40.

#### III. Pfandrecht der Eisenbahn am Bute (21rt. 21. 22).

Es ist ein aus ber Natur ber Sache fließender und in sammtlichen vertragschließenden Staaten geltender Rechtssas, daß das Sut für die Befriedigung der Ansprüche des Frachtsühres haftet. 1) Die Sinzelheiten dieser Haftung sind indeß in den verschiedenen Rechten vielsach verschieden normirt. Wenn deshalb die Anersennung des obigen Grundsates auch für den internationalen Verkehr im Allsgemeinen nicht wohl zweiselslaft sein konnte, erwies sich doch der Bersuch, die aufzustellenden gemeinsamen Normen mit den in den vertragschließenden Staaten herrschenden Rechtsanschauungen im Sinzelnen in Sinklang zu bringen, als undurchsihrbar.

<sup>13)</sup> f. § 32.

<sup>14)</sup> Bergl. § 41 3iff. 1 a.

<sup>16)</sup> Bergl. auch § 68 Abs. 7 ber neuen beutschen Bertehrsordnung und des österreichisch-ungarischen Betriebsreglements. — Begen gewiffer Ausnahmefälle s. oben, § 36 Ann. 16.

<sup>16)</sup> Das Rähere hierüber f. oben, § 38.

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Deutsches und öfterreichisches Sandelsgesethuch Art. 409-412.

Ungarifches Sanbelsgesethuch Art. 411-414.

Code civil Art. 2102 Ar. 6 (in Berbinbung mit Rr. 2) und Art. 2073 (2095).

Codice civile Art. 1952. 1958 Nr. 9.

Codice di commercio (1882) Art. 412.

Rieberland. Civilgefegbuch Art. 1185 Rr. 7. 1193.

Ruffifches allg. Gifenbahngefet Art. 85.

Schmeig. Transportgefet Art. 40-44.

In bem vorläufigen ichweizerischen Entwurf mar bas Pfandrecht unter bem allgemeineren Besichtspunkt ber "Ablieferung bes Butes betrachtet, für welche - einschließlich bes Pfanbrechts - bie Bestimmungen bes Ablieferungsortes makaebend fein follten. 2) Da= gegen ging ber Entwurf ber beutschen Rommiffarien bavon aus, bag bezüglich biefer Rechte im Intereffe ber Transportnehmer fowie gur Bermeidung von Rechtsunsicherheit und von Ronfliften ber verichiebenen Jurisbiftionen bie Schaffung eines gemeinsamen materiellen Rechts anzustreben fei.3) Bu biefem 3mecke murbe bie Annahme ber wesentlichsten Bestimmungen ber Art. 409-412 bes allgemeinen beutschen Sandelsgesetbuches vorgeschlagen, welche von bem gleichen Brundgebanten ausgehen, wie biejenigen bes frangofifchen Rechts.

Bei ben Berhandlungen ber I. Berner Konfereng mar gwar bie Majorität grundfählich geneigt, einer eingehenderen einheitlichen Regelung bes Pfanbrechts zuzustimmen. Die Musführung ergab aber unüberwindliche Schwierigkeiten. Es zeigte fich insbesonbere unthunlich, die Rangordnung des der Gifenbahn guftebenden Pfandrechtes gegenüber ben Rechten früherer Transportanten berart einbeitlich festzustellen, baß bie getroffenen Bestimmungen mit ben in ben einzelnen Konventionsstaaten bestebenben Befeten nicht in Wiberfpruch gerathen.4) Schlieflich einigte man fich babin, ber Gifenbahn bie Rechte eines Faustpfandgläubigers zuzugestehen, alle übrigen, bas Pfanbrecht betreffenden Fragen aber ber Bejetgebung bes Ablieferungs: ortes zu überlaffen. 5)

<sup>2)</sup> Schweizerifcher Entwurf Art. 12 und Memorial Rr. IV gu 6.

<sup>3)</sup> Dentidrift ber beutiden Rommiffarien ju Art. 12a-d.

In abnlichem Sinne außerte fich auch bie Memoria Riassuntiva ber brei großen italienischen Bahnen vom 31. August 1880 gu Art. 21 und 22 bes Entmurfs ber I. Ronfereng.

Bergl. auch die Dentichrift ber italienischen Regierung in ben Annali del industria 1881 S. 89-94.

<sup>4)</sup> Prot. ber I. Konf. S. 27-29. 69-70 ju Art. 12 und 12a-c, S. 84 gu Mrt. 12 d. S. 94 au Art. 22.

<sup>5)</sup> Da biefee Ergebnig nach Lage ber inneren Befetgebungen ein noth: menbiges mar, ift es burchaus zwedlos, baffelbe zu bedauern, zumal es zweifellos einen Fortidritt gegenüber bem bisherigen Rechtszuftanbe bebeutet. Db ber Mangel an Ginheitlichfeit in Diefer Sinficht wirklich - wie Eger in Sirth's Annalen XXV. S. 325 meint - gu ben erheblichften Unguträglichfeiten und gur grökten Rechtsunficherheit führen wird, muß erft bie Erfahrung zeigen.

Die Berhandlungen ber späteren Konferenzen haben hieran nichts Besentliches geanbert. 6)

Auf Grund Diefer Borgange find nachstehende Bestimmungen ge-troffen:

#### Art. 21.

"Die Sijenbahn hat für alle im Artikel 20 bezeichneten Forberungen bie Rechte eines Faustpfandgläubigers an bem Gute. Diefes Pfandrecht besteht, so lange bas Gut in ber Berwahrung ber Sisenbahn ober eines Dritten sich befindet, welcher es für sie inne hat."

#### Mrt. 22.

"Die Wirkungen bes Pfanbrechts bestimmen sich nach bem Rechte bes Lanbes, wo bie Ablieferung erfolgt."

Sieraus ergeben fich nachstehende Ginzelheiten:

1. Natur und Entstehung bes Pfanbrechts.

Die der Sisenbahn nach Art. 21 am Gute zustehenden "Rechte eines Faustpfandgläubigers" bestehen im Allgemeinen darin, daß der Gläubiger sich zu seiner Befriedigung an die in seinen Händen besindliche Sache halten kann. Ihren spezielleren Inhalt erhalten diese Rechte durch das Geset des Ortes der Ablieserung, soweit nicht im Internationalen Uebereinkonunen Bestimmung getroffen ist.

Im Uebrigen ist es gleichgültig, ob bas ber Eisenbahn als Inhaber bes Gutes eingeräumte Recht eines Faustpfandgläubigers durch bas Geset des Ortes der Ablieserung als Faustpfand, als Unterpsand ober als Borzugsrecht oder wie immer bezeichnet ist. Wie dem auch sein mag: für den internationalen Transport besteht das Recht der vorzugsweisen Bestriedigung der Sisenbahn auf dem Gute, solange sie sich in dessen Inhabung besindet.

Dieses Recht entsteht, unabhängig von den in den einzelnen Gesetzgebungen zur Begründung eines Faustpfandrechts ergangenen Vorsichriften, ohne besonderen Bestellungs-Akt?) durch die Thatsache der Eingehung des internationalen Frachtvertrages, also durch Hingabe und Annahme des Gutes sammt Frachtbrief zur Beförderung.

<sup>6)</sup> Brot. ber II. Ronf. S. 36. 103. 104.

Brot. Der III. Ronf. S. 77 (unveränderter Text ber Art. 20 und 21).

<sup>7)</sup> somit, wie das Pfandrecht bes Art. 409 bes deutschen Sandelsgesetzbuchs, als "gesetliches Pfandrecht." Bergl. Mandry, der zivilrechtliche Inhalt der Reichsgesetze S. 333.

<sup>8)</sup> f. § 24 gu Art. 8.

- 2. Dauer des Pfandrechts. Es wurde als eine Konsequenz der Ratur dieses Rechts als eines Faustpfandes betrachtet, daß es nur so lange besteht, als das Gut sich in den Händen der Sisensdahn oder eines Dritten besindet, welcher es für sie inne hat ') (Art. 21 a. E.). Der deutsche Entwurf hatte im Art. 12a nach dem Borgange des Art. 409 des deutschen Handelsgesetzluchs die Bestimmung ausgenommen, daß das Pfandrecht auch nach der Ablieserung noch fortdauern solle, insosern es die Sisendahn binnen 3 Tagen gerichtlich geltend macht und das Gut sich noch deim Empfänger oder einem Dritten besindet, welcher es sür den Empfänger besitzt. Dieser Sat wurde aber bei den Berhandlungen der I. Konssern, mit großer Majorität gestrichen. 10)
- 3. Verechtigt ist "die Gisenbahn", d. h. die Gemeinschaft der auf Grund des internationalen Frachtbrieses befördernden Siscus-bahnen. Unter diesen sindet, in Anwendung der Grundsätze des Art. 1. 5 u. 27, serner 20. 21. 23 Uhs. 1—3 des Uebereinkommens, eine Rangordnung nicht statt, namentlich nicht etwa nach Maßgabe der Reihenfolge der Besörderung. Sie haben vielmehr an das Psandobjekt gleiche Ansprüche, welche nach Verhältniß ihrer Forderung zu befriedigen sein werden. 11)

Die Sisenbahn hat das Psandrecht aber nicht nur für ihre eigenen Forderungen aus dem Frachtvertrage — an Fracht und Auslagen — sondern auch für die Forderungen sonstiger Berechtigter, namentlich auch der Zollverwaltung, ferner früherer Frachtsührer und des Absenders für Nachnahmen (Art. 20 in Berb. mit Art. 21) aus-

<sup>9)</sup> Dies ist namentlich die Jollbehörde, wenn ihr das Gut zur zollamtlichen Behandlung von der Sisendahn übergeben ist (vergl. Gasca III. S. 179); serner der Rollsuhrmann, welcher das Gut dem Empfänger zuführt. Richt aber der Spediteur, welchem das Gut dei Ablieserungshindernissen übergeben wird, sosen dies "auf Rechnung und Gesahr dessen, den es angeht" geschieht. Bergl. die neue Deutsche Bertehrsordnung und das österreichisch ungarische Betriebs: Reglement § 70 Abs. 2.

<sup>10)</sup> Brot. ber I. Ronf. G. 29 gu Urt. 12a a. E.

Das ungarische S.G.B. (Art. 411) fennt bas Folgerecht nicht. Ebensowenig bas schweizerliche Transportgeseth (Art. 40 Abs. 2). Dagegen sindet sich eine derartige Bestimmung im Art. 1952 und 1958 Ar. 9 des italientschen Evillgesethuches sowie im italienischen Kandelsgesethuch Art. 412. Im französischen Recht ist die Frage bestritten. "Die Wissenschaft und die Rechtssprechung neigen sich mehr zur Berneinung"; s. Prot. der I. Konserenz, S. 28 zu Art. 12 a. Bergl. Sarrut a. a. D. Ar. 593 ff. Bedarribe a. a. D. 298 ff.

<sup>11)</sup> Chenfo Basca III. S. 179/180.

zuüben. Die Rangordnung dieser Berechtigten unter sich und gegenüber ber Gisenbahn zu bestimmen, ist den Gesehen des Ablieferungsortes überlassen: s. unten Biff. 5.

- 4. Die Ausübung des Pfandrechts steht nicht jeder einzelnen am Transport betheiligten Sisendahn, sondern nur der abliesernden Berwaltung namens sämmtlicher befördernden Bahnen und der sonstigen Berechtigten zu. Dies ist in der Regel die Empfangsbahn (Art. 20 in Berb. mit Art. 21). Ausnahmsweise kann aber auch eine andere der am Transport betheiligten Bahnen zur Geltendemachung des Pfandrechts berufen sein, namentlich im Falle einer während des Transports bewirkten Beschlagnahme des Gutes seitens dritter Interessenten.
- 5. Die Wirkungen bes Pfandrechts bestimmen sich nach dem Rechte des Landes, wo die Ablieferung erfolgt (Art. 22). Der Ausdruck "Wirkungen" begreift alle diejenigen Beziehungen des Pfandrechts der Sijenbahn am Gute, welche nicht, wie namentlich dessen Natur, Entstehung, Gegenstand und Dauer, durch das Uebereinkommen selbst geregelt sind. Die Fierunter sind insbesondere auch die Nangordnung zwischen den Ansprücken der Sisendahn und der Zollverwaltung, ferner die Ordnung mehrerer durch successive Beförderung des Gutes entstandener Pfandrechte, 13) die Formen sür den Verkauf des Gutes zu Gunsten der darauf hastenden Forderungen und dergleichen Fragen zu verstehen. 14)

<sup>12</sup>) Indem bie II. Konferenz (Prot. S. 36, 104) ben Ausbrud "bie Wirfungen bes Pfandrecht" bem im Entwurfe der I. Konferenz gebrauchten: "bie in Betreff bes Pfandrechts entstehenben Fragen" substituirte, geschah bieß nicht in der Meinung, eine sachliche Aenderung vorzunehmen.

<sup>13)</sup> Die Frage, ob die auf dem Gute haftenden Forderungen früherer Frachtführer den auf Grund des letzten Frachtvertrages entstandenen Ansprüchen der Eisenbahn vorgehen oder nachstehen, ift gemäh Art. 22 nach den Gesetzte des Ablieferungsortes zu entscheiden (vergl. Prot. der I. Konserenz, S. 70 zu Art. 12c und S. 94 zu Art. 22). Dagegen bestümmt sich die Kangordnung der auf Grund des internationalen Frachtbriefs befördernden, durch die Transportgemeinschaft verbundenen Sisenbahnen lediglich nach den Grundsätzen des Uebereintommens. Bergl. oben 3iff. 3.

<sup>14)</sup> Bergleiche namentlich: Deutsches und diterreichisches H.G. Art. 407 Abs. 4. Ungarisches H.G. Art. 409 Abs. 2. Code de commerce Art. 106. Codice di commercio (1882) Art. 413. 458. Gerkner, Internat. Giendahn-Frachtrecht.

#### \$ 41.

#### IV. Derhältniß der Eisenbahnen untereinander (Art. 23).

Durch bie Gingehung und bie Ausführung bes internationalen Gifenbahn : Frachtvertrages entsteht - wie bereits mehrfach erwähnt - unter benjenigen Gifenbahnen, welche an ber Beforberung theil: nehmen, fraft Befetes eine Transport-Bemeinschaft, welche Die Aufaabe bat, die Beforberung bes Gutes vom Berfandt: bis jum Empfangsort als ein einheitliches Beichaft zu beforgen.1) erwachsen aus biefem Berhältniß gemeinsame Rechte und gemeinsame Pflichten ber am Transport betheiligten Berwaltungen gegenüber bem Absender und bem Empfänger; es entstehen baraus aber auch gegenseitige Rechte und Pflichten unter ben Bahnen felbft.

Der Aufgabe ber Empfangsbahn, ben Gingug ber auf bem Gute haftenben Betrage auch für bie übrigen Forberungsberechtigten su bewerkstelligen, ift bereits bei Besprechung bes Urt. 20 (oben, § 39) gebacht. 3m engften Unschluß bieran handelt Art. 23 gunachft in Abf. 1-3 pon ber Bervflichtung jeber Bahn, welche bie auf bem Bute haftenben Betrage eingezogen bat, Die Untheile ber übrigen Bahnen herauszuzahlen, und fodann in Abf. 4 und 5 von gemiffen Garantien ber burch bas Internationale Uebereinkommen verbundenen Bahnen gegen bie aus ber Krebitirung an ausländische Bermaltungen und aus bem Uebergange ber Betriebsmitiel ins Ausland ju befürchtenben Nachtheile. — Raum hat irgend ein anderer Artifel bes Uebereinkommens ben Begenstand fo eingehender und forgfältiger Berathungen2) gebilbet. Sanbelte es fich boch barum, bie burch bas Interesse bes internationalen Berkehrs burchaus gebotene Transport-

<sup>1)</sup> Das Befen ber gesetlichen Transportgemeinschaft ift ausführlich entmidelt im § 18. I.

<sup>2)</sup> Bahrend ber ichmeigerifche Entwurf theils bie betr. Berhaltniffe unberudfichtigt gelaffen, theils auf bas Recht am Ablieferungsorte permiefen hat (Art. 12), behandelt ber Entwurf ber beutichen Rommiffare die Gin: giehung ber Fracht in ben Art. 12-12d im engsten Anschluß an die von ihm porgefchlagenen, indeg nur ju einem fleinen Theil angenommenen Beftimmungen über bas Pfandrecht, (f. ben Gingang und § 40) und gebenkt noch nicht ber oben ermahnten Garantien. Der Art. 23 hat feine Entftehung gum weitaus größten Theile ben Berner Konferenzen selbst und porzugsmeise ber Initiative ber öfterreichifch:ungarifden Delegirten ju verbanten.

Die erften beiben Abfate ftammen ber Sauptfache nach bereits aus ber I. Ronfereng (Brot. S. 29. 60. 78-81 ju Art. 8 und 12d). Die Abfate

gemeinschaft so zu gestalten, daß sie den dadurch traft Bestimmung des Uebereinkommens verbundenen Bahnen für ihre wechselseitigen Beziehungen eine ähnliche Sicherheit gewährt, wie sie vorsichtige Berwaltungen beim freiwilligen Sintritt in ein derartiges Verhältniß vorausssichtlich verlangt haben würden. Dies ist durch die Bestimmungen des Art. 23 wenigstens annähernd erreicht, indem sie Nachssiehendes anordnen:

1. "Jebe Eisenbahn ist verpflichtet, nachdem fie bei ber Aufgabe ober ber Ablieferung bes Gutes die Fracht und die andern aus dem Frachtvertrage herrührenden Forderungen eingezogen hat, den betheiligten Bahnen den ihnen gebührenden Antheil an der Fracht und den ermähnten Forderungen zu bezahlen" (Art. 23 Abs. 1).

In dieser Bestimmung ist nur die selbstverständliche Verpstichtung jedes Theilhabers an der Gemeinschaft ausgesprochen, die im Namen der Mittheilhaber eingezogenen Veträge diesen zu erstatten. Se handelt sich dabei nicht nur um die Verpstichtung der Empfangsbahn 3), sondern auch — nämlich soweit die Sendung franko gereist ist — um diesenige der Versandtahn gegenüber den übrigen am Transport betheiligten Bahnen. 1) Diese Verpstichtung wird an sich — und so weit nichts anderes bestimmt ist — existent durch den Einzug, und sofort mit dem Sinzug der auf der Sendung haftenden Beträge. In beiden Richtungen ergeben sich indeß gewisse Modifikationen, nämlich:

a. Die Verbindlichkeit ber abliefernden Bahn zur Bezahlung ber auf bem Gute haftenben Beträge an bie Borbahnen kann auch

<sup>3</sup> und 4 find durch die II. Konferenz neu hinzugefügt (Prot. S. 37. 41—44. 105 ff.) Die III. Konferenz hat an den Abs. 1.3 und 4 verschiedene — unten näher zu erörternde — redaktionelle Aenderungen vorgenommen und den Abs. 5 beigefügt (Prot. S. 48/49. 77/78).

<sup>3)</sup> von welcher im Entwurf ber I. Konferens allein die Rebe war. Prot. ber II. Konf. S. 37. 105/6. Der Zusat: "Bei ber Aufgabe ober ber Ablieferung bes Gutes" stammt aus ber III. Konferenz: Antrag ber italienischen Belegation Prot. S. 49.

<sup>4)</sup> Sonstige Berechtigte kommen hier nicht in Frage. Das in dieser Sinsicht Erforderliche ist bereits in Art. 13 und 20 gesagt. Es wäre einsach unlogisch, es an dieser Stelle, wo es sich nur um das Berhältnis der Bahnen unter einander handelt, zu wiederholen. Bon einer "Lüde", wie sie Eger bei Hirth, Jahrg. 1892 S. 330 hier zu finden meint, kann deshalb nicht wohl die Rede sein.

ohne beren Gingiehung entstehen. In biefer Begiehung bestimmt Art. 23 Abi. 2:

"Die Ablieferungsbahn ift für bie Begahlung ber obigen Betrage verantwortlich, wenn fie bas But ohne Einziehung ber barauf haftenben Forberungen abliefert. Der Anfpruch gegen ben Empfanger bes Butes bleibt ihr jedoch vorbehalten. "5)

Wenn bie gulett transportirende Gifenbahn bas But ohne Gingiehung ber barauf haftenben Beträge abliefert, fo verlett fie burch biefe Sandlung, welche die Borbahnen ihres Retentions= und Pfand= rechts (Art. 16. 21) verluftig macht, die ihr nach Maßgabe bes Art. 20 obliegende Berpflichtung und wird benfelben ichabenserfatpflichtig.5. Daß ber perfonliche Anfpruch ber Gifenbahn aus bem Frachtvertragsb) gegen ben Empfänger in Rraft bleibt, ift felbst= verständlich und ergiebt sich überdies aus ber Bestimmung bes Art. 17. Diefer Anfpruch fann indeß nur burch bie abliefernde Bahn geltend gemacht werben. Bergl. oben, § 39 Anm. 3.

b. Die Verbindlichkeit zur Erstattung ber für bie andern Bahnen eingezogenen bezw. einzugiehenden Betrage mird gmar mit bem erfolgten ober pflichtwidrig unterlaffenen Ginguge fofort eriftent, aber nicht fofort klagbar. Das Berlangen fofortiger Zahlung murbe bem Befen bes Gemeinschaftsverhältniffes, in welches bie Ronventions= bahnen getreten find, ebenfofehr miberfprechen, als ben Bedürfniffen bes internationalen Berkehrs. Die Bereinigung erfolgt vielmehr mittels gegenseitiger Abrechnung, wie fich bies aus Rachstehenbem bes Räberen ergiebt.

2. "Die Uebergabe bes Butes von einer Gifenbahn an bie nachftfolgende begründet für bie erftere bas Recht, bie lettere im Ronto=Rorrent fofort mit bem Betrage ber Fracht und ber fonstigen Forberungen, fomeit bie-

b) Aehnliche Beftimmungen enthalten:

Allg. beutides und öfterreichifches Sanbelsgesetbuch Art. 410. 412.

Ungarifches Sanbelsgefesbuch Art. 412. 414.

Codice di commercio (1882) Art. 410.

Schweizerisches Transportgefet Art 43.

<sup>34)</sup> Allerbings vorbehaltlich ber Beltenbmachung befonderer Umftanbe, melde eine berartige Magregel ausnahmsmeife rechtfertigen tonnen. Bergl, oben, & 36 Anm. 16.

<sup>36)</sup> Richt auch bas Pfanbrecht, weil biefes als Fauftpfand mit bem Aufgeben ber Inhabung bes Butes erlifcht.

jelben zur Zeit der Uebergabe des Gutes aus dem Frachtbriefe fich ergeben, zu belasten, vorbehaltlich der endgültigen Abrechnung nach Maßgabe des ersten Absjates dieses Artikels" (Art. 23 Abs. 3).

a. Diese Bestimmung sett das Bestehen eines Kontos KorrentsBerhältnisses zwischen sämmtlichen Konventionsbahnen voraus. Denn nur wenn gegenseitige Abrechnung besteht, ist es mögslich, mittelst derselben die erwähnte Belastung vorzunehmen. Das Wesen des Kontos Korrents oder der lausenden Rechnung ist aber eine wechselseitige KreditsGewährung derart, daß unter den in diesem Berhältniß stehenden Personen die gegenseitigen Forderungss und Schuldposten (Kredit und Debet) nicht als solche einzeln, sondern nur dei der Gesammt-Abrechnung (als Saldo) zu Gunsten des einen oder des andern Kontrahenten geltend gemacht werden können.6)

Sine berartige laufende Rechnung, bei welcher die gegenseitigen Forderungen und Schulden nur Kompensations-Posten bilden, die Ausgleichung des Unterschiedes aber erst am Schlusse der Rechnungsperiode erfolgt, ist der nothwendige Ausstuß des Gemeinsamkeits-Berhältnisse, welches unter den Konventionsbahnen durch das llebereinkommen geschaffen ist. Es wäre ebenso unbillig, als unpraktisch, den Bahnen zu gestatten, ihre gegenseitigen Forderungen einzeln gestend zu machen.

Diese Verhältniß gegenseitiger Gutschrift, Belastung und Abrechnung entspricht auch bem in den bestehenden Verbänden der Bahnen bereits eingeführten Versahren. Die Schwierigkeit der Anwendung auf sämmtliche Konventionsbahnen liegt nur darin, daß es zur Aussührung näherer Veradredungen über Art und Zeit der Abrechnung bedarf, welche für die Gesammtheit der Konventions-

<sup>°)</sup> Bergl. u. A. Grünhut, ber Kontolorrentvertrag, in Endemanns Sandbuch bes Handels: 2c. Rechts III. S. 936 ff. Golbschmidt's Grundriß S. 190.

<sup>7)</sup> Gasca, il Codice ferroviario, III. S. 185 bemerkt in diefer hinficht treffend: "Die fortmährenden Beziehungen von Soll und Haben, welchen die gahlreichen Eisenbahntransporte unter den Berwaltungen schaffen, laffen die Jahlung Jug um Jug (volta a volta) unnöthig und auch undurchführbar ericheinen. Die Berwaltungen sind für ihre Anthelle an den Transporttoften hand in hand (man mano) und gegenseitig Gläubiger und Schuldner, und daburch erwächst mit Rothwendigkeit eine laufende Rechnung, welche in gewissen Zeiträumen requlirt werden kann."

Bergl. auch unten, Anm. 10 und 13.

bahnen noch nicht bestehen. Man barf indeß voraussetzen, daß das dringende Bedürfniß die Berwaltungen mit zwingender Nothwendigsteit zum Abschluß berartiger Bereinbarungen führen wird, welche durch engere Verbände und Vereine, die zum Theil im internationalen Verkehre bereits bestehen, wesentlich erleichtert werden.

Sine weitere Aussührung dieses Gebankens, mit welchem sich namentlich die II. Konferenz eingehend beschäftigt hat,8) enthalten die Bestimmungen des Art. 57 Kr. 5 des Uebereinfommens und des Art. III des Reglements für das Centralamt.9) Hiernach ist es eine der wichtigsten Aufgaben dieses Amtes, "die durch den internationalen Transportdienst bedingten sieses Amtes, "die durch den internationalen Transportdienst bedingten sinanziellen Beziehungen zwischen der betheitigten Verwaltungen, sowie die Einziehung rückländig gebliebener Forderungen zu erleichtern und in dieser Hinschaft die Sieherheit des Berhältnisses der Eisenbahnen untereinanden zu fördern" und "bei Regulirung der aus dem internationalen Transporte herrührenden Forderungen als Bermittler zu dienen." Auch diese Bermittlung wäre undurchsührbar für jede einzelne Forderung; sie seht das Bestehen des Konto-Korrents voraus.

b. Die Bestimmung im Abs. 3 bes Art. 23, deren Wesen in der vorigen Litera erörtert ist, versolgt als nächsten Zweck, derzenigen Sisenbahn, welche das Gut ohne Sinziehung ihrer Frachts und sonstigen Ansprücke an die solgende Bahn abgegeben hat, 10) ein Nequivalent für die damit ausgegebene Sicherung dieser Ansprücke

<sup>8)</sup> Prot. ber II. Konf. S. 41-44 (zu Art. 27 al. 2).

<sup>9)</sup> f. unten, § 78-81.

Db biefe Seite ber Thatigfeit bes Amts biefes mit ber Zeit zu einer Art Clearinghouse entwickln wirb, muß vorerft bagingestellt bleiben.

<sup>19)</sup> Die erste Bahn behält allerdings das Pfandrecht an dem Gute, da die solgenden Bahnen dasselbe auch im Namen der vorspergesenden geltend zu machen haben (Art. 20—22). Allein sie verliert die thatsächliche Innehabung des Guts, und ihre Sicherheit hängt vom guten Wilsen der solgenden Bahnen ab. Dasür soll eine Art Ersatz geschaffen werden, welche die solgende Bahn nicht über Gebühr belastet. Unmöglich und dem Geiste des Uebergade des unfrantirten Gutes an die solgende Eisenbahn von der Baarzaslung der abverdienten Fracht abhängig zu machen. Vergl. Prot. der I. Kons. S. 79—81 (zu Art. 8 u. 12 d). Ebenso unvereindar wäre es mit dem Wesen des direkten Transports, wenn bei franklirten Sendungen die solgende Bahn die Weiterbesörderung dis zur Baarzasslung des die übrige Transportstrede betressenden Franklobetrages verweigern wollte.

zu verschaffen. Dieser Zweck wird durch die Belastung der solgenden Bahn im Konto-Korrent allerdings nicht vollkommen erreicht. Immershin erhält aber dadurch die berechtigte Bahn sosort die Uebergabe des Gutes einen Kompensationsposten für die nächste Abrechnung, was dei dem die Regel bildenden Borhandensein mehr oder weniger entsprechender Gegensorderungen der Befriedigung nahe kommt. Es versteht sich, daß die endgültige Bereinigung jedes derartigen Abrechnungspostens erst nach vollkommener Ubwicklung des Frachtgesichäfts (Urt. 23 Abs. 1 und 2) erfolgen kann. 11) Die belastende Sisendahn wird sich eine eventuelle Minderung ihrer Ansprücke gesiallen lassen müssen, soson die Erhebung der vollen Fracht ohne Berichulden der einziehenden Bahn unmöglich geworden ist, 12) oder wenn die Fracht irriger Weise zu hoch berechnet war. Umgekehrt wird die Berbesserung der zu niedrig erfolgten Frachtberechnung eine Erhöhung des ursprünglichen Ansases im Konto-Korrent zur Folge haben.

c. Der Abs. 3 bes Art. 23 handelt nicht von Franko-Sendungen. Die sinngemäße Anwendung auf die letteren ergiebt aber, daß in diesem Falle die erste Bahn durch die solgende mit dem Frankatur-Betrag, soweit er nicht zur Deckung der Fracht der ersten ersorderlich ist, besastet werden kann und dei sachgemäßer Geschästssührung besastet werden muß. Sedenso wird die zweite Bahn durch die dritte mit dem Frankatur-Betrag abzüglich des auf die beiden ersten entsallenden zu besasten sein und so fort. 13)

<sup>11)</sup> Um in biefer hinsicht jeben Zweifel auszuschließen, wurden dem Absat 3 in der III. Konf. (Prot. S. 48/49) die Worte beigefügt: "vorbehaltlich der endzgültigen Abrechnung nach Maßgabe des Absates 1 dieses Artikels".

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Dies ift namentlich ber Fall, wenn bie Annahme bes Gutes verweigert wird und ber Absender nicht zahlungsfähig ift, der Bertauf des Gutes aber Fracht und Auslagen nicht deckt.

<sup>13)</sup> Ebenso Gasca, il codice ferroviorio, III. S. 187. Bergl. auch oben, Ann. 7.

Allerdings ift auf ber III. Konf. (Prot. S. 49) gegenüber einem in obigem Sinne gestellten Antrage ber italienischen Delegation (Villa) von anderer Seite (Steinbach) ausgeführt worden, die Regelung dieses Falles sei überstüssig, "da ja die nachgesehne Bahn, wenn die Fracht voraubsegablt ist, nicht gezwungen sei, den vorhergesenden Kredit zu gewähren, während es dagegen erforderlich sei, das Berhältnitz zu regeln, wenn die nachgesende Bahn insolge der Berpstichtung zur Ausstührung des Aransports freditiren muß". Allein diese Ausstührung sichent zu übersehn, wie es im Wesen der Kontotorrents liegt, "daß während des Bestehens der lausenden Rechnung keine einzelne Dedet oder Kredit-Apft aus der Rasse lausenden Rechnung keine einzelne Dedet oder

3. "Aus bem internationalen Transporte herrührende Forberungen ber Sisenbahnen unter einander können, wenn die schuldnerische Sisenbahn einem andern Staate angehört, als die forderungsberechtigte Sisenbahn, nicht mit Arrest belegt oder gepfändet werden, außer in dem Falle, wenn der Arrest oder die Pfändung auf Grund einer Entscheidung der Gerichte des Staates erfolgt, dem die forderungsberechtigte Sisenbahn angehört." (Art. 23 Abs. 4.)

Diese Bestimmung hat ben Zweck, ben Gisenbahnen, welche in Folge ber Transportgemeinschaft Gläubiger einer ausländischen Bahn werden, die Jurisdiktion ihres eigenen Staates in Rücksicht desjenigen Bermögens zu wahren, welches sich ohne ihren Willen im Auslande befindet. 14)

Auf ahnlichen Erwägungen beruht bie nachstehende Festsehung bes Art. 23 Abf. 5:

4. "In gleicher Beise kann bas rollende Material ber Sisenbahnen mit Ginschluß fämmtlicher beweglicher, ber betreffenden Sisenbahn gehörigen Gegenstände, welche sich in diesem Material vorfinden, in dem Gebiete eines andern Staates, als besjenigen, welchem die be-

unten) und daß es nicht wohl in der Absicht des Uebereinkommens liegen kann, einen Theil der aus seinen Bestimmungen hervorgehenden gegenseitigen Forderungen der Konventionsbahnen von der laufenden Rechnung auszuschließen. Diesen Erwägungen gegenüber dürfte der Umstand, daß auf die gegentheilige Russslihrung nicht weiter eingegangen worden ist, keinen genügenden Schluß dahin zulassen, als sei sie durch das Uebereinkommen gebilligt.

14) Prot. der II. Konf. S. 106 unten (Steinbach). Jur Erreichung obigen Iwedes hatte der Entwurf der II. Konf. durch die von ihr angenommene Fassung des Art. 23 Abs. 4 bestimmt, daß derartige Forderungen "in einem andern Staate als demjenigen, welchem die sorderungsberechtigte Sisendahn angehört, nicht mit Arrest belegt oder gepfändet werden dürsen." Dies ging ader offensbar zu weit. Die III. Konf. hat deshalb die nunmehrige Fassung angenommen, zu deren Begründung im Rommissorichte (Prot. S. 48) Folgendes bemerkt ist: "Die Bestimmung des letzten — jetzt vorletzten — Absahe des Art. 23 des Entwurfs ist zu betrachten als eine Konsequeng der den Grienbachaen auferlegten Berpflichtung, Gläubiger auswärtiger Bahnen zu werden. Es scheint gerecht, die hieraus entspringenden Forderungen gegen Arreste und Szelutionen wegen nicht aus dem internationalen Transporte herrüstender Forderungen zu hat der Erwägung, daß des forderungsderechtigte Sienbahn nicht zusosertigt durch das Uebereinkommen ihr auferlegten Berpflichtung ihrem natürlichen Richte entzogen werden

treffende Eisenbahn angehört, weber mit Arrest belegt, noch gepfändet werden, außer in dem Falle, wenn der Arrest ober die Pfändung auf Grund einer Entscheidung der Gerichte des Staates erfolgt, dem die betreffende Sisenbahn angehört."

"Die aus dem Uebereinkommen resultirende Transportverpssichtung — so besagt der Kommissionsbericht der III. Konserenz 15) — schafft auch hinsichtlich des rollenden Materials zwischen den Sisenbahnen gewisse Beziehungen, 16) und es ist daher billig, daß dieses Material durch Arrest oder Exekution nur unter denselben Bezdingungen getrossen werden könnte, wie die bezeichneten Forderungen — d. h. die aus dem internationalen Transport herrührenden Forderungen der Sisenbahnen unter einander. Die Kommission hat dasselbe Prinzip auch auf die beweglichen Gegenstände angewendet, welche sich in diesem Material vorsinden, sosern sie das Sigenthum der Sisenbahn sind."

Sowohl ber Bortlaut, als ber Sinn und 3med biefer Beftimmungen gestatten biernach feine Ausbehnung biefes Privilegiums

soll. Die Kommission ist aber der Ansicht, daß das Berbot, solche Forderungen mit Arrest oder Szelution zu belegen, nicht absolute sein soll. Dritte sollen allensalls das Recht haben, die Eisenbahn vor ihrem natürlichen Richter zu belangen, und wenn sie von diesem Richter ein Erkenntniß erlangt haben, sol dieses in das Sigenthum der Eisenbahn vollstreckdar sein. Die von der Kommission vorgeschlagene Fassung läßt die Frage offen, inwiesern und unter welchen Bedingungen die Bollstreckung des Erkenntnisses auch im Auslande stattsinden kann, da dieses von der Gesetzbung eines jeden Staates abhängt", sowie — dies darf wohl ergänzend beigefügt werden — von etwa bestehenden Staatsverträgen.

<sup>15)</sup> Prot. S. 49 oben. Der Antrag Desterreichs, welcher die Aufnahme obiger Bestimmung veranlast hat, lautete: "Die Bertragsstaaten verpstichten sich, den Eisenbahnverlehr zwischen ihren Gebieten gegen alle Störungen und Behinderungen sicherzustellen. Insolgedessen wird in dem Gebiete des einen Bertragsstaates auf das dort besindliche Jugehör einer Eisenbahn eines anderen Bertragsstaates, insbesondere auf das feste und bewegliche Material, ebenso wie auf die Kassenbertanden ewder eine vorläusige Sicherungsmahregel noch eine Ezekution zugelassen. In ähnlichem Sinne war ein Antrag Ruhlands gestellt. Prot. der III. Konf. S. 48.

<sup>16)</sup> Diese Beziehungen bestehen hinsichtlich ber Fahrbetriebsmittel ber Sisenbahnen batin, daß beren Uebergang auf die solgenden Bahnen bit zum Bestimmungsorte möglichst erleichtert werden muß, da das Berladen der Giter an jeder Grenze nicht nur unnöthige Kosten und Zeitverlust verursachen, sondern auch naheliegende Gesahren sur de Satterität des Gutes in sich schließen würde.

auf Privateigenthum, auch wenn folches als Transportmittel be- nutt wirb.

Auch hier ist, wie im Falle des Art. 23 Abs. 4, das Pfändungsverbot kein absolutes. Es besteht für das in's Ausland übergegangene rollende Material der dem llebereinkommen unterworfenen Bahnen nur insosern, als solches in ihrem Heimathslande dem Gerichtsgugrifse nicht unterworfen ist. 17) In dieser Hinschlande dem Gerichtsgugrifse nicht unterworfen ist. 17) In dieser Hinschlande dem Gerichtsgugrifse nicht unterworfen ist. 1886 (N.Ges. 281. S. 131), daß die Fahrbetriebsmittel der Sisendahnen, welche Personen und Güter im öfsentlichen Berkehr befördern, von der ersten Sinstellung in den Betrieb dis zur endgültigen Ausscheidung aus den Beständen, der Pfändung nicht unterworfen sind, und daß dies auch auf die Fahrebetriebsmittel ausländischer Bahnen Anwendung sindet, insoweit Gegenseitigkeit verdürgt ist. Uehnliche Bestimmungen bestehen auch in Desterreich-Ungarn, zwischen welchem Reiche und Deutschland eine die Gegenseitigkeit verdürgende Erklärung unter'n 17. März 1887 ausgetauscht worden ist. 18)

#### \$ 42.

#### V. Ablieferungshinderniffe (Art. 24).

Unter Ablieferungshindernissen versteht man alle Umstände, welche der regelmäßigen Ablieferung des Gutes am Enwsangsorte entgegenstehen. Das gewöhnliche Ablieferungshinderniß ist die Weigerung des Adressaten, die Sendung anzunehmen, was ihm inssolange vollständig freisteht, als er noch keine die Annahme in sich schließende Handlung vorgenommen hat. 1) Das Hinderniß kann aber auch darin bestehen, daß der Adressaten nicht aufzusinden ist, oder daß er das Gut nach erfolgter Annahme nicht innerhalb der durch die lokalen Bestimmungen vorgesehenen Fristen adnimmt. Ablieferungs-

<sup>17)</sup> Bürbe ausnahmsweise einmal eine berartige Pfändung im heimathsftaate der Eigenthümerin des Materials versügt, so wäre die Frage, inwiesem und unter welchen Bedingungen der Gerichtszugriff in einem andern Konventionsftaate ausgesührt werden darf, auch in diesem Falle nach den betreffenden Landesgesehen oder etwa bestehenden Staatsverträgen zu entscheiden. S. Anm. 14 a. E. Aefnliche Grundsätze werden auch in Anwendung tommen bei Beantwortung der von Gasca (a. a. D. S. 190 unten) gestellten und im Allgemeinem wohl mit Recht verneinten Frage, od es zulässig sei, das rollende Material behufs Ausstügrung des Gerichtszugriffes im Laufe des Transports anzuhalten.

<sup>16)</sup> Deutsches Reichs: Befeh: Blatt S. 153.
1) f. oben, § 36 Rr. 3 (zu Art. 16 u. 17).

hindernisse anderer Art bilden Ansprüche dritter, gerichtliche ober polizeiliche Beschlagnahme des Gutes und dergleichen. Voraussetzung ist dabei — im Gegensat zu den Transporthindernissen?) — stets, daß sich das Hindernisse erst auf der Smpsangsstation zeigt, somit nur der Ablieserung, nicht dem Transport entgegensteht.

Bezüglich bes bei Ablieferungshindernissen zu beobachtenden Berfahrens sind in den einzelnen vertragschließenden Staaten. Bestimmungen getroffen. Die Frage, wie es damit im internationalen Bertehr zu halten sei, beantwortet Art. 24 auf Grund der Konferenz-Berhandlungen. wie folgt:

1. "Bei Ablieferungshinderniffen hat die Ablieferungsftation den Absender durch Bermittelung der Bersfandtstation von der Ursache des Findernisses unverzügslich in Kenntniß zu sehen. Sie darf in keinem Falle ohne ausdrückliches Einverständniß des Absenders das Gut zurücksenen." (Art. 24 Abs. 1.)

Biergu ift gu bemerten:

a. Die Borfdrift ber Benachrichtigung bes Abfenbers hat vornehmlich ben 3med, womöglich eine Beseitigung bes hinberniffes

```
2) f. oben § 37 I (au Art. 18).
  3) Bu vergleichen:
Deutsches und öfterreichisches Sanbelsgefesbuch Art. 407.
Ungarifdes Sanbelsgefesbuch Art. 1 409.
Deutsche Bertebre Drbnung
                                             bisher § 61, jest § 70.
Defterreichifcheungarifches Betriebereglement
Bereinsreglement, bisher § 61, jest § 62.
Code de commerce Art. 106.
Rieberlandifches Sanbelsgefesbuch Art. 94.
Rieberlanbifdes Betriebereglement & 60.
Belgifches Befet vom 25. Auguft 1891 Art. 8.
Belgifche Conditions réglementaires, bisher 68, jest 25.
Italienischer Codice di commercio (1882) Art. 413.
Italienifche Tarifbeftimmungen (1885) Art. 112.
Ruffifches Gifenbahngefes Art. 84 (vergl. auch 88).
Schweizerifches Transportgefet Art. 22. 47. 48.
Schweizerifches Transportreglement § 107-109.
  4) Bu pergleichen:
Schmeigerifder porläufiger Entwurf Art. 13.
Entwurf ber beutschen Rommiffare Art. 13.
Brotofolle ber I. Ronf. S. 31, 70 ju Art. 13.
           " II. " " 37, 107 au Art. 24.
           "III. " , 78 (unveränderter Tert).
```

herbeiguführen. Dies wird fehr häufig burch Bermittlung bes Abfenbers gefchehen können, und feinen hierauf gerichteten eventuellen Inftruktionen foll in teinem Falle burch eigenmächtige Burudfenbung bes Gutes von Seiten ber Gifenbahn vorgegriffen werben. 5) In vielen Fällen wird bas Sinderniß durch bas Benehmen bes Absenders mit bem Empfänger ober mit ber Gifenbahn einfach gehoben werben fonnen. Sofern baffelbe aber Unlaß zu einer nachträglichen Berfügung im Sinne bes Art. 15 geben follte, fo tann eine folche felbstverftanblich nur unter ben baselbst vorgesehenen Boraussehungen getroffen werben. 6) Sie ift insbesondere ausgeschloffen, sobald ber Empfänger ben Fractbrief angenommen ober auf Berausgabe geflagt hat. Aber auch in Diefem Falle hat ber Abfender ein Intereffe an ber Benachrichtigung, um im Benehmen mit bem Empfänger und ber Gifenbahn bas Sinderniß befeitigen zu helfen.

- b. Die Benachrichtigung bes Abfenders muß, wenn fie ihren 3med nicht verfehlen foll, "unverzüglich" gefchehen, b. h. fofort nachbem bie Gifenbahn bas Sinderniß erfahren hat, und sobalb bie Benachrichtigung unter Beobachtung bes orbentlichen Gefchäftsganges möglich ist. Unter Umständen, namentlich bei leicht verberblichen Waaren, wird die Benachrichtigung telegraphisch zu erfolgen haben. wie bies mehrfach burch Instruttionen vorgeschrieben ift.
- c. Die Benachrichtigung barf fich nicht auf Die Thatsache bes Sinberniffes beschränten; fie muß beffen Urfache angeben, b. b. bie nabere Umftanbe, aus welchen bie gange Sachlage gu ent= nehmen ift. 7)
- d. Die Benachrichtigung muß burch Vermittlung ber Versandtstation erfolgen. In ber Regel handelt es sich um eine Disposition bes Aufgebers, und eine folche tann nur bei ber Aufgabestation ge= troffen werben (Art. 15 Abf. 3). Dieje fennt überdies meiftens ben Absender und ift am besten in ber Lage, eine Berftandigung mit bemfelben berbeiguführen. 8)

<sup>5)</sup> Die Rudfendung murbe, mit Rudficht auf die - meift hohe - Fracht, fast immer eine Schabigung ber Intereffen bes Abfenders enthalten. Da eine berartige Dagregel bisher in gemiffen Reglements ber Bahnen geftattet mar, fo hielt man es für nothwendig, fie ausbrudlich zu unterfagen.

<sup>6)</sup> f. § 35 (ju Art. 15).

<sup>1)</sup> Dies geht ichon aus bem unter a angegebenen 3mede bervor und ift im beutiden Tert ausbrudlich gefagt.

<sup>8)</sup> Bergl. Die Bemertung ju einer abnlichen Bestimmung im Art. 25 in ben Brotofollen ber II. Ronf. G. 38 oben.

2. "Im Uebrigen richtet fic — unbeschabet ber Bestimmungen bes folgenben Artikels — bas Berfahren bei Ablieferungshinderniffen nach den für die abliefernde Bahn geltenben gesetlichen und reglementarischen Bestimmungen." (Art. 24 Abs. 2.)

Das Verfahren bei Ablieferungshindernissen hängt mit der Ablieferung selbst und mit der Ausübung des Psandrechts auf das Genaueste zusammen. Da in diesen beiben Beziehungen auf die am Ablieferungsorte geltenden Bestimmungen verwiesen ist (Art. 19 u. 22) und die Ablieferungshindernisse auch sonst mit den örtlichen Verhältnissen in den mannigsachsten Beziehungen stehen, so entspricht es nur der Natur der Sache, wenn auch in dieser Sinsicht — vorbehaltlich der oben unter 1 erörterten allgemeinen Bestimmungen, sowie der im solgenden § näher darzulegenden Vorschriften über die Feststellung von Unregelmäßigkeiten überhaupt — auf die lokalen Bestimmungen Bezug genommen ist.

Es handelt sich dabei übrigens nicht blos um das Berfahren im engeren Sinne, sondern um alles dasjenige, was bei Ablieferungshindernissen zu geschehen hat. Hierher gehören namentlich die in den Einzelrechten 9) enthaltenen Bestimmungen:

a. über die Befugnisse der Sisenbahnen, das Gut entweder selbst als Depositar auf Lager zu nehmen oder einem Kommissionär (Spediteur) zur Ausbewahrung zu übergeben;

b. über das Recht der Sifenbahnen, mit oder ohne Ermächtigung des Gerichts, das Gut nach Ablauf einer bestimmten Frist oder (bei leicht verderblichen Gegenständen) sofort für Rechnung des Absenders oder des Empfängers zu verkaufen.

Auch biefe Borfchriften werden gemäß Art. 57 Abs. 2 burch bas Centralamt zu sammeln und in geeigneter Zusammenstellung zu veröffentlichen sein.

#### § 43.

## E. Feitftellung bon Berluft, Minderung und Beschädigung des Gutes (Art. 25).

Wenn das Gut, so lange es sich in den Händen der Sisenbahn befindet, ganz oder theilweise in Verlust geräth oder beschädigt wird, so ist eine Feststellung des Thatbestandes erforderlich, sowohl im eigenen

<sup>&</sup>quot;) Bergl. Die Bitate in Anm. 2.

Intereffe bes Gifenbahnbienftes, als um ben eventuellen Entichabigungsund Rüdariffsansprüchen als Grundlage zu bienen. Gine berartige Ronftatirung tann in jedem Stadium bes Gifenbahn-Transports erforberlich merben. 1)

Die Feststellung tann eine abministrative ober eine gerichtliche fein.

Das Uebereinkommen hat auf Grund ber Berhandlungen?) in engem Anschluß an die Borichlage ber beutschen Rommiffare, beibe Arten vorgesehen und barüber im Art. 25 folgende Bestimmungen aetroffen:

A. Bezüglich ber abminiftrativen Feststellung bestimmt Urt. 25 Abf. 1-3:

"In allen Berluft:, Minberungs: und Beschäbigungs: fällen haben die Gifenbahn=Bermaltungen fofort eine eingehende Untersuchung vorzunehmen, bas Ergebniß berfelben idriftlich festauftellen und baffelbe ben Betheiligten auf ihr Berlangen, unter allen Umftanben aber ber Berfandtstation mitzutheilen."

"Wird insbesondere eine Minderung ober Beichabi: gung bes Gutes von ber Gifenbahn entbedt ober vermuthet, ober feitens bes Berfugungs : Berechtigten be= hauptet, fo hat die Gifenbahn ben Ruftand bes Butes.

Eine andere Art von Reftstellung bes Inhalts ber Senbungen, nämlich aum 3med ber Brufung ihrer Uebereinstimmung mit bem Inhalte bes Frachtbriefs, ift in Art. 7 Abf. 2 und 3 ermahnt. Bergl. oben § 28 II und III.

2) Bergleiche:

Schweizerifcher Entwurf, Art. 13 und 14 (in welchem lediglich gerichtliche Erpertife porgefdlagen ift).

Entwurf beuticher Rommiffarien, Art. 14. Denfichrift biergu unter Rr. VI Brot. ber I. Ronf. ju Art. 14 G. 31. 70.

Brot. ber II. Ronf. gu Art. 25 S. 37. 107/108.

Brot. ber III. Ronf. S. 49/50. 78.

Die verschiebenen Sanbelsgesete enthalten nur Beftimmungen über bie gerichtliche Ronftatirung. (Bergl. unten, Rote 13.) Die abminiftrative ift indeg neben jener durch lebung und Reglements allgemein eingeführt. (Bergl. unten, Rote 4.)

<sup>1)</sup> Die betreffenben Borfdriften find beshalb nicht - wie es im fcmeigerifden Entwurf gefchehen mar - blog bei Belegenheit ber Ablieferungs: hinderniffe behandelt, sonbern - nach bem Borfclage bes beutschen Entwurfs - unter einem allgemeineren Besichtspuntt betrachtet und beshalb in einen befonberen Artitel verwiesen worben. Beitere Beftimmungen über bie Geftftellung bes Buftanbes bes Butes, insbesonbere bei und felbft nach ber Ablieferung, finben fich in Art. 44. Bergl. unten, § 62.

den Betrag bes Schabens und, soweit bies möglich, bie Ursache und ben Zeitpunkt ber Minderung ober Beschädisgung ohne Berzug protokollarisch festzustellen. Gine protokollarische Feststellung hat auch im Falle des Bersluftes stattzufinden."

"Die Feststellung richtet fich nach ben Gefegen und Reglementen bes Lanbes, mo biefelbe stattfinbet."

Mus biefen Beftimmungen ergiebt fich:

I. Die Borichrift gemeinsamer Grundsage für die abminiftrative Feststellung, welche ohne Rudficht auf ben Ort ber Konftatirung unter allen Umständen ju befolgen find, nämlich:

1. Die Nothwendigkeit der administrativen Konstatirung aller Fälle von Berlust, Minderung oder Beschädigung 3) des Gutes (Art. 25 Abs. 1 im Singang). Diese Borschrift entspricht der bei allen wohlgeordneten Sisenbahnen bestehenden Uedung, 4) welche ebensosehr im Interspe des Publikums, als der Sisenbahnen liegt. Die gerichtliche Untersuchung ist nicht nur kostspielig, sondern kommt auch häusig zu spät, um den Khatdestand vollständig herzuskellen. 5) Sie ist daher als einzige Art der Konstatirung ungenügend. Die administrative Feststellung dietet dagegen den Borzug, daß sie sofort nach der Entbedung des Schadens möglich ist und, als in den Funktionen der geordneten Organe der Sisenbahn gelegen, in der Regel keine oder nur geringe Kosten verursacht, auch die beste Gelegenheit zu einer gütlichen Verständigung dietet. Diese Feststellung im Verwaltungswege ist deshalb unter allen Umständen vorgeschrieben,

<sup>3)</sup> aber nicht auch ber Berspätung. Die desfallsige Bestimmung im Entwurf der I. Konf. wurde in der II. Konf. beseitigt. Man "war der Ansicht, daß es zu weit gehe, auch in allen Berspätungsfällen eine Untersuchung zu verlangen, und daß eine protofollarische Feststellung, wenn sie in diesem Falle iberhaupt möglich sei, schon deshalb entbehrt werden könne, weil der Frachtbrief selbst in der Regel die nöthigen Daten liefern wird."

<sup>4)</sup> Ausbrudliche Beftimmungen hierüber enthalten namentlich:

Deutsches und öfterreichisch-ungarisches Betriebsreglement, bisher § 64 Abf. 6, 9 ff., jest § 71.

Bereinsreglement, bisher § 64, jest 63.

Rieberlandifches Betriebsreglement § 63 Mbf. 3.

Italienifcher Tarif von 1885 Art. 135.

<sup>5)</sup> f. die Erklärungen der deutschen Kommissarien, Prot. der I. Konf. S. 31. Denkschrift der italienischen Regierung in den Annali del Industria von 1881 S. 98—100, nebst dem darin zitirten Gutachten der drei großen italienischen Eisenbahnen.

gleichviel ob außerbem noch eine gerichtliche Feststellung erfolgt ober nicht. Welche Beweiskraft ber abministrativen Feststellung in einem eventuellen Prozesse namentlich dann zukommt, wenn eine gerichtliche nicht vorgenommen wurde, wird Sache des richterlichen Ermessen, sein. Bon Wichtigkeit ist in dieser Hinsches insbesondere, ob der Absender bezw. der Empfänger sich dabei betheiligt haben und ob die für derartige Feststellungen vorgeschriebenen Formen eingehalten worden sind.

2. Die Beobachtung gewisser materieller und fors meller Borschriften für die administrative Feststellung aller Fälle von Berlust, Minderung oder Beschädigung, als:

a. fofortige eingehenbe Untersuchung.

Es handelt sich hier um dienstliche Nachforschungen (recherches) zu dem Zwecke, den ganzen Vorsall unter Leitung der von der Sischen bahn dasür bestimmten Beamten sestzustellen. Die Untersuchung kann schon im Interesse eines geordneten Dienstes und der Disziplin nicht entbehrt werden. Sie muß "sofort" eintreten, wenn sie von Wirkung sein soll, und hierin besteht ihr Hauptvorzug vor der gerichtlichen, welche meist zu spät kommt. Sie muß "eingehend" 5°) sein, d. h. den Gegenstand nach allen Seiten beleuchten und erschöpfen. Selbstwerständlich wird die Aussührlichkeit der Untersuchung in einem gewissen Verhältnisse zur Wichtigkeit des Gegenstandes zu stehen haben.

b. aktenmäßige, schriftliche Feststellung bes Ergebenisses ber Untersuchung. Diese Borschrift hat offenbar ben Zweck, auf die Erhebungen jederzeit zurückreifen zu können. Die protoskollarische Form ist nur für die im Abs. 2 (s. unten Nr. 3) erwähnten besonderen Fälle vorgeschrieben. Ob und eventuell unter welchen Boraussetzungen Zeugen und Sachverständige, namentlich aber auch der Absender oder der Empfänger zuzuziehen sind, ist lediglich den örtlichen Borschriften (s. unten, Nr. II) überlaffen.

<sup>5\*)</sup> Der frangösische Text enthält biesen Ausbrud nicht, spricht vielmehr nur von "recherches". Auch ber frangösische Text wird indes im Sinne bes beutschen in ber oben angegebenen Weise auszulegen sein.

<sup>9)</sup> Der Entwurf ber I. und ber II. Konf. hatte auch in dieser Hisigigemeinsame Bestimmungen vorgesehen. Dieselben sind jedoch auf der III. Konf. (Prot. S. 49/50) "als überstüssig und sogar gefährlich" (?) mit großer Majorität gestrichen worden. Die neue beutsche Bertehrsordnung sowie das österreichisch ungarische Betriebsregtement verordnen in bieser Hinstigt im § 72 Abs. 3: "Zur Feststelung in Minderungs- und Beschädigungsfällen sind unbetheiligte Zeugen oder, soweit dies die Umstände des Falles ersordern, Sachverständige, auch wo-

- c. Die Vorschrift, daß das Ergebniß der Untersuchung den Betheiligten 7) auf ihr Verlangen, unter allen Umständen aber der Verssandtstation mitzutheilen ist. Letteres fand man praktisch, weil die Versandtstation fast immer in gewissen direkten Beziehungen zum Absiender stehe, und weil an sie der Absender sich am liebsten wende, wenn er sich in dieser oder jener Beziehung zu erkundigen habe.8)
- 3. Die Beobachtung befonderer9) Borfdriften im Falle einer Minderung (theilmeifen Berlufts) ober einer Besichäbigung bes Gutes.
- a. Die Untersuchung und protokollarische Feststellung hat hier zum Gegenstande:
- a. Den Zustand des Gutes. Es wird sich namentlich darum handeln, ob und in welcher Weise die Umhüllung verletzt oder sonst mangelhast ist, ob das Gut einen Gewichtsverlust gegenüber der Angabe im Frachtbriefe zeigt oder in irgend einer Weise äußerlich oder innerlich beschädigt ist.
- β. Den Betrag des Schadens. Diese Ermittlung hängt mit derjenigen über den Zustand des Gutes (α) sehr genau zusammen und wird in wichtigen Fällen die Zuziehung von Sachverständigen nothwendig machen.
- 7. Die Ursache ober der Zeitpunkt der Minderung oder Beschädigung, soweit eine berartige Ermittlung den Umständen nach möglich ist. Diese Ermittlung ist für die Frage der Haftbarkeit der Sisendahn äußerst wichtig. Es wird sich zunächst darum handeln, zu welcher Zeit der Schaden eingetreten ist, und ob dies überhaupt während des Sisendahntransports stattsand, womit die Frage, an welchem Orte dies geschehen sei, genau zusammenhängt.

Die wichtiafte Ermittlung ift immer biejenige ber Urfache bes

möglich ber Berfügungsberechtigte beizuziehen." Die gleiche Borschrift findet sich als "Zusäkliche Bestimmung" im Bereinsreglement § 63. Bergl. auch Bereinsübereinkommen Art. 23.

<sup>7)</sup> b. h. Absenber ober Empfänger (je nachbem sie versügungsberechtigt sind, s. Art. 15. 16, wobei es indes auf die im § 15 Abs. 2 vorgesehene Borzeigung des Duplikatfrachtbriefes seitens des Absenders nicht ankommen kann), sowie den Sisenbahnen, welche am Transporte theilgenommen haben. Bergl. Prot. der II. Konf. S. 38, wo es im deutschen Ert heißen muß: "den betheiligten anderen Bahnen".

<sup>8)</sup> Cbenbafelbft.

<sup>°)</sup> Die besonberen Borschriften finden fich im Abs. 2 des Art. 25, mahrend ber Abs. 1 allgemeine Bestimmungen enthält. Dieses Berhältniß ist im beutschen Text burch das Bort "insbesondere" im Singang des Abs. 2 außer

Schabens. Diese kann im einzelnen Falle zweifelhaft sein. Sine Sendung Kassee ist 3. B. durchnäßt angekommen, und die Waare zeigt sich schimmelig. Hier wird schon aus der äußeren Beschassenheit der Säcke in der Regel mit Sicherheit setzzustellen sein, od die Durchnässung während des Sisendahntransports erfolgt ist, auch wird meistens mit mehr oder weniger großer Sicherheit zu ermitteln sein, auf welcher Strecke dies geschehen. Es bleibt aber noch sestzustellen, ob den Umständen des Falles nach anzunehmen ist, daß der Schimmel gerade von dieser Durchnässung auf der Sisendahn herrührt, od nicht das Aussehen und die sonstige Beschaffenheit des verdorbenen Gutes den Schluß gestattet, daß der Verderbsschen früher, namentlich auf dem vorausgegangenen Seetransport entstanden ist.

Die Ermittlung der Ursache des Schadens ist besonders nothewendig in denjenigen Fällen, in welchen der Eisenbahn Vermuthungen zur Seite stehen, welche aus der mit gewissen Transporten verbundenen besondern Gesahr abgeleitet sind. Da diese Vermuthungen nach Art. 31 letzter Absach nur Platz greisen, "wenn ein eingetretener Schaden nach den Umständen des Falles aus einer der in diesem Artikel bezeichenten Gesahren entstehen konnte", so hat die Eisendahn die Umstände des Falles sestzuftellen, widrigensalls sie sich auf jene Vermuthungen nicht berusen kann. Diese Feststellung gewährt — abgesehen von der gerichtlichen dem Absender oder Empfänger zugleich die Wöglichkeit, den ihm nachgelassenn Nachweis des Gegentheils zu führen. Wird ihm diese Wöglichkeit durch schuldhafte Unterlassung der Sisenbahn entzogen, so wird der Richter leicht geneigt sein, den durch das Verschulden des Gegentheils unmöglich gewordenen Beweis als erbracht anzunehmen."

In vielen Fallen wird es allerdings nicht möglich fein, die Ursache bes Schadens mit absoluter Sicherheit herzustellen. Aber auch in diesen Fällen mussen wenigstens diejenigen Momente festgestellt werden, welche einen mehr ober weniger wahrscheinlichen Schluß auf jene Ursache gestatten.

Zweifel gesett. Aus dem — sehr unerheblichen — Umstande, daß dieses Wort im französischen Texte fehlt, will Schwad S. 223—226 einen Widerspruch beider Texte und zugleich einen Widerspruch zwischen den Bestimmungen im Abs. 1 und 2 herleiten. Diese Art von "Erklärung" wird einer ausführlichen Widerlegung, wie sie Eger in v. Stein's Zeitschrift V. S. 721 st. in einer 3 Onartseiten füllenden Abhandlung zu geben für gut sand, kaum bedürsen. "Irreführend" ist nicht das Wort "insbesondere", wie Herr Schwad meint (S. 226), sondern nur seine eigene Darstellung. Bergl. oben § 10 Anm. 6.

b. Die Untersuchung und Feststellung muß erfolgen:

a. von Amtswegen, sobald eine Minderung oder Beschädigung durch die Organe der Eisenbahn entdeckt oder vermuthet wird. An dieser Feststellung hat die entdeckende Eisenbahn ein eigenes Interesse in allen denjenigen Fällen, wo es sich darum handelt, nachzuweisen, daß der Schade gar nicht auf der Eisenbahn oder schon auf einer früheren Transportstrecke entstanden ist. 10) Sie hat ferner ein augenscheinliches Interesse in den unter a, 7 aufgeführten Fällen. Sie ist aber dazu verspslichtet, auch wenn ein solches Interesse nicht vorliegt, well die Konstatirung im Interesse des Verkehrs, überhaupt im öffentlichen Interesse liegt.

β. Auf Antrag des Absenders oder des Empfängers, je nachdem der eine oder der andere versügungsderechtigt ist. Derartige Anträge sind allerdings in der Regel nur dann nothwendig, wenn die Sisendahn ihrer unter α erwähnten Verpssichtung nicht nachsommt. Es genügt dazu die Behauptung, daß eine Minderung oder Veschäbigung des Gutes vorliege. Insolange dem Antrage nicht stattgegeben ist, tann der Empfänger auch nach Bezahlung der Fracht und Annahme des Frachtbrieses die Annahme des Gutes verweigern (Art. 44 Abs. 4). Erweist sich der Antrag als grundlos, so wird der Antragsseller die von ihm verursachten unnöthigen Kosten zu tragen haben.

4. Die Beobachtung besonderer Vorschriften für den Fall gänzlichen Verlustes. Auch für diesen Fall ist die protostollarische Form vorgeschrieben. Doch kann es sich hier nur darum handeln, die Thatsache des Verlustes und die Umstände, unter welchen er entdeckt wurde, sowie etwaige Anhaltspunkte für die Umstände, unter welchen er vermuhlich stattgefunden hat, seszustellen.

II. Die Boridrift eventueller Anwenbung ber lotalen Bestimmungen.

Unter Wahrung ber in Nr. I erwähnten materiellen und formellen Borschriften, richtet sich die abministrative Feststellung "im Uebrigen" nach den Gesehen und Realements des Landes, wo dieselbe stattsindet. 11)

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Derartige Feststellungen werben namentitch bei ber speciellen übergabe bes Gutes von der einen transportirenben Berwaltung an die andere vorkommen, da andernsalls gegen die übernehmende EB. die Bermuthung spricht, daß sie das Gut in gutem Justande gemäß den Angaben des Frachtbriefes empfangen habe. Bergi. Reues italienisches SOB. Art. 399.

<sup>11)</sup> f. Ar. 4 bes Kommissionsberichtes in den Prot. der II. Konf., S. 108 in Bersbindung mit den Berhandl. S. 37/38. Insbesondere sinden, soweit sich die Sendung innerhalb des Bereinsgebietes bewegt, die Borschriften des Bereinschbereinkommens (Art. 23 und Anhang IV) über das Feststellungs: 2c. Bersahren Anwendung.

Die lotalen Borichriften über bie Feststellungen im Berwaltungs= wege kommen hiernach auch für die internationalen Transporte zur Anwendung, foweit sich biefe Bestimmungen innerhalb ber burch Art. 25 Abf. 1 und 2 in Berb. mit Art. 4 gezogenen Grengen bewegen und die bafelbst gegebenen Borfchriften ergangen. Dies gilt namentlich für die Form der Erhebungen, insbesondere der aufzunehmenben Brotofolle. Ferner entscheiben bie Landesstatuten, ob und unter welchen Umftanben Beugen ober Sachverftanbige beigugieben, auch bem Abfender ober bem Empfanger Belegenheit zu geben ift. ben Berhandlungen anzuwohnen. Bergl, oben, Anm. 6.

Es wird Sache bes Bentralamtes fein, Dieje Borfchriften gu sammeln, zu ordnen und zu veröffentlichen (Art. 57 Mr. 2), ba ihre Renntnik für alle Betheiligten von Wichtigkeit ift.

B. Bezüglich ber gerichtlichen Keftstellung ift im Unschluß an abn= liche Bestimmungen, welche fich, meift in Berbindung mit folden über Ablieferungsbinderniffe, 12) in ben Rechten fammtlicher vertragichließenden Staaten finden, 13) burch Art. 25 Abf. 4 Folgendes bestimmt:

"Außerdem fteht jedem ber Betheiligten bas Recht ju, die gerichtliche Reftftellung bes Buftanbes bes Butes zu beantragen."

Und einem berartigen Antrage, welcher bei bem Berichte bes

<sup>12) 3</sup>m übereintommen merben bie Ablieferungshinderniffe gefonbert behandelt (Art. 24). Die Thatfachen, welche eine Feststellung (Art. 25) nothwendig machen, können unter Umftanden allerdings auch Anlaß zu Ablieferungshinberniffen geben und ebenfo tann bei letteren eine Ronftatirung ber Be-Schaffenheit bes Gutes nothig werben. Aber nicht jebe Unregelmäßigfeit, welche eine Ronftatirung nöthig macht, begründet auch ein Ablieferungshinderniß, und umgefehrt giebt es Ablieferungshinderniffe (3. B. einfache Annahmeweigerungen ohne Beschäbigung 2c. bes Buts, Unauffinbbarteit bes Abreffaten u. bergl.), welchen teinen Anlag zu einer Konftatirung bieten.

<sup>13)</sup> Bu vergleichen:

Deutsches und öfterreich. SBB. Art. 407.

Ungarifches SBB. Art. 409.

Ofterr. sungar. Betriebe: Reglement bisher § 64 Abf. 11, jest § 72.

Bereins : Reglement: früher § 64 Abf. 11, jest § 63 Abf. 4.

Code de commerce Art. 106.

Belgisches Befet vom 25. August 1891 Art. 8.

Codice di commercio von 1865 Art. 85 u. von 1882 Art. 402 in Berb. mit Art. 71.

Rieberlanbifdes SOB. Art. 94.

Ruffifches Gifenbahn-Befes Urt. 84.

Schweizer. Transportgefet Art. 47. 48.

Orts, wo das beschädigte Gut sich befindet, zu stellen ist, muß selbstverständlich stattgegeben werden, sosern die im Art. 25 vorgesehenen Boraussetzungen vorliegen. — So werthvoll und unentbehrlich die administrative Konstatirung von Mängeln und Verlusten ist, so vermag sie doch in vielen Fällen die gerichtliche nicht zu ersetzen, welche zwar langsamer, umständlicher und kostspieliger, als die erstere, deren Ergebnisse aber um so sicherer sind.

Im Gingelnen ift hierzu zu bemerten:

- 1. Während die administrative Feststellung im öffentlichen Interesse und in demjenigen aller Betheiligten obligatorisch gemacht ist und von Amtswegen zu ersolgen hat, soll die gerichtliche Feststellung nur auf Antrag der Betheiligten stattsinden. Dieser Grundssat ist konform mit dem in allen Gesetzgebungen angenommenen Prinzip, daß der Civilrichter überhaupt nicht ex officio, sondern nur auf Antrag der Parteien vorzugehen hat. Denn diese Feststellung ist nur eine Art des in den Prozesordnungen der einzelnen Länder vorgesehene Sicherung des Beweises (sogen. Beweis zum ewigen Gebächtniß). 14) Die Form dieser Beweisaufnahme richtet sich innershalb der aus dem Zwecke hervorgehenden Grenzen nach den Gesetzen des Landes, wo sie vorgenommen wird (Art. 55).
- 2. Zum Antrag berechtigt ist jeder Betheiligte. Wer hierunter zu verstehen sei, ist bereits oben unter I. 2c erörtert worden. Indeftönnen bei der gerichtlichen Feststellung, je nach den Vorschriften der betr. Landesgesete, auch außerhalb des Frachtvertrages stehende Personen, z. B. Gläubiger des Absenders oder des Empfängers, am Gut dinglich Berechtigte 2c. als zu diesem Antrag legitimirt betrachtet werden.
- 3. Die gerichtliche Feststellung kann die administrative nicht ersetzen. Sie sindet, sofern es überhaupt dazu kommt, neben der letzteren und unabhängig von dieser statt. Selbstverständlich ist es aber den Parteien unbenommen, dei dem Gerichte zu beantragen, daß die meistens vorangegangene administrative Feststellung bei der gerichtlichen benutt werde und ihr als Grundlage diene, indem z. B. die in den dienstlichen Akten vernommenen Zeugen nunmehr beeidigt und über den gleichen Gegenstand gerichtlich vernommen werden, indem ferner die Sachverständigen beeidigt, zur näheren Begründung ihres Gutachtens ausgesordert werden und derzgleichen mehr.

<sup>14)</sup> Bergl. g. B. Deutsche Civilprozegordnung § 447 ff.

### Viertes Hauptstück.

# Ansprüche gegen die Eisenbahn aus dem internationalen Frachtvertrag.

Uebersicht.

5	44.	A. Attiv-Legitimation (Art. 26)	31
5	45.	B. Sammtverbindlichfeit der transportirenden Eifenbahnen, Daffiv-	
·		Legitimation und Berichtsftand (Urtt. 27. 28) S.	31
8	46.	C. haftung ber Eifenbahn fur ihre Leute zc. (21rt. 29) G.	320
Ü		D. haftung der Gifenbahn fur Derluft, Beichadigung und Der-	
		spatung des Butes.	
		I. haftung für Derluft und Beschädigung.	
		1. Doraussehungen der haftung.	
ş	47.	a. Grundfat fur die haftung. (Urt. 30) S.	32
		b. Ausnahmen vom Brundfat fur die Baftung.	
8	48.	a. Musichluß ber haftung für befondere Befahren	
		(2ltt. 31)	33
6	49.	β. Musichluß der haftung fur naturlichen Be-	
٠		wichtsabgang (Urt. 32. Ausf. Beft. § 8) S.	34
8	50.	c. Vermuthung für den Derluft des Butes (2lrt. 33). G.	35
0		2. Bobe des Schadenserfages für ganglichen ober theil-	
		meifen Berluft.	
8	51.	a. Ueberficht bes Rechts ber Dertragestaaten und bes	
۰		Uebereintommens	35
8	52.	b. Regelmäßige hobe des Schabenserfates fur Derluft	
U		(2lrt. 34)	36
8	53.	c. Magimal . Entichabigungefage für Spezialtarife	
0		(21rt. 35)	
8	54.	3. Wirfungen des Wiederauffindens des Butes (Urt. 36). S.	
	55.	4. hobe des Schadenserfages für Beichabigung (Urt.37). S.	
	56.	5. Einfluß der Deflaration des Intereffes an ber Lieferung	
J		auf die Bobe des Schadenserfages (Urt. 38. Unsf. Beft.	
			375
		II Baftung für Perfäumung der Lieferfrift	- ' '

1. Doraussehungen diefer haftung (Urt. 39).

2. hohe des Schadenserfates (21rt. 40). . . .

§ 57.

§ 58.

		III. Bemeinfames fur Derluft, Befcabigung u. Derfpatung.
Ş	59.	1. Einflug von Arglift und grober Sabrlaffigfeit auf die
-		hobe des Schadenserfates (21rt. 41)
S	60.	2. Verzinsung ber Entschädigungesumme (Urt. 42). S. 391
S	61.	3. Wegfall der Baftung für verbotene Transporte (21rt.43). G. 392
		E. Erlofchen ber Unfpruche gegen die Cifenbabn.
§	62.	I. Durch Zahlung der fracht u. Unnahme des Butes (Urt. 44). S. 394
8	63.	II. Durch Derjabrung (21rtt. 45. 46)

## \$ 44.

# A. Aftin - Legitimation (20rt. 26).

Die Frage, wer berechtigt ift, die aus bem Gifenbahn-Frachtvertrage entspringenden Unsprüche gegen die Gifenbahn geltend gu machen - Aftiv-Legitimation - bietet insofern Schwierigkeiten, als nicht nur ber Abfender, welcher ben Bertrag mit ber Gifenbahn abgefchloffen hat, fondern auch ber Empfänger, ju beffen Bunften er abgeschlossen ift, baraus Rechte erwirbt, und als bie Befugniffe biefer beiben Betheiligten ber Gifenbahn gegenüber fich gegenseitig ausichließen. Obwohl nun, wie bereits gezeigt, 1) bas Berfügungsrecht über bas But und bie Aftiv-Legitimation jur Beltendmachung ber aus bem Gifenbahn-Frachtvertrag erwachsenben Unfprüche begrifflich feineswegs ibentisch sind, fo fteben fie boch thatfachlich im innigften Bufammenhange. Auch in ben Rechten ber meiften ber vertrag= ichließenden Staaten2) find beibe Fragen mehr ober weniger gemeinfam behandelt. Im Anschluß hieran sowie mit Rudficht auf Die tonneren Bestimmungen ber Artt. 15 und 16 ift auf Grund ber Berhandlungen 3) burch Art. 26 Nachstehendes bestimmt:

<sup>1)</sup> Bergl. oben, § 35 im Eingang.

<sup>2)</sup> Das Rabere hierüber ift bereits im § 34 mitgetheilt.

<sup>3)</sup> Bergleiche:

Schweiger, porläuf. Entwurf Art. 15.

Schweiger. Memorial Rr. VI. A.

Entwurf ber beutiden Rommiffare Art. 15.

Dentidrift biergu.

Brotofolle ber I. Ronf. S. 32, 70 au Art. 15.

<sup>&</sup>quot; " II. " S. 39, 108, 109 zu Art. 26.

<sup>&</sup>quot; "III. " S. 50 zu Art. 26.

Der schweizerische Entwurf hatte im Anschluß an die daselbst vorgesehene eigenthümliche Regelung des Berfügungsrechts des Absenders und des Empfängers — s. oben § 34 — auch dem nicht zur Berfügung Berechtigten ein Klagerecht

"Bur gerichtlichen Geltendmachung der aus bem internationalen Gisenbahn-Frachtvertrage gegenüber der Sisenbahn entspringenden Rechte ift nur berjenige befugt, welchem das Berfügungsrecht über das Frachtgut zusteht."

"Bermag ber Absenber bas Duplikat bes Frachts briefes nicht vorzuzeigen, so kann er seinen Anspruch nur mit Bustimmung bes Empfängers geltend machen."

- I. Hiernach hängt also, von ber besonderen Bestimmung im Abs. 2 abgesehen, die Aktivlegitimation für die erwähnten Ansprüche lediglich vom Verfügungsrecht ab, wie solches in den Artt. 15 und 16 dem Absender einerseits und dem Empfänger andererseits zuertannt ist. Sine Kombination dieser Bestimmungen mit benjenigen des Art. 26 ergiebt nachstehende Säte:
- 1. Vor Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte ist ber Absender allein berechtigt, die aus dem internationalen Frachtvertrag entspringenden Rechte gegen die Sisendahn geltend zu machen (Art. 26 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 15 Abs. 1 und 4.) Die Ausübung dieser Besugniß des Absenders ist aber (gemäß Art. 26 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 15 Abs. 2) abhängig von dem Bessite des Frachtbriese Duplikats. 4) Da nun aber, im Falle des Verslustes dieser Urkunde, vor Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte ein zur Klage Verechtigter überhaupt nicht vorhanden sein würde, ist sür die Aktiv-Legitimation und nur für dieses) durch Art. 26 Abs. 2 bestimmt, daß dieser Wangel durch die Zustimmung des Ems

The same

verliehen, aber nur gegen Kaution, baß er bas Urtheil gegen sich gelten lasse. Schon auf ber I. Konferenz wurde aber bieses Spstem verworfen (S. 32, 70) und dagegen, dem Entwurf der beutschen Kommissare entsprechend, der jetige Uhl. 1 des Art. 26 angenommen. Durch die II. Konserenz wurde dem letzteren Sinblick auf den neuen Abs. 2 des § 15 ein Jusat als alines 2 beigefügt (Prot. S. 108/9), welcher auf der III. Konserenz die nunmehrige Fassung erhielt (Prot. S. 50).

<sup>4)</sup> Die Behauptung und event. ber Beweis biefes Befiges gehört fomit aur Begrundung ber Rlage bes Absenbers gegen bie Sifenbahn.

Wenn Eger — in Sirth's Annalen 1892 S. 691 ff. — bieses Erforberniß auf die Fälle des Art. 15 Abs. 1 beschränken mill, so scheint er zu übersehen, daß eben diese Fälle die einzigen sind, in welchen dem Absender überhaupt ein einseltiges Berfügungsrecht über das Gut nach Abschlüß des Frachtvertrages zuftest. Bergl. oben, § 35 I. 2, insbes. Anm. 2.

<sup>5)</sup> f. oben, § 35 II. 1 a. E.

pfängers ersett werben kann. 6) Sine Form ist dafür nicht vorgesschrieben; es wird somit jede Form genügen, welche dem Richter die Ueberzeugung vom Ginverständniß des Simpfängers verschafft. Auch wird im Sinne des Uebereinkommens diesem Sinverständniß der Verzicht des Empfängers auf die ihm aus dem Frachtvertrage zustehenden Rechte, wie auch die Annahmeverweigerung, gleich zu achten sein. 60)

Andererseits ist die vorgeschene Zustimmung des Empfängers lediglich dazu bestimmt, das sehlende Frachtbrief-Duplikat zu ersehen. Sie ist nicht in dem Sinne aufzusassen, als wenn durch die Zustimmung der Empfänger in irgend einer Weise — etwa als Streitzgenosse — an dem Prozesse betheiligt würde. 7) Dem Absender allein steht vielmehr, allerdings mit der erwähnten Beschränkung, in diesem Stadium (d. h. vor Ankunst des Gutes am Bestimmungsorte) das Klagerecht zu. Dies gilt namentlich auch, wenn das Gut versloren oder als in Berlust gerathen zu betrachten ist, sosen der Berlust nachweislich erst am Bestimmungsorte nach Annahme des Frachtbrieses oder nach Klagerhebung seitens des Empfängers einstrat. 8)

- 2. Nach Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte ist in der Regel der Empfänger allein legitimirt, alle aus dem Frachtvertrage begründeten Rechte gegen die Sisenbahn geltend zu machen, und zwar im eigenen Namen (Urt. 26 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 16 Abs. 2), jedoch mit nachstehender Maßgabe:
- a. Ist ihm ber Frachtbrief bereits übergeben und hat er ben Frachtbrief angenommen, so ist sein Recht ein enbgültiges, unwiderrussliches. Er kann nicht nur die Herausgabe bes Gutes verlangen, sondern auch Schadensersat im Falle des Berelufts, der Beschädigung oder Verspätung des Gutes. Sedes Klagerrecht des Absenders aus dem Frachtvertrag hört gemäß Art. 26 in

<sup>6)</sup> Brot. ber II. Ronf S. 39, 108/9.

<sup>\*)</sup> Die entgegenstehende Ansicht von Eger in hirth's Annalen Jahrg. 1892 S. 706/7 beruht auf einer dem Sinne dieser Bestimmung nicht entsprechenden Bortaußlegung. Andererseits ist die Behauptung von Schwaß (S. 235/36), daß auch son der Nachweis des Bestustes des Frachtbriefes dessen Borzeigung ersetze, mit den Worten und mit dem Sinne der Artt. 26 und 15 gleich unvereinbar.

<sup>7)</sup> Rommiffions:Bericht ber III. Konferenz, Brot. S. 50.

s) Ein Antrag zu Art. 15 (jest 26) besagend: "Es steht jedoch dem Empfänger ein Klagerecht auf Ablieferung des Gutes zu, wenn das Gut als versoren betrachtet werden kann", sand keine Unterstützung: Brot. der I. Kons. S. 32.

Berbindung mit Art. 15 Abs. 4 und Art. 16 von biesem Augenblick an auf. 9)

b. Vor Empfangnahme bes Frachtbriefs ist ber Empfänger zwar gleichsalls berechtigt, die durch den Frachtvertrag begründeten Rechte gegen die Sisenbahn geltend zu machen, sobald nur das Gut am Bestimmungsorte angekommen ist. Er ist namentlich berechtigt, die Herausgade des Gutes mit dem Frachtbrief zu verlangen und hierwegen Klage zu erheben. Dieses Recht des Empfängers erlischt jedoch, wenn — vor Zustellung der von ihm erhobenen Klage an die Sisenbahn — der Absender eine diesem Recht entgegenstehende Anweisung ertheilt hat. (Art. 26 in Verbindung mit Art. 16 Abs. 2.)

Es giebt hiernach einen Zeitraum, in welchem sowohl ber Absender, als auch der Empfänger, zur Geltendmachung ihrer Rechte aus dem Frachtvertrag legitimirt sind. Dies ist die Zeit zwischen der Ankunft des Gutes am Bestimmungsorte und der Zustellung des Frachtbriefs an den Empfänger. Beide Rechte können aber nicht neben einander ausgesibt werden; die Ausübung des einen vernichtet vielmehe das andere. Welches derselben vorgeht, wird im Sinne der erwähnten Bestimmungen durch Prävention entschieden.

II. Der Art. 26 hat lediglich ben Zweck, die Frage klar zu stellen, ob der Absender ober der Empfänger zur gerichtlichen Geltendmachung der Ansprüche aus dem internationalen Gisenbahnsfrachtvertrage gegen die Gisenbahn besugt ift.

1. Seine Bestimmungen beziehen sich auf jede Art ber gerichtlichen Geltendmachung berartiger Ansprüche, sei es durch Rlage, Sinrebe ober ein sonstiges Rechtsmittel. Indeß werben sie naturgemäß auch für außergerichtliche Ansprüche, sog. Reklamationen, maßgebend sein. 9a)

2. 3m Uebrigen handelt es fich

a. nur um Anfprüche des Absenders oder des Empfängers gegen die Sisenbahn, welche aus dem internationalen Frachtvertrag entspringen, namentlich also nicht 10) um Ansprüche wegen verweisgerten oder verzögerten Abschlusses dieses Vertrages (Art. 5);

9°) Bergl. auch unten § 45 Anm. 10.

<sup>9)</sup> indeß vorbehaltlich gewiffer Ausnahmen: f. unten, Rr. II. b.

<sup>&</sup>lt;sup>19)</sup> Die Anführung einer größeren Anzahl von Fällen biefer Regative und ber Streit um einzelne berselben — vergl. Schwab S. 233 ff., Eger bei hirth Jahrg. 1892 S. 701 — biefet wenig praktisches Interesse. Uebrigens kann es

b. um alle berartigen Ansprüche, mogen fie fich auf Erfüllung ober auf Schabenserfat megen unterlaffener ober mangel= hafter Erfüllung bes Frachtvertrages beziehen: indeß mit gemissen aus ber Natur ber Sache fliegenden Ausnahmen. Go geben namentlich bie Rudforberungsansprüche bes Abfenbers im Falle gu hoch berechneten Franko's - f. oben \$ 31 zu Art. 12 - ba fie mit bem Berfügungerecht in teinerlei Beziehung fteben, nach ber Absicht bes Uebereinkommens nicht auf ben Empfänger über. Gbenfo können bie aus ber Belaftung bes Gutes mit Nachnahme erwachsenben Anspruche gegen bie Gifenbahn, bem 3mede biefer Ginrichtung und ben in biefer Sinficht allein maßgebenben Bestimmungen bes Urt. 13 - vergl. oben § 32 - entsprechend, immer nur bem Abfenber zustehen. 11) Das Gleiche wird in bem Falle anzunehmen fein, wenn ber Empfänger aus irgend einem Grunde, 3. B. in Folge eines bei ber Annahme bes Butes ober bes Frachtbriefes unterlaufenen Errthums ober gespielten Betruges, in ber Lage mar, bas But nach= träglich zurückzuweisen.

## § 45.

# B. Sammtverbindlichfeit der transportirenden Gifenbahnen, Saffiolegitimation und Gerichtsftand (Art. 27. 28).

Die Fragen, inwiesern die am Transport betheiligten Eisenbahnen für dessen Ausstührung haftbar sind (Sammtverbindlichkeit), serner, gegen welche dieser Bahnen die Ansprüche aus dem Frachtvertrage gerichtlich geltend gemacht werden können (Passiv-Legitimation), und bei welchem Gerichte dies zu geschehen hat (Gerichtsstand), sind auf Grund der Berhandlungen der Berner Konserenzen durch die Artt. 27 und 28 des Uebereinkommens wie solgt beantwortet:

nicht wohl zweifelhaft sein, daß auch die aus Art. 10 und Art. 36 herzuleitenden Ansprüche aus dem Frachtvertrag entspringen.

<sup>11)</sup> Bergl. oben § 32 IV. 4.

Wenn Eger — in Sirth's Annalen 1892 S. 703 — lehrt: "enblich findet Art. 26 auch Amwendung auf Rachnahmeforderungen (Art. 13)", so scheint er sich die Konsequenzen bieser Behauptung nicht klar gemacht zu haben. Wit der Möglichtet einer derartigen Auslegung haben allerdings die Redaktoren des Uebereinkommens nicht gerechnet.

<sup>1)</sup> Schweizer, vorläufiger Entwurf Art. 16. Memorial hierzu Rr. VI. B. Entwurf ber beutichen Kommissare Art. 16. Denkichrift hierzu Rr. V.

I. Bezüglich ber Gefammthaftung ber am Transport betheiligten Sifenbahn bestimmt Art. 27 Abf. 1 und 2:

"Diejenige Bahn, welche bas Gut mit bem Frachts briefe zur Beförberung angenommen hat, haftet für bie Ausführung bes Transportes auch auf ben folgenden Bahnen ber Beförberungsstrede bis zur Ablieferung."

"Zebe nachfolgende Bahn tritt baburch, daß fie das Gut mit dem ursprünglichen Frachtbriefe übernimmt, nach Maßgabe des letteren in den Frachtvertrag ein und übernimmt die selbständige Verpflichtung, den Transport nach Inhalt des Frachtbriefes auszuführen."

Diese beiben Sähe, welche im innigsten Zusammenhange stehen, ergeben sich aus der Natur des direkten Frachtbrieses, welcher die Grundlage des internationalen Sisendahn-Frachtvertrages bildet (Art. 1 Abs. 1). Der auf Grund eines direkten Frachtvertrages bildet (Art. 1 Abs. 1). Der auf Grund eines direkten Frachtvertrag bindet — in wesentlicher Uebereinstimmung mit den in den meisten der kontrahirenden Staaten herrschenden Rechtsanschauungen<sup>2</sup>) — sämmtliche am Transport betheiligte Berwaltungen, und zwar unter solidarischer Saftbarkeit: 3) Die erste, weil sie den Transport nicht nur für ihr Neh, sondern auch sür die solgenden Bahnen auszussühren versprochen hat (Art. 27 Abs. 1 in Berb. mit Artt. 5 und 8), die übrigen transportirenden

Brot. ber I. Ronfereng ju Artt. 16 u. 17 S. 32-34, 70.

<sup>&</sup>quot; " II. " " 27 u. 28 S. 40, 41, 44, 110.

<sup>&</sup>quot; " III. " (unveränderte Faffung) S. 78, 79.

<sup>2)</sup> Bu vergleichen:

Deutsches und Defterreich, S.G.B. Art. 401 in Berb. mit 280. Ungarisches Sanbelsgesetzbuch Art. 403 in Berb. mit 268.

Franz. Cour de cassation vom 6. Mai 1872 und vom 6. Januar 1874 bei Sarrut, Nr. 797.

Belgisches Geset vom 25. August 1891 Artt. 5.

Schweig. Transportgefes von 1875 Art. 35 ff.

Codice di commercio (1882) Art. 388, 398, 411, früher Art. 78.

Bezüglich ber italienischen Jurisprubeng vergleiche bie Denkichrift ber italienischen Regierung in ben Annali del Industria 1881 S. 105.

³) Ueber bieses Rechtsverhältniß, welches auch als KorrealsSchulb bezeichnet wirb, vergl. u. A.:

Preug. Landrecht Th. I Tit. V §§ 424 ff.

Code civil, art. 1213 ff.

Binbicheib, Panbetten Bb. II & 294.

Berwaltungen, weil sie mittelst Uebernahme bes Gutes und bes Frachtbriefes in ben Bertrag eingetreten sind (Art. 27 Abs. 2).

Hiernach haftet jede der auf Grund des direkten Frachtbriefes mit dem Transport befaßten Bahnen für dessen ganze Aussührung, sowohl auf ihrer eigenen Strecke, als auf den übrigen, am Transporte betheiligten Sisendhnen. Jede dieser Bahnen haftet dem Publikum gegenüber in gleicher Weise für ihre eigenen Handlungen, wie für diejenigen der übrigen betheiligten Bahnen. Keine derselben kann sich durch den Beweis, daß die Ursache des Schadens nicht ihr, sondern einer anderen der am Transport betheiligten Verwaltungen zur Last falle, frei machen.

Dieser Grundsatz gewinnt dadurch, daß gemäß Artt. 1 und 5 jebe zum Geltungsbereiche des Uebereinsommens gehörige Bahn verspflichtet ist, die Besörderung bezw. Weiterbesörderung des Gutes auf direkten Frachtbrief zu übernehmen, eine außerordentliche Tragweite. Das Wesen der daraus erwachsenden gesetzlichen Transportzgemeinschaft ist bereits an anderem Orte des Näheren ersörtert worden.

Die sich hieraus ergebende materielle Verpflichtung aller Mitglieder dieser Gemeinschaft dem Publikum gegenüber ist aber wohl zu unterscheiden von der — nachstehend unter II. zu erörterneden — prozessualischen Frage, gegen welche der am Transport betheiligten Bahnen der Anspruch aus dem internationalen Frachtevertrage gerichtlich geltend gemacht werden kann.

II. Bezüglich ber Paffiv-Legitimation, b. h. ber Berpflichtung, sich auf die gerichtliche Berfolgung bes Anspruches einzulassen, handelt es sich um folgende Fragen:

1. Gegen welche ber am Transport betheiligten Gisenbahnen kann die Klage aus dem Gisenbahnfrachtvertrage erhoben werden? Sierauf antwortet Art. 27 Abs. 3 und 5:

"Die Ansprüche aus bem internationalen Frachtvertrage können jeboch — unbeschabet bes Rückgriffes
ber Bahnen gegen einander — im Bege ber Klage nur
gegen die erste Bahn ober gegen biejenige, welche bas
Gut zulett mit bem Frachtbriefe übernommen hat, ober
gegen diejenige Bahn gerichtet werden, auf beren Be-

<sup>4)</sup> Sierüber, sowie wegen ber Garantien, welche die sich aus bieser gegenseitigen Saftung möglicherweise ergebenden Nachtheile abzuwenden geeignet sind, vergl. oben, § 18 I. (zu Art. 5).

triebsftrede ber Chaben fich ereignet hat. Unter ben bezeichneten Bahnen fteht bem Rlager Die Babl gu."

"Das Bahlrecht unter ben im britten Abfate er= mahnten Bahnen erlifcht mit ber Erhebung ber Rlage."

Infofern die Baffiv-Legitimation ber natürliche Ausfluß ber Saftbarteit ift, mußte - in Anwendung ber unter Nr. I entwickelten Grundfate - jede ber am Transport betheiligten Bahnen nach Bahl bes Rlagers belangt werden konnen. Diefe Bahl ift jedoch - aus 3medmäßigkeiterudfichten 5) und unbeschabet bes Rudgriffes ber Bahnen untereinander 6) - auf die brei genannten Bahnen beidranft.7)

In der Regel wird ber Absender, wenn er Rlager ift, die Berfandtbahn, ber Empfänger bie Empfangsbahn belangen; boch find fie in diefer Richtung nicht beschränkt.8) Die im Frachtbrief bezeichnete Empfangsbahn fann im Uebrigen nur bann in Anfpruch genommen werden, wenn fie thatfächlich lette Transportantin war.9) Die Erhebung ber Rlage beziehungsweise ber Reklamation 10) bei ber Bahn, mo ber Schaben fich ereignet hat, tann in vielen Rallen gur Abfürgung bes Berfahrens beitragen. 11)

Ungarifdes S.G.B. Art. 431.

Desterr u. ungar. Betr.Regl. bisher § 62, jest § 74 Abs. 3 u. 4.

Bereins:Reglement: bisher § 62, jest § 65. Codice di Commercio (1882) Art. 411.

Rieberlanb. Betriebs:Reglement § 61.

Schweizerifches Transport-Realement § 114.

Auch bie frangofifche Berichtspragis ftatuirt berartige Befchrantungen, f. Sarrut Mr. 785, 795.

8) Ein auf eine berartige Beschränfung gerichteter Antrag fand feine Buftimmung: Prot. ber I. Ronf., S. 32/33 ju Art. 16.

9) Gin Antrag auf eine Rebattionsanberung im entgegenftebenben Sinne ift nicht jur Annahme gelangt: Prot. ber II. Ronf., G. 40. 110.

10) Es verfteht fich, bag bie Reklamation, b. h. ber außergerichtliche Ans fpruch bei benfelben Bahnen ju erheben ift, wie bie Rlage: Brot. ber I. Ronf. 6. 33. Bergl. auch oben § 44 II. 1.

11) Bur Begrundung gebort in biefem Falle allerbings ber Rachweis, bas ber Schaben fich auf ber in Unfpruch genommenen Bahn ereignet bat. Es ift

<sup>5)</sup> So auch bie Dentidrift bes italienischen Aderbaus, Inbuftries und Sanbelsminifteriums in ben Annali del Industria 1881 G. 107.

<sup>6)</sup> Siermegen f. unten, §§ 64 ff. (ju Art. 47 ff.)

<sup>7)</sup> Begen ahnlicher Beftimmungen vergl .: Deutsches und öfterreichisches S. G.B. Art. 429.

In welchem Momente die Klage als erhoben und damit das Wahlrecht des Klägers als erloschen zu betrachten ist, richtet sich nach den Gesehen des Brozesigerichtes (Art. 55). 12)

Nach Sintritt dieses Momentes würde jeder weiteren Klage die Sinrede der Litispendenz, d. h. des bereits anhängigen Prozesses, auf Grund des Art. 27 Abs. 5 entgegenstehen, gleichviel, in welchem ber Konventionsstaaten die erste Klage anhängig wurde. 13)

2. Wie verhält es sich, wenn ber Anspruch im Wege ber Wieberklage ober ber Einrebe geltend gemacht werden soll? In bieser Beziehung bestimmt Art. 28:

"Im Wege der Wiederklage oder der Einrede können Ansprüche aus dem internationalem Frachtvertrage auch gegen andere als im Art. 27 Abs. 3 bezeichneten Bahnen geltend gemacht werden, wenn die Klage sich auf densfelben Frachtvertrag gründet."

Diefe Bestimmung erschien in ber Billigkeit begründet. 14) Sie möchte indeß nur selten praktische Anwendung finden, da die Klage gegen den Absender ober Empfänger nicht leicht von einer anderen Bahn, als von der ersten ober der letten erhoben wird.

III. Bezüglich bes Gerichtsftanbes bestimmt Art. 27 Abf. 4:

"Die Klage kann nur vor einem Gerichte des Staates anhängig gemacht werden, in welchem die beklagte Bahn ihren Wohnsit hat und welches nach den Gesetzen dieses Landes zuständig ist."

Der 3med biefer Bestimmung ift, ju verhüten, bag bie beklagte

indeß kaum zu besorgen, daß hierdurch Weiterungen entstehen, weil der Berrechtigte sich an jene Bahn nur dann zu wenden geneigt sein wird, wenn die betreffende Thatsache zweisellos ist; der Borschlag, die Klage nur gegen die erste und die letzte Bahn zu gestatten, wurde verworfen, s. Prot. der I Konf. S. 33 zu Art. 16.

<sup>12</sup>) Es fehlt hier an einer Bestimmung, wie sie im Art. 15 Abs. 4 gegeben ist, nach welcher die Zustellung der Klage als maßgebend betrachtet wird. Bergl. auch Art. 46 Abs. 3.

13) Ob diese Einrebe auch auf Grund eines im Auslande anhängigen Prozesses geltend gemacht werden kann, war disher im internationalen Rechte bestrittten. Sie wird u. A. bejaht von Bar, Theorie und Praxis des internat. Privatrechts II. S. 546 ff. und von Foelix, traité du droit international (ed. Demangeat) Nr. 181, 182. Bergl. auch unten § 75 zu Art. 56 Abs. 1.

14) Bergl. ben Kommissionsbericht in ben Brot. ber II. Konf. S. 111 zu Art. 28. Die gegenwärtige, bem Sinne nach unveränderte Fassung rührt von ber III. Konf. ber: Brot. S. 50 zu Art. 28.

Sisenbahn ihrem natürlichem Richter entzogen wird. Dies würde unter Umständen der Fall sein, wenn die Bestimmung des Gerichtsstandes lediglich den Landesgesetzen überlassen würde. <sup>15</sup>) Man ist indeß nicht, wie der Entwurf von 1878, soweit gegangen, das Gericht des wirklichen oder erwählten Domizils sür das allein zuständige zu erklären und damit alle besondern Gerichtsstände auszuschließen. <sup>16</sup>) Bielmehr richtet sich die Zuständigkeit im allgemeinen nach den Gesetzen des Landes, wo die beklagte Bahn ihren Wohnsitz hat, und sind nur solche besondern Gerichtsstände auszeschlossen, welche die Ershedung der Klage in einem andern Staate gestatten würden.

Hiernach ist namentlich die Frage, an welchem Orte eine Bahn ihren Wohnsit hat, der Entscheidung der Landesgesetze überlassen. Ferner kann eine Bahn auch am Orte des Bertragsabschlusses de- langt werden, wenn dies nach den Gesetzen des Wohnsites der Bahn zulässig ist, vorausgesetzt immer, daß dieser Ort nicht in einem andern Staate liegt, als der Wohnsit der zu belangenden Gisenbahn.

# § 46.

# C. Saftung der Gifenbahn für ihre Leute 2c. (Art. 29).

Es liegt im Wesen bes Frachtvertrages, daß der Frachtführer, welcher die Aussuhrung des Transportes unter eigener Haftbarkeit übernimmt, auch für die Handlungen derjenigen Personen einzustehen hat, deren er sich hierzu bedient. Nachdem dieser Grundsat in den Rechten der vertragschließenden Staaten 1) gleichmäßig zum Ausdruck

Deutsches und öfterreichischeungarisches Betriebs Reglement: bisber § 63, jest § 9.

Bereins-Reglement: bisber § 63, jest §§ 9, 64.

<sup>18)</sup> Namentlich bestimmt der Art. 14 bes Code civil: "Ein Fremder kann, wenn er auch nicht in Frankreich wohnt, vor die französsichen Gerichte gesaden werden zur Erfülung seiner in Frankreich ober im Auslande mit einem Französen eingegangenen Berbindlichseiten." Die Anwendung berartiger Bestimmungen auf Prozesse, welche aus dem internationalen Eisendahn: Frachtvertrage entstehen, würde dem Geiste des Uebereinkommens widersprechen, welches auf vollständiger Gleichberchtigung der Angehörtigen der fontrahrenden Staaten beruft; sie würde auch mit dem Prinzip der internationalen Urtheilsvollziehung nach Art. 56 nicht vereinbar sein: Prot. der II. Konf. S. 41 und Kommissoriicht S. 110.

 <sup>36)</sup> Für Rüdgriffstlagen ift bies im Art. 53 geschehen. Bergl. unten § 72.
 3) Bergl. namentlich:

Deutsches und österreichisches Handelsgesethuch Art. 400. Ungarisches Handelsgesethuch Art. 402.

gelangt ist, hat er naturgemäß auch im Internationalen Uebereinkommen Aufnahme gefunden, indem dieses im Art. 29 bestimmt:

"Die Gisenbahn haftet für ihre Leute und für andere Personen, deren sie sich bei Ausführung des von ihr übernommenen Transportes bedient."

So einsach und selbstverständlich bieser Sat zu sein scheint, welcher sich genau an den Wortlaut des Art. 400 des allgemeinen Deutschen Handlusgesetzbuches anschließt und bei den Verhandlungen?) ohne Diskussion angenommen wurde, so bedarf er doch nach versichiedenen Richtungen der Erläuterung.

I. Welches find bie Perfonen, für beren Sandlungen bie Sifenbahn einzustehen hat?

1. Die Sisenbahn haftet im Sinne obiger Bestimmung für alle Personen, beren sie sich bei Ausstührung bes von ihr übernommenen Transportes bedient, mögen dies eigentliche Beamte (agents attachés à son service) oder andere zur Dienstleistung beim Transportgeschäft berusene Personen sein. Beibe Kategorien sind bezüglich der Haftung der Sisenbahn für ihre Handlungen absolut gleichgestellt. Wir werden dieselben im Lause dieser Darstellung — einem verbreiteten Sprachgebrauch entsprechend — mit dem Ausdrud "Bedienstete" zusammenfassen. Ob zu diesen Bediensteten im weiteren Sinne insbesondere auch solche Rollsuhr-Unternehmer zu rechnen sind, welchen die Sisenbahn das Verbringen der angenommenen Güter nach der Wohnung der Empfänger übertragen hat, richtet sich gemäß Art. 19 nach den sür die abliesernde Bahn gestenden Bestimmungen.

Code civil Art. 1384 in Berb. mit Code de commerce Artt. 103, 104.

Codice di commercio (1882) Art. 398.

Rieberlandifches Betriebs-Reglement § 62.

Schweizerisches Transportgefet Art. 3 Abf. 2.

Schweizerisches Transport-Reglement § 118.

Ruffifches allg. Gifenbahngefes Art. 5.

2) Bu vergleichen:

Entwurf ber beutschen Rommiffarien Urt. 17a.

Dentidrift bagu.

"

Protofolle ber I. Ronf. S. 34, 71 gu Art. 17a.

" II. " S. 48, 111 zu Art. 29.

, "III. " (unveränderte Faffung) S. 79.

21

<sup>3)</sup> Bergl. § 68 Abs. 3 ber beutschen Berkefre-Ordnung und bes neuen öfterreichischen und ungarischen Betriebs-Reglements. Bereins-Reglement § 57 Jusas 3.

Die Sisenbahnverwaltung — besinde sie sich in den Händen des Staats oder einer Privatgesellschaft — kann den übernommenen Transport nur aussühren durch Vermittelung ihrer Organe; und indem diese für die Verwaltung handeln, handelt sie selbst. Es ist sür die Frage der Haftung an sich gleichgültig, welche Funktion das einzelne Organ ausübt, wenn diese Funktion nur mit dem von der Sisendahn betriebenen Transportgewerde überhaupt und mit dem speziellen Transport, um dessen Aussührung es sich handelt, in irgend einem Jusammenhang steht. In diesem Sinne sind die Worte: "welcher sie sich dei Aussührung des von ihr übernommenen Transports bedient" zu verstehen.

Die Bestimmung bes Art. 29 bezieht fich hiernach nicht auf folde Berfonen, welche zwar im Dienfte ber Verwaltung fteben, aber nicht in ber Gigenschaft ber lettern als Gifenbahnverwaltung, sonbern bei einem Reben-Gewerbe, 3. B. bei bem Betrieb eines Bergmerts, einer Fabrit u. beral. Es murbe bagegen nicht in ben Intentionen bes Uebereinkommens liegen, wenn man4) gewiffe Rategorien von Gifenbahnbebienfteten als folde von ber Saftung ausnehmen wollte. Das entscheibenbe Merkmal für Beantwortung ber Frage, unter welchen Umftanben bie Gifenbahn für bie Sandlungen ihres Bebiensteten haftet, liegt vielmehr barin, baß bie betreffenbe Berion fraft ihrer bienftlichen Stellung Belegenheit hatte, auf ben Transport, für welchen die Gifenbahn zu haften hat, einzuwirken. 5) Dies ift ohne Zweifel ber Rall bei benjenigen Bebiensteten, welche mit bem Transport unmittelbar Befaffung haben, wie namentlich ber Expeditionsbeamte, welcher bie Sendung übernimmt, ber Arbeiter, welcher fie verwiegt und in ben Wagen bringt, ber Schaffner, welcher bas But begleitet 2c. Die Ginwirfung tann aber auch von folden Bebienfteten ausgeben, welche nicht bireft mit bem Gute Befaffung haben, 3. B. vom Lotomotivführer, bem Bremfer, bem Bahn-

<sup>4)</sup> wie bies einige Ausleger bes beutschen Rechts thun: f. Rudbeschel, Kommentar S. 171 Rr. 1, Eger, Deutsches Frachtrecht, I. S. 428.

<sup>5)</sup> Bergl. v. Hahn's Kommentar zum D. H. B. B. 2. Aufl. Bb. II S. 626/627. Urtheil bes Reichsgerichts vom 30. September 1882 (Eisenbahrrechtl. Entscheib. S. 334 ff.) Wenn Sper in seinem Frachtrecht S. 431 bieses Urtheil untlar und wiberspruchsvoll sinbet, so liegt die Schulb hieran nur an Sper's eigener Anschauungsweise, wonach die Haften der Eisenbahn für ihre Leute sich auf die von den letzteren innerhalb ihrer Geschäftssphäre vorgenommenen Sandlungen beschärdner soll (S. 432 unten), was der Absicht dieser Bestimmung leineswegs entspricht.

wärter, durch dessen Berschulden der Zug entgleist und das Gut beschädigt ist. Das obige Kriterium trisst 3. B. auch zu bei dem Generaldirektor, welcher Anordnungen erlassen hat, wodurch der Transport verspätet wurde, bei dem Decopisten oder Sekretär, durch dessen Bersehen gewisse andere Anordnungen nicht oder mangelhast zum Bollzuge gelangt sind u. dergl. mehr. Auch für den Arbeiter eines Magazins, welcher mit dem betressend Transport keine Beschlung hat, wird die Sisenbahn als ihren Bediensteten einzutreten haben, wenn ihm durch seine m Sisenbahndienst gewonnene Lokalkenntniß ermöglicht wurde, die Beraubung der Sendung vorzusnehmen.

2. Es ist — bem Absender ober dem Empfänger gegenüber 6) — gleichgiltig, ob die unter Nr. 1 erwähnten Bersonen der in Ansspruch genommenen Berwaltung selbst angehören, oder einer der übrigen am Transporte betheiligten Sisenbahnen. Bermöge der zwischen diesen Bahnen bestehenden Transportgemeinschaft (Artt. 5, 27) 7) hastet jede derselben auf Grund des Art. 27 auch für die übrigen, somit gemäß Art. 29 auch für deren Bedienstete.

II. Inhalt und Umfang ber Haftung ber Gifenbahn für ihre Bebiensteten.

1. Es ergiebt sich bereits aus bem unter Nr. I Erörterten, daß die Haftung, so weit sie stattsindet, eine prinzipale ist, gerade wie wenn die Eisendahn, welche ja nur durch ihre Organe handeln kann, selbst gehandelt hätte. Die Eisendahn ist nicht etwa blos Bürge für ihre Bediensteten. Diese handeln beim Abschluß und beim Bolzug des Frachtvertrags nicht im eigenen Namen, sondern im Austrag ihres Geschäftsherrn und verpslichten diesen direkt und in erster Reihe. Dies ist aber auch der Fall bezüglich ihrer auftrags widrigen Handlungen, sofern sie bei Ausführung des betreffenden

<sup>6)</sup> Anders ist es natürlich im Berhaltnig unter ben betheiligten Bahnen: f. unten, Rr. III.

<sup>7)</sup> Bergl. die §§ 18 und 45. A.M. ist Gasca (il codice ferroviario III. S. 221), welcher mit Unrecht den Kollektiv-Ausdruck "die Sisendahn", wie er auch in den Artt. 30 st. östers gebraucht ist, dahin auslegt, als haste jede einzelne Sisendahn nur für ihre eigenen Leute, wenigstens soweit ein Delitt oder Arglist derselben in Frage komme. Auch die letztere Unterscheidung ist in diesem Falle ohne Scheölichkeit, da sie im Uebereinkommen (Art. 41 in Berd. mit Artt. 27 und 29) nicht gemacht wied. Bergl. unten, Nr. 3.

Transportes vorgenommen sind. Auch für biefe hat ber Geschäfts- herr, die Gisenbahn, voll und gang einzustehen. 8)

2. Die Saftung erftrect sich nur auf Ansprüche aus bem

Sifenbahnfrachtvertrag.

a. Schädigungen Dritter burch Bedienstete ber Sifenbahn außerhalb bes Frachtverhältnisses werden burch die Bestimmung bes Art. 29 nicht getrossen. Gine berartige Festsehung würde ganz außerhalb bes Rahmens bes Uebereinkommens liegen.

b. Die durch das Uebereinkommen geregelte Haftpflicht der Sisendahn erstreckt sich nicht auf solche Handlungen ihrer Leute 2c., welche vor oder nach Abschluß des Frachtvertrages vorgenommen wurden, also vor Annahme des Gutes zur Beförderung, oder nach dessen Ablieferung an den Abressaten. — Die Sisendahn hat namentslich auch eine unrichtige Ertheilung von Auskunft über die Höhe der Fracht nicht zu vertreten.

3. Die Haftung umfaßt, gemäß Artt. 30 und 39, Berlust, Minderung, Beschädigung und Verspätung. Die daselbst der Sisenbahn nachgelassene Sinrede der höhern Sewalt kann, wenn der Schaden durch einen Bediensteten der Bahn, im Sinne der Nr. I dieses Paragraphen, veranlaßt wurde, nur dann vorgeschützt werden, wenn die Handlung, auch sosen sie vom Frachtsührer selbst vorgenommen wäre, als durch höhere Sewalt geboten erscheinen würde. 10) Ist aber der Schaden durch Arglist oder grobe Fahrlässigkeit der Bedientesten der Sizendahn herbeigeführt worden, so wird dadurch nur eine noch strengere Haftung der Verwaltung begründet. Vergl. Artt. 41, 44<sup>1</sup>, 45 Abs. 1. 11)

III. Der Art. 29 bezieht sich zunächst auf das Verhältniß zwischen dem Absender oder dem Empfänger und der Eisendahn. Er ist aber — im Sinne der Vestimmungen der Artt. 47 st. — auch auf das Verhältniß der Vahnen unter einander anwendbar. Das Verschulden der Sisendahn, welches gemäß Art. 47, Ar. 1 und 2, die Grundlage des Rückgriss bildet, wird der Natur der Um-

<sup>\*)</sup> Die Frage des Rückgriffs der Sisenbahnen ihren Bediensteten gegenüber ist nicht Gegenstand des Uebereinkommens. Ihre Entscheing richtet sich nach den betreffenden Landesgeschen. Sbenso die weitere Frage, inwiesern dem Beschädigten aus der unrechten That des Sisenbahnbediensteten diesem gegenüber ein direkter Anspruch zusiehr.

<sup>9)</sup> Bergl. auch § 31 Rr. II (ju Art. 12 Abf. 4).

<sup>10)</sup> Bergl. § 47 (gu Art. 30 Abf. 1).

<sup>11)</sup> f. unten §§ 59, 62, 63, und oben Anm. 7.

stände nach regelmäßig in einem Berschulben ber Bebientesten der betreffenden Bahn bestehen. Während es aber dem Absender oder dem Empfänger gegenüber gleichgültig ift, welcher der am Transport betheiligten Sisendahnen der schuldige Bedienstete angehört, ist biese Thatsache im Rückriffsversahren gerade die maßgebende. 12)

In wenig gelungener Weise bestimmt Art. 2 des neuen Vereins-Uebereinkommens, daß die Vereins-Verwaltungen — wie disher den Grundsat der Haftung der Eisendahn für ihre Bediensteten auch in Beziehung auf die Verhältnisse unter sich, "und zwar, wie dieser Grundsat in jedem einzelnen Streitsalle nach den betressenden Landesgesehen angewendet wird", als maßgebend anerkennen. Diese Abmachung ist zwar vom Standpunkt des Internationalen Uebereinkommens (Artt. 4 und 54) nicht ansechtbar. Sie läßt aber die Frage, welches das "betressende" Landesgeset sist, unentschieden. <sup>13</sup>) Uebrigens werden landesgesehliche Bestimmungen über Anwendung des Grunds sages der Haftbarkeit der Eisenbahn für ihre Leute wohl überhaupt nicht in Frage kommen können, da die reichsgesestliche Bestimmung des Art. 400 des H.G.B. der Modistation durch Landesgesehe nicht unterliegt.

# D. Saftung der Cifenbahn für Berluft, Minderung, Befdadigung und Berfpatung des Gutes.

I. haftung für Verluft, Minderung und Beschäbigung.

1. Borausfehungen ber Baftung.

# § 47.

# a. Grundfat für die Saftung (Art. 30).

Die Frage, unter welchen Boraussetzungen ber Frachtsührer für Berluft, Minderung und Beschäbigung des Gutes zu haften habe, ist in den Rechten der einzelnen Staaten, wie sie sich aus dem römischen Recht, den Handelsgewohnheiten und partifularen Bestimmungen herausgebildet haben, im Wesentlichen übereinstimmend beantwortet. Schon im Code de commerce ist eine strenge, nur im Falle höherer Gewalt ausgeschlossene Haftung für das zur Bes

<sup>12)</sup> Bergl. oben Anm. 6.

<sup>19)</sup> Benn Rudbefchel S. 172 und Sger, Frachtrecht I. S. 448, ohne weiteres annehmen, baß die "betreffenbe" Berwaltung die verklagte sei, so durfte bies teineswegs außer Zweifel stehen.

förberung übernommene Gut nach bem Borgange bes römischen Schiff-Aufnahmevertrages (receptum nautarum) vorgesehen. bem auch bas allgemeine beutsche Sanbelsgesethuch bie gleichen Grundfate - vorbehaltlich gemiffer, ben Gigenthumlichkeiten bes Eisenbahnbetriebes Rechnung tragenben Mobifitationen - angebezüglich biefer Saftung thatfächlich nommen hatte. mar menigstens in ben mefentlichsten Grundanschauungen übereinstimmenbes Recht für ben Gifenbahnfrachtverkehr für ben größten Theil Europas geichaffen.

Im Anschluß an biefe, in ben einzelnen vertragschließenben Staaten 1) im Befentlichen gleichmäßig geltenben Grunbfate, welche auch bei ben Berhandlungen 2) allgemeine Zustimmung gefunden haben, ift burch Art. 30 Abf. 1 bes Uebereinkommens folgenbes festgefett:

"Die Gifenbahn haftet nach Maggabe ber in ben folgenden Artiteln enthaltenen naberen Bestimmungen für ben Schaben, melder burd Berluft, Minberung ober Befcabigung bes Gutes feit ber Annahme gur Beforberung bis gur Ablieferung entstanben ift, fofern fie nicht ju beweisen vermag, bag ber Schaben burch ein

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Code de Commerce art. 103.

Milg. beutsches Sanbelsgesethuch Art. 395 Abf. 1.

Ungarifches Sanbelsgefesbuch Art. 398.

Bisheriges beutiches, öfterreichifch:ungarifches und Bereins:Reglement § 64 Abf. 1. Reues beutides und öfterreichijcheungarifdes Betriebs-Reglement § 75 Abf. 1. Codice di commercio von 1865 Art. 82 und von 1882 Art. 400.

Belgifches Befes pom 25. August 1891 Artt. 3. 4. 34. 36.

Nieberlanbifches Sanbelsgefesbuch Art. 91.

Rieberlanbifches Betriebs:Reglement & 63 Abf. 1.

Ruffifches allg. Gifenbahngefes Art. 102.

Schweizerifches Transportgefet Art. 24. 30. 53.

Schweizerifches Betriebs-Reglement § 119 Abf. 1.

<sup>3)</sup> Bergleiche:

Schweizerifcher vorläufiger Entwurf Art. 18.

Schweizerisches Memorial, Rr. IX.

Entwurf ber beutichen Rommiffare Art. 18.

Dentichrift biergu, Rr. VII.

Prot. ber I. Ronf. S. 34. 71 (gu Art. 18).

<sup>&</sup>quot; II. " S. 45. 111 (ju Art. 30). S. 35/36 (ju Art. 19). Entwurf ber III. Ronf. (Art. 30) S. 79.

Berschulben bes Berfügungsberechtigten ober eine nicht von ber Sijenbahn verschulbete Anweisung besselben, burch die natürliche Beschaffenheit des Gutes (namentelich durch inneren Berderb, Schwinden, gewöhnliche Leccage) ober durch höhere Gewalt herbeigeführt worden ist."

Sieraus ergeben fich folgenbe Ginzelheiten:

- I. Die Gisenbahn haftet im Allgemeinen für Bersluft, Minderung und Beschädigung bes Gutes mahrend ber Dauer bes Frachtvertrages.
- 1. Der Art. 30 handelt nur von Berluft, Minderung und Beschädigung, während die Fälle von Berspätung besonders behandelt sind. Was unter diesen Ausdrücken zu verstehen, ergiebt sich aus einem übereinstimmenden Sprachgebrauch:
- a. Der vollständige Berlust (perto totale) umfaßt alle Fälle, welche es der Eisendahn endgültig unmöglich machen, das Gut abzuliesern, also außer der Bernichtung oder gänzlichen Entwerthung auch die Fälle, in welchen der Berbleib des Gutes undetannt ist und die Nachsorschungen ohne Erfolg geblieben sind. Für letztere ist der Eisendahn in Art. 33 eine Frist von 30 Tagen nach Ablauf der Lieserzeit bewilligt.
- b. Minderung oder theilweiser Berlust (perte partielle) ist stets dann vorhanden, wenn das Gut an Substanz verloren hat, der verbleibende Theil aber seinen Werth im Verhältniß zum Ganzen behält. Iedoch kann auch mit dem Substanzverlust eine Verschlechterung des zurückgebliebenen Theiles verdunden sein, 4) in welchem Falle bei theilbaren Gegenständen für den sehlenden Theil die Grundsätze der Verminderung, für den Rest dieseinigen der Beschädigung, bei untheilbaren Sachen aber lediglich die Grundssätze der Veschädigung Platz greisen. Wenn von mehreren im Frachtbrief einzeln ausgesuhrten Stücken eines sehlt, so ist dies ein vollständiger Verlust des betr. Stückes, obschon er sich nur auf einen Theil der Kollektivsendung bezieht.
  - c. Gine Beidabigung ift ftets bann vorhanden, wenn

<sup>3)</sup> Bergl. unten, § 50.

<sup>4) 3.</sup> B. ein Faß Wein ist halb ausgelaufen und ber Rest hat baburch an Qualität verloren.

ber Werth bes Butes ohne Substanzverluft verringert ift 5) ober wenn ber eingetretene Gubstangverluft ben Werth bes Gutes auch abgesehen von bem Fehlen eines Theiles beffelben vermindert bat.6)

Der Untericied ber unter b und c erörterten Begriffe ift hauptfächlich beshalb von Wichtigkeit, weil zwar bie Borausfegungen ber Saftbarfeit ber Gifenbahn bei beiben bie gleichen find (Art. 30), für bie Sohe bes Schabenserfates aber im Ralle bes Berluftes und ber Minberung nicht gang bie gleichen Grundfate gur Anwendung tommen, wie im Falle ber Beschäbigung (Artt. 34 ff. vergl. mit Art. 37).7)

2. Der Berluft, Die Minderung ober bie Beida: bigung muß, um bie Saftung ber Gifenbahn gu begrunden, ent= ftanben fein in ber Beit von ber Annahme bes Gutes gur Beforberung (b. h. vom Abichlug bes Frachtvertrages an)8) bis gur Ablieferung bes Butes (b. b. bis gur Erfüllung bes Frachtvertrages)3) - m. a. 2B. in ber Zeit, mabrend melder bie Gifenbahn bas But als Frachtführer inne hatte.

Die Saftung ift fomit ausgeschloffen:

a. für Schaben, welche vor Annahme bes Gutes gur Beforberung entstanben find.

Die Saftung auf Grund bes Art. 30 erftredt fich namentlich nicht auf basjenige But, welches ber Gifenbahn gwar übergeben, von berfelben jeboch nicht jum Transport angenommen, fonbern nur in vorläufige Bermahrung genommen ift. Bezüglich biefes Rechtsverhältniffes ift nicht bas Uebereintommen, fonbern bas am Berfandtort geltenbe Recht makgebend. 10)

Den Beweis ber Thatfache, bag ber Schaben nach Annahme bes Gutes zur Beförderung entstanden ift, hat nach allgemein geltenben Rechtsgrundfaten in ber Regel berienige zu führen, melder fich gur Begrundung feines Unfpruches auf diefe Thatfache beruft, fomit ber Absender ober Empfänger, welcher ben Anspruch geltend macht. Diefer Beweis wird geführt:

<sup>5) 3.</sup> B. burch Berbrechen, Berbiegen, Ragmerben, fofern baburch feine pollftanbige Entwerthung bes Butes bewirft ift.

<sup>6)</sup> f. bas Beifpiel in Anm. 3.

<sup>7)</sup> f. unten, §§ 52 unb 55. 8) f. § 24 (zu Art. 8 Abf. 1).

<sup>9)</sup> f. § 36 (zu Art. 16 Abf. 1).

<sup>10)</sup> f. § 18 (au Art. 5 Abf. 2).

a. im Falle bes ganglichen Berluftes burch Berufung auf ben von ber Gifenbahn jum Beichen ber Unnahme bes Gutes abgestemvelten Frachtbrief 11) in Berbindung mit ber Thatsache, baß Die Gifenbahn außer Stande ift, das Gut abzuliefern. In Ermangelung bes Originalfrachtbriefes tann fich ber Berechtigte auf bas bem Abfender feitens ber Gifenbahn als Empfangsbescheinigung überlaffene abgestempelte Duplitat berufen. Eventuell tann biefer Beweis auch burch Berufung auf bie Bucher ber Gifenbahn, auf Beugen ober burch fonftige Beweismittel geführt werben. Der Gifenbahn bleibt ber Begenbeweis, baß fie bas But nicht erhalten ober nachträglich gurudgegeben habe, 12) vorbehalten. Die Thatfache bes Berluftes felbst ergiebt fich in ber Regel aus bem von ber Gifenbahn aufzunehmenben bezüglichen Protofoll (Art. 25 Abf. 2). Sofern aber bas Transportobjeft nicht vernichtet ober entwerthet, fonbern nur unauffindbar ift, tann ber Berechtigte bas But erft bann als in Berluft gerathen betrachten, wenn fich beffen Ablieferung um mehr als 30 Tage nach Ablauf ber Lieferfrist verzögert. 13)

β. Im Falle theilweisen Verlustes (s. oben 1 b) wird ber Beweis, daß er sich während des Sisenbahntransportes ereignet hat, in der Regel gleichfalls durch Berusung auf den Frachtbrief in Berbindung mit dem von der Sisenbahn ausgenommenen Thatbestandsprotofoll (Art. 25) zu führen sein. Die Minderung wird sich stets als Mangel an Gewicht oder Stückzahl darstellen. Auch in dieser Hinscht macht der mit dem Annahmestempel der Sisenbahn versehene Frachtbrief in der Regel Beweis gegen die Sisenbahn (Art. 8 Abs. 3). Sosern dies ausnahmsweise nicht zutrifft, wie im Falle des Art. 8 Abs. 4 (vergl. mit Art. 7 Abs. 3), wird der Absender beziehungsweise Empfänger jenen Beweis anderzweitig zu führen haben. 14)

7. Bei Beschädigungen wird es darauf ankommen, ob dieselben bei Aufgabe des Gutes äußerlich erkenndar waren oder nicht. Im ersteren Falle, namentlich wenn es sich um Mängel der Berpackung handelt, 15) beweist die unbeanstandete beziehungsweise ohne Nevers ersolgte Annahme des Frachtbrieses, daß das Gut sich

<sup>11)</sup> f. § 24 (ju Art. 8).

<sup>12)</sup> Bergl. Art. 15.

<sup>13)</sup> f. § 50 (zu Art. 33).

<sup>14)</sup> f. § 24 (gu Art. 8 Abf. 4).

<sup>16)</sup> Bergl. § 25 (ju Art. 9).

beim Abschluß des Frachtvertrages in äußerlich gutem Zustande befand, somit die durch das Desektprotokoll konstatirte Beschädigung während des Bahntransportes entstanden ist. Waren dagegen die Mängel des Gutes oder der Verpackung dei der Aufgade äußerlich nicht erkenndar, so hat der Kläger darzuthun, daß die konstatirten Mängel während des Bahntransportes entstanden sind. Dieser Beweis wird in der Regel durch Berusung auf die von der Sisendahn zu führende Untersuchung erbracht werden können. 16)

Die Baftung ber Gifenbahn ift ferner ausgeschloffen:

- b. bei Schaben, welche erft nach ber Ablieferung bes Butes entftanben finb.
- a. Was unter Ablieferung des Gutes zu verstehen ist und wie sie zu erfolgen hat, ist bereits oben im § 36 unter Nr. 1 (zu Art. 16) erörtert. Insbesondere ist daselbst, sowie auch im § 38 (zu Art. 19) der Bestimmung im Art. 30 Abs. 2 gedacht, welche lautet:
- "Ift auf bem Frachtbrief als Ort ber Ablieferung ein nicht an der Sisenbahn liegender Ort bezeichnet, so besteht die Haftpflicht der Sisenbahn auf Grund dieses Uebereinkommens nur für den Transport bis zur Empfangsstation. Für die Weiterbeförderung sinden die Bestimmungen des Art. 19 Anwendung."
- β. Für die Haftung der Sisenbahn ist nur erforderlich, daß der Schaden während des Bahntransportes, also vor der Ablieferung entstanden ist. Die Feststellung des Schadens kann auch noch nach Ablieferung des Gutes erfolgen. Unter welchen Umständen sie aber bewirkt werden muß, um das Erlöschen der Ansprücke gegen die Sisenbahn durch Zahlung der Fracht und Annahme des Sutes zu verhüten, wird unten im § 62 (zu Art. 44 Nr. 4) gezeigt werden.
- II. Die Sifenbahn haftet, ohne bag ber Abfenber ober Smpfänger einen weiteren Beweis zu erbringen hätte, als ben unter Rr. I erörterten, nämlich ber Entstehung bes Schabens aus einer jener Ursachen zu ber angegebenen Zeit. Der Berechtiate ist 17) namentlich nicht gehalten, irgenb ein Berschulben

<sup>16)</sup> Bergl. § 43 (gu Art. 25) und § 62 (gu Art. 44 Rr. 3).

<sup>&</sup>lt;sup>17)</sup> vorbehaltlich ber weiter unten zu erörternden Ausnahmefälle, namentlich berjenigen, in welchen eine Präsumtion zu Gunsten der Sisenbahn eintritt: Artt. 31 u. 32. Dieser Borbehalt ist zur Bermeibung von Rigverständnissen.

Para Maria

ber Sisenbahn nachzuweisen. Aber bie Sisenbahn kann sich burch ben Gegenbeweis frei machen, bag ber Schaben burch eine ber nachstehenden Ursachen herbeigeführt murbe:

- 1. Gin Bericulben bes Berfügungsberechtigten.
- a. Berfügungsberechtigt ist vor bem gemäß Art. 15 und 16 entscheidenden Momente 18) ber Absender, nach Sintritt dieses Momentes der Empfänger. Nach Art. 15 Abs. 2 steht indeß das Berfügungsrecht dem Absender nur dann zu, wenn er das Duplikat des Frachtbrieses vorzuweisen vermag, und ist die Sisenbahn, wenn sie die Anweisungen des Absenders ohne diese Vorweisung befolgt, dem Empfänger haftbar. Sieraus ergiebt sich, daß die Sisenbahn ein Verschulden des Absenders, sofern es in einer nachträglichen Anweisung desselben liegt, dem Empfänger gegenüber nur geltend machen kann, wenn sie die Vorzeigung des Frachtbrief-Duplikats verlangt hat. 19)
- b. Im Uebrigen ist es gleichgültig, welchen der Berfügungsberechtigten (Absender oder Empfänger) das Berschulden trifft und von welcher Beschaffenheit dieses Berschulden ist. Se genügt, mit dem unter c zu erörternden Borbehalt, selbst das leichteste Berschulden.<sup>20</sup>)
- c. Das Berschulben bes Berfügungsberech = tigten muß die Ursache bes Schabens sein, es braucht aber nicht die alleinige Ursache zu sein, um einen Entschulbigungsgrund für die Sisenbahn abzugeben. Trifft mit dem Berschulben des Bersstugungsberechtigten ein solches der Sisenbahn oder ihrer Bediensteten (Art. 29) zusammen, so wird nach allgemein anerkannten Rechtszgrundsäten für die Frage, wer zu haften hat, einerseits die Größe des Berschuldens, andererseits der Grad der Sinwirkung der betreffenden Handlung auf Herbeisührung des Schabens maßgebend sein. Bei gleichem Berschulben ist der Entlastungsbeweis der

schon in den Eingangsworten des Art. 30: "nach Maßgabe der in den folgenden Artikeln enthaltenen näheren Bestimmungen" angedeutet.

<sup>&</sup>lt;sup>18)</sup> b. h. bevor nach Antunft bes Gutes am Bestimmungsorte ber Frachtbrief bem Empfänger übergeben ober die von demselben auf die Uebergabe des Frachtbriefes und die Herausgabe des Gutes erhobene Klage gegen die Eisenbahn dieser zugestellt worden ist: s. oben § 32 II.4 und § 36<sup>2</sup>.

<sup>19)</sup> In biefem Sinne wird bie Erklarung eines ber beutschen Delegirten im Prot. ber II. Ronf. S. 111 (ju Art. 30) ju verfteben fein.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Das Gesets macht, indem es sich des Ausdrucks "ein Berschulden" bestent, keinen Unterschied.

Bahn als miklungen zu betrachten. Dies gilt namentlich in bem Ralle, wenn bie Gifenbahn verfaumt hat, außerlich ertennbare Mängel ber Verpadung zu rügen und in ber burch Artt. 9 und 31 Dr. 2 porgefdriebenen Beife gnerkennen zu laffen.

Ift bagegen ber Schaben burch einen mittelft Reverfes befcheinigten offenen ober burch einen außerlich nicht erkennbaren Mangel ber Berpadung entstanden, fo liegt hierin ein Fall bes Berfdulbens bes Abfenbers, woburch bie Gifenbahn von ber Saftbarfeit befreit mirb: Art. 30 Abf. 1 Rr. 2.21) Gin Fall bes Berschulbens bes Empfängers ift namentlich ber ungerechtfertigte Bergug in ber Abnahme ber Senbung.22)

- 2. Gine Unmeifung bes Berfügungsberechtigten. Die Gifenbahn wird indeg burch eine berartige Anweifung nur befreit, wenn biefe einerseits Urfache bes Schabens, andererfeits nicht von ber Gifenbahn felbit verschulbet ift.
- a. Bezüglich ber Frage, wer als Berfügungsberechtigter gu betrachten fei, gilt bas oben unter Rr. 1a Bemertte. Siernach fann bie Gifenbahn eine nachtragliche Anweisung bes Abfenbers bem Empfänger gegenüber nur bann geltenb machen, menn fie recht: zeitig und unter Borweisung bes Frachtbrief-Duplitats ertheilt wurde.
- b. Es genügt, daß die Anweisung ben Schaben verursacht Es ist nicht erforberlich, daß sie die alleinige Urfache bes hat. Schabens mar und ebensowenig, bag babei ein Berfculben bes Unweisenden unterlaufen ift. Rur barf bie Gifenbahn nicht felbst burch ein Berschulden bie Anmeisung nöthig gemacht haben. Und ebenso= wenig tann fie fich auf eine Anweifung bes Berechtigten als Urfache bes Schabens berufen, wenn zu beffen Berbeiführung ihr Berfculben nach Ertheilung ber Anweisung mitgewirft hat. Bezüglich konkurrirenden Berichulbens beiber Theile gilt bas unter 1c Bemerkte.
- 3. Die natürliche Beichaffenheit bes Butes. Diefe Beschaffenheit befreit, wenn fie bie Urfache bes Schabens ift, bie Gifenbahn von ber Saftung.
- a. Der fo berbeigeführte Schabe außert fich namentlich als innerer Berberb (3. B. Sauerwerben bes Beines, Berinnen ber Mild, Schimmeln feuchter Baaren 2c.), Schwinden (b. b. Subftang: verluft ohne außere Ginwirfung, namentlich burch Gintrodnen (vergl. Art. 31 Rr. 4 und Art. 32), gewöhnliche Leccage (b. h. Dringen

<sup>21)</sup> f. § 25 (au Art. 9) und § 48 (zu Art. 31 Rr. 2).

<sup>22)</sup> Bergi. Sarrut, législation etc. Rr. 750.

ber Flüssigleit burch bie Fugen ber Behälter in verhältnißmäßig geringem Grade, im Gegensatz zur außergewöhnlichen, s. Art. 31 Rr. 4).

- b. Die natürliche Beschaffenheit des Gutes muß, um die Sisenbahn von der Haftung zu befreien, die Ursache des Schadens sein. Aber sie braucht nicht die alleinige Ursache zu sein. St können noch andere Ursachen hinzutreten, und dies ist sogar in der Regel der Fall, z. B. große Site, lange Dauer der Reise und dergl. Nur dürfen diese mitwirkenden Umstände kein Berschulden der Sisenbahn enthalten, wenn sie sich auf diesen Entlastungsgrund berusen will, z. B. Ueberschreitung der Lieferfrist, sorglose Behandlung des Sutes u. bergl.
- c. Auch für diesen Entlastungsgrund liegt der Beweis im Allgemeinen der Sisenbahn ob. Dies ist indeß nur insoweit der Fall, als sie sich nicht bei gewissen Gegenständen darauf berufen kann, daß ihre eigenthümliche Beschaffenheit eine besondere Gesahr für Verzlust, Minderung oder Beschädigung begründe: Art. 31 Ar. 4. In diesen Fällen steht gemäß Art. 31 a. S. der Sisendahn die Vermuthung zur Seite, daß der eingetretene Schaben, sosen er nur nach den Umständen des Falles aus der besonderen Natur des Gutes entstehen konnte, daraus auch wirklich entstanden sei. Das Nähere hierüber siehe im solgenden Paragraphen. Sinc ähnliche Vernuthung zu Sunsten der Sisendahn besteht auch sür die gewissen Sütern regelmäßig eintretende Gewichtsverluste: Art. 32 und Auss. Best. § 8. Sierüber wird unten, im § 49 des Nähern gehandelt werden.

Wieweit im einzelnen Falle bezüglich ber Beweislaft bie Regel bes Art. 30 ober bie Ausnahme ber Artt. 31 und 32 zur Anwenbung zu kommen hat, ist bent richterlichen Ermessen überlassen.

4. Höhere Gewalt. Darunter versteht man ein unwiderstehliches äußeres Ereigniß, bessen Eintritt und bessen Folgen trog Unwendung aller Sorgfalt und Borsicht des Berpflichteten nicht vermieben werden konnten. m. a. W. unahwendbaren Zufall. 23)

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Eine Definition des Ausdrucks höhere Gewalt, welcher sich auch im Art. 5 Abs. 1 und 8 Abs. 1 findet (vergl. serner Art. 18 Abs. 1), hat das Ueberseinkommen nicht gegeben. Man nahm an, daß über diesen dem römischen Recht entstammenden Begriff die Theorie und Praxis in den Bertragsstaaten im Alegemeinen übereinstimmer: s. oben § 18 Ann. 28. Bergl. namentlich:

Golbichmibt in feiner Beitschrift III. G. 58 ff., 331 ff.

B. Roch in Goldschmidt's Zeitschrift VIII. S. 432 ff.

v. Sahn, Rommentar II. S. 596 ff.

Die höhere Gewalt als Urfache eines Schabens befreit die Gifenbahn nur bann von ber Berbindlichfeit jum Erfat, wenn fie bie angegebenen Derkmale in sich vereinigt, nämlich:

a. Bum Begriffe ber höheren Gewalt gehört junachft ein amingendes außeres Ereignig, welches fich ber Gifenbahn gegenüber als ein Zufall barftellt. Diefes Ereigniß tann an und für fich ber verschiebenften Art fein: Naturgewalt (wie Sturm, Blit, Brand, Ueberschwemmung 2c.) ober Sandlungen Dritter (wie Rrieg, unter Umftanden auch Diebstahl und andere Berbrechen) ober eine Rombination beiber (wie eine burch nachläffigfeit ober Bosheit Dritter verurfacte Feuersbrunft ober Ueberschwemmung und bergl.).

Urtheile bes beutschen Reichs-Oberhanbelsgerichts vom 4. Mai 1871 (Entic. Bb. II. S. 259), vom 12. Rovbr. 1872 und vom 4. Febr. 1873 (Entid. 9b. VIII. S. 29, 159.

Urtheile bes Reichsgerichts vom 13. April 1880, pom 29. Marg 1884 und 28. Sept. 1885 (eifenbahnrechtl. Entich. I. S. 148, III, S. 333 u. IV. S. 231).

Für bie frangofifche Theorie und Pragis:

Sarrut, législation etc. No. 750 ff.

Bédarride, des chemins de fer No. 521 ff.

Picard, traité etc. P. 785 ff.

Bur Bermeibung pon Diffperftanbniffen fei übrigens ermabnt, bag man im frangofifden Recht folde Falle höherer Gewalt, welche auf Naturereigniffen beruhen, auch wenn fie unabwendbar find, ale cas fortuit ju bezeichnen pflegt. Bergl. Code civil Art. 1784. Sarrut Nr. 751. Picard P. 785.

Das ichmeis. Transportaefet vom 20. Mars 1857 enthält im Art. 53 eine Aufgahlung von Fällen, melde als bobere Bemalt (unabmenbbarer Bufall) nicht betrachtet werben burfen. Benn barunter in Biff. 3 auch folche Unfalle gerechnet werben, welche burch bie gefährbenben Gigenschaften ober bie mangelhafte Berpadung transportirter Begenftanbe berbeigeführt finb, fo wird bies in folder Allgemeinheit für ben internationalen Bertehr als gutreffenb nicht anzuerfennen fein.

Die Anwendung bes Begriffs ber hoheren Gemalt auf ben einzelnen Fall wird immer von ben fpeziellen Umftanben biefes Falles und bem Ermeffen bes Richters abhängen, welcher burch nabere Direktive nur irregeleitet murbe. Für die Wiffenschaft mag bie Erläuterung bes Begriffs burch einige bezeichnende Beispiele immerbin belehrend fein. Gine Rafuiftit aber, wie fie fich in ben meiften Rommentaren finbet, ift mit besonderer Borficht gu benuten, ba bie leichtefte Mobifitation ber Umftanbe bie gange Entscheibung über ben Saufen wirft. Die Frage mirb immer fein; find bie Umftanbe aus benen bobere Bemalt abgeleitet merben foll, an fich smingenber Ratur, und hat bie Gifenbahn Diefelben nicht nur nicht herbeigeführt burch ihre ober ihrer Bebienfteten eigene Sanblung, fonbern auch alles, mas in ihren Rraften ftanb und vernünftigermeife von ihr geforbert merben tann, gethan, um bas Gintreten und bie Folgen bes b. Das Ereigniß muß vom Billen ber Gifenbahn und ihrer Bebiensteten völlig unabhängig fein.

Eigene Hanblungen ber Sisenbahnverwaltung ober ihrer Bebiensteten, auch wenn bieselben keinerlei Verschulben begründen, schließen ben Begriff der höheren Gewalt aus. Sbenso Treignisse, welche durch eigene Handlungen der Eisenbahn ober ihrer Bediensteten herbeigeführt sind, mag denselben dabei ein Verschulden zur Last sallen oder nicht. Von diesem Geschtspunkte aus begründen auch Mängel des Baues und des Betriedes der Bahn oder durch Fehlershaftigkeit und Unzulänglichkeit des Transportmaterials an und für sich feine Entschuldigung unter dem Titel höherer Gewalt. <sup>24</sup>) Aber solche Mängel können unter gewissen Umfländen, z. B. wenn sie durch Kriegsereignisse herbeigeführt sind und nicht zu beheben waren, einen Kall höherer Gewalt darstellen.

Aber auch Unterlassungen seitens ber Sisenbahn ober ihrer Bebiensteten können unter Umständen den Begriff der höheren Gewalt ausschließen Dies ist nicht allein dann der Fall, wenn die Unterlassung ein direktes Verschulden der Sisenbahn oder ihrer Bediensteten involvirt, sondern auch dann, wenn seitens derselben diesenigen Vorsichtsmaßregeln unterlassen wurden, welche geeignet waren, das an sich als Zufall zu betrachtende schädbliche Ereigniß oder bessen Folgen abzuwenden. Denn unter "höherer Gewalt" versteht man den unsahwendbaren Zufall, und wenn die Sisenbahn nur von der Hafzung für diese letztere Art des Zufalls entbunden ist, so geht daraus zweisellos hervor, daß sie sür jede andere Art des Zufalls, d. h. für jeden abwendbaren Zufall, abnere Aufall haftet.

Was nun das Maß und den Grad der hierbei seitens der Sisenbahn anzuwendenden Sorgsalt betrifft, so kann man von ihr billiger Beise nur verlangen, daß sie diejenigen Maßregeln ergriffen hat, welche nach Lage des einzelnen Falles geeignet waren, den Eintritt des schäblichen Ereignisses oder dessen Folgen abzuwenden. 25) Auch kann man nur solche Vorkehrungen verlangen, welche mit den

Ereignisses abzuwenden? Diese Frage kann der Richter nicht nach Präjudizien, sondern nur durch ein von Billigkeit geleitetes Ermessen auf Grund der ihatsächlichen Lage des Falles entscheiden.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Bergl. Sarrut législ. etc. No. 757, 758. Bédarride No. 526, 531, 532. Codice di commercio (1883) Art. 403 Abf. 3. Schweizerifches Transportgefek (1875) Art. 53 Ar. 1 und 5. Urtheile des Reichsgerichts v. 29/3. 84 u. 28/9. 85.

<sup>25)</sup> Bergl. die Citate in Anm. 23, insbes. auch Sarrut, législ. No. 751.

Beburfniffen eines rationellen und ordentlichen Sifen = bahnbetriebes vereindar find. In diesem Sinne genügt es, wenn die Sisendahn zur Abwendung des Zufalls oder seiner Folgen die Sorgfalt eines ordentlichen Frachtführers angewendet hat. 25)

c. Das Ereigniß, welches sich nach ben unter a und b ersörterten Grundsätzen als höhere Gewalt barstellt, muß die wirkende Ursache bes Schabens sein, um ber Sisenbahn als Befreiungsgrund bienen zu können.

#### b. Ansnahmen vom Grunbfage für bie Saftung.

#### 8 48.

## a. Ausichluß ber haftung für befondere Gefahren (Art. 31).

Die im Art. 30 ausgesprochenen und im vorigen Paragraphen bes Näheren erörterten strengen Grundsätze der Haftung der Sissenbahn erleiden zunächst gewisse, — wie die Verhandlungen ergeben 1) — auf Erwägungen der Billigkeit beruhende Modisikationen, welche theils in der Natur des beförderten Gegenstandes, theils in der Art der Beförderung begründet sind. Zene Ausnahmen erstrecken sich nach zwei Richtungen: einmal dahin, daß die Sisendahn für den

<sup>26)</sup> Bergl. unten, § 57 III. 1 (gu Art. 39).

<sup>1)</sup> Prot. ber I. Konf. zu Art. 18a S. 34-36, 71. Bergl. auch Prot. ber II. Konf. S. 45-47. Prot. ber III. Konf. S. 51/52.

Die Ruchicht, daß daburch den Bahnen ermöglicht wird, die Kariffatse niedriger zu stellen, kommt namentlich bei Ar. 1 des Art. 30, einigermaßen auch bei Ar. 3 in Betracht. Im Uedrigen ist es — wie bei den einzelnen Rummern genauer nachgewiesen werden soll — wesentlich die Ratur der Sache und die Billigteit, welche die innere Rechtsertigung dieser Bestimmungen abziedt. "Diesselben entsprechen natürlichen Bermuthungen, welche aus der besonderen Beschaffenheit gewisser Bestörerungsarten und Waarengattungen hervorgehen." (f. Denkschift der deutschen Kommissarten zu Art. 18a und 18b).

In ähnlichem Sinne äußert sich die Begründung jum französischen Sutwurf eines Gisenbahn-Transportgesets vom Jahre 1891 Art. 11, welcher dem Art. 37 des Uebereinkommens nachgebilder ist: "Das Interesse des Publikums verlangt ebensosehr wie die Billigkeit gewisse Wodistationen der gesehlichen Bermuthung, welche die Berwaltungen verantwortlich macht."

Sbenso hatte schon bisher nach einer feststehenden Rechtsprechung des französischen Kassationshofes die in die Spezialtarise ausgenommene clause de non garantie sür gewisse Güter und Beförderungsarten die Wirkung, die Bewerschaft in der Art zu verschieden, daß die Eisenbahn nur haftet, wenn ihr ein Berschulden nachgewiesen wird. Bergl. hierüber namentlich Picard, traite etc. IV. P. 361—373.

aus der betreffenden besonderen Gefahr entstandenen Schaben nicht haftet, und dann, daß das Vorhandensein der Gefahr eine Rechtsvermuthung für die Entstehung des Schadens aus jener Gefahr begründet.

Hierwegen ift burch das Uebereinkommen — nach dem Vorsgange des deutschen Rechts und verschiedener diesem nachgebildeter anderer Gesetzebungen<sup>2</sup>) — durch Art. 31 Nachstehendes bestimmt:

I. Die Gifenbahn haftet nicht:

1. In Anfehung ber Buter, welche nach ber Bestim= mung bes Tarifes ober nach Bereinbarung mit bem Absenber in offen gebauten Wagen transportirt werben,

für ben Schaben, welcher aus ber mit diefer Trans: portart verbundenen Gefahr entstanden ist. (Art. 31 Mj. 1 Nr. 1.)

Sierzu ift zu bemerten:

a. Augenscheinlich gewähren offen gebaute Wagen bem Sut einen geringeren Schut, als die gebeckt gebauten, sog. Kulissenwagen. Aber einmal bedürfen gewisse Arten von Gütern, — namentlich viese Massengüter, wie Steine, Kohlen, Holz u. bergl. — eines solchen Schutes nicht, oder doch nicht unbedingt. Und dann würde ihr Transport durch Anwendung der Kulissenwagen³) so theuer, daß er thatsächlich unausssührbar wäre, weil die Fracht in keinem richtigen Berhältniß zum Werth des Gutes stehen würde. — Andere Güter bedürsen zwar an sich jenes Schutzes; sie können aber zu den billigen Preisen der betreffenden Wagenladungsklassen, welche der Absender

<sup>2)</sup> Bu pergleichen:

Allg. beutiches und öfterreichisches Sanbelsgesesbuch Art. 424.

Ungarifches Sanbelsgefetbuch Art. 425.

Altes beutsches und öfterreichisch-ungarifches Betriebs-Reglement & 67.

Reues besgl. § 77.

Altes Bereins-Reglement § 67, neues § 69.

Rieberlanbifches Betriebs-Reglement § 66.

Für die frangofifche Theorie und Pragis f. Anm. 1 a. G.

Codice di commercio (1882) Art. 401.

Alte belgifche Conditions reglementaires Artt. 62. 64. Reue (1891) Art. 27. Belgifches Belet vom 25. August 1891 Art. 37.

Schweig. Transportgefes Artt. 32. 33.

Schweig. Transport-Reglement § 124.

Ruffifches allg. Gifenbahngefes Art. 104.

<sup>?)</sup> beren Befchaffungs- und Unterhaltungstoften weit hoher find, als biejenigen ber offenen Bagen.

Berfiner, Internat. Gifenbabn- Fractrecht.

genießen möchte, nur befördert werden, wenn dies mittels bes billigen Transportmaterials ber offen gebauten Bagen (eventuell unter Anwendung beweglicher Schutbeden) geschieht. Dber ber Absenber fann glauben, bag ber Beförberung feines Gutes bie Unmendung offener Bagen besonders guträglich fei, 3. B. megen bes freien 3utritts ber Luft; er vereinbart beghalb mit ber Gifenbahn, bag ber Transport in offen gebauten Bagen stattzufinden habe, obicon ber Tarif barüber feine, ober bie entgegengesette Borfchrift enthält. -In allen biefen Rallen mare es unbillig, ber Gifenbahn, welche burch bie Anwendung der weniger ichutenden Transportart feinerlei Pflicht verlett, eine Saftung für bie befonberen Befahren aufzuerlegen, welche mit jener Transportart nothwendig verbunden find.

b. Die Borfchrift ber Nr. 1 fest voraus, bag die Anwendung ber offen gebauten Wagen "nach ber Bestimmung bes Tarifs ober nach Bereinbarung mit bem Abfenber" erfolgt. Form ift für biefe Bereinbarung nicht vorgeschrieben. Sie wird aber in ber Regel burch Bermert bes Abfenders auf bem Frachtbrief und beffen Unnahme burch bie Gifenbahn erfolgen. letterer nicht verwehrt merben fonnen, eine befondere Anerkennung bes Abfenders zu ihren eigenen Sanden zu verlangen. - Gelbit: verständlich barf die Bereinbarung teine unerlaubte Begunftigung im Sinne des Art. 11 enthalten. Im lebrigen ift ihre Bultigfeit nicht wie in ber - einen gang befonderen 3med verfolgenden und bes: halb zur analogen Ausbehnung ungeeigneten - Beftimmung ber Nr. 3 biefes Artifels - von ber Bebingung abhängig gemacht, baß bie befondere Bereinbarung in bem Staatsgebiet, mo fie gur Ausführung gelangt, julaffig ift.

Sind aber meber in ben Tarifen und Reglements, noch burch erlaubte besondere Bereinbarung Bestimmungen megen ber Transportart getroffen, fo fteht beren Bahl gang im Belieben ber Gifenbahn. Sie tann fich aber in biefem Falle, wenn fie offen gebaute Wagen mablte, nicht auf bie ihr burch Art. 31 Rr. 1 gemahrte Beaunstigung berufen.

c. Die Befahr besteht in bem bereits ermähnten geringen Schute, welche berartig tonftruirte Bagen gegen Ginfluffe ber Bitterung (Ralte, Site, Naffe, Staub, Wind 2c.), gegen bie Ginwirfung bes Bahntransportes felbst (Rauch und Funken ber Lofomotive, größere Erschütterung, Herabfallen 2c.) gewähren. 4) Die erwähnte Gesahr ist bei allen offen gebauten Wagen vorhanden, auch wenn sie im einzelnen Falle — sei es auf Anordnung des Absenders oder aus freiem Antried der Eisenbahn, sei es gegen Deckenmiethe oder ohne solche — mit beweglichen Decken versehen worden sind. Sie ist nur ausgeschlossen bei dedeckt gebauten, sog. Kulissenwagen. 5) Sobald letztere zum Transport thatsächlich verwendet worden sind, kann sich die Eisenbahn, auch wenn sie zur Verwendung offener Wagen berechtigt gewesen wäre, nach Wortlaut und Sinn dieser Bestimmung auf den die Beförderung in offen gebauten voraussetzenden Befreiungsgrund offenbar nicht berufen. 6)

Die Gifenbahn haftet ferner nicht:

2. In Anfehung ber Buter, welche, obgleich ihre Ratur eine Berpadung jum Schute gegen Berluft, Minsberung ober Beschädigung auf bem Transport erforbert, nach Erklärung bes Absenbers auf bem Frachtbriefe (Art. 9) unverpadt ober mit mangelhafter Berpadung aufgegeben find,

für ben Schaben, melder aus ber mit bem Mangel

<sup>4)</sup> Db auch der erleichterte Diebstahl zu jenen Gesahren gehört, ist im I. llebereinkommen nicht ausdrücktig gesagt. Das disherige deutsche, österreichisch ungarische und Bereins-Reglement enthalten — im § 67 Nr. 2 Abs. 2 — die Bestimmung, daß unter der mit dieser Transportart verdundenen Gesahr auffallender Gewichtsabgang oder Abgang von ganzen Kollis nicht verstanden werden kann. Seenso die deutsche Verlehrs-Ordnung und das neue österreichisch ungarische Betrieds-Reglement § 77 Jis. 1 a. E. Auch sür das internationale Recht ist sicher nicht anzunehmen, daß man eine Bermuthung im entgegengesetzten Sinne habe schaffen wollen. Diebstahl wird auch bei dieser Transportart — obschon er daburch unter Umständen erleichtert werden kann und deshalb beim Vorliegen dieser Umstände diese Erleichterung zu vermuthen ist — nur dann eine Befreiung von der Haftarde dieseründen, wenn er durch dritte Personen ausgessührt ist und durch Vorliebsmaßregeln nicht zu vermeiden war, also unter den Begriff der höheren Gewalt fällt. Bergs. § 47 I. 4.

<sup>5)</sup> Dies geht aus ber Fassung bes Art. 311 "in offen gebauten Bagen" zweisellos hervor. In gleichem Sinne gebraucht übrigens das beutsche H. S.B. Art. 4241 und die ihm nachgebildeten älteren Reglements ben Ausbrud "unsbedette Bagen", während die neuen Berkefters-Drbnungen (vergl. oben Ann. 2) sich bem Sprachgebrauch des Uebereinkommens anschließen.

<sup>6)</sup> In entgegengesetztem Sinne hat allerbings, indeß mohl mit Unrecht, bas beutsche Reichsgericht in 2 Urtheilen vom 18. November 1879 erkannt. (Gisensbahnrechtl. Entscheidungen I. S. 9-15).

ober mit ber mangelhaften Befchaffenheit ber Berpadung verbunbenen Gefahr entstanben ist. (Art. 31 Abs. 1 Rr. 2.)

Diese Bestimmung bedt sich mit berjenigen im Art. 9, welcher zufolge für äußerlich erkennbare Mängel ber Verpadung, wenn sie vom Absender bescheinigt sind, und nur wenn dies der Fall ist, der Absender zu haften hat. Die betreffende Erklärung hat nicht nur auf dem Frachtbrief, sondern außerdem mittelst besonderen Reverses zu erfolgen. 7) Doch genügt es zur Geltendmachung des aus Art. 31 3iff. 2 abzuleitenden Rechtes der Eisenbahn, wenn sie erweislich auf dem Frachtbriese erfolgt ist.

Im Uebrigen erhält die erwähnte Bestimmung im Art. 9 burch die damit zusammentreffende im Art. 31 ihre Hauptbedeutung sür die Sisenbahn durch die im zweiten Absah dieses Artikels vorgesehene

Brafumtion.

Des Beiteren haftet bie Gifenbahn nicht:

3. In Anfehung berjenigen Guter, beren Auf: und Abladen nach Bestimmung bes Tarifes ober nach bessonberer Vereinbarung mit dem Absender, soweit eine solche in dem Staatsgebiete, wo sie zur Ausführung gestangt, zulässigt ift, von dem Absender beziehungsweise dem Empfänger besorgt wird,

für ben Schaben, welcher aus ber mit bem Auf: und Ablaben ober mit mangelhafter Berlabung verbundenen Gefahr entstanben ift. (Art. 31 Abf. 1 Rr. 3.)

Dagu ift gu bemerten:

a. Welche Güter in diese Kategorie gehören, wird in der Regel durch den Tarif bestimmt oder durch die zum Tarif gehörigen besonderen Vorschriften. So sind namentlich die Wagensladungsgüter, serner besonders schwere oder umfangreiche Gegenstände, welche nach den Bestimmungen vieler Tarife seitens des Absenders verladen und seitens des Empfängers entsaden werden müssen, während das Aussuch Abladen von Stückgütern in der Regel Sache der Sisendahn ist. Doch kann dies in den Tarifen auch anders sestgesetzt sein. Enthält der Tarif keine ausdrückliche Bestimmung, so ist anzunehmen, daß das Aussund Abladen in den Sägen des Tarifes inbegriffen, somit Sache der Sisendahn ist.

Der Tarif tann auch auf befonbere Bereinbarungen

<sup>7)</sup> f. oben, § 25 Mr. III.

über bas Auf- und Abladen verweisen, mas namentlich bei Gegenftanben von außergewöhnlichem Umfange oft nöthig wirb. Auch fann ber Absender ober ber Empfänger ein Intereffe haben, bas betreffende Beschäft felbst zu besorgen, obicon es nach ben Tarifen Cache ber Gifenbahn mare, ober umgefehrt. In biefem Salle find befondere Bereinbarungen vorgefeben. Solche follen inbef nur bann auläffig fein und bemaemaß bie oben ermabnte Wirtung baben. wenn fie nach ben am Orte ihrer Ausführung geltenben Beftimmungen erlaubt finb.8)

- b. Rommen bei bemfelben Transporte mehrere Tarife gur Anwendung, welche verschiedene Bestimmungen über bas Auf- und Abladen enthalten, fo ift naturgemäß für bas Aufladen berjenige Tarif maggebend, an welchem die Berfandtbahn betheiligt ift, und für bas Abladen berjenige, an welchem bie Empfangsbabn partizipirt.
- c. Die Befreiung ber Gifenbahn von biefer Gefahr ift burch: aus in ber Natur ber Umftanbe begründet. Man tann ber Gifenbahn nicht jumuthen, für ein Beichaft ju haften, meldes bestimmungs= gemäß nicht von ibr, fonbern vom Abfender beziehungsmeife vom Empfänger vorgenommen wirb. Wenn bei biefem Beschäft etwas gerbrochen wird ober abhanden tommt, ober wenn bie Berlabung fo unzwedmaßig erfolgt, bag bie Buter beim Transport Schaben nehmen, fo tann bies billigermeife nicht auf Gefahr er Gifenbahn gefcheben. fonbern nur auf Befahr besjenigen, welchem bas betreffenbe Befdaft obliegt.

Much in biefem Falle liegt bas Sauptgewicht in ber Ber= muthung, bag ber Schaben aus biefer Befahr entstanden fei. fofern bies ben Umftanben nach möglich mar. Es ift Sache bes Gegenbeweises, barguthun, bag bies thatfachlich nicht ber Fall gemefen ift. Dies wird insbesondere burch ben Rachweis gefchehen tonnen, bag ber Schaben burch bie Leute ber Gifenbahn ober burch ungeeignetes Transportmaterial 9) ober ein fonstiges Berichulben ber Gifenbahn bewirft worben ift.

<sup>\*)</sup> Diefer Bufat ift für nothwenbig erachtet worben, um bie betr. Beftimmung mit ber tonneren in Art. 8 Abf. 4 in Gintlang au bringen: Brot ber III. Ronf. S. 51 (Rommiffions-Bericht). 3m Sinblid auf biefen besonberen mit feiner Aufnahme verfolgten 3med ift eine analoge Ausbehnung auf bie Ralle und Rr. 1 und 6 bes Art. 31 nicht angängig. Bergl. auch oben Rr. 1b und unten Rr. 6a am Enbe.

<sup>9)</sup> Inbeg wird fich ber Retlamant nicht auf außerlich erkennbare Mangel bes ibm übergebenen Dagens berufen tonnen, weil einer berartigen Ginrebe bie

- d. Dieser Befreiungsgrund ist nicht zu verwechseln mit der verwandten Bestimmung in Art. 8 Abs. 4 des Uebereinkommens, 10) wonach dei Gütern der gleichen Kategorie die Angaden des Frachtsbriefes über Gewicht und Stückzahl gegen die Sisenbahn nur der weisen, wenn sie von ihr bescheinigt sind. Bei jener Bestimmung handelt es sich um die Frage, in welcher Menge das Gut zur Auflieserung gelangt ist, während der Artikel 31 von einem Falle der Berminderung oder Beschädigung des erweislich aufgelieserten Gutes handelt.
- Die Saftung ber Sifenbahn ift ferner ausgeschloffen:
  4. In Ansehung ber Güter, welche vermöge ihrer eigenthümlichen natürlichen Beschaffenheit ber befonsberen Gefahr ausgesett sinb, Berluft, Minberung ober Beschäbigung, namentlich Bruch, Roft, inneren Berberb, außergewöhnliche Leccage, Austrochung und Bereftreuung zu erleiben,

für ben Schaben, welcher aus biefer Befahr ente ftanben ift. (Art. 31 Mbf. 1 Rr. 4.)

Auch die Bebeutung dieser Bestimmung liegt wesentlich in der zu Gunsten der Sisenbahn veränderten Beweislast (Abs. 2 dieses Artikels). So ist zwar im Allgemeinen Sache der Sisenbahn, zu beweisen, daß der Schaden durch die natürsliche Beschaffenheit des Gutes herbeigeführt worden ist (Art. 30 Abs. 1, insbesondere die dieses herbeigeführt worden ist (Art. 30 Abs. 1, insbesondere die dieses der eingestammerten Worte). Bei gewissen Arten von Gütern spricht nun aber dassir eine so staate natürsliche Vermuthung (praesumtio hominis), daß sie zur Rechtsvernuthung (praesumtio juris) erhoben ist, m. a. W., daß es dillig erschent, nicht der Sisenbahn den Beweis auszuerlegen, daß der Schaden durch die eigenthümsliche natürsliche Beschaffenheit des Gutes entstanden sei, sondern vielnehr dem Reklamanten, daß jener Schaden eine andere Ursache habe.

Der Nachbruck liegt hier in ben Worten "eigenthumliche" (natürliche Beschaffenheit), "besondere" (Gefahr) und "außersgewöhnliche" (Leccage) im Gegensate zu ben in Art. 30 Abs. 1 erwähnten, im Nebrigen fast gleichlautenden Entlastungsgründen. Die meisten Giter sind mehr oder weniger dem Zerbrechen auss

Replik ber in ber Annahme bes von ber Sijenbahn gestellten Bagens liegenden Genehmigung, bezw. bes eigenen Berschuldens bes Absenders entgegenstände. Arg. Art. 9.

<sup>10)</sup> f. § 24 au Art. 8 Abf. 4.

gefest; aber gemiffe Begenftanbe, wie Blas und glaferne ober thonerne Befage, ferner gemiffe Corten von Möbeln, feine Bußwaaren, Buder in lofen Broben 2c. find biefer Gefahr in befonderem Mage unterworfen. 11) Metallmaaren leiben besonders leicht burch Roften und fonftiges Orybiren. 12) Gine Menge von Gegenftanben find mehr ober weniger bem inneren Berberb, fowie bem Schwinden und ber Austrodnung ausgesett, aber frifches Rleifch, frische Fische, Rrebse, Auftern, ferner frische Fruchte, wie Ririchen, Pflaumen, Trauben, Apfelfinen 2c., bann gemiffe Fluffigkeiten, wie Fruchtfafte, Sefe u. beral. find es in besonders hohem Grade. 13) Ferner wird bei gewiffen abenden und leicht entzündlichen Gegenftanben, wie Schwefelfaure, Aether 2c. ju vermuthen fein, bag ihr Berberb im 3meifel bie Folge ihrer natürlichen Beschaffenheit mar. 14) Bein, Bier, fette Dele 2c. find, wie alle Rluffigkeiten, ber "gewöhnlichen Leccage", b. b. bem gewöhnlichen Rinnen burch bie Rugen ber Gebinde ausgesett, mahrend Sprit, atherifche Dele und andere besonders leicht verdunftende Rluffigfeiten "aufergewöhnlicher Leccage", b. h. besonbers ftarten Entweichen burch bie Rugen. unterworfen find. Andere Buter, namentlich gemiffe Barge, Debl und fonftige Gegenstände in pulverformiger Geftalt, leiben ungemein burd "Berftreuuna".

Die Grenze zwischen ben im Art. 30 und ben im Art. 314 aufgeführten Fällen ift nicht genau zu ziehen und wird im einzelnen Falle durch ben Richter, eventuell nach Anhörung von Sachverstänbigen, festzuseten sein. Das Kriterium wird aber stets barin zu suchen sein, ob es der besonderen Beschaffenheit des Gutes nach unbillig ware, ber Eisenbahn die Beweislast aufzuerlegen.

Endlich ift bie Saftung ber Gifenbahn ausgeschloffen:

5. In Unfehung lebenber Thiere,

für ben Schaben, welcher aus ber mit ber Befor= berung biefer Thiere für biefelben verbundenen befon= beren Befahr entstanden ift (Art. 31 Abf. 1 Rr. 5).

<sup>11)</sup> Bergs. das alte deutsche, österreichisch-ungarische und Bereins-Reglement § 67 Mr. 1 b.

<sup>12)</sup> Bergl. ebenbafelbft Rr. 1 d; f. auch unten, § 49 Anm. 3.

<sup>18)</sup> Bergl. ebenbafelbft Rr. 1 e und 1 c.

<sup>14)</sup> Bergl. ebenbafelbft Rr. 1 a.

<sup>3</sup>u Anm. 10—14. Die neueren Reglements enthalten die bisherigen, theilmeise ansechtbaren Sinzelbestimmungen nicht mehr. Bergl. fiber die alten Beftimmungen meine "Kritit und Antitritit" Rr. 12.

Die besondere Gesahr besteht namentlich darin, daß die Thiere leicht entkommen können, daß sie durch Fall, Stoß, Druck u. dergl. Schaden nehmen, ersticken können, 15) daß sie ferner durch den Eisenbahntransport leicht krank werden, an Gewicht verlieren u. dergl. Sofern die Beschädigung beim Einladen oder Ausladen eintritt, werden in der Regel die Bestimmungen der Nr. 3 des Art. 31 konturriren, da Thiere nach den meisten Tarisen 15°) vom Absender und Empfänger aus: und abzuladen sind.

Es konkurriren ferner, ba die Tarife meistens die Begleitung ber Thiere verlangen, in der Regel die Bestimmungen der folgenden Nummer, betr. den Ausschluß der Saftbarkeit der Gisenbahn:

6. In Anfehung berjenigen Guter, einschließlich ber Thiere, welchen nach ber Bestimmung bes Tarifes ober nach besonderer Bereinbarung mit bem Absender ein Begleiter beigugeben ift,16)

für ben Schaben, welcher aus ber Gefahr ente stanben ist, beren Abwendung burch bie Begleitung bes wedt wirb. (Art. 31 Abs. 1 Rr. 6)

Siergu ift gu bemerten:

a. Der Grund dieser Borschrift liegt in der Erwägung, daß es gewisse Gegenstände giebt, deren unversehrte Ethaltung auf dem Transport eine unausgesetzte besondere Fürsorge nöthig macht. Die Sisendahn ist aber vermöge der Großartigkeit ihres Betriebes außer Stande, dem Gute eine derartige spezielle Aufsicht und Pflege zu widmen. Sich ist daher nur naturgemäß und billig, durch die Borsschrift der Begleitung diese Fürsorge nehst der damit verdundenen

<sup>13)</sup> Bergl. das alte beutsche, österreichtschrungarische und Bereins-Reglement § 44 Abs. 2. Auch hier ist in den neuen Reglements die Aufgählung der einzelnen Arten dieser Gesahr weggelaffen. Bergl. "Kritit u. Antikritit" Nr. 11.

<sup>15-)</sup> Überhaupt sind ben Tarisen die näheren Bestimmungen über Thiertransporte überlassen. Diese Bestimmungen dürsen nur, um gultig zu sein, gemäß Art. 4 ben Borschriften bes Übereinkommens nicht widersprechen. Im Übrigen sindet das letztere auch auf den Transport von Thieren Anwendung, sobald die Boraussetzungen bes Art. 1 vorliegen. Bergl. oben, § 12, insbes. Rr. I. 1-.

<sup>14)</sup> Die analoge Bestimmung bes allg. D. S.G.B. Art. 424 Rr. 6 und bes bisherigen Deutschen z. Reglements § 67 Rr. 5 lautet: "in Ansehung begletteter Güter . . ." Diese Fassung hat zu verschiebenen Kontroversen Beranlassung gegeben, welche burch bie präziser Rebattion bes Uebereinsommens, bas ausbrücklich auf die Reglements oder Bereinbarungen Bezug nimmt, vermieden sind.

Berantwortlichfeit bem Absender zu übertragen und die Sisenbahn bavon zu entbinden.

Ob ein solches Bedürfniß vorhanden ist, läßt sich für gewisse Arten von Gütern von vornherein bestimmen, und in solchen Fällen werden die Carise die Begleitung anordnen. Da sich aber nicht alle Fälle zum Boraus übersehen lassen und der Absender ein berechtigtes Interesse daran haben kann, das Gut auch ohne zwingende Carise vorschrift begleiten zu lassen, so sind deskallsige spezielle Bereins barungen in jedem einzelnen Falle vorgesehen. Bezüglich dieser Beradredungen gilt das oben unter Rr. 1 b Bemerkte.

b. Boraussetung ber Anwendung biefer Bestimmung ift mit Rudficht auf vorstehende Erwägungen - nicht bie bloße Thatfache ber Begleitung, fondern ber bingutretende Umftand, bag biefelbe burch eine Restsehung bes Tarifes ober Reglements 17) ober burch besondere Bereinbarung vorgeschrieben ift. Es verfteht fich, bag berartige Tarifvorfdriften fich auf die Natur bes betreffenden Gutes gründen muffen, welches jum Schute gegen bie Befahren bes Gifenbahntransportes ber Begleitung bebarf. Dazu gehören namentlich auch Thiere, welche gur Bermeibung von Zweifeln befonbers ermahnt Indeß pflegen die Tarife nicht für alle Arten von Thiertransporten bie Begleitung porzuschreiben, und mo eine folde Borfdrift ober Bereinbarung fehlt, tommen bann nur bie Bestimmungen ber vorigen Rr. 5 gur Anwendung, mahrend anderenfalls beibe Borfchriften fonturriren. Auch für andere Guter ift Begleitung häufig vorgeschrieben. Dabin geboren namentlich gewisse Arten von Da= ichinen, leicht gerbrechliche ober febr hochwerthige Begenftanbe und Leichen. 18)

c. Welche Gefahr durch die Begleitung abgewendet werden soll, ergiebt sich in der Regel von selbst aus der Natur des Gegensstandes, ist aber öfters in den Tarisen ausdrücklich angegeben. Im letzteren Falle ist diese Vorschrift maßgebend, insosen es überhaupt möglich ist, die angegebene Gesahr durch Begleitung abzuwenden. Dies ist dei Thieren namentlich der Fall bezüglich des Entsommens, gegenseitiger Beschädigung durch Stoßen, Drücken u. dergl., bezügslich ungenügender Ernährung und Wartung u. s. w. Bei Werths

<sup>17)</sup> Bergl. § 16 (ju Art. 4).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Segenstände ber beiben letztgenannten Kategorien werden indeß im internationalen Berlehr nur ausnahmsweise befördert: f. Ausf. Best. § 1, Nr. 1—3 und letzter Absat.

objeften handelt es fich namentlich barum, Die Gefahr bes Diebstable abzumenden - bei gemiffen Maschinen 2c., bas Berbrechen ju verhindern.

d. Wie bei ben übrigen Nummern biefes Artikels liegt auch hier ber Schwerpunkt in ber Bermuthung, von welcher bie folgende Darftellung bes Näheren banbelt.

Wenn ein eingetretener Schaben nach ben Um= ftanden bes Kalles aus einer ber in biefem Artitel bezeichneten Gefahren entstehen konnte, fo wird bis zum Nachweise bes Begentheils vermuthet, bag ber Schaben aus ber betreffenben Befahr mirtlich entstanden ift. (Art. 31 Abj. 2.)

Diefe Borfdrift giebt ben Bestimmungen im ersten Abfate bes Art. 31, wie bei biefen bereits mehrfach erwähnt, erft ihre prattifche Bebeutung. 19) Sie murbe gwar, weil sie bie Interessen bes Sanbels= ftandes ichabige, im Schofe ber Ronfereng heftig befampft, aber ichließlich mit großer Majorität angenommen. 20) In ber That verschwinden die Bedenken, wenn man diese Bestimmung im Zusammenhange mit anderen Festsebungen bes Uebereinkommens, insbesonbere mit benjenigen bes Art. 25 (auch 30) und in ihren Gingelheiten betrachtet:

1. Die Berufung ber Gifenbahn auf jene Bermuthung fest poraus:

Begen ber frangofischen Theorie und Pragis f. Anm. 1 a. C. ju biefem Paragraphen.

20) f. Prot. ber I. Ronf. ju Art. 18a G. 34-36, 71.

Die Minorität behauptete namentlich, bag ein Biberfpruch mit Art. 30 vorliege, und bag bas Publifum gar nicht in ber Lage fei, ben ihm auferlegten Beweis ju führen. Auf bem gleichen Standpunft fteht de Seigneux, Rommentar au Art. 31.

Seitens ber Majoritat murbe bagegen barauf bingemiefen, bag auch ber Art. 30 (früher 18) eine Prafumtion ichaffe, und gwar gu Ungunften ber Babn. nämlich biejenige, bag jeber eingetretene Schabe von ihr verschulbet fei. Es fet nur billig und liege in ber Ratur ber im Art. 31 (fruber 18a) aufgeführten Falle, bag bier bie entgegengefeste Bermuthung eintrete. Im Uebrigen laffe bie Faffung bes Artifels bem Richter hinreichenbe Freiheit, um alle Bebenten gu befeitigen. — Das lettere Argument befteht allerdings in Folge bes Begfalls bes Bufates betreffend die freie Burbigung ber Beweife feitens bes Richters. nicht mehr in voller Rraft. Bergl. Unm. 25 ju Diefem Baragraphen.

<sup>19)</sup> Dies ift für bie tonnere beutidrechtliche Bestimmung (vergl. oben Unm. 2). u. A. auch anerkannt im Urtheil bes beutiden Reichsgerichts vom 13. Februar 1886 (Gifenbahnrechtl. Entich. V. S. 136).

- a. daß überhaupt eine Gefahr ber in Nr. 1—6 aufsgeführten Arten vorlag, z. B. die Gefahr, welche mit dem Transport in offenen Wagen verbunden ist, wenn der betreffende Transport nach dem Tarif 2c. in solchen Wagen vorgenommen wurde (Art. 31 Nr. 1), oder die besondere Gefahr des innern Verderbs des Gutes (Art. 31 Nr. 4), wenn es sich z. B. um den Transport von Apfelsinen handelt 2c.
- b. daß der Schaben aus jener Gefahr entstehen konnte, und zwar nicht nur im Allgemeinen (in abstracto), sondern nach den Umständen des Falles (in concreto). <sup>21</sup>) Die Sisenbahn wird daher, falls sie sich auf jene Bermuthung berusen will, stets die Umstände des Falles anzusühren, und auf Berlangen nachzuweisen haben, daß der Schaden aus den gefährlichen Umständen, wie sie sich in concreto ergaben, entstehen konnte. Sierzu dient namentlich die Berusung auf die von der Sisenbahn zu sührende administrative Untersuchung, insbesondere das vorgeschriebene Konstatrungs-Protostoll (Art. 25). <sup>22</sup>)
- 2. Die Vermuthung entbindet, falls die angegebenen Voraussehungen vorliegen, die Sisenbahn von dem weiteren Beweis, daß der Schabe aus den Umständen, welche die Gefahr bes gründen, wirklich entstanden ist. Diese Khatsache wird, kraft der Vermuthung, als bewiesen angenommen, und ist damit die Bahn gemäß Art. 31 Abs. 1 von der Haftung befreit. Aber dem Kläger steht der Gegendeweis frei, daß der Schaden von einer anderen Ursache, als der fraglichen, die Vesteiung der Sisenbahn begründenden, herrühre. 23) Der Gegendeweis braucht nicht direkt das Verschulden der Bahn darzuthun, aber er kann dies thun, namentlich dadurch,

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Sierdurch ist eine Streitsrage des beutschen Rechts (Aug. D. H.B. Art. 424 Abs. 2, in welchem die settgebruckten Worte sehsen), für das internationale Recht beseitigt. Ebenso in den neuen Reglements § 77 Abs. 2.

<sup>22)</sup> Die Julaffigkeit dieses Beweismittels wird nicht wohl zu bestreiten sein, da der Iweet der Boridrift des Art. 25 hauptsächlich darin besteht, ein berartiges Beweismittel zu ichaffen. Die Frage, welche Beweistraft dasselbe hat, ist dagegen gemäß Art. 55 der Entscheidung des Richters nach den Gesehen am Prozesorte überlassen.

<sup>23)</sup> Rur um biefen Gegenbeweis tann es sich hier handeln, benn das Thema ift das Gegentheil der Bermuthung, und diese bezieht sich auf die wirt. lide Entstehung bes Schadens. So versieht sich, das dem Ricger auch der Beweis frei steht, daß der Schaden nicht aus der betreffenden Gesahr entstehen tonnte; dieser letztere Gegenbeweis trifft aber nicht die Bermuthung, sondern deren Voraussehung; er hindert, wenn er geführt wird, das Eintreten der Bereit Voraussehung; er hindert, wenn er geführt wird, das Eintreten der Bereit voraussehung; er hindert, wenn er geführt wird, das Eintreten der Bereit

daß ein Berschulben ber Bediensteten nachgewiesen wirb. 24) Dabei sind Mängel des Betriebsmaterials stets als von der Sisenbahn verschuldet zu betrachten, auch wenn ihr kein spezielles subjettives Berschulden nachgewiesen ist. 25) Jeder derartige Beweis entkräftet die der Sisenbahn zur Seite stehende Vermuthung.

Der Gegenbeweis kann durch jedes, nach den Gesetzen des urtheilenden Gerichts (Art. 55) zulässige Beweismittel erbracht werden, namentlich aber durch Berufung auf die gemäß Art. 25 von der Sisendahn zu führende Untersuchung, insbesondere das Konstatirungsprotofoll. 26) Dieses Beweismittel ist ein gemeinsames und muß schon von der Sisendahn zur Führung des ihr obliegenden Nachweises (f. Nr. II 1 d dieses Paragraphen) produzirt werden. Seine Beweisktaft ist nach den Geteken des Brozesacrichts zu beurtheilen. 27)

muthung, mahrend es fich bier vielmehr um bie Berftorung ber bereits eingestretenen Bermuthung hanbelt.

<sup>24)</sup> Diese Art bes Segenbeweises ist befonders hervorgehoben im Allg. D. H. G.B. Art. 424 letter Abs. und im bisherigen deutschen, österreichisch-ungarischen und Bereins-Reglement Art. 67 Ar. 7. Ebenso in den neuen Reglements (§ 77 Abs. 3) ausschließich des Bereins-Reglements.

<sup>25)</sup> Bergl. § 47 Anm. 24.

<sup>28)</sup> Bergl. oben § 43, insbej. bezüglich ber abministrativen Feststellung bei Anm. 9a. Sofern eine gerichtliche Konstatirung stattgefunden hat, wird biese eines der vorzüglichsten Beweismittel abgeben, vorausgesetzt, daß es möglich war, biesenigen Thatsachen, welche für den Gegenbeweis im einzelnen Falle erforderlich sind, genügend sestigenten.

<sup>27)</sup> In bem Entwurf ber beutschen Kommiffare fand sich folgenber Zusatzum Abs. 2 bes Art. 18a (jest 31):

<sup>&</sup>quot;Darüber, ob ber Rachweis bes Gegentheils für geführt zu erachten ift, entschebet ber Richter nach freier, aus bem Inbegriff ber Berhandlungen gesichöpften Ueberzeugung, ohne an bestimmte Beweisregeln gebunden zu fein."

Diese Bestimmung wurde von der I. Konserenz prinzipiell angenommen, jedoch an die Redattions-Kommisson verwiesen (Prot. S. 36 zu Art. 18a). Auf Antrag dieser Kommisson wurde sie lediglich aus dem Grunde gestrichen, weil eine allgemeine Bestimmung ähnlichen Inhalts in den Art. 55 als zweiter Absat aufgenommen worden war. In der II. Konserenz wurde auch dieser zweite Absat des Art. 55 (mit knapper Majorität) gestrichen. Bergs. unten, § 74.

Daburch find die Bestimmungen des Art. 31 zu Ungunsten des Publikums geändert, sofern nicht nach den Prozesigestehen des urthellenden Gerichts jener Grundsah Anwendung sindet, wie dies z. B. in Deutschland der Fall ift (Deutsche Einilprozes-Ordnung Art. 256).

#### \$ 49.

## β. Ausichluft ber haftung für natürlichen Gewichtsabgang (Art. 32. Ausf.-Beft. § 8).

Wie die Erfahrung lehrt, erleiben gewisse Vüter in Folge ihrer natürlichen Beschassenbeit beim Transport regelmäßig einen mehr ober weniger großen Berlust an ihrem Gewichte durch Schwinden oder Schwand (déchet de poids, auch déchet de route, ital. calo ober decalo). Es entspricht nur der Billigkeit, die Haftbarkeit der Bahn für derartige Gewichtsverluste auszuschließen und auch in dieser Hinsicht die ihr durch die Bestimmungen des Art. 30 grundsätzlich obliegende strenge Hasplicht zu modisizien. Dies ist auf Grund der gepstogenen Verhandlungen in engem Anschluß an die deutschrechtlichen Bestimmungen, welche mit der bestehenden Geschsgebung beziehungsweise Jurisprudenz und Rechtsprechung der übrigen vertragschließenden Staaten 2) grundsätzlich im Einklange stehen, im Art. 32 des Uebereinkommens wie solgt geschen:

"In Ansehung berjenigen Guter, welche nach ihrer natürlichen Beschaffenheit bei bem Transport regels mäßig einen Verlust an Gewicht erleiben, ist bie Hafts

Brot. ber I. Ronf. S. 36. 73 ju Art. 18b.

" " II. " S. 48. 113 zu Art. 32.

" "III. " S. 51. 80 zu Art. 32.

2) Bu vergleichen:

Deutsches und öfterreichisches Sandelsgesesbuch Art. 426.

Ungarisches hanbelsgesethuch Art. 428.

Deutsches und ofterr.-ungarisches Betriebs-Reglement: bisher § 67 Rr. 8, jest § 78.

Bereins:Reglement: bisher § 67 Rr. 8, jest § 70.

Rieberland. Betriebs:Reglement & 67 Rr. 8.

Beigische Conditions reglementaires von 1881 Art. 73. Desgl. von 1891 Art. 27 a. G.

Belgifche loi du 25 Aout 1891 Art. 38.

Frangofifche Theoric und Pragis, bei

Sarrut a. a. D. Nr. 739 ff.

Picard a. a. D. Nr. 769 ff.

Bédarride a. a. D. Nr. 487 ff.

Codice di commercio (1882) Art. 404.

Auffisches allg. Sifenbahngeset Art. 106 nebst Berordnung vom 29. Juli 1889.

Schweig. Transportgefet von 1875: Art. 32 Rr. 1.

Schweig. Transport:Reglement & 124.

<sup>1)</sup> Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 18b und Dentschrift hierzu in ben Prot. ber I. Konf. Rr. XXIII und LVI.

pflicht der Sisenbahn für Gewichtsverluste bis zu dem aus den Ausführungsbestimmungen sich ergebenden Rormalsate ausgeschlossen."

"Diefer Sat wird, im Falle mehrere Stude auf einen Frachtbrief befördert worden sind, für jedes Stud befonders berechnet, wenn das Gewicht der einzzelnen Stude im Frachtbriefe verzeichnet ober erweiszlich ift."

"Diese Beschränkung der Saftpflicht tritt nicht ein, insoweit nachgewiesen wird, daß der Verluft nach den Umständen des Falles nicht in Folge der natürlichen Beschaffenheit des Gutes entstanden ist, oder daß der angenommene Prozentsat dieser Beschaffenheit oder den sonstigen Umständen des Falles nicht entspricht."

"Bei ganglichem Berlufte bes Gutes findet ein Abgug für Gewichtsverluft nicht ftatt."

Es fragt sich:

I. Welches sind die Güter, die nach ihrer natürlichen Beschaffenheit bei dem Transporte regelmäßig einen Gewichtsverlust erleiden, und wie hoch ist der Normalsat?

Hierauf antwortet § 8 ber Ausführungsbestimmungen: "Der Normalfat für regelmäßigen Gewichtsver-Lust beträat 2 vCt. bei flüssigen und feuchten, sowie bei

nachstehenben trodenen Gutern:

gerafpelte und gemahlene Farbehölzer, Rinben, Burzeln, Süßholz, geschnittener Tabat, Fettwaaren, Seisen und harte Dele, frische Früchte, frische Tabatsblätter, Schafwolle, Häute, Felle, Leber, getrodnetes und gebadenes Obst, Thierslechsen, Hörner und Klauen, Knochen (ganz und gemahlen), getrodnete Fische, Hopfen, frische Kitte."

"Bei allen übrigen trodenen Gütern der in Art. 32 bes Uebereinkommens bezeichneten Art beträgt ber Ror:

malfat 1 pCt."

Dieser lettere Normalsat von 1 pCt. ist hiernach für die oben nicht aufgezählten trocenen Güter nur anzunehmen, sosern sie der in Art. 32 bezeichneten Art sind, d. h. sosern die Erfahrung ergiebt, daß sie im Laufe der Zeit regelmäßig einen natürlichen Abgang erleiden. Dies ist z. B. notorisch der Fall bei Getreibe, Kassee,

gewissen Holzern und verschiedenen sonstigen Gütern, während bei anderen, wie namentlich in der Regel bei Metallen, 3) Erzen, Kohlen, Steinen, sowie bei den meisten Fabrikaten, ein derartiger Schwand ausgeschlossen ist. Soweit aber nicht Notorität oder Jugeständniß des Gegentheils vorliegt, muß die Sisendahn, wenn sie die Bestimmung des Art. 32 für sich in Anspruch nehmen will, bei den nicht speziell benannten trockenen Gütern in jedem einzelnen Falle beweisen, daß das Gut, um welches es sich handelt, überhaupt zu denzenigen Gütern gehört, welche regelmäßig einen Gewichtsverlust beim Transport erleiden. Dieser Beweis wird nur durch Berusung auf Sacheverständige zu sühren sein.

II. Bie berechnet sich ber Rormalsat für mehrere Stücke, welche auf ben gleichen Frachtbrief beförbert werben? Dies hat womöglich für jedes Stück besonders zu geschehen, weil sehr leicht, selbst wenn es sich um Gut gleicher Beschaffenheit handelt, das eine Stück einen geringeren oder stärkeren Gewichtsverlust geshabt haben kann, als das andere. Wenn z. B. von zwei Säcken Kaffee in gleichem Gewichte, die auf einen Frachtbrief befördert sind, der eine 1½ pCt. Dekalo zeigt und der andere ½ pCt., so darf die Sisendahn nicht das durchschnittliche Gesammtkalo von 1 pCt. für sich in Unspruch nehmen; sie darf vielmehr bei dem letzterwähnten Sack nur den wirklichen Abgang mit ½ pCt. berechnen und hat dei dem erstgenannten das halbe Prozent, welches den zuslässigen Abgang bei derartigen Gütern übersteigt, zu ersehen. Eine derartige gesonderte Berechnung ist aber nur möglich, wenn

- 1. bas Gewicht ber einzelnen Stude im Frachtbriefe verzeichnet ift, ober
  - 2. wenn es fonft erweislich ift.

Dieser Beweis kann je nach Umständen aus der Sachlage selbst hervorgehen. Wenn 3. B. von 100 Säcken einer mangelt, so kann das an dem Gesammtgewichte sehlende Prozent unmöglich von Schwinden herrühren.

Liegt keiner dieser beiben Fälle vor, so wird ber Normalfat für das ganze frachtbriefmäßige Quantum zusammen berechnet.

III. Inmiefern ift die Saftpflicht ber Gifenbahn bis

<sup>3)</sup> Es ist offenbar unrichtig, wenn Eger — Frachtrecht III. S. 451 — das "Einrosten von Metallwaaren" unter das Schwinden rechnet. Rost, dem übrigens nur das Eisen unterworsen ist, gehört unter Art. 31 Ar. 4.

- 1. Dies ift nur infofern ber Fall, als ber Gifenbahn eine Rechtsvermuthung gur Seite fteht, baf ber Abgang bis gu bem für bas einzelne Gut maßgebenden Prozentsat (fiehe oben Rr. I und II) ein natürlicher und beghalb von ber Gifenbahn nicht zu vertretenber fei. Siernach braucht die Gifenbahn nur barguthun, baf bas But. welches ben Gewichtsverluft erlitten hat, ju ben bem betreffenben Abaana natürlich unterworfenen Gutern gebort, um bie Freiheit vom Schabenserfate bis ju bem für jenes But maggebenben Rormalfate in Anfpruch nehmen ju tonnen. Bis ju biefer Sobe fteht ihr eine Rechtsvermuthung gur Seite, woburch fie von bem ihr burch Art. 30 Abf. 1 auferlegten Beweis, bag ber Schaben burch bie natürliche Beschaffenbeit bes Gutes entftanben fei, entbunben wirb.4) Aber biefe Bermuthung befreit bie Gifenbahn nicht unbedingt. fteht vielmehr bem Reflamanten ber Begenbeweis frei, entweber
- a. baß ber Berluft nach ben Umftanben bes Falles eine andere Urfache hat, als iene natürliche Beschaffenbeit bes Gutes. welche zu regelmäßigen Berluften bei bem Transporte führt, ober
- b. daß ber angenommene Prozentfat biefer Beschaffenheit ober ben fonftigen Umftanben bes Ralles nicht entspricht.

In bem unter a ermabnten Ralle wird es fich 5) in ber Regel barum handeln, ein Verschulben ber Gifenbahn, sei es in ber Person ihrer Bediensteten ober in ber Qualität ihres Transportmaterials nachzuweisen.

Der Begenbeweis zu b mirb fich namentlich burch ein fachverständiges Butachten, unter Berufung auf die befonders turge Dauer bes Transportes ober besondere Witterungsverhältniffe mahrend beffelben führen laffen. Als Beweismittel wird vor Allem bie ber Gifenbahn gemäß Art. 25 obliegende abminiftrative Festftellung,6) eventuell eine etwa erfolgte gerichtliche Feststellung bienen tonnen. Im Uebrigen find alle nach ben Befegen bes urtheilenben Berichts (f. Art. 55) julaffigen Beweismittel anwendbar.

<sup>4)</sup> Selbstverftanblich bleibt ber Gifenbahn ber Beweis eines höheren als bes im § 32 angenommenen natürlichen Abgangs auf Grund bes Art. 30 uns verwehrt. Ebenfo tann fie fich gutreffenben Falles für einen boberen Abgang auf Art. 31 Rr. 4 und letter Abfat berufen und andererfeits auch in Fallen biefer Art bie Rechtswohlthat bes Art. 32, fofern beffen Borausfegungen porliegen, für fich in Unfpruch nehmen.

b) ahnlich wie in ben Fallen bes Art. 31, f. ben porigen § 48 Rr. II.

<sup>6)</sup> In biefer Begiehung gilt bas im vorigen Paragraphen unter Rr. IL 2 Bemertte. Rur hat bie Gifenbahn, wenn fie fich auf natürlichen Abgang be-

2. Bei ganglichem Verluft bes Gutes findet biefer Abzug nicht ftatt.

In diesem Falle ist es zwar an sich nicht ausgeschlossen, daß das Gut ohne den Verlust eine von der Sisenbahn nicht vertretbare Minderung gezeigt haben würde. Es schien jedoch schon deßhalb nicht billig, die Vermuthung zu ihren Gunsten auch auf den Verslussall auszudehnen, weil hier die Möglichkeit eines Gegenbeweises nicht gegeben wäre.

#### § 50.

#### c. Bermuthung für ben Berluft bes Gutes (Art. 33).

Die Eingehung des Frachtvertrages legt der Eisenbahn die Berpflichtung auf, das Gut (mit dem Frachtbriefe) innerhalb der Lieserzeit dem im Frachtbriefe bezeichneten Empfänger auszuhändigen (j. Art. 16 in Berd. mit Art. 14). Durch die Nichterfüllung dieser Berbindlichkeit wird sie nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen schadenssersatzlichtig.

Dies ist jedoch beim Eisenbahnfrachtvertrage nicht bahin zu verstehen, als ob das Gut, welches mit Ablauf der Lieferfrist nicht geliefert ist, ohne Weiteres als in Verlust gerathen zu betrachten und demgemäß in diesem Momente die Entschädigungsklage wegen Verlustes (Art. 30) durch den alleinigen Sintritt der angegebenen Voraussichungen begründet wäre. Vielmehr geht schon daraus, daß das Uebereinkommen zwischen Entschädigung wegen Verlustes und solcher wegen Verspätung unterscheidet (Art. 30 vergl. mit Artt. 39 si.), klar hervor, daß es Fälle geben muß, in welchen der Frachtvertrag auch noch nach Ablauf der Lieferzeit erfüllt werden kann.

In der That würde es weder der Absicht der Kontrahenten beim Frachtvertrage, noch der Billigkeit entsprechen, wenn der geringste Verzug in der Lieferung zur Begründung der Schabensersatztlage wegen Verlustes genügen follte. Es liegt vielmehr im Interesse aller Betheiligten, der Eisenbahn auch nach Ablauf der Lieferzeit eine angemessen Zeit 1) für die Nachsorschung nach dem Verbleib

ruft — anders als in Fällen des Art. 31 — nicht nöthig, ihrerseits darzuthun, daß der Abgang den Umständen des Falles entspreche.

Dem Abs. 3 des Art. 32 war gleichsalls ein Zusat bezüglich der freien richterlichen Beurtheilung beigefügt, welcher aber in gleicher Weise, wie der konneze bei Art. 31 Abs. 2, gestrichen worden ist. Bergl. Anm. 27 zu § 48.

<sup>1)</sup> Ueber bieses modicum tempus vergl. u. A. Golbichmibt in feiner Zetts Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

bes Gutes und für eventuelle nachträgliche Lieferung zu gestatten, stets unter Voraussetzung ihrer Pflicht zur Entschäbigung wegen Ueberschreitung der Lieferfrist. Andererseits verlangt die billige Rücksicht auf die Interessen des Berechtigten, daß er nach Ablauf dieser Nachforschungsfrist das Gut als in Verlust gerathen bestrachten kann.

Von diesen Gesichtspunkten ausgehend hat das Uebereinkommen im Anschluß an ähnliche Festsetzungen, welche in verschiedenen der kontrahirenden Staaten bestehen,<sup>2</sup>) auf Grund der Konferenzvershandlungen<sup>3</sup>) im Art. 33 bestimmt:

"Der zur Klage Berechtigte kann bas Gut ohne weiteren Nachweis als in Berluft gerathen betrachten, wenn sich bessen Ablieferung um mehr als 30 Tage nach Ablauf ber Lieferfrist (Art. 14) verzögert."

Biergu ift Nachstehendes zu bemerten:

I. Die Dauer ber Frist schließt sich ben in ben meisten Staaten bestehenden Borschriften (28 ober 30 Tage, in Belgien 15 Tage) an. Sin Antrag, die Frist auf 42 Tage sestzusetzen, sowie ein weiterer, eine der jedesmaligen Transportsrist entsprechende Frist anzunehmen, sand keine Unterstützung. 4) Sbensowenig ein Antrag auf Streichung des Art. 33, nachdem der Kommissionsbericht dazu bemerkt hatte: "Das Prinzip dieses Artikels ist gerecht und nützlich. Es ist in den

fchrift Bb. 26 S. 612, Thol, Sanbelsrecht III. 205 u. Sanbelsrechtl. Erörterungen S. 18/19. Meine "Kritit und Antifritit" S. 15-19.

<sup>2)</sup> Bergleiche:

Bisheriges beutsches, öfterr.-ungarifches u. Bereins-Reglement § 64 Abf. 4.

Reue Reglements § 79 bezw. Bereins-Reglement § 71.

Riederlandisches Betriebs-Reglement § 63 Abs. 2.

Belgische Conditions réglementaires (1881) § 65. Italienischer Tarif von 1885 Art. 140 Abs. 1 und 9.

Ruffisches alla. Gifenbabnaefet Art. 101 i. Anf.

Schweizer. Eransportgefet (1875) Art. 24 und Transport-Regl. Art. 119 Abf. 2.

<sup>3)</sup> Bu vergleichen:

Schweizerifcher porl. Entwurf Art. 19.

Entwurf ber beutiden Rommiffare Art. 19.

Prot. ber I. Ronf. S. 36 (gu Art. 19).

<sup>&</sup>quot; " II. " S. 114.

<sup>&</sup>quot; "III. " S. 51, 80.

<sup>4)</sup> Prot. ber I. Ronf. S. 36 au Art. 19.

§ 51. Sohe bes Erfages für Berluft nach ben Gingelrechten u. bem 3. U. 355

meisten mobernen Gesetzgebungen aufgenommen und soll auch in bem internationalen Gesetze seinen Plat finden." 5)

Ueber Begriff, Dauer, Berechnung 2c. ber Lieferfrist siehe oben § 33.

II. Vor Ablauf dieser kombinirten Frist kann der zur Klage Berechtigte — Art. 26 in Verb. mit Artt. 15 und  $16^6$ ) — nur dann auf Grund des Verlustes klagen, wenn dieser nachgewiesen oder seitens der Sisendam zugegeben ist. Nach dem Ablause der Frist kann der Berechtigte Entschädigung wegen Verlustes des Gutes sordern, ohne daß er nöthig hätte, diesen nachzuweisen oder sich die Sinrede gefallen zu lassen, daß noch Nachforschungen nach dem Verbleib des Gutes im Gange seien oder daß das Gut nachträglich ausgefunden worden sei. Der Verechtigte kann indeß im letzeren Falle auch nach Ablauf der im Art. 33 setzgesten Frist die nachzträglich Ablieserung des Gutes verlangen. Diese Besugniß steht ihm selbst nach erhobener Schadensersatsslage wegen Verlustes, ja selbst noch nach Empfang der Entschädigung zu, dallerdings nur unter den im Art. 36 vorgesehenen Vorausssetzungen und Verlötzünkungen.

# 2. Sobe bes Schabenserfabes für ganglichen ober theilweifen Berluft. \$ 51.

## a. Überficht ber Rechte ber Bertragsftaaten und ber Beftimmungen bes Übereinfommens.

Während die Artt. 30—33 von ben Vor aussetzungen handeln unter welchen für den Verlust und die Beschädigung des Gutes Ersiat zu leisten ift, entschen die Artt. 34 ff. die Frage, nach welchen Grundsäten die Höhe ber Entschädigung im Falle bes Verlusts und ber Beschädigung des Gutes zu bemessen ist.

Diese Bestimmungen beruhen auf einem zwischen ben verschiebenen Rechten ber kontrahirenben Staaten abgeschlossenen Kompromiß, über beffen Justandekommen Nachstehenbes zu bemerken ist:

<sup>5)</sup> Prot. ber III. Ronf. S. 51.

<sup>9</sup> Bergl. oben § 44.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) In diesem Sinne ist auch die analoge Bestimmung des deutschen Betr.Regl. Art. 64 Abs. 4 steit ausgesegt worden. Bergl. Erkenntnis des Oberslandesgerichts Handesgerichts Bereins der Eisenschaft und Bern. 1887 Rr. 3. v. Hand Romm. 3. D. H. B. B. H. S. 720.

<sup>8)</sup> Bergl. unten, § 54 (zu Art. 36).

- I. Die in ben einzelnen Staaten geltenben Rechte unterscheiben fich nach zwei Sauptrichtungen:
- 1. Nach französischem Recht<sup>1</sup>) Code civil Art. 1784, Code de commerce Art. 103, Ordonnance du 15 novembre 1846 Art. 50, Cahiers des charges Art. 49 trägt der Frachtsührer abgesehen von Fällen höherer Gewalt und eigener Mangelhaftigkeit des Gutes<sup>2</sup>) die volle Verantwortlichkeit für die Ausführung des von ihm übernommenen Transports. Der im Falle der Nichtaussführung der Verdichteit zu leistende Schabensersat (dommages et interets) umfaßt nach den allgemeinen Grundsähen des Obligationanrechtes 3) sowohl den erlittenen Verlust, als den entgangenen Gewinn Code civil Art. 1149 —, allerdings mit zwei Besichränkungen:
- a. Die Haftung umfaßt abgesehen von Fällen bes dolus nur ben Schaben, welcher bei Abschluß bes Vertrags vorhergesehen wurde ober vorhergesehen werben konnte: Code civil Art. 1150.
- b. Die Haftung erstreckt sich, selbst in Fällen ber Arglift, nur auf ben Schaben, welcher eine unmittelbare und birekte Folge ber Richterfüllung bes Vertrags ist: Code civil Art. 1151.4)

<sup>1)</sup> Sbenso das ältere italienische und belgische Recht. Dagegen lehnt sich der vom 1. Zanuar 1883 an gültige Codice di commercio (Art. 405) an die von den Berner Konserenzen angenommenen Grundsätze an, und mit Sinführung des Internat. Uebereinsommens sieht ein noch engerer Anschluß des inneren italienischen Rechts an dieses bevor. Bergl. oben, § 16 a. E. und unten, Ann. 16. Das belgische Gesetz vom 25. August 1891 proklamirt zwar im Art. 34 die Anwendung der Schadensersatzundsätze des gemeinen Rechts, gestattet aber in den Artt. 41 und 42 die reglementarische Einführung der Grundsätze des Internationalen Uebereinkommens.

<sup>2)</sup> Sine britte, im Geset nicht erwähnte Ausnahme macht nach allgemein anerkannten Rechtsgrundsätzen der Fall des eigenen Berschuldens bezw. der eigenen Anweisung des Berechtigten.

<sup>3)</sup> Es kommen hier die Artt. 1146 ff. des Code civil, betreffend die Entschäugung wegen Richterfullung einer Berbindlichkeit in Betracht, nicht (wie Eger, internationales Eisenbahnfrachtrecht S. 91, 96 annimmt) die — lediglich von außervertragsmäßigem Unrecht (fait de l'homme) hanbelnden — Art. 1382 ff. des Code civil. Bergl. auch Sarrut No. 675 Note 1.

<sup>4)</sup> Bergl. Sarrut, legislation etc. No. 687. Bedarride, des chemins de fer, No. 484. Denkichtit ber beutschen Kommissare zu Artt. 20 und 21 bes schweizerischen Entwurfs.

Hiernach, sowie nach ben Ausführungen bes folgenden Absates ift die Auffassung von Eger (internationales Sifenbahnfrachtrecht, S. 91 unten) zu berrichtigen, welcher ben Unterschied amischen bem frangofischen und bem beutichen

2. Das beutsche Recht geht gwar - im Art. 395 bes Sanbelsgefegbuches) - gleichsfalls bavon aus, bag ber Frachtführer, abgefeben von Rallen höherer Gewalt und mangelhafter Beschaffenheit bes Buts.6) für ben Schaben haftet, welcher aus Berluft ober Befcabi= aung bes ihm übergebenen Gutes entstanden ift. 3m S.G.B. Art. 396 wird jedoch die Berantwortlichkeit des Frachtführers beschränkt auf ben Erfat bes gemeinen Sanbelswerthes bes Butes am Orte und gur Beit ber Ablieferung abguglich ber erfparten Roften 2c. Gine weitere, fehr wefentliche Befdrantung ber Erfappflicht ift für bie Gifenbahn als Frachtführer burch Art. 427 S.G.B. gugelaffen, welcher befagt, baß - abgefeben vom Ralle boglicher Sanblungsmeife burch reglementarifche Bestimmungen feitens ber Gifenbahn ein Maximalfat ber ju gemährenben Entichabigung festaefett merben tann für ben Fall, bag nicht im Frachtbriefe ber Werth bes Gutes (gegen entfprechenben Frachtzuschlag) beflarirt ift. Bon biefer Beftattung ift im beutichen Betriebsreglement babin Gebrauch gemacht, bak im Ralle unterlaffener Werthangabe hochftens 60 Mart für 50 kg vergutet werden, mahrend im Falle ber Berthangabe bie beflarirte Summe ben Marimalfat ber Entichabigung bilbet.

Reglementarifche ober tarifarifche Bestimmungen ber letteren Art find übrigens auch nach frangofischem Rechte nicht verboten. Daffelbe enthält insbesonbere feine Bestimmung, welche - abnlich wie ber Art. 423 bes beutschen Sanbelsgesethuches, ber Art. 416 bes Codice di commercio von 1882, bas fcmeiz. Transportgefet von 1875 Art. 54, ber Art. 36 bes belgifchen Befetes vom 25. August 1891 u. A. - ben Gifenbahnen untersaat, Die gefetlichen Bestimmungen über Die Saftpflicht burch Bertrag ober Reglement abzuändern. Und in ber That haben bie frangofischen Berichte - wenigstens nach ber neueren Braris

Recht namentlich barin finbet, bag jenes auch bas "individuelle Intereffe und ieben (?) ben gemeinen Sanbelswerth überfteigenben Schaben berudfichtige". mabrend nach D.G.B. Art. 396 "nur ber mirfliche Schaben" (?) ju erfeten fei und "beshalb" (?) ber Schabensberechnung ber gemeine Sanbelsmerth zc. au Grunde gelegt merbe.

<sup>5)</sup> Cbenfo bas öfterreichifche und bas ungarifche g. G.B. Artt. 395, 396, 427 (bezw. 398, 399, 429) und bie bisherigen Betriebs-Reglements § 68. Desgleichen bas alte Bereins-Reglement § 68 und bas nieberlanbifche Betriebs-Reglement § 67. Wegen bes ichweizerifchen Rechts f. unten, Rr. II. 1 biefes Paragraphen, und oben, § 16 a. E.

<sup>6)</sup> Sierzu tommt auch nach ber beutschen Theorie und Braris bas eigene Berichulben bes Berechtigten als weiterer Ausnahmefall.

000

bes Raffationshofes?) — berartige Beschränkungen ber Haftpflicht in ben Tarifen einzelner Sisenbahnen ober Berbanbe aufrechterhalten.

II. Die Redaktoren der verschiedenen Entwürfe<sup>8</sup>) eines internationalen Uebereinkommens betrachteten es als eine ihrer wichtigsten und zugleich schwierigsten Aufgaben, diese theilweise divergirenden Rechtsanschauungen im internationalen Verkehre mit einander zu versschnen und einen Rechtszustand zu schaffen, welcher sowohl den vernünftigen Anforderungen des Publikums, als den berechtigten Wünschen der Sisenbahnen Rechnung trägt.<sup>9</sup>)

Folgends sind die bemerkenswerthesten Stadien, welche biese Unsgelegenheit burchlaufen hat:

1. Der schweizerische Entwurf (Artt. 20 und 21) schlägt, nach dem Borgange der Artt. 25 und 26 des schweizerischen Transportzgesets vom 20. März 1875, jedoch unter wesentlicher Modifikation <sup>90</sup>) bieser Bestimmungen, solgendes System vor:

"Art. 20. Benn keine Werthbeklaration stattgefunden hat, so kann als Schadenersat für bas verlorene oder zu Grunde gegangene Gut der Betrag gesorbert werden, der sich nach dem Handlewerthe ergiebt, welcher zur Zeit und an dem Orte, wo die Ablieferung hätte stattsinden sollen, bestanden hat, jedoch nicht mehr als 1500 Fr.

<sup>7)</sup> Bergl. Die von Dreyer mitgetheilten Entscheidungen in Golbidmibt's Zeitschrift R. F. V. S. 269/70.

<sup>\*)</sup> Bir meinen bamit natürlich nur bie offiziellen. Ueber eine entgegengefeste Strömung vergl. oben, § 5 Anm. 6.

<sup>\*)</sup> Es läßt sich nicht verkennen, daß man über das Maß des nach der einen und nach der andern Richtung zu Gemäßrenden verschiedener Ansicht sein kann. Nur war das starre Festfalten an den überlebten Maximal-Entschäddigungsssishen — wie es namentlich von Eger, die Einführung 2c. S. 102 ff. vertheidigt wird — wenn man überhaupt zu einer Einigung gelangen wollte, von vornsherein ausgeschlossen. Die Konzessionen an das französische Recht entsprechen im Allgemeinen mehr den Interessen des Publikums, diesenigen an das deutsche Rechtssystem mehr den Bulnschen der Sienbahn-Berwaltung. Beide Rücksichten sind indes nicht absolut unvereindar; auch sind die Berschiedenseiten zwischen den Anschauungen des französischen Rechts einerseits und des deutschen Rechts andererseits nicht in dem hohen Grade entgegengesetzt, als vielsach angenommen wird. Bergl. die Denkschrift der deutschen Kommissaria zu Artt. 20 und 21 des schweizerischen Entwurfs.

<sup>9\*)</sup> Die unten gesperrt gebrucken Worte fehlen im schweizer. Transportgeset. Hernach ist es unrichtig, wenn Eger, die Sinführung 2c. S. 52, behauptet, die Artikel 20 und 21 des schweizer. Entwurses seien dem schweizer. Transportgeset wörtlich entnommen.

von 50 kg. Bei Gilgutsenbungen fällt lettere Beschrän= tung ber Saftvflicht meg.

Bon diesem Betrage, welcher vom Tage an, wo die Ablieferung hätte erfolgen müffen, mit 6 pCt. zu verzinsen ist, kann die Bahnsverwaltung alle durch den Berlust des Gutes ersparten Jölle und sonstigen Unkosten, sowie die auf Grund des Frachtkontraktes noch zu bezahlenden Transportkosten für die ganze Strecke dis zum Bestimmungssorte in Abzug bringen.

Uebersteigen die rückständigen Transportkosten den an den Seschädigten zu bezahlenden Betrag, so kann der Schadenersatherechtigte auf Grund des Frachtkontrakts nicht zur Auszahlung des Ueberschusses angehalten werden."

"Art. 21. Wenn eine Werthbeklaration (Art. 2, f) stattgefunden hat, so ist als Schabenersat der deklarirte Werth nehst 6 pCt. Zinsen seit dem Tage, wo die Ablieferung hätte erfolgen müssen, ohne Abzug der Zölle und der ersparten, beziehungsweise noch rückständigen Transportkosten (Art. 20, Sat 2) zu bezahlen.

Eine Reduktion dieses Betrages kann die Bahnverwaltung nur fordern, wenn sie nachweist, daß berselbe sich höher herausstellen würde, als bei Anwendung der Grundsäte des Art. 20, und wenn nach den obwaltenden Umftänden kein individuelles Interesse, welches die höhere Werthangabe rechtsertigen könnte, anzunehmen ist.

Werthbeklarationen von mehr als 1500 Fr. für 50 kg werben nur bei Gilautsenbungen zugelaffen."

- 2. Diesem etwas verwidelten System sett ber zur I. Berner Konferenz von beutschen Kommissarien ausgearbeitete Entwurf einen sehr einfachen Vorschlag entgegen, welcher bezweckt, "das Werf ber Sinigung wesentlich zu förbern und zugleich einem dringenden Wunsche des Publikus zu entsprechen." 10) Siernach ist abgesehen vom Falle der Arglist der Werth des Gutes am Ort und zur Zeit der Ablieserung, abzüglich der Kosten, für die Entschäugung allein maßgebend; Maximalsähe und Werthsedellaration sind unstatthaft.
  - 3. Diefer lettere Borichlag murbe auf ber I. Konfereng 11)

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Denkschrift ber beutschen Kommissare zu Artt. 20 und 21 bes schweizerischen Entwurfs.

<sup>1)</sup> Prot. der I. Konf. S. 36—41 (zu Artt. 20 u. 21 der ursprünglichen Entwürfe), S. 60—62 (zu Artt. 25, 26 und 27), S. 73, 86 u. 90 (zu Art. 21); S. 94 (zu Art. 35).

amar grundfätlich angenommen, 12) jeboch mit zwei Mobifikationen:

- a. im Ginne einer unter Umftanben eintretenben Befdran= fung ber zu leiftenben Bergutung. Es foll nämlich ber Gifenbahn geftattet fein, Spezialtarife 13) mit ermäßigter Fracht ju veröffentlichen, vermöge beren - unter gemiffen weiteren Borausfetungen -Marimal-Werthbetrage berart festaefest werben tonnen, bag es bem Abfender freisteht, im Frachtbriefe einen ben Marimalbetrag nicht übersteigenden Werth zu beklariren 14) (Art. 35). Ferner
- b. im Sinne einer, unter gewiffen anberen Umftanben porgefehenen Erhöhung ber ju leiftenben Bergutung. Gine folche foll eintreten tonnen, wenn ber Abfender bas "Intereffe an ber Lieferung" gegen Bezahlung eines Frachtzuschlages im Frachtbriefe beklarirt bat. In biefem Rall foll ber nachgemiefene weitere Schaben bis gur Bobe bes beklarirten Betrages erfett merben (Art. 38).
- 4. Durch bie Beichluffe ber II. Ronfereng 15) erlitten biefe Bestimmungen nachstehenbe Abanberungen:
- a. Der im Art. 34 nach ber Fassung ber I. Ronfereng niebergelegte Grundfat, wonach für ben Schabenserfat in Berluft- und Beidabigungsfällen ber Berth bes Butes makgebend fein foll, ift smar im Allgemeinen beibehalten, jeboch mit ber Mobifitation, baß ber Entschädigung ber Werth bes Gutes nicht nach Ort und Beit ber Ablieferung (abzüglich ber etwa erfparten Fracht, Bolle und Roften), fonbern nach Ort und Beit bes Berfanbts (unter Berautung ber etwa bereits bezahlten Fracht, Bolle und Roften) ju Grunbe gelegt wirb. 16)

16) Rach bem italienischen Sanbelsgesetbuch von 1882 Art. 405

<sup>12)</sup> Der Art. 34 lautet nach ben Befdluffen ber I. Ronfereng: "Benn auf Brund ber vorhergebenden Artitel von ber Gifenbahn für ganglichen ober theilweisen Berluft bes Butes Erfat geleiftet werben muß, fo ift ber gemeine Sanbelswerth, in beffen Ermangelung ber gemeine Berth au erfeten, melden But berfelben Art und Beichaffenheit am Orte ber Ablieferung ju ber Beit batte, in welcher bie Ablieferung batte erfolgen muffen; bavon tommt in Abaug, mas in Folge bes Berluftes an Bollen und fonftigen Roften, fowie an Fracht erspart ift."

<sup>13)</sup> Ueber bie Bebeutung biefes Ausbrude vergl. oben, § 28 Anm. 18a. 14) Diefem Suftem gufolge mußte alfo ber Abfenber felbft, um bie Bortheile bes Spezialtarifs ju erlangen, ausbrudlich erflaren, bag er feinen boberen Erfas verlange, als ben im Tarif vorgefebenen Maximalfas.

<sup>15)</sup> Brot. ber II. Ronf. S. 49 ff., 115 ff. (su Artt. 34, 35, 38) und S. 121 (ju Art. 38).

- b. Was die Ausnahmen von dem im Art. 34 ausgesprochenen Brinzip betrifft, so ist
- a. Die oben unter Rr. 3a erwähnte Borschrift bahin abgeänbert, baß die Beschränkung ber Bergütung auf ben Maximalsat traft ber Bestimmung bes betreffenden Spezialtarifs, bessen Anwendung ber Absender im Frachtbriese verlangt, von selbst eintritt, somit ohne daß es einer Deklaration des zu vergütenden geringeren Werths seitens des Absenders bedürfte (Art. 35).

3. Die unter 3b aufgeführte Ausnahme (Art. 38) ist mit ber Maßgabe beibehalten, daß eine "Deklaration des Interesses an der Lieserung" im Falle des Art. 35, also bei Anwendung von Spezialtarisen nicht zulässig ift.

#### \$ 52.

#### b. Regelmäßige Bobe bes Schabenserfages für Berluft (Art. 34).

Als Ergebniß ber im vorangehenden Paragraphen erörterten Berhandlungen hat das Uebereinkommen bezüglich der Höhe des bei Berlustfällen in der Regel zu leistenden Ersahes zunächst im Art. 34 nachstehenden Grundsat aufgestellt:

"Wenn auf Grund ber vorhergehenden Artitel von ber Eisenbahn für ganglichen ober theilweisen Berluft bes Gutes Ersat geleistet werden muß, so ist der gemeine Handelswerth, in bessen Ermangelung ber gemeine Werth, zu ersehen, welchen Gut berselben Art und Beschaffenheit am Bersandtorte zu der Zeit hatte, zu welcher das Gut zur Beförderung angenommen worden ist. Dazu kommt

wird ber Schaben aus Berluft ober Beschädigung nach bem laufenden Preis des Gutes an dem Orte und jur Zeit der Aushändigung berechnet. Eine Beschränung dieser Hatchung durch Reglements ift nach Art. 416 nur zulässig, wenn berzelben eine Serabsetzung des in den gewöhnlichen Tarisen sestgeitzen Frachtpreise entspricht. — Aehnliche Bestimmungen enthält das allg. rufsische Visenbahngeses vom 12. Juni 1885. Auch in der neuen deutschen Berzkehrsordnung vom 15. Rovember 1892, welche sich im Uebrigen dem Spstem des Berner Uebereinsommens eng anschließe, ist gemäß §§ 80 ff. (vergl. & Das Krtt. 396, 423) Ort und Zeit der Ablieferung sir maßgebend erklärt. — Dagegen besolgt das neue öfterreichtsche und ungarische Betriebs-Reglement (§§ 80 ff.) auch in dieser hinsicht genau das System des Internationalen Uebereinsommens. Sbenso das neue Bereins-Reglement (§§ 75 ff.) und der Entwurf eines schweizerischen Eisenbahn-Transport-Geses. Bergl. oben, § 16 a. E. und Ann. 16.

bie Erftattung beffen, mas an Bollen und fonftigen Roften, fomie an Fracht 1) et ma bereits bezahlt worden ift."

Bieraus ergeben fich folgende Gingelheiten:

I. Der Art. 34 fest voraus, bag bie Frage, ob Erfat gu leiften fei, bereits entschieben ift, und behandelt lediglich die Frage, mie viel zu erfeten ift. Das Gleiche gilt bezüglich ber Artt. 35, 38 und 41, welche Mobifitationen bes im Art. 34 ausgesprochenen Grundfates enthalten.

3m Uebrigen betrifft ber Art. 34 nur bie Falle "ganglichen und theilmeisen Berlustes", ober, wie bies in ben Artt. 25 und 30 ausgebruckt ift, "bes Berluftes und ber Minberung". Er ift auf Falle ber Beschäbigung nicht anwendbar. 2) Für biefe fommen vielmehr bie

Bestimmungen bes Art. 37 gur Unmenbung.

II. Die Sohe bes Schabensersates richtet fich nicht - wie bies bie Anwendung allgemeiner Rechtsgrundsätze verlangen murbe nach ber Größe bes burch ben Berluft verurfachten Schabens, fonbern nach bem Werth bes in Berluft gerathenen Gutes. Die Gifenbahn wird alfo nicht mit ber Behauptung gehört, bag ber mirfliche Schade ben Berth bes Butes nicht erreicht habe. Sie barf auch — vorbehaltlich bes im Art. 35 vorgefehenen Falles — nicht vertragemäßig einen geringeren Schabenserfat ausbebingen (veral. Art. 4). Andererseits kann auch bem Beschäbigten - vorbehaltlich ber im Artt. 38 und 41 porgefebenen Ausnahmefälle 3) - ber Rachweis nichts nüten, baß fein Schabe größer gemefen fei, als ber Werth bes Gutes.

III. Belder Berth ift nun gu erfeben?

1. Für Güter, welche regelmäßig gehandelt merben, jogenannte marttgangige Guter, ift bies ber gemeine Sanbelswerth ober, wie ber frangofische Text fagt, ber Marktpreis (prix courant). In ber That bezeichnen bie anscheinend verschiebenen Ausbrude in ben beiben Texten genau bie gleiche Sache, nämlich ben mittleren Breis, welcher bei einer erheblichen Bahl von Raufgeschäften über But berfelben Art und Beschaffenheit erzielt worben ift. 4) Der Be-

<sup>1)</sup> Die Ginschaltung: "feitens bes Abfenbers", welche fich im frangofifchen Tert bes Entwurfe ber II. Ronf. gefunden batte (payes par l'expéditeur), ift burch bie III. Ronf. (Brot. S. 51 gu Art. 35) mit Recht befeitigt.

<sup>2)</sup> Ueber ben Unterschieb biefer Begriffe f. § 47 I 1 (gu Art. 30).

<sup>3)</sup> f. unten, §\$ 56 unb 59.

<sup>4)</sup> f. Golbich mibt: Sanbbuch bes Banbelsrechts S. 586 ff., 593 Anm. 40. Urtheil bes R.O.S. B. pom 13. April 1871 (Entich. Bb. II G. 194) und pom 26. Märg 1872 (Entich. Bb. II G. 326).

weis für diesen Werth ergiebt sich am einsachsten aus den amtlichen Kursnotirungen, eventuell auch aus privaten Preislisten. — Für nicht marktgängige Güter tritt an die Stelle des gemeinen Handels-werthes oder Marktpreises der gemeine Werth, welcher eventuell durch Sachverständige zu ermitteln ist.

2. Für die Ermittelung des Werthes der einen wie der andern Art ist der Ort und die Zeit des Versandts maßgebend, oder, wie der französische Text genauer sagt, der Ort und die Zeit, wo das Sut zum Transport angenommen worden ist: Art. 34 in Berbindung mit Art. 8 Abs. 1.5)

<sup>5)</sup> Diefe Bestimmung rührt, wie bereits im porigen Barggraphen bemertt. von ben Beichluffen ber II. Berner Ronferens (Brot. G. 49 ff., 115 ff.) ber. mabrend nach bem von ber I. Ronf. ausgearbeiteten Entwurfe, tonform mit bem beutichen Sandelsgesetbuch Art. 396 Abf. 2, Ort und Beit ber Ablieferung maggebend fein follten. Es leuchtet ein, bag bie lettere Beftimmung nicht nur für bas Publitum weit gunftiger mare, fonbern auch bem Befen bes Frachtvertrages mehr entsprechen murbe. Da bie Gifenbahn burch biefen Bertrag übernimmt, bas But gegen Bergutung an einen britten Ort zu beforbern, fo ericeint es nur gerecht, bag fie im Falle ber Richterfüllung von ihrer Seite jum Minbeften basjenige erfest, mas bie an jenen Ort beforberte Baare werth ift. Aehnliche Ermagungen maren bereits bei ben Berhandlungen bes beutichen Sanbelsgefete buches maggebend, welchem ber Art. 34 bes Uebereintommens in ber Saffung ber I. Ronf. nachgebilbet mar. Prot. ber Rurnberger Ronfereng G. 4711 ff. Dagegen ift in ber Dentichrift bes Bereins beuticher Gifenbahn:Bermaltungen vom 28. und 29. Juli 1879 (S. 19, 23) geltenb gemacht, bag gerabe im internationalen Bertehr bie Preife bes Berfandt: und bes Empfangsortes enorm bifferiren, und bag es nicht billig fein murbe, ben Babnen ben Erfat biefes taum absehbaren Rifito jugumuthen, jumal bas Rorrettip bafür, nämlich bie Befdrantung ber Saftung auf einen Rormalfat bezw. Die Statuirung eines Frachtaufchlages für eine meitergebenbe Saftung meggefallen fei. Diefer Auffaffung folog fich bie Dajoritat ber II. Ronf. an. In bem bezüglichen Rommiffions: bericht (G. 117 ber Prot.) ift bemertt, bag die neue Faffung ben Beburfniffen bes internationalen Bertehrs mehr entfpreche. Seitens eines Mitaliebes ber Rommiffion murbe hervorgehoben, bag burch bie Bulaffung ber Detlaration bes Intereffes an ber Lieferung (Art. 38), ber Berechtigte in Die Lage gefett fei, ben Untericied amiichen bem Werth bes Berfandt: und bes Empfangsortes, welcher fich als ein zu beflarirenbes Intereffe barftelle, erfett gu erhalten. Für bie gegenwärtige Faffung ift auch ber prattifche Brund geltend gemacht, bag bie Entichabigungeberechtigten felbft unter ber Berrichaft bes beutichen Sanbels: gefesbuches - nach welchem ber Werth bes Empfangsortes maggebend ift, in ben weitaus meiften gallen ihre Schabensberechnungen ben Falturamerth, welcher nach bem Berfanborte bemeffen ift - ju Grunde ju legen pflegen. Bergl. Die Dentidrift bes Bereins Deutscher Gifenbahn-Bermaltungen, G. 23. Diefes Argument verliert inbeg baburch febr an Bebeutung, bag es fich unter

IV. Es ist selbstverständlich, daß die Sisenbahn, welche ihrer Berpstichtung, das Gut an den Bestimmungsort zu befördern, nicht nachgekommen ist und auch kein annäherndes Aequivalent dafür leistet, — wie ein solches im Ersate des Werthes des Gutes unter Zugrundelegung des Werthes am Bestimmungsorte liegen würde )—, auch nicht berechtigt sein kann, die Gegenleistung, nämlich die Fracht, zu fordern. Es entspricht vielmehr nur der Natur der Sache und der Billigkeit, daß in diesem Falle dem Absender die etwa bereits bezahlte Fracht, sowie Zölle und sonstige Kosten vergütet werden. Dies bestimmt der zweite Sat des Art. 34.

#### § 53.

#### c. Magimal-Entichabigungefage für Special-Tarife (Art. 35).

Bei ben Berhandlunngen ber beiben erften Ronferengen maren Die Ansichten getheilt, ob eine ben Werth bes Gutes nicht erreichenbe Entschädigung überhaupt jugulaffen fei, und unter welchen Borausfegungen bies eventuell ju gefchehen habe. Während ein Theil ber Delegirten, namentlich die beutschen, bie ausnahmslose Durchführung bes im Art. 34 ausgesprochenen Grundfages befürmortete,10) empfahl ein anderer Theil bie Ginführung von Maximalfaten im Ginne bes Deutschen Sandelsgesethuches und bamaligen Betriebereglements; ein britter Borfchlag, welcher zwischen ben beiben andern zu vermitteln fucte, ging babin, bag bie Bulaffung von Maximalfaten von ber Anwendung besonders billiger Tarife abhängig ju machen fei. In biefem letteren Sinne mar bereits auf ber I. Ronfereng ein Rompromiß zu Stande gekommen, welches mit einigen auf ber II. Konferens porgenommenen Mobifitationen bem Art. 35 bes Uebereintommens zu Grunde liegt. 1) Derfelbe bestimmt:

ber Herrschaft bes beutschen Rechts meift nur um Bergutung bes Maximalsates handelt, welcher nicht nur hinter bem Berth am Empfangsort, sondern auch hinter bem Fakturawerth in der Regel weit zurudbleibt.

<sup>\*)</sup> Bon diesem Gesichtspunkte aus hatte der Entwurf der 1. Konf. in Uebereinstimmung mit Art. 396 Abs. 2 des D. S.G.B. bestimmt, daß vom Werthe des Gutes am Bestimmungsorte dasjenige in Abzug zu bringen sei, was in Folge des Berlustes an Fracht, Zöllen und sonstigen Kosten erspart ift.

<sup>1°)</sup> Die viel verbreitete Annahme, daß die beutschen Delegirten ben Ragimalfätzen, set es auch nur in ber Form bes Art. 35, das Wort geredet hätten, ift durchaus irrig.

<sup>1)</sup> Prot. ber I. Konf. S. 36—41 (zu Art. 20), 60, 63 (zu Artt. 25b und 27), 73—74, 86, 90 (zu Art. 21), 94 (zu Art. 35).

"Es ist den Sisenbahnen gestattet, besondere Bebingungen (Spezialtarife) mit Festsetzung eines im Falle
bes Berlustes, der Minderung oder Beschädigung zu ersetzenden Maximalbetrages zu veröffentichen, sofern diese
Spezialtarise eine Preisermäßigung für den ganzen
Transport gegenüber den gewöhnlichen Tarisen jeder
Sisenbahn enthalten und der gleiche Maximalbetrag auf
die ganze Transportstrecke Anwendung sindet."

Bieraus ergeben fich nachftebenbe Gingelheiten:

I. Die in Art. 35 vorgefebenen Maximalfate tommen nur unter folgenden Borausfehungen gur Anwendung:

- 1. Sie müssen in Tarisen sestgesett sein, welche eine Preisermäßigung für ben ganzen Transport gegenüber den gewöhnlichen Tarisen jeder am Transporte theilnehmenden Sisendahn enthalten. Die Reduktion der Entschädigung bildet also gewissermaßen ein Aequivalent für die Ermäßigung der Transportpreise. In der That erschiet es nur billig, daß, wenn besonders werthvolle Objekte zu denselben Frachten transportirt werden, wie gewisse minderwerthige Massen-Artikel, die Sisendahn auch kein höheres Nisto überninmt, als für die letzteren. Sosen sich dagegen, wie dies in der Regel der Fall ist, die ermäßigten Säte nur auf geringwerthige Güter erstrecken, wird für die Bahnen keine Beranlassung vorliegen, von der Besugniß des Art. 35 Gedrauch zu machen. Derartige Tarise werden in Frankreich und in verschiedenen andern Staaten "Spezialtarise" genannt. In Deutschland und in Desterreiche Ungarn wird dafür neuerdings der Ausdrudt "Ausnahmetarise" gebraucht.2)
- 2. Es muß diesen Tarifen zufolge ber gleiche Maximalsbetrag für die gange Transportstrecke seitgesetzt sein. Diese Bestimmung erschien aus dem Grunde unumgänglich, weil es sonst an einer einheitlichen Grundlage für die Festsetzung der Höhe des Schadensersates mangeln würde. Nach den Verhandlungen der II. Konferenz 3) ist als selbstverständlich vorausgesetzt, daß in jedem

Prot. ber II. Ronf. S. 49 ff., 65, 116-121 (gu Art. 35).

Prot. ber III. Ronf. S. 52 (ju Art 35), 111 (Schlufprotofoll Biff. III).

<sup>2)</sup> Bergl. wegen biefer Ausbrücke oben, § 28 Anm. 18a. In ben neuen Reglements diefer Staaten (§ 81) ist die Bestimmung des Art. 35 auf die inneren Berkehre übertragen. Sehnso im neuen Bereins: Reglement § 73. Sine ähnliche Bestimmung enthält der Art. 416 des italienischen § G.B. von 1882.

<sup>3)</sup> Prot. der II. Konf. S. 119/120. De Seigneux Kommentar zu Art. 35.

Staat, wo nach ber bestehenden Gesetgebung bie Transportbedingungen ber Benehmigung ber Regierung unterworfen werben, bies auch für bie im Art. 35 vorgesehenen Spezialtarife gilt;4) ebenso, bag beguglich ber Publikation ber Tarife bie im Art. 11 getroffenen Beftimmungen Anwendung finben.

II. Bezüglich ber Bobe bes Marimalfates ift weber im Uebereinkommen noch in ben Ausführungsbestimmungen eine Festfetung erfolgt. Diefelbe ift somit - vorbehaltlich ber im vorigen Abfat angebeuteten Beschränfung - bem Ermeffen berienigen Bermaltungen überlaffen, welche bie betreffenden Tarife veröffentlichen.

III. Inwiefern find nun jene ermäßigten Tarife mit Maximalfaben auf ben einzelnen Rall anwendbar? - Sie finden - ihr rechtsaultiges Bestehen (f. Nr. I.) porausgefest - immer Anmenbung und nur Anwendung, wenn ber Abfender fich ben betreffenben Tarifen unterworfen bat. Dies geschieht regelmäßig baburch, baß er die Anwendung jener Tarife im Frachtbriefe verlangt, beffen Formular, ber Borfchrift im Art. 6 lit. e entsprechend, eine Spalte gur Abgabe berartiger Erklärungen enthält mit ber Ueberichrift: "Tarife und Routenvorschrift". Es genügt indek auch eine anderweite unzweibeutige Rundgebung ber Unterwerfung bes Abfenders unter jene Tarife, namentlich baburch, daß er im Falle ber Frankirung von ber in ben "Spezialtarifen" vorgesehenen Frachtermäßigung Gebrauch macht. - Giner ausbrudlichen Erflärung bes Absenbers, bag er ben Werth nur bis zu einer bestimmten Sohe erfest verlange, 5) bedarf Ebensowenig ift es gulaffig, bei Anwendung bes Spezial= es nicht. tarifs mit Maximalfat einen biefes Maximum überschreitenben höheren Werth zu beklariren. 6) Auch eine etwaige Deklaration bes Intereffes an ber Lieferung ift in biefem Falle nicht ftatthaft. 7)

<sup>4)</sup> Bergl. Rr. III bes Schlufprototolle und oben, § 28 I. 1.

<sup>5)</sup> wie folche im Entwurf ber I. Ronf. vorgefehen mar. Bergl. oben, § 51 II. 3 unb 4.

<sup>6)</sup> In biefem Puntte unterscheibet fich ber Maximalfat bes Art. 35 wesentlich von ben im beutschen Sanbelsgesethuch Urt. 4271 und im bisherigen beutschen, öfterreichifcheungarifchen und Bereins-Betriebs-Reglement § 68 vorgefebenen Maximalfate.

<sup>7)</sup> Das Citat bes Art. 35, welches fich im Art. 38 nach ber Faffung vom Sabre 1878 vorfand, ift in ber Faffung von 1881 geftrichen. Dan mar ber Unficht, "baß es nicht angehe, einen Normaltarif mit reducirter Saftbarteit ber Bahnen in Anspruch zu nehmen und bann noch ein perfonliches Intereffe betlariren ju tonnen." Diefes Intereffe fei bereits in ben Rormalfagen inbegriffen (?). Brotofoll ber II. Ronf. S. 121. Bergl. auch unten, \$ 56 (zu Art. 38), Anm. 5.

#### \$ 54.

#### 3. Wirfung bes Wieberauffindens bes Gutes (Art. 36).

Die Leistung einer Entschädigung nach Maggabe ber Artt. 30 ff. hat ftets zur Voraussetzung, bag bas But in Berluft gerathen ift. Es fann indeg, ber Bestimmung bes Art. 33 gufolge, eine Ent= ichabigung wegen Verluftes bes Gutes nicht nur bann geforbert werben, wenn ber Berluft nachgewiesen ift, sonbern auch für ben Fall, wenn die Ablieferung um mehr als 30 Tage verzögert ift. Wird bas But nachträglich wieder aufgefunden, fo tann biefer Um= ftand an ber Berpflichtung ber Gifenbahn jum Schabenserfat nichts anbern. Ebensowenia murbe nach allgemeinen Rechtsgrundfaten ber Absender, welcher von feinem Rechte, bas But als in Berluft ge= rathen ju betrachten und bemgemäß Schabenserfat ju verlangen, Bebrauch gemacht hat, nachträglich bie Berausgabe bes wieber, aufgefundenen Gutes fordern fonnen. Um aber ben Intereffen beiber Theile billige Rechnung zu tragen, hat bas Uebereinkommen in Anfoluß an ahnliche in verschiebenen ber vertragichließenden Staaten geltenbe Bestimmungen, 1) auf Grund ber Berhandlungen,2) burch Art. 36 folgendes festgefest:

"Der Entschädigungsberechtigte kann, wenn er die Entschädigung für das in Berlust gerathene Gut in Empfang nimmt, in der Quittung den Borbehalt machen, daß er für den Fall, als das Gut binnen vier Monaten nach Ablauf der Lieferfrist wieder aufgefunden wird, hievon seitens der Sisenbahnverwaltung sofort benacherichtiat werde."

"In diefem Fall tann ber Entichabigungsberechtigte

<sup>1)</sup> Bergleiche:
Deutsches öfterreichisches Betr.:Regl., bisher § 64 Abs. 7 und 8, jest § 82 bezw. 74. und Bereins.
Niederländ. Betr.:Regl. § 63 Abs. 4 und 5.
Schweizerliches Transportaeses Art. 29.

<sup>2)</sup> Schweizerischer vorläuf. Entwurf Art. 24. Entwurf der deutschen Rommissare Art. 24. Prot. der I. Konf. S. 42/43, 74.

<sup>&</sup>quot; " II. " S. 120.

<sup>&</sup>quot; " III. " S. 52, 54, 81.

innerhalb 30 Tagen nach erhaltener Radricht verlangen, baß ihm bas But nach feiner Bahl an ben Berfandt: ober an ben im Frachtbriefe angegebenen Bestimmungs: ort toftenfrei gegen Ruderftattung ber ibm bezahlten Entichabigung ausgeliefert merbe."

"Wenn ber im erften Abfage ermähnte Borbehalt nicht gemacht worben ift, ober wenn ber Entichabigungs= berechtigte in ber im zweiten Abfage bezeichneten breißigtägigen Frift bas bort vorgefebene Begehren nicht ge= ftellt hat, ober enblich, wenn bas But erft nach 4 Do: naten nach Ablauf ber Lieferfrift wieber aufgefunden mirb, fo tann bie Gifenbahn nach ben Befegen ihres Landes über bas wieder aufgefundene But verfügen."

Im Gingelnen ift gu bemerten:

I. Bon bem im Abs. 1 nach bem Borgange bes Deutschen Betriebsreglements und bes ichweizerischen Entwurfes porgefebenen Erforberniß eines ausbrudlichen Borbehalts feitens bes Berechtigten bei Empfangnahme ber Entschädigungssumme mar im Entwurf ber Deutschen Kommiffare "im Intereffe bes Publitums und eines einfacheren Berfahrens" abgesehen. 3) In gleichem Sinne maren auch Die Entwürfe ber beiben erften Konferengen abgefaßt. Die britte Ronfereng 4) ftellte ben in ber Quittung ju machenben Borbehalt wieber ber, ohne jedoch, wie feitens ber Berichterstatter ber I. Rommission beantragt worden war, ein Formular bafür vorzuschreiben.

Die Beschräntung jener Befugniß auf eine Frift von 4 Monaten nach Ablauf ber Lieferzeit ift in ber II. Konfereng beigefügt worben, um ber Gifenbahn nicht eine unbillige Berpflichtung aufzuerlegen.

II. 3m Abf. 2 ift aus Gründen ber 3wedmäßigkeit und Billigteit bem Berechtigten eine 30 tägige Frift von erhaltener Benach: richtigung an gur Unbringung feines gemäß Abf. 1 vorbehaltenen Unspruches auf Rudgabe bes wiedergefundenen Gutes gefest. erachtete es für angemeffen, bag biefe nicht nur toftenfrei, fonbern auch je nach Bahl bes Berechtigten auf Aufgabe- ober Beftimmungsort zu erfolgen habe, ba letteres ben Bahnen nicht ichaben, bem Bublitum aber unter Umftanden gute Dienfte leiften tann. 5) Außer

<sup>3)</sup> Dentidrift zu jenem Entwurf (Art. 24).

<sup>4)</sup> f. Die Citate in Anm. 2.

<sup>5)</sup> Bergl. Prot. ber H. Ronf. gu Art. 24 G. 42.

ber hier vorgesehenen Rückerstattung bes Butes tann eine Vergütung wegen Berfpatung feitens bes Berechtigten nicht geforbert werben, ebensomenia feitens ber Gifenbahn Binfen ber rudzugahlenden Ent= Dlan erachtete es für billig, baß, fofern ber schädigungssumme. Gienbahn ber Bergicht auf Diefe ihr von Rechtswegen gebührende Berginfung sowie auf Fracht und Roften zugemuthet wird, andererfeits ein weiterer Unfpruch auf Entschädigung wegen Berfpatung nicht erhoben werben fönne.

III. Daß im Abf. 3 ber Gifenbahn, b. h. ber Gemeinschaft ber transportirenden Bahnen (vergl. oben, § 18 I. 1), bas Berfügungs= recht an bem nachträglich aufgefundenen Gute zuerkannt ift, fofern ber Berechtigte biefes in ber oben vorgefehenen Beife und innerhallb ber bestimmten Friften für sich in Unspruch genommen bat, ift eine unabweisliche Forderung ber Billigfeit. Auch ergiebt fich aus bent Befen ber erwähnten Transportgemeinschaft, bag ber Erlös bes gur Berfügung ber Gifenbahn ftehenden Butes unter ben an ber Beförderung betheiligten Verwaltungen in bemfelben Verhältniß vertheilt wirb, in welchem fie an bem Schabenserfate theilgenommen haben.

Die näheren Mobalitäten aber, unter welchen bie Gifenbahn ibr Berfügungerecht geltend zu machen hat, find ber Befeggebung bes Landes unterftellt, mo bies geschieht. Dabin gehören namentlich Die Borfchriften über die Friften und die Formen, innerhalb beren bie Beräußerung bes ber Gifenbahn überwiesenen Butes porzunehmen ift, die Frage, ob es bazu einer richterlichen ober einer abministrativen Ermächtigung bebarf, und bergleichen mehr. 6)

#### § 55.

#### 4. Sobe bes Schabenserfates für Befchabigung (Art. 37).

Die Frage, wie bie Bobe bes im Falle ber Befchabigung bes Butes feitens ber Gifenbahn ju leiftenben Schabenserfates ju bemeffen fei, ift in ben Befetgebungen ber vertragichliekenben Staaten nach ähnlichen Brundfagen entschieden, wie für ben Berluftfall. Much hier zeigt fich bie Berschiedenheit ber Auschauungen bes frangofischen Rechts einerseits und des beutschen Rechts andererseits, wie fie bereits

24

<sup>6)</sup> Prot. ber I. Ronf. G. 42/43.

<sup>7)</sup> Bergl. de Seigneux, Commentaire S. 50/51. Mit ber gebachten Beftimmung follte lediglich die Regel "locus regit actum" jum Ausbrud tommen. Gerfiner, Internat, Gifenbabn-Frachtrecht.

oben im § 51 bargelegt worden ist. Die für den Fall ganzen ober theilweisen Berlustes getroffene Entscheidung über das im internationalen Verkehr anzunehmende System mußte beshalb im Großen und Ganzen auch für den Fall der Entschädigung Anwendung sinden, soweit sich nicht aus der verschiedenen Natur beider Fälle selbst Verschiedenheiten ergeben. In diesem Sinne ist durch Art. 37 Nachstehendes sestgesett:

Im Falle ber Beschäbigung hat die Sisenbahn den ganzen Betrag des Minderwerths der Waare zu bezahlen. Im Falle die Beförderung nach einem Spezialtarife im Sinne des Art. 35 stattgefunden hat, wird der zu bezahlende Schadensersat verhältnismäßig reducirt.

Biergu ift Folgendes gu bemerten:

I. Es handelt fichhier lediglich um die Bohe bes Schabenserfages. Für die Borfrage, ob überhaupt megen einer Befchäbigung Erfat ju leiften fei, find die Beftimmungen ber Artt. 30 ff. maßgebend.

II. Der Art. 37 hat den Fall Beschädigung im Gegensat zum gänzlichen oder theilweisen Berlust im Auge. Ob letterer oder aber eine Beschädigung vorliegt, kann im einzelnen Falle zweiselhaft sein. Die für die Beurtheilung dieser Frage maßgebenden Unterscheidungsmerkmale sind bereits oben, im § 47 3. I zu Art. 30) erörtert worden.

III. Der erste Sat bes Art. 37 stellt ben Grunbfat auf, baf im Falle ber Beschädigung ber gange Betrag bes Minders werthes bes Gutes zu bezahlen ift.

1. Hieraus folgt zunächst, daß es, infolange das beschädigte Gut überhaupt noch einen Verkaufswerth hat, nicht gestattet ist, dasselbe ber Sisenbahn zu überlassen und ben Werth des Gutes, wie im Verlustfalle, zu fordern Das Uebereinkommen kennt kein Abandons Recht, kein sog. laissé pour compte, wie ein solches auch weder nach beutschem noch nach französischem Recht besteht.

2. Der Betrag bes Minderwerths ergiebt sich naturgemäß daburch, daß man den Werth des Gutes in beschädigtem Zustande von dem Werthe des unbeschädigten Gutes abzieht.<sup>2</sup>) Es fragt sich nur, welcher Ort und welche Zeit ist beiden Werthen — benn nur

<sup>1)</sup> Bergl. u. A. die Urtheile des R.D.H.G. vom 4. November 1873, Entsch. XI S. 294, und vom 22. Mai 1874, Entsch. Bb. XIII S. 416. Sarrut, législation etc. No. 661—663.

<sup>2)</sup> Bergl. beutsches Handelsgeschuch Art. 396 Abs. 3.

gleiche Größen laffen fich von einander abziehen - ju Grunde gu legen? Soll, wie in den Fällen bes Berluftes (Art. 34), Der Ort und bie Beit maßgebend fein, wo bas But jum Berfandt ange= nommen murbe, ober foll fich bie Entschäbigung nach ben Breifen am Empfangsorte und gur Empfangszeit beftimmen? - Die Berhandlungen ber zweiten Konfereng,3) in welchen bie gegenwärtige Faffung gur Annahme gelangte, geben über diefe Frage feinen Aufichluß, indem die Anfichten ber Delegirten fehr auseinander gingen. Die fcblieflich gur Unnahme gelangte Raffung enticheibet gwar bie Frage gleichfalls nicht ausbrüdlich, gestattet aber einen sicheren Schluß auf die Absicht des Befetgebers. Soll die Entschädigung "ben gangen Betrag des Minderwerthes des Gutes" - "le montant intégral de la dépréciation subie par la marchandise" - umfaffen, fo muß ber Empfänger in die Lage gefett fein, fich mit bem Erlofe aus bem beschädigten But und ber erhaltenen Bergutung ein unbeschädigtes But gleicher Art zu taufen. Dies ift aber nur ber Fall, wenn ber Schatung bes Minbermerthe Ort und Beit bes Empfangs ju Brunde gelegt werben. Gelbstverftanblich tann aber bie Gifenbahn. welche ihrerfeits ein Aequivalent für bie vollständige Erfüllung bes Frachtvertrages geleiftet bat, auch Fracht und Roften ebenfo anrechnen, wie menn fie bas But unbeschäbigt geliefert hatte.4)

IV. Wie bas Pringip ber Bobe bes Erfates im Falle ber Be-

<sup>3)</sup> Brotofolle ber II. Ronf. S. 116-118.

<sup>4)</sup> Zu bem gleichen Ergebniß gelangt aus ähnlichen Gründen Gasca, il codice ferroviario, III. P. 263-266.

Der Ansicht meines geehrten Kollegen de Seigneux, Commentaire P. 51, wonach die Sitscheidung biefer Frage lediglich dem Ermessen der Sachverkändigen und des Richters überlassen sein son, vermag ich nur unter dem Borbehalt bei zustimmen, daß diese Ermessen von festen Grundsähen geleitet sein und im Geiste des Gesetzes ausgesübt werden muß. Ich kann nicht zugeben, daß es der Absicht des Gesetzes entspreche, daß — wie Herr von Seigneux will — der Minderwerth, im Falle der Empfänger klagt, in der Regel nach dem Preis am Empfangsorte, wenn aber der Absender und Bersandtorte klagt, nach der Faltura zu bemessen ist. Da beide, Absender und Empfänger, ihr Recht gegen die Eisendahn nus dem gleichen Frachtvertrage ableiten, so kann die Berpslichtung der Sisendahn nicht wohl eine verschieden sein, je nachdem der eine oder der andere dieser Berechtigten klagt.

Die von Schwab, das 3. Ue. S. 278 ff. vorgeschlagene tomplizirte Bestechnungsweise, auf welche näher einzugehen zu weit führen würde, beruht auf bem Grundirrthum, daß Art. 34 bei der Bestimmung der Sobe des im Besthädigungsfalle zu leistenden Ersates überhaupt in Betracht tomme.

icabiauna (Art. 37 Sat 1) im Allgemeinen und unter bem aus Nr. III ersichtlichen Vorbehalt bemjenigen im Berluftfalle (Art. 34) nachgebildet ift, fo finden auch die gleichen Ausnahmen, wie fie bort porgefeben find, beim Erfat für Beidabigungen ftatt, nämlich:

- 1. im Sinne einer perhaltnigmäßigen Reduftion bes au er= fetenben Schabens im Kalle ber Beforberung nach einem ermäßigten Tarif mit Maximal-Bergutungsfäten gemäß Art. 35 und Art. 37 Cat 2,
- 2. im Sinne einer verhältnißmäßigen Erhöhung bes gu leiftenben Erfates im Falle erfolgter Detlaration bes Intereffes an ber Lieferung gemäß Art. 38 (f. ben folgenden Baragraphen).

#### \$ 56.

#### 5. Ginfing ber Declaration bes Intereffes an ber Lieferung auf Die Sobe bes Schabenserfates (Art. 38. Ausf.:Beft. & 9).

Wie oben - §§ 51 und 55 - gezeigt murbe, beruht das Syftem bes Uebereinkommens bezüglich ber Bobe bes im Falle bes gangen ober theilweifen Berluftes, fowie ber Befchäbigung bes Butes zu leistenden Erfates auf einem Rompromif amifchen ben Beftimmungen bes frangofischen und bes beutschen Rechts. Gines ber mefentlichsten Bugeftandniffe an bie Anschauungen bes frangofischen Rechts ift die Serstellung ber Möglichkeit eines ben Werth bes verlorenen ober ben Minderwerth bes beschädigten Gutes überfteigenden. bas volle Intereffe an ber richtigen Lieferung umfaffenben Erfates. Dieje Möglichkeit ift geschaffen burch bas bem Schoofe ber Ronfereng 1) entstammenbe Inftitut ber "Deklaration bes Intereffes an ber Lieferung", über beren Ginfluß auf Die Bobe bes gu leiftenben Schabensersates nachstehendes bestimmt ift: Mrt. 38.

"Sat eine Deflaration bes Intereffes an ber Lieferung ftattgefunden, fo fann bem Berechtigten im Falle bes Berluftes, ber Minberung ober ber Beidabigung, außer ber burch ben Art. 34 und beziehungsmeife burch ben Art. 37 festgefetten Enticabigung noch ein weiterer Schabener= fat bis jur Bohe bes in ber Deflaration festgefetten

<sup>1)</sup> Die maggebenben Befchluffe murben bereits auf ber I. Ronf. gefaßt. Bergleiche:

Brot. ber I. Ronf. S. 40 (ju Art. 20), S. 59-61 (ju Artt. 2f und 25b).

<sup>&</sup>quot; II. " S. 49 ff., 114 ff., 121.

<sup>&</sup>quot; III. " S. 53, 81.

Betrages zugesprochen werben. Das Vorhandensein und bie Sobe bieses weiteren Schabens hat ber Berechtigte zu erweisen."

"Die Ausführungsbestimmungen seten ben Soch fibestrag bes Frachtzuschlages fest, welchen ber Absenber im Falle einer Deklaration bes Interesses an ber Lieferung zu zahlen hat."

#### Musf. = Beft. § 9.

"Die Summe, zu welcher bas Interesse an ber Liefes rung beklarirt wird, muß im Frachtbrief an ber bafür vorgesehenen Stelle mit Buchstaben eingetragen werden."

"Der Frachtzuschlag für die Deklaration des Interseises an der Lieferung darf fünf pro mille der deklarirten Summe für je angefangene 200 Kilometer nicht übersfieigen."

"Der geringste zur Erhebung tommenbe Frachtzuschlag beträgt 50 Cts."

Das burch vorstehende Bestimmungen geschaffene neue Rechtsinftitut der "Deklaration des Interesses an der Lieferung" bedarf einer ausführlichen Darstellung.

A. Das Wesen ber Deklaration bes Interesses an ber Lieserung beruht auf dem Gedanken, daß es dem Absender freistehen soll, sich gegen Bezahlung einer Prämie den vollen Ersatz seines Interesses an der ordnungsmäßigen Ersüllung des Frachtvertrages zu sichern. Er hat zu diesem Zwecke den Betrag dieses Interesses, soweit derselbe denjenigen Ersatz übersteigt, welchen die Eisenbahn ohne eine solche Deklaration sowohl im Falle des Berlusts und der Beschädigung (Artt. 34, 37), als im Falle der Berspätung (Art. 40 Abs. 1) zu leisten haben würde, im Frachtbriese zu deklariren? und dennnächst nachzuweisen, 3) daß er einen solchen weiteren Schaden wirklich erlitten hat. Der letztere ist in diesem Falle dis zur Höhe des beklarirten Betrages durch die Eisenbahn zu ersetzen.

Die Deklaration umfaßt, wie man sieht, nicht nur ben hier 3us nächst in Frage kommenden Fall bes Berlustes und ber Beschädigung,

<sup>2)</sup> Bergl. oben, § 20 (zu Art. 6 lit. f.).

<sup>3)</sup> Das Rähere hierüber s. unter C. II. 1 b. dieses Paragraphen. Im Falle der Berspätung giebt die Interesses Deklaration auch ohne Schadensnachweis Ans spruch auf einen höheren, als den gewöhnlichen Schadensersatz. Bgl. unten, § 58.

fondern auch benjenigen ber Berspätung, welcher ben Gegenstand befonderer Erörterungen (§ 58) bilben wirb.

B. Die Form, in welcher die Deklaration des Interesses an der Lieferung zu geschehen hat, ist durch den Abs. 1 des oben absgedruckten § 9 der Auss. Best. sestgesetzt. Hiernach muß die Deklaration 1) im Frachtbrief erfolgen (vergl. Art. 6 lit. f.), und zwar 2) an derjenigen Stelle des Frachtbriefes, welche im Formular (Anl. 2 zu den Auss. Best.) dafür vorgesehen ist. Sie muß daselbst, 3) wie auch das Formular vorschreibt, mit Buchstaden eingetragen sein.

Sine Deklaration, welche in anderer Form erfolgt, hat die Berfandt-Expedition zuruckzuweisen. Würde sie bennoch angenommen, so hätte der Richter je nach den Umständen des Falles über die Gültigkeit zu befinden. Indes wird im Sinne des Uebereinkommens eine Interesseklaration, welche nicht im Frachtbriese erfolgt ist, siets als nicht geschehen zu betrachten sein, während die bloße Nicht-achtung der Borschrift, daß die Deklaration mit Worten erfolgt sein muß, eine Nichtigkeit nicht wohl nach sich ziehen kann.

C. Birtungen ber Intereffe=Detlaration.

I. Bu Bunften ber Gifenbahn.

Die Sisenbahn ist berechtigt, einen nach der Söhe der deklarirten Summe und der Länge des Transportweges zu bemessenden Frachtzuschlag zu verlangen, jedoch nur dis zu dem oben (Ausf. Best. § 9 Abs. 2 und 3) erwähnten Maximum. Die Söhe des Frachtzuschlages muß, damit er zur Erhebung gelangen kann, aus den Tarisen der am Transport betheiligten Bahnen ersichtlich sein. Art. 11 Abs. 2.

Wenn im Art. 38 Abs. 2 gesagt ift, daß der Absender den Frachtzuschlag zu zahlen habe, so ist dies nicht etwa so zu verstehen, daß die Zahlung bei der Aufgabe (mittelst Frankatur) bewirkt werden müßte. Die Zahlung des Frachtzuschlages wird vielmehr, der Natur dieser Taxe entsprechend, zugleich mit der Zahlung der übrigen Fracht zu ersolgen haben, daher gemäß Art. 12 in der Regel auch mittelst Ueberweisung an den Empfänger geschehen können.

II. Bu Gunften bes Berechtigten.

1. Im Falle bes Berluftes, ber Minberung oder ber Beichäbigung bes Gutes.

a. Der Reklamant ift, sofern das Interesse rechtzeitiger Lieferung ordnungsmäßig beklarirt war, in den genannten Fällen berechtigt,

<sup>4)</sup> Bergl. bas Citat in Unm. 2.

jeben Schaben geltend zu machen, welcher die in den Artt. 34 bezw. 37 vorgesehenen Ersatheträge übersteigt. 5) Der Schaben kann ein positiver Verlust oder ein entgangener Gewinn sein. Es ist serner weder ersorderlich, daß der Schaben vorausgesehen werden konnte, 9) noch daß er eine direkte und unmittelbare Folge des Verlustes oder der Beschädigung war. 7) Es genügt selbst ein bloßes individuelles Interesse, z. B. in Folge der Verpssichtung des Berechtigten zur Jahlung einer Konventionalstrase. Ausgeschlossen ist nur das reine Affektionsinteresse, und dies schon aus dem Grunde, weil es unmöglich ist, die Höhe eines solchen auch nur annähernd darzuthun.

b. Dem Berechtigten liegt der Beweis ob, daß er einen Schaben der vorerwähnten Art erlitten hat, welcher den geniäß Art. 34 zu vergütenden Werth oder den nach Art. 37 zu erfetzenden Minderwerth des Gutes übersteigt. 7°) Führt der Reklamant diesen Beweis, so ist ihm außer dem Werth des in Verlust gerathenen oder

<sup>4)</sup> Der Ersat umfaßt namentlich ben etwaigen Mehrwerth bes in Berlust gerathenen Gutes an Ort und zur Zeit bes Empfanges gegenüber bemjenigen an Ort und zur Zeit bes Bersands. Bergl. oben, § 52 Anm. 5 (zu Art. 34). Dagegen ist in ben Fällen bes Art. 35 eine Deklaration bes Interesses an ber Lieferung ausgeschlossen. Bergl. oben, § 53 a. C.

<sup>9)</sup> während nach französischem Recht (C. civ. Art. 1150) der Schaben, welcher nicht vorausgesehen werden konnte, nur im Falle der Arglist des Schuldners erfett wird.

<sup>7)</sup> Im Gegensat hierzu werden nach französischem Recht (Code civil Art. 1151) selbst im Falle der Arglist nur derzenige erlittene Berlust und entgangene Gewinn ersetzt, welche unmittelbare und natürliche Folge der Nichterfüllung sind. — Wit Unrecht will Gasca III. P. 269 die hier und in Anm. 6 erwähnten Beschränungen des französischen kechts auch auf die Bestimmungen des Art. 38 anwenden. Da das Uebereinsommen nicht unterscheidet, hat es auch der Ausleger nicht zu thun. Auch liegt in der Bezahlung einer Prämie ein innerer Grund zur Ausbehnung der gewöhnlichen Haftungs-Grundsätze.

<sup>7\*)</sup> In der III. Konf. war von russischer Seite beantragt worden, vom Schabensnachweiß abzusehen, da ein solder dem Grundsat der Bersicherung widersprechen würde. Die Kommission, an welche dieser Antrag verwiesen wurde war aber — unter Zustimmung der Konferenz — der Ansicht, wie für die in diesem Artikel erwähnte Entschädigungsforderung das allgemeine Rechtsprinzip beizus behalten ist, daß der Kläger die Höhe des Schadens zu beweisen hat. Die bes hauptete Analogie mit der Bersicherung bestehe nicht, nnd wenn sie bestehen würde, so würde daburch der russische Borsichten geleben würde, fo würde badurch der russische Borsichten gernauft, habe ja auch, ins sofern keine tarirte Bolice vorsteat. den Betrag des Schadens zu beweisen.

bem Minderwerth bes beichäbigten Butes auch jener weitere Schaben8) ju erfeten, jedoch nur bis zur Bohe bes als Intereffe an ber Lieferung beflarirten Betrages.

Der Beweis ift nach Maggabe ber Besete bes Prozeggerichts au erbringen. Mrt. 55.9)

c. Nach dem Wortlaute des Art. 38 Abf. 1 find die Källe ber Minberung und ber Befchäbigung benjenigen bes ganglichen Berluftes berart gleichgestellt, bag auch in ben erfteren Fallen ber nachgewiesene weitere Schaben bis gur vollen Bobe ber beklarirten Summe erfett wird. Es fragt fich inbeg, ob bies auch bie Ab : ficht bes Befetes mar, und ob baffelbe nicht vielmehr babin zu interpretiren ift, daß in biefen Fällen bas zu erfetenbe Maximum nur pro rata ber Minberung ober ber Beichabigung zu verfteben ift.

Für eine berartige beichränkende Auslegung mangelt es an genügenden Anhaltspunkten. Bielmehr ift anzunehmen, bag bas Befet absichtlich nicht unterscheibet, ba unter Umftanben felbst burch eine geringfügige Berminderung ober Beichädigung bes Butes bas volle Intereffe verlett fein tann, und ber 3med ber Deklaration biefes Intereffes gerade barin befteht, ben Berechtigten gang in biefelbe Lage zu feten, wie wenn die Lieferung bes Gutes in burchaus ununverändertem Buftande erfolgt mare.

2. 3m Falle der Ueberschreitung ber Lieferfrift.

Dieje Wirfung ber Deflaration bes Intereffes an ber Lieferung wird weiter unten an geeigneter Stelle erortert werben. 10)

<sup>8)</sup> Der Art. 38 ift nicht etwa babin ju verfteben, bag bie beflarirte Summe ben Befammtwerth bes Schabens, einfchl. bes Berthes bes Butes erreichen muß, bamit ber volle Schaben erfest werbe. Es genugt bie Deflaration bes: jenigen Theiles bes Schabens, ber nicht auch ohne Deflaration erfest wirb.

<sup>9)</sup> Die in bem Entwurfe ber I. Ronf. enthaltene Beftimmung, bag über bas Borhandenfein und bie Bohe eines folden weiteren Schabens ber Richter nach freier, aus dem Inbegriff ber Berhandlungen geschöpfter Ueberzeugung ents fcheibet, ohne an bestimmte Beweisregeln gebunden ju fein, ift in ben Ber: handlungen ber II. Ronf. geftrichen worben. f. unten, § 74 (ju Art. 55).

Inbef beutet ber Ausbrud "tann jugesprochen werben" im Abf. 1 bes Art. 38 an, bag bem Richter bei Burbigung bes Beweises ein gemiffes freies Ermeffen aufteben foll. - In Deutschland ift ber ermannte Grundfas bes freien richterlichen Ermeffens, gemäß Civ. Pr. Orbn. Artt. 259 u. 260, für alle Rechtsftreitigkeiten maggebenb. Auch tann nach bem lettermabnten Artikel ber Bemeis: führer gur eiblichen Schatung bes Schabens ober bes Intereffes jugelaffen merben.

<sup>10)</sup> f. \$ 58 (au Art. 40 Abf. 2).

### II. Baftung der Cifenbahn für Verfäumung der Lieferfrift.

#### \$ 57.

#### 1. Borausfenungen biefer Saftung (Art. 39).

Die Rechte sämmtlicher Bertragsstaaten stimmen barin überein, daß die Gisenbahn in ihrer Sigenschaft als Frachtsührer im Allsgemeinen auch für die Folgen der Berspätung der von ihr übersnommenen Transporte einzustehen hat. Die näheren Boraussssehungen<sup>1</sup>) dieser Haftpflicht sind indeß in den verschiedenen Rechtsgebieten nicht gleichmäßig normirt.

Auch in dieser Frage trennen sich die Gesetgebungen in zwei Sauptgruppen.

Nach den Grundsäten des französsischen Rechts haftet die Sisenbahn für die Bersäumung der Lieferfrist unter den gleichen Boraussetzungen, wie für die Fälle des Berlustes und der Beschäbigung.<sup>2</sup>) Der Art. 104 des Code de commerce läßt (wie der vom Kommissionar handelnde Art. 97) eine Ausnahme von der Schadensersatzungen in Folge höherer Gewalt zu,<sup>3</sup>) indem er bestimmt: "Wenn in Folge höherer Gewalt der Transport nicht innerhalb der bedungenen Frist ausgeführt ist, sindet eine Entschädigungssorderung gegen den Frachtsührer wegen Verspätung nicht statt."

Dagegen bestimmt das deutsche und das österreichische Handelsgesethuch4) im Art. 397: "Der Frachtführer haftet für den Schaden, welcher durch Bersäumung der bedungenen oder üblichen Lieferungszeit entstanden ist, sofern er nicht beweist, daß er die Verspätung durch Anwendung der Sorgsalt eines ordentlichen Frachtführers nicht habe abwenden können."

<sup>1)</sup> Ueber die Frage, in welcher Sohe die Ersahleiftung zu erfolgen hat, f. ben folg. § 58 (zu Art. 40).

<sup>2)</sup> f. oben, § 47 (zu Art. 30) und § 55 (zu Art. 37).

<sup>3)</sup> Aehnliche Bestimmungen enthalten:

Codice di commercio von 1865 Art. 78.

Codice di commercio von 1882 Art. 403 Abj. 2.

Riederländisches Sandelsgesethuch Art. 92. Riederländisches Betriebs:Reglement § 68.

Schweizerifches Transportgefet Art. 23 Abf. 1.

Schweizerisches Transport-Reglement § 126 3iff. 1.

<sup>4)</sup> Cbenfo:

Ungarifches Sanbelsgefetbuch Art. 400.

Bisheriges beutsches, öfterreichlich:ungarisches und Bereins-Reglement § 69 Abf.1. Ruffifches alla, Gifenbabngefet Art. 110.

In ben Berhandlungen ber I. Berner Konfereng 5) waren in biefer Sinficht - entsprechend bem Entwurfe ber beutschen Rommiffare (Art. 26) und im Begenfate jum ichmeizerischen Entwurfe (Art. 18), welcher bie Fälle ber Berfpatung benjenigen bes Berluftes und ber Beidabigung gleichstellt - bie Grundfate bes beutiden Rechts mit großer Mehrheit angenommen worden. Durch bie II. Konfereng6) erhielt ber Art. 39 bie nachstehende Fassung, welche, wie unten näher gezeigt werben foll, 7) ber Anschauung bes frangofifchen Rechts näber tommt:

"Die Gifenbahn haftet für ben Schaben, welcher burch Berfaumung ber Lieferfrift (Art. 14) entstanden ift, fofern fie nicht beweift, bag bie Berfpatung von einem Greigniffe herrührt, meldes fie meber herbeige-

führt hat, noch abzumenben vermochte."

Bur Begrundung einer Entichabigungsforberung megen veripateter Lieferung gehort hiernach bas Bufammentreffen breier Boraussetzungen, nämlich: bag eine Berfaumung ber Lieferfrift vorliegt, baß baburch ein Schaben erwachsen ift und bag ber Gifenbahn eine Entidulbigung ber ermähnten Art nicht gur Seite fteht.

I. Die erfte Boraussetung ift "Berfaumung ber Lieferfrift", b. h. beren ungerechtfertigte Ueberschreitung, ober, wie fich Art. 40, gleichfalls im Anschluß an ben gewöhnlichen Sprachgebrauch 8) ausbrudt, eine "Berfpatung". Sierbei tommen folgende Befichtspunfte in Betracht:

1. Db eine Berspätung vorliegt und wie groß fie ift, tann nur nach Maßgabe ber Vorfrage beantwortet werben, wie boch fich im einzelnen Kalle die Lieferfrift ftellt. Dieje Frage ift - wie oben im § 33, insbesondere unter B, gezeigt murbe, in erfter Linie nach ben über bie Marimal-Lieferfriften, fowie über bie Berechnung, ben Beginn, die Unterbrechung und bas Ende ber Lieferfrift im Art. 14 bes Uebereinkommens und im Art. 6 ber Ausführungsbestimmungen aufgestellten Grundfaten zu beantworten. In zweiter Reihe fommen

<sup>5)</sup> Prot. ber I. Ronf. S. 43/44 (ju Art. 26), 74.

<sup>6)</sup> Brot. ber II. Ronf. S. 53/54, 122.

<sup>7)</sup> f. Rr. III biefes Baragraphen.

<sup>8)</sup> Die allgemein angenommene Sprachmeife zu verbeffern, wie bies Schmab S. 289 ff. bem Uebereintommen zumuthet, mar offenbar nicht beffen Aufgabe. Roch weit weniger aber icheint und Br. Schmab felbft gum Reformator ber Rechtsfprache berufen ju fein.

etwaige Tarisbestimmungen wegen verlängerter ober abgekürzter Lieferfristen in Betracht: erstere indeß nur für sog. Spezialtarise auf Grund des Art. 14 Abs. 2, lettere nur, sofern für die ganze Besörzberungsstrecke ein einheitlicher Taris besteht, in welchem die Liefersfristen nach Maßgabe der Grundsätze des Uebereinkommens festsaeiet sind.

- 2. Unter allen Umständen ist es zur Begründung des Anspruches auf Schadensersat wegen Versäumung der Lieferfrist ersors derlich, daß die hiernach für den einzelnen Fall sich ergebende Gesammt lieferfrist überschritten würde. Die Verspätung auf einer einzelnen Bahn ist also gleichgültig, sofern sie auf der übrigen Kransportstrecke wieder gutgemacht ist. 9) Schens begründet der Umstand, daß die Expeditionsfrist (Aussührungsbestimmungen § 6 lit. a Rr. I und b Rr. 1) oder die Kransportfrist (s. ebendaselbst Nr. 2) allein überschritten ist, noch keine Verspätung, sobald nur die Gesammtslieferfrist eingehalten wurde.
- 3. Der Beweis ber Berfaumung ber Lieferfrift ift nach all= aemeinen Rechtsarundfaten von bemjenigen zu führen, ber baraus einen Anspruch ableitet, folglich vom Absenber ober vom Empfänger, welcher jur Erhebung bes Anspruchs legitimirt ift. 10) Es genügt indeft in biefer Sinficht (veral. Nr. II) gemäß Art. 39 ber Beweis ber Thatfache ber lleberschreitung ber burch bas llebereinkommen und die Tarife festgesetten Lieferfrift, ba es Sache ber Gifenbahn ift, ben Begenbeweis ju führen, daß fie die Berfpatung nicht ju vertreten habe (f. Nr. III). Der Berechtigte wird fich gur Er= bringung bes ihm obliegenden Beweifes in ber Regel ber Berufung auf ben Frachtbrief bebienen tonnen, ber ja ben Datumftempel ber Berfandt- wie ber Empfangsftation, auch etwaige Bermerte megen Buschlagsfriften tragen muß, somit gegebenen Falles die gum Rachweis, daß die Lieferfrift überschritten murbe, erforderlichen Angaben enthält. Die Führung einer befonderen bienftlichen Untersuchung ift beshalb für Berfvätungsfälle ber Gifenbahn nicht gur Bflicht gemacht.11) Sie wird eine folche aber in ihrem eigenen Intereffe ftets bann führen, wenn es fich barum handelt, für ben ihr nachgelaffenen Gegenbeweis - f. unter Rr. II und III - rechtzeitig Material zu fammeln.

<sup>9)</sup> Bergl. oben, § 33 Rr. I a. E.

<sup>16)</sup> Bergl. oben, § 44 (ju Art. 26).

<sup>11)</sup> f. oben, § 43 (au Art. 25).

- II. Die bloße Thatjache einer ber Gifenbahn zur Last fallenben Berfpätung ift noch nicht hinreichend, die Gifenbahn gur Bezahlung einer Entschädigung zu verpflichten. Es muß noch bas Borhandenfein eines Schabens hingutommen, ber bem Berechtigten aus ber vertretbaren Lieferfrift=Ueberichreitung erwachsen ift.
- 1. Es ift nicht nöthig, daß die Berfpatung die einzige Urfache bes Chabens mar: es genügt, bag biefelbe mitgewirft bat, ben Schaben herbeizuführen. 3m lebrigen ift jebe Art von Schaben genügend: mag er a) birefter Berluft ober entgangener Bewinn fein, mag ber Schabe b) jur Zeit bes Bertragsabichluffes porausfehbar gemesen fein ober nicht, mag er c) eine unmittelbare und birette ober nur eine mittelbare und indirette Folge ber vertretbaren Heberschreitung ber Lieferfrift fein.12)

2. Den Beweis bes Schabens hat nach allgemeinen Rechtsgrundfagen berjenige gu führen, welcher ben Schabenserfat verlangt. Eine Ausnahme machen die Bestimmungen im Art. 40, welcher gufolge auch ohne Nachweis eines Schabens eine beichränkte Entichabigung bis gur Sobe eines Theiles ber Fracht ober ber gangen Fracht gefordert werden tann. Inden heben jene Bestimmungen auch für die in Art. 40 vorgesehenen Falle bas in Art. 39 statuirte Bringip nicht auf, bag ein Schaben vorhanden fein muß, um Schabensersat wegen Berfpatung zu rechtfertigen. Indem fie ben Berechtigten nur vom Beweis bes Schabens befreien, begründen fie nicht mehr und nicht weniger, als eine einfache Rechtsvermuthung bafur. baß unter gemiffen Umftanben ein Schaben von einer gemiffen Sohe entstanden fei. Es bleibt ber Gifenbahn alfo auch in biefem Ralle ber Begenbeweis offen, bak ein Schaben überhaupt nicht porliege ober baf ber wirklich entstandene Schaben geringer fei, als ber ohne Schabensnachweis zu erfetende Theil ber Fracht. Richts berechtigt zu ber Annahme, daß es die Absicht des Uebereinkommens war, biefen Begenbeweis auszuschließen und nach ber einen ober ber anderen Richtung bin eine Fiftion aufzustellen. 13) In ben meiften Källen wird es allerdings unmöglich fein, diefen Begenbeweis zu liefern ober auch nur angutreten. Aber wenn 3. B. die Bergogerung einer Sendung thatfächlich die Wirkung gehabt bat, bem Empfänger

<sup>12)</sup> Das Gefet unterscheibet nicht. Anbers verhält fich bies zu b und c nach frangofischem Recht; Code civil Artt. 1150, 1151. Bergl. oben, § 56 (gu Art. 38).

<sup>13)</sup> f. auch unten, § 58 bei Anm. 7.

in Folge des Sinausgehens der Course einen höheren Preis für die Waare zu verschaffen, so sieht man nicht ein, warum es der Gisenbahn versagt sein soll, diesen Nachweis zu führen und sich dadurch von ihrer Ersahverdindlichkeit frei zu machen. Andernsalls würde sich der Empfänger auf Kosten der Gisenbahn bereichern, was nicht in der Absicht des Uebereinkommens liegen kann.

III. Die Gisenbahn kann sich von ber ihr nach Maßgabe ber voranstehenden Nummern obliegenden Schadensersappslicht frei machen, wenn sie beweist, "daß die Verspätung von einem Ereignisse herrührt, welches sie weder herbeigeführt hat, noch abzuwenden vermochte," oder, wie der französische Text sagt: "von einem Umstande, welcher von ihrem Willen und ihrer Handlung unabhängig ist." Beide Texte sind — wenn auch nicht den Worten, so doch dem Sinne nach — volltommen gleichbedeutend und besagen nicht mehr und nicht weniger, als eine analoge Anwendung der in Art. 30 für den Verlust und die Beschädigung des Gutes ausgesprochenen Haftungsgrundsäte auf die Fälle der Verspätung, nämlich:

1. Die in Rede stehende Bestimmung bes Art. 39 umfaßt bie Fälle ber höheren Gewalt, in bem oben bei ber Erörterung ber Haftbarkeit ber Gisenbahn für Verlust und Beschäbigung ersörterten Sinne. 14)

Der vom Willen und der Sandlung der Sisenbahn unabhängige Umstand kann zunächst ein von Außen kommendes, zwingendes Erzeigniß sein, welches die Sisenbahn weder selbst noch durch ihre Bezdiensteten 15) herbeigeführt und dessen Sintritt wie dessen Folgen sie durch Anwendung aller von ihr nach der Lage des Falles und mit Rücksicht auf die Natur des Sisenbahnbetriebes zu verlangenden Sorgsalt nicht abzuwenden vermochte. Und ein derartiges Ereigniß gerade ist es, welches den Begriff der höheren Gewalt ausmacht.

Auch in den Fällen der Verspätung kann das entlastende Ereigniß ebensogut Naturgewalt, als zwingende Handlung dritter Bersonen sein. Aber die Gisenbahn haftet nicht nur für ihre eigenen Handlungen und diejenigen ihrer Leute sowie für den Zustand der Bahn und der Betriedsmittel 16), selbst wenn ein Verschulden nicht

<sup>14)</sup> f. § 47 II4 (gu Art. 30).

<sup>16)</sup> Bergl. oben § 46 (zu Art. 29).

<sup>16)</sup> Wieweit fie für die Julanglichkeit der Betriebsmittel haftet, wird nach den Umständen des einzelnen Falles zu beurtheilen sein. Wenn Art. 403 Ubs. 3 des italienischen S.G.B. von 1882 bestimmt: "Der Mangel an hin-

nachgewiesen ift, sondern sie haftet auch für denjenigen Zusall, welchen sie im obigen Sinne abzuwenden vermochte. Nur der unabwende bare Zusall enthält die Merkmale der Umstände, welche durch Art. 39 als entlastend bezeichnet sind.

Diefer Artifel enthält somit in feiner jegigen Faffung zweifellos ben bem Urt. 104 bes Code de commerce entlehnten Grunbfas. baß bie Gifenbahn - abgefehen von ben weiter unten zu ermähnenben Entlaftungegrunden 17) - fich nur burch ben Bemeis boberer Be= walt von ber Saftung für ben aus ber Berfpatung entstehenden Schaben frei machen tann. Aber es liegt ebenfo zweifellos in ber Absicht bes llebereintommens, bag bie Banbhabung biefes Grundfates ben Umftanben bes einzelnen Falles und ben Bedurfniffen bes Gifenbahnbetriebes Rechnung trage. Die Gifenbahn hat bei ber Borforge, welche fie gur Berhutung von Unfallen und ihrer Folgen namentlich auch bei Verspätung - anzuwenden hat, tein größeres Dag von Sorgfalt ju leiften, als man es vernünftiger Beife von einem ordentlichen Frachtführer erwarten tann. Siernach wird bie praftische Unwendung bes Urt. 39 fofern fie nach ben Intentionen ber Redaktoren bes Uebereinkommens erfolgt, fich von berjenigen bes Art. 397 bes beutschen Sandelsgesethuches mohl wenig unterscheiben. 18)

reichenben Transportmitteln genügt nicht, um die Berfpätung zu entschuldigen", so wird dies auch für das internationale Recht in dem Sinne gelten, daß diese Thatfache allein zur Entschuldigung nicht genügt. Sie kann aber ein Entkaftungsgrund werden, wenn sie durch besondere Umstände, z. B. Kriegsereignisse, außerzgewöhnlichen Guterandrang zc. herbeigeführt ist, auf welche die Eisenbahn mit den gewöhnlichen Serkehrsmitteln nicht wohl gerüftet sein konnte. Bergl. auch oben, § 5 II 2 a. E.

<sup>17)</sup> f. bie folgenben Rrn. 2 und 3.

<sup>19)</sup> Dahin ist auch der Bericht der I. Kommission in dem Prot. der II. Kons. (S. 122 zu verstehen, welcher besatt: "Die redaktionelle Aenderung am Schlusse des Artikels wurde nach dem Bunsch der Majorität vorgenommen, ohne daß es die Absicht gewesen wäre, an dem Sinne des Artikels etwas zu ändern." Nachdem von deutscher Seite zur Begründung des Antrages auf Annahme der Krundssätz des Art. 397 des D. H. B. im Hindlick auf die praktische Handhung der entsprechenen Vorschlick der oder de commerce behauptet worden war, der deutsche Borschlass wollt nichts Anderes, als was die Länder des französischen Rechts eigentlich auch haben (Prot. der I. Kons. S. 44 oben), konnte nan sich dem dringenden Wunsche der letzteren, die betressend Bestimmung sormell mehr dem französischen Recht anzuschließen, kaum entziehen. Und dies um so weniger, als der Begriff der Sorgsalt eines ordentlichen Frachtsüssers (D. H. B.). Art. 397) der französischen Jurisprudenz fremb ist. Bergl. Prot. der I. Kons. S. 43 zu Art. 26.

- 2. Einen weiteren Entschuldigungsgrund würde im Sinne des letzten Sates des Art. 39 der Umstand bilden, daß die Bersspätung durch das eigene Berschulden des Verfügungsberechtigten oder durch eine von der Eisenbahn nicht verschuldete Weisung desselben herbeigeführt ist. Denn auch derartige Verspätungen sind unabhängig vom Willen und der That der Eisenbahn. Das in dieser Hinsicht oben, im § 47 Nr. II 1 und 2 Bemerkte gilt auch für die Fälle der Verspätunge.
- 3. Sbenso ist die Eisenbahn entschuldigt bei Lieferfristübersichreitungen, welche durch die Natur des zu transportirenden Gegenstandes oder durch äußerlich nicht erkenndare, sowie durch erkennbare, aber durch Revers anerkannte Mängel der Verpackung des Transportsobjektes herbeigeführt sind. Auch derartige Ursachen der Verzögerung sind solche, "welche die Eisenbahn weder herbeigeführt hat, noch abzuwenden vermochte." Bergl. oden § 47 Nr. 3. Wenn z. B. eine Sendung Sübfrüchte umgeladen werden muß, um sie vor dem Umsichgreisen der Fäulniß zu bewahren, oder wenn ein Faß Wein ohne Verschulden der Sisenbahn leck geworden ist und reparirt werden muß, so ist in beiden Fällen die Eisenbahn nicht für die Verzögerung haftbar, welche durch die erwähnten Vorgänge entstanden ist, da sie außerhalb ihrer Willenssphäre lagen.

#### \$ 58.

#### 2. Sohe bes Schadenserfațes für Berfaumung ber Lieferfrift (Art. 40).

Auch diese Materie ist im Uebereinkommen in der Beise geregelt, daß die Bestimmungen des internationalen Rechts ein Kompromiß zwischen den in den verschiedenen Vertragsstaaten herrschenden Rechtsanschauungen enthalten, welche sich nach folgenden Hauptgesichtspunkten unterscheiden:

Nach ben Grundsäten des französischen Rechts wird der volle durch die vertretbare Berspätung verursachte Schaden ersett, sosern er voraussehdar und die unmittelbare Folge der Verspätung war: Code de comm. Art. 104 in Verbindung mit Code civ. Art. 1146 ff. Indeß ist eine Beschränkung durch Vertrag oder Reglement gestattet, sosern sie nicht als der guten Sitte zuwiderlausend zu befrachten ist. Insbesondere sind die Bestimmungen gewisser Spezialtarise, welchen zufolge bei Verspätungen nur ein bestimmter Theil der Fracht zu

ersehen ist, durch die Gerichte als gilltig anerkannt.1) Dagegen besieht kein Iwang gegen die Gisenbahn, bei Verspätungen einen zum Voraus bestimmten Frachtantheil zu erstatten.2)

Nach dem Deutschen Handelsgesehduch haftet die Sisenbahn zwar gleichfalls grundsählich für den Schaden, welcher durch die von ihr verschuldete Verspätung entstanden ist: H. B. B. Art. 397. Durch Art. 427 Nr. 2 des H. B. ist aber das Geding gestattet, daß die Höhe beises Ersahes den im Frachtbrief als "Interesse an der rechtzeitigen Lieferung" deklarirten Betrag und in Ermanglung einer solchen Deklaration einen im Voraus bestimmten Normalsah, eventuell eine Quote der Fracht, nicht übersteigen soll. Und von dieser Erlaudniß ist im § 70 des bisherigen Vetriebs Reglements Gebrauch gemacht.

Achnliche Bestimmungen waren im Entwurf der deutschen Kommissare vorgeschlagen, auch mit einigen leichten Modistationen durch die I. Konserenz angenommen worden. Die II. Konserenz hat auf Antrag eines der italienischen Belegirten eine detaillirtere Abstuffung der Stala des zu ersetzenden Frachtantheils im Verhältniß zu ge-

<sup>1)</sup> So namentlich bei ben sog. "taris à retenues fixes", nach welchen nur 1/10 ber Fracht zu erstaten ist, allerdings unter dem Borbehalt, daß in Fällen erheblicheren Schabens daneben die Grundsätze des gemeinen Rechts zur Anwendung tommen, und bei den sog, taris à retenue graduée, dei welchen dieser Borbehalt nicht Platz greist. Sarrut Nr. 672—676 und die dasselbst eititren Aussprüche des französsichen Kassattonshofes.

<sup>2)</sup> f. Sarrut Mr. 668.

<sup>3)</sup> Rach § 70 bes bisherigen beutschen, österreichisch-ungarischen und Bereins-Betriebs:Reglements beträgt bie Bergütung:

I, ohne Rachweis eines Schabens:

a. bei Frachtgütern: für eine Berspätung von mehr als 1 Tag bis zu 3 Tagen 1/4, bis zu 8 Tagen 1/3, über 8 Tage bie Halfte ber Fracht,

b. bei Gilgütern: für eine Berspätung von mehr als 12 Stunden bis 24 Stunden 1/4, bis ju 3 Tagen 1/3, über 3 Tage die Salfte ber Fracht.

II. Beim Nachweis eines Schabens:

<sup>1.</sup> im Falle einer Deflaration bes Intereffes an ber rechtzeitigen Lieferung: bie beklarirte Summe bis jur hohe bes Schabens,

<sup>2.</sup> in Ermangelung einer folden Deklaration:

a. falls die Berfäumniß nicht mehr als 24 Stunden beträgt, bie halbe Fracht,

b. falls bie Berfaumniß mehr als 24 Stunden beträgt, die gange Fracht.

Wegen ber neuen Reglements f. Anm. 9.

<sup>4)</sup> Prot. ber I. Ronf. S. 44, 75, 91. Schon nach ben Befcluffen biefer

wissen Duoten der Lieferfrist, um welche die Sendung verspätet worden ist, angenommen. 5) Demgemäß ist durch Art. 40 des Uebereinkommens Nachstehendes sestgesett:

I. Bergütung ohne Deflaration des Interesses an der Lieferung. "Im Falle der Berfäumung der Lieferfrist können ohne Rachweis eines Schadens folgende Bergütungen beans forucht werden:

Bei einer Berfpätung bis einschl. 1/10 ber Lieferfrist: 1/10 ber Fracht,

" " " " " " " 2/10 " " 2/10 " " 2/10 " "

" " " " " " 3/10 " " 3/10 " "

" " " " " 4/10 " " 4/10 " "

Bei einer Berspätung von längerer Dauer: 5/10 " "

Bird der Radweis eines Schadens erbracht, fo tann ber Betrag bis jur Sobe ber gangen Fracht beanfprucht werben."

II. Bergütung im Falle der Deflaration eines Intereffes an der Lieferung.

"Sat eine Deklaration bes Intereffes ftattgefunben, fo können ohne Rachweis eines Schadens folgenbe Bergütungen beanfprucht werben:

Bei einer Verspätung bis einschl. 1/10 ber Lieferfrist: 2/10 ber Fracht,
" " " " " 2/10 " " 4/10 " "
1, " " " " 6/10 " " 6/10 " "

" " " " " " " 4/10 " " " 5/10 " Bei einer Berspätung von längerer Dauer: die ganze Fracht.

Bird der Rachweis eines Schadens erbracht, fo fann der Betrag bes Schadens beanfprucht werden. In beiben Konferenz ift die ursprünglich vorgesehene "Deklaration bes Interesses an der rechtzeitigen Lieferung" als in der "Deklaration bes Interesses an der Lieferung" inbegriffen weggesallen.

9 Prot. ber II. Konf. S. 54, 122/123. Prot. ber III. Konf. S. 17/18, 55. Es ift dies das Syftem der sog, tarifs à retenue graduée, welches auch von der französischen Jurispruden, vertheidigt und vom französischen Kassationshos (Urtheil v. 15. März 1869) als jeden weiteren Ersat — die Fälle von Betrug ausgenommen — ausschließend anerkannt ist. Sarrut Nr. 673 si. Bergl. auch Anm. 1.

Ein ähnliches Prinzip ist ausgesprochen in Art. 403 Abs. 1 des vom 1. Januar 1883 ab geltenden italienischen Handelsgeschbuchs und im Art. 139 des italienischen Taris. Das russische Hos. Art. 110 bestimmt als Entschädbigung 5 pCt. der Fracht für sede versäumte 24 Stunden, auch ohne Eintritt eines Schadens, und als Marimum die anze Kracht. Beral. Anm. 9.

Rallen6) barf bie Bergutung ben beklarirten Betrag bes Intereffes nicht überfteigen."

Die vorstehenden Bestimmungen betreffen lediglich bie Bobe bes im Ralle ber Berfpatung ju leistenben Erfates. Ihre Anwendung fest alfo voraus, bag eine Berbindlichfeit ber Gifenbahn gum Schabenserfat megen Berfpatung nach Magaabe bes Art. 39 über= haupt vorliegt. Dies ift aber nur ber Fall, wenn und insoweit burch bie Berspätung ein Schaben entstanden ift. Selbst in benjenigen Fällen, in welchen bie vorgesehene Bergutung ohne Rach = meis eines Schabens ju leiften ift (Art. 40 Abf. 1 und 3), bleibt ber Gifenbahn ber Begenbeweis vorbehalten, bag bie Berfpatung teinen ober einen geringeren Schaben verurfacht hat.7) Gbenfo fann fich bie Gifenbahn gemäß Art. 39 von jebem Erfat freimachen burch ben Nachweis, bag bie Berfpatung von einem Greigniffe berührt, meldes fie meber herbeigeführt hat, noch abzumenden vermochte. Unter ber Boraussetzung alfo, bag eine Erfatverbindlichkeit überhaupt begründet ift, wird die Bobe bes gu leiftenben Erfates in ber Beife geregelt, baß zu unterscheiben ift, ob eine Deflaration bes Intereffes an ber Lieferung 8) stattgefunden hat (Art. 40 Abs. 1 u. 2) ober nicht (Art. 40 Abf. 3 u. 4), und bag es in jebem biefer beiben Ralle wieder barauf antommt, ob ein Schabe nachgewiesen wirb, ober nicht.9)

Siernach murbe beispielsmeise, wenn bie Lieferfrist 10 Tage beträgt, die Ablieferung aber erft im Laufe bes 12. Tages erfolgt,10) bie Berfpatung 2 Tage = 2/10 ber Lieferfrift, fomit ber ohne Nachweis eines Schabens ju leiftenbe Erfat mangels Intereffe-Deklaration

<sup>6)</sup> b. h. mag ein Schabe nachgewiesen fein ober nicht.

<sup>1)</sup> Bergl. oben, § 57 II2.

<sup>8)</sup> Ueber bas Befen und bie Boraussepungen biefer Deklaration f. oben § 56 (ju Art. 38). Gine berartige Deflaration ift bei ber Anwendung von fog. Spezialtarifen mit Maximal-Entschädigungsfagen (Art. 35) nicht guläffig. Bergl. oben, §§ 53 und 56.

<sup>9)</sup> Der Art. 40 hat im Bereins-Reglement (§ 78) wie auch in ben bis jest bekannt gewordenen internationalen Tarifen unveränderte Aufnahme gefunden. In ber neuen beutichen Bertehre-Ordnung und im neuen öfterreichifcheungarifchen Betriebs:Reglement (§ 87) find biefe Borfdriften mit ber Abweichung regipirt, bag bie Bergutung fich nach vollen Tagen ber Berfpatung abftuft, auch ohne Rache weis eines Schadens nur zu leiften ift, falls die Berfpätung 12 Stunden überfteigt.

<sup>10) 3</sup>m Sinne bes Uebereinkommens (arg. § 6 Abf. 1 und Abf. 5 ber Musf.=Beft.) wird auch hier von Mitternacht zu Mitternacht nach gangen Tagen ju rechnen, fomit ein angebrochener Tag für voll angunehmen fein.

2/10 und im Falle eines solchen 4/10 der Fracht betragen, letteres jedoch nur bis zur Söhe des beklarirten Betrages.

Den Fall ber Arglist und ber groben Fahrlässigiteit (Art. 41) ausgenommen, ist der Richter nicht befugt, unter irgend einem Titel bem Berechtigten eine höhere Entschädigung, als die im Art. 40 vorzgesebene, zuzusprechen.

# III. Gemeinsames für Verluft, Beschädigung und Verspatung. 8 59.

# 1. Ginfing von Arglift und grober Fahrläffigfeit auf bie Sohe bes Schabenserfaues (Art. 41).

Es ist ein Grundsat bes gemeinen Rechts, daß jede Berabredung, nach welcher eine Partei nicht für die Folgen ihrer Arglist
einzustehen hätte, als den guten Sitten widersprechend, ohne Rechtswirkung bleibt. Was insbesondere den Frachtvertrag andelangt, so
ist in den Rechten sämmtlicher vertragschließenden Staate nicht nur
jener Grundsat ohne Ausnahme anerkannt, sondern es trifft auch
den Frachtsührer, welcher sich der Arglist (dolus) oder auch nur
eines groben Versehens (culpa lata) bezw. einer böslichen Handlungsweise schuldig macht, eine verschärfte Verantwortlichkeit. 1)

Indeß treten in dieser Beziehung immerhin gemiffe Berichtebenheiten ber einzelnen Besetgebungen, namentlich zwischen ben beiben

<sup>11)</sup> Er kann insbesondere den Kläger nicht ermächtigen, das verspätet ansgesommene Gut der Sisendaßn statt der Fracht zu überlassen sour compte). Eine derartige Besugniß, wie sie nach französischem Recht von den Gerichten unter Umständen angenommen worden ist (s. Sarrut No. 661—663, Bédarride No. 511 ff.), würde den Intentionen des internationalen Ueberseinsommens nicht entsprechen.

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Deutsches und öfterreichisches S.B.B. Art. 396 letter Absat und 427 letter Absat.

Ungar, S. G.B. & 399, letter Abfat und 429, letter Abfat.

Bisheriges beutsches, öfterreichisches, ungarifches und Bereins:Reglement § 68, letter Abfat. Reue Regl. § 88 beam. Ber. Regl. § 79.

Code civil 21rt. 1150, 1151.

Codice di commercio von 1865 Art. 82 in Berbinbung mit Art. 1227 unb 1229 bes ital. Civ. Gef. B.

Codice di commercio pon 1882 Art. 405 Abf. 2.

Rieberland. S.G.B. Art. 91, Betriebsreglement § 67 letter Abs., § 69 Abf. 4. Belgisches Gefet vom 25. August 1891 Art. 45.

Schweig. Transport-Befet Urt. 27.

388

Saupt-Rechtsfustemen bervor. Nach frangofifdem Recht (Code civil Art. 1150) begründen bie Falle der Arglift (dol) eine Ausnahme von bem Grundfat, bag nur ber vora usfehbare Schaben ju verguten ift. Dagegen erleibet ber weitere allgemeine Grundfat bes frangofischen Civilrechts, baß nur für ben Schaben gehaftet wirb. welcher eine unmittelbare und birette Folge ber Nichterfüllung ift (C. civ. Art. 1151), felbft im Falle ber Arglift teine Ausnahme. Rach ben Grundfaten bes Deutschen Rechts (D.S.G.B. Artt. 396 a. E. und 427 a. E. und bisherige Reglements § 68 a. E.) hat die Gifenbahn, wenn ihr "bosliche Sandlungsweife" nachgewiesen wird. ben vollen Schaben ju erfeten; es tann insbefondere in biefem Falle eine Beschräntung ber Saftpflicht auf ben Normalfat ober ben angegebenen Werth bes Butes nicht geltend gemacht werben. Unter "boslicher Sandlungsweise" ift außer ber Arglift ein biefer nabe fommender Grad von Berichulben verstanden. Dies ift namentlich ber frevelhafte Muthwille, ber zwar die Beschädigung nicht beabfichtigt, fich aber bei feinem Sandeln ber bamit verbundenen Befahr bewuft ift.2) Es ift inden von Deutscher Seite tein Berfuch gemacht worben, biefen etwas tomplizirten und für bie prattifche Sandhabung schwierigen Begriff in bas internationale Recht einzuführen.

Die Bestimmungen bes Nebereinkommens sind dem Publikum günstiger, als beide Rechtssysteme, indem in allen Fällen der Arglist oder des groben Verschuldens seitens der Eisenbahn voller Schadensersatzu leisten ist. Sie sinden sich schon im schweizerischen Entwurse und haben im Laufe der Verhandlungen eine wesentliche Versänderung nicht ersahren. 3) Es bestimmt nämlich Art. 41:

"Die Bergütung bes vollen Schabens kann in allen Fällen gefordert werden, wenn berselbe in Folge ber Argelift ober ber groben Fahrläfsigkeit ber Gisenbahn enteftanden ist."

3m Gingelnen ift hierzu Folgendes zu bemerten:

I. Die Anwendung biefer Beftimmung hat gur Borausfegung:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) f. die Prot. der Nürnberger Konferenz S. 4780 ff., 5112 ff., 5121. In gleichem Sinne ist eine große Anzahl von Enscheibungen des D. Reichse Oberhandelsgerichts und des D. Reichsgerichts ergangen.

<sup>3)</sup> Schweizerischer vorläuf. Entwurf Art. 22. Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 27a. Prot. der I. Konf. zu Art. 27a und 27b, S. 44, 83. Prot. der II. Konf. zu Art. 41, S. 44, 123.

1. baß überhaupt auf Grund des Frachtvertrags Schabenserfatzu leisten ist: sei es für gänzlichen oder theilweisen Verlust, für Beschädigung oder für Verspätung. Ob ein solcher Fall vorliegt, ist nach den Artt. 29—33 und 39 zu beurtheilen. Mit andern Worten, der Art. 41 hat nur die Höhe, nicht die Existenz des zu ersetzenden Schadens im Auge. Er begründet nur eine Ausnahme von den Bestimmungen der Artt. 34, 35, 37, 38 und 40, nicht auch von benjenigen der Artt. 29—33 und 39 des Uebereinsommens, und ebensowenig von dem in Art. 43 erwähnten Falle.

Die in Art. 41 vorgesehene Bergutung bes vollen Schabens hat zur weiteren Boraussetzung:

- 2. daß der Schaden, für welchen Erfat zu leiften ift, seine Ursache in Arglist oder grobem Berfculben seitens der Gifensbahn hat. Es nuß also zunächst
- a. überhaupt Arglist ober grobes Berfculben seitens ber Gisenbahn vorgekommen sein.

Diese Begriffe sind im Nebereinkommen nicht definirt. Man ist davon ausgegangen, daß in dieser Beziehung die Grundsäte des römischen Rechts gleichmäßig zur Anwendung konunen. Nach diesen ist im Allgemeinen unter Arglist die auf Herbeisührung des Schadens gerichtete Absicht zu verstehen, unter grobem Verschulden ein hoher Grad von Nachläsigsteit oder Sorglosgkeit. In letztere Beziehung handelt es sich hier um die gröbliche Mißachtung der dem Frachtsührer als solchem obliegenden Pslichten, welche vornehmlich darin bestehen, das Gut, soweit es die eigenthümliche Natur des Sisendahntransports erlaubt, in gutem Justande zu erhalten (custodia) und rechtzeitig an seine Bestimmung zu besördern. Es genügt aber zur Anwendung des Art. 41 nicht jede Zuwiderhandlung, sondern nur eine grobe Versehung dieser Pslicht. Andernfalls kommen die gewöhnlichen Grundsäte bezüglich der Höche des zu leistenden Ersates zur Anwendung (Artt. 34—40 verglichen mit Art. 41).

Ob das Verschulden ein grobes (schweres) ift, hat der Richter nach Lage des einzelnen Falls zu beurtheilen. Bei Erwägung diesergrage wird er nicht vergessen, daß nicht nur an und für sich nicht jedes Verschulden ein schweres ist, sondern daß auch die eigenthümsliche Natur des Sisenbahnbetriedes gewisse an sich nicht leicht entsichuldbare Versehen weniger schwer erscheinen läßt, daß insbesondere die Menge der zu befördernden Güter und die Raschheit des Transports eine minutiöse Sorgsalt ausschließt, und daß die Sisenbahn

auch in der Wahl ihres Personals nicht absolut frei ist. Unter Berückstätigung dieser und ähnlicher Umstände kann ein Verschulden, welches unter andern Verhältnissen ein schweres wäre, beim Sisensbahntransport weniger schwer erscheinen. Es wäre um so nuploser, sich hier in eine Kasuistik einzulassen, als die Umstände des einzelnen Falles, welche das Ermessen des Richters bestimmen, selten genau

Im Uebrigen ist es gleichgültig, ob die Arglist bezw. das grobe Verschulben der Gisenbahnverwaltung als solcher oder ihren Leuten oder sonstigen Personen zur Last fällt, deren sie sich dei Ausübung des Gisenbahntransports bedient: Art. 41 in Verbindung mit Art. 29.

b. Es genügt nicht, daß Arglist ober grobes Verschulden überhaupt bei dem fraglichen Transporte seitens der Eisenbahn vorgekommen sind; sie müssen die Ursache des Schadens sein. Aber es ist nicht erforderlich, daß sie die alleinige Ursache des Schadens sind; es genügt, wenn sie dazu mitgewirkt haben.

c. Den Beweis zu a und b hat nach allgemeinen Rechtsgrundsaten berjenige zu führen, welcher die betreffenden Thatsachen behauptet, somit stets der Reklamant. Dies gilt namentlich auch für die Höhe des erwachsenen Schadens. Bezüglich der Beweismittel kommen gemäß Art. 55 die Geseke des Prozessortes in Anwendung.

II. Unter den in Rummer I erörterten Boraussetzungen wird der vom Berechtigten nachgewiesene "volle Schaben" (indemnité pleine et entière comprenant les dommages et intérêts) ersetz, auch wenn unter gewöhnlichen Umständen (also ohne das Borhandensein von Arglist oder grober Fahrlässigkeit) ein geringerer Ersatz zu leisten gewesen ware.

Der in biefen Fällen zu vergütenbe "Schaben" im Sinne bes Art. 41 umfaßt — wie im Falle bes beklarirten Interesses an der Lieferung 5) — ben birekten Berlust und ben entgangenen Gewinn. Er erstreckt sich auch auf ben nicht voraussehbaren Schaben, 6) ja

bie gleichen find.

<sup>4)</sup> s. unten, § 74. Rach dem Entwurf vom Jahr 1878 war — ben Grundfägen der deutschen C.P.D. (§§ 259 und 260) entsprechend — im Art. 55 Abs. 2 bestimmt, das auch im Falle des Art. 41 der Richter nach freier, aus dem Indegriss der Berhandlungen geschöpfter Ueberzeugung zu urtheilen habe, ohne an bestimmte Beweisregeln gebunden zu sein. Allein diese zweite Absat in der Konferenz von 1881 gestrichen worden. Bergl. unten — 74 Ann. 3.

<sup>5)</sup> f. oben § 56 (gu Art: 38).

<sup>6)</sup> Dies entspricht ben beutschrechtlichen Anschauungen. D. S.B.B. § 396, letter Absat und 427, letter Absat. Urtheil bes Reichsgerichts vom 30. Ottober

selbst auf benjenigen Verlust und entgangenen Gewinn, der nur Folge der Nichterfüllung ist. 7) Die im Falle des Art. 41 zu leistende Vergütung umfaßt also alles dasjenige, was bei erfolgter Deklaration des Interesses an der Lieferung zu ersetzen gewesen wäre, auch wenn eine solche nicht erfolgt ist. Nur ist, falls sie stattzehabt hat, im Falle von Arglist oder grobem Verschulden der Sisensdahn 2c. der Schadensersat nicht auf die deklarirte Summe beschränkt. — Sbenso wird eine etwa in ermäßigten Tarisen (Art. 35) erfolgte Veschränkung der Höhe des Ersatzes auf einen Maximalsbetrag durch arglistiges oder gröblich schuldvolles Verhalten der Sisensbahn 2c. hinfällig.

#### § 60.

#### 2. Berginfung ber Entichabigungsfumme (Art. 42).

Einem weit verbreiteten handelsrechtlichen Grundfat zufolge sind in Handelsgeschäften und unter Sandelsleuten von dem Tage, an welchem die Forderung fällig war, Berzugszinsen zu vergüten, ohne daß es einer Mahnung oder einer besondern Berabredung bedürfte: vergl. namentlich Code civ. Art. 1153 a. C., D.H.G.B. Art. 289.

Diese Prinzip war bereits in Art. 20 Abs. 2, 21 Abs. 1 und 25 des schweizerischen Entwurses bezüglich der Entschädigungsforderungen aus dem Gisenbahnfrachtvertrage wegen Berlustes und Beschädigung des Gutes zur Anwendung gekommen und im Entwurs der Deutschen Kommissarien (Art. 42) auf Entschädigungen wegen Berspätung ausgedehnt worden, auch in den Entwürsen der beiden ersten Konferenzen unverändert zum Ausdruck gelangt. 1) Dasselbe wurde indeß durch die Beschlüsse der III. Konferenz aus Gründen der Zweckmäßigkeit dahin modisiziert, daß die Zinsen erst vom Tage

<sup>1882,</sup> eisenbahnrechtl. Entsch. II S. 357. Im französischen Recht (Code civil Art. 1150) tritt die Bergütung des nicht voraussehbaren Schadens nur im Falle der Arglist (dol.) ein.

<sup>7)</sup> Dieser letztere Schaben wird nach französsischem Recht (Code civil Art. 1151) selbst im Falle der Arglist nicht vergütet, während im Deutschen Recht (s. die Sitate der vorigen Anm.) auch in dieser Sinsisch das Prinzip der Bergütung des vollen Schadens zur Anwendung kommt.

Es wurde nicht im Sinne bes Uebereinkommens liegen, wenn man die angeführten Beschränkungen bes frangösischen Rechts in den Art. 41 hineintragen wollte.

<sup>1)</sup> Prot. ber I. Berner Konf. zu Art. 27 b, S. 44, 83. Prot. ber II. Berner Konf. zu Art. 42, S. 55, 123.

bes gestellten Entschädigungsbegehrens laufen follten. 2) Siernach lautet Art. 42:

"Der Forberungsberechtigte fann 6 Progent Binfen ber als Enticabigung feftgefesten Gumme verlangen. Diefe Binfen laufen von bem Tage, an welchem bas Entfchäbigungsbegehren geftellt wirb."

Was zunächst

1. Die in diesen Bestimmungen vorgesehene Sobe ber Binfen betrifft, welche ber Forberungsberechtigte von ber Entschädigungsfumme verlangen tann, fo entspricht biefer Binsfuß (6 pCt.) einer weit verbreiteten Sanbelsübung, welche auch im Urt. 28 bes beutiden S. S.B. jum Ausbrud gefommen ift.

2. Der Beginn bes Binfenlaufes ift von ber Ginreichung ber Forberung abhängig gemacht. Sierunter ift nicht - wie man aus bem Wortlaut bes frangofischen Textes (jour de la demande) abzuleiten verfucht fein konnte - bie Beit ber Rlageerhebung, fondern Die Beit ber Beltendmachung bes Anspruchs bei ber guftandigen Gifenbahn-Berwaltung zu verstehen.

#### \$ 61.

#### 3. Wegfall ber haftung für verbotene Transporte (Art. 43).

Die Saftpflicht ber Gifenbahn aus bem Frachtvertrage fest ftets voraus, daß ein folder Bertrag gultig abgeschloffen worben ift. Dies ift aber nicht ber Fall, wenn bie Borfchriften bes Uebereintommens bezüglich ber vom Gifenbahntransport ausgeschloffenen ober jum Gifenbahntransport nur bedingungemeife jugelaffenen Gegenftanbe nicht eingehalten find. Denn in biefem Falle mangelt bie nothwendige Borbedingung ju jedem Bertragsabichluffe: Die Billenseinigung ber Kontrabenten. Das Uebereinkommen bestimmt beshalb im Mrt. 43:

"Benn Gegenstänbe, welche vom Transport ausgefoloffen ober ju bemfelben nur bedingunge meife juge:

2) Brot. ber III. Ronf. S. 55. Der betr. Antrag mar von ben ruffifden Delegirten geftellt.

Rach bem Entwurf ber II. Ronfereng lautete Art. 42: "Der Forberungs: berechtigte tann 6 pCt. Binfen ber als Entschädigung festgesesten Summe verlangen. Die Binfen laufen bei Berluft, Minberung ober Beschädigung von bem Tage, an welchem bie Ablieferung bes Butes hatte erfolgen muffen, bei Ber: fpatung vom Tage ber erfolgten Ablieferung an."

laffen find, unter unrichtiger ober ungenauer Deklaration zur Beförderung aufgegeben, ober wenn die für dieselben vorgesehenen Sicherheitsvorschriften vom Absender außer Acht gelassen werden, so ift jede Haftpflicht der Eisensbahn auf Grund des Frachtvertrages ausgeschlossen."

Es hanbelt sich hier um die im Art. 2 und 3 des llebereinkommens ausgeführten Gegenstände. Die Sinhaltung der bezüglichen Borschriften muß als unerläßliche Borbedingung für Singehung des Sisendahnfrachtvertrages betrachtet werden, indem sie theils der zwingenden Natur der Umstände, theils gedietenden und verbietenden Borschriften entspringen und auch abgesehen hiervon gemäß Art. 4 des Uedereinkommens selbst durch den übereinstimmenden Willen der Parteien nicht abgeändert werden können. Wenn somit in den im Art. 43 vorgesehenen Fällen ein Frachtvertrag nicht abgeschlossen werden kann, also auch im Sinzessalen nicht abgeschlossen fann, also auch im Sinzessalen nicht abgeschlossen feinen werden können. Denn somit in den schlessellen kann, also auch im Sinzessalen nicht abgeschlossen ist, fällt für die Sisendahn sede Hang auf Grund des Frachtvertrages (telle qu'elle résulte du contrat de transport) 1) von selbst hinweg.

Dies gilt selbst für den Fall der Arglist oder des groben Berschuldens seitens der Gisenbahn oder ihrer Leute. Denn selbst eine derartige Handlungsweise, so verwerslich sie an sich ist, vermag nicht ein Recht zu begründen aus einem Bertrage, der im Sinne des Gesetzes gar nicht zu Stande gekommen ist. Selbst die stärksten Gründe der Billigkeit würden hierzu nicht genügen. Solche Gründe würden überdies von dentjenigen, der sich selbst einer arglistigen Handlungsweise schuldig gemacht hat (Nichtbeachtung polizeilicher Sicherheitsvorschriften), nur unter ganz besonderen Umständen geltend gemacht werden können. 2)

Hierburch ist nicht ausgeschlossen, daß für die Gisenbahn im einzelnen Falle nach Umständen eine andere Saftung begründet ift, als diejenige, welche aus dem Frachtvertrag hervorgeht, 3. B.

<sup>&#</sup>x27;) Die gesperrt gebruckten Worte waren im Entwurf ber beutschen Kommissare (Art. 27c), welcher im Uebrigen bem Art. 43 zu Grunde liegt, nicht aufgenommen und sind auf ber I. Berner Konsernz zur Bermeibung von Nisperständnissen beigesigt: Protokoll ber I. Kons. S. 44, 45, 83. Protokoll ber II. Kons. S. 55, 123/124.

<sup>2)</sup> s. die citirten Berhandlungen der I. Konf. S. 44/45. In der II. Konf. wurde die durch die I. Konf. festgesetze Fassung ohne Diskussion angenommen.

aus einem Delift (Unterfchlagung, Betrug 2c.) ober aus ber Bereicherung. In biefen Fällen find aber nicht die Bestimmungen bes internationalen Frachtrechts, fonbern bie nach Lage bes Falles geltenben Lanbesgefete makgebenb.

# E. Erlofden der Anfprude gegen die Gifenbahn. \$ 62.

#### 1. Durch Zahlung ber Fracht und Annahme bes Gutes (Art. 44).

Der Grundfat, bag burch Unnahme bes Gutes und Zahlung ber Fracht jeber Unspruch gegen ben Frachtführer erlischt, ift allen modernen Sandelsrechten gemeinfam. 1) Er beruht auf ber Annahme, baß bas Bufammentreffen jener beiben Momente naturgemäß einen Bergicht auf alle frateren Ginmenbungen gegen bie ordnungsmäßige Ausführung bes Transports in sich schließt, und bag bie Bulaffung von Reklamationen nach erfolgter beiberfeitiger Erfüllung bem guten Blauben ebenfofehr miberfprechen murbe, mie ben Bedurfniffen bes Berkehrs, welcher eine rafche endaultige Erledigung ber betreffenben Beichäfte bringend verlangt. Beit alter, als bas Inftitut ber Gifen= bahnen, ift jener Grundfat überall auch auf ben Gifenbahnfracht= vertrag angewendet worden. Indeß erleibet berfelbe gemiffe Beichränkungen, welche theils von ber Wiffenschaft und ber Recht= ipredung aus ber muthmaklichen Absicht bes Befetgebers bergeleitet

<sup>1)</sup> Bergleiche:

Deutsches und öfterreichisches S.G.B. Artt. 408, 428.

Ungarifches S. G.B. Artt. 410, 430.

Altes beutsches, öfterreichisch: ungarisches und Bereing: Reglement & 64 Abf. 4, & 69. Reue beutsche Bertehrs: Drbnung und neues öfterreichisch-ungarisches Betriebs: Reglement & 90.

Reues Bereins-Reglement §§ 82, 84.

Code de commerce Art. 105.

Frangofiiches Befet v. 1. April 1888 betr. Die neue Faffung ber Artt. 105 unb 108 bes Code de commerce.

Codice di commercio pon 1865 Art. 84.

Codice di commercio pon 1882 Art. 415.

Rieberlänbifches S.G.B. Art. 93.

Rieberlanbifches Betriebs:Reglement (1876) Artt. 63, 68.

Belgifches Befet vom 25. August 1891 Art. 7.

Ruffifches allg. Gifenbahngefet Art. 103 Sat 3.

Schweizerifches Transportgefet Artt. 45, 46.

werben, theils in ben Sesetzen selbst Ausbruck gefunden haben. Und gerade bezüglich dieser Sinschräufungen herrschen nicht nur die ers heblichsten Unterschiede zwischen den Sesetzebungen der einzelnen Länder, sondern auch die größten Meinungsverschiedenseiten in der Jurisprudenz und Praxis der letteren.

Es konnte daher einerseits keinem Bebenken unterliegen, ben erswähnten Grundsat des bestehenden allgemeinen Rechts in das internationale Uebereinkommen aufzunehmen. Andererseits erschien es gerathen, die durch die Billigkeit gebotenen Ausnahmen, sofern sie nicht in Folge der Anwendung allgemein anerkannter Rechtsgrundsäte?) als absolut selbstwerständlich betrachtet werden können, genau sestzustellen, um Zweisel in der Rechtsanwendung möglichst zu vermeiben.

Bereits ber schweizerische Entwurf ist in biesem Sinne abgesfaßt; er liegt, mit verschiebenen Verbesserungsvorschlägen bes beutschen Entwurfs, auch ber gegenwärtigen Fassung zu Grunde. Bei ben Verhandlungen 3) war man in bieser Anschauungsweise einig, die Debatten betrasen nur die Einzelhelten ber Ausführung.

Hiernach hat bas Uebereinkommen im Art. 44 folgende Be-ftimmungen getroffen:

l. "If die Fracht nebst ben fonst auf bem Gute haftenden Forderungen bezahlt und bas Gut angenommen, so find alle Ansprüche gegen die Sifenbahn aus bem Frachtvertrage erloschen." (Art. 44 Abs. 1.)

Dieser Sat enthält bas Prinzip, vorbehaltlich ber in ben folgenben Absätzen (f. unten Nr. II-V) vorgesehenen Ausnahmen unb Mobalitäten.

1. Voraussetzung der Anwendung dieses Grundsates ist das Zusammentreffen zweier Thatsachen, nämlich der Zahlung der Frachtze. und der seitens des Empfängers erfolgten Annahme des Gutes. Beide Voraussetzungen müssen kumulativ konkurriren. Nur ihr Zusammentreffen bedeutet eine Billigung des Transports

<sup>2)</sup> Dahin gehören namentlich bie Erforberniffe für eine gultige Willenserklärung, insbesonbere ber Ginfluß von 3wang, Irrthum und Betrug.

<sup>3)</sup> Schweig. Entwurf Art. 29.

Entwurf ber beutichen Rommiffare Art. 29.

Entwürfe ber I. und II. Ronf. Art. 44.

Brot, ber I. Ronf. ju Art. 29 G. 47-51, 83/84

Prot. ber II. Konf. ju Art. 44 S. 55-57, 124/125.

Prot. ber III. Ronf. S. 56, 82/83.

feitens bes Empfängers, welche nach ber Anschauung bes Befetes einen Bergicht auf jebe weitere Anforderung in fich fchließt.

Unter Annahme bes Gutes ift ber Willensatt zu verfteben, burch welchen fich ber Empfänger mit ber feitens ber Gifenbahn erfolgten Aushändigung ober Ablieferung bes Butes an ihn (Art. 16 Abf. 1, Art. 17, 19) einverftanden erklärt. Dies fann nach allgemein geltenben Rechtsgrundfaten ausbrudlich ober ftillschweigend geschehen. Es tann geschehen burch ben Empfänger felbst ober beffen legitimirte Bertreter. 4) Rur muß bie Annahme, um in Berbindung mit ber Bahlung jene Wirtung hervorzubringen, auf freiem Willen beruhen; eine burch 3mang bewirfte, burch Irrthum veranlagte ober burch Betrug erschlichene Annahme murbe jene Wirkung nicht äußern.5)

Muß nun die Bahlung ber Fracht, ebenfo wie die Annahme bes Butes, feitens bes Empfängers und nach Anfunft ber Waare am Bestimmungsorte erfolgen, um in Berbindung mit jener Unnahme die Ansprüche ber Gifenbahn aus dem Frachtvertrage erlöschen zu machen? Die herrschende Ansicht sowohl in ber frango: fischen als in ber beutschen Jurisprubeng und Rechtsprechung beiaht biefe Frage, weil nur in bem erwähnten Falle bie Bahlung eine Billigung bes Transportes enthalte.6) Es ift hier nicht ber Ort, ju untersuchen, ob biefe Unschauung nach Daggabe ber Bestimmungen ber Rechte ber einzelnen vertragichließenben Staaten gutrifft.

<sup>4)</sup> Ueber bie Frage, ob und inwieweit bie Dienftboten und fonftige Leute bes Empfängers gur Annahme berechtigt find, wirb, mangels ausbrudlichen Muftrage ober lotaler Borfdrift, bie Beichaftsubung im Saufe bes Empfangers enticheiben. Soweit es fich bierbei um bas Berfahren handelt, find gemäß Art. 19 bie für bie abliefernbe Bahn geltenben Bestimmungen maßgebenb.

<sup>5)</sup> Das Ucbereinkommen enthält hierüber teine ausbrückliche Beftimmung, ba als felbstverftanblich zu betrachten ift, bag bie Grunbfate Anwendung finden, welche bie fammtlichen europäischen Gesetzgebungen im Wesentlichen gleichmäßig bem römischen Rechte entlehnt haben. Es ift hier nicht ber Ort, biefe Lehre bes Näheren auszuführen.

Diefe Falle, in welchen bie eine ber Borausfegungen bes Art. 44 Abi. 1 nämlich bie Annahme bes Gutes, ausgeschloffen ift, find nicht gu ver: wechseln mit ber in Abf. 2 Rr. 1 vorgesehenen Ausnahme, welche von bem Falle handelt, in bem ber Schaben aus bem rechtsmidrigen Sandeln bes Fracts führers entftanben ift.

<sup>6)</sup> f. für bas frangofifche Recht: Sarrut, l. c. No. 844, 845. Bédarride, l. c. No. 638. Cours de Cassation 4. Déc. 1871. Für bas beutiche Recht:

das internationale Recht ist die Frage zu verneinen.7) Nach bem Wortlaute und Sinne bes Art. 44 im Gingange genügt es, wenn die Thatsache ber Bezahlung ber Fracht mit berjenigen ber Unnahme bes Gutes gufammentrifft; es ift weber gefagt, mann Die Bahlung erfolgen muß, noch wer fie zu leiften hat, bamit fie jene Wirtung hervorbringt. Das Uebereinkommen fagt nicht, bag Die Fracht burch ben Empfänger bezahlt fein muß, und mollte bies - wie auch die Boranstellung der Worte "Ift die Fracht 2c. begahlt" erkennen läßt - nicht fagen. Denn ber Empfänger, welcher aus bem Frachtbriefe erfieht, daß die Fracht bereits jum voraus burch den Absender bezahlt ift, billigt durch die hinzukommende Annahme bes Butes ben Transport eben fo gut, als wenn er felbft vor Empfangnahme bes Butes gezahlt hatte - wozu er ja, im Sinblid auf bas Retentions: und Pfandrecht ber Gifenbahn (Artt. 16, 20, 21), verpflichtet ift, fofern er bas But annehmen will. Dies ergiebt fich auch aus Abs. 3 bes Art. 44 (f. unten, Nr. III biefes Paragraphen). Denn wenn ber Empfanger auch nach erfolgter Bablung bie Unnahme bes Gutes bis gur Feststellung ber von ihm behaupteten Mangel verweigern tann, fo ift es für die Billigung bes Transportes, foweit fie in bem Singutreten ber Bahlung gur Unnahme bes Gutes liegt, offenbar gleichgültig, wann und burch wen die Zahlung geleistet wurde. - Chensowenia murbe es vom Standpuntte bes Befetaebers aus zu rechtfertigen fein, ben Empfanger einer frankirten Senbung gunftiger gu ftellen, als ben einer unfrankirten.

Im llebrigen muß die Zahlung im Sinne des Art. 44 die Fracht und die sonst auf dem Gute haftenden Forderungen (f. Art. 11 Abs. 2, 20—23) umfassen, wie solche aus dem Frachtbriefe ersichtlich sind: Art. 16, 17.8) Wenn 3. B. die Fracht irrthümlich in einem

Entscheidungen des Reichs-Oberhandelsgerichts vom 22. Mai 1874 Bb. XIII S. 415 und vom 25. September 1874 Bb. XIV S. 293.

Die entgegengesette Ansicht findet fich ausgesprochen in dem im beutschen Reichs-Sifenbahn-Amt aufgestellten und am 1. Mary 1874 behufs Aeuherung etwaiger Bünsche oder Bebenten der Betheiligten der Oeffentlichfeit übergebenen Entwurfe eines Reichs-Eisenbahn-Besches, und bei Wehrmann: Das Sijenbahn-Frachtgeschäft S. 210.

<sup>7)</sup> Sbenso nach ber ausdrücklichen Bestimmung bes italienischen Sanbelsgesetzbuches von 1882 Art. 415.

<sup>8)</sup> Diesen Bedanten brudt ber schweizerische Entwurf bahin aus: "sind die nach Angabe ber abliefernden Berwaltung auf dem Gute haftenden Forderungen bezahlt 2c."

zu geringen Betrage angesett und erhoben ift, und bas zu wenig Geforberte auf Grund ber Bestimmung im Art. 12 Abf. 4 erft nach: träglich erhoben murbe, fo genügt boch bie urfprungliche Bahlung, obichon fie nicht bie volle Fracht umfaßte, um bie im Art. 44 por= gefebene Bebingung ju erfüllen.

2. Die Wirtung bes Bufammentreffens ber Bablung ber Fracht und ber Annahme bes Gutes (in bem oben erörterten Sinne) ift bas "Erlöschen" aller Ansprüche gegen bie Gifenbahn aus bem Frachtvertrage. Diefe Wirfung wird in ben Gingelrechten wohl auch als "Berfall" (déchéance) ober als "Berfchweigung" (f. bas schweiz. Memorial Nr. X) bezeichnet. Die aus ber Natur ber Umftanbe fließende Bermuthung, bag beim Borhandenfein obiger Borausfehungen ber Empfänger bie ordnungsmäßige Erfüllung bes Frachtvertrages anerkannt habe, wird burch bie Bestimmung bes Art. 44 Abs. 1 gu einer Rechtsvermuthung erhoben, gegen welche ein Begenbeweis 9) nicht statthaft ift. Cbenfo unstatthaft und eventuell mirtungelos find einseitige Borbehalte bes Empfängers. Bergl. unten, Nr. III und IV.

Das Erlöschen betrifft alle Ansprüche gegen bie Gifenbahn aus bem Frachtvertrage, gleichviel von wem (Abfender ober Empfänger) sie geltenb gemacht werben und welcher Bergnlassung sie entspringen (Berluft, Beichäbigung ober Berfpatung). Ausgefchloffen ift biefe Wirkung, obichon die gebachten Boraussehungen vorliegen, 10) in ben im Abf. 2 bes Art. 44 unter Rr. 1-4 aufgeführten Ausnahmefällen (f. unten Rr. II biefes Paragraphen), ferner im Falle unrichtiger Frachtberechnung in Folge von falscher Anwendung bes Tarifes ober von Rechnungsfehlern (Art. 12 Abf. 4). 11)

Die Beftimmung bes Art. 44 Abf. 1 bezieht fich nur auf bie Ansprüche gegen bie Gifenbahn aus bem Frachtvertrage und barf nach feiner Richtung anglog ausgebehnt werben. Die vom Gefet porgefebene Wirkung bes Erloichens ber Ansprüche gegen bie Gifenbahn tritt indeß nicht von felbst (ipso jure) in dem Sinne ein, baß die betreffenden Thatsachen vom Richter ex officio zu berücksichtigen maren. Bielmehr find fie, ahnlich wie bei ber Berjahrung, feitens

<sup>9)</sup> abgefehen von ben unten ju ermahnenben Ausnahmfällen.

<sup>10)</sup> Beguglich ber Mangel ber Boraussekungen bes Erlofchens ber betr. Ansprüche, wodurch biefe Birkung gleichsalls ausgeschloffen wird, aber aus einem andern Brunde, f. oben unter Rr. It biefes Baragraphen, insbefondere Unm. 5.

<sup>11)</sup> Bergl. § 31.

ber Sisenbahn als Sinrede geltend zu machen. Dies ist wenigstens bie Ansicht sowohl ber französischen als der beutschen Theorie und Praxis, und es ist kein Grund zur Annahme vorhanden, daß das Nebereinkommen von anderen Grundsähen ausgegangen sei.

II. "Sievon12) find jedoch ausgenommen:

1. Entschäbigungsansprüche, bei welchen ber Berechtigte nachweisen kann, baß ber Schaben burch Arglift ober grobe Fahrlässigkeit ber Sisenbahn herbeigeführt worben ist." (Art. 44 Abs. 2 Ziffer 1.)

Diefe Ausnahme beruht auf ber Ermägung, bag bie bem 21bf. 1 bes Art. 44 ju Grunde liegende Bermuthung gutgläubige Erfüllung bes Frachtvertrages voraussest.13) Sie entspricht, insoweit es sich babei um Betrug ober Beruntreuung handelt, 14) ben in ben einzelnen vertragidließenben Staaten burch bie Theorie und Braris angenommenen Grundfaben. Gie erstredt fich jeboch nach bem Bortlaut und Sinn bes Uebereinkommens viel weiter, nämlich auf alle Falle ber Arglift und ber groben Sahrläffigfeit. Es bedarf gur Begrundung biefer Ausnahme feiner eigentlichen betrüglichen Sandlung (fraude ou infidelité, Betrug ober Beruntreuung), nicht einmal im civilrechtlichen Sinne; es genügt vielmehr jeber Mangel an autem Glauben feitens bes Frachtführers, und biefer Mangel macht fich ebenfogut geltend burch absichtliches Unrechtthun (Arglift), als burch grobe Fahrläffigkeit. 15) Nur genügt es nicht, bag biefer boje Glaube ber Gifenbahn ober ihrer Bebiensteten überhaupt vorhanden mar; er muß die wirkende ober minbestens mitwirkende Ursache ber Annahme bes Gutes ober ber Frachtzahlung gemejen fein.

Es entspricht nur allgemein anerkannten Rechtsgrundfagen,

<sup>12)</sup> nämlich von ber im Abs. 1 bes Art. 44 ausgesprochenen Regel, daß durch Zahlung der Fracht 20. und Annahme des Gutes jeder Anspruch an die Sisenbahn erlischt. Sine weitere Ausnahme findet sich im Art. 12 am Schlusse. Hiernach findet die Bestimmung, daß durch die Zahlung der Fracht und die Annahme des Gutes jeder Anspruch gegen die Cisenbahn aus dem Frachtvertrage erloschen sei (Art. 44 i. Sing.), keine Anwendung auf die Ansprüch gegen die Sisenbahn wegen Berichtigung von unrichtiger Anwendung des Tarifs oder von Rechnungssehlern: s. oben § 31 (zu Art. 12) Abs. 4.

<sup>13)</sup> Bergs. auch die konneren Bestimmungen in Artt. 41 und 45 Abs. 1 a. E. Namur, Code de commerce belge revisé I. No. 382.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Bergl. Sarrut Rr. 864, ferner bie ähnliche Bestimmung bezüglich ber Berjährung im Code de commerce Art. 108, auch in seiner neuen Fassung, im allg. D. H. B. Art. 386 Abs. 4 2c. und in anderen Gesehen.

<sup>15)</sup> f. oben § 59.

wenn bestimmt ist, daß seitens des "Berechtigten", m. a. W. seitens desjenigen, welcher der aus Art. 44 Abs. 1 hergeleiteten Sinrede die Replik des Art. 44 Abs. 2 Ar. 1 entgegenset, diese Thatsachen nach den einzelnen Umständen des Falles anzusühren und im Falle des Widerspruches "nachzuweisen" sind.

Beiter find ausgenommen:

2. "Entschäbigungsansprüche wegen Berspätung, wenn die Reklamation spätestens am siebenten Tage, den Tag der Annahme nicht mitgerechnet, bei einer der nach Art. 27 Abs. 3 in Anspruch zu nehmenden Sisenbahnen angebracht wirb." (Art. 44 Abs. 2 Ziff. 2.)

Diese Vorschrift beruht auf der Erwägung, daß der Empfänger in der Regel nicht in der Lage ist, eine etwaige Lieferfristübersschreitung sofort bei Annahme des Gutes geltend machen zu können, indem er hierzu des Studiums der betreffenden Tarise in Verbindung mit den bezüglichen Notizen auf dem Frachtbriese bedarf. Es erscheint billig, hierzu eine kurze Frist zu gewähren, nach deren Ablauf die Vorschrift des Abs. 1 des Art. 44 zur Gestung kommt. 16)

3. "Entschäbigungsansprüche wegen folcher Mängel, beren Feststellung gemäß Art. 25 vor ber Annahme bes Gutes durch ben Empfänger erfolgt ist, ober beren Feststellung nach Art. 25 hätte erfolgen sollen und burch Berschulben ber Eisenbahn unterblieben ist." (Art. 44 Abs. 2 3iff. 3.)

Der erste Theil bieser Bestimmung ist selbstverständlich. Er bildet eine Ausnahme von dem Wortlaute des Abs. 1 dieses Artitels, nicht aber von dem Sinne des daselbst ausgesprochenen Prinzips. Denn die in der Frachtzahlung und Annahme des Gutes liegende Billigung kann sich nicht wohl auf diesenigen Theile des Transportes beziehen, welche als mangelhaft ausgesührt schon vor der Annahme konstatirt sind. Es schien indeß im Hindlick auf den Wortlaut des Art. 44 Abs. 1 angezeigt, in dieser Hinslick jeden Iweisel auszuschlickgen. Im liebrigen kann die Feststellung eine administrative oder eine gerichtliche gewesen sein, wie dies im Art. 25 vorgesehen ist. Der zweite Theil der Kr. 3, welcher auf Vorschlag der schweizerischen Delegation ohne Widerspruch von irgend einer

<sup>16)</sup> Gine ahnliche Bestimmung enthält ber § 69 Abs. 2 bes alten beutschen, österreichischzungarischen und Bereins-Reglements, — Die gleiche ber § 90 Biff. 2 bezw. § 82 Biff. 2 ber neuen Reglements.

Seite angenommen wurbe, 17) entspricht allgemein anerkannten Grundsfäpen ber Billigkeit und bilbet eine sachgemäße Ergänzung ber Bestimmungen im Art. 25. 18)

- 4. "Entidäbigungsanfprüche wegen äußerlich nicht erkennbarer Mängel, beren Feststellung nach ber Annahme erfolgt ift, jedoch nur unter nachstehenben Boraussehungen:
- a. Es muß unmittelbar nach ber Entbedung bes Schabens und fpätestens sieben Tage nach ber Empfangnahme bes Gutes ber Antrag auf Feststellung gemäß Art. 25 bei ber Eisenbahn ober bem zuständigen Gerichte angebracht werben;
- b. ber Berechtigte muß beweifen, baß ber Mangel während ber Zeit zwischen ber Annahme zur Beförberung und ber Ablieferung entstanden ift;
- c. war inbessen bie Feststellung bes Justanbes bes Gutes burch ben Empfänger auf ber Empfangsstation möglich und hat die Sisenbahn sich bereit erklärt, die selbe bort vorzunehmen, so sindet die Bestimmung unter Rr. 4 keine Anwendung. (Art. 44 Abs. 2 Sifs. 4.)

Diese Säte sind gleichsalls aus den Verhandlungen der I. Berner Konserenz hervorgegangen. 19) Sie stellen ein Kompromiß dar zwischen den verschiedenen Anschauungsweisen, welche in den Rechten der kontrahirenden Staaten in dieser Materie hervorgetreten sind. Nach einer ständigen Praxis des französischen Kassationshoses wird dem Empfänger nach Annahme des Gutes und Jahlung der Fracht jeder Anspruch verweigert, auch wenn die Schäden äußerlich nicht erkenndar sind, sosern nicht durch ein Verschulden der Bahn die Möglichkeit einer vorherigen Prüfung der Waare ausgeschlossen war. Dagegen sind die französischen Panbelsgerichte geneigt, dei heimlichen Mängeln des Gutes überhaupt eine Ausnahme von der Vorschrift des Art. 105 des Code de commerce zuzulassen. Und ähnliche

<sup>17)</sup> Prot. ber I. Ronf. ju Art. 29: S. 47 ff., 83.

<sup>18)</sup> f. oben & 43.

<sup>188)</sup> Wir haben biefen Absat ber Deutlichkeit wegen mit c bezeichnet. Im Originaltert fehlt biese Bezeichnung.

<sup>19)</sup> f. Prot. ber I. Ronf. ju Art. 29, S. 47 ff.. 83/84.

Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

β. Spätestens sieben Tage nach der Empfangnahme der Waare. Auch die Festsetung dieser Frist beruht auf einem Kompromiß. <sup>22</sup>) Bezüglich der Berechnung wird in gleicher Weise zu versfahren sein, wie in Nr. 2. Die Andringung muß also spätestens am siebenten Tage erfolgen, den Tag der Empfangnahme nicht mitgerechnet:

Beibe Bedingungen muffen kumulativ erfüllt sein. Ist die eine oder die andere nicht eingehalten — sei es, daß der Anspruch zwar sofort nach der Entdeckung des Mangels erhoben wurde, aber später als am siedenten Tage nach der Annahme, oder daß er zwar innerzhald der letzterwähnten Frist erhoben wurde, aber nicht sosort nach der Sentdeckung — so bewendet es bei der im Eingange des Art. 44 ausgestellten Regel.

Zu b. Der hier vorgesehene Beweis wird meistens durch die Natur der Beschädigung selbst zu sühren sein, sosern sie auf den Sisenbahntransport als Ursache hinweist. Die Erhebungen haben sich in diesem Falle auf die gleichen Umstände zu erstrecken, wie im Falle der Konstatirung des Schadens vor Empfangnahme des Gutes. In dieser Hinsicht darf auf das zu Art. 25 Bemerkte verwiesen werden. 23)

Bu c. Diese seitens ber italienischen Delegation angeregte Bestimmung <sup>24</sup>) enthält eine Konzession gegenüber ber strengeren Ansschauung. Die Anwendung sest Zweiersei voraus:

a. Einrichtungen auf der Empfangsstation, welche die Feststellung des Zustandes des Gutes vor der Enwfangnahme ermöglichen,

β. bie Erklärung ber Gifenbahn, daß fie bereit fei, diefe Festikellung bort vorzunehmen. Die letztere Erklärung wird entweber

<sup>22)</sup> Das schweizerische Transportgeset (Art. 45, 46) gestattet 30 Tage, das niederländische Sandelsgesethuch (Art. 93) 2 Tage, der Art. 105 des Code de commerce in der neuen Fassung Zuge, der Codice di commercio von 1882 (Art. 415 Alb. 2) 7 Tage. Im disherigen deutschen, österreichisch-ungarischen und Bereins-Betriebsreglement (Art. 64 Alb. 4) waren 4 Wochen vorgesehen. In der neuen deutschen Bertebrs-Ordnung (§ 90 I. 4a) ist im Hindisch auf Art. 428 des H.B. die vierwöchentliche Frist beibehalten, während das österreichische, das ungarische und das Bereinsreglement (vergl. Ann. 1) auch in dieser Hinsich mit dem internationalen Uedereinsommen durchaus übereinstimmen. Sbenso das neue besgische Transportgeseh Art. 7. Das russische Sienbahn Berein Art. 103 kennt keine derartige Frist.

<sup>23)</sup> G. oben § 43.

<sup>24)</sup> Prot. ber II. Ronf. S. 56, 125.

im einzelnen Falle besonders oder allgemein durch eine Bestimmung des Reglements oder des betreffenden Tarises erfolgen können. Die Sisenbahn ist zu einer derartigen Feststellung — auch dem Absender gegenüber — jederzeit derechtigt (s. Art. 7 Abs. 2). Der Empfänger aber kann sie jedenfalls nicht verlangen, bevor er nach Ankunft des Sutes am Bestimmungsorte den Frachtbrief angenommen oder auf dessen Herausgabe gestagt hat, weil er dis zu jenem Momente überhaupt kein Recht aus dem Frachtvertrage besitzt. Art. 15 Abs. 4 und Art. 16 Abs. 2.

Mit biefen Bestimmungen stehen bie nachstehenben weiteren im engsten Jusammenhange:

III. "Es sieht bem Empfänger frei, die Annahme des Gutes, auch nach Annahme des Frachtbriefes und Besahlung der Fracht, insolange zu verweigern, als nicht seinem Antrage auf Feststellung der von ihm behaupteten Mängel stattgegeben ist. Borbehalte bei der Annahme des Gutes sind wirkungslos, sofern sie nicht unter Zustimmung der Sisenbahn erfolgt sind." (Art. 44 Abs. 4.)

Der im Frachtbriefe bezeichnete Empfänger bat - folange er nicht in ben Frachtvertrag eingetreten ift und abgesehen von feinen etwaigen Berpflichtungen gegen ben Abfenber 25) - ber Gifenbahn gegenüber burchaus freie Bahl, ob er bie für ihn bestimmte Sendung annehmen ober gurudweisen will. Sat er aber nach Ankunft bes Butes ben Frachtbrief angenommen, ober, mas gemäß Art. 15 Abi. 4 und Art. 16 Abf. 2 bem gleichkommt, auf Berausgabe bes Fracht= briefes mit bem Gute geflagt, fo tann er bie Unnahme bes Gutes ber Gifenbahn gegenüber nicht mehr verweigern. Er fann bies auch bann nicht, wenn bas But versvätet ober in beschäbigtem Buftanbe angekommen ift. Jeboch fteht ihm im letteren Falle bas Recht gu. zu verlangen, bag bie Mängel bes Gutes, welche er bei ber Brufung ber Gifenbahn gegenüber behauptet, por ber Annahme ordnungsgemäß tonftatirt merben, foweit bies nicht etwa auf Grund ber Bestimmungen bes Art. 25 (vergl. oben § 43) bereits gefchehen ift. In biefem Sinne fteht bem Empfänger auch nach Unnahme bes Frachtbriefes ein eventuelles Recht auf vorläufige Bermeigerung ber Unnahme bes Gutes gu. Offenbar handelt es fich babei nur um

<sup>28)</sup> Diese letzteren Berpflichtungen ergeben sich aus ber Natur bes zwischen Absenber und Empfänger bestehenden Bertragsverhältnisses (Kauf, Auftrag 2c.), welches hier nicht weiter in Betracht kommt. Bergl. oben § 36 (zu Note 16 u. 17).

äußerlich erkennbare Mängel, benn nur die Eristenz solcher ist der Empfänger zu behaupten im Stande. Bezüglich äußerlich nicht ertennbarer Mängel sinden dagegen die Bestimmungen der vorantebenden Nr. 4 Anwendung.

Indem das Gesetz der Annahme des Gutes (in Verbindung mit der Zahlung der Fracht 2c.) die Wirkung eines Verzichts auf jede Beanstandung des erfolgten Transports beimißt, geht es davon aus, daß der Empfänger das Recht und, soweit sein Verhältniß zum Abssender in Vetracht kommt, 26) möglicherweise die Psticht hat, die vertragsmäßige Erfüllung des Frachtgeschäftes zu prüsen und bei Entbeckung von Mängeln die Annahme wenigstens solange zu verweigern, dis diese festgestellt sind.

Im Uebrigen hat der Empfänger nur das Recht, das ihm seitens der Sisendahn abgelieserte Gut einsach anzunehmen oder insolange die Annahme des Frachtbrieses nicht ersolgt ist — einsach zurückzuweisen. Er ist nicht berechtigt, an die Annahme einseitige Vorsbehalte zu knüpsen. Wollte man derartige einseitige Vorbehalte gestatten, so stände es im Belieben jedes Empfängers, das im Sinzgange des Art. 44 aufgestellte Prinzip wirkungslos zu machen. Es ist solchen einseitigen Vorbehalten deshalb jede Nechtswirkung verzsagt. Dagegen steht es nach allgemein geltenden Rechtsgrundsten der Sipenbahn frei, Vorbehalte des Empfängers dei Auslieserung des Gutes anzunehmen, wenn sie dies für gut findet.

IV. Diefes Berbot einseitiger Borbehalte bes Empfängers barf jeboch nicht über seinen Sinn und 3weck hinaus ausgebehnt werben. Um eine berartige irrige Auslegung zu vermeiben, bestimmt Art. 44 Abf. 5:

"Wenn von mehreren auf dem Frachtbriefe verzeiche neten Gegenständen einzelne bei der Ablieferung fehlen, so tann der Empfänger in der Empfangsbescheinigung (Art. 16) die nicht abgelieferten Güterstücke unter spezieller Bezeichnung derselben ausschließen."

Diese Bestimmung, welche aus bem Entwurfe ber Deutschen Kommissare stammt, ift von keiner Seite beanstanbet worben.

<sup>26)</sup> f. bie vorige Anm. 25.

<sup>27)</sup> Diese lestere Bestimmung wurde durch die II. Konserenz auf Antrag eines der französischen Delegirten beigefügt; s. Prot. S. 57. Im Allgemeinen entsprechen die unter Nr. III aufgesührten Bestimmungen gleichmäßig der französischen und der deutschen Theorie und Jurisprudenz:

Sarrut: législation etc. Nr. 149.

von Sabn, Rommentar II. Aufl. G. 662, 663.

V. "Alle in biefem Artitel ermähnten Entschädigungsansprüche muffen schriftlich erhoben werben." (Art. 44 Abs. 6).

Die vorstehende, auf Vorschlag der niederländischen Delegation ohne Widerspruch angenommene Vorschrift<sup>28</sup>) bezweckt, die Form, in welcher die Reklamationen gemacht werden müssen, um die in diesem Artikel erwähnte Wirkung zu haben, genauer zu präzisiren. Wenn der Erhebung eines Anspruches unter gewissen in diesem Artikel näher bestimmten Umständen die Bedeutung beigelegt werden soll, daß er die in der Annahme des Gutes und Jahlung der Fracht liegende Wirkung eines Verzichts auf weitere Ansprüche zerstört, so verlangt die Rechtssicherheit, daß die Erhebung des Anspruches in einer jeden Zweisel ausschließenden Form ersolge; und diese wird am Geeignetsten durch die Schriftlickett gewahrt.

VI. "Ansprüche, welche nach ben Bestimmungen, bes Artitels 44 erloschen sind, konnen auch nicht im Wege einer Widerklage ober einer Ginrebe geltend gemacht werben." (Art. 46.)

Diese Bestimmung, welche bereits in dem schweizerischen Entwurse (Art. 30) enthalten war, soll außer Zweisel setzen, daß durch die im Singange des Art. 44 erwähnten Borgänge nicht nur die betreffende Klage, sondern das Recht selbst erlischt. Dies entspricht dem in den Vertragsstaaten bereits geltenden Rechte und ist dei den Berhandlungen ohne Bemerkungen angenommen worden. <sup>29</sup>)

Im Uebrigen kann es nach bekannten allgemeinen Rechtsgrundsfähen keinem Zweifel unterliegen, daß jene Thatsachen, welche den Berluft des Reklamationsanspruches bewirken, vom Richter nur zu berücksichtigen sind, wenn sich die Partei, zu deren Gunsten dieselben berücksichtigt werden sollen, ausdrücklich auf dieselben beruft.

#### § 63.

II. Erlöschen der Ansprüche gegen die Eisenbahn durch Berjährung (Art. 45. 46).

Achnliche Gründe, wie diejenigen, welche für das Erlöschen der Ansprüche gegen die Eisenbahn als Frachtsührer mit Zahlung der

<sup>28)</sup> S. Prot. ber II. Ronfereng, S. 56, 125.

<sup>29)</sup> S. Protofoll ber I. Berner Ronfereng zu Art. 30: S. 51, 84; Protofoll ber II. Ronfereng zu Art. 45 S. 58, 125.

Fracht und Empfangnahme bes Gutes fprechen, haben auch bagu geführt, eine turge Berjährung für biefe Anfpruche für ben Sall vorzuschreiben, bag biefelben nicht bereits auf Grund bes Art. 44 erloschen find. In biefem Puntte ftimmen bie Rechte fammtlicher vertraaschliekenden Staaten ber Sauptsache nach überein.1) wenn fie auch bezüglich ber Dauer ber abgefürzten Friften und verschiebener fonftiger Gingelheiten von einander abweichen. Diefen im Befentlichen gemeinsamen Anschauungen entsprechend, find auf Grund ber Berhandlungen2) in ben Artt. 45 und 46 folgende Bestimmungen getroffen :

"Entichabigungsforberungen megen Berluftes, Minderung, Befdabigung ober Berfpatung, infofern fie nicht burd Anertenntnig ber Gifenbahn, Bergleich ober gerichtliches Urtheil festgestellt find, verjähren in einem Sahre und im Falle bes Urt. 44 Rr. 1 in brei Sahren." (Art. 45 Abf. 1.)

Siergu ift gu bemerten:

1. Obiger Berjährung unterliegen alle "Entschädigungsforderungen megen ganglichen ober theilmeifen Berluftes, Beichabigung ober Berfpatung.3) Undere Forberungen gegen die Gifenbahn, felbst wenn sie aus bem Frachtvertrage entspringen, und ebenso bie Forberungen ber Gifenbahn gegen bas Publitum find

1) Bergleiche:

Deutsches und öfterreichisches S. G.B. Art. 408 Abf. 3 perb. mit Art. 386. Ungarifches S.G.B. Art. 410 Abf. 3 verb. mit Art. 390.

Bisheriges beutsches, öfterreichifch-ungarifches und Bereinsreglement § 64 Abf. 5 und § 69 Abf. 2.

Deutsche Bertehrsorbnung § 91 (= 5.8.9.).

Reues öfterreichisch-ungarisches Betriebsreglement § 91 (= 3.U.).

Reues Bereinsreglement § 83 (= 3.1L).

Schweig. Transportgefet Art. 49.

Code de commerce Art. 108, neue Fassung nach bem Geset vom 11. April 1888. Codice di commercio pon 1865 Art. 88.

Rieberl. S. B.B. Art. 95.

Belgifches Befet vom 25. August 1891 Art. 9.

2) Bergleiche:

Protofolle ber I. Konfereng ju Art. 30 bes ichmeigerifchen und bes beutichen Entwurfes G. 51, 84.

Brotofolle ber II. Ronfereng gu Art. 46 G. 58/59, 126.

Brotofolle ber III. Konfereng au Art. 45 und 46 G. 56, 83.

3) Auf Falle ber Berfpatung ift bie turge Frift im frangofifchen Recht erft burch bas Gefet vom 11. April 1888 (f. Anm. 1) ausgebehnt.

von diefer Bestimmung nicht betroffen. Auch die Rudgriffsklagen ber Gifenbahnen unter einander unterliegen nach bem Uebereinkommen biefer Berjährung nicht. Da biefer Rudgriff in ben Artt. 47 ff. besonders behandelt wird, fonnen die Bestimmungen bes Art. 46 nicht wohl barauf bezogen werben. Wegen ber Berjährung ber Unsprüche auf Berichtigung ber Frachtbetrage f. Art. 12 Abf. 4.

- 2. Die Berjährung richtet fich nur gegen folde Forberungen, welche noch nicht burch Anerkennung, Bergleich ober gerichtliches Urtheil festgestellt find. Gine berartige Feststellung erfest bie Dbligation aus bem Frachtvertrage burch eine neue, welche ben gewöhn: lichen Berjährungsfriften unterliegt. Diefe Bestimmung, welche fic bereits in bem vorläufigen ichmeizerischen Entwurfe findet, entspricht nur allgemein geltenben Rechtsanschauungen.
- 3. Die Berjährungsfrift beträgt in ber Regel ein Sahr, bei Rlagen, welche fich auf Arglift ober grobe Fahrlässigkeit feitens ber Gifenbahn gründen (Art. 44 Rr. 1), aber brei Jahre. Aehnliche Unterscheidungen finden sich auch in ben Rechten ber einzelnen Staaten, jeboch thellweise mit anderen Friftbestimmungen. längere Frift findet nach bem Uebereinkommen nicht nur - wie nach frangofischem und beutschem Rechte - auf Falle bes Betruges und ber Beruntreuung, 4) fondern nach bem Borgange bes schweizerifden Transportgefetes, auf ben viel weiteren Begriff ber Arglift und ber groben Fahrläffigfeit ber Gifenbahn ober ihrer Leute Anwendung.5) Die Dauer murbe indeg für folche Kalle von ben ursprünglich vorgesehenen fünf Sahren auf brei Sahre herabgesest.6)
- II. "Die Berjährung beginnt im Ralle ber Be: icabigung ober Minberung an bem Tage, an meldem bie Ablieferung ftattgefunden hat, im Falle bes gang: lichen Berluftes eines Frachtftudes ober ber Berfpatung an bem Tage, an welchem bie Lieferfrift abgelaufen ift." (Art. 45 Abi. 2.)

Siernach follen alfo, um jeben 3meifel abzuschneiben, für bie Frage, mann bie Berjährung beginnt, nicht allgemeine Rechtsgrund: fate, fonbern bestimmte positive Normen maggebend fein, wie fie

<sup>4)</sup> Solche Falle unterliegen nach ben ermabnten Rechten ber orbentlichen Berjahrung von 30 Jahren.

<sup>5)</sup> Ueber biefe Begriffe f. oben § 59 (gu Art. 41).

<sup>9)</sup> Protofoll ber II. Ronfereng S. 58/59, 126.

auch in ben Rechten ber einzelnen Staaten in ähnlicher Beise pors geschrieben find, nämlich:

1. Im Falle ber Beschäbigung ober ber Minberung (theilweisen Berlustes) beginnt die Berjährung am Tage der wirklichen Ablieferung an den bezeichneten Empfänger. Dies gilt auch für den Fall der nachträglichen Konstatirung eines äußerlich nicht erkennbaren Mangels (vergl. Art. 44 Nr. 4), denn das Gesetz untersscheidet nicht. Die Frage, wann diese Ablieferung als erfolgt zu betrachten ist oder welche Borgänge der Ablieferung an den Empfänger gleichkommen, ist gemäß Art. 19 lediglich nach den für die abliefernde Bahn maßgebenden Bestimmungen zu beurtheilen.

2. Im Falle bes gänzlichen Verlustes ober ber Verspätung läuft die Verjährung von dem Tage, an welchem die Lieferfrist abgelaufen ist. Wann dies der Fall, ist nach den Grundsähen des Art. 14 zu beurtheilen.<sup>9</sup>) Dies gilt auch im Falle des gemäß Art. 33 präsumirten Verlustes; auch hier macht das Geseh keine Unterscheidung.

III. "Bezüglich ber Unterbrechung ber Verjährung entscheiben bie Gesete bes Landes, wo bie Rlage angestellt ift." (Art. 45 Abs. 3.)

Die Frage, ob die Verjährung nur durch Erhebung der Klage, oder auch durch gewisse andere Vorgänge unterbrochen wird, ist nach den Rechten der meisten der vertragschließenden Staaten nicht ausdrücklich entschieden. Im Interesse der Sicherheit des Rechtes schien eine einheitliche Regelung wünschenswerth. In diesem Sinne und aus Rücksichen der Billigkeit sollte nach den Beschlüssen der I. Konferenz, 10) den Vorschlägen des schweizerischen und des deutschen Entwurses entsprechend, die Versährung nicht blos durch Erhebung der Klage, 11) sondern auch durch die schriftliche Unbringung der Reklamation dei einer der gemäß Art. 16 in Anspruch zu nehmenden Bahnverwaltungen unterbrochen werden. Ferner war vorgesehen, das vom Empfange eines abschlägigen Bescheides der Bahnverwaltung eine neue Verjährung laufen solle, welche nur durch Klageerhebung

<sup>7)</sup> Nur biese Ablieferung kann gemeint sein. Bergl. auch Sarrut, législation etc. No. 877, 878.

<sup>8)</sup> f. oben § 38.

<sup>9)</sup> f. oben § 33.

<sup>10)</sup> Protofolle ber I. Ronfereng gu Art. 31 G. 51-84.

<sup>11)</sup> Diefe Art ber Unterbrechung ber Berjährung ift allen Rechten gemeinfam.

unterbrochen wird. <sup>12</sup>) Allein diese Bestimmungen stießen bei den Verhandlungen der II. Konserenz <sup>13</sup>) auf Bedenken. Man entschloß sich daher, in dieser Frage lediglich auf die Gesetz des Prozesortes zu verweisen. Die Wahl des letzteren ist — soweit es sich um die Unterbrechung der Klageverjährung handelt — mehr oder weniger der Wahl des Klägers anheinigegeden, indem derselbe, gemäß Art. 27 Abs. 3, die erste oder die letzte oder diesenige mittlere Bahn, wo der Schaden sich ereignet hat, belangen kann. Sin vorsichtiger Kläger wird, wenn es sich nach den Umständen des Falles um die Seinrede der Wersährung und die eventuelle Replik der Unterbrechung der letzteren handelt, unter den von ihm hiernach elektiv anzugehenden Gerichten stets dassenige wählen, dessen kaben. — Bezüglich der Unterbrechung der Benschen Schinschen Sinsicht günstigsten Bestimmungen haben. — Bezüglich der Unterbrechung der Berjährung der Sinseden kunnner.

IV. "Ansprüche, welche nach ben Bestimmungen bes Art. 45 verjährt sind, können auch nicht im Wege einer Biberklage ober einer Ginrede geltend gemacht werden." (Art. 46 theilweise.)

Die Verjährung ist nach allgemein geltenden Rechtsgrundsäten nicht von Amtswegen zu berücksichtigen, sondern nur, wenn sie als Einrede oder im Wege der Widerklage oder als Replit gegen eine Sinrede u. s. w. geltend gemacht wird. Dies gilt selbstverständlich auch für das Recht des Uebereinkommens. Für dieses ist aber durch obige Bestimmung des Art. 46 die Frage, ob der Anspruch selbst oder nur die Klage verjähre, in ersterem Sinne entschieden. 14)

<sup>12)</sup> Rehnliche Bestimmungen enthält das schweizerische Transportgeset vom 26. März 1875, Urt. 49 und der Entwurf eines deutschen Ackhöreisenbachngesetses vom Sahr 1874, § 67. Bergl. auch deutsches Postgeset vom 28. Oktober 1871 § 14.
12) Krotokol der II. Konferenz zu Urt. 46, S. 58/59, 126.

<sup>14)</sup> Rach bem Allgemeinen beutschen Handelsgesethüch Art. 386 Abs. 3 in Berbindung mit Art. 408 Abs. 3 erlöschen die betreffenden Sinreden nur, wenn nicht die Anzeige von dem Berluft, der Minderung oder der Beschädigung binnen der einfährigen Frist an die Sisenbahn abgesendet worden ist. Diese Bestimmung, welche eine besondere Art der Unterdrechung der Berjährung sür Sinreden darstellt, kommt gemäß Art. 45 Abs. 3 auch sür das internationale Recht zur Anwendung, sosen die Klage in Deutschland angestellt ist.

# fünftes Hauptstück. Rückgriff der Eisenbahnen unter einander.

## Uebersicht.

8	64.	A. Dorbemertungen
-		B. Materielle Brunbfate fur den Rudgriff.
S	65.	I. 3m Allgemeinen (21rt. 47)
8	66.	II. Rudgriff im falle bet Derfaumung ber Lieferfrift
		(21rt. 48 21usf. Best. § 10)
S	67.	III. Quefchlug der Golidarhaft beim Rudgriff (Urt. 49). G. 420
5	68.	IV. Die Enticheidung im hauptprozeg als Brundlage für
		den Rudgriff (21rt. 50)
		C. Verfahren beim Rudgriff.
Ş	69.	I. Allgemeine Bemertungen (Art. 51-53) 6. 425
8	70.	II. Dereinigung bes Rudgriffs- Derfahrens gegen fammtliche
·		betheiligten Eifenbahnen (21rt. 51)
Ş	71.	III. Derbot der Derbindung des Rudgriffs mit dem Baupt-
-		verfahren (21rt. 52)
8	72.	IV. Buftanbigfeit fur das Rudgriffs- Derfahren (Urt. 53). G. 432
ş	73.	D. Befugnif der Eifenbahnen zu anderweiten Dereinbarungen
		(2Irt. 54)

## § 64. A. Borbemerfungen.

Es ist oben gezeigt worden, daß jeder nach den Bestimmungen des Uebereinkommens!) bewirkte Transport unter denjenigen Sisen-bahnverwaltungen, welche sich an der Aussührung thatsächlich der theiligt haben, von Nechtswegen eine Transport-Gemeinschaft2) hervorbringt, deren Theilnehmer für die aus dem internationalen Sisendahnfrachtvertrage sich ergebenden Verpslichtungen dem Publikum gegenüber sammtverbindlich haften.3) Da dieses Gemeinschaftsverhältniß

<sup>1)</sup> Bergl. oben § 12 (gu Art. 1).

<sup>2)</sup> f. oben § 18 I1 (gu Art. 5).

<sup>3)</sup> f. oben § 45 (gu Art. 27).

fein freiwilliges, sondern ein ben Gifenbahnen burch bas Uebereintommen auferlegtes ift, welchem fich feine ber betheiligten Bahnen entziehen fann, und auf bem ausgebehnten Bebiete, welches burch bas internationale Uebereinkommen beherricht wirb, die gegenseitigen Beziehungen einer großen Angahl von Bahnen burch Bertrage nicht geordnet find: fo ericbien es als eine unabweisliche Aufgabe bes Uebereinkommens, auch die Frage bes Rückariffs unter ben Bahnen "Soll überhaupt - fagt hierüber treffend bas ichweizerifche Memorial - Die Ablieferungsbahn, beziehungsweise Die Abfendungsbahn bagu verpflichtet werben, für Gehler und Bufalle, bie nicht auf ihrer Strede, ja nicht einmal innerhalb bes Staates, bem fie angehört, vorgetommen find, die Berantwortung ju übernehmen, fo pertraat fich bas mit ben Unforberungen ber Berechtigfeit und Billigfeit nur, wenn biefelbe Bereinbarung, bie ihr eine folche Berpflichtung auferlegt, ihr auch genügenbe Barantie für Beltenbmachung ihres Rudarifferechtes gemahrt". Und die Dentidrift ber beutiden Rommiffare bemertt hierzu: "Der im fcweizerischen Memorial aufgeftellte Sat, bag bie Berechtigfeit und Billigfeit verlangt, ben nach Maßgabe bes Art. 16 (jest 27) für andere Bahnen verantwortlich gemachten Berwaltungen genügende Garantien für die Ausübung ihres Rudgriffsrechts zu geben, tann nur in vollem Dage als gutreffend anerkannt werben. Die feitens ber Schweiz bargelegte Nothwendiakeit, Diefes Rudgriffsrecht auf eine einheitliche und zweifellofe Beife zu regeln, erscheint um fo bringenber, als bie Bahnen bes Konventionsgebiets zu einem großen Theile nicht in Bertrags: beziehungen zu einander fteben und nunmehr burch die unfreiwillige Berbindung, welche ihnen ber internationale Bertrag auferlegt, in ber Lage find, ihren Rudgriff in entfernten Landern und menigftens theilweise unter ber Berrichaft von Gefeten zu nehmen, bie ihnen burchaus unbefannt finb."

Die Frage, wie das Rückgriffsrecht ber Gifenbahnen unter einander geordnet werden soll, ist durch das Uebereinkommen nach allgemein anerkannten Grundsäßen der Gerechtigkeit und Billigkeit entschieden, welchem zufolge jeder Schaden durch den schuldigen Theil und in Ermanglung eines Berschuldens durch die Gemeinschaft zu tragen ist. Daneben sind, insbesondere bezüglich der formellen Behandlung, Erwägungen der Zweckmäßigkeit berücksichtigt, welchen

<sup>4)</sup> Nach ähnlichen Grundsätzen ift bas Rückgriffsrecht im Uebereinkommen jum Betriebsreglement bes Bereins beutscher Gisenbahnverwaltungen geordnet.

zusolge — auf Grund der in der Praxis gemachten Ersahrungen — namentlich eine möglichste Vereinsachung und Beschleunigung des Versahrens erstrecht wurde. Indes ist überall davon ausgegangen, daß — soweit diese Vorschriften nicht einen öffentlichrechtlichen Charafter tragen ) — den Bahnen unbenommen bleibt, ihre gegenseitigen Beziehungen auch in Rückgriffsfragen nach freiem Ermessen durch Verträge zu ordnen (Art. 54), wie solche vielsach in den Bereinen und Verbänden bereits bestehen und auch in Jukunst durch die Verhältnisse geboten sein werden. Dies gilt nicht nur für das materielle Rückgriffsrecht, sondern namentlich auch bezüglich der Bestugniß der Bahnen, das gerichtliche Versahren durch vertragsmäßig bestellte Schiedsgerichte auszuschließen.

Den einzelnen bezüglich bes Rüdgriffs getroffenen Bestimmungen liegt in allen wesentlichen Punkten ber Entwurf ber beutschen Kommisser zu Grunde, welcher in dieser Hinschet von den etwas komplizirten schweizerischen Vorschlägen wesentlich abweicht und bereits von der I. Konferenz sast unverändert angenommen wurde, auf der II. Konferenz aber nur wenige Abänderungen von verhältnißmäßig untergeordneter Bedeutung ersahren hat. 6)

### B. Materielle Grundfage für den Rudgriff. § 65.

### I. Im Allagemeinen (Alrt. 47).

Die Frage, unter welchen Boraussetzungen materieller Natur eine Sisenbahn, welche auf Grund der Bestimmungen des Uebereinstommens eine Entschädigung an das transportirende Publikum bezahlt hat, im Allgemeinen berechtigt ist, den ganzen oder theilweisen

welches den im Allgemeinen weit einsacheren bezüglichen Bestimmungen des internationalen Uebereinkommens vielsach als Borbild gedient hat.

Bergl. auch Codice di commercio von 1882 Art. 411 Abf. 2.

<sup>5)</sup> Dies ift namentlich bezüglich ber prozessucifien Einzelvorschriften, insbesonbere auch hinsichtlich bes Berbotes ber Berbinbung bes Entschädigungverssahren mit bem Rückariffeversahren ber Kall.

<sup>6)</sup> Bergleiche:

Schweizerischer vorl. Entwurf Art. 32—36 und Memorial Ar. VII. Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 32—36a und Denkschift Ar. IX. Protokolle ber I. Konserenz zu Art. 32—36a S. 51—54, 85.

Protofolle ber II. Ronferenz zu Art. 47-54 S. 59-63, 127-130, 141.

Prototolle ber III. Ronfereng S. 56/57, 83-85.

Ersat bieser Auslagen von den übrigen am Aransport betheiligten Sisenbahnen zu verlangen, ist durch Art. 47 des Uebereinkommens auf Grund der Berhandlungen!) wie solgt beantwortet:

- I. "Derjenigen Sisenbahn, welche auf Grund ber Bestimmungen bieses Uebereinkommens Entschädigung geleistet hat, steht ber Rückgriff gegen die am Transporte betheiligten Bahnen nach Maßgabe folgender Bestimmungen zu:
- 1. Diejenige Gifenbahn, welche ben Schaben allein vericulbet hat, haftet für benfelben ausschließlich.
- 2. Saben mehrere Bahnen ben Schaben verschuls bet, so haftet jede Bahn für ben von ihr verschuldeten Schaben. Ift eine folche Unterscheidung nach ben Umsftänden bes Falles nicht möglich, so werden die Antheile ber schuldtragenden Bahnen am Schabensersatze nach ben Grundsäten ber folgenden Nummer 3 festgesetzt.
- 3. Ift ein Berichulden einer ober mehrerer Bahenen als Ursache bes Schadens nicht nachweisbar, so haften die fämmtlichen am Transport betheiligten Bahenen mit Ausnahme derjenigen, welche beweisen, daß der Schaden auf ihrer Strecke nicht entstanden ift, nach Bershältniß der reinen Fracht, welche jede derselben nach dem Tarife im Falle der ordnungsmäßigen Ausführung des Transportes bezogen hätte." (Art. 47 Abs. 1.)

Oberste Voraussetzung des Rückgriffsrechtes ist nach dem Eingang des Art. 47, daß die rückgriffnehmende Verwaltung "auf Grund der Bestimmungen dieses Uebereinkommens Ersatzgeleistet hat." Die Ersatzforderung des Verechtigten muß also nach den Bestimmungen des Uebereinkommens begründet gewesen sein. Es durste ihr namentlich keine Sinrede entgegenstehen, welche hierenach wirksam hätte vorgeschützt werden können. Auch mußte der Berechtigte aktiv und die zahlende Sisenbahn passiv legitimirt sein (Artt. 26, 27). — Unter diesen Boraussetzungen ist es an sich gleichzültig, ob die Zahlung freiwillig oder auf Grund eines richterlichen Urtheils ersolgte; nur ist durch setzters unter den im Art. 50 anzgegebenen Voraussetzungen die Rechtmäßigkeit des Prinzipalanspruches

<sup>1)</sup> Bergl. oben § 64 a. G.

hergestellt, mabrend fie bei freiwilliger Jahlung erft nachgewiesen werben nuß und unter Umftanben angesochten werben kann.2)

Die Erfüllung biefer oberften Bebingung porausgefest, geben bie Borfchriften ber Rr. 1-3 bes Art. 47 bavon aus, bag in erfter Reihe jeder Theilhaber ber Transportgemeinschaft für fein Berichulben, welchem gemäß Art. 29 bas Berichulben feiner Bebiensteten gleichzugchten ift,3) unbedingt einsteht. Gin Unterschied zwischen ben verschiedenen Arten und Graben bes Berfchulbens ift nicht gemacht; es genügt somit auch ein leichtes Berschulben, porausgesett. bak baffelbe bie Urfache bes Schabens mar, wegen beffen ber Erfat geleiftet murbe. Diejenige Gifenbahn, welche ben Schaben allein verschulbet hat (Art. 47 Rr. 1), fann alfo, menn fie bem Publitum gegenüber auf Grund ber bezüglich ber Baffinlegitimation im Art. 27 Abf. 3 getroffenen Bestimmungen Erfat leiften mußte, von ben übrigen am Transport betheiligten Bermaltungen eine Bergutung ihrer besfallsigen Auslagen nicht forbern. Und andererseits fann eine Bahn, welche, ohne ben Schaben felbit verschuldet zu haben, Erfat leiften mußte, ihren Rudgriff ftets gegen Diejenige Bahn nehmen, welche ben Schaben verschulbet hat.

Bie aber, wenn mehrere Bahnen zusammen ben Schaben verschulbet haben? In biesem Falle kommt es nach Nr. 2 bes Art. 47 barauf an, ob nachgewiesen werben kann, welcher Theil bes Schabens von ber einen und welcher von ber anderen Berwaltung herrührt. Wird ein solcher Nachweis erbracht, so haftet jede Bahn für den Theil des Schadens, welchen sie verursacht hat. Anderensfalls partizipiren die schaldigen Bahnen nach Verhältniß ihrer Frachtantheile, wie dies in Nr. 3 näher ausgeführt ist.

Ist ein Bericulben irgend einer ber am Transport betheiligten Bahnen als Ursache bes Schabens nicht nachweisbar, so entspricht es ber Natur ber Sache und ben Grundsagen ber Billigekeit, bag ein solcher Schaben von allen am Transport betheiligten

<sup>2)</sup> f. hierwegen unten, § 68 Anm. 1.

<sup>3)</sup> Bergl. oben § 46 (zu Art. 29).

<sup>\*)</sup> Diese letztere Bestimmung stammt aus den Berathungen der II. Konferenz: Prot. der II. Konferenz S. 59, 60, 127. Rach dem schweizersschen Entwurf (Art. 34) soulte die Repartition "nach Maßgade der Größe des Verschuldens" ersolgen, und nach dem in der I. Konferenz (Prot. S. 51 u. 84 zu Art. 32—34) angenommenen Entwurf der beutschen Kommisser "nach dem Grade der Sinwirkung auf die Entstehung des Schadens." Man beschöße indes nach dem Anträgen der 1. Kommission der II. Konferenz "ein einsaches Prinzip anzuwenden".

Bahnen gemeinsam getragen wird. Bon diesem Prinzip geht auch das Uebereinkommen im Allgemeinen aus. Es macht jedoch eine Ausnahme zu Gunften derjenigen Sisenbahnen, welche beweisen, daß der Schaden auf ihrer Strecke nicht ent=ftanden ist. Die letzteren sollen am Ersatze des Schadens nicht theilsnehmen. Diese Bestimmung, welche sich bereits in dem schweizerischen Entwurfe sindet, ist ebensosehr aus Erwägungen der Billigkeit, als aus Rücksichten der Iverlichten der Iverlichten der Iverlichten der Uberdickten der Beschädigung vorgekommen, ist in weitzaus den meisten Fällen auch die schuldige, selbst wenn ein spezielles Berschülden nicht nachgewiesen werden tann; und in allen Fällen, in melchen der Ort des Verlustes oder der Beschädigung sessienen Erötterungen über die Schulbfrage vermieden.

Nach welchem Maßstabe erfolgt nun die nach den Grundsten der vorigen Rummer eintretende gemeinsame Tragung der Kosten? Herauf antwortet die oben mitgetheilte Nr. 3 des ersten Absates von Art. 47: "im Berhältnisse der reinen Fracht, welche jede der am Transport betheiligten Berwaltungen nach dem Tarise im Falle der ordnungsmäßigen Aussührung des Transports zu beziehen gehabt haben würde." Unter "reiner Fracht" ist die Stpeditionsgebühr und die Streckentage mit Ausschluß der Nebengebühren verstanden.

II. "Im Falle ber Zahlungsunfähigkeit einer ber in biefem Artikel bezeichneten Sifenbahnen wird ber Schaben, welcher hieraus für die Sifenbahn entsteht, welche den Schabenersatz geleistet hat, unter allen Sifenbahnen, welche an dem Transport theilgenommen haben, nach Berhältniß der reinen Fracht vertheilt." (Art. 47 Abs. 2.)

Diese bei ben Verhandlungen ber II. Konferenze) ohne Wiberspruch angenommene Bestimmung beruht gleichsalls auf Erwägungen ber Billigkeit. Gin berartiger Verlust erscheint im gegenseitigen Verhältniß ber Gemeinschaftstheilhaber als ein zufälliger, welcher von

<sup>\*)</sup> Dies ist im Protofoll ber I. Konserenz (S. 84 zu Art. 32) konstatirt: "Auf eine diesbezügliche Anfrage erklärte Herr G., daß man unter reiner Fracht die tarismäßige Fracht, d. 5. die Expeditions und die Streckentage mit Ausschlich der Archengebühren (Bäger, Aussachselbebühren u. dergl.) verstehe. Bon dieser Erklärung wird im Protofoll ausdrücklich Bormerkung genommen." Zu den Nebengebühren wird namentlich auch der "Frachtzusschlag" im Falle der Beklaration des Interesses an der Lieferung (Art. 38 des Uedereinkommens, § 9 der Auss. Best.) zu rechnen sein. Bergl. auch oden, § 28 (zu Art. 11).

<sup>6)</sup> Prot. S. 59/60, 127 (Bericht ber I. Rommiffion).

allen Betheiligten gemeinsam zu tragen ist. Es haften in biesem Falle sämmtliche am Transport thatsächlich betheiligten Bahnen, und zwar — anders als in dem Falle der Nr. 3 des Art. 47 — auch diejenigen, auf deren Strecke der Schade nachweislich nicht enstanden ist. Der Maßstad der Haftung ist, wie in dem letzterwähnten Falle das Berhältniß der reinen Fracht. Selbstverständlich darf derjenigen Verwaltung, welche sich auf diese Bestimmung derust, eine Nachlässigsteit in der Beitreibung der Forderung nicht zur Last fallen.

#### § 66.

# II. Rudgriff im falle ber Verfaumung ber Lieferfrift (21rt. 48. Ausf.-Beft. § 10).

Es geht schon aus der allgemeinen Fassung des Art. 47 hervor, daß die darin ausgesprochenen Grundsätze, wie sie im vorigen Parasgraphen erörtert sind, auf alle Fälle der Ersakleistung Anwendung sinden, mag dieselbe im Verlust, in der Beschädigung oder in der Verspätung des Gutes ihre Veranlassung haben. Indes ersordert die besondere Natur des letzteren Falles (Schadensersatz wegen Versäumung der Lieferfrist) noch verschiedene besondere Vorschriften, welche in Art. 48 des Uebereinkommens und dem § 10 der Aussführungsbestimmungen, wie solgt, erlassen sind:

A. "Die Borfchriften bes Art. 47 finden auch auf bie Fälle der Berfäumung der Lieferfrist Anwendung. Für Berfäumung der Lieferfrist haften mehrere schuldige Berwaltungen nach Berhältniß der Zeitdauer der auf ihren Bahnstrecken vorgekommenen Berfäumniß." (Art. 48 Abs. 1.)

Siernach hat also für die Versäumung der Lieferfrist — soweit es sich um das Verhältniß unter den Bahnen handelt 1) — in Anwendung der im Art. 47 aufgestellten allgemeinen Grundsäte — in erster Reihe diejenige Bahn einzustehen, durch deren Verschulben die vertretbare Ueberschreitung der Lieferfrist eingetreten ist. Sind es mehrere schuldige Verwaltungen, so haftet auch in diesem Falle jede Bahn für den von ihr verschuldeten Schaden. Den Maßstad ber Vertheilung bildet aber hier die Zeitdauer der auf jeder

<sup>1)</sup> Dem Publikum gegenüber find auch in dieser hinsicht die Bestimmungen bes Art. 27 Abs. 3 maggebend, welchem zusolge bie erste ober bie zulet transportirende oder biejenige Bahn belangt werden lann, auf beren Betriebsstrede ber Schaben sich ereignet bat.

Berfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

ber schulbigen Bahnen vorgekommenen Bersäumnisse. Wenn 3. B. von 10 am Transport betheiligten Bahnen 2 (X und Y) ben auf sie entfallenden Theil der Lieferzeit überschritten haben, und zwar X um 2 Tage, Y um 1 Tag, so würde bei Regulirung des Rückgrisse X  $^2$ /3 und Y  $^1$ /3 der Entschädigung zu zahlen haben.

In allen biefen Fällen ist zunächst die Borfrage zu entscheiben: wie vertheilt sich die Gesammtlieferfrist, um deren vertretbare Ueberschreitung es sich handelt,2) unter die einzelnen am Transport betheiligten Berwaltungen? Dies ist durch die nachstehenden Be-

ftimmungen beantwortet:

B. "Die Bertheilung ber Lieferfrift unter ben einzelnen an einem Transporte betheiligten Berwaltungen richtet sich, in Ermangelung anberweitiger Bereinbarungen, nach ben burch bie Ausführungsbestimmungen festgefetten Normen." (Art. 48 Abs. 2.)

Diefe Rormen find burch § 10 ber Ausf. Bestimmungen wie

folgt feftgefett:

"Die nach Art. 14 bes Uebereinkommens und § 6 bieser Ausführungsbestimmungen im einzelnen Falle für einen internationalen Transport sich berechnende Lieferfrist vertheilt sich auf die am Transporte theilnehmenden Bahnen, in Ermangelung einer anderweitigen Verständisgung, in folgender Weise:

1. 3m Nachbarvertehre zweier Bahnen:

a. Die Erpeditionsfrift ju gleichen Theilen;

b. die Transportfrift pro rata ber Stredenlange (Tariflange), mit ber jebe Bahn am Transporte bestheiligt ift.

2. 3m Bertehr breier ober mehrerer Bahnen:

a. die erste und lette Bahn erhalten ein Pragipuum von je 12 Stunden bei Frachtgut und 6 Stunden bei Gilgut aus der Expeditionsfrist;

b. ber Reft ber Expeditionsfrift und ein Drittel ber Transportfrift merben zu gleichen Theilen unter allen betheiligten Bahnen vertheilt;

c. die übrigen zwei Drittel der Transportfrift pro rata der Streckenlänge (Tariflänge), mit der jede Bahn am Transporte betheiligt ift.

<sup>2)</sup> Bergl. oben, § 57 (ju Art. 39).

Etwaige Zuschlagsfristen kommen berjenigen Bahn zu gute, nach beren Lokaltarifbestimmungen sie im ges gebenen Falle zulässig sind.

Die Zeit von ber Auflieferung des Gutes bis gum Beginn ber Lieferfrift tommt lediglich ber Berfandtbahn ju aute.

Bird bie Lieferfrift im Gangen eingehalten, fo tommt vorftebenbe Bertheilung nicht in Betracht."

Diese Bestimmungen sind nach dem Borgange des Bereinsllebereinkommens (Art. 25, jetzt 18) schon auf der I. Konserenz von der österreichischen Delegation vorgeschlagen und mit großer Majorität angenommen worden.<sup>3</sup>) Sie haben gemäß § 10 Abs. 1 nur den Fall im Auge, wenn für einen Transport über verschiedene Bahnen eine Gesammtlieferfrist sestigmt ist, jedoch nicht durch besondere Beradredungen bereits bestimmt ist, welchen Theil der Gesammtlieferfrist jede Bahn für sich in Anspruch nehmen kann. Ersteres ist nach dem oben (§ 33 B.) Ausgeführten auch dann der Fall, wenn die für die Transportstrecke in Betracht kommenden Tarise eine Bestimmung über die Gesammtlieferfrist nicht enthalten, indem in diesem Falle die Vorschriften des § 6 der Ausssührungsbestimmungen über Maximal-Lieferfristen zur Anwendung kommen.

Ist die Gesammtlieserfrist eingehalten, so wird auch im Falle der Ueberschreitung des eine einzelne der transportirenden Bahnen tressenden Antheils eine Berurtheilung wegen Bersäumung der Lieferfrist üherhaupt nicht leicht eintreten<sup>4</sup>) und deshalb auch der Rückgriff kaum in Frage kommen. Ist aber eine Berurtheilung gleichwohl erfolgt, so sindet nach der oben aufgeführten Schlußvorschrift die im § 10 der Ausf. Best. vorgesehene Bertheilung der Lieferfrist und somit auch eine Repartition des Schadens nach Verhältniß der Zeistauer der Versäumniß (Art. 48 Abs. 1) nicht statt. Vielmehr greisen in einem solchen Falle lediglich die allgemeinen Bestimmungen des § 47 über die materiellen Grundsäte für den Rückgriff Plag. 5)

<sup>3)</sup> Prot. ber I. Konferenz S. 51/52, 84 zu Art. 32—34. Da biese Besstimmungen nach bem oben mitgetheilten Eingange bes § 10 nur in Ermangelung anberweitiger Berstänbigung gelten, so ist bie gegenwärtige Fassung bes Bereinse Uebereinkommens (Art. 18), welche verschiebene Mobistationen obiger Borschriften enthält, für bie dem Berein beutscher Eisenbahnverwaltungen angehörigen Bahnen allein maßgebend.

<sup>4)</sup> f. oben, § 33 A. I. a. E.

<sup>5)</sup> Das Rabere hierüber f. oben, § 65.

## § 67.

## III. Ausschluß der Solidarhaft beim Rudgriff (Art. 49).

Es könnte zweiselhaft erscheinen, ob in dem Falle, wenn mehrere Bahnen rückgriffspflichtig sind, die rückgriffsmende Bahn nicht berechtigt ist, den ganzen im Rückgriffswege zu fordernden Betrag von einer der rückgriffspflichtigen Bahnen, etwa der nächstliegenden, ersetz zu verlangen und dieser zu überlassen, ihrerseits den Rückgriff auf die übrigen regreßpflichtigen Bahnen zu nehmen. Sin derartiges Bersahren war in der That durch den schweizerischen Entwurf (Art. 32—34) in Aussicht genommen. Dasselbe würde jedoch, wie die Ersahrung lehrt, namentlich im Falle der Berbindung des Rückgriffsversahrens mit dem Hauptversahren (sog. Garantieklage) zu großen Verschleppungen geführt haben. Es ist deshalb auf den Vorschlag der deutschen Kommissare — Art. 32—34 letzter Absabes detr. Entwurfs — welcher in den Verhandlungen in unverändert angenommen wurde, im Art. 49 bestimmt:

"Eine Solibarhaft mehrerer am Transporte betheiligter Bahnen findet für ben Rückgriff nicht statt."

Während also dem Publikum gegenüber sämmtliche am Transport betheiligte Bahnen für dessen Aussührung gemäß Art. 27 sammtverbindlich haften,2) besteht ein ähnliches Verhältniß für den Rückgriff nicht. Namentlich kann nicht etwa eine der mehreren schuldtragenden Verwaltungen für das Ganze haftbar gemacht und ihr überlassen werden, sich ihrerseits wieder an die Mitschuldigen zu halten.

Dieser Grundsat ist an sich materiell rechtlicher Natur. Er steht aber in engem Zusammenhange mit den prozessualischen Borschriften des Art. 51, wonach sämmtliche betheiligte Bahnen in einer und derselben Klage zu belangen sind, und des Art. 52, welcher die Berbindung des Rückgriffsversahrens mit dem Entschädigungsversfahren sür unzulässig erklärt.

<sup>1)</sup> Prot. ber I. Konf. zu Art. 32-34 S. 51, 84. Prot. ber II. Konf. zu Art. 49 S. 60, 128.

<sup>2)</sup> Das Rabere bierüber f. oben, § 54.

<sup>3)</sup> Bergl. unten, § 69-71.

### \$ 68.

IV. Die Entscheidung im hauptprozesse als Brundlage für ben Rüdariff (2lrt. 50).

Jeber Rudgriffsanfpruch fest voraus, bag ber Rudgriffnehmenbe eine Schuld besjenigen, gegen welchen ber Rudgriff fich richtet, begablt hat. Diejenige Bahn, von welcher verlangt wirb, baf fie eine andere Bahn für eine aus einem Anfpruch an die Gemeinschaft ber transportirenben Bahnen geleistete Bahlung ichablos halte, fann - abgesehen von ben fonftigen burch Art. 47 ff. vorgesehenen Borausfetungen - in erfter Linie ben Nachweis forbern, baf bie von bem Rückariffnehmenben bezahlte Forberung auch gegenüber bemienigen. gegen welchen fich ber Rudgriff richtet, ju Recht bestanb.1) Diefer Beweis fann von ber Bahn, welche auf Grund ber Bestimmungen bes Art. 27 bes Uebereinkommens von bem Absender ober bem Empfänger auf Schabensersatz belangt wurde und in Folge beffen Bahlung leiften mußte, am einfachsten burch Berufung auf bas in bem Sauptprozesse ergangene Urtheil geführt werben. Das lettere foll jeboch als Grundlage bes Regregansprnchs nach ben Beschlüffen ber Berner Ronferengen?) nur unter gemiffen Borausfehungen, melde bie Bahrung ber Rechte ber im Rudgriffsverfahren zu belangenben Bahnen bezweden, ohne Beiteres maggebend fein. In biefer Sinficht ift burch Art. 50 bes Uebereinfommens Folgendes beftimmt:

"Für ben im Wege bes Rückgriffs geltend zu machenden Anspruch der Eisenbahnen unter einander ist die im Entschädigungsprozeß gegen die rückgriffsnehmende Bahn ergangene endgültige Entscheidung hinssichtlich der Verbindlichkeit zum Schadenersat und der Höche der Entschädigung maßgebend, sofern den im Rückgriffswege in Anspruch zu nehmenden Bahnen der Streit in gehöriger Form verkündet ist und dieselben in der Lage sich befanden, in dem Prozesse zu interveniren. Die Frist für diese Intervention wird von dem Richter der Hauptsache nach den Umständen des Kalles und so kurz als möglich bestimmt."

Dieser Artikel gehört seinem Hauptgegenstand und Zwecke nach bem materiellen Rechte an. Die darin weiter enthaltenen prozessus-

<sup>1)</sup> f. oben, § 65, I.

<sup>2)</sup> Bergl. oben, § 64 a. E.

lischen Borschriften sind indeß mit den materiell-rechtlichen so genau verbunden, daß die Darstellung nicht wohl getrennt werden kann. Im Sinzelnen ist Folgendes zu bemerken:

- 1. Die Eingangsworte dieses Artikels sind nicht etwa so zu verstehen, als ob es zur Wahrung des Rückgriffsrechts immer nöthig wäre, den Hauptanspruch durch gerichtliche Klage sesstellen zu lassen. Nichts würde den Intentionen des Uebereinkommens serner liegen. Vielmehr werden in den meisten Fällen die Forderungen des Reklamanten im Benehmen der von ihm auf Grund des Art. 27 in Anspruch genommenen Bahn mit den eventuell rückgriffspssichtigen Berwaltungen gütlich geregelt werden. Der Art. 50 will nur die Wöglichkeit sesstellen, den Hauptprozes zur Grundlage des Rückgriffsversahrens zu nehmen, und will die Voraussetzungen präzisieren, unter welchen er diese Grundlage bilbet.
  - 2. Diefe Borausfetungen find folgenbe:
- a. Es niuß gegen die rückgriffnehmende Bahn in dem Hauptprozeß eine endgültige Entscheidung ergangen sein. Was als solche zu verstehen ist, wird nach den Grundsätzen des Ortes zu beurtheilen sein, an welchem der Hauptprozeß entschieden wurde

<sup>3)</sup> Bergl. oben, § 65 bei Anm. 2.

<sup>4)</sup> Sine Bollmacht zu dieser gütlichen Regelung ist durch das Uebereinfommen in dem Sinne nicht ertheilt, daß die übrigen betheiligten Bahnen die ersolgte Regulirung ohne Weiteres als Grundlage des Rückgriffs anzuerkennen hätten. Bielmehr wird sich eine Bahn, ehe sie dem Rellamanten Jahlung leistet, der Justimmung derjenigen Bahnen, gegen welche sie den Rückgriff nehmen will, stets zu vergewissen haben, wenn sie nicht die Grundlage ihres Rückgriffs gesährden will. Ist die Justimmung nicht zu erlangen, so erübrigt nur, es auf einen Prozes antommen zu lassen und in diesem Berfahren den rückgriffspslichgien Bahnen den Streit zu verkündigen. Andernsals würde sich die rückgriffnenende Bahn der Gefahr aussehen, beweisen zu müssen, daß der Prinzipals anspruch nach den Bestimmungen des Uebereinsommens begründet war.

Jur Bermeidung unnöthiger Weiterungen (arg. Art. 52) und Koften (sauch Art. 52 betr. die Berzinsung der Entschäddigungssumme, — welche übrigenst eventuell durch diejenige Berwaltung zu tragen wären, welche sich der Erfüllung des Prinzipalanspruchs ungerechtertigterweise widersetzt hat — und um eine rasche, entgegentommende Ersedigung der Ressandinnen zu ermöglichen, werden die Bahnen wohl daran thun, der regulirenden Berwaltung kewisse Bolmachten zu ertheisen. Dies ist u. A. im Berein deutscher Eisenbahnverwaltungen (Art. 25 sch. des Uebereinsommens zum Bereins-Bertiedsregiment) in sehr umfassenber Weise geschehen. Rach Art. 54 des Uebereinsommens sieht es den Konventionsbahnen frei, ähnliche oder anderweite Bestimmungen zu treffen.

(Art. 55). 5) Im allgemeinen wird im Sinne bes Art. 50 eine Entscheidung in der Hauptsache zu verstehen sein, gegen welche nach ben Gesehen bes Prozesortes ein ordentliches Rechtsmittel nicht mehr zulässig ift.

b. Der endaültigen Entscheidung des Sauptprozesses muß eine Streitverfunbung an bie im Rudgriffsmege in Unfpruch ju nehmenden Bahnen vorausgehen. Das Wefentliche biefes, bem römischen Rechte entstammenden und in alle modernen Besetgebungen übergegangenen 6) Instituts besteht bekanntlich barin, bag eine ber Prozefparteien einer britten, noch nicht an bem Rechtsftreite betheiligten, aber eventuell in materieller Begiehung gu bem ftreitigen Rechtsverhaltniffe ftebenden Person burch Mittheilung von ber Lage bes Rechtsstreites Belegenheit giebt, in ben Progeg einzutreten. Diefe Streitverfundung muß in gehöriger Form erfolgen, b. h. unter Wahrung ber am Prozegorte (Art. 55) für berartige Prozeghand= lungen vorgesehenen Förmlichkeiten. Im Uebrigen entspricht es ben Intentionen des Uebereinkommens, welches jede überfluffige Weiterung in biefer Angelegenheit ju vermeiben trachtet, bag bie Streit= verfündung nicht etwa junächst an die erste rudliegende Bahn und fo fucceffive weiter erfolgt, 7) fonbern baß ber Streit an alle bethei= ligten Bahnen gleichzeitig verfündet wird, wie biefelben auch gemäß Art. 51 in einer und berfelben Rlage zu belangen find.

- c. Die Bahnen, welchen nach Maggabe ber vorigen Rummer ber Streit verkundet ift, muffen in ber Lage fein, in bem Prozeffe zu interveniren. Hierzu gehört vor allem:
- a. daß die Gesetgebung bes Staates, in welchem ber Sauptprozeß geführt wird, bem Akte ber Streitverkundung die Wirstung beimißt, daß berjenige, welchem ber Streit verkundet ift (ber

<sup>5)</sup> f. unten, § 74.

<sup>6)</sup> f. namentlich:

Deutsche Civilprozefordnung § 69-71 vergl. mit § 65 und 66.

Code de procédure civile Art. 32, 33, pergl. 339 ff.

Bergl. auch Manbry, ber civilrechtl. Inhalt ber Reichsgefete G. 367 ff.

<sup>1)</sup> was z. B. nach § 69 Abs. 2 der deutschen Civilprozesordnung, wie auch nach Art. 32 und 33 des Code de procédure civile (demande en garantie) an sich zulässig wäre und im schweiz. Entwurf (Art. 32) ausdrücklich vorgestehen war.

Der bei ben Verhandlungen (Prototoll ber I. Konferenz S. 53 zu Art. 34 a) von beutscher Seite ausgesprochene Sat, bag die Streitverkundung an alle Bahnen aleichzeitig zu erfolgen habe, fand keinen Wibersprinch.

"Litisbenunziat") berechtigt ist, in den Hauptprozeß einzutreten. Dies kann entweder dadurch geschehen, daß der Litisbenunziat zum Streitgenossen des Litisbenunzianten wird und ihm als solcher im Prozesse beisteht (Nebenintervention), oder daß er an dessen Stelle selbständig in den Prozeß eintritt (Hauptintervention). Indeß wird die letztere Art der Intervention im Algemeinen und insbesondere im Hindlick auf die Bestimmungen des Art. 27 des Uedereinkommens nur mit Zustimmung des Gegentheils zulässig sein. Unter allen Umständen aber kann die Intervention nach den Grundstände des Uedereinkommens nur die Bedeutung haben, den Anspruch des Hauptstägers zu bekämpsen. Sie darf niemals zu einer Entscheidung über den Rückgriffsanspruch zwischen dem Litisdenunzianten und dem Litisdenunziaten oder auch nur zu Verhandlungen über den Rückgriffstürer-sachten. Denn nach Art. 52 ist die Verdindungen über den Rückgriffsversfahrens mit der Hauptsache ausdrücklich untersagt.

- β. Es hängt theils von den Umständen des Falles, theils von den Borschriften der betreffenden Gesetzgebung ab, in welchem Stadium des Prozesses hiernach die Streitverkündung geschehen muß, um die im Art. 50 vorgesehene Wirkung auszuüben. Immerhin wird sie so rechtzeitig zu geschehen haben, daß die Intervention des Litisdenunziaten von Einfluß auf den Ausgang des Prozesses sein kann. Die im Hauptversahren belangte Bahn wird beshalb wohl daran thun, die Streitverkündung an die übrigen betheiligten Bahnen so frühzeitig wie möglich eintreten zu lassen.
- 7. In enger Berbindung damit steht die weitere Borschrift des Art. 50, daß der Richter der Hauptsache nach erfolgter Streitverkündigung für die Intervention eine Frist zu bestimmen hat, deren Dauer nach den Umständen des Falles, im Uebrigen aber so kurz als möglich zu bemessen ist. Hierdei ist namentlich auch die Entfernung des Sitzes der zum Streite beizuladenden Verwaltung vom Gerichtsorte in Rücksicht zu ziehen: s. auch unten, § 74 zu Art. 55.

Bährend die übrigen Bestimmungen des Art. 50 dem Entwurse der deutschen Kommissare (Art. 34a) entstammen, sind die unter lit. c aufgeführten Boraussetzungen in Folge der Berhandlungen der 1. Konferenz<sup>8</sup>) beigefügt. Dieselben wurden auch durch die II. Kon-

<sup>\*)</sup> Prot. ber L. Ronf. ju Art. 34 a G. 53, 84/85,

ferenz unverändert beibehalten,<sup>9</sup>) und insbesondere ein Antrag auf Bestimmung einer Mazimal: und Minimalfrist durch das Uebereinstommen abgelehnt, da — wie der Kommissionsbericht sagt — die Festsetzung sehr schwierig ist und füglich dem Nichter überlassen werden kann.

3. Unter Wahrung ber in Dr. 2 unter a .- c. gebachten Boraussehungen ift die im Entschädigungsprozeffe ober Sauptprozeffe ergangene Enticheibung auch für ben Rückgriffsprozeß maggebend, und zwar - wie ber frangosische Text besagt - in quali et quanto, ober, wie bies ber beutsche Text erlautert, sowohl hinsichtlich ber Ber= bindlichteit jum Schabenserfat, als bezüglich ber Sohe ber Entichabigung. Mit andern Borten: Diejenigen Bahnen, melden burch bie ordnungsgemäß erfolgte Streitverfundung Belegenheit gegeben war, ihre Rechte gegenüber bem Sauptkläger zu mahren, werden im Rudariffsverfahren nicht mit ber Behauptung gehört, bag ber Saupt= anspruch gar nicht ober nicht in bem von ber regulirenben Bahn gu= gegebenen Umfange begrundet fei. Gie muffen biefen Unfpruch ebenfogut gelten laffen, wie wenn fie ihn ausbrudlich anerkannt hatten. Es tann fich beshalb unter ben angegebenen Borausfetungen im Rückgriffsprozeß, - welcher im llebrigen, wie erwähnt, gemäß Art. 52 niemals mit bem Sauptverfahren verbunden werben barf - nur noch um die Frage handeln, welche ber am Transport betheiligten Bahnen ben Schaben enbgultig ju übernehmen bat, begm., wie berfelbe unter mehrere participirenbe Bahnen zu vertheilen ift.

## C. Berfahren beim Rudgriff.

§ 69.

I. Allgemeine Bemertungen (21rt. 51-53).

Bezüglich bes Berfahrens in Rückgriffsstreitigkeiten unter ben Gisenbahnen entstehen vornehmlich bie nachstehenben Fragen:

A. Soll die Enticheibung ben ordentlichen Gerichten überlaffen ober aber — mit Ausschluß berfelben — einer zu biefem Bwede zu ichaffenben besonderen Inftang übertragen werben?

Das Uebereinkommen hat sich in den Artt. 51 ff. für die ersteren Alternative entschieden. Es ist überall davon ausgegangen, daß auch in Rückgriffsstreitigkeiten in der Regel der ordentliche Richter zu ents

<sup>9)</sup> Prot. ber II. Ronf. ju Art. 50 G. 60/61.

schieben hat, daß es den Sisenbahnverwaltungen jedoch unbenommen ist, die Sntscheidung des ordentlichen Richters durch die Wahl eines Schiedsgerichts auszuschließen. 1) Letzteres kann entweder im Voraus, für alle Rückgriffsstreitigkeiten oder wenigstens für diejenigen einer bestimmten Art, oder im Sinzelsalle geschehen (Art. 54).

Sowohl ber ichweizerische Entwurf (Art. 35), als berjenige ber beutschen Rommiffare (Art. 36a) maren von biefen Brundfagen ausgegangen. In ber Dentschrift zu bem letteren Entwurf mar inbeß unter Nr. X. 1 bie Frage angeregt morben, ob fich nicht bie Bilbung eines internationalen Berichtshofes empfehlen wurde, welcher aus belegirten Richtern ber vertragichließenden Staaten zusammengesett mare und in einem einfachen, bem ichiebsrichterlichen abnlichen Berfabren zu enticheiben hatte. Diefer Bebante ift in bem Ginne, baf auch nur im Rudgriffsverfahren eine besondere Inftang - fei es ein internationaler Berichtshof ober ein Schiebsgericht - ungbhangig pom Willen ber Parteien an Die Stelle ber orbentlichen Berichte gu treten hatte, nicht acceptirt worben. Allerbings hat bas "Centralamt für ben internationalen Transport"2) gemäß Art. 57 Rr. 3 bes Uebereinkommens unter Anderem auch die Aufgabe, Enticheibungen über Streitigkeiten ber Gifenbahnen unter einander abzugeben, jedoch nur "auf Begehren ber Parteien." Und obicon es als munichenswerth und ber Ratur ber Sache entsprechend erachtet murbe, baß bie Babnen ihre Rudariffsitreitigfeiten por einem Schiedsgerichte erledigen, murbe boch bie 3bee eines gmang smäßigen internationalen Schiedsgerichts, welche in ber II. Ronfereng von frangofischer Seite wieder aufgenommen worden mar, mit großer Majorität als unausführbar gurüdaewiesen. 3)

<sup>1)</sup> Der Art. 54 spricht zwar nicht ausdrücklich von Schiedsgerichten. Die ganz allgemeine Fassung biese Artikels, durch welche alle Arten "anderweiter Bereinbarungen" über den Rückgriff gestattet sind, läßt indeß ebensowenig als die Berhandlungen der Konferenzen einen Iweisel darüber zu, daß man den Berwaltungen bezüglich der Wahl von Schiedsgerichten keinersei Beschänfungen auserlegen wollte: f. insbesondere Prot. der II. Kons. S. 61/62. Bergl. auch unten, § 73 im Eingang und Nr. 5.

<sup>2)</sup> f. unten, § 78.

<sup>3)</sup> f. Prot. ber II. Ronfereng G. 61/62.

Siner ber Rebner ber Majorität äußerte unter Anderem: "Benn man auch überzeugt war, daß die gewöhnlichen Gerichte sich zur Behandlung der Rüdgriffsstreitigkeiten nicht wohl eigen, so mußte man doch diese für den Fall vorbehalten, als eine andere Berständigung nicht vorliegen sollte." In gleichem

B. Beldes Gericht foll für Rudgriffsstreitigkeiten gusftanbig fein?

Diese Frage ist durch Art. 53 beantwortet, welcher den von allen Gesetzgebungen als allgemeines Forum anerkannten Gerichtsstand des Wohnsites proklamirt, und zwar — zur Bermeidung aller Kollisionen — als den ausschließlich zuständigen. Das Nähere hierzüber siehe unten § 72.

C. Welche Prozesvorschriften kommen für das Rückgriffsverfahren in Anwendung? In biefer Sinsicht find

I. in erfter Reihe bie besonderen Borfchriften bes Ueberein=

tommens zu beachten, und zwar folgende:
1. Bezüglich bes Berhältniffes zwischen dem Rüde

griffsversahren und bem Sauptverfahren find zwei Grundsfate aufgestellt, von welchen ber eine mehr bem Prozegrechte, ber andere mehr bem materiellen Rechte angehört, die aber in enger Bersbindung und Wechselwirkung stehen, nämlich:

a. Die Verbindung des Rückgriffsversahrens mit dem Hauptverfahren ist unzulässig: Art. 52. Dieser Sat ist vorzugsweise bazu bestimmt, eine rasche Erledigung des Hauptversahrens im Interesse des Publikums zu ermöglichen. Das Rähere s. unten § 71.

b. Das Hauptversahren bilbet die Grundlage des Rückgriffversahrens, sofern nur gewisse Borbedingungen (Streitverkündigung und Möglichkeit der Intervention) gewahrt sind: Art. 50. Das Nähere über diese, zu einem großen Theile dem materiellen Rechte angehörigen Bestimmungen, s. oben § 68.

2. Bezüglich bes Rudgriffsverfahrens felbft.

In dieser Sinsicht ist — im Interesse einer möglichst raschen und zweckmäßigen Erledigung — die absolute Sinheitlichkeit des Berfahrens vorgeschrieben, in dem Sinne, daß fanuntliche betheiligte Bahnen in einer und derselben Klage zu belangen sind und die Entsicheibung gegen sämmtliche Beklagte in einem und demselben Urtheil zu erfolgen hat: Urt. 51. Das Rähere s. unten § 70.

Sinn äußerte ein anderer Redner: "man läßt den Bahnen die volle Freiheit, nach ihrem Gutfinder die Streitigkeiten zu reguliren; wenn sie dies nicht können, weist man sie an ihren natürlichen Richter, an den Gerichtsstand der beklagten Bahn". Und ein dritter Bertretter der Ansichten der Majorität machte darauf aufmerksam, daß das Iwangssystem, welches in dieser Hinsicht früher nach dem französischen Code de commerce für Streitigkeiten zwischen Gesellschaftern galt, von Frankreich selbst als volltommen unrichtig in dem Gesetze von 1856 verworfen wurde.

- 3. Wegen ber Bollftredbarteit ber Urtheile und ber Sicherftellung für die Prozektoften tommen die allgemeinen Borichriften bes Art. 56 in Anwendung. Das Rabere hierüber f. unten § 75.
- II. In zweiter Linie, b. h. foweit nicht bas Uebereinkommen fpezielle Borfdriften enthält, richtet fich bas Prozegverfahren nach ben Gefeten bes Progefigerichts: Art. 55. Das Rabere über biefe Bestimmung, welche auch für bas Sauptverfahren gilt, f. unten § 74.

D. Ift es ben Gifenbahnverwaltungen gestattet, die bezüglich bes Rudgriffsverfahrens im Uebereinkommen gegebenen Borfchriften burch Bereinbarungen abzuändern?

Kur die Beantwortung diefer Frage, welche der Art. 54 ohne Beiteres zu bejaben scheint, ift vor Allem die Ratur ber betreffenben Borichriften maßgebend. Die allgemein gehaltene Faffung bes Art. 54 erhält ihre finngemäße Beidrantung burch ben überall anerkannten Rechtsgrundfat, daß folche Prozegvorschriften, welche ihrer Natur nach als im öffentlichen Intereffe erlaffen ju betrachten find, ber Aenberung burch Privatwillfür nicht unterliegen. Das Rähere bierüber f. unten & 73.

Die nachstehende Darftellung wird die oben in ihrem fuftematischen Zusammenhang stiggirten Fragen in ber burch bas Uebereinkommen gemählten Ordnung näher beleuchten.

## § 70.

## II. Vereinigung des Rudgriffsverfahrens gegen fammtliche betheiligte Eifenbahnen (2Irt. 51).

Das Rudgriffsverfahren hat ben 3med, die Frage zu regeln, welche von den am Transporte betheiligten Gifenbahnen ben gemäß Art. 27 von einer berfelben bem Bublifum, unbeschabet bes Rudgriffs ber Bahnen untereinander, bezahlten Erfatbetrag endgültig ju übernehmen haben. Diefe Frage tann in einer befriedigenden Weise nur baburch gelöft werben, bag über ben gangen Rudgriffsanipruch, auch wenn er fich gegen mehrere verschiebene Bahnen richten foll, eine einheitliche Entscheidung erfolgt, bei welcher bie Betheiligung fammtlicher in Frage tommenben Bahnen gleichmäßig abgewogen wird. Das Uebereinkommen bestimmt beshalb im 2(rt. 51:

"Infoweit nicht eine gutliche Ginigung erfolgt ift,

find fammtliche betheiligte Bahnen in einer und bers felben Klage zu belangen, widrigenfalls das Recht des Rückgriffs gegen die nicht belangten Bahnen erlischt."

"Der Richter hat in einem und bemfelben Bersfahren zu entscheiben. Den Beklagten fteht ein weiterer Rudgriff nicht gu."

Wie man sieht, enthält bieser Artikel, welcher gleichsalls bem Entwurf ber beutschen Kommissare (Art. 34b) entstammt 1) theilweise auch materiell = rechtliche Bestimmungen. Dieselben sind indeß mit den prozessucischen so eng verknüpft, daß eine Trennung der Darsstellung nicht wohl angängig erscheint.

3m Gingelnen ift gu bemerten:

1. Die Bahn, welche wegen ganglicher ober theilmeifer Grftattung eines von ihr bezahlten Schabensersaganspruchs gerichtlich ihren Rudariff nehmen will, muß alle Bahnen, gegen welche fie bies ju thun beabsichtigt, in einer und berfelben Rlage belangen. Durch Anftellung ber Rlage erlischt von felbst bas Rlagerecht gegen alle barin nicht aufgeführten Bahnen, fofern baffelbe fich nicht auf gutliche Anertennung grundet. Und bie im Rudgriffsverfahren in Anspruch genommene Babn tann nicht weiter ihren Rudariff gegen andere Bahnen nehmen. Diefe anscheinend barten Bestimmungen ichienen erforberlich, um die Ginheitlichkeit bes Rudgriffsverfahrens zu mahren. Bo mehrere Bahnen rudgriffspflichtig find, tann eine gerechte und ben Bestimmungen bes Uebereinkommens entsprechende Abwägung bes Antheils, welchen jebe an bem Erfat ju nehmen hat, nur erfolgen, wenn ber Richter in ber Lage ift, bas ganze in Frage fommende Bemeinschaftsverhaltniß einheitlich ju murbigen. Dies fonnte allerdings auch mittelft eines fucceffiven Bereinziehens ber eventuell in Unfpruch ju nehmenben Bahnen in ben Brogef erfolgen. Allein ein berartiges Berfahren, wie es burch ben ichweiserischen Entwurf 2) porgefchlagen mar, mußte bas Berfahren unnöthigerweise

<sup>1)</sup> Begen ber Ronfereng: Berhandlungen f. oben, § 64 a. G.

<sup>2)</sup> Art. 32 bes ichweizerifchen Entwurfes beftimmt:

<sup>&</sup>quot;Wenn eine nach Art. 16 in Anspruch zu nehmende Bahnverwaltung, welche in Gemäßheit der Bestimmungen der Art. 18—31 Schadensersat zu leisten hat, den Rachweis zu erbringen im Stande ist, daß der fragliche Fehler oder Unfall nicht auf ihrer Strecke vorgedommen sein könne, so steht ihr für den ganzen Betrag, zuzüglich von Kosten und Zinsen, der Rückgriff zu gegen die ihr unmittelbar nachsolgende, beziehungsweise gegen die ihr unmittelbar voranzgehende Bahnverwaltung."

in die Länge ziehen, zumal wenn basselbe auch auf ganz unbetheiligte Bahnen ausgebehnt würde. Dies ist durch die Bestimmung im Art. 51 vermieden. Allerdings wird ein vorsüchtiger Rückgrisskläger alle diesenigen Bahnen verklagen müssen, welche nach den Grundsägen im Art. 47 möglicherweise an der Rückerstattung zu betheiligen sind. Er wird namentlich unter Umständen den Schaden versichulbet haben (Art. 47 Rr. 1 u. 2), auch die übrigen Bahnen zu belangen, auf deren Strecke der Schaden möglicherweise entstanden sein kann (Art. 47 Rr. 3). Allein derartige Weiterungen und die damit verbundenen Kosten werden in den meisten Fällen durch vorgängige gütliche Verhandlungen mit den eventuell betheiligten Bahnen vermieden werden können.

2. Die gleichen Grünbe, welche für die in der vorigen Nummer erörterten Vorschriften (Art. 51 Abs. 1) maßgebend waren, führten auch zu der weiteren Vorschrift im Art. 51 Abs. 2. Gleichwie die Rückgriffsansprüche gegen sammtliche Betheiligte in einer und derselben Rlage vorzubringen sind, müssen sie auch vom Richter in einem und demselben Versahren geprüft und durch das gleiche Urtheil erledigt werden. Nur ein einheitliches Versahren bietet eine Garantie für eine gerechte Vertheilung des Schabens unter den Betheiligten. Sin Rückgriffsversahren, welches auf mehrere verschiedene Prozesse vertheilt oder gar durch verschiedene Richter zu erledigen wäre, würde die ernstesten Gefahren für eine gerechte und schleunige Erledigung in sich tragen. 5)

"Auf biefem Wege bes Rudgriffes ift fortzufahren bis zu berjenigen Bahnverwaltung, auf beren Strede ber fragliche Fehler ober Unfall vorgetommen ift, ober boch vorgetommen fein tann."

4) Rämlich für ben Sall, bag bas Bericulben ber betreffenben Bahn ober ber betreffenben Bahnen, welches beren alleinige Saftpflicht begrunden

murbe, nicht nachgemiefen mirb.

<sup>&</sup>quot;Kann die auf diesem Wege in Anspruch genommene Bahn den Rachweis leisten, daß auch auf ihrer Strede der fragliche Unsall oder Fehler nicht vorgetommen sein könne, so hat sie ihrerseits wieder den gleichen Rüdgriff gegen die vorangehende, beziehungsweise nachfolgende Bahnverwaltung."

<sup>3)</sup> Die Berschleppung mürbe noch auffälliger werben burch eine Berbindung bes Hauptverfahrens mit bem Rückgriffsversahren, welche burch Artikel 52 bes Uebereintommens für unzulässig ertlärt ist. Die bisherige Praxis hat diese Riftstände vielsach im Gesolge gehabt. Es war daher eine der Ausgaben des Uebereintommens, dieselben zu verhüten.

b) lleber bie Frage, welcher Richter ber für ben Rückgriff zuständige ift, f. unten, § 72 (zu Art. 53).

Hiermit steht die bereits in der vorigen Nummer erwähnte Vorschrift, daß den Beklagten ein weiterer Rückgriff nicht zukommt, im engsten Jusammenhang. Der Richter soll über die definitive Vertheilung des Schadens unter sämmtliche Betheiligte erkennen und jeder Bahn nur denjenigen Theil auferlegen, welchen sie nach den Grundsätzen des materiellen Rechts endgültig zu tragen hat. Es ist ihm ausdrücklich verboten, den Schaden zunächst auf eine der Bahnen überzuwälzen und dieser den weitern Rückgriff vorzubehalten. Vergl. auch Art. 49.

- 3. Sierbei ist überall vorausgesetzt, bag ber Rückgriffsprozeß gemäß ben unten (im § 71) näher zu erörternden Bestimmungen im Art. 52 ein selbständiges Versahren bildet, welches mit dem Hauptprozeß nicht verbunden werden darf.
- 4. Bezüglich ber Frage, inwieweit es gestattet ist, die Beftimmungen des Art. 51 durch Bereinbarungen unter den Bahnen zu modifiziren, s. unten § 73 (zu Art. 54).

## § 71.

## III. Verbot der Verbindung des Rückgriffs mit dem hauptverfahren (Art. 52).

Wenn im Art. 27 des Uebereinkommens derjenigen Bahn, welche dem Publikum zu haften hat, der Rückgriff ausdrücklich vorbehalten ist, und in den Artt. 47 ff. die materiellen und formellen Boraussfetungen dieses Rückgriffs geregelt sind, insbesondere im Art. 50 die im Hauptverfahren zu bewirkende Streitverkündung an die im Rückgriffsverfahren in Anspruch zu nehmenden Bahnen vorgesehen ist: so könnte man versucht sein, die zweckmäßigste Lösung der Rückgriffsfrage in der Verbindung des Rückgriffsverfahrens mit dem Hauptverfahren zu sinden. Dies ist indeß nicht die Anschaungsweise des internationalen Uebereinkommens. Vielmehr bestimmt dassfelbe in Art. 52:

"Die Berbindung bes Rudgriffeverfahrens mit bem Entichabigungeverfahren ift ungulaffig."

Diese Bestimmung ift hauptsächlich im Interesse bes Publitums getroffen. Es ist nicht angängig, bieses mit ber Entschädigung warten

<sup>1)</sup> Sine berartige Berbindung ift bisher häufig vorgekommen. Es war deshalb, wenn man sie nicht zulassen wollte, nothwendig, sie für das internationale Uebereinkommen ausdrücklich zu verbieten.

zu lassen, bis sämmtliche Rückgriffsfragen erledigt sind, zumal es sich gerade beim internationalen Frachtvertrag oft um eine große Anzahl betheiligter Bahnen handelt. Die Bestimmung im Art. 52 ist einem dringenden Bedürsnisse der Praxis entsprungen. Sin Bersfahren, welches der Hauptbeklagten gestatten würde, die am Transport betheiligten Bahnen derart in den Prozes zu ziehen, daß zugleich über die Frage der endgültigen Uebernahme des Schadensersates verhandelt und entschieden wird, müßte, zumal wenn die Hereinziehung successive geschieht, die Prozesse ins Endlose hinausziehen.

Die Intervention berjenigen Bahnen, welchen gemäß Art. 50 ber Streit verkündet ist, kann hiernach nur den Zweck haben, den Anspruch des Hauptklägers im Allgemeinen zu bestreiten oder diesem Anspruch Sinreden entgegenzusetzen, welche ihn überhaupt zu entkräften geeignet sind, nicht aber, die einzelne Bahn gegenüber den übrigen detheiligten Bahnen zu entlasten und eine Vertheilung des Schadens unter den Bahnen herbeizussühren. Der Prinzipalkläger hat ein Recht zu verlangen, daß das Urtheil ausschließlich gegen die einzige, von ihm gemäß Art. 27 in Anspruch genommene Bahn ergeht, und daß — abgesehen von der Streitverkündung, welche an alle betheiligten Bahnen gleichzeitig zu ersolgen hat 3) — der Hauptprozeß durch Erörterungen von Rückgriffsfragen in keiner Weise aufgehalten werde. 4)

Diese Bestimmung ist eine absolut verbietende, sie kann burch die Billkur der Parteien, insbesondere durch Abmachungen der Bahnen unter sich, nicht abgeändert werden. Bergl. unten § 73 (zu Art. 54).

## § 72.

## IV. Buftanbigfeit für bas Rudgriffsverfahren (21rt. 53).

Der schweizerische Entwurf hatte (im Art. 36) bestimmt, bag bie Rudgriffsansprüche vor bem Gerichte ber Hauptsache ju ver-

<sup>3)</sup> Dies kann der Berfaffer aus eigener langjähriger Erfahrung bestätigen. Die betreffende Bestimmung (Art. 34c des Entwurfs der deutschen Rommissare) wurde in der I. Konferenz ohne Distussion angenommen (Prot. S. 53), auch von der II. und III. Konferenz unverändert beibehalten (Prot. der II. Konf. S. 61, 129 und der III. Konf. S. 84).

<sup>3)</sup> S. oben, § 68 Anm. 7 (ju Art. 50).

<sup>4)</sup> Benn Herr de Seigneux in seinem Kommentar, S. 63, sagt: "Si tous les chemins de ser sont intervenus, le jugement sera prononcé contradictoirement entre toutes les parties, et le dissérend sera ainsi vidé définitivement", so tann ich diese Aussaufgung als den Intentionen des Uebereinsommens entsprechend nicht anersennen.

handeln sein. Er glaubte hierdurch allein die nothwendige Garantie gegen Schwierigkeiten und Gesahren, ja sogar gegen offenbare Rechts-widrigkeiten erzielen zu können, die ohne eine solche Bestimmung geradezu unvermeiblich sein würden.\(^1\) Dem gegenüber erachtete es der Entwurf der deutschen Kommissare für genügend, durch die Bestimmungen des Art. 50 materielle Bürgschaften für eine einheitliche Grundlage des Hauptprozesses und des Rückgrissersahrens zu schaffen, und kehrte im Uebrigen auch für das letztere zu dem in allen Prozessgeschzungen maßgebenden Hauptgrundsatz zurück, daß für die Erzhebung der Klage der Gerichtsstand des Beklagten maßgebend ist: actor sequitur sorum rei.\(^2\)) Die letztere Anschauungsweise wurde bei den Verhandlungen zu Vern\(^3\)) adoptirt und beingemäß im Art. 53 bestimmt:

"Für alle Rüdgriffsansprüche ift ber Richter bes Bohnsites ber Bahn, gegen welche ber Rüdgriff erhoben wirb, ausschließlich zuständig."

"Ift die Klage gegen mehrere Bahnen zu erheben, fo fteht der klagenden Bahn die Bahl unter ben nach Maß= gabe des ersten Absahes dieses Artikels zuständigen Richtern zu."

Im ersten Absat ist das bereits erwähnte allgemeine Prinzip, daß der Beklagte an seinem Forum zu belangen ist, zur Geltung gestommen, indeß mit der näheren Bestimmung, daß das Gericht des Bohnsitzes der im Rückgriffsversahren in Anspruch genommenen Bahn ausschließlich zuständig sein soll. Es ist dies ohne Zweisel in der Absicht geschehen, Konslitte und Zweisel, welche sich durch die elektive Wahl eines Spezialsorums ergeben könnten, zum Boraus abzuschneiden. Sierdurch ist für das Rückgriffsversahren namentlich auch die Vorschrift mancher Gesetzgebungen beseitigt, welcher zusolge der Fremde stets oder doch unter gewissen Voraussetzungen vor dem inländischen Richter belangt werden kann.4)

Im zweiten Abfat bes Art. 53 wird bie Frage entichieben,

<sup>1)</sup> Schweizerisches Memorial Rr. VII, S. 23, unten.

<sup>2)</sup> Dentichrift jum Entwurf ber beutschen Rommiffare Art. 34a.

<sup>3)</sup> Prot. der I. Konf. zu Art. 36 des schweizerischen und des deutschen Entwurfs S. 53/54, 85. Prot. der II. Konf. zu Art. 53 und 54 S. 61/62, setner zu Art. 53 S. 129 und 141.

<sup>4)</sup> S. nament(ich Code civil Art. 14. Bergl. auch oben, § 45 Nr. III zu Art. 27 Abs. 4.

Berfiner, Internat Gifenbahn-Frachtrecht.

wie es zu halten fei, wenn sich bie Rückgriffsklage gegen mehrere Bahnen richtet, welche ja in ber Regel ein verschiebenes Domigil haben. Diese Frage mar nach ben Beschluffen ber I. Ronferen; auf Grund ber Vorschläge im Entwurf ber beutschen Rommiffarien babin gelöft, bag in bem ermähnten Falle ber Richter bes Bohnfites ber ber Rlagerin nachftgelegenen Bahn ausschlieflich guftanbig fein foll. Die betreffende Bestimmung, für welche lediglich Grunde ber 3medmäkiakeit makaebend maren, murbe indek auf ber II. Konferen; als angeblich bie central gelegenen Bahnen begunftigend beanftandet und bemnächft babin erfett, bag ber Rlagerin bie Babl gwifden ben Berichten ber Wohnste ber zu verklagenden Bahnen gufteht.5)

## \$ 73.

## D. Befnanif der Gifenbahnen an anderweiten Bereinbarungen (Art. 54).

Die in ben vorstehenden Baragraphen erörterten Bestimmungen ber Artt. 47-53 verfolgen hauptfächlich ben 3med, ben Gifenbahnen ber fontrahirenden Staaten, welchen burch bas llebereinkommen eine gemeinsame Saftbarteit für bie Ausführung ber internationalen Transporte auferlegt ift,1) die Möglichkeit zu gemähren, die in Folge iener Gemeinschaft bem transportirenden Bublifum bezahlten Betrage von ben betheiligten Bahnen gang ober theilmeife erfett ju erhalten. Infofern jene Bestimmungen ben Rudgriff ber Bahnen untereinander ordnen und erleichtern, nicht aber erschweren wollen, sind fie nicht absoluter Natur; vielmehr ift es ben Gifenbahnen gestattet, ihre gegenseitigen Beziehungen auch in anderer Beife zu ordnen, als bies in ben Artt. 47 ff. vorgesehen ift. In biefem Sinne bestimmt Mrt. 54 bes llebereinfommens:

"Die Befugniß ber Gifenbahnen, über ben Rudgriff im Boraus ober im einzelnen Fall andere Bereinbarungen gu treffen, mirb burch bie vorftebenben Beftimmungen nicht berührt."

Gine berartige Bestimmung fand fich bereits im Art. 34 bes fcmeigerischen Entwurfe. Gie ift in ben Art. 36a bes beutschen Entwurfs übergegangen und in ber Faffung bes letteren in ben

<sup>5)</sup> S. bie cit. Prototolle ber II. Ronf. S. 61-63, 129, 141.

<sup>1)</sup> Bergl. § 45 (zu Art. 27) und § 64 (zu Art. 47-54).

Berhandlungen ber I. und ber II. Konferenz unbeanstandet anges nommen worden.2)

Bezüglich der Tragweite des Art. 54 kann es schon nach seinem Wortlaute nicht zweiselhaft sein, daß er sich lediglich auf den Rückgriff unter den Bahnen bezieht. Soweit es sich um Beziehungen zwischen den Sisendahnen und dem Publikum handelt, bleiben die Grundsäte des Art. 4 des llebereinkommens maßgebend, welchen zusolge Abänderungen der Bestimmungen des llebereinkommens unzulässig sind: vergl. oden § 16. Aber auch für das Berhältniß der Sisendahnen untereinander erleidet der Art. 54 seinem unzweiselshaften Sinne nach die selbstverständliche Beschränkung, daß die Sisendahnen zwar die materiellen Grundsäte für den Rückgriff ändern, auch das gerichtliche Versahren für Rückgriffsprozesse ganz ausschließen und durch Schiedsgerichte ersehen, aber nicht in Sinzelheiten abändern können, da die Prozesvorschriften dem öffentlichen Rechte angehören. Die Anwendung dieser Grundsäte auf die einzelnen Bestimmungen der Artt. 47—53 führt zu folgenden Ergebnissen:

I. Die materiellen Grundsätze über das gegenseitige Rückgriffsrecht der Bahnen, wie sie in den Artt. 47—49°) aufgestellt sind,
können durch Verträge der Bahnen unter einander beliebig abgeändert werden: sei es durch allgemeine Verabredungen, welche zum Voraus anderweite Normen sür den Rückgriff sestseten, — sei es durch spezielle Veradredungen, nach welchen im einzelnen Falle von den Bestimmungen des Uebereinkommens abgegangen wird. Alle derartigen Veradredungen sind gültig, selbstverständlich mit denjenigen Beschränkungen, welche sich aus der Anwendung allgemein anerkannter Rechtsgrundsätze — namentlich über die Unstatthaftigkeit einer zum Voraus getrossenen Vereindarung, daß für Arglist oder grobes Verschulden nicht gehaftet werde — ergeben.

Es kann 3. B. in Modifikation der Grundsätze des Art. 47 vereinbart werden, daß gewisse Minimalbeträge ohne Rücksicht auf ein vorgekommenes Verschulden von der regulirenden Verwaltung allein, oder daß andere Minimalbeträge unter allen Umständen von der ganzen Transportstrecke getragen werden sollen. 4) Oder es könnte

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Prot. ber I. Konf. zu Art. 36a, S. 54, 85. Prot. ber II. Konf. zu Art. 54, S. 61—63, 130.

<sup>3)</sup> E. oben, § 65-67.

<sup>4)</sup> Derartige Bestimmungen finden sich u. a. im Bereins-Uebereinkommen, Art. 26.

für die Vertheilung des Schadens aus überschrittener Lieferfrist unter mehrere schuldige Verwaltungen ein anderer Maßstab, als der in Art. 48 Abs. 1 sestgesetze, vereindart werden. Nicht minder würde es zulässig sein, daß eine Bahn — in Modifikation des durch Art. 49 bes Uebereinkommens sanktionirten Grundsages des Ausschlusses der Solidarhaft für den Rückgriff — die formelle Regreßpflicht für gewisse andere Bahnen übernimmt, mit welchem sie in besonderen Vertragsperhältnissen steht.

II. Sbenso würde es zulässig sein, die Grundsätze des Art. 50, soweit sie materielles Recht enthalten, im Vertragswege zu modifiziren. Die Bahnen könnten beispielsweise vereinbaren, daß sie das im Hauptprozesse gefällte Urtheil auch ohne vorauszegangene Streitverkündung als Grundlage des Rückgriffs gelten lassen. Oder es könnte ausgemacht werden, daß dies wenigstens dann der Fall sein soll, wenn den betheiligten Bahnen auf außergerichtlichem Wege Gelegenheit gegeben war, ihre Nechte und Anschauungen geltend zu machen. Dagegen würde es gegen das öffentliche Necht verstoßen und deshalb ungültig sein, wenn die Verwaltungen im Vertragswege dem Richter über die Art und Weise und die Grundsätze, nach welchem die Interventionsfrist sestzusehen ist (Art. 58 letzer Sat), Vorschriften ertheilen wollten.

III. Die Bestimmungen des Art. 51 sind theils materieller, theils prozessualischer Natur (vergl. oben § 70). Aber auch die jenigen der letzteren Art stehen im genauesten Zusammenhange mit den materiellen Bestimmungen über den Rückgriff, namentlich den jenigen im Art. 49 bezüglich des Ausschlusses der Solidarhaft. Benn daher den Bahnen gestattet ist, die letzteren abzuändern (s. oben Nr. II), so ist nicht abzusehen, warum es denselben benommen sein joll, im Vertragswege zu bestimmen, daß an die Stelle des im Art. 51 vorgesehenen Versahrens das gewöhnliche Versahren des Prozesortes (Art. 55) treten soll. Dagegen würde es mit dem Charakter der betressenn Bestimmungen als öffentlichtechtlicher Vorschriften unverseindar sein, wenn die Bahnen dem im Art. 51 vorgeschriebenen Versahren ein anderes, als das im Art. 55 eventuell vorgesehene substituiren ober einzelne Bestimmungen des Art. 51 modifiziren wolken.

IV. Die Bestimmung des Art. 52, durch welche die Verbindung des Rückgriffsversahrens mit dem Hauptversahren für "unzulässig" erklärt wird, ist schon nach ihrem eigenen Wortlaut in Verbindung mit demjenigen des Art. 54 der Willkur der Sisenbahverwaltungen

entzogen.<sup>5</sup>) Zu dem gleichen Ergebnisse führt das Studium der Entstehungsgeschichte des Art. 52, welche keinen Zweisel darüber läßt, daß man die Verbindung beider Versahren im Interesse einer raschen Erledigung des Hauptprozesses absolut verhindern wollte.<sup>6</sup>)

V. Bezüglich der Vorschriften des Art. 53, durch welche der Gerichtsstand der im Rückgriffsversahren zu belangenden Gisenbahnen normirt wird, kann es im Hindlick auf die Bestimmungen des Art. 54 nicht zweiselhaft sein, daß dadurch weder die Provokation auf ein Schiedsgericht (vergl. unten, § 78 Nr. 4) noch die Provogation deines nach Art. 53 nicht zuständigen Gerichts ausgeschlossen ist. Auch würde nichts im Wege stehen, das im Abs. 2 des Art. 53 vorgesehene Wahlrecht vertragsmäßig zu beschränken oder auszuheben, vorauszgeset, daß die vertragsmäßige Festsehung durch die Sisenbahnen, welche an Stelle der im Art. 53 Abs. 2 vorgesehenen tritt, ein anderweites Forum bestimmt, und diese Bestimmung nach dem Gesehe des gewählten Prozesortes (Art. 55) statthaft ist.

<sup>5)</sup> Der Art. 54 gestattet ben Eisenbahnen nur über Fragen bes Rüd's griffs beliebige Bereinbarungen zu treffen, mährend ber Art. 52 die Berbindung des Rüdgriffs und Sauptverfahrens betrifft. Auch abgesehen von der absoluten Fassung des in letterer Sinsicht ausgesprochenen Berbots würde schon aus der Bestimmung des Art. 4 hervorgehen, daß die Borschift des Art. 52 im Bertragswege nicht abgeschoert werden kann.

<sup>6)</sup> Bergl. hierwegen § 71.

<sup>7)</sup> Darüber, ob bas prorogirte Gericht berechtigt, beziehungsweise verpflichtet ist, sich ber Aburtheilung ber Sache zu unterziehen, sind gemäß Art. 55 bes Uebereinkommens die am Sike dieses Gerichtes geltenden Gesetz maßgebend.

## Sechstes Hauptstück. Allgemeine Bestimmungen.

## Uebersicht.

		A. Prozessualische Sestsetzungen.
ş	74.	I. Allgemeine Dorfdrift fur bas Derfahren in Rechisftreitig-
·		feiten über Begenftande des Internationalen Ueberein-
		fommens (21rt. 55)
8	75.	II. Vollstredbarteit der Urtheile (Urt. 56 21bf. 1) S. 444
ş	76.	III. Ungulaffigfeit der flaution für Prozeffosten (Art. 56 216f. 2)
		B. Organifche Einrichtungen.
§	77.	I. 21llgemeines
		II. Das Centralamt für ben internationalen Transport.
§	78.	1. Errichtung und Aufgabe bes Centralamts im Allge-
		meinen (21rt. 57)
		2. Reglement btr. die Errichtung eines Centralamts.
8	79.	a. Organisation des Centralamts (C.21.Regl.
		21rt. I)
ş	80.	b. Mittheilungen an das Centralamt und deren Der-
		öffentlichung (C.A.Regl. Art. II)
ş	81.	c. Mahnungsverfahren vor dem Centralamt (C.A.Regl.
		Art. III)
ş	82.	III. Alenderungen in der Lifte der Eifenbahnen (Art. 58). G. 473
U	83.	IV. Weitere internationale Konferenzen (Art. 59) 477
ş	84.	C. Münzfragen (Ausf.Beft. § 11)
§	85.	
		(2lrt 60)

# A. Proceffualifche Teftfehungen. § 74.

I. Allgemeine Vorschrift für das Verfahren in Rechtsstreitigkeiten über Gegenstände des Internationalen Uebereinkommens (Art. 55).

Das gerichtliche Verfahren gehört wesentlich bem öffentlichen Rechte an. Seber Staat verlangt, daß seine Gerichte nach ben im Inlande geltenden Prozesigesetzen versahren, auch wenn das abzuurtheilende Rechtsverhältniß materiell nach dem Rechte des Auslandes zu beurtheilen wäre. So ist deshalb auch — bei aller Berschiedenheit der Ansichten im Sinzelnen — der Hauptsache nach einer der am wenigsten bestrittenen Grundsätze des internationalen Privatsrechts,1) daß für das gerichtliche Berfahren die am Prozesort geltenden Gesetze ausschließlich maßgebend sind. Diesen Grundsatz hat das Uebereinkommen ausdrücklich sanktionirt, jedoch vorbehaltlich der durch diesen Staatsvertrag für einzelne Materien getroffenen einheitzlichen Bestimmungen. Demgemäß ist im Art. 55 verordnet:

"Soweit nicht burch bas gegenwärtige Uebereins tommen andere Bestimmungen getroffen find, richtet sich das Verfahren nach den Gesetzen des Prozestichters."

Es frägt sich, welche Tragweite hat die durch diese Bestimmung ausgesprochene Regel? und welches sind die Ausnahmen, die das Uebereinkommen im Interesse der Sinheitlichkeit des internationalen Sisenbahnfrachtrechts von jener Regel sestigeset hat?

1. Tragmeite ber im Art. 55 ausgesprochenen Regel.

a. Der Art. 55 handelt vom "Verfahren", d. h., wie dies auch in den Sntwürfen der I. und II. Konferenz ausdrücklich gesagt war und durch die Beschlüsse der III. Konferenz dem Sinne nach teine Aenderung erlitten hat, das prozessualische Verfahren. Sine derartige Bestimmung war nach dem schweizerischen Sntwurf nur für das Rückgriffsversahren der Bahnen und die eventuelle Zulässigteit der Verdindung desselben mit dem Hauptversahren vorzesehen. Der Artikel hat indeß durch den — demnächst angernomnenen — Entwurf der deutschen Konunissare im Wesentlichen die gegenwärtige weite Fassung erhalten, welcher zusolge er auf alle Rechtsstreitigkeiten Anwendung zu sinden haben wird, welche auf Grund der Bestimmungen des internationalen Uebereinkommens geführt werden.<sup>2</sup>) Was hierunter zu verstehen, ist im solgenden Varagraphen unter 1 b des Käheren erörtert.

<sup>1)</sup> Bergleiche namentlich: v. Savigny, Syftem 2c. VIII S. 131. v. Bar, Theorie und Prazis des internationalen Privatrechts II S. 357 ff. Affer (Cohn) das internationale Privatrecht S. 83 ff.

<sup>2)</sup> Schweizerischer vorl. Entwurf Art. 37. Entwurf ber beutschen Kommissare Art. 37.

Brot. ber I. Ronf. S. 54, 86 gu Art. 37.

<sup>&</sup>quot; " II. " S. 63, 130 gu Art. 55.

<sup>&</sup>quot; " III. " S. 85 (Art. 55, neue Faffung).

b. Der im Singang dieses Paragraphen erwähnte Grundsat des internationalen Privatrechts, daß das Geset des Forums das Prozesversahren beherrsche, wird von manchen Rechtssehrern auf die eigentlichen Prozessormen (formes ordinatoires, litis ordinatoria) beschränkt und demgemäß angenommen, daß diesenigen Normen, welche den Inhalt der Entscheidung direkt beeinstussen (formes décisoires, litis decisoria) nach demjenigen Rechte zu beurtheilen sind, welches das im Streit besangene Rechtsverhältniß beherrscht. Undere dagegen verwersen diese Unterschedung und nehmen an, das nur die juristischen Folgen der behaupteten Thatsachen dem materiellen Nechte angehören, der Beweis dieser Thatsachen aber dem Prozessechte. Nach dieser letztern Anschaungsweise würde die lex sori alse Fragen, welche den Beweis betressen — allerdings mit gewisserormen.

Hier handelt es sich nicht barum, welche dieser Ansichten an sich ben Vorzug verdient, sondern vielmehr barum, ob das "Bersahren" im Sinne des Art. 55 des Uebereinkommens in jenem engeren, lediglich die Prozesformen begreifenden oder in einem weiteren, namentlich auch die Beweismittel und beren Würdigung umfassenden Sinne gemeint ist.

Nach ber Entstehungsgeschichte bes Art. 55 ift letteres anzunehmen.3)

<sup>3)</sup> In ber I. Konfereng mar auf Anregung ber beutschen Rommiffare nache fichende Bestimmung als Abs. 2 bes Art. 55 aufgenommen worden: "Benn es fich barum handelt, bas Borhandenfein, die Bobe ober bie Bertheilung eines Schabens feftauftellen, namentlich in ben Gallen ber Artt. 30, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41 und 47, fo enticheibet ber Richter nach freier, aus bem 3m beariff ber Berhandlungen geschöpfter Ueberzeugung, ohne an bestimmte Beweise regeln gebunden ju fein." Diefe Bestimmung, welche im Befentlichen ben Artt. 259 und 260 ber Deutschen Civilprozefordnung nachgebilbet ift, verfolgte ben 3med, bem materiellen Recht und ber Billigfeit möglichft Gingana ju verichaffen und namentlich bie in gemiffen Beftimmungen bes Uebereintommens liegenden Sarten zu milbern. Ihre Anmendung murbe bem Richter insbesonbere geftattet haben, die burch Art. 25 vorgefehenen administrativen Reftftellungen feinem Urtheil ju Grunde ju legen, fofern fich feine Momente gegen beren Blaubmurdigfeit ergeben, und fofern - wie bies meiftens ber fall - eine gerichtliche feft ftellung nicht ftattgefunden bat. Sie murbe ferner ermöglicht haben, bie Prafumtionen zu Bunften ber Gifenbahn (Art. 31, 32) auf ihr ben Umftanben bes Ralles entfprechenbes richtiges Dag ju befdranten. Gie murben nicht minder baju beigetragen haben, bie richtige Ermittelung ber Bobe bes Schabens

Aus den Berhanblungen geht mit aller Bestimmtheit hervor, daß man dem Gesetz des Prozesortes nicht allein die eigentlichen Prozessormen, sondern alle das Bersahren betressenden Fragen, auch wenn sie mehr materieller Natur sind, namentlich auch das ganze Beweisversahren, soweit nicht durch das Uebereinsommen selbst eine spezielle Regelung erfolgt ist, unterstellen wollte. Für eine Auslegung des Art. 55 in dem entgegengesetzen — beschränkenden — Sinne ergeben sich dagegen teinersei Anhaltspunkte. Sie würde überdies zu dem, vom Uebereinsommen sicher nicht gewollten Ergebnisse einer bedauerlichen Rechtsunsicherheit führen, da alsdann für eine Reihe wichtiger Fragen die Entscheidung darüber, welches Recht in Answendung zu kommen hat, im Uebereinkommen nicht getrossen, sondern der äußerst bestrittenen Theorie und Prazis des internationalen Privatrechts überlassen wäre.

Was zunächst bie Beweislaft betrifft, fo ift bie angeregte Frage bier infofern von meniger großer Bebeutung, als bie Bemeislaft, welche allerdings ihrer Natur nach mehr bem materiellen, als bem Brogefrecht angehört, bezüglich ber wichtigften Materien (f. unten lit. e) burch bas Uebereinkommen geregelt ift. Someit bies nicht gefchehen, murbe fie fich allerdings, bem Ausgeführten gufolge, nach ber lex fori zu richten haben. Auch bezüglich ber Bulaffigfeit ber einzelnen Beweis mittel und ber Burbigung berfelben ober ihrer Be meistraft, tommen ben Intentionen bes Uebereintommens gufolge. foweit biefes feine besondere Bestimmung getroffen hat, lediglich die am Ort bes Prozeggerichts geltenben Gefete in Unwendung. Das Bleiche gilt bezüglich ber Sahigfeit, ber Ablehnbarkeit und bes Weigerungsrechts ber Zeugen, sowie überhaupt bezüglich aller ben (Art. 34 ff.) und ber Bertheilung beffelben unter ben betheiligten Gifenbahnen (Art. 47) ju erleichtern. Die ermabnte Beftimmung murbe inbef pon ber II. Ronfereng (Brot., S. 63, 130) auf Antrag eines ber frangofifden Delegirten geftrichen, um "ber Befetgebung bes eigenen Lanbes bie Borfchriften betreffend bie Burbigung ber Bemeife vorzubehalten". Es murbe von biefer Seite meiter bemertt: "man murbe mit ber angefochtenen Beftimmung unter Umftanben bie Beiterziehung eines Prozeffes an bie Appellations: und Raffations: inftang ausschließen." Bon anberer Seite murbe angeführt, "bag bie öfterreichifche Delegation für biefen Abfat im Jahr 1878 aus bem Brunde geftimmt habe, weil fie, ba bergeit in Defterreich in ber hauptfache noch die Beweisregeln bes gemeinen Civilprozeffes gelten, bamit ben übrigen Staaten ein Bugeftanbniß babe machen wollen." Alle biefe Argumentationen, welchen bie Dajoritat burch Die Streichung bes Abf. 2 bes Art. 56 beitrat, fegen eine extenfive, Die Burbigung ber Bemeife umfaffenbe Interpretation bes Abf. 1 biefes Artifels voraus.

Beweis betreffenben Fragen, welche im Uebereinkommen nicht ihre ausbrudliche Löfung gefunden haben.

2. Die Ausnahmen, welche das Uebereinkommen von der Regel aufstellt, daß bezüglich des Prozesversahrens die Gesetz des Prozesperichts entscheiden, sind insofern keine wirklichen Ausnahmen, als ja die Bestimmungen des Uebereinkommens in allen einzelnen Konventionsstaaten gleichfalls als Gesetz gelten, welches als lex specialis für die darin geregelten Fälle dem allgemeinen Landeszgesetz vorgeht.

Derartige, das Prozestrecht in weiterem Sinne betreffende Bestimmungen hat das Uebereinkommen über nachstehende Materien
getroffen:

a. Bezüglich bes Gerichtsftanbes.

In bieser Hinsicht ist zunächst für den Hauptprozeß im Entsichtbigungs-Versahren durch Art. 27 Abs. 4 bestimmt, daß die Klage gegen diesenige Bahn, welche nach Abs. 3 des Art. 27 überhaupt passiv legitimirt<sup>4</sup>) ist, nur vor einem Gerichte des Staates anhängig gemacht werden kann, in welchem die beklagte Bahn ihren Wohnsit hat und welches nach den Gesehen dieses Landes zuständig ist. Hierburch sind die Kollisionen, welche dadurch herbeigeführt werden können, daß nach verschiedenen Landesgesetzgebungen der Fremde unter allen Umständen vor den Richter des Inlandes geladen werden kann, beseitigt, und ist der natürliche Grundsat, daß der Kläger den Beklagten bei dessen Forum zu belangen hat, auf der Grundlage völliger Gleicherechtigung sämmtlicher kontrahirenden Staaten hergestellt. Das Rähere hierüber s. oben, § 45 a. E.

Für ben Rückgriffsprozeß ist burch Art. 53 bestimmt, baß ber Richter bes Wohnsites ber Bahn, gegen welche ber Rückgriff sich richtet, ausschließlich zuständig ist, und eventuell ber klagenden Bahn die Wahl unter den Wohnsiten der mehreren zu verklagenden Berwaltungen zusteht. Das Nähere s. oben, § 72.

b. Bezüglich der Streitverkundung und Intervention find im Art. 50 gewiffe prozessulische Borschriften erlaffen. Dieselben betreffen indeß nur ben Fall, wenn die Streitverkundung im

<sup>4)</sup> Die Frage der Passivlagitimation (Art. 27 Abs. 3 Art. 28) gehört, wie diesenige der Aktivlegitimation (Art. 26) wesentlich dem materiellen Rechte an. Desgleichen die Borschrift des Art. 46, wonach erloschene oder verjährte Ansprücke auch nicht durch Sinrede oder Widerklage gestend gemacht werden können.

b) außer ben im Singange des Artifels getroffenen Beftimmungen materieller Natur.

Sauptprozesse zu bem Zweck erfolgt ist, die im Hauptprozesse ergehende Entscheidung zur unumstößlichen Grundlage des späteren Rückgriffsversahrens zu machen. Für diesen Fall ist durch den zweiten Sat des Art. 50 vorgeschrieben, daß die Frist, welche der Richter den Bahnen, denen der Streit verkündet ist, zur Intervention setzt, nach den Umständen des Falles und so kurz als möglich bemessen werden soll. Das an sich maßgebende Prozessest des im Hauptversahren angegangenen Gerichts wird also durch diese Bestimmung insofern modissirt, daß der Richter an etwaige durch seines Geset vorgeschriebene Maximals oder Minimalsristen für die Intervention nicht gebunden ist, daß er sene Fristen vielmehr nach freiem Ermessen und jedensalls so kurz setzussehen hat, als dies nach den Umständen des Falles angängig erscheint, um eine wirksame Intervention zu ermögslichen. Das Rähere soden, § 68.

c. Die Frage, inwiefern eine Berbinbung bes Rud's griffsverfahrens mit bem Sauptverfahren nothwendig ober zuläffig sei, ist burch Art. 52 im Sinne bes absoluten Berbotes einer berartigen Bereinigung gelöst. Das Nähere f. oben, § 71.

d. Für das Rückgriffsverfahren enthält der Art. 51 im Abs. 2 die prozessucische Borschrift, 6) daß die Entscheidung in einem und demselben Versahren zu erfolgen hat. Sierdurch sind etwaige anderweite bezügliche Vorschriften des Prozesortes modifizirt. Vergl. oben, § 70.

e. Ueber die Beweislast finden sich in den nachstehenden Artikeln Bestimmungen, welche?) allerdings wesentlich materieller Natur sind:

a. für bas Hauptverfahren:

in Art. 30 Abf. 1 (f. oben § 47), Art. 31 letter Abf. (§ 48), Art. 32 Abf. 3 (§ 49), Art. 38 Abf. 1 a. E. (§ 56), Art. 39 (§ 57), Art. 40 (§ 58), Art. 44 Jiff. 1 (§ 62), Art. 44 Jiff. 4 lit. b (§ 62).

β. Für bas Rückgriffsverfahren:

in Art. 47 3iff. 3 (f. § 65).

f. Von der Vollstreckbarkeit des Urtheils und von der Kaution für die Prozeskosten handelt der Art. 56 (f. die folgende Rummer).

<sup>6)</sup> Die Bestimmung im Abs. 1 bes Art. 51, daß sämmtliche Bahnen in dersselben Klage zu besangen sind, widrigenfalls der Rückgriff gegen die nicht bestangten erlischt, ist wesentlich materieller Natur.

<sup>7)</sup> wie auch die Bestimmungen des Art. 8 Abs. 3 über die Beweistraft des Frachtbriefes (f. oben, § 24 Rr. 3).

### \$ 75.

## II. Vollstredbarteit der Urtheile (Urt. 56 21bf. 1).

Die durch das internationale Uebereinkommen geschaffene Rechtseinheit ist nur dann von praktischem Werth, wenn die auf Grund seiner Bestimmungen ergangenen Urtheile in allen Konventionsstaaten gleichmäßig anerkannt und nöthigenfalls vollzogen werden. In diesem Sinne kann Art. 56 als "Schlußstein des ganzen Vertrages") bezeichnet werden, wenn er im Abs. I bestimmt:

"Urtheile, welche auf Grund der Bestimmungen dieses Uebereinkommens von dem zuständigen Richter in Folge eines kontradiktorischen oder eines Versäumnisversahrens erlassen und nach den für den urtheilenden Richter maße gebenden Gesehen vollstreckdar geworden sind, erlangen im Gebiete sämmtlicher Vertragsstaaten Vollstreckdarkeit, unter Erfüllung der von den Gesehen des Landes vorgeschriebenen Vedingungen und Formalitäten, aber ohne daß eine materielse Prüsung des Inhalts zulässig wäre. Auf nur vorläusig vollstreckdare Urtheile sindet diese Vorschrift keine Anwendung, ebensowenig auf diesenigen Bestimmungen eines Urtheils, durch welche der Kläger, weil derselbe im Prozesse unterliegt, außer den Prozessosen zu einer weiteren Entschädigung verurtheilt wird."

Diese Bestimmungen befinden sich im Ginklang mit benjenigen Grundsaten, welche von den angesehensten Rechtslehrern ?) als die theoretisch richtigen und im internationalen Verkehr zu erstrebenden bezeichnet werden, und in den neueren Gesetzgebungen und Staatsverträgen 3) mehr und mehr zur Anerkennung gelangen. Sie sinden

Prot. ber II. Konf. S. 64 (Gerfiner). Es ist ein Jerthum, wenn Gasca (III S. 313) meint, die beutschen Kommissare hätten biesen Artikel, wie auch die Artt. 47—55 betämpft. Der größte Theil berselben rührt gerade von ihnen her. Bergl. oben, § 64 a. G.

<sup>2)</sup> Bergl. namentlich:

von Bar, Theorie und Praxis des internationalen Privatrechts II S. 461 ff. Affer, internat. Privatrecht S. 98—100.

Der Berfasser ber letteren Schrift war Mitglied ber nieberlänbischen Delegation auf der II. und III. Konferenz. Bergl. das Berzeichniß in § 6.

<sup>3)</sup> Rach ben Rechten einzelner Staaten werden allerbings die im Auslande ergangenen Urtheile, soweit nicht Staatsverträge eine Ausnahme begründen, in

sich der Hauptsache nach bereits im schweizerischen Entwurf, dessen bezügliche Bestimmungen (Art. 38) durch den Entwurf der deutschen Kommissare und demnächst durch die Berhandlungen der I. und II. Konferenz mehrsach amendirt wurden. 4)

Im Ginzelnen ergeben fich aus ben angeführten Bestimmungen bes Art. 56 nachstehenbe Sage :

- 1. Die in einem ber Konventionsstaaten ergangenen Urtheile muffen in jedem ber übrigen vollstreckt werden, sofern die Entscheibungen selbst folgenden Boraussehungen entsprechen:
- a. Es muß ein Urtheil vorliegen, d. h. ber ben Rechtsstreit entscheidende Ausspruch einer richterlichen Behörde, mag berselbe auf kontradiktorisches Versahren ober im Wege eines Versäumungserkenntnisses ergangen sein. Als ein Urtheil im Sinne dieser Bestimmung wird auch ein Schiedsspruch zu betrachten sein, sofern er durch das kompetente Gericht für vollzugsreif erklärt ist. 5)
- b. Das Urtheil muß auf Grund der Bestimmungen des Uebereinkommens ergangen sein, gleichviel welcher. In der Regel wird es sich um einen Rechtsstreit über den internationalen Sisendahnfrachtvertrag handeln, sei es im Haupt: oder im Rückgrisse versahren. Es sallen unter die Bestimmungen aber auch alle übrigen Rechtsstreite, welche sich auf irgendwelche Festsehungen des Uebereinkommens stützen. So namentlich Entschädigungsansprüche wegen verweigerter Singehung des internationalen Frachtvertrages (Art. 5 letzer Ubsat) oder wegen Beschädigung Tritter durch unerlaubte Begünstigungen (Art. 11 Abs. 1). Im Uebrigen ist es gleichgültig, ob das

teiner Weise anerkannt, was naturgemäß Retorsionsmaßregeln ber übrigen Staaten zur Folge hat. So namentlich in Frankreich, Belgien, ber französischen Schweiz, ben Niedersanden und Ausland. In anderen Staaten ist die Vollstreckbarkeit ausländischer Urtheile ohne materielle Prüfung des Infalts anerkannt, sobald gewissen allgemeinen Bedingungen, namentlich auch dem Bordehalte der Gegensseitigkeit genügt ist. Auf dem letzteren Standpunkte stehen die Geschgebungen von Deutschland (C.P.D. §§ 660 und 661, Oesterreich: Ungarn, Italien und der beutschen Schweiz. Auf ähnlichen Grundsähen beruht auch der Staatsvertrag zwischen der Schweiz und Frankreich vom 15. Juni 1869 über die richterliche Kompetenz und die Bolistreckung der Einslurtheile. Bergl. Afser in der Revue de droit international I. P. 86. IX P. 415. Foelix: traité du droit international privé, 3 m. éd. revue et augmentée par Demangeat, Paris 1856, Bd. II No. 348, 361, 369, 398 ff.

<sup>4)</sup> Bergl. Prot. der I. Konf., S. 54, 86 zu Art. 38. Prot. der II. Konf., S. 63-65, 130, 141 zu Art. 56. Prot. der III. Konf. zu Art. 56 S. 57, 85.

4) Bergl. Deutsche C.B.O. & 866, 868.

Urtheil sich birekt auf eine Bestimmung des Uebereinkommens stütt oder auf eine durch dieses zugelassene tarisarische, reglementarische oder sonstige Vertragsbestimmung. Das Urtheil kann selbst mit Verletzung einer oder mehrerer Bestimmungen des Uebereinkommens ergangen sein, wenn nur die fraglichen Thatsachen, die ihm zu Grunde liegen, unter das Uebereinkommen fallen. Ob das Uebereinkommen richtig angewendet ist, hat auf die Vollstreckbarkeit in den übrigen Konventionsstaaten keinen Sinssus, diese Frage unterliegt lediglich der Entscheidung der Gerichte des Staates, in dem das betressend Urtheil ergangen ist. Sine Prüfung dieses Punktes, sowie überhaupt des materiellen Inhalts des ergangenen Urtheils, steht dem Richter des anderen Vertragsstaates, in welchem dasselbe zu vollstrecken ist, nicht zu. Vergl. unten, Nr. 2.

c. Das Urtheil muß von dem zuständigen Gerichte ergangen sein, d. h. von dem durch das Nebereinkommen für zuständig erklärten Gerichte.<sup>6</sup>) Es ist dies für Klagen gegen die Sisendahn gemäß Art. 27 Abs. 4 jedes Gericht, welchem die in Anspruch zu nehmende Verwaltung nach dem Gesete ihres Wohnsiges unterworfen ist: vorausgeset, daß jenes Gericht dem Staate angehört, in welchem die Beklagte ihren Wohnsit hat, s. oben, § 45 Nr. III. Bei Rückgriffsprozessen unter dem Sijendahnen ist es gemäß Art. 53 das Gericht des Wohnsizes der beklagten Bahn oder einer der mehreren beklagten Bahnen nach Wahl des Klägers. Die Zuständigkeit für Klagen der Sijendahn gegen das Publistum aber richtet sich, da in dieser Sinsicht bes Processichters.

Die Prüfung, ob das urtheilende Gericht nach den Bestimmungen des Uebereinkommens zuständig war, steht dem Gerichte zu, welches die Vollstreckarkeit ausspricht: s. unten, Nr. 2.

d. Das Urtheil muß nach ben Prozeßgeseten bes Landes, in welchem es ergangen ist, vollstreckbar?) sein, und zwar ends gültigs) vollstreckbar. Die Frage, inwieweit vorläufig vollstreckbare

<sup>6) &</sup>quot;Jeber rationelle, die Bollftredung von Civil-Urtheilen aussprechenbe Staatsvertrag muß mit ber Feststellung ber internationalen Kompetenz ber betreffenben Staaten beginnen": v. Bar a. a. D. II. S. 465 Anm. 4a.

<sup>7)</sup> Die Sigenschaft ber Bollstreckbarkeit ist nach bem Borschlag bes Entwurfs ber beutichen Kommissare an Stelle ber im schweizerischen Entwurf vorgesehenen Rechtstraft getreten. Dies steht im Einklang mit der durch v. Bar (II S. 470 ff.) und Affer vertheibigten Theorie des internationalen Privatrechts, f. bagegen § 661 Nr. 1 ber deutschen C.P.D.

<sup>8)</sup> Auch biefe lettere Borfchrift entstammt bem Entwurf ber beutschen Kommissare.

Urtheile, die auf Grund des Uebereinkommens in dem einen Konventionsstaat ergangen in dem andern Konventionsstaat vollstreckbar sind, ist nicht nach den Grundsätzen des Uebereinkommens, sondern nach den am Orte, wo die Vollstreckung erfolgen soll, sonst geltenden Gesetzen und Staatsverträgen zu entscheiden.

- 2. Der Bollftredung muß die Erklärung ber Bollftreds barkeit bes in bem anderen Konventionsstaate ergangenen Urtheils porausaehen.
- a. Diese Erklärung, das sogenannte Exequatur, erfolgt zwar im Allgemeinen nur unter Beobachtung des durch die Gesete des vollstreckenden Landes vorgesehenen Formalitäten und unter Erfüllung der sonstigen Bedingungen, welche jene Gesete vorschreiben. Allein die Prüfung dars sich lediglich darauf erstrecken, ob die unter Nr. 1a dis d angegebenen Boraussetzungen vorliegen. Das Exequatur dars, wenn dies der Fall ist, nicht verweigert werden, namentlich nicht aus dem Grunde, weil das die Bollstreckbarkeit aussprechende Gericht mit dem Inhalte des Urtheils oder mit seiner Motivirung nicht einversstanden ist. Dasselbe hat sich vielmehr jeder materiellen Prüfung in dieser Hinsicht zu enthalten. 9) Etwaige entgegenstehende Bestimmungen

<sup>9)</sup> Es leuchtet ein, daß eine materielle Prüfung seitens des ezequirenden Gerichts der Aushebung der ganzen Bestimmung gleichtäme. Gegenüber der entgegenstehenden Prazis in verschiedenen Staaten (f. Anm. 3 zu diesem Paragraphen) war es nothwendig, die materielle Prüfung ausdrücklich zu verbieten.

Die - jeben Zweifel ausschliegende - gegenwärtige Faffung ber beguge lichen Beftimmungen bes Art. 56 Abf. 1, erfter Gas, ift auf Antrag ber nieberlanbifchen Delegation (Geren Affer) erfolgt, welche Folgendes ausführte: "Der Artitel tonnte in feiner urfprunglichen Form fo verftanben werben, als maren die bezeichneten Urtheile in jedem ber Bertragoftaaten vollstrechar ohne irgend eine Intervention bes Staates, wo die Bollftredung ftattfinden foll. Es giebt Länder, in benen ein von einem auswärtigen Bericht erlaffenes Urtheil nicht pollzogen werben barf, bevor baffelbe formell und materiell von ben inlänbifchen Berichten geprüft und für vollftredbar erflart morben ift. In anderen Staaten ift unter gemiffen Bedingungen nur eine formelle Prufung vorgefchrieben. Redner will nicht eine materielle Burbigung bes Urtheils ber Bollftredung porausgeben laffen, aber er glaubt, es murbe ber Unnahme bes internationalen Bertrages hinderlich fein, wenn nicht eine formelle Brufung vorbehalten murbe" (Brot. ber II. Ronf. G. 64). 3m Anfcluß hieran bemerten bie Berichterftatter ber I. Rommiffion: "Der Entwurf vom Jahr 1878 fonnte fo ausgelegt werben, baß die Ertenntniffe in jedem Bertragoftaate ohne Erequatur ber tompetenten Behorbe bes betreffenden Staates vollftredbar feien. Dies mare aber ungu: läffig, sowohl mit Rudficht auf Die Sobeiterechte eines jeben Staates als mit Rudficht auf bie Pragis, ba boch jebenfalls tonftatirt werben muß, bag es fich

ber Sesetzebung des exequirenden Staates (vergl. Anm. 3) find für den Geltungsbereich des Uebereinkommens beseitigt. Im Uebrigen sind die in dem exequirenden Staate bestehenden Gesetze maßgebend, namentlich auch für die Art und Weise, in welcher die Vollstreckung zu erfolgen hat. 10)

- b. Das Exequatur und die auf Anrusen der Partei daraushin ergehende Bollstreckung bezieht sich auf den ganzen Inhalt und Umfang des Urtheils: mit einer einzigen Ausenahme. Falls nämlich die Kläger aus dem alleinigen Grunde seiner Abweisung mit der Klage zu einer Entschädigung verurtheilt werden sollte, so braucht diesem Theile des Urtheils das Exequatur nicht verliehen zu werden. Hiermit ist nicht etwa die Berurtheilung zu den Prozestosten gemeint, auf welche selbstverständlich die Bollstreckung des Urtheils in der Hauptsache auszudehnen ist. 11) Die Bestimmung hat ebensowenig etwaige im Wege einer zulässignen Wiederslage (vergl. Urt. 28) geltend gemachte Ansprüche im Auge; auch diese sind Maßgabe des Urt. 56 exequirbar. Sie betrifft lediglich arbiträre Summen, deren Bezahlung etwa dem Kläger unter dem Titel einer Entschäbigung sür die dem Beklagten verursachte Unannehmlichteit des Prozesses neben dem Ersate der Kosten zugebilligt werden könnten. 12)
- 3. Aus der gesetzeberischen Absicht, welche den Bestimmungen bes Art. 56 Abs. 1 über die Bollstreckbarkeit der Urtheile zu Grunde liegt, ergiebt sich a fortiori der Schluß, daß das in dem einen Bertragsstaat ergangene Urtheil der gedachten Art in allen übrigen Bertragsstaaten auch die Sinrede der ergangenen Entscheidung in gleicher Beise begründet, wie wenn das Urtheil in dem Staate

überhaupt um ein Urtheil auf Grund bieses Uebereinkommens handle. Bas allein ausgeschlossen werben soll, ist die materielle Prüfung des Urtheils. In allen andern Punkten soll die Gesetzgebung eines jeden Staates maßgebend sein.

10) Bergl. v. Bar a. a. D. II. S. 497, 498.

11) Dies ift bereits im Brot. ber II. Konf. S. 141 tonftatirt und zubem burch ben von ber III. Konferenz (Prot. S. 57) beschlossenen Texte-Zusat "außer ben Prozestosten" ausgebrüdt.

12) In dem Berichte der I. Kommission (Prot. der II. Konf. S. 130, 131) ift in dieser Sinsicht bemerkt: "Die Kommission trug ferner dem Antrage eines ihrer Mitglieder Rechnung, welches die Aufnahme einer Bestimmung wünschte, daß das Berbot der materiellen Prüfung sich nicht auf etwaige Succumbenzgelder erstreden solle. In der That kann sowohl die Zulässigkeit, als auch der Betrag eines derartigen gegen den Kläger ergangenen Spruches von den Richtern verschiedener Ländern sehr verschieden beurtheilt werden. Uebrigens ist die Frage von ganz untergeordneter Bedeutung, da in den meisten Bertragstaaten berartige

ergangen wäre, wo der neue Prozeß angestrengt wird. 13) Boraussetzung ist, daß das Urtheil, welches die exceptio rei judicatae begründen soll — abgesehen von den sonstigen Vorbedingungen dieser Einrede — die in Nr. 1 a—c dieses & erwähnten Eigenschaften habe.

Die unter 1d erwähnte weitere Voraussetzung — befinitive Bollsftrecharkeit bes Urtheils — bezieht sich ihrer Natur nach ausschließlich auf die Bollstreckung und kommt für die Ginrebe ber entschiebenen Sache nicht in Betracht. Dagegen muß das Urtheil rechtskräftig fein, um dieser Einrebe als Grundlage bienen zu können.

Auch die auf das Exequatur bezüglichen Bestimmungen (f. Nr. 2 dieses Paragraphen) sind auf die Sinrede der entschiedenen Sache selbstverständlich nicht anwendbar.

4. In ähnlicher Weise führen die Grundsätze, auf denen die Bestimmungen des Art. 56 Abs. 1 beruhen, mit Nothwendigkeit dazu, auch die Einrede der Litispendenz oder des bereits anhängigen Rechtsstreites — sosen deren allgemeine Boraussehungen begründet sind — für die durch das Uebereinkommen beherrschten Fälle zuzu-lassen, ohne Unterschied, in welchem der Konventionsstaaten der frühere Prozes anhängig gemacht war, vorausgesetzt, das dies vor einem nach dem Uebereinkommen kompetenten Gerichte (vergl. oben Rr. 1 e) geschehen ist. 14)

In welchem Momente ein Nechtsstreit als anhängig zu beBestimmungen gar nicht ober nur in seltenen Fällen bestehen." Jur Bermeidung von Misverständnissen ist hierzu zu bemerken, daß man nach dem gewöhnlichen juristischen Sprachgebrauch unter Succumbenzgeldern nicht Entschädigungsbeträge der im Kommissionsberichte gedachten Art, sondern eine dem
Gericht zu zassende Strase oder Sportel für muthwilliges Prozessiren (poena
temere litigantium) zu verstehen pflegt. Succumbenzgelder der letzteren Art
sind hier nicht gemeint; dieselben werden lediglich einen Theil der Gerichtstosten
bilden und wie diese exequirbar sein.

13) Sbenso sagt v. Bar, Theorie 2c. des internationalen Privatrechts II. S. 421, daß in allen Fällen, in welchen die Vollstreckung als das Plus stattsfindet, auch die Anertennung der res judicata als das Minus anzunehmen ist. Bergl. am gleichen Orte II. S. 417 ff., 461 ff.

14) Bergl. namentlich v. Bar, a. a. D. S. 546 ff. Foelig, a. a. D. Rr. 181 183. Es müßte ja eine unsägliche Berwirrung daraus entstehen, wenn eine Partei genöthigt wäre, über dieselbe Sache gleichzeitig vor den Gerichten mehrerer Staaten zu prozessiren. Erschent ein solcher Justand schon nach allgemeinen Rechtsgrundbägen als unerträglich, so würde er in noch weit höherem Maße dem Geiste des Uebereinkommens widersprechen, welches das Konventionszebiet für die durch das Uebereinkommen geregelten Fragen als ein einheitliches Rechtsgebiet betrachtet.

trachten ift, wird für einzelne Fälle durch das Uebereinkommen geregelt. Bergleiche namentlich Art. 15 Abs. 4 und Art. 27 Abs. 5 (s. oben, §§ 35 und 45). Soweit dies nicht geschehen ist, werden gemäß Art. 55 die Gesehe des zuerst angegangenen Gerichts maßzgebend sein.

Ju Nr. 3 und 4. Sowohl für die Einrede der entschiedenen Sache, als für diejenige der Litispendenz kann die Thatsache, daß der gleiche Anspruch je nach Umständen verschiedenen Personen (Absender oder Empfänger) zusteht, zu eigenthümlichen Konsequenzen sühren. Die Rechte dieser beiden Interessenten sind zwar durch die Bestimmungen im Art. 15 Abs. 4 und Art. 16 Abs. 2 in Verdindung mit Art. 26 möglichst scharf abgegrenzt. Allein es ist bennoch möglich, daß der Empfänger den gleichen Anspruch dei dem Gerichte B versolgt, welchen der Absender schon bei dem Gerichte A geltend gemacht hat, und daß jedes dieser Gerichte einen anderen dieser Interessenten sir legitimitrt erachtet. In einem solchen Falle würde das später angegangene Gericht irgend eines der Konventionsstaaten die Einrede der ergangenen Entscheidigeidung und diesenige der Litispendenz respektiren müssen, obschon die beiden Prozesse von verschiedenen Personen ansgestellt sind. 15)

## § 76.

III. Unzuläffigkeit der Kaution für Prozeftosten (Art. 56 Abs. 2).

In den Prozesordnungen der vertragschließenden Staaten, deren Bestimmungen auch für die Rechtsstreitigkeiten aus dem internationalen Sisendahnfrachtvertrag im Allgemeinen maßgebend sind (Art. 55), sindet sich hin und wieder der Sat, daß Ausländer bei Erhebung der Klage angehalten werden können, eine Kaution für die Prozeskosten zu hinterlegen. 1) Es wurde bei den Verhandlungen? hir angemessen erachtet, eine derartige Erschwerung für Klagen, welche

<sup>15)</sup> Es handelt sich nur um einen Anspruch welcher je nach Lage der Umstände dem einen oder anderen Berechtigten zusteht. Durch die Legitimation des einen ist diejenige des anderen mit Nothwendigkeit ausgeschloffen.

<sup>1)</sup> s. namentlich Deutsche Civilprozehorbnung § 102, wo übrigens u. A. ber Borbehalt ber Segenseitigkeit gemacht ist. Code de proc. civile Art. 166, 167 und 423, nach welch' letzterem indeß die Kaution für Handelssachen wegfällt. In Italien besteht eine berartige Berpflichtung überhaupt nicht.

<sup>2)</sup> Rommissionisbericht in bem Prot. ber II. Konf. (S. 131), durch welche biese Bestimmung hinzugefügt wurde.

aus dem internationalen Sifenbahnfrachtvertrage entspringen, nicht zuzulassen. Der Art. 56 Abs. 2 bestimmt beshalb:

"Gine Sicherstellung für die Prozestosten kann bei Klagen, welche auf Grund des internationalen Fracht= vertrages erhoben werden, nicht gefordert werden."

Der oben erwähnte Kommissionsbericht besagt in dieser Sinsicht: "Berschiedene Gesetzebungen verlangen noch vom auswärtigen Kläger eine cautio judicatum solvi.3) Man glandte, daß es nicht im Geiste des Uebereinkommens liege, die freie Ausübung der den Betheiligten gewährten Klagerechte in dieser Weise zu beschränken, und hielt eine derartige Beschränkung um so weniger für nothwendig, als die Urtheile überall vollstreckar sind."

Der Ausbrud "cautio judicatum solvi", welcher im franzöfischen Recht vielfach als die cautio pro expensis umfassend angewendet wird, ift auch in ben frangofischen Text bes Entwurfs ber II. Konferenz übergegangen. Rachbem bies in ber III. Konferenz4) von deutscher Seite gerügt und barauf hingewiesen worben mar, baß es fich - wie auch ber beutsche Tert besaat - nur um bie Sicherstellung für Prozeftoften handle, murbe ber frangofische Text zwar entsprechend in "la caution à fournir pour assurer les payements des dépens" abgeandert, baneben aber blieb boch ber Ausbrud "caution judicatum solvi" in Klammer beibehalten. Dies ift mohl mit Rudficht auf ben ermähnten Sprachgebrauch bes frangofischen Rechts gesehen und tann ju Difverftandniffen um fo meniger Unlag geben, als einerseits nunmehr auch aus bem frangofischen Text flar erfichtlich ift, bag es fich um die Raution für Pogeftoften handelt, andererseits aber eine cautio judicatum solvi im eigentlichen Sinne bei Rlagen ber bier in Rebe ftehenben Art nach ben Intentionen bes Uebereinkommens gleichfalls ausgeschloffen fein murbe, wenn fie überhaupt in Betracht tame.

Wenn obige Bestimmung auf Klagen Anwendung sindet, welche "auf Grund des internationalen Frachtvertrages erhoben werden", so ist dies im weitesten Sinne auszulegen. Es sind damit, wie im Abs. 1 des Art. 56, die Klagen gemeint, welche "auf Grund dieses Uebereinkommens erhoben worden, wie dies im vorigen Paragraphen unter 1b des Räheren erörtert ist.

<sup>3)</sup> Damit ift, wie bereits ber beutsche Text bes Entwurfs ber II. Konferen; ergiebt, die Sicherstellung für die Prozektosten gemeint.

<sup>4)</sup> Bot. ber III. Ronf. S. 57.

## B. Organifde internationale Cinrictungen.

#### \$ 77.

## I. Allgemeines.

Schon in der Denkschrift zum Entwurf der deutschen Kommissare zur I. Konserenz war am Schlusse die Schaffung organischer Sinrichtungen für das durch das Uebereinkommen zu vereindarende internationale Recht angeregt worden. Als solche waren namentlich bezeichnet: ein internationaler Gerichtshof für Rückgriffsstreitigkeiten unter den Sisendahnen, ein Organ der Presse sin die bezüglichen Beröffentlichungen und eine internationale Kommission. Die letztere sollte die Ausgabe haben "darüber zu wachen, ob die getroffenen Bestimmungen den Anforderungen der Lage sortwährend entsprechen, und ersorderlichen Falls hierauf bezügliche Ansträge an die Bertragsregierungen zu stellen."

Die erwähnten Vorschläge waren auf der I. Berner Konferenz<sup>1</sup>) einer besonderen Kommission (III) überwiesen worden, welche auf Grund derselben einen Vertragsentwurf, betreffend die Sinsehung einer internationalen Kommission, ausarbeitete. Dieser Entwurf ist demnächst mit einigen redaktionellen Aenderungen von der I. Konferenz angenommen werden.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Prot. ber I. Konf. S. 86/87 u. 90/91. Die erwähnte Dentschrift ebenbaselbst S. LIX.

<sup>2)</sup> Der von ber I. Konfereng beschloffene Entwurf lautet:

Entwurf eines Bertrages, betreffend die Ginfegung einer internationalen Rommiffion.

<sup>§ 1.</sup> Um die Berwirklichung des Zwedes zu sichern, welchen die vertragsichließenden Staaten beim Abschlusse des internationalen Bertrages über den Sisenbahnfrachtverkehr vor Augen gehabt haben, wird eine internationale Kommission eingesetzt.

<sup>§ 2.</sup> Die Aufgabe biefer Kommiffion besteht junachft barin, barüber ju wachen, ob die Bestimmungen bes bezeichneten Vertrages fortwährend ben Besbürfniffen entfprechen, welchen berselbe abzuhelfen bestimmt ift, und erforberlichenfalls hierauf bezügliche Anträge an die Regierungen ber vertragschließenben Staaten zu stellen.

Falls der Betrieb einer Eisenbahn diejenigen Bürgschaften nicht darbietet, welche unerläßlich sind, wenn der internationale Berkehr mit berselben den übrigen Sisenbahnen auferlegt werden soll, so ist es die Aufgabe der Kommission, zu erstären, daß die Berpflichtung zur Eingehung internationaler Frachtverträge, bei welchen seine Sisenbahn betheiligt sein würde, aufgehoben ist oder nur unter gewissen Pedingungen besteht. Die Bedingungen sind von der Kommission feitzussehen.

Auf ber II. Konfereng 3) wurde feitens ber frangofischen Delegation ein Gegenvorschlag gemacht, welchem gufolge ahnliche Aufgaben

Endlich ift die Kommission berufen, bei der Erledigung ber auf Grund des bezeichneten Bertrages entstehenden Ruckgriffstreitigleiten der Gisenbahnen unter einander mitzuwirken.

§ 3. Jeber ber vertragichließenben Staaten ernennt zwei Mitglieber ber Kommission.

Die orbentlichen Berfammlungen ber Kommission finden jährlich im Lause bes Monats Mai statt. Sine außerorbentliche Bersammlung wird berufen, wenn einer ber pertragschließenden Staaten barauf anträat.

§ 4. Die Leitung ber in ben Birtungstreis ber Kommission fallenben Angelegenheiten steht je einem ber vertragschließenben Staaten für bie Dauer eines Jahres und zwar für bie Zeit vom Schlusse einer orbentlichen Bersammlung bis zum Schlusse ber nächsten orbentlichen Bersammlung zu.

Die Reihenfolge, in welcher die vertragichließenden Staaten die Leitung übernehmen, wird durch bas Loos bestimmt, welches bei der ersten Bersammlung ber Kommission gezogen wird.

Im Falle Des Beitritts anderer Staaten ju bem bezeichneten Bertrage wird bie Stelle, welche in ber gebachten Reihenfolge biefen Staaten zuzuweisen ift, gleichfalls burch bas Loos bestimmt.

Bis jum Schluffe ber erften orbentlichen Berfammlung fteht ber Regierung ber ichmeigerifden Sibgenoffenicaft bie Leitung ju.

§ 5. Die Kommission stellt ihre Geschäftsorbnung seft. Der leitende Staat bereitet die Borlagen für die Kommission vor; er bestimmt die Tagesordnung übersendet jedem der vertragschließenden Staaten die Borsagen mindestens zwei Ronate vor der Eröffnung der Bersammlung und ernennt erforderlichensals Berickterstatter aus der Mitte der Kommission.

Die von anderen vertragschließenden Staaten gestellten Antrage muffen bem leitenden Staate minbestens brei Monate vor der Eröffnung der Bergammlung eingereicht werden, in welcher fie zur Diskufsion kommen sollen.

Ift ein Antrag unter Richtbeachtung ber im Borstehenben bezeichneten Fristen als dringlich eingebracht, so ist die Frage der Dringlichkeit von der Kommission zu entscheiben.

- § 6. Die Rommiffion hat ein Central-Bureau, welches in ber von ihr zu bezeichnenden Stadt seinen ftanbigen Sit hat.
- § 7. Die Bersammlungen ber Kommission werben in einer bem leitenben Staate angehörigen Stabt abgehalten, wenn nicht im Einverständniffe mit diesem letteren die Kommission eine andere Stadt zu diesem Zwede bestimmt.

Dem leitenden Staate gebührt der Borfit in den Bersammlungen der Kommission.

- § 8. Die Kommission entscheibet barüber, inwieweit ihre Beschüffe, sowie andere Schriftstude, beren Bekanntwerben sie im Auteresse ber Betheitigten für nüblich erachtet, zu veröffentlichen sind. Sie bestimmt, in welcher Art die Beröffentlichung erfolgen soll, ob durch ein Journal ober in anderer Weise.
- § 9. Die Befchluffe ber Rommission werben mit einsacher Stimmenmehrheit gefaßt. Zeber ber vertragschließenben Staaten hat eine Stimme. Bur

einer wesentlich anders organisirten und im Allgemeinen den Bestimmungen im Art. 16 des Weltpostvertrages vom 1. Juni 1878 nachgebildeten Centralstelle übertragen werden sollten. Auch dieser

Abgabe der Stimme seitens eines Staates genügt die Anwesenheit eines seiner Deleairten.

§ 10. Wenn es sich darum handelt, gegen eine Eisenbahn eine ber im zweiten Absahe bes § 2 vorgesehnen Raßregeln zu ergreifen, so hat der leitende Staat, im Ramen der Kommtisson, der betreffenden Bahn die gegen sie vorgebrachten Beschwerben zur Kenntniß zu beingen und ihr eine Frist von mindestens einem Monate zur Ueberreichung ihrer schriftlichen Rechtsertigung zu sehen. Ein Exemplar dieser Rechtsertigung ift jedem der vertragschließenden Staaten zu übermitteln.

Die Entscheibung ber Kommission wird mit dem Tage ihrer Beröffent- lichung wirksam.

Die Entscheidung ift vor ber Beröffentlichung bemjenigen Staate, welchem bie betheiligte Gifenbahn angehört, mitzutheilen. Diefer Staat ift berechtigt, binnen ber Frift von einem Monat, von ber Mittheilung der Entschebung an. Widerfpruch gegen dieselbe zu erheben, indem er zugleich die Maßregeln angiebt, welche er zur Sicherung ber Interessen ber übrigen Gisenbahnen in Borschlag bringt. Racht er von bem Rechte des Widerspruchs Gebrauch, so unterbleibt die Beröffentlichung.

Falls über eine Sisenbahn ber Konkurs eröffnet ift, kann ber leitende Staat bie im zweiten Absat bes § 2 bezeichneten Rafregeln provisorisch treffen, ohne ben Jusammentritt ber Rommission abzuwarten.

§ 11. Die Rommission enticheibet in erster und letter Inftang über die Rüdgriffsstreitigkeiten unter ben Sisenbahnen, menn alle betheiligten Parteien sei es burch eine allgemeine und für alle berartigen Streitigkeiten getroffene Berabredung, sei es burch Rompromiß in dem einzelnen Falle übereingekommen sindich ibrer Entschiona au unterwerfen.

Bu biefem 3wed ernennt sie aus ihrer Mitte und burch eine nach Rafggabe bes § 9 vorzumehmende Wahl eine Spezialtommission von sieben Mitgliebern und brei Stellvertretern, welche nach ihrer personlichen Ueberzeugung zu urtheilen haben.

Die Rommiffion regelt, foweit bies erforberlich, bas Berfahren.

Für die Berhandlung und Entscheidung kommen andere Kosten nicht zum Ansat, als diejenigen, welche durch Bernehmungen, Gutachten und Zustellungen verursacht werden.

Die Entscheidungen der Spezialsommission unterliegen teiner Formalität oder Gebühr zu Gunsten der Staatstasse. Die oben bezeichneten Auslagen fallen derjenigen Partei zur Last, welche in der Entscheidung dazu verurtheilt wird.

Die Entscheidungen ber Spezialfommission find endgultig und in jedem ber vertragschließenden Staaten vollftredbar; ein Rechtsmittel findet gegen biezelben nicht ftatt.

§ 12. Die Rommiffion bestimmt ben Betrag ber gemeinschaftlichen Roften Dieselben werben von ben vertragichließenden Staaten zu gleichen Theilen getragen.

Antrag wurde einer befonderen Kommission (III) überwiesen, welche im engen Anschluß an jene Vorschläge Entwürse ausarbeitete, die im Wesentlichen dem nunmehrigen Art. 57 ff. des Uebereinkommens, sowie dem Reglement betreffend die Errichtung eines Centralamts zu Grunde liegen.

Diese Bestimmungen gehen bavon aus, daß für die laufenden Geschäfte ein selbständiges, von einer der vertragschließenden Regierungen zu organistrendes Centralamt für den internationalen Berkehr zu errichten ist, mährend die Fortbildung des internationalen Sisendahnfrachtrechts der Berathung ähnlicher, von sämmtlichen Staaten zu beschiedenden Konferenzen überlassen wird, wie diesienigen, welche den Abschluß des Uebereinkommens vorbereitet haben.

## II. Das Centralamt für den internationalen Transport.

## § 78.

#### 1. Errichtung und Aufgabe bes Centralamts im Allgemeinen (Art. 57).

Auf Grund ber im vorigen Paragraphen erörterten Berhandlungen ist die Sinsehung einer ständigen Sentralstelle für den internationalen Berkehr beschlossen worden, über deren Errichtung und Aufgabe das Uebereinkommen im Art. 57 folgende allgemeine Bestimmungen getroffen hat:

I. 3med und Aufgabe bes Centralamts (Art. 57 Abf. 1):

"Um die Ausführung des gegenwärtigen Uebereintommens zu erleichtern und zu sichern, soll ein Sentralamt für den internationalen Transport errichtet werden, welches die Aufgabe hat:

1. Die Mittheilungen eines jeben ber vertrags ichließenden Staaten und einer jeden der betheiligten Sifenbahn-Berwaltunngen entgegenzunehmen und sie ben übrigen Staaten und Berwaltungen zur Kenntniß zu bringen."

Diese Funktion des Centralamts ist zwar zum größten Theil eine mehr oder weniger formale; allein sie ist sehr wichtig und geradezu unentbehrlich.

Die durch das Uebereinkommen und bie Ausführungs-Beftimmungen neu geschaffene Sinheitlichkeit des internationalen Rechts hat

<sup>3)</sup> Prot. ber II. Konf. S. 65, 132-138. Durch bie Beschlüffe ber britten Konferenz (S. 45/46, 63, 65) ift hieran nichts Besentliches geandert worden.

in biefer Richtung innige Beziehungen zwischen ben vertra afchließenden Staaten geschaffen, welche ber Ausbildung und näheren Regelung bedürfen. Die Anwendung ber vereinbarten Normen auf ben Berfebr, die Erweiterung und die ftets mechfelnden Bedurfniffe biefes Bertehrs merben ohne Zweifel ju ben verschiebenften Mittheilungen unter ben vertragichließenden Staaten Anlaß geben, an welchen in ber Regel bie Befammtheit berfelben intereffirt ift. 1) Es bedarf bes: halb eines Centralorgans, um biefe Mittheilungen entgegenzunehmen und weiter zu geben. Je raicher und prägifer bies geschieht, um fo beffer mirb bas Centralamt feine Aufgabe erfüllen. Daffelbe wird hierbei öfters Belegenheit haben, feine eigene Unficht anszufprechen, Die Ausführung ber gemachten Borichlage zu erleichtern, Gegenfate ju vermitteln und überhaupt Alles zu thun, was mit Rudficht auf Die Umftande bes einzelnen Falles ber Befammtheit ber vertragichließenben Staaten im Sinne bes Uebereinfommens forberlich fein fann.

Gine ahnliche Thatigkeit wird bas Centralamt bezüglich ber Mittheilungen feitens ber am Uebereinkommen betheiligten Gifenbahnen entwickeln. Die letteren fteben allerdings unter einander vielfach in engeren Begiehungen burch Bereine, Berbanbe ober birette Bertebre. Ein großer Theil ber Mittheilungen, welche fich bie Bahnen ju machen haben, wird, wie bisher, burch Bermittlung biefer Bereinigungen ober auch birekt gefchehen konnen. Soweit aber Die betreffenden Dittheilungen die Besammtheit ober boch einen großen Theil ber burch bas Uebereinkommen verbundenen Gifenbahnen betreffen, und joweit birette Beziehungen ber angebeuteten Art nicht bestehen, wird ftets Die Bermittlung bes Centralamts in Anspruch zu nehmen fein. Und Diefe Bermittlung wird in vielen Fallen nicht nur eine formelle, fondern je nach Umständen eine materiell fördernde, helfende und ausgleichende fein. - Db ber Bertehr zwischen bem Centralamt und ben Gifenbahnen ein birefter ift, ober regelmäßig burch ein bagu bestimmtes Organ bes betr. Staates - wie 3. B. in Deutschland bas Reichs-Gifenbahnamt - vermittelt und geleitet wird, ift eine mit bem Centralamt zu vereinbarende innere Angelegenheit ber einzelnen Staaten.

Wenn die in ber Dr. 1 bes Art. 57 bezeichnete Thätigkeit eine

<sup>1)</sup> Soweit diese Mittheilungen die Abanderung des Uebereinkommens betreffen, ist davon unter Rr. 4 des Art. 57 besonders gehandelt. Wegen Modissitationen der Liste unter Bermittelung des Centralamtes ist im § 58 besondere Anordnung getroffen.

ersprießliche sein soll, so setzt dies allerdings voraus, daß alle Chatssachen, welche für das internationale Sisendahn-Transportwesen von Wichtigkeit sind, dem Centralamt von den betressenden Staaten und Bahnen mitgetheilt werden. Gine deskallsige Verpslichtung ist deschalb auch in Art. II des Reglements (s. unten, § 80) ausdrücklich ausgesprochen.

Was den Inhalt dieser Mittheilungen betrifft, so ist im Allgemeinen dem Ermessen der Staaten und der Bahnen überlassen, welche Thatsachen für das internationale Transportwesen von Wichtigfeit sind. Es gehören dahin namentlich die im Art. 2 des Ueberzeinkommens erwähnten transporthindernden Umstände (s. das Reglement betr. das Centralamt Art. II Abs. 2 und 3), ferner alle dieseinigen Bestimmungen, hinsichtlich welcher das Uebereinkommen auf die Statuten der einzelnen Staaten oder Bahnen oder auf Vereinbarungen unter der ersteren verweist, wie unter Andern<sup>2</sup>) namentlich in den Artt. 19, 24 Abs. 2, 25 Abs. 3, 36 Abs. 3, Auss. Best. § 1 a. E. (§ 6 Abs. 3 År. 1—4 und Abs. 11 (zu Art. 14).

Gine weitere Aufgabe bes Centralamtes ift:

"2. Nachrichten aller Art, welche für das internationale Transportwesen von Wichtigkeit sind, zu sammeln, zus jammenzustellen und zu veröffentlichen."

Diese Bestimmung hängt mit der in der vorigen Nummer ersörterten auf das Genaueste zusammen. Die betreffenden Thats sachen sind so zahlreich und so verschiedenartig, daß sie vor Allem der sorgsältigen Sammlung und der Ordnung nach gewissen Gesichtspunkten, sowie der übersichtlichen Darstellung und Bearbeitung des dürfen, um für ihre Zwecke nuhbar gemacht zu werden. Es wird daher sicher eine der ersten Sorgen des Centralamtes sein, eine möglichst vollständige und wohlgeordnete Registratur anzulegen und stets im Lausenden zu halten.

Da die Mittheilungen nicht nur für die Eisenbahnen und deren Aufsichtsbehörden, sondern zum größten Theile auch für das verkehrztreibende Publikum von Interesse sind, so können sie ihren Zwecknur durch geeignete Beröffentlichungen 3) erreichen.

<sup>2)</sup> Um nur einige ber wichtigften berartigen Bestimmungen hervorzuheben.

<sup>3)</sup> Die Anregung zu berartigen Bestimmungen war bereits durch die Denkschrit der beutschen Kommissare gegeben: Prot. der I. Kons. S. LIX. Asspnisches sinde ich auch im § 8 des Entwurss eines Bertrages, betr. die Sinschung einer internationalen Kommission. s. oben. § 77. Ann. 2.

Diese Veröffentlichungen können der verschiedensten Art sein und werden sich ebensosehr nach den Bedürfnissen der Eisenbahnen als nach denjenigen des Publikums zu richten haben. Es wird sich namentlich handeln um Veröffentlichung von statistischen Daten — von Karten und graphischen Darstellungen zum besseren Verständnis diese Materials — von tarisarischen und reglementarischen Bestimmungen, soweit diese auf den internationalen Vertehr Bezug haben, — von lokalen Gesehen, Verordnungen und sonstigen Bestimmungen, soweit sie nach dem Uebereinkommen für den internationalen Vertehr maßgebend sind, 4) von praktischen und handlichen Ausgaden eines korrekten und stets dem neuesten Stande entsprechenden Tertes des Uebereinkommens und der Nebenbestimmungen, namentlich auch der Liste der dem Uebereinkommen unterworfenen Bahnen und derzl. mehr.

Als Organ für berartige Eröffnungen ist unter Anberm eine vom Centralamte herauszugebende Zeitschrift in Aussicht genommen, von welcher bei Besprechung des Art. II des Reglements für dieses Amt (s. unten, § 80) des Näheren die Rede sein wird.

Ferner liegt bem Centralamt ob:

"3. Auf Begehren ber Parteien Entscheidungen über Streitigkeiten ber Gifenhahnen untereinander ab zus geben."

Die schiederichterliche Funktion des Central-Amts ist eine außerst wichtige, 5) indeß nach verschiedenen Richtungen beschränkte.

<sup>4)</sup> Bergl. oben, bei Anm. 2.

<sup>5)</sup> Gine Anregung bagu findet fich bereits in ber Dentidrift ber beutschen Rommiffare: Brot. ber I. Ronf. S. LIX. Aehnliche Beftimmungen find im § 11 bes Entwurfs, betr. Die Ginfetung einer internationalen Rommiffion (f. oben, Anm. 2 ju §§ 77), fomie in Dr. 3 bes frangofifden Begenvorfclags (Brot. ber II. Ronf. S. 65 und S. 62 ju Art. 54) aufgenommen. Die jur Prüfung biefes letteren eingesette Rommiffion ber II. Ronfereng mar gmar in ihrer Debrbeit ber Anficht, "bag biefe Thatigfeit großen prattifchen Schwierigfeiten begegnen und auch in ber Schnelligfeit ben Erwartungen ber Gifenbahnen nicht ents fprechen merbe, fo bag es beffer fei, in biefer Sinficht Alles ber Initiative ber Eifenbahnen felbft zu überlaffen. Allein bas Plenum ftellte einmuthig bie be: treffenbe Beftimmung wieber ber und ftrich nur bie Beftimmung bes frangofifden Entwurfs, welcher gufolge bas Centralamt auch berufen fein follte, "Butachten abzugeben" (Prot. ber II. Ronf. S. 134). Man wollte - ber ebenbafelbft feitens bes belgifden Delegirten abgegebenen und nicht miberfprocenen Erflarung aufolge - permeiben, jenem Amte ben Berichten gegenüber eine gemiffe bottrinare Autorität zu verleiben. Bon periciebenen Seiten murbe berporgehoben, bak bei ber Organifation bes Amtes auch auf feine eventuelle Funttion als Schiebs:

Der vorliegenden Bestimmung zufolge bezieht sich die Aufgabe des Centralamts als Schiedsgericht nur auf "Streitigseiten der Gisenschannen untereinander", also auf das Rückgriffsversahren. Sie sindet somit auf das Entschädigungsversahren zwischen Publitum und Gisensbahn 6) keine Anwendung. Offenbar befürchtete man, daß die Aufgabe des Amtes sonst eine zu umfangreiche werden müßte.

Die schiebsrichterliche Funktion hat auch nur "auf Begehren ber Parteien", b. h. aller betheiligten Sifenbahnverwaltungen, einzutreten. Es sieht ben Bahnen nicht nur frei, sich an die Gerichte zu wenden, sondern auch andere Schiedsgerichte zu bestellen, wie dies in den Sifenbahnverbanden auch bisher üblich war. 7)

Gine weitere Aufgabe bes Centralamts ift:

4. "Die geschäftliche Behandlung ber behufs Abänderung bes gegenwärtigen Uebereinkommens gemachten Borschläge vorzunehmen, sowie in allen Fällen, wenn hierzu ein Anlaß vorliegt, ben vertragschließenden Staaten ben Zusammentritt einer neuen Konferenz vorzuschlagen."

Das Uebereinkommen betrachtet sich selbst zunächst nur als einen legislativen Bersuch, welcher in vielen Richtungen der Berbesserung sähig ist und nach den zu machenden praktischen Ersahrungen, wie nach den stets wechselnden Bedürsnissen des Berkehrs im Laufe der Zeit nothwendig gewisse Modistationen erleiden muß. Diese Anschauungsweise hat bereits in der Denkschrift zum Entwurf der beutschen Kommissare Ausdruck gefunden. S Sie liegt ebenmäßig den Bestimmungen der Art. 59 und 60 des Uebereinkommens (s. unten,

gericht Bedacht zu nehmen sein werbe, was auch nunmehr geschehen ift. Bergs. unten, § 79, II.

<sup>°)</sup> Sollte in einem Falle ber letzermähnten Art bas Amt als Schiederichter angerufen werben, so steht ihm frei, bies anzunehmen ober abzulehnen.

<sup>7)</sup> Bergl. auch § 73 Rr. V (zu Art. 54).

<sup>\*)</sup> Es heißt baselst in Rr. X. 3: "Die fortschreitende Entwidelung der Sienbachnen und die wechselnden Anforderungen des Berkehrs erheischen eine sortwährende allmälige Revision der internationalen Bereindarungen. Man ichlägt deshalb die Einsetzung einer ständigen und nach Bedürfniß zusammentretenden internationalen Kommission vor, mit der Ausgabe, darüber zu wachen, ob die getrossen Bestimmungen den Ansorderungen der Lage fortwährend entsprechen, und ersorderlichensalls hierauf bezügliche Anträge an die Bertragsregierungen zu stellen." S. die cit. Denkschift in dem Prot. der I. Konferens S. LIX. Diese Aufgabe sommt nunmehr unter Anderem dem Centralamte zu.

§§ 83 und 85) zu Grunde, welchen zufolge das Uebereinkommen zunächst nur auf drei Jahre abgeschlossen ist und wenigstens alle drei Jahre eine neue Konserenz zusammenzutreten hat, um die für nothewendig erachteten Abänderungen in Vorschlag zu bringen.

Die hier in Rebe ftebende Bestimmung bes Art. 57 Dr. 4 ift nur eine weitere Ausführung bes gleichen Bebantens. Es ift eine ber wichtigften Aufgaben bes Centralorgans, Die besfallfigen Borfolage nicht nur - wie fich bies ichon aus Dr. 1 bes Art. 57 ergiebt - entgegenzunehmen und ben übrigen Vertragsstagten mitzutheilen, fondern auch die zu treffenden Entschließungen in jeder Beife vorzubereiten. Die Initiative zu Berbefferungsvorschlägen tann auch vom Centralamte felbit ausgehen, welches - gerade in Folge ber Berichiedenartigkeit ber ihm übertragenen Funktionen und unterftüst burch Die Allgemeinheit seines Standpunktes - häufig, auch ohne Anregung feitens ber Staaten und Gifenbahnverwaltungen. Belegenheit baben wird, Mangel und Difistande bes internationalen Gifenbahntransports ober ber betreffenden Gesetgebung mahrzunehmen und beren Abstellung ju beantragen. Sofern bies nicht, wie in manchen einfachen Fällen, im Rorrespondenzwege geschehen fann, wird bas Umt zur Erreichung ienes 3medes ben Busammentritt einer neuen Konferens beantragen. falls eine folche nicht gemäß Art. 59 ohnehin in ber nächsten Zeit bevorsteht. Es wird Alles vortehren, um die Beschlüffe ber Ronferenzen möglichst vorzubereiten.

Endlich hat bas Centralamt

5. "Die durch den internationalen Transportdienst bedingten finanziellen Beziehungen zwischen den bestheiligten Verwaltungen, sowie die Sinziehung rückfändig gebliebener Forderungen zu erleichtern und in dieser hinzsicht die Sicherheit des Verhältnisses der Sisenbahnen untereinander zu fördern."

Der Gebanke der Transportgemeinschaft, welcher das ganze Uebereinkommen beherrscht ) und den ihm unterworfenen Eisenbahnen auch gegen ihren Willen gegenseitige finanzielle Beziehungen auferlegt, verlangt, wenn er nicht zu großen Härten führen soll, Bestimmungen und Sinrichtungen, welche die gegenseitigen sinanziellen Beziehungen unter den Bahnen möglichst erleichtern und sicherstellen. 10) Eine dieser

<sup>9)</sup> f. namentl. die Artt. 1, 5, 27 und 47 ff.

<sup>10)</sup> Bergl. hierüber namentlich oben, § 18 Rr. I. zu Art. 5.

Institutionen ist die dem Centralamt durch die gegenwärtige Nummer zugewiesene Aufgabe.

Diese lettere Thätigkeit hat indeß nicht von Amtswegen einzutreten. In den meisten Fällen werden vielmehr die Bahnen ihre sinanziellen Gemeinschaftsverhältnisse innerhalb der Verbände und Verzehre oder durch direktes Benehmen ordnen. Die Intervention des Centralamts ersolgt demgemäß nur, wenn eine der betheiligten Verwaltungen seine Vermittlung anruft. Das Versahren, welches in diesem Falle einzuschlagen ist und die weiteren Konsequenzen, welche sich an dieses Versahren knüpsen, werden bei Vesprechung des Art. III des Reglements betreffend die Einrichtung eines Centralamts (f. unten, § 81) näher erörtert werden.

### II. Errichtung bes Centralamts (Art. 57 Abf. 2):

"Gin besonderes Reglement wird ben Sit, die Busfammensetung und Organisation dieses Amtes, sowie die zur Ausführung nöthigen Mittel feststellen."

Diese Feststellung ist durch das "Reglement betreffend die Errichtung eines Centralamtes" gleichzeitig mit dem Abschlüß des Ueberzeinkommens ersolgt. Dasselbe ist durch die II. Konferenz im Wesentzlichen nach den Borschlägen der III. Kommission dieser Konferenz anzgenommen (s. oben, § 77) und bildet einen selbständigen Theil der Berner Bereinbarungen. 11) Die einzelnen Bestimmungen des erwähnten Neglements betressen die Organisation des Centralamts (Art. I), die Beröffentlichung der diesem Amte zu machenden Mittheilungen durch eine Zeitschrift (Art. II) und die Bermittlung der sinanziellen Beziehungen der Eisenbahnen durch das Centralamt (Art. III). Die nähere Erörterung dieser Bestimmungen ist Gegenstand der folgenden Paragraphen.

### 2. Reglement betr. bie Errichtung eines Centralamtes.

#### § 79.

# a. Organifation bes Centralamtes (C.=A.=Regl. Art. 1).

Durch die bereits oben (§ 77) besprochenen Berathungen der II. Konserenz sind durch den Art. I des Reglements, betreffend die Errichtung eines Centralamtes für dessen Organisation nachstehende Bestimmungen getrossen:

<sup>11)</sup> S. oben, § 11.

"Der Bundesrath ber ichweizerischen Sibgenoffensichaft wird beauftragt, das burch Art. 57 bes internationalen Uebereinkommens über ben Sisenbahnfrachtverkehr errichtete Centralamt zu organisiren und seine Geschäftsführung zu überwachen. Der Sig dieses Amtes foll in Bern sein."

"Bu dieser Organisirung soll sofort nach dem Ausstausche ber Ratisitationsurkunden und in der Art gesschritten werden, daß das Amt die ihm übertragenen Funktionen zugleich mit dem Eintritte der Birksamkeit des Uebereinkommens beginnen kann."

"Die Roften bieses Amtes, welche bis auf Weiteres ben jährlichen Betrag von 100000 Franten nicht übersfteigen sollen, werben von jedem Staate im Berhältniffe zu der kilometrischen Länge der von demfelben zur Aussführung internationaler Transporte als geeignet beszeichneten Gisenbahnstrecken getragen."

Wie man sieht, ist dem schweizerischen Bundesrath — abgesehen von der nach dem Vorbilde des eine gewisse Analogie bietenden "Internationalen Postbüreau" vorläusig geregelten Kostenfrage und von den der Aufgabe des Amts (Art. 57) zu entnehmenden allgemeinen Direktiven — bezüglich der Organisation des Centralamts durchaus freie Hand gelassen. Derselbe hat den ihm ertheilten Auftrag in nachstehender Weise ausgeführt.

I. Ueber die Organisation des Centralamts im Allgemeinen bestimmt ber Bundesraths : Beschluß vom 21. Ottober 1892:

Art. 1. Das Centralamt für den internationalen Transport besteht aus folgendem Personal: einem Direktor,1) einem Stellvertreter desselben (Bize-Direktor),2) zwei Sekretären, von denen einer die Geschäfte juridischer und der andere die Angelegenheiten technischen Natur zu behandeln hat,3) einem Ueberseher oder Husselsefretär,

<sup>1)</sup> Hierzu ist der bisherige Bundesrath und Leiter des Departements des Auswärtigen, Herr Dr. jur. Numa Droz ernannt worden.

<sup>?)</sup> in der Person des Herrn Gottfried Farner, bisherigen administrativen Inspektors der schweizerischen Gisenbahnen. Bergl. das Berzeichniß der Konserenz-Mitglieder im § 6.

<sup>3)</sup> Als juriftifcher Selretar ift herr Erneft Ronffin, bisher Rechtsanwalt am Appellhof in Paris und Borftand bes Selretariats bes frangofifchen

einem Registrator und ben für die Ranzleiarbeiten und ben Büreaus dienst nothigen weiteren Beamten und Angestellten.

- Art. 2. Im Uebrigen finden die Artt. 1, 3, 4 und 5 des vom Bundesrath am 7. Dezember 1885 beschlossenen Reglementes betr. die Oberaufsicht über die internationalen Büreaug der Posten und der Telegraphen<sup>4</sup>) analoge Anwendung.
- Art. 3. Der gegenwärtige Beschluß tritt mit bem 1. Dezember 1892 in Kraft.
- II. Das schiedsrichterliche Verfahren vor dem Centralsamt ist durch die Bundesraths: Verordnung vom 29. November 1892 wie folgt geordnet:
- Art. 1. Die im Art. 57 3iff. 3 bes internationalen Uebereinstommens über ben Gisenbahnverkehr vom 14. Oktober 1890 vorgefehenen schiedsrichterlichen Entscheidungen werden burch ben Direktor bes Centralamtes für ben internationalen Transport, unter Mitwirkung von zwei Schiedsrichtern, gefällt.

Diese Schiedsrichter, sowie zwei Stellvertreter berfelben, werden vom Bundesrathe ernannt. 5)

Wenn die Parteien es wünschen ober wenn die Streitfrage geringfügiger Art ober von besonders dringlicher Natur ist, kann der Direktor des Centralamtes ohne Mitwirkung der Richter einen Entscheid fällen.

Art. 2. Der Direktor bes Amtes beforgt die Prozefleitung;

Hanbelsministers, als technischer Setretär herr Alexander von Loufsaint, bisher Borstand des Güter- und des Reklamationsbüreau der pfälzischen Bahnen bestellt.

- 4) In den zitirten Bestimmungen ist durch Art. 1. die dem Bundesrath zustehende Oberaufsicht über die internationalen Büreaux dem Posts und Sisenschap. Departement übertragen. Art. 3 bestimmt, welche Angelegenheiten die Büreaux dem erwähnten Departement zu unterbreiten haben und welche derselben der Entschiededung des Bundesraths vordehalten sind. Letztereß sind: die Reglemente über den Geschäftsgang und die Kanzleiordnung, die Feststellung des Budgets, die Wahl, Abberusung und Besoldung der dessitieren Beamten und die Festsetzung der Entschädigung von Dienstreisen. Art. 4 verweist auf die Bestimmungen der Artt. 37 und 38 des Bundesgesess vom 9. Dezember 1850 und vom Art. 5 des Gesess vom 2. August 1873 bet. die Beranwortlichteit bezw. die Besoldung der eitgen. Beamten, sowie auf die Berordnung des Bundesraths vom 20. Mai 1874. Art. 5 verweist wegen der Lebensversicherung und der Unterstützungskasse aus ihre. Rechnikungskasse vom 27. August 1878 und vom 20. Mai 1881.
- \*) Als Mitglieber bes Schiebsgerichts (unter bem Prafibium bes Direktors bes Centralamtes) find bestellt:

er setzt den Parteien die Frist zur Sinreichung der Schriftstücke fest; er läßt die Aften bei den Richtern oder den Stellvertretern zirkuliren; er sorgt für die Borbereitung des dem Schiedsgerichte vorzulegenden Thatbestandes und der Schlußfolgerungen; er beruft das Schiedsgericht ein und führt dabei den Vorsit.

Im Verhinderungsfalle wird er durch den Vicedirektor vertreten. Art. 3. Wenn der Direktor des Amtes eine andere Ansicht hat als die beiden Richter, so hat er das Recht, die beiden Stellsvertreter zu einer gemeinschaftlichen Sitzung mit den Richtern einzuberusen. Im Falle von Stimmengleichheit entscheid die Ansicht des Direktors.

Art. 4. Der juristische Sekretär bes Amtes fungirt beim Schiedsgerichte als Gerichtsschreiber; im Verhinderungsfalle wird er durch ben technischen Sekretär vertreten.

Die Beamten bes Amtes, welche bei ber Instruktion eines Prozesses mitgewirkt haben, können mit berathender Stimme zur Gerichtsverhandlung herangezogen werden.

Die Urtheile werben vom Direktor und von bemjenigen Sekretär, ber als Gerichtsschreiber mitgewirkt hat, unterzeichnet und ben Parteien kostenfrei zugestellt.

Art. 5. Die Richter und die Stellvertreter erhalten eine Entsichäbigung von 30 Fres. für jeden auf Sitzungen oder Aftenstudium verwendeten Tag, sowie die gleiche Reiseentschädigung wie die Mitzglieder der Bundesversammlung.

Art. 6. Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1893 in Kraft. Nach Ablauf des ersten Jahres erstattet das Amt Bericht über die Ersahrungen, welche inzwischen mit dieser Verordnung gemacht worden sind, und wird das Post- und Eisenbahndepartement, salls dies angezeigt erscheint, eine Revision derselben beantragen.

Bas die unter I. mitgetheilte Organisation des Centralamtes im Allgemeinen betrifft, so entspricht sie in sachlicher Hinsicht augenscheinlich dem nächsten Bedürfniß dieses Dienstes, soweit daffelbe zur

herr Dr. jur. Emil Belti, gewesenes Mitglied bes ichweizerischen Bundesraths in Bern (vergl. bas Bergeichniß im § 6),

herr George de Seigneux, Prafibent bes Kaffationshofes in Genf (vergl. ebendafelbst und § 5 im Eingang),

und als Erfagmanner:

Berr Dr. jur. Paul Speifer, Professor ber Rechtsmiffenschaften in Basel, Berr Dr. jur. F. Deili, Professor ber Rechtsmiffenschaften in Zurich.

Zeit übersehen werben kann, obschon es innerlich wahrscheinlich ist, daß der außerordentliche Umfang der dem Amt bestimmungsgemäß obliegenden Aufgaben in nicht allzuserner Zeit eine Verstätzung der Arbeitskräfte nöthig machen wird. In der Besehung der Stellen aber, namentlich soweit die Leitung des Amtes in Frage kommt, ist eine erfreuliche Garantie für dessen ersprießliches Wirken gegeben.

Chenso icheint uns die unter II bargelegte Organisation ber ichieberichterlichen Funktionen bes Amtes ) eine burchaus fachgemäße und gludliche zu fein. Offenbar bedarf bas Amt, um feine Aufgabe als Schiebsgericht in Rudariffsstreitigkeiten ber Babnen murbig ju lofen - in ber Regel und vorbehaltlich ber im Art. 1 a. G. vorgesehenen Ausnahmefälle - ber Bugiehung gewiegter Renner bes Gifenbahn : Transportrechtes, mas burch bie mitgetheilten Ernennungen von Schiederichtern und ihren Ersamannern gemährleiftet ift. Andererfeits verlangt bie Ginheitlichkeit ber Funktionen bes Amtes. baß beffen Direktor bie oberfte Leitung ber Berhandlungen und einen gemiffen vorwiegenden Ginfluß auf die Entscheidung erhalte, wie bies in ben Artt. 1-3 vorgesehen ift. Erscheint insbesonbere bie Beigiehung von Stellvertretern ber Schieberichter ben Umftanben nach unvermeiblich, fo ift es um fo bringender erforberlich, bem Direttor bes Amtes einen Ginfluß ju gemähren, welcher bie Bleichförmigfeit und ben Busammenbang ber Ertenntniffe zu mahren geeignet ift. - Daß endlich bie Schiebsfpruche toftenfrei ertheilt merben, tann ber Ginrichtung nur erfprieglich fein.

### § 80.

# b. Mittheilungen an das Centralamt und beren Beröffentlichung (C.-A.-Regl. Art. II).

In engem Anschluß an die bereits!) erörterten Festsetungen des Art. 57 Ar. 1 und 2 bestimmt der Art. II des Reglements betreffend die Errichtung eines Centralamtes:

"Dem Centralamte werben alle Mittheilungen, welche für das internationale Transportwesen von Bichtigkeit sind, von den vertragschließenden Staaten, sowie von den Eisenbahnverwaltungen mitgetheilt werben. Dasselbe kann mit Benubung dieser Mittheilungen

<sup>9</sup> beren Motivirung in ber Zeitschrift für ben 3. EB.: Transport von 1893 S. 55-57 mitgetheilt ift.

<sup>1)</sup> im § 78 I Mr. 1 unb 2.

eine Zeitschrift herausgeben, von welcher ein Exemplar jedem Staate und jeder betheiligten Berwaltung unsentgeltlich zu übermitteln ist. Weitere Exemplare dieser Zeitschrift sind zu einem von dem Centralamte festzusfependen Preise zu bezahlen. Diese Zeitschrift soll in deutscher und französischer Sprache erscheinen."

Die erwähnte Zeitschrift ist nur als ein nach Besinden des Amtes zu mählendes Organ bezeichnet für die Publikationen, welche im Art. 57 Kr. 2 dem Centralamte im Allgemeinen zur Pflicht gemacht sind. Bezüglich des Umfanges und Inhaltes, sowie bezüglich der Form jener Publikationen ist dem Ermessen des Centralamtes eine Schranke nicht gezogen. Nur für den Fall, daß das Centralamt es überhaupt für angezeigt erachtet, die erwähnte Zeitschrift herauszugeben, sind die Sinzelbestimmungen wegen der Gratiseremplare und wegen des Erscheinens in beiden Sprachen erlassen. Indefe würden jene Bestimmungen eventuell auch wohl auf andere Publikationen des Centralamts eine analoge Anwendung zu sinden haben.

Sinem mahrend ber Drucklegung dieses Werkes ausgegebenen Prospekt zusolge wird die vorgesehene Beröffentlichung vom Reujahr 1893 ab als "Zeitschrift für den internationalen Sisendahntransport" deutsch und französisch in besonderer Ausgabe für jede der beiden Sprachen in monatlichen Sesten von mindestens 3 bis 4 Bogen, brochirt 40 erschenen. Dieselbe wird einen amtlichen Theil und Mittheilungen allgemeiner Natur enthalten, und zwar:

3m amtlichen Theil:

Das internationale Uebereinkommen über den Sisenbahnfracht verkehr vom 14. Oktober 1890 mit den dazu gehörenden Ausführungen und den etwaigen Ergänzungen.

Die mit bem internationalen Uebereinkommen im Zusammenhang stehenden Gesetze und Berordnungen der einzelnen Länder und anderweitige Mittheilungen der betheiligten Staatsregierungen:

Die Mittheilungen ber Gifenbahngefellschaften mit Bezug auf ben internationalen Berkehr.

Die von bem Centralamt ausgehenden Entscheidungen über Streitigkeiten ber Sifenbahnen unter einander, soweit bieselben fich gur Beröffentlichung eignen.

In ben Mittheilungen allgemeiner Natur: Abhandlungen aus bem Gebiete bes Gifenbahnfrachtrechtes.

§ 81. Dahn-Berfahren vor bem Centralamt (C .- M .- Regl. Art. III). 467

Entscheibungen ber Berichte aus bemfelben Bebiete.

Statistifche Nachrichten.

Nachrichten betreffend die Entwickelung der Gisenbahngesetzgebung überhaupt.

Bücherichau.

Der Preis der Zeitschrift beträgt im Postabonnement für die Schweiz 8,50 Frcs. und für alle übrigen europäischen Länder 10 Frcs. jährlich.

#### \$ 81.

#### c. Mahnungs-Berfahren vor bem Centralamt (C.-A.-Regl. Art. III).

Im Anschluß an die allgemeinen Festsetungen im Art. 57 Rr. 5 des Uebereinkommens (s. oben, § 78) sind durch Art. III des Reglements betreffend die Errichtung eines Centrals amtes die solgenden, den Berhandlungen der II. Konferenz entstammenden!) Bestimmungen getroffen:

- (Abs. 1). "Auf Berlangen jeber Sifenbahn=Berwaltung wird das Sentralamt bei Regulirung der aus dem internationalen Transporte herrührenden Forderungen als Bermittler dienen."
- (Abs. 2). "Die aus bem internationalen Transporte herrührenden unbezahlt gebliebenen Forderungen können dem Centralamte zur Kenntniß gebracht werden, um die Sinziehung berselben zu erleichtern. Zu diesem Zwede wird das Amt ungefäumt an die schuldnerische Bahn die Aufforderung richten, die Forderung zu reguliren, oder die Gründe der Zahlungsverweigerung anzugeben."
- (Abs. 3). "Ist bas Amt ber Ansicht, baß bie Weigerung hinreichend begründet ift, so hat es bie Parteien vor ben zuständigen Richter zu verweisen."
- (Abs. 4). "Im entgegengesetzen, sowie in dem Falle, wenn nur ein Theil der beanspruchten Forderung bestritten wird, hat der Leiter des Amtes, nachdem er das Gutachten zweier von dem Bundesrathe zu diesem Iwecke zu bezeichnenden Sachverständigen eingeholt hat, sich darsüber auszusprechen, ob die schuldnerische Eisenbahn die

<sup>1)</sup> Bergl. oben, § 77.

ganze ober einen Theil ber Forberung zu Händen bes Amtes nieberzulegen habe. Der auf biese Weise nieberzgelegte Betrag bleibt bis nach Entscheidung ber Sache burch ben zuständigen Richter in den Händen des Amtes."

(Abs. 5). "Wenn eine Sifenbahn innerhalb vierzehn Tagen ber Aufforberung bes Amtes nicht nachkommt, so ift an dieselbe eine neue Aufforberung unter Androhung ber Folgen einer ferneren Berweigerung ber Zahlung zu richten."

(Abs. 6). "Wird auch dieser zweiten Aufforderung binnen zehn Tagen nicht entsprochen, so hat der Leiter von Amtswegen an den Staat, welchem die betreffende Sisenbahn angehört, eine motivirte Mittheilung und zugleich das Ersuchen zu richten, die geigneten Maßeregeln in Erwägung zu ziehen und namentlich zu prüfen, ob die schuldnerische Sisenbahn noch ferner in dem von ihm mitgetheilten Berzeichnisse zu belassen sei."

(Abf. 7) "Bleibt die Mittheilung des Amtes an den Staat, welchem die betreffende Eisenbahn angehört, innerhalb einer sechswöchentlichen Frist unbeantwortet, oder erklärt der Staat, daß er, ungeachtet der nicht ersfolgten Zahlung, die Eisenbahn nicht aus der Liste streichen zu lassen beabsichtigt, s wird angenommen, daß der betreffende Staat für die Zahlungsfähigkeit der schuldnerischen Sienbahn, soweit es sich um aus dem internationalen Transporte herrührende Forderungen handelt, ohne weitere Erklärung die Garantie überznehme."

Mährend der Abs. 1 im Wesentlichen die allgemeine Bestimmung des Art. 57 Ar. 5 wiederholt, regeln die Absätze 2—7 das Verssahren, welches im Falle der unterbliedenen Regulirung einer aus dem internationalen Transport herrührenden Forderung einer Siensbahn gegen die andere von dem Centralamte einzuleiten und durchzusühren ist.

Die Gesammtheit bieser Bestimmungen bilbet eine ber Garantien, welche den dem Uebereinkommen unterworsenen Sisenbahnen gegen die Nachtheile gewährt wird, die ihnen aus der durch die Artt. 1, 5 und 27 vorgeschriebenen Transportgemeinschaft möglicherweise erwachsen können. Bergl. oben, § 18 I<sup>1</sup>.

Bur Erläuterung ift noch Folgenbes gu bemerten:

- 1. Es handelt sich lediglich um ein Abministrativver fahren. Daffelbe wird nur eingeleitet auf Antrag der rüdgriffnehmenden Bahn. Die Durchführung des Administrativverfahrens aber ersfolgt ex officio, ohne weitere Anträge der rüdgriffnehmenden Bahn. 2)
- 2. Der Antrag auf Sinleitung des Administrativversahrens ist gemäß Art. III Abs. 2 erster Sat in der Weise zu stellen, daß die klägerische Bahn dem Sentralamte anzeigt, es sei eine aus dem internationalen Transporte im Sinne des Art. 1 des Uedereinkommens herrührende Forderung an eine andere Bahn undezahlt geblieben, indem sie gleichzeitig bittet, ihr zur Sinziehung dehülslich zu sein. Es ist selbsverständlich, daß aus dem Antrage die Thatsachen ersichtlich sein müssen, auf welche die Begründung der Forderung sich stützt, und daß es dem Amte eventuell freisteht, eine Srgänzung der Begründung zu sordern, wenn diese ihm nicht genügend erscheint. Nicht minder wird das Amt berechtigt sein, der im Administrativversahren klagenden Bahn gewisse Aussach sormaler Natur, z. B. Sinreichung einer Doppelschrift, zu machen, deren Erfüllung nach seinem Srmessen zum ordnungsmäßigen Fortgang des Berfahrens erforderlich ist.
- 3. Sind diese Vorbedingungen ersüllt, so hat das Amt unverweilt an die fäumige schuldnerische Bahn die Aufforderung zu richten, die Forderung zu reguliren oder die Gründe der Zahlungsverweigerung anzugeden (Art. III Abs. 2 a. E.). Das Sine oder das Andere hat gemäß Abs. 5 binnen 14 Tagen von der Zustellung der Berfügung des Amtes an gerechnet 3) zu geschehen, widrigenfalls das im Abs. 5 vorgesehene weitere Versahren eintritt. Es ist nicht nothewendig, daß in der Aufsorderung des Amtes jene Frist gesetzt oder diese Androchung 4) ausgesprochen wird, da beides schon in den erwähnten Bestimmungen des betreffenden Reglements ausgesprochen ist.
- 4. Das zunächst einzuleitende weitere Verfahren richtet sich nach bem Berhalten der beklagten Bahn:

<sup>2)</sup> Bergl. Abs. 1 ("auf Berlangen") und 2 ("können") im Gegensat zu ben Bestimmungen ber folgenden Absate, insbes. Abs. 6 ("von Amtswegen").

<sup>3)</sup> Sine berartige Berechnung wird als allgemeine Grundsätze des Prozeßs versahrens entsprechend als im Sinne des Uebereinkommens liegend angenommen werden muffen.

<sup>4)</sup> Anders verhält es sich mit ber an die Richterfüllung der zweiten Aufforderung (Abs. 5) geknüpften Drohung. Bergl. unten Anm. 7 zu diesem Baragraphen.

- a. Bezahlt biese Bahn ihre Schuld innerhalb ber 14tagigen Frist ober verständigt sie sich in anderer Weise mit der Rlägerin, so ift damit bas Versahren beendiat, ba es seinen 3wed erfüllt bat.
- b. Giebt die im Administrativ-Verfahren beklagte Bahn innerhalb der 14 tägigen Frist Gründe für die Zahlungsweigerung an, so hat das Amt diese Anführungen zu prüsen. Es steht ihm selbstwerständlich frei, weitere Aufklärungen seitens der Theile zu verlangen, um sich über die Lage des Falls vollständig zu informiren. Das weitere Versahren hängt vom Aussall jener Prüfung ab:
- a. Ist das Amt der Ansicht, daß die Weigerung hinreichend begründet sei, so weist es die Parteien vor den zuständigen Richter (Art. III Abs. 3). Voraussesung ist also, daß das Amt die Weigerung für begründet, somit den Anspruch zum Mindesten sür zweiselhaft erachtet. Diese Ansicht ist an und für sich nur für das Abministrativversahren maßgebend und für das richterliche Versahren durchaus unpräjudizirlich. Selbstverständlich können indeß die Theile übereinkommen, daß der Ausspruch des Centralamtes zugleich den Charakter eines Schiedsspruches haben soll (Art. 57 Nr. 3).

Dit ber Verweisung vor ben Richter ist bas Abministrativversahren vorläufig beenbigt. Dasselbe kann aber erneuert werden,
wenn bie klägerische Bahn ihren Anspruch vor bem Richter burchgeseht hat. 5) In biesem Falle würden im Abministrativversahren nur
solche Gründe ber Jahlungsweigerung vom Amte berücksichtigt werden
bürsen, welche nach Erlassung bes Urtheils eingetreten sind, 3. B. eine
nach biesem Momente ersolgte Zahlung ober ein späterer Vergleich. 6)

β. Ift das Amt der Ansicht, daß die Weigerung nicht hinreichend begründet sei, so kann die Hinterlegung der nach Ansicht des Amts geschuldeten Summe unter den im Art. III Abs. 4 ansgegebenen Boraussehungen angeordnet werden.

Das Gleiche gilt, wenn nur ein Theil ber beanspruchten Forberung bestritten wird, für ben unbestrittenen, aber nicht berichtigten Theil. Sbenso kann — a fortiori — die Hinterlegung auch bann angeordnet werden, wenn die ganze Forberung als richtig anerkannt, aber thatsächlich nicht bezahlt wird, was in der Regel in

<sup>5)</sup> Es liegt offenbar im Sinne bes Uebereintowmens, auf Grund ber veranderten Sachlage ein neues Abminifiratioverfagren zu gestatten.

<sup>9)</sup> Dies ergiebt fich aus ber Ratur ber Sache.

ber schlimmen Bermögenslage ber beklagten Bahn seinen Grund haben wirb.

Db bie Sinterlegung anzuordnen fei ober nicht, entscheibet ber Leiter bes Amtes nach freiem Ermeffen. 7) Bur Borbereitung biefer Enticheibung holt er guvor bas Butachten zweier vom ichmeizerischen Bundesrathe zu biefem 3med zu bezeichnenben Sachverftanbigen ein. Diefes Gutachten hat fich barüber ju außern, ob bie iculbnerische Gifenbahn bie gange ober nur einen Theil ber geltenb gemachten Forberung zu Sanden bes Amts nieberzulegen habe. Da bas Gutachten vom Leiter bes Amtes erft eingeholt wird, nachbem fich bas Amt barüber ichluffig gemacht hat, baf bie Zahlungsweigerung nicht hinreichend begründet, somit die Forberung begründet fei, so tann bas Sutachten - ben augenscheinlichen Intentionen bes Reglements gu= folge - nicht biefe Frage jum Gegenstand haben, fonbern nur bie meitere, ob bie Bermogensverhaltniffe ber betlagten Bahn berart finb, bag eine Sinterlegung jum Schute ber Forberung nothwendig ober boch angezeigt ericheint. An biefes Butachten ift ber Leiter bes Amts bei feinem Ausspruche nicht gebunben; es verfteht fich aber von felbft, bag es auf benfelben von arokem Ginfluffe fein wirb.

Die Hinterlegung hat augenscheinlich ben 3med, ber Klägerin zur Sicherung ihrer Forberung ein Faustpfand zu gewähren, obschon bies nicht ausbrücklich ausgesprochen ist.

c. Wenn die beklagte Eisenbahn innerhalb der Frist von 14 Tagen der Ausschrung des Amtes zu zahlen oder Gründe der Zahlungsweigerung anzugeben (s. lit. a und d.) nicht nachkommt, so ist an dieselbe eine neue Ausschrung unter Androhung der Folgen einer serweigerung zu richten (Art. III Abs. 5). Diese Ausschrung hat — den Intentionen der angeführten Bestimmung zussolge — im Uedrigen den gleichen Inhalt, wie die im Abs. 2 des Art. III erwähnte (s. oben, Ar. 3), nämlich "die Ausschrung, die Forderung zu reguliren oder die Gründe der Zahlungsweigerung anzugeben." Das Sine oder das Andere hat nunmehr binnen 10 Tagen — von der Justellung dieser Berfügung an gerechnet — zu geschehen, widrigenfalls das im Abs. 6 und 7 vorgesehene weitere Berfahren einztritt. Dieses letztere muß ausdrücklich angedroht sein, 8) wozu indeseine Hinweisung auf die betressenen Bestimmungen genügen wird,

<sup>7)</sup> Die Angabe von Gründen ift burch bas Reglement nicht verlangt.

<sup>8)</sup> Anbers verhalt es fich mit ber an bie Richterfüllung ber erften Auf-

ohne daß es beren wörtlicher Anführung bedürfte. Dagegen ist es nicht durchaus nothwendig, daß in der Aufforderung die 10 tägige Frist ausdrücklich erwähnt wird, da sie auch ohne dies auf Grund der Bestimmung im Abs. 6 läuft und ihre Wirkungen ausübt.

- 5. Die Folgen des fruchtlosen Ablaufes der letzteren 10tägigen Frist bestehen gemäß Abs. 6 und 7 des Art. III im Wesentlichen darin, daß von diesem Moment an nicht mehr mit der beklagten Bahn, sondern mit dem Staate verhandelt wird, welchem diese Bahn angehört, und zwar zu dem Zweck, entweder die staatliche Garantie der detressendissen Forderung oder die Streichung der beklagten Bahn aus dem Berzeichnisse der Liste der am internationalen Berkehr theilnehmenden Bahnen (s. Art. 1 nebst Anlage und Art. 58) herbeizussühren. Zu diesem Iweck erichtet der Leiter des Centralamtes an jenen Staat eine motivirte Mittheilung über den Sachverhalt und die dieherigen Berhandlungen, mit dem Ersuchen, die geeigneten Maßzregeln in Erwägung zu ziehen und namentlich zu prüsen, od die schuldnerische Sisendahn noch serner in dem Berzeichnisse belassen werden soll (Art. III Abs. 6).
- 6. Zur Beantwortung läuft gemäß Art. III Abs. 7 eine 6 wöchentliche Frist vom Empfang<sup>9</sup>) ber erwähnten Mittheilung an. Sofern hierauf
- a. innerhalb der Frist keine Antwort erfolgt, wird angenommen, daß der betreffende Staat ohne weiteres die Garantie übernehme, und zwar nicht nur für die in diesem Versahren geltend gemachte Forberung, sondern überhaupt für die Jahlungsfähigkeit der schuldnerischen Sisendahn, soweit es sich um aus dem internationalen Transport herrührende Forderungen handelt. Diese Garantie-Uebernahme ist hiernach eine an den fruchtlosen Ablauf der Frist mit Nothwendigkeit geknüpste rechtliche Folge, eine Fiktion, deren Wirkungen namentlich nicht etwa durch eine Protestation des betreffenden Staates abgewendet werden können.

Die gleiche Wirkung hat

b. die Erklärung des betreffenden Staates, daß er unsforderung (Abs. 2) geknüpften Drohung. Bergl. oben, Anm. 3 zu biesem Paragraphen.

9) Bergl. oben, Anm. 3.

Es ist nicht erforberlich, daß in der Mittheilung an den betreffenden Staat die Frist und die an deren Ablauf geknüpften Folgen erwähnt werden. Eine berartige Androhung wurde auch dem Berhältnisse zwischen dem Centralamte und den vertragschließenden Staaten kaum entsprechen.

geachtet ber nicht erfolgten Zahlung bie Gifenbahn nicht aus ber Lifte zu ftreichen beabsichtigt.

Diefelbe Wirtung tritt aber im Sinne des Uebereinkommens, ob-

ichon bies nicht ausbrücklich gefagt ift,

c. auch bann ein, wenn eine Antwort gegeben werben sollte, aus welcher nicht klar zu ersehen ist, daß der betreffende Staat die unter a erörterte volle Garantie übernimmt, oder daß er die Streichung der Bahn aus der Liste beantragt. Denn nur zwischen diesen Alternativen steht ihm die Wahl zu.

Bom Bollzug der Streichung der betreffenden Gisenbahn aus der Liste und von den Wirkungen dieser Streichung wird im folgenden Baragraphen des Näheren gehandelt werden.

#### § 82.

III. Underungen in der Lifte der Eifenbahnen (Urt. 58).

Den Bestimmungen bes Art. 1 zusolge ist das Berzeichniß der dem Uebereinkommen unterworfenen Sisenbahnen ein integrirender Bestandtheil dieses Staatsvertrages. Obschon von jedem der kontrakirenden Staaten für sein Gebiet nach freiem Ermessen aufgestellt, bildet jenes Berzeichniß doch in seiner Gesammtheit eine der Grundbedingungen, unter deren Boraussehung das ganze Uebereinkommen abgeschlossen ist. Allgemein geltenden Rechtsgrundsätzen zusolge würde deshalb eine Abänderung des Berzeichnisses nur im gemeinsamen Sinsverständniß sämmtlicher Bertragsstaaten zulässig sein.

Es ist indeß im Laufe der Berhandlungen 1) allseitig anerkannt worden, daß nicht nur dem Sinzutreten bisher ansgeschlossener Bahnen oder Bahnstreden ein Sinderniß niemals im Wege stehen könne, sondern auch der Austritt einzelner Bahnen und Bahnstreden auf einseitige Anmeldung des betreffenden Staates hin unbedenklich erzichene, sofern nur die bezügliche Erklärung nicht auf reiner Wilkfür, sondern auf einer zweisellosen Veränderung der Verhältnisse beruhe, welche seiner Zeit für die Anmeldung entscheidend waren.

Schon im Art. 1 find beshalb gewisse nachträgliche Aenderungen ber Lifte vorbehalten, bezüglich welcher ber Art. 58 — in engem Anschluß an die im Art. 57 getroffenen Bestimmungen über die Funktionen bes Centralamts — folgendes festsett:

<sup>1)</sup> Prot. ber II. Konf. S. 134. 135. Brot. ber III. Konf. S. 57—60. peral. S. 21 oben.

"Das im Art. 57 bezeichnete Centralamt hat bie Mitztheilungen ber Bertragsftaaten in Betreff ber Singusfügung ober ber Streichung von Gifenbahnen in ben in Gemäßheit bes Art. 1 aufgestellten Liften entgegenzusnehmen." (Art. 58 Abs. 1).

"Der wirkliche Sintritt einer neuen Gifenbahn in ben internationalen Transportbienst erfolgt erst nach einem Monat vom Datum bes an die anderen Staaten gerichteten Benachrichtigungsschreibens bes Centralamtes." (Art. 58 Abs. 2).

"Die Streichung einer Sifenbahn wird von bem Centralsamte vollzogen, fobald es von einem ber Bertragsstaaten bavon in Kenntniß gesetht wird, daß dieser festgestellt hat, daß eine ihm angehörige und in der von ihm aufgestellten Liste verzeichnete Sisenbahn aus finanziellen Gründen ober in Folge einer thatsächlichen Behinderung nicht mehr in der Lage ift, den Berpflichtungen zu entsprechen, welche den Sisenbahnen durch das gegenwärtige Ueberzeinkommen auferlegt werden." (Art. 58 Abs. 3).

"Zebe Sifenbahn: Berwaltung ift, fobald fie feitens bes Centralamtes die Rachricht von der erfolgten Streichung einer Sifenbahn erhalten hat, berechtigt, mit der betreffenden Sifenbahn alle aus dem internationalen Transporte fich ergebenden Beziehungen abzubrechen. Die bereits in der Ausführung begriffenen Transporte find jedoch auch in diesem Falle vollständig auszuführen." (Art. 58 Abs. 4).

Für jede Art der Abänderung der Liste genügt hiernach die einseitige Willenserklärung des Staates, welchem die anzumelbende oder abzumelbende Bahn oder Strecke angehört. <sup>2</sup>) Diese Entschließung ist — in konsequenter Durchführung der Bestimmung im Art. 57 Nr. 1 — an das Centralamt zu richten und durch dieses den übrigen

<sup>3)</sup> b. h. in bessen Gebiet sie gesegen ist. Art. 1. Bergl. Prot. ber III. Konf. S. 21 (Erklärung jum Schlußprotokoll) und Schlußprotokoll ber III. Konf. S. 112 Zeile 9 von oben. Inwiemeit zu einer berartigen Erklärung die Sinwilligung der betr. Eisenbahn ober in Bundesstaaten (3. B. Deutschland) bes betr. Sinzelstaates, oder bei Bahnen, welche sich in fremdes Gebiet erstreden, unter Umftänden die Zustimmung des betheiligten britten Staates gehört: dies sind Fragen, welche die Betheiligten erst unter sich zu erledigen haben werden, die aber das Berhältniß unter den am Übereinkommen theilnehmenden Staaten

Staaten sowie ben Eisenbahn-Berwaltungen befannt zu geben, auch — gemäß Art. 57 Nr. 2 — zu veröffentlichen. Im Uebrigen ist — sowohl bezüglich ber Voraussetzungen einer berartigen Erklärung, als bezüglich ihrer Wirtungen — zwischen neu aufzunehmenden Linien einerseits und nachträglich zu streichenden Linien andererseits zu unterscheiden, nämlich:

1. Die Anmelbung einer Sisenbahn ober Bahnstrede, welche bisher nicht in die Liste ausgenommen, somit gemäß Art. 1 vom Geltungsbereich des Uebereinkommens ausgeschlossen war,3) erfolgt ohne jeden erläuternden oder begründenden Jusa. Die freie Entsichießung des anmeldenden Staates ist in dieser Historie — auch nur moralischen — Beschränkung unterworsen. Dies ist selbst dann nicht der Fall, wenn früher der Ausschluß der bett. Bahn auf Grund des im Art. III des "Reglements für das Centralamt" vorzgesehenen Versahrens ersolgt war, denn der Art. 58 macht in dieser Hinschuft keine Unterscheidung. Nur versteht es sich, in sinngemäßer Anwendung der Bestimmungen des Art. III Abs. 7 jenes Reglements, daß der Staat, welcher eine berart ausgeschlossene Bahn wieder in das Verzeichniß ausnimmt, sur ihre aus dem internationalen Transport herrührenden Verbindlichseiten gegenüber den anderen dem Uedereintommen unterworsenen Bahnen ohne weiteres Sarantie leistet.

Unter allen Umftänden aber erfolgt die Anwendung des Uebereinkommens auf die neu angemelbete Bahn ober auf eine Strede, welche ber Lifte jufolge früher von bemfelben ausgeschloffen mar, erft

nicht berühren. Sbenso ist es eine Frage des inneren Rechts, ob zur Anmeldung einer Aenderung der Liste die Mitwirtung der gestgebenden Faktoren ersorderlich, oder ob eine derartige Erklärung als ein Berwaltungsätt aufzuschaffen ist. Das letztere wird um so eher anzunehmen sein, als das J. Nebereinkommen selbs in Art. 1 und 58 offendar von dieser Anschauung ausgeht. In diesem Sinne ist auch das Aenderungen der Liste betreffende Sirkular Ar. 1 des Centralamts vom 17. Januar 1893 und die gleichinfaltliche Bekanntmachung des deutschen Reichskanzlers vom 18. Januar 1893 (Rosel.Bl. Ar. 1) ergangen. Die bis jeht erfolgten Kenderungen sind in der im "Anhang" mitgetscilten Liste nachgetragen.

<sup>3)</sup> Reu eröffnete Strecken einer bereits in die Liste aufgenommenen Bahn bedürsen einer berartigen Anmeldung nicht, da sie in der ursprünglich eingereichten Liste — derem Sinne nach — eventuell inbegriffen sind. Sie treten deshalb sofort mit ihrer Übergabe an den Berkelpt, und nicht erst nach Absauf der im Art. 58 Uhs. 2 vorgesehenen einmonatlichen Frist dem Geltungsdereich des Übereinkommens ohne Weiteres bei, sofern sie nicht schon vor ihrer Eröffnung als von der Liste auszuschließende dem Centralamte angemeldet und als solche in der Liste notier und publicitt sind.

nach Ablauf ber im Art. 58 Abs. 2 (s. oben) vorgesehenen einmonat-lichen Frist. 4)

2. Anders verhält es sich — sowohl bezüglich der Boraussietzungen, als der Wirfungen — mit der Streichung einer Eisenbahn von der Liste. Auch die Streichung ersolgt zwar, durch Bermittlung des Centralamtes, auf Grund einseitiger Entschließung des Staates, welchem die Bahn angehört. 3) Allein der betr. Staat hat in diesem Falle die Mittheilung an das Centralamt mit dem Jusate zu verssehn, er habe die im Art. 58 Abs. 3 (s. oben S. 474) vorgesehene Feststellung bezüglich der veränderten Qualität jener Bahn vorgenommen. Obschon nun weder das Centralamt, noch die übrigen Vertragsstaaten besugt sind, diese Entscheidung einer Kritik zu unterwersen oder Beweise zu ihrer Rechtsertigung zu verlangen, so liegt in jener Erklärung doch eine moralische Garantie dafür, daß die Bahn nur aus den durch das Uebereinkommen allein sür zureichend erachteten Gründen gestrichen wird: nämlich sinanzieller oder thatsächlicher Behinderung, ihren internationalen Verpsichtungen nachzukommen. 6)

Die Wirkungen treten in diefem Falle gemäß Art. 58 Abf. 4 (f. oben) nicht erst nach Monatsfrift, sonbern sofort nach ber burch

4) Dagegen erfolgt ber Sintritt neu eröffneter Streden bereits angemelbeter Bahnen sofort mit ber Gröffnung ber neuen Streden für den Berkehr, ohne daß es einer Anmelbung bedürfte; f. auch die vorige Anmerkung.

Sbenso treten Modifikationen der Liste, welche lediglich im Übergang des Sigenthums oder der Betriebsleitung gewisser Street ein ihren Trund haben, obschon sie selbstwerftändlich dem Centralamt anzumelden und von diesem bekannt zu machen sind, nicht erst einen Monat nach dem Datum des Benachtichtigungsschreibens, sondern von selbst und sosont mit dem Cintritt der betr. Thatsach in Araft. So z. B. die Anderungen, welche in den Bestyderhältnissen der niederländischen Bahnen auf Grund des Geses vom 22. Juli 1890 und der dadurch genehmigten Berträge eingetreten sind. Bergl. H. Claus "die Reuordnung des Eisenbahnwesens un Kgt. der Riederlande" im Archiv sür Eisenbahnwesen 1892 S. 459, 756 und 930 sf.

Die im Art. 58 Abs. 4 erwähnten "finanziellen Gründe" können hiernach nicht etwa in tarifpolitischen oder Konkurrenzrüksichten bestehen, da solche zwar sehr wesenklich auf die Finanzen einer Bahn einwirken, aber sie niemals dei hindern können, ihren internationalen Berpstichtungen nachzukommen. Si sit damit vielmehr offendar eine ungünstige Bermögenslage der Bahn gemeint. — Unter den Fällen einer "thatsächlichen Behinderung" wird man, abgeschen von etwaigen dauernden Sperrungen einer internationalen Linie durch Katurereignisse, vorzugsweise die Deklassisticung einer Linie, d. h. ihre Bersehung in die Klasse der Lotalbahnen oder der Bahnen untergeordneiter Bebeutung zu versteben haben.

<sup>5)</sup> f. Anm. 2.

<sup>6)</sup> f. ben Bericht ber I. Kommission und bie ihn bestätigenden und erganzenden Berhandlungen in ben cit. Prototollen ber III. Konferenz S. 58-60.

das Centralamt bewirkten Benachrichtigung der übrigen Bahnen ein. Zebe derselben kann sosort nach derselben ihre internationalen Beziehungen zu der gestrichenen Bahn abbrechen, d. h. sie hat neue Transporte, bei welchen jene Berwaltung betheiligt ist, nicht vorzunehmen; nur die im Laufe begriffenen sind noch auszusübren.

Offenbar bezweckt diese Bestimmung des Art. 58 Abs. 4 die mögslichst schleunige Sicherung der übrigen Bahnen vor den Folgen der Gemeinschaft (s. insbes. Art. 27) mit einer zur Theilnahme nicht mehr geeigneten Bahn, mährend die für den Sintritt einer neuen Linie im Art. 58 Abs. 2 vorgesehenen längeren Frist den übrigen Bahnen ermöglichen soll, das für den Sintritt der neuen Linie in die Semeinschaft Erforderliche rechtzeitig vorzubereiten.

#### § 83.

#### IV. Weitere internationale Konferengen (21rt. 59).

Wie aus ber ganzen bisherigen Darstellung hervorgeht, verdankt das Uebereinkommen sammt bessen Nebenverträgen seine Entstehung einer Reihe von Konserenzen, in welchen die Bedürsnisse des internationalen Sisendahnverkehrs durch sachverständige Delegirte der vertragsschließenden Staaten erörtert und die betressenden Vorschriften mit den Gesen und Sinrichtungen der ketzeren möglichst in Sinklang gebracht wurden. Es konnte niemals zweiselhaft sein, daß auch nach dem glücklichen Ausgang dieser Verhandlungen, welche in den erwähnten internationalen Vereindarungen ihren vorsäusigen Abschluß gesnuben haben, noch eine große Reihe von Fragen weiterer Regelung vorbehalten bleiben mußte. Sbenso war es von vorn herein klar, daß die praktische Anwendung jener Vereindarungen, wie die sortwährend wachsenden und wechselnden Bedürsnisse des Sisenbahnverkehrs, stets neue Fragen ergeben würden, welche sortgesett der Prüfung und Entscheidung bedürsen.

Bahrend es eine ber Aufgaben des Centralamts (s. oben § 78 zu Art. 57 Jiff. 4) ist, die desfallsigen Materialien zu sammeln und weitere Entschließungen vorzubereiten, ist die Erörterung und Entscheidung jener Fragen — natürlich unter Borbehalt der Genehmigung der betheiligten Staaten — ähnlichen Konferenzen vorbehalten, wie diejenigen waren, welche den Abschluß des Uebereinkommens selbst vorbereiteten. Hierwegen bestimmt der Art. 59 Folgendes: 1)

"Wenigstens alle brei Jahre mirb eine aus Delegirten

<sup>1)</sup> Die Entftehungsgeschichte f. oben, § 77.

ber vertragichließenden Staaten bestehenbe Ronferen; jufammentreten, um ju bem gegenwärtigen Ueberein: fommen bie für nothwenbig erachteten Abanberungen und Berbefferungen in Borichlag ju bringen." (Art. 59 Abf. 1).

"Auf Begehren von menigftens einem Biertel ber betheiligten Staaten fann jeboch ber Bufammentritt von Ronferengen auch in einem früheren Beitpuntte erfolgen." (Art. 59 Abf. 2).

Die im erften Abfat festgesette breifahrige Frift fteht in genauem Busammenhange mit ber Bestimmung im ersten Abfat bes Urt. 60, welchem gufolge bas Uebereinkommen gunachft auf 3 Sahre

gefchloffen ift. Bergl. unten, § 85.

Die Festsetungen bes zweiten Abfates bes Art. 59 megen früheren Bufammentritts ber Ronfereng fteben in naber Beziehung ju benjenigen im Art. 57 Rr. 4, wonach bas Centralamt ben vertragfdließenben Staaten ben Busammentritt einer neuen Ronferen; porschlagen tann. Mit ber letteren tann nur bie bier in Rebe ftebenbe außerorbentliche Ronfereng gemeint fein, zu beren Bufammentritt es ber Buftimmung von wenigstens einem Biertel ber vertragfoliegenben Staaten bebarf. Uebrigens ift nicht ausgeschloffen, bag bas Centralamt auch begliglich bes näheren Termins ber regel: mäßigen Ronferengen Borichlage macht.

Wenn als 3med biefer Ronferengen angegeben ift, "bie für nothwendig erachteten Abanderungen und Berbefferungen in Borfcblag ju bringen", fo ift bamit einerfeits bem bereits in ber Einleitung biefes Paragraphen hervorgehobenen Bedürfniffe Rechnung getragen, andererfeits aber auch biefes Beburfnig felbft als Schrante für bie ju erftrebenben Neuerungen bezeichnet. Rur wenn biefe mit gutem Borbebacht gegebene Direttive eingehalten wird, ift ein gunftiger Erfolg ber neuen Ronferengen ju hoffen. Man wird bei ben neuen Berhandlungen gewiß nicht vergeffen, wieviel Mube es gefoftet hat, bas Erreichte ju Stanbe ju bringen, und wird biefes um zweifelhafter Berbefferungen willen ficher nicht in Frage ftellen.

### \$ 84.

# C. Mungfragen (Musf. Beft. & 11).

In ben Ausführungsbestimmungen jum Uebereintommen finden fich bin und wieber Angaben von Gelbbetragen; fo namentlich in § 3 Abs. 1, in § 5 und in § 9 Abs. 3. Alle biese Angaben sind in Frankenwährung gemacht. 1) Da nun verschiebene der kontrahirenden Staaten eine andere Münzwährung besitzen, so setzt der § 11 der Ausführungsbestimmungen Folgendes sest:

"Die in ben vorhergehenden Bestimmungen in Franken ausgebrüdten Summen find in den vertragsichließenden Staaten, in welchen die Frankenwährung nicht besteht, durch in der Landeswährung ausgedrüdte Beträge zu erseben."

Die Frankenwährung besteht bekanntlich als gesetliche Währung in Frankreich, Belgien, Luxemburg und in der Schweiz. Die gleiche Münzeinheit besteht auch, unter anderer Benennung (Lira), in Italien.

Dagegen rechnet man im beutschen Reich nach Mark und Pfennig, in Desterreich-Ungarn nach Gulben (österreichscher Bährung) und Kreuzern, in ben Nieberlanben nach Gulben (hollanbischer Währung) und Cents, und in Rufland nach Rubeln und Kopeken.

Das Berhaltniß zwischen biefen verschiebenen Mungeinheiten ift

folgendes:

1 Frank (lira) = 100 centimes (centesimi) repräsentirt nach ben Münzspstemen ber übrigen betreffenben Staaten folgende Werthe:

0,80 Mark = 80 Pfennig (beutsch),

0,40 Gulben = 40 Kreuger (öfterreichisch),

0,47 Bulben = 47 Cents (nieberlandifc),

0,25 Rubel = 25 Ropefen (ruffifch).

Obigen Reduktionen ist die Goldwährung zu Grunde gelegt, und die Schwankungen der Baluta sind babei außer Betracht geblieben.

#### § 85.

### D. Daner und Beginn der Birtfamteit des Uebereinfommens (Art. 60).

Die Schlußbestimmung des Uebereinkommens handelt von der Zeit seiner Geltung. In dieser Hinsicht ist durch Art. 60 folgendes festgesett:

I. Dauer bes Uebereinkommens.

"Das gegenwärtige Uebereinkommen ift für jeden betheiligten Staat auf brei Jahre von bem Tage, an welchem baffelbe in Wirkfamkeit tritt, verbindlich.

<sup>1)</sup> Bergl. Prot. ber I. Ronf. S. 58 ju § 3 ber Ausführungsbestimmungen.

übrigen Staaten ein Jahr vorher Renntniß gegeben merben muß, ift eine ftarke Schutwehr gegen bas plotliche und unvermittelte Aufhören bes vertragsmäßigen Rechtszustandes. Gine berartige Runbigung, welche ficher nicht ohne triftige Grunde erfolgen wirb, mußte nothwendig Berhandlungen wegen Befeitigung berjenigen Mifftanbe im Gefolge haben, welche gur Runbigung führten. bei bem großen wechselseitigen Entgegenkommen, welches bie bisberigen Berhandlungen ftets beherricht und ben Abichluß bes Uebereinkommens ermöglicht bat, bei bem überaus großen Intereffe, welches alle Vertragsstaaten am Fortbestehen bes vereinbarten Rechtszustandes im Allgemeinen haben, ift mit Sicherheit zu hoffen, baß etwaige Meinungsverichiebenheiten über einzelne Fragen niemals gum Aufgeben ber bergestellten Rechtseinheit führen merben. Nichts laft befürchten, baf man fich über etwaige Menberungen, welche von ber einen ober anderen Seite gewünscht ober burch ben Bechiel ber Berfehrsverhaltniffe erforberlich werben, weniger leicht verftanbigen werbe, als über bie - weit schwierigere - erfte Berftellung ber Einheitlichkeit biefes Rechts.

Selbst wenn burch irgendwelche ungludliche Berhaltniffe bas Band bes Uebereinkommens formell geloft werben follte, fo mare boch die Macht ber einmal hergestellten einheitlichen Inftitutionen, auch wenn fie nur wenige Sabre ju Recht bestanden haben, fo groß. baß fie thatfächlich fortbefteben3) und früher ober fpater aufs Neue vertragemäßig fanktionirt werben mußten. Schon bie Bestimmung bes Art. 4 bes Uebereinkommens,4) bag bie in ben gemeinsamen Berbandstarifen wie die in ben internen Tarifen ber Gifenbahnen enthaltenen Bebingungen für ben internationalen Berfehr nur foweit Beltung haben, als fie bem Uebereinkommen nicht miberfprechen. fichert im Großen und Bangen Die Fortbauer ber hergestellten Ginheit bes internationalen Gifenbahntransportrechts. Denn wenn biefe partifularen Boridriften einmal benjenigen bes Uebereinkommens angepafit find, fo merden fie burch die Macht bes Bestehenden felbft und im Intereffe ber Gifenbahnen wie bes Publitums ihren einheitlichen Charafter im Wefentlichen beibehalten, auch wenn ber in ber Beltung bes Staatspertrages liegende außere 3mang meggefallen fein follte.

Die Bestimmung, bag bas Uebereinkommen als auf weitere

<sup>3)</sup> So haben auch mährend bes Bürgerfrieges vom Jahr 1866 bie Organe bes beutschen Zollvereins ruhig weiter funktionirt.

<sup>4)</sup> f. oben, § 16.

# Schluß-Betrachtungen.

# Ueberficht.

5	86.	I. Allgemeines														в.	483
Š	87.	II. Das Befammtbil	bδ	<b>es</b>	Int	ern	atto	na	len	Hel	bere	inf	om	mer	ıs.	€.	483
5	88.	III. Die Bedeutung	des	1	ert	rag	sw	erte	ß.							в.	487

# § 86.

#### I. Allgemeines.

Mit ber Erläuterung des letten Artikels des Uebereinkommens könnte der Verfasser dieses Lehrbuchs seine Ausgabe füglich für gezlöft halten. Hat er doch im Lause dieser Srörterungen Gelegenheit genug gehabt, seine Ansichten auszusprechen und geltend zu machen, auch an das Besondere der Darstellung allgemeine Bemerkungen zu knüpsen.

Indes giebt es so Manches, was nicht dem einzelnen Paragraphen ober Artikel, sondern nur dem Ganzen angehört und was, um auf volles Verständniß rechnen zu dürfen, erst gesagt werden kann, nachdem sich der Leser mit dem Werke in allen seinen Theilen vertraut gemacht hat.

Und wie der Verfasser schon bei der vorangehenden Darstellung sein Hauptaugenmerk darauf gerichtet hat, den einzelnen Rechtssats sied im Zusammenhang mit den verwandten Materien und im Lichte des Ganzen erscheinen zu lassen, so möchte er ungern vom Leser Abschied nehmen, ohne das Ergebniß der Erörterungen in einem Gessammtbilde des Vertragswerkes zusammengesaßt und dessen Bedeutung turz dargelegt zu haben.

#### \$ 87.

#### II. Das Besammtbild des Internationalen Uebereinkommens.

Als im Juni 1874 bas Bertragswert burch verbiente Manner ber Pragis in ebenso fuhner als vorsichtiger Beise angeregt wurde,

war gerade ben aufrichtigen Freunden biefer großen Sache wohl ber 3meifel erlaubt, ob es gelingen werbe, auch nur bas beicheibene Brogramm gur Ausführung gu bringen, welches feine Bromotoren als nothwendige Grundlage ber Verhandlungen bezeichnet hatten. 1) Und als turz nach ber Aufstellung bes bem Unternehmen ungemein förberlichen porläufigen ichmeizerischen Entwurfes eine in Deutschland erschienene, anfänglich 2) fast allgemein für offizios gehaltene abfällige Rritit biefes Entwurfs an die Willfährigkeit ber übrigen Theilnehmer unmögliche Un= forberungen stellte3) - als auch nach Beseitigung biefer anscheinenben Befahr bie Unfichten ber Delegirten in ben Ronferengen über verschiedene hochwichtige Fragen weit auseinander gingen und bie Meinungen vielfach chaotisch burch einander wogten, - als bie Berhandlingen fich fiber 3 Luftra binauszogen: ba mochte Manchem bie Soffnung ichwinden, baß es möglich fein merbe, jo viele miberftreitenbe Intereffen zu verfohnen und aus bem 3wiefpalt ber Unfichten ein befriedigendes Werf hervorgeben zu laffen. Um fo erfreulicher ift die Thatfache, bag bies endlich gelungen, um fo anertennenswerther bas Ergebniß, baß es gegludt ift, aus ber Manniafaltigfeit ber Erscheinungen gur Ginheit gu gelangen und aus ber Fülle ber verschiebenartigften Borichlage ein harmonisches Bilb gu aeftalten.

Das Internationale Uebereinkommen, wie es schließlich aus ben Berhanblungen hervorgegangen ist, schafft ein vollständiges und gemeinfaßliches, wesentlich einheitliches Necht für den internationalen Güterverkehr unter den Eisenbahnen des größten Theils des europäischen Kontinents. Auf einem Gebiete von rund  $7^{1}/_{2}$  Millionen Quadratkilometern mit 260 Millionen Sinwohnern sind alle für den internationalen Berkehr wichtigen Bahnen in einer Ausdehnung von etwa 150000 Kilometern zu einer Gemeinschaft verbunden, welche diese Linien in gewissem Sinne als einheitliches Netz erscheinen läßt und sie in ihrem wechselseitigen internationalen Berkehr den gleichen sechtsnormen unterwirft.

Sin mit bem4) vorgeschriebenen internationalen Frachtbrief aufgegebenes Gut muß — unter gewissen in ber Natur ber Sache

<sup>1)</sup> Das Rabere f. oben, § 5. I.

<sup>2)</sup> und bis jur ausbrudlichen Dementirung im Entwurf ber beutichen Rommissare, f. bie Brot. ber I. Ronfereng S. 56, Anm. .

<sup>3)</sup> Bergl. oben, § 5 Anm. 6.

<sup>4)</sup> in Art. 6

liegenden Boraussetzungen<sup>5</sup>) — von jeder zu dieser Gemeinschaft gehörigen Bahn zum Transport angenommen und durch diese und die folgenden Bahnen nach seiner innerhalb des Uebereinkommensgedietes liegenden Bestimmung, unter der Berantwortlichkeit sämmtlicher am Transport betheiligten Bahnen weiter befördert werden.<sup>6</sup>) Dieser direkte Transport ist in seiner Totalität und in allen Sinzelheiten durch Borschriften geordnet, welche durch die Wilkführ der Parteien, namentlich durch reglementarische und tarisarische Bestimmungen der Bahnen nicht abgeändert werden dürsen.<sup>7</sup>)

Das Recht bes Internationalen Uebereinkommens hat naturgemäß zu seinem Hauptgegenstand ben internationalen Sisenbahn-Frachtvertrag. Seine Singehung und sein Inhalts), seine Aussührung und die aus ihm hervorgehenden gegenseitigen Rechte und Pflichten der Sisenbahn und des Publikums), wie auch das Vershältniß der Bahnen unter einander 10) sind auf das Singehendste und Vollständigste geordnet.

Diese Regelung umsaßt nicht nur das materielle Recht, sondern auch das Prozestrecht, 11) namentlich auch die Bollstreckbarkeit der Urtheile. 12) — Sie ist, soweit es irgend angängig erschien, durch positive einheitliche Bestimmungen ersolgt, welche zum größten Theil gemeinsamen Anschauungen der Einzelrechte entsprechen, hin und wieder aber auch ein Kompromiß unter den verschiedenen Rechtsanschauungen darstellen. 13) Sosern aber dieser Art der Feststellung des Rechts unüberwindliche Sindernisse entgegenstanden, ist auf die Rechte der einzelnen vertragschließenden Staaten derart verwiesen, daß im gegebenen Falle kein Zweisel sein kann, welches derselben im internationalen Verkehr zur Anwendung zu kommen hat. 14)

Alle diese Vorschriften aber betreffen ausnahmslos nur ben

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) gemäß Art. 5; bazu gehört namentlich auch bie internationale Transportsfähigkeit bes Gutes: Art. 2. 3. Ausf.: Beft. § 1.

<sup>6)</sup> Artt. 1. 5. 27.

<sup>7) 2(</sup>rt. 4.

<sup>\*)</sup> Artt. 8-14.

<sup>9)</sup> Artt. 15-46.

<sup>10)</sup> Artt. 47-54.

<sup>11)</sup> Art. 55, vergl. mit Art. 26-28. 50-53 und 56.

<sup>12)</sup> Art. 56.

<sup>13)</sup> Letteres namentlich bezüglich ber Söhe bes Schabenserfates. Bergl. oben, § 51.

<sup>14)</sup> Bergl. oben, § 2 a. E., namentlich aber bas alphabetifche Inhaltsver-

internationalen Güterverkehr der am Uebereinkommen theils nehmenden Bahnen. Das innere Recht ist nach wie vor der ausschließlichen Regelung durch den einzelnen Staat überlassen. Sbenso ist der Personenverkehr und die damit zusammenhängende Beförderung von Gegenständen, insbesondere von Reisegepäck, vom Rechte des Uebereinkommens ausgeschlossen.

In dieser Weise sind für den internationalen Eisenbahn-Fractverkehr ausreichende, klare und seste Rechtsnormen geschaffen. Man
ist aber dabei nicht stehen geblieben, hat vielmehr auch organische Einrichtungen ins Leben gerusen, um den internationalen Berkehr zu sördern und die getroffenen Bestimmungen dessen Bedürsnissen entsprechend weiter zu gestalten. Solche Einrichtungen sind namentlich: das Centralamt für den internationalen Transport, 15) welches dazu bestimmt ist, die Ausschurung des internationalen Uebereinkommens zu erleichtern und zu sichern, — sowie die behufs der etwaigen Abänderungen und Verbesserungen des Vertragswerkes vorgesehenen weiteren Konferenzen. 16)

Mit Vorstehendem ist versucht worden, das Gesammtbild des Internationalen Uebereinkommens in seinen äußersten Umrissen zu stätziern und, unter Vermeidung jedes Singehens in Sinzelheiten, den Charakter des Ganzen zu kennzeichnen. Bei näherer Vetrachtung mag ja das Bild immerhin gewisse Unebenheiten und Mängel, nach der Ansicht Mancher vielleicht auch Fleden und Schwächen zeigen. Indektönnte leicht gerade das, was der Sine für einen Fehler hält, dem Andern als Vorzug erscheinen. 17) Wie sich aber schon bei der Sinzelbarstellung der Versasser dieses Buchs der Beurtheilung eines Werkes, an dessen Justandekommen er vielsach mitgewirkt hat, möglichst enthalten zu sollen glaubte, so ist auch eine Kritik des Ganzen nicht seines Umtes.

Unter Wahrung biese Standpunktes möchte es immerhin bienlich sein, auf die Bedeutung des Vertragswerkes, wie sie jedem Unbefangenen einleuchten wird, zum Schlusse kurz hinzuweisen.

zeichniß, wo unter "Berweisung" 2c. ersichtlich gemacht ist, auf welches Recht in den verschiedenen Fällen Bezug genommen.

<sup>15)</sup> Artt. 57. 58 und Reglement für bas C. A.

<sup>16)</sup> Mrt. 59.

<sup>&</sup>lt;sup>17)</sup> So namentlich die für nothwendig ober boch für zwedmäßig erachteten mehrfachen Berweifungen auf das innere Recht der einzelnen Staaten, f. Anm. 14. Bergl. auch meinen Auffat über "internationales Frachtrecht" in Röll's Encyclopädie IV. S. 1663.

#### \$ 88.

#### III. Die Bedeutung des Vertragswertes.

Der Abschluß bes Internationalen Uebereinkommens über den Sisenbahn-Frachtverkehr ist allgemein als ein hochwichtiges und ersfreuliches Ereigniß begrüßt worden. Selbst solche, bei welchen ein einseitiger Interessen ober Nationalitäts-Standpunkt, vorgefaßte Meinung ober eine angeborene Neigung zu kleinlicher Kritik die Freude an dem Seschassenen nicht voll und ungetrübt auskommen läßt, müssen mehr oder weniger widerstrebend die hohe Bedeutung des Werkes anerkennen. In der That bezeichnet dasselbe einen gewaltigen und epochemachenden Fortschritt auf dem Sebiete des internationalen Berkehrs und des internationalen Rechts.

Es ift ja richtig, daß ber Verfehr überhaupt und namentlich ber internationale nicht burch Bertrage und burch Berordnungen gemacht werden tann. Er muß fich aus bem Bedürfniß heraus ent= wideln, und feine besten Normen find die von ihm felbst geschaffenen. Aber wie ber internationale Berkehr burch übermäßige Bollichranten, burch wirthschaftliches und politisches Bermurfnig, burch Krieg und andere ungunftige Ginwirfungen gehemmt und unterbunden mirb, fo tann er burch freundschaftliche Berftanbigung ber betheiligten Bolfer und Regierungen ungemein gehoben werben. Gine mächtige Forberung liegt por Allem in ber Berftellung eines ficheren Rechtsqu-Inbem bie ben internationalen Gifenbahn-Bütertransport beherrschenden Grundfate, wie fie fich im Wefentlichen aus bem eigenen Bedürfniffe bes Bertehrs herausgebilbet haben, festgestellt, geordnet und ju einem internationalen Gefetbuch vereinigt murben, ift bem Bertehr felbft eine folibe Grundlage gegeben, auf welcher er fich ungehindert entwickeln tann. Wer fein Gut mit ber Gifenbahn ins Ausland verfenden will, hat fortan nicht erft nöthig, die Borichriften ber verschiedenften Tarife gu ftubiren, um gu miffen, von welchen Normen ein berartiger Transport beherrscht wird; er ift in Butunft nicht mehr im Ungewiffen, ob biefe Borfdriften auch allent= halben als aultig anerkannt werben und ob fie nicht bei jedem Grengpfahl mechfeln; ber Transport wird auf einen Frachtbrief und nach einem einheitlichen für Seben gleichen Rechte ausgeführt.

Dieses Recht ist allerbings nicht baffelbe, wie bas ben inneren Berkehr beherrschenbe. Wie beibe Arten bes Berkehrs nach ihrem Besen und nach ihren Beburfniffen vielsach verschieden find, erbeischen sie, soweit dies der Fall ift, auch verschiedene Vorschriften. Aber nichts hindert den einzelnen am Uebereinkommen theilnehmenden Staat, sein inneres Recht mit dem internationalen soweit zu konsormiren, als es den Interessen seiner Angehörigen entspricht und mit den Bedürfnissen des Verkehrs selbst vereindar ist. Dies ist denn auch vielsach bereits geschehen oder steht doch in nächster und sicherer Aussicht. Und so übt das Uebereinkommen, obschon grundsätlich nur den internationalen Verkehr regelnd, eine mächtige Rückwirkung auch auf das Recht des inneren Verkehrs. Dieses Versahren ist nicht etwa ein überslüssiger Umweg, sondern der einzige gangdare Weg, um zur Einheit der internationalen und der internen Gesetzgebung zu gelangen, soweit sie überhaupt eine innere Verechtigung hat. 3)

Es ift bier nicht ber Ort, Die hobe Bebeutung bes Uebereintommens auch für andere Bebiete bes internationalen Rechts qu entmideln, welchen baffelbe eventuell jum Borbilbe bienen tann, indem es biefem Recht überhaupt neue Befichtspuntte eröffnet und neue Bege gewiesen hat. Auch murbe es zu weit führen, wenn wir barlegen wollten, wie wefentlich fich bie burch biefes llebereinkommen geichaffene Ginigung ihrem 3med und Inhalt nach von andern Unionen über Welt-Berkehrsanstalten - Bost, Telegraphie, technische Ginbeit im Gifenbahnmefen - fomie von benjenigen über ben Schutz bes geistigen Gigenthums und über fonftige bem gemeinsamen Boble ber Bolter bienende Berabredungen unterscheibet.4) Indem fich unfer Uebereinkommen biefen großen Fortidritten auf bem univerfellen Bebiete bes friedlichen materiellen und geiftigen Bertehrs anreibt, bat es bem internationalen Gifenbahn-Frachtverfehr burch bie Sicherung feiner Rechtsgrundlagen einen Dienft ermiefen, beffen hohe Bebeutung 5) wohl erft bie Bufunft voll zu würdigen vermag.

->-

<sup>1)</sup> Bergl. oben, § 16 a. G.

<sup>2)</sup> Bergl. oben, § 5. III und § 12. I'.

<sup>3)</sup> f. hierüber auch v. d. Leyen in Golbschmidt's Zeitschrift R. F. XXIII S. 89 ff., ferner meinen Bortrag "ein Rundgang zc." und meine Abhanblung in Röll's Encyclopädie IV. S. 1663.

<sup>4)</sup> In beiben Richtungen burfen wir auf die ideenreichen Schriften von Reili über "internationale Berträge" und über "die internationalen Unionen" verweisen. Bergl. auch die interesanen Aussätze von R. v. Stengel über "die Staatsverträge und bas moderne Böllerrecht" in Rr. 243, 248 und 249 ber Macheren Ausgemeinen Zeitung von 1892.

b) - um ein Bort unferes verehrten orn. Rollegen Rus ju gebrauchen -

# Unhang.

Deutscher und französischer Text bes Vertragswerkes.

# Internationales Uebereinkommen

über ben

Eisenbahn-frachtverkehr.

# **CONVENTION INTERNATIONALE**

SUR LE

TRANSPORT DE MARCHANDISES PAR CHEMINS DE FER.

Nebst einer Vorbemerkung.

# Vorbemerkung.

Der nachstehenbe, vom Verfasser bieser Schrift sorgfältig burchgesehene Text entspricht\*) genau bem am 14. Oktober 1890 zu Bern in beutscher und in französischer Sprache abgeschlossenen und am 30. September 1892 ratissicirten Staatsvertrage und enthält alle einzelnen oben (§ 11) angegebenen Bestandtheile besselben.

Nur die dem Hauptvertrage beigefügte Lifte ist blos in deutscher Sprache wiedergegeben, weil der französische Text derselben für die Iwede des vorliegenden Berkes, welches im Allgemeinen die Bergleichung der Texte als eines der vorzüglichsten Hülfsmittel für das Berständniß des Uebereinkommens betrachtet, füglich entbehrt werden konnte. Wir durfen in dieser Hinsicht auf die im gleichen Berlage — Berlin 1892 — erschienene Textausgabe verweisen. Im Uebrigen ist die Liste, deren Absänderung in den Artt. 1 und 58 ausdrücklich vorbehalten ist, nach den bis Ende Februar 1893 abgegebenen Erklärungen der Bertragsstaaten und den entsprechenden Mittheilungen des Centralamts ergänzt.

Um die Vergleichung beiber Texte zu erleichtern, sind die einzelnen Abfätze der Artikel und Paragraphen durch vorangestellte eingestlammerte Zahlen bezeichnet, welche im Original fehlen. In allem Uebrigen ist die Fassung des Staatsvertrages, dessen Originaltexte für die deutsche und für die französische Sprache gesondert — nicht sprovissch — redigirt und unterzeichnet sind, wortgetreu wiedergegeben.

<sup>\*)</sup> abgesehen von ber Berbefferung einiger zweifellofen Drudfehler in ben Originaltegten.

# Internationales Lebereinkommen

über ben

# Gijenbahn-Frachtverkehr.

Seine Majestät ber Deutsche Kaiser, König von Preußen, im Ramen bes Deutschen Reichs, Seine Majestät ber König ber Belgier, ber Präsibent ber Französischen Republik, Seine Majestät ber König von Italien, Seine Majestät ber König von Italien, Seine Majestät ber König von Oranien-Rassau, Großberzog von Luxemburg 2c. 2c., Seine Majestät ber Kaiser von Oesterreich, König von Böhmen 2c. 2c. und Apostolischer König von Ungarn, zugleich in Bertretung bes Fürstenthums Liechtenstein, Seine Majestät ber Kaiser aller Reußen und der Schweizerische Bundesrath haben sich entschlossen, auf Grund des in ihrem Auftrage ausgearbeiteten und in dem Protosolle d. d. Bern, 17. Juli 1886 niedergelegten Entwurses, ein internationales Uebereinsommen über den Sigendahn-Frachtvertehr abzuschließen und zu diesem Zwecke als ihre Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät ber beusche Raiser, König von Preußen: ben Herrn Otto von Bulow, wirklicher Geheimer Rath und Rammerherr, Allerhöchstihren außerorbentlichen Gesanbten und bevollmächtigten Minister bei ber Schweizerischen Sibgenossenschaft.

Seine Majeftat ber Ronig ber Belgier:

ben Berrn Joseph Jooris, Kommanbeur bes Leopolborbens, Allerhöchstihren außerorbentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister bei ber Schweizerischen Gibgenoffenschaft.

Der Präfibent ber Frangösischen Republit:

ben Berrn Comte De Diesbach, Befchaftstrager ber Frangofifchen Republit bei ber Schweizerifchen Giogenoffenschaft, und

ben Berrn George, Senator, Erster Rath am Rechnungshof, Mitglieb bes vorberathenben Gisenbahntomite.

Seine Majeftat ber Ronig von Stalien:

ben herrn Baron Auguft von Peiroleri, Großoffizier Ihrer Orben des heiligen Maurizius und Lazarus und bes italienischen Kronenordens, Allerhöchstihren außerordentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minister bei der Schweizerischen Gibgenoffenschaft. Seine Majestät ber Ronig ber Rieberlanbe, Bring von Dranien-Raffau, Großherzog von Lugemburg 2c. 2c .:

Für die Nieberlande:

ben Berrn I. M. C. Affer, Ritter bes nieberlandischen Lowenorbens, Rommanbeur ber Gichenfrone, Rath im Ministerium ber Auswärtigen Angelegenheiten, Profeffor bes Rechts an ber Universität in Amsterbam, und

ben Berrn Jongheer 3. C. M. van Riemsbyf, Chef ber allgemeinen Ungelegenheiten ber Befellichaft für ben Betrieb ber nieberländischen Staatsbahnen.

Kür Luremburg:

ben Berrn Dr. jur. Wilhelm Leibfried, Abvotat in Lugemburg.

Seine Majestät ber Raifer von Desterreich, Ronig von Bohmen 2c. 2c. und Apostolischer Konig von Ungarn:

ben Freiherrn Alois von Seiller, Allerhöchstihren außerorbentlichen Gefandten und bevollmächtigten Minifter bei ber Schweizerischen Gibgenoffenschaft.

Seine Majeftat ber Raifer aller Reuken:

ben Berrn Anbre be Samburger, Allerhöchstihren Staatsfefretar und außerorbentlichen Befandten und bevollmächtigten Minifter bei ber Schweizerischen Gibgenoffenschaft, und

ben Berrn Ingenieur Innarb, Bofrath, Abtheilungschef im Departement ber Gifenbahnen.

Der Schweizerifche Bunbesrath:

ben Berrn Emil Belti, Borfteber bes Gibgenöffifchen Boftund Gifenbahnbepartements, und

ben Berrn Gottfried Farner, abministrativer Inspettor ber

Schweizerifchen Gifenbahnen,

welche, nach gegenseitiger Mittheilung ihrer, in guter und gehöriger Form befundenen Bollmachten, über nachstehende Artitel übereingekommen find:

#### Artifel 1.

(1) Das gegenwärtige internationale llebereinkommen findet Anwendung auf alle Sendungen von Butern, welche auf Brund eines burchgebenben Frachtbriefes aus bem Bebiete eines ber vertragichliegenben Staaten in bas Bebiet eines anbern vertragichliegenben Staates auf benjenigen Gifenbahnstreden beforbert werben, welche gu biefem 3wede in ber anliegenden Lifte, vorbehaltlich ber in Art. 58 vorgefehenen Mende: rungen, bezeichnet find.

(2) Die Beftimmungen, welche jur Ausführung bes gegenwärtigen Uebereinkommens von ben vertragfchließenben Staaten vereinbart werben, follen biefelbe rechtliche Wirtung haben, wie bas Uebereinkommen felbft.

#### Mrt. 2.

Die Bestimmungen bes gegenwärtigen Uebereintommens finden feine Unwendung auf die Beforderung folgender Begenftande:

1. berjenigen Gegenstände, welche auch nur in einem ber am Transporte betheiligten Gebiete bem Bostzwange unterworfen find;

2. berjenigen Gegenstände, welche wegen ihres Umfangs, ihres Gewichts ober ihrer sonstigen Beschaffenheit, nach der Anlage und dem Betriebe auch nur einer der Bahnen, welche an der Ausführung des Transportes theilzunehmen haben, sich zur Beförderung nicht eignen;

3. berjenigen Gegenftande, beren Beförberung auch nur auf einem ber am Transporte betheiligten Gebiete aus Grunben ber öffentlichen Orbnung verboten ift.

contains octobren 1/1.

#### Mrt. 3.

Die Aussührungs-Bestimmungen werden diejenigen Büter bezeichnen, welche, wegen ihres großen Werthes, wegen ihrer besonderen Beschaffenheit oder megen der Gesahren, welche sie für die Ordnung und Sicherheit des Sifenbahnbetriebes bieten, vom internationalen Transporte nach Maßgabe dieses lebereinsommens ausgeschsossen oder zu diesem Transporte nur bedingungsweise zugelassen sind.

#### Mrt. 4.

Die Bebingungen ber gemeinsamen Tarife ber Gisenbahn-Bereine ober Berbände, sowie die Bedingungen ber besonderen Karife der Gisen-bahnen haben, sosen biese Tarise auf den internationalen Transport Answeidung sinden sollen, insoweit Geltung, als sie diesem Uebereinkommen nicht widersprechen; andernfalls sind sie nichtig.

#### Art. 5.

(1) Zebe nach Maßgabe bes Art. 1 bezeichnete Eisenbahn ist verspsiichtet, nach den Festsekungen und unter den Bedingungen dieses Ueberseinkommens, die Beförderung von Gütern im internationalen Berkehr zu übernehmen, sofern

1. ber Absender ben Anordnungen biefes Uebereinkommens fich unter-

mirft:

2. Die Beforberung mit ben regelmäßigen Transportmitteln möglich ift;

3. nicht Umftanbe, welche als höhere Gewalt zu betrachten find, bie

Beforberung verhinbern.

(2) Die Cisenbahnen find nur verpflichtet, die Guter zum Transport anzunehmen, soweit die Beförberung berselben sofort erfolgen kann. Die für die Bersandistation geltenden besonderen Borschriften bestimmen, ob dieselbe verpflichtet ist, die Guter, beren Besörberung nicht sofort erfolgen kann, vorläufig in Verwahrung zu nehmen.

(8) Die Beförderung der Guter findet in der Reihenfolge statt, in welcher sie zum Transport angenommen worden sind, sofern die Gisenbahn nicht zwingende Gründe des Eisenbahnbetriebes oder das öffentliche

Intereffe für eine Musnahme geltend machen fann.

(4) Jebe Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen dieses Artifels begrundet den Anspruch auf Ersat bes badurch entstandenen Schabens.

### Mrt. 6.

- (1) Jebe internationale Sendung (Art. 1) muß von einem Frachts brief begleitet sein, welcher folgende Angaben enthält:
  - a. Ort und Tag ber Ausstellung;
  - b. die Bezeichnung ber Berfandtftation, fowie ber Berfandtbahn;

c. bie Bezeichnung ber Bestimmungsstation, ben Ramen und ben

Bohnort bes Empfängers;

- d. bie Bezeichnung ber Sendung nach ihrem Inhalt, die Angabe des Gewichtes ober statt bessen eine ben besonderen Borschriften der Bersandtbahn entsprechende Angabe; ferner bei Stückgut die Angahl, Art der Berpackung, Zeichen und Nummer der Frachtstücke;
- e. das Verlangen bes Absenbers, Spezial-Tarife unter ben in den Artikeln 14 und 35 für zuläfsig erklärten Bedingungen zur Anwendung zu bringen;
- f. die Angabe bes beklarirten Interesses an ber Lieferung (Art. 38 und 40);
- g. die Angabe, ob bas Gut in Gilfracht ober in gewöhnlicher Fracht

zu beförbern fei;

- h. bas genaue Berzeichniß ber für bie zolls ober steueramtliche Behandlung ober polizeiliche Brüfung nötsigen Begleitpapiere;
- i. ben Frankaturvermerk im Falle ber Borausbezahlung ber Fracht ober ber hinterlegung eines Frankaturvorschusses (Art. 12, Abfat 3);
- k. die auf dem Gute haftenden Nachnahmen, und zwar sowohl die erst nach Eingang auszuzahlenden, als auch die von der Eisenbahn geleisteten Baarvorschüffe (Art. 13);
- 1. Die Ungabe bes einzuhaltenden Transportweges, unter Bezeichnung

ber Stationen, wo bie Bollabfertigung ftattfinben foll.

In Ermangelung diefer Angabe hat die Sifenbahn benjenigen Weg zu wählen, welcher ihr für den Abfender am zwedmäßigsten scheint. Für die Folgen diefer Wahl haftet die Sifenbahn nur, wenn ihr hierbei ein grobes Verschulden zur Last fällt.

Wenn ber Absender ben Transportweg angegeben hat, ift die Gifenbahn nur unter ben nachstehenden Bedingungen berechtigt, für die Beforberung ber Sendung einen andern Weg zu benuten:

- 1. baß bie Zollabfertigung immer in ben vom Abfender bezeichneten Stationen ftattfindet;
- 2. daß keine höhere Fracht geforbert wird als diejenige, welche hätte bezahlt werden muffen, wenn die Eisenbahn den im Frachtbrief bezeichneten Weg benutt hätte;
- 3. daß die Lieferfrist ber Waare nicht länger ist, als sie gewesen ware, wenn die Sendung auf dem im Frachtbrief bezeichneten Bege ausgeführt worden ware;
- m. bie Unterschrift bes Absenders mit seinem Namen ober seiner Firma, sowie die Angabe seiner Wohnung. Die Unterschrift tann burch eine gedruckte ober gestempelte Zeichnung bes Absenders er-

fest werben, wenn die Befete ober Reglemente bes Berfandtortes es geftatten.

(2) Die näheren Festsetzungen über bie Ausstellung und ben Inhalt bes Frachtbriefes, insbesondere bas zur Anwendung tommende Formular.

bleiben ben Musführungs-Beftimmungen vorbehalten.

(8) Die Aufnahme weiterer Erflarungen in ben Frachtbrief, Die Ausftellung anderer Urtunden anftatt des Frachtbriefes, sowie die Beifügung anderer Schriftstude gum Frachtbriefe ift ungulaffig, fofern biefelben nicht burch biefes Uebereinkommen für ftatthaft erklart find.

(4) Die Gifenbahn tann indeg, wenn es die Gefete ober Reglemente bes Berfandtortes vorschreiben, vom Absender außer bem Frachtbrief die Musftellung einer Urfunde verlangen, welche bagu bestimmt ift, in ben Sanben ber Bermaltung zu bleiben, um ihr als Beweis über ben Frachtvertrag zu bienen.

(5) Jebe Gifenbahn-Bermaltung ift berechtigt, fur ben internen Dienft ein Stammheft zu erstellen, welches in ber Berfandtftation bleibt und mit berfelben Rummer versehen wird, wie ber Frachtbrief und bas

Duplifat.

### 21rt. 7.

(1) Der Absender haftet für die Richtigkeit der in den Frachtbrief aufgenommenen Angaben und Erflärungen und trägt alle Folgen, welche aus unrichtigen, ungenauen ober ungenugenben Erflarungen entspringen.

(2) Die Gifenbahn ift jederzeit berechtigt, die Uebereinstimmung bes Inhalts ber Gendungen mit ben Angaben bes Frachtbriefes zu prufen. Die Feststellung erfolgt nach Maggabe ber am Orte bes Vorgangs beftehenden Gefete ober Reglemente. Der Berechtigte foll gehörig eingelaben werben, bei ber Brufung jugegen ju fein, vorbehaltlich bes Falles, wenn die lettere auf Grund polizeilicher Magregeln, die ber Staat im Intereffe ber öffentlichen Sicherheit ober ber öffentlichen Ordnung ju ergreifen berechtigt ift, stattfindet.

(8) Sinfichtlich bes Rechts und ber Berpflichtung ber Bahnen, bas Bewicht ober die Studgahl bes Butes zu ermitteln ober zu fontroliren. find bie Befete und Reglemente bes betreffenben Staates maggebenb.

(4) Bei unrichtiger Angabe bes Inhalts einer Genbung, sowie im Kalle ber Ueberlastung eines bem Absender zur Gelbstverladung gestellten Wagens, sofern er die Verwiegung nicht verlangt hat, ift - abgesehen von ber Nachzahlung ber etwaigen Frachtbiffereng und bem Erfate bes entstandenen Schabens, sowie ben burch ftrafgefetliche ober polizeiliche Bestimmungen porgesehenen Strafen - ein Frachtzuschlag an Die am Transporte betheiligten Gifenbahnen zu gahlen, beffen Sohe burch bie Ausführungs-Beftimmungen festgefest wird.

### Art. 8.

(1) Der Frachtvertrag ift abgeschloffen, sobald bas But mit bem Frachtbriefe von ber Berfandtstation zur Beförderung angenommen ift. Anhang.

Als Zeichen ber Annahme wird bem Frachtbriefe ber Datumftempel ber

Berfandt-Expedition aufgebrudt.

(2) Die Abstempelung hat ohne Berzug nach vollständiger Auflieserung des in bemselben Frachtbriese verzeichneten Gutes und auf Berlangen des Absenders in bessen Gegenwart zu erfolgen.

(8) Der mit bem Stempel verfebene Frachtbrief bient als Beweis

über ben Frachtvertrag.

(4) Teboch machen bezüglich berjenigen Güter, beren Auflaben nach ben Tarifen ober nach besonderer Bereinbarung, soweit eine solche in dem Staatsgebiete, wo sie zur Aussührung gelangt, zulässig ist, von dem Absender besonder wird, die Angaden des Frachtbriefes über das Gewicht und die Anzahl der Stücke gegen die Eisenbahn keinen Beweis, sofern nicht die Nachwiegung, beziehungsweise Nachzählung seitens der Eisenbahn ersolgt und dies auf dem Frachtbriefe beurkundet ist.

(5) Die Eisenbahn ist verpflichtet, den Empfang des Frachtgutes, unter Angabe des Datums der Annahme zur Beförderung, auf einem ihr mit dem Frachtbriefe vorzulegenden Duplitate desselben zu bescheinigen.

(6) Dieses Duplifat hat nicht bie Bebeutung bes Originalfrachts briefes und ebensowenig biejenige eines Konossements (Labescheins).

### Mrt. 9.

(1) Soweit die Natur des Frachtgutes zum Schutze gegen Berlust ober Beschädigung auf dem Transporte eine Verpadung nöthig macht,

liegt bie gehörige Beforgung berfelben bem Abfenber ob.

(2) Tft ber Absender dieser Berpflichtung nicht nachgekommen, so ist die Sisendahn, salls sie nicht die Annahme des Gutes verweigert, berechtigt zu verlangen, daß der Absender auf dem Frachtbriese das Fehlen oder die Mängel der Berpackung unter spezieller Bezeichnung anerkennt und der Bersandststation hierüber außerdem eine besondere Erstärung nach Maßgabe eines durch die Ausstührungs-Bestimmungen sestzussehen Formulars ausstellt.

(3) Für berartig bescheinigte, sowie für solche Mängel ber Berpackung, welche äußerlich nicht erkennbar sind, hat ber Absenber zu haften und jeden daraus entstehenden Schaden zu tragen, beziehungsweise der Bahnverwaltung zu ersehen. Ist die Ausstellung der gedachten Erklärung nicht ersolgt, so hastet der Absenber für äußerlich erkennbare Mängel der Beryackung nur, wenn ihm ein aralistiaes Versakung nur,

Laft fällt.

### Art. 10.

(1) Der Absender ist verpflichtet, dem Frachtbriefe diejenigen Begleitpapiere beizugeden, welche zur Erfüllung der etwa bestehenden Zolls, Steuers oder Polizeivorschriften vor der Ablieferung an den Empfänger erforderlich sind. Er haftet der Eisenbahn, sofern derfelben nicht ein Berschulden zur Last fällt, für alle Folgen, welche aus dem Mangel, der Unzulänglichkeit oder Unrichtigkeit dieser Papiere entstehen.

(2) Der Gifenbahn liegt eine Prüfung ber Richtigkeit und Boll-

ftanbigfeit berfelben nicht ob.

(3) Die Boll =, Steuer = und Polizeivorfchriften werben, fo lanae bas But fich auf bem Wege befindet, von ber Gifenbahn erfüllt. Sie fann biefe Aufgabe unter ihrer eigenen Berantwortlichkeit einem Rommiffionar übertragen ober fie felbst übernehmen. In beiben Fallen bat fie bie Berpflichtungen eines Rommiffionars.

(4) Der Berfügungsberechtigte fann jedoch ber Bollbehandlung entweber felbft, ober burch einem im Frachtbriefe bezeichneten Bevoll= mächtigten beimohnen, um bie nöthigen Aufflarungen über bie Tarifirung bes Butes zu ertheilen und feine Bemertungen beizufügen. Diefe bem Berfügungberechtigten ertheilte Befugnig begrundet nicht bas Recht, bas But in Befit ju nehmen, ober bie Bollbehandlung felbft vorzunehmen.

(5) Bei ber Anfunft bes Gutes am Beftimmungsorte fteht bem Empfänger bas Recht zu, bie Boll- und fteueramtliche Behandlung au beforgen, falls nicht im Frachtbriefe etwas anderes festgefest ift.

### Urt. 11.

(1) Die Berechnung ber Fracht erfolgt nach Makagbe ber zu Recht bestehenden gehörig veröffentlichten Tarife. Jedes Privat-Uebereinkommen, wodurch einem ober mehreren Abfendern eine Preisermäßigung gegenüber ben Tarifen gemährt werben foll, ift verboten und nichtig. Dagegen find Tarifermäßigungen erlaubt, welche gehörig veröffentlicht find und unter Erfüllung ber gleichen Bebingungen Jebernann in gleicher Weise au Bute tommen.

(2) Außer ben im Tarife angegebenen Frachtfäten und Bergutungen für besondere im Tarife vorgesehene Leiftungen ju Bunften ber Gifenbahnen burfen nur baare Auslagen erhoben werben - insbesondere Aus-, Gin- und Durchgangsabgaben, nicht in ben Tarif aufgenommene Roften für Ueberführung und Muslagen für Reparaturen an ben Gutern. welche in Folge ihrer augeren ober innern Beschaffenheit ju ihrer Erhaltung nothwendig werben.

(8) Diefe Auslagen find gehörig festzustellen und in bem Frachtbriefe erfichtlich zu machen, welchem bie Beweisstude beizugeben finb.

### Mrt. 12.

(1) Werben bie Frachtgelber nicht bei ber Aufgabe bes Butes gur Beforberung berichtigt, fo gelten fie als auf ben Empfänger angewiefen.

(2) Bei Gutern, welche nach bem Ermeffen ber annehmenben Bahn schnellem Berberben unterliegen ober wegen ihres geringen Werthes bie Fracht nicht ficher beden, tann bie Borausbezahlung ber Frachtgelber geforbert merben.

(8) Wenn im Falle ber Franfirung ber Betrag ber Befammtfracht beim Berfandt nicht genau bestimmt werben fann, fo tann bie Berfandt= bahn bie Sinterlegung bes ungefähren Frachtbetrages forbern.

(4) Wurbe ber Tarif unrichtig angewendet, ober find Rechnungs= Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

498 Anbana.

fehler bei ber Festsetzung ber Frachtgelber und Gebühren vorgekommen. jo ist bas zu wenig Geforberte nachzugahlen, bas zu viel Erhobene zu Ein berartiger Unspruch fann nur binnen Jahresfrift vom Tage ber Bahlung an geltenb gemacht werben. Die Beftimmungen bes Art. 45, Abfat 3, finden Anwendung auf die im gegenwärtigen Artitel erwähnten Forberungen, mögen biefe von ber Gifenbahn ober gegen Diefelbe erhoben merben. Die Bestimmung bes Urt. 44. erfter Abfat. findet keine Anwendung.

### Art. 13.

(1) Dem Abfender ift gestattet, bas But bis gur Sohe bes Berthes beffelben mit Nachnahme ju belaften. Diefe Nachnahme barf jeboch ben in ben Ausführungs-Bestimmungen festgesetten Bochftbetrag nur infoweit überfteigen, als fammtliche am Transport betheiligte Bahnen einverftanben finb. Diejenigen Buter, für welche Borausbezahlung ber Fracht verlangt werben tann (Art. 12, Abf. 2), burfen nicht mit Nachnahme belaftet merben.

(2) Kur die aufgegebene Nachnahme wird die tarifmäßige Propision

berechnet.

(8) Die Gifenbahn ift nicht verpflichtet, bem Absender bie Nachnahme eher auszugahlen, als bis ber Betrag berfelben vom Empfänger bezahlt ist. Dies findet auch Unwendung auf Auslagen, welche por ber Aufgabe für bas Frachtgut gemacht worben finb.

(4) Ift bas But ohne Einziehung ber Nachnahme abgeliefert worben, fo haftet bie Gifenbahn fur ben Schaben bis jum Betrag ber

Nachnahme und hat benfelben bem Absender fofort zu erfeten, porbehaltlich ihres Rudgriffs gegen ben Empfänger.

### Mrt. 14.

(1) Die Ausführungsbestimmungen werben bie allgemeinen Borichriften betreffend bie Maximallieferfriften, Die Berechnung, ben Beginn, bie Unterbrechung und bas Enbe ber Lieferfriften feststellen.

(2) Wenn nach ben Gefeten und Reglementen eines ber Bertragsftaaten Spezialtarife zu reduzirten Preifen und mit verlangerten Lieferfriften gestattet find, fo tonnen die Gifenbahnen biefes Stagtes biefe Tarife mit verlängerten Friften auch im internationalen Berfehr anwenben.

(3) Im Uebrigen richten fich bie Lieferfriften nach ben Bestimmungen

ber im einzelnen Falle zur Anwendung fommenden Tarife.

### Mrt. 15.

(1) Der Absender allein hat bas Recht, die Berfügung zu treffen. bag bie Baare auf ber Berfandtstation gurudgegeben, unterwegs angehalten ober an einen anberen als ben im Frachtbriefe bezeichneten Empfänger am Bestimmungsorte ober einer Zwischenftation abgeliefert merbe.

(2) Dieses Recht steht indeß dem Absender nur dann zu, wenn er das Duplitat des Frachtbrieses vorweist. Hat die Eisenbahn die Answeisungen des Absenders befolgt, ohne die Borzeigung des Duplitatsfrachtbrieses zu verlangen, so ist sie für den daraus entstandenen Schaden dem Empfänger, welchem der Absender dieses Duplitat übergeben hat, haftbar.

(8) Derartige Berfügungen bes Absenbers ift bie Gisenbahn zu beachten nur verpflichtet, wenn fie ihr burch Bermittlung ber Bersandt-

ftation quaetommen finb.

(4) Das Berfügungsrecht bes Absenbers erlischt, auch wenn er bas Frachtbriesbuplikat besitzt, sobald nach Ankunft bes Gutes am Bestimmungsorte ber Frachtbrief bem Empfänger übergeben oder bie von bem letzteren nach Maßgabe bes Art. 16 erhobene Klage ber Sisenbahn zugestellt worden ist. Ist bies geschehen, so hat die Sisenbahn nur die Anweisungen bes bezeichneten Empfängers zu beachten, widrigenfalls sie bemselben für das Gut haftbar wird.

(5) Die Eisenbahn barf bie Ausführung ber in Absatz 1 vorgesesenen Anweisungen nur bann verweigern ober verzögern, ober solche Anweisungen in veränderter Weise ausführen, wenn burch die Befolgung berselben ber regelmäßige Transportverkehr gestört würde.

(6) Die im ersten Absahe dieses Artikels vorgesehenen Verfügungen müssen mittelst schriftlicher und vom Absender unterzeichneter Erklärung nach dem in den Aussührungsbestimmungen vorgeschriedenen Formular ersolgen. Die Erklärung ist auf dem Frachtbriesduplikat zu wiederholen, welches gleichzeitig der Sisendahn vorzulegen und von dieser dem Absender zurückzugeben ist.

(7) Jebe in anderer Form gegebene Berfügung des Absenders ift nichtig.

(8) Die Eisenbahn kann den Ersat der Kosten verlangen, welche durch die Aussührung der im Absat 1 vorgesehenen Berfügungen entstanden sind, insoweit diese Berfügungen nicht durch ihr eigenes Berschulden veranlaßt worden sind.

### Art. 16.

(1) Die Eisenbahn ist verpflichtet, am Bestimmungsorte bem bezeichneten Empfänger gegen Bezahlung ber im Frachtbriefe ersichtlich gemachten Beträge und gegen Bescheinigung bes Empfanges ben Frachtsbrief und bas Gut auszuhändigen.

(2) Der Empfänger ist nach Ankunft bes Sutes am Bestimmungsorte berechtigt, die durch den Frachtvertrag begründeten Rechte gegen Erfüllung der sich daraus ergebenden Verpstichtungen in eigenem Namen gegen die Sisendahn geltend zu machen, sei es, daß er hierbei in eigenem oder in fremdem Interesse handle. Er ist insbesondere berechtigt, von der Eisenbahn die Uedergade des Frachtbriefes und die Auslieferung des Gutes zu verlangen. Dieses Recht erlischt, wenn der 500 Anhang.

im Besit bes Duplikats besindliche Absender ber Gisenbahn eine nach Maßgabe bes Artikels 15 entgegenstehende Berfügung ertheilt hat.

(8) Als Ort ber Ablieferung gilt bie vom Absender bezeichnete Be-

stimmungsstation.

### Mrt. 17.

Durch Annahme bes Gutes und bes Frachtbriefes wird ber Empfänger verpflichtet, ber Gifenbahn bie im Frachtbrief ersichtlich gesmachten Beträge zu bezahlen.

### Mrt. 18.

(1) Wird der Antritt oder die Fortsetzung des Eisenbahntransportes durch höhere Gewalt oder Jufall verhindert und kann der Aransport auf einem andern Wege nicht stattsinden, so hat die Eisenbahn den Absender um anderweitige Disposition über das Gut anzugehen.

(2) Der Absender kann vom Bertrage zurücktreten, muß aber die Sisenbahn, sofern berselben kein Berschulben zur Last fällt, für die Rosten zur Borbereitung des Transportes, die Rosten der Wiederausladung und die Ansprücke in Beziehung auf den etwa bereits zurück-

gelegten Transportweg entschäbigen.

(8) Wenn im Falle einer Betriebsstörung die Fortsetzung des Transportes auf einem andern Wege stattsinden kann, ist die Entsschung der Sisenbahn übersassen, ob es dem Interesse des Absenders entspricht, den Transport auf einem andern Wege dem Bestimmungsorte zuzussühren, oder den Transport anzuhalten und den Absender um anderweitige Anweisung anzugehen.

(4) Befindet sich der Absender nicht im Besitze des Frachtbriefbuplikats, so dürfen die in diesem Artikel vorgesehenen Anweisungen weber die Person des Empfängers, noch den Bestimmungsort abandern.

## Art. 19.

Das Berfahren bei Ablieferung ber Güter, sowie bie etwaige Berspflichtung ber Sifenbahn, bas Gut einem nicht an ber Bestimmungsstation wohnhaften Empfänger zuzuführen, richtet sich nach ben für die abliefernbe Bahn geltenben gesehlichen und reglementarischen Bestimmungen.

### Art. 20.

Die Empfangsbahn hat bei der Ablieferung alle durch den Frachtvertrag begründeten Forderungen, insbesondere Fracht und Rebengebühren, Zollgelder und andere zum Zwede der Ausführung des Transportes gehabte Auslagen, sowie die auf dem Gute haftenden Rachnahmen und sonstigen Beträge einzuziehen, und zwar sowohl sür eigene Rechnung, als auch für Rechnung der vorhergehenden Eisensbahnen und sonstiger Berechtigter.

### Mrt. 21.

Die Eisenbahn hat für alle im Artikel 20 bezeichneten Forberungen bie Rechte eines Faustpfanbgläubigers an bem Gute. Dieses Pfandrecht besteht, so lange das Gut in der Berwahrung der Eisensbahn oder eines Dritten sich befindet, welcher es für sie inne hat.

### Mrt. 22.

Die Wirkungen bes Pfandrechtes bestimmen sich nach bem Rechte bes Landes, wo die Ablieferung erfolgt.

### Mrt. 23.

(1) Sebe Eisenbahn ist verpflichtet, nachbem sie bei der Aufgabe ober ber Ablieferung des Gutes die Fracht und die anderen aus dem Frachtvertrage herrührenden Forderungen eingezogen hat, den betheiligten Bahnen den ihnen gebührenden Antheil an der Fracht und den erswähnten Forderungen zu bezahlen.

(2) Die Ablieferungsbahn ist für die Bezahlung der obigen Besträge verantwortlich, wenn sie das Gut ohne Einziehung der darauf haftenden Forderungen abliefert. Der Anspruch gegen den Empfänger

bes Butes bleibt ihr jeboch vorbehalten.

(8) Die Uebergabe des Gutes von einer Sifenbahn an die nächstfolgende begründet für die erstere das Recht, die letztere im SontosCorrent sofort mit dem Betrage der Fracht und der sonstigen Forsberungen, soweit dieselben zur Zeit der Uebergade des Gutes aus dem Frachtbriefe sich ergeben, zu belasten, vorbehaltlich der endgeltigen Absrechnung nach Makgabe des ersten Abfakes dieses Artisels.

(4) Aus bem internationalen Transporte herrührende Forberungen ber Gisenbahnen unter einander können, wenn die schuldnerische Gisenbahn einem anderen Staate angehört als die forberungsberechtigte Gisenbahn, nicht mit Arrest belegt ober gepfändet werden, außer in dem Falle, wenn der Arrest oder die Pfändung auf Grund einer Entscheidung der Gerichte des Staates ersolgt, dem die forberungsberechtigte Gisen-

bahn angehört.

(5) In gleicher Weise kann bas rollende Material der Sisenbahnen mit Einschluß sämmtlicher beweglicher der betreffenden Sisenbahn gebörigen Gegenstände, welche sich in diesem Material vorsinden, in dem Gebiete eines anderen Staates als besjenigen, welchem die betreffende Sisenbahn angehört, weder mit Arrest belegt noch gepfändet werden, außer in dem Falle, wenn der Arrest oder die Pfändung auf Frund einer Entscheidung der Gerichte des Staates erfolgt, dem die betreffende Sisenbahn angehört.

### Art. 24.

- (1) Bei Ablieferungshindernissen hat die Ablieferungsstation den Absender durch Bermittlung der Bersandsstation von der Ursache des Hindernisse unverzüglich in Kenntniß zu setzen. Sie darf in keinem Falle ohne ausdrückliches Einverständniß des Absenders das Gut zurücksehen.
- 29 Im Uebrigen richtet sich unbeschabet ber Bestimmungen bes folgenden Artikels das Berfahren bei Ablieferungshindernissen nach

ben für bie abliefernde Bahn geltenben gefetlichen und reglementarischen Beftimmungen.

### Mrt. 25.

(1) In allen Berluft=, Minberungs: und Befchäbigunasfällen haben bie Eisenbahnverwaltungen sofort eine eingehende Unterfuchung vorzunehmen, bas Ergebnik berfelben ichriftlich festzustellen und baffelbe ben Betheiligten auf ihr Berlangen, unter allen Umftanben aber ber Berfandtstation mitzutheilen.

(2) Wird insbesonbere eine Minberung ober Beschädigung bes Butes von ber Gifenbahn entbedt ober vermuthet ober feitens bes Berfügungsberechtigten behauptet, fo hat bie Gifenbahn ben Buftanb bes Butes, ben Betrag bes Schabens und, soweit bies möglich, bie Urfache und ben Beitpunkt ber Minberung ober Beschäbigung ohne Bergug protofollarifch festzustellen. Eine protofollarifche Feststellung bat auch im Ralle bes Berluftes ftattzufinben.

(8) Die Feststellung richtet fich nach ben Befeten und Reglementen

bes Lanbes, mo biefelbe ftattfinbet.

(4) Außerbem fteht Jebem ber Betheiligten bas Recht zu, Die gerichtliche Feststellung bes Buftanbes bes Butes zu beantragen.

### 21 rt. 26.

(1) Bur gerichtlichen Beltenbmachung ber aus bem internationalen Eifenbahnfrachtvertrage gegenüber ber Eifenbahn entspringenben Rechte ift nur berjenige befugt, welchem bas Berfügungerecht über bas Frachtaut zufteht.

(2) Bermag ber Abfender das Duplitat des Frachtbriefes nicht por= jugeigen, fo tann er feinen Anspruch nur mit Buftimmung bes Em-

pfängers geltenb machen.

### Mrt. 27.

(1) Diejenige Bahn, welche bas But mit bem Frachtbriefe gur Beförberung angenommen hat, haftet für die Musführung bes Transportes auch auf ben folgenden Bahnen ber Beforderungsftrede bis jur 216lieferuna.

(2) Jebe nachfolgenbe Bahn tritt baburch, bag fie bas Gut mit bem urfprünglichen Frachtbriefe übernimmt, nach Maggabe bes letteren in ben Frachtvertrag ein und übernimmt bie selbständige Berpflichtung, ben Transport nach Inhalt bes Frachtbriefes auszuführen.

(3) Die Ansprüche aus bem internationalen Frachtvertrage können jeboch - unbeschabet bes Rudgriffs ber Bahnen gegen einander - im Bege ber Rlage nur gegen bie erfte Bahn ober gegen biejenige, welche bas But gulett mit bem Frachtbriefe übernommen hat, ober gegen biejenige Bahn gerichtet werben, auf beren Betriebsftrede ber Schaben fich ereignet bat. Unter ben bezeichneten Bahnen fteht bem Rlager bie Bahl au.

(4) Die Rlage fann nur por einem Berichte bes Staates anbangia

gemacht werben, in welchem bie beklagte Bahn ihren Bohnsit hat und welches nach ben Gefeten biefes Lanbes zuständig ift.

(5) Das Mahlrecht unter ben im britten Absate erwähnten Bahnen erlischt mit ber Erhebung ber Klage.

## Art. 28.

Im Bege ber Wiberklage ober ber Sinrebe können Anfprüche aus bem internationalen Frachtbetrage auch gegen eine andere als die im Art. 27, Absat 3, bezeichneten Bahnen geltend gemacht werden, wenn die Klage sich auf benselben Frachtvertrag gründet.

### Mrt. 29.

Die Eisenbahn haftet für ihre Leute und für andere Personen, beren fie fich bei Aussührung bes von ihr übernommenen Transportes bedient.

## Art. 30.

(1) Die Eisenbahn haftet nach Maßgabe ber in ben folgenben Artikeln enthaltenen näheren Bestimmungen für ben Schaben, welcher burch Berlust, Minberung ober Beschädigung bes Gutes seit ber Annahme zur Beförberung bis zur Ablieferung entstanden ist, sosern sie nicht zu beweisen vermag, daß der Schaben durch ein Berschulben des Berschügungsberechtigten ober eine nicht von der Eisenbahn verschulbete Anweisung desselben, durch die natürliche Beschaffenheit des Gutes (namentlich durch den inneren Berdert, Schwinden, gewöhnliche Lectage) ober durch höhere Gewalt herbeigeführt worden ist.

(2) Ist auf bem Frachibrief als Ort ber Ablieferung ein nicht an ber Eisenbahn liegender Ort bezeichnet, so besteht die Haftschiedt der Eisenbahn auf Grund dieses Uebereinkommens nur für den Transport bis zur Empfangsstation. Für die Weiterbeförderung sinden die Bestimmungen des Art. 19 Anwendung.

.....

### Mrt. 31.

(1) Die Gifenbahn haftet nicht:

1. in Ansehung ber Güter, welche nach ber Bestimmung bes Tarises ober nach Bereinbarung mit bem Absender in offen gebauten Wagen transportirt werden,

für ben Schaben, welcher aus ber mit biefer Transportart ver-

bunbenen Befahr entftanben ift;

2. in Ansehung ber Buter, welche, obgleich ihre Natur eine Berpadung jum Schutze gegen Verluft, Minberung ober Beschäbigung auf bem Frankport erforbert, nach Erklärung bes Absenbers auf bem Frachtbriefe (Art. 9) unverpadt ober mit mangelhafter Verspackung ausgegeben sind.

für ben Schaben, welcher aus ber mit bem Mangel ober mit ber mangelhaften Befchaffenheit ber Berpadung verbunbenen

Befahr entftanben ift :

3. in Ansehung berjenigen Güter, beren Auf- und Abladen nach Bestimmung bes Tarifes ober nach besonderen Bereinbarung mit dem Absender, soweit eine solche in dem Staatsgebiete, wo sie zur Aussührung gelangt, zulässig ift, von dem Absender, beziehungsweise dem Empfänger besorgt wirb,

für ben Schaben, welcher aus ber mit bem Auf: und Ablaben ober mit mangelhafter Berlabung verbundenen Befahr ent:

ftanben ift;

4. in Ansehung ber Süter, welche vermöge ihrer eigenthümlichen natürlichen Beschaffenheit ber besonderen Gesahr ausgesetzt sind, Berluft, Minderung ober Beschädigung, namentlich Bruch, Rost, inneren Berberd, außergewöhnliche Ledage, Austrochnung und Berstreuung zu erleiben,

für ben Schaben, welcher aus biefer Befahr entstanben ift;

5. in Anfehung lebenber Thiere,

für den Schaben, welcher aus der mit der Beförberung diefer Thiere für diefelben verbundenen befonderen Gefahr entstanden ift;

6. in Ansehung berjenigen Güter, einschließlich ber Thiere, welchen nach ber Bestimmung bes Tarifs ober nach besonderer Bereinbarung mit bem Absenber ein Begleiter beizugeben ist,

für ben Schaben, welcher aus ber Befahr entftanben ift, beren

Abwendung burch bie Begleitung bezweckt wirb.

(2) Benn ein eingetretener Schaben nach ben Umständen bes Falles aus einer ber in diesem Artikel bezeichneten Gefahren entstehen konnte, so wird bis zum Nachweise bes Gegentheils vermuthet, daß der Schaben aus der betreffenden Gefahr wirklich entstanden ist.

#### Mrt. 32.

- (1) In Ansehung berjenigen Güter, welche nach ihrer natürlichen Beschaffenheit bei bem Transporte regelmäßig einen Berlust an Gewicht erleiben, ist die Haftelber Gifenbahn für Gewichtsverluste bis zu ben aus ben Aussuhrungs-Bestimmungen sich ergebenden Normalsaße ausgeschlossen.
- (2) Dieser Sat wird, im Falle mehrere Stücke auf einen und benselben Frachtbrief beförbert worden sind, für jedes Stück besonders berechnet, wenn das Gewicht der einzelnen Stücke im Frachtbriefe verzeichnet ober sonst erweislich ist.
- (8) Diese Beschränkung ber Haftpflicht tritt nicht ein, insoweit nachzewiesen wirb, daß der Verlust nach den Umständen des Falles nicht in Folge der natürlichen Beschaffenheit des Gutes entstanden ist, oder daß der angenommene Prozentsat dieser Beschaffenheit oder den sonstituen Umständen des Falles nicht entspricht.
- (4) Bei ganzlichem Berluft bes Gutes findet ein Abzug für Gewichtsverluft nicht ftatt.

### Mrt. 33.

Der zur Klage Berechtigte kann bas Gut ohne weiteren Nachweis als in Berluft gerathen betrachten, wenn sich bessen Ablieferung um mehr als 30 Tage nach Ablauf ber Lieferfrist (Art. 14) verzögert.

### Mrt. 34.

Wenn auf Grund ber vorhergehenden Artifel von der Sifenbahn für gänzlichen oder theilweisen Berlust des Gutes Ersatz geleistet werden muß, so ist der gemeine Handelswerth, in dessen Ermangelung der gemeine Werth, zu ersetzen, welchen Gut derselben Art und Beschaffen-heit am Bersandtorte zu der Zeit hatte, zu welcher das Gut zur Besörderung angenommen worden ist. Dazu kommt die Erstattung bessehr, was an Zöllen und sonstigen Kosten, sowie an Fracht etwa bereits bezahlt worden ist.

### Art. 35.

Es ist ben Sisenbahnen gestattet, besonbere Bedingungen (Spezialtarise) mit Festsetzung eines im Falle bes Berlustes, ber Minderung ober Beschädigung zu ersetzenden Maximalbetrages zu veröffentlichen, sosern biese Spezialtarise eine Preisermäßigung für ben ganzen Transport gegenüber ben gewöhnlichen Tarisen jeder Cisenbahn enthalten und ber gleiche Maximalbetrag auf die ganze Transportstrecke Anwendung sindet.

### Art. 36.

(1) Der Entschäbigungsberechtigte kann, wenn er die Entschäbigung für das in Berluft gerathene Sut in Empfang nimmt, in der Nuittung den Borbehalt machen, daß er für den Hall, als das Sut binnen vier Monaten nach Ablauf der Lieferfrift wieder aufgefunden wird, hievon seitens der Gisenbahnvermaltung sofort henachrichtiat werde.

seitens der Eisenbahnverwaltung sofort benachrichtigt werde.
(2) In diesem Fall kann der Entschädigungsberechtigte innerhalb 30 Tagen nach erhaltener Nachricht verlangen, daß ihm das Gut nach seiner Wahl an den Bersandt- oder an den im Frachtbriefe angegebenen Bestimmungsort kostensteil gegen Rückerstattung der ihm bezahlten Ent-

schädigung ausgeliefert werbe.

(3) Wenn ber im ersten Absate erwähnte Borbehalt nicht gemacht worden ist, oder wenn der Entschädigungsberechtigte in der im zweiten Absate bezeichneten dreißigtägigen Frist das dort vorgesehene Begehren nicht gestellt hat, oder endlich, wenn das Gut erst nach 4 Monaten nach Absauf der Lieferfrist wieder aufgefunden wird, so kann die Eisenbahn nach den Gesehen ihres Landes über das wieder aufgefundene Gut verfügen.

### Art. 37.

Im Falle der Beschädigung hat die Sisenbahn den ganzen Betrag bes Minderwerthes des Gutes zu bezahlen. Im Falle die Besörderung nach einem Spezialtarise im Sinne des Art. 35 stattgefunden hat, wird der zu bezahlende Schadensbetrag verhältnihmäßig reduzirt.

### Art. 38.

(1) Hat eine Deklaration bes Interesses an der Lieferung stattgefunden, so kann dem Berechtigten im Falle des Berlustes, der Minderung oder der Beschädigung, außer der durch den Art. 34 und beziehungsweise durch den Art. 37 sestgesetzten Entschädigung noch ein weiterer Schadenersat die zur Hohe des in der Deklaration festgesetzten Betrages zugesprochen werden. Das Vorhandensein und die Hohe diese weiteren Schadens hat der Berechtigte zu erweisen.

(2) Die Ausstührungs-Bestimmungen seinen ben Söchstbetrag des Frachtzuschlages fest, welchen der Absender im Falle einer Deklaration des Interesses an der Lieferung zu zahlen hat.

, , ,

### Art. 39.

Die Gisenbahn haftet für ben Schaben, welcher burch Bersaumung ber Lieferfrist (Art. 14) entstanden ist, sofern sie nicht beweist, daß die Berspätung von einem Ereignisse herrührt, welches sie weber herbeigeführt hat, noch abzuwenden vermochte.

### Mrt. 40.

(1) Im Falle ber Berfaumung ber Lieferfrift können ohne Nachweis eines Schabens folgenbe Bergutungen beansprucht werben:

Bei einer Berspätung bis einschließlich 1/10 ber Lieferfrift: 1/10

ber Fracht. Bei einer Berspätung bis einschließlich 2/10 ber Lieferfrist: 2/10

ber Fracht. Bei einer Berfpätung bis einschließlich 3/10 ber Lieferfrift: 3/10

ber Fracht. Bei einer Berfpätung bis einschließlich 4/10 ber Lieferfrift: 4/10

ber Fracht. Bei einer Verspätung von längerer Dauer: 5/10 ber Fracht.

(2) Wird ber Nachweis eines Schabens erbracht, fo tann ber Betrag bis jur Sohe ber gangen Fracht beanfprucht werben.

(3) Sat eine Deklaration bes Interesses ftattgefunden, fo können ohne Rachweis eines Schabens folgende Bergütungen beansprucht werben:

Bei einer Berfpatung bis einschließlich 1/10 ber Lieferfrift: 2/10 ber Fracht.

Bei einer Berspätung bis einschließlich 2/10 ber Lieferfrist: 4/10 ber Fracht.

Bei einer Berspätung bis einschließlich 3/10 ber Lieferfrist: 6/10 ber Fracht.

Bei einer Berfpatung bis einschließlich 4/10 ber Lieferfrist: 8/10 ber Fracht.

Bei einer Verfpätung von längerer Dauer: bie ganze Fracht.

(4) Birb ber Nachweis eines Schabens erbracht, so kann ber Betrag bes Schabens beansprucht werben. In beiben Fällen barf die Vergütung ben beklarirten Betrag bes Interesses nicht überstrigen.

### Mrt. 41.

Die Vergütung des vollen Schadens kann in allen Fällen gefordert werden, wenn derselbe in Folge der Arglist oder der groben Fahrläffigsteit der Eisenbahn entstanden ist.

### Art. 42.

Der Forderungsberechtigte kann 6 Prozent Zinsen der als Entsichäbigung sestgesetzten Summe verlangen. Diese Zinsen laufen von dem Tage, an welchem das Entschädigungsbegehren gestellt wird.

### Mrt. 43.

Wenn Gegenstände, welche vom Transport ausgeschlossen ober zu bemfelben nur bedingungsweise zugelassen sind, unter unrichtiger ober ungenauer Deklaration zur Beförberung aufgegeben, ober wenn die für dieselben vorgesehenen Sicherheitsvorschriften vom Absender außer Acht gelassen werden, so ist jede Haftpflicht der Sisenbahn auf Grund des Frachtvertrages ausgeschlossen.

### Mrt. 44.

(1) Ist die Fracht nebst den sonst auf dem Gute hastenden Forderungen bezahlt und das Gut angenommen, so sind alle Ansprüche gegen die Sisendahn aus dem Frachtvertrage erloschen.

(2) Sievon find jeboch ausgenommen:

1. Entschäbigungsansprüche, bei welchen ber Beschäbigte nachweisen tann, baß ber Schaben burch Arglift ober grobe Fahrlässigteit ber Gisenbahn herbeigeführt worben ift;

2. Entschädigungsansprüche wegen Berspätung, wenn die Reklamation spätestens am siebenten Tage, den Tag der Annahme nicht mitzgerechnet, bei einer der nach Art. 27, Absat 3 in Anspruch zu nehmenden Sisenbahnen angebracht wird;

3. Entschädigungsansprüche wegen solcher Mängel, beren Feststellung gemäß Art. 25 vor der Annahme des Sutes durch den Empfänger erfolgt ist, oder deren Feststellung nach Art. 25 hätte erfolgen sollen und durch Berschulben der Eisenbahn unterblieben ist;

4. Entschädigungsansprüche wegen äußerlich nicht erkennbarer Mangel, beren Feitstellung nach ber Unnahme erfolgt ift, jeboch nur unter

nachitebenben Borausfenungen:

a. Es muß unmittelbar nach ber Entbedung bes Schabens und fpätestens sieben Tage nach ber Empfangnahme bes Gutes ber Antrag auf Feststellung gemäß Art. 25 bei ber Eisenbahn ober bem zuständigen Gerichte angebracht merben;

b. ber Berechtigte muß beweifen, bag ber Mangel magrenb ber Beit amifchen ber Unnahme gur Beforberung und ber Ablieferung

entstanden ift.

Bar inbeffen bie Feststellung bes Juftanbes bes Gutes burch ben Empfänger auf ber Empfangsftation möglich und hat die Eisenbahn sich bereit erklärt, diefelbe dort vorzunehmen, so findet die Bestimmung unter Nr. 4 keine Anwendung.

(8) Es steht bem Empfänger frei die Annahme des Gutes, auch nach Annahme des Frachtbriefes und Bezahlung der Fracht, insolange zu verweigern, als nicht seinem Antrage auf Feststellung der von ihm behaupteten Mängel stattgegeben ist. Borbehalte bei der Annahme des Gutes sind wirfungslos, sosen sie nicht unter Justimmung der Eisenbahn erfolat sind.

(4) Benn von mehreren auf dem Frachtbriefe verzeichneten Gegenftänden einzelne bei der Ablieferung fehlen, so tann der Empfänger in der Empfangsbescheinigung (Art. 16) die nicht abgelieferten Gegenstände

unter fpezieller Bezeichnung berfelben ausschließen.

(5) Alle in biefem Artifel erwähnten Entschädigungsansprüche muffen schriftlich erhoben werben.

### Mrt. 45.

(1) Entschäbigungsforderungen wegen Berlustes, Minderung, Beschäbigung ober Berspätung, insofern sie nicht durch Anerkenntniß der Eisenbahn, Bergleich oder gerichtliches Urtheil festgestellt sind, verjähren in einem Jahre und im Falle des Art. 44 Rr. 1 in drei Jahren.

(2) Die Verjährung beginnt im Falle der Beschädigung oder Minderung an dem Tage, an welchem die Ablieferung stattgefunden hat, im Falle des gänzlichen Verlustes eines Frachtstückes oder der Verspätung an dem Tage, an welchem die Lieferfrist abgelaufen ist.

(8) Bezüglich ber Unterbrechung ber Berjährung entscheiben bie

Befete bes Landes, mo bie Rlage angestellt ift.

### Mrt. 46.

Ansprüche, welche nach ben Bestimmungen ber Artikel 44 und 45 erloschen ober verjährt sind, können auch nicht im Wege einer Widerklage ober einer Einrebe geltend gemacht werben.

### Mrt. 47.

(1) Derjenigen Eisenbahn, welche auf Grund der Bestimmungen dieses Uebereinkommens Entschädigung geleistet hat, steht der Rückgriff gegen die am Transporte betheiligten Bahnen nach Maßgabe folgender Bestimmungen zu:

1. Diejenige Gifenbahn, welche ben Schaben allein verschulbet hat,

haftet für benfelben ausschlieklich.

2. Saben mehrere Bahnen ben Schaben verschulbet, so haftet jebe Bahn für ben von ihr verschulbeten Schaben. Ist eine solche Unterscheidung nach ben Umständen des Falles nicht möglich, so werden die Untheile der schuldtragenden Bahnen am Schabenersaße nach den Grundsägen der folgenden Nummer 3 festgesetzt.

3. Ift ein Berfchulben einer ober mehrerer Bahnen als Urfache bes Schabens nicht nachweisbar, fo haften bie fammtlichen am Trans-

port betheiligten Bahnen mit Ausnahme berjenigen, welche beweisen, daß der Schaden auf ihrer Strecke nicht entstanden ist, nach Berhältniß der reinen Fracht, welche jede derfelben nach dem Tarife im Falle der ordnungsmäßigen Ausführung des Transportes bezogen hätte.

2) Im Falle ber Zahlungsunfähigkeit einer ber in biesem Artikel bezeichneten Sisenbahnen wird der Schaden, der hieraus für die Sisenbahn entsteht, welche den Schadenersatz geseistet hat, unter alle Sisenbahnen, welche an dem Transport theilgenommen haben nach Berhältniß der reinen Fracht vertheilt.

### Mrt. 48.

- (1) Die Borschriften des Art. 47 sinden auch auf die Fälle der Berssaumung der Lieferfrist Anwendung. Für Bersaumung der Lieferfrist haften mehrere schuldtragende Berwaltungen nach Berhältniß der Zeitsdauer der auf ihren Bahnstrecken vorgekommenen Bersaumniß.
- (2) Die Bertheilung der Lieferfrift unter den einzelnen an einem Transporte betheiligten Eisenbahnen richtet sich, in Ermangelung andersweitiger Bereindarungen, nach den durch die Ausführungs-Bestimmungen festgesetzen Normen.

### Mrt. 49.

Sine Solibarhaft mehrerer am Transporte betheiligter Bahnen findet für ben Rückariff nicht ftatt.

### Art. 50.

Für den im Wege des Nüdgriffs geltend zu machenden Anspruch der Sisenbahnen unter einander ist die im Entschädigungsprozeß gegen die rüdgriffnehmende Bahn ergangene endgültige Sutschiedung hinsichtlich der Berbindlichkeit zum Schadenersas und der Höße der Entschädigung maßgebend, sofern den im Rüdgriffswege in Anspruch zu nehmenden Bahnen der Streit in gehöriger Form verkündet ist und dieselben in der Lage sich befanden, in dem Prozesse zu interveniren. Die Frist für diese Intervention wird von dem Richter der Hauptsache nach den Umständen des Falles und so kurz als möglich bestimmt.

#### Mrt. 51.

(1) Insoweit nicht eine gütliche Einigung erfolgt ist, sind sämmtliche betheiligte Bahnen in einer und berselben Klage zu belangen, widrigenfalls das Recht des Rückgriffs gegen die nicht belangten Bahnen erlischt.

(2) Der Richter hat in einem und bemfelben Berfahren zu entscheiben. Den Beflagten fieht ein weiterer Rudgriff nicht gu.

### Mrt. 52.

Die Berbindung bes Rudgriffverfahrens mit bem Entschäbigungsverfahren ift ungulässig.

### Mrt. 53.

(1) Für alle Rüdgriffsanspräche ift ber Richter bes Wohnsiges ber Bahn, gegen welche ber Rüdgriff erhoben wirb, ausschließlich zustänbig.

29 Ist die Klage gegen mehrere Bahnen zu erheben, so steht ber klagenden Bahn die Bahl unter den nach Maßgabe des ersten Absahes dieses Artikels zuständigen Richtern zu.

### Mrt. 54.

Die Befugniß ber Eisenbahnen, über ben Rückgriff im Voraus ober im einzelnen Fall andere Bereinbarungen zu treffen, wird burch bie vorstehenden Bestimmungen nicht berührt.

### Mrt. 55.

Soweit nicht burch bas gegenwärtige Uebereinkommen andere Bestimmungen getroffen sind, richtet sich bas Verfahren nach ben Gefeten
bes Prozefrichters.

### Art. 56.

(1) Urtheile, welche auf Grund der Bestimmungen dieses Uebereinkommens von dem zuständigen Nichter in Folge eines kontradistorischen oder eines Versäumnisversahrens erlassen und nach den sin den urtheilenden Richter maßgebenden Gesehen vollstreckar geworden sind, erslangen im Gebiete sämmtlicher Vertragsstaaten Bollstreckarteit, unter Erfüllung der von den Gesehen des Landes vorgeschriebenen Bedingungen und Formalitäten, aber ohne daß eine materielle Prüfung des Inhalts zusässig wäre. Auf nur vorläusig vollstreckare Urtheile sindet diese Vorschrift seine Anwendung, edensowenig auf dieseinigen Bestimmungen eines Urtheils, durch welche der Kläger, weil derselbe im Prozesse unterliegt, außer den Prozessischen zu einer weiteren Entschäddigung verurtheilt vird.

(2) Gine Sicherstellung für die Prozestosten tann bei Rlagen, welche auf Grund bes internationalen Frachtvertrages erhoben werben, nicht geforbert werben.

### Art. 57.

(1) Um die Ausführung des gegenwärtigen Uebereinkommens zu erleichtern und zu sichern, soll ein Centralamt für den internationalen Transport errichtet werden, welches die Aufgabe hat:

 bie Mittheilungen eines jeben ber vertragschließenden Staaten und einer jeden der betheiligten Gisenbahnverwaltungen entgegen zu nehmen und sie den übrigen Staaten und Berwaltungen zur Kenntniß zu bringen;

2. Nachrichten aller Urt, welche für bas internationale Transportwesen von Wichtigkeit sind, ju sammeln, zusammenzustellen und zu veröffentlichen;

3. auf Begehren ber Parteien Entscheidungen über Streitigkeiten ber Gifenbahnen unter einander abzugeben:

4. bie geschäftliche Behandlung ber behufs Abanderung bes gegenwärtigen Uebereinkommens gemachten Borschlage vorzunehmen, somie in allen Fällen, wenn hierzu ein Anlag vorliegt, ben vertragschließenben Staaten ben Bufammentritt einer neuen Ronfereng

poraufdlagen:

5. bie burch ben internationalen Transportbienft bebingten finanziellen Begiehungen amischen ben betheiligten Bermaltungen, somie bie Einziehung rudftanbig gebliebener Forberungen zu erleichtern und in biefer Binficht bie Sicherheit bes Berhaltniffes ber Gifenbahnen unter einander zu förbern.

(2) Ein besonderes Reglement wird ben Sit, die Bufammenfetung und Organisation bieses Amtes, sowie bie jur Ausführung nöthigen

Mittel feftftellen.

### Mrt. 58.

(1) Das im Artifel 57 bezeichnete Centralamt hat Die Mittheilungen ber Bertragsstaaten in Betreff ber Singufügung ober ber Streichung pon Gifenbahnen in ben in Bemagheit bes Artifel 1 aufgeftellten Liften entgegen zu nehmen.

(2) Der wirkliche Eintritt einer neuen Gifenbahn in ben internationalen Transportbienft erfolgt erft nach einen Monat vom Datum bes an bie anderen Staaten gerichteten Benachrichtigungsschreibens bes

Centralamtes.

(8) Die Streichung einer Gifenbahn wird von bem Centralamte pollzogen, sobald es von einem ber Bertragsftaaten bavon in Renntnig gefest mirb, bag biefer festgestellt hat, bag eine ihm angehörige und in ber von ihm aufaestellten Lifte verzeichnete Gifenbahn aus finanziellen Brunden ober in Folge einer thatfachlichen Behinderung nicht mehr in ber Lage ift, ben Berpflichtungen zu entfprechen, welche ben Gifenbahnen burch bas gegenwärtige Uebereinfommen auferlegt werben.

(4) Jebe Gifenbahnverwaltung ift, fobalb fie Seitens bes Centralamtes bie Nachricht von ber erfolgten Streichung einer Gifenbahn erhalten hat, berechtigt, mit ber betreffenben Gifenbahn alle aus bem internationalen Transporte fich ergebenben Begiehungen abzubrechen. Die bereits in der Ausführung begriffenen Transporte find jedoch auch

in biefem Falle vollständig auszuführen.

### Mrt. 59.

(1) Wenigstens alle brei Jahre wird eine aus Delegirten ber vertraafchliegenden Staaten bestehende Ronfereng gusammentreten, um gu bem aegenwärtigen Uebereinfommen bie fur nothwendig erachteten Abänderungen und Berbefferungen in Borfchlag zu bringen.

(2) Auf Begehren von wenigstens einem Biertel ber betheiligten Staaten fann jedoch ber Busammentritt von Konferengen auch in einem früheren Zeitpuntte erfolgen.

### Art. 60.

(1) Das gegenwärtige Uebereinkommen ift für jeben betheiligten Staat auf brei Jahre von bem Tage, an welchem baffelbe in Wirtfam= keit tritt, verbindlich. Seber Staat, welcher nach Ablauf biefer Zeit von bem Uebereinkommen zurückzutreten beabsichtigt, ist verpstichtet, hiervon die übrigen Staaten ein Ihr vorher in Kenntniß zu sehen. Wird von diesem Rechte kein Gebrauch gemacht, so ist das gegenwärtige Uebereinkommen als für weitere brei Jahre verlängert zu betrachten.

(2) Das gegenwärtige Uebereinkommen wird von ben vertragsichließenben Staaten sobald als möglich ratifizirt werden. Seine Wirkssamkeit beginnt drei Monate nach erfolgtem Austausch der Ratifikationsurkunden.\*)

Bu Urfund bessen haben die Bevollmächtigten das gegenwärtige Uebereinkommen unterzeichnet und bemselben ihre Siegel beigedrückt.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oktober eintausend achthundert und neunzig.

(Unterschriften.)

# Liste der Eisenbahnstrecken,

auf welche

das internationale Nebereinkommen über den Eisenbahn-Frachtverkehr Anwendung findet.

## Belgien.

# A. Bon belgischen Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnfireden.

- 1. Belgische Staatsbahnverwaltung.
- 2. Belgifche Nordbahn.
- 3. Große belgifche Centralbahn.
- 4. Luttich-Maeftricht.
- 5. Bent-Terneugen.
- 6. Medeln-Terneugen.

- 7. Westflandrische Gifenbahn.
  - 8. Eifenbahn von Chiman. 9. Gent-Gecloo-Brügge.
- 10. Termonbe-St. Rifolas.
- 11. Saffelt-Mafend.
- 12. Antwerpen-Sent (Baes).

<sup>\*)</sup> Die Ratifikationsurkunden find am 30. September 1892 zu Bern ausgetauscht worden. Anm. bes Herausgebers.

## B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe auswärtiger Bermaltungen befinden.

I. Nieberlanbifder Bermaltungen.

- 13. Die von ber Nieberlanbifchen Staatseifenbahngefellschaft betriebene Strede von ber belgifchenieberlanbifchen Grenze bei Achel bis Luttich-Bivegnis, Uns (Ctat) und Flemalle Grande.
  - II. Deutscher Bermaltungen.
- 14. Die von ben Königlich Preußischen Staatsbahnen betriebene Strede von ber belgifchenieberlandischen Grenze bei Blepberg bis Blepberg.

III. Frangöfifder Bermaltungen.

Die von ber frangofifden Norbbahn betriebenen Streden pon ber belaifch-frangofifden Grenze:

15. bei Comines bis Comines.

16. bei Salluin bis Menin.

IV. Lugemburgifder Bermaltungen.

Die von ber luremburgifchen Bring-Beinrich-Bahn betriebenen Streden von ber belgifch-luremburgifchen Grenze:

17. bei Pétange bis Athus.

18. bei Clemency bis Autel-Bas.

Anmerkung. Betreffend die Bahnstreden, welche von belgischen Berwaltungen im Ausland betrieben sind, iff zu vergleichen:

Deutschland, Zisser 105, 106,
Frankreich, Zisser 9, 10, 11, 12, 13,
Niederlande, Zisser 14, 15, 16, 17, 18, 19.

## Deutschland.

## A. Bon deutschen Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnftreden.

I. Staats: und unter Staatsvermaltung ftehenbe Gifenbahnen.

1. Reichs-Gifenbahnen in Elfaß-Lothringen.

2. Militar=Gifenbahn.

3. Königlich Preußische Staatseifenbahnen und bie unter Staatsverwaltung ftehenden Breugischen Privat-Gifenbahnen, mit Ausschluß: a) ber Dberichlefischen schmalfpurigen Zweigbahn.

4. Konialich Banerifche Staatseifenbahnen, mit Ausschluß:

a 1) ber von ihnen betriebenen Augsburger Lofalbahn.

- 5. Königlich Sachfische Staatseifenbahnen und bie unter Staatsververwaltung ftehenden Sächfischen Privat-Gifenbahnen, mit Ausschluß ber Linien :
  - b) Döbeln-Mügeln-Ofchat.

c) Brunftabtel - Dberrittersgrun. d) Sainsberg-Dippoldismalbe-Ripsborf.

Gerfiner, Internat. Gifenbahn-Frachtrecht.

- e. Rlogiche-Rönigsbrüd.
- f. Mofel-Ortmannsborf.
- g. Mügeln bei Dichat Nerchau-Trebfen.
- h. Mügeln bei Birna-Beifing.
- i. Potschappel Wilsbruff.
- k. Radebeul-Radeburg.
- 1. Schonfelb Bener.
- m. Wilischthal-Ehrenfriedersborf, nebst Abzweigung von Oberherold nach Thum.
  - n. Wilfau-Rirchberg-Saupersborf.
- o. Bittau-Martersborf.
- p. Bittau-Oybin, nebst Abzweigung Bertsborf-Jonsborf.
- 6. Königlich Bürttembergifche Staatseifenbahnen.
- 7. Großherzoglich Babische Staatseisenbahnen und die unter Staatsverwaltung stehenden Babischen Privat-Eisenbahnen.
- 8. Main: Nedar: Gifenbahn nebst ber Linie Cberftabt-Pfungftabt.
- 9. Großherzoglich Dberheffifche Gifenbahnen.
- 10. Großherzoglich Medlenburgische Friedrich Franz = Gifenbahn mit Ausschluß:
  - q. ber Doberan-Beiligenbammer Gifenbahn.
- 11. Großherzoglich Olbenburgifche Staatseifenbahnen, mit Ausschluß: r. ber Ocholt-Westersteber Gifenbahn.

## II. Privateifenbahnen unter eigener Bermaltung.

- 12. Alt=Damm-Colberger Gifenbahn.
- 13. Altona-Raltenfirchener Gifenbahn.
- 14. Arnftabt-3chtershaufener Gifenbahn.
- 14a. Boigenburger Stadt: und Safenbahn. \*)
- 15. Braunichweigische Lanbeseisenbahn.
- 15a. Bregthalbahn (Donaueschingen-Furtwangen). \*)
- 16. Breglau-Barichauer Gifenbahn.
- 17. Broelthal-Gifenbahn (Bennef-Balbbroel).
- 18. Crefelber Gifenbahn.
- 19. Cronberger Gifenbahn.
- 20. Dahme-Udroer Gifenbahn.
- 20a. Deggenborf Mettener Gifenbahn. \*)
- 21. Dortmund-Gronau-Enscheber Gifenbahn.
- 22. Edernförbe-Rappelner Schmalfpurbahn.
- 23. Gifenberg Croffener Gifenbahn.
- 24. Gifern-Siegener Gifenbahn.
- 25. Ermsthalbahn (Metingen-Urach).
- 26. Gutin-Lübeder Gifenbahn.
- 27. Flensburg-Rappelner Gifenbahn.
- 28. Frantfurter Berbindungsbahn (Frantfurt a. Main).
- 29. Fürth-Birnborf-Cabolzburger Gifenbahn.
- 30. Beoras-Marienbutte Gifenbahn.

<sup>\*)</sup> Mit Wirfung vom 1. Februar 1893 ab.

31. Bernrobe-Barggerober Gifenbahn.

32. Gotteszell-Biechtacher Gifenbahn (Theilftrede Gotteszell-Teisnach).

33. Salberftabt-Blanfenburger Gifenbahn.

34. Beffifche Ludwigs-Gifenbahn.

35. Sohenebra - Cbelebener Gifenbahn.

- 36. Hoyaer Eisenbahn (Hoya Enstrup).
- 37. Ilmenau Großbreitenbacher Gifenbahn.

38. Rerferbachbahn.

39. Riel-Edernförde-Flensburger Gifenbahn.

40. Kirchheimer Gifenbahn.

- 41. Rönigsberg-Cranger Gifenbahn. 42. Rreis Altenaer Schmalfpurbahnen.
- 43. Lübed-Büchener und Lübed- Samburger Gifenbahn,

44. Ludwigs=Eifenbahn (Nürnberg—Fürth).

44a. Mannheim-Beinheim- Beibelberg - Mannheimer Gifenbahn. \*)

45. Marienburg - Mlawfaer Gifenbahn.

- 46. Medlenburgifche Gubbahn (Barchim-Neubrandenburg).
- 46a. München Bolfratshaufener Gifenbahn. \*)
- 47. Murnau-Garmifch=Partenfirchener Gifenbahn.
- 48. Neubrandenburg-Friedlander Gifenbahn.

49. Neuhalbensleber Gifenbahn.

- 50. Neuftrelit Barnemunder Gifenbahn.
- 51. Neuftrelit Befenburg Mirower Gifenbahn.

52. Dberborf-Fuffener Gifenbahn.

53. Ofterwied - Bafferlebener Gifenbahn.

54. Ofthofen-Wefthofener Gifenbahn.

- 55. Oftpreußische Subbahn, einschließlich ber Fischhausen-Palmnidener Gifenbahn.
- 56. Parchim-Lubwigslufter Gifenbahn.
- 57. Paulinenaue-Neu-Ruppiner Gifenbahn.

58. Beine-Ilfeber Gifenbahn.

59. Pfälzische Gifenbahnen.

60. Priegniter Gifenbahn (Perleberg-Bittftod).

61. Reinheim-Reichelsheimer Gifenbahn.

62. Rhene - Diemelthal-Gifenbahn (Brebelar-Martenberg).

62a. Ronsborf — Müngstener Gifenbahn. \*\*)
63. Ruhlaer Gifenbahn (Butha — Ruhla).

64. Caal-Gifenbahn.

65. Schaftlach- Smunber Gifenbahn.

66. Schleswig-Ungeler Gifenbahn (Schleswig-Süberbrarup).

67. Sonthofen—Oberftborfer Gifenbahn.

68. Sprendlingen—Wöllsteiner Gifenbahn.

69. Stargard Ruftriner Gifenbahn, einfchließlich ber Glasom Ber- lindener Gifenbahn.

<sup>\*)</sup> Mit Wirfung vom 1. Februar 1893 ab.
\*\*) Mit Wirfung vom 7. März 1893 ab.

- 70. Stenbal-Tangermunber Gifenbahn.
- 71. Barftein-Lippftabter Gifenbahn.

72. Weimar-Beraer Gifenbahn.

- 73. Bermelsfirchen-Burger Gifenbahn.
- 74. Berra-Gifenbahn. 75. Wittenberge - Berleberger Gifenbahn.
- 76. Worms-Offfteiner Gifenbahn.

77. Bell-Tobinauer Gifenbahn.

78. Bidiptau-Finftermalber Gifenbahn.

## B. Bahustreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe außerdeutscher Gifenbahnberwaltungen befinden.

I. Ruffifder Bermaltungen.

- 79. Die von ber Großen Ruffischen Gifenbahn betriebene Strecke von ber ruffifchebeutichen Grenze bei Endtfuhnen bis Endtfuhnen.
- 80. Die von ber Breft-Grajewo'er Gifenbahn betriebene Strede von ber ruffisch=beutschen Grenze bei Proftfen bis Proftfen.
- 81. Die von ber Weichselbahn betriebene Strede von ber ruffifch= beutschen Grenze bei Illowo bis Illowo.

### II. Defterrreichischer Bermaltungen.

- 82. Die von ber Raifer Ferdinands-Nordbahn betriebene Strecke von ber öfterreichisch=beutschen Grenze bei Myslowit bis Myslowit.
- 83. Die von der Mährifch=Schlesischen Centralbahn betriebene Strede von ber öfterreichisch-beutschen Grenze bei Bennersborf bis Ziegenhals.
- 84. Die von ber Defterreichifchen Nordwestbahn betriebene Strecke von ber öfterreichisch=beutschen Brenze bei Wichstadtl bis Mittelmalbe.
- 85. Die von ber Defterreichisch-Ungarischen Staatseisenbahn-Befellschaft betriebene Strede von ber öfterreichifch-beutschen Brenze bei Mittelfteine bis Mittelfteine.

Die von ber Gub-Nordbeutschen Berbindungsbahn betriebenen Streden von ber öfterreichifch=beutichen Brenge:

86. bei Liebau bis Liebau.

87. bei Seibenberg bis Seibenberg.

88. Die von ber Böhmischen Nordbahn betriebene Strede von ber öfterreichisch-beutschen Grenze bei Cbersbach bis Ebersbach.

Die von ber Buichtehraber Gifenbahn betriebenen Streden von ber öfterreichifch=beutschen Brenge:

89. bei Reitenhain bis Reitenhain.

90. bei Klingenthal bis Klingenthal.

91. Die von ber Böhmischen Westbahn betriebene Strede von ber öfterreichifch=beutschen Brenge bei Furth i. 2B. bis Furth i. 2B. Die von ben R. R. Defterreichischen Staatsbahnen betriebenen

Streden von ber öfterreichifd-beutschen Brenge:

92. bei Niflasborf bis Biegenhals.

93. bei Paffau bis Paffau.

- 94. bei Braunau bis Simbach.
- 95. bei Lochau bis Lindau.

## III. Schweizerischer Bermaltungen.

Die von ber Schweizerischen Nordostbahn betriebenen Streden von ber schweizerisch-beutschen Grenze:

96. bei Ronftang bis Ronftang.

97. bei Rielafingen bis Gingen.

98. bei Waldshut bis Waldshut.

## IV. Frangösischer Bermaltungen.

Die den Reichseisenbahnen in Clase-Lothringen gehörigen von der Französischen Oftbahn mitbetriebenen Streden von der französisch-deutschen Grenze:

99. bei Altmunfterol bis Altmunfterol.

100. bei Apricourt bis Deutsch-Apricourt.

101. bei Chambren bis Chambren.

102. bei Noveant bis Noveant.

103. bei Amanweiler bis Amanweiler.

104. bei Fentich bis Fentich.

## V. Belgifder Bermaltungen.

Die von ber Brogen Belgifden Centralbahn betriebenen Streden von ber nieberlanbifch-beutschen Brenge:

105. bei Machen bis Nachen.

106. bei Dalheim bis Dalheim.

## VI. Nieberländischer Bermaltungen.

107. Die von ber Norbbrabant-Deutschen Bahn betriebene Strede von ber nieberlanbisch-beutschen Grenze bei Gennep bis Wefel.

108. Die von ber Sollanbischen Eisenbahn betriebene und von ber Rieberlanbischen Staatsbahn mitbetriebene Strede von ber nieberlanbischbeutschen Grenze bei Cranenburg bis Cleve.

109. Die von ber Nieberlandischen Staatsbahn betriebene Strecke von ber nieberlandisch-beutschen Brenze bei Emmerich bis Emmerich.

110. Die von ber Nieberlanbischen Staatsbahn betriebene und von ber Hollanbischen Gisenbahn mitbetriebene Strede von ber nieberlanbischen beutschen Grenze bei Gronau bis Gronau.

111. Die von der Solländischen Sifenbahn betriebene und von der Niederländischen Staatsbahn mitbetriebene Strecke von der niederländische beutschen Grenze bei Gilbehaus bis Salzbergen.

Anmertung. Betreffend die Bahnftreden, welche von beutichen Bermaltungen im Augland betrieben find, ift zu vergleichen:

usland betrieben jund, ift zu vergleichen: Belgien, Jiffer 14.
Frantreich, Jiffer 14, 15, 16, 17, 18, 19.
Luzemburg, Jiffer 2, 3.
Nieberlande, Jiffer 7, 8. 9, 10, 11, 12, 13.
Desterreich-Ungarn, Jiffer 25 bis und mit 44.
Rusland, Jiffer 47, 48, 49, 50, 51, 52.
Schweiz, Jiffer 14, 15, 16, 17, 18, 19.

## Frankreid.

# A. Bon frangöfifchen Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnitreden.

Die Linien d'intérêt général:

- 1. Der Nordbahn.
- 2. Der Ostbahn, einschließlich ber für Rechnung ber Konzessionäre betriebenen Linien von Monthermé nach Monthermé, Brigne-Meuse nach Brigne-aug-Bois, Carignan nach Messemper, Charmes nach Rambervillers, Avricourt nach Blamont und Girey, Saint-Dizier nach Bassy, Bassy nach Doulevant-le-Château.
- 3. Der Weftbahn.
- 4. Der Paris-Lyon-Mittelmeerbahn, einschließlich ber für Rechnung ber Konzessionäre betriebenen Linie bes alten Hafens in Marseille und berjenigen von Arles nach Saint-Louis.
- 5. Der Orleansbahn, einschlieglich ber Lotalbahnen ber Sarthe.
- 6. Der Gubbahn.
- 7. Der Staatsbahnen, einschließlich ber für Rechnung ber Konzessionäre betriebenen Lokalbahnen von Ligre-Nivière nach Richelieu und von Barbezieux nach Chateauneuf.
- 8. Die beiben Ringbahnen von Baris, einschlieglich ber strategischen Linie von Balenton nach Masin-Balaiseau.

# B. Bahnstreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe answärtiger Berwaltungen befinden.

I. Belgischer Bermaltungen.

Die von ber Brogen Belgifden Centralbahn betriebenen Streden von ber belgifd-frangöfischen Brenge:

- 9. bei Treignes bis Bireur.
- 10. bei Doisiche bis Bivet.
- 11. Die von ber Belgifchen Nordbahn betriebene Strede von ber frangofisch-belgischen Grenze bei Seer-Agimont bis Givet.
- 12. Die von ber Westflandrischen Gifenbahngesellschaft betriebene Strede von ber frangösisch-belgischen Grenze bei Abeele bis hazebrouck.
- 13. Die von der Eisenbahngesellschaft von Chiman betriebene Strecke von der französisch-belgischen Grenze bei Momignies bis Anor.

## II. Deutscher Bermaltungen.

Die ber Frangösischen Oftbahn gehörigen, von ben Reichseisenbahnen in Glag-Lothringen mitbetriebenen Streden von ber beutschfrangösischen Grenze:

- 14. bei Altmunfterol bis Betit-Croig.
- 15. bei Deutsch-Avricourt bis Igney-Avricourt.
- 16. bei Chambrey bis Moncel. 17. bei Roveant bis Pagny-fur-Mofelle.
- 18. bei Amanweiler bis Batilly.
- 18. bei Amanweiler bis Batilly.
  19. bei Fentsch bis Audun-le-Roman.

III. Schweizerifder Bermaltungen.

Die von ber Jura-Simplonbahn betriebenen Streden von ber frangofifd-fdmeizerifden Grenze:

20. bei Delle bis Delle.

21. bei Rallorbes bis Bontarlier.

22. bei Berrieres bis Bontarlier.

IV. Italienifcher Bermaltungen.

23. Die von ber Italienischen Gefellschaft ber Mittelmeerbahnen betriebene Strede von ber italienisch-frangofischen Brenge bei Dobane bis Mobane.

Anmertung. Betreffend die Bahnstreden, welche von frangösischen Ber-waltungen im Ausland betrieben find, ift zu vergleichen:

Belgien, Biffer 15, 16. Deutschland, Biffer 99, 100, 101, 102, 103, 104.

Italien, Biffer 4. Schweiz, Biffer 20, 21, 22, 23.

### Italien.

## A. Bon italienischen Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnftreden.

1. Sammtliche von ber Befellichaft bes mittellanbifden Renes betriebene Linien.

2. Sämmtliche von ber Befellichaft bes abriatischen Netes betriebene

3. Sammtliche von ber Befellichaft bes figilianischen Nepes betriebene Linien.

## B. Bahnftreden, welche im Betriebe oder Mitbetriebe auswartiger Berwaltungen fich befinden.

I. Frangofifder Bermaltungen.

4. Die von ber Frangofischen Paris. Lyon-Mittelmeerbahn betriebene Strede von ber italienisch-frangofischen Grenze bei Bentimiglia bis Bentimialia.

II. Schweizerifder Bermaltungen.

5. Die von ber Bottharbbahn betriebene Strede von ber italienifch= fcmeigerifden Grenge bei Bino bis Quino.

III. Defterreichifder Bermaltungen.

6. Die von ben R. R. Defterreichifchen Staatseifenbahnen in ber Richtung nach Stalien mitbetriebene Strede von ber italienifchöfterreichischen Grenze bei Pontafel bis Pontebba.

Anmertung. Betreffend die Bahnftreden, welche von italienischen Ber-waltungen im Ausland betrieben find, ift zu vergleichen:

Frankreich, Biffer 23. Defterreich:Ungarn, Biffer 22, 23, 24.

Schweiz, Biffer 24.

## Luxemburg.

# A. Bon lugemburgifden Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahuftreden.

1. Pring-Geinrich-Bahn, mit Ginschluß ber Linie von Bafferbillig nach Grevenmacher.

# B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe answärtiger Berwaltungen befinden.

I. Deutscher Bermaltungen.

2. Die von ben Reichs-Eisenbahnen in Elfaß - Lothringen betriebenen fammtlichen Linien ber Wilhelm-Luremburg-Gifenbahn.

3. Die von ben Königlich Preußischen Staatsbahnen betriebene Strecke von ber beutsch-lugemburgischen Grenze bei Ulfingen bis Ulfingen.

Anmerkung. Betreffend bie Bahnstreden, welche von lugemburgifden Berwaltungen im Ausland betrieben find, ift zu vergleichen: Belgien, Biffer 17, 18.

### Miederlande.

# A. Bon niederländischen Bermaltungen betriebene Bahnen und Bahnitreden.

1. Befellichaft zum Betrieb ber Rieberlanbifchen Staats : Gifenbahnen.

2. Hollandifche Gifenbahn=Gefellschaft.
3. Niederlandifche Bentral-Gifenbahn=Gefellschaft.

4. Nord-Brabant-Deutsche Gifenbahn-Befellschaft.

# B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe auswärtiger Berwaltungen befinden.

I. Deutscher Bermaltungen.

7. Die von ben Großherzoglich Olbenburgifchen Staatsbahnen betriebene Strede von ber beutschen nieberlanbischen Grenze bei Reuichang bis Reuschang.

Die von ben Röniglich Preußischen Staatsbahnen betriebenen Streden von ber beutich-nieberlanbischen Brenze.

- 8. bei Borten bis Wintersmyt.
- 9. bei Bocholt bis Wintersmyt. 10. bei Elten bis Zevengar.
- 10. bei Etten bis Zevenaar. 11. bei Straelen bis Benloo.
- 12. bei Ralbenfirchen bis Benloo.
- 13. bei Dahlheim bis Blobrop.

II. Belgifcher Bermaltungen.

14. Die von ber großen Belgischen Sentralbahn betriebene Strecke von ber belgisch-nieberlandischen Grenze bei Samont bis zur nieber- landisch-beutschen Grenze bei Dahlheim.

15. Die von ber Großen Belgifchen Bentralbahn betriebene Strede von ber belaifch-niederlandischen Grenze bei Langefen bis gur niederlandifch-beutschen Grenze bei Machen.

16. Die von ber Luttich = Daeftrichter Gifenbahn betriebene Strede von ber belgifchenieberlandischen Grenze bei Bife bis Daeftricht.

17. Die von ber Brogen Belgischen Bentralbahn betriebene Strede von ber belgifchenieberlandischen Brenze bei Weelbe-Merrplas bis Tilburg.

18. Die von ber Mecheln-Terneugen Gifenbahngefellschaft betriebene Strede von ber belgisch-nieberlandischen Brenze bei La Clinge bis Terneuzen.

19. Die von ber Bent-Terneugen Gifenbahngefellschaft betriebene Strede pon ber belaifchenieberlandischen Brenze bei Gelagete bis Terneugen. Anmertung. Betreffend bie Bahnftreden, welche von nieberlanbifden Bermaltungen im Ausland betrieben find, ift zu vergleichen:

Belgien, Biffer 13. Deutschland, Biffer 107, 108, 109, 110, 111.

## Defterreich - Hugarn.

I. Im Reichsrathe vertretene Ronigreiche und Lander (einschlieflich Liechtenftein).

### A. Cammtlide Linien, welche durch die nachbenannten Bahnberwaltungen und Gefellichaften mit dem Gike in Defterreich-Ungarn betrieben merben.

1. R. R. General = Direttion ber Defterreichifchen Staatsbahnen, mit Einschluß ber auf fürftlich Liechtenftein'ichem Bebiete gelegenen Strede ber Linic Felbfird- Buche und ber von ber italienischen Abria-Gifenbahn-Befellichaft mitbetriebenen Strede von ber italienifchöfterreichischen Brenze bei Pontebba bis Pontafel, bagegen mit Ausschluß ber Dalmatiner Staatsbahn mit ben Linien:

a) Spalato - Siveric-Rnin.

b) Perfovic-Clivno-Sebenico.

Dann ber Rolomeger Lofalbahnen :

c) Rolomea-Sloboda rungureta nebit Abameigung. d) Rabmorniansti przebmiescie Szeparowce-Rniazbwor.

2. Mußig=Tepliter Gifenbahn.

3. Böhmijche Rommerzialbahnen.

4. Böhmifche Nordbahn.

5. Bohmifde Weftbahn.

6. Bogen=Meraner Gifenbahn.

7. Buidtehraber Gifenbahn.

8. Salizische Rarl Ludwig = Bahn, mit Ginschluß ber von ber Bermaltung ber Ruffifchen Gubmeftbahnen mitbetriebenen Streden von Brody und Podmoloczysta bis jur öfterreichifch = ruffifchen Grenze ebendafelbit; jedoch mit Ausschluß ber Klügelbahn:

e) Poblege - Nievolomice.

9. Raifer Ferbinanbs-Norbbahn.

10. Raidau-Dberberger Bahn (Defterreichifde Strede).

11. Rremsthalbahn.

12. Mährifch=Schlefische Bentralbahn.

13. Neutitscheiner Lofalbahn.

14. Defterreichische Nordwestbahn.

- 15. Desterreichifch-Ungarische Staatseisenbahn-Befellschaft (Defterreichische Linien).
- 16. R. R. Subbahn-Befellichaft (Defterreichische Linien), mit Ausschluß ber fcmalfpurigen Lotalbahn Dobling-Sinterbruhl nachft Wien mit elettrifchem Betriebe).
- 17. Gud-Nordbeutiche Berbindungsbahn.

18. Staubing-Stramberger Lofalbahn.

19. Die von ben R. Ungarifden Staatseifenbahnen betriebene Strede von Lawoczne bis an die ungarische Grenze ber R. R. Staatsbahn Strui - ungarifche Grenze bei Bestib.

20. Gifenbahn Wien-Mfpana.

21. Wiener Berbinbungsbahn.

## B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe auswärtiger Berwaltungen befinden.

I. Italienischer Bermaltungen.

Die durch bie Italienische Ubria = Gifenbahn = Befellschaft betriebenen Streden von ber italienisch-öfterreichischen Brenge:

22. bei Cormons bis Cormons.

23, bei Pontebba bis Pontafel in ber Richtung aus Italien.

24. bei Beri bis Ala.

## II. Deutscher Bermaltungen.

Die durch bie Roniglich Bayrifchen Staatseifenbahnen betriebenen Streden von ber beutsch-öfterreichischen Brenge :

25. bei Rieferefelben bis Rufftein.

26. bei Salzburg bis Salzburg.

27. bei Balbfaffen bis Eger.

28. bei Schirnding bis Eger.

29. bei Afch bis Eger.

Die burch bie Roniglich Sachfischen Staatseifenbahnen betriebenen Streden von ber beutsch-öfterreichischen Grenze:

30. bei Brambach bis Eger.

31. bei Barenftein bis Weipert.

32. bei Molbau bis Molbau. 33. bei Schona bis Bobenbach.

34. bei Schona bis Tetfchen.

35. bei Neufalg = Spremberg bis gur öfterreichifch = beutschen Grenze bei Taubenheim.

36. bei Alt- und Neu-Bergborf bis jur öfterreichisch = beutschen Grene bei Chersbach.

- 37. bei Geifhennersborf bis Warnsborf.
- 38. bei Groß-Schonau bis Warnsborf.
- 39. bei Bittau bis Reichenberg.
  - Die burch bie Roniglich Brenfischen Staatseifenbahnen betriebenen Streden pon ber beutsch=öfterreichischen Brenge:
- 40. bei Reuforge bis Balbftabt.
- 41. bei Jägernborf bis Jägernborf.
- 42. bei Oberberg bis Oberberg.
- 43. bei Goczaltowit bis Dziebit.
- 44. bei Neuberun bis Osmiecim.

## III. Ruffifder Bermaltungen.

Die burch bie Bermaltung ber ruffischen Gubmeft : Bahnen in ber Richtung aus Rugland betriebenen Streden von ber ruffifch= öfterreichifchen Grenge :

- 45. bei Radzimilom bis Brobn.
- 46. bei Bolocust bis Podomolcusta.

Anmertung. Betreffend bie Bahnstreden, welche von öfterreichtichen Berwaltungen im Ausland betrieben find, ist zu vergleichen: Deutschland, Biffer 82 bis und mit 95.

Italien, Biffer 6. Rufland, Biffer 53, 54, 55. Schweiz, Biffer 12, 13.

### II. Ungarn.

## Sammtliche Linien, welche durch die nachbenannten Bahnvermaltungen und Gesellichaften mit dem Sit in Defterreich ober in Ungarn betrieben merden.

1. Ungarifche Staatsbahnen, mit Ausnahme ber Linien:

Baram-Bergencze - Selmeczbanna.

Soroffar-Sat. - Lörinca.

Taracztöcz—Terefel.

bagegen mit Ginfchluß folgenber von ber Staatsbahnvermaltung betriebenen Linien :

- a. von ber rumanifchen Brenge bis Prebeal.
- b. von ber Grenze bei Bimonn bis Belgrab.
- c. von Brob bis Bosna-Brob.
- d. ber Gifenbahn Arab-Temesvar. e. ber Lofalbahn Befes-Folvar - Befes.
- f. ber Lotalbahn Debrecgen-S .= Nanas-Bub-Szt.= Mihaly.
- g. ber Lotalbahn Nagy-Barab Belennes Bastoh.
- h. ber Lofalbahn Budgta-Tennö-Run-Sat.-Marton.
- i. ber Lofalbahn Run-Sat. Marton-Szentes.
- j. ber Lotalbahn Ujszász-Jász-Apáti. k. ber Lotalbahn Dlezo: Tur-Turfeve.
- 1. ber Lofalbahnen von Bagorien (Cfaftornya Bagrab).

- m. ber Lotalbahn Bintovce-Brda.
- n. ber Lofalbahn Maros-Bafarheln-Szasz-Regen.
- o. ber Lofalbahn von Matra.
- p. ber Lofalbahn Banreve-Dzb.
- q. ber Lotalbahnen von Bihar.
- r. ber Lotalbahn Bejasfalva-Szefelnubvarheln.
- s. ber Lofalbahn Maros-Ludas-Besterce.
- t. ber Lofalbahn Ruma-Brbnit.
- u. ber Lotalbahn Szombatheln-Pintafö.
- v. ber Lotalbahn Boba Gumegh.
- w. ber Lotalbahn Marmaros: Sziget-Sziget.
- x. der Lokalbahn Szatmár—Nagybánya.
- y. ber Lofalbahn Silagnfág.
- z. ber Lotalbahn Nyiregyhaza Mátészalta.
- aa. ber Lotalbahn Retszihus Szegzarb.
- bb. ber Lotalbahn Budapest-Lajosmizse.
- cc. ber Lotalbahn Rifujszállás Dévaványa Gyoma.
- dd. ber Lofalbahnen in Bace-Brobrogh.
- ee. ber Becs-Barcfer-Gifenbahn.
- ff. ber Mohacs-Pecfer-Gifenbahn.
- 2. Desterreichisch : Ungarische Staatseisenbahn : Gesellschaft (Ungarische Linien), mit Ginschluß ber von bieser betriebenen
  - a. Lofalbahn Nagy-Rifinda-Nagy-Beceferet und ber
  - b. Lokalbahnen von Torontal.
- 3. R. A. Subbahn-Gefellichaft (Ungarische Linien), mit Ginschluß ber folgenben von berfelben betriebenen Lotalbahnen:
  - a. Röszegh—Szombathely.
  - b. Barcs Pafrácz.
- 4. R. R. Kaschau—Oberbergerbahn (Ungarische Linien), einschließlich ber von bieser betriebenen Strecke Margitfalu—Gölniczbanya ber Lokalbahn im Gölniczthal, aber ausschließlich ber schmalspurigen Strecke Gölniczbanya—Szomolnok berselben Linie.
- 5. Byör Sopron Ebenfurter Gifenbahn-Gesellschaft, einschließlich ber von bieser betriebenen Strede Lujta-Ujfalu Ebenfurt ber Wien Pottenborf Wienerneustädter Linie ber R. K. Subbahn-Gesellschaft.
- 6. Lotalbahn von Arab und Cfanab.
- 7. Lofalbahn im Szamosthal.
- 8. Lotalbahn Resthely Balaton=Szt.=György.
- 9. Lofalbahn im Poprabthal.

## III. Offupationsgebiet.

- 1. Raiferliche und Rönigliche Militar-Gifenbahn Banjaluta Doberlin. \*)
- 2. Raiferliche und Rönigliche Bosna-Bahn.\*)

<sup>\*)</sup> Mit Wirfung vom 1. Februar 1893 ab.

## Rußland.

## A. Bon ruffifden Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnftreden.

- 1. Nicolaibahn.
- 2. Putiloff Gifenbahn (Bweigbahn ber Nicolaibahn).
- 3. Rybinst-Bologoe Gifenbahn.
- 4. Dftachfovo-Riem Gifenbahn.
- 5. St. Betersburg-Barichauer Gifenbahn.
- 6. Baltische Gifenbahn (mit Ausnahme ber II. Settion).
- 7. Riga-Tudum Gifenbahn.
- 8. Mostau-Nijninomgorob Gifenbahn.
- 9. Souja-Ivanowo Gifenbahn.
- 10. Mostau-Jaroslawl Gifenbahn. 11. Mostau-Brefter Gifenbahn.
- 12. Mostau-Ruret Gifenbahn.
- 13. Mosfau-Riafan Gifenbahn.
- 14. Riafan-Roslow Gifenbahn.
- 15. Riashet Wjasma Gifenbahn.
- 16. Riashst-Morfchanst Gifenbahn.
- 17. Tambow-Roslow Gifenbahn.
- 18. Tambow Saratow Gifenbahn.
- 19. Grjafy-Barignn Gifenbahn.
- 20. Roslow Boronefh Roftower Gifenbahn.
- 21. Catherine Gifenbahn.
- 22. Drei-Griafy Gifenbahn.
- 23. Livny Gifenbahn (fchmalfpurig).
- 24. Drel Witebster Gifenbahn.
- 25. Dunaburg-Bitebefer Gifenbahn.
- 26. Riga-Dunaburger Gifenbahn.
- 27. Mitauer Gifenbahn.
- 28. Libau-Romnn Gifenbahn. 29. Barfchau-Terespoler Gifenbahn.
- 30. Barichau-Bromberger Gifenbahn.
- 31. Barichau-Biener Gifenbahn.
- 32. Lobfin Gifenbahn.
- 33. Rurst-Riem Gifenbahn.
- 34. Gud: Weftbahnen.
- 35. Rhartow-Nicolajew Gifenbahn.
- 36. Rurst Rhartow Mfower Gifenbahn.
- 37. Lofomo-Sebaftopoler Gifenbahn.
- 38. Weichfelbahn.
- 39. Juangorod Dombromo Gifenbahn.
- 40. Morfchanst-Sysraner Gifenbahn.
- 41. Blabifaufafer Gifenbahn.
- 42. Faftower Gifenbahn.

- 43. Drenburger Gifenbahn.
- 44. Samara-Ufa Gifenbahn.
- 45. Muromer Gifenbahn.
- 46. Polagieiche Gifenbahnen.

## B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe ober Mitbetriebe ausmartiger Bermaltungen befinden.

I. Deutscher Bermaltungen.

Die von ben Roniglich Breufischen Staatsbabnen betriebenen Streden von ber beutscheruffischen Brenge:

47. bei Endtfuhnen bis Wirballen.

48, bei Ottlotichin bis Aleranbromo.

- 49, bei Schoppinit bis Sosnowice (Linie ber fruberen Rechte Ober:Ufer Gifenbahn).
- 50. bei Schoppinit bis Sosnowice (Linie ber fruberen Oberfchlefifden Gifen: babn).

51. Die von ber Oftpreufischen Gubbahn-Befellichaft betriebene Strede von ber beutscheruffischen Grenze bei Broftfen bis Grajemo.

- 52. Die von ber Marienburg Mlamfaer Gifenbahn : Befellichaft betriebene Strede von ber beutscheruffischen Brenze bei Illowo bis Mlama.
  - II. Defterreichischer Bermaltungen.
- 53. Die von der Raifer Ferdinands-Nordbahn betriebene Strede von ber öfterreichisch-ruffifchen Brenge bei Sasgatoma bis Branica. Die von ber Galigischen Carl Lubwigs-Bahn in ber Richtung

nach Rufland betriebenen Streden von ber öfterreich-ruffifden Grenge:

54. bei Brobn bis Rabsimilom.

55. bei Podwoloczysta bis Wolocyst.

Anmertung. Betreffend bie Bahnftreden, melde von ruffifden Bers waltungen im Austand betrieben sind, ift zu vergleichen: Deutschland, Ziffer 79, 80, 81. Desterreich-Ungarn, Ziffer 45, 46.

## Schweiz.

## A. Bon schweizerischen Berwaltungen betriebene Bahnen und Bahnftreden.

- 1. Schweizerische Bentralbahn.
- 2. Gottharbbahn.
- 3. Jura-Simplonbahn.
- 4. Schweizerische Norbostbahn.
- 5. Bereinigte Schweizerbahnen.
- 6. Neuenburger Jurabahn.
- 7. Emmenthalbahn.

- 8. Langenthal-Buttwilbahn.
  - 9. Tößthalbahn.
- 10. Margauifch-lugernifche Geethalbahn.
- 11. Schweizerifche Guboftbahn.
- 12. Rorichach=Beibenbahn. 1)
- 13. Sichthalbahn. \*)

<sup>\*)</sup> Mit Wirfung vom 1. Februar 1893 ab.

## B. Bahnftreden, welche fich im Betriebe oder Mitbetriebe ausmartiger Bermaltungen befinden.

I. Defterreichifder Bermaltungen.

Die von ben R. R. Defterreichifden Staatsbahnen betriebenen Streden pon ber öfterreichifch-ichmeigerifchen Grenge:

12. bei Buchs bis Buchs.

13. bei St. Margrethen bis St. Margrethen.

## II. Deutscher Bermaltungen.

Die von ben Großherzoglich Babifchen Staatseifenbahnen betriebenen Streden von ber beutscheschweizerischen Grenge:

14. bei Gottmadingen bis zur schweizerisch-beutschen Grenze bei Wilchingen.

15. bei Stetten bis Bafel.

16. bei Leopolbshohe bis Bafel.

17. bei Grengach bis Bafel.

- 18. Die von ben Brogherzoglich Babifchen Staatseifenbahnen mitbetriebene Berbindungsbahn vom babifchen Bahnhof bis jum Centralbahnhof in Bafel.
- 19. Die von ben Reichseisenbahnen in Elfaß = Lothringen betriebene Strede von ber beutich sichweizerischen Grenze bei St. Ludwig bis Bafel.

III. Frangösischer Bermaltungen.

Die von ber Gefellschaft ber Paris-Luon-Mittelmeerbahn betriebenen Streden von ber frangofifch-ichweizerischen Brenge:

20. bei St. Bingolph bis Bouveret.

21. bei Chene-Bourg bis Genf-Caur-Bives.

22. bei La Plaine bis Benf-Cornavin. 23. bei Col-des-Roches bis Locle.

## IV. Italienischer Bermaltungen.

24. Die von ben Italienischen Gesellschaften bes Mittelmeer= und bes Abriatifchen Netes betriebene Strede von ber italienisch-fcmeizerischen Brenze bei Chiaffo bis Chiaffo.

Anmerkung. Betreffend die Bahnstreden, welche von schweizerischen Berwaltungen im Ausland betrieben find, ift zu vergleichen: Deutschland, 3iffer 96, 97, 98. Frankreich, 3iffer 20, 21, 22. Stalten, 3iffer 5.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oftober eintaufenb achthundert und neunzig.

(Unterschriften.)

## Reglement

betreffenb bie

## Errichtung eines Central-Amtes.

### Art. I.

(1) Der Bundesrath ber Schweizerischen Sidgenoffenschaft wird beauftragt, das durch Art. 57 des internationalen Uebereinkommens über ben Gisenbahnfrachtverkehr errichtete Centralamt zu organistren und seine Geschäftsschrung zu überwachen. Der Sit bieses Amtes soll in Bern sein.

(2) Bu biefer Organifirung foll sofort nach dem Austausche ber Ratifisationsurkunden und in der Art geschritten werden, daß das Amt bie ihm übertragenen Funktionen zugleich mit dem Eintritte der Wirksamkeit

bes Uebereinkommens beginnen fann.

(3) Die Kosten bieses Amtes, welche bis auf Weiteres ben jährlichen Betrag von 100 000 Franken nicht übersteigen sollen, werben von jedem Staate im Berhältnisse zu der tilometrischen Länge der von demselben zur Ausführung internationaler Transporte als geeignet bezeichneten Sisendahnstrecken getragen.

### Art. II.

- (1) Dem Centralamte werben alle Mittheilungen, welche für das internationale Transportwesen von Wichtigkeit sind, von den vertragsschließenden Staaten, sowie von den Eisenbahnverwaltungen mitgetheilt werden. Dasselbe kann mit Benützung dieser Mittheilungen eine Zeitschrift herausgeben, von welcher je ein Exemplar jedem Staate und jeder betheiligten Berwaltung unentgeltlich zu übermitteln ist. Weitere Exemplare dieser Zeitschrift sind zu einem von dem Centralamte sestzuseben Preise zu bezahlen. Diese Zeitschrift soll in deutscher und französischer Sprache erscheinen.
- (2) Das Berzeichniß ber einzelnen im Art. 2 bes Uebereinkommens unter Ziffer 1 und 3 bezeichneten Gegenstände, sowie allfällige Ubänberungen biese Berzeichnisses, welche später von einzelnen ber vertragschließenden Staaten vorgenommen werden, sind mit thunlichster Beschleunigung dem Centralamte zur Kenntniß zu bringen, welches dieselben sofort allen vertragschließenden Staaten mittheilen wird.

(3) Was die im Art. 2 des Uebereinkommens unter Ziffer 2 bezeichneten Gegenstände betrifft, so wird das Centralamt von jedem der vertragschließenden Staaten die erforderlichen Angaben begehren und den

anberen Staaten mittheilen.

### Art. III.

(1) Auf Berlangen jeber Eisenbahnverwaltung wird das Centralamt bei Regulirung der aus dem internationalen Transporte herrührenden Forderungen als Bermittler dienen.

- (2) Die aus bem internationalen Transporte herrührenden undezahlt gebliebenen Forderungen können dem Centralamte zur Kenntniß gebracht werben, um die Einziehung derfelben zu erleichtern. Zu diesem Iwede wird das Amt ungefäumt an die schuldnerische Bahn die Aufforderung richten, die Forderung zu reguliren oder die Bründe der Zahlungsversweigerung anzugeben.
- (3) Ift das Amt der Ansicht, daß die Weigerung hinreichend bez gründet ist, so hat es die Parteien vor den zuständigen Richter zu verzweisen.
- (4) Im entgegengesetzen, sowie in bem Falle, wenn nur ein Theil ber Forderung bestritten wird, hat der Leiter des Amtes, nachdem er das Gutachten zweier von dem Bundesrathe zu diesem Iwecke zu bezieichnenden Sachverständigen eingeholt hat, sich darüber auszusprechen, ob die schuldnerische Sissendam die ganze oder einen Theil der Forderung zu Händen des Amtes niederzulegen habe. Der auf diese Weise niederzgelegte Betrag bleibt die nach Entscheinigen ver Sache durch den zusständigen Richter in den Händen des Amtes.
- (5) Wenn eine Eisenbahn innerhalb vierzehn Tagen ber Aufforderung bes Amtes nicht nachkommt, so ist an dieselbe eine neue Aufforderung unter Androhung der Folgen einer ferneren Berweigerung der Zahlung zu richten.
- (6) Wird auch dieser zweiten Aufforderung binnen zehn Tagen nicht entsprochen, so hat der Leiter von Amtswegen an den Staat, welchem die betreffende Eisenbahn angehört, eine motivirte Mittheilung und zusgleich das Ersuchen zu richten, die geeigneten Maßregeln in Erwägung zu ziehen und namentlich zu prüfen, ob die schuldnerische Eisenbahn noch ferner in dem von ihm mitgetheilten Berzeichnisse zu belassen sei.
- (7) Bleibt die Mittheilung des Amtes an den Staat, welchem die betreffende Sisendahn angehört, innerhalb einer sechswöchentlichen Frist unbeantwortet, oder erklärt der Staat, daß er, ungeachtet der nicht ersfolgten Zahlung, die Sisendahn nicht aus der Liste streichen zu lassen beabsichtigt, so wird angenommen, daß der betreffende Staat für die Zahlungsfähigkeit der schuldnerischen Sisendahn, soweit es sich um aus dem internationalen Transporte herrührende Forderungen handelt, ohne weitere Erklärung die Garantie übernehme.

Zu Urfund bessen haben bie Bevollmächtigten bas gegenwärtige Reglement unterzeichnet.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oktober eintausend acht= hundert und neunzig.

(Unterschriften.)

# Ausführungs-Bestimmungen

# gum llebereinkommen

über ben

# internationalen Gisenbahn-Frachtverkehr.

\$ 1.

#### (Bu Art. 3 bes Uebereintommens.)

(1) Bon ber Beförberung find ausgeschloffen:

1. Golb- und Gilberbarren, Platina, Belb, gelbmerthe Mungen und Bapiere, Dofumente, Ebelfteine, echte Perlen, Pretiofen und andere Roftbarkeiten.

2. Runftgegenftanbe, wie Bemalbe, Begenftanbe aus Erzauß, Anti-

quitaten.

3. Leichen.

4. Schiefpulver, Schiefbaumwolle, gelabene Bewehre, Rnallfilber, Anallquedfilber, Anallgold, Feuerwerkstörper, Byropapier, Ritto-Blycerin, pifrinfaure Salze, Natrontotes, Dynamit, fowie alle anderen ber Selbstentzundung ober Explosion unterworfenen Begenftanbe, ferner bie efelerregenden ober übelriechenden Erzeugniffe, infofern bie in biefer Rummer aufgeführten Begenftanbe nicht unter ben bedingungeweise zugelaffenen ausbrudlich aufgezählt find.

(2) Die in Anlage 1 verzeichneten Gegenstände werben nur unter ben bafelbit aufgeführten Bedingungen jur Beforberung jugelaffen. Denfelben find besondere, andere Begenstände nicht umfaffende Frachtbriefe beizugeben.

(3) Es fonnen jeboch zwei ober mehrere Bertragsstaaten in ihrem gegenseitigen Berkehr für Begenstände, welche vom internationalen Transporte ausgeschloffen ober nur bedingungsweise jugelaffen find, leichtere Bebingungen vereinbaren.

\$ 2.

#### (Bu Art. 6 bes Uebereinfommens.)

(1) Bur Ausftellung bes internationalen Frachtbriefes find Formulare nach Maggabe ber Anlage 2 zu verwenden. Diefelben muffen für gewöhnliche Fracht auf weißes, für Gilfracht auf bunkelrofa Papier ge bruckt fein und gur Beurfundung ihrer Uebereinstimmung mit ben besfallfigen Borfchriften ben Kontrolftempel einer Bahn ober eines Bahn: fompleres bes Berfanbtlanbes tragen.

(2) Der Frachtbrief — und zwar sowohl ber Borbruck als die geschriebene Ausfüllung - soll entweber in beutscher ober in frangosischer

Sprache ausgestellt merben.

- (8) Im Falle, daß die amtliche Geschäftssprache des Landes der Bersandtstation eine andere ist, kann der Frachtbrief in dieser amtlichen Geschäftssprache ausgestellt werden, muß aber alsdann eine genaue Uebersetzung der geschriebenen Worte in deutscher oder französischer Sprache enthalten.
- (4) Die start umrahmten Theile bes Formulars sind burch bie Eisenbahnen, die übrigen burch ben Absender ausgufüllen.
- (5) Mehrere Gegenstände bürfen nur dann in einen und denselben Frachtbrief aufgenommen werden, wenn das Zusammenladen derselben nach ihrer Beschaffenheit ohne Nachtheil erfolgen kann und Zoll-, Steuersoder Polizeivorschriften nicht entgegenstehen.
- (6) Den nach ben Bestimmungen der geltenden Reglemente vom Absender, beziehungsweise Empfänger auf- und abzuladenden Gütern find besondere, andere Segenstände nicht umfassende Frachtbriefe beisugeben.
- (7) Auch tann die Berfandtstation verlangen, daß für jeden Wagen ein besonderer Frachtbrief beigegeben wird.

#### \$ 3.

#### (Bu Mrt. 7 bes Uebereintommens.)

- (1) Wenn die im § 1, Absat 4 und in der Anlage 1 Rr. I bis XXXIV aufgeführten Gegenstände unter unrichtiger oder ungenauer Deklaration zur Beförderung aufgegeben oder die in Anlage 1 zu Nr. I bis XXXV gegebenen Sicherheitsvorschriften bei der Aufgade außer Acht gelassen werden, beträgt der Tazzuschlag 15 Franken für jedes Brutto-Kilogramm.
- (2) In allen anderen Fällen beträgt der in Art. 7 des Bertrages vorgesehene Lazzuschlag für unrichtige Angabe des Inhalts einer Sendung das Doppelte der vom Abgangs: bis zum Bestimmungsorte zu zahlen: den Fracht.
- (8) Falls die Ueberlastung eines vom Absender beladenen Wagens seine Tragfähigkeit um mehr als 5 % übersteigt, so beträgt die Gesammtgelbbufse das Zehnsache der Frachtdifferens.

#### 84.

#### (Bu Art. 9 bes Uebereintommens.)

Für die im Art. 9 des Uebereinkommens vorgesehene Erklärung ift das Formular in Anlage 3 zu gebrauchen.

#### § 5.

#### (Bu Art. 13 bes Uebereinfommens.)

Der Höchstbetrag ber Nachnahme wird auf 2000 Franken für jeden Frachtbrief festgesetzt.

b.

#### \$ 6.

### (Bu Art. 14 bes Uebereinfommens.)

(1) Die	Lieferfriften	bürfen	bie	nachstehenben	Maximalfriften	nicht
überfchreiten :						
a. für Ei	laüter:					

	i.	Eilgür Expedi Transp	tion	sfri						ang							1	Lag;
		meter															1	Tag;
	fü	r Frach	tgü	ter :														
	1.	Expedit	tion	sfri	ft												2	Tage;
9	2.	Transp	orti	rift	für	ie:	auc	f) r	ıur	ana	efai	nger	te 2	50	Ril	0=		
		meter						٠.									2	Tage;

(2) Wenn ber Transport aus bem Bereiche einer Sisenbahnverwaltung in den Bereich einer anderen anschließenden Berwaltung übergeht, so berechnen sich die Transportfristen aus der Gesammtentsernung wischen der Aufgabe= und Bestimmungsstation, während die Expeditionsfristen ohne Rücksich auf die Zahl der durch den Transport berührten Berwaltungsgebiete nur einmal zur Berechnung kommen.

(8) Die Gefete und Reglemente ber vertragichließenden Staaten bestimmen, inwiefern ben unter ihrer Auflicht stehenden Bahnen gestattet

ift, Bufchlagsfriften für folgende Falle festzuseten:

1. Für Meffen.

2. Für außergewöhnliche Berfehreverhältniffe.

3. Wenn bas Gut einen nicht überbrückten Flugübergang ober eine Berbindungsbahn zu paffiren hat, welche zwei am Transport theilnehmende Bahnen verbindet.

4. Für Bahnen von untergeordneter Bedeutung, sowie für den Ueber-

gang auf Bahnen mit anderer Spuriveite.

(4) Wenn eine Cisenbahn in die Nothwendigkeit versetzt ist, von den in diesem Paragraph, Jiffer 1 bis 4, für die einzelnen Staaten als sakultativ zulässig bezeichneten Zuschlagsfristen Gebrauch zu machen, so soll sie auf dem Frachtbriese den Tag der Uebergabe an die nachfolzgende Bahn mittelst Ubstempelung vormerken und die Ursache und Dauer der Lieserssistelleberschreitung, welche sie in Anspruch genommen hat, auf demselben angeben.

(5) Die Lieferfrist beginnt mit der auf die Annahme des Gutes nebst Frachtbrief folgenden Mitternacht und ist gewahrt, wenn innerhalb derselben das Gut dem Empfänger oder derjenigen Person, an welche die Ablieferung gültig geschehen kann, nach den für die abliefernde Bahn

geltenben Beftimmungen zugeftellt, beziehungsweife avifirt ift.

(6) Diefelben Beftimmungen find maßgebend für die Art und Beife,

wie die Uebergabe bes Avisbriefes zu tonstatiren ift.

(7) Der Lauf ber Lieferfristen ruht für die Dauer der zolls ober steueramtlichen ober polizeilichen Absertigung, sowie für die Dauer einer ohne Berschulben der Eisenbahn eingetretenen Betriebsstörung, durch welche ber Antritt ober bie Fortsetzung bes Bahntransports zeitweilig verhindert wirb.

(8) Ift ber auf die Auflieferung ber Waare jum Transport folgende

Tag ein Sonntag, fo beginnt bie Lieferfrift 24 Stunden fpater.

(9) Falls der lette Tag der Lieferfrift ein Sonntag ift, so läuft die Lieferfrift erst an bem barauffolgenden Lage ab.

(10) Diefe zwei Ausnahmen find auf Gilgut nicht anwendbar.

(11) Falls ein Staat in die Tesete ober in die genehmigten Eisenbahnreglemente eine Bestimmung in Betress der Unterbrechung des Waarentransportes an Sonn- und gewissen Feiertagen aufnimmt, so werden die Transportfristen im Verhältniß verlängert.

#### § 7.

(Bu Art. 15 bes Uebereinfommens).

Bu ber im Art. 15, Absah 6, vorgesehenen Erklärung ist das Formular in Anlage 4 zu verwenden.

#### § 8.

#### (Bu Art. 32 bes Uebereinfommens).

(1) Der Normalfat für regelmäßigen Gewichtsverlust beträgt zwei Prozent bei fluffigen und feuchten, sowie bei nachstehenben trodenen Gutern:

gerafpelte und gemahlene Farbhölzer,

Rinben,

Wurzeln,

Süßholz,

gefchnittener Tabat,

Fettmaaren,

Seifen und harte Dele,

frifche Früchte,

frifche Tabatsblätter,

Schafwolle,

Häute,

Felle.

Leber,

getrodnetes und gebadenes Dbft,

Thierflechfen,

Borner und Rlauen,

Knochen (gang und gemahlen),

getrodnete Fifche,

Sopfen,

frifche Ritte.

(2) Bei allen übrigen trodenen Gutern ber in Art. 32 bes Uebereinkommens bezeichneten Art beträgt ber Normalfat 1 Prozent.

#### § 9.

(Bu Art. 38 bes Uebereintommens).

(1) Die Summe, zu welcher bas Intereffe an ber Lieferung betla-

rirt wirb, muß im Frachtbrief an ber bafür vorgefehenen Stelle mit

Buchftaben eingetragen werben.

(2) Der Frachtuschlag für die Deklaration des Interesses an der Lieferung darf fünf pro mille der beklarirten Summe für je angefangene 200 Kilometer nicht übersteigen.

(8) Der geringste zur Erhebung fommenbe Frachtzuschlag beträgt 50 Ct.

#### § 10.

#### (Bu Art. 48 bes lebereinfommens).

(1) Die nach Art. 14 bes Uebereinkommens und § 6 biefer Ausführungs-Bestimmungen im einzelnen Falle für einen internationalen Transport sich berechnenbe Lieferfrist vertheilt sich auf die am Transporte theilnehmenben Bahnen, in Ermangelung einer anderweitigen Berständigung, in folgender Weise:

1. 3m Nachbarvertehre zweier Bahnen:

a. bie Expeditionsfrift ju gleichen Theilen;

b. bie Transportfrift pro rata ber Stredenlänge (Tariflange), mit ber jebe Bahn am Transporte betheiligt ift.

2. 3m Berfehr breier ober mehrerer Bahnen:

a. die ersie und letzte Bahn erhalten ein Präcipuum von je 12 Stunden bei Frachtgut und 6 Stunden bei Eilgut aus der Expeditionsfrist;

b. ber Rest ber Expeditionsfrist und ein Drittel ber Transportfrist werben ju gleichen Theilen unter allen betheiligten Bahnen

vertheilt;

c. bie übrigen zwei Drittel ber Transportfrift pro rata ber Streckenlange (Tariflange), mit ber jebe Bahn am Transporte betheiligt ift.

(2) Etwaige Zuschlagsfristen kommen berjenigen Bahn zu gute, nach

beren Lotaltarifbestimmungen fie im gegebenen Falle zuläffig finb.

(8) Die Zeit von ber Auflieferung bes Gutes bis zum Beginn ber Lieferfrist kommt lebialich ber Bersanbibahn zu gute.

(4) Wird die Lieferfrist im Ganzen eingehalten, so kommt vorstehende Bertheilung nicht in Betracht.

#### \$ 11.

Die in ben vorhergehenden Ausführungs-Bestimmungen in Franken ausgebrücken Summen sind in den vertragschließenden Staaten, in welchen die Frankenwährung nicht besteht, durch in der Landeswährung ausgebrückte Beträge zu ersetzen.

Bu Urfund beffen haben bie Bevollmächtigten biefe Ausführungs= Bestimmungen unterzeichnet.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oktober eintausend achthundert und neunzig.

(Unterfdriften.)

Anlage 1.

# Horschriften

über

# bedingungsweise zur Beförderung zugelaffene Gegenstände.

I.

(1) Petarben für Knall-Galtesignale auf ben Eisenbahnen müssen seife in Papierschnitzel, Sägemehl ober Gyps verpackt ober auf andere Weise so sest und getrennt gelegt sein, daß die Blechkapseln sich weber selbst unter einander, noch einen andern Körper berühren können. Die Kisten, in denen die Verpackung geschieht, müssen von mindestens 26 Millimeter karken, gespundeten Verttern angefertigt, durch Holzschauben zusammensehalten, vollständig dicht gemacht und mit einer zweiten dichten Kiste umgeben sein, dabei darf die äußere Kiste keinen größeren Raum als 0.06 Kubikmeter haben.

(2) Die Annahme zur Beförderung erfolgt nur dann, wenn die Frachtbriefe mit einer amtlichen Bescheinigung über die vorschriftsmäßig ausgeführte Berpackung versehen sind.

Ħ

Bündhütchen für Schußwaffen und Geschosse, Jündspiegel, nicht sprengkräftige Jündungen und Patronenhülsen mit Zündvorrichtungen muffen sorgfältig in seste Kisten oder Fässer verpackt und jedes Kollo muß mit einem besonderen, je nach dem Inhalte die Bezeichnung "Zündshütchen" oder "Zündspiegel" 2c. tragenden Zettel beklebt sein.

#### III.

Streichhölzer und andere Reib: und Streichzünder (als Jündlichtchen, Jündschwämme 2c.) mussen in Behältniffe aus starkem Eisenblech ober aus festgefügtem Solz von nicht über 1,2 Kubikmeter Größe sorgfältig und bergestalt fest verpackt sein, daß der Raum der Behältnisse völlig ausgefüllt ist. Die hölzernen Behältnisse sind außerlich deutlich mit dem Inhalte zu bezeichnen.

IV.

Sicherheitszünder, d. h. folche Zündschnüre, welche aus einem dunnen, dichten Schlauche bestehen, in bessen Innerem eine verhältnißmäßig geringe Menge Schießpulver enthalten ist, unterliegen den unter Nr. III gegebenen Borschriften.

V.

Bucheriche Feuerlöschofen in blechernen Gulfen werben nur in höchftens 10 Kilogramm enthaltenben Ristichen, welche inwendig mit Papier verklebt und außerdem in gleichfalls ausgeklebten, größeren Kiften eingeschlossen find, jum Transporte zugelassen.

#### VI.

- (1) Sewöhnlicher (weißer ober gelber) Phosphor muß mit Wasser umgeben, in Blechbüchsen, welche höchstens 30 Kilogramm sassen und verlöthet sind, in starte Kisten sest sein. Die Kisten müssen außerbem zwei starte Handhaben bestigen, dürfen nicht mehr als 100 Kilogramm wiegen und müssen äußerlich als "gewöhnlichen gelben (weißen) Phosphor enthaltend" und mit "Oben" bezeichnet sein.
- (2) Amorpher (rother) Phosphor ift in gut verlöthete Blechbüchsen, welche in starte Kiften mit Sägespähnen eingesetz sind, zu verpacken. Diese Kiften burfen nicht mehr als 90 Kilogramm wiegen und muffen äußerlich als "rothen Phosphor enthaltend" bezeichnet fein.

#### VII.

- (1) Rohes, untryftallisirtes Schwefelnatrium wird nur in bichten Blechbehältern, raffinirtes, frystallisirtes Schwefelnatrium nur in mafferbichte Fälfer ober andere waserbichte Behälter verpackt zur Beförberung ibernommen.
- (2) Gebrauchte eisens ober manganhaltige Gasreinigungsmasse wird sofern sie nicht in bichte Blechbehälter verpack zur Aufgabe gelangt nur in eisernen Wagen zur Beförberung übernommen. Falls diese Wagen nicht mit festschliebenden eisernen Deckeln versehen sind, ist die Ladung mit Wagendecken, welche so präparirt sind, daß sie durch direkte Berührung mit Flammen nicht entzündet werden, vollständig einzudecken. Der Absender und der Empfänger hat das Aussehungsweise Absladen, selbst zu besorgen. Auch hat der Absender auf Berlangen der Bahnverwaltung die Wagendecken selbst zu beschaffen.

#### VIII.

Cello'ibin, ein burch unvollständiges Berdunsten des im Collodium enthaltenen Alfohols hetgestelltes, seifenartig aussehndes, im Wesentslichen aus Collodiumwolle bestehendes Bräparat, wird nur zur Beförderung angenommen, wenn die einzelnen Celloidinplatten so verpackt und, daß Bertrocknen berselben vollständig verhindert wird.

#### IX.

- (1) Schwefeläther, sowie Flüssigkeiten, welche Schwefeläther in größeren Quantitäten enthalten (Hofmannstropfen und Collobium), bürfen nur in vollfommen bicht verschlossenen Gefäßen aus Metall ober Glas versenbet werben, beren Berpadung nachstehenbe Beschaffenheit haben muß:
  - 1. Werben mehrere Gefäße mit biefen Praparaten in einem Frachtftud vereinigt, so muffen biefelben in starte Holzisten mit Stroh, Heu, Rleie, Sagemehl, Infujorienerbe ober anderen loderen Substanzen fest verpadt fein;

- 2. bei Sinzelverpackung ift die Bersendung der Gefäße in soliden, mit einer gutbefestigten Schutzbede, sowie mit Sandhaben verzsehenen und mit hinreichendem Verpackungsmaterial eingefütterten Körben oder Kübeln zulässig; die Schutzbede muß, falls sie aus Stroh, Rohr, Schilf oder ähnlichem Material besteht, mit Lehmzoder Kalsmilch oder einer gleichartigen Materie unter Zusat von Wasserglas getränkt sein. Das Bruttogewicht des einzelnen Kollo darf 60 Kilogramm nicht übersteigen.
- (2) Wegen ber Zusammenpackung mit anbern Gegenständen vergleiche Rr. XXXV.

#### X.

Schwefeltohlenstoff (Schwefelaltohol) wird ausschließlich auf offenen Wagen ohne Decken befördert und nur entweder

- 1. in bichten Gefäßen aus starkem, gehörig vernietetem Gisenblech bis zu 500 Kilogramm Inhalt,
- 2. in Blechgefäßen von höchstens 75 Kilogramm brutto, welche oben und unten durch eiserne Bander verstärkt sind. Derartige Gefäße muffen entweder von geflochtenen Körben oder Kübeln umschlossen ober in Kisten mit Stroh, Seu, Aleie, Sägemehl, Insusorienerde ober anderen loderen Substanzen verpact sein,
- 3. in Glasgefäßen, die in starte Holgfiften mit Stroh, Beu, Rleie, Sägemehl, Infusorienerbe ober anderen loderen Substangen eingefüttert find.

#### XI.

- (1) Holzgeist in rohem und rektifizirtem Justande und Aceton werben sofern sie nicht in besonders bazu konstruirten Wagen (Bassinwagen) oder in Fässern zur Aufgabe gelangen nur in Metalls oder Glassgefäßen zur Beförderung zugelassen. Diese Gefäße mussen in der unter Rr. IX für Schweseläther 2c. vorgeschriebenen Weise verpackt sein.
- (2) Wegen der Zusammenpadung mit andern Gegenständen vergleiche  $\Re r.~XXXV.$

#### XII.

Grünfalt wird nur auf offenen Wagen befördert.

#### XIII.

Chlorfaures Kali und andere hlorfaure Salze muffen forgfälltig in bichte, mit Papier ausgeklebte Fässer oder Kisten verpackt sein.

#### XIV.

Pikrinsaure wird nur gegen eine von einem der Bahn bekannten Chemiker auf dem Frachtbriefe auszustellende Bescheinigung über die Ungefährlickeit der aufgegebenen Likrinsaure befördert.

#### XV.

Flüssige Mineralfauren aller Art (insbesonbere Schwefelsaure, Bitriolol, Salzsaure, Salpetersaure, Scheibewaffer) unterliegen nachtebenben Borschriften:

1. Falls biefe Produkte in Ballons, Flaschen ober Kruken verschickt werden, so muffen die Behälter bicht verschloffen, wohl verpacti und in besondere, mit ftarken Borrichtungen zum bequemen Sandhaben versehene Gefäße ober geflochtene Korbe eingeschloffen sein.

Falls biefelben in Metall-, Solg- ober Summibehaltern verfenbet werben, fo muffen bie Behalter vollfommen bicht und mit

guten Berichluffen verfeben fein.

2. Borbehaltlich ber Bestimmungen unter Rr. XXXV muffen Mineralfauren stets getrennt verladen und durfen namentlich mit anderen Chemikalien nicht in einen und benfelben Wagen gebracht werden.

3. Die Vorschriften unter Ziffer 1 und 2 gelten auch für die Gesäße, in welchen die genannten Gegenstände transportirt worden sind. Derartige Gesäße sind stets als solche zu deklariren.

#### XVI.

(1) Aehlauge (Aehnatronlauge, Sobalauge, Aehkalilauge, Pottaschenlauge), ferner Delfalz (Rücktände von der Delraffinerie) und Brom unterliegen den Borschriften unter Nr. XV, 1 und 3 (mit Ausnahme der bei 3 angezogenen Bestimmung unter 2).

(2) Wegen ber Bufammenpadung mit anbern Gegenständen vergleiche

Nr. XXXV.

#### XVII.

Auf ben Transport von rother, rauchenber Salpeterfäure finden bie unter Nr. XV gegebenen Borschriften mit ber Maßgabe Anwendung, daß die Ballons und Flaschen in ben Gefäßen mit einem mindestens ihrem Inhalte gleichkommenden Bolumen getrochneter Insusprienerde oder anderer geeigneter trochenerdiger Substanzen umgeben sein muffen.

#### XVIII.

(1) Wasserfreie Schwefelfaure (Anhybrit, sogenanntes festes Oleum) barf nur beforbert werben:

entweber

1. in gut verlötheten, starken, verzinnten Eisenblechbüchsen,

2. in ftarten Gifen- ober Aupferflaschen, beren Guffe luftbicht versichloffen, verkittet und überbies mit einer Sulle von Thon versiehen find.

Die Büchsen und Flaschen muffen von einer fein zertheilten anorganischen Substanz wie Schladenwolle, Insusorienerde, Afche ober bergleichen umgeben und in ftarke Holzkisten fest verpadt fein.

(2) Im Uebrigen finden die Bestimmungen unter Nr. XV, 2 und 3 Anwendung.

#### XIX.

(1) Für Firnisse und mit Firnis versetze Farben, serner ätherische und sette Dele, sowie für sämmtliche Aetherarten mit Ausnahme von Schwefeläther (vergleiche Nr. IX) und von Petroleumäther (vergleiche Rr. XXII), für absoluten Altohol, Beingeist (Spiritus), Sprit und andere unter Nr. XI nicht genannte Spiritussen sind, sofern sie in Ballons, Flaschen oder Krufen zur Beförberung gelangen, die Vorschriften unter Nr. XV, Absat 1 maßgebend.

(2) Wegen ber Zusammenpackung mit anderen Gegenständen versaleiche Nr. XXXV.

#### XX.

(1) Betroleum, rohes und gereinigtes, sofern es bei 17,5° Celsius ein spezifisches Gewicht von mindestens 0,780 hat, oder bei einem Barometerstande von 760 Millimeter (auf die Meereshohe reduzirt) nicht
unter 21° Celsius entzündliche Dämpfe giebt;

(2) die aus Braunkohlentheer bereiteten Dele, fofern biefelben minbeftens bas vorgenannte spezifische Gewicht haben (Solaröl, Photogen 2c);

(8) ferner Steinkohlentheeröle (Bengol, Toluol, Aylol, Cumol 2c.), sowie Mirbanöl (Nitrobengol);

unterliegen nachstehenben Bestimmungen:

 Diese Gegenstände bürfen, sofern nicht befonders bazu konftruirte Bagen (Bassinwagen) zur Berwendung kommen, nur befördert werden:

entweber

- a. in besonders guten, dauerhaften Fässern,
- b. in bichten und wiberstandsfähigen Metallgefäßen, ober
- c. in Gefäßen aus Glas; in biefem Falle jedoch unter Beachtung folgender Borfchriften:
  - aa. Werden mehrere Gefäße in einem Frachtstud vereinigt, so muffen bieselben in ftarte Holgkisten mit Stroh, Beu, Kleie, Sägemehl, Insusvienerbe ober anderen loderen Substanzen fest vervadt fein.
  - bh. Bei Einzelverpadung ist die Versendung der Gefäße in solisben, mit einer gut befestigten Schutzbede, sowie mit Handbhaben versehenen und mit hinreichendem Verpadungsmaterial eingestütterten Körben oder Kübeln zulässig; die Schutzbede muß, falls sie aus Stroh, Rohr, Schisf oder ähnlichem Material bestehen, mit Lehme oder Kalkmilch oder einer gleichartigen Materie unter Jusat von Wasserglas getränkt sein. Das Bruttogewicht des einzelnen Kollo darf 60 Kilozgramm nicht übersteigen.
- 2. Bahrend bes Transports etwa ichabhaft geworbene Befage werben

- sofort ausgeladen und mit bem noch vorhandenen Inhalte für Rechnung bes Berfenders bestmöglich vertauft.
- 3. Die Beförberung geschieht nur auf offenen Wagen. Auf eine Abfertigung im Zollansageversahren, welche eine feste Bebedung und Plombirung ber Wagenbede erforberlich machen würbe, wird die Beförberung nicht übernommen.
- 4. Die Bestimmungen ber vorstehenden Ziffer 3 gelten auch für die Fäffer und sonstigen Gefäße, in welchen biese Stoffe beförbert worben sind. Derartige Gefäße find stets als solche zu beklariren.
- 5. Wegen ber Zusammenpackung mit anderen Gegenständen vergleiche Rr. XXXV.
- 6. Aus dem Frachtbriefe muß zu ersehen sein, daß die im Absat 1 und 2 dieser Nummer aufgeführten Gegenstände ein spezisisches Gewicht von mindestens 0,780 haben, oder daß das Petroleum der im Singang angeführten Bestimmung, detressend dem Entsstammungspunkt, entspricht. Fehlt im Frachtbriefe eine solche Angabe, so sinden die Besärderungsbedingungen unter Nr. XXII (bestressend Petroleumäther 2c.) Amvendung.

#### XXI.

Petroleum, rohes und gereinigtes, Petroleumnaphta und Destillate aus Petroleum und Petroleumnaphta, sofern diese Stoffe bei 17,5° Celsius ein spezifisches Gewicht von weniger als 0,780 und mehr als 0,680 haben (Benzin, Ligroin und Puböl),

unterliegen nachstehenden Beftimmungen:

 biese Gegenstände bürfen, sofern nicht besonbers bazu konstruirte Wagen (Bassinwagen) zur Verwendung kommen, nur beförbert werben.

entweber

- a. in befonders guten, bauerhaften Fässern,
- b. in bichten widerstandsfähigen Metallgefäßen, ober
- c. in Befäßen aus Blas; in biefem Falle jedoch unter Beachtung folgenber Borfchriften:
  - aa. Werben mehrere Gefäße in einem Frachtstud vereinigt, so muffen biefelben in ftarte Holztisten mit Stroh, Beu, Aleie, Sägemehl, Infusorienerbe ober anderen loderen Substanzen fest verpadt fein.
  - bb. Bei Sinzelverpackung ift die Versendung der Gefäße in soliben, mit einer gut beseiftigten Schutzbecke, sowie mit Handhaben versehenen und mit hinreichendem Verpackungsmaterial eingesütterten Körben ober Kübeln zuläfsig; die Schutzbecke muß, falls sie aus Stroh, Rohr, Schilf ober ähnlichem Material besteht, mit Lehm- oder Kalkmilch oder einer gleichartigen Materie unter Jusat von Wasserglas geseiner gleichartigen Materie unter Jusat von Wasserglas ges

tränkt sein. Das Bruttogewicht bes einzelnen Kollo barf 40 Kilogramm nicht übersteigen.

- 2. Während bes Transports etwa schahaft gewordene Gefäße werden sofort ausgeladen und mit dem noch vorhandenen Inhalte für Rechnung des Versenders bestmöglich verkauft.
- 3. Die Beförberung geschieht nur auf offenen Wagen. Auf eine Abfertigung im Zollansageversahren, welche eine seste Bebedung und Plombirung der Wagendede erforderlich machen würde, wird die Beförberung nicht übernommen.
- 4. Die Beftimmungen ber vorstehenden Biffer 3 gelten auch für die Fässer und sonstigen Gefäße, in welchen diese Stoffe beförbert worden sind. Derartige Gefäße find ftets als solche zu beklariren.
- 5. Wegen ber Zusammenpackung mit anbern Gegenständen vergl. Nr. XXXV.
- 6. Bei ber Ber- und Entladung durfen bie Korbe ober Rubel mit Glasballons nicht auf Karren gefahren, noch auf ber Schulter ober bem Ruden, sondern nur an ben, an ben genannten Behältern angebrachten Sandhaben getragen werben.
- 7. Die Körbe und die Kübel find im Eisenbahnmagen sicher ju lagern und entsprechend ju befestigen. Die Berladung barf nicht über einander, sondern nur in einer einfachen Schicht neben einander erfolgen.
- 8. Zebes einzelne Kollo ift mit einer beutlichen, auf rothen Grund gebruckten Aufschrift "Feuergefährlich" zu versehen. Körbe und Kübel mit Gefäßen aus Mas haben außerbem noch die Aufschrift "Muß getragen werden" zu erhalten. An den Wagen ist ein rother Zettel mit der Aufschrift "Borsichtig rangiren" anzubringen.
- 9. Aus bem Frachtbriefe muß zu ersehen sein, daß die im Absatzt dieser Nummer ausgeführten Gegenstände bei 17,5° Selsius ein spezifisches Gewicht von weniger als 0,780 und mehr als 0,680 haben. Fehlt im Frachtbrief eine solche Angabe, so sinden die Beförderungsbedingungen unter Nr. XXII (betreffend Petroleumsäther 2c.) Anwendung.

#### XXII.

Betroleumäther (Gasolin, Reolin 2c.) und ähnliche aus Petroleumnaphta ober Braunkohlentheer bereitete leicht entzündliche Produkte, sofern biese Stoffe bei 17,5° Celsius ein spezifisches Gewicht von 0,680 ober weniger haben,

unterliegen nachftehenben Beftimmungen:

- 1. Diefe Gegenftanbe burfen nur beförbert merben: entweber
  - a. in bichten und wiberftandsfähigen Metallgefäßen, ober

b. in Gefäßen aus Glas; in biefem Falle jeboch unter Beachtung folgenber Borfdriften:

aa. Berben mehrere Gefäße in einem Frachtstud vereinigt, so muffen bieselben in starte Golgfisten mit Strob, Seu, Kleie, Sägemehl, Infusorienerbe ober anderen loderen Substangen fest verpadt fein.

- bb. Bei Einzelverpadung ist die Verfendung der Sefäße in soliven, mit einer gut befestigten Schubbede, sowie mit Handhaben versehenen und mit hinreichendem Verpadungsmaterial eingesütterten Körben ober Kübeln zulässig; die Schubbede muß, falls sie aus Stroh, Rohr, Schilf ober ähnlichem Material besteht, mit Lehme ober Kalkmilch ober einer gleichartigen Materie unter Jusah von Wasserglas getränkt sein. Das Bruttogewicht des einzelnen Kollo darf 40 Kiloaramm nicht übersteigen.
- 2. Während bes Transports etwa schabtaft geworbene Gefäße werben sofort ausgelaben und mit bem noch vorhandenen Inhalte für Rechnung bes Versenbers bestmöglichst verkauft.
- 3. Die Beförderung geschieht nur auf offenen Wagen. Auf eine Abfertigung im Bollansageversahren, welche eine feste Bedeckung und Plombirung der Wagendecke erforderlich machen wurde, wird die Beförderung nicht übernommen.
- 4. Die Bestimmungen der vorstehenden Ziffer 3 gelten auch für die Gefäße, in welchen diese Stoffe befördert worden sind. Derartige Gefäße sind stets als solche zu beklariren.
- 5. Wegen ber Zusammenpadung mit andern Gegenständen vergl. Rr. XXXV.
- 6. Bei ber Ber: und Entladung burfen bie Korbe ober Rubel mit Glasballons nicht auf Karren gefahren, noch auf ber Schulter ober bem Ruden, sonbern nur an ben an ben genannten Behältern angebrachten Sanbhaben getragen werben.
- 7. Die Körbe und die Kübel find im Eisenbahnwagen sicher zu lagern und entsprechend zu befestigen. Die Berladung darf nicht über einander, sondern nur in einer einsachen Schicht neben einander erfolgen.
- 8. Zebes einzelne Kollo ift mit einer beutlichen, auf rothem Grund gebruckten Aufschrift "Feuergefährlich" zu versehen; Körbe und Kübel mit Bestigen aus Glas haben außerbem noch die Aufschrift "Muß getragen werben" zu erhalten. Un ben Wagen ist ein rother Zettel mit ber Aufschrift "Vorsichtig rangiren" anzubringen.

#### XXIII.

(1) Die Beförderung von Terpentinöl und sonstigen übelriechenden Delen, besgleichen von Salmiakgeist, findet nur in offenen Wagen ftatt.

(2) Diefe Beftimmung gilt auch für bie Fäffer und fonftigen Befage,

in welchen diese Stoffe befördert worden sind. Derartige Befäße sind stets als solche zu beklariren.

(8) Wegen der Zusammenpackung mit anderen Gegenständen vergleiche Kr. XXXV.

#### XXIV.

Richt flüssige Arfenikalien, namentlich arsenige Säure (Hüttenrauch), gelbes Arsenik (Rauschgelb, Auripigment), rothes Arsenik (Realgar), Scherbenkobalt (Fliegenstein) 2c. werben nur bann zum Transport angenommen, wenn:

- 1. auf jedem Bersandtstücke in leserlichen Buchstaben mit schwarzer Delfarbe die Worte "Arfenik (Gift)" angebracht find, und
- 2. die Berpadung in nachstehender Beise bewirkt worden ist: entweber
  - a. in boppelten Fässern ober Kisten, wobei die Böben der Fässer mit Einlagereisen, die Deckel der Kisten mit Reisen oder eisernen Bändern gesichert sein, die inneren Fässer oder Kisten von starkem trockenem Holze gefertigt und inwendig mit dichter Leinwand oder ähnlichen dichten Geweben verklebt sein mussen, oder
  - b. in Saden von getheerter Leinwand, welche in einfache Fässer von starkem trockenem Holze verpackt sind, ober
  - c. in verlötheten Blechenlindern, welche mit festen Holzmanteln (Ueberfässern) bekleibet sind, beren Böben mit Ginlagereifen gesichert find.

#### XXV.

Flüssige Arsenikalien, insbesondere Arsensäure, unterliegen den Bestimmungen unter XXIV, 1 und unter Rr. XV, 1 und 3 (mit Aussnahme der bei 3 angezogenen Bestimmungen unter 2).

#### XXVI.

Andere giftige Metallpräparate (giftige Metallfarben, Metallfalze u. s. w.), wohin insbesondere Duechilberpräparate, als Sublimat, Kalomel, weißes und rothes Präzipitat, Zinnoder, ferner Kupfersalze und Kupfersarben, als: Kupfervitriol, Grünspan, grüne und blaue Kupferpigmente, desgleichen Bleipräparate, als: Bleiglätte, (Massifot), Mennige, Bleizuder und andere Bleisalze, Bleiweiß und andere Bleisarben, auch Zinkstaub, sowie Zinns und Antimonasche gehören, dürsen nur in dichten, von sesten, trockenem Holze gefertigten, mit Einlagereisen, beziehungsweise Umfassungsbändern versehenen Fässern oder Kisten zum Kransporte ausgegeben werden. Die Umschließungen müssen so beschaffen sein, daß durch die beim Transporte unvermeiblichen Erschütterungen, Stöße u. s. w. ein Berstauben der Stosse durch die Fugen nicht eintritt.

#### XXVII

Sefe, sowohl fluffige als feste, wird nur in Befägen zugelaffen, bie nicht luftbicht geschloffen sind.

#### XXVIII

Rienruß wirb nur in fleinen, in dauerhafte Körbe verpackten Zönnchen ober in Gefäßen zugelassen, welche im Innern mit Papier, Leinwand ober ähnlichen Stoffen bicht verklebt sind.

#### XXIX.

- (1) Gemahlene ober förnige Golgkohle wird nur verpadt zur Be-förberung zugelassen.
- (2) Befindet fie fich in frifch geglühtem Zustande, so find zur Berspadung zu verwenden:

entweber

- a. luftbicht verschlossene Behälter aus ftartem Gifenblech,
- b. luftbichte, aus mehrfachen Lagen sehr starken und steifen, gefirnisten Pappbedels gefertigte Fässer (sogenannte amerikanische
  Fässer), beren beibe Enben mit eisernen Reisen versehen, beren
  Bobenstüde aus starkem, abgedrehten Solze mittelst eiserner Solzschrauben an die eisernen Reise geschraubt und beren Jugen mit
  Papier- und Leinwandstreisen sorgfältig verklebt sind.
- (8) Wird gemahlene ober förnige Holgtoble zum Transport aufgegeben, so muß aus dem Frachtbriefe zu ersehen sein, ob sie sich in frisch geglühtem Zustande befindet goer nicht. Fehlt im Frachtbriefe eine solche Angabe, so wird ersteres angenommen und die Beförderung nur in der vorgeschriebenen Verpackung zugelassen.

#### XXX.

- (1) Die hochbeschwerten Kordonnetz, Souplez, Bourre de soiez und Chappeseiden in Strängen werden nur in Kisten zum Transport zugezlassen. Bei Kisten von mehr als 12 Centimeter innerer Höbe müssen bie darin besindlichen einzelnen Lagen Seide durch 2 Centimeter hohe Hochtraume von einander getrennt werden. Diese Hohlraume werden gebildet durch Hospstrafte, welche aus quadratischen Latten von 2 Centimeter Seite im Abstand von 2 Centimeter bestehen und durch zwei dünne Querleisten an den Enden verdunden sind. In den Seitenwänden der Kisten sind mindestens 1 Centimeter breite Löcher anzudringen, welche auf die Hohlraume zwischen den Latten gehen, so daß man mit einer Stange durch die Kiste sindurchsahren kann. Damit die Kistenlöcher nicht zugedeckt und dadurch unwirksam werden können, sind außen an den Rand jeder Seite zwei Leisten anzunagesen.
- 29 Bird Scibe zum Transport aufgegeben, so muß aus bem Frachtbriefe zu ersehen sein, ob sie zu ben vorbezeichneten Arten gehört ober nicht. Fehlt im Frachtbriefe eine solche Angabe, so wird ersteres an-

genommen und die Beförderung nur in der vorgeschriebenen Bervadung quaelaffen.

#### XXXI.

- (1) Bolle, insbesonbere Runftwolle (Mungo: ober Shobbywolle), und Bollabfalle, Tuchtrummer, Spinnereis, Baumwollens und Baums wollengarnabfalle, Weber= und Sarnifdligen, fowie Gefdirrligen, ferner Seibe und Seibenabfalle, Flachs, Sanf, Berg, Lumpen und andere berartige Gegenstände (wegen gebrauchter Butwolle vergleiche Abfat 3) werben, wenn fie gefettet find, nur auf offenen Bagen unter Dedenverschluß beförbert, fofern fich nicht ber Berfenber mit ber Gifenbahn über Berfendung in bebeckt gebauten Bagen verftanbigt,
- 2) Aus bem Frachtbriefe muß erfichtlich fein, ob bie genannten Begenstanbe gefettet find ober nicht, andernfalls fie als gefettet betrachtet und behandelt merben.
- (8) Gebrauchte Butwolle wird nur in festen, bicht verschloffenen Fäffern, Riften ober fonftigen Gefägen jum Transporte jugelaffen.

#### XXXII

Käulniffähige thierische Abfalle, wie ungefalzene frifche Saute, Fette, Flechsen, Knochen, Borner und Rlauen werben nur unter nach: ftebenden Bedingungen angenommen und beförbert:

1. Die Transporte muffen ber betreffenben Gifenbahn-Bütererpedition pon bem Absender angemelbet und zu ber von berfelben zu beftimmenden Beit gur Berlabung geftellt merben.

2. Einzelfendungen werben nur in feste, bicht verschloffene Raffer.

Rübel ober Riften verpadt quaelaffen.

3. Frifche Flechsen, nicht gefalttes frifches Leimleber, sowie bie Abfälle von beiben, besgleichen ungefalgene frifche Baute, merben auch bei ber Aufgabe in Wagenladungen nur in ber gur Biffer 2 porgeschriebenen Berpactung angenommmen.

4. Die Beforberung aller übrigen Gegenstände biefer Rategorie in Bagenladungen findet in offenen Bagen unter Dedenverschluß ftatt. Die erforberlichen Deden find von ben Absenbern zu ftellen.

5. Die Gifenbahn tann die Borausbezahlung ber Fracht bei ber Auf-

gabe verlangen.

6. Die Rosten etwa nöthiger Desinfektion fallen bem Absender bezw. bem Empfanger gur Laft.

#### XXXIII.

Schwefel in unverpadtem Buftanbe mirb nur in bebedt gebauten Bagen beförbert.

#### XXXIV.

Begenstände, welche burch Funten ber Lotomotive leicht entgundet werben fonnen, wie Beu, Stroh (auch Reis- und Flachsftroh), Rohr (ausichlieglich fpanifches Rohr), Borte, Torf (mit Ausnahme von fogenanntem Mafchinen= ober Preß-Torf), gange (ungerfleinerte) Bolgtoblen (vergleiche Nr. XXIX), vegetabilische Spinnstoffe und beren Abfälle, Bapierspähne, Solzmehl, Solzzeugmasse, Solzspähne 2c., sowie durch Bermischung von Petroleumrücktänden, Sarzen und dergleichen Stossen mit loderen, beennbaren Körpern hergestellte Waaren, deszleichen Syps, Kaltäscher und Araß werden in unverpaktem Zustande nur vollständig bebeckt und unter der weitern Bedingung zum Transport zugelassen, daß der Absender und der Empfänger das Ause und Abladen selbst des sorgen. Auch hat der Absender auf Verlangen der Verwaltung die Bededung dieser Gegenstände selbst zu beschaffen.

Anhana.

#### XXXV.

Falls die unter IX, XI, XV, XVI, XIX bis XXIII einschließlich aufgeführten Chemikalien in Mengen von nicht mehr als je 10 Kilogramm zum Versandt kommen, ist es gestattet, die unter Rr. IX, XI, XVI (mit Ausnahme von Brom), XIX dis XXIII einschließlich aufgeführten Körper einerseits, und die unter Rr. XV (mit Einschließ von Brom dis zum Sewicht von 100 Gramm) anderseits sowohl mit einander als mit anderen, bedingungslos zum Eisenbahntransport zugelassenen Gegenständen in ein Frachstlitt zu vereinigen. Zene Körper müssen in bichtverschlossenen Slass oder Blechslachen mit Stroh, Deu, Kleie, Sägemehl, Insusorienserde oder anderen soderen Substanzen in starke Kisten sest eingebettet und im Frachstriese namentlich ausgesührt sein.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oktober eintausend achthundert und neunzig.

(Unterschriften).

edi

sed

sed

	Versandtbahr	Not	е
600			
RT	N Empfanyshahi N		
TRANSPORT COM	Eigenth  W men über den Eigenth Verkehre ent- Dor Frach kartern ob sie auf den	für Inte	ere
Z	Zeio be der anzuwendenden Tarife un und Num Routenvorschrift		
NBAH		; für Int	ere
EISEI	(1)(1)(1)		
œ			
NAL		für Int	ere
ERNATIONALE	Bet	rag	
RNA			
LN	}		
1 63%	den		

18 ... ders

## Erklärung.

Die Buter : Crpedition ber	
Eisenbahn zu hat auf mein (unfer) Ersuc	hen
folgende Guter, welche laut Frachtbrief vom heutigen Tage in no	ıď;
ftebenber Beife bezeichnet finb, jur Gifenbahn Beförberung n	,
von mir (uns) angenommen, nämlich	••
Ich (Wir) erkenne(n) hierbei ausbrücklich an, baß biefe Süter	
unverpadt	
in nachbeschriebener mangelhafter Berpackung	
aufgegeben find, und daß dieses auf dem Frachtbriese von mir (u anerkannt ist, denten 18	
*) Je nach ber Beschaffenheit ber Sendung ist entweder das Wort "unverpa	

So gefchehen in Bern am vierzehnten Ottober eintaufend acht= hundert und neunzig.

(Unterfchriften.)

Diejenigen Stude ju beidranten, welche unverpadt find ober Mangel in ber Berpadung zeigen.

### Mulage 4.

# Nachträgliche Anweisung.

		-	•	
zu	***************************************	ersuche	$(n) \frac{\mathrm{td}}{\mathrm{wir}}$ , die mi	ttelst Frachtbrie
b. b		ben		18
gur Beför	berung			
	an	···········	•••••	
i	zu	••••••••••		
aufgeliefer	rte, nachstehe	nd bezeichnete	Senbung	
Beicher und Rumme	Anzahl.	Art ber Berpadung.	Inhalt.	Gewicht. Kilo- aramm.
,	,		  eten Empfänger al  r zurückzuliefern.	 bzuliefern, fonder
		., ,	in	
	Station .		ber	
			Gisenbahn zu sent	en.
			(Unterfo	hrift.)
Fall nicht Im E einen Emp einer Iwi	passen, find zi falle ber unte fänger auf b schenstation	u durchstreichen. er Nr. 2 vorgese er ursprüngli zu bezeichnen.	B Formulars, welch ehene Anweifung i chen Bestimmung	lft es nur zuläffig sftation ober au
	geschehen in nd neunzia.	n Bern am v	ierzehnten Oktober	r eintausend acht

# Protokoll.

Im Begriffe, an die Unterzeichnung des am heutigen Tage abgeschlossenen Uebereinkommens zu schreiten, haben die unterzeichneten

Bevollmächtigten erklärt und vereinbart, mas folgt:

I. In Betreff bes Artikels 1 besteht barüber allseitiges Einverständniß, daß Sendungen, deren Abgangs- und Endstation in dem Gebiete desselbeite Staates liegen, nicht als internationale Transporte zu betrachten sind, wenn dieselben auf einer Linie, deren Betrieb einer Berwaltung dieses Staates angehört, das Gebiet eines fremden Staates nur transitiren.

Im Weiteren ist man darüber einverstanden, daß die Bestimmungen diese Uebereinsommens keine Anwendung sinden, wenn eine Sendung von irgend einer Station eines Staatsgebietes entweder nach dem Grenzbahnhose des Nachdarstaates, in welchem die Jollbehandlung erfolgt, oder nach einer Station statissindet, welche wischen diesem Bahnhose und der Grenze liegt; es sei denn, daß der Absender für eine solche Sendung die Anwendung des gegenwärtigen Uebereinsommens verlangt. Diese Bestimmung gilt auch für Transporte von dem genannten Grenzbahnshose oder einer der genannten Iwischenstates.

II. In Betreff bes Artikels 11 erklären die unterzeichneten Bevollsmächtigten, daß sie keine Berpflichtung eingehen können, welche die Freiseit ihrer Staaten in der Regelung ihres internen Sisenbahnverkehrs beschränken würde. Sie konstatiren übrigens, jeder für den von ihm vertretenen Staat, daß diese Regelung zur Zeit mit den im Art. 11 des Uebereinkommens sestgestellten Grundsätzen sich im Sinklange befinde und sie betrachten es als wünschenswerth, daß dieser Sinklang erhalten bleibe.

III. Es wird ferner anerkannt, daß durch das Uebereinkommen das Berhältniß der Eisenbahnen zu dem Staate, welchem sie angehören, in keiner Weise geändert wird und daß dieses Verhältniß auch in Jukunst durch die Gesetzelbung jedes einzelnen Staates geregelt werden wird, sowie daß insbesondere durch das Uebereinkommen die in jedem Staate in Geltung stehenden Bestimmungen über die staatliche Genehmigung der Larise und Transportbedingungen nicht berührt werden.

IV. Es wird anerkannt, daß das Reglement betreffend die Errichtung eines Zentralamtes, sowie die Aussührungs-Bestimmungen zu dem internationalen Uebereinkommen über den Eisenbahn-Frachtverkehr und die Anlagen 1, 2, 3 und 4 dieselbe Kraft und Dauer haben soll

wie bas Uebereinfommen felbft.

Das gegenwärtige Protokoll, welches zugleich mit dem am heutigen Tage abgeschlossenen Uebereinkommen ratisizirt werden soll, ist als ein integrirenber Beftanbtheil biefes Uebereinkommens zu betrachten und hat biefelbe Rraft und Dauer wie biefes lettere felbft.

Urfund beffen haben die Bewollmächtigten biefes Protokoll mit ihren Unterschriften versehen.

So geschehen in Bern am vierzehnten Oktober eintausend achthundert und neunzig.

(Unterfdriften.)

# **Convention Internationale**

sur le

# Transport de Marchandises par Chemins de fer.

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, au nom de l'Empire Allemand, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc. etc. et Roi Apostolique de Hongrie, agissant aussi au nom de Son Altesse le Prince de Liechtenstein, Sa Majesté le Roi des Belges, le Président de la République Française, Sa Majesté le Roi d'Italie, Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc. etc., Sa Majesté l'Empereur de toutes le Russies et le Conseil Fédéral de la Confédération Suisse, ont résolu de conclure une convention sur le transport international de marchandises par chemins de fer, basée sur le projet qu'ils ont fait élaborer d'un commun accord et qui se trouve contenu dans le protocole de Berne du 17 Juillet 1886, et ils ont nommé pour leurs Plénipotentiaires, savoir:

- Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse:
  - Le Sieur Otto von Bülow, Conseiller intime actuel et Chambellan de Sa Majesté,

Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près la Confédération Suisse.

- Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc. etc. et Roi Apostolique de Hongrie:
  - Le Sieur Baron Alois von Seiller, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près la Confédération Suisse.
- Sa Majesté le roi des Belges:
  - Le Sieur Joseph Jooris, Commandeur de l'Ordre de Léopold, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près la Confédération Suisse.

### Le Président de la République Française:

- Le Sieur Comte de Diesbach, Chargé d'Affaires de la République française près la Confédération Suisse, et
- Le Sieur George, Sénateur, Conseiller-maître à la Cour des comptes, Membre du Comité consultatif des chemins de fer.

### Sa Majesté le Roi d'Italie:

- Le Sieur Auguste des Barons Peiroleri, Grand Officier de ses Ordres des St-Maurice et Lazare et de la Couronne d'Italie, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près la Confédération Suisse.
- Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc. etc.:

#### Pour les Pays-Bas:

- Le Sieur T. M. C. Asser, Chevalier de l'Ordre du Lion Néerlandais, Commandeur de l'Ordre de la Couronne de Chêne, etc., Conseiller au Ministère des Affaires étrangères, Professeur de Droit à l'Université d'Amsterdam, et
- Le Sieur Jonkheer J. C. M. van Riemsdyk, Chef des Affaires générales de la Société pour l'exploitation des ehemins de fer de l'Etat.

### Pour le Luxembourg:

Le Sieur Guillaume Leibfried, Docteur en droit, Avocat au Barreau de Luxembourg.

### Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies:

- Le Sieur André de Hamburger, Son Secrétaire d'Etat et Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près la Confédération Suisse, et
- Le Sieur Isnard, Ingénieur, Conseiller de Cour, Chef de division au Ministère des chemins de fer.

### Le Conseil fédéral de la Confédération Suisse:

- Le Sieur Emile Welti, Chef du Département des Postes et Chemins de fer, et
- Le Sieur Gottfried Farner, Inspecteur administratif des chemins de fer Suisses.

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

#### Article Premier.

- (i) La présente Convention internationale s'applique à tous les transports de marchandises qui sont exécutés, sur la base d'une lettre de voiture directe, du territoire de l'un des Etats contractants à destination du territoire d'un autre Etat contractant, par les lignes de chemin de fer qui sont indiquées dans la liste ci-annexée, sous réserve des modifications qui seront introduites dans cette liste conformément aux dispositions de l'article 58.
- (2) Les dispositions réglementaires prises d'un commun accord entre les Etats contractants pour l'exécution de la présente Convention auront la même valeur que la Convention elle-même.

#### Art. 2.

Les dispositions de la présente Convention ne sont pas applicables au transport des objets suivants:

- 1º Les objets dont le monopole est réservé à l'administration des postes, ne fût-ce que sur l'un des territoires à parcourir.
- 2º Les objets qui, par leur dimension, leur poids ou leur conditionnement ne se prêteraient pas au transport, à raison du matériel et des aménagements, même d'un seul des chemins de fer dont le concours est nécessaire pour l'exécution du transport.
- 3º Les objets dont le transport serait interdit, par mesure d'ordre public, sur le territoire de l'un des Etats à traverser.

#### Art. 3.

Les dispositions réglementaires désigneront les objets qui, à raison de leur grande valeur, de leur nature ou des dangers qu'ils présenteraient pour la régularité et la sécurité de l'exploitation, seront exclus du transport international réglé par la présente Convention, ou ne seront admis à ce transport que sous certaines conditions.

#### Art. 4.

En ce qui concerne des transports internationaux, seront valables les conditions des tarifs communs des associations ou unions de chemins de fer, de même que celles des tarifs particuliers de chaque chemin de fer, en tant qu'elles ne seront pas contraires à la Convention; sinon elles seront considérées comme nulles et non avenues.

#### Art. 5.

- (1) Tout chemin de fer désigné, comme il est dit à l'article 1 er, est tenu d'effectuer, en se conformant aux clauses et conditions de la présente Convention, tout envoi de marchandises constituant un transport international, pourvu
  - 1º que l'expéditeur se conforme aux prescriptions de la Convention;
  - 2º que le transport soit possible, eu égard aux moyens ordinaires de transport;
  - 3º que des circonstances de force majeure ne s'opposent pas au transport.
- (2) Les chemins de fer ne sont tenus d'accepter les expéditions qu'autant que le transport pourra en être effectué immédiatement. Les dispositions particulières en vigueur pour la gare d'expédition détermineront si cette gare sera tenue de prendre provisoirement en dépôt les marchandises dont le transport ne pourrait pas s'effectuer immédiatement.
- (3) Les expéditions s'effectueront dans l'ordre de leur acceptation au transport, à moins que le chemin de fer ne puisse faire valoir un motif suffisant, fondé sur les nécessités du service de l'exploitation ou sur l'intérêt public.
- 4) Toute contravention aux dispositions de cet article pourra donner lieu à une action en réparation du préjudice causé.

#### Art. 6.

- (i) Toute expédition internationale (art. 1) doit être accompagnée d'une lettre de voiture, qui contiendra les mentions suivantes:
  - a. Le lieu et la date où la lettre de voiture a été créée.
  - La désignation de la gare d'expédition et de l'administration expéditrice.
  - c. La désignation de la gare de destination, le nom et le domicile du destinataire.
  - d. La désignation de la nature de la marchandise, l'indication du poids ou un renseignement remplaçant cette indication conformément aux dispositions spéciales du chemin de fer expéditeur, en outre, pour les marchandises par colis, le nombre, la description de l'emballage, les marques et numéros des colis.
  - La demande faite par l'expéditeur de l'application des tarifs spéciaux aux conditions autorisées aux articles 14 et 35.

- f. La déclaration, s'il y a lieu, de la somme représentant l'intérêt à la livraison (articles 38 et 40).
- g. La mention si l'expédition doit être faite en grande ou en petite vitesse.
- L'énumération détaillée des papiers requis par les douanes, octrois et autorités de police, et qui doivent accompagner la marchandise.
- i. La mention de l'expédition en port payé, s'il y a lieu, soit que l'expéditeur ait soldé le montant réel des frais de transport, soit qu'il ait fait un dépôt destiné à couvrir ces frais de transport (art. 12, alinéa 3).
- k. Le remboursement grevant la marchandise et les débours qui auraient été acceptés par le chemin de fer (art. 13).
- l. La mention de la voie à suivre avec indication des stations où doivent être faites les opérations de douane. A défaut de cette mention, le chemin de fer doit choisir la voie qui lui paraît la plus avantageuse pour l'expéditeur. Le chemin de fer n'est responsable des conséquences résultant de ce choix que s'il y a eu faute grave de sa part.
  - Si l'expéditeur a indiqué la voie à suivre, le chemin de fer ne pourra, pour effectuer le transport, utiliser une autre voie que sous les conditions suivantes:
  - 1º les opérations de douane auront toujours lieu aux stations désignées par l'expéditeur;
  - 2º il ne sera pas réclamé une taxe de transport supérieure à celle qui aurait été perçue si le chemin de fer s'était conformé à l'itinéraire choisi par l'expéditeur;
  - 3º la marchandise sera livrée dans un délai ne dépassant pas celui qui résulterait de l'itinéraire indiqué dans la lettre de voiture.
- m. Le nom ou la raison commerciale de l'expéditeur, constaté par sa signature, ainsi que l'indication de son adresse. La signature pourra être imprimée ou remplacée par le timbre de l'expéditeur, si les lois ou règlements du lieu de l'expédition le permettent.
- (2) Les prescriptions de détail concernant la rédaction et le contenu de la lettre de voiture, et notamment le formulaire à appliquer, sont renvoyées aux dispositions pour l'exécution de la Convention.
- (3) Il est interdit d'insérer dans la lettre de voiture d'autres déclarations, de remplacer cette lettre par d'autres pièces ou

d'y ajouter d'autres documents que ceux autorisés par la présente Convention.

- (4) Toutefois, lorsque les lois et règlements du lieu de l'expédition l'ordonneront, le chemin de fer pourra exiger de l'expéditeur, outre la lettre de voiture, une pièce destinée à rester entre les mains de l'administration pour lui servir de preuve du contract de transport.
- (5) L'administration du chemin de fer pourra également créer, pour les besoins de son service intérieur, une souche destinée à rester à la gare expéditrice et portant le même numéro que la lettre de voiture et le duplicata.

#### Art. 7.

- (i) L'expéditeur est reponsable de l'exactitude des indications et déclarations contenues dans la lettre de voiture; il supporte toutes les conséquences résultant de déclarations irrégulières, inexactes ou incomplètes,
- (2) Le chemin de fer a toujours le droit de vérifier si le contenu des colis répond aux énonciations de la lettre de voiture. La vérification sera faite conformément aux lois et règlements du territoire où elle aura lieu. L'ayant-droit sera dûment appelé à assister à cette vérification, sauf le cas où elle sera faite en vertu des mesures de police que chaque gouvernement a le droit de prendre dans l'intérêt de la sécurité et de l'ordre public.
- (3) Les lois et règlements de chaque Etat règleront également ce qui concerne le droit et l'obligation de constater et de contrôler le poids de la marchandise ou le nombre des colis.
- (4) Les dispositions règlementaires fixeront la surtaxe qui, en cas de fausse déclaration du contenu, ainsi qu'en cas de surcharge d'un wagon chargé par l'expéditeur et dont il n'aura pas demandé le pesage, devra ètre payée aux chemins de fer ayant pris part au transport, sans préjudice, s'il y a lieu, du paiement complémentaire de la différence des frais de transport et de toute indemnité pour le dommage qui en résulterait, ainsi que de la peine encourue en vertu des dispositions pénales ou des règlements de police.

#### Art. 8.

(i) Le contrat du transport est conclu dès que la gare expéditrice a accepté au transport la marchandise avec la lettre de voiture. La gare expéditrice constate l'acceptation en apposant sur la lettre de voiture son timbre portant la date de l'acceptation. (2) L'apposition du timbre doit avoir lieu immédiatement après la livraison complète de la marchandise désignée dans une même lettre de voiture. L'expéditeur peut demander que ladite apposition soit faite en sa présence.

(8) Après l'apposition du timbre, la lettre de voiture fait

preuve du contrat de transport.

- (4) Toutesois, en ce qui concerne les marchandises qui, conformément aux prescriptions des tarifs ou des conventions spéciales, en tant que de telles conventions sont autorisées sur le territoire de l'Etat où elles sont appliquées, sont chargées par l'expéditeur, les énonciations de la lettre de voiture relatives soit au poids, soit au nombre de colis, ne feront preuve contre le chemin de fer qu'autant que la vérification de ce poids et du nombre des colis aura été faite par le chemin de fer et constatée sur la lettre de voiture.
- (5) Le chemin de fer est tenu de certifier la réception de la marchandise et la date de la remise au transport, sur un duplicata de la lettre de voiture qui devra lui être présenté par l'expéditeur en même temps que la lettre de voiture.

6 Ce duplicata n'a la valeur ni de la lettre de voiture

accompagnant l'envoi ni d'un connaissement.

#### Art. 9.

(1) Lorsque la nature de la marchandise nécessite un emballage pour la préserver de pertes et avaries en cours de transport, le soin en incombe à l'expéditeur.

(2) Si l'expéditeur n'a pas rempli ce devoir, le chemin de fer, à moins qu'il ne refuse la marchandise, sera en droit de demander que l'expéditeur reconnaisse, sous une mention spéciale dans la lettre de voiture, soit le manque absolu d'emballage, soit son conditionnement défectueux, et qu'en outre il remette à la gare expéditrice une déclaration spéciale conforme au modèle qui sera déterminé dans les dispositions réglementaires.

(a) L'expéditeur est responsable des conséquences des défauts ainsi constatés, de même que des vices non apparents de l'emballage. Tous les dommages résultant de ces défectuosités d'emballage sont à la charge de l'expéditeur, qui, le cas échéant, devra indemniser le chemin de fer. S'il n'y a pas eu de déclaration, l'expéditeur ne sera responsable des défauts apparents de l'emballage que lorsqu'il sera coupable de dol.

#### Art. 10.

(1) L'expéditeur est tenu de joindre à la lettre de voiture les papiers qui, avant la remise de la marchandise au destinataire, sont nécessaires à l'accomplissement des formalités de douane, d'octroi ou de poliee. L'expéditeur est responsable envers le chemin de fer de tous dommages qui pourraient résulter de l'absence, de l'insuffisance ou de l'irrégularité de ces pièces, sauf le cas de faute de la part du chemin de fer.

- (2) Le chemin de fer n'est pas tenu d'examiner si les papiers sont exacts et suffisants.
- (3) Les formalités de douane, d'octroi ou de police seront remplies en cours de route par le chemin de fer. Celui-ci sera libre, sous sa propre responsabilité, de confier ce soin à un commissionnaire ou de s'en charger lui-même. Dans l'un et l'autre cas, le chemin de fer aura les obligations d'un commissionnaire.
- (4) Toutefois l'ayant-droit à la marchandise pourra soit par lui-même, soit par un mandataire désigné dans la lettre de voiture, assister aux opérations de douane pour donner tous les renseignements nécessaires concernant la tarification de la marchandise et présenter ses observations. Cette faculté donnée à l'ayant-droit n'emporte ni le droit de prendre possession de la marchandise, ni le droit de procéder aux opérations de douane.
- (5) Le destinataire aura le droit de remplir à l'arrivée de la marchandise dans la gare destinataire les formalités de douane et d'octroi, à moins de stipulations contraires dans la lettre de voiture.

#### Art. 11.

- (1) Les prix de transport seront calculés conformément aux tarifs légalement en vigueur et dûment publiés. Tout traité particulier, qui aurait pour effet d'accorder à un ou plusieurs expéditeurs une réduction de prix sur les tarifs, est formellement interdit et nul de plein droit. Toutefois sont autorisées les réductions de prix dûment publiées et également accessibles à tous aux mêmes conditions.
- (2) Il ne sera perçu, au profit des chemins de fer, en sus des taxes de transport et des frais accesoires ou spéciaux prévus par les tarifs, aucune autre somme que les dépenses faites par les chemins de fer, tels que droits de sortie, d'entrée et de transit, frais de camionnage d'une gare à l'autre non indiqués par le tarif, frais de réparations nécessités par le conditionnement extérieur ou intérieur des marchandises pour en assurer la conservation. Ces dépenses devront être dûment constatées et seront mentionnées sur la lettre de voiture, qui sera accompagnée des pièces justificatives.

#### Art. 12.

- (1) Si les frais de transport n'ont pas été payés lors de la remise de la marchandise au transport, ils seront considérés comme mis à la charge du destinataire.
- (2) Le chemin de fer expéditeur peut exiger l'avance des frais de transport lorsqu'il s'agit de marchandises qui, d'après son appréciation, son sujettes à une prompte détérioration, ou qui, à cause de leur valeur minime, ne lui garantissent pas suffisamment le frais de transport.
- (3) Si, en cas de transport en port payé, le montant des frais ne peut pas être fixé exactement au moment de l'expédition, le chemin de fer pourra exiger le dépôt d'une somme représentant approximativement ces frais.
- (4) En cas d'application irrégulière du tarif ou d'erreurs de calcul dans la fixation de frais de transport et de frais accessoires, la différence en plus ou en moins devra être remboursée. Toute réclamation pour erreur n'est recevable que si elle est faite dans le délai d'un an à partir du jour du paiement. Les dispositions contenues dans l'art. 45, alinéa 3, sont applicables aux réclamations mentionnées dans le présent article, tant contre le chemin de fer qu'en sa faveur. Les dispositions de l'alinéa 1 de l'art. 44 ne s'appliquent pas dans ce cas.

#### Art. 13.

- (1) L'expéditeur pourra grever la marchandise d'un remboursement jusqu'à concurrence de sa valeur. Toutefois, ce remboursement ne pourra excéder le maximum fixé par les dispositions réglementaires qu'autant que tous les chemins de fer qui participent au transport y consentiront. Les marchandises dont le prix de transport peut être réclamé d'avance (art. 12, alinéa 2), ne pourront pas être grevées d'un remboursement.
- (2) L'envoi contre remboursement donnera lieu à la perception d'une taxe à déterminer par les tarifs.
- (3) Le chemin de fer ne sera tenu de payer le remboursement à l'expediteur que du moment où le montant en aura été soldé par le destinataire. Le chemin de fer n'est pas tenu de payer d'avance des débours faits avant la consignation de la marchandise.
- (4) Si la marchandise a été délivrée au destinataire sans encaissement préalable du remboursement, le chemin de fer sera responsable du dommage et sera tenu de payer immédiatement à l'expéditeur le montant de ce dommage jusqu'à concurrence du montant du remboursement, sauf son recours contre le destinataire.

#### Art 14.

(1) Les dispositions réglementaires établiront des prescriptions générales concernant les délais maxima de livraison, le calcul, le point de départ, l'interruption et l'expiration des délais de livraison.

(2) Lorsque d'après les lois et règlements d'un pays il peut être créé des tarifs spéciaux à prix réduits et à délais allongés, les administrations de chemins de fer de ce pays pourront aussi appliquer ces tarifs à delais allongés dans le trafic international

(3) Les délais de livraison sont d'ailleurs fixés par les dispositions des tarifs applicables dans chaque cas spécial.

#### Art. 15.

(1) L'expéditeur a seul le droit de disposer de la marchandise, soit en la retirant à la gare de départ, soit en l'arrêtant en cours de route, soit en la faisant délivrer au lieu de destination ou en cours de route à une personne autre que celle du destinataire indiqué sur la lettre de voiture.

(2) Toutefois l'expéditeur ne peut exercer ce droit qu'autant qu'il produit le duplicata de la lettre de voiture. Le chemin de fer qui se sera conformé aus ordres de l'expéditeur sans exiger la représentation de ce duplicata, sera responsable du préjudice causé par ce fait vis-à-vis du destinataire auquel ce duplicata aura été remis par l'expéditeur.

(3) Le chemin de fer n'est tenu d'exécuter ces ordres de l'expéditeur que lorsqu'ils sont transmis par l'intermédiaire de la gare d'expédition.

(4) Le droit de l'expéditeur, même muni du duplicata, cesse, lorsque la marchandise étant arivée à destination, la lettre de voiture a été remise au destinataire, ou que celui-ci a intenté l'action mentionnée à l'article 16 en assignant le chemin de fer. A partir de ce moment, le droit de disposer passe au destinataire, aux ordres duquel le chemin de fer doit se conformer sous peine d'être responsable envers lui de la marchandise.

(5) Le chemin de fer ne peut se refuser à l'exécution des ordres dont il est fait mention à l'alinéa 1, ni apporter des retards ou des changements à ces ordres, qu'autant qu'il en résulterait un trouble dans le service régulier de l'exploitation.

(6) Les ordres mentionnés à l'alinéa 1 doivent être donnés au moyen d'une déclaration écrite, signée par l'expéditeur conformément au formulaire prescrit par les dispositions réglementaires. Ladite déclaration doit être répétée sur le duplicata de la lettre de voiture, lequel sera présenté en même temps au chemin de fer et rendu par ce dernier à l'expéditeur. (7) Toute disposition de l'expéditeur donnée sous une autre forme sera nulle et non avenue.

(8) Le chemin de fer aura droit au remboursement des frais résultant de l'exécution des ordres mentionnés à l'alinéa 1, à moins que l'ordre n'ait eu pour cause la faute du chemin de fer.

#### Art. 16.

(1) Le chemin de fer est tenu de délivrer, au lieu de destination, la lettre de voiture et la marchandise au destinataire, contre quittance et remboursement du montant des créances résultant de la lettre de voiture.

(2) Après l'arrivée de la marchandise au lieu de destination, le destinataire est autorisé, soit qu'il agisse dans son propre intérêt, soit dans l'intérêt d'autrui, à faire valoir en son propre nom, vis-à-vis du chemin de fer, les droits résultant du contrat de transport pour l'exécution des obligations que ce contrat lui impose. Il pourra, notamment, demander au chemin de fer la remise de la lettre de voiture et la délivrance de la marchandise. Ce droit s'éteint quand l'expéditeur, muni du duplicata, a donné au chemin de fer, en vertu de l'article 15, un ordre contraire.

(8) La station destinataire désignée par l'expéditeur est

considérée comme lieu de livraison.

#### Art. 17.

La réception de la marchandise et de la lettre de voiture oblige le destinataire à payer au chemin de fer le montant des créances résultant de la lettre de voiture.

#### Art. 18.

(1) Si le transport est empêché ou interrompu par force majeure ou par un cas fortuit quelconque et que la marchandise ne puisse pas être transportée par une autre route, le chemin de fer demandera de nouvelles instructions à l'expéditeur.

(2) L'expéditeur pourra résilier le contrat, à charge par lui de payer au chemin de fer le montant des frais préparatoires au transport, ceux de déchargement et ceux de transport proportionnellement à la distance déjà parcourue, à moins que le ohemin de fer ne soit en faute.

(3) Lorsqu'en cas d'interruption le transport peut être effectué par une autre route, le chemin de fer aura le droit de décider, s'il est de l'intérêt de l'expéditeur, soit de faire continuer la marchandise par cette autre route, soit de l'arrêter de l'autre des interretions à l'expéditeur.

en demandant des instructions à l'expéditeur.

(4) Si l'expéditeur n'est pas en possession du duplicata de de la lettre de voiture, les instructions qu'il donnera, dans les cas prévus par le présent article, ne pourront pas modifier la désignation du destinataire ni le lieu de destination.

#### Art. 19.

La livraison des marchandises ainsi que l'obligation éventuelle du chemin de fer de remettre la marchandise au domicile d'un destinataire non domicilié à la station de destination, sont réglées conformément aux lois et règlements en vigueur et applicables au chemin de fer chargé de la livraison.

#### Art. 20.

Le chemin de fer dernier transporteur est tenu d'opérer, lors de la livraison, le recouvrement de la totalité des créances résultant de la lettre de voiture, notamment des frais de transport, des remboursements et autres sommes qui pourraient grever la marchandise. Il opère ces recouvrements tant pour son compte que pour celui des chemins de fer précédents ou des autres intéressés.

#### Art. 21.

Le chemin de fer a sur la marchandise les droits d'un créancier gagiste pour la totalité des créances indiquées dans l'article 20. Ces droits subsistent aussi longtemps que la marchandise se trouve entre les mains du chemin de fer ou d'un tiers qui la détient pour lui.

#### Art. 22.

Les effets du droit de gage seront réglés d'après les lois du pays où s'effectue la livraison.

#### Art. 23.

(1) Chaque chemin de fer est tenu après encaissement, soit au départ, soit à l'arrivée, des frais de transport et autres créances résultant du contrat de transport, de payer aux chemins de fer intéressés la part leur revenant sur ces frais et créances.

(2) Le chemin de fer dernier transporteur est responsable du paiement de la lettre de voiture, s'il délivre la marchandise sans recouvrer le montant dû par le destinaire, sous réserve

des droits du chemin de fer contre le destinataire.

(3) La remise de la marchandise par un transporteur au transporteur subséquent donne le droit au premier de débiter de suite en compte courant le transporteur subséquent du montant des frais et créances dont était grevée la lettre de voiture au moment de la remise de la marchandise, sous réserve du compte définitif à établir conformément à l'alinéa 1 du présent article.

(4) Les créances d'un chemin de fer contre un autre, qui résultent d'un transport international, sont insaisissables, lorsque le chemin de fer débiteur a son siége dans un territoire autre que celui dont dépend le chemin de fer créancier. Il n'y a d'exception que dans le cas où la saisie est faite à raison d'un jugement rendu par l'autorité judiciaire de l'Etat auquel appartient le chemin de fer créancier.

(5) Le matériel roulant des chemins de fer, ainsi que les objets mobiliers généralement quelconques contenus dans ce matériel et qui appartiennent au chemin de fer, ne peuvent également faire l'objet d'aucune saisie sur un territoire autre que celui dont dépend le chemin de fer propriétaire, sauf le cas où la saisie est faite à raison d'un jugement rendu par l'autorité judiciaire de l'Etat auquel appartient le chemin de fer propriétaire.

#### Art. 24.

- (1) Lorsqu'il se présente des empêchements à la livraison de la marchandise, la station chargée de la livraison doit en prévenir sans retard l'expéditeur par l'entremise de la gare d'expedition. Elle ne doit en aucun cas retourner la marchandise sans le consentement exprès de l'expéditeur.
- (2) Du reste, et sauf les dispositions de l'article suivant, le mode de procéder dans les cas d'empêchement à la livraison est déterminé par les lois et règlements en vigueur, applicables au chemin de fer chargé de la livraison.

#### Art. 25.

- (i) Dans tous les cas de perte totale ou partielle et d'avarie, les administrations de chemins de fer sont tenues de faire immédiatement des recherches, d'en constater le résultat par écrit, et de le communiquer aux intéressés sur leur demande, et en tous cas à la gare d'expédition.
- (2) Si le chemin de fer découvre ou suppose une perte partielle ou une avarie de la marchandise, ou si l'ayant-droit en allègue l'existence, il sera immédiatement dressé un procèsverbal par le chemin de fer pour constater l'état de la marchandise, le montant du dommage, et autant que possible la cause de la perte partielle et de l'avarie, et l'époque à laquelle elles remontent. En cas de perte totale de la marchandise, il sera également dressé un procès-verbal.
- (8) La vérification devra être faite conformément aux lois et règlements du pays ou elle a lieu.
- (4) En outre tout intéressé sera en droit de demander la constatation judiciaire de l'état de la marchandise.

#### Art. 26.

(i) Les actions contre les chemins de fer qui naissent du contrat de transport international n'appartiennent qu'à celui qui a le droit de disposer de la marchandise.

(2) Si le duplicata n'est pas représenté par l'expéditeur, celui-ci ne pourra intenter l'action que si le destinataire l'a autorisé à le faire.

#### Art. 27.

(1) Le chemin de fer qui a accepté au transport la marchandise avec la lettre de voiture, est responsable de l'exécution du transport sur le parcours total jusqu'à la livraison.

(2) Chaque chemin de fer subséquent, par le fait même de la remise de la marchandise avec la lettre de voiture primitive, participe au contrat de transport, conformément à la lettre de voiture, et accepte l'obligation d'exécuter le transport en vertu de cette lettre.

(3) L'action fondée sur le contrat de transport international ne pourra, sauf le recours des chemins de fer entre eux, être intentée que contre la première administration ou celle qui aura recu en dernier lieu la marchandise avec la lettre de voiture, ou contre l'administration sur le réseau de laquelle le dommage aura été occasionné. Le demandeur aura le choix entre les sus-dites administrations.

(4) L'action ne sera intentée que devant un tribunal siégeant dans l'Etat où l'administration actionnée aura son domicile, et qui sera compétent d'après les lois de cet Etat.

(5) Une fois l'action intentée, le droit d'option entre les

chemins de fer mentionnés à l'alinéa 3 est éteint.

#### Art. 28.

Les réclamations fondées sur le contrat de transport international pourront être formées contre une autre administration que celles désignées dans l'article 27, alinéa 3, lorsqu'elles se présentent sous la forme de demandes reconventionelles ou d'exceptions et que la demande principale soit fondée sur le même contrat de transport.

#### Art. 29.

Le chemin de fer est responsable des agents attachés à son service et des autres personnes qu'il emploie pour l'exécution du transport dont il s'est chargé.

#### Art. 30.

(1) Le chemin de fer est responsable, sauf les dipositions contenues dans les articles ci-après, du dommage résultant de la perte (totale ou partielle) ou de l'avarie de la marchandise, à partir de l'acceptation au transport jusqu'à la livraison. sera déchargé de cette responsabilité s'il prouve que le dommage a eu pour cause une faute de l'ayant-droit, un ordre de celui-ci ne résultant pas d'une faute du chemin de fer, un vice propre de la marchandise (détérioration intérieure, déchet, coulage ordinaire, etc.), ou un cas de force majeure.

(2) Au cas où la lettre de voiture désigne un lieu de destination qui n'est pas une station de chemin de fer, la responsabilité du chemin de fer, basée sur la présente Convention, cesse à la dernière gare. La transport ultérieur est régi par l'article 19.

# Art. 31.

- (1) Le chemin de fer n'est pas responsable:
- 1º de l'avarie survenue aux marchandises qui, en vertu des prescriptions des tarifs ou de conventions passées avec l'expéditeur, sont transportées en wagons découverts,

en tant que l'avarie sera résultée du danger inhérent

à ce mode de transport;

2º de l'avarie survenue aux marchandises qui, suivant la déclaration de l'expéditeur dans la lettre de voiture (article 9), sont remises en vrac ou avec un emballage défectueux, quoique, par leur nature et pour être à l'abri des pertes et avaries, elles exigent un emballage,

en tant que l'avarie sera résultée du manque ou de

l'état défectueux de l'emballage;

3º de l'avarie survenue aux marchandises qui, en vertu des prescription des tarifs ou des conventions spéciales passées avec l'expéditeur, en tant que de telles conventions sont autorisées sur le territoire de l'Etat où elles sont appliquées, ont été chargées ou déchargées par celui-ci ou par le destinataire.

en tant que l'avarie sera resultée du danger; inhérent à l'opération du chargement et du déchargement ou d'un

chargement défectueux;

4º de l'avarie survenue aux marchandises qui, pour des causes inhérentes à leur nature, sont exposées au danger particulier de se perdre en tout ou en partie ou d'être avriées, notamment à la suite de bris, rouille, détérioration intérieure et spontanée, coulage extraordinaire, dessiccation et déperdition,

en tant que l'avarie est résultée de ce danger.

5º de l'avarie survenue aux animaux vivants,

en tant que l'avarie est résultée du danger particulier que le transport de ces animaux entraîne pour eux;

6º de l'avarie survenue aux marchandises et bestiaux dont le transport, aux termes des tarifs ou des conventions passées avec l'expéditeur, ne s'effectue que sous escorte, en tant que l'avarie est résultée du danger que l'escorte a pour but d'écarter.

(2) Si, eu égard aux circonstances de fait, l'avarie a pu résulter de l'une de causes susmentionnées, il y aura présomption que l'avarie résulte de l'une de ces causes, à moins que l'ayant-droit n'établisse le contraire.

# Art. 32.

- (1) En ce qui concerne les marchandises qui, en raison de leur nature particulière, subissent en règle générale, par le fait seul du transport, un déchet de poids, le chemin de fer ne répond de ces manquants qu'autant qu'ils dépassent la tolérance déterminée par les dispositions réglementaires.
- (2) Dans le cas où plusieurs colis sont transportés avec une seule lettre de voiture, la tolérance sera calculée séparément pour chaque colis lorsque le poids des colis isolés est indiqué sur la lettre de voiture ou peut être constaté d'une autre manière.
- . (8) Cette restriction de responsabilité ne peus pas toutefois, être invoquée lorsqu'il aura été prouvé que la perte, selon les circonstances du fait, ne résulte pas de la nature de la marchandise, ou que la tolérance fixée ne peut pas s'appliquer à raison de la nature de la marchandise ou des circonstances dans lesquelles s'est produit le manquant.
- (4) En cas de perte totale de la marchandise, il ne pourra être fait aucune déduction résultant du déchet de route.

### Art. 33.

Si la livraison n'a pas eu lieu dans les trente jours qui suivent l'expiration du délai fixé pour la livraison (art. 14), l'ayant-droit peut, sans avoir à fournir d'autre preuve, considérer la marchandise comme perdue.

#### Art. 34.

Si, en vertu des articles précédents, l'indemnité pour perte totale ou partielle de la marchandise est mise à la charge du chemin de fer, l'indemnité sera calculée d'après le prix courant des marchandises de même nature et qualité, au lieu et à l'époque où la marchandise a été acceptée au transport. A défaut de prix courant, l'indemnité sera calculée d'après la valeur ordinaire de la marchandise évaluée sur les mêmes bases. Il sera alloué en outre les droits de douane, de transport et autres frais qui auraient pu être déboursés.

### Art. 35.

Les chemins de fer auront la faculté d'offrir au public des conditions spéciales (tarifs spéciaux) dans lesquels sera fixé le maximum de l'indemnité à payer en cas de perte ou d'avarie, à la condition que ces tarifs spéciaux correspondent à nne réduction sur le prix de transport total calculé d'après les tarifs respectifs ordinaires de chaque chemin de fer, et que le même maximum de l'indemnité soit applicable à tout le parcours.

# Art. 36.

- (1) L'ayant-droit, en recevant le paiement de l'indemnité pour la marchandise perdue peut, dans la quittance, faire une réserve d'après laquelle, si la marchandise est retrouvée dans les quatre mois de l'expiration du délai de livraison, il en soit avisé immédiatement par le chemin de fer.
- (2) Dans ce cas, l'ayant-droit pourra, dans le délai de 30 jours depuis le jour où il aura été avisé, exiger que la marchandise lui soit délivrée sans frais, à son choix, à la gare de départ ou à la gare de destination désignée dans la lettre de voiture et moyennant la restitution de l'indemnité qui'l a recue.
- (8) Si la réserve dont il est question à l'alinéa 1 ci-dessus n'a pas été faite, ou si l'ayant-droit n'a pas donné d'instructions dans le délai de 30 jours mentionné à l'alinéa 2 ci-dessus, ou encore si la marchandise a été retrouvée postérieurement au délai de quatre mois, le chemin de fer disposera de la marchandise retrouvée, conformément aux lois de son pays.

# Art. 37.

En cas d'avarie le chemin de fer aura à payer le montant intégral de la dépréciation subie par la marchandise. Si l'expédition a eu lieu sous le régime d'un tarif spécial conformément à l'article 35, l'indemnité à allouer sera proportionnellement réduite.

### Art. 38.

- (1) S'il y a une déclaration d'intérêt à la livraison, il pourra être alloué, en cas de perte totale ou partielle, en outre de l'indemnité fixée par l'article 44 et en cas d'avarie, en outre de l'indemnité fixée d'après l'article 37, des dommages-intérêts, qui ne pourront pas dépasser la somme fixée par la déclaration, à charge par l'ayant-droit d'établir l'existence et le montant du dommage.
- (2) Les dispositions réglementaires fixeront le maximum de la taxe supplémentaire que l'expéditeur aura à payer en cas de déclaration de la somme représentant l'intérêt à la livraison.

### Art. 39.

Le chemin de fer est responsable du dommage occasionné par l'inobservation des délais de livraison (article 14), à moins qu'il ne prouve que le retard provient d'une circonstance indépendante de sa volonté et de son fait.

# Art. 40.

(1) En cas de retard dans la livraison, il pourra être réclamé, sans qu'il y ait à prouver qu'un dommage soit résulté de ce retard:

1/10 du prix de transport pour un retard égal ou inférieur

à 1/10 du délai de transport;

<sup>2</sup>/<sub>10</sub> du prix de transport pour un retard égal ou inférieur à <sup>2</sup>/<sub>10</sub> du délai de transport;

<sup>3</sup>/<sub>10</sub> du prix de transport pour un retard égal ou inférieur

à 3/10 du délai de transport;

4/10 du prix de tansport pour un retard égal ou inférieur à 4/10 du délai de transport;

5/<sub>10</sub> du prix de transport pour tout retard supérieur à 4/<sub>10</sub> du délai de transport.

(2) Si la dite preuve est fournie, il pourra être alloué, à titre de dommages-intérêts, une somme qui ne devra pas toutefois dépasser le prix du transport.

(8) S'il y a eu déclaration de l'intérêt à la livraison, il pourra être réclamé, sans qu'il y ait à prouver qu'un dommage soit résulté de ce retard:

 $^{2}/_{10}$  du prix de transport pour un retard égal ou inférieur

à 1/10 du délai de transport;

4/<sub>10</sub> du prix de transport pour un retard égal ou inférieur à <sup>2</sup>/<sub>10</sub> du délai de transport;

 $^6\!/_{10}$  du prix de transport pour un retard égal ou inférieur

à 3/10 du délai de transport;

8/<sub>10</sub> du prix de transport pour un retard égal ou inférieur à 4/<sub>10</sub> du délai de transport;

10/10 du prix de transport pour un retard ou supérieur

à  $\frac{4}{10}$  du délai de transport.

(4) Si la preuve est fournie qu'un dommage est résulté de ce retard, il pourra être alloué le montant de ce dommage. Dans l'un et l'autre cas, le montant de l'indemnité ne pourra pas dépasser la somme déclarée.

# Art. 41.

Le paiement de l'indemnité pleine et entière, comprenant les dommages et intérêts, pourra être demandé dans tous les cas où le dommage aurait pour cause un dol ou une faute grave de la part du chemin de fer.

# Art. 42.

L'ayant-droit pourra demander des intérêts à raison de six pour cent de la somme fixée comme indemnité. Ce intérêts commencent à courir à partir du jour de la demande.

### Art. 43.

La responsabilité telle qu'elle résulte du contrat de transport ne s'applique pas aux objets qui, bien qu'exclus du transport ou admis seulement sous certaines conditions, auraient été néanmoins expédiés sous une déclaration incorrecte ou inexacte ou pour lesquels l'expéditeur n'aurait pas rempli les mesures de sûreté prescrites.

# Art. 44.

(1) Le paiement du prix de transport et des autres frais à la charge de la marchandise, et la réception de la marchandise, éteignent, contre le chemin de fer, toute action provenant du contrat de transport.

(2) Toutefois l'action n'est pas éteinte:

1º Si l'ayant-droit peut fournir la preuve que le dommage a pour cause un dol ou une faute grave du chemin de fer.

2º En cas de réclamation pour cause de retard, lorsqu'elle est faite à l'une des administrations désignées comme responsables par l'article 27, alinéa 3, dans un délai ne dépassant pas sept jours, non compris celui de la réception.

30 En cas de réclamation pour défauts constatés conformément à l'article 25, avant l'acception de la marchandise par le destinataire, ou dont la constatation aurait dû être faite conformément à l'article 25 et n'a été omise que par la faute du chemin de fer.

40 En cas de réclamation pour dommages non apparents exterieurement, dont l'existence est constatée après la réception, mais seulement aux conditions suivantes:

a. La demande en constatation faite au chemin de fer ou au tribunal compétent conformément à l'article 25, doit avoir lieu immédiatement après la découverte du dommage, et au plus tard dans les sept jours à partir de la réception de la marchandise.

b. L'ayant-droit doit prouver que le dommage s'est produit dans l'intervalle écoulé entre la remise au transport et la livraison.

Si toutefois la vérification de la marchandise par le destinataire a été possible à la gare de destination et si elle a été offerte par le chemin de fer, il n'y a plus lieu d'appliquer la disposition contenue dans le paragraphe 4.

(8) Le destinataire sera libre de refuser la réception de la marchandise même après réception de la lettre de voiture et paiement des frais de transport, aussi longtemps que le dommage dont il soutient l'existence, n'aura pas été constaté conformément à sa réquisition. Les réserves faites lors de la réception de la marchandise ne sont d'aucun effet, à moins

qu'elles ne soient consenties par le chemin de fer.

(4) Si l'un ou l'autre des objets désignés dans la lettre de voiture venait à manquer lors de la livraison, le destinataire pourra exclure dans la quittance (art. 16) les colis non livrés, en les désignant spécialement.

(5) Les réclamations mentionnées au présent article doivent

être faites par écrit.

# Art. 45.

(1) Les actions en indemnité pour perte totale ou partielle, avarie de la marchandise ou retard dans sa livraison, sont prescrites par un an, lorsque l'indemnité n'a pas déjà été fixée par une reconnaissance du chemin de fer, par transaction ou par un jugement. La prescription est de trois ans s'il s'agit d'une action en dommages-intérêts prèvue à l'article 44, n° 1.

(2) En cas d'avarie ou de perte partielle de la marchandise, la prescription court à partir du jour de la livraison; en cas de perte totale de la marchandise ou de retard dans la livraison, la prescription court du jour où expire le délai de livraison.

(8) L'interruption de la prescription est régie par les lois

du pays où l'action est intentée.

# Art. 46.

Les réclamations éteintes ou prescrites conformément aux dispositions des articles 44 et 45 ne peuvent être reprises ni sous la forme d'une demande reconventionnelle ni sous celle d'une exception.

# Art. 47.

(1) Le chemin de fer qui a payé une indemnité en vertu des dispositions de la présente Convention aura le droit d'exercer un recours contre les chemins de fer qui ont concouru au transport, conformément aux dispositions suivantes:

10 Le chemin de fer par la faute duquel le dommage a été

causé, en est seul responsable.

2º Lorsque le dommage a été causé par le fait de plusieurs chemins de fer, chacun d'eux répond du dommage causé par sa propre faute. Si dans l'espèce un telle distinction est impossible selon les circonstances du fait, la répartition de l'indemnité aura lieu entre les chemins de fer ayant commis la faute, d'après les principes énoncés dans le numéro 3.

3º S'il ne peut être prouvé que le dommage a été causé par la faute d'un ou de plusieurs chemins de fer, tous les chemins de fer intéressés au transport, à l'exception de ceux qui prouveront que le dommage n'a pas été occasionné sur leurs lignes, répondront du dommage proportionellement au prix de transport que chacun d'eux aurait perçu conformément au tarif en cas de l'exécution régulière du transport.

(2) Dans le cas d'insolvabilité de l'un des chemins de fer mentionnés au présent article, le dommage qui en résulterait pour le chemin de fer qui a payé l'indemnitée, sera réparti entre tous les chemins de fer qui ont pris part au transport proportionnellement au prix de transport revenant à chacun d'eux.

### Art. 48.

- (1) Les règles énoncées dans l'art. 47 seront appliquées en cas de retard. Si le retard a eu pour cause une faute collective de plusieurs chemins de fer, l'indemnité sera mise à la charge desdits chemins de fer proportionnellement à la durée du retard sur leurs réseaux respectifs.
- (2) A défaut de conventions spéciales, les dispositions réglementaires déterminent la manière dont le délai de livraison doit être réparti entre les divers chemins de fer qui participent au transport.

# Art. 49.

En cas de recours, il n'y aura pas de solidarité entre plusieurs chemins de fer intéressés au transport.

### Art. 50.

La demande en recours des chemins de fer entre eux a pour base, in quali et quento, la décision définitive rendue au procès principal contre le chemin de fer exerçant le recours en indemnité, pourvu que l'assignation ait été dûmont signifiée aux chemins de fer à actionner per voie de recours et que ceux-ci aient été à même d'intervenir dans le procès. Le juge saisi de l'action principale fixera, selon les circonstances du fait, les délais strictement nécessaires pour l'exercice de ce droit.

### Art. 51.

- (1) Le chemin de fer qui veut exercer son recours doit former sa demande dans une seule et même instance contre tous les chemins de fer intéressés avec lesquels il n'a pas transigé, sous peine de perdre son recours contre les chemins de fer non actionnés.
- (2) Le juge doit statuer par un seul et même jugement. Les chemins de fer actionnés ne pourront pas exercer un recours ultérieur.

# Art 52.

Il ne nera pas permis d'introduire le recours en garantie dans l'instance relative à la demande principale en indemnité.

# Art. 53.

- (i) Le juge du domicile du chemin de fer contre lequel le recours s'exerce est exclusivement compétent pour toutes les actions en recours.
- (2) Lorsque l'action devra être intentée contre plusiers chemins de fer, le chemin de fer demandeur aura le droit de choisir, entre les jugos reconnus compétents en vertu de l'alinéa 1 du présent article, le juge devant lequel il portera sa demande.

# Art. 54.

Sont réservées les conventions particulières que les chemins de fer peuvent, soit d'avance, soit dans chaque cas spécial, contracter entre eux concernant les recours.

#### Art. 55.

Sauf les dispositions contraires contenues dans la présente Convention, la procédure à suivre sera celle du juge compétent.

# Art. 56.

- (i) Les jugements prononcés contradictoirement ou par défaut par le juge compétent en vertu des dispositions de la présente Convention, seront, lorsqu'ils sont devenus exécutoires en vertu des lois appliquées par ce juge compétent, déclarés exécutoires dans les Etats signataires de la Convention par l'autorité compétente, sous les conditions et suivant les formes établies par la législation de cet Etat, mais sans révision du fond de l'affaire. Cette disposition ne s'applique pas aux jugements qui ne sont exécutoires que provisoirement, non plus qu'aux condamnations en dommages-intérêts qui seraient prononcées, en sus des dépens, contre un demandeur à raison du rejet de sa demande.
- (2) La caution à fournir pour assurer le paiement des dépens (caution judicatum solvi) ne pourra être exigée à l'occasion des actions judiciaires fondées sur le contrat de transport international.

# Art. 57.

(1) Pour faciliter et assurer l'exécution de la présente Cenvention, il sera organisé un Office central des transports inter-

nationaux, chargé:

1º De recevoir les communications de chacun des Etats contractants et de chacune des administrations de chemins de fer intéressées et de les notifier aux autres Etats et administrations.

- 2º De recueillir, coordonner et publier les renseignement de toute nature qui intéressent le service des transports internationaux.
- 3º De prononcer, à la demande des parties, des sentences sur les litiges qui pourraient s'élever entre les chemins de fer.
- 4º D'instruire les demandes en modification de la présente Convention, et en tout cas, quand il y aura lieu, de proposer aux divers Etats la réunion d'une nouvelle Conférence.
- 5º Enfin de faciliter entre les diverses administrations les relations financières nécessitées par le service des transports internationaux et le recouvrement des créances restées en souffrance, et d'assurer, à ce point de vue, la sécurité des rapports des chemins de fer entre eux.
- (2) Un règlement spécial déterminera le siége, la composition et l'organisation de cet Office, ainsi que ses moyens d'action.

## Art. 58.

- (1) L'Office central prévu à l'article 57 est chargé de recevoir les notifications des Etats concernant l'inscription ou la radiation d'un chemin de fer sur la liste dressée en conformité de l'article 1 er.
- ② L'entrée effective d'un chemin de fer nouveau dans le service des transports internationaux n'aura lieu qu'un mois après la date de la lettre de l'Office notifiant la présentation aux autres Etats.
- (8) La radiation d'un chemin de fer sera faite par l'Office central aussitôt qu'il aura reçu de l'un des Etats contractants la notification que celui-ci a constaté que pour une raison financière ou pour un empêchement matériel, un chemin de fer dépendant de cet Etat et porté sur la liste par lui dressée ne se trouve plus dans la condition de satisfaire aux obligations qui lui sont imposées par la Convention.
- (4) La simple réception de l'avis émanant de l'Office donnera immédiatement à chaque administration le droit de cesser, avec le chemin de fer dénoncé, toutes relations de transport international, sauf ce qui concerne les transports en cours, qui devront être continués jusqu'à destination.

#### Art. 59.

(1) Tous les trois ans au moins une conférence de délégués des Etats participant à la Convention sera réunie, afin, d'apporter aux dispositions de la présente Convention les améliorations ou modifications jugées nécessaires. (2) Toutefois, des conférences pourront avoir lieu avant cette époque, sur la demande du quart au moins des Etats interessés.

# Art. 60.

(i) La présente Convention engagera chaque Etat signataire pour la durée de trois ans, à partir du jour où elle entrera en vigneur. Chaque Etat qui voudra se retirer à l'expiration de ce délai, devra prévenir les autres Etats une année d'avance. A défaut de notification, l'engagement sera censé prorogé pour une nouvelle période de trois ans.

② La présente Convention sera soumise à la ratification des Etats contractants aussitôt que faire se pourra et n'entrera en vigueur que trois mois après la date de l'échange des actes

de ratification.\*)

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé signée et  ${\bf y}$  ont apposé leurs cachets.

Fait à Berne le quatorze Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.

(Signatures.)

# Liste des lignes de chemins de fer

auxquelles s'applique

la convention internationale en matière de transport de marchandises.

Siehe die Vorbemerkung S. 490.

<sup>\*)</sup> L'échange des actes de ratification a eu lieu à Berne, le 30 septembre 1892. Note de l'éditeur.

# Règlement

relatif

# à l'Institution d'un Office Central.

#### Art. I.

(1) Le Conseil fédéral de la Confédération suisse est désigné pour organiser et surveiller l'Office central institué par l'article 57 de la Convention. Le siège de cet Office sera à Berne.

(2) Il sera pourvu à cette organisation immédiatement après l'échange des ratifications et de manière à ce qu'il soit en état de fonctionner aussitôt après la mise en vigueur de la Convention.

(8) Les frais de cet Office qui, jusqu'à nouvelle décision, ne pourront pas dépasser la somme de 100,000 francs par année, seront supportés par chaque Etat dans la proportion du nombre de kilomètres des lignes de chemins de fer admises au service de transports internationaux.

#### Art. II.

(1) L'Office recevra tous les renseignements de nature à intéresser le service des transports internationaux qui lui seront communiqués par les Etats contractants et par les administrations de chemins de fer. Il pourra, à l'aide de ces documents, faire paraître une publication périodique dont un exemplaire sera adressé gratuitement à chaque État et à chacune des administrations intéressées. Le exemplaires qui seraient demandés en sus de ce service ssront payés à un prix qui sera fixé par l'Office. Ce journal sera rédigé en allemand et en francais.

(2) La nomenclature des objets désignés aux alinéas 1 et 3 de l'article 2 de la Convention, ainsi que les modifications successives qui pourraient être introduites à cette nomenclature par des Etats contractants, seront, aussi promptement que possible, portées à la connaissance de l'Office central, qui transmettra l'ensemble de ces renseignements et modifications à tous les Etats contractants.

(8) Quant aux objets visés par l'alinéa 2, l'Office central demandera à chacun des Etats contractants et communiquera aux autres Etats tous les renseignements nécessaires.

#### Art. III.

(1) Sur la demande de toute administration de chemins de fer, l'Office servira d'intermédiaire pour le règlement de comptes résultant des transports internationaux.

(2) Les bordereaux et créances pour transports internationaux restés impayés pourront lui être adressés pour en faciliter le recouvrement. A cet effet, l'Office mettra immédiatement le chemin de fer débiteur en demeure de règler la somme due ou de fournir les motifs de son refus de payer.

(8) Si l'Office estime que les motifs de refus allégués ont une apparence suffisante de fondement, il renverra les parties

à se pourvoir devant le juge compétent.

(d) Au cas contraire, et aussi dans le cas où la contestation ne porterait que sur partie de la créance, le directeur de l'Office, après avoir pris l'avis de deux conseils, qui seront désignés à cet effet par le Conseil fédéral, pourra déclarer que le chemin de fer débiteur sera tenu de verser entre les mains de l'Office tout ou partie de la créance; la somme ainsi versée devra rester consignée jusqu'à décision du fond par le juge compétent.

(5) Dans le cas où un chemin de fer n'aurait pas obéi dans la quinzaine aux injonctions de l'Office il lui sera adressé une nouvelle mise en demeure, avec indication des conséquences

de son refus.

(6) Dix jours après cette nouvelle mise en demeure restée infructueuse, le directeur adressera d'office, à l'Etat duquel dépend le chemin de fer, un avis motivé, en invitant cet Etat à aviser aux mesures à prendre, et à examiner s'il doit maintenir le chemin de fer débiteur sur la liste par lui présentée.

(7) Dans le cas où la communication de l'Office à l'Etat duquel dépend le chemin de fer intéressé, serait restée sans réponse dans le délai de six semaines, de même que dans le cas où cet Etat déclarerait que malgré le non-paiement il ne croit pas devoir faire rayer le chemin de fer sur la liste, cet Etat sera réputé accepter de plein droit la garantie de la solvabilité du chemin de fer débiteur, en ce qui concerne les créances résultant des transports internationaux.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé ce Règlement.

Fait à Berne le quatorze Octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.

(Signatures.)

# Dispositions Réglementaires

pour

# l'Exécution de la Convention Internationale

sur le

# Transport de Marchandises par Chemins de fer.

§ 1.

# (Art. 3 de la Convention.)

(1) Sont exclus du transport:

1º Or et argent en lingots, platine, valeur monnayée ou en papier, papiers importants, pierres précieuses, perles fines, bijoux et autres objets précieux.

2º Objets d'art tels que tableaux, bronzes d'art, antiquités.

3º Transports funèbres.

4º La poudre à tirer, la poudre coton, les armes chargées, l'argent fulminant, le fulminate de mercure, l'or fulminant, les pièces d'artifice, le papier fulminant, la nitro-glycérine, les picrates, cokes de natron, la dynamite et tous les articles sujets à l'inflammation spontanée ou à l'explosion, les produits répugnants ou de mauvaise odeur, en tant que les produits désignés dans le présent alinéa ne sont pas énoncés expressément parmis les objets admis au transport sous certaines conditions.

(2) Les objets désignés dans l'annexe 1 ne sont admis au transport que s'ils se trouvent dans les conditions énumérées par cette annexe. Ils doivent en outre être accompagnés de lettres de voiture spéciales ne comprenant pas d'autres objets.

(8) Néanmoins deux ou plusieurs Etats contractants pourront, par des conventions spéciales, adopter des dispositions moins rigoureuses au sujet de certains objets exclus du transport international, ou admis conditionnellement à ce transport.

§ 2.

# (Art. 6 de la Convention.)

(1) Sont obligatoires pour les lettres de voiture internationales les formulaires prescrits par l'annexe 2. Ces formulaires doivent être imprimés sur papier blanc pour la petite vitesse, et sur papier rose foncé pour la grande vitesse; ils sont certifiés conformes aux prescriptions de la présente Convention par l'apposition du timbre d'un chemin de fer ou d'un groupe de chemins de fer du pays expéditeur.

- (2) La lettre de voiture devra être rédigée, tant pour la partie imprimée que pour la partie écrite à la main, dans l'une des deux langues allemande ou française.
- (8) Si la langue officielle du pays de la station expéditrice n'est ni l'allemand ni le français, la lettre de voiture pourra être rédigée dans la langue officielle de ce pays, à charge de contenir une traduction exacte en allemand ou en français.
- (4) Les parties du formulaire encadrées de lignes grasses doivent être remplies par les chemins de fer, les autres par l'expéditeur.
- (6) Plusieurs objets ne pourront être inscrits dans la même lettre de voiture que, lorsque leur nature permettra de les charger sans inconvénients avec d'autres marchandises, et que rien ne s'y oppose en ce qui concerne les prescriptions fiscales ou de police.
- (6) Les marchandises dont le chargement et le déchargement, selon les règlements en vigueur, sont effectués par l'expéditeur et le destinataire, doivent être accompagnées de lettres de voiture spéciales ne comprenant pas d'autres objets.
- (7) Le bureau expéditeur pourra exiger qu'il soit dressé une lettre de voiture spéciale pour chaque wagon complet.

## § 3.

# (Art. 7 de la Convention.)

- (1) L'expéditeur qui aura remis au transport des marchandises désignées au § 1, alinéa 4, et dans l'annexe 1, numéros I à XXXIV, avec une déclaration inexacte ou incomplète ou qui aura négligé de se conformer aux prescriptions de sûreté indiquées dans l'annexe 1, numéros I à XXXV, sera passible d'une surtaxe de 15 francs par kilogramme du poids brut.
- (2) Dans tous les autres cas, la surtaxe prévue par l'article 7 de la Convention pour déclaration inexacte du contenu d'une expédition, sera le double du prix de transport depuis le point de départ jusqu'au lieu de destination.
- $^{(3)}$  Si la surcharge d'un wagon chargé par l'expéditeur dépasse de plus de  $5\,^0/_0$  la capacité de chargement du wagon, l'amende totale sera de 10 fois la différence du prix de transport.

# § 4.

# (Art. 9 de la Convention.)

Pour la déclaration prévue dans l'art. 9 on se servira du formulaire ci-annexé (annexe 3).

1 jour.

# § 5.

# (Art. 13 de la Convention.)

Le maximum des remboursements est de 2000 francs par lettre de voiture.

# § 6.

# (Art. 14 de la Convention.)

- (1) Les délais de livraison ne pourront pas dépasser les délais maxima suivants:
  - a. Pour la grande vitesse:
    - 1 jour.
    - de 250 kilomètres . . . . . . .
    - b. Pour la petite vitesse: 1º Délai d'expédition . . . . . . 2 jours.
      - 2º Délai de transport, par fraction indivisible de 250 kolomètres . . . . . . . .
- (2) Lorsque les marchandises passent d'un réseau à un réseau voisin, les délais de transport sont calculés sur la distance totale entre le point de départ et le lieu de destination, tandis que les délais d'expédition n'entrent en compte qu'une seule fois, quelque soit le nombre des réseaux différents parcourus.
- (8) Les lois et règlements des Etats contractants déterminent dans quelle mesure les administrations de chemins de fer soumises à leur autorité ont la faculté de fixer des délais supplémentaires dans les cas suivants:
  - 1º Les jours de foire.
  - 2º Les époques de trafic extraordinaire.
  - 30 Lorsque la marchandise doit traverser un cours d'eau, dont les deux rives ne sont pas reliées par un pont, ou parcourir une ligne de ceinture reliant entre elles les lignes appelées à concourir au transport.
  - 4º Pour les lignes secondaires ainsi que pour celles dont les rails n'ont pas l'écartement normal.
- (4) Lorsqu'un chemin de fer sera dans l'obligation d'user de l'un des délais supplémentaires facultativement autorisés par les Etats dans les quatre cas ci-dessus, il devra, en apposant sur la lettre de voiture le timbre de la date de transmission au chemin de fer suivant, y inscrire la cause et la durée de l'augmentation du délai dont il aura profité.
- (5) Le délai de livraison prend cours à partir de l'heure de minuit après l'acceptation de la marchandise et de la lettre de voiture. Le délai est observé, lorsque, avant qu'il ne soit expiré, la marchandise est remise, ou l'arrivée en est notifiée

au destinataire ou à la personne autorisée à la recevoir en conformité des règlements du chemin de fer chargé de la livraison.

(e) Ces mêmes règlements déterminent les formes dans

lesquelles la remise de la lettre d'avis sera constatée.

(7) Les délais de livraison cessent de courir pendant la durée des formalités fiscales ou de police, ainsi que pendant toute interruption du trafic empêchant temporairement de commencer ou de continuer le transport par voie ferrée, et ne résultant pas d'une faute imputable au chemin de fer.

(8) Lorsque le jour qui suit celui de la remise en gare de départ est un dimanche, le délai commence à courir 24 heures

plus tard.

- (9) De même, lorsque le dernier jour du délai de livraison est un dimanche, le délai n'expire que le jour qui suit immédiatement.
- (10) Ces deux exceptions ne sont pas applicables aux marchandises à grande vitesse.
- (ii) Dans le cas où l'un des Etats aurait introduit dans sa législation ou inséré dans les règlements homologués des chemins de fer une clause concernant l'interruption du transport des marchandises pendant le dimanche et certains jours fériés, les délais de transport seraient augmentés à proportion.

# § 7.

# (Art. 15 de la Convention.)

Pour la déclaration prévue dans l'article 15, alinéa 6 l'expéditeur devra se servir du formulaire prescrit par l'annexe 4.

# § 8.

# (Art. 32 de la Convention.)

(i) Une tolérance de 2% du poids est accordée pour déchet de route sur le poids des marchandises liquides ou remises à l'état humide, et sur le poids des marchandises sèches désignées ci-après;

bois de teinture râpés et moulus, écorces, racines, bois de réglisse, tabac haché, graisses, savons et huiles fermes, fruits frais, feuilles de tabac fraîches, laine, peaux,
fourrures,
cuirs,
fruits séchés ou cuits,
tendons d'animaux,
cornes et onglons,
os (entiers et moulus),
poissons séchés,
houblon,
mastic frais.

(2) Pour toutes les autres marchandises sèches de l'espèce désignée à l'article 32 de la Convention cette tolérance est réduite à  $1^{0}/_{0}$ .

# 8 9.

# (Art. 38 de la Convention.)

(1) La valeur représentant l'intérêt à la livraison devra être inscrite en toutes lettres, à la place réservée à cet effet sur la lettre de voiture.

(2) Dans ce cas il est permis de percevoir une taxe supplémentaire qui ne pourra pas dépasser, par fraction indivisible de 200 kilomètres, cinq pour mille de la somme déclarée.

(8) La taxe minimum est de cinquante centimes.

# \$ 10.

# (Art. 48 de la Convention.)

(1) A défaut de conventions spéciales, les délais de livraison déterminés par l'article 14 de la Convention et le § 6 des présentes dispositions réglementaires, seront partagés entre les différents chemins qui auront pris part au transport de la manière suivante:

1. Entre deux chemins de fer voisins:

a. Le délai de l'expédition, en deux parties égales.

 b. Le délai de transport, en raison des distances d'application parcourues sur chacun des deux chemins de fer.

2. Entre trois chemins de fer ou plus:

a. Le premier et le dernier reçoivent d'abord chacun 12 heures de délai d'expédition pour la petite vitesse, et 6 heures pour la grande vitesse.

 b. Le reste du délai d'expédition et un tiers du délai de transport sont partagés par parts égales entre les

chemins de fer parcourus.

c. Les deux autres tiers du délai de transport sont partagés en raison des distances d'application parcourues sur chacun de ces chemins de fer. (2) Les délais supplémentaires, auxquels un chemin de fer aurait droit, en vertu des dispositions spéciales de son règlement d'exploitation, seront attribués à ce chemin de fer.

(a) L'intervalle entre le moment où la marchandise est remise au premier chemin de fer, et celui auquel le délai commence à courir, reste exclusivement à la disposition de ce chemin de fer.

(a) Le partage dont il est question ci-dessus n'est pas pris en considération, si le délai de livraison total est observé.

# \$ 11.

Dans ceux des Etats contractants où le franc n'est pas employé comme unité monétaire, les sommes indiquées en francs dans les présentes dispositions réglementaires seront exprimées d'après l'unité monétaire de ces Etats.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé. Fait à Berne le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.

(Signatures.)

# **Prescriptions**

relatives

# aux Objets admis au transport sous certaines conditions.

I.

(i) Les pétards pour signaux d'arrêt sur les chemins de fer doivent être solidement emballés dans des rognures de papier, de la sciure de bois ou du plâtre, ou enfin de toute autre manière, de façon à être assez espacés et assez solidement fixés, pour que les boîtes en ferblanc ne puissent pas se toucher l'une l'autre, ni un autre corps étranger. Les taisses dans lesquelles l'emballage est fait, doivent être en fortes planches, épaisses de 26 millimètres au moins, assemblées avec rainures et tenues par des vis en bois; ces caisses seront placées dans une seconde caisse aussi solide que la première; la caisse extérieure n'aura pas un volume de plus de 0,06 mètre cube.

(2) Les pétards ne seront admis au transport, que lorsque les lettres de voiture seront revêtues d'un certificat de l'autorité constatant qu'ils sont emballés suivant les prescriptions.

Ц.

Les capsules pour armes à feu et projectiles, les pastilles fulminantes, les amorces non explosives et les gargousses doivent être emballées avec soin dans des caisses ou des tonneaux solides; sur chaque colis doit se trouver une étiquette portant, suivant son contenu, la désignation de "capsules" ou "pastilles fulminantes", etc.

#### Ш.

Les allumettes chimiques et autres allumettes à friction (telles que allumettes-bougies, allumettes d'amadou) seront emballées avec soin dans les récipients de forte tôle ou de bois très-solide, de 1,2 mètre cube au plus, de manière qu'il ne reste aucun vide dans les récipients; les récipients en bois porteront distinctement à l'extérieur la marque de leur contenu.

## IV.

Les mèches de sûreté, c'est-à-dire les mèches qui consistent en un boyau mince et serré, dans lequel est contenue une quantité relativement faible de poudre à tirer, sont soumises aux prescriptions données sous le  $N^{\,0}$  III.

#### V.

Les boîtes extincteurs Bucher dans des douilles en ferblanc ne sont admises au transport que dans des caisses contenant 10 kilogrammes au plus, revêtues à l'intérieur de papier collé contre les parois et renfermées elles-mêmes dans des caisses plus grandes revêtues également de papier collé.

### VI.

- (1) Le phosphore (blanc ou jaune) doit être entouré d'eau dans des boîtes en ferblanc soudées, contenant 30 kilogrammes au plus et solidement emballées dans de fortes caisses. En outre, il faut que les caisses soient munies de deux poignées solides, qu'elles ne pèsent pas plus de 100 kilogrammes et qu'elles portent à l'extérieur l'indication de "phosphore jaune (blanc) ordinaire" et celle de "haut".
- (2) Le phosphore amorphe (rouge) doit être emballé dans des boîtes en ferblanc bien soudées et placées avec de la sciure de bois dans de fortes caisses. Ces caisses ne pèseront pas plus de 90 kilogrammes et elles porteront à l'extérieur l'indication "phosphore rouge".

#### VII.

- (1) Le sulfure de sodium brut, non cristallisé, n'est admis à l'expédition qu'emballé dans des boîtes en ferblanc hermétiquement closes; le sulfure de sodium raffiné, cristallisé, n'est admis qu'emballé en tonneaux ou autres récipients impénétrables à l'eau.
- (2) La matière ayant servi à nettoyer le gaz d'éclairage et contenant du fer ou du manganèse n'est expédiée que dans des wagons en tôle, à moins que cet article ne soit emballé dans d'épaisses caisses de tôle. Si lesdits wagons ne sont pas munis de couvercles en tôle, fermant bien, la cargaison devra être parfaitement couverte avec des bâches préparées de telle manière qu'elles ne soient pas inflammables par le contact direct de la flamme. Le chargement et le déchargement se feront par l'expéditeur et le destinataire; c'est à l'expéditeur que, à la demande de l'Administration du chemin de fer, incombe également le soin de fournir les bâches.

# VIII.

La celloïdine, produit de l'évaporation imparfaite de l'alcool contenu dans le collodium, ayant l'apparence de savon et consistant essentiellement en laine à collodium, n'est pas admise au transport à moins que les lames isolées de celloïdine ne soient emballées de façon à empêcher complètement toute dessication.

#### IX

- (i) L'éther sulfurique, ainsi que les liquides qui contiennent de l'éther sulfurique en grandes quantités (les gouttes d'Hoffmann et le collodium) ne peuvent être expédiés que dans des récipients en métal ou en verre hermétiquement clos, et dont l'emballage aura la conformité suivante:
  - 1º Quand plusieurs vases contenant de ces préparations sont réunis en un colis, ils doivent être emballés solidement dans de fortes caisses de bois garnies de paille, de foin, de son, de sciure de bois, de sable fossile ou autres substances meubles.
  - 2º Quand les vases sont emballés isolément, l'envoi est admis dans des paniers ou cuveaux solides munis de couvercles bien assujettis et d'anses, et garnis d'une quantité suffisante de matières d'emballage; le couvercle consistant en paille, jones, roseaux ou matières analogues doit être imprégné de lait d'argile ou de chaux ou d'une autre substance équivalente, mélangés avec du verre soluble. Le poids brut du colis isolé ne doit pas dépasser 60 kilogrammes.

(2) En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objects, voir  $N^0 XXXV$ .

#### X.

Le sulfure de carbone est transporté exclusivement dans des wagons découverts et sans bâches, et seulement dans les conditions suivantes:

soit

- 1º en vases étanches de forte tôle bien rivée, ne contenant pas plus de 500 kilogrammes,
- 2º en vases de fer blanc de 75 kilogrammes brut au plus, renforcés, à la partie supérieure et à la partie inférieure, avec des cercles de fer. Ces vases seront, soit renfermés dans des paniers ou cuveaux, soit emballés dans des caisses garnies de paille, foin, son, sciure de bois, sable fossile ou autres substances meubles,

ou

3º en vases de verre renfermés dans de fortes caisses garnies de paille, foin, son, seiure de bois, sable fossile ou autres substances meubles.

### XI.

(1) L'esprit de bois à l'état brut ou rectifié et l'acétone à moins qu'ils ne soient en voitures spécialement construits à cet effet (wagons-citernes) ou en tonneaux - ne sont admis au transport que dans des vases de métal ou de verre. Ces vases doivent être emballés de la manière indiquée au Nº IX pour l'éther sulfurique.

(2) En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir Nº XXXV.

#### XΠ

La chaux vive n'est transportée que dans des wagons découverts.

#### XIII.

Le chlorate de potasse et les autres chlorates doivent être emballés soigneusement dans des caisses ou tonneaux hermétiquement clos, revêtus de papier collé contre les parois.

## XIV.

L'acide picrique n'est expédié que sur l'attestation d'un chimiste connu de l'administration du chemin de fer, apposée sur la lettre de voiture, constatant que l'acide picrique peut être transporté sans danger.

### XV.

Les acides minéraux liquides de toute nature (particulièrement l'acide sulfurique, l'esprit de vitriol, l'acide muriatique, l'acide nitrique, l'eau forte) sont soumis aux prescriptions suivantes:

1º Quand ces produits sont expédiés en touries, bouteilles ou cruches, les récipients seront hermétiquement fermés, bien emballés et renfermés dans des caisses spéciales ou des bannettes munies d'anses solides pour en faciliter le maniement.

Quand ils sont expédiés dans des récipients de métal, de bois ou de caoutchouc, ces récipients doivent être hermétiquement joints et pourvus de bons fermoirs.

2º Les acides minéraux doivent, sous la réserve des dispositions du Nº XXXV, toujours être chargés séparément et ne peuvent notamment pas être placés dans le même wagon avec d'autres produits chimiques.

30 Les prescriptions sous 1 et 2 s'appliquent aussi aux vases dans lesquels lesdits objets ont été transportés. Ces vases

doivent toujours être déclarés comme tels.

#### XVI.

(1) La lessive caustique (lessive de soude caustique, lessive de soude, lessive de potasse caustique, lessive de potasse), le résidu d'huile (de raffinerie d'huile) et le brome sont soumis aux prescriptions spécifiées sous No XV, 1 et 3 (à l'exception de la disposition du 2 citée au 3).

 $^{(2)}$  En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir N° XXXV.

### XVII.

Sont applicables au transport d'acide nitrique rouge fumant les prescriptions données sous le N° XV, en ce sens que les touries et bouteilles doivent être entourées dans les récipients d'un volume au moins égal à leur contenu de terre d'infusoires séchée ou d'autres substances terreuses sèches.

### XVIII.

L'acide sulfurique anhydre (anhydrite, huile fixe) ne peut être transportée que

1º dans des boîtes de ferblanc, fortes, étamées et bien soudées.

oudees

2º dans de fortes bouteilles de fer ou de cuivre dont l'ouverture est hermétiquement bouchée, mastiquée, et revêtue d'une enveloppe d'argile.

Les boîtes et bouteilles doivent être entourées d'une substance inorganique fine, telle que poussière de scories, terre d'infusoires, cendre ou autres, et solidement emballées dans de fortes caisses de bois.

Pour le reste, les dispositions du Nº XV, 2 et 3 sont

applicables.

# XIX.

(i) Pour les vernis, les couleurs préparées avec du vernis, les huiles éthérées et grasses, ainsi que pour toutes les espèces d'essences, à l'exception de l'éther sulfurique (voir  $N^0$  IX) et de l'essence de pétrole (voir  $N^0$  XXII), pour l'alcool absolu, l'esprit de vin (spiritus), l'esprit et les autres spiritueux non dénommés sous le  $N^0$  XI, on appliquera en tant qu'ils sont transportées en touries, bouteilles ou cruches les prescriptions du  $N^0$  XV, 1, alinéa 1.

 $^{(2)}$  En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets voir  $N^0$  XXXV.

# XX.

- (i) Le pétrole à l'état brut et rectifié, s'il a un poids spécifique d'au moins 0,780 à une température de 17,5° du thermomètre centigrade (Celsius), ou s'il n'émet pas de vapeurs inflammables à une température de moins de 21° du thermomètre centigrade (Celsius) et à une hauteur du baromètre de 760 millimètres rapportée au niveau de la mer;
- (2) les huiles préparées avec le goudron de lignite, si elles ont au moins le poids spécifique ci-dessus indiqué (Solaroel, photogène, etc.);

(8) les huiles préparées avec les goudrons de houille (benzole, toluole, xylole, cumole, etc.), ainsi que l'essence de mirbane (nitro-benzine)

sont soumis aux dispositions suivantes:

10 Ces objets, à moins que des voitures spécialement construites à cet effet (wagons-citernes) ne soient employées, ne peuvent être transportés que

a. dans des tonneaux particulièrement bons et solides.

b. dans des vases en métal étanches et capables de résister.

c. dans des vases en verre; en ce dernier cas toutefois en observant les prescriptions ci-dessous indiquées:

- aa. Quand plusieurs vases sont réuuis en un colis, ils doivant être emballés solidement dans de fortes caisses de bois garnies de paille, de foin, de son, de sciure de bois, de terre fossile ou autres substances meubles:
- bb. Quand le vases sont emballés isolément, l'envoi est admis dans des paniers ou cuveaux solides munis de couvercles bien assujettis et d'ansés, et garnis d'une quantité suffisante de matières d'emballage; le couvercle consistant en paille, joncs, roseaux ou matières analogues doit être imprégné de lait d'argile ou de chaux ou d'une autre substance équivalente, mélangée avec du verre soluble. Le poids brut du colis isolé ne doit pas dépasser 60 kilogrammes.
- 2º Les vases qui se détérioreront pendant le transport, seront immédiatement déchargés et vendus, avec le contenu qui y sera resté, au mieux des intérêts de l'expéditeur.
- 3º Le transport n'a lieu que sur de wagons découverts. Si les opérations du passage en douane exigeaient des wagons munis de bâches plombées, le transport ne serait pas accepté.
- 40 Les dispositions du Nº 3 qui précèdent sont aussi applicables aux tonneaux et autres récipients dans lesquels ces matières ont été transportées. Ces récipients doivent toujours être déclarés comme tels.
- 50 En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir Nº XXXV.
- 6º Il doit être indiqué sur la lettre de voiture que les objets désignés aux alinéas 1 et 2 du présent numéro on un poids spécifique d'au moins 0,780, ou que le pétrole a la qualité indiquée dans le premier alinéa du

présent numéro à l'égard du point d'inflammation. Quand cette indication ne se trouve pas dans la lettre de voiture, on appliquera les conditions de transport du N<sup>0</sup> XXII, concernant l'essence de pétrole, etc.

#### XXI

Le pétrole à l'état brut et rectifié, le pétrole-naphte et les produits de la distillation du pétrole et du pétrole-naphte, lorsque ces matières ont un poids spécifique de moins de 0,780 et de plus de 0,680 à une température de 17,5° du thermomètre centigrade (benzine, ligroine et Putzöl).

Les articles précités sont soumis aux dispositions suivantes:

1º Ces objets, à moins que des voitures spécialement construites à cet effet (wagons-citernes) ne soient employées, ne peuvent être transportés que

a. dans des tonneaux particuliérement bons et solides,

b. dans des vases en métal étanches et capables de résister, ou

 c. dans des vases en verre, en ce dernier cas toutefois, en observant les prescriptions cidessous indiquées:

aa. Quand plusieurs vases sont réunis en un colis, ils doivent être emballés solidement dans de fortes caisses de bois garnies de paille, de foin, de son, de sciure de bois, de terre fossile ou autres substances meubles.

- bb. Quand les vases sont emballés isolément, l'envoi est admis dans des paniers ou cuveaux selides munis de couvercles bien assujettis et d'anses, et garnis d'une quantité suffisante de matières d'emballage; le couvercle consistant en paille, joncs, roseaux ou matières analogues doit être imprégné de lait d'argile ou de chaux ou d'une autre substance équivalente, mélangé avec du verre soluble. Le poids brut du colis isolé ne droit pas dépasser 40 kilogrammes.
- 2º Les vases qui se détérioreront pendant le transport, seront immédiatement déchargés et vendus avec le contenu qui y sera resté, au mieux de intérêts de l'expéditeur.
- 3º Le transport n'a lieu que sur des wagons découverts. Si les opérations du passage en douane exigeaient des wagons munis de bâches plombées, le transport ne serait pas accepté.
- 4º Les dispositions du chiffre 3 qui précèdent sont aussi applicables aux tonneaux et autres récipients dans lesquels ces matières ont été transportées. Ces récipients doivent toujours être déclarés comme tels.

- 5º En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir N° XXXV.
- 6º Au chargement et au déchargement, les paniers ou cuveaux contenant des ballons en verre en doivent pas être transportés sur des camions, ni portés sur les épaules ou le dos, mais seulement par les anses.

7º Dans les wagons, les paniers et cuveaux doivent être solidement assujettis et attachés aux parois du wagon. Les colis ne doivent pas être chargés l'un sur l'autre, mais l'un à côté de l'autre et sans superposition.

8º Chaque colis isolé, ainsi que les couveaux ou paniers arrimés doivent porter sur une étiquette apparente avec le mot "inflammable" imprimé sur fond rouge les mots "à porter à la main". Les wagons devront être munis d'une étiquette rouge portant l'inscription: "à manoeuvrer avec précaution".

9º Il doit être indiqué sur la lettre de voiture que les objets désignés dans le premier alinéa du présent numéro ont un poids spécifique de moins de 0,780 et de plus de 0,680 à une température de 17,5º Celsius. Quand cette indication ne se trouve pas dans la lettre de voiture, l'on appliquera les conditions de transport du Nº XXII concernant l'essence de pétrole, etc.

#### XXII.

(1) L'essence de pétrole (gazoline, néoline, etc.) et les autres produits facilement inflammables préparés avec du pétrolenaphte ou du goudron de lignite, lorsque ces matières ont un poids spécifique de 0,680 ou moins à une température de 17,5° Celsius.

(2) Les produits précités sont soumis aux conditions suivantes:

- 1º Ces objets ne peuvent être transportés que
  - a. dans des vases en métal étanches et capables de résister,
    - b. dans des vases en verre, en ce dernier cas toutefois, en observant les prescriptions cidessous indiquées:
      - aa. Quand plusieurs vases sont réunis en un colis, ils doivent être emballés solidement dans de fortes caisses de bois garnies de paille, de foin, de son, de sciure de bois, de terre fossile ou autres substances meubles.
      - bb. Quand les vases sont emballes isolément, l'envoi est admis dans des paniers ou cuveaux solides munis de couvercles bien assujettis et d'anses, et garnis d'une quantité suffisante de matières d'emballage; le couvercle consistant en paille, jonos, roseaux ou matières analogues doit être imprégné de lait d'argile

ou de chaux ou d'une autre substance équivalente, mélangé avec du verre soluble. Le poids brut du colis isolé ne doit pas dépasser 40 kilogrammes.

- 2º Les vases qui se déterioreront pendant le transport, seront immédiatement déchargés et vendus avec le contenu qui y sera resté, au mieux des intérêts de l'expéditeur.
- 3º Le transport n'a lieu que sur des wagons découverts. Si les opérations du passage en douane exigeaient des wagons munis de bâches plombées, le transport ne serait pas accepté.
- 4º Les dispositions sous 3 qui précèdent sont aussi applicables aux tonneaux et autres récipients dans lesquels ces matières ont été transportées. Ces récipients doivent toujours être déclarés comme tels.
- 5º En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir Nº XXXV.
- 6º Au chargement et au déchargement, les paniers ou cuveaux contenant des ballons en verre ne doivent pas être transportés sur des camions, ni portés sur les épaules ou le dos, mais seulement par les anses.
- 7º Dans les wagons, les paniers et cuveaux doivent être solidement assujettis et attachés aux parois du wagon. Les colis ne doivent pas être chargés les uns sur les autres, mais l'un à côté de l'autre et sans superposition.
- 8º Chaque colis isolé, ainsi que les paniers ou cuveaux arrimés, doivent porter sur une étiquette apparente, avec le mot "inflammable", imprimé sur fond rouge, les mots "à porter à la main". Les wagons devront être munis d'une étiquette rouge portant l'inscription: "à ranger avec précaution".

### XXIII.

(i) Le transport d'huile de térébenthine et autres huiles de mauvaise odeur, ainsi que d'ammoniaque, n'est fait que dans des wagons découverts.

(2) Cette disposition s'applique aussi aux tonneaux et aux autres récipients dans lesquels ces matières ont été transportées. Ces récipients doivent toujours être déclarés comme tels.

(8) En ce qui concerne l'emballage avec d'autres objets, voir  $N^0$  XXXV.

# XXIV.

Les substances arsénicales non liquides, notamment l'acide arsénieux (fumée arsénicale coagulée), l'arsenic jaune (sulfure d'arsenic, orpiment), l'arsenic rouge (réalgar), l'arsenic natif (cobalt arsénical écailleux ou pierre à mouches), etc., ne sont admis au transport que

- 10 si sur chaque colis se trouve en caractères lisibles et avec de la couleur noire à l'huile l'inscription: "arsenic (poison)", et
- 2º si l'emballage est fait de la manière suivante:
  - a. en tonneaux ou caisses doubles, les fonds des tonneaux consolidés au moyen de cercles, et les couvercles des caisses au moyen de cercles ou de bandes de fer, les tonneaux ou caisses intérieurs étant faits de bois fort et sec et garnis au dedans de toile serrée ou autre tissu serré de même genre,

 b. en saos de toile goudronnée, emballés dans des tonneaux simples de bois fort et sec,

 c. en cylindres de ferblanc soudés, revêtus d'un manteau de bois solide, dont les fonds sont consolidés au moyen de cercles.

#### XXV.

Les substances arsénicales liquides, particulièrement les acides arsénieux, sont soumis aux dispositions spécifiées sous XXIV, 1 et sous XV, 1 et 3 (à l'exception de la disposition du 2 citée au 3).

# XXVI.

Les autres produits métalliques vénéneux (couleurs et sels â base métallique, etc.), particulièrement les produits mercuriels, tels que: sublimé, calomel, précipité blanc et rouge, cinabre; les sels et couleurs de cuivre, tels que: sulfate de cuivre, vert-de-gris, pigments de cuivre, cuivres verts et bleus; les préparations de plomb, tels que: litharge (massicot), minium, sucre de Saturne et autres sels de plomp, céruse et autres couleurs à base de plomp; poussière de zinc, cendres de zinc et d'antimoine, ne peuvent être remis au chemin de fer pour le transport que dans des tonneaux ou caisses bien joints, faits de bois sec et solide, consolidés au moyen de cercles ou de bandes de fer. Ces cercles ou bandes devront être tels que, malgré les secousses et chocs inévitables lors du transport, ces matières ne fuient pas par les fentes.

#### XXVII.

La levure, liquide ou solide, ne sera reçue que dans des vases qui ne sont pas fermés hermétiquement.

### XXVIII.

Le noir de fumée ne sera admis à l'expédition qu'en tonnelets emballés dans de solides paniers, ou dans des vases garnis à l'intérieur de papier, de toile ou autre étoffe semblable, collée sur les parois.

### XXIX.

- (1) Le charbon de bois en poudre ou en grains n'est admis au transport que s'il est emballé.
  - (2) S'il est fraîchement éteint, on emploira pour l'emballage. soit
  - a. des boîtes de forte tôle hermétiquement fermées,
  - b. des tonneaux (dits tonneaux américains) hermétiquement fermés, construits de plusieurs épaisseurs de carton verni, très-fort et très-ferme, tonneaux dont les deux extrémités sont munies de cercles de fer, dont les fonds en bois fort, coupés au moyen du tour, sont vissés aux cercles de fer au moyen de vis à bois en fer, et dont les joints soint soigneusement collés avec des bandes de papier et d'étoffe
- (3) Quand du charbon de bois en poudre ou en grains est remis au chemin de fer pour être transporté, il doit être indiqué sur la lettre de voiture si le charbon est fraîchement éteint ou non. A défaut de cette indication dans la terre de voiture, le charbon sera considéré comme fraîchement éteient et ne sera accepté pour le transport que dans l'emballage ci-dessus prescrit.

#### XXX

- (i) Le cordonnet de soie, la soie souple, la bourre de soie et la soie chape, fortement chargés et en échevaux, ne sont admis au transport qu'en caisses. Quand les caisses ont plus de 12 centimètres de hauteur intérieure, les couches de soie qui y sont placées seront séparées entre elles par des espaces vides de 2 centimètres de hauteur. Ces espaces vides sont formés au moyen de grilles de bois composées de lattes carrées de 2 centimètres de côté, espacées entre elles de 2 centimètres et reliées aux extrémités par deux minces baguettes. Des trous d'un centimètre d'ouverture au moins seront pratiqués dans les parois latérales des caissés; ces trous s'ouvriront sur les espaces vides entre les lattes, de manière qu'il soit possible de traverser la caisse avec une tringle. Afin que ces trous des caisses ne puissent être couverts et devenir inefficaces, on clouera extérieurement deux baguettes au bord de chaque paroi latérale.
- (2) Quand de la soie est remise au chemin de fer pour être expédiée, la lettre de voiture devra indiquer si cette soie appartient ou non aux espèces désignées ci-dessus. A défaut de cette indication dans la lettre de voiture, la marchandise

sera considérée comme se trouvant dans les conditions de l'un de ces articles et sera assujettie aus mêmes prescriptions d'emballage.

# XXXI.

(1) La laine, particulièrement la laine artificielle (laine Mungo ou Shoddy) et les déchets de laine, déchets de drap, déchets de fliature, de coton et de fil de coton, les mailles de corps, les mailles de jeu, la soie et les déchets de soie, le lin, le chanvre, les étoupes, les chiffons et autres objets de ce genre, ne devront être transportés, s'ils sont graissés, que dans des wagons découverts et sans couverture, à moins que l'expéditeur ne s'entende avec le chemin de fer pour l'envoi en wagons couverts. (Pour la laine ayant servi au nettoyage voir alinéa 3.)

(2) La lettre de voiture devra indiquer si lesdits objets sont graissés ou non, dans le cas contraire ils seront con-

sidérés et traités comme étant graissés.

(3) La laine ayant servi au nettoyage n'est admise au transport que dans des fûts solides et hermétiquement fermés.

#### XXXII.

Les déchets animaux sujets à putréfaction, tels que peaux fraîches non salées, graisses, tendons, os, cornes, sabots, ne sont acceptés et transportés qu'aux conditions suivantes:

1º Les transports doivent être annoncés par l'expéditeur au bureau des marchandises de la gare départ et être amenés à l'heure fixée par ledit bureau pour le chargement.

2º Les envois isolés ne sont admis qu'emballés dans de

bons tonneaux, baquets ou caisses, bien fermés.

3º Les tendons frais, les colles matières non passées à la chaux, ainsi que les déchets de ces objets, de même les peaux fraîches non salées, ne sont admis que dans l'emballage prescrit au Nº 2, même pour les chargements par wagon complet.

4º Le transport de tous les autres objets de cette catégorie par wagon entier est effectué en wagons découverts, munis d'une bâche. Les bâches nécessaires seront four-

nies par l'expéditeur.

50 Le chemin de fer peut se faire payer d'avance le prix

du transport.

6º Les frais de désinfection, s'il y a lieu, sont à la charge de l'expéditeur ou destinataire.

### XXXIII.

Les soufre non emballé n'est expédié que dans des wagons fermés

#### XXXIV.

Les objets auxquels le feu peut facilement être communiqué par des étincelles de la locomotive, tels que foin, paille (y compris la paille de maïs et de lin), joncs (à l'exclusion du jonc d'Espagne), écorce d'arbres, tourbe (à l'exception de la tourbe mécanique ou comprimée), charbon de bois entier (non moulu) (voir No XXIX), matières à filer végétales et leurs déchets, les rognures de papier, la sciure de bois, les tissus de boi, les copeaus de bois, etc., ainsi que les marchandises fabriquées au moyen d'un mélange de résidus de pétrole, de résine et d'autres objets semblables avec des corps poreux inflammables, de même le plâtre, les cendres lessivées de chaux et trass, dans le cas où ils ne seraient pas emballés, ne seront reçus que s'ils sont couplètement couverts et à la condition que l'expéditeur et le destinataire opèreront eux-mêmes le chargement et le déchargement. A la demande de l'administration, l'expéditeur doit aussi fournir lui-même les bâches nécessaires pour couvrir ces objets.

# XXXV.

Quand les produits chimiques spécifiés sous les N° IX, XI, XV, XVI, XIX à XXIII inclus sont livrés au transport en quantité ne dépassant pas 10 kilogrammes par espèce, il est permis de réunir en un colis, tant entre eux qu'avec d'autres objets admis au transport sans conditions, les corps spécifiés sous les n° IX, XI, XVI (à l'exception du brôme), XIX à XXIII inclus, d'une part, et ceux spécifiées sous le N° XV (y compris le brôme jusqu'au poids de 100 grammes), dautre part. Ces corps renfermés dans des flacons de verre ou de ferblanc doivent être emballés solidement par couches au moyen de paille, foin, son, sciure de bois, terre fossile ou autres substances meubles, et être désignés nominativement dans la lettre de voiture.

Fait à Berne, le quatorze octobre de l'année mil huit cent quatre-vingt-dix.

(Signatures.)

# Déclaration.

Le bureau de marchandises du chemin de fer

a, sur ma (notre) demande, accepté au transport par chemin de fer en destination de	à
les marques suivantes, ainsi qu'il résulte de la lettre de voiture en date de ce jour savoir:  Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou avec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
en date de ce jour savoir:  Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	les marchandises ci-après désignées et portant
en date de ce jour savoir:  Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage  avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	•
Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage  avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage  avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
Je (Nous) déclar formellement par la présente que ces marchandises ont été remises au transport  sans emballage avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
marchandises ont été remises au transport  sans emballage  avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
sans emballage avec un emballage défectueux, notamment:  et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou avec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatre-vingt-dix.	marchandises ont ète remises au transport
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le 18  ') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le	avec un emballage défectueux, notamment:
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le	
et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.  le	
') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.	4.006
') Sera à rayer, selon le conditionnement de la marchandise, ou "sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou evec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.	et qu'il en est fait mention dans la lettre de voiture.
"sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusteurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront remis au transport sans emballage ou svec un emballage défectueux.  Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.	le
vingt-dix.	"sans emballage" ou "avec un emballage défectueux, notamment".  Lorsqu'il s'agit d'une expédition se composant de plusieurs colis, la déclaration ne doit porter que sur ceux de ces colis qui seront
	vingt-dix.

		Chemin de fer expéditeur
N°		Chemin de fer destinataire
No	sur le transport de s de chemins de fer, delTialie, si la marchandise	Station destinataire
	Tarifs et itinér	aires réclamés
	ADDRESS	
	es tattes lettres	N R LADY
		Montant
I DAINOI CHAIL	ours }	
0 11	do nort navé )	
I W III	de port payé }	

ie fer ex

n destinata

n t Mon

xpéditeur

Com

# Annexe 4.

# Disposition ultérieure.

Geo		le		18	
_					
			est priée de		
destinataire	М				
à		dé	signé dans l	a lettre d	le voiture
du			18 l'e	xpédition	ci-aprè
spé <b>c</b> ifiée:					
Marques <sup>et</sup> Numéro	Nombre	Nature de l'embal- lage	Désignatio marcha		Poids en kilogr.
mais de	la faire r	etourner à	mon adresse	e:	
			station		
	de	d		gnature.)	
chaque cas p Dans le	cas n° 2,	il n'est pern	disposition quis de désign	er qu'un	seul desti
Fait à vingt-dix.	Berne le	-	octobre mil	huit cer	nt quatre
		(Signa	tures.)		

# Protocole.

Au moment de procéder à la signature de la Convention conclue à la date de ce jour, les Plénipotentiaires soussignés ont déclaré et stipulé ce qui suit:

1º Au sujet de l'article premier, il est entendu que les transports dont le point de départ et le point d'arrivée sont situés sur le territoire d'un même Etat, et qui n'empruntent le territoire d'un autre Etat qu'en transit sur une ligne exploitée par une administration dépentant de l'Etat d'où part l'expédition, ne sont pas considérés comme transports internationaux.

Il est de même entendu que les dispositions de la présente Convention ne sont pas applicables aux transports qui s'effectuent d'un point quelconque du territoire d'un Etat, en destination, soit de la gare frontière d'un Etat limitrophe où doivent s'accomplir les formalités de douane, soit d'une station située entre cette gare et la frontière elle-même, à moins que l'expéditeur ne réclame l'application de la présente Convention. Il en est de même pour les transports effectués de la gare frontière ou de l'une des stations intermédiaires ci-dessus désignées à une gare de l'autre Etat.

2º Au sujet de l'article onze, il est déclaré par les soussignés qu'ils ne peuvent pendre aucun engagement qui limiterait la liberté d'action des Etats dans la réglementation du trafic intérieur de leurs chemins de fer. Ils constatent, du reste, chacun en ce qui concerne l'Etat qu'il représente, que cette réglementation est actuellement en harmonie avec les principes posés dans l'article onze de la Convention, et ils considèrent comme

désirable que cette harmonie soit maintenue.

3º Il est entendu que la Convention ne modifie en rien les rapports des chemins de fer avec les Etats dont ils dépendent, rapports qui continueront à être réglés par la législation de chaque Etat, et que notamment la Convention n'apporte aucune dérogation aux dispositions en vigueur dans chaque Etat concernant l'homologation des tarifs et des conditions de transport.

4º Il est entendu que le Règlement relatif à l'institution d'un Office central, ainsi que les Disposition réglementaires pour l'exécution de la Convention internationale sur le trans-

port des marchandises par chemins de fer, de même que les annexes 1, 2, 3 et 4, auront la même valeur et durée que la Convention elle-même.

Le présent Protocole, qui sera ratifié en même temps que la Convention conclue à la date de ce jour, sera considéré comme faisant partie intégrante de cette Convention et aura la même valeur et durée.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires ont signé ce Protocole. Fait à Berne, le quatorze octobre mil huit cent quatrevingt-dix.

(Signatures.)

## Berichtigungen und Nachträge.

- S. 11 ift am Schlusse bes ersten Absatzes beizufügen:
  "Rach biesen neuen Ordnungen (im Eingang) bedürfen dieselben ergänzende oder abändernde Borschriften der Eisenbahnen, selbst wenn sie dem Publikum günstiger sind, siets der Zustimmung der Aufsichtsbebörden".
- S. 21 Beile 17 v. II. ift ftatt "Transportverträge" gu feten: "Gifenbahnverträge".
- S. 21 Zeile 19 v. U., ferner S. 26 Zeile 6 v. U., S. 204 Ann. 13, S. 226 Ann. 3, S. 332 Ann. 17, S. 282 Ann. 1 und S. 316 Ann. 2 a. E. ist statt "del industria" zu setzen: "dell' industria".
- S. 33 Inm. 2 a. G. ist statt "internat. Berträge" zu feten: "internat. Gifenbahnverträge".
- S. 75 Zeile 4 v. U. ist statt "von besonders hohem Werthe" zu fetzen: "von einem im Berhältniß zu ihrem Umfang besonders hohen Werthe "objets précieux", wozu namentlich auch Waaren aus Ebelmetallen, echte Spitzen u. dgl. gehören —"
- S. 106 Beile 14 v. D. ift ftatt "Art. 2" gu feten: "Abf. 2".
- S. 270 ift ber Anm. 12 beizufügen: "Wegen Beschränfung ber Empfangsbeicheinigung auf bas wirklich Erhaltene s. unten, § 62. IV."
- S. 319 Beile 11 v. D. ift ftatt "Biebertlage" ju feten: "Bibertlage".
- S. 392 ift am Schluffe bes § 61 nach "verstehen" beizufügen: "Rur wenn eine folche nicht erfolgt sein sollte, würde der Tag der Klagerhebung maßgebend sein."
- S. 405 Zeile 14 v. D. ift statt "ober insolange" zu setzen: "ober infolange".
- S. 453 ift in ber Uberschrift ftatt "(zu § 77-83)" zu feten: "(zu Art. 57-59)."
- S. 589 Beile 15 v. D. ift ftatt "particuliérement" zu feten: "particulièrement".

# Sach - Register.

Die arabifchen Bablen bezeichnen die Seiten bes Berts, bie romifchen die Rummern ber Anlage 1 bes Anhangs, betr. bedingungsweife jum Transport zugelaffene Gegenftande.

A.

Ab änderungen — ber Bestimmungen bes 3.t. burch Tartsbeding. zc. unstatthaft 79 ff. — ber Bestimmungen bes Frachtvertrags burch nachträgliche Verfügungen f. Berfügungsrecht und Transporthindernisse, der Liste ber E.B. s. b.

Abandon (laissé pour compte) bes beschädigten ober verspäteten Gutes unstatthaft 370, 387 Unm. 11.

Abfalle — fäulnißfähige thierische — Beford. Bebing. XXXII, — von Spinnstoffen, gefettet XXXI, unverspack XXXIV, — von Seibe, gestette XXXI.

Abfertigung ber Güter in ber Reihenfolge ber Annahme zum Transport 107 ff., s. auch Expedition. Abladen s. Auf- und Abladen.

Ablaben , Auf ind Andaben.
Beife rung des Gutes nebit Frachtbrief an den Empfänger — Berpflichtung der E.B. hierzu 264, 266,
— Berfahren 266, 279/81, f. auch
3oll-Nevisions'-Schuppen, — Ort (Bestimmungs'-Schuppen, — Ort (Bestimmungs'-Schutpen) der E.B.
326, 330, — verhindert durch nachträgl. Bersügungen des Absenders
1. Berfügungsrecht.

Ablieferungsbahn (Empfangsbahn) — Benennung im Frachtbrief 115, — Rechte und Pflichten 282 bis 285, — Berantworlickfeit für Einziehung der Fracht 292.

Ablieferungshinderniffe — Begriff und Arten 298, — die Rechte der einzelnen Staaten und die Berhandlungen 299 Ann. 3 u. 4, — Pflicht der Ablieferungsstation 299.

Ubfenber — Begriff, Rechte u. Pflichten im Allg. 91, — Unterwerfung unter bas 3. U. 101, — Berpflichtung gur

Beigabe bes Frachtbriefes 113, in-miefern zur Unterschrift und zur Ausfüllung 124/125, — Haftung beffelben für bie Richtigfeit ber In: gaben bes Frachtbriefs 137 ff., — Berpflichtung für bie Berpadung bes Buts ju forgen 160 ff., - Saftung für Mangel ber Berpadung 164-167, - Berpflichtung gum Signiren bes Buts 167, - gur Beibringung ber Boll- 2c. Papiere 170 bis 172, - Rechte bei ber Bollbes handlung unterwegs 173-175. Bahl unter mehreren Tarifen 211 bis 214, - Berpflichtung jur Begablung ber nicht auf ben Empfänger überwiesenen Fracht 215, f. auch Fracht, - Recht, bas But mit Rachnahme zu belaften 225 ff., f. auch Rachnahme, — Berfügungerecht f. biefes und 248 ff., — Rechte bei Tranpsport: und Ablieferungshinber: niffe f. b., - Aftivelegitimation f. biefe u. 311 ff.

Absolute Geltung bes 3.1. 79—86,
— bie Rechtseinheit als Zweck bes Berbots bem 3.1. wideriprechenber Tarisvorschriften 80/81,
— Grenzen und Ausbehnung auf bem Publitum günftigere Bestimmungen 82—84,
— Einfluß auf die inneren Rechte 84—86.

Aceton. Beford. Beding. XI.

Abresse bes Frachtbriefs auf befimmten Annen unter genauer Bezeichnung bes Empfängers 115, — Kolgen der Zuwiderhandlung vom Absender zu tragen 138.

Menberungen f. Abanberungen.

Aether (ätherische Sele, Aetherarten)
— Beförbs Bebing, XIX, — mit Uusnahme von Schwefeläther (IX) und Petroleumäther (XXII). Meglauge (Aegnatronlage, Megtali: | lauge) - Beford. Beding. XVI.

Aftip: Legitimation ju Unfprüchen gegen bie E.B. aus bem Grachtpertrag 311-315.

MItohol (Beingeift, Spiritus) — Beford. Beding. XIX.

Unertenntnig - Ginfluß auf die Ber: jährung 407; von Mangeln ber Berpadung f. b.

Anaaben - bes Abfenders im Fracht: brief, Saftung dafür 137 ff.. - von Bewicht und Studgahl im an: genommenen Frachtbrief unter Um-ftanden ohne Beweistraft 154.

Anhydrit, Beförd. Beding. XVIII. Anlage u. Betrieb — auch nur einer ber transp. Bahnen als Brund bes Musichluffes gemiffer Buter pon internat. Transport 60/61, 71/72.

Annahme : Babn (Berfandtbabn, erfte Bahn) - Berpflichtung ber lleber: nahme ber Buter jum Trangp. 96 ff .. - haftet für bie Musführung bes

Transports 316 ff.

Annahme bes Buts gur Befor: berung. — Berpflichtung ber E.B. baju 98 ff., — wefentlich für ben Abichluß bes E.B. : Frachivertrages 149 ff. - jur Bermahrung 106, burd ben Empfanger verpflichtet ihn gur Bahlung ber Fracht 2c. 266, 269, - bewirft mit ber Frachtgablung Erlöfchen feiner Unfprüche 394 ff., - fann verweigert werben . und amar unter Umftanben and nach Annahme bes Frachtbriefs 2c. 269 Anm. 11, 404.

Unipruch aus bem Frachtvertrag, Recht zur gerichtlichen und außers gerichtl. Geltendmachung (Altiv-Legitimation) 311 ff., — gegen welche Bahnen und mo (Baffin-Legitimation und Berichtsftand) 315 ff., - megen Berluft, Befchab. u. Berfpatung f. b., -- Erlofden mit Bahlung ber Fracht und Annahme bes Butes 394 ff., Ausnahmen 399 ff., - Erlöfchen burch Berjährung 406 ff., - Bergl. auch Berichtsftand 2c.

Antimonafche - Beford. Bed. XXVI. Antiquitäten - pominternat. Trans-

port ausgeschl. 76.

Unmeifungen bes Abfenbers und bes Empfangers f. Berfügungerecht; - bes Berfügungsberechtigten als Grund ber Entlaftung ber G.B. von ber Saftoflicht für bas But 326, 332.

Angabl ber Stude - bei Studgut im Frachtbrief angugeben 117. — Ermittelung u. Rontrole 140, - Die Angabe im abgestempelten Frachtbrief macht unter Umständen teinen Bemeis 154.

rglist oder grobes Berschulden (grobe Fahrlässigkeit) der E.B. — als Uralift Grund erhöhter Saftung ber E.B. 387, - ale Sinderungegrund für das Erlöschen der Anspr. durch Bahlung 2c. 399, — als Grund längerer Frift für die Berjährung 407.

Arreft u. Pfanbung - Ginfchran: fung bei Forberungen aus bem internationalen Transport und binfict lich bes rollenden Materials 296 bis 298.

Arfenitalien, Beford. Bebing. für nicht fluffige XXIV, - für fluffige XXV.

Muf: und Abladen - bei felbft gu perlabenbem But auf Befahr bes Abfenbers begm. bes Empfangers, nicht ber E.B. 340/341.

Auflieferung bes Buts - muß por Abstempelung bes Frachtbriefes poll=

ftanbig erfolgt fein 152. Ausführug bes Transports -Inhalt bes Frachtbriefes 316 ff., f. auch Transportgemeinschaft.

Musführungs:Beftimmungen sum 3.u. - Bebeutung 37/38. Rechtliche Wirtung und Dauer 38/39. Inhalt f. ben Text S. 530 ff. nebft Anl. 1-4.

Ausgeschloffene ober bebin= gungsweife zugelaffene Begenftanbe. - 3m Allgemeinen 56-59. - Auf Grund terri: torialer ober lotaler Anord: nungen ober Ginrichtungen überhaupt (Fälle) 59/60, - Poft: monopol 60-71 (f. biefes), - auger: orbentlicher Umfang, Bewicht ic. bes Buts 71/72, - ftaatliche Berbote aus Brunben ber öffentlichen Ordnung 72/73. - Auf Grund einheit: licher Bestimmungen bes 3 U. grundfatliche Festfetungen 74/75. - Mufführunges Begigt. ausgeschloffener Begenftanbe 75-77, bezügl. bebingt jugelaffener 77/78, befondere Bertrage megen erleichternber Beftimmungen 78/79. Bergl, auch bie Ramen ber einzelnen Begenftanbe. - Wegfall ber Saitung bei falfder Deflaration 392.

Aushändigung des Gutes mit Frachtbrief an ben Empfänger f. Ablieferung.

Auslagen, baare ber E.B. zu erstatten 209—211, — beren Feststellung 210, — ob Provision zu

erheben 230.

Auslegung bes 3.ft. — burch Bergleichung bes beutschen und bes tranzösischen Erztes 35 Anm. 6, — burch bie Protofolse ber Berner Konferenzen 24 Anm. 5.

Ausschluß — einer E.B. vom internat. Bertehr i. Lifte, — ber Haftung in gewissen fällen s. Haftung, Bertuft zc. — gewissen Güter vom internat. Transp. s. ausgesch. zc. Gegenstände.

Austrodnung bes Guts — Ausschluß ber Saftbarteit ber E.B. 342.

Autonomie der Eisenbahnen — als Rechtsquelle, — beren Borzüge und Nachtheile 3/4. — Beschräntung durch das D. H.B. u. B.Rgl. 11.

Autoricaft — ber erften Anregung zum 3.11.15—17.— des schweizer. Entwurfs 17. — des Entwurfs deutscher Kommissare, wahre 17/18, angemaßte 18/19 Anm. 6

Avifirung f. Benachrichtigung.

ß

Baarvorfcuß f. Rachnahme und Auslagen.

Bahnlagernbes But 116.

Baumwollen: 2c. Abfalle gefettete - Beford. Bebing. XXXI.

Bebedt gebaute Bagen - im Gegenfat zu offen gebauten 337.

Bediensteite (Leuite), Haftung ber E.B., iür fie 320 ff. — Rechte der Sinzelstaaten und Berhandlungen 320. — Welche Personen darunter zu versiehen 321. — Inhalt und Umfang der Haftung 323, — im Berhältniß der Bahnen unter einander 324/325. Bedingung wer ge zum Transp. zu.

gelassiene Gegenstände f. Ausgeschl. 2c. Beförderung von Gütern—im intervationalen Verfehr mit der E.N. auf direkten Frachtbrief als Aorbedingung der Anwendbung des J.N. 40 ffr. Verpssichtung der Eisenbahren zur lledernahme 96 ffr. — beren Boraussehungen 101—106, inshes. Unterwerfung des Absenderungt unter die Anwend des I.N. 101/102, — Möglichteit der B. mit den regesmäßigen Transportmitteln 103/104,

— teine Berhinderung durch höhere Gemalt 105/106, Wöglichfeit sortiger Besörderung 106/107, — Reihensolge 107, — Schabensersatz wegen Jumberhandlung 109. — Bergl. auch Liste, Sammtverbindlichkeit, Transportgemeinschaft.

Begleitpapiere. — Der Frachtbrief als Begleitpapier 111, fauch Frachtbrief, — für bie 3olie 20. Begandlung im Frachtbrief zu verzeichnen 120, Beigabe ist Sache bes Absenbers 170 ff.

Begleitung ber Buter als Grund verminderter Saftbarfeit ber E.B.

344.

Begunftigung Gingelner gegenüber ben Tarifen — unftatthaft 184 ff.,

199 ff.

Belgien als Vertragsstaat 17, 23, 36, — Entwidlung bes EB. Frachtrechts 12, — Postzwang 64, — oberste Arctigrundste 192/193, — Berfügungsrecht 250, — Höhe des Erfates für Berfuste 356. — In lbrigen sind die Rachweisungen der Nechte der Einzelstaaten im Singang der btr. Materien und §§ zu vergleichen.

Benachrichtigung - bes Abfen: bers: vom Eingang von Rachnahmen 231, von Transporthinderniffen 277, von Ablieferungshinderniffen durch bie Berfandtftation 299/300, - bes Empfängers von ber Anfunft bes Buts 266/267, 280, inebef. behufe Bahrung ber Lieferfrift 241/242. ber Betheiligten und ber Berfandtitation vom Ergebniß ber Unterfuchung bei Berluft und Befchäbigung 302, 305, - bes Entichabigungs: berechtigen vom Wiederauffinden bes Buts 367, - bes Centralamts burch bie Staaten und Bahnen und Weitergabe und Beröffentlichung 455 ff., 465, insbef. btr. Aenberungen ber Lifte 473 ff.

Bengol, Beford. Bebing. XX.

Berechnung — der Fracht nach Raßgabe der Tarife 199 ff. in Berb. mit 184 ff., f. auch Bertchtigung, — der Lieferfrift 236 ff., — der Höhe der zutäffigen Belaftung des Gutömit Nachundmer 227, — der Rachnahmeprovifion 229.

Berichtigung ber Frachtberechnung 220 ff.

Berner Konferengen gur Musarbeitung eines Internationalen über: einkommens über den Eisenbahn-Frachtverkehr 15 ff., — Einleitung und Borbereitung der Berhandlungen (Mugemeines, schweizersscher und deutsicher Entwurf) 15—21, — erste Konserenz von 1878 (Mitglieder, Gang der Berhandlungen, Entwürfe) 22—25, — zwischen der ersten und zweiten Konserenz (Aufnahme der Entwürfe und Borbereitung weiterer Berhandlungen) 25—27, — zweite Konserenz von 1881 (Mitglieder, Berhandlungen, Entwürfe) 27—29, dritte Konserenz von 1886 (desgl.) 30—32, — diplomatischer Abschluß (1890) 32 33, — Ratisitation (1892)

Acfdäbigung des Guts f. Berluft c. Befdaffenheit des Guts — außergewöhnliche als Transportsindernis 36 ff., — mangelhafte als Grund der Berweigerung des Transp. 168, — der Berpadung f. d. Bgl. au d Ratürliche Befdaffenheit.

Bef de in ig ung — ber Aufgabe bes Guts burch bas Frachtbriefbupilitat 155, — ber Mängel ber Berpadung 162 ff., 339/340, — ber Belaftung bes Guts mit Nachnahme 231, — bes Empfanges als Berpflichtung bes Empfangers 265, 270, beren Beichtung 405.

Beftimmungsstation (Empfangsitation) — Bezeichnung im Frachtbrief 114, — Bezeichnung auf Stüdgut 167, — als Ort ber Ablieferung 266/267.

Betrieb f. Anlage und Betrieb.

Betriebs material — bessen Mängel stets durch die E.B. zu vertreten 335, 348, — Beschränkung des Arrests und der Pfändung 296/298.

Betrieböreglement — ber Bahnen und Berbände — als Grundlage des internat. Rechts 3, — Bedeutung für die Entwicklung des Eisendampsrachtrechts in Deutschalen zu, insbesondere Bereinsreglement 8—11, — rechtliche Natur 80, — verschiedener Betrießskaten als Quelle der Bestimmungen des 3.11. [. die Rachweise im Eingang der §§ dei den einzelnen Materien.

Betriebsftörungen — machen bie Lieferfrift ruben 243, — als Transporthindernife 273, 274, 276.

Betriebsverhaltniffe einer ber transportirenben Bahnen als Grund bes Ausschluffes gemiffer Begens ftanbe 59-61, 71/72.

Beweiß — richtet sich nach den Wesehen des Prozestrichters insofern das S.A. nicht besondere Westimmungen getrossen hat 440 ss. nicht besprecht den gestrossen der Vollegen des Kickers (gestrichen) 348 Anm. 27, — sür den Abschalte des Frachtertrags 153 ss. — sür den Westenussen sich der Vollegen der Voll

Bezeichnung (Signirung) bes Guts — überhaupt 118, 167 — mit ber Bestimmungestation 167/168.

Bleipräparate 2c. — Beford. Beding. XXVI.

Brom - Beford. Beding. XVI, XXXV.

Œ.

Cahiers des charges als Rechts: quelle 8. 189 ff. Camionnage: Roften, inwiefern ber

EB. ju bezahlen 209/210. Caffationshof frangofifcher, Bebeus

tung feiner Aussprüche 8.

Centralamt für ben internationalen Transp. auf ber II. Konf. befählossen 29, — Errichtung u. Aufgade 455 ff., — Reglement dafür 461 ff., — Dr. ganisation im Alla. 462, als Schiedsegericht 463, — Mittheilungen an das C.N. und deren Berössentlichung 463, — Mahnungsverfahren 467 ff., — Mitwirfung bei Nenderungen in der Liste 473 ff.

Celloidin, Beford. Beding. VIII.

Chemitalten, Bereinigung verschiebener in 1 Frachtftud bedingsweise gestattet XXXV.

Chlorfaures Rali u. a. chlorfaure Salze, Beford. Bebing. XIII.

Code de commerce und code civil als Quellen des franzölischen E.B.Frachtrechts 7/8, — auch in auderen Ländern rezipirt 11 —13. — Bergl. auch die Etiate bei den einszelnen Materten.

Collobium — Beford Beding, IX. Connossement — Das Frachtbrief-Duplitat hat nicht beffen Bebeutung 156—158. Conto: Corrent - Befen 293. als eine ber Garantien ber Trans: portgemeinschaft 100, - als Form ber Abrechnung unter ben Bahnen 292 ff. Cumol - Beford. Bebing. XX.

Datum - bes Frachtbriefe 113, bes Benachrichtigungsichreibens bes Centralamts als Anfang ber Frift für bie Aufnahme einer neuen Babn in die Lifte 474.

Datum: Stempel ber Berfanbt: Erpedition jum Beichnen ber An-nahme bes Buts bem Frachtbrief

aufzubrüden 149 ff.

Deden (bewegliche) — beren Miethe als Nebengebühr 208, — ichließen ben Begriff bes offen gebauten Wagens nicht aus 339

Deflaration unrichtige - bes Butes im Frachtbrief bat Frachtgus ichlag gur Folge 141 ff., - ausgedoloffener ober bedingt jugelaffener

Begenftanbe befeitigt bie Saftpflicht aus bem Frachtvertrag 392 ff.

Deflaration bes Intereffes an ber Lieferung - im Frachtbrief 119, - Befen 373/74, - Form 374, 119, - Birfungen bei Berluft, Minderung und Beichäbigung 374 bis 376, 360, 372, — bei Berfaumung ber Lieferfrift 385/86.

Deflaration bes Berthes bes Butes im 3.1. nicht vorgefehen 21,

358 ff.

Delegirte zu ben Berner Ronferengen, Bergeichniß 23, - ju meiteren R. 477. Deutsches Sanbelsgefegbuch, all:

gemeines, - Bebeutung für bie Ent: widlung bes Gifenbahnfrachtrechts 10/11, - als Grundlage vieler Bes ftimmungen bes 3.11. 21 und bie Rachweise bei ben einzelnen Materien,

namentl. im Gingange ber §S. Deutschland - veranlagt und amen: birt ben fcweiz. Enwurf eines 3.4. 16 ff., — als Bertragsftaat 17, 23, 36, — Entwidlung bes Gifenbahn: frachtrechts 8-12, 85/86, — Poft: swang 62, — oberfte Tarifgrundfate 182—186, — Berfügungsrecht bes Abfenders 249, 250, — Sohe bes Ersages für Berluft zc. 357, — für die übri-gen Materien vergl. die Nachweisungen ber Befete zc. ber Bertrageftaaten im Gingang und in ben Anmertungen ber betr. §S.

Diretter Trangport und birette

Expedition 47, f. auch burchgehen= ber Grachtbrief.

Dispositionen, f. Berfügungerecht. Dotumente - vom internat. Transp.

ausaeichl. 75.

Durchgehenber (biretter) Fract: brief als Borbedingung für die Ans wendung bes internat. Rechts überhaupt 2 und für bie bes 3.u. 41, 44-47.

Duplitat bes Frachtbriefes f. Fracht=

brief: Duplitat.

Dunamit vom Trangp, ausgeschl. 77.

Eilfracht — Bezeichnung im Fracht= brief 120, 127.

Gilaut - Beforberung an Sonntagen 102/103, - Einfluß auf die Be-rechnung ber Lieferfrift 244.

Einheitlichteit - ber Rechtsanichauungen, f. biefes Wort, - bes internat. Transportrechts als 3beal bes 3.it. 4/5, 485, vergl. Bermeifungen, -Bahrung ber G. ber Beftimmungen bes 3.11. 81, - bes Repes ber transp. Bahnen bei Berechnung ber Liefer: frift 237.

Einlagerung ber Buter, f. Ber-

mabruna.

Einrichtungen geeignete bes Gifen: bahn Betriebes - als Borausfetung ber Zulaffung gewiffer Gegenstände jum 3. Transp. 59-61, 71/72, - als Borausfegung ber Transportpflicht 101-103, - jur Feststellung ber Reihenfolge ber Buterabfertiauna 107/8.

Gintritt - bes Empfangere in ben Gifenbahn-Frachtvertrag 92, 264 ff., 269, - ber Bahnen ber Transport: ftrede in Diefen Bertrag 98 ff., 316 ff., neu in die Lifte aufgenommener Bahnen in ben internat. Transports

bienft 473 ff. Gife nbahn, f. bie einzelnen Materien, wie Beförberung, Frachtbrief, Lifte, Transportgemeinschaft 2c., insbef. auch bie folg. jufammengefesten Borte.

Gifenbahn : Frachtrecht inneres (ber Gingelftaaten) - als Brunblage eines einheitlichen internat. Gifenbahn: Frachtrechts 5 ff., insbesonbere Bemeinfamfeit ber allgemeinen Rechts: anschauungen 5/6, - Entwidelung überhaupt und in ben einzelnen Ber: trageftaaten 7—15, — Unabhangig vom Rechte bes 3.u. 43 ff., aber von diesem indirekt beeinstußt 34 – 86, — Anwendung im internat. Berkehr f. Berweisung. Bergl. auch die Rach-weisungen über die Rechte der vertragschlichenden Staaten bei den einzelnen Anterien im Singang der

betr. §§.

Eisenbahn : Frachtrecht internationales — Wesen und Rothwenbigkeitseiner Feststellung durch Staatsvertrag 2—5, — Boraussetungen seiner Inwendbarteit (Geltungsgebiet des Z.A., s. bieses, 40 ff., — vergl. auch Berner Konservien.

Gifen bahn = Frachtvertehr f. Inter=

nat. Übereinkommen.

Gifenbahn : Frachtvertrag inter: nationaler - Wefen 88-96, insbef. Unterart bes gewöhnlichen Fracht. vertrages 88/89, Gegenftand und 3med 89/90, Jolls 2c. Borfchriften 90, betheiligte Bersonen 91/92, Bers tragsart (zweifeitig, Sanbelsgefcaft, Real-, aber nicht Formularvertrag) 93-96. - Berpflichtung jum Abichluß 96-110, insbefonbere bie Gingelrechte 96, Die Ronferengver: handlungen 97, Grundfas ber Trang: portpflicht (Transportgemeinschaft) 98-101, beren Bedingungen 101 bis 106, vorläufige Bermahrung bes Butes 106/107, Reihenfolge ber Be-forberung 107-109, Schabenserfat bei Zuwiberhandlung 109/110. Abichluß 149-158, insb. bie Gingel: rechte und bie Berhandlungen 149, - Abichlug burch Annahme bes Butes mit bem Frachtbrief jur Beforberung als Beiden Aufbrudung bes Datums stempels, welche sofort 20. zu erfolgen hat 149-152. - Bemeistraft bes abgestempelten E.B. 152-154, beichrantt bezügl. Bewicht und Studjahl 154/155, - Empfangsbescheinis gung burch ben abgestempelten Duplitat-Frachtbrief; fonstige Bebeutung beffelben 155-158, - Eintritt ber folgenden Bahnen 316 ff. -Saftung ber E.B. baraus, f. b. und Berluft 2c., Berfpatung, -- Erlöfchen ber Unfprüche und Berjährung f b. Etelerregenbe Begenftanbe - vom

Transp. ausgeschl. 77. Empfänger – Begriff 92, — Namen und Wohnort im Frachtbrief anzugeben 114—116, — Recht ber 30Lbehandlung nach Ankunft bes Gutes 177—179, — Rechte und Pflichten

bezügl. ber Ausführung bes Frachts vertrages 264 ff., — Aushändigung bes Gutes und bes Gradtbricfes an felben 265, -- Beginn feiner Rechte 267, - Musübung im eigenen Ramen 268d, - Berpflichtung jur Bahlung ber überwiesenen Fracht 2c. burch Annahme bes Butes und bes Fracht: bricfes 269 in Berb. mit 215 ff., teine Berpflichtung jum Gintritt in ben Frachtvertrag 269, - fein Berfügungerecht im Begenfat zu bem bes Abfenbers 252/253, 260 ff., 266 ff., Anipruch auf Schabenserfas bei Ausführung verfpateter Berfügungen bes Abfenbers ober folder ohne Fracht= brief. Duplitat 262, 268, - Recht, Die Feftftellung von Dangeln gu be: antragen 3073.

Empfangsbahn (Mblieferungsbahn, leste Bahn). — Benennung im Frachibrief 115, — Rechte und Pflichten 282—285, — Berantwort-lichteit für Einziehung der Fracht 292, — Vassiwegeitimation 317 ff.

Empfangs Bescheinigung — ber Eisenbahn an ben Absenber bes Guteb burch ben abgestempelten Duplikat-Frachtbrief 155—158, —
— bes Empfängers über bas absgelieferte Gut 265, 270, — beren Beschränfung 405.

Empfangs: Ort, f. Ablieferung, Breis, Berweifung.

Entbedung von Mängeln f. d. und Reftftellung.

griftenme, entigabigung ber E.B. beim Rücktritt bes Absenbers in Folge von Transporthinberniffen (Reugeld) 272, 278, — Borbehalt bes Erfaß-Berechtigten berügt. Wiederauffindens bes Gutes 367 ff., — vergl. auch Haftung, Verluft 2c., Verspätung, Verzinfuna.

Enticheidung f. Urtheil.

Ergangungen bes 3. Il. burch Sarifs bebingungen - inwiefern gulaffig: 83.

Erfas f. Roften, Schabenserfas. Erzguß - vom Transp. ausgefchl. 76. Egequatur für Urtheile aus bem 3.11. erforberlich 447.

Ervebitionsfrist 236. Erpeditionenote, bedingte Bulaffig:

feit 134-136.

Erpebitionsftempel, f. Stempel. Explosivitoffe - vom Trangp. ausgeichl. 77.

Rabrlaffigfeit - überhaupt f. Berschulben; - grobe ber E.B. f. Arg: lift 2c.

Farbe bes gewöhnl. und bes Gil-frachtbriefs 120, 127.

Sarben firnigverfette - Beford. Bebing, XIX.

Fauftpfand f. Pfandrecht.

Fehlen und Mangel ber Berpadung 160 ff., 339.

Feiertage (Festtage) - Annahme ber Büter an folden 103, - inmiefern von Ginfluß auf bie Berechnung ber Lieferfrift 243/244.

Feftftellung - bes Inhalts ber Gendungen 138, - bes Bewichts und der Stückzahl 140, — von Berlust, Minderung und Beschädisgung des Guts, Berhandlungen bes Buts, und Singel Gefetgebung 302 Anm.
2, 303 Anm. 4, 308 Anm. 13.

Ubminiftrative 303/8, insbef. Rothwendigfeit bei Entlaftung ber E.B. burch gemiffe Bermuthun: gen 347, namentlich auch für ben Begenbeweis 348, - fann auch noch Unnahme bes Frachtbriefes verlangt merben 404. - Berichtliche 308, 309, - ber Muslagen 210.

Reuchte Guter, Normalfat für bas Schwinden 350.

Feuerlöschbosen, Bucher'sche - Beford. Beding. V.

Keuerwerkstörper vom i. Transp. ausaeichl. 77.

Girniffe, Beford. Bed. X1X.

Rlachs, gefetteter, Beford. Beb. XXXI. Flüffig feiten - Ausschluß ber Saftung für das Schwinden 343 - Ror: malfat 349 ff., f. auch Leccage.

Folgende Bahn (im Transport), Berpflichtung 315 ff.

Formular — bes Frachtbriefs 157 (vgl. 113 ff.), 546/547, 596/597, — für Die Ertlärung btr. Mangel ber Ber: padung 164, 547, 596, — für nach: trägl. Unmeifungen 259, 548, 597. Fracht (Frachtgelber, Transportpreis),

forberungen 296. Frachtbrief - Befen 110/111, - Die

Begriff und Befen 181, - ob Gil: fracht, ober gewöhnliche Fracht, ift burch den Frachtbrief ju bezeichnen 120, 127, - Berechnung nach Raggabe ber Tarife 181 ff., 197 ff., f. auch Tarife. - Erhebung 215-220, insbef. Bezahlung burch ben 216: fenber ober ben Empfänger (franto und übermiefene Fracht) 215-218, 265, 266, - Frankaturzwang 218, 219. - Sinterlegung 219/220, Berichtigung unrichtiger Frachtberech. nung 220-224. - Einziehung und Berrechnung unter ben betheiligten Bahnen (Pfanbrecht, Rontoforrent) 282 ff., 290 ff. — Beschränfung von Urreft und Pfandung ber Fracht-

Gingelrechte u. Die Ronferengverhand: lungen 112, - Rothwendigfeit ber Musftellung 113, - Inhalt 113-125, Ausstellung, Sache bes Absenders 125, Eintrage feitens ber E.B. 126, - Form und fonftige Ausführungs: vorschriften 126-130, insbes. For: mular 127, 546/47, 596/97, - Duplis fat f. b.. - Sprache für Borbrud und Musfüllung 128/129, Bezeich: nung ber für ben Abfender und für bie E.B. beftimmten Theile (Um: rahmung) 129, - Aufnahme mehrerer Begenftanbe 129/130, - Ausschließ: lichfeit bes vorgeschriebenen Frachtbriefes 130-137, insbef. Berbot ber Aufnahme nicht vorgesehener Erflarungen 131, bes Erfates burch andere Urfunden 131/132 und ber Beigabe anderer als ber vorgefebenen Schriftftude 132-134. Ausnahms: meife Bulaffung anderer für ben Bertebr porgefchriebener inneren Anmelbe: und Abfertigungs-Papiere (note d'expédition, souche) 134 bis 137. - Saftung bes Abfenbers für feine Angaben im F.B. 137-148, insbei. Ronferenzberathungen und Einzelrechte 137, Saftung überhaupt 138, Brufung bes Inhalts ber Sendungen burch bie E.B. 139/140, Ermittelung und Kontrole non Be-Bewicht und Stüdgabl 140/141. Frachtzuschlag als Buge für uns richtige Inhaltsangabe und Wagen-Ueberlaftung (Natur, Salle, Sobe biefes Bufchlags, Berfon bes Ber: pflichteten) 141-148, - Gifenbahn: feitige Annahme bes F.B. mit bem But jur Beforberung, Abichluß bes Frachtvertrags 149-152. - Beweistraft 152-155, - Mangel ber Berpadung im F.B. anzuertennen 162 ff., 339/40, — Aushandigung an ben Empfänger 265 ff., - beffen Bflicht jur Bahlung ber im F.B. gemachten Betrage 265 ff.

Frachtbrief Duplitat-integriren. der Beftandtheil bes F.B.Formulars 127, - Ratur und Ausstellung 156, abgeftempelt als Befcheinigung über den Empfang bes Frachtguts 156, — hat nicht bie Bebeutung des Driginalfrachtbriefs und eines Conoffemente (Labeicheines) 156. feine Bebeutung für bas Berfügungs: recht und die Attiplegitimation 157, 255 ff., 312 ff., - als Legitimation für ben Bejug ber Rachnahme 231. Bracht recht f. Gifenbahn-Brachtrecht. Frachtfase und Rebengebühren 207

bis 209.

Frachtvertrag f. Gifenbahn : Fracht: pertrag.

Frachtzuichlag - als Folge unrichtis ger Angabe bes Inhalts einer Genbung und megen Ueberlaftung 141 ff. - für Deflaration bes Intereffes 2c. 372 ff.

Frantatur - Bermert im Frachtbrief 120, 216. - Regelmäßig im Belieben bes Abfenbers 215. - Franfaturs zwang 218. - Sinterlegung 219.

Frantreich — als Bertragsstaat 17, 23, 36. - Entwidelung bes E.B .: Frachtrechts 7/8. — Begutachtungen bes 3. 11. 27. — Boftzwang 65/66. — Oberfte Larifgrundfage 189-192.

— Berfügungsrecht bes Abfenbers 250/251. - Sobe bes Erfages für Berluft 2c 356. — Für bie übrigen Raterien pergl. Die Rachweifungen ber Befete 2c. ber Bertrageftaaten im Eingang und in ben Anmertungen ber betr. Paragraphen.

Frift - für Lieferung bes Buts f. Lieferfrift, - für Berichtigung ber Fracht 221, 223, - für Unfpruche wegen Berfpatung 400. S. Berjahrung.

Runten ber Lofomotive, burch fie leicht entzundliche Begenftanbe merben unverpadt nur vollständig bes bedt 2c. beförbert XXXIV.

Basreinigungemaffe, Beforb.Bebing. VII.

Bebühren (Rebengebühren) 207 ff. Befahr-gewiffer Begenftanbe für ben Transp. als Musichlufgrund 77. ber Ausführung nachträglicher Ber-fügungen 264, — befondere als Grund ber Richthaftung 336 ff

Geld, geldwerthe Münzen und Papiere vom internat. Transp. ausgeschl. 75.

Belbbuße f. Frachtzuschlag. Beltenbmachung f. Anfpruch.

Geltung, absolute bes 3.11. f. ab= folute 3.

Beltungsbereich, Beltungs: bauer bes 3.11. f. biefes.

Bemälbe vom i. Transp. ausgeschl. 76.

Berichtliche Feststellung f. letteres Mort.

Berichtliche Beltenbmadung ber Ansprüche gegen die E.B. f. Attiv- Legimation, Anspruch.

Berichtliches Berfahren in Streitigfeiten aus bem 3.11. richtet fich im Allgemeinen nach ben Befegen bes Prozegrichters 438 ff. - Musnahmen 442 ff. - Beim Rudgriff

425 ff. Berichtsftand und Buftanbiafeit für Anfpr. gegen die E.B. 319, 442, für ben Rüdgriff 427, 432, 442.

Befes, f. Recht, Bermeifung. Bemehre gelabene vom Transv.

ausgefchl. 77. Bemicht, im Frachtbrief anzugeben 117, 118. — Recht und Bflicht ber E.B. jur Ermittlung und Rontrole 140.

Bewichtsabgang natürl., als Brund bes Musichluffes ber Saftung 349 ff. Bold: und Gilberbarren vom internat. Transp. ausgefchl.

Gruntalt, Beford. Bebing, XII.

Butervertehr f. Beforberung. But (Frachtgut), Begriff 41/42. wöhnliches und Gilgut im Frachts brief zu tennzeichnen 120. — Aus: gefchloffenes und bebingt jugelaffenes f. b., — fonell verderbendes mit Frantaturzwang 218, darf nicht mit Nachnahme belaftet merben 227, vergl. auch Bermahrung, Auflieferung, Berpadung, Berfügung, Pfandrecht, Ablieferung, Berluft ac. Buter Blaube, Birtungen bes Dan=

gels f. Arglift 2c. und 271 Anm. 17. Bups unverpadt, Beford. Beding.

XXXIV.

6.

Saute ungefalgene, Beford. Bebina. XXXII.

Saftung ber E.B. bem Bublitum gegenüber, - für bie Mufnahme nichtiger Beftimmungen in Die Tarife 84, 204, - für Zumiderhandlungen gegen bie Beforberungspflicht 109, - für Ginhaltung bes vorgeschries benen baw. bes zwedmäßigsten Transs portweges 122, — für Mängel 2c. ber Berpadung (f. b.) 164 ff., — für ben Schaben aus unerlaubten Tarifs begunftigungen 204, - für Anwens dung ber vom Abfender vorgefchries vong der vom abjentet vorgeligites benen, event. seinem Interesse ent-sprechenden Tarise 212 ff., — für ihre Bedienstete (s. d.) 320 ff., — für ihre Leute s. d., — für Berlust, Beschädigung und Berspätung s. d., erhöhte bei Arglift und grober Fahrlaffigteit 387 ff. — Wegfall für verbotene Transporte 392. - Baf: tung ber E.B. unter einanber für Gingiehung ber Fracht zc. und Beltendmachung bes Pfanbrechts 282, 290 ff., - Rüdgriff f. b.

Sanbelsgefesbuch alla. beut: fches (öfterr. und ungarifches), fein Ginfluß auf Die Entwidlung bes C.B. Frachtrechts 9/10, - feine Beftimmungen als theilw. Grundlage berj. bes 3.11. 21, f. auch bie Ginleitungen zu ben einzelnen Materien

im Gingang ber §§.

Sandelswerth, f. Preis. Sanf gefetteter, Beforb. Beb. XXXI.

Defe, besgl. XXVII.

Seu unverpadtes, besgl. XXXIV.

Sinterlegung - bes Guts f. Bermahrung, - bes ungefähren Franta: turbetrages 219, - ber Fracht im

Streitfall 270.

Sohere Bewalt - als Grund ber Entbinbung von ber Transportpflicht 105, - als Beranlaffung ju Trans: porthinderniffen 272 ff., — als Ents laftungsgrund ber E.B. bei Erfats forberungen für Berluft 2c. 333-336. für Berfpätung 382.

Sofmannstropfen, Beforb. Bebing.

Solggeift, Beford. Beding. XI.

Solgtoble, gemablene ober tornige, Beford Bebing. XXIX, gange (ungefleinerte) besgl. XXXIV.

Solgmehl, Bolgfpahne, Solg-geugmaffe, Beford. Beb. XXXIV.

Berfiner, Internat. Gifenbahn- Frachtrecht.

Inhalt - bes Frachtbriefs f. b., ber Senbung, im Frachtbrief anjugeben 116, - Brufung burch bie E.B. 138, - unrichtige Angabe als Grund für Frachtzuschlag 2c. 141 ff.

Innerer Berberb bes Buts. Musfclug ber Saftung ber E.B. 342, f. auch natürl. Befchaffenheit.

Inneres Gifenbahn Frachtrecht,

f. letteres Bort.

Intereffe an ber Lieferung. De: flaration, f. b.

Internationales Eifenbahn: Frachtrecht f. letteres Wort.

Internationales Briva trecht, Wefen und Berhaltniß jum 3. E.B. Frachtrecht 3.

Internationale Reglements und Tarife als Rechtsquellen 3/4.

Internationales Ueberein: tommen über ben G.B. Frachts vertehr - Entftehung 1 ff., insbef. burch bie Ronferengverhandlungen 16-32, - Form und Befen, Beftanbtheile, 3med 36 ff., - Beltungs. bereich 40 ff., — ausgeschl. Begens ftanbe 56 ff., — absolute Beltung 79 ff., - Sauptgegenstand 40, 88 ff., - Dauer und Beginn ber Birts famfeit 39/40, 479 ff., - Erleichtes rung ber Ausführung burch bas Centralamt f. b., — Fortbildung burch meitere Ronferengen f. b., -Befammtbilb 483 ff., - Bebeutung 487.

Intervention f. Streitverfündigung. Stalien als Bertragsftaat 17, 23, 36 Entwidlung bes E.B. Frachtrechts 11/12, Denkschriften jum 3.ü. 21, 27, — Postzwang 66—68, — oberste Tarifgrundsate 194/195, — Ver-— Berfügungerecht bes Abfenbers 261. Sohe bes Erfages für Berluft 2c. 356 Anm. 1, - für fonftige Begen: ftanbe ber inneren Befetgebung vergl. Die nachweisungen im Gingang ber einzelnen §§.

Ralfaider unverpadt, Beforb. Bebing. XXXIV.

Raution für Prozeftoften unguläffig 450.

Rienruß, Beforb. Bebing. XXVIII. Rlage Berichtsftanb, i. Anspruch, Rüdgriff, Aftivlegitimation, Paffivlegitimation.

Rnallfilber, Rnallquedfilber 2c. vom Transp. ausgefchl. 77.

Knochen, Beförd. Bebing. XXXII. Kohlen, f. Holztohlen. Kommissare, deutsche, ihr Entwurf eines II. 17 ff.

Rommiffionar, jur Bollbehandlung unterwegs, die E.B. hat hierbei bie Berpflichtung eines folden 173-176. ebenfo beffen Rechte 174.

Rommiffion, internationale Fortbildung des J.U. (Entwurf) als Borläufer des Centralamts 24, 29, 452, 458 Anm. 5, 459 Anm. 8.

Rommiffionen ber Berner Ronferengen 22.

Ronferengen bie Berner, f. Berner Ronferengen. - Beitere R. 477. Roft barteiten, vom internat. Transp.

ausgefchl. 75.

Koften nachträgliche — Berfügungen 263/264, insbef. bei Transports hinderniffen 278, - Kaution für Prozeftoften unguläffig 450, f. auch Muslagen.

Runftgegenftanbe vom i. Transp. ausgeschl. 76.

Rupferfalge, Beford. Beb. XXVI.

Labegewicht und Tragfahigfeit, in: wiefern eine leberichreitung gulaffig 145-147.

Labeichein - Befen 157 Anm. 20. bas Frachtbrief Duplitat befigt nicht beffen Bedeutung 156-158. Beigabe 2c. ungulaffig 134.

Laftenhefte ber frangofifden Bahnen (Cahiers des charges) 8, 190.

Leccage, gewöhnliche 332, - außer: gewöhnliche 342.

Leichen, ob gu ben Gutern gu rechnen 41, — inwiefern vom internat. Transp. ausgeschl. 76.

Liechtenftein, f. Defterreich-Ungarn. Lieferfrift, Begriff 234, - bie Rechte ber Gingelftaaten 234/235, bas Recht bes Uebereinfommens 236 ff., - oberfter Grundfat 236, - regelmäßige Maximallieferfriften (Höhe und Berechnung, Expeditions: und Transportfrift, Pringip bes ein: heitlichen Reges und ber Transports gemeinschaft) 236-238, - 3u= fclagefriften 238-240, - Erhöhung für Spezialtarife (Ausnahmetarife auch im internationalen Berfehr mirtfam 240/241, - Beginn u. Enbe 241/242, — Lauf und Unterbrechung (Ruben), insbef. mahrend ber Bollzc. Abfertigung, bei Betriebsftorungen 243, — Einfluß der Sonns und Feiertage 243—245, — Einfluß der Bestimmungen der Tarife 245—247, - Ueberschreitung ober Berfaumung ber &. f. Berfpatung.

Lieferung f. Deffaration bes Inter-

effes 2c.

Lifte ber bem 3.1. unterftellten G.B. 49—52, — mitgetheilt im Anhang 512 ff., — Aenderungen (Eintritt neuer Bahnen und Streichung) 50, 473 ff., - Mitwirfung bes Central: amtes hierbei 472, 474.

Litispenbeng, Ginrebe ber 449. Lotalbahnen f. unterg. Bebeutung. Lumpen gefettete, Beforb. Bed. XXXI.

Luremburg als Bertragsftaat 17, 23, 36, — Entwidlung bes E.B. Fracht-rechts 13/14, — Poftzwang 68, oberfte Tarifgrundfate 186.

Mängel ber Berpadung f. b., - bes Buts als Brund ber Burudweifung 2c. 168, - außerlich erkennbare, in: wiefern nach Annahme bes Guts geltend zu machen 401, - Feft: itellung tann por ber Annahme perlangt merben 404 f. auch Reftftellung.

Marttpreis f. Breis.

Marimallieferfriften f. Lieferfriften Maximal:Entschäbigungsfäpe f. Berluft, Minderung ober Beicabi-gung bes Buts nach beutichem Recht geftattet, aber bem Borichlag ber beutichen Rommiffare entfprechend (21) nach bem Rechte bes 3.11. in ber Regel unstatthaft 357—360, ausnahmsweife für Spezialtarife gus gelaffen 360/61, 364—366, — für Berspätung 384—387.

Meffen als Grund für Buichlags: friften 240.

Metallpräparate giftige, Beförd.: Beding. XXVI.

Minberung f. Berluft 2c.

Minderwerth, ber gange bes beichas bigten Buts zu erfegen 370.

Mineralfauren fluffige, Beforb.Be-bing. XV.

Münzen geldwerthe, vom internat. Transp. ausgeschl. 75.

Müngfragen 478.

11

Nachnahme u. Borfchuß — Begriffe, Angabe im Frachtbrief 121, 225/226, — bas Recht ber Einzelstaaten 225 Anm. 1, — Konferenzverhanblungen 226 Anm. 4, — Borausfehungen für bas Recht bes Absenbers bas Gut mit Nachnahme zu belasten 226—229, — Gegenleistung (Provision) 229, — Berpflichtung ber E.B. zur Auszahlung 230/221, — Haftung ber E.B. für ben Einzug 231—233, — Abänderungen burch nachträgliche Verfügung 233/224.

Namen — des Empfängers im Frachtbrief 115, — des Absenbers als Unterschrift 2c. im Frachtbrief 124. Ratronfotes, vom i. Transp. aus-

gefchl. 77.

Ratürliche Befchaffenheit bes Guts, als Grund verminderter Saftbarfeit ber E.B. 332/333, 342/343, 383. Rebengebühren (und Frachtfabe)

207-209. Rebenverträge jum 3.11. 36 ff.

Richtigkeit — bem 3.11. wibersprechens ber Larisbebingungen 79 ff., — tarifwibriger Begunftigungen 203—205.

Ritrobenzol, Beford. Beding. XX. Ritro: Blycerin, vom Transp. aus:

gefcl. 77.

Rormalfat — für Gewichtsverlufte 349 ff., f. auch Saftung, — für die Bergütung von Berluft, Minderung u. Befchäbigung f. Razimal-Entschäbigungsfätze.

### Ø.

Dele atherifche und fette, Beforb. Beding. XIX.

Dele aus Brauntohlentheer (Solard, Photogen) Beförd. Bed. XX,—beggl. aus Steinkohlentheer (Benzol, Zoluol, Xplol, Cumol) XX. Dele übelriechenbe, Beförd. Bed.

XXIII.

Delfan, Beford. Beding. XVI. Dleum festes, Beford. Beb. XVIII. Defterreich. Ungarn, Bertragsftaat (augleich für Liechtenftein) 17, 23, 36, Mnregung zum ichweiz, Entwurf 16, — Entwicklung des E.B. Frachtrechts 8—11, — Poftswang 62—64, — oberfte Tartifgrundfähe 187—189, — Berfügungsrecht des Absenbers 250, Höbe des Ersahes für Berluft 20. 357, — für die übrigen Materien vergt. die Rachweisungen in den einzelnen §. Offen gebaute Wagen, Transp.

Offen gebaute Wagen, Transp. in solden Grund verminberter Haftung ber E.B. 337.

Organische Ginrichtungen internat. 452 ff.

Ort — ber Äusstellung auf bem Frachtbrief zu vermerten 113, — ber Ablieferung f. b., — bed Bersanbis ober bes Empfangs für ben Werth bes zu ersehenben Guts maßgebend? bei Berlust 338 ff., 361 ff. bei Beschäbigung 370 ff.

## p.

Papiere gelbwerthe, vom internat. Transp. ausgeschl. 75.

Paffiv : Legitimation ber am Transp. betheiligten Bahnen 317 bis 319.

Patronenhülfen mit Jündvorrichtungen, Beförb.Bebing. II. Perlen echte, vom internat. Transp. ausgeschl. 75.

Betarben für Rnall-Baltefignale, Be-

förb. Beding. I. Petroleum, Petroleumnaphta, beren Deftillate und Betroleumather — Beförb. Bebing. XX — XXII.

förb.Bebing. XX—XXII.
Petroleum:Aüdstände, aus solchen und lockeren brennbaren Körpern hergestellte Waaren — Beförd.Bebing. XXXIV.

Pfanbung f. Arreft.

Pfandrecht ber E.B. am Gut 285 bis 289, Matur und Entstehung 287, — Dauer 288, — Berechtigung und beren Ausübung 288/89, — Wirtungen 287, 289.

Phosphor, Beford. Bebing. VI. Photogen, Beford. Bebing. XX.

Pitrinfaure, Beford. Bebing. XIV. Pitrinfaure Salze, vom Transp. ausgefchl. 77.

Platina, vom i. Transp. ausgeschl. 75. Postzwang als Grund des Ausschl. vom internat. Transp. 60 ff.

Potafchenlauge, Beford. Beb. XVI. Preis (Marttpreis, gemeiner Sanbels.

39 .

werth, event. gemeiner Berth) bes Buts, am Ort und jur Beit bes Berfanbts (bei Berluft) begm. bes Empfangs (bei Befcabigung) für ben Erfat maggebenb 361 ff., 369 ff.

Preisermäßigungen, gegenüber ben Tarifen verboten 2c. 203 ff.

Preziosen, vom internat. Eransp. ausgeschl. 75.

Prüfung - bes Inhalts ber Gen-bungen burch bie E.B. und beren Fefts ftellung 138 ff., — bes Gewichts und ber Stüdzahl 140, — ber Zollpapiere liegt ber E.B. nicht ob, — vergl. auch Feststellung.

Brogegrichter, beffen Gefete für bas Berfahren in Rechtsftreitigfeiten aus bem 3.11. im Allg. maßgebenb 438 ff. Projegverfahren f. Berichtsver.

fahren.

Protofoll ber Berner Ronferengen f. b., - bes biplom. Abschluffes Schlufprotofoll) 35, 549, 598.

Provifion für Rachnahmen 229. Phropapier, vom Transp. aus:

gefchl. 77.

## œ.

Quedfilber: Braparate, Beforb .. Beding. XXVI. Quittung f. Empfangs: Befdeinigung.

Ratifitation bes 3.11. 35, 482.

Recht - inneres und internat. f. E.B .: Frachtrecht inneres und die einzelnen Staaten, ferner internat. Privatrecht, Bermeifung - Recht bes 3.11. f. b.

Recht, romifches u. frangofifches als Ausgangspuntt internat. Berständigung, besgl. universelles Sanbelerecht 5/6.

Rechtsanichaungen gemeinfame, als Grundlage eines intern. E.B .:

Frachtrechts 5/6.

Reglement -btr. bas Centralamt, als Beftandtheil bes 3.4. 37, recht: liche Wirkung 2c. 39, Text im Anhang. Bergl. auch Centralamt. Befchäftereglement ber Berner Ronferengen 22. - Betrieb Bregle: ment f. b., ferner: Intern. Regles ments und Tarifbestimmungen.

Reihenfolge ber Beford. ber Buter 107.

Reflamation f. Anspruch.

Reparaturen ber E.B. ju erftatten

Reugelb beim Rudtritt vom Trans: port 278.

Reverfe, inmiefern gulaffig 132, bei mang Berpadung 163, 339, i.

auch Bescheinigung. Rohr unverpact, Bef. Beb. XXXIV. Rollendes Material f. Betriebs:

material. Rollfuhrunternehmer 116, 280, f. auch Beitertransport, Camionnage.

Roft 342, 531 Anm. 3.

Routenvorschrift f. Transportweg. Rüdgriff ber Bahnen unter einander 411 ff., insbef .- Borbemertungen 411. — Materielle Grundfäße, im Allg. 413, bei Berfpätungen 417, Ausschluß ber Solidarhaft 420, Sauptprozeß als Grundlage 421. -Berfahren, Allgemeines 425, Er: ledigung in einem Prozeß 423, Berbot ber Bereinigung mit bem Sauptverfahren 431, Zuständigkeit

432. - Befugnig ber Bahnen gu Aenberungen 434. Rudtritt vom Frachtvertrage fiebe

Transporthinderniffe. Ruben ber Lieferfrift 243.

Rugland - als Bertrageftaat 17, 22. 36, - Entwidlung bes E.B. Fracht: rechts 485, - Poftzwang 70, oberfte Tarifgrundfate 195/196, Berfügungerecht bes Abfenders 251. - Die fonftigen Bestimmungen bes ruffifchen Rechts f. bei ben einzelnen

# Materien, insbef. im Gingang ber §\$.

Sachverständige — Zuzug bei Fest ftellungen 304 b und Anm. 6. gur Ermittlung bes Berthe bes Buts 363.

Salmiatgeift, Beforb. Beb. XXIII. Salpeterfäure, Beford. Beding. XV.

- rothe rauchende XVII. Salgfäure, Beford. Beding. XV.

Sammtverbindlichteit - ber be: förbernben Bahnen 315, - beim Rüdgriff ausgefchl. 420.

Schadenserfaspflicht f. Saftung. Scheibemaffer, Beford. Beding. XV.

Schienenverbindung birette, für Anwendung bes 3.11. nicht erforder: lich 50.

Solugprototoll, Beftandtheil bes 3.11. 37, — Inhalt (Tert) 549, 598, — rechtliche Wirtung 39.

Schriftlichteit - nachträglicher Ber: fügungen 259, - ber abmin. Fefte stellung von Berluft 2c., inwiefern burch Protofoll 302 ff., — ber Gretlärungen, burch welche bie Wirkung ber Annahme bes Buts 2c. ausge= ichloffen mirb 406.

Schriftftude, inwiefern beren Beisgabe jum Frachtbrief julaffig ift 132/133.

Schwefel, Beford. Beding. XXXIII. Somefelather 2c., Bef. Bed. IX.

Schwefeltoblenftoff (Schwefelalto: hol), Beford. Beding. X.

Schwefelnatrium, Bef. Beb. VII. Schwefelfäure, Beford. Beding. XV. desgl. wasserfreie (Anhydrit, festes Oleum) XVIII.

Schweig - als Anreger bes 3.11. unb Urheber bes erften Entwurfs 15 ff., — als Bertragsstaat 16/17, 23, 36, — als Organisator bes Centralamts 461 ff., — Entwicklung bes E.B.: Frachtrechts 14/15, 86, — Postzwang 70, - oberfte Tarifgrunbfage 196, 197, - Berfügungerecht bes Abfenbers 251/252, - Sohe bes Erfages für Berluft 2c. 358, - für bie übrigen Materien vergl. Die Rach: weifungen ber Befege ac. ber Ber: tragsftaaten im Gingang und in ben Anmerfungen ber bir. §§.

Schwinden bes Buts (Schwand) als Entlaftungsgrund ber E.B. über: haupt 332, - Musichluß ber Baftung für einen gemiffen Prozentfas (Normalfat) Allgemeines 349 ff., Mufgahlung ber betr. Büter unb Sohe bes Sages 350/51, - beffen

Berechnung 351—353. Seibe beschwerte, Bef.Beb. XXX, — gefettete beggl. XXXI.

Celbftentgunbliche Begenftanbe vom Transp, ausgeschl. 77.

Sicherstellung f. Kaution. Signirung des Guts f. Bezeichnung.

Sodalauge, Beförd. Bebing. XVI.

Sonn- und Feiertage, Ginfluß auf die Annahme ber Buter, - auf Die Berechnung ber Lieferfrift 243-245. Colarol, Beford. Beding. XX.

Solidarhaft f. Sammtverbindlichfeit.

Spezialtarife, Begriff 119, 208, — Berlangen bes Absenders im Fracht: brief 119, - Inwiefern Spezial: tarife mit verlängerter Lieferfrift auch im internat. Bertehr anwendbar find 240/241, - mit Maximal:Ent: ichabigungsfagen bei Berluft ober Beichabigung 364, 370, 372.

Spediteur f. Rommiffionar.

Spinnftoffe und beren Abfalle, fettete XXXI, - unverpadte XXXIV.

Spiritus (Sprit u. a. Spirituofen, jedoch mit Ausnahme ber unter XI genannten), Beford. Beding. XIX.

Sprache (deutsch und frangofisch) bei ben Berner Ronferengen 22, 33, bes 3.1. und feiner Entwürfe, beibe Texte gleichwerthig 22, 24, 33 (unten) 35, — des Frachtbriefes 128.

Staaten vertragichließenbe 17, 36, 47, 48, 491 ff., - beren Delegirte 23, — Lifte ihrer theilnehmenden Bahnen 512 ff., — Entwicklung ihres E.B. Frachtrechts 7 ff., - ihre Tarifgrundfage 182 ff., — ihre volle Freiheit bezüglich bes inneren Rechts 206 und ihre Tarifhoheit 200, beren Theilnahme an ben Roften bes Centralsamts 462; Mittheilungen an biefes 465.

Staatsvertrag - als nothwendige Grundlage eines genügenden intern. E.B. Frachtrechts 4, — das 3.11. ift in Form eines folden abgefchloffen 32 ff., 36.

Stammbeft (souche), unter Um: ftanden zuläffig 136.

Statistifche Borfdriften, beren Erfüllung burch bie E.B. ober ben Empfänger 178-180.

Stempel - als Erfas ber Unterschrift bes Abfenders im Frachtbrief 124/125, - Expeditions:, Control: und Wiege: ftempel 126,127, 128 - Datumftempel ber Berfandtstation auf dem Grachtbrief als Zeichen des Abichluffes des Frachtvertrages 149 ff., - Beweis dafür 153.

Streichhölzer, S Beford. Bebing. III. Streichzünder 2c.,

Streitverfündung beim Rudgriff 421, 423 ff., 442.

Stroh unverpadt, Beford. Beding. XXXIV.

Stüdgut - nach Angahl, Art ber Ber-padung, Zeichen und Rummer im Frachtbrief anzugeben 117, 167, Bezeichnung (Signirung) mit ber Beftimmungestation 118, 167. Beftimmungeftation 118,

Stüdgahl bes Buts f. Angahl.

Jag ber Musftellung im Fracht: brief anzugeben 113.

Tarifbestimmungen — rechtliche Na: - Berbot bes tur 79/80, 201,

Biberfpruchs mit ben Beftimmungen bes 3.11. 79-86 (f. auch abfolute

Beltung 2c.).

Jarife - Begriff und Berhaltniß gu ben Transportpreisen (Frachten) 181, — rechtliche Ratur 201, — Arten bezüglich ber Bilbung ber Frachtfate 207/208, — Lotals, Rachbars und Berbandstarife 211, — oberfte Tarifgrundsäte in den einzelnen Bertrags-ftaaten 181 ff. und nach dem Ueber-einlommen 197 ff., — insbesondere Borausfetungen ber Anmenbbarteit, als: Rechtsbeftanbigfeit 200, - gehörige Beröffentlichung 200-202, gleichmäßige Anwendung 203 ff. — Unzuläsigeteit tarifwidriger Preisermäßigungen 203 — 203, — von Dehrforderungen gegenüber Tarifen 207-209, - fonfurrirenbe Tarife, Grundfage für ihre Anmenbung 211-213, - inmiefern für bie Lieferfrift maggebend 245-247.

Tarifhoheit ber Bertragsftaaten ges mahrt 200, vergl. 206.

Tarzuschlag f. Frachtzuschlag. Terpentinöl u. a. übelriechende Dele,

Beford. Beding. XXIII. Text bes 3. U., beutsches und frangefifches Driginal f. Sprache, ift mitgetheilt im Unhang.

Thiere (lebenbe) - inmiefern als Büter zu betrachten 41 Unm. 4, 42, - verminberte Saftbarteit ber G.B. 343/344, 345,

Toluol, Beforb. Beding. XX.

Torf unverpadt, Bef. Beb. XXXIV. Tragfahigfeit f. Labegewicht.

Transport f. Beforberung.

Transportfrift 236.

Eransportgemeinschaft gefetliche — Begriff und Wefen 98, — Garantien gegen ihre Nachtheile 99—101 bezüglich ber Lieferfrift (einheitliches Ret) 237, - beim Pfanbrecht 288, - Einzug, Berrechnung und Bertheis lung ber Fracht 282 ff., 290 ff., Sous ber Forberungen und Betriebsmittel gegen Pfandung 2c. 296 ff., · Sammt-Berbindlichfeit 2c. 315 ff., für die Paffivlegitimation befchrantt 317 ff., - beim Rüdgriff f. b., -Thätigfeit bes Centralamts beim Einzug ber Forberungen 460.

Transporthinberniffe, Begriff unb Falle 271—274, — Berpflichtung ber E.B. 274—276, — Dispositionen bes Absenders bei Benachrichtigung

277, - Roften 278, - Einfluß auf ben Lauf ber Lieferfriften (als Betriebsftörung) 243. Transportmittel f. Betriebsmaterial

und Beforberung.

Transportpflicht f. Beforberung.

Transportverbote f. ausgefchl. 2c. Begenftanbe.

Transportvertehr regelmäßiger, Rudficht auf benfelben bei Ausführung nachträglicher Berfügungen 262/263

Transportweg - Angabe im Frachtbrief, - bedingtes Recht ber E.B. von

der Borfchrift abzuweichen 122. Traß unverpact, Bef. Bed. XXXIV.

Uebelriechenbe Begenftanbe, vom Transp. ausgeschl. 77.

Uebereinfommen, f. Internatios nales Uebereintommen.

Ueberführungstoften (Camionnage), inmiefern ber E.B. ju erftatten 209/210.

Ueberlaffung (Abandon) bes beichabigten ober verfpateten Buts gegen Erfat bes Bangen an bie E.B. unftatthaft 370, 387 Anm. 11.

Ueberlaftung eines vom Abfenber ju belabenben Bagens hat Frachtzuschlag zur Folge 141 ff.

Uebernahme bes Buts gur Beford. bam. Beiterbeford., - Pflicht ber E.B. und beren Borausjegungen 96-110, - Bedeutung für den Abfolug bes E.B. Frachtvertrages f. b.

Unterbrechung bes Laufs ber Lies ferfrift (Ruben) 243, — ber Bers

jährung 409/410.

Untergeordnete Bebeutung einer Bahn — als Grund für Zuschlags: friften 240, - an fich fein Grund bes Musichluffes vom 3.11. 51.

Unterfdrift bes Frachtbriefs burch ben Abfender 124.

Untersuchung f. Brufung, Jeftftel= lung.

Urtheil gerichtliches - Ginfluß auf bie Berjahrung 407, - im Sauptprozes für ben Rudgriff maggebend 422, - Bollftredbarteit 444 ff., - Gin: rebe ber entichiebenen Sache 448, 450.

Berbinbungsbahn, ihr Paffiren burch bas But als Grund für Bufclaasfriften 240.

Berberb innerer, schließt bie Safstung ber E.B. aus 342/343.

Berein beuticher Gifen babn Bebeutung für die Entwicklung eines einheitlichen EB Frachtrechtes 9, f. auch Betriebsreglement, — beffen Dentschrift jum Entwurf ber I. Konferenz 26.

Bervine und Verbände der E.B.: Bervaltungen — Thätigfeit 82, inwiefern ihre Beftimmungen gültig 79 ff.

Bereinbarungen — ber E.B. mit bem Absenber — inwiesern über haupt gültig 79 ss., — über Karisbegünstigungen 184 ss., 199 ss., begügl. ber Berwendung offen gebauter Wagen 337, — begügl. be6 Ausenbagen 340, 154, begügl. ber Begleitung ber Giter 344. — Unter den E.B. beim Müdgriff 428, 434 ss.

Berfahren f. Ablieferung, Gerichts: verfahren.

Berfall ber Entschädigungsforberun-

gen f. Erlofden.

- Berfügungsrecht bes Absenders die Einzelrechte und die Konferenz Berhandlungen 248—252, Bergriff 252, Natur und Inhalt 253, Boraussehungen (Besit des Frachtsbrief-Duplitats, Geltendmachung auf der Berfandsstation, gehörige und vechtzeitige) 255—261, Ausführung 262, Koften 263, bei Transporthindernissen s. d., insbef. 277.
- Berfügungerecht bes Empfan: gere, Begriff 253, 262, — Beginn 260-262.

Bergleich, Ginfluß auf die Berjahs rung 407.

Berhaltniß ber transportirenden Bahnen unter einander f. Trans-

portgemeinschaft.

Ber jä hr ung d. Entschadd. Forberungen gegen die E.B., die Rechte der Eingelstaaten 107. — Boraussetzungen und Dauer 407. — Beginn 408. — Unterbrechung 409. — auch für Widerflagen und Einreben 110.

Bertehrsverhältniffe außergewöhnliche, als Grund für Bufchlags.

friften 240.

Berluft, Minberung und Beschäbigung bes Guts — beren Feststellung s. d., — beren Ersat burch bie E.B. 325 ff., insbes.:

Borausfegungen ber Erfag: pflicht: Grund fat, Die Rechte ber Gingelftaaten und bie Ronfereng-Berhandlungen 325-327, - Baftung für Berluft, Minberung und Befchäbigung (Begriffe) 327, - mah: rend ber Dauer des Frachtvertrages 328-330, - ohne Beweis eines Berichulbens, aber vorbehaltlich gemiffer Begenbemeife, als: Berichulben ober Anmeifung bes Berfügungsbe-rechtigten 331/332, naturliche Beichaffenheit bes Buts 332/333, höbere Bewalt 333-336. - Ausnahmen: Musichluß ber Saftung für befon: bere Befahren, Allgemeines 336/7, — Falle, Transport in offenen Ba-gen 337—339, — bei anerkannt mangelhafter Berpadung 339/340,
— felbstverladenes Gut 340—342, leicht verberbliches But 342. lebende Thiere 343/344, - begleitetes But 344-346, - Bermuthung in biefen Fallen, Borausfetungen, Begenbeweis 346-348, - Musfolug ber Baftung für natur: lichen Gewichtsabgang, Allgemeines, - Aufgahlung ber betr. Guter und julaffiger Prozentfas 349-351, - Berechnung biefes Sates 351-353.

Hohe bes Erfates — nach ben Einzelrechten und bem J. il. 355fff. 361 regelmäßige Höße bei Bertuft 361 bis 364, — bei Beschädigung 369 ff., — Maximaliate für Spezialtarife 644, — Einfluß ber Deltaration bes Interesses 372—376, sauch letztere. Erlöschen und Berjährung der bett. Forderungen 394 ff., 406 ff.

Ber muthung — für ben Eintritt bes Schabens bei gewissen Gefahren 346 bis 348, — für ben Berlust bes Guts 353, — für Killigung bes Transp. bei Jahlung ber Fracht und Annahme bes Guts 394 ff.

Beröffentlichungen bes Central: amts 457, 465 ff.

Berpadung — beren Art im Frachtbrief anzugeben 117, — Konferenzberathungen und Bestimmungen in ben einzelnen Bertragöstaaten 159, — ift Sache bes Absenbers 160/161, — Mängel als Grund ber Jurüdweisung ober bes Berlangens eines Reverses 162—164, — Hattung the bie Mängel 164—167, insbef, im Kall

Beideiniaung im Frachtbrief 339/340.

Berfandt: Babn (Annahmebahn, erfte Babn) - Berpflichtung jur Ueber: nahme ber Guter im 3. Bertebr 96 ff., - Bezeichnung im Frachtbrief 114, -

Saftung für ben gang. Eransp. 316 ff. Berfandt: Station ober : Erpedition — Bezeichnung im Frachtbrief 114, — Aufbrüdung ihres Datumstempels als Beiden bes Abidluffes bes Fracht. pertraas 149-152.

Berfandtort - mann beffen Recht anmenbbar f. Bermeifung, - inmiefern f. ben Werth bes Buts beim Schabens: erfat maßgebend f. Breis.

Berfaumung ber Lieferfrift burch b. E.B. - Borausfegungen b. Saftung bafur 377 ff., - Sobe bes Erfages 383 ff., insbef. Ginflug bes Schabens: nachweifes und ber Intereffe: Detla: ration 385.

Berfenber f. Abfenber.

Beridulben

ber Gifenbabn - als Brund ber Entbindung bes Abfenbere von ber Saftung für Mangelhaftigfeit ber Boll 2c. Papiere 170 ff., — als Be-weis gegen die Vermuthung, daß der Schaben aus einer ber von ber G.B. nicht ju tragenben Befahren ents ftanden fei 3472, 333 b, - mit bem Berichulben ober ber Anmeifung bes Berfügungeberechtigten jufammen: treffend 331 c, 332 b, - grobes als Brund erhöhter Saftung 387.

bes Berfügungsberechtigten als Entlaftung ber E.B. von ber Saftung für Berluft und Befchabigung 326/327, 331, - für Berfpatung 383.

Ginfluß auf ben Rüdgriff 414 ff.

Berichweigung f. Erlofchen. Beripatung f. Berfaumung.

Berftreuung bes Guts, Ausschluß ber Saftbarteit ber E.B. 342/343.

Bertragsstaaten - beren Aufzählung 16/17, 23, 36, - Beforberung bes Buts aus einem berfelben in einen anbern auf biretten Frachtbrief als Borausfegung für bie Anmenbung bes 3.11. 42-49, - Singutritt als neuer Bertrag, Rudtritt auch nur eines als Aufhebungsgrund 48.

Bermahrung bes Buts bei Unmog: lichfeit fofortiger Beforberung 106. Bermeifung auf bie Rechte ber Einzelftaaten - überhaupt 4/5, 20, 485. - Insbefondere ift makaebend:

Das Recht bes Berfanbtortes (Berfandtbahn bem. Berfandt-Station). für bie porläufige Bermabrung bes Buts (Art. 5 Abf. 2) 106, für eine bie Angabe bes Bewichts im Frachtbrief pertretenbe anbere Ungabe (Art. 6d) 117, - für bie 3u= läffigfeit gebrudter ober geftempelter bes Frachtbriefs Unterzeichnung (Art. 6 m) 124, - für die Bulaffig= feit bes Berlangens ber Musftellung einer ber E.B. als Beweis bienenben Urfunde neben bem Frachtbrief (Art. 6 Abf. 4) sowie ber Erftellung eines Stammheftes (Art. 6 Abf. 5) 134-137.

Das Recht bes Ablieferungs: ort & beam, ber abliefernben Bahn ober bes Landes ber Ablieferung — für bie Angabe im Frachtbrief, ob bie Sens bung auf ben Bahnhof ober in's Saus zu liefern ift (E.B.Formular Anm. 1 in Berb. mit Art. 6c) 115, - für bas Berfahren bei ber Ablieferung sowie für bie Berpflichtung ber E.B. bas But einem nicht an ber Beftimmungsftation mobnhaften Empfänger juguführen (Art. 19, vergl. 30-Abf. 2) 279-281, - insbef. für bie Buftellung bezw. Avifirung bes Buts und die Ronftatirung ber lebergabe bes Avisbriefs (Ausf. Beft. § 6 Abf. 5u. 6) 241/242, - für bie Birtungen bes Pfanbrechts (Art. 22) 287, 289, für bas Berfahren bei Abliefes rungehinderniffen, foweit nicht befonbere Beftimmungen gegeben find (Mrt. 24) 301.

Das Recht bes Orts bes Bor: gangs (begm. mo bie Beftimmuna ausgeführt wird) - für die Feftftellung ber Uebereinstimmung bes Inhalts ber Sendungen mit ben Angaben im Frachtbrief (Art. 7 Abf. 2) 138, für bas Recht und bie Pflicht ber Bahn, Bewicht ober Studgahl bes Buts zu ermitteln ober zu fontroliren (Art. 7 Abf. 3) 140, - für bie Bu: laffigfeit befonberer Bereinbarungen über bas Auf: und Abladen ber Büter (Art. 8 Abf. 4, Art. 31 Rr. 3) 154/155, 340/341, - für die Feft: ftellung von Berluft, Minderung und Beschädigung, soweit nicht gemeins same Borschriften bestehen (Art. 25) 307, - für bie Art und Beife ber Berfügung ber E.B. über bas mieberaufgefundene But (Art. 36 Abf. 3)

368/369.

DasRechtbesProzeggerichts - für b. Unterbrechung b. Berjährung (Art. 45 Abf. 3) 409/410, - für bas gerichtliche Berfahren überhaupt, fomeit nicht Sonberbestimmungen im 3.11. gegeben find (Art. 55 peral, mit 50-53 und 27 Abf. 4) 438 ff.

Das Recht aller einzelnen am Transport betheiligten Bebiete - bezüglich bes Musichluffes postamangepflichtiger und von einem Transportverbot aus Grunben ber öffentlichen Ordnung betroffenen Begenftanbe (Art. 2) 60 ff., 72, - bejuglich ber Anwenbung von Spezialtarifen mit verlängerten Lieferfriften (Art. 14 Abf. 2) 240/241, — bezüg: lich der Gestattung von Juschlag-fristen der im I.l. erwähnten Art (Auss.-Best. § 6 Abs. 3) 238—240, bezüglich ber Berlangerung ber Lieferfriften burch bas ftaatliche Berbot bes Baarentrangp. an Sonn-(Musf.Beft. § 6 Feiertagen 216f. 11) 244/245.

Bermeifung auf die Tarife auf beren realem. Beftimmungen 79 ff., 83. - auf Spezialtarife f. b., - für bie Frachtberechnung 197 ff., . auch bas Frachtbriefformular im Eing. 546/547, 596/597.

Berginfung ber Entidabigungs: Summe 391.

Bitriolol, Beford. Bebing. XV.

Bollftredbarteit ber Urtheile 444 ff. Borbehalt bes Entichabigungsberech: tigten - megen Wieberauffindens bes Buts 367, - einseitiger bei Annahme bes Buts ungulaffig 405.

Borbereitung bes Transp. beim Rudtritt bes Absenbers ber E.B. gu erftatten 278.

Bagen - für jeben fann besonberer Frachtbrief verlangt werben 129, burfen nicht überlaftet werben 145 ff., - beren Beladung durch ben Ab-fenber ift von Ginfluß auf die Beweistraft bes Frachtbriefes 154, — bas Auf- und Abladen burch ben Abfenber und Empfänger als Brund verminderter Haftung ber E.B. 340, besgl ber Transp. in offen gebauten Wagen 337.

Bagenlabungen, inwiefern Natur und Befcaffenheit im Frachtbrief

anzugeben 117.

Beber: und Sarnifdligen fettete, Beford. Beding. XXXI.

Beitertransport bes Buts - Berpflichtung ber annehmenben und ber folgenben Bahnen 316 ff., an abfeits ber Empfangsitation gelegene Orte 280/81, - Bufchlage friften hierbei 281, 239 Anm. 11.

Berg, gefettetes, Bef. Beb. XXXI. Berth (gemeiner, Sanbels:) f. Breis. Di bertlage, Paffivlegitimation baju

319, - aus erlofdenen Anfpruchen unguläffig 406, 410.

Biberfpruch von Tarifbeftimmungen mit ben Borfchriften bes 3.It. f. Abfolute Beltung.

Bieberauffinden bes Buts, Birfungen 367.

Biegeftempel 119.

Bohnfis, inmiefern für ben Berichts: ftand maggebend 319, 433.

Bolle (gefettete), Beforb. Beb. XXXI.

Enlol, Beford. Beding. XX.

Bahlung ber Fracht u. Annahme bes Buts als Grund bes Erlofdens ber Unipr. gegen bie E.B. 394 ff.

Bablungeunfähigfeit, Ginflug auf ben Rudariff 415.

Beichen ber Frachtftude 117. f. auch Bezeichnung.

Beit bes Berfanbte ober bes Empfange für ben Werth bes ju er: fegenden Buts maggebend? Bei Berluft 358, 361, - bei Befchabi: gung 370.

Berbrechen ber Guter 342.

Bintftaub, Binn: und Antimon: afche, Beforb. Beding. XXVI. Binfen f. Berginfung.

Bollabfertigung f. 30U: 2c. Bor: schriften.

Bollbehandlung ber Guter auf ber E.B., Erleichterungen burch Staats: perträge 180.

Boll:, Steuer und Bolizei: Bor: fcriften - Allgemeines, bie Ber: handlungen und die Rechte der Einzelstaaten 169, — Berpflichtung bes Abfenbers jur Beigabe ber betr. Bapiere 170 und jur Bergeichnung im Frachtbrief 120, — Saftung für bie Richtigkeit zc. 170 ff., — Bahr-nebmung ber betr. Borschriften nehmung mährend bes Transp. burch bie E.B.,

beidrantte Befugnig bes Berfügungs: berechtigten 173-176, - Beforgung bei ber Anfunft bes Guts in ber Regel burch ben Empfanger 177.

Boll: und fteueramtliche ober polizeiliche Abfertigung bes grundet Ruben ber Lieferfrift 243.

- Boll: Repifionsiduppen, ob 216: lieferung bes Buts an biefe ber an ben Empfänger gleich ju achten 281 bei Anm. 10.
- Bollfichere Ginrichtung ber Gifen: bahnmegen, Abmachungen hiermegen 57/58, 181.
- Bundhütchen, Bundfpiegel, nicht fprengfräftige Bundungen und Ba-

tronenhülfen mit Bunbvorrichtungen, Beford Beding. II.

undichnure (Sicherheitszünder), Beforb. Bebing. IV. Bunbidnure

- Bufall unabwenbbarer = hohere Bewalt f. b., - als Beranlaffung von Transporthinberniffen 272 ff.
- Bufammenlaben pon Butern und Aufnahme in benfelben Frachtbrief wann geftattet? 129.
- Bufammenpaden gemiffer Chemis falien XXXV.
- Bufchlagsfriften 238 ff.
- Buftanbigfeit f. Berichteftanb. 3 mangagemeinichaft, ungeeigneter Ausbrud für Transportgemeinschaft f. letteres Bort.

Digitized by Goog

,

